

## ENGLISH

**IMPORTANT: BY USING YOUR iPhone OR iPad (“DEVICE”), YOU ARE AGREEING TO BE BOUND BY THE FOLLOWING TERMS:**

- A. APPLE iOS AND iPadOS SOFTWARE LICENSE AGREEMENT**
- B. APPLE PAY & WALLET TERMS AND CONDITIONS**
- C. NOTICES FROM APPLE**

### **APPLE INC iOS AND iPadOS SOFTWARE LICENSE AGREEMENT Single Use License**

**PLEASE READ THIS SOFTWARE LICENSE AGREEMENT (“LICENSE”) CAREFULLY BEFORE USING YOUR DEVICE OR DOWNLOADING THE SOFTWARE UPDATE ACCOMPANYING THIS LICENSE. BY USING YOUR DEVICE OR DOWNLOADING A SOFTWARE UPDATE, AS APPLICABLE, YOU ARE AGREEING TO BE BOUND BY THE TERMS OF THIS LICENSE. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS LICENSE, DO NOT USE THE DEVICE OR DOWNLOAD THE SOFTWARE UPDATE**

**IF YOU HAVE RECENTLY PURCHASED A DEVICE AND YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THE LICENSE, YOU MAY RETURN THE DEVICE WITHIN THE RETURN PERIOD TO THE APPLE STORE OR AUTHORIZED DISTRIBUTOR WHERE YOU OBTAINED IT FOR A REFUND, SUBJECT TO APPLE’S RETURN POLICY FOUND AT <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

#### **1. General**

(a) The software (including Boot ROM code, embedded software and third party software), documentation, interfaces, content, fonts and any data that came with your Device (“Original Apple Software”), as may be updated or replaced by feature enhancements, software updates, security responses, system files, or system restore software provided by Apple for your Device or supported peripheral device (“Apple Software Changes”), whether in read only memory, on any other media or in any other form (the Original Apple Software and Apple Software Changes are collectively referred to as the “Apple Software”) are licensed, not sold, to you by Apple Inc. (“Apple”) for use only under the terms of this License. Apple and its licensors retain ownership of the Apple Software itself and reserve all rights not expressly granted to you. You agree that the terms of this License will apply to any Apple-branded app that may be built-in on your Device, unless such app is accompanied by a separate license, in which case you agree that the terms of that license will govern your use of that app.

(b) Apple, at its discretion, may make available future Apple Software Changes. The Apple Software Changes, if any, may not necessarily include all existing software features or new features that Apple releases for newer or other models of Devices. The terms of this License will govern any Apple Software Changes provided by Apple, unless such Apple Software Change is accompanied by a separate license, in which case you agree that the terms of that license will govern.

(c) If you use the express setup feature to set up a new Device based on your existing Device, you agree that the terms of this License will govern your use of the Apple Software on your new Device, unless it is accompanied by a separate license, in which case you agree that the terms of that license will govern your use of that Apple Software. Your Device will periodically check with Apple for Apple Software Changes. If a change is available, the change may automatically download and install onto your Device and, if applicable, your peripheral devices. **By using the Apple Software, you agree that Apple may download and install automatic Apple Software Changes onto your Device and your peripheral devices.** You can turn off automatic installation of operating system updates and Rapid Security

Responses at any time by adjusting the Automatic Updates settings found within Settings > General > Software Update. Some system files (including, without limitation, updated fonts, language models, voice assets, and firmware for peripherals) may continue to be automatically installed such as when you turn on or use certain features and peripherals, or to address legal, regulatory, public safety, or technical considerations.

## **2. Permitted License Uses and Restrictions.**

(a) Subject to the terms and conditions of this License, you are granted a limited non-exclusive license to use the Apple Software on a single Apple-branded Device. Except as permitted in Section 2(b) below, and unless as provided in a separate agreement between you and Apple, this License does not allow the Apple Software to exist on more than one Apple-branded Device at a time, and you may not distribute or make the Apple Software available over a network where it could be used by multiple Devices at the same time. For clarity, the rights granted under this License allow you to use Apple Software with third party software solely to the extent Apple has authorized the third party software to use Apple's proprietary interfaces or protocols. This License does not grant you any rights to use Apple proprietary interfaces and other intellectual property in the design, development, manufacture, licensing or distribution of third party devices and accessories, or third party software applications, for use with Devices. Some of those rights are available under separate licenses from Apple. For more information on developing third party devices and accessories for Devices, please visit <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. For more information on developing software applications for Devices, please visit <https://developer.apple.com>.

(b) Subject to the terms and conditions of this License, you are granted a limited non-exclusive license to download Apple Software Changes that may be made available by Apple for your model of the Device to update or restore the software on any such Device that you own or control. This License does not allow you to update or restore any Device that you do not control or own, and you may not distribute or make the Apple Software Changes available over a network where they could be used by multiple Devices or multiple computers at the same time. If you download an Apple Software Change to your computer, you may make one copy of the Apple Software Changes stored on your computer in machine-readable form for backup purposes only, provided that the backup copy must include all copyright or other proprietary notices contained on the original.

(c) To the extent that Apple has preinstalled Apple-branded apps from the App Store on your Device at the time of purchase ("Preinstalled Apps"), you will need to log into the App Store and associate these Preinstalled Apps with your App Store account in order to use them on your Device. When you associate a Preinstalled App with your App Store account, you will at the same time be automatically associating all other Preinstalled Apps on your Device. If you do not wish to use a Preinstalled App, you can delete it from your Device at any time.

(d) You may not, and you agree not to or enable others to, copy (except as expressly permitted by this License), decompile, reverse engineer, disassemble, attempt to derive the source code of, decrypt, modify, or create derivative works of the Apple Software or any services provided by the Apple Software or any part thereof (except as and only to the extent any foregoing restriction is prohibited by applicable law or by licensing terms governing use of open-source components that may be included with the Apple Software). You agree not to remove, obscure, or alter any proprietary notices (including trademark and copyright notices) that may be affixed to or contained within the Apple Software.

(e) The Apple Software may be used to reproduce materials so long as such use is limited to reproduction of non-copyrighted materials, materials in which you own the copyright, or materials you are authorized or legally permitted to reproduce. Notwithstanding the foregoing, you are prohibited from republishing, retransmitting or reproducing any images accessed through News or Maps as a stand-alone file. Title and intellectual property rights in and to any content displayed by, stored on or accessed

through your Device belong to the respective content owner. Such content may be protected by copyright or other intellectual property laws and treaties, and may be subject to terms of use of the third party providing such content. Except as otherwise provided herein, this License does not grant you any rights to use such content nor does it guarantee that such content will continue to be available to you.

(f) Subject to the terms and conditions of this License, you may: (i) use the Memoji characters included in or created with the Apple Software (“System Characters”) (1) while running the Apple Software and (2) to create your own original content and projects for your personal, non-commercial use; (ii) use the Live Captions automatically generated on-device in real time by the Apple Software (“Live Captions”), whether generated during a FaceTime call or otherwise, only for your personal, non-commercial use; and (iii) use the Personal Voice feature to create a voice on device that sounds like you (“Personal Voice”) using your own personal voice for your personal, non-commercial use. No other creation or use of the System Characters, Live Captions, or Personal Voice is permitted by this License, including but not limited to the use, reproduction, display, performance, recording, publishing or redistribution in a profit, non-profit, public sharing or commercial context.

(g) In order to complete certain app and/or website action shortcuts, the Apple Software may need to access certain third party software applications, services or websites on your Device. You expressly consent to such use to the extent necessary to complete the Shortcut with the Apple Software.

(h) You agree to use the Apple Software and the Services (as defined in Section 5 below) in compliance with all applicable laws, including local laws of the country or region in which you reside or in which you download or use the Apple Software and Services. Features of the Apple Software and the Services may not be available in all languages or regions, some features may vary based on age or region, and some may be restricted or unavailable from your service provider. Some features of the Apple Software and Services may require a certain type of network connection.

(i) Use of the App Store requires a unique user name and password combination, known as an Apple Account. An Apple Account is also required to access app updates and certain features of the Apple Software and Services.

(j) You acknowledge that many features, built-in apps, and Services of the Apple Software use cellular voice, text, or data and could impact charges to your cellular plan, and that you are responsible for any such charges. You can view and control which applications are permitted to use cellular data and view an estimate of how much data such applications have consumed under Cellular Data Settings. In addition, Wi-Fi Assist will automatically switch to cellular when you have a poor Wi-Fi connection, which might result in more cellular data use and impact charges to your data plan. Wi-Fi Assist is on by default, but can be disabled under Settings. For more information, please consult the User Guide for your Device.

(k) If you choose to allow automatic app updates, your Device will periodically check with Apple for updates to the apps on your Device and, if one is available, the update will automatically download and install onto your Device. You can turn off the automatic app updates altogether at any time by going to Settings, tap iTunes & App Store, and under Automatic Downloads, turn off Updates.

(l) Using your Device in some circumstances can distract you and may cause a dangerous situation (for example, avoid typing a text message while driving a car or listening to music on headphones while riding a bicycle). By using your Device you agree that you are responsible for observing rules that prohibit or restrict the use of mobile phones or headphones (for example, the requirement to use hands-free options for making calls when driving).

(m) Certain features of the Apple Software may attempt to provide assistance in safety-related

situations, such as any safety-related detection feature and connecting you to emergency services (as available). Apple does not guarantee the availability, accuracy, completeness, reliability, or timeliness of such features. These features are not intended to be solely relied upon in situations where more immediate or effective help is available and may be obtained. You agree to use these features at your sole risk and exercise independent judgment, and that Apple, its affiliates, agents, or principals shall have no liability to you for your use of these features and any resulting consequences to the maximum extent permitted by law.

(n) Your Device is not a medical device and should not be used as a substitute for professional medical judgment. It is not designed or intended for use in the diagnosis of disease or other conditions, or in the cure, mitigation, treatment, or prevention of any condition or disease. Please consult your healthcare provider prior to making any decisions related to your health.

**3. Transfer.** You may not rent, lease, lend, sell, redistribute, or sublicense the Apple Software. You may, however, make a one-time permanent transfer of all of your license rights to the Apple Software to another party in connection with the transfer of ownership of your Device, provided that: (a) the transfer must include your Device and all of the Apple Software, including all its component parts and this License; (b) you do not retain any copies of the Apple Software, full or partial, including copies stored on a computer or other storage device; and (c) the party receiving the Apple Software reads and agrees to accept the terms and conditions of this License. Apple may assign all or any portion of this License or any rights or obligations hereunder to any Apple affiliate or subsidiary at any time without notice.

**4. Consent to Use of Data.** Certain features like Analytics, Location Services, Siri, and Dictation may require information from your Device to provide their respective functions. When you turn on or use these features, details will be provided regarding what information is sent to Apple and how the information may be used. You can learn more by visiting <https://www.apple.com/privacy/>. At all times your information will be treated in accordance with Apple's Privacy Policy, which can be viewed at: <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

**5. Apple Software, Services, and Third Party Materials.**

(a) The Apple Software may enable access to Apple's iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Maps, News, Fitness+ and other Apple and third party services and web sites (collectively and individually, "Services"). Use of these Services may require Internet access and use of certain Services may require an Apple Account, may require you to accept additional terms and may be subject to additional fees. By using this software in connection with an Apple Account, or other Apple Services, you agree to the applicable terms of service, such as the latest Apple Media Services Terms and Conditions for the country or region in which you access such Services, which you may access and review at <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) If you sign up for iCloud, certain iCloud features like "iCloud Drive", "Shared Albums" and "Find My" may be accessed directly from the Apple Software. You acknowledge and agree that your use of iCloud and these features is subject to the latest terms and conditions of the iCloud service, which you may access and review at: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) News App Content. Your use of content accessed through the News application is limited solely to personal, noncommercial use, does not transfer any ownership interest to you in the content, and specifically excludes, without limitation, any commercial or promotional use rights in such content.

(d) Maps. The maps service and features of the Apple Software ("Maps"), including map data coverage, may vary by region. When you turn on or use Maps, details will be provided regarding what information is sent to Apple and how the information may be used. You acknowledge and agree that your use of Maps is subject to the latest terms and conditions of the Maps service, which you may access and

review on the Maps home card.

(e) Third party network service providers or Globalstar, Inc. and its affiliates provide the satellite network for features that use a satellite connection.

(f) You understand that by using any of the Apple Software and Services, you may encounter content that may be deemed offensive, indecent, or objectionable, which content may or may not be identified as having explicit language, and that the results of any search or entering of a particular URL may automatically and unintentionally generate links or references to objectionable material. Nevertheless, you agree to use the Apple Software and Services at your sole risk and that Apple, its affiliates, agents, principals, or licensors shall have no liability to you for content that may be found to be offensive, indecent, or objectionable.

(g) Certain Apple Software and Services may display, include or make available content, data, information, applications or materials from third parties ("Third Party Materials") or provide links to certain third party web sites. By using the Apple Software and Services, you acknowledge and agree that Apple is not responsible for examining or evaluating the content, accuracy, completeness, timeliness, validity, copyright compliance, legality, decency, quality or any other aspect of such Third Party Materials or web sites. Apple, its officers, affiliates and subsidiaries do not warrant or endorse and do not assume and will not have any liability or responsibility to you or any other person for any third-party Services, Third Party Materials or web sites, or for any other materials, products, or services of third parties. Third Party Materials and links to other web sites are provided solely as a convenience to you.

(h) Neither Apple nor any of its content providers guarantees the availability, accuracy, completeness, reliability, or timeliness of stock information, location data or any other data displayed by any Apple Software and Services. Financial information displayed by any Apple Software and Services is for general informational purposes only and should not be relied upon as investment advice. Before executing any securities transaction based upon information obtained through Apple Software and Services, you should consult with a financial or securities professional who is legally qualified to give financial or securities advice in your country or region. You should evaluate the outputs generated by artificial intelligence for accuracy and appropriateness for your use case, including using human review as appropriate, before using or sharing the outputs from the Apple Software and Services. Location data provided by any Apple Software and Services, including the Apple Maps service, is provided for basic navigational and planning purposes only and is not intended to be relied upon in situations where precise location information is needed or where erroneous, inaccurate, time-delayed or incomplete location data may lead to death, personal injury, or property or environmental damage. You agree that the results you receive from the Maps service may vary from actual road or terrain conditions due to factors that can affect the accuracy of the Maps data, such as, but not limited to, weather, road and traffic conditions, and geopolitical events. For your safety when using the navigation feature, always pay attention to posted road signs and current road conditions. Follow safe driving practices and traffic regulations, and note that cycling and walking directions may not include designated pathways.

(i) To the extent that you transmit any content through the use of the Apple Software and Services, you represent that you own all rights in, or have authorization or are otherwise legally permitted to transmit, such content and that such content does not violate any terms of service applicable to the Apple Software and Services. You agree that the Apple Software and Services contain proprietary content, information and material that is owned by Apple, the site owner or their licensors, and is protected by applicable intellectual property and other laws, including but not limited to copyright. You agree that you will not use such proprietary content, information or materials other than for permitted use of the Apple Software and Services or in any manner that is inconsistent with the terms of this License or that infringes any intellectual property rights of a third party or Apple. No portion of the Apple Software and

Services may be reproduced in any form or by any means. You agree not to modify, rent, lease, loan, sell, distribute, or create derivative works based on the Apple Software and Services, in any manner, and you shall not exploit the Apple Software and Services in any unauthorized way whatsoever, including but not limited to, using the Apple Software and Services to transmit any computer viruses, worms, trojan horses or other malware, or by trespass or burdening network capacity. You further agree not to use the Apple Software and Services in any manner to spam, defraud, harass, abuse, stalk, threaten, defame or otherwise infringe or violate the rights of any other party, and that Apple is not in any way responsible for any such use by you, nor for any harassing, threatening, defamatory, offensive, infringing or illegal messages or transmissions that you may receive as a result of using any of the Apple Software and Services.

(j) Certain Apple Software, Services and Third Party Materials may not be available in all languages or in all countries or regions. Apple makes no representation that such Apple Software, Services, and Third Party Materials are appropriate or available for use in any particular location. To the extent you choose to use or access such Apple Software, Services or Third Party Materials, you do so at your own initiative and are responsible for compliance with any applicable laws, including but not limited to applicable local laws and privacy and data collection laws. Apple and its licensors reserve the right to change, suspend, remove, or disable access to any of Apple Software and Services at any time without notice. In no event will Apple be liable for the removal of or disabling of access to any such Apple Software and Services. Apple may also impose limits on the use of or access to certain Apple Software and Services, in any case and without notice or liability.

(k) Sharing or syncing photos through your Device may cause metadata, including where and when the photo was taken, and depth information, to be transmitted with the photos. Use of the Services (such as iCloud Photos) to share or sync such photos will involve Apple syncing and storing such metadata.

**6. Termination.** This License is effective until terminated. Your rights under this License will terminate automatically or otherwise cease to be effective without notice from Apple if you fail to comply with any term(s) of this License. Upon the termination of this License, you shall cease all use of the Apple Software. Sections 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, and 12 of this License shall survive any such termination.

## **7. Disclaimer of Warranties**

7.1 If you are a customer who is a consumer (someone who uses the Apple Software outside of your trade, business or profession), you may have legal rights in your country of residence which would prohibit the following limitations from applying to you, and where prohibited they will not apply to you. To find out more about rights, you should contact a local consumer advice organization. For consumers in Australia, nothing in this License affects, or is intended to affect, your statutory rights under the Australian Consumer Law (including the consumer guarantees).

7.2 YOU EXPRESSLY ACKNOWLEDGE AND AGREE THAT, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, USE OF THE APPLE SOFTWARE AND ANY SERVICES PERFORMED BY OR ACCESSED THROUGH THE APPLE SOFTWARE IS AT YOUR SOLE RISK AND THAT THE ENTIRE RISK AS TO SATISFACTORY QUALITY, PERFORMANCE, ACCURACY AND EFFORT IS WITH YOU.

7.3 TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES ARE PROVIDED "AS IS" AND "AS AVAILABLE", WITH ALL FAULTS AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, AND APPLE AND APPLE'S LICENSORS (COLLECTIVELY REFERRED TO AS "APPLE" FOR THE PURPOSES OF SECTIONS 7 AND 8) HEREBY DISCLAIM ALL WARRANTIES AND CONDITIONS WITH RESPECT TO THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES, EITHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES AND/OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ACCURACY, QUIET ENJOYMENT, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS.

7.4 APPLE DOES NOT WARRANT AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES, THAT THE FUNCTIONS CONTAINED IN, OR SERVICES PERFORMED OR PROVIDED BY, THE APPLE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS, THAT THE OPERATION OF THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE, THAT ANY SERVICES WILL CONTINUE TO BE MADE AVAILABLE, THAT DEFECTS IN THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES WILL BE CORRECTED, OR THAT THE APPLE SOFTWARE WILL BE COMPATIBLE OR WORK WITH ANY THIRD PARTY SOFTWARE, APPLICATIONS OR THIRD PARTY SERVICES. INSTALLATION OF THIS APPLE SOFTWARE MAY AFFECT THE AVAILABILITY AND USABILITY OF THIRD PARTY SOFTWARE, APPLICATIONS OR THIRD PARTY SERVICES, AS WELL AS APPLE PRODUCTS AND SERVICES.

7.5 YOU FURTHER ACKNOWLEDGE THAT THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES ARE NOT INTENDED OR SUITABLE FOR USE IN SITUATIONS OR ENVIRONMENTS WHERE THE FAILURE OR TIME DELAYS OF, OR ERRORS OR INACCURACIES IN THE CONTENT, DATA OR INFORMATION PROVIDED BY THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES COULD LEAD TO DEATH, PERSONAL INJURY, OR SEVERE PHYSICAL OR ENVIRONMENTAL DAMAGE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE OPERATION OF NUCLEAR FACILITIES, AIRCRAFT NAVIGATION OR COMMUNICATION SYSTEMS, AIR TRAFFIC CONTROL, LIFE SUPPORT OR WEAPONS SYSTEMS.

7.6 NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY APPLE OR AN APPLE AUTHORIZED REPRESENTATIVE SHALL CREATE A WARRANTY. SHOULD THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE ENTIRE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES OR LIMITATIONS ON APPLICABLE STATUTORY RIGHTS OF A CONSUMER, SO THE ABOVE EXCLUSION AND LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

**8. Limitation of Liability.** EXCEPT AS OTHERWISE PROVIDED IN THIS LICENSE, TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL APPLE, ITS AFFILIATES, AGENTS OR PRINCIPALS BE LIABLE FOR PERSONAL INJURY, OR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, CORRUPTION OR LOSS OF DATA, FAILURE TO TRANSMIT OR RECEIVE ANY DATA (INCLUDING WITHOUT LIMITATION COURSE INSTRUCTIONS, ASSIGNMENTS AND MATERIALS), BUSINESS INTERRUPTION OR ANY OTHER COMMERCIAL DAMAGES OR LOSSES, ARISING OUT OF OR RELATED TO YOUR USE OR INABILITY TO USE THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES OR ANY THIRD PARTY SOFTWARE, APPLICATIONS OR SERVICES IN CONJUNCTION WITH THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES, HOWEVER CAUSED, REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY (CONTRACT, TORT OR OTHERWISE) AND EVEN IF APPLE HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY FOR PERSONAL INJURY, OR OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THIS LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. In no event shall Apple's total liability to you for all damages (other than as may be required by applicable law in cases involving personal injury) exceed the amount of two hundred and fifty dollars (U.S.\$250.00). The foregoing limitations will apply even if the above stated remedy fails of its essential purpose. NOTWITHSTANDING ANY OTHER TERMS IN THIS LICENSE, IF THE CONSUMER CONTRACT ACT OF JAPAN APPLIES, TERMS WHICH LIMIT APPLE'S LIABILITY FOR DAMAGES ARISING FROM BREACH OF THE CONTRACT OR TORT COMMITTED BY APPLE SHALL NOT APPLY IF SUCH DAMAGE IS DUE TO APPLE'S INTENTIONAL MISCONDUCT OR GROSS NEGLIGENCE.

**9. Export Control.** You may not use or otherwise export or re-export the Apple Software except as authorized by United States law and the laws of the jurisdiction(s) in which the Apple Software was obtained. In particular, but without limitation, the Apple Software may not be exported or re-exported (a)

into any U.S. embargoed countries or (b) to anyone on the U.S. Treasury Department's list of Specially Designated Nationals or the U.S. Department of Commerce Denied Person's List or Entity List or any other restricted party lists. By using the Apple Software, you represent and warrant that you are not located in any such country or on any such list. You also agree that you will not use the Apple Software for any purposes prohibited by United States law, including, without limitation, the development, design, manufacture or production of missiles, nuclear, chemical or biological weapons.

**10. Government End Users.** The Apple Software and related documentation are "Commercial Products", as that term is defined at 48 C.F.R. §2.101, consisting of "Commercial Computer Software" and "Commercial Computer Software Documentation", as such terms are used in 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202, as applicable. Consistent with 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202-1 through 227.7202-4, as applicable, the Commercial Computer Software and Commercial Computer Software Documentation are being licensed to U.S. Government end users (a) only as Commercial Products and (b) with only those rights as are granted to all other end users pursuant to the terms and conditions herein. Unpublished-rights reserved under the copyright laws of the United States.

**11. Controlling Law and Severability.** This License will be governed by and construed in accordance with the laws of the State of California, excluding its conflict of law principles. This License shall not be governed by the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is expressly excluded. If you are a consumer based in the United Kingdom, this License will be governed by the laws of the jurisdiction of your residence. If for any reason a court of competent jurisdiction finds any provision, or portion thereof, to be unenforceable, the remainder of this License shall continue in full force and effect.

**12. Complete Agreement; Governing Language.** This License constitutes the entire agreement between you and Apple relating to the Apple Software and supersedes all prior or contemporaneous understandings regarding such subject matter. No amendment to or modification of this License will be binding unless in writing and signed by Apple. Any translation of this License is done for local requirements and in the event of a dispute between the English and any non-English versions, the English version of this License shall govern, to the extent not prohibited by local law in your jurisdiction.

**13. Third Party Acknowledgements.** Portions of the Apple Software may utilize or include third party software and other copyrighted material. Acknowledgements, licensing terms and disclaimers for such material are contained in the electronic documentation for the Apple Software, and your use of such material is governed by their respective terms. Use of the Google Safe Browsing Service is subject to the Google Terms of Service (<https://www.google.com/intl/en/policies/terms/>) and to Google's Privacy Policy (<https://www.google.com/intl/en/policies/privacy/>).

**14. Use of MPEG-4; H.264/AVC Notice**

(a) The Apple Software is licensed under the MPEG-4 Systems Patent Portfolio License for encoding in compliance with the MPEG-4 Systems Standard, except that an additional license and payment of royalties are necessary for encoding in connection with (i) data stored or replicated in physical media which is paid for on a title by title basis and/or (ii) data which is paid for on a title by title basis and is transmitted to an end user for permanent storage and/or use. Such additional license may be obtained from MPEG LA, LLC. See <https://www.mpegla.com> for additional details.

(b) The Apple Software contains MPEG-4 video encoding and/or decoding functionality. The Apple Software is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License for the personal and non-commercial use of a consumer for (i) encoding video in compliance with the MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4 Video") and/or (ii) decoding MPEG-4 video that was encoded by a consumer engaged in a personal and non-commercial activity and/or was obtained from a video provider licensed by MPEG LA to provide MPEG-4 video. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional



information including that relating to promotional, internal and commercial uses and licensing may be obtained from MPEG LA, LLC. See <https://www.mpegla.com>.

(c) The Apple Software contains AVC encoding and/or decoding functionality, commercial use of H.264/AVC requires additional licensing and the following provision applies: THE AVC FUNCTIONALITY IN THE APPLE SOFTWARE IS LICENSED HEREIN ONLY FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD (“AVC VIDEO”) AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR AVC VIDEO THAT WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. INFORMATION REGARDING OTHER USES AND LICENSES MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA L.L.C. SEE <https://www.mpegla.com>.

**15. Yahoo Search Service Restrictions.** The Yahoo Search Service available through Safari is licensed for use only in the following countries and regions: Argentina, Aruba, Australia, Austria, Barbados, Belgium, Bermuda, Brazil, Bulgaria, Canada, Cayman Islands, Chile, China mainland, Hong Kong, Taiwan, Colombia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Finland, France, Germany, Greece, Grenada, Guatemala, Hungary, Iceland, India, Indonesia, Ireland, Italy, Jamaica, Japan, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malaysia, Malta, Mexico, Netherlands, New Zealand, Nicaragua, Norway, Panama, Peru, Philippines, Poland, Portugal, Puerto Rico, Romania, Singapore, Slovakia, Slovenia, South Korea, Spain, St. Lucia, St. Vincent, Sweden, Switzerland, Thailand, The Bahamas, Trinidad and Tobago, Turkey, UK, Uruguay, US and Venezuela.

**16. Microsoft Exchange Notice.** The Microsoft Exchange mail setting in the Apple Software is licensed only for over-the-air synchronization of information, such as email, contacts, calendar and tasks, between your Device and Microsoft Exchange Server or other server software licensed by Microsoft to implement the Microsoft Exchange ActiveSync protocol.

EA1886  
7/11/2024

-----

## **Apple Pay & Wallet Terms and Conditions**

These Apple Pay & Wallet Terms and Conditions (these “Apple Pay & Wallet Terms”) supplement the Apple Software License Agreement for iOS and iPadOS (the “License”); both the terms of the License and these Apple Pay & Wallet Terms govern your use of the Apple Pay feature (“Apple Pay”) and Apple Wallet application (“Wallet”), which shall be deemed a “Service” under the License. Capitalized terms used in these Apple Pay & Wallet Terms have the meanings set forth in the License. Your acceptance of these Apple Pay & Wallet Terms constitutes your acceptance of the respective Apple Pay & Wallet Terms on all of your Apple devices that support Apple Pay and Wallet.

Apple Pay and support of your Apple Pay Cards (as defined below) in Wallet are provided in the United States by Apple Payments Services LLC (“Apple Payments Services”) and outside of the United States by other Apple affiliates. Wallet is otherwise provided by Apple and other Apple affiliates. Apple, Apple Payments Services, and the respective Apple affiliates are each a party to these Apple Pay & Wallet Terms with respect to the Services it provides.

### **1. Overview**

#### **Apple Pay**

Apple Pay allows you to make contactless payments using credit, debit, and prepaid cards, as well as

third party installment payment services, in select locations, or within select apps or websites.

Apple Pay and certain features of Apple Pay may only be available in select regions, with select card issuers, payment networks, merchants, and other third parties.

## **Wallet**

Wallet allows you to store virtual representations of credit, debit, and prepaid cards to be used with Apple Pay (collectively, “Apple Pay Cards”), as well as other types of cards, passes, and keys, including without limitation the following (collectively, “Wallet Passes”, and together with Apple Pay Cards, the “Supported Cards”):

- rewards cards;
- transit cards;
- tickets;
- boarding passes;
- membership passes;
- vaccination cards;
- car keys;
- scooter keys;
- home keys;
- hotel room keys;
- employee badges;
- student ID cards; and
- driver’s licenses and state or government-issued identification cards (collectively, “ID Cards”).

Wallet Passes may only be available in select regions and with select partners. ID Cards may only be available for residents of participating states and presentment may vary by state or location.

Supported Cards may change from time to time.

## **2. Eligibility**

To set up and use Apple Pay and Wallet, you must have (i) a supported Device running a version of operating software that supports the Services (latest version recommended and sometimes required), (ii) an Apple Account associated with an iCloud account that is in good standing with Apple, and (iii) Internet access or cellular data access (fees may apply). Subject to certain exceptions, Apple Pay Cards are only available to individuals aged 13 years or older, and may be subject to additional age-based restrictions imposed by iCloud or the relevant issuer, merchant, or other third party. Transit cards, certain prepaid and e-money cards, ID Cards, corporate badges, and keys are only available for setup on iOS Devices.

If you are a parent or legal guardian of an iCloud Family (an “Organizer”), you may invite Family members, including those under age 13 (or the equivalent minimum age in the applicable country), to provision and use eligible transit cards in Wallet. As the Organizer, you will be responsible for all payments, purchases, and transactions made using the transit card that has been enabled for Family members, including those initiated by the Family member. Eligibility for, and use of, transit cards in Wallet are subject to the terms and conditions of the relevant transit agency. Organizers are responsible for complying with such terms and conditions and assume all risk related to enabling transit passes with other Family members. When a Family member leaves or is removed from the Family, the Family member will no longer be able to reload the transit card and will only be able to transact on the card until such time as the card account balance is zero.

If you are the owner of a car key, you can share your car key with others aged 13 years or older so they can unlock, access, and/or drive your car.

Home keys can only be added or removed from Wallet by adding or removing locks in the Home app or adding or removing yourself from a home in the Home app. If you are the administrator of a home in the Home app, any existing home keys will automatically be shared with people whom you have invited and who join your Home.

### **3. Use of the Services**

Supported Cards are associated with the Apple Account that you have signed into iCloud to use these features. When you add Wallet Passes to Wallet, the change may appear on your other Apple devices where you are signed in with your Apple Account. You will only be able to associate one ID Card for each state issuing authority with each Apple Account.

Apple Pay and Wallet are intended for your personal use and you may only provision your own Supported Cards or those that you have been invited to provision from an Organizer or owner. If you are provisioning a supported corporate card, you represent that you are doing so with the authorization of your employer and you are authorized to bind your employer to these Apple Pay & Wallet Terms and all transactions effected by use of Apple Pay and Wallet. If you are provisioning an ID Card, you represent that you are doing so using your own personal information that accurately and truthfully represents you.

You agree not to use Apple Pay or Wallet for illegal or fraudulent purposes, or any other purposes that are prohibited by the License and these Apple Pay & Wallet Terms. You further agree to use Apple Pay and Wallet in accordance with applicable laws and regulations. You acknowledge that any false information submitted in connection with an ID Card may be a criminal offense under applicable law. You agree not to interfere with or disrupt Apple Pay or Wallet (including accessing the Services through any automated means), or any servers or networks connected to the Services, or any policies, requirements, or regulations of networks connected to the Services (including any unauthorized access to, use, or monitoring of data or traffic thereon).

If your access to or use of Apple Pay or Wallet is prohibited by applicable law, you are not authorized to access or use these Services. We are not responsible if you access or use the Services in any manner that violates applicable law.

### **4. Apple's Relationship With You**

For purposes of this Section 4 only, "Apple" refers to, collectively, Apple Inc., Apple Payments Services LLC, and the respective Apple affiliates. Your use of Apple Pay will be governed by these Apple Pay & Wallet Terms, as well as by the terms of the cardholder agreement you have in place with the relevant issuer, merchant, or other third party responsible for your Apple Pay Card.

Similarly, your use of Wallet Passes in Wallet will be governed by these Apple Pay & Wallet Terms, as well as by the terms of your agreement with the relevant merchant, transit agency, car and lock manufacturer, university, hotel, resort, cruise line, corporation, state issuing authority, or other third party.

Apple is not a financial institution. Apple Pay Cards are not issued or serviced by Apple, and Apple does not process payments or other non-payment transactions made on your Supported Cards. Apple has no control over, and is not responsible for, any payments, chargebacks, returns, refunds, funds transfers, rewards, value, discounts, access, identity verification, orders, order fulfilment, or other activity that may arise out of your use of Apple Pay or Wallet.

Installment payments on Apple Pay are supported and managed by third party partners. If you choose to pay in installments or to purchase and pay later with a third party when using Apple Pay, you are contracting with the third party and eligibility determinations and repayment of your purchase obligation are governed by that third party's terms of service, which are presented to you during checkout. Apple is not a party to any agreement between you and that third party, and expressly disclaims all liability with respect to such installment payment services and agreements.

If there is any conflict between the terms of these Apple Pay & Wallet Terms and your agreement with the relevant issuer, merchant, state issuing authority, or other third party (each, a "**Third Party Agreement**"), the terms of these Apple Pay & Wallet Terms will govern your relationship with Apple, and the terms of the relevant Third Party Agreement will govern your relationship with such third party.

You agree that Apple is not a party to any of your Third Party Agreements, nor is Apple responsible for: (a) the content, accuracy or availability of any Supported Cards, purchases, transactions, funds transfers, orders, order fulfilment, receipts, or other activities while using Apple Pay or Wallet, including without limitation those made by Family members or others with whom you have shared your Supported Cards or have access to your Device; (b) the issuance of credit or accessing eligibility for credit; (c) the issuance, suspension, or revocation of a driver's license or state identification card; (d) activities of issuers, merchants, app developers, or other third parties related to your use of Apple Pay or Wallet; (e) decisions made by an issuer, merchant, or other third party in connection with adding your Supported Card to Wallet; (f) your membership or participation in any merchant or partner program; (g) any accrual or redemption of rewards or stored value in connection with your Supported Cards; or (h) funding or reloading of prepaid Supported Cards.

For all disputes or questions about Supported Cards or associated commerce activity, please contact your issuer or the applicable merchant, state issuing authority, app developer, or other third party. For questions regarding Apple Pay or Wallet, please contact (800) APL-CARE (800-275-2273).

## **5. Privacy**

Apple's, Apple Payments Services', and the respective Apple affiliates' collection and use of personal information is governed by the Apple Privacy Policy, available at <https://www.apple.com/legal/privacy/>. You can find detailed information on the personal information collected, used, or shared as part of your use of Apple Pay and Wallet by reading the relevant service specific privacy notices, including About Apple Pay and Privacy, which can be accessed on your Device, or within the Watch app on a paired Device, or by visiting <https://www.apple.com/legal/privacy/>. By using Apple Pay and Wallet, you agree and consent to Apple's and its affiliates' and agents' transmission, collection, maintenance, processing, and use of all of the foregoing information, to provide these Services.

## **6. Security; Lost or Disabled Devices**

PROTECTING YOUR SUPPORTED DEVICES AND CREDENTIALS LIKE YOU WOULD PROTECT YOUR PHYSICAL WALLET AND CARDS.

Apple Pay and Wallet store virtual representations of your Supported Cards and should be protected as you would protect your physical wallet, keys, or credit, debit, prepaid, identity and other cards. You are solely responsible for maintaining the security of your Devices and your Apple Account, your Touch ID and Face ID information, the passcode to your supported Device(s), and any other authentication credentials used in connection with the Services (collectively, your "Credentials"). If you authorize or allow anyone else to use your supported Device (e.g., by providing your Device passcode to a third party or allowing a third party to add their fingerprint to use Touch ID or enable Face ID, or otherwise providing any of your Credentials to a third party), the person may be able to make payments, receive or redeem

rewards, use value, unlock or otherwise access your car, room, office or home, impersonate your identity, or make other transactions with your Supported Cards in Wallet. In such event, you will be responsible for all payments, access, verifications, and transactions made by that person.

#### JAILBROKEN DEVICES

If you make unauthorized modifications to your Device, such as by disabling hardware or software controls (sometimes referred to as “jailbreaking”), your Device may no longer be eligible to access or use the Services. You acknowledge that the use of a modified Device in connection with the Services is expressly prohibited, constitutes a violation of these Apple Pay & Wallet Terms, and is grounds for us to deny or limit your access to the Services.

#### ADDITIONAL SECURITY MEASURES

You may need to enable additional security measures, such as two-factor authentication for your Apple Account, in order to access particular features of Apple Pay. If you subsequently remove those security features, you may not be able to continue to access particular features of Apple Pay. Deleting the Face ID or Touch ID that is associated with your ID Card for presentation will require you to complete the entire ID Card provisioning process.

#### LOST OR STOLEN DEVICES

If your Device is lost or stolen and you have Find My enabled, you can use Find My to attempt to suspend the ability to transact with the virtual Supported Cards on that Device by putting it into Lost Mode. If your Device is in Lost Mode, your car key may be disabled in Wallet and you will no longer be able to access or start your car once you have left the vehicle or turned off the engine. Lost Mode only affects keys on the lost Device. If you are the owner, you will no longer be able to share your car key or home key with others, but keys that have already been shared with others will not be impacted from their devices.

You can also erase your Device, which will attempt to suspend the ability to transact with the virtual Supported Cards on the Device. If you have set up a recurring payment transaction using Apple Pay, you may need to contact the relevant issuer or merchant to cancel the recurring payment. You should also contact the issuer, merchant, or other responsible third party of your Supported Cards in order to prevent unauthorized access to your Supported Cards on Apple Pay and in Wallet.

If you report, or Apple or its affiliates suspect, fraudulent or abusive activity, you agree to cooperate with Apple and its affiliates in any investigation and to use any fraud prevention measures we prescribe.

### **7. Limitation of Liability**

IN ADDITION TO THE DISCLAIMERS OF WARRANTIES AND LIMITATION OF LIABILITY SET FORTH IN THE LICENSE, APPLE, APPLE PAYMENTS SERVICES, AND THE RESPECTIVE APPLE AFFILIATES DO NOT ASSUME ANY LIABILITY FOR PURCHASES, PAYMENTS, FUNDS TRANSFERS, ORDERS, ORDER FULFILMENT, RECEIPT INFORMATION, ACCESS, IDENTITY VERIFICATION, TRANSACTIONS, OR OTHER ACTIVITY MADE USING APPLE PAY OR WALLET, AND YOU AGREE TO LOOK SOLELY TO AGREEMENTS YOU MAY HAVE WITH YOUR CARD ISSUER, PAYMENT NETWORK, FINANCIAL INSTITUTION, MERCHANT, APP DEVELOPER, STATE ISSUING AUTHORITY, OR OTHER APPLICABLE THIRD PARTY TO RESOLVE ANY QUESTIONS OR DISPUTES RELATING TO YOUR SUPPORTED CARDS AND ASSOCIATED ACTIVITIES.

#### **Notices from Apple, Apple Payments Services, and the respective Apple affiliates**

If Apple, Apple Payments Services, or an Apple affiliate needs to contact you about the Services, you

consent to receive the notices by email. You agree that any such notices that we send you electronically will satisfy any legal communication requirements.

## FRANÇAIS

**IMPORTANT : L'UTILISATION DE VOTRE iPhone OU iPad (« APPAREIL ») IMPLIQUE QUE VOUS ACCEPTEZ D'ÊTRE LIÉ PAR LES CONDITIONS SUIVANTES :**

- A. CONTRAT DE LICENCE DU LOGICIEL APPLE iOS et iPadOS**
- B. CONDITIONS GÉNÉRALES POUR APPLE PAY ET CARTES**
- C. COMMUNICATIONS DE LA PART D'APPLE**

### APPLE INC

#### CONTRAT DE LICENCE DU LOGICIEL iOS et iPadOS

Licence individuelle

**LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL (« LICENCE ») AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL OU DE TÉLÉCHARGER LA MISE À JOUR DU LOGICIEL FOURNIE AVEC LA PRÉSENTE LICENCE. L'UTILISATION DE VOTRE APPAREIL OU LE TÉLÉCHARGEMENT D'UNE MISE À JOUR, LE CAS ÉCHÉANT, IMPLIQUE QUE VOUS ACCEPTEZ LES CONDITIONS DE LA PRÉSENTE LICENCE. SI VOUS ÊTES EN DÉSACCORD AVEC LES CONDITIONS DE CETTE LICENCE, N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL ET NE TÉLÉCHARGEZ PAS LA MISE À JOUR.**

**SI VOUS AVEZ RÉCEMMENT ACHETÉ UN APPAREIL ET QUE VOUS N'ÊTES PAS D'ACCORD AVEC LES CONDITIONS DE LA LICENCE, VOUS POUVEZ RENVoyer L'APPAREIL, DANS LES DÉLAIS DE RETOUR PRÉVUS, À L'APPLE STORE OU AU DISTRIBUTEUR AGRÉÉ AUPRÈS DUQUEL VOUS L'AVEZ ACHETÉ, AFIN D'EN OBTENIR LE REMBOURSEMENT SOUS RÉSERVE DES RÈGLES APPLE CONCERNANT LE RETOUR DES PRODUITS, DISPONIBLES À L'ADRESSE <https://www.apple.com/fr/legal/sales-support/>.**

### 1. Général

(a) Apple Inc. (« Apple ») vous concède une licence, et en aucun cas ne vous cède des droits, sur le logiciel (y compris le code ROM de démarrage, le logiciel intégré et tout logiciel de tierce partie), la documentation, les interfaces, le contenu, les polices de caractères et toutes les données accompagnant votre Appareil (« Logiciel original Apple »), pouvant être mis à jour ou remplacés par des améliorations des fonctionnalités, des mises à jour de logiciels, des correctifs de sécurité, des fichiers système ou des logiciels de restauration du système fournis par Apple pour votre Appareil ou votre périphérique pris en charge (« Modifications du Logiciel Apple »), qu'ils soient sur mémoire morte (ROM), sur tout autre support ou sous toute autre forme (le Logiciel original Apple et les Modifications du Logiciel Apple sont désignés dans leur ensemble sous le terme « Logiciel Apple »), uniquement en vue d'une utilisation conforme aux conditions de la Licence. Apple et ses concédants de licence conservent la propriété du Logiciel Apple et se réservent tous les droits ne vous étant pas expressément accordés. Vous acceptez que les conditions de la présente Licence s'appliquent à toute app de marque Apple intégrée à votre Appareil, sauf si une app est accompagnée d'une licence séparée, auquel cas vous acceptez que cette dernière régit votre utilisation de l'app en question.

(b) Apple peut, à sa discrétion, rendre disponibles des Modifications futures du Logiciel Apple. Le cas échéant, ces modifications peuvent ne pas inclure nécessairement l'ensemble des fonctionnalités du logiciel existantes ou de nouvelles fonctionnalités publiées par Apple dans le cas des Appareils plus récents ou d'autres modèles. Les conditions de la présente Licence régissent les Modifications du Logiciel Apple fournies par Apple, sauf si ces modifications sont accompagnées d'une licence distincte ; auquel cas vous acceptez que les conditions de cette licence s'appliquent.

(c) Si vous faites appel à la fonctionnalité de configuration express pour configurer un nouvel Appareil à l'aide de votre Appareil existant, vous acceptez que les conditions stipulées dans la présente Licence

régissent votre utilisation du Logiciel Apple sur votre nouvel Appareil, à moins qu'il ne soit accompagné d'un contrat de licence séparé, auquel cas vous acceptez que les conditions de ce dernier fassent foi quant à votre usage dudit Logiciel Apple. Votre Appareil recherchera périodiquement des Modifications du Logiciel Apple auprès d'Apple. Toute modification disponible pourra être automatiquement téléchargée et installée sur votre Appareil et, le cas échéant, sur vos périphériques. **En utilisant le Logiciel Apple, vous autorisez Apple à télécharger et à installer automatiquement des Modifications du Logiciel Apple sur votre Appareil et vos périphériques.** Vous pouvez désactiver l'installation automatique du système d'exploitation et des Correctifs de sécurité à tout moment en ajustant les réglages des Mises à jour automatiques disponibles dans Réglages > Général > Mise à jour logicielle. Certains fichiers système (y compris, sans s'y limiter, les polices mises à jour, les modèles de langue, les ressources vocales et le programme interne des périphériques) peuvent continuer à être installés automatiquement, par exemple lorsque vous activez ou utilisez certaines fonctionnalités et certains périphériques, ou pour répondre aux exigences légales, réglementaires, de sécurité publique ou aux considérations techniques.

## **2. Utilisations autorisées et restrictions de la Licence.**

(a) Sous réserve des conditions générales de cette Licence, une licence de non-exclusivité limitée vous est accordée pour utiliser le Logiciel Apple sur un seul Appareil de marque Apple. À l'exception de ce qui est permis dans la section 2(b) ci-dessous, et à moins que cela ne soit prévu dans le cadre d'un contrat distinct passé entre Apple et vous-même, cette Licence n'autorise ni le fonctionnement du Logiciel Apple sur plus d'un Appareil de marque Apple à la fois, ni la distribution ou la mise à disposition du Logiciel Apple sur un réseau où le Logiciel pourrait être utilisé par plusieurs Appareils. Pour plus de clarté, les droits accordés en vertu de cette licence vous permettent d'utiliser le logiciel Apple avec des logiciels tiers uniquement dans la mesure où Apple a autorisé le logiciel tiers à utiliser les protocoles ou interfaces propriétaires Apple. Cette licence ne vous accorde aucun droit d'utilisation des interfaces propriétaires Apple ou d'autres propriétés intellectuelles concernant la conception, le développement, la fabrication, la concession de licence ou la distribution d'Appareils et d'accessoires tiers, ou des applications logicielles de tierce partie, utilisables avec un Appareil. Certains de ces droits sont disponibles sous des licences distinctes auprès d'Apple. Pour obtenir plus de renseignements sur le développement d'appareils et d'accessoires de tierce partie adaptés à un Appareil, consultez la page web <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Pour en savoir plus sur le développement d'applications logicielles adaptées à un Appareil, consultez la page web <https://developer.apple.com>.

(b) Sous réserve des conditions générales de cette Licence, une licence de non-exclusivité limitée vous est accordée pour télécharger les Modifications du Logiciel Apple qu'Apple peut mettre à disposition pour le modèle de votre Appareil afin de mettre à jour ou de restaurer le logiciel de n'importe quel Appareil en votre possession ou sous votre contrôle. La présente Licence n'autorise pas la mise à jour ou la restauration d'un Appareil n'étant pas sous votre contrôle ou que vous ne possédez pas, et vous interdit la distribution et la mise à disposition des Modifications du Logiciel Apple sur un réseau où elles pourraient être utilisées simultanément par plusieurs Appareils ou ordinateurs. Si vous téléchargez une Modification du Logiciel Apple sur votre ordinateur, vous ne pouvez réaliser qu'une seule copie de la Modification du Logiciel Apple stockée sur votre ordinateur en langage machine aux fins exclusives de sauvegarde, à condition que cette copie de sauvegarde reproduise impérativement les informations relatives aux droits d'auteur ou autres droits de propriété figurant sur l'original.

(c) Dans la mesure où Apple a préinstallé des apps de marque Apple de l'App Store sur l'Appareil que vous achetez (« Apps préinstallées »), vous devez vous connecter à l'App Store et associer lesdites apps avec votre compte afin de les utiliser sur votre Appareil. Lorsque vous associez une app préinstallée à votre compte de l'App Store, toutes les autres apps préinstallées de votre Appareil sont automatiquement associées ce compte. Vous pouvez à tout moment supprimer de votre Appareil les apps préinstallées que vous ne souhaitez pas utiliser.



(d) Vous ne pouvez pas et vous acceptez de ne pas copier (sauf dans les cas expressément autorisés par la présente Licence), décompiler, procéder à l'ingénierie inverse, désassembler, déchiffrer, modifier, tenter de dériver le code source ou créer des produits dérivés du Logiciel Apple ou de tout autre service proposé par le Logiciel Apple, ou de toute partie de ceux-ci (dans toute la mesure permise par les restrictions précédemment mentionnées applicables par disposition légale ou par les conditions générales régissant l'utilisation de composants open source pouvant être inclus dans le Logiciel Apple). Vous vous engagez en outre à ne pas donner à autrui la possibilité d'effectuer de telles opérations interdites. Vous acceptez de ne pas retirer, dissimuler ou altérer un quelconque avis de propriété (y compris les avis sur les marques et sur les droits d'auteur) susceptible d'être apposé sur ou contenu dans le Logiciel Apple.

(e) Le Logiciel Apple peut être utilisé pour la reproduction de contenu pour autant que cette utilisation se limite à la reproduction de contenu non protégé par des droits d'auteur, dont vous avez la propriété, pouvant être reproduit ou pour la reproduction duquel vous disposez d'une autorisation légale. En dépit de ce qui précède, il vous est interdit de republier, de retransmettre et de reproduire des images accessibles par le biais de News ou Plans sous forme de fichier autonome. Le titre et les droits de propriété intellectuelle associés aux contenus affichés, stockés ou accessibles sur l'Appareil sont la propriété de leur détenteur respectif. Ces contenus sont susceptibles d'être protégés par des droits d'auteur ou par d'autres lois et traités sur la propriété intellectuelle et peuvent être soumis à des conditions d'utilisation énoncées par le tiers qui les fournit. Hormis mention contraire dans le présent document, la présente Licence ne vous confère aucun droit d'utilisation pour ces contenus ni n'en garantit la disponibilité.

(f) Sous réserve des conditions générales de cette Licence, vous pouvez : (i) utiliser les personnages Memoji intégrés au ou créés avec le Logiciel Apple (« Personnages système ») (1) lors de l'exécution du Logiciel Apple et (2) créer vos propres contenus et projets originaux pour votre usage personnel et non commercial ; (ii) utiliser les Sous-titres en direct générés automatiquement sur l'appareil en temps réel par le Logiciel Apple (« Sous-titres en direct »), qu'ils soient générés lors d'un appel FaceTime ou autrement, uniquement pour votre usage personnel et non commercial ; et (iii) utiliser la fonctionnalité Voix personnelle pour créer sur l'appareil une voix qui ressemble à la vôtre (« Voix personnelle ») à l'aide de votre propre voix pour votre usage personnel et non commercial. Aucune autre création ni aucun autre usage des Caractères système, des Sous-titres en direct ou des Voix personnelles ne sont autorisés par la présente Licence, y compris, sans aucune limitation, l'utilisation, la reproduction, l'affichage, la présentation, l'enregistrement, la publication ou la redistribution dans un contexte lucratif, non lucratif, commercial ou de partage public.

(g) Afin de pouvoir compléter certains raccourcis d'action d'app et/ou de site web, le Logiciel Apple peut avoir besoin d'accéder à certaines applications logicielles de tierce partie, ou certains services ou sites web tiers sur votre Appareil. Vous consentez expressément à une telle utilisation dans la mesure nécessaire à la finalisation du Raccourci par le biais du Logiciel Apple.

(h) Vous acceptez d'utiliser le Logiciel et les Services Apple (tels que défini dans la section 5 ci-dessous) dans le respect de la réglementation applicable, y compris de toutes les lois locales du pays ou de la région dans laquelle vous résidez ou dans laquelle vous téléchargez ou utilisez le Logiciel Apple et les Services. Il se peut que les fonctionnalités du Logiciel Apple et des Services ne soient pas disponibles dans toutes les langues ni toutes les régions. Certaines fonctionnalités peuvent varier selon l'âge ou la région, et certaines peuvent être limitées ou indisponibles en fonction de votre fournisseur de services. Certaines fonctionnalités du Logiciel Apple et des Services peuvent nécessiter un certain type de connexion réseau.

(i) L'utilisation de l'App Store requiert une combinaison unique d'un nom d'utilisateur et d'un mot de passe, appelée compte Apple. Un compte Apple est également nécessaire pour avoir accès aux mises à

jour de l'app et à certaines fonctionnalités du Logiciel Apple et des Services.

(j) Vous reconnaissez qu'un grand nombre de fonctionnalités, apps intégrées et Services du Logiciel Apple peuvent utiliser la voix sur réseau mobile, de SMS et de données et peuvent entraîner des frais sur votre forfait mobile, frais dont vous êtes responsable. Vous pouvez voir et contrôler quelles applications sont autorisées à utiliser des données mobiles et afficher une estimation de la quantité de données que ces applications ont consommées dans Réglages Données mobiles. De plus, l'option Assistance Wi-Fi peut activer automatiquement les données mobiles en cas de mauvaise connexion Wi-Fi, ce qui risque d'augmenter votre consommation de données et d'avoir une incidence sur votre facture mensuelle. L'option Assistance Wi-Fi est activée par défaut, mais il est possible de la désactiver dans Réglages. Pour plus d'informations, veuillez consulter le Guide d'utilisation de votre Appareil.

(k) Si vous choisissez d'autoriser les mises à jour automatiques des apps, votre Appareil vérifiera régulièrement auprès d'Apple si des mises à jour des apps installées sur votre Appareil sont disponibles pour, le cas échéant, les télécharger et les installer automatiquement. Vous pouvez désactiver les mises à jour automatiques des apps à tout moment en allant dans Réglages, iTunes et App Store, Téléchargements automatiques et en désactivant Mises à jour.

(l) L'utilisation de votre Appareil, dans certaines circonstances, peut vous distraire et créer une situation dangereuse (évittez par exemple de taper des messages lorsque vous êtes au volant ou d'écouter de la musique avec des écouteurs lorsque vous êtes à vélo). En utilisant l'Appareil, vous endossez la responsabilité d'observer les règles interdisant ou limitant l'utilisation de téléphones mobiles ou de casques (par exemple l'obligation d'utiliser un dispositif mains libres pour passer des appels en conduisant).

(m) Certaines fonctionnalités du Logiciel Apple peuvent tenter de fournir une assistance dans des situations liées à la sécurité, telles que toute fonctionnalité de détection liée à la sécurité, et vous mettre en contact avec les services d'urgence (le cas échéant). Apple ne garantit pas la disponibilité, l'exactitude, l'exhaustivité, la fiabilité, ni l'opportunité de ces fonctionnalités. Ces fonctionnalités ne sauraient constituer une aide unique dans des situations où une assistance plus immédiate ou efficace est disponible et peut être obtenue. Vous acceptez d'utiliser ces fonctionnalités à vos risques et périls et d'exercer un jugement indépendant, et qu'Apple, ses filiales, ses agents, et ses représentants légaux ne peuvent en aucun cas être tenus pour responsables de votre utilisation de ces fonctionnalités et des conséquences qui en résultent dans les limites maximales autorisées par la loi.

(n) Votre Appareil n'est pas un dispositif médical et ne peut pas être utilisé pour se substituer à un avis médical émis par un professionnel. Il n'est pas conçu ni prévu pour servir à diagnostiquer des maladies ou des problèmes de santé, ni pour soigner, traiter, prévenir ou lutter contre des maladies ou des problèmes de santé. Consultez votre prestataire de santé avant de prendre une quelconque décision relative à votre santé.

**3. Transfert.** Vous ne pouvez pas louer, céder en crédit-bail, prêter, vendre, redistribuer le Logiciel Apple, ni concéder de sous-licences de celui-ci. Vous pouvez toutefois effectuer le transfert unique et permanent de tous vos droits sur le Logiciel Apple à une autre partie dans le cadre du transfert de propriété de votre Appareil, à condition : (a) que ce transfert comprenne votre Appareil et la totalité du Logiciel Apple, y compris l'intégralité de ses composants, ainsi que cette Licence ; (b) que vous ne conserviez aucune copie du Logiciel Apple, complète ou partielle, y compris toute copie stockée sur ordinateur ou toute autre unité de stockage ; et (c) que la partie bénéficiaire recevant le Logiciel Apple prenne connaissance et accepte les conditions générales de la présente Licence. Apple est en droit de céder tout ou partie de la présente Licence ou tout droit ou toute obligation en vertu de celle-ci à toute société affiliée à Apple ou filiale d'Apple, à tout moment et sans préavis.

**4. Accord relatif à l'utilisation des données.** Certaines fonctionnalités, comme Analyse, Service de localisation, Siri et Dictée, peuvent nécessiter des informations de votre Appareil pour améliorer leurs fonctions respectives. Lorsque vous activez ou utilisez ces fonctionnalités, des détails sont alors fournis concernant les informations envoyées à Apple et l'usage qui peut en être fait. Vous pouvez en savoir plus en visitant la page à l'adresse <https://www.apple.com/fr/privacy/>. Les informations vous concernant sont toujours traitées conformément à l'Engagement de confidentialité d'Apple, disponible à l'adresse : <https://www.apple.com/legal/privacy/fr/>.

**5. Logiciel Apple, Services et Éléments de tierce partie.**

(a) Le Logiciel Apple peut activer l'accès à l'iTunes Store d'Apple, à l'App Store, à Apple Books, au Game Center, à iCloud, à Plans, à News, à Fitness+ et à d'autres services et sites web proposés par Apple et par des tiers (lesquels services et sites sont regroupés collectivement et individuellement sous l'appellation de « Services »). L'utilisation de ces Services peut nécessiter un accès à Internet, et l'utilisation de certains Services peut nécessiter un compte Apple, peut vous obliger à accepter des termes de licence supplémentaires et peut être sujette à des frais supplémentaires. Par l'utilisation de ce logiciel en lien avec un compte Apple ou avec d'autres Services Apple, vous acceptez les conditions de service applicables telles que les toutes dernières conditions générales des Services multimédias Apple applicables au pays ou à la région depuis lesquels vous accédez à l'un de ces Services, disponibles à l'adresse <https://www.apple.com/fr/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Si vous vous inscrivez à iCloud, vous pouvez accéder directement à certaines fonctionnalités d'iCloud telles que « iCloud Drive », « Albums partagés » et « Localiser » à partir du Logiciel Apple. Vous reconnaissez et acceptez que votre utilisation d'iCloud et de ces fonctionnalités est soumise aux dernières conditions générales du service iCloud, disponibles à l'adresse : <https://www.apple.com/fr/legal/internet-services/icloud/fr/terms.html>.

(c) Contenu de l'application News. L'utilisation du contenu auquel vous accédez par le biais de l'application News est limitée à des fins personnelles et non commerciales, ne vous transfère aucun droit de propriété sur le contenu et exclut spécifiquement, sans s'y limiter, tout droit d'utilisation commerciale ou promotionnelle de ce contenu.

(d) Plans. Le service et les fonctionnalités de cartographie du Logiciel Apple (« Plans »), y compris la couverture du réseau de données liées à ceux-ci, peuvent varier selon les régions. Lorsque vous activez ou utilisez Plans, des informations relatives aux données envoyées à Apple et à leur utilisation vous sont présentées. Vous reconnaissez et acceptez que l'utilisation de Plans est soumise aux toutes dernières conditions générales d'utilisation de Plans, disponibles sur la carte d'accueil de Plans.

(e) Des fournisseurs de services réseau tiers ou Globalstar, Inc. et ses sociétés affiliées fournissent le réseau par satellite pour les fonctionnalités qui utilisent une connexion par satellite.

(f) Vous acceptez qu'en utilisant le Logiciel Apple, vous pouvez rencontrer du contenu à caractère injurieux, indécent ou choquant, dont le contenu peut être identifié ou non comme comportant un langage explicite, et que les résultats de toute recherche ou toute saisie d'une adresse URL particulière peuvent automatiquement et involontairement créer des liens ou des références vers du contenu choquant. Néanmoins, vous acceptez d'utiliser le Logiciel Apple et les Services Apple à vos risques et périls, et qu'Apple, ses sociétés affiliées, ses agents, ses représentants légaux et ses concédants de licence ne peuvent en aucun cas être tenus pour responsables du contenu que vous pouvez trouver offensant, indécent ou répréhensible.

(g) Le Logiciel Apple et certains Services Apple peuvent afficher, contenir ou mettre à disposition du contenu, des données, des informations, des applications ou des documents de tierce partie (« Éléments de tierce partie ») ou fournir des liens vers des sites web de tierce partie. Par l'utilisation du

Logiciel Apple et des Services Apple, vous reconnaissez et acceptez qu'Apple ne peut être responsable quant à l'examen ou l'évaluation du contenu, de son exactitude, de son intégrité, de son degré d'actualité, de sa validité, du respect des droits d'auteur, de sa légalité, de sa décence, de sa qualité ou de tout autre aspect de ces Éléments de tierce partie ou sites web tiers. Apple et ses représentants, affiliés et filiales n'offrent aucune garantie, ne s'associent pas et n'assument aucune responsabilité envers vous ou toute autre personne concernant les Services, le Matériel ou les sites web de tiers, ou tout autre matériel, produit ou service de tiers. Les Éléments de tiers et les liens vers d'autres sites web ne sont fournis que pour votre commodité.

(h) Ni Apple, ni ses fournisseurs de contenu ne garantissent la disponibilité, l'exactitude, l'intégrité, la fiabilité ou le degré d'actualité des informations boursières, des données de localisation ou d'autres données fournies par le Logiciel Apple et les Services Apple. Les renseignements financiers affichés par le Logiciel Apple et les Services Apple sont donnés à titre informatif seulement et ne doivent pas être considérés comme des conseils en investissement. Avant de réaliser toute opération boursière fondée sur les renseignements obtenus par le biais du Logiciel Apple et des Services Apple, il vous est recommandé de consulter une personne légalement habilitée à fournir des conseils en matière financière ou boursière dans votre pays ou région. Vous devez évaluer les résultats générés par l'intelligence artificielle afin d'en vérifier l'exactitude et l'adéquation à votre cas d'utilisation, notamment en recourant à un contrôle humain le cas échéant, avant d'utiliser ou de partager les résultats du Logiciel Apple et des Services Apple. Les informations de localisation fournies par le Logiciel Apple et les Services Apple, y compris le service Plans d'Apple, sont fournies à des fins de navigation et/ou de planification de base uniquement et ne sauraient être utilisées dans des situations où des informations de localisation précises sont nécessaires ou dans des situations où des informations de localisation erronées, inexactes, différées dans le temps ou incomplètes risqueraient d'entraîner la mort, des blessures ou des dommages matériels ou environnementaux. Vous acceptez que les résultats offerts par le service Plans puissent ne pas correspondre aux routes ou aux conditions du terrain réelles à cause de facteurs pouvant affecter l'exactitude des données de Plans, notamment, mais sans s'y limiter, le temps, les conditions routières et de trafic et les événements géopolitiques. Pour votre sécurité, lors de l'utilisation de la navigation, soyez toujours attentif à la signalisation routière et aux conditions de la route. Suivez les pratiques garantissant une conduite sûre ainsi que le Code de la route et gardez en tête que les itinéraires à pied ou à vélo peuvent ne pas tenir compte des voies de circulation réservées aux piétons et aux cyclistes.

(i) Dans la mesure où vous transmettez du contenu par le biais du Logiciel Apple et des Services Apple, vous signifiez détenir tous les droits relatifs audit contenu ou posséder l'autorisation ou la permission juridique de transmettre ledit contenu et que celui-ci n'enfreint aucune condition d'utilisation du Logiciel Apple et des Services Apple. Vous reconnaissez que le Logiciel Apple et les Services Apple reprennent du contenu, des informations et des éléments appartenant à Apple, au propriétaire du site ou à leurs concédants de licence, et protégés par les lois relatives à la propriété intellectuelle et les lois connexes, notamment, sans toutefois s'y limiter, les droits d'auteur. Vous acceptez de ne pas utiliser ce contenu, ces informations ou ces éléments propriétaires dans un cadre autre que l'utilisation autorisée du Logiciel Apple et des Services Apple, ni dans le cadre de pratiques en contradiction avec les conditions générales de la présente Licence ou enfreignant tout droit de propriété intellectuelle d'une tierce partie ou d'Apple. Aucune partie du Logiciel Apple et des Services Apple ne peut être reproduite sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit. Vous vous engagez à ne pas modifier, louer, louer à bail, prêter, vendre, distribuer ni créer de produit dérivé du Logiciel Apple et des Services Apple, de quelque façon que ce soit, et à ne pas exploiter le Logiciel Apple et les Services Apple de façon non autorisée, notamment, sans toutefois s'y limiter, en les utilisant pour transmettre tout virus, ver, cheval de Troie ou tout autre logiciel malveillant, ou en s'introduisant illégalement dans le réseau ou en surchargeant sa capacité. Vous acceptez également de ne pas utiliser le Logiciel Apple et les Services Apple de quelque façon que ce soit pour mettre en place des campagnes de spam ou de fraude, harceler, insulter, traquer, menacer, diffamer ou encore enfreindre ou violer les droits de toute autre partie, et qu'Apple n'est en

aucun cas responsable de tels agissements de votre part, ni d'aucun message ou transmission de harcèlement, de menace, de diffamation offensante, non respectueuse ou illégale dont vous pouvez faire l'objet suite à l'usage de n'importe quelle partie dudit Logiciel Apple et de n'importe lequel desdits Services Apple.

(j) Il se peut que certaines parties du Logiciel Apple ou que certains Services et Éléments de tierce partie ne soient pas disponibles dans toutes les langues ou dans tous les pays ou régions. Apple ne garantit en aucun cas que ce Logiciel Apple, ces Services Apple et ces Éléments de tierce partie seront adaptés ou disponibles en tout lieu. Dans la mesure où vous choisissez d'utiliser ou d'accéder à ce Logiciel Apple, à ces Services Apple et à ces Éléments de tierce partie, vous le faites de votre propre initiative et vous êtes responsable de la conformité à toute législation en vigueur, y compris, sans toutefois s'y limiter, les législations locales et celles en matière de confidentialité et de collecte de données. Apple et ses concédants de licence se réservent le droit de modifier, suspendre, supprimer ou désactiver l'accès au Logiciel Apple et aux Services Apple à tout moment et sans préavis. En aucun cas Apple ne saurait être tenu responsable du retrait ou de la désactivation de l'accès à toute partie du Logiciel Apple et à tout Service Apple. Apple peut également imposer des limites à l'utilisation de certaines parties du Logiciel Apple et de certains Services Apple ou à leur accès, quelle que soit la situation et sans préavis ni responsabilité.

(k) Le partage ou la synchronisation de photos via votre Appareil peut entraîner la transmission de métadonnées avec les photos, y compris l'endroit et le moment où la photo est prise ainsi que des informations de profondeur. L'utilisation des Services (tels que Photos iCloud) pour partager ou synchroniser ces photos implique qu'Apple synchronise et stocke lesdites métadonnées.

**6. Résiliation.** La présente Licence est effective jusqu'à son terme. Vos droits découlant de cette Licence prendront fin ou cesseront de s'appliquer automatiquement et sans notification de la part d'Apple si vous ne vous conformez pas à l'une des dispositions de la présente Licence. Après résiliation de cette Licence, vous devez cesser toute utilisation du Logiciel Apple. Les sections 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 et 12 de cette Licence restent applicables après la résiliation.

## **7. Exclusion de garanties**

7.1 Si vous êtes un client à titre privé (vous utilisez le Logiciel Apple en dehors de votre entreprise, commerce ou profession), il se peut que vous disposiez dans votre pays de résidence de droits en vertu desquels les limitations ci-après ne s'appliqueraient pas, si tel est le cas, elles ne s'appliquent pas pour vous. Pour en savoir plus sur vos droits, prenez contact avec un organisme local de conseil aux consommateurs. Si vous résidez en Australie, aucune disposition de la présente Licence ne porte atteinte ou n'est destinée à porter atteinte à vos droits légaux en vertu de la loi australienne sur la protection des consommateurs (y compris les garanties pour les consommateurs).

7.2 VOUS RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ EXPRESSÉMENT QUE, DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, L'UTILISATION DU LOGICIEL APPLE ET DES SERVICES EXÉCUTÉS OU ACCESSIBLES VIA LE LOGICIEL APPLE RESTE À VOS RISQUES ET PÉRILS ET QUE VOUS ASSUMEZ L'INTÉGRALITÉ DU RISQUE, DE MANIÈRE RAISONNABLE, RELATIF À LA QUALITÉ, AUX PERFORMANCES, À L'EXACTITUDE ET AU MANIÈREMENT DU LOGICIEL.

7.3 DANS LES LIMITES MAXIMALES AUTORISÉES PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, LE LOGICIEL APPLE AINSI QUE LES SERVICES SONT FOURNIS « TELS QUELS » ET « SELON DISPONIBILITÉ » AVEC TOUS LEURS DÉFAUTS ET SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE. APPLE ET SES CONCÉDANTS DE LICENCE (COLLECTIVEMENT DÉSIGNÉS SOUS LE NOM « APPLE » DANS LE CADRE DES ARTICLES 7 ET 8 DE LA PRÉSENTE LICENCE) EXCLUENT PAR LA PRÉSENTE LICENCE TOUTE GARANTIE ET CONDITION RELATIVE AU LOGICIEL APPLE ET AUX SERVICES, EXPLICITE, TACITE OU LÉGALE, Y COMPRIS, MAIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES GARANTIES IMPLICITES

ET/OU LES CONDITIONS DE QUALITÉ MARCHANDE, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, D'EXACTITUDE, DE JOUISSANCE PAISIBLE ET DE NON-VIOLATION DES DROITS DES TIERS.

7.4 APPLE NE GARANTIT NULLEMENT L'ABSENCE DE PROBLÈMES LORS DE L'UTILISATION DU LOGICIEL APPLE ET DES SERVICES, L'ADÉQUATION À VOS BESOINS DES FONCTIONS OU DES SERVICES CONTENUS DANS OU FOURNIS PAR LEDIT LOGICIEL, LA NON-INTERRUPTION OU L'ABSENCE D'ERREURS DANS LE FONCTIONNEMENT DUDIT LOGICIEL ET DESDITS SERVICES, LA MISE À DISPOSITION CONTINUE DES SERVICES, LA CORRECTION DE TOUT DÉFAUT DU LOGICIEL APPLE OU DES SERVICES, LA COMPATIBILITÉ DU LOGICIEL APPLE, OU SON BON FONCTIONNEMENT AVEC UN LOGICIEL, UNE APPLICATION OU UN SERVICE DE TIERCE PARTIE. L'INSTALLATION DU LOGICIEL APPLE PEUT AFFECTER LA DISPONIBILITÉ ET L'UTILISATION DE LOGICIELS, D'APPLICATIONS OU DE SERVICES TIERS ET D'AUTRES SERVICES OU PRODUITS APPLE.

7.5 DE PLUS, VOUS RECONNAISSEZ QUE LE LOGICIEL APPLE ET LES SERVICES NE SONT PAS DESTINÉS OU ADAPTÉS À UN USAGE DANS DES SITUATIONS OU DANS DES ENVIRONNEMENTS OÙ UNE DÉFAILLANCE, DES RETARDS, DES ERREURS OU DES INEXACTITUDES DANS LE CONTENU, LES DONNÉES OU LES INFORMATIONS FOURNIES PAR LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES POURRAIENT PROVOQUER LA MORT, DES BLESSURES OU DE GRAVES DOMMAGES CORPORELS OU ÉCOLOGIQUES, NOTAMMENT, MAIS SANS S'Y LIMITER, LE FONCTIONNEMENT D'INSTALLATIONS NUCLÉAIRES, DE SYSTÈMES DE NAVIGATION OU DE COMMUNICATION AÉRIENNES, DE SYSTÈMES DE CONTRÔLE DU TRAFIC AÉRIEN, D'APPAREILS DE MAINTIEN DES FONCTIONS VITALES OU DE DISPOSITIFS D'ARMEMENT.

7.6 AUCUNE INFORMATION OU AUCUN CONSEIL COMMUNIQUÉ VERBALEMENT OU PAR ÉCRIT PAR APPLE OU L'UN DE SES REPRÉSENTANTS AUTORISÉS NE POURRA CONSTITUER UNE GARANTIE. SI LES SERVICES OU LE LOGICIEL APPLE S'AVÉRAIENT DÉFECTUEUX, VOUS ASSUMERIEZ SEUL LE COÛT TOTAL DE TOUTE RÉVISION, RÉPARATION OU RECTIFICATION NÉCESSAIRE. CERTAINES LÉGISLATIONS NE PERMETTANT NI L'EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES, NI LA LIMITATION DES DROITS APPLICABLES DES CONSOMMATEURS, IL EST POSSIBLE QUE L'EXCLUSION ET LES LIMITES MENTIONNÉES CI-DESSUS NE VOUS CONCERNENT PAS.

**8. Limitation de Responsabilité.** HORMIS MENTION CONTRAIRE DANS LA PRÉSENTE LICENCE, DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI EN APPLICATION, APPLE, SES FILIALES, SES AGENTS OU SES REPRÉSENTANTS LÉGAUX NE SERONT EN AUCUN CAS RESPONSABLES POUR TOUTE BLESSURE OU TOUT DOMMAGE ACCIDENTEL, SPÉCIAL, INDIRECT OU CONSÉCUTIF, Y COMPRIS, MAIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES DOMMAGES RÉSULTANT DE MANQUES À GAGNER, DE CORRUPTION OU DE PERTES DE DONNÉES, D'ÉCHEC DE TRANSMISSION OU DE RÉCEPTION DE DONNÉES (Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LE MATÉRIEL, LES INSTRUCTIONS ET LES TRAVAUX DE COURS), D'INTERRUPTION DES ACTIVITÉS OU TOUT AUTRE DOMMAGE COMMERCIAL OU PERTE COMMERCIALE RÉSULTANT DE OU RELATIFS À VOTRE UTILISATION OU VOTRE INAPTITUDE À UTILISER LE LOGICIEL APPLE ET LES SERVICES OU TOUT AUTRE LOGICIEL, APPLICATION OU SERVICE DE TIERCE PARTIE UTILISÉS AVEC LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, SANS TENIR COMPTE DE LA THÉORIE DE LA RESPONSABILITÉ (CONTRACTUELLE, DÉLICTUELLE OU AUTRE) ET CE, MÊME SI APPLE A ÉTÉ INFORMÉE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISANT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ POUR DES BLESSURES PERSONNELLES OU DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, IL EST POSSIBLE QUE CETTE LIMITATION NE VOUS CONCERNE PAS. La responsabilité totale d'Apple envers vous au titre de tout dommage (en dehors de ce que la législation pourrait exiger dans les cas impliquant une blessure)

n'excédera en aucun cas la somme de deux cent cinquante dollars (250 USD). Les limitations susmentionnées s'appliqueront, même si le recours indiqué ci-dessus fait défaut à sa vocation essentielle. NONOBTANT LES AUTRES DISPOSITIONS DE LA PRÉSENTE LICENCE, SI LA LOI JAPONAISE SUR LE CONTRAT DE CONSOMMATION S'APPLIQUE, LES CONDITIONS LIMITANT LA RESPONSABILITÉ D'APPLE POUR LES DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DU CONTRAT OU D'UN DÉLIT COMMIS PAR APPLE NE S'APPLIQUENT PAS SI LESDITS DOMMAGES SONT DUS À UNE FAUTE INTENTIONNELLE OU À UNE NÉGLIGENCE GRAVE D'APPLE.

**9. Contrôle des exportations.** Vous ne pouvez utiliser, exporter ou réexporter le Logiciel Apple que conformément à la législation des États-Unis et à la législation de la ou des juridictions dans lesquelles vous avez acquis le Logiciel Apple. En particulier, sans toutefois s'y limiter, le Logiciel Apple ne peut être exporté ni réexporté (a) vers tout pays soumis à un embargo des États-Unis ou (b) à toute personne figurant sur la liste « Specially Designated Nationals » du ministère des Finances des États-Unis ou sur les listes « Denied Persons List » ou « Entity List » du ministère du Commerce des États-Unis ou sur toute autre liste de partie non autorisée. En utilisant le Logiciel Apple, vous reconnaissez et garantissez ne pas vous trouver dans un de ces pays ni figurer sur les listes mentionnées ci-dessus. Vous acceptez également de ne pas utiliser le Logiciel Apple à des fins non autorisées par la législation des États-Unis, y compris, sans toutefois s'y limiter, le développement, la conception, la fabrication ou la production de missiles et d'armes nucléaires, chimiques ou biologiques.

**10. Utilisateurs finaux du gouvernement.** Le Logiciel Apple et la documentation qui s'y rapporte constituent des « Commercial Products » (produits commerciaux), tel que ce terme est défini dans la clause 48 C.F.R. §2.101, pouvant désigner un « Commercial Computer Software » (logiciel commercial) et une « Commercial Computer Software Documentation » (documentation de logiciel commercial), tel que ces termes sont utilisés dans les clauses 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202. Conformément aux clauses 48 du C.F.R. §12.212 ou 48 du C.F.R. §227.7202-1 à 227.7202-4, selon le cas, les « Logiciels informatiques commerciaux » et la « Documentation sur les logiciels informatiques commerciaux » sont concédés sous licence aux utilisateurs finaux du gouvernement des États-Unis (a) uniquement en tant que « Produits commerciaux » et (b) uniquement avec les droits accordés à tous les autres utilisateurs finaux conformément aux présentes conditions générales. Les droits non publiés sont réservés en vertu de la législation sur les droits d'auteur en vigueur aux États-Unis.

**11. Loi applicable et divisibilité du contrat.** La présente Licence sera régie et interprétée en conformité avec la législation de l'État de Californie, sans égard aux principes de conflit de lois. La présente Licence ne sera pas régie par la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, dont l'application est expressément exclue. Si vous êtes un consommateur résidant au Royaume-Uni, la présente Licence sera régie par les lois de la juridiction dans laquelle vous résidez. Si, pour une raison quelconque, un tribunal compétent juge qu'une disposition de la présente Licence est inapplicable, en totalité ou en partie, les autres dispositions de la présente Licence resteront entièrement applicables.

**12. Intégralité du contrat ; langue prévalente.** Cette Licence constitue l'intégralité de l'accord entre vous et Apple quant au Logiciel Apple et remplace tous les accords ou propositions antérieurs ou actuels, écrits ou verbaux, à ce sujet. Aucun amendement ni aucune modification de la présente Licence ne sera contraignant à moins d'être stipulés par écrit et signés par Apple. Toute traduction de la présente Licence est effectuée pour des besoins locaux. En cas de litige entre la version anglaise et toute autre version, la version anglaise prévaudra, dans la mesure permise par la législation en vigueur dans votre pays.

**13. Mentions concernant les tierces parties.** Certaines portions du Logiciel Apple peuvent utiliser ou inclure des logiciels de tierce partie et d'autres éléments protégés par des droits d'auteur. Les remerciements, les conditions de licence et les exclusions de garanties desdits éléments figurent dans la

documentation électronique du Logiciel Apple, et votre utilisation desdits éléments est régie par leurs conditions respectives. L'utilisation du service de navigation sécurisée de Google est régie par les Conditions d'utilisation de Google (<https://policies.google.com/terms?hl=fr>) et les Règles de confidentialité de Google (<https://policies.google.com/privacy?hl=fr>).

#### **14. Utilisation de MPEG-4 ; H.264/Notice AVC**

(a) La licence du Logiciel Apple est concédée d'après les termes de la licence du portefeuille de brevets de MPEG-4 Systems pour l'encodage. Une licence additionnelle et le paiement d'une redevance sont toutefois nécessaires pour l'encodage (i) de données stockées ou dupliquées sur un support physique payé titre par titre et/ou (ii) de données payées titre par titre et transmises à un utilisateur final pour un stockage et/ou une utilisation permanents. Une telle licence supplémentaire peut être obtenue auprès de MPEG LA, LLC. Pour en savoir plus, consultez : <https://www.mpegla.com>.

(b) Le Logiciel Apple prévoit des fonctionnalités d'encodage et/ou de décodage MPEG-4. La licence du Logiciel Apple est par conséquent concédée d'après les conditions de la licence du portefeuille de brevets de MPEG-4 Visual dans le cadre d'une utilisation privée à but non commercial par un consommateur pour (i) l'encodage de vidéo en conformité avec la norme MPEG-4 Visual (« Vidéo au format MPEG-4 ») et/ou (ii) le décodage de vidéo MPEG-4 encodée par un consommateur engagé dans une activité privée à but non commercial et/ou obtenue d'un fournisseur vidéo sous licence de MPEG LA pour distribuer de la vidéo au format MPEG-4. Aucune licence n'est accordée ni implicite pour toute autre utilisation. Des informations complémentaires sur l'utilisation à des fins promotionnelles, internes et commerciales et sur l'attribution de licence dans de tels cas sont disponibles auprès de MPEG LA, LLC. Voir <https://www.mpegla.com>.

(c) Dans la mesure où le Logiciel Apple inclut la fonctionnalité de décodage et/ou d'encodage AVC, l'usage commercial de H.264/AVC requiert une concession de licence complémentaire et la disposition suivante s'applique : LA PRÉSENTE LICENCE POUR LA FONCTIONNALITÉ AVC DU LOGICIEL APPLE N'EST ACCORDÉE QUE DANS LE CADRE D'UN USAGE PERSONNEL ET NON COMMERCIAL D'UN CONSOMMATEUR POUR (I) ENCODER DE LA VIDÉO SELON LA NORME AVC (« VIDÉO AVC ») ET/OU (II) DÉCODER DE LA VIDÉO AVC ENCODÉE PAR UN CONSOMMATEUR DANS LE CADRE D'UNE ACTIVITÉ PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE ET/OU DE LA VIDÉO AVC PROVENANT D'UN FOURNISSEUR VIDÉO AUTORISÉ À PROPOSER DE LA VIDÉO AVC. LES INFORMATIONS RELATIVES AUX AUTRES USAGES ET LICENCES SONT DISPONIBLES AUPRÈS DE MPEG LA L.L.C. VOIR <https://www.mpegla.com>.

**15. Restrictions du service Yahoo Search.** Le service Yahoo Search disponible via Safari n'est octroyé en licence d'utilisation que dans les pays et régions suivants : Allemagne, Argentine, Aruba, Australie, Autriche, Bahamas, Barbade, Belgique, Bermudes, Brésil, Bulgarie, Canada, Chili, Chine continentale, Chypre, Colombie, Corée du Sud, Danemark, El Salvador, Équateur, Espagne, États-Unis, Finlande, France, Grèce, Grenade, Guatemala, Hong Kong, Hongrie, Îles Caïmans, Inde, Indonésie, Irlande, Islande, Italie, Jamaïque, Japon, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malaisie, Malte, Mexique, Nicaragua, Norvège, Nouvelle-Zélande, Panama, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, Porto Rico, Portugal, République dominicaine, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Sainte-Lucie, Saint-Vincent, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Taïwan, Thaïlande, Trinité-et-Tobago, Turquie, Uruguay et Venezuela.

**16. Avis sur Microsoft Exchange.** Le paramètre de messagerie Microsoft Exchange tiré du Logiciel Apple vous est uniquement concédé sous licence pour bénéficier de la synchronisation sans fil de données, telles que vos courriers électroniques, vos contacts, votre calendrier et vos tâches, entre votre Appareil et Microsoft Exchange Server ou un autre serveur concédé sous licence par Microsoft pour mettre en application le protocole Microsoft Exchange ActiveSync.



---

## Conditions générales d'Apple Pay et Cartes

Les présentes conditions générales relatives à Apple Pay et Cartes (les « Conditions générales d'Apple Pay et Cartes ») complètent le contrat de licence du Logiciel Apple pour iOS et iPadOS (« Licence »). Les dispositions de la Licence et des présentes Conditions générales d'Apple Pay et Cartes régissent votre utilisation de la fonctionnalité Apple Pay (« Apple Pay ») et de l'application Cartes d'Apple (« Cartes »), qui doivent être considérées de façon implicite comme un « Service » en vertu de la Licence. Les termes en majuscules utilisés dans les présentes Conditions générales d'Apple Pay et Cartes ont la signification qui leur est donnée dans la Licence. En acceptant les présentes Conditions générales d'Apple Pay et Cartes, vous acceptez à la fois les Conditions générales d'Apple Pay et celles de Cartes sur tous vos appareils Apple compatibles avec Apple Pay et Cartes.

Apple Pay et la prise en charge de vos Cartes Apple Pay (telles que définies ci-après) dans Cartes sont fournis par Apple Payments Services LLC (« Apple Payments Services ») aux États-Unis et par d'autres sociétés affiliées à Apple en dehors des États-Unis. Cartes est par ailleurs fourni par Apple et d'autres sociétés affiliées à Apple. Apple, Apple Payments Services et les sociétés respectives affiliées à Apple sont individuellement partie aux présentes Conditions générales d'Apple Pay en ce qui concerne les Services fournis par chaque société.

### 1. Vue d'ensemble

#### Apple Pay

Apple Pay vous permet de réaliser des paiements sans contact avec des cartes de crédit, de débit et prépayées, ainsi que des services de paiement échelonné tiers, dans certains endroits spécifiques ou au sein de certaines applications ou certains sites web.

Il est possible qu'Apple Pay et certaines fonctionnalités d'Apple Pay soient disponibles uniquement dans certaines régions, avec des émetteurs de cartes, des réseaux de paiement, des commerçants et autres tierces parties spécifiques.

#### Cartes

Cartes vous permet de stocker des représentations virtuelles de cartes de crédit, de débit et prépayées à employer avec Apple Pay (collectivement, les « Cartes Apple Pay »), ainsi que d'autres types de cartes, cartes d'accès et clés, y compris, sans limitation, les cartes suivantes (collectivement, les « cartes Cartes » et, désignées avec les Cartes Apple Pay, les « Cartes prises en charge ») :

- cartes de fidélité,
- cartes de transport,
- billets,
- cartes d'embarquement,
- cartes d'abonnement,
- carnets de vaccination,
- clés de voiture,
- clés de scooter,
- clés de domicile,
- clés de chambre d'hôtel,

- badges d'employé,
- cartes d'étudiant et
- permis de conduire ou cartes d'identité officielles (« Cartes d'identité »).

Les cartes Cartes peuvent n'être disponibles que dans certaines régions et avec des partenaires désignés. Les Cartes d'identité peuvent n'être disponibles que pour les résidents d'États participants et leur présentation peut varier selon l'État ou le lieu.

Les Cartes prises en charge sont susceptibles de changer de temps à autre.

## **2. Éligibilité**

Pour utiliser Apple Pay et Cartes, vous devez posséder (i) un Appareil pris en charge exécutant une version du système d'exploitation qui prend en charge les Services (la dernière version est conseillée et parfois obligatoire), (ii) un compte Apple associé à un compte iCloud dûment validé auprès d'Apple, et (iii) un accès Internet (des frais peuvent s'appliquer). Sous réserve de certaines exceptions, les Cartes Apple Pay sont uniquement destinées aux personnes âgées de 13 ans ou plus, et des restrictions supplémentaires relatives à l'âge peuvent être imposées par iCloud ou par la société émettrice, le commerçant ou autre tierce partie concernée. Les cartes de transport, certaines cartes monétaires électroniques et cartes prépayées, les cartes d'identité, les badges d'accès à l'entreprise et les clés ne sont disponibles que sur les Appareils iOS.

Si vous êtes parent ou tuteur légal responsable d'un partage familial iCloud (« Personne organisatrice »), vous pouvez inviter des membres de la famille, y compris ceux de moins de 13 ans (ou âge minimal équivalent dans le pays concerné), pour approvisionner et utiliser des cartes de transport éligibles dans Cartes. En tant que Personne organisatrice, vous êtes responsable de tous les paiements, achats et transactions réalisés en utilisant la carte de transport ayant été activée pour les membres de la famille, notamment ceux engagés par le membre de la famille. L'éligibilité à, et l'utilisation de, cartes de transport dans Cartes sont soumises aux conditions générales de l'agence de transport concernée. Les Personnes organisatrices sont chargées du respect desdites conditions générales et assument tous les risques relatifs à l'activation des cartes de transport avec les autres membres de la famille. Lorsqu'un membre de la famille quitte ou est retiré de la famille, celui-ci n'est alors plus en mesure de recharger la carte de transport et peut effectuer des transactions sur la carte jusqu'au moment où le solde du compte du titre arrive à zéro.

Si vous êtes propriétaire d'une clé de voiture, vous pouvez partager la clé de votre voiture avec d'autres personnes de 13 ans ou plus pour déverrouiller, accéder à et/ou conduire votre voiture.

Les clés du domicile peuvent uniquement être ajoutées ou supprimées de Cartes en ajoutant ou en supprimant des serrures dans l'app Maison ou en vous ajoutant ou supprimant d'un domicile dans l'app Maison. Si vous êtes l'administrateur d'un domicile dans l'app Maison, toute clé du domicile existante est automatiquement partagée avec les personnes que vous avez invitées et qui ont accepté de se joindre à votre Maison.

## **3. Utilisation des Services**

Les cartes compatibles sont associées au compte Apple que vous avez pour vous connecter à iCloud et utiliser ces fonctionnalités. Lorsque vous ajoutez des cartes à Cartes, la modification peut apparaître sur vos autres appareils Apple sur lesquels vous êtes connecté avec votre compte Apple. Vous ne pourrez associer qu'une Carte d'identité pour chaque autorité d'émission officielle à chaque compte Apple.

Apple Pay et Cartes sont prévus pour un usage personnel et vous ne pouvez provisionner que vos propres Cartes prises en charge ou celles que vous avez été invité à provisionner par une Personne

organisatrice ou propriétaire. Si vous provisionnez une carte d'entreprise prise en charge, vous déclarez le faire avec l'autorisation de la personne qui vous emploie et avoir la permission de lier cette personne aux présentes Conditions générales d'Apple Pay et Cartes ainsi qu'à toutes les transactions réalisées à l'aide d'Apple Pay et de Cartes. Si vous fournissez une Carte d'identité, vous déclarez le faire avec vos propres informations personnelles qui vous représentent de manière exacte et sincère.

Vous acceptez de ne pas utiliser Apple Pay ou Cartes à des fins illégales ou frauduleuses ou à toute autre fin interdite par la présente Licence et par les présentes Conditions générales d'Apple Pay et Cartes. Vous acceptez également d'utiliser Apple Pay et Cartes conformément aux lois et réglementations applicables. Vous reconnaissez que toute information fautive envoyée en lien avec une Carte d'identité peut constituer une infraction pénale en vertu des lois applicables. Vous acceptez de ne pas interrompre ni interférer avec le fonctionnement d'Apple Pay ou de Cartes (y compris de ne pas accéder aux Services par un moyen automatisé quelconque) ou de tout serveur ou réseau connecté auxdits Services, ou de toute politique, exigence ou réglementation de réseaux connectés auxdits Services (y compris tout accès non autorisé, utilisation ou contrôle des données ou du trafic sur ceux-ci).

Si votre accès ou utilisation d'Apple Pay ou de Cartes est interdit par la législation en vigueur, vous n'avez pas l'autorisation d'accéder ou d'utiliser ces Services. Apple n'est en rien responsable si vous accédez ou utilisez les Services d'une façon susceptible de violer la législation en vigueur.

#### **4. Relation avec Apple**

Aux fins de la présente Section 4 uniquement, « Apple » désigne collectivement Apple Inc., Apple Payments Services LLC et les sociétés affiliées à Apple respectives. Votre usage d'Apple Pay est régi par les présentes Conditions générales d'Apple Pay et Cartes, ainsi que par les conditions stipulées dans le contrat de titulaire de carte souscrit auprès de la société émettrice, du commerçant ou autre tierce partie concernée qui est responsable de votre Carte Apple Pay.

De même, votre usage de cartes Cartes est régi par ces Conditions générales d'Apple Pay et Cartes, ainsi que par les conditions stipulées dans votre Contrat établi avec le commerçant, l'agence de transport, le constructeur du véhicule et de la serrure, l'université, l'hôtel, le centre de vacances, la compagnie de navigation, la société, l'autorité d'émission officielle ou toute autre tierce partie appropriée.

Apple n'est pas un établissement financier. Les Cartes Apple Pay ne sont ni émises ni gérées par Apple, et Apple ne traite ni les paiements ni les autres transactions hors paiement réalisées par le biais de vos Cartes prises en charge. En aucun cas Apple ne contrôle ni n'est responsable des paiements, rétrofacturations, retours, remboursements, transferts de fonds, récompenses, offres, rabais, accès, vérifications d'identité, commandes ou leur exécution ou de toute activité pouvant être liée à votre utilisation d'Apple Pay ou de Cartes.

Les paiements échelonnés avec Apple Pay sont pris en charge et gérés par des partenaires tiers. Si vous choisissez de payer en plusieurs fois ou d'acheter et de payer plus tard auprès d'une tierce partie lorsque vous utilisez Apple Pay, vous concluez un contrat avec cette tierce partie, et les conditions d'éligibilité ainsi que l'obligation de remboursement de votre achat sont alors régies par les conditions d'utilisation du service de cette tierce partie, qui vous sont présentées au moment du paiement. Apple n'est partie à aucun accord établi entre vous et cette tierce partie, et décline expressément toute responsabilité vis-à-vis desdits services et contrats de paiement échelonné.

Si un quelconque conflit existe entre les conditions stipulées dans ces Conditions générales d'Apple Pay et Cartes et votre Contrat établi avec l'émetteur, le commerçant, l'autorité d'émission officielle ou toute

autre tierce partie appropriée (chacun constituant un « **Contrat avec une Tierce partie** »), les conditions stipulées dans ces Conditions d'utilisation d'Apple Pay et Cartes font alors foi de votre relation avec Apple, et les conditions stipulées dans le Contrat approprié avec une Tierce partie régissent votre relation avec ladite tierce partie.

Vous acceptez qu'Apple n'est partie dans aucun de vos Contrats avec une Tierce partie, et qu'Apple n'est pas responsable: (a) du contenu, de l'exactitude ou de la disponibilité de toute Carte prise en charge, des achats, des transactions, des transferts de fonds, des commandes ou de leur exécution, des reçus ou d'autres activités dans le cadre de l'utilisation d'Apple Pay ou Cartes, y compris, sans limitation, celles effectuées par des membres de la famille ou d'autres personnes avec qui vous auriez partagé vos Cartes prises en charge ou ayant accès à votre Appareil ; (b) de l'octroi de crédit ou l'étude d'admissibilité au crédit ; (c) de l'émission, de la suspension ou de la révocation d'un permis de conduire ou d'une carte d'identification officielle ; (d) des activités des sociétés émettrices, des commerçants, des développeurs d'applications ou d'autres parties liées à votre utilisation d'Apple Pay ou de Cartes ; (e) des décisions prises par une société émettrice, un commerçant ou toute autre tierce partie liées à l'ajout de votre Carte prise en charge dans Cartes ; (f) de votre abonnement ou participation à un programme quelconque d'un commerçant ou partenaire ; (g) de l'accumulation ou de l'échange de récompenses ou de bons de valeur accumulée en relation avec vos Cartes prises en charge ; (h) du remboursement ou de la recharge de Cartes prises en charge prépayées.

Pour tout différend ou toute question en lien avec les Cartes prises en charge ou des activités commerciales associées à des cartes, veuillez prendre contact avec votre émetteur ou le commerçant, l'autorité d'émission officielle, le développeur de l'app ou autre tierce partie applicable. Pour toute question concernant Apple Pay ou Cartes, veuillez contacter (800) APL-CARE (800-275-2273).

## **5. Confidentialité**

La collecte et l'utilisation des informations personnelles respectivement par Apple, Apple Payments Services et les sociétés affiliées d'Apple sont régies par l'Engagement de confidentialité Apple, disponible à l'adresse <https://www.apple.com/legal/privacy/fr/>. Vous trouverez des informations plus détaillées sur les données personnelles collectées, utilisées ou partagées dans le cadre de votre utilisation d'Apple Pay et Cartes en lisant les avis de confidentialité spécifiques de chaque service, notamment Apple Pay et confidentialité, accessibles sur votre Appareil, depuis l'app Watch sur un Appareil jumelé, ou en consultant la page web <https://www.apple.com/legal/privacy/fr/>. En utilisant Apple Pay et Cartes, vous acceptez et consentez qu'Apple, ainsi que ses sociétés affiliées et ses représentants, transmettent, recueillent, conservent, traitent et utilisent ces données comme décrit ci-dessus pour assurer le bon fonctionnement de ces Services.

## **6. Sécurité ; appareils perdus ou désactivés**

**PROTÉGEZ VOS APPAREILS PRIS EN CHARGE ET LES INFORMATIONS D'IDENTIFICATION COMME VOUS LE FERIEZ AVEC VOTRE PORTEFEUILLE ET VOS CARTES PHYSIQUES.**

Apple Pay et Cartes conservent des représentations virtuelles de vos Cartes prises en charge et doivent par conséquent être protégés comme vous le feriez avec votre portefeuille, vos clés ou vos cartes de débit, de crédit, prépayées, d'identité et autres cartes physiques. Vous êtes l'unique responsable du maintien de la sécurité de vos Appareils et de votre compte Apple, de vos informations Touch ID et Face ID, du code d'accès de votre ou vos Appareils pris en charge et de toute autre information d'identification utilisée dans le cadre des Services (dans leur ensemble, vos « Informations d'identification »). Si vous autorisez ou laissez quiconque utiliser votre Appareil pris en charge (*par exemple*, en fournissant le code d'accès de votre Appareil à une tierce partie, en autorisant une tierce partie à ajouter son empreinte digitale de sorte à pouvoir utiliser Touch ID ou activer Face ID, ou en

fournissant de toute autre façon une de vos Informations d'identification à une tierce partie), la personne peut être en mesure d'effectuer des paiements, de recevoir ou de retirer des récompenses, d'utiliser des bons de valeur, de déverrouiller ou d'accéder de toute autre façon à votre voiture, chambre, bureau ou domicile, d'usurper votre identité ou d'effectuer d'autres transactions avec vos Cartes prises en charge dans Cartes. Dans un tel cas, vous êtes responsable de tous les paiements, accès, vérifications et transactions réalisées par cette personne.

## APPAREILS DÉBLOQUÉS

Si vous effectuez des modifications non autorisées sur votre Appareil, par exemple en désactivant les contrôles matériels ou logiciels en place (pratique parfois appelée « déblocage » ou « jailbreak »), votre Appareil risque de ne plus être admissible pour accéder ou utiliser les Services. Vous reconnaissez que l'utilisation d'un appareil modifié dans le cadre des Services est expressément interdite, constitue une violation des présentes Conditions générales d'Apple Pay et Cartes ainsi qu'un motif pour nous de refuser ou limiter votre accès aux Services.

## MESURES COMPLÉMENTAIRES DE SÉCURITÉ

Vous devrez peut-être activer des mesures de sécurité supplémentaires, telles que l'identification à deux facteurs pour votre compte Apple, afin d'accéder à des fonctionnalités particulières d'Apple Pay. Si vous retirez par la suite ces fonctionnalités de sécurité, il se peut que vous ne puissiez plus accéder aux fonctionnalités particulières d'Apple Pay. La suppression de Face ID ou de Touch ID associé à votre carte d'identité à présenter vous oblige à effectuer dans son intégralité le processus d'approvisionnement de la carte d'identité.

## APPAREILS PERDUS OU VOLÉS

Si votre Appareil est perdu ou volé et que la fonctionnalité Localiser mon est activée, vous pouvez utiliser cette dernière pour essayer de désactiver la possibilité d'effectuer des transactions avec les Cartes virtuelles prises en charge sur l'Appareil en question en le plaçant en mode Perdu. Si votre Appareil est en mode Perdu, la clé de votre voiture peut être désactivée dans Cartes et vous ne pourrez plus accéder ou démarrer votre voiture après avoir laissé le véhicule ou éteint le moteur. Le mode Perdu n'affecte que les clés sur l'Appareil perdu. Si vous êtes le ou la propriétaire, vous ne pourrez plus partager la clé de votre voiture ou de votre maison avec d'autres personnes, mais les clés ayant déjà été partagées avec d'autres ne seront pas impactées sur les appareils de ces personnes.

Vous pouvez également effacer les données de votre Appareil, dans le but de désactiver la possibilité d'effectuer des transactions avec les Cartes virtuelles prises en charge sur votre Appareil. Si vous avez configuré une transaction de paiement récurrente à l'aide d'Apple Pay, vous devrez peut-être contacter la société ou le commerçant concerné pour annuler le paiement récurrent. Vous devez également contacter l'émetteur, le commerçant ou tout autre tiers responsable de vos Cartes prises en charge afin d'éviter tout accès non autorisé à vos Cartes prises en charge sur Apple Pay et dans Cartes.

Si vous signalez des activités frauduleuses ou abusives, ou qu'Apple ou ses sociétés affiliées suspectent de telles activités, vous acceptez de collaborer avec Apple et ses sociétés affiliées dans toute enquête et de prendre toute mesure de prévention contre la fraude nécessaire recommandée par Apple.

## 7. Limitation de responsabilité

OUTRE LES EXCLUSIONS DE GARANTIES ET LES LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ CONTENUES DANS LA LICENCE, APPLE, APPLE PAYMENTS SERVICES ET LES SOCIÉTÉS AFFILIÉES RESPECTIVES N'ASSUMENT AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES ACHATS, LES PAIEMENTS, LES TRANSFERTS DE FONDS, LES COMMANDES OU LEUR EXÉCUTION, LES INFORMATIONS SUR LES

REÇUS, L'ACCÈS, LA VÉRIFICATION D'IDENTITÉ, LES TRANSACTIONS OU TOUTE AUTRE ACTIVITÉ RÉALISÉES À L'AIDE D'APPLE PAY OU CARTES. DE PLUS, VOUS ACCEPTEZ DE VOUS RAPPORTER UNIQUEMENT AUX ACCORDS PASSÉS AVEC L'ÉMETTEUR DE VOTRE CARTE, VOTRE RÉSEAU DE PAIEMENT, LES ÉTABLISSEMENTS FINANCIERS, LE COMMERÇANT, LE DÉVELOPPEUR DE L'APP, L'AUTORITÉ D'ÉMISSION OFFICIELLE OU AUTRE TIERCE PARTIE APPLICABLE AUPRÈS DESQUELS VOUS RÉALISEZ DES ACHATS POUR RÉSOUDRE TOUTE QUESTION OU TOUT DIFFÉREND RELATIF À VOS CARTES PRISES EN CHARGE, VOS PAIEMENTS ENTRE PERSONNES ET LES ACTIVITÉS QUI Y SONT ASSOCIÉES.

**Communications de la part d'Apple, d'Apple Payments Services et des sociétés affiliées à Apple respectives**

Si Apple, Apple Payments Services ou une société affiliée à Apple doit vous contacter à propos des Services, vous consentez à recevoir ces communications par e-mail. Vous acceptez que de telles communications, qui vous parviennent électroniquement d'Apple, satisfont toute disposition légale en matière de communication.

## DEUTSCH

**WICHTIGER HINWEIS: INDEM DU DEIN iPHONE ODER DEIN iPAD („GERÄT“) VERWENDEST, ERKLÄRST DU DEIN EINVERSTÄNDNIS MIT DEN FOLGENDEN BESTIMMUNGEN:**

- A. APPLE iOS UND iPadOS SOFTWARELIZENZVERTRAG**
- B. APPLE PAY UND WALLET ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN**
- C. BENACHRICHTIGUNGEN VON APPLE**

### **APPLE INC iOS UND iPadOS SOFTWARELIZENZVERTRAG Einzelbenutzerlizenz**

**BITTE LIES DIESEN SOFTWARELIZENZVERTRAG („LIZENZ“) SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR DU DEIN GERÄT IN BETRIEB NIMMST ODER DIE ZU DIESER LIZENZ GEHÖRIGE SOFTWAREAKTUALISIERUNG LÄDST. INDEM DU DEIN GERÄT VERWENDEST ODER EINE SOFTWAREAKTUALISIERUNG LÄDST, SOFERN ZUTREFFEND, ERKLÄRST DU DEIN EINVERSTÄNDNIS MIT DEN BESTIMMUNGEN DIESER LIZENZVERTRAGS. WENN DU MIT DEN BESTIMMUNGEN DIESER LIZENZVERTRAGS NICHT EINVERSTANDEN BIST, VERWENDE DAS GERÄT NICHT BZW. LADE DIE SOFTWAREAKTUALISIERUNG NICHT**

**WENN DU KÜRZLICH EIN GERÄT GEKAUFT HAST UND MIT DEN BESTIMMUNGEN DIESER LIZENZVERTRAGS NICHT EINVERSTANDEN BIST, KANNST DU DAS GERÄT GEMÄSS DEN APPLE RÜCKGABERICHTLINIEN UNTER <https://www.apple.com/legal/sales-support/> INNERHALB DES RÜCKGABEZEITRAUMS GEGEN RÜCKERSTATTUNG DES KAUFPREISES AN DEN APPLE STORE ODER DEN AUTORISIERTEN HÄNDLER ZURÜCKGEBEN, BEI DEM DU ES ERWORBEN HAST.**

#### **1. Allgemein**

(a) Die Software (einschließlich Boot-ROM-Code, eingebetteter Software und Software von Drittanbietern), Dokumentation, Benutzeroberflächen, Inhalte, Schriftarten und sonstige Daten, die du mit deinem Gerät erhalten hast („Original Apple Software“), die ggf. durch von Apple bereitgestellte Funktionserweiterungen, Softwareaktualisierungen, Sicherheitsantworten, Systemdateien oder Systemwiederherstellungssoftware aktualisiert oder ersetzt werden („Apple Softwareänderungen“), unabhängig davon, ob diese auf einem ROM, einem anderen Speichermedium oder in anderer Form gespeichert sind (die Original Apple Software und die Apple Softwareänderungen werden im Folgenden gemeinsam als „Apple Software“ bezeichnet), werden dir von Apple Inc. („Apple“) für die Nutzung im Rahmen dieser Lizenz lizenziert, nicht verkauft. Apple und seine Lizenzgeber bleiben Eigentümer der Apple Software und behalten sich alle Rechte vor, die dir nicht ausdrücklich erteilt werden. Du erklärst dich damit einverstanden, dass die Bestimmungen dieser Lizenz für jegliche Apple Apps gelten, die möglicherweise in deinem Gerät integriert sind, es sei denn, eine solche App wird von einer separaten Lizenz begleitet; in diesem Fall erklärst du dich damit einverstanden, dass die Bestimmungen dieser Lizenz für deine Nutzung dieser App gelten werden.

(b) Apple kann nach eigenem Ermessen künftige Apple Softwareänderungen bereitstellen. Die Apple Softwareänderungen, sofern vorhanden, enthalten unter Umständen nicht alle vorhandenen Softwarefunktionen oder neuen Funktionen, die Apple für neuere oder andere Gerätemodelle freigibt. Die Bestimmungen dieser Lizenz gelten für jegliche von Apple bereitgestellten Apple Softwareänderungen, es sei denn, eine solche Apple Softwareänderung umfasst eine separate Lizenz. In diesem Fall stimmst du zu, dass die Bestimmungen dieser Lizenz für die Aktualisierung Gültigkeit haben.

(c) Wenn du die Funktion für die Express-Konfiguration verwendest, um ein neues Gerät basierend

auf deinem vorhandenen Gerät zu konfigurieren, erklärst du dich damit einverstanden, dass die Bestimmungen dieser Lizenz für deine Nutzung der Apple Software auf deinem neuen Gerät maßgeblich sind, es sei denn, dieses umfasst eine separate Lizenz. In dem Fall stimmst du zu, dass diese Lizenz für deine Nutzung dieser Apple Software Gültigkeit hat. Dein Gerät prüft in regelmäßigen Abständen bei Apple, ob Änderungen für die Apple Software vorhanden sind. Wenn eine Änderung verfügbar ist, wird diese möglicherweise automatisch geladen und auf deinem Gerät und, sofern zutreffend, auf deinen Peripheriegeräten installiert. **Indem du die Apple Software verwendest, erklärst du dein Einverständnis damit, dass Apple automatische Apple Softwareänderungen auf deinem Gerät und deinen Peripheriegeräten laden und installieren darf.** Du kannst die automatische Installation von Betriebssystemupdates und Rapid Security Responses jederzeit deaktivieren, indem du die Einstellungen für „Automatische Updates“ unter „Einstellungen“ > „Allgemein“ > „Softwareupdate“ anpasst. Einige Systemdateien (einschließlich, aber nicht beschränkt auf aktualisierte Schriftarten, Sprachmodelle, Sprachressourcen und Firmware für Peripheriegeräte) werden möglicherweise weiterhin automatisch installiert, z. B. wenn du bestimmte Funktionen und Peripheriegeräte einschaltetest oder verwendest, oder um rechtlichen, regulatorischen oder Belangen der öffentlichen Sicherheit sowie technischen Gesichtspunkten zu genügen.

## **2. Nutzung und Beschränkungen.**

(a) Gemäß den Bestimmungen dieses Lizenzvertrags erteilt dir Apple hiermit eine eingeschränkte, einfache Lizenz zur Nutzung der Apple Software auf einem einzigen Apple Gerät. Ausgenommen wie in Absatz 2(b) unten gestattet und vorbehaltlich separater Lizenzvereinbarungen zwischen dir und Apple ist im Rahmen dieses Lizenzvertrags die Existenz der Apple Software auf mehr als einem Apple Gerät gleichzeitig nicht gestattet. Zur Klarstellung: Die im Rahmen dieser Lizenz gewährten Rechte gestatten dir die Verwendung der Apple-Software mit Drittanbietersoftware ausschließlich in dem Umfang, in dem Apple die Drittanbietersoftware zur Verwendung der Apple-eigenen Benutzeroberflächen oder Protokolle autorisiert hat. Ferner ist es untersagt, die Apple Software zu verteilen oder über ein Netzwerk bereitzustellen, in dem sie von mehr als einem Gerät gleichzeitig verwendet werden kann. Diese Lizenz gewährt dir keinerlei Rechte zur Nutzung von Apple-eigenen Benutzeroberflächen und anderem geistigem Eigentum an Design, Entwicklung, Fertigung, Lizenzierung oder Verteilung von Drittanbietergeräten und -zubehör oder Drittanbietersoftware für die Verwendung mit Geräten. Einige dieser Rechte stehen unter separaten Lizenzen von Apple zur Verfügung. Wenn du weitere Informationen zur Entwicklung von Drittanbietergeräten und -zubehör für Geräte wünschst, besuche bitte die Website <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Wenn du weitere Informationen zur Entwicklung von Software für Geräte wünschst, besuche bitte die Website <https://developer.apple.com>.

(b) Mit diesem Lizenzvertrag erhältst du eine eingeschränkte, einfache Lizenz zum Laden von Apple Softwareänderungen, die möglicherweise von Apple für das Modell deines Geräts zur Verfügung gestellt werden, um die Software auf jedem Gerät, dessen Eigentümer:in du bist oder das deiner Kontrolle unterliegt, zu aktualisieren oder wiederherzustellen. Im Rahmen dieses Lizenzvertrags ist es nicht gestattet, Geräte zu aktualisieren oder wiederherzustellen, deren Eigentümer:in du nicht bist oder die nicht deiner Kontrolle unterliegen. Ferner ist es untersagt, die Apple Softwareänderungen zu verteilen oder über ein Netzwerk bereitzustellen, in dem sie von mehr als einem Gerät oder mehr als einem Computer gleichzeitig verwendet werden können. Wenn du eine Apple Softwareänderung auf deinen Computer lädst, bist du berechtigt, eine maschinenlesbare Kopie der auf deinem Computer gespeicherten Apple Softwareänderungen für Sicherungszwecke zu erstellen. Du bist verpflichtet, auf jeder Kopie der Apple Softwareaktualisierungen die Urheber- und sonstigen Schutzrechtshinweise aufzunehmen, die auf dem Original enthalten waren.

(c) Sofern Apple auf deinem Gerät zum Zeitpunkt des Kaufs Apple Apps aus dem App Store vorinstalliert hat („vorinstallierte Apps“), musst du dich beim App Store anmelden und diese vorinstallierten Apps deinem App Store Account zuordnen, um sie auf deinem Gerät verwenden zu können. Wenn du deinem App Store Account eine vorinstallierte App zuordnest, ordnest du gleichzeitig automatisch alle anderen



vorinstallierten Apps auf deinem Gerät zu. Wenn du eine vorinstallierte App nicht verwenden möchtest, kannst du sie jederzeit von deinem Gerät löschen.

(d) Es ist dir nicht gestattet und du verpflichtest dich, es zu unterlassen und Dritten nicht zu gestatten, die Apple Software oder jegliche Dienste, die von der Apple Software bereitgestellt werden, oder Teile davon zu kopieren (sofern dies nicht ausdrücklich im Rahmen dieses Lizenzvertrags gestattet ist), zu dekompile, zurückzuentwickeln, zu disassemblieren, Versuche zur Ableitung des Quellcodes zu unternehmen, den Quellcode zu entschlüsseln, zu modifizieren oder abgeleitete Werke der Apple Software oder jeglicher von der Apple Software bereitgestellter Dienste oder Teile davon zu erstellen (sofern dies nicht und nur in dem Ausmaß, in dem jegliche vorgenannte Beschränkung durch gesetzliche Vorschriften oder durch die Lizenzbestimmungen, die die Nutzung von möglicherweise in der Apple Software enthaltenen Open-Source-Komponenten regeln, untersagt ist). Du verpflichtest dich, es zu unterlassen, jegliche Schutzrechtshinweise (einschließlich Marken- und Urheberrechtshinweisen), die möglicherweise innerhalb der Apple Software hinzugefügt oder enthalten sind, zu entfernen, zu verdecken oder zu ändern.

(e) Die Apple Software darf zur Reproduktion von Materialien verwendet werden, sofern sich diese Verwendung auf die Reproduktion von Materialien beschränkt, (i) die nicht durch Urheberrechte geschützt sind, (ii) für die du das Urheberrecht besitzt oder (iii) zu deren Reproduktion du bevollmächtigt oder rechtmäßig befugt bist. Unbeschadet des Vorhergehenden ist es dir untersagt, jegliche Bilder, auf die über die App „News“ oder „Karten“ zugegriffen wird, als eigenständige Datei weiter zu veröffentlichen, zu übertragen oder zu reproduzieren. Das Eigentums- und Urheberrecht an den Inhalten, die über dein Gerät angezeigt oder darauf gespeichert werden bzw. auf die über dein Gerät zugegriffen wird, liegt bei den jeweiligen Eigentümer:innen dieser Inhalte. Solche Inhalte sind möglicherweise durch Urheberrechte oder andere Rechte und Verträge hinsichtlich des geistigen Eigentums geschützt und können den Nutzungsbestimmungen des Dritten unterliegen, der diese Inhalte bereitstellt. Soweit hierin nicht anderweitig festgelegt, gewährt dir diese Lizenz keinerlei Rechte zum Verwenden solcher Inhalte, noch garantiert sie, dass diese Inhalte weiterhin für dich verfügbar sein werden.

(f) Gemäß den Bedingungen dieser Lizenz bist du befugt: (i) die Memoji-Zeichen zu verwenden, die in der Apple Software enthalten sind oder mit ihr erstellt wurden („Systemzeichen“), (1) während die Apple Software ausgeführt wird, und (2) um eigene Originalinhalte und -projekte für deine persönliche, nicht kommerzielle Verwendung zu erstellen; (ii) die Live-Untertitel, die automatisch auf dem Gerät in Echtzeit von der Apple Software generiert werden („Live-Untertitel“), unabhängig davon, ob sie während eines FaceTime-Anrufs oder anderweitig generiert wurden, nur für deine persönliche, nicht kommerzielle Verwendung zu nutzen; (iii) die Funktion „Persönliche Stimme“ zu verwenden, um eine Stimme auf dem Gerät zu erstellen, die wie du klingt („Persönliche Stimme“), und dafür deine eigene persönliche Stimme für die persönliche, nicht kommerzielle Verwendung zu nutzen. Eine andere Nutzung der Systemzeichen oder Funktion „Persönliche Stimme“ ist im Rahmen dieser Lizenz nicht zulässig, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Nutzung, Reproduktion, Anzeige, Aufführung, Aufnahme, Veröffentlichung oder Verteilung in einem gewinnorientierten, gemeinnützigen, öffentlichen oder kommerziellen Kontext.

(g) Die Apple Software muss möglicherweise auf bestimmte Softwareprogramme, Dienste oder Websites von Drittanbietern auf deinem Gerät zugreifen, um bestimmte Kurzbefehle für App- und/oder Website-Aktionen vollständig ausführen zu können. Du stimmst ausdrücklich einer solchen Nutzung soweit erforderlich zu, um den Kurzbefehl mit der Apple Software vollständig auszuführen.

(h) Du erklärst dich damit einverstanden, die Apple Software und Dienste (wie in Absatz 5 unten definiert) in Übereinstimmung mit allen anwendbaren Gesetzen zu verwenden, einschließlich lokaler Gesetze des Landes oder der Region, in dem bzw. der du wohnhaft bist oder in dem bzw. der du die Apple Software und Dienste lädst oder verwendest. Funktionen der Apple Software und Dienste sind möglicherweise nicht in allen Sprachen oder Regionen verfügbar; einige Funktionen können je nach Alter oder Region

variieren und einige sind möglicherweise eingeschränkt oder werden von deinem Diensteanbieter nicht bereitgestellt. Für einige Funktionen der Apple Software und Dienste ist möglicherweise eine bestimmte Art von Netzwerkverbindung erforderlich.

(i) Die Nutzung des App Store erfordert eine eindeutige Kombination aus Benutzernamen und Passwort, die als Apple Account bezeichnet wird. Ein Apple Account ist auch für den Zugriff auf App-Aktualisierungen und bestimmte Funktionen der Apple Software und Dienste erforderlich.

(j) Dir ist bewusst, dass viele Funktionen, integrierte Apps und Dienste der Apple Software Stimme, Text oder Daten von Anrufen über Mobilgeräte nutzen und Auswirkungen auf deinen Mobilfunktarif haben können und dass du für solche Gebühren verantwortlich bist. Du kannst anzeigen und steuern, welche Programme Mobilfunkdaten nutzen dürfen, und kannst in den Einstellungen unter „Mobile Daten“ nachsehen, wie viele Daten solche Programme schätzungsweise verbraucht haben. Darüber hinaus wechselt die Funktion „Wi-Fi Assist“ bei einer schlechten WLAN-Verbindung automatisch zur Mobilfunkverbindung. Dies kann zu einer stärkeren Nutzung mobiler Daten führen und sich auf deinen Datentarif auswirken. „Wi-Fi Assist“ ist standardmäßig aktiviert, kann aber unter „Einstellungen“ deaktiviert werden. Weitere Informationen dazu kannst du dem Benutzerhandbuch für dein Gerät entnehmen.

(k) Wenn du dich entscheidest, automatische App-Aktualisierungen zuzulassen, prüft dein Gerät in regelmäßigen Abständen bei Apple, ob Aktualisierungen für die Apps auf deinem Gerät vorhanden sind. Wenn eine Aktualisierung verfügbar ist, wird diese automatisch geladen und auf deinem Gerät installiert. Du kannst die automatische App-Aktualisierung jederzeit deaktivieren, indem du zu „Einstellungen“ navigierst, auf „iTunes & App Store“ tippst und unter „Automatische Downloads“ die Option „Updates“ deaktivierst.

(l) Die Nutzung deines Geräts kann dich unter bestimmten Umständen ablenken und zu gefährlichen Situationen führen (beispielsweise solltest du es unterlassen, beim Autofahren eine Textnachricht zu schreiben oder beim Fahrradfahren Musik per Kopfhörer zu hören). Indem du dein Gerät verwendest, erklärst du dich damit einverstanden, dass es in deiner Verantwortung liegt, Regeln einzuhalten, die die Nutzung von Mobiltelefonen verbieten oder einschränken (beispielsweise die Vorschrift, beim Telefonieren im Auto eine Freisprecheinrichtung zu verwenden).

(m) Gewisse Funktionen der Apple Software können versuchen, in sicherheitsrelevanten Situationen Hilfe zu leisten, z. B. sicherheitsrelevante Erkennungsfunktionen und Funktionen zur Herstellung der Verbindung mit Rettungsdiensten (wo verfügbar). Apple garantiert nicht die Verfügbarkeit, Genauigkeit, Vollständigkeit, Zuverlässigkeit oder Aktualität solcher Funktionen. Diese Funktionen sind nicht für Situationen gedacht, in denen schnellere oder effektivere Hilfe verfügbar ist und erhalten werden kann. Du erklärst dich damit einverstanden, diese Funktionen auf dein alleiniges Risiko zu verwenden und ein unabhängiges Urteilsvermögen auszuüben, und dass Apple, seine verbundenen Unternehmen, Vertreter oder Auftraggeber dir gegenüber nicht für deine Verwendung dieser Funktionen und die daraus resultierenden Folgen im gesetzlich zulässigen Umfang haftbar sind.

(n) Dein Gerät ist kein medizinisches Gerät und sollte nicht als Ersatz für professionelle medizinische Diagnosen verwendet werden. Es ist nicht dafür konzipiert oder vorgesehen, bei der Diagnose von Krankheiten oder anderen Beschwerden bzw. bei der Heilung, Linderung, Behandlung oder Prävention von Beschwerden oder Krankheiten verwendet zu werden. Bitte konsultiere deinen medizinischen Betreuer, bevor du Entscheidungen in Bezug auf deine Gesundheit triffst.

**3. Übertragung.** Es ist dir nicht gestattet, die Apple Software zu vermieten, zu verleasen, zu verleihen, zu verkaufen, neu zu verteilen oder Unterlizenzen für die Apple Software zu vergeben. Du bist jedoch berechtigt, eine einmalige, permanente Übertragung all deiner Lizenzrechte an der Apple Software an

einen Dritten in Verbindung mit der Übertragung des Eigentums an deinem Gerät vorzunehmen, vorausgesetzt: (a) die Übertragung umfasst dein Gerät und die komplette Apple Software, einschließlich aller Komponenten und dieses Lizenzvertrags; (b) du behältst keine Kopie der Apple Software oder von Teilen der Apple Software, einschließlich der Kopien, die sich auf einem Computer oder einem anderen Massenspeichergerät befinden; und (c) die Partei, die die Apple Software erhält, liest und akzeptiert die Bestimmungen dieses Lizenzvertrags. Apple kann diese Lizenz oder jegliche Rechte und Pflichten daraus jederzeit und ohne Vorankündigung ganz oder teilweise an ein verbundenes Unternehmen oder einen Apple-Partner abtreten.

**4. Einwilligung zur Verwendung von Daten.** Bestimmte Features, z. B. die App „Analyse“, die Ortungsdienste, Siri und die Diktierfunktion, erfordern möglicherweise Informationen von deinem Gerät, um ihre jeweiligen Funktionen bereitstellen zu können. Wenn du diese Features aktivierst oder verwendest, werden Details dazu bereitgestellt, welche Informationen an Apple gesendet werden und wie diese Informationen verwendet werden können. Weitere Informationen erhältst du auf der Website <https://www.apple.com/de/privacy/>. Deine Informationen werden jederzeit gemäß der Apple Datenschutzrichtlinie behandelt, die unter folgender Adresse verfügbar ist: <https://www.apple.com/de/legal/privacy/>.

**5. Apple Software, Dienste und Materialien von Drittanbietern.**

(a) Die Apple Software gewährt möglicherweise Zugang zu bzw. zum iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Karten, News, Fitness+ von Apple und zu anderen Diensten und Websites von Apple und Drittanbietern (gemeinsam und einzeln als „Dienste“ bezeichnet). Die Nutzung dieser Dienste erfordert möglicherweise Internetzugriff und die Nutzung bestimmter Dienste erfordert möglicherweise einen Apple Account, setzt möglicherweise dein Einverständnis mit zusätzlichen Servicebedingungen voraus und unterliegt unter Umständen zusätzlichen Gebühren. Indem du diese Software zusammen mit einem Apple Account oder anderen Apple Diensten verwendest, erklärst du dein Einverständnis mit den anwendbaren Servicebedingungen, z. B. den neuesten Apple Media Services-Bedingungen für das Land oder die Region, in dem bzw. der du auf diese Dienste zugreifst, die du über die Webseite <https://www.apple.com/de/legal/internet-services/itunes/de/terms.html> anzeigen und nachlesen kannst.

(b) Wenn du dich für iCloud anmeldest, ist es möglich, direkt mit der Apple Software auf bestimmte iCloud Funktionen wie „iCloud Drive“, „Geteilte Alben“ und „Wo ist?“ zuzugreifen. Du erkennst an und stimmst zu, dass deine Nutzung von iCloud und diesen Funktionen den neuesten Geschäftsbedingungen des iCloud-Dienstes unterliegt, die du unter folgender Adresse abrufen und einsehen kannst: <https://www.apple.com/de/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Inhalte der App „News“. Die Nutzung der Inhalte, zu denen die App „News“ Zugang gewährt, ist ausschließlich auf die persönliche, nicht kommerzielle Nutzung beschränkt, überträgt keine Eigentumsrechte an den Inhalten auf dich und schließt insbesondere ohne Einschränkung jegliche kommerziellen oder werberelevanten Nutzungsrechte an solchen Inhalten aus.

(d) Karten. Der Kartendienst und die Kartenfunktionen der Apple Software („Karten“), einschließlich der Kartendatenabdeckung, können je nach Region variieren. Wenn du die App „Karten“ aktivierst oder verwendest, werden Details dazu bereitgestellt, welche Informationen an Apple gesendet werden und wie diese Informationen verwendet werden können. Du erklärst dein Einverständnis damit, dass deine Nutzung der App „Karten“ den neuesten Bedingungen des Karten-Dienstes unterliegt, die du auf der Startkarte von „Karten“ anzeigen und nachlesen kannst.

(e) Externe Netzwerkdiensteanbieter oder Globalstar, Inc. und seine Tochtergesellschaften stellen das Satellitennetzwerk für Funktionen bereit, die eine Satellitenverbindung verwenden.

(e) Es ist dir bekannt, dass du bei der Nutzung der Apple Software und einzelnen Dienste möglicherweise mit Inhalten konfrontiert wirst, die als beleidigend, vulgär oder unmoralisch angesehen werden können, wobei gegebenenfalls darauf hingewiesen werden kann, dass die Inhalte anstößige Sprache enthalten. Es ist dir ferner bekannt, dass durch die Eingabe von Suchbegriffen oder einer bestimmten URL-Adresse automatisch und unabsichtlich Verknüpfungen (Links) oder Verweise auf diese zu beanstandenden Materialien hergestellt werden können. Du erklärst dich damit einverstanden, die Apple Software und Dienste auf eigene Verantwortung zu nutzen und dass Apple, seine Partner, Vertreter, leitenden Angestellten oder Lizenzgeber dir gegenüber nicht für Inhalte haften, die als beleidigend, vulgär oder unmoralisch angesehen werden können.

(g) Die Apple Software und bestimmte Dienste können Inhalte, Daten, Informationen, Programme oder Materialien von Drittanbietern („Drittanbietermaterialien“) anzeigen, enthalten oder zur Verfügung stellen oder Links zu bestimmten Websites von Drittanbietern bereitstellen. Indem du die Apple Software und Dienste verwendest, bestätigst du und erklärst dich ausdrücklich damit einverstanden, dass Apple nicht für die Prüfung oder Bewertung der Inhalte, Genauigkeit, Vollständigkeit, Aktualität, Gültigkeit, Urheberrechtskonformität, Legalität, Integrität, Qualität oder sonstiger Aspekte solcher Materialien oder Websites von Drittanbietern verantwortlich ist. Apple, seine Mitarbeiter, Partner- oder Tochtergesellschaften gewähren oder bestätigen und übernehmen und tragen keinerlei Haftung oder Verantwortung dir oder Dritten gegenüber für jegliche Drittanbieterdienste, Drittanbietermaterialien oder -websites oder für sonstige Materialien, Produkte oder Dienste von Drittanbietern. Drittanbietermaterialien und Links zu anderen Websites werden dir nur aus Gefälligkeit bereitgestellt.

(h) Weder Apple noch seine Anbieter von Inhalten übernehmen eine Gewähr für die Verfügbarkeit, Genauigkeit, Vollständigkeit, Zuverlässigkeit oder Aktualität von Aktieninformationen, Ortungsdaten oder anderen Daten oder Informationen, die von der Apple Software oder jeglichen Diensten angezeigt werden. Finanzspezifische Informationen, die von der Apple Software oder jeglichen Diensten angezeigt werden, dienen lediglich allgemeinen Informationszwecken und sollten nicht als verlässliche Grundlage für Investitionen genutzt werden. Vor dem Abschluss von Wertpapiergeschäften, die auf von der Apple Software und den Diensten angezeigten Informationen basieren, solltest du einen Finanzberater oder Experten für Wertpapiere konsultieren, der in deinem Land oder deiner Region rechtmäßig zur Finanz- oder Wertpapierberatung qualifiziert ist. Du solltest von künstlicher Intelligenz generierte Ergebnisse auf Genauigkeit und Eignung für deinen Anwendungsfall prüfen, einschließlich einer menschlichen Überprüfung, falls angemessen, bevor du die Ergebnisse mit der Apple Software und den Diensten verwendest oder weitergibst. Ortungsdaten, die von der Apple Software und jeglichen Diensten bereitgestellt werden, einschließlich vom Apple Dienst „Karten“, werden ausschließlich zu einfachen Navigations- und Planungszwecken bereitgestellt und sind nicht dafür vorgesehen, in Situationen, in denen präzise Ortungsinformationen benötigt werden oder in denen falsche, ungenaue, zeitverzögerte oder unvollständige Ortsdaten zu Todesfällen, Körperverletzungen oder Sach- und Umweltschäden führen können, als verlässliche Angaben genutzt zu werden. Du akzeptierst, dass die Ergebnisse, die du vom Dienst „Karten“ empfangst, möglicherweise von den tatsächlichen Straßen- oder Geländebedingungen aufgrund von Faktoren abweichen, die die Genauigkeit der Kartendaten beeinträchtigen können, einschließlich ohne Einschränkung Wetter-, Straßen- und Verkehrsverhältnissen sowie geopolitischer Ereignisse. Aus Sicherheitsgründen solltest du bei Verwendung der Navigationsfunktion immer die aufgestellten Verkehrszeichen und die aktuellen Straßenverhältnisse beachten. Halte die Praktiken für sicheres Fahren und die Straßenverkehrsordnung ein und beachte, dass Fahrrad- und Gehwege bei den ausgewiesenen Strecken möglicherweise nicht berücksichtigt werden.

(i) Soweit du durch Nutzung der Apple Software und Dienste Inhalte überträgst, erklärst du, dass du Inhaber:in aller Rechte an solchen Inhalten bist oder dass du über die Berechtigung verfügst oder anderweitig durch Gesetze autorisiert bist, diese Inhalte zu übertragen, und dass diese Inhalte nicht gegen Servicebedingungen verstoßen, die für die Apple Software und Dienste anwendbar sind. Du

erkennst hiermit an, dass die Apple Software und Dienste proprietäre Inhalte, Informationen und Materialien enthalten, deren Eigentümer Apple, der/die Inhaber:in der Website oder dessen/deren Lizenzgeber ist/sind, und die durch anwendbare Gesetze zum Schutz des geistigen Eigentums oder durch sonstige Gesetze, einschließlich, aber nicht beschränkt auf das Urheberrecht, geschützt sind. Du verpflichtest dich, diese proprietären Inhalte, Informationen oder Materialien nicht zu anderen Zwecken als zur zulässigen Nutzung der Apple Software und Dienste oder nicht auf eine Weise zu verwenden, die die Bestimmungen dieser Lizenz verletzt oder die gegen die Urheberrechte von Drittanbietern oder von Apple verstößt. Die Apple Software und Dienste oder Teile davon dürfen, gleich in welcher Form oder Weise, nicht vervielfältigt werden. Du verpflichtest dich, es zu unterlassen, die Apple Software und Dienste in jeglicher Weise zu modifizieren, zu vermieten, zu verleasen, zu verleihen, zu verkaufen, zu verteilen oder abgeleitete Werke der Apple Software und Dienste zu erstellen. Ferner verpflichtest du dich, die Apple Software und Dienste nicht zu missbrauchen, einschließlich insbesondere durch Nutzung der Apple Software und Dienste für die Übertragung von Computerviren, Würmern, Trojanern oder anderer Malware oder durch das Eindringen in Netzwerke oder die Belastung von Netzwerkkapazität. Du erklärst dich damit einverstanden, die Apple Software und Dienste nicht für Spam oder Betrug zu verwenden und auch nicht, um Dritte zu belästigen, zu missbrauchen, zu stören, zu bedrohen, zu diffamieren oder ihre Rechte anderweitig zu verletzen oder gegen sie zu verstoßen. Apple übernimmt die Verantwortung weder für eine solche Nutzung deinerseits noch für jegliche beeinträchtigenden, bedrohenden, diffamierenden, verletzenden, verstoßenden oder widerrechtlichen Nachrichten oder Übertragungen, die du möglicherweise infolge der Nutzung der Apple Software und Dienste erhältst.

(j) Bestimmte Teile der Apple Software, Dienste und Materialien von Drittanbietern sind möglicherweise nicht in allen Sprachen bzw. allen Ländern oder Regionen verfügbar. Apple übernimmt keine Gewähr dafür, dass solche Teile der Apple Software, Dienste und Materialien von Drittanbietern für die Nutzung an einem bestimmten Ort geeignet oder verfügbar sind. Für den Fall, dass du dich entscheidest, solche Teile der Apple Software, Dienste oder Materialien von Drittanbietern zu verwenden oder darauf zuzugreifen, erfolgt dies auf deine eigene Initiative und du trägst die Verantwortung für die Einhaltung jeglicher anwendbarer Gesetze, einschließlich, aber nicht beschränkt auf anwendbare lokale Gesetze und Gesetze zu Datenschutz und Datensammlung. Apple und seine Lizenzgeber behalten sich das Recht vor, jegliche Apple Software und Dienste jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern, vorübergehend einzustellen, zu entfernen oder den Zugang zu bestimmten Teilen davon zu deaktivieren. Apple übernimmt in keinem Fall die Haftung für das Einstellen jeglicher Apple Software und Dienste oder die Deaktivierung des Zugangs zu diesen. Apple ist berechtigt, jederzeit ohne vorherige Mitteilung sowie unter Ausschluss der Haftung die Nutzung von oder den Zugang zu bestimmten Teilen der Apple Software und Dienste zu beschränken.

(k) Das Bereitstellen oder Synchronisieren von Fotos über dein Gerät kann dazu führen, dass Metadaten, einschließlich wo und wann das Foto aufgenommen wurde, und Tiefeninformationen, zusammen mit diesen Fotos übertragen werden. Die Nutzung der Dienste (z. B. iCloud-Fotos) zum Teilen oder Synchronisieren solcher Fotos schließt ein, dass Apple solche Metadaten synchronisiert und archiviert.

**6. Laufzeit.** Dieser Lizenzvertrag hat bis zu seiner Beendigung Gültigkeit. Deine Rechte im Rahmen dieses Lizenzvertrags enden automatisch ohne Mitteilung seitens Apple oder verlieren ihre Gültigkeit, wenn du gegen eine oder mehrere Bestimmungen dieses Lizenzvertrags verstößt. Bei Beendigung dieses Lizenzvertrags bist du verpflichtet, die Nutzung der Apple Software einzustellen. Die Absätze 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 und 12 dieser Lizenz behalten über die Beendigung dieses Vertrags hinaus Gültigkeit.

## **7. Gewährleistungsverzicht**

7.1 Wenn du ein Privatkunde bist (d. h. die Apple Software außerhalb deines Gewerbes, Geschäftsbereichs oder Berufs verwendest), gelten für dich in deinem Wohnsitzland möglicherweise Gesetze, durch die eine Anwendung der folgenden Einschränkungen auf dich untersagt ist. Wo dies der Fall ist, treffen diese Einschränkungen für dich nicht zu. Wenn du mehr über deine Rechte erfahren

möchtest, wende dich bitte an eine lokale Beratungsstelle für Verbraucher:innen. Für Verbraucher in Australien: Nichts in dieser Lizenz beeinträchtigt deine gesetzlichen Rechte gemäß dem australischen Verbraucherschutzgesetz (einschließlich der Verbrauchergarantien) oder soll diese beeinträchtigen.

7.2 DU BESTÄTIGST UND ERKLÄRST DICH AUSDRÜCKLICH DAMIT EINVERSTANDEN, DASS BIS ZU DEM DURCH GELTENDE GESETZE ZULÄSSIGEN AUSMASS DIE VERWENDUNG DER APPLE SOFTWARE UND JEDLICHER DIENSTE, DIE VON DER APPLE SOFTWARE AUSGEFÜHRT WERDEN ODER AUF DIE MIT DER APPLE SOFTWARE ZUGEGRIFFEN WIRD, AUF DEIN EIGENES RISIKO ERFOLGT UND DASS DU DAS GESAMTE RISIKO IM HINBLICK AUF ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, LEISTUNG, GENAUIGKEIT UND AUFWAND TRÄGST.

7.3 VORBEHALTLICH DES DURCH DAS ANWENDBARE RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANGS WERDEN DIE APPLE SOFTWARE UND DIENSTE OHNE MÄNGELGEWÄHR UND NACH VERFÜGBARKEIT MIT ALLEN FEHLERN UND OHNE GEWÄHRLEISTUNG JEDLICHER ART AUSGELIEFERT. APPLE UND DIE APPLE LIZENZGEBER (ZUM ZWECKE DER ABSÄTZE 7 UND 8 GEMEINSAM ALS „APPLE“ BEZEICHNET) LEHNEN HIERMIT ALLE GEWÄHRLEISTUNGEN UND BEDINGUNGEN HINSICHTLICH DER APPLE SOFTWARE UND DIENSTE AB, UND ZWAR SOWOHL AUSDRÜCKLICHE, IMPLIZITE ALS AUCH GESETZLICH FESTGELEGTE GEWÄHRLEISTUNGEN, EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE DER IMPLIZITEN GEWÄHRLEISTUNGEN UND/ODER BEDINGUNGEN DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, GENAUIGKEIT, DES UNGESTÖRTEN BESITZES UND DER NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER.

7.4 APPLE ÜBERNIMMT KEINE GEWÄHRLEISTUNG DAFÜR, DASS DER UNGESTÖRTE BESITZ DER APPLE SOFTWARE UND DIENSTE NICHT BEEINTRÄCHTIGT WIRD, DASS DIE FUNKTIONEN IN DER APPLE SOFTWARE ODER DURCH DIE APPLE SOFTWARE AUSGEFÜHRTE ODER BEREITGESTELLTE DIENSTE DEINE ANFORDERUNGEN ERFÜLLEN, DASS DER BETRIEB DER APPLE SOFTWARE UND DIENSTE STÖRUNGS- ODER FEHLERFREI ERFOLGT, DASS SÄMTLICHE DIENSTE AUCH WEITERHIN ANGEBOTEN WERDEN, DASS FEHLER IN DER APPLE SOFTWARE ODER IN DEN APPLE DIENSTEN KORRIGIERT WERDEN ODER DASS DIE APPLE SOFTWARE MIT SOFTWARE, PROGRAMMEN ODER DIENSTEN VON DRITTANBIETERN KOMPATIBEL SEIN WIRD ODER MIT DIESEN FUNKTIONIERT. DIE INSTALLATION DIESER APPLE SOFTWARE KANN UNTER UMSTÄNDEN DIE VERFÜGBARKEIT UND VERWENDBARKEIT VON SOFTWARE, PROGRAMMEN ODER DIENSTEN VON DRITTANBIETERN SOWIE VON APPLE PRODUKTEN UND DIENSTEN BEEINTRÄCHTIGEN.

7.5 DU BESTÄTIGST FERNER, DASS DIE APPLE SOFTWARE UND DIENSTE NICHT FÜR DIE NUTZUNG IN SITUATIONEN ODER UMGEBUNGEN VORGESEHEN ODER GEEIGNET SIND, IN DENEN DER AUSFALL, FEHLER, ZEITVERZÖGERUNGEN ODER UNGENAUIGKEITEN IN DEN DURCH DIE APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE BEREITGESTELLTEN INHALTEN, DATEN ODER INFORMATIONEN ZU TODESFÄLLEN, KÖRPERVERLETZUNG ODER SCHWERWIEGENDEN SACH- ODER UMWELTSCHÄDEN FÜHREN KÖNNTEN, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF BEIM BETRIEB VON KERNKRAFTANLAGEN, FLUGZEUGEN, KOMMUNIKATIONSSYSTEMEN, BEI DER FLUGÜBERWACHUNG, MIT LEBENSERHALTENDEN GERÄTEN ODER WAFFENSYSTEMEN.

7.6 DIE MÜNDLICHEN ODER SCHRIFTLICHEN INFORMATIONEN ODER AUSSAGEN SEITENS APPLE ODER EINES AUTORISIERTEN APPLE VERTRETERS BEGRÜNDEN KEINE GEWÄHRLEISTUNG. SOLLTEN SICH DIE APPLE SOFTWARE ODER DIENSTE ALS DEFEKT ERWEISEN, ÜBERNIMMST DU DIE GESAMTEN KOSTEN FÜR ALLE NOTWENDIGEN SERVICELEISTUNGEN, REPARATURARBEITEN ODER KORREKTUREN. EINIGE RECHTSORDNUNGEN LASSEN DEN AUSSCHLUSS IMPLIZITER GEWÄHRLEISTUNGEN ODER EINSCHRÄNKUNGEN DER ANWENDBAREN, GESETZMÄSSIGEN RECHTE EINES/EINER KUND:IN NICHT ZU, SODASS DIE OBEN GENANNTEN AUSSCHLÜSSE UND EINSCHRÄNKUNGEN FÜR DICH MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTREFFEN.

**8. Haftungsbeschränkung.** SOWEIT IN DIESER LIZENZ NICHT ANDERWEITIG FESTGELEGT, SIND APPLE, SEINE PARTNER, VERTRETER ODER LEITENDEN ANGESTELLTEN IN DEM NICHT DURCH ANWENDBARE GESETZE UNTERSAGTEN AUSMASS IN KEINEM FALL HAFTBAR FÜR PERSONENSCHÄDEN ODER BEILÄUFIG ENTSTANDENE, SPEZIELLE, INDIREKTE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN JEDLICHER ART, EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE ENTGANGENEN GEWINNS, DER BESCHÄDIGUNG ODER DES VERLUSTS VON DATEN, DER NICHTÜBERTRAGUNG ODER DES NICHTEMPfangS VON DATEN, DER GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER ANDERER KOMMERZIELLER SCHÄDEN ODER VERLUSTE (EINSCHLIESSLICH OHNE EINSCHRÄNKUNG KURSANLEITUNGEN, AUFGABEN UND MATERIALIEN), DIE DURCH DIE VERWENDUNG DER APPLE SOFTWARE UND -DIENSTE ODER DIE UNMÖGLICHKEIT DER VERWENDUNG DER APPLE SOFTWARE UND -DIENSTE ODER JEDLICHER SOFTWARE, PROGRAMME ODER DIENSTE VON DRITTANBIETERN IN VERBINDUNG MIT DER APPLE SOFTWARE ODER DEN -DIENSTEN ENTSTEHEN ODER DAMIT ZUSAMMENHÄNGEN, UND ZWAR UNABHÄNGIG VON DER RECHTSGRUNDLAGE DER HAFTUNG (VERTRAG, UNERLAUBTE HANDLUNG ODER SONSTIGE) UND AUCH DANN, WENN APPLE AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. EINIGE RECHTSORDNUNGEN LASSEN DEN AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG DER HAFTUNG FÜR PERSONENSCHÄDEN, BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ZU, SODASS DIESE BESCHRÄNKUNG FÜR DICH MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTRIFFT. In keinem Fall übersteigt die gesamte Haftung von Apple für alle Schäden (ausgenommen die zwingende gesetzliche Haftung im Falle von Personenschäden) dir gegenüber die Summe von zweihundertfünfzig US-Dollar (250,00 \$). Die vorgenannten Beschränkungen gelten auch dann, wenn das oben genannte Rechtsmittel seinen eigentlichen Zweck nicht erfüllt. UNGEACHTET ALLER ANDEREN BESTIMMUNGEN IN DIESER LIZENZ SIND, WENN DAS VERBRAUCHERVERTRAGSGESETZ VON JAPAN ANWENDUNG FINDET, BESTIMMUNGEN, DIE DIE HAFTUNG VON APPLE FÜR SCHÄDEN BESCHRÄNKEN, DIE SICH AUS EINER VERTRAGSVERLETZUNG VON APPLE ODER EINER VON APPLE ZU VERANTWORTENDEN UNERLAUBTEN HANDLUNG ERGEBEN NICHT GÜLTIG, WENN EIN SOLCHER SCHADEN AUF EINE VORSÄTZLICHE ODER GROBE FAHRLÄSSIGKEIT VON APPLE ZURÜCKZUFÜHREN IST.

**9. Exportkontrolle.** Du erkennst an, dass die Apple Software nur unter Beachtung aller anwendbaren Exportbestimmungen der USA und des Landes bzw. der Länder, in dem bzw. denen du die Apple Software erhalten hast, verwendet, exportiert oder reexportiert wird. Insbesondere, aber ohne Einschränkung darf die Apple Software nicht (a) in ein Land exportiert oder reexportiert werden, über das die Vereinigten Staaten ein Embargo verhängt haben, oder (b) einer Person überlassen werden, die auf der Liste der Specially Designated Nationals des U.S. Treasury Department oder der Denied Person's List oder Entity List des U.S. Department of Commerce oder einer anderen Liste mit eingeschränkten Parteien verzeichnet ist. Indem du die Apple Software benutzt, erklärst du, dass du weder in einem dieser Länder wohnhaft bist noch auf einer der vorstehend erwähnten Listen genannt wirst. Des Weiteren erklärst du, dass du die Apple Software nicht für Zwecke jeglicher Art verwenden wirst, die nach US-amerikanischen Gesetzen verboten sind, einschließlich insbesondere Entwicklung, Planung, Fertigung und Produktion von Raketen, nuklearen, chemischen oder biologischen Waffen.

**10. US-Behörden.** Die Apple Software und die Dokumentation gelten als „Commercial Products“ gemäß Definition im 48 C.F.R. §2.101, bestehend aus „Commercial Computer Software“ und „Commercial Computer Software Documentation“ in dem Sinne, in dem diese Begriffe im 48 C.F.R. §12.212 oder 48 C.F.R. §227.7202 verwendet werden. In Übereinstimmung mit 48 CFR §12.212 oder 48 CFR §227.7202-1 bis 227.7202-4, sofern anwendbar, werden die „Commercial Computer Software“ und die „Commercial Computer Software Documentation“ an US-Behörden wie folgt lizenziert: (a) nur als „Commercial Products“ und (b) nur mit den Rechten, die allen Endbenutzern gemäß den Bestimmungen in dieser Lizenz gewährt werden. Die Rechte an unveröffentlichten Werken unterliegen dem Urheberrecht der Vereinigten Staaten.

**11. Anwendbares Recht und Teilnichtigkeit.** Dieser Lizenzvertrag unterliegt den Gesetzen des Staates Kalifornien, unter Ausschluss der Bestimmungen zur Gesetzeskollision, und ist gemäß diesen auszulegen. Dieser Lizenzvertrag unterliegt nicht der United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, deren Anwendung hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird. Wenn du Verbraucher:in mit Wohnsitz in Großbritannien bist, unterliegt dieser Lizenzvertrag den Gesetzen deines Wohnorts. Die Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen dieses Lizenzvertrags berührt die Wirksamkeit des Vertrags im Übrigen nicht.

**12. Vollständigkeit; Vertragssprache.** Dieser Lizenzvertrag enthält die gesamte Vereinbarung zwischen dir und Apple in Bezug auf die Apple Software und tritt an die Stelle aller diesbezüglichen früheren Vereinbarungen. Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrags sind schriftlich niederzulegen und von Apple zu unterzeichnen. Jegliche Übersetzung dieses Lizenzvertrags wird für lokale Zwecke angefertigt. Im Falle von Unstimmigkeiten zwischen der englischen und der nicht englischen Version hat die englische Version dieses Lizenzvertrags bis zu dem nicht durch deine lokale Rechtsprechung untersagten Ausmaß Gültigkeit.

**13. Zurkenntnisnahme von Dritten.** Teile der Apple Software nutzen oder enthalten möglicherweise Software sowie andere urheberrechtlich geschützte Materialien von Dritten. Die Anerkennung, Lizenzbestimmungen und Schadensersatzregelungen für diese Materialien sind in der elektronischen Dokumentation der Apple Software enthalten und die Verwendung dieser Materialien unterliegt deren jeweiligen Bestimmungen. Die Nutzung des Google-Dienstes für sicheres Surfen (Safe Browsing Service) unterliegt den Google-Nutzungsbedingungen (<https://www.google.com/intl/de/policies/terms/>) und der Google-Datenschutzerklärung (<https://www.google.com/intl/de/policies/privacy/>).

**14. Nutzung von MPEG-4; Hinweis zu H.264/AVC.**

(a) Die Apple Software wird im Rahmen der MPEG-4 Systems Patent Portfolio-Lizenz für das Codieren gemäß dem MPEG-4-Systems-Standard lizenziert mit der Ausnahme, dass eine zusätzliche Lizenz sowie die Zahlung von Lizenzgebühren erforderlich ist für das Codieren in Verbindung mit (i) Daten, die auf einem physischen Speichermedium archiviert oder repliziert werden, für das titelweise gezahlt wird, und/oder (ii) Daten, für die titelweise gezahlt wird und die für die permanente Archivierung und/oder Nutzung an einen Endbenutzer übertragen werden. Eine solche zusätzliche Lizenz ist bei MPEG LA, LLC. erhältlich. Weitere Informationen findest du unter <https://www.mpegla.com>.

(b) Die Apple Software enthält die Funktionalität zur MPEG-4-Videocodierung und/oder -decodierung. Die Apple Software wird im Rahmen der MPEG-4 Visual Patent Portfolio-Lizenz für die persönliche und nicht kommerzielle Nutzung durch eine Privatperson lizenziert zum Zwecke (i) der Codierung von Videomaterial in Übereinstimmung mit dem MPEG-4-Visual-Standard („MPEG-4-Video“) und/oder (ii) der Decodierung von MPEG-4-Videomaterial, das von einer Privatperson im Rahmen einer persönlichen und nicht kommerziellen Aktivität codiert wurde, und/oder das von einem Videoanbieter stammt, der über eine Lizenz der MPEG LA zum Bereitstellen von MPEG-4-Videos verfügt. Für andere Zwecke wird keine Lizenz erteilt bzw. ist keine Lizenz impliziert. Weitere Informationen, einschließlich solcher, die mit der Nutzung und Lizenzierung im Falle von werberelevanten, internen und kommerziellen Zwecken zusammenhängen, sind bei MPEG LA, LLC. erhältlich. Die URL-Adresse lautet <https://www.mpegla.com>.

(c) Die Apple Software umfasst die Funktionalität zur AVC-Codierung- und/oder -Decodierung. Die kommerzielle Nutzung von H.264/AVC erfordert eine zusätzliche Lizenzierung und es gilt die folgende Klausel: DIE AVC-FUNKTIONALITÄT IN DER APPLE SOFTWARE WIRD HIERIN NUR FÜR PERSÖNLICHE UND NICHT KOMMERZIELLE ZWECKE VON ENDVERBRAUCHER:INNEN LIZENZIERT ZUR (i) CODIERUNG VON VIDEOMATERIAL IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEM AVC-STANDARD („AVC-VIDEO“) UND/ODER (ii) ZUR DECODIERUNG VON AVC-VIDEOMATERIAL, DAS VON EINER PRIVATPERSON IM RAHMEN EINER PERSÖNLICHEN UND NICHT KOMMERZIELLEN AKTIVITÄT



CODIERT WURDE, UND/ODER FÜR AVC-VIDEOMATERIAL, DAS VON EINEM VIDEOANBIETER STAMMT, DER ÜBER EINE LIZENZ ZUM BEREITSTELLEN VON AVC-VIDEOMATERIAL VERFÜGT. INFORMATIONEN ZU ANDEREN VERWENDUNGSZWECKEN UND LIZENZEN SIND BEI MPEG LA L.L.C ERHÄLTlich. DIE URL-ADRESSE LAUTET <https://www.mpegla.com>.

**15. Beschränkungen des Yahoo-Suchdienstes.** Der Yahoo-Suchdienst, der über Safari verfügbar ist, wird nur für die Nutzung in folgenden Ländern und Regionen lizenziert: Argentinien, Aruba, Australien, Österreich, Barbados, Belgien, Bermuda, Brasilien, Bulgarien, Kanada, Cayman-Inseln, Chile, Festlandchina, Hongkong, Taiwan, Kolumbien, Zypern, Tschechische Republik, Dänemark, Dominikanische Republik, Ecuador, El Salvador, Finnland, Frankreich, Deutschland, Griechenland, Grenada, Guatemala, Ungarn, Island, Indien, Indonesien, Irland, Italien, Jamaika, Japan, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malaysia, Malta, Mexiko, Niederlande, Neuseeland, Nicaragua, Norwegen, Panama, Peru, Philippinen, Polen, Portugal, Puerto Rico, Rumänien, Singapur, Slowakei, Slowenien, Südkorea, Spanien, St. Lucia, St. Vincent, Schweden, Schweiz, Thailand, Bahamas, Trinidad und Tobago, Türkei, Großbritannien, Uruguay, USA und Venezuela.

**16. Hinweis zu Microsoft Exchange.** Die Einstellung für Microsoft Exchange-Mails in der Apple Software wird nur für die drahtlose Synchronisierung von Daten und Informationen wie E-Mails, Kontaktdaten, Kalenderdaten und Aufgaben zwischen deinem Gerät und einem Microsoft Exchange-Server oder einer anderen von Microsoft lizenzierten Serversoftware für die Implementierung des Microsoft Exchange ActiveSync-Protokolls lizenziert.

EA1886

11.07.2024

---

## Allgemeine Geschäftsbedingungen für Apple Pay und Wallet

Diese allgemeinen Geschäftsbedingungen für Apple Pay und Wallet (diese „Bestimmungen für Apple Pay und Wallet“) ergänzen den Apple Softwarelizenzvertrag für iOS und iPadOS („Lizenzvertrag“); sowohl die Bestimmungen der Lizenz als auch diese Bestimmungen für Apple Pay und Wallet sind für deine Nutzung der Apple Pay-Funktion („Apple Pay“) und der Apple App „Wallet“ („Wallet“) maßgeblich, die im Rahmen dieser Lizenz als „Dienst“ angesehen wird. Hervorgehobene Begriffe in diesen Bestimmungen für Apple Pay und Wallet haben die im Lizenzvertrag festgelegte Bedeutung. Deine Zustimmung zu diesen Bestimmungen für Apple Pay und Wallet gilt als Zustimmung zu den jeweiligen Bestimmungen für Apple Pay und Wallet auf allen deinen Apple-Geräten, die Apple Pay und Wallet unterstützen.

Apple Pay und die Unterstützung deiner Apple Pay-Karten (wie unten definiert) in Wallet werden in den USA von Apple Payments Services LLC („Apple Payments Services“) und außerhalb der USA von anderen Apple-Partnern bereitgestellt. Wallet wird andernfalls von Apple und anderen Apple-Partnern bereitgestellt. Apple, Apple Payments Services und die jeweiligen Apple-Partner sind jeweils Vertragspartei dieser Bestimmungen für Apple Pay und Wallet in Bezug auf die von ihnen bereitgestellten Dienste.

### 1. Überblick

#### Apple Pay

Apple Pay ermöglicht dir kontaktlose Zahlungen mit Kredit-, Debit- und Prepaid-Karten sowie Ratenzahlungsdiensten von Drittanbietern an ausgewählten Standorten, in ausgewählten Apps oder auf ausgewählten Websites.

Apple Pay und bestimmte Funktionen von Apple Pay sind möglicherweise nur in ausgewählten Regionen, bei bestimmten Kartenausstellern, Zahlungsnetzwerken, Händlern und anderen Drittanbietern verfügbar.

## **Wallet**

Wallet gestattet dir das Speichern virtueller Darstellungen von Kredit-, Debit- und Prepaid-Karten für die Verwendung mit Apple Pay (gemeinsam „Apple Pay-Karten“) sowie von anderen Arten von Karten, Pässen und Schlüsseln, einschließlich ohne Einschränkung der folgenden (gemeinsam „Wallet-Karten“ und zusammen mit Apple Pay-Karten, die „unterstützten Karten“):

- Kundenkarten;
- ÖPNV-Karten;
- Tickets;
- Bordkarten;
- Mitgliedsausweise;
- Impfkarten;
- Autoschlüssel;
- Rollerschlüssel;
- Hausschlüssel;
- Hotelzimmerschlüssel;
- Mitarbeiterausweise;
- Studierendenausweise; und
- Führerscheine und staatlich oder behördlich ausgestellte Ausweisdokumente (gemeinsam als „Personalausweise“ bezeichnet).

Wallet-Karten sind möglicherweise nur in ausgewählten Regionen und bei ausgewählten Partnern verfügbar. Personalausweise sind möglicherweise nur für Bewohner teilnehmender Staaten verfügbar und die Darstellung kann je nach Staat oder Ort variieren.

Änderungen an unterstützten Karten sind vorbehalten.

## **2. Berechtigung**

Für die Einrichtung und Nutzung von Apple Pay und Wallet musst du über Folgendes verfügen: (i) ein unterstütztes Gerät, auf dem eine Version der Betriebssystemsoftware läuft, die die Dienste unterstützt (die neueste Version wird empfohlen und ist in manchen Fällen erforderlich), (ii) einen Apple Account, der einem iCloud-Account zugeordnet ist, der von Apple anerkannt ist, und (iii) Internetzugang oder Mobilzugang (hierfür können Gebühren anfallen). Vorbehaltlich bestimmter Ausnahmen sind Apple Pay-Karten nur für Personen ab 13 Jahren verfügbar und unterliegen möglicherweise zusätzlichen Altersbeschränkungen, die iCloud oder der jeweilige Aussteller, Händler oder andere Drittanbieter auferlegt. ÖPNV-Karten, bestimmte Prepaid- und E-Geld-Karten, Personalausweise, Unternehmensbadges und Schlüssel sind nur für die Einrichtung auf iOS Geräten verfügbar.

Wenn du ein Elternteil oder Vormund einer iCloud-Familie (ein Organisator) bist, darfst du Familienmitglieder, einschließlich Personen unter 13 Jahren (oder dem im jeweiligen Land geltenden Mindestalter), einladen, qualifizierte ÖPNV-Karten in Wallet bereitzustellen und zu nutzen. Als Organisator:in trägst du die Verantwortung für sämtliche Zahlungen, Käufe und Transaktionen, die über die für Familienmitglieder aktivierte ÖPNV-Karte getätigt wurden, einschließlich derjenigen, die durch das Familienmitglied initiiert wurden. Die Berechtigung für und die Nutzung von ÖPNV-Karten in Wallet unterliegt den Bestimmungen des jeweiligen Verkehrsbetriebs. Organisator:innen sind verantwortlich für

die Einhaltung dieser Bestimmungen und tragen das gesamte Risiko hinsichtlich der Aktivierung von ÖPNV-Karten für andere Familienmitglieder. Wenn ein Familienmitglied die Familie verlässt oder aus der Familie entfernt wird, ist es dem Familienmitglied nicht mehr möglich, die ÖPNV-Karte erneut zu laden, und es kann nur so lange Transaktionen mit der Karte ausführen, bis der Kartenaccount einen Nullsaldo aufweist.

Wenn du der:die Eigentümer:in eines Autoschlüssels bist, kannst du deinen Autoschlüssel mit anderen Personen über 13 Jahren teilen, sodass diese dein Auto öffnen, einsteigen und/oder damit fahren können.

Hausschlüssel können in Wallet nur hinzugefügt oder entfernt werden, indem Schlösser in der App „Home“ hinzugefügt oder entfernt werden oder indem du dich selbst in einem Zuhause in der App „Home“ hinzufügst oder daraus entfernst. Wenn du der:die Admin eines Zuhauses in der App „Home“ bist, werden vorhandene Hausschlüssel automatisch mit Personen geteilt, die du eingeladen hast und die deinem Zuhause beitreten.

### **3. Nutzung der Dienste**

Unterstützte Karten sind dem Apple Account zugeordnet, mit dem du dich bei iCloud angemeldet hast, um diese Funktionen zu nutzen. Wenn du Wallet-Karten in Wallet hinzufügst oder entfernst, erscheint die Änderung möglicherweise auf deinen anderen Apple Geräten, auf denen du mit deinem Apple Account angemeldet bist. Du kannst nur einen Personalausweis für jede staatliche ausstellende Behörde mit jedem Apple Account verknüpfen.

Apple Pay und Wallet sind für deine persönliche Nutzung vorgesehen und du darfst nur deine eigenen unterstützten Karten oder solche bereitstellen, für die du von einem:einer Organisator:in oder Eigentümer:in eine Einladung zum Bereitstellen erhalten hast. Wenn du eine unterstützte Firmenkarte bereitstellst, erklärst du damit, dass du die Bevollmächtigung deines Arbeitgebers hast und befugt bist, deinen Arbeitgeber an diese Nutzungsbestimmungen für Apple Pay und Wallet und alle durch Nutzung von Apple Pay und Wallet durchgeführten Transaktionen zu binden. Wenn du einen Personalausweis bereitstellst, erklärst du, dass du dies mit deinen eigenen personenbezogenen Informationen tust, die korrekt sind und dich wahrheitsgetreu repräsentieren.

Du verpflichtest dich, es zu unterlassen, Apple Pay oder Wallet für illegale oder betrügerische Zwecke oder jegliche andere Zwecke zu verwenden, die durch den Lizenzvertrag oder diese Nutzungsbestimmungen von Apple Pay und Wallet untersagt sind. Ferner erklärst du dich damit einverstanden, Apple Pay und Wallet in Übereinstimmung mit geltenden Gesetzen und Rechtsvorschriften zu verwenden. Du erkennst an, dass jegliche Falschinformationen, die in Verbindung mit einem Personalausweis eingereicht werden, nach geltendem Recht einen Straftatbestand darstellen können. Du erklärst dich damit einverstanden, Apple Pay oder Wallet (einschließlich des Zugriffs auf die Dienste durch automatisierte Mittel jeglicher Art) oder jegliche Server oder Netzwerke, die mit den Diensten verbunden sind, oder jegliche Richtlinien, Vorgaben oder Regelungen von Netzwerken, die mit den Diensten verbunden sind (einschließlich unbefugten Zugriffs darauf, Nutzung oder Überwachung von Daten oder Verkehr dieser Netzwerke) nicht zu beeinträchtigen oder zu stören.

Wenn dein Zugriff auf Apple Pay oder Wallet durch anwendbare Gesetze verboten ist, bist du nicht berechtigt, auf diese Dienste zuzugreifen oder diese Dienste zu verwenden. Wir sind nicht verantwortlich, wenn du die Dienste auf eine Art und Weise nutzt, die gegen geltendes Recht verstößt.

### **4. Beziehung von Apple zu dir**

Nur für die Zwecke des Abschnitts 4 bezieht sich „Apple“ zusammenfassend auf Apple Inc., Apple

Payments Services LLC und die jeweiligen Apple-Partner. Deine Nutzung von Apple Pay unterliegt diesen Nutzungsbestimmungen von Apple Pay und Wallet sowie den Bestimmungen der Karteninhabervereinbarung, die du mit dem jeweiligen Aussteller, Händler oder einem anderen für deine Karte verantwortlichen Dritten getroffen hast.

Ebenso unterliegt deine Nutzung von Wallet-Karten in Wallet diesen Nutzungsbestimmungen von Apple Pay und Wallet sowie den Bestimmungen deiner Vereinbarung mit dem jeweiligen Händler, dem Verkehrsbetrieb, dem Auto- und Schlosshersteller, der Universität, dem Hotel, dem Resort, der Kreuzfahrtgesellschaft, dem Unternehmen, der staatlichen ausstellenden Behörde oder einem anderen Dritten.

Apple ist kein Finanzinstitut. Apple Pay-Karten werden nicht von Apple ausgegeben oder bedient, und Apple verarbeitet keine Zahlungen oder Nicht-Zahlungstransaktionen, die mit deinen unterstützten Karten getätigt werden. Apple hat keine Kontrolle über und ist nicht verantwortlich für Zahlungen, Rückbuchungen, Rückgaben, Rückerstattungen, Geldüberweisungen, Prämien, Werte, Rabatte, Zugriffe, Identitätsprüfungen, Bestellungen sowie deren Erfüllung oder andere Aktivitäten, die sich aus deiner Nutzung von Apple Pay oder Wallet ergeben können.

Ratenzahlungen mit Apple Pay werden von externen Partnern unterstützt und verwaltet. Wenn du dich bei der Nutzung von Apple Pay für die Ratenzahlung oder den Kauf mit späterer Zahlung über einen Drittanbieter entscheidest, schließt du einen Vertrag mit dem Drittanbieter ab. Die Feststellung der Berechtigung und die Rückzahlung deiner Abnahmeverpflichtung unterliegen den Nutzungsbedingungen dieses Drittanbieters, die dir während des Bezahlvorgangs angezeigt werden. Apple ist keine Partei einer Vereinbarung zwischen dir und diesem Drittanbieter und lehnt ausdrücklich jegliche Haftung in Bezug auf derartige Ratenzahlungsdienste und -vereinbarungen ab.

Im Falle eines Konflikts zwischen den Bestimmungen dieser Nutzungsbestimmungen von Apple Pay und Wallet und deiner Vereinbarung mit dem jeweiligen Aussteller, Händler, der staatlichen ausstellenden Behörde oder einem anderen Dritten (jeweils eine „**Drittanbietervereinbarung**“) regeln die Bestimmungen dieser Nutzungsbestimmungen von Apple Pay und Wallet deine Beziehung zu Apple und die Bestimmungen der entsprechenden Drittanbietervereinbarung regeln deine Beziehung zu diesem Dritten.

Du stimmst zu, dass Apple weder Partei deiner Drittanbietervereinbarungen ist, noch dass Apple verantwortlich ist für: (a) den Inhalt, die Richtigkeit oder die Verfügbarkeit von unterstützten Karten, Käufen, Transaktionen, Geldüberweisungen, Bestellungen sowie deren Erfüllung, Belegen oder anderen Aktivitäten während der Nutzung von Apple Pay oder Wallet, einschließlich, aber nicht beschränkt auf solche, die von Familienmitgliedern oder anderen Personen getätigt werden, mit denen du deine unterstützten Karten geteilt hast; (b) die Vergabe von Krediten oder den Zugang zu Krediten; (c) die Ausstellung, Aussetzung oder den Entzug eines Führerscheins oder eines staatlichen Personalausweises; (d) Aktivitäten von Ausstellern, Händlern, App-Entwickler:innen oder anderen Dritten in Bezug auf deine Nutzung von Apple Pay oder Wallet; (e) Entscheidungen, die von einem Aussteller, Händler oder einem anderen Dritten im Zusammenhang mit dem Hinzufügen deiner unterstützten Karte zu Wallet getroffen werden; (f) deine Mitgliedschaft oder Teilnahme an einem Händler- oder Partnerprogramm; (g) jegliche Ansammlung oder Einlösung von Prämien oder gespeicherten Werten in Verbindung mit deinen unterstützten Karten; oder (h) die Finanzierung oder das Nachladen von vorab bezahlten unterstützten Karten.

Bei allen Streitigkeiten oder Fragen in Bezug auf unterstützte Karten oder zugehörige Geschäftsaktivitäten wendest du dich bitte an deinen Kartenaussteller, den betreffenden Händler, die staatliche ausstellende Behörde, den:die App-Entwickler:in oder den anderen Drittanbieter. Bei Fragen bezüglich Apple Pay oder Wallet wende dich bitte an (800) APL-CARE (800-275-2273).

## 5. Datenschutz

Die Erfassung und Nutzung von personenbezogenen Informationen durch Apple, Apple Payments Services und die jeweiligen Apple-Partner unterliegt der Apple Datenschutzrichtlinie, die unter <http://www.apple.com/de/legal/privacy/> verfügbar ist. Detaillierte Informationen zu den personenbezogenen Daten, die im Rahmen deiner Nutzung von Apple Pay und Wallet erfasst, verwendet oder geteilt werden, findest du in der für den jeweiligen Dienst relevanten Datenschutzerklärung, einschließlich „Apple Pay & Datenschutz“, die auf deinem Gerät oder in der App „Watch“ auf einem verbundenen Gerät oder auf der Website <https://www.apple.com/de/legal/privacy/> verfügbar sind. Indem du Apple Pay und Wallet verwendest, erklärst du dich damit einverstanden, dass Apple, seine Partner und Vertreter all die vorhergehenden Informationen übertragen, sammeln, verwalten, verarbeiten und nutzen, um diese Dienste bereitzustellen.

## 6. Sicherheit; verlorene oder deaktivierte Geräte

SCHUTZ FÜR DEINE UNTERSTÜTZTEN GERÄTE UND ANMELDEDATEN SO WIE DU DEINE PHYSISCHE(N) BRIEF TASCHE UND KARTEN SCHÜTZEN WÜRDDEST.

Apple Pay und Wallet speichern virtuelle Darstellungen deiner unterstützten Karten und sollten so geschützt werden, wie du deine physische(n) Brieftasche, Schlüssel oder Kredit-, Debit-, Prepaid-Karten, Personalausweise und andere Karten schützt. Du trägst die alleinige Verantwortung für die Aufrechterhaltung der Sicherheit deiner Geräte und deines Apple Accounts, deiner Touch ID und Face ID Informationen, des Codes für dein unterstütztes Gerät bzw. deine unterstützten Geräte und alle anderen Authentifizierungsanmeldedaten, die in Verbindung mit den Diensten verwendet werden (zusammen deine „Anmeldedaten“). Wenn du eine andere Person autorisierst oder es einer anderen Person gestattest, dein unterstütztes Gerät zu verwenden (z. B. indem du deinen Gerätecode an Dritte weitergibst oder indem du es Dritten erlaubst, ihren Fingerabdruck für die Nutzung von Touch ID hinzuzufügen oder Face ID zu aktivieren oder anderweitig jegliche deiner Anmeldedaten für einen Dritten bereitstellst), kann die Person möglicherweise Zahlungen tätigen, Prämien erhalten oder einlösen, Werte verwenden, dein Auto, Zimmer, Büro oder Haus aufsperrt oder anderweitig darauf zugreifen, sich als deine Identität ausgeben oder andere Transaktionen mit deinen unterstützten Karten in Wallet durchführen. In einem solchen Fall trägst du die Verantwortung für sämtliche Zahlungen, Zugriffe, Überprüfungen und Transaktionen, die von dieser Person ausgeführt werden.

### VON JAILBREAKING BETROFFENE GERÄTE

Wenn du unbefugte Änderungen an deinem Gerät vornimmst, z. B. durch Deaktivieren von Hardware- oder Softwaresteuerungen (manchmal auch als „Jailbreaking“ bezeichnet), ist dein Gerät möglicherweise nicht mehr für den Zugriff auf oder die Nutzung der Dienste berechtigt. Du erkennst an, dass die Nutzung eines modifizierten Geräts in Verbindung mit den Diensten ausdrücklich untersagt ist, einen Verstoß gegen diese Nutzungsbestimmungen von Apple Pay und Wallet darstellt und Grund für uns ist, deinen Zugriff auf die Dienste zu verweigern oder einzuschränken.

### ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Möglicherweise musst du zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen aktivieren, etwa die Zwei-Faktor-Authentifizierung für deinen Apple Account, um auf bestimmte Funktionen von Apple Pay zugreifen zu können. Wenn du diese Sicherheitsfunktionen nachträglich entfernst, kannst du auf bestimmte Funktionen von Apple Pay unter Umständen nicht mehr zugreifen. Das Löschen der Face ID oder Touch ID, die deinem Personalausweis zur Darstellung zugeordnet ist, setzt voraus, dass du den gesamten Bereitstellungsvorgang für den Ausweis abschließt.

## VERLORENE ODER GESTOHLENE GERÄTE

Wenn dein Gerät verloren geht oder gestohlen wird und du die Funktion „Wo ist?“ aktiviert hast, kannst du „Wo ist?“ verwenden, um die Möglichkeit zu unterbinden, Transaktionen mit den virtuellen unterstützten Karten auf dem Gerät durchzuführen, indem du das Gerät in den Modus „Verloren“ versetzt. Wenn sich dein Gerät im Modus „Verloren“ befindet, kann dein Autoschlüssel in Wallet deaktiviert werden, sodass du dein Auto nicht mehr öffnen oder starten kannst, wenn du das Fahrzeug verlassen oder den Motor ausgeschaltet hast. Der Modus „Verloren“ betrifft nur Schlüssel auf dem verlorenen Gerät. Wenn du der:die Eigentümer:in bist, kannst du deinen Autoschlüssel oder Hausschlüssel nicht mehr mit anderen Personen teilen; allerdings werden Schlüssel, die bereits mit anderen Personen geteilt wurden, auf deren Geräten nicht beeinträchtigt.

Du kannst dein Gerät auch löschen. Dieser Vorgang wird versuchen, die Fähigkeit zu unterbinden, Transaktionen mit den virtuellen unterstützten Karten auf dem Gerät durchzuführen. Wenn du in Apple Pay eine wiederkehrende Zahlung eingerichtet hast, musst du dich möglicherweise an den entsprechenden Aussteller oder Händler wenden, um die wiederkehrende Zahlung zu stornieren. Du solltest jedoch auch den Aussteller, Händler oder sonstige, für deine unterstützten Zahlungskarten verantwortliche Dritte verständigen, um unbefugte Zugriffe auf deine unterstützten Karten auf Apple Pay und in Wallet zu verhindern.

Wenn du betrügerische oder missbräuchliche Aktivitäten meldest oder Apple oder seine Partner solche Aktivitäten vermutet, erklärst du dich damit einverstanden, bei jeglichen Untersuchungen mit Apple und seinen Partnern zu kooperieren und jegliche von uns vorgeschriebenen Maßnahmen zur Betrugsbekämpfung durchzuführen.

### **7. Haftungsbeschränkung**

ZUSÄTZLICH ZU DEN IN DIESER LIZENZ FESTGELEGTEN HAFTUNGSAUSSCHLÜSSEN UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN ÜBERNEHMEN APPLE, APPLE PAYMENTS SERVICES UND DIE JEWEILIGEN APPLE-PARTNER KEINERLEI HAFTUNG FÜR KÄUFE, ZAHLUNGEN, GELDÜBERWEISUNGEN, BESTELLUNGEN SOWIE DEREN ERFÜLLUNG, BELEGDATEN, ZUGRIFFE, IDENTITÄTSÜBERPRÜFUNGEN, TRANSAKTIONEN ODER ANDERE AKTIVITÄTEN, DIE UNTER VERWENDUNG VON APPLE PAY ODER WALLET GETÄTIGT WURDEN, UND DU ERKLÄRST DICH DAMIT EINVERSTANDEN, DASS DU AUSSCHLIESSLICH VEREINBARUNGEN ZU RATE ZIEHST, DIE DU MÖGLICHERWEISE MIT DEINEM KARTENAUSSTELLER, DEINEM ZAHLUNGSNETZWERK, DEINEN FINANZINSTITUTEN, DEINEM:DEINER APP-ENTWICKLER:IN, DEINEM HÄNDLER, STAATLICHEN AUSSTELLENDEN BEHÖRDEN ODER ANDEREN RELEVANTEN DRITTEN GETROFFEN HAST, UM JEGLICHE FRAGEN UND STREITIGKEITEN IN BEZUG AUF DEINE UNTERSTÜTZTEN KARTEN UND ZUGEHÖRIGEN AKTIVITÄTEN ZU KLÄREN.

### **Benachrichtigungen von Apple, Apple Payments Services und den jeweiligen Apple-Partnern**

Für den Fall, dass Apple, Apple Payments Services oder ein Apple-Partner bezüglich der Dienste mit dir Kontakt aufnehmen müssen, erklärst du dich damit einverstanden, diese Benachrichtigungen per E-Mail zu erhalten. Du erklärst dein Einverständnis damit, dass Benachrichtigungen dieser Art, die wir dir auf elektronische Weise senden, die gesetzlichen Voraussetzungen für die Kommunikation erfüllen.

## 日本語

**重要**：iPhoneまたはiPad（以下「本デバイス」といいます）をご使用になることで、お客様は、以下のAppleの定める各条項に基づく拘束を受けることに同意されたこととなります。

- A. Apple iOSおよびiPadOSソフトウェアライセンス契約
- B. Apple Payおよびウォレット利用規約
- C. Appleからの通知について

### Apple Inc iOSおよびiPadOSソフトウェアライセンス契約 シングルユースライセンス

お客様の本デバイスをご使用になる前、または本ソフトウェアライセンス契約（以下「本契約」といいます）に関するソフトウェアアップデートをダウンロードする前に、本契約をよくお読みください。お客様は、本デバイスをご使用になること、またはソフトウェアアップデートをダウンロードすることによって、本契約の各条項の拘束を受けることに同意されたこととなります。本契約の各条項に同意されない場合は、当該本デバイスのご使用またはソフトウェアアップデートのダウンロードを行わないでください。

お客様が最近本デバイスをご購入になり、本契約の各条項に同意しない場合は、当該本デバイスを、返却期間内にお客様が取得されたApple Storeまたは正規代理店に返却した上で、<https://www.apple.com/jp/legal/sales-support/>に記載されたAppleの返却ポリシーに従うことを条件に、払い戻しを受けることができます。

## 1. 総則

(a) お客様の本デバイスに組み込まれている読み取り専用メモリ、その他の記録媒体もしくはその他あらゆる形態の媒体に存在する、ソフトウェア（ブートROMコード、内蔵されるソフトウェアおよび第三者のソフトウェアを含む）、文書、インターフェイス、コンテンツ、フォント、および一切のデータ（以下「オリジナルAppleソフトウェア」といいます）は、お客様の本デバイスもしくはサポート対象の周辺機器に対してAppleが提供する、機能改善、ソフトウェアアップデート、セキュリティ対策、システムファイル、またはシステム復元ソフトウェアによって更新されたもの、または置き換えられたもの（以下「Appleソフトウェアの変更」といいます）も含めて（オリジナルAppleソフトウェアおよびAppleソフトウェアの変更を、以下「Appleソフトウェア」と総称します）、Apple Inc.（以下「Apple」といいます）が、お客様に対して、本契約条件に従う場合に限り使用を許諾するものであり、販売するものではありません。また、Appleおよびそのライセンサーは、Appleソフトウェア自体の所有権を保持し、お客様に非明示的に付与した権利のすべてを留保します。お客様は、本契約がお客様の本デバイスに内蔵されたすべてのAppleブランドのアプリに適用されることに同意されるものとします。ただし、当該アプリが別個のライセンスを伴う場合には、お客様はその別個のライセンスが当該アプリの使用に適用されることに同意されるものとします。

(b) Appleは、その独自の裁量により、Appleソフトウェアの変更を今後提供することがあります。Appleソフトウェアの変更が存在する場合、それらには、現行のソフトウェア機能のすべて、または

Appleが本デバイスの新規またはその他のモデルのためにリリースする新しい機能が必ず含まれるとは限りません。本契約の条件は、Appleが提供するAppleソフトウェアの変更に適用されます。ただし、かかるAppleソフトウェアの変更に別のライセンスが付される場合は、その別のライセンスが適用されます。

(c) お客様は、お客様の既存の本デバイスに基づいて、エクスプレス設定機能を使用して新規の本デバイスを設定する場合、お客様の新規の本デバイス上のAppleソフトウェアの使用には、本契約が適用されることに同意されるものとします。ただし、当該ソフトウェアが別個のライセンスを伴う場合には、お客様はその別個のライセンスが当該ソフトウェアの使用に適用されることに同意されるものとします。お客様の本デバイスは、Appleソフトウェアの変更がないかをAppleに定期的に確認します。変更が存在する場合、かかる変更は自動的にお客様の本デバイスおよびお客様の周辺機器（適用可能な場合）にダウンロードされ、インストールされます。**Appleソフトウェアを使用することにより、お客様は、Appleがお客様の本デバイスおよび周辺機器にAppleソフトウェアの変更を自動的にダウンロードおよびインストールすることができることに同意したものと見なされます。**お客様は、オペレーティングシステムのアップデートの自動インストールおよびRapid Security Responsesを、「設定」>「一般」>「ソフトウェア・アップデート」の「自動アップデート設定」で、いつでもオフにすることができます。一部のシステムファイル（アップデート版フォント、言語モデル、ボイスアセット、周辺機器のファームウェアを含むがこれらに限定されません）は、例えば、特定の機能および周辺機器をオンにする、もしくはこれらを使用する場合、または法律上、規制上、公共安全上、もしくは技術上の考慮事項に対処するため、引き続き自動インストールされる場合があります。

## 2. 許諾された使用方法およびその制限

(a) 本契約条件に従い、お客様は、1台のAppleブランドの本デバイスでAppleソフトウェアを使用するための限定的な非独占的ライセンスを付与されます。以下に記載の2条(b)で許諾されるものを除き、またお客様とAppleとの間の個別契約に規定がある場合を除き、本契約は、Appleソフトウェアが同時に複数のAppleブランドの本デバイス上に存在することを許諾するものではなく、また、お客様は頒布またはネットワーク上で複数の本デバイスが同時にAppleソフトウェアを使用できるようにすることはできません。疑義を避けるために記すと、本契約に基づいて付与される権利によって、お客様は、Appleが第三者のソフトウェアにApple独自のインターフェイスまたはプロトコルの使用を許可している範囲に限り、第三者のソフトウェアでAppleソフトウェアを使用できます。本契約は、お客様に本デバイスとともに利用する第三者のデバイスやアクセサリまたは第三者のソフトウェアアプリケーションのデザイン、開発、製造、ライセンスあるいは流通についてのApple独自のインターフェイスやほかの知的財産権を利用する権利を付与するものではありません。これらの権利のいくつかは、Appleからの別個のライセンスのもと、利用可能になる場合があります。本デバイス向けの第三者のデバイスおよびアクセサリの開発に関してご不明な点があれば、<https://developer.apple.com/programs/mfi/>をご確認ください。また、本デバイス向けのソフトウェアアプリケーションの開発に関してご不明な点があれば、<https://developer.apple.com/jp/>をご確認ください。

(b) 本契約条件に従い、お客様は、お客様が所有または管理する本デバイス上のソフトウェアを更新、または復元するため、お客様の当該本デバイスのモデル用にAppleが提供するAppleソフトウェアの変更をダウンロードするための限定的な非独占的ライセンスを付与されます。本契約は、お客様が管理または所有しない本デバイスを更新もしくは復元することを許諾するものではなく、また、お客様は、Appleソフトウェアを頒布することはできず、またはネットワーク上で複数の機器あるいはコンピュータが同時にAppleソフトウェアの変更を使用できる状態にすることはできません。お客様がAppleソフトウェアの変



更をご自身のコンピュータにダウンロードした場合、お客様は、バックアップの目的に限り、機械による読み取り可能な形態でお客様のコンピュータ上に保存されるAppleソフトウェアの変更のコピーを1部作成することができます。ただし、バックアップ用複製物は、Appleソフトウェアの変更の原本に含まれる著作権情報のすべてまたはほかの所有権表示を含まなければなりません。

(c) Appleが、購入時にお客様の本デバイスにApp StoreからAppleブランドのアプリをプリインストールしている限りにおいて（以下「プリインストールアプリ」といいます）、お客様はApp Storeにログインし、お客様の本デバイスにてそれらのプリインストールアプリを使用するために、お客様のApp Storeアカウントとプリインストールソフトウェアを関連付ける必要があります。お客様がプリインストールアプリとApp Storeアカウントとを関連付ける場合、お客様は同時に、お客様の本デバイス上のその他のすべてのプリインストールアプリも自動的に関連付けられることとなります。お客様がプリインストールアプリの利用を希望されない場合、お客様はいつでも、お客様の本デバイスからプリインストールアプリを削除することができます。

(d) お客様は、Appleソフトウェアおよびこれにより提供されるサービスの全部または一部に対し、複製（本契約に基づき明示的に許可される場合を除きます）、逆コンパイル、リバースエンジニアリング、逆アSEMBル、ソースコード導出の試行、暗号化、修正または二次的著作物の創作を行うことはできないものとし、これらの行為をしないこと、および他者によるこれらの行為を可能ならしめないことに同意するものとします（ただし、上記の制限が適用法またはAppleソフトウェアに含まれ得るオープンソースコンポーネントの使用に適用されるライセンス条件により禁止される場合を除くものとします）。お客様は、Appleソフトウェアに添付、または含まれ得る一切の所有権表示（商標権および著作権表示を含みます）を削除したり、不明瞭にしたり、または改変したりしないことに同意します。

(e) Appleソフトウェアは、著作権のないマテリアル、お客様が著作権を有するマテリアル、あるいはお客様が複製を許諾されたか法的に認められたマテリアルを複製する場合に限り、マテリアルの複製に使用することができます。上記に関わらず、お客様はNewsまたはマップを通じてアクセスした画像の一切を、スタンドアロンファイルとして再公開、再送、または複製することは禁じられています。お客様の本デバイスによって表示、保存またはアクセスされるコンテンツの一切の所有権および知的財産権は、それぞれのコンテンツ所有者に帰属します。当該コンテンツは、著作権またはその他の知的財産権に関する法律および条約によって保護されることがあり、当該コンテンツを提供する第三者の使用条件が適用されることがあります。本契約に別途定めのある場合を除き、本契約は、これらのコンテンツを使用するいかなる権利もお客様に付与するものでも、これらのコンテンツがお客様に提供され続けることを保証するものでもありません。

(f) 本契約の契約条件に従って、以下を行うことができます。(i) (1) Appleソフトウェアの実行中に、(2) お客様独自のオリジナルコンテンツおよびプロジェクトをお客様の個人利用および非商用利用を目的として作成するために、Appleソフトウェアに含まれる、もしくはAppleソフトウェアで作成されたミー文字（以下「システムキャラクター」といいます）を使用すること、(ii) FaceTime通話の利用中かそれ以外でかは問わず、お客様の個人利用および非商用利用のためにのみ、デバイス上のAppleソフトウェアで自動的かつリアルタイムに生成されたライブキャプション（以下「ライブキャプション」といいます）を使用すること、ならびに (iii) お客様個人の音声を使用してお客様自身が話しているように聞こえる音声をお客様の個人利用および非商用利用を目的としてデバイス上で作るために、パーソナルボイス機能（以下「パーソナルボイス」といいます）を使用すること。本契約においては、以上の場合を除くシステム

キャラクター、ライブキャプション、もしくはパーソナルボイスの作成および使用は許諾されないものとし、これには、営利的、非営利的、公的な共有または商業的に使用、複製、表示、実行、記録、出版または再頒布することを含みますが、これらに限られません。

(g) 特定のアプリまたはウェブサイトのアクションショートカットを完了するために、Appleソフトウェアは、お客様の本デバイス上の特定の第三者のソフトウェアアプリケーション、サービスまたはウェブサイトアクセスする必要がある場合があります。お客様は、Appleソフトウェアのショートカットを完了させるために必要な範囲内において、その使用に明示的に同意するものとします。

(h) お客様は、Appleソフトウェアおよび本サービス（下記5条にて定義されます）を、お客様が居住する、またはAppleソフトウェアおよび本サービスをダウンロードもしくは使用する国や地域の法令を含む、すべての適用される法令を遵守して使用されることに同意したものとします。Appleソフトウェアおよび本サービスの機能は、すべての言語または地域で利用いただけるとは限らず、ある機能は年齢または地域に応じて異なり、またある機能は、お客様のサービスプロバイダにより利用が制限されたり、または利用不可であったりする場合があります。Appleソフトウェアおよび本サービスの一部の機能では、特定の種類のネットワーク接続が必要になる場合があります。

(i) App Storeの利用には、Appleアカウントの名称で知られる個別のユーザー名およびパスワードの組み合わせを取得する必要があります。Appleアカウントはまた、アプリのアップデートならびに、Appleソフトウェアおよび本サービスの特定の機能にアクセスするためにも必要となります。

(j) お客様は、Appleソフトウェアの多くの機能、内蔵アプリ、および本サービスが携帯電話の通話、テキスト、またはデータを使用しており、お客様のモバイル通信プランに料金を発生させる可能性があること、および当該料金をお客様が負担することを了承します。お客様は、どのアプリに携帯電話のデータ使用を許可するか確認および管理することができ、また携帯電話のデータ設定のもと、当該アプリがどのくらいのデータを消費するか、概算を確認することができます。さらに、お客様のWi-Fi接続が弱いとき、Wi-Fiアシストは自動的に携帯電話通信に切り替え、それにより携帯電話のデータ使用量が増加し、お客様のデータプランの料金に影響を及ぼす可能性があります。Wi-Fiアシストは初期設定にてオンになっていますが、「設定」から無効にすることができます。詳しくは、本デバイスのユーザーガイドをご参照ください。

(k) お客様が自動Appアップデートを許可された場合、お客様の本デバイスは定期的にAppleに対し、お客様の本デバイス上のアプリのアップデートの有無を確認し、アップデートが適用可能な場合は、お客様の本デバイスに自動的にダウンロードおよびインストールされます。お客様は、「設定」の「iTunes & App Store」をタップし、「自動ダウンロード」の「アップデート」をオフすることで、いつでも自動アプリアップデートを一括してオフにすることができます。

(l) 一定の状況下での本デバイスの使用は、お客様の注意をそらすものとなり、危険な状況を引き起こす原因となる場合があります（例えば、車を運転中にテキストメッセージを入力したり、自転車乗車中にヘッドフォンで音楽を聴いたりすることは避けてください）。本デバイスを使用することにより、お客様は、携帯電話またはヘッドフォンの使用を禁止または制限するルール（例えば、運転時の通話にはハンズフリー機能を使用するなどの要件）を守る責任が、お客様ご自身にあることに同意するものとします。

(m) Appleソフトウェアの特定の機能では、安全性の検出機能や緊急通報サービスへの通報（利用可能な場合）など、安全に関連する状況に支援を提供することがあります。Appleが、当該機能の可用性、正確性、完全性、信頼性、または適時性を保証することはありません。これらの機能は、より即時の、またはより効果的なサポートを利用でき、手に入れられる状況で、当該機能にのみ依拠することを意図したものではありません。お客様は、ご自身単独の責任によりこれらの機能を使用し、お客様自身が独立した判断を行うこと、ならびにApple、その関連会社、代理人または本人が、法律で認められる最大限の範囲において、お客様によるこれらの機能の使用、および使用によって生じるいかなる結果に対しても一切の責任を持たないことに同意するものとします。

(n) 本デバイスは、医療機器ではなく、専門的な医学的判断の代わりとして使用すべきものではありません。本デバイスは、病気もしくはその他の健康状態の診断、または何らかの健康状態もしくは病気の治療、緩和、手当てもしくは予防に使用するために設計したのもので、そうした使用を意図したのもではありません。お客様の健康に関する判断を行う前に、ご利用の医療機関にご相談ください。

**3. 譲渡。**お客様は、Appleソフトウェアのレンタル、リース、貸与、販売、再頒布またはサブライセンスを行うことはできません。ただし、お客様は、Appleソフトウェアに関するお客様がライセンス付与された権利のすべてを、本デバイスの所有権の移転に伴って、第三者に対して一回限りの永久譲渡をすることができます。この場合、以下の条件をすべて満たさなければなりません。(a) 当該譲渡は、すべての構成要素、および本契約を含む本デバイスおよびAppleソフトウェアのすべてを含んでいなければならないこと、(b) お客様は、Appleソフトウェアの複製物を、その全部または一部を問わず、コンピュータまたはほかの記憶装置上に保存されているものを含め保持してはならないこと、(c) Appleソフトウェアの譲受人は、本契約を読み、かつ本契約条件の受諾に同意すること。Appleは、本契約の全部もしくは一部、または本契約に基づく権利や義務を、予告なくいつでもAppleの関連会社または子会社に譲渡することができます。

**4. データ使用に対する同意。**解析、位置情報サービス、Siriおよび音声入力のような特定の機能でも、それら各機能を提供するため、お客様の本デバイスからの情報を必要とする場合があります。お客様がこれらの機能をオンにするまたは使用する際、どのような情報がAppleに送られるのか、およびどのように使用されるのかについて、詳細が提供されることになります。さらに詳しくは、<https://www.apple.com/jp/privacy/>でご確認いただけます。お客様の情報は、いかなる場合においてもAppleプライバシーポリシーに従って取り扱われます。プライバシーポリシーは、<https://www.apple.com/jp/legal/privacy/>でご確認いただけます。

### **5. Appleソフトウェア、本サービス、および第三者のマテリアル**

(a) Appleソフトウェアを使用することで、AppleのiTunes Store、App Store、Apple Books、Game Center、iCloud、マップ、News、Fitness+、およびその他Appleおよび第三者のサービスとウェブサイト（以下、総称して、または個別に「本サービス」といいます）を利用できるようになります。これら本サービスの利用にはインターネットアクセスが必要なことがあり、特定の本サービスの利用には、Appleアカウント、追加条項の承諾が必要となり、追加料金が発生することもあります。Appleアカウント、またはその他のAppleサービスと関連して本ソフトウェアを使用することによって、お客様は当該本サービスにアクセスしている国または地域の最新のAppleメディアサービス利用規約など、適用されるサービス条件に同意したことになります。最新のAppleメディアサービス規約は、<https://>

[www.apple.com/jp/legal/internet-services/itunes/](http://www.apple.com/jp/legal/internet-services/itunes/)でご確認いただけます。

(b) iCloudにサインアップした場合、「iCloud Drive」、「共有アルバム」、「探す」など特定のiCloud機能は、Appleソフトウェアから直接アクセスすることができます。お客様は、お客様によるiCloudおよびこれらの機能の使用には最新のiCloudサービス利用規約が適用されることを認め、これに同意するものとします。最新のiCloudサービス利用規約は<https://www.apple.com/jp/legal/internet-services/icloud/jp/terms.html>でご確認いただけます。

(c) Newsアプリのコンテンツ Newsアプリを通じてのお客様のコンテンツへのアクセスは、個人利用および非商用利用のみに限られ、コンテンツのいかなる所有権もお客様に譲渡するものではなく、当該コンテンツを商用または宣伝に利用する権利は、これらに限られませんが、特に除外されます。

(d) マップ 地図の対象範囲を含む、Appleソフトウェアのマップサービスおよびその機能（以下「マップ」といいます）は、地域によって異なる場合があります。お客様がマップをオンにするかまたは使用する際、どのような情報がAppleに送られるのか、およびどのように使用されるのかについての詳細が提供されます。お客様は、お客様によるマップの使用には最新のマップサービス利用規約が適用されることを認め、これに同意するものとします。最新のマップサービス利用規約については、マップのホームカードにアクセスしてご確認ください。

(e) 衛星回線接続を利用する機能のための衛星ネットワークは、第三者のネットワークサービスプロバイダ、またはGlobalstar, Inc.とその関連会社が提供します。

(f) お客様は、Appleソフトウェアおよび本サービスを利用することにより、露骨な表現を有することが明記されているかを問わず、不快、わいせつ、または好ましくないとみなされる可能性のあるコンテンツに遭遇する可能性があり、何らかの検索の結果または特定のURLにアクセスした結果として、自動的および意図せずに好ましくないマテリアルへのリンクまたは参照が生成される場合があることを理解しているものとします。お客様はご自身単独の責任によりAppleソフトウェアおよび本サービスを利用することに同意するものとし、Apple、その関連会社、代理人、本人、またはライセンサーはお客様に対し不快、わいせつ、または好ましくないとみなされる可能性のあるコンテンツに関する責任を一切負いません。

(g) 特定のAppleソフトウェアおよび本サービスは、第三者からのコンテンツ、データ、情報、アプリもしくはマテリアル（以下「第三者のマテリアル」といいます）を表示、搭載、もしくは利用可能にすること、または特定の第三者のウェブサイトへのリンクを提供することがあります。お客様は、Appleソフトウェアおよび本サービスをご利用いただくことにより、Appleがこのような第三者のマテリアルやウェブサイトの内容、正確性、完成度、適時性、有効性、著作権適合性、合法性、公序良俗、品質またはその他の側面につき、調査および評価する責任を負うものではないことを認め、同意したものと見なされます。Appleとその役員、関連会社および子会社は、第三者の本サービス、第三者のマテリアルやウェブサイト、その他一切の第三者のマテリアル、製品またはサービスに関し、お客様およびその他のあらゆる者に対して、一切の保証、確約、義務の引き受けをせず、かつ一切の義務または責任を負いません。第三者のマテリアルおよびその他のウェブサイトへのリンクはお客様への便宜のためだけに提供されているものです。

(h) Appleおよびそのコンテンツプロバイダのいずれも、Appleソフトウェアおよび本サービスによって表示される株式情報、位置データまたはその他のデータの利用可能性、正確性、完全性、信頼性または適時性について保証いたしません。Appleソフトウェアおよび本サービスのいずれかによって示される財務情報は、一般情報提供のみを目的としており、投資アドバイスとして信用されるべきものではありません。Appleソフトウェアおよび本サービスを通して得られる情報に基づき有価証券取引を行う前に、お客様は、お客様の国や地域で財務または証券にかかるアドバイスができる法律的に資格を与えられた財務または証券の専門家に相談することが適切です。人工知能が生成した出力は、Appleソフトウェアおよび本サービスからの出力を利用したり共有したりする前に、適宜ヒューマンレビューを行うなど、その正確性や適切性について使用状況に応じて評価する必要があります。Appleマップサービスを含むあらゆるAppleソフトウェアおよび本サービスを介して提供される位置データは、基本的なナビゲーションおよび計画の目的に限定して提供されるものであり、正確な位置情報が必要な状況で、または位置データが、誤りを含む、不正確である、データの反映が遅延している、もしくは不完全であることにより、死亡、人身傷害、もしくは財産や環境への損害を生じさせるようなことがある状況において、依拠することを意図したものではありません。お客様は、マップサービスから受信する結果は、天候、道路および交通状況、地政学的事象を含むがこれらに限定されないマップデータの正確性に影響を与え得る要因に基づく実際の道路または地形条件により異なり得ることに同意するものとします。お客様の安全性のために、ナビゲーション機能をご利用になる場合は、つねに道路標識および実際の道路状況に注意してください。交通ルールを守り、安全運転をし、また自転車または徒歩でのルートには、自転車道または歩道が含まれていない場合がありますので、ご注意ください。

(i) お客様は、Appleソフトウェアおよび本サービスを利用していずれかのコンテンツを送信する限りにおいて、お客様が当該コンテンツにおける一切の権利を有しているか、または、当該コンテンツの送信を行う権限を付与されているか、もしくは法的に認められていること、および当該コンテンツが、Appleソフトウェアおよび本サービスに適用されるいかなるサービス規約にも違反していないことを表明するものとします。お客様は、Appleソフトウェアおよび本サービスが、Apple、サイトオーナーまたはそのライセンサーが所有する専有のコンテンツ、情報およびマテリアルを含むこと、著作権を含むがこれに限定されない適用される知的財産権に関する法律やその他の法律により保護されることに同意するものとします。お客様は、当該専有のコンテンツ、情報またはマテリアルを、Appleソフトウェアおよび本サービスの認められた利用以外の方法で、または本契約の各条項に矛盾するか第三者もしくはAppleの知的財産権の侵害となるいかなる方法でも使用しないことに同意するものとします。いかなる形態または方法によるものであっても、Appleソフトウェアおよび本サービスのいかなる部分の複製も禁止されます。お客様は、方法のいかに関わらず、Appleソフトウェアおよび本サービスの改変、レンタル、リース、貸与、販売、頒布、またはAppleソフトウェアおよび本サービスに基づく二次的著作物の創作を行わないことに同意するものとします。また、お客様は、Appleソフトウェアおよび本サービスを利用したコンピュータウイルス、ワーム、トロイの木馬、もしくはその他のマルウェアの送信、または不法侵入やネットワーク容量に負荷をかけることを含むがこれらに限定されない、許可されていない一切の方法によりAppleソフトウェアおよび本サービスを不正利用してはなりません。さらに、お客様は、Appleソフトウェアおよび本サービスをスパムの送信、詐欺、嫌がらせ、不正利用、ストーキング、脅迫、中傷、またはその他他者の権利を侵害するいかなる方法でも利用しないことに同意するものとし、お客様による当該利用についても、お客様がAppleソフトウェアおよび本サービスを利用した結果として受け取る可能性のある、いかなる嫌がらせ、脅迫、中傷、攻撃的、権利侵害的または違法なメッセージや送信についても、Appleが一切責任を負わないことに同意するものとします。

(j) 特定のAppleソフトウェア、本サービス、および第三者のマテリアルはすべての言語または国、地域にて利用できるとは限りません。Appleは、当該Appleソフトウェア、本サービス、および第三者のマテリアルがどこか特定の場所に適しており、または利用可能であることについて、いかなる表明もしません。お客様が当該Appleソフトウェア、本サービス、および第三者のマテリアルの利用またはアクセスを選択する限りにおいて、お客様は、ご自身の判断でそうするものとし、適用される現地法ならびにプライバシーおよびデータ収集に関する法律を含むがこれらに限定されない一切の適用法を遵守することは、お客様の責任です。Appleおよびそのライセンサーは、Appleソフトウェアおよび本サービスについて、いつでも通知することなく、変更、一時停止、削除、またはアクセス不能にする権利を留保しています。いかなる場合であっても、Appleは、当該Appleソフトウェアおよび本サービスを削除またはアクセス不能にすることに對し一切の責任を負いません。Appleはまた、いかなる場合であっても、通知なしに、責任を負うことなく、特定のAppleソフトウェアおよび本サービスの利用またはアクセスを制限することができるものとします。

(k) お客様の本デバイスを通じて写真を共有または同期する場合、どこで、いつ写真が撮影されたか、および詳細情報を含むメタデータが、写真とともに送信される場合があります。本サービス（iCloud写真など）を使用して当該写真を共有または同期すると、Appleは当該メタデータを同期または保存することになります。

**6. 契約の解除。** 本契約は、解除されるまで有効です。本契約に基づくお客様の権利は、本契約の条項のいずれかにお客様が違反した場合、Appleが通知をすることなく、自動的に解除されるか、または失効します。本契約の終了に伴い、お客様は、Appleソフトウェアの使用をすべて中止しなければなりません。本契約の4条、5条、6条、7条、8条、9条、11条および12条は、本契約の解除後も存続するものとします。

## 7. 保証の否認

7.1 お客様が、消費者（Appleソフトウェアをご自分のお仕事、業務または職業以外でご使用の方）である場合、以下の制限がお客様に適用されることを禁止する居住国の法的権利を有する可能性があります。権利についての詳細は、お近くの消費者団体にお問い合わせください。オーストラリアの消費者について、本契約のいかなる条項も、オーストラリア消費者保護法に基づくお客様の法的権利（消費者保証を含みます）に影響を与えるものではなく、影響を与えることを意図したものでもありません。

7.2 お客様は、適用法が許容する限りにおいて、AppleソフトウェアおよびAppleソフトウェアによって実行またはアクセスされる一切の本サービスを使用する上での危険はお客様のみが負担し、品質適合性、性能、正確性および努力に関する包括的危険は、お客様にあることを明確に認識し同意します。

7.3 適用法が最大限に許容する限りにおいて、Appleソフトウェアおよび本サービスは、すべての瑕疵を問わずかつ一切の保証を伴わない「現状渡し」および「提供可能な限度」で提供され、AppleおよびAppleのライセンサー（本契約7条および8条において「Apple」と総称します）は、Appleソフトウェアおよび本サービスに関するすべての明示、黙示または法令上の保証および条件を明確に否認します。当該保証および条件には、商品性、品質適合性、特定目的適合性、正確性、平穩享有権および第三者の権利非侵害性を含みますがこれらに限られません。

7.4 Appleは、Appleソフトウェアおよび本サービスの娯楽性の妨害がないこと、Appleソフトウェアに含まれる機能、またはAppleソフトウェアにより実行または提供される本サービスがお客様の要求を満足させるものであること、Appleソフトウェアおよび本サービスが支障なくもしくは誤りなく作動すること、本サービスが継続して提供されるものであること、Appleソフトウェアまたは本サービスの瑕疵が修正されること、Appleソフトウェアまたは本サービスが第三者のソフトウェア、アプリまたは第三者のサービスと互換性があることを保証しません。本Appleソフトウェアをインストールされることで、Apple製品およびサービスだけでなく、第三者のソフトウェア、アプリまたは第三者のサービスの可用性およびユーザビリティに影響を与える場合があります。

7.5 お客様は、Appleソフトウェアおよび本サービスによるコンテンツ、データまたは情報に関する不具合もしくは情報の遅延、またはエラーもしくは不正確性が死亡、人身傷害、または重大な人身傷害もしくは環境に対する損害を引き起こすような状況や環境（原子力施設、飛行機運航または通信システム、航空管制、生命救助または武器システムを含みますが、これらに限られません）においてAppleソフトウェアおよび本サービスを使用することが意図されるものでなく、また、使用に適さないことを了解するものとします。

7.6 AppleまたはAppleの正式な権限を付与された代表者から提供される、口頭または書面による情報または助言の一切は、新たな保証を生じさせるものではありません。Appleソフトウェアまたは本サービスに瑕疵があると判明した場合、お客様が、すべての必要なサービス、修理または修正にかかる一切の費用を負担します。一部の法域では黙示保証の免責または消費者の適用される制定法上の権利の制限が認められていないため、上記の免責および制限は、お客様に適用されない場合があります。

**8. 責任の制限。** 本契約に別途定めのある場合を除き、適用法令により禁止されない限り、Apple、その関連会社、代理人または本人は、Appleソフトウェアもしくは本サービス、またはAppleソフトウェアおよび本サービスに関連する第三者のソフトウェア、アプリもしくはサービスの使用または使用不可に起因または関連する、逸失利益、データの損壊または消失、データの送受信の失敗（コースの指示、割当およびマテリアルを含みますが、これらに限られません）、仕事の中断またはその他の商業的損害もしくは損失等を含む、人身傷害または偶発的損害、特別損害、間接損害または結果的損害等について、責任事由（契約、不法行為等）に関わらず、いかように発生しようと、Appleが当該損害の可能性を示唆されていた場合においても、一切の責任を負いません。一部の法域では人身傷害、偶発的または結果的損害に対する免責または責任の制限が認められていないため、本制限は、お客様に適用されない場合があります。いかなる場合も（人身傷害を伴う場合に適用法が要請する場合を除いて）、すべての損害に関するお客様に対するAppleの賠償責任総額は、250米ドルを上限とします。上記の救済がその本質的目的を達成できない場合でも、前述の制限が適用されます。本契約のその他の規定に関わらず、日本の消費者契約法の適用がある場合、Appleの債務不履行または不法行為により生じた損害を賠償する責任を制限する規定は、Appleの故意または重過失により生じた損害には適用しないものとします。

**9. 輸出管理。** お客様は、アメリカ合衆国の法律およびAppleソフトウェアを取得した法域の法律で認められている場合を除き、Appleソフトウェアを使用または輸出もしくは再輸出することはできません。特に、ただしこれに限定することなく、Appleソフトウェアを、以下の者に対して輸出または再輸出を行うことはできません：(a)米国の通商禁止国、または(b)米国財務省の特別指定国リスト（list of Specially Designated Nationals）もしくは米国商務省の拒否人名リスト（Denied Person's List or Entity List）もしくはその他の制限者リスト上の一切の者。Appleソフトウェアを使用することにより、

お客様は、上記の国に所在していないこと、または上記リストに掲載されていないことを表明および保証するものとします。また、お客様は、お客様が米国の法律で禁止されている目的でAppleソフトウェアを使用しないことに同意するものとします。当該目的にはミサイル、核兵器、化学兵器または生物兵器の開発、設計、製造または生産が含まれますが、これらに限定されません。

**10. エンドユーザーが米国政府である場合。** Appleソフトウェアおよび関連文書は、「商業コンピュータソフトウェア」(Commercial Computer Software) および「商業コンピュータソフトウェア文書」(Commercial Computer Software Documentation) から構成される48 C.F.R. 2.101で定義され、48 C.F.R. 12.212または48 C.F.R. 227.7202で使用されている「商業製品」(Commercial Products) です。場合に応じて、48 C.F.R. §12.212または48 C.F.R. §227.7202-1から227.7202-4に従い、商業コンピュータソフトウェアおよび商業コンピュータソフトウェア文書は、米国政府のエンドユーザーに対して、(a) 商業製品としてのみ、かつ (b) 本契約の条件に従ってその他のエンドユーザーすべてに付与される権利のみを伴って、使用許諾されるものです。非公開の権利は、米国の著作権法に基づき留保されています。

**11. 準拠法および契約の分離性。** 本契約は、法の抵触に関する法理を除いて、カリフォルニア州法が適用され、これに従って解釈されるものとします。本契約には、国際物品売買契約に関する国際連合条約は適用されず、その適用は明示的に排除されるものとします。お客様が英国に住む消費者である場合、本契約はお客様の居住地の法域を管轄する法律に準拠します。何らかの理由により、管轄権を有する裁判所が本契約のいずれかの条項またはその一部について執行不能と判断した場合であっても、本契約のほかの条項または部分は、依然として完全な効力を有するものとします。

**12. 完全合意、適用言語。** 本契約は、Appleソフトウェアに関するお客様とAppleの間の完全合意を構成するものであり、当該主題に関して以前または同時期になされた一切の了解事項に優先します。本契約の修正および変更は、当該修正および変更が書面によりなされ、かつAppleが署名した場合を除き、拘束力を有しません。本契約の翻訳は、地域の必要に応じて行われるものであり、英語版とそれ以外の言語版とで差異矛盾がある場合、お客様の法域における現地法が禁止しない範囲で、英語版の本契約が適用されるものとします。

**13. 第三者の製品に関する承認。** Appleソフトウェアの一部には、第三者のソフトウェアおよびその他の著作物が利用されるかまたは含まれている場合があります。当該著作物に関する承認、ライセンス条項および免責事項はAppleソフトウェアの電子文書に記載されており、お客様による当該著作物の使用についてはそれらの各条項が適用されます。Google Safe Browsing Serviceの使用には、Googleのサービス利用規約 (<https://www.google.com/intl/ja/policies/terms/>) およびGoogleのプライバシーポリシー (<https://www.google.com/intl/ja/policies/privacy/>) が適用されます。

#### **14. MPEG-4の使用、H.264/AVCに関する通知**

(a) Appleソフトウェアは、MPEG-4 System Patent Portfolio Licenseに基づいてMPEG-4 Systems Standardに従ってエンコーディングするためにライセンスされるものです。ただし、以下のいずれか、または両方をエンコードする場合には、追加のライセンスとロイヤルティーの支払いが必要となります。  
(i) タイトルごとに支払う物理的なメディアに保存または複製されるデータ、(ii) タイトルごとに支払う永久保存または永久利用するエンドユーザーに送信されるデータ。当該追加ライセンスは、MPEG LA, LLCより取得していただけます。詳しくは、<https://www.mpegla.com>をご確認ください。



(b) Appleソフトウェアには、MPEG-4ビデオエンコーディング機能またはデコーディング機能が含まれています。Appleソフトウェアは、MPEG-4 Visual Patent Portfolio Licenseに基づいて消費者による個人的な非商用利用目的で以下の(i)および/または(ii)を行うためにライセンスが付与されるものです：(i) MPEG-4 Visual Standardに従いビデオをエンコードするため（以下「MPEG-4ビデオ」といいます）、(ii)個人的な非商業的活動に従事する消費者によりエンコードされたMPEG-4ビデオおよび/またはMPEG-4ビデオを提供するためにMPEG LAよりライセンスを受けたビデオ提供者から取得したMPEG-4ビデオをデコードするため。その他の一切の使用に関しては、いかなるライセンスも付与されておらず、また黙示もされておられません。販売促進用、社内用および商用の使用およびライセンスを含むさらなる情報については、MPEG LA, LLCより取得することができます。https://www.mpegla.comをご確認ください。

(c) Appleソフトウェアには、AVCエンコーディング機能またはデコーディング機能が含まれています。H.264/AVCの商用利用には追加のライセンスが必要であり、以下の条件が適用されます。AppleソフトウェアにおけるAVC機能は、消費者による個人的な非商用利用目的で以下の(i)および/または(ii)を行うためにライセンスが付与されるものです：(i) AVC Standardに従いビデオをエンコードするため（以下「AVCビデオ」といいます）、(ii)個人的な非商業的活動に従事する消費者によりエンコードされたAVCビデオおよび/またはAVCビデオを提供するためにライセンスを受けたビデオ提供者から取得したAVCビデオをデコードするため。その他の使用およびライセンスに関する情報については、MPEG LA L.L.C.より取得することができます。https://www.mpegla.comをご確認ください。

**15. Yahoo検索サービスに関する制限。** Safariを通じて利用可能なYahoo検索サービスは、以下の国および地域においてのみ利用が許諾されます：アルゼンチン、アルバ、オーストラリア、オーストリア、バルバドス、ベルギー、バミューダ諸島、ブラジル、ブルガリア、カナダ、ケイマン諸島、チリ、中国本土、香港、台湾、コロンビア、キプロス、チェコ共和国、デンマーク、ドミニカ共和国、エクアドル、エルサルバドル、フィンランド、フランス、ドイツ、ギリシャ、グレナダ、グアテマラ、ハンガリー、アイスランド、インド、インドネシア、アイルランド、イタリア、ジャマイカ、日本、ラトビア、リトアニア、ルクセンブルグ、マレーシア、マルタ、メキシコ、オランダ、ニュージーランド、ニカラグア、ノルウェー、パナマ、ペルー、フィリピン、ポーランド、ポルトガル、プエルトリコ、ルーマニア、シンガポール、スロバキア、スロベニア、韓国、スペイン、セントルシア、セントビンセント、スウェーデン、スイス、タイ、バハマ、トリニダード・トバゴ、トルコ、英国、ウルグアイ、米国、およびベネズエラ。

**16. Microsoft Exchangeに関する通知。** AppleソフトウェアにおけるMicrosoft Exchangeメール設定は、お客様の本デバイスとMicrosoft Exchange ServerまたはMicrosoft Exchange ActiveSyncプロトコルを実行するためにMicrosoftによってライセンスされたその他のサーバソフトウェアとの間で電子メール、連絡先、カレンダーおよび仕事などの情報を無線同期するためにのみライセンス付与されません。

EA1886

2024年7月11日

---

## Apple Payおよびウォレット利用規約

Apple Payおよびウォレット利用規約（以下「Apple Payおよびウォレット条項」といいます）は、iOSおよびiPadOS用のAppleソフトウェアライセンス契約（以下「本契約」といいます）を補完するものです。本契約およびApple Payおよびウォレット条項の双方が、本契約のもと、「本サービス」とみなされるお客様のApple Pay機能（以下「Apple Pay」といいます）およびAppleウォレットアプリ（以下「ウォレット」といいます）の使用に適用されます。本Apple Payおよびウォレット条項で使用される用語は、本契約に規定された意味を有します。Apple Payおよびウォレット条項にご同意いただくと、Apple Payおよびウォレットに対応したすべてのAppleデバイス上で、Apple Payおよびウォレット条項のそれぞれにご同意いただいたものとみなされます。

Apple Pay、およびウォレットにおけるApple Payカード（以下に定義します）のサポートは、米国ではApple Payments Services LLC（以下「Apple Payments Services」といいます）が提供し、米国外ではその他のApple関連会社が提供します。ウォレットは、Appleおよびその他のApple関連会社が別途提供します。Apple、Apple Payments Services、および各Apple関連会社は、それぞれが提供する本サービスに関してApple Payおよびウォレット条項の当事者となります。

### 1. 概要

#### Apple Pay

Apple Payを使えば、所定の場所またはアプリもしくはウェブサイトで、クレジットカード、デビットカード、プリペイドカードを使用したり、第三者の分割払いサービスを利用したりして、非接触型決済を行うことができます。

Apple PayおよびApple Payの特定の機能は、限定された地域で、かつ、限定されたカード発行者、決済ネットワーク、販売者およびその他の第三者との間でのみ利用できます。

#### ウォレット

ウォレットは、Apple Payで使用するクレジットカード、デビットカードおよびプリペイドカード（以下、総称して「Apple Payカード」といいます）、ならびに以下を含むがこれらに限定されないほかの種類のカード、パスおよびキー（以下、総称して「ウォレットパス」、またApple Payカードも含めて総称して「対応カード」といいます）の仮想表明を保存することを可能にします。

- ・ ポイントカード
- ・ 交通系ICカード
- ・ チケット
- ・ 搭乗券
- ・ 会員証
- ・ 予防接種証明書
- ・ 車のキー
- ・ スクーターのキー

- ・ ホームキー
- ・ ホテルの部屋のキー
- ・ 社員バッジ
- ・ 学生証
- ・ 運転免許証および州または政府発行の身分証カード（以下、総称して「IDカード」といいます）

ウォレットパスは、限定された地域で、かつ、限定されたパートナーとの間でのみ利用できます。IDカードは、対応している州の居住者のみが利用でき、提示方法は州または場所によって異なる場合があります。

対応カードは随時変更される場合があります。

## 2. 資格

Apple Payおよびウォレットを設定および利用するには、(i) 本サービスに対応しているバージョンのオペレーティングシステム（最新バージョンが推奨され、必須の場合もあります）が搭載されている対応デバイス、(ii) Appleの利用規約を遵守しているiCloudアカウントに関連付けられたAppleアカウント、および(iii) インターネット接続または携帯電話データ通信（料金が発生する場合があります）が必要です。一部の例外を除き、Apple Payカードは13歳以上の個人の方のみご利用いただけます。また、iCloudまたは関連する発行者、販売者またはその他の第三者によって、追加の年齢制限が課される場合があります。交通系ICカード、一部のプリペイドカードと電子マネーカード、IDカード、企業バッジおよびキーはiOSデバイスでのみ設定を利用できます。

お客様がiCloudファミリーの親または法定後見人（以下「オーガナイザー」といいます）である場合、13歳（または該当する国でそれに相当する最低年齢）未満のファミリーメンバーを含め、ウォレットで対象の交通系ICカードを提示および使用するようファミリーメンバーに案内できます。お客様はオーガナイザーとして、ファミリーメンバーが使用できるようにした交通系ICカードで行われたすべての支払い、購入および取引に対して、ファミリーメンバーが開始したものも含めて責任を負うこととなります。ウォレットでの交通系ICカードの適格性および使用には、関連する交通機関の条件が適用されます。オーガナイザーは当該条件を遵守する責任を負い、ほかのファミリーメンバーが交通系ICカードを使用できるようにすることに関連するすべてのリスクを引き受けるものとします。ファミリーメンバーがファミリーから抜けるか削除された場合、そのファミリーメンバーは当該交通系ICカードに再入金できなくなり、カードアカウントの残高がゼロになるまでの間のみ当該カードで取引できます。

お客様が車のキーの所有者である場合、13歳以上の他者がお客様の車のロック解除、アクセスおよび／または運転を行えるように、当該他者と車のキーを共有することができます。

ホームキーは、「ホーム」アプリでロックを追加または削除するか、「ホーム」アプリでお客様自身をホームに追加または削除することによってのみ、ウォレットに追加または削除できます。お客様が「ホーム」アプリでホームの管理者になっている場合、お客様からホームに参加依頼されてホームに参加したすべての人に既存のホームキーが自動的に共有されます。

## 3. サービスの利用

対応カードは、これらの機能を利用するためにお客様がiCloudにサインインしているAppleアカウントと関連付けられます。ウォレットにウォレットパスを追加すると、お客様のAppleアカウントでサインインしているお客様のほかのAppleデバイスにその変更が反映される場合があります。お客様は、各Appleアカウントに、州の発行当局ごとに1枚のIDカードのみを関連付けることができます。

Apple Payおよびウォレットはおお客様の個人的な利用を意図したものであり、お客様はご自身の対応カード、またはオーガナイザーもしくは所有者から提示するように案内された対応カードのみを提示できます。お客様が対応する法人カードを提示する場合、お客様は、お客様の雇用主の承認のもとそれを行い、お客様がApple Payおよびウォレット条項およびApple Payおよびウォレットの利用によって生じるすべての取引において、お客様の雇用主を拘束する権限を与えられていることを、表明するものとします。お客様がIDカードの提示を行う場合、お客様を正確かつ真正に表すお客様自身の個人情報を使用して行っていることを表明するものとします。

お客様は、Apple Payまたはウォレットを違法もしくは詐欺的な目的、またはその他本契約または本Apple Payおよびウォレット条項によって禁止された目的には使用しないことに、同意するものとします。お客様は、さらに、適用される法律および規制に従い、Apple Payおよびウォレットを利用することに同意するものとします。お客様は、IDカードに関連して虚偽の情報を提出した場合、その情報が適用される法律に基づく犯罪行為となる可能性があることを認めるものとします。お客様は、Apple Payまたはウォレット（何らかの自動化された手段を通じて本サービスへアクセスすることを含みます）、または本サービスと接続されたすべてのサーバもしくはネットワーク、または本サービスと接続されたネットワークのあらゆるポリシー、要件もしくは規制（無許可のアクセス、データもしくはトラフィックの使用もしくは監視を含みます）を妨害または中断しないことに同意するものとします。

Apple Payまたはウォレットへのアクセスまたはそれらの使用が適用法によって禁止されている場合、お客様にはこれらのサービスへのアクセスまたはその使用が認められないものとします。お客様が適用法に違反する方法で本サービスへのアクセスまたは本サービスの利用を行った場合、Appleは責任を負いません。

#### **4. Appleのお客様との関係**

本4条においてのみ、Apple Inc.、Apple Payments Services LLC、および各Apple関連会社を総称して「Apple」といいます。お客様によるApple Payの利用には、本Apple Payおよびウォレット条項、ならびにお客様のApple Payカードに対して責任を有する関連する発行者、販売者またはその他の第三者と締結しているカード保有者契約の条件が適用されます。

同様に、お客様によるウォレットのウォレットパスの使用には、本Apple Payおよびウォレット条項、ならびに関連する販売者、交通機関、車およびロックの製造元、大学、ホテル、リゾート、船旅会社、法人、州の発行当局またはその他の第三者との契約の条件が適用されます。

Appleは金融機関ではありません。Appleは、Apple Payカードを発行したり処理したりすることはなく、お客様の対応カードで行われる支払いまたはその他の支払いを伴わない取引を処理することはありません。Appleは、お客様のApple Payまたはウォレットの利用によって生じる、支払い、チャージバッ

く、返金、払い戻し、資金の移動、ポイント、特典、割引、アクセス、身元確認、発注、受注処理、またはその他の活動をコントロールすることではなく、それらに対して責任を負いません。

Apple Payの分割払いは、第三者パートナーが対応し、管理しています。Apple Payを使用する際、分割払いで支払うか、第三者を利用して購入を行い後で支払うことを選択した場合、お客様は、その第三者と契約を結んでいることとなります。また、利用資格の判断とお客様の購入に対する支払い義務は、支払いの際に提示される、その第三者のサービス規約が適用されます。Appleは、お客様と当該第三者との間の契約の当事者ではなく、かかる分割払いサービスおよび契約に関する一切の責任を明示的に否認します。

本Apple Payおよびウォレット条項の条件と、お客様の関連する発行者、販売者、州の発行当局またはその他の第三者との契約（以下、それぞれを「**第三者契約**」といいます）の間に矛盾が存在する場合は、お客様のAppleとの関係には本Apple Payおよびウォレット条項の条件が適用され、お客様の当該第三者との関係には関連する第三者契約の条件が適用されます。

お客様は、Appleがお客様のいかなる第三者契約についても当事者でないこと、およびAppleが次の事項に関して、責任を負わないことに同意するものとします： (a) Apple Payまたはウォレットを使用した、あらゆる対応カード、購入、取引、資金の移動、発注、受注処理、受信、またはその他の活動（お客様が対応カードを共有した、またはお客様の本デバイスにアクセスできるファミリーメンバーもしくは他者によってなされたものが含まれますが、これらに限定されません）の内容、正確性、もしくは可用性、(b) クレジットの発行もしくはクレジットの適格性の評価、(c) 運転免許または政府機関発行の身分証明書の発行、停止、失効、(d) Apple Payもしくはウォレットの使用に関連した、発行者、販売者、アプリデベロッパ、もしくはその他の第三者の活動、(e) 対応カードのウォレットへの追加に関連して発行者、販売者、もしくはその他の第三者によって行われた決定、(f) 販売者プログラムもしくはパートナープログラムへのメンバーシップもしくは参加、(g) 対応カードに関連するポイントもしくは保存された特典の発生もしくは引き換え、または (h) プリペイド式の対応カードの入金もしくは再入金。

対応カードまたは関連する商業的活動についてのすべての紛争およびご質問は、お客様のカードの発行者または該当する販売者、州の発行当局、アプリデベロッパまたはその他の第三者にご連絡ください。Apple Payまたはウォレットについてのご質問は、(800) APL-CARE (800-275-2273) にご連絡ください。

## 5. プライバシー

Apple、Apple Payments Services、および各Apple関連会社による個人情報の収集および利用には、Appleプライバシーポリシーが適用されます。Appleプライバシーポリシーは、<https://www.apple.com/jp/legal/privacy/>でご確認いただけます。お客様は、関連するサービス固有のプライバシー情報（お客様の本デバイス上、またはペアリングされているデバイス上のWatchアプリからアクセスできる「Apple Payおよびプライバシーについて」を含みます）をお読みになるか、<https://www.apple.com/jp/legal/privacy/>をご確認いただくことで、お客様のApple Payおよびウォレットの使用の一環として、個人情報がどのように収集され、使用され、または共有されるかに関する詳しい情報を確認していただけます。お客様は、Apple Payおよびウォレットを使用することにより、Appleならびにその関連会社および代理人がこれらのサービスを提供するために前述のすべての情報を送信、収

集、保持、処理および使用することに同意および承諾されるものとします。

## 6. セキュリティ、紛失したまたは使用不能なデバイス

実際の財布およびカードの保護と同様の、対応デバイスおよび資格情報の保護。

Apple Payおよびウォレットは、お客様の対応カードの仮想表明を保存しており、お客様が実際の財布、キー、クレジットカード、デビットカード、プリペイドカード、身分証カードまたはその他のカードを保護するように、保護されるべきものです。お客様は、お客様の本デバイスと、Appleアカウント、Touch IDおよびFace IDの情報、対応する本デバイスのパスコード、ならびに本サービスに関連して使用されるその他の認証資格情報（以下、総称してお客様の「資格情報」といいます）の安全性の保持に対して、全責任を負うものとします。お客様が、お客様の対応する本デバイスを他者が使用することを、例えばお客様の本デバイスのパスコードを第三者に提示する、Touch IDの使用のために第三者の指紋情報を追加することを許可する、第三者にFace IDを利用可能にすることを許可する、またはそれ以外にいずれかの資格情報を第三者に提供するなどの方法で、承認または許可した場合、他者がウォレットでお客様の対応カードを使用して支払いを行うこと、ポイントを受領または還元すること、特典を利用すること、ロックを解除するかその他の方法でお客様の車、部屋、オフィス、または家に侵入すること、お客様になりすますこと、またはその他の取引を行うことを可能にする恐れがあります。そうした場合、当該他者が行ったすべての支払い、アクセス、認証および取引についてお客様が責任を負うものとします。

### 不正改造（ジェイルブレイク）されたデバイス

お客様がお客様の本デバイスにハードウェア制御またはソフトウェア制御を無効にするなどの不正な改造（「ジェイルブレイク」または「脱獄」と呼ばれることがあります）を加えた場合、お客様の本デバイスは本サービスへのアクセスまたは本サービスの利用の条件を満たさなくなる恐れがあります。お客様は、改造された本デバイスを本サービスに関連して使用することが明示的に禁止されており、本Apple Payおよびウォレット条項への違反となり、Appleがお客様の本サービスへのアクセスを拒否または制限する根拠となることにつき、了承されたものとします。

### 追加のセキュリティ対策

お客様は、Apple Payの特定の機能にアクセスするために、お客様のAppleアカウントの2ファクタ認証などの追加のセキュリティ対策を稼働する必要がある場合があります。お客様がその後にそれらのセキュリティ機能を取り除いた場合、お客様はApple Payの特定の機能にアクセスし続けることができなくなる場合があります。提示のためにIDカードに関連付けられているFace IDまたはTouch IDを削除するには、お客様がIDカードのプロビジョニングプロセス全体を完了する必要があります。

### 紛失または盗難に遭ったデバイス

お客様の本デバイスが紛失または盗難に遭い、お客様が「探す」を有効にしていた場合、お客様は「探す」を使用して、本デバイスを紛失モードにすることによって、本デバイス上の仮想対応カードによる取引機能の停止を試みることができます。お客様の本デバイスが紛失モードの場合、ウォレットでお客様の

車のキーが無効になる恐れがあり、お客様は車を離れるかエンジンを切ったあと、車にアクセスしたり車を発進させたりできなくなります。紛失モードは、紛失した本デバイス上のキーにのみ影響を及ぼしません。お客様が所有者である場合、お客様の車のキーまたはホームキーを他者と共有できなくなります。すでに他者と共有したキーは他者のデバイス上で影響を受けません。

お客様はまた、本デバイス上の仮想対応カードによる取引機能を停止するよう、本デバイス内を消去することもできます。お客様がApple Payを使用して定期的な支払い取引を設定している場合は、定期的な支払いをキャンセルするために、関連する発行者または販売者に連絡する必要がある場合があります。また、お客様は、Apple Payまたはウォレットにあるお客様の対応カードへの無許可のアクセスを防ぐために、お客様の対応カードの発行者、販売者、または責任を有する第三者への連絡もしなければなりません。

詐欺的行為または悪用をお客様が報告、またはAppleもしくはその関連会社がそれらの疑いを持った場合、お客様はすべての調査においてAppleとその関連会社に協力し、Appleとその関連会社が指示するあらゆる詐欺防止手段を利用することに同意するものとします。

## **7. 責任の制限**

本契約に規定される保証の否認および責任の制限に加え、Apple、Apple Payments Services、および各Apple関連会社は、Apple Payまたはウォレットの利用から生じる、購入、支払い、資金の移動、発注、受注処理、情報の受信、アクセス、身元確認、取引、またはその他の活動に対して一切の責任を負いません。お客様は、お客様の対応カードおよび関連する活動に関する一切の疑問および紛争について、お客様のカード発行者、支払いネットワーク、金融機関、販売者、アプリデベロッパ、州の発行当局、または当該第三者との間に有するほかの合意のみを参照して解決することに同意します。

### **Apple、Apple Payments Services、および各Apple関連会社からの通知**

Apple、Apple Payments Services、またはApple関連会社よりお客様に対し、本サービスについてご通知をさせていただく必要がある場合について、お客様は、かかる通知をEメールによって受け取られることに同意いただきます。お客様は、Appleが電子的に送信する当該通知が、法律上の通知要件をすべて満たすことに同意するものとします。

## 简体中文

**重要信息：**使用 iPhone 或 iPad (“设备”)，即表示你已同意接受以下条款的约束：

- A. Apple iOS 和 iPadOS 软件许可协议
- B. Apple Pay 与钱包条款和条件
- C. 来自 Apple 的通知

Apple Inc.

iOS 和 iPadOS 软件许可协议

单一使用许可证

请先仔细阅读本软件许可协议 (“许可证”)，然后才使用你的设备或下载附随本许可证的软件更新。使用设备或下载软件更新 (视适用情况而定)，即表示你同意接受本许可证的条款约束。若你不同意本许可证的条款，请勿使用设备或下载该软件更新

若你最近购买了设备且不同意许可证条款，则可在退货期内将设备退还购取设备的 Apple Store 商店或授权分销商以取得退款，但须符合 Apple 的退货政策规定，该政策位于 <https://www.apple.com.cn/legal/sales-support/>。

### 1. 一般条款

(a) 你的设备附带的软件 (包括引导 ROM 代码、嵌入式软件和第三方软件)、文档、界面、内容、字体和任何数据 (“原 Apple 软件”)，可能会通过由 Apple 为你的设备或支持的外围设备提供的功能增强、软件更新、安全响应、系统文件或系统还原软件 (“Apple 软件变更”) 进行更新或替换，无论是以只读存储器、任何其他媒体或任何其他形式提供 (原 Apple 软件和 Apple 软件变更统称为 “Apple 软件”)，均由 Apple Inc. (“Apple”) 许可你使用而非售予你，且你只可根据本许可证的条款加以使用。你只可根据本许可证的条款加以使用，Apple 及其许可人保留对 Apple 软件本身的所有权，并保留一切并未明确授予你的权利。你同意本许可证条款将适用于任何可能已内置在你的设备上的 Apple 品牌 app，除非该 app 另外附有单独的许可证，在这种情况下，你同意该许可证的条款将适用于你对该 app 的使用。

(b) Apple 可酌情提供未来的 Apple 软件变更。Apple 软件变更 (如有) 未必包含 Apple 就较新或其他机型的设备发布的所有现有软件功能或新功能。本许可证条款适用于由 Apple 提供的任何 Apple 软件变更，除非该 Apple 软件变更另外附有单独的许可证，在这种情况下，你同意适用该许可证的条款。

(c) 若你使用快速设置功能以你现有的设备为基础设置新的设备，你同意，本许可证的条款将适用于你在你的新设备上对 Apple 软件的使用，除非它另外附有单独的许可证，在这种情况下，你同意该许可证的条款将适用于你对该 app 的使用。你的设备会向 Apple 定期查询 Apple 软件变更。如有提供变更，该变更或会自动下载和安装到你的设备和你的外围设备 (如适用) 上。**你使用 Apple 软件，即表示同意 Apple 可将自动 Apple 软件变更下载并安装到你的设备和你的外围设备上。**你可随时通过调整 “设置” > “通用” > “软件更新” 下的 “自动更新” 设置，关闭操作系统更新和快速安全响应的自动安装。某些系统文件 (包括但不限于更新后的字体、语言模型、语音资产和用于外围设备的固件) 可能会继续自动安装，例如当你打开或使用某些功能和外围设备时，或出于法律、法规、公共安全或技术考虑。

### 2. 允许的许可证使用方式和限制。

(a) 根据本许可证的条款和条件，你被授予有限的非独家许可证，可在一台 Apple 品牌设备上使用 Apple 软件。除以下第 2(b) 条允许的情况以及你与 Apple 另行签订的协议规定的情况外，本许可证不允许 Apple



软件在同一时间存在于一台以上的 Apple 品牌设备上，且你不得在网络上分发或提供 Apple 软件，以致 Apple 软件在同一时间可供多台设备使用。为清楚起见，本许可证所授予的权利允许你将 Apple 软件与第三方软件搭配使用，但使用范围仅限于 Apple 已授权该第三方软件使用 Apple 拥有专有权的界面或协议。本许可证并不授予你以下任何权利：使用 Apple 拥有专有权的界面及其他知识产权，以设计、开发、制造、授予许可或分发第三方设备和配件或第三方软件应用程序，从而与设备搭配使用。在取得 Apple 的另行许可的情况下，可使用其中某些权利。有关为设备开发第三方设备与配件的详情，请访问 <https://developer.apple.com/programs/mfi/>。有关为设备开发软件应用程序的详情，请访问 <https://developer.apple.com/cn>。

(b) 根据本许可证的条款和条件，你获授予有限的非独家许可证来下载 Apple 可能为你的设备机型提供的 Apple 软件变更，以更新或恢复由你拥有或控制的任何此类设备上的软件。本许可证并不允许你更新或恢复不受你控制的或非你拥有的设备，而且你不得在网络上分发或提供 Apple 软件变更，以致 Apple 软件变更在同一时间可供多台设备或多台电脑使用。若你将 Apple 软件变更下载到你的电脑上，你只可出于备份目的将存储于电脑上的 Apple 软件变更以机器可读形式制作一份副本；但该备份副本必须带有原件上所载的一切版权或其他专有权的提示。

(c) 若在你购买时 Apple 已在你的设备上预安装 App Store 中的 Apple 品牌 app (“预安装 app”)，你需要登录到 App Store 并将这些预安装 app 关联到你的 App Store 账户，才能在你的设备上使用它们。当你将预安装 app 关联到你的 App Store 账户时，你的设备上所有其他预安装 app 将会同时自动关联起来。若你不希望使用预安装 app，你可随时将其从你的设备中删除。

(d) 你不得且你同意不会或促使他人拷贝（本许可证明明确允许除外）、反汇编、倒序制造、拆装、企图导出其源代码、解码、修改 Apple 软件或 Apple 软件提供的任何服务或其任何部分，或创建上述内容的衍生作品（仅当适用法律或可能包含在 Apple 软件内的开放源代码组件使用许可证条款禁止前述限制的情况除外）。你同意不删除、遮蔽或更改可能附加于或包含在 Apple 软件中的任何专有权声明（包括商标和版权声明）。

(e) Apple 软件可用于复制材料，但仅限于复制没有版权的材料、你享有版权的材料或者你已获得授权或法律允许复制的材料。虽有上述规定，禁止你将通过新闻或地图访问的任何图像，作为独立文件重新发布、重新传输或复制。通过你的设备显示、存储或访问的任何内容，其所有权和知识产权属于相关的内容所有人。此等内容可能受版权或其他知识产权法律和条约保护，且可能受提供此类内容的第三方的使用条款的约束。除在此另有规定外，本许可证并不授予你使用该等内容的任何权利，亦不保证向你持续提供该等内容。

(f) 在必须遵守本许可证条款和条件的情况下，你可以：(i) (1) 在运行 Apple 软件时，使用 Apple 软件所包含或以此创建的拟我表情字符 (“系统字符”)，及 (2) 基于你个人的非商业用途，使用系统字符创建你自己的原创内容和项目；以及 (ii) 仅基于你个人的非商业用途，使用 Apple 软件在设备上实时自动生成的实时字幕 (“实时字幕”)，无论是在 FaceTime 通话期间生成还是其他情况下生成；以及 (iii) 基于你个人的非商业用途，使用个人声音功能在设备上创建一个听着像你的声音 (“个人声音”)。本许可证不允许以其他方式创建和使用系统字符、实时字幕或个人声音，包括但不限于在营利、非营利、公开共享或商业环境中使用、复制、展示、表演、录制、发布或重新分发系统字符、实时字幕或个人声音。

(g) 为了完成某些 app 和/或网站的操作快捷指令，Apple 软件可能需要访问你设备上的某些第三方软件应用程序、服务或网站。若有必要藉由 Apple 软件完成快捷指令，你明确同意此类用途。

(h) 你同意依照所有适用法律使用 Apple 软件以及服务（定义见以下第 5 条），此等法律包括你所居住或者下载或使用 Apple 软件以及服务的国家或地区的当地法律。Apple 软件和服务的功能未必以所有语言或在

所有地区提供，某些功能可能因年龄或地区而异，有的可能会受到限制，或你的服务提供商没有提供。Apple 软件和服务的某些功能可能需要使用某种类型的网络连接。

(i) 使用 App Store 需要一个称为 Apple 账户的独有用户名称和密码组合。要访问 app 更新及 Apple 软件和服务的某些功能，同样需要一个 Apple 账户。

(j) 你认可 Apple 软件的许多功能、内置 app 和服务会使用蜂窝网络、语音、文本或数据，并可能影响你蜂窝网络套餐的收费，以及你须负责该等收费。你可在蜂窝数据设置下查看和控制哪些应用程序获准使用蜂窝数据，并查看该等应用程序已用数据的估计值。此外，当你的无线局域网连接不良时，无线局域网助理会自动切换到蜂窝数据模式，或会导致使用较多蜂窝数据及影响你的数据套餐收费。无线局域网助理是默认启用的，但可在“设置”下予以停用。欲了解更多信息，请查阅你设备的用户指南。

(k) 若你选择允许自动更新 app，你的设备会向 Apple 定期查询有关更新你设备上的 app 的问题。如有提供的话，更新版本会自动下载并安装到你的设备上。你可随时完全关闭 app 的自动更新，只需前往“设置”，轻点“iTunes Store 与 App Store”，然后在“自动下载”项下关闭“更新”。

(l) 在某些情况下使用设备可能分散你的注意力，并可能导致危险情况（例如，应避免在开车时发短信，或在骑自行车时使用头戴式耳机听歌）。你使用设备，即表示你同意负责遵守禁止或限制使用手机或头戴式耳机的规则（例如在开车时拨打电话须使用免提选项的规定）。

(m) Apple 软件的某些功能可能会在安全相关情况下尝试提供协助，例如何与安全相关的检测功能以及为你联系紧急救援服务（如可用）等。Apple 不保证此类功能的可用性、准确性、完整性、可靠性或及时性。在提供且可获得更及时或有效帮助的情况下，不可完全依赖于这些功能。你同意自行承担使用这些功能的风险并进行独立判断，并同意 Apple、其关联公司、代理人或高层管理人员在法律允许的最大范围内对你使用这些功能及由此产生的任何后果不承担任何责任。

(n) 你的设备不是医疗设备，不应用以取代专业医学判断，其设计并非用以或旨在用于诊断疾病或其他状况、或医治、舒缓、治疗或预防任何疾病状况等用途。在作出任何与你健康有关的决定之前，请咨询你的健康护理提供者。

**3. 转让。**你不得出租、租赁、出借、出售、再分发或再许可 Apple 软件。但你可就设备所有权之转让，而将你对 Apple 软件的一切许可使用权一次性地永久转让予另一方，条件是：(a) 转让内容必须包括你的设备和全部 Apple 软件，包括其所有组成部分及本许可证；(b) 你不得保留 Apple 软件的全部或部分副本，包括储存于电脑或其他存储设备的副本；以及 (c) 接受 Apple 软件的一方已阅读并同意接受本许可证的条款和条件。Apple 可以随时将本许可证的全部或任何部分，或本许可证下的任何权利或义务，转让给任何 Apple 关联公司或子公司，且无需另行通知。

**4. 同意使用数据。**某些功能（例如分析、定位服务、Siri 和听写）可能需要来自你设备的信息，才能提供其各自的功能。在你打开或使用这些功能时，有关哪些信息会发送给 Apple 以及可能如何使用这些信息的具体详情将会提供给你。此外，你亦可访问以下网址深入了解：<https://www.apple.com.cn/privacy/>。在任何时候，你的信息均依照 Apple 的隐私政策处理，该政策可在以下网址查看：<https://www.apple.com/legal/privacy/szh/>。

### **5. Apple 软件、服务和第三方材料。**

(a) Apple 软件能使你访问 Apple 的 iTunes Store、App Store、Apple Books、Game Center、iCloud、地图、新闻、Fitness+ 以及其他 Apple 和第三方服务及网站（均称为“服务”）。使用这些服务需要接入互联

网，而且使用某些服务可能要求你拥有 Apple 账户并接受附加条款，并且可能需支付额外费用。你在与 Apple 账户或其他 Apple 服务相关的情况下使用本软件，即表示同意接受适用的服务条款，例如你访问该等服务所在国家或地区的 Apple 媒体服务最新的条款和条件。你可访问以下网址查阅该等条款和条件：<https://www.apple.com.cn/legal/internet-services/itunes/cn/terms.html>。

(b) 若你注册使用 iCloud，可直接从 Apple 软件访问某些 iCloud 功能，例如“iCloud 云盘”、“共享相簿”和“查找”。你承认并同意，使用 iCloud 和这些功能须遵守 iCloud 服务的最新条款和条件，你可在 [https://www.apple.com.cn/legal/internet-services/icloud/cn\\_si/gcbd-terms.html](https://www.apple.com.cn/legal/internet-services/icloud/cn_si/gcbd-terms.html) 访问和查阅该等条款和条件。

(c) 新闻 App 的内容。你使用通过新闻应用程序访问的内容，只可完全限于个人非商业用途，内容的任何所有权权益均不会转移给你，并特别排除（但不限于）此类内容的任何商业或促销使用权。

(d) 地图。包括地图数据覆盖在内的 Apple 软件的地图服务和功能（“地图”）可能会因地区而异。在你打开或使用地图时，有关哪些信息会发送给 Apple 以及可能如何使用这些信息的具体详情将会提供给你。你承认并同意，你使用地图须受地图服务最新的条款和条件约束，你可以在“地图”主页卡上访问和查看这些条款和条件。

(e) 第三方网络服务提供商，即 Globalstar, Inc. 及其关联公司为使用卫星连接的功能提供卫星网络。

(f) 你理解，在使用任何 Apple 软件和服务时，你可能会遇到可能被视为冒犯性、不雅或令人反感的内容（此类内容可能包含也可能不包含露骨的语言），以及任何检索得到的结果或进入某特定网址时，可能会自动和非故意地生成不宜资料的链接或对不宜资料的提述。尽管如此，你同意使用 Apple 软件和服务并自担风险，对于可能具有冒犯性、不雅或令人反感的内容，Apple、其关联公司、代理人、高层管理人员或许可人不对你承担任何责任。

(g) 某些 Apple 软件和服务可能显示、包含或提供来自第三方的内容、数据、信息、应用程序或材料（“第三方材料”），或提供跳转至某些第三方网站的链接。使用 Apple 软件和服务，即表示你承认并同意，Apple 不负责检查或评估此等第三方材料或网站的内容、准确性、完整性、时效性、有效性、版权合规性、合法性、适当性、质量或任何其他方面。对任何第三方服务、第三方材料或网站，或者第三方的任何其他材料、产品或服务，Apple 及其管理人员、关联公司和子公司不作任何保证或认可，亦不对你或任何其他人负有和承担任何相关责任。第三方材料和转至其他网站的链接仅为方便你而提供。

(h) Apple 及其任何内容提供商不保证任何 Apple 软件和服务显示的股票信息、位置数据或任何其他数据的可提供性、准确性、完整性、可靠性或时效性。任何 Apple 软件和服务显示的金融信息仅供一般参考之用，不应赖以作为投资建议。在基于通过 Apple 软件和服务获得的信息进行任何证券交易之前，你应咨询在你所在国家或地区具有合法资质提供金融或证券建议的金融或证券专业人士。在使用或分享 Apple 软件和服务的输出结果之前，你应评估这些由人工智能生成的结果是否准确且适合自己的用例，包括在适当时进行人工审核。任何 Apple 软件和服务提供的位置数据（包括 Apple 地图服务）仅用于基本导航和规划目的，不应用于需要精确位置信息的情况，也不应用于在位置数据错误、不准确、延迟或不完整可能导致死亡、人身伤害、财产损害或环境损害的情况。你同意，由于例如但不仅限于天气、道路和交通情况以及地缘政治事件等可能影响地图数据准确性的种种因素，你从地图服务收到的结果可能与实际道路或地形情况有所不同。为了你的安全，使用导航功能时，任何时候都要注意展示的路牌和当时的道路情况，奉行安全驾驶习惯和遵照交通法规，并注意骑自行车和行走的方向指示未必包含特定途径。

(i) 在你使用 Apple 软件和服务传输任何内容的范围内，你声明你拥有该内容的全部权利，或已获得授权，

或依法获得许可来传输该内容，且该内容不违反适用于 Apple 软件和服务的任何服务条款。你同意 Apple 软件和服务含有属 Apple、网站所有人或其许可人拥有的专有内容、信息和材料，受适用的知识产权和其他法律保护，包括但不限于版权保护。你同意，除 Apple 软件和服务的允许用途外，你不会使用此等专有内容、信息或材料，也不以任何与本许可证的条款不一致或侵犯第三方或 Apple 的任何知识产权的方式使用此等专有内容、信息或材料。Apple 软件和服务的任何部分均不得以任何形式或任何方式复制。你同意，不得以任何方式修改、出租、租赁、借出、销售或分发 Apple 软件和服务，亦不得以任何方式以 Apple 软件和服务为基础创作任何衍生作品，你不得以任何未获授权的方式（包括但不限于通过 Apple 软件和服务来传输任何计算机病毒、蠕虫、特洛伊木马或其他恶意软件，或者通过侵入网络或加重网络容量负担的方式）利用 Apple 软件和服务。你还同意，不得以任何方式使用 Apple 软件和服务发送垃圾邮件，或欺诈、骚扰、辱骂、追踪、威胁或诽谤任何其他方，或以侵犯或违反任何其他方权利的方式使用服务；对于你的任何此等使用或由于使用 Apple 软件和服务致使你可能收到的任何骚扰性、威胁性、诽谤性、冒犯性、侵权或非法信息或传输，Apple 不在任何方面对你承担任何责任。

(j) 某些 Apple 软件、服务和第三方材料未必以所有语言或在所有国家或地区提供。Apple 未声明此等 Apple 软件、服务和第三方材料在任何特定地点是恰当的或可供在任何特定地点使用。在你选择使用或访问此等 Apple 软件、服务或第三方材料的范围内，你是出于自主决定，并负责遵守任何适用法律，包括但不限于适用的地方法律，以及隐私和数据收集法律。Apple 及其许可人保留在不通知的情况下，随时更改、暂停、移除或停用你对任何 Apple 软件和服务的访问权限的权利。在任何情况下，Apple 均不对移除或停用你对任何此等 Apple 软件和服务的访问权限负有责任。Apple 还可以在任何情况下对某些 Apple 软件和服务的使用或访问施加限制，且无需发送通知，也不承担任何相关责任。

(k) 通过你的设备共享或同步照片，可能会导致连同照片一起传输元数据，包括拍摄照片的地点和时间及景深信息。使用服务（例如 iCloud 照片）共享或同步照片将牵涉到 Apple 同步和存储该等元数据。

**6. 终止。**本许可证在其终止之前有效。若你未能遵守本许可证中的任何条款，本许可证下你的权利将自动终止或以其他方式终止生效，而无需 Apple 另行通知。在本许可证终止时，你应停止对 Apple 软件的任何使用行为。本许可证第 4、5、6、7、8、9、11 和 12 条在此类终止后继续有效。

## **7. 免责声明**

7.1 若你是消费者顾客（指在你的行业、业务或专业以外使用 Apple 软件的人），你在居住国家或地区可能享有法定权利，禁止以下限制适用于你。这些限制若被禁止即不适用于你。要进一步了解相关的权利，你应联系当地的消费者咨询组织。对于澳大利亚的消费者，本许可证中的任何内容均不影响或意图影响你根据《澳大利亚消费者权益保护法》（包括消费者保障）所享有的法定权利。

7.2 你明确承认并同意，在适用法律允许的范围内，你使用 Apple 软件和通过 Apple 软件执行或访问任何服务须自担风险，而有关质量满意度、性能、准确性及努力等方面的全部风险均由你承担。

7.3 在适用法律允许的最大范围内，Apple 软件和服务“按原样”和“可提供情况”提供，可能存在任何缺陷且不附带任何形式的担保；Apple 和 Apple 的许可人（在第 7 和 8 条中合称为“Apple”）特此否认就 Apple 软件和服务提供任何明示、默示或法定担保和条件，包括但不限于有关适销性、质量满意度、特定用途的适用性、准确性、无干扰使用权以及不侵犯第三方权利的默示担保和/或条件。

7.4 Apple 并不担保你可不受干扰地享用 Apple 软件和服务，Apple 软件包含的功能或所执行或提供的服务会符合你的要求，Apple 软件和服务将不受干扰地操作而且毫无错误、任何服务将持续提供、或 Apple 软件或服务的缺陷将被纠正，或 Apple 软件将兼容或可与任何第三方软件、应用程序或第三方服务共同运作。安装本 Apple 软件可能影响第三方软件、应用程序或第三方服务以及 Apple 产品和服务的可获

得性及可用性。

7.5 你进一步承认 Apple 软件和服务并非专为用于若 Apple 软件或服务出现故障或时间延误、或所提供的內容、数据或信息出现错误或不准确之处时，可能会导致人身伤亡或严重的有形或环境损害的情况或环境，包括但不限于操作核设施、飞机导航或通信系统、空中交通控制系统、生命维持机器或武器系统。

7.6 Apple 或 Apple 授权代表给予的口头或书面的信息或意见均不构成任何担保。如证实 Apple 软件或服务存在缺陷，你须承担所有必要的服务、维修或纠正的全部费用。有些司法管辖区不允许排除默示担保或对消费者的适用法定权利加以限制的做法，因此上述排除和限制可能并不适用于你。

**8. 责任限制。**除本许可证另有规定外，在适用法律不禁止的范围内，在任何情况下，对由于你使用或无法使用 Apple 软件和服务，或与 Apple 软件或服务共同使用或无法共同使用任何第三方软件、应用程序或服务所引起或与此有关的任何人身伤害或任何附带的、特别的、间接的或后果性的损害赔偿，包括但不限于利润损失、数据损坏或丢失、未能传输或接收任何数据（包括但不限于课程说明、分派工作和材料）、业务中断或任何其他商业损害赔偿或损失，无论其成因及基于何种责任理论（合同、侵权或其他），Apple、其关联公司或高层管理人员均不承担任何责任，即使 Apple 已被告知存在此类损害的可能性。有些司法管辖区不允许对人身伤害、附带或后果性损害赔偿排除或附加责任限制，因此此项限制可能并不适用于你。在任何情况下，Apple 就所有损害赔偿对你承担的全部责任（除在涉及人身伤害的情况中根据适用法律规定的损害赔偿外）不应超过二百五十美元（U.S.\$250.00）。即使前述补救未能达到其基本目的，上述责任限制仍将适用。无论本许可证中是否有任何其他条款，若日本消费者合同法适用，则当损害由 Apple 的故意不当行为或重大疏忽造成时，限制 Apple 对由此类违约或侵权行为导致的损害赔偿责任的条款将不适用。

**9. 出口管制。**除美国法律及获得 Apple 软件的所在司法管辖区的法律授权外，你不得使用或以任何方式出口或转口 Apple 软件。特别是（但不以此为限）Apple 软件不得出口或转口（a）到任何遭美国禁运的国家或地区，或（b）给美国财政部的特别指定国民名单或美国商务部的被禁人士或机构名单或任何其他受限制方名单上的任何人士。使用 Apple 软件，即表示你声明和保证你并非位于上述任何国家或地区，也没有被列入任何此类名单。你还同意不会将 Apple 软件用于美国法律禁止的任何目的，包括但不限于开发、设计、制造或生产导弹、核武器或生化武器。

**10. 政府最终用户。**Apple 软件及相关文档均属“商业产品”（定义见 48 C.F.R. §2.101），包含“商用计算机软件”和“商用计算机软件文档”（定义见 48 C.F.R. §12.212 或 48 C.F.R. §227.7202，以适用者为准）。在符合 48 C.F.R. §12.212 或 48 C.F.R. §227.7202-1 至 227.7202-4（以适用者为准）的规定下，商用计算机软件和商用计算机软件文档（a）只作为商业产品许可美国政府的最终用户使用，及（b）只附有根据本许可证条款和条件授予所有其他最终用户的权利。Apple 根据美国的版权法律保留任何未经发布的权利。

**11. 管辖法律和可分割性。**本许可证受美国加利福尼亚州法律管辖并按该等法律解释，但加利福尼亚州的法律冲突原则除外。本许可证不受《联合国国际货物销售合同公约》管辖，已明确排除该公约的适用情况。若你是英国消费者，本许可证将受对你居住地具司法管辖权的法律管辖。如果基于任何原因，具有司法管辖权的法院裁定本许可证的任何条款或其任何部分不可被强制执行，本许可证的其余规定应继续充分有效。

**12. 全部协议；管辖语言。**本许可证构成你与 Apple 有关 Apple 软件的全部协议，并取代与该标的事项有关的以前或现在的所有谅解。未经 Apple 签署书面文件，对本许可证的任何修订或修改不具约束力。本许可证的任何译本仅仅为了满足当地需要。如果英文版本与任何非英文译本有任何争议，在你所在司法管辖区的当地法律不禁止的范围内，应以本许可证的英文版本为准。

**13. 第三方确认。** Apple 软件的若干部分可能使用或包含第三方软件及其他有版权的材料。这些材料的确认、许可证条款和免责声明包含在 Apple 软件的电子文档中，你对这些材料的使用须遵循其各自的条款。使用 Google Safe Browsing 服务须遵守 Google 的服务条款 (<https://policies.google.com/terms?hl=zh-CN>) 和 Google 的隐私政策 (<https://policies.google.com/privacy?hl=zh-CN>)。

#### **14. MPEG-4 的使用；H.264/AVC 通知**

(a) Apple 软件是依据 MPEG-4 系统专利组合许可证特许使用，以按照 MPEG-4 系统标准进行编码，但与 (i) 以实质媒体贮存或复制且按照所有权基础逐项支付之数据、和/或 (ii) 按照所有权基础逐项支付并传送给最终用户以永久贮存和/或使用之数据编码有关、以及须就相关编码持有额外许可证和支付特许权使用者除外。该额外许可证可通过 MPEG LA, LLC. 取得。请参阅 <https://www.mpegla.com> 了解更多详细信息。

(b) Apple 软件包含 MPEG-4 视像编码和/或解码功能。Apple 软件是依据 MPEG-4 视像专利组合许可证特许予消费者个人和非商业性使用，以 (i) 按照 MPEG-4 视像标准进行视像编码 (“MPEG-4 视像”)，和/或 (ii) 对从事个人和非商业活动的消费者所编码的 MPEG-4 视像和/或从获 MPEG LA 许可提供 MPEG-4 视像的视像提供者取得的 MPEG-4 视像进行解码。没有就任何其他用途发出许可证或默示作任何其他用途。与宣传推广、内部和商业性使用及许可证赋予有关的信息可通过 MPEG LA, LLC 获得。请参阅 <https://www.mpegla.com>。

(c) Apple 软件包含 AVC 编码和/或解码功能，H.264/AVC 的商业性使用需要额外的许可及以下规定适用：本许可证许可 Apple 软件的 AVC 功能仅供消费者的个人和非商业性使用，以 (i) 按照 AVC 标准进行视像编码 (“AVC 视像”)，和/或 (ii) 对从事个人和非商业活动的消费者所编码的 AVC 视像和/或从特许提供 AVC 视像的视像提供者取得的 AVC 视像进行解码。与其他使用及许可证有关的信息可通过 MPEG LA L.L.C. 获得。请参阅 <https://www.mpegla.com>。

**15. Yahoo 搜索服务限制。** 通过 Safari 浏览器提供的 Yahoo 搜索服务只被授权在以下国家和地区使用：阿根廷、阿鲁巴、澳大利亚、奥地利、巴巴多斯、比利时、百慕大、巴西、保加利亚、加拿大、开曼群岛、智利、中国大陆、香港、台湾、哥伦比亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、芬兰、法国、德国、希腊、格林纳达、危地马拉、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、马来西亚、马耳他、墨西哥、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、巴拿马、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、波多黎各、罗马尼亚、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南韩、西班牙、圣卢西亚、圣文森特、瑞典、瑞士、泰国、巴哈马、特立尼达和多巴哥、土耳其、英国、乌拉圭、美国和委内瑞拉。

**16. Microsoft Exchange 通知。** Apple 软件内的 Microsoft Exchange 邮件设置，仅许可用于空中同步处理你的设备与 Microsoft Exchange 服务器或 Microsoft 许可的其他服务器软件之间的信息，例如电子邮件、通讯录、日历和任务等，以实施 Microsoft Exchange ActiveSync 协定。

EA1886

2024 年 7 月 11 日

---

#### **Apple Pay 与钱包条款和条件**

这些 Apple Pay 与钱包条款和条件 (这些“Apple Pay 与钱包条款”) 是对 iOS 和 iPadOS 的 Apple 软件许

可协议 (“许可证”) 的补充; 许可证的条款以及这些 Apple Pay 与钱包条款共同监管你对 Apple Pay 功能 (“Apple Pay”) 和 Apple 钱包应用程序 (“钱包”) 的使用, 这两者均被视为许可证下的“服务”。这些 Apple Pay 与钱包条款中以大写字母表示的词汇, 具有许可证中规定的含义。你接受这些 Apple Pay 与钱包条款, 即表示你同意在所有支持 Apple Pay 和钱包的 Apple 设备上接受相应的 Apple Pay 与钱包条款。

在美国, Apple Pay 以及对钱包中 Apple Pay 卡 (定义见下文) 的支持由 Apple Payments Services LLC (“Apple Payments Services”) 提供; 在美国境外, 这些服务由其他 Apple 关联公司提供。“钱包”服务由 Apple 和其他 Apple 关联公司提供。Apple、Apple Payments Services 以及各自的 Apple 关联公司都是这些 Apple Pay 与钱包条款中与各自提供的服务相关的一方。

## 1. 概览

### Apple Pay

Apple Pay 可供你在特定地点或特定 app 或网站内使用信用卡、借记卡和预付卡以及第三方分期付款服务进行非接触式付款。

Apple Pay 和 Apple Pay 的某些功能可能仅在选定地区提供, 以及仅适用于选定发卡行、付款网络、商户和其他第三方。

### 钱包

钱包可让你存储连同 Apple Pay 使用的信用卡、借记卡和预付卡 (统称为“Apple Pay 卡”) 以及其他类别的卡、通行证和钥匙的虚拟表示, 包括但不限于以下各项 (统称为“钱包通行证”, 与 Apple Pay 卡一起称为“获支持卡”):

- 奖励卡;
- 交通卡;
- 门票;
- 登机牌;
- 会员/成员通行证;
- 预防接种卡;
- 汽车钥匙;
- 摩托车钥匙;
- 家庭钥匙;
- 酒店房间钥匙;
- 员工工牌;
- 学生证; 和
- 驾驶执照及州或政府颁发的身份证(合称“身份证”)。

钱包通行证可能仅适用于选定地区和选定合作伙伴。身份证可能仅适用于参与州的居民, 出示方式也可能因州或地点而异。

获支持卡或会不时变更。

## 2. 资格

要设置和使用 Apple Pay 和钱包，你必须满足以下条件：(i) 拥有一台运行支持该服务的操作软件版本（建议安装最新版本，有时为强制要求）的获支持设备，(ii) 拥有一个与在 Apple 享有良好信誉的 iCloud 账户相关联的 Apple 账户，以及 (iii) 具备互联网访问或蜂窝网络数据访问能力（可能需要付费）。除某些例外情况外，Apple Pay 卡仅面向 13 周岁或以上人士提供，并且可能受到 iCloud 或相关发卡机构、商户或其他第三方规定的额外年龄限制。交通卡、某些预付卡和电子货币卡、身份证、企业工牌和钥匙只能在 iOS 设备上设置。

若你是 iCloud 家庭群组的父母或法定监护人（“组织者”），你可以邀请家庭成员，包括未满 13 岁（或适用国家或地区的同等最低年龄）的成员，在钱包中配置和使用符合资格的交通卡。作为组织者，你将负责所有使用已为家庭成员启用的交通卡进行的付款、购物和交易，包括那些由家庭成员自行发起的付款、购物和交易。交通卡的资格及其在钱包中的使用，须受相关交通机构的条款和条件约束。组织者有责任遵守此类条款和条件，并承担启用其他家庭成员的交通通行证之所有相关风险。当家庭成员离开或从家庭中移除时，该家庭成员将无法再后续充值交通卡，并且只能在该卡上进行交易，直到卡的账户余额为零。

如果你是汽车钥匙的所有人，你可以与 13 岁或以上的其他人共享你的汽车钥匙，以便他们可以解锁、取用和/或驾驶你的汽车。

家居钥匙只能通过在家 app 中添加或移除锁来添加到钱包或从钱包中移除，或者在家 app 中添加自己或将自己从家庭中移除。若你是家庭 app 的家庭管理员，任何现有的家居钥匙，都会自动与你邀请并已加入你的家庭之人共享。

### 3. 服务的使用

获支持卡与你登录 iCloud 以使用这些功能的 Apple 账户相关联。当你将钱包通行证添加到钱包后，相关更改可能会在你以 Apple 账户登录的其他 Apple 设备上显示。你只能将每个 Apple 账户与每个州发证机构的一张身份证相关联。

Apple Pay 和钱包仅供你个人使用，你只能配置你自己的获支持卡或获邀请从组织者或所有人处加以配置的获支持卡。如果你要配置获支持的公司卡，你声明已得到雇主的授权这样做，并且已获授权使雇主受这些 Apple Pay 与钱包条款和通过使用 Apple Pay 与钱包进行的所有交易的约束。若你要配置身份证，你声明你这样做时所使用的是可准确真实地代表你本人的你自己的个人信息。

你同意，不将 Apple Pay 或钱包用于非法或欺诈目的，或本许可证和这些 Apple Pay 与钱包条款禁止的任何其他目的。你进一步同意按照适用法律及法规使用 Apple Pay 和钱包。你承认，根据适用法律，提交任何与身份证有关的虚假信息均可能是刑事罪行。你同意不干扰或扰乱 Apple Pay 或钱包的服务（包括以任何自动方式访问服务）、或连接到服务的任何服务器或网络、或连接到服务的任何网络政策、要求或法规（包括任何对数据或流量未经授权的访问、使用或监控）。

如适用法律禁止你访问或使用 Apple Pay 或钱包，你即无权访问或使用这些服务。若你以违反适用法律的任何方式访问或使用服务，我们概不负责。

### 4. Apple 与你的关系

仅就本第 4 条而言，“Apple”是 Apple Inc.、Apple Payments Services LLC 以及各自的 Apple 关联公司的统称。你使用 Apple Pay 时，须受这些 Apple Pay 及钱包条款以及你与相关发卡机构、商户或负责你的



Apple Pay 卡的其他第三方达成的持卡人协议之条款约束。

同样，你使用钱包中的钱包通行证时，须受这些 Apple Pay 与钱包条款以及你与相关商户、交通机构、汽车和锁具制造商、大学、酒店、度假村、邮轮公司、公司、州发证机构或其他第三方的协议条款约束。

Apple 不是金融机构。Apple Pay 卡片不由 Apple 颁发或提供服务，并且 Apple 不会处理你的获支持卡上的付款或其他非付款交易。对于因你使用 Apple Pay 或钱包而引致的任何付款、退单、退货、退款、资金转移、奖赏、价值、折扣、访问、身份验证、订单、订单履行或其他活动，Apple 无法控制，也不承担任何责任。

Apple Pay 的分期付款由第三方合作伙伴提供支持和管理。若你在使用 Apple Pay 时选择分期付款或通过第三方购买并稍后付款，则表示你与第三方签订了合同，并且你的购买义务资格确定和还款将遵循该第三方在结账时展示的服务条款。Apple 不是你与该第三方之间任何协议的参与方，并明确拒绝承担与此类分期付款服务和协议相关的所有责任。

如果这些 Apple Pay 与钱包条款和你与相关发卡机构、商户、州发证机构或其他第三方订立的协议（各自称为“**第三方协议**”）存在冲突，则这些 Apple Pay 与钱包条款将约束你与 Apple 的关系，而相关的第三方协议条款将约束你与该第三方的关系。

你同意 Apple 并非你任何第三方协议的其中一方，以及 Apple 无须就以下事项负责：(a) 在使用 Apple Pay 或钱包期间，任何获支持卡、购买、交易、资金转移、订单、订单履行、收据或其他活动（包括但不限于由家庭成员或与你共享获支持卡或可使用你设备的其他人的前述活动）的内容、准确性或可得性；(b) 信贷的发放或信贷的获取资格；(c) 驾驶执照或州身份证的签发、暂停或撤销；(d) 与你使用 Apple Pay 或钱包相关的发卡机构、商户、app 开发者或其他第三方的活动；(e) 发卡机构、商户或其他第三方对于将你的获支持卡添加到钱包一事所做的决定；(f) 你在任何商户或合作伙伴计划中的会员资格或参与；(g) 与你的获支持卡有关的奖励或储值之累积或兑换；(h) 对获支持预付卡提供资金或后续充值。

有关获支持卡或相关商业活动的所有争议或问题，请联系你的发卡行或适用的商户、州发证机构、app 开发者或其他第三方。如有关于 Apple Pay 或钱包的问题，请联系 (800) APL-CARE (800-275-2273)。

## 5. 隐私

Apple、Apple Payments Services 以及各自的 Apple 关联公司对个人信息的收集和使用受 Apple 隐私政策的约束，该政策位于以下网址：<https://www.apple.com/legal/privacy/szh/>。你可以找到关于作为你使用 Apple Pay 和钱包一部分而收集、使用或共享的个人信息之详细信息，具体方法为阅读可在你的设备，或配对设备上的 Watch app 内查阅的与特定服务有关的隐私通知（包括关于 Apple Pay 和隐私的通知），或访问以下网址：<https://www.apple.com/legal/privacy/szh/>。你使用 Apple Pay 和钱包，即表示同意和允许 Apple 及其关联公司和代理方传输、收集、维护、处理和使用所有上述信息，以提供这些服务。

## 6. 安全性；遗失或已停用的设备

保护你的获支持设备和凭证，就如同保护你的实体钱包和卡一样。

Apple Pay 和钱包会存储你的获支持卡之虚拟表示，因此你应像保护实体钱包、钥匙或信用卡、借记卡、预付卡、身份证及其他卡一样予以妥善保护。你须全权负责维护你的设备和你的 Apple 账户、你的触控 ID

和面容 ID 信息、你的获支持设备密码以及与服务有关的任何其他身份验证凭证 (统称为你的“凭证”) 之安全性。若你授权或允许任何他人使用你的获支持设备 (例如, 将你的设备密码提供给第三方或允许第三方添加其指纹以使用触控 ID 或启用面容 ID, 或以其他方式向第三方提供任何凭证), 该人即可使用你在钱包中的获支持卡付款、收取或兑换奖励、使用余额、解锁或以其他方式使用你的汽车、进入房间、办公室或家中、冒充你的身份, 或进行其他交易。在这种情况下, 你须对该人进行的所有付款、访问、验证和交易负责。

### 已越狱的设备

若你对你的设备进行未经授权的修改, 例如停用硬件或软件控制 (有时称为“越狱”), 你的设备可能不再符合访问或使用服务的资格。你承认, 明确禁止在服务中使用修改过的设备, 此举违反这些 Apple Pay 与钱包条款, 也是我们拒绝或限制你访问服务的正当理由。

### 额外的安全性措施

你或需启用额外的安全性措施 (例如为 Apple 账户启用双重认证) 方可访问 Apple Pay 的特定功能。若你其后删除该等安全性功能, 你未必能继续访问 Apple Pay 的特定功能。若删除用以出示与你的身份证相关联的面容 ID 或触控 ID, 你需要完成整个身份证配置过程。

### 设备丢失或被盗

若你的设备丢失或被盗, 且你已启用“查找”功能, 则可使用“查找”功能将设备设置为丢失模式, 尝试暂停设备上以虚拟获支持卡付款的功能。若你的设备处于丢失模式, 钱包中的汽车钥匙可能会被停用, 一旦你离开车辆或关闭发动机, 将无法再进入或启动该辆汽车。丢失模式仅影响丢失设备上的钥匙。若你是所有人, 你将无法再与他人共享你的汽车钥匙或家居钥匙, 但已经与他人共享的钥匙, 其设备不会受到影响。

你也可以擦除设备, 此举将尝试暂停设备上以虚拟获支持卡付款的功能。如果你使用 Apple Pay 设置了定期付款交易, 则可能需要联系相关的发卡机构或商户来取消定期付款。你亦应联系获支持卡之发卡机构、商户或其他须负责的第三方, 以防止未经授权之人士访问 Apple Pay 和钱包中的获支持卡。

如果你报告或 Apple 或其关联公司怀疑有欺诈或诈骗活动, 你同意在任何调查中与 Apple 及其关联公司合作, 并使用我们规定的任何防欺诈措施。

## 7. 责任限制

除许可证载明的不作出担保和责任限制外, Apple、Apple Payments Services 及各自的 Apple 关联公司亦不对使用 Apple Pay 或钱包进行的购买、支付、资金转移、订单、订单履行、收据信息、访问、身份验证、交易或其他活动承担任何责任。你还同意在寻求解决与你的获支持卡和关联活动有关的任何问题或争议时, 仅依赖你与你的发卡机构、支付网络、金融机构、商户、app 开发者、州发证机构或其他适用的第三方之间可能订立的协议。

### 来自 Apple、Apple Payments Services 及其各自 Apple 关联公司的通知

如果 Apple、Apple Payments Services 或 Apple 关联公司需要就服务事宜与你联系, 你同意通过电子邮件接收通知。你同意, 我们发送给你的任何这些通知将符合任何法定通信要求。

## NEDERLANDS

**BELANGRIJK: DOOR JE iPhone OF iPad ('APPARAAT') IN GEBRUIK TE NEMEN, VERKLAAR JE JE AKKOORD MET DE VOLGENDE VOORWAARDEN:**

- A. SOFTWARELICENTIEOVEREENKOMST VOOR APPLE iOS EN iPadOS**
- B. ALGEMENE VOORWAARDEN VOOR APPLE PAY EN WALLET**
- C. MEDEDELINGEN VAN APPLE**

### APPLE INC

#### SOFTWARELICENTIEOVEREENKOMST VOOR iOS EN iPadOS

Licentie voor gebruik op één computer

**LEES DEZE SOFTWARELICENTIEOVEREENKOMST ('LICENTIE') AANDACHTIG DOOR VOORDAT JE JE APPARAAT GEBRUIKT OF DE SOFTWARE-UPDATE DOWNLOADT DIE BIJ DEZE LICENTIE HOORT. DOOR JE APPARAAT IN GEBRUIK TE NEMEN OF EEN SOFTWARE-UPDATE TE DOWNLOADEN, AFHANKELIJK VAN WAT ER VAN TOEPASSING IS, VERKLAAR JE JE AKKOORD MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE LICENTIE. INDIEN JE HET NIET EENS BENT MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE LICENTIE, DIEN JE HET APPARAAT NIET TE GEBRUIKEN OF DEZE SOFTWARE-UPDATE NIET TE DOWNLOADEN**

**INDIEN JE ONLANGS EEN APPARAAT HEBT AANGESCHAFT EN HET NIET EENS BENT MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE LICENTIE, KUN JE HET APPARAAT BINNEN DE DAARVOOR GELDENDE TERMIJN RETOURNEREN AAN DE APPLE STORE OF GEAUTORISEERDE DISTRIBUTEUR WAAR JE HET APPARAAT HEBT AANGESCHAFT, WAARBIJ JE ONDERWORPEN BENT AAN DE VOORWAARDEN VOOR RETOURNERING. JE VINDT DEZE VOORWAARDEN OP <https://www.apple.com/nl/legal/sales-support/>.**

### 1. Algemeen

(a) De software (inclusief de Boot ROM-code, ingebedde software en software van andere fabrikanten), de documentatie, de interfaces, het materiaal, de lettertypen en de gegevens bij je Apparaat ('Originele Apple software'), die kunnen worden bijgewerkt of vervangen door verbeterde functionaliteit, software-updates, beveiligingsmaatregelen, systeembestanden of systeemherstelsoftware van Apple voor je apparaat of ondersteunde randapparaat ('Apple softwarewijzigingen'), hetzij in 'read only'-geheugen, hetzij op enig ander medium of in enige andere vorm (de Originele Apple software en Apple softwarewijzigingen worden gezamenlijk de 'Apple software' genoemd), worden aan jou in licentie gegeven, niet verkocht, door Apple Inc. ('Apple'), uitsluitend voor gebruik onder de voorwaarden van deze Licentie. Apple en licentiegevers van Apple behouden het eigendomsrecht met betrekking tot de Apple software en behouden zich alle rechten voor die niet uitdrukkelijk aan jou zijn toegekend. Je stemt ermee in dat de voorwaarden van deze Licentie van toepassing zijn op elke app van Apple die mogelijk is ingebouwd op je Apparaat, tenzij een dergelijke app een afzonderlijke licentie bevat, in welk geval je ermee instemt dat de voorwaarden van deze afzonderlijke licentie van toepassing zijn op je gebruik van de app.

(b) Apple levert mogelijk, naar eigen goeddunken, toekomstige Apple softwarewijzigingen. De Apple softwarewijzigingen bevatten mogelijk niet alle functies van de bestaande softwareversie of mogelijk niet de nieuwe functies die Apple voor de nieuwere of andere modellen van Apparaten uitbrengt. De voorwaarden van deze Licentie gelden tevens voor alle door Apple te leveren Apple softwarewijzigingen, tenzij de betreffende Apple softwarewijziging een afzonderlijke licentie bevat, in welk geval je ermee instemt dat de voorwaarden van deze afzonderlijke licentie van toepassing zijn.

(c) Als je de voorziening voor versnelde configuratie gebruikt om een nieuw Apparaat op basis van je

bestaande Apparaat te configureren, ga je ermee akkoord dat de voorwaarden van deze Licentie van toepassing zijn op je gebruik van de Apple software op je nieuwe Apparaat, tenzij deze software een afzonderlijke licentie bevat, in welk geval je ermee instemt dat de voorwaarden van deze afzonderlijke licentie van toepassing zijn op je gebruik van die Apple software. Je Apparaat controleert op gezette tijden bij Apple of er Apple softwarewijzigingen beschikbaar zijn. Als er een wijziging beschikbaar is, wordt deze mogelijk automatisch op je Apparaat gedownload en geïnstalleerd en, indien van toepassing, op je randapparatuur. **Door de Apple software te gebruiken, stem je ermee in dat Apple automatische Apple softwarewijzigingen op je Apparaat en je randapparatuur mag downloaden en installeren.** Je kunt de automatische installatie van updates van het besturingssysteem en Snelle beveiligingsmaatregelen op elk gewenst moment uitschakelen door de instellingen voor Automatische updates aan te passen in 'Instellingen' > 'Algemeen' > 'Software-update'. Sommige systeembestanden (inclusief, maar niet beperkt tot, bijgewerkte lettertypen, taalmodellen, bronbestanden voor stem en firmware voor randapparatuur) kunnen nog steeds automatisch worden geïnstalleerd, bijvoorbeeld wanneer je bepaalde functies en randapparatuur inschakelt of gebruikt, of om wettelijke, regelgevende, openbare veiligheids- of technische overwegingen.

## **2. Toegestaan gebruik en beperkingen van de licentie.**

(a) Met inachtneming van de voorwaarden van deze Licentie wordt je hierbij een beperkte, niet-exclusieve licentie verleend om de Apple software op één enkel Apparaat van Apple te gebruiken. Tenzij uitdrukkelijk toegestaan in paragraaf 2(b) hieronder, en tenzij overeengekomen in een afzonderlijke overeenkomst tussen jou en Apple, is het je niet toegestaan de Apple software op meer dan één Apparaat van het merk Apple tegelijk te installeren en/of te gebruiken of de Apple software te distribueren of beschikbaar te stellen via een netwerk zodat deze op meerdere Apparaten kan worden gebruikt. Voor de duidelijkheid: de rechten die onder deze Licentie worden verleend, staan je toe om Apple software te gebruiken met software van derden, echter uitsluitend voor zover Apple de software van derden heeft geautoriseerd om de eigen interfaces of protocollen van Apple te gebruiken. Deze Licentie kent je op geen enkele manier het recht toe op het gebruik van de interfaces van Apple en ander intellectueel eigendom voor het ontwerp, de ontwikkeling, fabricage, licentiëring of verspreiding van apparatuur en accessoires van derden, of softwaretoepassingen van derden, voor gebruik met Apparaten. Enkele van deze rechten zijn beschikbaar onder afzonderlijke licenties van Apple. Voor meer informatie over de ontwikkeling van apparatuur en accessoires van derden voor Apparaten ga je naar <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Voor meer informatie over de ontwikkeling van softwaretoepassingen voor Apparaten ga je naar <https://developer.apple.com>.

(b) Met inachtneming van de voorwaarden van deze Licentie wordt je hierbij een beperkte, niet-exclusieve licentie verleend om Apple softwarewijzigingen die Apple eventueel beschikbaar stelt voor je Apparaat te downloaden voor het bijwerken of herstellen van de software op elk Apparaat dat in je eigendom of beheer is. Het is je niet toegestaan Apparaten die niet in je eigendom of beheer zijn, bij te werken of te herstellen, of de Apple softwarewijzigingen te distribueren of beschikbaar te stellen via een netwerk zodat deze op meerdere Apparaten of computers tegelijk kunnen worden gebruikt. Als je een Apple softwarewijziging downloadt op je computer, is het je toegestaan één kopie te maken van de Apple softwarewijzigingen die zijn opgeslagen op je computer in een voor machine leesbare vorm, uitsluitend voor back-updoeleinden, op voorwaarde dat je op deze kopie de volledige auteursrechtvermelding en alle andere mededelingen betreffende het eigendomsrecht welke op het origineel zijn vermeld, overneemt.

(c) Voor zover Apple apps van Apple uit de App Store vooraf heeft geïnstalleerd op je Apparaat op het moment van aanschaf ('Vooraf geïnstalleerde apps'), dien je in te loggen bij de App Store en deze Vooraf geïnstalleerde apps te koppelen aan je App Store-account om deze te kunnen gebruiken op je Apparaat. Wanneer je een vooraf geïnstalleerde app koppelt aan je App Store-account, koppel je tevens automatisch alle overige vooraf geïnstalleerde apps op je Apparaat. Indien je geen gebruik wilt maken van een Vooraf geïnstalleerde app, kun je deze op elk gewenst moment verwijderen van je Apparaat.

(d) Je bent ermee bekend en stemt ermee in dat het je niet is toegestaan en dat je anderen niet in staat zult stellen om de Apple software, of enige dienst die door de Apple software wordt geboden of enig deel daarvan te kopiëren (behalve voor zover dit expliciet is toegestaan onder deze Licentie), te decompileren, te onderwerpen aan reverse engineering, te demonteren, te decoderen of aan te passen, of om te trachten de broncode ervan te herleiden of er afgeleide werken van te maken (behalve indien en uitsluitend voor zover enige van bovenstaande beperkingen is verboden op grond van de toepasselijke wetgeving of voor zover is toegestaan volgens de licentievoorwaarden met betrekking tot het gebruik van de opensourcecomponenten die mogelijk in de Apple software zijn opgenomen). Je verklaart dat je eventuele eigendomsaanduidingen (waaronder handelsmerken en auteursrechtvermeldingen) die mogelijk zijn opgenomen in of deel uitmaken van de Apple software, niet zult verwijderen, verbergen of wijzigen.

(e) Het is toegestaan de Apple software te gebruiken voor de reproductie van materiaal mits zulk gebruik wordt beperkt tot de reproductie van materiaal waarop geen auteursrechten berusten, materiaal waarvoor je het auteursrecht bezit, of materiaal waarvoor je beschikt over toestemming of het wettelijke recht om dit te reproduceren. Ongeacht het voorgaande is het je niet toegestaan om afbeeldingen waartoe je via News of Kaarten toegang hebt, als afzonderlijke bestanden te herpubliceren, over te dragen of te reproduceren. De intellectuele eigendomsrechten en andere eigendomsrechten op materiaal dat wordt weergegeven of bewaard op of benaderd via je Apparaat, berusten bij de betreffende eigenaar. Dergelijk materiaal wordt mogelijk beschermd door auteursrechtwetgeving of andere wettelijke bepalingen en verdragen met betrekking tot intellectuele eigendomsrechten en is mogelijk onderworpen aan de gebruiksvoorwaarden van de partij die het materiaal levert. Tenzij hier anderszins vermeld, verleent deze Licentie je geen enkel recht op het gebruik van dergelijk materiaal. Evenmin wordt gegarandeerd dat dergelijk materiaal tot je beschikking zal blijven.

(f) Krachtens de voorwaarden van deze Licentie mag je: (i) de met Apple software meegeleverde of daarmee gemaakte memoji-figuren ('Systeemfiguren') gebruiken (1) tijdens het gebruik van de Apple software en (2) bij het maken van je eigen, originele materiaal en projecten voor persoonlijke, niet-commerciële doeleinden; (ii) de Live bijschriften die automatisch in real time op het apparaat worden gegenereerd door de Apple software ('Live bijschriften'), ongeacht of deze zijn gegenereerd tijdens een FaceTime-gesprek of anderszins, alleen voor persoonlijke, niet-commerciële doeleinden gebruiken; en (iii) de functie Persoonlijke stem voor persoonlijke, niet-commerciële doeleinden gebruiken om een stem op het apparaat te maken die klinkt zoals jij ('Persoonlijke stem') met je eigen persoonlijke stem. Enige andere creatie of enig ander gebruik is krachtens deze Licentie niet toegestaan, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, gebruik, reproductie, weergave, opvoering, opname, publicatie of her distributie in een profit-, non-profit-, openbaar toegankelijke of commerciële context.

(g) Voor het uitvoeren van bepaalde taakopdrachten voor apps en/of websites heeft de Apple software mogelijk toegang nodig tot bepaalde softwareprogramma's, diensten of websites van derden op je Apparaat. Je geeft uitdrukkelijk toestemming voor dergelijk gebruik voor zover dit vereist is om de opdracht met de Apple software te kunnen uitvoeren.

(h) Je verklaart dat je bij het gebruik van de Apple software en Diensten (zoals gedefinieerd in paragraaf 5 hieronder) de toepasselijke wetgeving zult naleven, met inbegrip van de wetgeving van het land of de regio waar je woonachtig bent of waar je de Apple software en Diensten downloadt of gebruikt. Functies van de Apple software en Diensten zijn mogelijk niet in alle talen of regio's beschikbaar. Sommige functies kunnen per leeftijd of regio variëren en sommige functies zijn mogelijk slechts beperkt toegankelijk of niet beschikbaar bij jouw aanbieder. Voor sommige functies van de Apple software en Diensten is mogelijk een bepaald type netwerkverbinding vereist.

(i) Voor het gebruik van de App Store is een unieke combinatie van gebruikersnaam en wachtwoord

vereist, ook wel Apple Account genoemd. Een Apple Account is ook vereist om te kunnen beschikken over app-updates en bepaalde functies van de Apple software en Diensten.

(j) Je erkent dat veel functies, ingebouwde apps en Diensten van de Apple software mobiele telefoongesprekken, tekst of gegevens gebruiken, hetgeen van invloed kan zijn op de kosten van je data-abonnement, en dat je verantwoordelijk bent voor deze eventuele kosten. Je kunt controleren en bepalen welke apps gebruik mogen maken van mobiele data; bij de instellingen voor mobiele data kun je zien hoeveel data deze apps naar schatting hebben verbruikt. Daarnaast zal Wifi-assistentie automatisch naar een mobiele verbinding overschakelen wanneer je een slechte wifiverbinding hebt, hetgeen kan resulteren in een hoger verbruik van mobiele data en zo van invloed kan zijn op de kosten van je data-abonnement. Wifi-assistentie is standaard ingeschakeld maar kan worden uitgeschakeld in Instellingen. Raadpleeg de gebruikershandleiding bij je Apparaat voor meer informatie.

(k) Als je hebt aangegeven dat apps automatisch mogen worden bijgewerkt, controleert je Apparaat op gezette tijden bij Apple of er updates beschikbaar zijn voor apps op je Apparaat. Als er een update beschikbaar is, wordt deze automatisch op je Apparaat gedownload en geïnstalleerd. Je kunt het automatisch bijwerken van apps op elk gewenst moment uitschakelen. Ga hiervoor naar Instellingen, tik op 'iTunes en App Store' en schakel onder 'Automatische downloads' de optie 'Updates' uit.

(l) In bepaalde omstandigheden kan het gebruik van je Apparaat je aandacht afleiden, waardoor gevaarlijke situaties kunnen ontstaan (bijvoorbeeld wanneer je tijdens het autorijden een sms-bericht typt of tijdens het fietsen naar muziek luistert op een koptelefoon). Door je Apparaat in gebruik te nemen, stem je ermee in dat je verantwoordelijk bent voor het in acht nemen van regels die het gebruik van een mobiele telefoon of een koptelefoon verbieden of beperken (bijvoorbeeld de vereiste om handsfree-opties te gebruiken als je tijdens het autorijden wilt bellen).

(m) Bepaalde functies van de Apple software kunnen proberen assistentie te bieden in situaties met betrekking tot de veiligheid, zoals veiligheidsgerelateerde detectiefuncties en je doorverbinden met hulpdiensten (indien beschikbaar). Apple geeft geen garantie voor de beschikbaarheid, nauwkeurigheid, volledigheid, betrouwbaarheid of tijdigheid van dergelijke functies. In situaties waarin directere of effectievere hulp beschikbaar is en kan worden verkregen, mag niet alleen op deze functies worden vertrouwd. Je stemt ermee in deze functies op eigen risico te gebruiken en je onafhankelijke oordeel te volgen, en Apple, aan Apple gelieerde ondernemingen, vertegenwoordigers en opdrachtgevers van Apple te zullen vrijwaren van elke aansprakelijkheid ten opzichte van jou voor je gebruik van deze functies en de daaruit voortvloeiende gevolgen voor zover maximaal is toegestaan door de wet.

(n) Je Apparaat is geen medisch hulpmiddel en dient niet te worden gebruikt ter vervanging van professioneel medisch advies. Het is niet ontworpen of bedoeld voor gebruik bij het stellen van diagnoses van ziekten of aandoeningen, of voor het genezen, verlichten, behandelen of voorkomen van ziekten en aandoeningen. Raadpleeg je zorgverlener voordat je enigerlei beslissingen neemt met betrekking tot je gezondheid.

**3. Overdracht.** Het is je niet toegestaan de Apple software te verhuren, te leasen, in gebruik te geven, te verkopen, te herdistribueren of in sublicentie te geven. Het is je echter toegestaan eenmalig al je rechten met betrekking tot de Apple software ingevolge deze Licentie blijvend over te dragen aan een derde in verband met overdracht van eigendom van je Apparaat, op voorwaarde dat: (a) de overdracht betrekking heeft op je Apparaat en de gehele Apple software, inclusief alle onderdelen en deze Licentie; (b) je noch volledige noch gedeeltelijke kopieën van de Apple software behoudt, inclusief kopieën die zijn opgeslagen op een computer of opslagapparaat, en (c) de derde die de Apple software ontvangt, de voorwaarden van deze Licentie leest en zich ermee akkoord verklaart. Apple kan op elk moment en zonder kennisgeving deze licentie of de eruit voortvloeiende rechten of verplichtingen als geheel of in gedeelten overdragen aan een aan Apple gelieerde onderneming of dochteronderneming van Apple.

**4. Toestemming tot gebruik informatie.** Voor bepaalde voorzieningen (zoals Analyse, locatievoorzieningen, Siri en de dicteerfunctie) is mogelijk ook informatie van je Apparaat vereist voor het uitvoeren van hun respectievelijke functies. Wanneer je deze voorzieningen inschakelt of gebruikt, wordt er gespecificeerd welke informatie er naar Apple wordt verstuurd en hoe deze informatie mogelijk wordt gebruikt. Meer informatie hierover vind je op <https://www.apple.com/nl/privacy/>. Apple beschermt je gegevens te allen tijde in overeenstemming met de richtlijnen van het Privacybeleid van Apple. Je vindt deze richtlijnen op <https://www.apple.com/nl/legal/privacy/>.

**5. Apple software, Diensten en Materiaal van derden.**

(a) De Apple software geeft mogelijk toegang tot de iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Kaarten, News en Fitness+ van Apple en andere voorzieningen en websites van Apple en derden (collectief en individueel, 'Diensten'). Voor het gebruik van deze Diensten, waaraan mogelijk extra kosten zijn verbonden, dien je mogelijk te beschikken over toegang tot het internet. Daarnaast dien je mogelijk te beschikken over een Apple Account en/of extra voorwaarden te accepteren. Door gebruik te maken van deze software in combinatie met een Apple Account of andere Apple diensten, stem je in met de toepasselijke voorwaarden, zoals de meest recente voorwaarden voor Apple mediadiensten voor het land of de regio waarin je toegang verkrijgt tot deze Diensten. Deze voorwaarden kun je bekijken op <https://www.apple.com/nl/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Indien je je aanmeldt voor iCloud, kun je bepaalde iCloud-voorzieningen als iCloud Drive, Gedeelde albums en Zoek mijn rechtstreeks vanuit de Apple software gebruiken. Je erkent en stemt ermee in dat jouw gebruik van iCloud en deze functies onderhevig is aan de nieuwste Algemene voorwaarden van de iCloud-service, die je kunt raadplegen en bekijken op: <https://www.apple.com/nl/legal/internet-services/icloud/nl/terms.html>.

(c) Materiaal in de News-app. Je gebruik van materiaal dat via de News-app toegankelijk is, is uitsluitend bestemd voor persoonlijke, niet-commerciële doeleinden en geeft je geen enkel eigendomsbelang in het materiaal. Enige commerciële of promotionele gebruiksrechten op dergelijk materiaal worden specifiek en zonder enige beperking uitgesloten.

(d) Kaarten. De diensten en voorzieningen van kaarten in de Apple software ('Kaarten'), waaronder de beschikbare kaartgegevens, kunnen per regio variëren. Wanneer je Kaarten inschakelt of gebruikt, wordt er gespecificeerd welke informatie er naar Apple wordt verstuurd en hoe deze informatie mogelijk wordt gebruikt. Je erkent en aanvaardt dat je gebruik van Kaarten onderworpen is aan de meest recente voorwaarden van de Kaarten-voorziening. Deze voorwaarden kun je bekijken via de thuiskaart in Kaarten.

(e) Externe netwerkserviceproviders of Globalstar, Inc. en aan haar gelieerde ondernemingen leveren het satellietnetwerk voor functies die gebruik maken van een satellietverbinding.

(f) Je begrijpt en erkent dat je tijdens het gebruik van de Apple software en Diensten kunt worden geconfronteerd met materiaal dat mogelijk kan worden opgevat als onbetamelijk, kwetsend of aanstootgevend dan wel met taalgebruik dat kan worden omschreven als expliciet, en dat bepaalde zoekacties of het invoeren van een bepaalde URL automatisch en onopzettelijk koppelingen of verwijzingen naar aanstootgevend materiaal kunnen opleveren. Je zegt niettemin toe de Apple software en Diensten op eigen risico te gebruiken en Apple, aan Apple gelieerde ondernemingen en vertegenwoordigers, opdrachtgevers en licentiegevers van Apple te zullen vrijwaren van elke aansprakelijkheid ten opzichte van jou voor enig materiaal dat mogelijk kan worden opgevat als onbetamelijk, kwetsend of aanstootgevend.

(g) Bepaalde Apple software en Diensten tonen of omvatten mogelijk content, gegevens, informatie,

toepassingen of ander materiaal van derden ('Materiaal van derden') of maken het eerder genoemde mogelijk beschikbaar, of bevatten mogelijk koppelingen naar bepaalde websites van derden. Door de Apple software en Diensten te gebruiken, erken en accepteer je dat het niet tot de taak van Apple kan worden gerekend om het materiaal, de nauwkeurigheid, de volledigheid, de tijdigheid, de geldigheid, de naleving van het auteursrecht, de wettigheid, de fatsoenlijkheid of de kwaliteit of enig ander aspect van dergelijk Materiaal van derden of dergelijke websites van derden te inspecteren en te evalueren. Apple en haar medewerkers, aan Apple gelieerde ondernemingen of dochterondernemingen kunnen niet worden geacht de inhoud van enige Dienst, enig Materiaal of enige website van derden of van welk ander materiaal of product of welke andere Dienst van derden ook te onderschrijven, en verstrekken jou of enige andere persoon geen enkele garantie en accepteren geen enkele aansprakelijkheid of verantwoordelijkheid ten aanzien van dergelijk materiaal en dergelijke producten of diensten. Materiaal van derden en koppelingen naar andere websites worden uitsluitend ter beschikking gesteld voor jouw gemak.

(h) Noch Apple noch enige van haar leveranciers van materiaal kan of wil enige garantie afgeven betreffende de beschikbaarheid, nauwkeurigheid, volledigheid, betrouwbaarheid of tijdigheid van beursgegevens, locatiegegevens of enige andere gegevens die door enigerlei Apple software en Diensten worden weergegeven. De financiële informatie die door enigerlei Apple software en Diensten wordt weergegeven, is slechts bedoeld voor algemene informatieve doeleinden. Deze informatie kan niet worden geacht te dienen als beleggingsadvies. Voordat je op basis van informatie die je via Apple software en Diensten hebt verkregen, aandelentransacties gaat uitvoeren, raadt Apple je aan om een financieel deskundige of beleggingsexpert te raadplegen die wettelijk bevoegd is om beleggingsadvies in jouw land of regio te geven. Je moet de resultaten die door kunstmatige intelligentie worden gegenereerd, beoordelen op nauwkeurigheid en geschiktheid voor jouw gebruiksscenario, waarbij je indien nodig gebruikmaakt van menselijke beoordeling, voordat je de resultaten van de Apple software en Diensten gebruikt of deelt. Locatiegegevens die door Apple software en Diensten worden verstrekt, inclusief de Kaarten-voorziening van Apple, worden uitsluitend geleverd voor primaire navigatiedoelstellingen en planningsdoelstellingen en zijn niet bedoeld om te worden gebruikt in situaties waarin exacte locatiegegevens zijn vereist, of waarin foutieve, onnauwkeurige, vertraagd vrijgegeven of onvolledige locatiegegevens kunnen leiden tot de dood, persoonlijk letsel of schade aan zaken of het milieu. Je aanvaardt dat de gegevens die de Kaarten-voorziening verstrekt mogelijk afwijken van de feitelijke situatie als gevolg van factoren die de nauwkeurigheid van Kaarten nadelig kunnen beïnvloeden, met inbegrip van maar niet beperkt tot weersomstandigheden, weg- en verkeersomstandigheden en lokale politieke omstandigheden. Als je gebruikmaakt van de navigatiefunctie, moet je altijd blijven letten op verkeersborden en de huidige situatie op de weg. Je bent zelf verantwoordelijk voor je veiligheid en voor naleving van de verkeersregels. De navigatieaanwijzingen voor een fiets- of looproute gaan mogelijk niet altijd over een fiets- of voetpad.

(i) Voor zover je materiaal verzendt door gebruik van de Apple software en Diensten, verklaar je dat je over alle rechten beschikt in het materiaal of dat je geautoriseerd bent of anderszins over het wettelijke recht beschikt om het materiaal te verzenden, en dat het materiaal de servicevoorwaarden die van toepassing zijn op de Apple software en Diensten op geen enkele wijze schendt. Je stemt ermee in dat de Apple software en Diensten content, informatie en materiaal bevatten die/dat eigendom is van Apple, de eigenaar van de website of van hun licentiegevers en onder de bescherming valt van de toepasselijke eigendomsrechtelijke bepalingen en andere wetten, met inbegrip van maar niet beperkt tot het auteursrecht. Je stemt ermee in dat je dergelijke content, informatie of dergelijk materiaal uitsluitend zult gebruiken in overeenstemming met het toegestane gebruik van genoemde Apple software en Diensten, uitsluitend op een manier die verenigbaar is met de voorwaarden van deze Licentie en waarbij de intellectuele eigendomsrechten van andere fabrikanten of Apple niet worden geschonden. Geen enkel onderdeel van de Apple software en Diensten mag worden gereproduceerd, in welke vorm of op welke wijze dan ook. Je stemt erin toe de Apple software en Diensten niet te wijzigen, te verhuren, te leasen, in gebruik te geven, te verkopen of te distribueren of enige afgeleide werken te creëren op basis van de



Diensten, op welke wijze dan ook, en je zult de Apple software en Diensten niet aanwenden op enige niet-geautoriseerde wijze, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, het gebruik van de Apple software en Diensten voor de verspreiding van computervirussen, worms, Trojaanse paarden of andere malware, overtreding van wet- en regelgeving of het overbelasten van netwerkcapaciteit. Je stemt er bovendien in toe dat je de Apple software en Diensten niet op enigerlei wijze zult gebruiken om anderen ongewenste berichten te sturen, te bedriegen, lastig te vallen, te beledigen, hinderlijk te volgen, te bedreigen of in diskrediet te brengen of de Apple software en Diensten op enige andere wijze zult gebruiken die inbreuk maakt op de rechten van enige andere partij of dergelijke rechten op enigerlei wijze schendt, en dat Apple op geen enkele wijze verantwoordelijk is voor dergelijk gebruik door jou, en ook niet verantwoordelijk is voor enige kwellende, bedreigende, lasterlijke, beledigende, inbreuk makende of onwettige boodschap of overdraging die je ontvangt als gevolg van het gebruik van enige Apple software en Diensten.

(j) Bepaalde Apple software en Diensten en Materiaal van derden zijn mogelijk niet in alle talen of in alle landen of regio's beschikbaar. Apple doet geen toezeggingen dat dergelijke Apple software, Diensten en Materiaal van derden geschikt of beschikbaar zijn voor gebruik op een bepaalde locatie. Voor zover je ervoor kiest om gebruik te maken van dergelijke Apple software en Diensten of dergelijk Materiaal van derden, doe je dit op eigen initiatief en ben je zelf verantwoordelijk voor naleving van elke toepasselijke wet, met inbegrip van maar niet beperkt tot de toepasselijke lokale wetgeving en de wet- en regelgeving inzake privacy en het verzamelen van gegevens. Apple en haar licentiegevers behouden zich het recht voor om de toegang tot enigerlei Apple software en Diensten op elk moment zonder voorafgaande aankondiging te wijzigen, op te schorten, te verwijderen of onmogelijk te maken. Onder geen enkele omstandigheid kan Apple aansprakelijk worden gesteld voor het verwijderen of onmogelijk maken van de toegang tot dergelijke Apple software en Diensten. Apple is bovendien gerechtigd om beperkingen op te leggen aan het gebruik van of de toegang tot bepaalde Apple software en Diensten, in alle gevallen waarin Apple dat nodig acht, zonder voorafgaande kennisgeving en zonder enige aansprakelijkheid hiervoor te aanvaarden.

(k) Bij het delen of synchroniseren van foto's via je Apparaat worden mogelijk metagegevens, waaronder diepte-informatie en informatie over waar en wanneer de foto is genomen, met de foto's meegestuurd. Het gebruik van de Diensten (zoals iCloud-foto's) voor het delen of synchroniseren van dergelijke foto's houdt in dat Apple dergelijke metagegevens synchroniseert en bewaart.

**6. Beëindiging.** Deze Licentie is van kracht totdat deze wordt beëindigd. Je rechten ingevolge deze Licentie vervallen automatisch of zijn anderszins niet meer van kracht, zonder aankondiging van Apple, als je niet voldoet aan een of meer van de voorwaarden van deze Licentie. Nadat deze Licentie is beëindigd, dien je elk gebruik van de Apple software te staken. De artikelen 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 en 12 van deze Licentie Blijven na een dergelijke beëindiging van kracht.

## **7. Afwijzing van garantie**

7.1 Consumenten (klanten die de Apple software niet bedrijfs- of beroepsmatig gebruiken) hebben mogelijk wettelijke rechten in het land waar zij gevestigd zijn op basis waarvan de volgende beperkingen niet mogen worden opgelegd. In dat geval zijn deze beperkingen niet van toepassing op jou. Voor meer informatie over deze rechten kun je contact opnemen met een consumentenadviesorgaan. Voor consumenten in Australië: Niets in deze Licentie vormt een inperking van je wettelijke rechten onder de Australische consumentenwetgeving (inclusief de consumentengaranties) of beoogt deze rechten in te perken.

7.2 JE ERKENT EN AANVAARDT UITDRUKKELIJK, VOOR ZOVER TOEGESTAAN OP GROND VAN DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, DAT GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE EN ALLE DIENSTEN DIE DOOR OF VIA DE APPLE SOFTWARE WORDEN UITGEVOERD OF WAARTOE JE VIA DE APPLE SOFTWARE TOEGANG HEBT, UITSLUITEND VOOR JE EIGEN RISICO IS EN DAT JE HET VOLLEDIGE

RISICO DRAAGT VOOR VOLDOENDE KWALITEIT, PRESTATIES, NAUWKEURIGHEID EN WERKING.

7.3 VOOR ZOVER IS TOEGESTAAN DOOR DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, WORDEN DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN GELEVERD 'IN DE STAAT WAARIN DEZE OP HET MOMENT VAN AANKOOP VERKEREN' ('AS IS' OF 'AS AVAILABLE'), MET ALLE FOUTEN EN ZONDER ENIGE GARANTIE, EN APPLE EN LICENTIEGEVERS VAN APPLE (VOOR HET DOEL VAN DE PARAGRAFEN 7 EN 8 HIERNA GEZAMENLIJK TE NOEMEN 'APPLE') SLUITEN HIERBIJ UITDRUKKELIJK ALLE GARANTIES UIT, EXPLICIET EN IMPLICIET DAN WEL VOORTVLOEIEND UIT WETTELIJKE RECHTEN, MET BETREKKING TOT DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN, MET INBEGRIJ VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT, ALLE IMPLICIETE GARANTIES VAN VERHANDELBAARHEID, VOLDOENDE KWALITEIT, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, NAUWKEURIGHEID, ONGESTOORD GEBRUIK EN NALEVING VAN AUTEURSRECHTEN VAN DERDEN.

7.4 APPLE GEEFT GEEN GARANTIE TEGEN VERSTORING VAN JE GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN EN GARANDEERT NIET DAT DE FUNCTIES DIE ZIJN VERVAT IN, OF DIENSTEN DIE WORDEN UITGEVOERD OF GELEVERD DOOR DE APPLE SOFTWARE, AAN JE EISEN ZULLEN VOLDOEN OF DAT DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN ONONDERBROKEN OF FOUTLOOS ZULLEN WERKEN, DAT ENIGE DIENST BLIJVEND BESCHIKBAAR ZAL WORDEN GESTELD, DAT GEBREKEN IN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN ZULLEN WORDEN GECORRIGEERD, OF DAT DE APPLE SOFTWARE COMPATIBEL IS MET OF WERKT MET SOFTWARE, TOEPASSINGEN OF DIENSTEN VAN DERDEN. DE INSTALLATIE VAN DEZE APPLE SOFTWARE KAN VAN INVLOED ZIJN OP DE BESCHIKBAARHEID EN BRUIKBAARHEID VAN SOFTWARE, PROGRAMMA'S OF DIENSTEN VAN DERDEN OF VAN APPLE PRODUCTEN EN DIENSTEN.

7.5 JE ERKENT BOVENDIEN DAT DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN NIET ZIJN BEDOELD EN NIET GESCHIKT ZIJN VOOR GEBRUIK IN SITUATIES OF OMGEVINGEN WAARIN PROBLEMEN MET OF VERTRAAGDE VRIJGAVE VAN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN, OF FOUTEN OF ONNAUWKEURIGHEDEN IN DE INHOUD, GEGEVENS OF INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN, KUNNEN LEIDEN TOT DE DOOD, PERSOONLIJK LETSEL OF ERNSTIGE SCHADE AAN PERSONEN, ZAKEN OF HET MILIEU, MET INBEGRIJ VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT, DE BEDIENING EN BESTURING VAN NUCLEAIRE INSTALLATIES, LUCHTVAARTUIGEN, COMMUNICATIESYSTEMEN, LUCHTVERKEERSLEIDINGSSYSTEMEN, MACHINES VOOR DE INSTANDHOUDING VAN LEVENSFUNCTIES OF WAPENSYSTEMEN.

7.6 GEEN ENKELE MONDELINGE OF SCHRIFTELIJKE INFORMATIE OF KENNISGEVING VAN DE ZIJDE VAN APPLE OF EEN DOOR APPLE GEAUTORISEERDE VERTEGENWOORDIGER KAN EEN GARANTIE INHOUDEN. MOCHTEN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN GEBREKEN VERTONEN, DAN KOMEN ALLE KOSTEN VAN ALLE NOODZAKELIJKE REVISIE, HERSTEL OF CORRECTIE VOOR JOUW REKENING. IN BEPAALDE RECHTSGBIEDEN IS UITSLUITING VAN IMPLICIETE GARANTIES OF BEPERKING VAN TOEPASSELIJKE WETTELIJKE RECHTEN VAN DE CONSUMENT NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DE BOVENSTAANDE UITSLUITING EN BEPERKINGEN VOOR JOU MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING ZIJN.

**8. Beperking van aansprakelijkheid.** TENZIJ ANDERS BEPAALD IN DEZE LICENTIE EN VOOR ZOVER ALS IS TOEGESTAAN DOOR DE TOEPASSELIJKE WETGEVING ZULLEN APPLE, AAN APPLE GELIEERDE ONDERNEMINGEN EN VERTEGENWOORDIGERS EN OPDRACHTGEVERS VAN APPLE IN GEEN ENKEL GEVAL AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR PERSOONLIJK LETSEL, OF VOOR ENIGERLEI INCIDENTELE, BIJZONDERE, INDIRECTE OF GEVOLGSCHADE, MET INBEGRIJ VAN, ZONDER ENIGE BEPERKING, SCHADE DOOR VERLIES VAN OMZET, BESCHADIGING OF VERLIES VAN GEGEVENS, HET NIET KUNNEN VERZENDEN OF ONTVANGEN VAN GEGEVENS OF INFORMATIE, ONDERBREKING VAN DE BEDRIJFSVOERING, OF VOOR ENIGE ANDERE COMMERCIELE SCHADE OF ENIG ANDER COMMERCIEEL VERLIES DAT HET GEVOLG IS VAN OF VERBAND HOUDT MET JE

GEBRUIK VAN OF ONVERMOGEN TOT GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN, OF ENIGE SOFTWARE OF TOEPASSINGEN VAN DERDEN IN COMBINATIE MET DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN, DOOR WELKE OORZAAK DAN OOK, ONGEACHT DE AANSPRAKELIJKHEIDSGROND DIE WORDT AANGEVOERD (NIET-NAKOMING, ONRECHTMATIGE DAAD OF ANDERSZINS), EN ZELFS ALS APPLE IS GEWEZEN OP DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE. IN BEPAALDE RECHTSGEBIEDEN IS UITSLUITING OF BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID VOOR PERSOONLIJK LETSEL OF VOOR INCIDENTELE OF GEVOLGSCHADE NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DEZE BEPERKING VOOR JOU MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING IS. In geen geval zal de totale aansprakelijkheid van Apple voor alle schade (uitgezonderd waar wettelijk vereist in gevallen die betrekking hebben op persoonlijk letsel) meer bedragen dan tweehonderdvijftig dollar (USD 250,00). De voornoemde beperkingen zijn ook van toepassing als de hierboven vermelde verhaalsaansprakelijkheid niet aan haar wezenlijke doel voldoet. NIETTEGENSTAANDE ENIGE ANDERE VOORWAARDEN IN DEZE LICENTIE ZIJN, INDIEN DE JAPANSE WET OP CONSUMENTENCONTRACTEN VAN TOEPASSING IS, VOORWAARDEN DIE DE AANSPRAKELIJKHEID VAN APPLE BEPERKEN VOOR SCHADE DIE VOORTVLOEIT UIT NIET-NALEVIING VAN HET CONTRACT OF ONRECHTMATIGE DAAD VAN APPLE NIET VAN TOEPASSING ALS DEZE SCHADE TE WIJTEN IS AAN OPZETTELIJK WANGEDRAG OF GROVE NALATIGHEID VAN APPLE.

**9. Exportcontrole.** Het is je niet toegestaan de Apple software te gebruiken of anderszins te exporteren of te herexporteren, behalve voor zover toegestaan krachtens de wetten van de Verenigde Staten en van het rechtsgebied waarin je de Apple software hebt verkregen. In het bijzonder, maar zonder beperking, is het je niet toegestaan de Apple software te exporteren of te herexporteren (a) naar een land waarvoor door de Verenigde Staten een embargo is ingesteld of (b) naar enige persoon die voorkomt op de door het U.S. Treasury Department samengestelde lijst van 'Specially Designated Nationals' of op de door het U.S. Department of Commerce samengestelde 'Denied Person's List' of 'Entity List' of enige andere lijsten met uitgezonderde partijen. Door de Apple software te gebruiken, verklaar je dat je je niet in een dergelijk land bevindt of op een van de bovengenoemde lijsten voorkomt. Je verklaart tevens dat je de Apple software niet zult gebruiken voor doeleinden die verboden zijn volgens de wetten van de Verenigde Staten met inbegrip van, maar niet beperkt tot, de ontwikkeling, het ontwerp, de fabricage of productie van raketten, chemische, biologische of kernwapens.

**10. Eindgebruikers binnen de Amerikaanse overheid.** De Apple Software en bijbehorende documentatie zijn 'Commercial Products' (Commerciële producten) in de zin van 48 C.F.R. § 2.101, bestaande uit 'Commercial Computer Software' (Commerciële computersoftware) en 'Commercial Computer Software Documentation' (Documentatie voor commerciële computersoftware) in de zin van 48 C.F.R. § 12.212 c.q. 48 C.F.R. § 227.7202. Overeenkomstig 48 C.F.R. §12.212 of 48 C.F.R. §227.7202-1 tot en met 227.7202-4, afhankelijk van welke paragraaf van toepassing is, worden de 'Commercial Computer Software' en 'Commercial Computer Software Documentation' aan eindgebruikers binnen de Amerikaanse overheid (a) alleen als 'Commercial Products' in licentie gegeven en (b) alleen met de rechten die worden verleend aan alle andere eindgebruikers conform de voorwaarden die hierin worden genoemd. Ongepubliceerde rechten voorbehouden krachtens de auteursrechtwetgeving van de Verenigde Staten.

**11. Toepasselijk recht en deelbaarheid.** Deze Licentie is opgesteld volgens en zal onderworpen zijn aan de wetten van de staat Californië, Verenigde Staten, met uitzondering van de bepalingen hierin ten aanzien van de strijdigheid van wettelijke bepalingen. Deze Licentie zal niet onderworpen zijn aan het verdrag van de Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten van roerende zaken. De toepassing van dit verdrag wordt expliciet uitgesloten. Voor consumenten in het Verenigd Koninkrijk zal deze Licentie onderworpen zijn aan de wetten van het rechtsgebied waarin zij gevestigd zijn. In het geval dat enige bepaling van deze overeenkomst of een gedeelte daarvan door een bevoegde rechter nietig of anderszins niet-bindend geacht zal worden, zullen de overige bepalingen van deze Licentie onverkort van kracht blijven.

**12. Volledige overeenkomst; taalversie.** Deze Licentie vormt de volledige overeenkomst tussen jou en Apple met betrekking tot de Apple software en prevaleert boven alle voorgaande of gelijktijdige overeenkomsten betreffende dit onderwerp. Aanpassingen of wijzigingen van deze Licentie zijn slechts geldig voor zover deze zijn opgesteld in schriftelijke vorm en zijn ondertekend door Apple. Vertalingen van deze Licentie zijn gemaakt ten behoeve van plaatselijke vereisten. In het geval van een verschil tussen de Engelse en de niet-Engelse versie geldt de Engelse versie van deze Licentie, voor zover dat niet door de plaatselijk geldende wetgeving in jouw rechtsgebied is verboden.

**13. Auteursrechten van derden.** In gedeelten van de Apple software wordt mogelijk software of ander materiaal gebruikt waarvan het auteursrecht bij andere fabrikanten berust. Auteursrechtinformatie, licentievoorwaarden en beperkingen van aansprakelijkheid voor dergelijk materiaal zijn opgenomen in de elektronische documentatie bij de Apple software en het gebruik van dergelijk materiaal is onderworpen aan de daarop van toepassing zijnde voorwaarden. Op het gebruik van de Safe Browsing-dienst van Google zijn de servicevoorwaarden van Google (<https://www.google.com/intl/nl/policies/terms/>) en het Privacybeleid van Google (<https://www.google.com/intl/nl/policies/privacy/>) van toepassing.

**14. Gebruik van MPEG-4; H.264/AVC-bepaling**

(a) Voor de Apple software wordt een licentie verleend krachtens de MPEG-4 Systems Patent Portfolio License voor codering in overeenstemming met de MPEG-4 Systems Standard, met dien verstande dat een aanvullende licentie en de betaling van rechten zijn vereist voor codering van (i) op fysieke media opgeslagen of gekopieerde gegevens waarvoor betaling plaatsvindt per titel en/of (ii) gegevens waarvoor betaling plaatsvindt per titel en die worden verzonden naar een eindgebruiker voor permanente opslag en/of permanent gebruik. Een dergelijke aanvullende licentie kan worden aangevraagd bij MPEG LA, LLC. Zie <https://www.mpegla.com> voor meer informatie.

(b) De Apple software bevat MPEG-4-coderings- en/of MPEG-4-decoderingsfunctionaliteit. Voor de Apple software wordt een licentie verleend krachtens de MPEG-4 Visual Patent Portfolio License voor persoonlijk en niet-commercieel gebruik door een consument voor (i) de codering van video volgens de MPEG-4 Visual Standard ('MPEG-4 Video') en/of (ii) de decodering van MPEG-4-videomateriaal dat is gecodeerd door een consument voor persoonlijke en niet-commerciële doeleinden en/of is verkregen van een videoaanbieder die in het bezit is van een MPEG LA-licentie voor de levering van MPEG-4-videomateriaal. Er worden geen licenties verleend, expliciet noch impliciet, voor andere doeleinden. Aanvullende informatie, waaronder informatie die betrekking heeft op gebruik voor promotiedoeleinden of interne of commerciële doeleinden en de hiervoor vereiste licenties kan worden aangevraagd bij MPEG LA, LLC. Zie <https://www.mpegla.com>.

(c) De Apple software bevat AVC-coderings- en/of AVC-decoderingsfunctionaliteit, zodat voor commercieel gebruik van H.264/AVC extra licentievoorwaarden en de volgende bepaling gelden: VOOR DE AVC-FUNCTIONALITEIT IN DE APPLE SOFTWARE HEB JE UITSLUITEND EEN LICENTIE VOOR PERSOONLIJK EN NIET-COMMERCIEEL GEBRUIK DOOR EEN CONSUMENT MET DE VOLGENDE DOELEN: (i) VIDEOMATERIAAL CODEREN IN OVEREENSTEMMING MET DE AVC-STANDAARD ('AVC-VIDEOMATERIAAL') EN/OF (ii) AVC-VIDEOMATERIAAL DECODEREN DAT DOOR EEN CONSUMENT IS GECODEERD VOOR EEN PERSOONLIJKE EN NIET-COMMERCIEËLE ACTIVITEIT EN/OF AVC-VIDEOMATERIAAL DECODEREN DAT IS VERKREGEN VAN EEN LEVERANCIER VAN VIDEOMATERIAAL DIE EEN LICENTIE HEEFT VOOR HET AANBIEDEN VAN AVC-VIDEOMATERIAAL. INFORMATIE BETREFFENDE ENIG ANDER GEBRUIK EN LICENTIES IS VERKRIJGBAAR BIJ MPEG LA L.L.C. ZIE <https://www.mpegla.com>.

**15. Beperkingen betreffende de Yahoo-zoekfunctie.** De Yahoo-zoekfunctie, die beschikbaar is via Safari, is uitsluitend gelicentieerd voor gebruik in de volgende landen en regio's: Argentinië, Aruba, Australië, Bahama's, Barbados, België, Bermuda, Brazilië, Bulgarije, Canada, Caymaneilanden, Chili,

Chinese vasteland, Hongkong, Taiwan, Colombia, Cyprus, Denemarken, Dominicaanse Republiek, Duitsland, Ecuador, El Salvador, Filipijnen, Finland, Frankrijk, Grenada, Griekenland, Guatemala, Hongarije, Ierland, IJsland, India, Indonesië, Italië, Jamaica, Japan, Letland, Litouwen, Luxemburg, Maleisië, Malta, Mexico, Nederland, Nicaragua, Nieuw-Zeeland, Noorwegen, Oostenrijk, Panama, Peru, Polen, Portugal, Puerto Rico, Roemenië, Saint Lucia, Saint Vincent, Singapore, Slovenië, Slowakije, Spanje, Thailand, Trinidad en Tobago, Tsjechië, Turkije, Uruguay, Venezuela, Verenigd Koninkrijk, Verenigde Staten, Zuid-Korea, Zweden en Zwitserland.

**16. Microsoft Exchange-bepaling.** De Microsoft Exchange-mailinstelling in de Apple software wordt je uitsluitend in licentie gegeven voor de draadloze synchronisatie van informatie, zoals e-mail, contactgegevens, agenda-informatie en taken, tussen je Apparaat en Microsoft Exchange Server of andere serversoftware die door Microsoft in licentie is gegeven om het Microsoft Exchange ActiveSync-protocol te implementeren.

EA1886  
11-07-2024

-----

## **Algemene voorwaarden voor Apple Pay en Wallet**

Deze Algemene voorwaarden voor Apple Pay en Wallet ('Voorwaarden voor Apple Pay en Wallet') vormen een aanvulling op de Apple softwarelicentieovereenkomst voor iOS en iPadOS (de 'Licentie'). Op je gebruik van de Apple Pay-functie ('Apple Pay') en de Apple Wallet-app ('Wallet'), die binnen de Licentie als een 'Dienst' worden aangemerkt, zijn zowel de voorwaarden van de Licentie als deze Voorwaarden voor Apple Pay en Wallet van toepassing. De termen met hoofdletters in deze Voorwaarden voor Apple Pay en Wallet hebben de betekenis zoals gedefinieerd in de Licentie. Als je deze Voorwaarden voor Apple Pay en Wallet accepteert, betekent dit dat je deze Voorwaarden voor Apple Pay en Wallet tevens accepteert op al je Apple apparaten die Apple Pay en Wallet ondersteunen.

Apple Pay en ondersteuning van je Apple Pay-kaarten (zoals hieronder gedefinieerd) in Wallet worden in de Verenigde Staten aangeboden door Apple Payments Services LLC ('Apple Payments Services') en buiten de Verenigde Staten door andere aan Apple gelieerde ondernemingen. Voor het overige wordt Wallet aangeboden door Apple en andere aan Apple gelieerde bedrijven. Apple, Apple Payments Services en de betreffende aan Apple gelieerde ondernemingen zijn elk partij ter zake van deze Voorwaarden voor Apple Pay en Wallet met betrekking tot de door hen geleverde Diensten.

### **1. Overzicht**

#### **Apple Pay**

Met Apple Pay kun je contactloze betalingen uitvoeren met creditcards, betaalkaarten en prepaidkaarten, evenals door derden aangeboden diensten voor gespreide betaling, op bepaalde locaties, binnen bepaalde apps en op bepaalde websites.

Apple Pay en bepaalde voorzieningen ervan zijn mogelijk alleen beschikbaar in een beperkt aantal regio's, voor kaarten van een beperkt aantal uitgevende instanties en bij een beperkt aantal betalingsnetwerken, winkels en overige externe partijen.

#### **Wallet**

Met Wallet kun je een virtuele weergave van bankpassen en (prepaid) creditcards bewaren voor gebruik met Apple Pay (gezamenlijk 'Apple Pay-kaarten'), naast andere soorten kaarten en (toegangs)passen,

waaronder maar niet beperkt tot (gezamenlijk 'Wallet-kaarten', en samen met de Apple Pay-kaarten 'Ondersteunde kaarten'):

- spaarkaarten;
- ov-kaarten;
- toegangsbewijzen;
- instapkaarten;
- lidmaatschapskaarten;
- vaccinatiebewijzen;
- autosleutels;
- scootersleutels;
- huissleutels;
- hotelkamersleutels;
- werknemersbadges;
- collegekaarten; en
- rijbewijzen en door een overheid afgegeven identiteitsbewijzen (gezamenlijk 'ID-kaarten').

Wallet-kaarten zijn mogelijk alleen in een bepaald aantal regio's en via bepaalde partners beschikbaar. ID-kaarten zijn mogelijk alleen beschikbaar in een bepaald aantal landen of staten en vormen mogelijk alleen een geldig identificatiemiddel in bepaalde landen, staten of plaatsen.

Welke kaarten worden ondersteund, is onderhevig aan wijzigingen.

## **2. Vereisten en voorwaarden**

Om Apple Pay en Wallet te kunnen configureren en gebruiken, heb je het volgende nodig: (i) een ondersteund Apparaat met een softwareversie die de Diensten ondersteunt (de meest recente versie wordt aanbevolen en is soms vereist), (ii) een Apple Account die aan een geldige iCloud-account is gekoppeld, en (iii) toegang tot het internet (waaraan mogelijk kosten zijn verbonden). Op enkele uitzonderingen na zijn Apple Pay-kaarten alleen beschikbaar voor personen van 13 jaar en ouder. Ook worden er mogelijk aanvullende leeftijdsbeperkingen opgelegd door iCloud of de betreffende uitgevende instantie, winkel of andere derde partij. Ov-kaarten, bepaalde prepaidkaarten en elektronische betaalpassen, ID-kaarten, bedrijfsbadges en sleutels kunnen alleen worden geconfigureerd op iOS-apparaten.

Als je de ouder of wettelijke voogd in een iCloud-gezin bent ('Gezinshoofd'), kun je Gezinsleden uitnodigen, waaronder Gezinsleden jonger dan 13 jaar (of de in het betreffende land geldende minimumleeftijd), om in aanmerking komende ov-kaarten in Wallet in te stellen en te gebruiken. Als Gezinshoofd ben jij verantwoordelijk voor alle betalingen, aankopen en transacties die gedaan worden met de ov-kaart die Gezinsleden kunnen gebruiken, ook als die door een Gezinslid zijn geïnitieerd. Of iemand in aanmerking komt voor ov-kaarten in Wallet en deze mag gebruiken, is afhankelijk van de voorwaarden van de betreffende vervoersmaatschappij. Gezinshoofden zijn er verantwoordelijk voor dat deze voorwaarden worden nageleefd en aanvaarden alle risico's die gepaard gaan met het gebruik van ov-kaarten door andere Gezinsleden. Als een Gezinslid de Gezinsgroep verlaat of daaruit wordt verwijderd, kan dat Gezinslid de ov-kaart niet meer opladen en de kaart alleen nog gebruiken zolang er nog saldo op staat.

Als je de eigenaar bent van een autosleutel, kun je deze delen met personen van 13 jaar en ouder om de auto te ontgrendelen, te openen en/of te besturen.

In Wallet kun je alleen huissleutels toevoegen of verwijderen door in de Woning-app sloten toe te voegen of te verwijderen, of door jezelf aan een woning in de Woning-app toe te voegen of je daaruit te

verwijderen. Als je de beheerder van een woning in de Woning-app bent, worden bestaande huissleutels automatisch gedeeld met de mensen die je uitnodiging voor de woning hebben geaccepteerd.

### **3. Gebruik van de Diensten**

Ondersteunde kaarten zijn gekoppeld aan de Apple Account waarmee je bij iCloud bent ingelogd om deze voorzieningen te gebruiken. Als je Wallet-kaarten toevoegt in Wallet, zie je deze mogelijk ook terug op je andere Apple apparaten als je daarop bent ingelogd met je Apple Account. Je kunt aan elke Apple Account slechts één ID-kaart per uitgevende overheidsinstantie koppelen.

Apple Pay en Wallet zijn bedoeld voor persoonlijk gebruik en je mag alleen je eigen Ondersteunde kaarten instellen en kaarten waarvoor een Gezinshoofd of eigenaar je heeft uitgenodigd om deze in te stellen. Als je een ondersteunde bedrijfsbetaalkaart instelt, bevestig je dat je hiervoor toestemming hebt van je werkgever en dat je zodanig bevoegd bent dat je werkgever gebonden is aan deze Voorwaarden voor Apple Pay en Wallet en alle transacties die met Apple Pay en Wallet worden uitgevoerd. Als je een ID-kaart instelt, verklaar je dat je dat doet met je eigen persoonsgegevens, die een juiste en nauwkeurige weergave van jou zijn.

Je stemt ermee in Apple Pay of Wallet niet te gebruiken voor illegale of frauduleuze doeleinden of enige andere doeleinden die niet zijn toegestaan volgens de Licentie en deze Voorwaarden voor Apple Pay en Wallet. Je stemt er verder mee in om Apple Pay en Wallet te gebruiken in overeenstemming met de toepasselijke wet- en regelgeving. Je erkent dat het verstrekken van onjuiste gegevens met betrekking tot een ID-kaart mogelijk strafbaar is. Je stemt ermee in geen activiteiten te ondernemen die de normale werking van Apple Pay of Wallet beïnvloeden of verstoren (waaronder het openen van de Diensten via geautomatiseerde middelen), of van de servers of netwerken die zijn verbonden met de Diensten, of van het beleid, de vereisten of de regels van de netwerken die zijn verbonden met de Diensten (waaronder ongeoorloofde toegang tot deze netwerken of het gebruik of het bespieden van gegevens of verkeer in deze netwerken).

Als je de toegang tot of het gebruik van Apple Pay of Wallet wettelijk is ontzegd, mag je deze Diensten niet openen of gebruiken. Als je de Diensten benadert of gebruikt op een manier die in strijd is met de toepasselijke wetgeving, zijn wij daarvoor niet verantwoordelijk.

### **4. De relatie tussen jou en Apple**

In deze Sectie 4 worden Apple Inc., Apple Payments Services LLC en de betreffende aan Apple gelieerde ondernemingen gezamenlijk als 'Apple' aangeduid. Op je gebruik van Apple Pay zijn deze Voorwaarden voor Apple Pay en Wallet van toepassing, naast de voorwaarden uiteengezet in de overeenkomst tussen jou en de betreffende uitgevende instantie, winkel of andere externe partij die verantwoordelijk is voor je Apple Pay-kaart.

Evenzo zijn op je gebruik van Wallet-kaarten in Wallet deze Voorwaarden voor Apple Pay en Wallet van toepassing, naast de voorwaarden uiteengezet in de overeenkomst tussen jou en de winkel, het vervoersbedrijf, de auto- en sleutelfabrikant, de universiteit, het hotel, het resort, de cruisemaatschappij, het bedrijf, de uitgevende overheidsinstantie of enige andere externe partij in kwestie.

Apple is geen financiële instelling. Apple Pay-kaarten worden niet uitgegeven of geleverd door Apple, en Apple verwerkt geen betalingen of andersoortige transacties die worden uitgevoerd met jouw Ondersteunde kaarten. Apple heeft geen controle over en kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor enige betalingen, terugboekingen, retouren, restituties, internationaal betalingsverkeer, spaarwaarden, tegoeden, kortingen, toegangsverschaffingen, identiteitsverificaties, bestellingen, orderverwerkingen of andere activiteiten die samenhangen met je gebruik van Apple Pay of Wallet.

Gespreide betalingen met Apple Pay worden ondersteund en beheerd door externe partners. Als je kiest voor gespreide betaling of betaling achteraf via een derde partij wanneer je Apple Pay gebruikt, ga je een overeenkomst aan met die derde partij en zijn de acceptatiecriteria en de terugbetaling van je aankoopverplichting onderworpen aan de servicevoorwaarden van die derde partij, die jou tijdens het afrekenen worden voorgelegd. Apple is geen partij bij enige overeenkomst tussen jou en die derde partij, en wijst uitdrukkelijk alle aansprakelijkheid af met betrekking tot dergelijke diensten en overeenkomsten voor gespreide betaling.

Indien de bepalingen in deze Voorwaarden voor Apple Pay en Wallet in strijd zijn met je overeenkomst met de betreffende uitgevende instantie, winkel, uitgevende overheidsinstantie of andere externe partij (afzonderlijk een **'Overeenkomst met een externe partij'** genoemd), zijn de bepalingen in deze Voorwaarden voor Apple Pay en Wallet van toepassing op je relatie met Apple, en zijn de bepalingen van de betreffende Overeenkomst met een externe partij van toepassing op je relatie met die partij.

Je stemt ermee in dat Apple geen partij is in enige Overeenkomst met een externe partij die je hebt en dat Apple evenmin verantwoordelijk is voor: (a) de inhoud, correctheid of beschikbaarheid van Ondersteunde kaarten, aankopen, transacties, internationaal betalingsverkeer, bestellingen, orderverwerkingen of ontvangstbewijzen of andere activiteiten tijdens het gebruik van Apple Pay of Wallet, waaronder maar niet beperkt tot activiteiten die worden gedaan door Gezinsleden of anderen met wie je je Ondersteunde kaarten hebt gedeeld of die toegang hebben tot jouw apparaat; (b) het toekennen van een tegoed of het beoordelen van de geschiktheid voor het toekennen van een tegoed; (c) de afgifte, opschorting of intrekking van een rijbewijs of identiteitskaart; (d) activiteiten van uitgevende instanties, winkels, appontwikkelaars of andere derden met betrekking tot jouw gebruik van Apple Pay of Wallet; (e) beslissingen genomen door een uitgevende instantie, winkel of andere externe partij in relatie tot het toevoegen van je Ondersteunde kaart aan Wallet; (f) je lidmaatschap van of deelname aan een programma van een winkel of een partner; (g) enige opbouw of inwisseling van spaarwaarde of tegoed in relatie tot je Ondersteunde kaarten; of (h) het financieren of opladen van prepaid Ondersteunde kaarten.

Bij alle geschillen of vragen over Ondersteunde kaarten of hieraan gerelateerde commerciële activiteiten neem je contact op met de uitgevende instantie of de betreffende winkel, uitgevende overheidsinstantie, appontwikkelaar of externe partij. Voor vragen over Apple Pay of Wallet kun je contact opnemen met (800) APL-CARE (800-275-2273).

## **5. Privacy**

Het verzamelen en gebruiken van persoonsgegevens door Apple, Apple Payments Services en de betreffende aan Apple gelieerde ondernemingen is onderworpen aan het Privacybeleid van Apple op <https://www.apple.com/nl/legal/privacy/>. Gedetailleerde informatie over welke persoonlijke gegevens worden verzameld, gebruikt of gedeeld als onderdeel van je gebruik van Apple Pay en Wallet vind je in de relevante dienstspecifieke privacyverklaringen, waaronder de informatie over Apple Pay en privacy, beschikbaar op je Apparaat, in de Watch-app op een gekoppeld Apparaat en op <https://www.apple.com/nl/legal/privacy/>. Wanneer je gebruikmaakt van Apple Pay en Wallet, stem je ermee in dat Apple, aan Apple gelieerde ondernemingen en vertegenwoordigers van Apple alle voornoemde informatie verzenden, verzamelen, beheren, verwerken en gebruiken om deze Diensten te leveren.

## **6. Beveiliging; zoekgeraakte of gedeactiveerde apparaten**

BEHANDEL JE ONDERSTEUNDE APPARATEN EN INLOGGEGEVENS NET ZO ZORGVULDIG ALS JE FYSIEKE PORTEMONNEE EN (BETAAL)KAARTEN.

Apple Pay en Wallet bewaren een virtuele weergave van je Ondersteunde kaarten en moeten net zo



zorgvuldig worden beschermd als je fysieke portemonnee, sleutels, (prepaid) creditcards, bankpassen, identiteitskaarten en andere kaarten. Jij bent als enige verantwoordelijk voor het waarborgen van de veiligheid van je Apparaten en je Apple Account, de gegevens van je Touch ID en Face ID, de toegangscode van je ondersteunde Appara(a)t(en) en enige andere inloggegevens die je gebruikt in relatie tot de Diensten (gezamenlijk je 'Inloggegevens'). Als je iemand anders toestemming geeft of anderszins in staat stelt om je ondersteunde Apparaat te gebruiken (bijvoorbeeld door de toegangscode van je Apparaat aan een externe partij te verstrekken of toe te staan dat een externe partij een vingerafdruk aan Touch ID toevoegt of Face ID inschakelt, of door anderszins enige van je Inloggegevens aan een externe partij te verstrekken), kan diegene mogelijk betalingen verrichten, spaarwaarde ontvangen of inwisselen, tegoeden gebruiken, je auto, kamer, kantoor of woning ontgrendelen of er anderszins toegang toe krijgen, je identiteit gebruiken of andere transacties verrichten met de Ondersteunde kaarten in Wallet. In een dergelijk geval ben jij verantwoordelijk voor alle betalingen, toegangspogingen, inlogpogingen en transacties die diegene heeft verricht.

## JAILBREAKS OP APPARATEN

Als je niet-geautoriseerde wijzigingen in je Apparaat aanbrengt, bijvoorbeeld door hardware- of softwareregelaars uit te schakelen (ook wel 'jailbreaking' genoemd), komt je Apparaat mogelijk niet langer in aanmerking voor toegang tot of gebruik van de Diensten. Je erkent dat het gebruik van een Apparaat dat op dergelijke wijze is gewijzigd, in combinatie met de Diensten uitdrukkelijk verboden is, een inbreuk vormt op deze Voorwaarden voor Apple Pay en Wallet en reden voor ons vormt om je de toegang tot de Diensten te ontzeggen of je toegang tot de Diensten te beperken.

## AANVULLENDE VEILIGHEIDSMATREGELEN

Om toegang te krijgen tot bepaalde voorzieningen van Apple Pay, moet je mogelijk aanvullende veiligheidsmaatregelen treffen, zoals het inschakelen van twee-factor-authenticatie voor je Apple Account. Als je deze beveiligingsfuncties vervolgens verwijdert, heb je mogelijk geen toegang meer tot bepaalde voorzieningen van Apple Pay. Als je de Face ID of Touch ID verwijdert die als identificatiemiddel aan je ID-kaart is gekoppeld, moet je de volledige instellingsprocedure voor de ID-kaart uitvoeren.

## VERLOREN OF GESTOLEN APPARATEN

Als je Apparaat is zoekgeraakt of is gestolen en 'Zoek mijn' is ingeschakeld, kun je 'Zoek mijn' gebruiken om de mogelijkheid transacties te verrichten met de virtuele Ondersteunde kaarten op dat Apparaat te blokkeren. Je kunt dit doen door de verloren-modus in te schakelen. Met je Apparaat in de verloren-modus wordt de autosleutel in Wallet mogelijk uitgeschakeld en kun je je auto niet meer openen of starten als je het voertuig hebt verlaten of de motor hebt uitgezet. De verloren-modus heeft alleen gevolgen voor de sleutels op het verloren Apparaat. Als jij de eigenaar bent, kun je je auto- of huissleutels niet meer met anderen delen. Sleutels die je eerder al met anderen hebt gedeeld, kunnen op hun apparaten nog wel gewoon worden gebruikt.

Je kunt je Apparaat ook wissen, waarbij wordt geprobeerd de mogelijkheid te blokkeren om op het Apparaat transacties te verrichten met de virtuele Ondersteunde kaarten. Als je een terugkerende betalingstransactie hebt ingesteld met Apple Pay, moet je mogelijk contact opnemen met de desbetreffende uitgevende instantie of winkel om de terugkerende betaling te annuleren. Je moet echter ook contact opnemen met de uitgevende instantie, winkel of andere externe partij die verantwoordelijk is voor je Ondersteunde kaarten om te voorkomen dat onbevoegden gebruikmaken van je Ondersteunde kaarten in Apple Pay en Wallet.

Als je melding maakt van frauduleuze activiteiten of misbruik of als Apple of een aan Apple gelieerde

onderneming dergelijke activiteit vermoedt, stem je ermee in om bij een eventueel onderzoek met Apple en de aan Apple gelieerde ondernemingen samen te werken en desgevraagd fraudepreventiemaatregelen te treffen.

## **7. Beperking van aansprakelijkheid**

NAAST DE VAN DE HAND GEWEZEN GARANTIES EN BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID ZOALS UITEENGEZET IN DE LICENTIE, AANVAARDEN APPLE, APPLE PAYMENTS SERVICES EN DE BETREFFENDE AAN APPLE GELIEERDE ONDERNEMINGEN GEEN ENKELE AANSPRAKELIJKHEID VOOR AANKOPEN, BETALINGEN, INTERNATIONAAL BETALINGSVERKEER, BESTELLINGEN, ORDERVERWERKINGEN, ONTVANGSTGEGEVENS, TOEGANGSVERSCHAFFINGEN, IDENTITEITSVERIFICATIES, TRANSACTIES OF ANDERE ACTIVITEITEN DIE ZIJN VERRICHT MET BEHULP VAN APPLE PAY OF WALLET. JE STEMT ER BOVENDIEN MEE IN OM JE IN GEVAL VAN VRAGEN OF GESCHILLEN MET BETREKKING TOT JE ONDERSTEUNDE KAARTEN EN AANVERWANTE ACTIVITEITEN UITSLUITEND TE BEROEPEN OP DE OVEREENKOMST MET DE UITGEVENDE INSTANTIE, HET BETALINGSNETWERK, DE FINANCIËLE INSTELLING, DE WINKEL, DE APPONTWIKKELAAR, DE UITGEVENDE OVERHEIDSINSTANTIE OF ENIGE ANDERE EXTERNE PARTIJ.

### **Mededelingen van Apple, Apple Payments Services en de betreffende aan Apple gelieerde ondernemingen**

Je stemt ermee in dat je eventuele mededelingen van Apple, Apple Payments Services of een aan Apple gelieerde onderneming met betrekking tot de Diensten per e-mail ontvangt. Bovendien stem je ermee in dat dergelijke mededelingen die je elektronisch ontvangt, voldoen aan de wettelijke communicatievereisten.

## ITALIANO

**IMPORTANTE: UTILIZZANDO IL PROPRIO iPhone O iPad (“DISPOSITIVO”), L’UTENTE ACCETTA DI ESSERE VINCOLATO AI SEGUENTI TERMINI E CONDIZIONI:**

- A. LICENZA SOFTWARE APPLE iOS E iPadOS**
- B. APPLE PAY E WALLET - TERMINI E CONDIZIONI**
- C. COMUNICAZIONI DA APPLE**

### APPLE INC

#### CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE iOS E iPadOS

Licenza per utilizzo singolo

**PRIMA DI UTILIZZARE IL DISPOSITIVO O DI SCARICARE L’AGGIORNAMENTO SOFTWARE FORNITO CON QUESTA LICENZA, LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE (“LICENZA”). UTILIZZANDO IL DISPOSITIVO O SCARICANDO UN AGGIORNAMENTO SOFTWARE, A SECONDA DEI CASI, L’UTENTE ACCETTA I TERMINI E LE CONDIZIONI DELLA PRESENTE LICENZA. IN CASO DI MANCATA ACCETTAZIONE DELLE CONDIZIONI E DEI TERMINI DELLA LICENZA, NON UTILIZZARE IL DISPOSITIVO E NON SCARICARE L’AGGIORNAMENTO SOFTWARE**

**SE DI RECENTE L’UTENTE HA ACQUISTATO UN DISPOSITIVO E NON ACCETTA I TERMINI DELLA LICENZA, POTRÀ RESTITUIRE IL DISPOSITIVO A APPLE STORE O A UN DISTRIBUTORE AUTORIZZATO ENTRO IL PERIODO DI RESTITUZIONE PER OTTENERE UN RIMBORSO, SECONDO I TERMINI DELLA POLITICA DI RESTITUZIONE CONSULTABILI ALL’INDIRIZZO <https://www.apple.com/it/legal/sales-support/>.**

#### **1. Disposizioni generali**

(a) Il software (incluso il codice Boot ROM, il software integrato e altro software di terze parti), le interfacce, i contenuti, i font, la documentazione e tutti i dati forniti con il Dispositivo (“Software originale Apple”), che possono essere aggiornati o sostituiti da miglioramenti delle funzionalità, aggiornamenti software, risposte di sicurezza, file di sistema o software per il ripristino del sistema forniti da Apple per il Dispositivo o le periferiche supportate (“Modifiche al Software Apple”), sia su memoria di sola lettura sia su altri supporti o in altra forma (il Software originale Apple e le Modifiche al Software Apple sono denominati collettivamente il “Software Apple”), vengono concessi in licenza, non venduti, da Apple Inc. (“Apple”) per essere usati unicamente in conformità con i termini di questa Licenza. Apple e i propri licenziatari conservano la proprietà del Software Apple e si riservano tutti i diritti non espressamente accordati. L’utente accetta che i termini della presente Licenza siano validi per qualsiasi app a marchio Apple inclusa nel suo Dispositivo, a meno che tale app non sia accompagnata da una licenza separata. In tal caso, accetta che i termini della relativa licenza regolino il suo utilizzo di tale app.

(b) Apple, a sua discrezione, può rendere disponibili future Modifiche al Software Apple. Qualora presenti, le Modifiche al Software Apple potrebbero non includere necessariamente tutte le funzionalità software esistenti o le nuove funzionalità fornite da Apple per altri modelli dei Dispositivi o per i modelli più recenti. I termini e le condizioni della presente Licenza disciplineranno tutte le Modifiche al Software Apple fornite da Apple, a meno che la Modifica al Software Apple non sia disciplinata da una licenza separata; in tal caso, saranno applicabili i termini e le condizioni di tale licenza.

(c) Nel caso in cui l’utente utilizzi la suddetta funzionalità di configurazione per configurare un nuovo Dispositivo in base a un Dispositivo esistente, accetta che i termini della presente Licenza regolino l’utilizzo del Software Apple sul suo Dispositivo, a meno che questo non venga fornito con una licenza separata; in tal caso, accetta che i termini di tale Licenza regolino l’utilizzo di tale Software Apple. Il

Dispositivo dell'utente verificherà periodicamente su Apple la disponibilità di Modifiche al Software Apple. Nel caso sia disponibile una modifica, questa potrà essere scaricata e installata automaticamente sul Dispositivo e, se applicabile, sulle periferiche dell'utente. **Utilizzando il Software Apple, l'utente accetta che Apple possa scaricare e installare Modifiche al Software Apple automatiche sul suo Dispositivo e sulle sue periferiche.** È possibile disattivare l'installazione automatica degli aggiornamenti del sistema operativo e le Rapid Security Response in qualunque momento modificando le impostazioni degli aggiornamenti automatici in Impostazioni > Generali > Aggiornamento Software. Alcuni file di sistema (inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, font, modelli di lingua, risorse vocali e firmware per periferiche aggiornati) possono continuare a essere installati automaticamente quando l'utente attiva o utilizza alcune funzionalità o periferiche oppure per fare fronte a considerazioni di natura legale, normativa, di sicurezza pubblica o tecnica.

## **2. Utilizzi consentiti e restrizioni della Licenza.**

(a) Conformemente ai termini e alle condizioni stabiliti nella presente Licenza, viene accordata all'utente una licenza limitata e non esclusiva per utilizzare il Software Apple su un singolo Dispositivo Apple. Salvo nella misura consentita dal successivo Paragrafo 2(b) e salvo quanto stabilito in un contratto separato stipulato tra l'utente e Apple, la presente Licenza non consente di utilizzare il Software Apple su più di un Dispositivo Apple alla volta e non consente di distribuire o di utilizzare il Software Apple su una rete dove potrebbe essere utilizzato da più dispositivi contemporaneamente. Per chiarezza, i diritti concessi ai sensi della presente licenza consentono di utilizzare il Software Apple con software di terze parti esclusivamente nella misura in cui Apple ha autorizzato il software di terze parti a utilizzare le interfacce o protocolli proprietari di Apple. La presente Licenza non concede alcun diritto relativamente all'utilizzo delle interfacce di proprietà di Apple né di altre proprietà intellettuali per il design, lo sviluppo, la fabbricazione, la concessione in licenza o la distribuzione di dispositivi e accessori di terze parti né di applicazioni di terze parti da utilizzare con i Dispositivi. Alcuni di tali diritti sono concessi in licenze separate da Apple. Per ulteriori informazioni relative allo sviluppo di dispositivi e accessori di terze parti per i Dispositivi, visitare <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Per ulteriori informazioni relative allo sviluppo di applicazioni per i Dispositivi, visitare <https://developer.apple.com>.

(b) Conformemente ai termini e condizioni stabiliti nella presente Licenza, all'utente viene accordata una licenza limitata e non esclusiva per scaricare le Modifiche al Software Apple rese eventualmente disponibili da Apple per il modello del Dispositivo al fine di aggiornare o ripristinare il software di tutti i Dispositivi che possiede o controlla. Questa Licenza non consente di aggiornare o ripristinare eventuali Dispositivi non posseduti o controllati personalmente dall'utente. Inoltre, l'utente non potrà distribuire o rendere disponibili le Modifiche al Software Apple su una rete dove potrebbero essere utilizzate da più Dispositivi o computer contemporaneamente. Se scarica le Modifiche al Software Apple sul computer, l'utente potrà eseguire una copia di tali modifiche memorizzate sul computer in formato atto alla lettura automatica per soli scopi di backup, purché la copia di backup riporti tutte le informazioni relative ai diritti d'autore o altri diritti di proprietà contenute nell'originale.

(c) Nella misura in cui Apple ha preinstallato app Apple dall'App Store sul Dispositivo dell'utente al momento dell'acquisto ("App Preinstallate"), l'utente dovrà accedere all'App Store e associare tali App Preinstallate al suo account App Store per poterle utilizzare sul suo Dispositivo. Quando si associa un'App Preinstallata al proprio account App Store, al tempo stesso si associano automaticamente tutte le altre App Preinstallate sul proprio Dispositivo. Se non si desidera utilizzare le App Preinstallate, è possibile eliminarle dal proprio Dispositivo in qualsiasi momento.

(d) Non è consentito, e pertanto l'utente accetta di non farlo e di non permettere ad altri di farlo, copiare (salvo nei limiti di quanto espressamente consentito dalla presente Licenza), decompilare, disassemblare, riassemblare, tentare di ricavare il codice sorgente, decodificare o modificare il Software Apple e qualunque servizio fornito dal Software Apple o parte di esso né ricavarne prodotti derivati (salvo nei limiti di quanto consentito dalla legge applicabile o dai termini e condizioni di licenza che

regolano l'uso dei componenti open source inclusi con il Software Apple). L'utente accetta di non rimuovere, oscurare o alterare gli avvisi di proprietà (tra cui gli avvisi di marchio registrato e di diritto d'autore) che potrebbero essere inclusi o contenuti all'interno del Software Apple.

(e) Il Software Apple può essere utilizzato per riprodurre materiale purché tale utilizzo sia limitato alla riproduzione di materiale non protetto da copyright, di materiale di cui l'utente detiene il copyright o di materiale per cui dispone dell'autorizzazione o del permesso legale per la riproduzione. Fatto salvo quanto precede, è proibita la ripubblicazione, la ritrasmissione o la riproduzione di qualsiasi tipo di immagine a cui l'utente ha avuto accesso tramite News o Mappe come file indipendente. La titolarità e i diritti di proprietà intellettuale relativi a qualsiasi materiale visualizzato, archiviato o accessibile dal Dispositivo dell'utente appartengono al rispettivo proprietario del contenuto. Tale contenuto potrebbe essere protetto da copyright o da altre leggi e trattati sulla proprietà intellettuale e potrebbe essere soggetto ai termini di utilizzo delle terze parti che lo forniscono. Salvo quanto diversamente previsto nel presente documento, la presente Licenza non concede all'utente alcun diritto di utilizzare tali contenuti né garantisce che tali contenuti continuino a essere a disposizione dell'utente.

(f) Conformemente ai termini e condizioni della presente Licenza, l'utente potrà: (i) utilizzare i personaggi Memoji inclusi o creati con il Software Apple ("Personaggi del sistema") (1) quando il Software Apple è in esecuzione e (2) per creare contenuti e progetti originali per uso personale e non commerciale; (ii) utilizzare le Trascrizioni live generate automaticamente sul dispositivo in tempo reale dal Software Apple ("Trascrizioni live"), generate durante una chiamata FaceTime o in altro modo, solo per uso personale e non commerciale; e (iii) utilizzare la funzione "Voce personale" per creare una voce sul dispositivo simile alla propria ("Voce personale") utilizzando la sua voce personale, per uso personale e non commerciale. Questa Licenza non consente nessuna altra creazione e nessun altro uso dei Personaggi del sistema, delle Trascrizioni live o della Voce personale, compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, l'uso, la riproduzione, l'esposizione, la realizzazione, la registrazione, la pubblicazione o la ridistribuzione di qualunque Personaggio del sistema o Trascrizione live in contesti di condivisione pubblica, lucrativa o meno, e in contesti commerciali.

(g) Al fine di completare determinati comandi per azioni su app e/o siti web, il Software Apple potrebbe dover accedere a determinate applicazioni software, servizi o siti web di terzi sul Dispositivo. L'utente acconsente espressamente e autorizza tale uso nella misura necessaria per completare i comandi rapidi con il Software Apple.

(h) L'utente accetta di utilizzare il Software Apple e i Servizi (così come stabilito nel successivo Paragrafo 5) in conformità a tutte le leggi applicabili, comprese la legislazione locale del paese o della regione in cui risiede o in cui scarica o utilizza il Software Apple e i Servizi. Le funzionalità del Software Apple e i Servizi potrebbero non essere disponibili in tutte le lingue o in tutte le aree geografiche; alcune funzionalità potrebbero variare a seconda dell'età o dell'area geografica e alcune potrebbero essere limitate o rese non disponibili dal proprio fornitore di servizi. Alcune funzioni del Software Apple e dei Servizi potrebbero richiedere un determinato tipo di connessione di rete.

(i) L'utilizzo di App Store richiede una combinazione unica di nome utente e password, conosciuta come Account Apple. Un Account Apple è necessario anche per accedere agli aggiornamenti delle app e ad alcune funzionalità del Software Apple e dei Servizi.

(j) L'utente riconosce che molte funzionalità, app incluse e Servizi del Software Apple utilizzano voce, messaggi di testo o dati del cellulare, che ciò potrebbe avere ripercussioni sul suo piano tariffario e che la responsabilità di tali costi ricade esclusivamente sull'utente. È possibile visualizzare e controllare a quali applicazioni è consentito l'utilizzo dei dati del cellulare e visualizzare una stima dei consumi di tali applicazioni nelle impostazioni "Dati cellulare". Inoltre, Assistenza Wi-Fi passerà automaticamente alla connessione cellulare quando il segnale Wi-Fi è scarso, e ciò potrebbe aumentare l'utilizzo dei dati del

cellulare e ripercuotersi sul piano tariffario dell'utente. Assistenza Wi-Fi è attiva per impostazioni predefinita, ma può essere disabilitata nelle Impostazioni. Per ulteriori informazioni, consultare il Manuale utente del Dispositivo.

(k) Se si sceglie di consentire gli aggiornamenti automatici delle app, il Dispositivo verificherà periodicamente con Apple la presenza di aggiornamenti per le app sul Dispositivo e, qualora disponibili, gli aggiornamenti verranno scaricati e installati automaticamente. È possibile disattivare completamente gli aggiornamenti automatici delle app in qualsiasi momento aprendo Impostazioni, toccando "iTunes Store e App Store" e disattivando l'opzione Aggiornamenti sotto "Download automatici".

(l) In alcune circostanze, l'utilizzo del Dispositivo può causare distrazione e potrebbe portare a situazioni pericolose (ad esempio, si consiglia di evitare di digitare messaggi di testo durante la guida o di utilizzare gli auricolari andando in bicicletta). Utilizzando il Dispositivo, l'utente riconosce la propria responsabilità nel rispettare le norme che vietano o limitano l'utilizzo di telefoni cellulari o cuffie e auricolari (ad esempio, l'obbligo di utilizzare opzioni vivavoce per effettuare chiamate durante la guida).

(m) Alcune funzionalità del Software Apple possono fornire assistenza in situazioni collegate alla sicurezza, ad esempio la funzionalità di rilevamento dei problemi di sicurezza e la connessione ai servizi di emergenza (se disponibile). Apple non garantisce la disponibilità, l'accuratezza, la completezza, l'affidabilità o la tempestività di tali funzionalità. Queste funzionalità non sono pensate per essere utilizzate in via esclusiva in situazioni nelle quali è disponibile e accessibile un aiuto più immediato o efficace. L'utente accetta di utilizzare queste funzionalità a proprio rischio esclusivo e di esercitare il proprio giudizio indipendente. Accetta altresì che Apple, le società ad essa affiliate, i propri agenti o dirigenti non abbiano alcuna responsabilità in relazione all'utilizzo delle funzionalità da parte sua e alle conseguenze di tale utilizzo, nella misura massima consentita dalla legge.

(n) Il Dispositivo dell'utente non è un dispositivo medico e non deve essere utilizzato in sostituzione di un parere medico professionale. Non è progettato o pensato per essere utilizzato nella diagnosi di malattie o altre condizioni mediche, né per curare, mitigare, trattare o prevenire alcun tipo di malattia o condizione medica. Prima di prendere qualsiasi decisione in ambito sanitario, è necessario consultare un medico.

**3. Trasferimento.** Non è consentito noleggiare, concedere in leasing, prestare, vendere, ridistribuire o concedere in sublicenza il Software Apple. Tuttavia è consentito trasferire in maniera permanente tutti i diritti relativi al Software Apple a terzi, in caso di trasferimento di proprietà del Dispositivo, a condizione che: (a) il trasferimento riguardi il Dispositivo e tutto il Software Apple, inclusi tutti i componenti e la presente Licenza; (b) non venga conservata nessuna copia totale o parziale del Software Apple, comprese eventuali copie memorizzate su un computer o su altro dispositivo di archiviazione dati; e (c) la parte ricevente il Software Apple legga e accetti i termini e condizioni della presente Licenza. Apple può cedere, in tutto o in parte, la presente Licenza o qualsiasi diritto o obbligo previsto del presente documento a qualsiasi affiliata o controllata di Apple in qualsiasi momento e senza preavviso.

**4. Consenso all'utilizzo dei dati.** Alcune funzionalità, come Analisi, Servizi di localizzazione, Siri e Dettatura, potrebbero richiedere informazioni dal Dispositivo dell'utente per fornire le rispettive funzioni. Quando l'utente attiva o utilizza tali funzionalità, riceverà ulteriori informazioni sul tipo di dati inviati a Apple e su come possono essere utilizzati. Maggiori informazioni sono disponibili all'indirizzo: <https://www.apple.com/it/privacy/>. Le informazioni dell'utente verranno sempre trattate in conformità alla Politica sulla privacy di Apple, consultabile all'indirizzo: <https://www.apple.com/it/legal/privacy/>.

### **5. Software Apple, Servizi e materiali di terze parti.**

(a) Il Software Apple potrebbe consentire l'accesso a iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Mappe, News, Fitness+ e ad altri siti e servizi di Apple e di terze parti (collettivamente e

individualmente, “Servizi”). L’uso di tali Servizi può richiedere l’accesso a internet, mentre l’uso di taluni Servizi potrebbe richiedere un Account Apple, l’accettazione da parte dell’utente di termini aggiuntivi e la possibilità di pagamenti aggiuntivi. L’utilizzo di questo software con un Account Apple o altri servizi Apple comporta l’accettazione dei termini e condizioni dei servizi, quali i termini e condizioni dei Servizi multimediali Apple più recenti per il paese o regione da cui si accede a tali Servizi, che possono essere consultati e controllati su <https://www.apple.com/it/legal/internet-services/itunes/it/terms.html>.

(b) Se l’utente si registra per iCloud, alcune funzionalità iCloud, quali “iCloud Drive”, “Album condivisi” e “Dov’è” potrebbero essere accessibili direttamente dal Software Apple. L’utente riconosce e accetta che l’utilizzo di iCloud e di queste funzionalità è soggetto ai termini e condizioni più recenti del servizio iCloud, consultabili all’indirizzo: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Contenuto dell’app News. L’utilizzo del contenuto accessibile mediante l’applicazione News è limitato esclusivamente all’uso personale e non commerciale, e non comporta alcun trasferimento di diritto di proprietà relativo al contenuto; in particolare, esclude senza limitazioni qualsiasi diritto di utilizzo commerciale o promozionale relativo a tale contenuto.

(d) Mappe. Il servizio e le funzionalità delle mappe del Software Apple (“Mappe”), compresa la copertura dei dati della mappa, potrebbero variare a seconda delle regioni. Quando si attiva o si utilizza Mappe, vengono forniti dettagli relativi alle informazioni che vengono inviate a Apple e al modo in cui tali dati possono essere utilizzati. L’utente accetta e riconosce che l’utilizzo di Mappe è soggetto ai termini e alle condizioni più recenti del servizio Mappe, a cui è possibile accedere dal pannello iniziale di Mappe.

(e) I fornitori di servizi di rete di terze parti o Globalstar, Inc. e le sue affiliate forniscono la rete satellitare per le funzionalità che utilizzano una connessione satellitare.

(f) L’utente riconosce che, utilizzando uno dei Servizi, può imbattersi in contenuti offensivi, indecenti o discutibili e che potrebbero o meno contenere linguaggio esplicito; riconosce inoltre che i risultati di qualunque ricerca o l’inserimento di un URL specifico potrebbero generare automaticamente e involontariamente link o riferimenti a materiale discutibile. Ciononostante, accetta di usare i Servizi a proprio rischio esclusivo e riconosce che Apple, le sue affiliate e i relativi agenti, dirigenti o licenziatari non saranno responsabili per contenuti che potrebbero essere giudicati offensivi, indecenti o discutibili.

(g) Alcuni Servizi possono mostrare, contenere o rendere disponibili contenuti, dati, informazioni, applicazioni o materiali di terze parti (“Materiali di terze parti”) oppure fornire link ad alcuni siti web di terze parti. Utilizzando il Software Apple e i Servizi, l’utente riconosce e accetta che Apple non è responsabile dell’analisi e della valutazione del contenuto, dell’accuratezza, della completezza, della tempestività, della validità, del rispetto del copyright, della legalità, della decenza e della qualità di tali siti web o Materiali di terze parti. Apple, i suoi funzionari, le società affiliate e controllate non approvano né garantiscono e non assumono o sono soggetti ad alcuna responsabilità nei confronti dell’utente o di qualsiasi altra persona per i Servizi, i siti web o i Materiali di terze parti, né per qualunque altro materiale, prodotto o servizio di terze parti. I Materiali di terze parti e i link ad altri siti web sono forniti esclusivamente a titolo di cortesia.

(h) Né Apple né i suoi fornitori di contenuti garantiscono la disponibilità, la precisione, la completezza, l’affidabilità o la tempestività delle informazioni sulle azioni e dei dati sulla posizione o di altre informazioni mostrate dal Software Apple e dai Servizi. Le informazioni di carattere finanziario mostrate dal Software Apple e dai Servizi sono da considerarsi a solo scopo informativo generale e non sono da considerarsi affidabili come consigli per eventuali investimenti. Prima di realizzare qualsiasi transazione di borsa sulla base delle informazioni ottenute mediante il Software Apple e i Servizi, è opportuno consultare un professionista in campo finanziario o azionario che sia legalmente qualificato per fornire consulenza finanziaria o azionaria nel Paese o nell’area geografica dell’utente. Prima di utilizzare o

condividere i risultati del Software Apple e dei Servizi, l'utente dovrà valutare la correttezza e l'adeguatezza dei risultati generati dall'intelligenza artificiale per il suo caso d'uso, includendo l'utilizzo della revisione umana, se del caso. I dati sull'ubicazione forniti da uno qualsiasi dei Servizi, incluso il servizio Mappe di Apple, vengono forniti esclusivamente per finalità di navigazione e pianificazione di base e su di esse non si deve fare affidamento in situazioni in cui sono necessarie informazioni precise rispetto all'ubicazione che, qualora si rivelassero errate, non precise, in ritardo o incomplete potrebbero provocare morte, lesioni personali o danni ambientali o alla proprietà. L'utente accetta che i risultati ricevuti dal servizio Mappe potrebbero non corrispondere alla strada reale o alle effettive condizioni del terreno a causa di fattori che possono influenzare l'accuratezza dei dati di Mappe, quali, a titolo esemplificativo, condizioni meteo, condizioni delle strade e del traffico ed eventi geopolitici. Per la propria sicurezza, quando si utilizza la funzionalità di navigazione, fare sempre attenzione ai segnali stradali e alle condizioni attuali della strada. Occorre inoltre seguire le pratiche di guida sicura e le norme di circolazione e tenere presente che le indicazioni per i tragitti a piedi o in bicicletta potrebbero non includere piste ciclabili o percorsi pedonali.

(i) Qualora l'utente trasmetta contenuti tramite l'uso del Software Apple e dei Servizi, dichiara di possedere tutti i diritti o di disporre dell'autorizzazione o del consenso legale a trasmettere tali contenuti e che i contenuti non violano eventuali termini di servizio applicabili al Software Apple e ai Servizi. L'utente accetta che il Software Apple e i Servizi contengano materiali, informazioni e contenuti proprietari di Apple, del proprietario del sito e/o dei loro licenziatari, e siano protetti dalle leggi sulla proprietà intellettuale e da altre leggi applicabili, comprese, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, quelle sul copyright. L'utente accetta di non utilizzare tali materiali, informazioni e contenuti proprietari in modo diverso da quello consentito dal Software Apple e dai Servizi o in alcun modo in contrasto con i termini della presente Licenza o che infranga i diritti sulla proprietà intellettuale di terze parti o di Apple. Nessuna parte del Software Apple e dei Servizi può essere riprodotta in alcuna forma o con qualsiasi mezzo. L'utente accetta di non modificare, noleggiare, fornire in leasing, prestare, vendere, distribuire o creare opere derivate basate sul Software Apple e sui Servizi in alcun modo e di non utilizzare il Software Apple e i Servizi in alcun modo non consentito, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la trasmissione di virus informatici, worm, trojan o altro malware o la violazione o il sovraccarico della capacità della rete. L'utente accetta altresì di non utilizzare il Software Apple e i Servizi in alcuna maniera per molestare, abusare, stalkare, minacciare, diffamare o infrangere o violare in altro modo i diritti altrui, e che Apple non è in alcun modo responsabile per tale utilizzo da parte sua, né per qualsivoglia molestia, minaccia, diffamazione, offesa, trasmissione o messaggio illegale che l'utente possa ricevere a seguito dell'utilizzo del Software Apple e dei Servizi.

(j) Alcuni Software Apple, Servizi e Materiali di terze parti potrebbero non essere disponibili in tutte le lingue o in tutti i Paesi o le aree geografiche. Apple non garantisce che il Software Apple e i Servizi o i Materiali di terze parti siano appropriati per l'utilizzo in uno specifico Paese o area geografica. Nella misura in cui sceglie di utilizzare o di accedere al Software Apple, ai Servizi o ai Materiali di terze parti, l'utente agisce di propria iniziativa ed è responsabile della conformità a qualsiasi legge applicabile, comprese, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, le leggi locali applicabili e le leggi sulla privacy e sulla raccolta delle informazioni applicabili. Apple e i suoi licenzianti si riservano il diritto di modificare, sospendere, eliminare o disabilitare l'accesso al Software Apple e ai Servizi in qualsiasi momento e senza preavviso. In nessun caso Apple sarà ritenuta responsabile per la rimozione o la disabilitazione dell'accesso al Software Apple e ai Servizi. Apple si riserva altresì il diritto di imporre limiti sull'utilizzo e sull'accessibilità del Software Apple e di alcuni Servizi, in qualunque situazione e senza preavviso né responsabilità alcuna.

(k) La condivisione o la sincronizzazione di fotografie tramite il proprio Dispositivo potrebbero causare il trasferimento di metadati, che possono includere dati relativi al momento e al luogo in cui le fotografie sono state scattate e altre informazioni dettagliate, insieme alle fotografie stesse. L'utilizzo dei Servizi (quali Foto di iCloud) per condividere o sincronizzare le foto implicherà la sincronizzazione e



l'archiviazione da parte di Apple di tali metadati.

**6. Cessazione.** La presente Licenza resterà valida fino alla sua risoluzione. I diritti accordati dalla presente Licenza termineranno automaticamente o si risolveranno senza alcun preavviso da parte di Apple in caso di inadempienza da parte dell'utente di qualsiasi termine della suddetta Licenza. In seguito alla risoluzione di questa Licenza è fatto obbligo di interrompere l'utilizzo del Software Apple. Le sezioni 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 e 12 rimarranno valide anche dopo la conclusione della stessa.

## **7. Esclusioni di garanzie**

7.1 Se l'utente è un cliente consumatore (ossia, se utilizza privatamente il Software Apple al di fuori del proprio ambito commerciale, d'affari o professionale), nel proprio Paese di residenza potrebbe godere di diritti legali che vietano l'applicazione delle limitazioni seguenti, che, in tal caso, non lo riguarderanno. Per ulteriori informazioni sui diritti legali, occorre contattare un centro locale di consulenza per i consumatori. Per i consumatori in Australia, nulla nella presente licenza influisce o è destinato a influire sui diritti legali previsti dalla legge australiana per la tutela dei consumatori (incluse le garanzie per i consumatori).

7.2 NELLA MISURA DI QUANTO CONSENTITO DALLA LEGGE APPLICABILE, L'UTENTE RICONOSCE E ACCETTA ESPRESSAMENTE CHE L'USO DEL SOFTWARE APPLE E QUALSIASI SERVIZIO ESEGUITO O A CUI SI ACCEDE TRAMITE IL SOFTWARE APPLE AVVIENE A SUO RISCHIO E PERICOLO, ACCETTANDONE ALTRESÌ IL RISCHIO RIGUARDANTE LA QUALITÀ, LE PRESTAZIONI, LA PRECISIONE E L'IMPIEGO SODDISFACENTI.

7.3 NEI LIMITI MASSIMI CONSENTITI DALLA LEGGE, IL SOFTWARE APPLE E I SERVIZI VENGONO FORNITI NELLO STATO IN CUI SI TROVANO E SECONDO DISPONIBILITÀ, CON TUTTI I POSSIBILI ERRORI E SENZA GARANZIE DI SORTA, E APPLE E I LICENZIATARI DI APPLE (COLLETTIVAMENTE DENOMINATI "APPLE" AI FINI DEI PARAGRAFI 7 E 8) ESCLUDONO ESPRESSAMENTE, RELATIVAMENTE AL SOFTWARE APPLE E AI SERVIZI, OGNI GARANZIA E CONDIZIONE, ESPRESSA, IMPLICITA O STATUTARIA, INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, LE GARANZIE IMPLICITE E/O LE CONDIZIONI DI COMMERCIALIZZABILITÀ, DI QUALITÀ SODDISFACENTE, DI IDONEITÀ DEL PRODOTTO PER SCOPO PARTICOLARE, DI PRECISIONE, DI GODIMENTO ESENTE DA TURBATIVE E DI NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZE PARTI.

7.4 APPLE NON GARANTISCE CHE L'UTILIZZO DEL SOFTWARE APPLE E DEI SERVIZI SIA ESENTE DA INTERFERENZE, CHE LE FUNZIONI DEL SOFTWARE APPLE E DEI SERVIZI SIANO IDONEE A SODDISFARE LE ESIGENZE DELL'UTENTE, CHE IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE APPLE E DEI SERVIZI SIA ININTERROTTO O IMMUNE DA DIFETTI, CHE I SERVIZI CONTINUERANNO AD ESSERE DISPONIBILI, CHE I DIFETTI RICONTRATI NEL SOFTWARE APPLE VENGANO CORRETTI NÉ CHE IL SOFTWARE APPLE SIA COMPATIBILE O CHE FUNZIONI CON APPLICAZIONI, SERVIZI O SOFTWARE DI TERZE PARTI. L'INSTALLAZIONE DEL PRESENTE SOFTWARE APPLE POTREBBE INCIDERE SULLA DISPONIBILITÀ E SUL FUNZIONAMENTO DI SOFTWARE, APPLICAZIONI O SERVIZI DI TERZE PARTI, COSÌ COME DI PRODOTTI E DI SERVIZI APPLE.

7.5 L'UTENTE RICONOSCE ALTRESÌ CHE L'UTILIZZO DEL SOFTWARE APPLE E DEI SERVIZI NON È INTESO PER NÉ ADATTO A SITUAZIONI O AMBIENTI IN CUI IL MALFUNZIONAMENTO, EVENTUALI RITARDI, ERRORI O IMPRECISIONI DEL CONTENUTO, DEI DATI O DELLE INFORMAZIONI FORNITE DAL SOFTWARE APPLE E DAI SERVIZI POTREBBERO ESSERE CAUSA DI MORTE, DANNI FISICI O AMBIENTALI COMPRESI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, LE SITUAZIONI IN CUI VENGONO UTILIZZATE ATTREZZATURE NUCLEARI, STRUMENTAZIONI DI VOLO O DI COMUNICAZIONE CON AEROPLANI E SISTEMI RELATIVI AL CONTROLLO DEL TRAFFICO AEREO, DI SOCCORSO O AD ARMI.

7.6 EVENTUALI INFORMAZIONI O CONSIGLI ORALI O SCRITTI DA PARTE DI APPLE O RAPPRESENTANTI AUTORIZZATI DI APPLE NON POSSONO IN OGNI CASO COSTITUIRE UNA GARANZIA. NEL CASO DI DIFETTI DEI SERVIZI O DEL SOFTWARE APPLE, I COSTI GENERATI DA INTERVENTI, CORREZIONI E RIPRISTINI CHE DOVESSERO RENDERSI NECESSARI SARANNO TOTALMENTE A CARICO DELL'UTENTE. POICHÉ ALCUNE GIURISDIZIONI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE O LE LIMITAZIONI AI DIRITTI ATTRIBUITI DALLA LEGGE AL CONSUMATORE, L'ESCLUSIONE E LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI.

**8. Limitazione di responsabilità.** SALVO QUANTO ALTRIMENTI DISPOSTO NELLA PRESENTE LICENZA, PER QUANTO NON ESPRESSAMENTE PROIBITO DALLA LEGGE APPLICABILE, APPLE, LE SOCIETÀ A ESSA AFFILIATE, I SUOI AGENTI O PRINCIPALI SONO SOLLEVATI DA OGNI RESPONSABILITÀ PER QUALSIASI LESIONE PERSONALE O PER QUALSIASI DANNO, DIRETTO O INDIRETTO E DI OGNI GENERE E SPECIE, INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, I DANNI PER MANCATO GUADAGNO, DANNEGGIAMENTO O PERDITA DI DATI, ERRORE NELLA TRASMISSIONE O RICEZIONE DEI DATI (INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, ISTRUZIONI, COMPITI E MATERIALI RELATIVI A CORSI), INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O ALTRI DANNI O PERDITE COMMERCIALI, DERIVANTI O CORRELATI ALL'UTILIZZO O AL CATTIVO UTILIZZO DEL SOFTWARE APPLE, DEI SERVIZI O DI QUALUNQUE SOFTWARE, APPLICAZIONE O SERVIZIO DI TERZE PARTI CONGIUNTAMENTE AL SOFTWARE APPLE O AI SERVIZI, INDIPENDENTEMENTE DALLA LORO CAUSA E DALL'ORIGINE DELLA RESPONSABILITÀ (INTERRUZIONE DEL CONTRATTO, ATTO ILLECITO O ALTRI), ANCHE NEL CASO IN CUI APPLE SIA STATA AVVERTITA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. ALCUNE GIURISDIZIONI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ PER LESIONI PERSONALI O PER DANNI DIRETTI O INDIRETTI, PERTANTO TALI LIMITAZIONI POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI. In nessun caso il limite di responsabilità nei confronti dell'Utente a carico di Apple per la globalità del danno (escluso quanto eventualmente previsto dalle leggi applicabili in materia di lesioni personali) potrà superare l'importo di duecentocinquanta dollari (250,00 USD). Le limitazioni di cui sopra saranno applicabili anche qualora il rimedio citato sia carente dello scopo sostanziale. IN DEROGA AGLI ALTRI TERMINI DELLA PRESENTE LICENZA, SE SI APPLICA IL CONSUMER CONTRACT ACT DEL GIAPPONE, I TERMINI CHE LIMITANO LA RESPONSABILITÀ DI APPLE PER DANNI DERIVANTI DA UNA VIOLAZIONE DEL CONTRATTO O DA UN ILLECITO COMMESSO DA APPLE NON SI APPLICHERANNO NEL CASO IN CUI TALI DANNI SIANO DOVUTI A UNA CONDOTTA ILLECITA INTENZIONALE O A UNA GRAVE NEGLIGENZA DA PARTE DI APPLE.

**9. Controllo delle esportazioni.** L'utente non dovrà utilizzare, esportare o riesportare il Software Apple se non in conformità alle leggi degli Stati Uniti d'America o del Paese o Paesi in cui il Software Apple è stato acquisito. In particolare, ma senza limitazioni, il Software Apple non potrà essere esportato o riesportato (a) in nessun Paese sottoposto a embargo statunitense o (b) a chiunque figuri nell'elenco del Dipartimento del Tesoro degli Stati Uniti denominato Specially Designated Nationals o negli elenchi del Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti denominati Denied Person List o Entity List o in qualsiasi altro elenco di esclusione. Utilizzando il Software Apple, l'utente afferma espressamente e garantisce di non trovarsi in uno di tali Paesi, ovvero di non figurare negli elenchi di cui sopra. L'utente si impegna inoltre ad accettare di non utilizzare il Software Apple per nessuno degli scopi vietati dalla legge degli Stati Uniti, inclusi a titolo esemplificativo lo sviluppo, la progettazione, la fabbricazione o la produzione di armi nucleari, chimiche, biologiche o missilistiche.

**10. Utenti finali governativi.** Il Software e la Documentazione Apple sono "Prodotti commerciali", secondo i termini definiti in 48 C.F.R. §2.101, formati da "Software di Computer Commerciale" e "Documentazione del Software di Computer Commerciale", secondo i termini definiti in 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. §227.7202, a seconda dei casi. Coerentemente con 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. da §227.7202-1 a 227.7202-4, a seconda dei casi, la Documentazione del Software di Computer

Commerciale e il Software di Computer Commerciale vengono concessi in licenza agli utenti finali del Governo degli Stati Uniti (a) soltanto come Prodotti commerciali e (b) soltanto con gli stessi diritti garantiti a tutti gli altri utenti finali secondo i termini e le condizioni qui riportati. I diritti non pubblicati sono protetti dalla legge sul copyright degli Stati Uniti.

**11. Legge regolatrice e separabilità.** La presente Licenza sarà regolata e interpretata in conformità alle leggi dello Stato della California, salvo conflitti legislativi. La presente Licenza non sarà regolata dalla Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci, la cui applicazione viene esclusa espressamente. Se l'utente è un consumatore residente nel Regno Unito, la presente Licenza sarà regolata dalle leggi della giurisdizione di residenza. Se per qualsiasi ragione un tribunale competente dovesse ritenere inapplicabili una o più clausole, o parti di esse, della presente Licenza, le altre clausole o parti di esse rimarranno valide e applicabili.

**12. Intero accordo e lingua prevalente.** La presente Licenza costituisce l'intero accordo tra l'utente e Apple relativamente al Software Apple e sostituisce ogni eventuale accordo precedente o contemporaneo avente il medesimo oggetto. Eventuali emendamenti o modifiche alla presente Licenza resteranno inefficaci se non stipulati in forma scritta e sottoscritti da Apple. La presente Licenza viene tradotta unicamente per esigenze locali e, in caso di discrepanze tra la versione inglese della Licenza e la versione tradotta, farà fede la versione inglese, nella misura di quanto consentito dalla legislazione locale della giurisdizione dell'utente.

**13. Riconoscimenti a terzi.** Alcune parti del Software Apple potrebbero utilizzare o comprendere software di terze parti e altro materiale protetto da copyright. I riconoscimenti, i termini di licenza e le esclusioni relativi a tali materiali si trovano nella documentazione elettronica del Software Apple e ogni uso di tale materiale è regolato dai rispettivi termini. L'uso del servizio Google Safe Browsing è soggetto ai Termini di servizio di Google (<https://www.google.com/intl/it/policies/terms/>) e all'Informativa sulla privacy di Google (<https://www.google.com/intl/it/policies/privacy/>).

#### **14. Utilizzo di MPEG-4; comunicazione H.264/AVC**

(a) Il Software Apple è concesso in licenza secondo i termini della MPEG-4 Systems Patent Portfolio License per la codifica in conformità a MPEG-4 Systems Standard, a eccezione del fatto che sono necessari una licenza aggiuntiva e il pagamento di royalty per la codifica con (i) dati, pagati singolarmente, archiviati o duplicati su supporti fisici e/o (ii) dati, pagati singolarmente, trasmessi a un utente finale per archiviazione permanente e/o utilizzo. Tale licenza aggiuntiva può essere ottenuta da MPEG LA, LLC. Per ulteriori informazioni, è possibile consultare <https://www.mpegla.com>.

(b) Il Software Apple contiene funzionalità di codifica e/o decodifica video MPEG-4. Il Software Apple è concesso in licenza secondo i termini di MPEG-4 Visual Patent Portfolio License per l'utilizzo personale e non commerciale da parte di un utente per (i) la codifica di video conformi allo standard MPEG-4 Visual ("MPEG-4 Video") e/o (ii) la decodifica di video MPEG-4 codificati da consumatori impegnati in attività personali e non commerciali e/o ottenuti da un distributore video autorizzato da MPEG LA per la fornitura di video MPEG-4. Nessuna licenza è concessa o è implicita per utilizzi di tipo diverso. Ulteriori informazioni, incluse quelle relative all'utilizzo promozionale, interno e commerciale, e relative licenze, sono fornite da MPEG LA, LLC. Consultare <https://www.mpegla.com>.

(c) Poiché il Software Apple contiene funzionalità di codifica e/o decodifica AVC, l'uso commerciale di H.264/AVC richiederà la concessione di una licenza aggiuntiva e l'applicazione delle seguenti condizioni: LA FUNZIONALITÀ AVC DEL SOFTWARE APPLE È CONCESSA IN LICENZA UNICAMENTE PER USO PERSONALE E NON COMMERCIALE DI UN UTENTE PER (i) LA CODIFICA VIDEO IN CONFORMITÀ AGLI STANDARD AVC ("VIDEO AVC") E/O (ii) LA DECODIFICA DI VIDEO AVC CODIFICATO DA UN UTENTE OCCUPATO IN UN'ATTIVITÀ PERSONALE E NON COMMERCIALE E/O VIDEO AVC OTTENUTO DA UN PROVIDER VIDEO IN POSSESSO DI LICENZE IDONEE PER LA FORNITURA DI

VIDEO AVC. È POSSIBILE OTTENERE ULTERIORI INFORMAZIONI RIGUARDANTI ALTRI UTILIZZI E LICENZE DA MPEG LA L.L.C. CONSULTARE <https://www.mpegla.com>.

**15. Restrizioni del servizio Yahoo Search.** Il servizio Yahoo Search disponibile mediante Safari è concesso in licenza per essere utilizzato solamente nei seguenti Paesi o regioni: Argentina, Aruba, Australia, Austria, Bahamas, Barbados, Belgio, Bermuda, Brasile, Bulgaria, Canada, Cile, Cina continentale, Hong Kong, Taiwan, Cipro, Colombia, Corea del Sud, Danimarca, Ecuador, El Salvador, Filippine, Finlandia, Francia, Germania, Giamaica, Giappone, Grecia, Grenada, Guatemala, India, Indonesia, Irlanda, Islanda, Isole Cayman, Italia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malesia, Malta, Messico, Nicaragua, Norvegia, Nuova Zelanda, Paesi Bassi, Panama, Perù, Polonia, Portogallo, Porto Rico, Regno Unito, Repubblica Ceca, Repubblica Dominicana, Romania, Santa Lucia, Saint Vincent, Singapore, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Svizzera, Thailandia, Trinidad e Tobago, Turchia, Ungheria, Uruguay, Stati Uniti e Venezuela.

**16. Comunicazione su Microsoft Exchange.** L'impostazione email Microsoft Exchange del Software Apple è concessa in licenza solamente per la sincronizzazione di informazioni come email, contatti, calendari e attività mediante trasmissione over-the-air tra il Dispositivo e Microsoft Exchange Server o altro software server concesso in licenza da Microsoft per migliorare il protocollo Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1886  
11/07/2024

-----

## Termini e condizioni di Apple Pay e Wallet

I presenti Termini e Condizioni Supplementari di Apple Pay e Wallet (“Termini di Apple Pay e Wallet”) integrano l'accordo di licenza per il Software Apple per iOS e iPadOS (“Licenza”); sia i termini della licenza, sia i presenti Termini di Apple Pay e Wallet regolano l'utilizzo della funzionalità Apple Pay (“Apple Pay”) e l'utilizzo dell'applicazione Apple Wallet (“Wallet”), la quale è da intendersi come “Servizio” ai sensi della licenza. I termini in maiuscolo utilizzati nei presenti Termini di Apple Pay e Wallet fanno riferimento agli elementi stabiliti nella Licenza. L'accettazione dei presenti Termini di Apple Pay e Wallet implica l'accettazione dei rispettivi Termini di Apple Pay e Wallet su tutti i dispositivi Apple che supportano Apple Pay e Wallet.

Apple Pay e il supporto per le carte Apple Pay (come definito di seguito) in Wallet sono forniti negli Stati Uniti da Apple Payments Services LLC (“Apple Payments Services”) e da altre aziende affiliate di Apple al di fuori degli Stati Uniti. Per il resto, Wallet viene fornito da Apple e da altre aziende affiliate di Apple. Apple, Apple Payments Services e le rispettive aziende affiliate di Apple sono parti contraenti dei presenti Termini di Apple Pay e Wallet per quanto riguarda i Servizi forniti.

## 1. Panoramica

### Apple Pay

Apple Pay consente di effettuare pagamenti contactless utilizzando carte di credito, di debito e prepagate, nonché servizi di pagamento rateale di terze parti, in determinate località oppure all'interno di app o siti web selezionati.

Apple Pay e alcune funzionalità di Apple Pay potrebbero essere disponibili solo in alcune aree geografiche, con determinati enti di emissione, reti di pagamento, esercenti e altre terze parti.

## Wallet

Wallet consente di salvare rappresentazioni virtuali di carte di credito, debito e prepagate utilizzabili con Apple Pay (definite, nell'insieme, "Carte Apple Pay"), così come altri tipi di carte, biglietti e chiavi, incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, le seguenti opzioni (definite collettivamente "Biglietti di Wallet" e, insieme alle carte Apple Pay, "Carte supportate"):

- carte fedeltà;
- carte trasporti;
- biglietti;
- carte d'imbarco;
- carte di abbonamento;
- schede di vaccinazione;
- chiavi dell'auto;
- chiavi dello scooter;
- chiavi dell'abitazione;
- chiavi di camere di hotel;
- badge di dipendenti;
- tessere identificative per studenti;
- patenti di guida e documenti di riconoscimento rilasciati da uno stato o un governo (collettivamente, "Documenti di riconoscimento").

I Biglietti di Wallet potrebbero essere disponibili solo in alcune aree geografiche e con alcuni partner selezionati. I documenti di riconoscimento sono disponibili solo per coloro che risiedono negli stati partecipanti; la relativa presentazione può variare in base allo stato o alla posizione.

Le Carte supportate possono cambiare di volta in volta.

## 2. Idoneità

Per configurare e utilizzare Apple Pay e Wallet, l'utente deve disporre di (i) un dispositivo supportato con una versione del software operativo che supporti i Servizi (si consiglia di utilizzare l'ultima versione disponibile; talvolta tale versione è obbligatoria), (ii) un Account Apple associato a un account iCloud conforme ai requisiti Apple e (iii) accesso a internet o accesso ai dati del cellulare (potrebbero essere addebitati costi aggiuntivi). Fatte salve alcune eccezioni, le Carte Apple Pay sono disponibili solo per persone di età pari o superiore a 13 anni e potrebbero essere soggette a ulteriori restrizioni in base all'età, imposte da iCloud o dall'istituto emittente, dall' esercente o da altre terze parti. Le carte per i mezzi di trasporto, alcune carte prepagate e con moneta elettronica, i badge aziendali e le chiavi sono disponibili solo per la configurazione sui dispositivi iOS.

Al genitore o tutore legale di un account iCloud Family ("Organizzatore") è consentito invitare familiari, inclusi i minori di 13 anni (o i soggetti con età minima equivalente nello stato di riferimento), per fornire e utilizzare carte trasporti idonee in Wallet. In qualità di Organizzatore, l'utente è responsabile di tutti i pagamenti, le transazioni e gli acquisti effettuati con la carta trasporti che è stata abilitata per i membri del gruppo Famiglia, incluse le operazioni effettuate dai familiari. L'idoneità e l'utilizzo delle carte trasporti in Wallet sono soggetti ai termini e alle condizioni dell'agenzia di trasporto pertinente. L'Organizzatore è responsabile del rispetto di tali termini e condizioni e si assume tutti i rischi correlati all'abilitazione di carte trasporti per altri membri del gruppo Famiglia. Quando un familiare abbandona il gruppo Famiglia o viene rimosso, tale soggetto non sarà più in grado di ricaricare la carta trasporti e potrà eseguire transazioni solo fino a esaurimento del saldo.

Coloro che possiedono una chiave per auto, possono condividerla con altre persone di età pari o

superiore a 13 anni per sbloccare, accedere a e/o guidare l'auto.

Le chiavi di un'abitazione possono essere aggiunte o rimosse da Wallet unicamente aggiungendo o rimuovendo le serrature nell'app Casa oppure aggiungendo o rimuovendo l'Utente stesso in un'abitazione nell'app Casa. Se l'utente è amministratore di un'abitazione nell'app Casa, qualsiasi chiave dell'abitazione esistente verrà automaticamente condivisa con le persone che ha invitato e con coloro che si uniscono all'abitazione.

### **3. Utilizzo dei servizi**

Le carte supportate sono associate all'Account Apple utilizzato dall'utente per accedere a iCloud per utilizzare queste funzioni. Quando si aggiungono Biglietti Wallet a Wallet, la modifica potrebbe essere visualizzata su altri dispositivi Apple su cui l'utente ha effettuato l'accesso con il proprio Account Apple. È possibile associare un solo documento di riconoscimento per ciascuna autorità statale di rilascio a ciascun Account Apple.

Apple Pay e Wallet sono destinati all'uso personale. L'utente potrà eseguire il provisioning soltanto delle sue Carte supportate o di quelle per cui ha ricevuto una richiesta di provisioning da un Organizzatore o dal proprietario. Se adopera una carta aziendale supportata, l'utente dichiara di farlo sotto autorizzazione del proprio datore di lavoro e di avere l'autorizzazione a vincolare tale datore di lavoro ai presenti Termini di Apple Pay e Wallet e a tutte le transazioni legate all'utilizzo di questa funzionalità. Qualora fornisca un documento di riconoscimento, l'utente garantisce di farlo utilizzando informazioni personali che lo rappresentano in modo esatto e veritiero.

L'utente accetta di non utilizzare Apple Pay o Wallet per scopi illegali o fraudolenti oppure per qualsiasi altro scopo proibito dalla Licenza o dai presenti Termini di Apple Pay e Wallet. L'utente accetta inoltre di utilizzare Apple Pay e Wallet in conformità alle leggi e norme applicabili. L'utente riconosce che qualsiasi informazione falsa fornita in connessione con un Documento di riconoscimento può rappresentare reato in base alla legge vigente. L'utente accetta di non interferire con o intralciare la funzionalità Apple Pay o Wallet (incluso l'accesso ai Servizi attraverso qualsiasi mezzo automatizzato) oppure qualsiasi rete o server connessi al servizio, o ancora qualsiasi politica, requisito o norma delle reti connesse ai Servizi (incluso qualsiasi accesso, utilizzo o monitoraggio non autorizzato dei relativi dati o traffico).

Qualora la legge applicabile non consenta l'accesso o l'utilizzo di Apple Pay o Wallet, l'utente non avrà l'autorizzazione ad accedere o a utilizzare tali Servizi. Apple non è responsabile in caso di accesso o utilizzo dei Servizi da parte dell'utente secondo modalità che possano violare le leggi vigenti.

### **4. Rapporti tra l'utente e Apple**

Solo ai fini della presente Sezione 4, "Apple" si riferisce, collettivamente, a Apple Inc., Apple Payments Services LLC e alle aziende affiliate a Apple. L'utilizzo di Apple Pay è regolato dai presenti Termini di Apple Pay e Wallet, così come dai termini del contratto del titolare della carta con l'istituto che l'ha rilasciata, l'esercente o altra terza parte pertinente, responsabile della carta Apple Pay.

Analogamente, l'utilizzo dei Biglietti di Wallet in Wallet da parte dell'utente è regolato dai presenti Termini di Apple Pay e Wallet, così come dai termini del contratto con l'esercente, l'agenzia di transito, il produttore dell'auto o del dispositivo di chiusura, l'università, l'hotel, il resort, la compagnia di viaggio per le crociere, l'azienda, l'autorità statale di emissione o altre terze parti.

Apple non è un istituto finanziario. Le Carte Apple Pay non vengono emesse o gestite da Apple e Apple non elabora i pagamenti o altre transazioni diverse dai pagamenti effettuati con le carte supportate. Apple non ha alcun controllo e non è responsabile per alcun pagamento, riaddebito, reso, rimborso, trasferimento di fondi, premio, valore, sconto, accesso, verifica dell'identità, ordine, evasione di ordini o

altra attività che possa derivare dall'utilizzo di Apple Pay o Wallet.

I pagamenti rateali su Apple Pay sono supportati e gestiti da partner esterni. Se l'utente sceglie di pagare a rate o di acquistare e pagare in un secondo momento una terza parte quando utilizza Apple Pay, il contratto verrà stipulato con la terza parte e le determinazioni di idoneità e il rimborso del vostro obbligo di acquisto sono regolati dai termini di servizio di tali terze parti, illustrati durante il pagamento. Apple non è parte di alcun accordo tra l'utente e la terza parte e declina espressamente ogni responsabilità in relazione a tali servizi e contratti di pagamento rateale.

In caso di discordanze tra i presenti Termini supplementari e l'accordo con l'ente di rilascio, esercente, autorità statale di rilascio o altra terza parte pertinente (ciascuno, un "Accordo con terze parti"), i presenti Termini supplementari regoleranno la relazione dell'Utente con Apple e i termini dell'Accordo con terze parti pertinenti regoleranno la relazione con tale terza parte.

L'utente accetta che Apple non sia considerata parte degli accordi con terze parti e dichiara che Apple non è responsabile per: (a) il contenuto, l'accuratezza o la disponibilità di qualsiasi Carta supportata, acquisto, transazione, trasferimento di fondi, ordine, evasione di ordini, ricevuta o altra attività durante l'utilizzo di Apple Pay o Wallet, inclusi, senza limitazione, quelli effettuati da familiari o da altre persone con cui l'utente ha condiviso le Carte supportate o che hanno accesso al suo Dispositivo; (b) l'emissione di credito o la valutazione dell'idoneità al credito; (c) l'emissione, la sospensione o la revoca di una patente di guida o di una carta d'identità statale; (d) le attività di enti di emissione, esercenti, sviluppatori di app o altre terze parti collegate all'utilizzo di Apple Pay o Wallet; (e) le decisioni prese da un ente di emissione, un esercente o altre terze parti in relazione all'aggiunta della Carta supportata a Wallet; (f) l'adesione o partecipazione a qualsiasi programma per commercianti o partner; (g) qualsiasi accumulo o riscatto di premi o valore in relazione alle Carte supportate; (h) l'aggiunta di fondi o la ricarica di Carte supportate prepagate;

Per eventuali controversie, domande sulle Carte supportate o informazioni associate all'attività commerciale, è necessario contattare l'ente di emissione o il commerciante, l'autorità statale di emissione, la persona che ha sviluppato l'app o qualsiasi altra terza parte applicabile. Per domande relative a Apple Pay o a Wallet, contattare (800) APL-CARE (800-275-2273).

## **5. Privacy**

La raccolta e l'uso delle informazioni personali da parte di Apple, dei Servizi di pagamento Apple e delle aziende affiliate ad Apple sono regolate dalla Politica sulla privacy di Apple, disponibile all'indirizzo <https://www.apple.com/it/legal/privacy/>. È possibile trovare informazioni dettagliate sui dati personali raccolti, utilizzati o condivisi nell'ambito dell'utilizzo di Apple Pay e Wallet leggendo le informative sulla privacy relative al servizio specifico, incluse le Informazioni su Apple Pay e Privacy, accessibili sul Dispositivo dell'utente all'interno dell'app Watch su un dispositivo abbinato, oppure consultando la pagina <https://www.apple.com/it/legal/privacy/>. Utilizzando Apple Pay e Wallet, l'utente accetta e consente a Apple, nonché alle aziende affiliate e ai propri agenti, la trasmissione, la raccolta, la conservazione, l'elaborazione e l'uso di queste informazioni per fornire i Servizi.

## **6. Sicurezza, dispositivi smarriti o disabilitati**

**PROTEZIONE DEI DISPOSITIVI SUPPORTATI E DELLE CREDENZIALI ALLA STREGUA DI PORTAFOGLI E CARTE FISICHE.**

Apple Pay e Wallet salvano rappresentazioni virtuali delle Carte supportate dell'utente. Esse devono essere protette come portafogli, chiavi o carte di credito, debito, prepagate, di identità e altro di tipo fisico. L'utente ha l'esclusiva responsabilità della sicurezza dei Dispositivi e dell'Account Apple, delle

informazioni relative a Touch ID e Face ID, del codice dei Dispositivi supportati e di qualsiasi altra credenziale di autenticazione utilizzata unitamente ai Servizi (definiti, collettivamente, "Credenziali"). Se l'utente autorizza o consente a un'altra persona di utilizzare il dispositivo supportato (*ad esempio*, fornendo il codice del dispositivo a una terza parte, consentendo a terze parti di aggiungere la propria impronta digitale per utilizzare Touch ID o abilitare Face ID oppure fornendo in altro modo una delle Credenziali a una terza parte), tale persona potrebbe essere in grado di effettuare pagamenti, ricevere o richiedere premi, utilizzare il saldo, sbloccare o accedere in altro modo all'auto, alla stanza, all'ufficio o all'abitazione, assumere la sua identità o effettuare altre transazioni con le carte supportate in Wallet. In tal caso, l'utente sarà responsabili di tutti i pagamenti, le transazioni e gli accessi effettuati da tale persona.

#### DISPOSITIVI CON JAILBREAKING

Se si effettuano modifiche non autorizzate sul Dispositivo, come, per esempio, se si disabilitano i controlli hardware e software (attività a cui talvolta si fa riferimento con il termine "jailbreaking"), il Dispositivo non sarà più idoneo per accedere a tali Servizi o utilizzarli. L'utente accetta che l'utilizzo dei Servizi con un Dispositivo modificato è espressamente proibito, costituisce una violazione dei presenti Termini di Apple Pay e Wallet e consente a Apple di negare o limitare l'accesso ai Servizi.

#### ULTERIORI MISURE DI SICUREZZA

L'utente potrebbe dover abilitare ulteriori misure di sicurezza, come l'autenticazione a due fattori per il suo Account Apple, al fine di accedere a determinate funzioni di Apple Pay. Se in futuro rimuoverà tali funzionalità di sicurezza, l'utente potrà non essere più in grado di continuare ad accedere a determinate funzionalità di Apple Pay. L'eliminazione di Face ID o Touch ID associati al documento di riconoscimento richiederà di completare l'intero processo di provisioning del documento di riconoscimento.

#### DISPOSITIVI SMARRITI O RUBATI

Se il dispositivo viene smarrito o rubato e la funzionalità "Dov'è" è abilitata, l'utente potrà usare Dov'è per tentare di sospendere la possibilità di effettuare transazioni con le carte virtuali supportate su tale Dispositivo mettendolo in modalità di smarrimento. Se il dispositivo è in modalità di smarrimento, la chiave dell'auto potrebbe essere disabilitata in Wallet e non sarà più possibile accedere o avviare l'auto una volta abbandonato il veicolo o spento il motore. La modalità di smarrimento ha effetto solo sulle chiavi del Dispositivo perso. In qualità di proprietario dell'auto, l'utente non sarà più in grado di condividere la chiave dell'auto o la chiave di casa con altre persone, tuttavia, le chiavi che sono già state condivise con altri non subiranno modifiche sui loro dispositivi.

L'utente potrà anche inizializzare il Dispositivo, operazione che comporterà il tentativo di sospendere la possibilità di effettuare transazioni con le carte virtuali supportate sul Dispositivo. Se ha impostato una transazione di pagamento ricorrente utilizzando Apple Pay, l'utente potrà dover contattare l'istituto di emissione o il commerciante pertinente per annullare il pagamento ricorrente. L'utente dovrà anche contattare l'istituto di emissione, l'esercente o altre terze parti responsabili delle sue carte supportate per impedire l'accesso non autorizzato alle sue carte supportate su Apple Pay e in Wallet.

Se l'utente segnala, o Apple o le aziende affiliate sospettano attività fraudolente o illecite, accettate di collaborare con Apple e le relative aziende affiliate in qualsiasi indagine e di utilizzare le misure di prevenzione delle frodi da noi prescritte.

### **7. Limitazione di responsabilità**

IN AGGIUNTA ALLE CLAUSOLE DI ESCLUSIONE DELLE GARANZIE E ALLA LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ STABILITA NELLA LICENZA, APPLE, I SERVIZI DI PAGAMENTO DI APPLE E LE



RISPETTIVE AZIENDE AFFILIATE DI APPLE NON ASSUMONO ALCUNA RESPONSABILITÀ PER ACQUISTI, PAGAMENTI, TRASFERIMENTI DI FONDI, ORDINI, EVASIONE DI ORDINI, INFORMAZIONI SULLE RICEVUTE, ACCESSI, VERIFICHE DELL'IDENTITÀ, TRANSAZIONI O ALTRE ATTIVITÀ EFFETTUATE UTILIZZANDO APPLE PAY O WALLET. L'UTENTE ACCETTA DI BASARSI ESCLUSIVAMENTE SUI CONTRATTI STIPULATI CON L'ENTE DI EMISSIONE DELLA CARTA, LA RETE DI PAGAMENTI, GLI ISTITUTI FINANZIARI, L'ESERCENTE, LO SVILUPPATORE DI APP, LE AUTORITÀ STATALI DI EMISSIONE O ALTRE TERZE PARTI APPLICABILI PER RISOLVERE QUALSIASI QUESTIONE O CONTROVERSIA RIGUARDANTE LE CARTE SUPPORTATE, I PAGAMENTI DA PERSONA A PERSONA E LE ATTIVITÀ CONNESSE.

**Comunicazioni da Apple, dai Servizi di pagamento di Apple e dalle aziende affiliate di Apple**

Se Apple, i Servizi di pagamento di Apple o un'azienda affiliata di Apple ha necessità di contattare l'utente in merito ai Servizi, quest'ultimo acconsente a ricevere le notifiche tramite email. L'utente riconosce che tali comunicazioni inviate elettronicamente da Apple soddisfano ogni requisito di comunicazione legale.

한국어

중요사항: iPhone 또는 iPad(이하 "기기")를 사용함으로써 귀하는 아래 약관에 구속된다는 점에 동의하는 것입니다.

- A. APPLE iOS 및 iPadOS 소프트웨어 사용권 계약
- B. Apple Pay 및 지갑 이용 약관
- C. Apple로부터의 통지

Apple Inc  
iOS 및 iPadOS 소프트웨어 사용권 계약  
단일 사용권

귀하의 기기를 사용하기 전에 또는 본 사용권에 수반되는 소프트웨어 업데이트를 다운로드하기 전에 반드시 본 소프트웨어 사용권 약관(이하 "사용권")을 유의하여 읽어 주십시오. 귀하는 기기를 사용하거나 소프트웨어 업데이트를 다운로드함으로써 본 사용권 약관을 준수할 의무가 있음에 동의하는 것입니다. 만일 귀하가 본 사용권 약관에 동의하지 않으시면 기기를 사용하거나 소프트웨어 업데이트를 다운로드하지 마십시오

귀하가 최근에 기기를 구입했고 본 사용권 약관에 동의하지 않는 경우, 귀하는 <https://www.apple.com/kr/legal/sales-support/>에 명시된 APPLE의 환불 정책에 따라 반환 기간 내에 기기를 구입한 APPLE STORE나 공인 유통업자에 반환하여 환불을 받을 수 있습니다.

## 1. 일반사항

(a) 귀하의 기기에 수반된 소프트웨어(Boot ROM 코드, 내장형 소프트웨어 및 제3자 소프트웨어를 포함함), 사용 설명서, 인터페이스, 콘텐츠, 서체 및 기타 데이터("오리지널 Apple 소프트웨어")는 Apple이 귀하의 기기 또는 지원되는 주변 장치에 대해 제공하는 기능 향상, 소프트웨어 업데이트, 보안 대응, 시스템 파일 또는 시스템 복구 소프트웨어에 의하여 업데이트되거나 대체될 수 있기 때문에("Apple 소프트웨어 변경 사항") 읽기 전용 메모리에 있든, 다른 미디어에 있든, 다른 형태 이든(이하 오리지널 Apple 소프트웨어와 Apple 소프트웨어 변경을 총칭하여 "Apple 소프트웨어"라고 함) 상관없이 본 사용권 약관에 따른 사용만을 위하여 Apple Inc.(이하 "Apple")가 귀하에게 사용 허가한 것이며 판매한 것이 아닙니다. Apple 및 그 사용권 부여자들은 Apple 소프트웨어 자체에 대한 소유권을 보유하며 귀하에게 명시적으로 부여되지 않은 모든 권리를 보유하고 있습니다. 귀하는 본 사용권 약관이 귀하의 기기에 내장된 Apple 브랜드 앱에 적용되는 것에 동의합니다. 다만 그 앱에 수반되는 별도의 사용권이 있고, 귀하가 그 별도의 사용권 약관이 그 앱의 사용에 적용되는 것에 동의한 경우에는 본 사용권 약관이 적용되지 않습니다.

(b) Apple은 Apple의 재량으로 향후 Apple 소프트웨어에 변경 사항을 적용할 수 있습니다. Apple 소프트웨어 변경에는 Apple이 최신 기기 또는 기타의 기기 모델을 위해 출시하는 현존의 모든 소프트웨어 기능이나 새로운 기능을 포함하지 아니할 수도 있습니다. 본 사용권 약관은 Apple이 제공하는 Apple 소프트웨어 변경에 적용됩니다. 다만 Apple 소프트웨어 변경이 별도의 사용권을 수반하고, 귀하가 그 별도의 사용권 약관이 적용될 것에 동의한 경우에는 본 사용권 약관이 적용되지 않습니다.

(c) 만일 귀하가 귀하의 기존 기기를 기반으로 새로운 기기를 설정하는 고속 설정 기능을 사용하신다면, 귀하는 본 사용권 약관이 귀하의 새로운 기기에서의 귀하의 Apple 소프트웨어 사용에 적용될 것에 동의합니다. 다만 별도의 사용권을 수반하고, 귀하가 그 별도의 사용권 약관이 귀하의 해당 Apple 소프트웨어 사용에 적용될 것에 동의한 경우에는 본 사용권 약관이 적용되지 않습니다. 귀하의 기기는 Apple에 Apple 소프트웨어 변경 상태를 주기적으로 확인할 것입니다. 만약 변경 사항 적용이 가능한 경우, 해당 변경 사항이 귀하의 기기 또는 해당하는 경우 귀하의 주변기기에 자동으로 다운로드되고 설치될 것입니다. **Apple 소프트웨어를 사용함으로써 귀하는 Apple이 귀하의 기기 및 주변 장치에 자동 Apple 소프트웨어 변경 사항을 다운로드 및 설치할 수 있다는데 동의합니다.** 설정 > 일반 > 소프트웨어 업데이트에 있는 자동 업데이트 설정을 조정하여 언제든지 운영 체제 업데이트 및 신속 보안 대응의 자동 설치를 해제할 수 있습니다. 일부 시스템 파일(업데이트된 서체, 언어 모델, 음성 자산 및 주변 기기용 펌웨어 등을 포함하되 이에 국한되지 않음)은 특정 기능 및 주변 기기를 켜거나 사용할 때처럼 계속 자동 설치되거나 법률, 규정, 공공 안전 또는 기술과 관련된 고려 사항을 처리할 수 있습니다.

## 2. 사용권의 허가된 이용 및 제한.

(a) 귀하는 본 사용권의 이용 약관에 따라 Apple 소프트웨어를 한 대의 Apple 브랜드 기기에 사용할 제한적이고 비독점적인 사용권을 부여받습니다. 제2조 (b)항에 허용되는 경우를 제외하고 또한 귀하와 Apple 간의 별도의 계약에 규정되어 있지 않는 한, 본 사용권상 Apple 소프트웨어는 동시에 한 대 이상의 Apple 브랜드 기기에 존재할 수 없고, 귀하는 동시에 다

수의 기기에 의해 사용될 수 있는 네트워크상에서 Apple 소프트웨어를 사용하거나 배포할 수 없습니다. 명확히 하기 위해 본 사용권에 따라 부여된 권리는 Apple이 제3자 소프트웨어가 Apple 소유의 인터페이스나 프로토콜을 사용할 수 있도록 승인한 경우에 한해 귀하가 Apple 소프트웨어를 해당 제3자 소프트웨어와 함께 사용하는 것을 허용합니다. 본 사용권은 귀하에게 Apple 소유의 인터페이스를 사용할 수 있는 권리를 부여하지 않으며 또한, 기기에 사용하기 위한 제3자 장치와 액세서리 또는 제3자 소프트웨어 응용 프로그램의 디자인, 개발, 제조, 라이선싱 혹은 배포에 대한 기타 지적재산권을 부여하지 않습니다. 위 권리 중 일부는 Apple이 제공하는 별도의 사용권에서 볼 수 있습니다. 기기용 제3자 기기 및 액세서리 개발에 대한 보다 많은 정보는 <https://developer.apple.com/programs/mfi/>에서 확인할 수 있습니다. 기기용 소프트웨어 응용 프로그램 개발에 대한 더 자세한 정보는 <https://developer.apple.com/kr/>에서 확인할 수 있습니다.

(b) 귀하는 본 사용권의 이용 약관에 따라 귀하가 소유하거나 관리하는 그러한 모든 기기에 소프트웨어를 업데이트하거나 복원하도록 Apple이 귀하의 기기 모델에 이용 가능하게 한 Apple 소프트웨어 변경 사항을 다운로드할 수 있는 제한적이고 비독점적인 사용권을 부여 받습니다. 본 사용권상 귀하는 귀하가 소유하지 않거나 관리하지 않는 기기의 업데이트 또는 복원을 할 수 없으며, 동시에 다수의 기기나 컴퓨터에 의해 사용될 수 있는 네트워크상에서는 Apple 소프트웨어 변경 사항을 사용하거나 배포할 수 없습니다. 만약 귀하가 귀하의 컴퓨터에 대한 Apple 소프트웨어 변경을 다운로드하였다면, 귀하는 오로지 백업용으로 귀하의 컴퓨터에 해독 가능한 형태로 저장된 Apple 소프트웨어 변경 사항의 사본 한 개를 만들 수 있습니다. 단, 백업용 사본은 원본이 가지고 있는 일체의 저작권이나 기타 재산권 등의 사항을 표시하고 있어야 합니다.

(c) 기기 구입 시점에 Apple이 App Store의 Apple 상표 앱을 귀하의 기기에 미리 설치한 경우("미리 설치된 앱"), 미리 설치된 앱을 기기에서 사용하기 위해서는 App Store에 로그인하여 미리 설치된 이 앱과 귀하의 App Store 계정을 연결해야 합니다. 귀하가 미리 설치된 앱과 귀하의 App Store 계정을 연결하면, 귀하의 기기에 미리 설치된 다른 모든 앱이 자동으로 연결됩니다. 만약 미리 설치된 앱을 사용하는 것을 원하지 않으신다면, 귀하는 언제든지 귀하의 기기에 미리 설치된 앱을 삭제할 수 있습니다.

(d) 귀하는 Apple 소프트웨어나 Apple 소프트웨어가 제공하는 서비스 혹은 그 일부의 복사(본 사용권이 명시적으로 허용한 경우는 제외), 역컴파일, 역공학, 역어셈블, 소스 코드를 도출하려는 시도, 암호 해독, 수정 또는 파생 작업들을 할 수 없습니다. 또한 귀하는 이를 행하는 데에 동의하지 않으며 타인으로 하여금 이를 행하도록 할 수도 없습니다(단, 본 Apple 소프트웨어에 포함된 오픈 소스 요소들을 규율하는 사용 허가 약관 혹은 관련 법률에 의해 허용되는 경우는 제외). 귀하는 Apple 소프트웨어에 부착되거나 Apple 소프트웨어 내에 포함되어 있을 수 있는 재산권 고지(상표 및 저작권 고지 포함)를 제거하거나, 보이지 않게 하거나, 변경하지 않을 것에 동의합니다.

(e) Apple 소프트웨어는 자료를 복제하기 위해 사용될 수 있으나, 그러한 복제를 위한 사용은 저작권이 없는 자료, 귀하가 저작권을 소유하고 있는 자료 또는 귀하에게 복제가 승인되거나 허가된 자료를 복제하는 경우로 제한됩니다. 상기의 내용에도 불구하고 귀하가 독립적 파일 형태로 News 앱 또는 지도 앱을 통해 제공받은 모든 이미지를 재발행, 재전송 또는 재생산하는 것을 금지합니다. 귀하의 기기에 게시 및 저장되거나 귀하의 기기를 통해 접근하는 모든 콘텐츠와 관련된 소유권 및 지적재산권은 각각의 콘텐츠 소유자의 것입니다. 이러한 콘텐츠는 저작권이나 기타 지적재산권 및 조약에 의해 보호될 수 있으며 그러한 콘텐츠를 제공하는 제3자의 이용 약관의 적용을 받을 수 있습니다. 본 문서에 달리 명시된 경우를 제외하고 본 사용권 계약은 귀하에게 이러한 콘텐츠를 사용할 수 있는 어떠한 권리도 부여하지 않으며, 해당 콘텐츠를 계속 사용할 수 있음을 보장하지도 않습니다.

(f) 본 사용권 이용 약관에 따라 귀하는 다음을 수행할 수 있습니다. (i) (1) Apple 소프트웨어를 실행하는 동안, (2) 개인적, 비상업적 용도로 귀하만의 독창적인 콘텐츠 및 프로젝트를 제작하기 위해 Apple 소프트웨어에 포함되거나 Apple 소프트웨어와 함께 생성된 미모티콘 캐릭터('시스템 캐릭터')를 사용할 수 있으며, (ii) FaceTime 통화 중에 생성되었든 아니면 기타 방식으로 생성되었든, Apple 소프트웨어에 의해 기기에서 실시간으로 자동 생성된 라이브 캡션('라이브 캡션')을 개인적, 비상업적 용도로만 사용할 수 있으며, (iii) 자신의 개인 음성을 사용하여 기기에서 귀하의 음성처럼 들리는 음성('개인 음성')을 생성하는 개인 음성 기능을 개인적, 비상업적 용도로 사용할 수 있습니다. 본 사용권은 시스템 캐릭터, Live Captions 또는 개인 음성을 기타 용도로 생성하거나 사용하는 것을 허용하지 않으며, 이는 영리적, 비영리적, 대중적 공유나 상업적 환경에서의 사용, 복제, 표시, 표현, 기록, 출판 또는 재배포를 포함하나 이에 한정되지 아니합니다.

(g) 특정 앱 및/또는 웹 사이트 행동 단축키를 실행하기 위해, Apple 소프트웨어는 귀하의 기기에서 특정 제3자 소프트웨어 응용 프로그램, 서비스 및 웹 사이트에 접속하여야 할 수 있습니다. 귀하는 Apple 소프트웨어에서 단축키를 실행하는 데에 필요한 범위 내에서 그러한 사용에 명시적으로 동의합니다.

(h) 귀하는 Apple 소프트웨어 및 서비스(아래 제5조에 정의된 바와 같이)를 모든 관련 법률에 따라 사용할 것에 동의하며, 이와 같은 법률에는 귀하가 거주하거나 Apple 소프트웨어 및 서비스를 다운로드하거나 사용하는 국가 또는 지역의 지역법

를 포함됩니다. Apple 소프트웨어의 기능과 서비스는 모든 언어로 또는 모든 지역에서 제공되지는 않을 수도 있으며, 일부 기능은 지역과 연령에 따라 상이할 수 있고, 일부 기능은 귀하의 서비스 제공자에 따라 제한되거나 사용이 불가능할 수도 있습니다. Apple 소프트웨어 및 서비스의 일부 기능에는 특정 유형의 네트워크 연결이 필요할 수 있습니다.

(i) App Store 사용은 Apple 계정으로 알려진 고유한 사용자 이름과 암호를 요구합니다. Apple 계정은 앱 업데이트 및 Apple 소프트웨어와 서비스의 특정 기능에 접근하는 경우에도 필요합니다.

(j) 귀하는 Apple 소프트웨어의 많은 기능, 내장 앱 및 서비스가 셀룰러 음성, 문자 또는 데이터를 사용하고 귀하의 통신 요금에 영향을 줄 수 있다는 점 및 귀하가 그러한 요금을 지불할 책임이 있다는 점을 인정합니다. 귀하는 어떤 응용 프로그램이 셀룰러 데이터를 사용하도록 허가를 받았는지를 보고 관리할 수 있고 그러한 응용 프로그램이 무선 데이터 설정하에서 얼마만큼의 데이터를 사용했는지에 대한 추정치를 볼 수 있습니다. 아울러 Wi-Fi 연결 상태가 좋지 않은 경우 Wi-Fi 지원(Wi-Fi Assist)은 셀룰러로 자동 전환하며, 이는 셀룰러 데이터 사용량을 증가시켜 귀하의 데이터 요금에 영향을 줄 수 있습니다. Wi-Fi 지원(Wi-Fi Assist)은 기본으로 켜져 있지만, 설정 메뉴에서 비활성화할 수 있습니다. 더 많은 정보는 귀하의 기기를 위한 사용 설명서를 참조하시기 바랍니다.

(k) 귀하가 자동 앱 업데이트 기능을 사용하도록 설정하면, 귀하의 기기는 귀하의 기기에 설치된 앱 중에서 업데이트할 것이 있는지를 Apple에 주기적으로 확인할 것입니다. 만약 업데이트 가능한 앱이 있다면 그 업데이트가 귀하의 기기에 자동으로 다운로드되고 설치될 것입니다. 귀하는 언제든지 설정 > iTunes 및 App Store > 자동 다운로드 아래에 있는 업데이트 기능을 끄으로써 자동 업데이트를 사용하지 않도록 할 수 있습니다.

(l) 특정 환경 하에서는 기기를 사용함으로써 귀하의 주의력이 분산되고 위험한 상황이 초래될 수도 있습니다(예를 들어 운전 중 문자 메시지 전송 또는 자전거 운행 중 헤드폰으로 음악 감상 등). 기기를 사용함으로써 귀하는 휴대 전화 또는 헤드폰의 사용을 금지하거나 제한하는 규정을 준수할 책임이 있음에 동의하는 것입니다(예를 들어 운전 중에는 전화를 할 때 핸즈프리를 사용하도록 하는 규정).

(m) Apple 소프트웨어의 특정 기능은 안전 관련 상황에서 안전 관련 감지 기능 및 응급 서비스 연결(사용 가능한 경우)과 같은 지원을 제공하려는 시도를 할 수 있습니다. Apple은 그러한 기능의 이용 가능성, 정확성, 완전성, 신뢰성 또는 적시성을 보장하지 않습니다. 이러한 기능은 보다 즉각적이거나 효과적인 도움을 받을 수 있고 얻을 수 있는 상황에서만 사용하도록 의도된 것이 아닙니다. 귀하는 자신의 위험 부담하에 이러한 기능을 사용하고 독자적인 판단을 내린다는 데 동의하며, Apple, 그 계열사, 대리인 또는 본인은 법률이 허용하는 최대 범위 내에서 이러한 기능의 사용 및 그로 인한 모든 결과에 관해 귀하에 대한 어떠한 책임도 지지 않습니다.

(n) 기기는 의료 기기가 아니므로, 전문가의 의료 판단을 대신하여 사용해서는 안 됩니다. Apple Watch는 질병 또는 기타 건강 상태의 진단, 또는 어떠한 건강 상태나 질병의 치료, 완화, 처치, 또는 예방을 목적으로 설계되거나 고안된 것이 아닙니다. 귀하의 건강과 관련한 결정을 하기 전에는 의료 전문가와 상의하시기 바랍니다.

**3. 양도.** 귀하는 Apple 소프트웨어를 임대, 대여, 리스, 판매, 재배포하거나 2차 사용권을 부여할 수 없습니다. 그러나 다음과 같은 모든 조건을 충족한 경우에는 귀하의 기기 소유권 양도와 관련하여 제3자에게 Apple 소프트웨어에 대한 귀하의 사용권 일체를 1회에 한하여 영구적으로 양도할 수 있습니다. (a) Apple 소프트웨어의 모든 구성요소와 본 사용권을 포함하여 귀하의 기기와 Apple 소프트웨어 일체를 양도하는 경우일 것, (b) 귀하는 컴퓨터나 다른 저장 도구에 저장된 복사본을 포함하여 전부이든 일부이든 Apple 소프트웨어의 어떠한 복사본도 보유하지 않을 것, (c) Apple 소프트웨어를 양도받을 당사자가 본 사용권의 이용 약관을 숙지하고 승낙하는 것에 동의할 경우일 것. Apple은 본 사용권의 전부나 일부 또는 본 계약서에 나와 있는 권리나 의무를 사전 고지없이 언제든지 Apple 계열사나 자회사에 양도할 수 있습니다.

**4. 데이터 사용에 대한 동의.** 분석 기법, 위치 서비스 기능, Siri 기능 및 받아쓰기 기능과 같은 특정 기능은 그 각각의 기능을 제공하기 위해 귀하의 기기에 정보를 요구할 수 있습니다. 귀하가 그러한 기능을 켜거나 사용할 때 어떠한 정보가 Apple에 보내지고, 그러한 정보가 어떻게 사용되는지에 관한 더 많은 정보가 제공될 것입니다. 이에 대한 상세한 내용은 <https://www.apple.com/kr/privacy/>에서 확인할 수 있습니다. 귀하의 정보는 언제나 <https://www.apple.com/legal/privacy/kr/>에서 확인할 수 있는 Apple의 개인정보 처리방침에 따라 처리됩니다.

### **5. Apple 소프트웨어, 서비스 및 제3자 자료.**

(a) Apple 소프트웨어는 Apple의 iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, 지도 앱, News 앱, Fitness+ 및 기타 Apple과 제3자의 서비스 및 웹 사이트(통칭하여 또는 개별적으로 "서비스"라고 함)에 접속할 수 있도록 지원합니다. 본 서비스를 이용하기 위해서는 인터넷 접속이 필요할 수 있으며, 특정 서비스의 사용은 Apple 계정을 요구할

수 있고, 귀하에게 추가적인 약관에 동의할 것을 요구할 수 있고 추가적인 비용이 발생할 수도 있습니다. Apple 계정이나 기타 Apple 서비스와 관련하여 본 소프트웨어를 사용함으로써, 귀하는 귀하가 이러한 서비스를 이용하는 국가 또는 지역의 최신 Apple 미디어 서비스 이용 약관 등 본 서비스와 관련된 서비스 약관에 동의하게 됩니다. 해당 약관은 <https://www.apple.com/kr/legal/internet-services/itunes/kr/terms.html>에 접속하여 확인할 수 있습니다.

(b) 귀하가 iCloud에 등록하는 경우 'iCloud Drive', '공유 앨범' 및 '나의 찾기'와 같은 특정 iCloud 기능에 Apple 소프트웨어에서 직접 접근할 수 있습니다. 귀하는 귀하의 iCloud 및 이러한 기능 사용에 iCloud 서비스의 최신 이용 약관이 적용됨을 인정하고 이에 동의합니다. 해당 이용 약관은 <https://www.apple.com/kr/legal/internet-services/icloud/kr/terms.html>에서 접속하고 검토할 수 있습니다.

(c) News 앱 콘텐츠. 귀하가 News 응용 프로그램을 통해 제공받은 콘텐츠를 사용하는 것은 오로지 개인적, 비상업적 용도로만 제한되고, 그 콘텐츠의 소유지분은 귀하에게 양도되지 않으며, 특히 그러한 콘텐츠를 상업용 또는 프로모션용으로 사용할 권리를 제한없이 배제합니다.

(d) 지도. Apple 소프트웨어의 지도 서비스 및 기능(이하 "지도", 지도 데이터의 적용 범위를 포함)은 지역마다 다를 수 있습니다. 귀하가 지도 앱을 켜거나 사용할 때 Apple에 전송되는 정보와 이러한 정보가 사용되는 방법에 관한 더 많은 정보가 제공됩니다. 귀하는 귀하의 지도 앱 사용이 iPhone의 지도 앱 홈 카드에 접근하여 볼 수 있는 최신 지도 앱 서비스 이용 약관에 따른다는 점을 인정하고 이에 동의합니다.

(e) 제3자 네트워크 서비스 제공업체 또는 Globalstar, Inc.와 그 계열사는 위성 연결을 사용하는 기능을 위한 위성 네트워크를 제공합니다.

(f) 귀하는 Apple 소프트웨어 및 서비스를 사용함으로써 그 내용이 노골적인 언어로 표시되었다고 판단될 수도 있고 아닐 수도 있으며 공격적이거나 외설적이거나 무례한 것으로 간주될 수 있는 콘텐츠 및 특정 URL의 검색 또는 접속의 결과가 자동적으로, 우연하게 불쾌한 사이트로 연결되는 콘텐츠에 직면할 수도 있다는 것을 이해합니다. 그럼에도 불구하고, 귀하는 자신의 위험 부담하에 Apple 소프트웨어 및 서비스를 사용한다는 데에 동의하며, Apple, 그 자회사, 대리인, 본인 또는 사용권 부여자들은 공격적이거나 외설적이거나 무례하다고 판단될 수 있는 그 콘텐츠에 관해 귀하에 대한 어떠한 책임도 지지 않습니다.

(g) 특정 Apple 소프트웨어 및 서비스는 제3자로부터 콘텐츠, 데이터, 정보, 응용 프로그램 또는 자료("제3자 자료")를 게시, 포함 또는 이용할 수 있으며 특정 제3자의 웹 사이트에 연결될 수 있습니다. 귀하는 Apple 소프트웨어 및 서비스를 이용함에 있어 Apple이 그 제3자 자료나 웹 사이트의 내용, 정확성, 완결성, 적시성, 유효성, 저작권 준수, 적절성, 품질 또는 기타 측면을 검사하거나 평가하는 데 책임이 없다는 점에 동의합니다. Apple, 그 임직원, 계열사 및 자회사는 제3자 서비스, 제3자 자료 또는 웹 사이트나 제3자의 다른 자료, 제품 또는 서비스에 대하여 귀하나 다른 사람에게 책임을 지지 않으며, 이를 보장하거나 보증하지 않습니다. 제3자 자료 및 기타 웹 사이트에 대한 링크는 오직 귀하의 편의를 위해 제공된 것입니다.

(h) Apple이나 그 콘텐츠 제공자들은 모든 Apple 소프트웨어 및 서비스에 의해 제공되는 증권정보, 위치정보 또는 기타 정보의 이용가능성, 정확성, 완결성, 신뢰성 또는 적시성에 관하여 보증하지 않습니다. Apple 소프트웨어 및 서비스에 의해 나타나는 재무 정보는 오로지 일반적인 정보 제공의 목적을 위한 것이며, 투자 정보로서 신뢰하여서는 아니 됩니다. 귀하는 Apple 소프트웨어 및 서비스를 통하여 획득된 정보에 기한 유가증권 거래를 하기 전에, 귀하의 국가 또는 지역에서의 재무 또는 유가증권 자문을 할 수 있는 법적인 자격이 있는 재정 전문가 또는 유가증권 전문가로부터 조언을 구해야 합니다. Apple 소프트웨어 및 서비스의 결과물을 사용하거나 공유하기 전에 인공 지능이 생성한 결과물의 정확성과 사용 사례에의 적절성을, 적절한 인적 검토를 포함하여 평가해야 합니다. Apple 지도 서비스를 포함하여 Apple 소프트웨어 및 서비스에 의해 제공되는 위치 정보는 기본적인 탐색 및 계획 목적으로만 제공되며, 정확한 위치 정보가 필요한 상황 또는 잘못되거나 부정확하거나 시간이 지연되거나 불안정한 위치 정보가 사망, 신체적 상해, 재산상 또는 환경적 손해를 야기할 수 있는 상황에서 신뢰하도록 제공된 것이 아닙니다. 귀하는 지도 앱 서비스로부터 얻은 결과가 지도 앱 데이터 정확성에 영향을 줄 수 있는 요인들(날씨, 도로 및 교통상황 및 지정학적 사건을 포함하나 이에 한정되지 않음)로 인하여 실제의 도로 상황 또는 지형 상황과 다를 수 있다는 점에 동의합니다. 귀하의 안전을 위하여, 내비게이션 기능을 사용할 때는 도로 표지판 및 현재의 도로 상황에 항상 유의하시기 바랍니다. 안전 운전 수칙과 도로 규정을 준수하여 주시고, 자전거 주행 및 보행 경로는 지정된 도로를 포함하지 않을 수 있다는 점을 알아 두시기 바랍니다.

(i) 귀하가 Apple 소프트웨어 및 서비스의 사용을 통해 여하한 콘텐츠를 전송하는 경우, 귀하는 그러한 콘텐츠에 대한 모든 권리를 소유하고 있거나, 그러한 콘텐츠를 전송할 수 있는 권한을 보유하거나 또는 그렇게 할 수 있는 법적 허가를 받았으

며, 그러한 콘텐츠가 Apple 소프트웨어 및 서비스에 적용 가능한 어떠한 서비스 조건도 위배하지 않는다는 사실을 표시하는 것입니다. 귀하는 Apple 소프트웨어 및 서비스가 Apple, 사이트 소유자 또는 그 허가자들이 소유하고, 저작권 등 관련 지적재산권법 및 기타 법령에 의해 보호되는 재산권의 대상이 되는 콘텐츠, 정보 및 자료를 포함하고 있다는 점에 동의합니다. 귀하는 Apple 소프트웨어 및 서비스의 허가된 사용 외에 본 사용권 약관에 일치되지 않거나 제3자나 Apple의 지적재산권을 침해하는 방식으로 위 재산권의 보호를 받는 콘텐츠, 정보 또는 자료들을 임의로 사용할 수 없다는 점에 동의합니다. Apple 소프트웨어 및 서비스의 어떠한 부분도 어떠한 형식이나 어떠한 방법으로도 재생산될 수 없습니다. 귀하는 어떠한 형태로건 Apple 소프트웨어 및 서비스에 기한 파생 상품을 변경, 임대, 리스, 대여, 판매, 배포 또는 창출할 수 없으며, 컴퓨터 바이러스, 컴퓨터 파괴 프로그램, 트로이의 목마 또는 기타 악성 코드를 전송하기 위해 서비스를 사용하거나 네트워크 용량을 침해하거나 부담시키는 등 합법적이지 못한 방식으로 본 서비스를 활용해서는 안 됩니다. 나아가 귀하는 다른 사람에게 스팸을 보내거나, 속이거나, 괴롭히거나, 학대하거나, 스토킹하거나, 협박하거나, 비방하거나 그 밖에 다른 사람의 권리를 침해하는 어떠한 방식으로든 Apple 소프트웨어 및 서비스를 사용할 수 없다는 것에 동의합니다. 그리고 Apple은 귀하의 위와 같은 사용에 대하여 어떠한 경우에도 책임이 없으며, 어떠한 Apple 소프트웨어 및 서비스의 이용으로 인해 귀하가 받을 수 있는 학대, 협박, 비방, 폭력, 침해적인 혹은 불법적인 메시지 또는 전송 내용에 대해서도 책임이 없습니다.

(j) 특정 Apple 소프트웨어, 서비스 및 제3자 자료는 일부 언어 또는 일부 국가나 지역에서만 사용 가능할 수 있습니다. Apple은 이러한 Apple 소프트웨어, 서비스 및 제3자 자료가 적절하다거나 혹은 어떠한 장소에서도 사용 가능하다는 점에 대하여 보증하지 않습니다. 귀하가 이러한 Apple 소프트웨어, 서비스 및 제3자 자료에 접속 또는 사용하는 것을 선택하는 한, 귀하는 자발적으로 위 행위를 하는 것이며 해당 지역법, 개인 정보 보호법 및 데이터 수집법을 망라하여 모든 적용 법을 준수할 책임이 있습니다. Apple과 그 허가자는 별도의 통지 없이 언제든지 Apple 소프트웨어 및 서비스를 변경, 중지, 제거하거나 그에 대한 접근을 비활성화할 수 있는 권리를 갖습니다. Apple은 어떠한 경우에도 그러한 Apple 소프트웨어 및 서비스의 제거나 접속 불가에 대하여 책임을 지지 않습니다. 또한 Apple은 어떠한 경우에도 통지나 책임 없이 특정 Apple 소프트웨어 및 서비스에 대한 접근이나 그 사용을 제한할 수 있습니다.

(k) 귀하의 기기를 통해 사진을 공유하고 동기화하는 과정에서 메타데이터(사진이 찍힌 장소 및 시간, 깊이 정보 포함)가 사진과 함께 전송될 수 있습니다. 이러한 사진을 공유 또는 동기화 하기 위해 서비스를 사용하는 것(예: iCloud Photos)은 Apple이 이러한 메타데이터를 동기화하고 저장하는 것을 수반할 것입니다.

**6. 해지.** 본 사용권은 계약 해지 시까지 유효합니다. 귀하가 본 사용권의 약관을 준수하지 않을 경우, 본 사용권에 근거한 귀하의 권리는 자동으로 해지되거나 Apple의 통지 없이 그 효력이 정지됩니다. 사용권의 종료와 동시에 귀하는 일체의 Apple 소프트웨어 사용을 중지해야 합니다. 본 사용권의 제4조, 제5조, 제6조, 제7조, 제8조, 제9조, 제11조, 제12조는 종료에도 불구하고 효력이 있습니다.

## 7. 보증의 부인

7.1 귀하가 (귀하의 거래, 비즈니스 또는 직업 외적으로 Apple 소프트웨어를 사용하는) 소비자에 해당하는 고객인 경우, 귀하가 거주하는 국가에서 아래와 같은 제한이 귀하에게 적용되지 않도록 금지하는 법적 권리를 가질 수 있으며, 귀하가 거주하는 국가에서 아래 제한의 적용이 금지된 경우에는 이러한 제한이 귀하에게 적용되지 않습니다. 권리에 관한 자세한 내용은 현지 소비자 상담 조직에 문의해야 합니다. 오스트레일리아 소비자의 경우, 본 사용권의 어떠한 조항도 소비자 보호를 포함하여 오스트레일리아 소비자법에 따른 귀하의 법적 권리에 영향을 미치지 않으며 영향을 미치기 위한 것도 아닙니다.

7.2 귀하는 관련 법률이 허용하는 한도에서 귀하의 전적인 책임하에서 APPLE 소프트웨어와 이에 의하여 수행되거나 이를 통해 접속되는 모든 서비스를 사용하여 품질에 대한 만족도, 성능, 정확도 및 노력에 대한 전적인 책임 역시 귀하에게 있다는 것을 명시적으로 인정하고 이에 동의합니다.

7.3 준거법이 허용하는 최대의 범위 내에서, APPLE 소프트웨어와 서비스는 매수인의 책임으로 또한 기타 다른 종류의 보증 없이 "있는 그대로", "이용 가능한 대로"의 상태로 제공됩니다. 또한 APPLE과 APPLE이 사용권을 부여한 자(제7항과 제8항과의 관련상 총칭하여 "APPLE"이라고 함)는 이로써 명시적이든 묵시적이든 또는 법규상의 것이든, 상품으로서의 적합성, 품질에 대한 만족도, 특정한 목적을 위한 적합성, 정확성, 문제없는 사용에 대한 묵시적 보증이나 조건 및 제3자의 권리를 침해하지 아니할 것 등의 APPLE 소프트웨어와 본 서비스와 관련된 모든 보증이나 조건에 대하여 책임이 없습니다.

7.4 APPLE은 APPLE 소프트웨어와 이에 포함되어 있거나 APPLE 소프트웨어를 통해 수행 또는 제공되는 기능이 귀하가 요구하는 사항을 충족시킨다거나, APPLE 소프트웨어 및 서비스의 동작이 중단되지 아니하고 오류가 없다거나, 모든 서비스가 계속 이용 가능하다거나, APPLE 소프트웨어 또는 본 서비스의 결함이 수정될 것이라거나, APPLE 소프트웨어가 제3자 소프트웨어, 응용 프로그램이나 제3자 서비스와 함께 작동될 수 있다는 등의 APPLE 소프트웨어와 본 서비스를 사

용하는 데에 대한 장애에 대하여 보증하지는 않습니다. 본 Apple 소프트웨어의 설치에 Apple 제품 및 서비스뿐만 아니라 제3자 소프트웨어, 응용 프로그램 또는 제3자 서비스의 이용 가능성 및 유용성에 영향을 미칠 수 있습니다.

7.5 또한, 귀하는 APPLE 소프트웨어와 본 서비스가 핵시설, 항공 관제나 통신 시스템, 항공 교통통제, 생명유지장치 또는 무기 시스템의 작동 등 APPLE 소프트웨어나 서비스에 의하여 제공되는 콘텐츠, 데이터, 정보의 실패나 지연, 오류나 부정확성이 사망, 상해, 심각한 물리적 또는 환경적 손상을 가져올 수 있는 상황이나 환경에서 사용되도록 의도되거나 그러한 사용에 적합하지 않다는 점을 인정합니다.

7.6 Apple 또는 Apple의 정식 권한이 부여된 대표자가 제공한 어떠한 구두 또는 서면 정보나 자문도 보증을 의미하는 것은 아닙니다. 만일 Apple 소프트웨어 또는 본 서비스에 결함이 있는 것으로 판명될 경우, 필요한 서비스, 수리 혹은 수정 비용 모두를 귀하가 부담하여야 합니다. 특정 관할지에서는 묵시적 보증의 배제나 소비자에게 적용되는 성문법상의 권리에 대한 제한을 허용하지 않으며, 이 경우 위와 같은 보증의 배제 및 책임의 제한이 귀하에게 적용되지 않을 수 있습니다.

**8. 책임의 제한.** 본 사용권에서 달리 규정하지 않는 한 관련 법률에서 금지하지 않는 범위 내에서 Apple, 그 계열사, 대리인 또는 본인은 Apple 소프트웨어 및 서비스 또는 Apple 소프트웨어나 서비스와 연계된 제3자 소프트웨어, 응용 프로그램, 서비스의 사용 또는 사용 불능에 기인하거나 관련된 이익 상실, 데이터 변조나 분실, 데이터(강의 지침, 과제 및 자료를 포함하나 이에 국한되지 않음) 전송이나 수신 실패, 영업 중단으로 인한 손해 또는 기타 상업적인 손해 또는 손실을 제한 없이 포함하여 신체적 상해 또는 일체의 부수적, 특수, 간접적, 결과적 손해에 대해 그 원인을 불문하고 어떠한 책임 이론(계약, 불법행위 또는 기타)에도 상관없이 책임을 지지 아니하며, Apple이 사전에 그러한 손해의 가능성에 대하여 통보받았다 하더라도 마찬가지입니다. 일부 관할지에서는 신체적 상해나 부수적 또는 결과적 손해에 대한 책임의 배제 또는 제한을 허용하지 않으므로, 이러한 책임의 제한이 귀하에게 적용되지 않을 수 있습니다. 귀하의 모든 손해(인적 사고와 관련된 사건에서 관련 법률이 요구하는 경우 제외)에 대한 Apple의 총 책임 한도액은 어떠한 경우에도 미화 이백오십 달러(\$250.00)를 초과하지 않습니다. 위에서 언급한 구제 수단이 그 본질적인 목표에 미치지 못한다고 하더라도 상기의 제한이 적용됩니다. 본 사용권의 다른 약관에도 불구하고 일본의 소비자 계약법이 적용되는 경우, 계약 위반 또는 Apple이 저지른 불법 행위로 인해 발생하는 손해에 대한 Apple의 책임을 제한하는 약관은 그러한 손해가 Apple의 고의적인 불법 행위 또는 중과실로 인한 경우에는 적용되지 않습니다.

**9. 수출 통제.** 귀하는 미합중국 법률 및 Apple 소프트웨어를 취득한 국가의 관할 지역(들)의 법률에 의해 승인받은 경우를 제외하고 Apple 소프트웨어를 사용하거나 수출 또는 재수출할 수 없습니다. 특히 Apple 소프트웨어는 다음과 같은 국가로 수출되거나 재수출될 수 없습니다. (a) 미합중국과 통상금지 조치가 처해진 국가, (b) 미합중국 재무성의 특별 선정국 목록상의 개인이나 미합중국 상무성의 기피인물 목록 또는 기피단체 목록상의 개인 또는 단체, 기타 모든 제한 대상 당사자 목록에 기재된 개인 또는 단체. 귀하는 Apple 소프트웨어를 사용함으로써 귀하가 위에서 언급한 국가나 기타의 목록에 있지 않음을 표명하고 보증하는 것입니다. 또한 귀하는 핵무기, 미사일 혹은 생화학 무기 등의 개발, 기획, 제조 혹은 생산을 망라하여 미국법에 의하여 금지된 어떠한 목적을 위하여도 Apple 소프트웨어를 사용하지 않을 것을 동의합니다.

**10. 정부가 최종 사용자인 경우.** Apple 소프트웨어 및 관련 서류들은 "상업적인 제품"이며, "상업적인 제품"이라는 용어는 48 C.F.R.(U.S. Code of Federal Regulations) §2.101에서 정의되어 있는 바, 이는 "상업적 컴퓨터 소프트웨어" 및 "상업적 컴퓨터 소프트웨어 문서"로 구성되어 있고, 또한 이들 용어는 48 C.F.R. §12.212 또는 48 C.F.R. §227.7202에 해당되는 것으로 사용되고 있습니다. 48 C.F.R. §12.212 또는 48 C.F.R. §227.7202-1부터 §227.7202-4의 관련 조항과 일치시켜 볼 때, 상업적 컴퓨터 소프트웨어와 상업적 컴퓨터 소프트웨어 문서들은 (a) 상업적인 제품으로서만 그리고 (b) 본 이용약관에 따른 기타의 최종 사용자에게 부여된 권리와 동일한 권리로서만 미합중국 정부에게 최종 사용자가 될 권리를 부여하고 있습니다. 공개되지 않은 권리들은 미국 저작권법에 따라 보유됩니다.

**11. 준거법과 분리조항.** 본 사용권은 법리가 상충될 경우를 제외하고 캘리포니아주 법에 따라 규율되고 해석됩니다. 본 사용권은 국제상품매매계약에 관한 유엔 협약에 의해 규율되지 않으며 동 협약의 적용은 명시적으로 배제됩니다. 귀하가 영국에 거주하는 소비자인 경우, 본 사용권은 귀하의 거주지 관할 법률의 적용을 받습니다. 어떤 이유든 관할 법원이 본 사용권의 어떤 조항 또는 그 일부를 집행할 수 없다고 판단하는 경우에도 본 사용권의 나머지 조항은 계속적으로 유효하며 완전한 효력이 있습니다.

**12. 완전한 합의 및 규율 언어.** 본 사용권은 Apple 소프트웨어와 관련하여 귀하와 Apple 사이에 완전한 합의를 구성하고, 관련 사안에 대한 모든 사전적, 동시적 합의를 대체합니다. 이 사용권 계약에 대한 수정이나 정정은 문서로 작성되고 Apple이 서명한 경우에만 구속력을 갖습니다. 본 사용권 계약서의 번역문은 해당 지역에서 필요로 하는 경우에 작성되고, 영문판과 번역판 사이에 불일치가 있을 경우에는 귀하의 관할지 현지 법률에서 금지하지 않는 한 본 사용권의 영문판이 우선합니다.

**13. 제3자 승인.** Apple 소프트웨어의 일부는 제3자의 소프트웨어 및 저작권이 있는 자료들을 이용하고 있거나 이를 포함할 수 있습니다. 그와 같은 자료들에 대한 승인이나 사용권 약관 및 책임의 배제 등에 관한 사항은 Apple 소프트웨어에 대한 전자 문서상에 포함되어 있습니다. 귀하가 그러한 자료들을 사용할 경우 그 사용에 대해서는 각각의 약관에 따라 규율됩니다. Google 세이프 브라우징 서비스를 사용하는 경우에는 Google 서비스 약관(<https://www.google.com/intl/ko/policies/terms/>)과 Google의 개인정보 처리방침(<https://www.google.com/intl/ko/policies/privacy/>)을 준수해야 합니다.

#### **14. MPEG-4 사용 및 H.264/AVC 통지**

(a) Apple 소프트웨어는 MPEG-4 시스템 표준에 따른 인코딩을 하기 위하여 MPEG-4 시스템 특허 포트폴리오 사용허가권에 따라 사용 허가되었습니다. 단, (i) 제목 기준으로 지급하는 물리적 미디어에 저장 혹은 복사된 데이터 및/또는 (ii) 제목 기준으로 지급되고 영구 저장 및/또는 사용을 위하여 최종 사용자에게 전송된 데이터와 관련된 인코딩을 위해서는 추가 사용권과 로열티 지급이 요구됩니다. 이러한 추가 사용권은 MPEG LA, LLC로부터 구할 수 있습니다. 더 자세한 사항은 <https://www.mpegla.com>을 참조하시기 바랍니다.

(b) 본 Apple 소프트웨어는 MPEG-4 비디오 인코딩 그리고/또는 디코딩 기능을 포함합니다. Apple 소프트웨어는 (i) MPEG-4 비주얼 표준(이하 "MPEG-4 비디오")을 준수하는 비디오 인코딩 및/또는 (ii) 개인적이고 비상업적인 활동에 참여한 소비자가 인코딩한 MPEG-4 비디오 및/또는 MPEG-4 비디오를 공급하기 위하여 MPEG LA로부터 사용 허가받은 비디오 제공자로부터 구입한 MPEG-4 비디오를 디코딩하기 위한 소비자의 개인적이고 비상업적인 사용을 위하여 MPEG-4 비주얼 특허 포트폴리오에 따라 사용 허가되었습니다. 기타의 사용에 대해서는 그 어떤 사용 허가도 부여되지 않았으며 암시되지도 않았습니다. 홍보용, 내부용, 상업적 사용 및 사용 허가와 관련된 정보 등 자세한 내용은 MPEG LA, LLC.에서 확인할 수 있습니다. 자세한 정보는 <https://www.mpegla.com>을 참조하시기 바랍니다.

(c) Apple 소프트웨어가 AVC 인코딩 그리고/혹은 디코딩 기능을 포함하는 한, H.264/AVC를 상업적으로 사용하기 위해서는 추가 사용 허가가 필요하며 다음의 조건이 적용됩니다. Apple 소프트웨어의 AVC 기능은 (i) AVC 표준에 따른 비디오(이하 "AVC 비디오")를 인코딩하기 위하여 및/또는 (ii) 개인적이고 비상업적 활동에 종사하는 소비자가 인코딩한 AVC 비디오를 디코딩하거나 AVC 비디오를 공급할 수 있도록 사용 허가받은 비디오 제공자로부터 얻은 AVC 비디오를 디코딩하기 위하여 소비자의 개인적이고 비상업적인 사용만을 위하여 여기에서 사용 허가된 것입니다. 기타 사용 및 허가에 관한 정보는 MPEG LA L.L.C.로부터 구하실 수 있습니다. 자세한 정보는 <https://www.mpegla.com>을 참조하시기 바랍니다.

**15. Yahoo 검색 서비스 제한.** Safari를 통하여 이용 가능한 Yahoo 검색 서비스는 오로지 다음 국가 및 지역들에서만 그 사용이 허가됩니다: 아르헨티나, 아루바, 오스트레일리아, 오스트리아, 바베이도스, 벨기에, 버뮤다, 브라질, 불가리아, 캐나다, 케이먼 아일랜드, 칠레, 중국 본토, 홍콩, 대만, 콜롬비아, 사이프러스, 체코공화국, 덴마크, 도미니크 공화국, 에콰도르, 엘살바도르, 핀란드, 프랑스, 독일, 그리스, 그라나다, 과테말라, 홍콩, 헝가리, 아이슬란드, 인디아, 인도네시아, 아일랜드, 이태리, 자메이카, 일본, 라트비아, 리투아니아, 룩셈부르크, 말레이시아, 몰타, 멕시코, 네덜란드, 뉴질랜드, 니카라과, 노르웨이, 파나마, 페루, 필리핀, 폴란드, 포르투갈, 푸에르토리코, 루마니아, 싱가포르, 슬로바키아, 슬로베니아, 대한민국, 스페인, 세인트 루시아, 세인트 빈센트, 스웨덴, 스위스, 대만, 타이, 바하마, 트리니다드 토바고, 튀르키예, 영국, 우루과이, 미국 및 베네수엘라.

**16. Microsoft Exchange 통지.** Apple 소프트웨어에 설정한 Microsoft Exchange 메일은 Microsoft Exchange 서버 또는 Microsoft사가 Microsoft Exchange ActiveSync 프로토콜을 실행하도록 사용 허가한 다른 서버 소프트웨어와 귀하의 기기 간의 이메일, 연락, 일정 및 작업과 같은 정보의 무선동기화를 위해서만 그 사용이 허락됩니다.

EA1886  
2024.07.11

---

#### **Apple Pay 및 지갑 이용 약관**

본 Apple Pay 및 지갑 이용 약관(이하 "Apple Pay 및 지갑 약관")은 iOS 및 iPadOS Apple 소프트웨어 사용권 계약(이하 "사용권 계약")을 보완합니다. 본 사용권 계약 및 약관은 모두 귀하의 Apple Pay 기능("Apple Pay") 및 Apple 지갑 응용 프로그램("지갑") 사용을 규정하며, 이는 본 사용권 계약에 따라 "서비스"로 간주됩니다. 본 Apple Pay 및 지갑 약관의 영문 대문자 용어의 정의는 사용권 계약에서 규정된 바와 같습니다. 본 Apple Pay 및 지갑 약관에 동의하면 Apple Pay 및 지



갑을 지원하는 귀하의 모든 Apple 기기에서 해당 Apple Pay 및 지갑 약관에 동의하는 것입니다.

Apple Pay와 지갑에서의 Apple Pay 카드(아래에서 정의) 지원은 미국에서는 Apple Payments Services LLC(이하 "Apple Payments Services")가, 미국 밖에서는 기타 Apple 계열사가 제공합니다. 지갑은 Apple과 기타 Apple 계열사가 다른 방법으로 제공합니다. Apple, Apple Payments Services, 각 Apple 계열사는 각각 제공하는 서비스와 관련하여 본 Apple Pay 및 지갑 약관의 당사자입니다.

## 1. 개요

### Apple Pay

Apple Pay를 통해 다음 사항을 할 수 있습니다. 일부 장소나 앱 또는 웹 사이트에서 제3자 지불 서비스를 포함한 신용 카드, 직불 카드 및 선불 카드를 사용하여 비접촉식으로 결제할 수 있습니다.

Apple Pay 및 Apple Pay의 특정 기능은 일부 지역에서 선택된 카드 발급처, 결제 네트워크, 가맹점 및 기타 제3자를 통해서만 사용할 수 있습니다.

### 지갑

지갑을 사용하면 Apple Pay와 함께 이용할 신용 카드, 직불 카드 및 선불 카드를 대표하는 가상 카드(통칭 "Apple Pay 카드")를 저장할 수 있으며, 다음과 같은 카드, 패스 및 키(통칭 "지갑 패스", Apple Pay 카드와 더불어 "지원되는 카드") 유형도 저장할 수 있습니다.

- 포인트 카드
- 교통 카드
- 티켓
- 탑승권
- 멤버십 패스
- 백신 접종 카드
- 차 키
- 스쿠터 키
- 홈 키
- 호텔 방 키
- 직원 배지
- 학생증
- 운전 면허증 및 주 또는 정부 발급 신분증(통칭 '신분증').

지갑 패스는 일부 지역에서 특정 파트너를 통해서만 사용할 수 있습니다. 신분증은 참여 주(州) 거주자를 대상으로만 지원되며, 주 또는 지역에 따라 가상 카드의 모습이 다를 수 있습니다.

지원되는 카드 등은 언제든지 변경될 수 있습니다.

## 2. 자격

Apple Pay 및 지갑을 설정하고 사용하려면 (i) 본 서비스를 지원하는 운영 소프트웨어 버전(최신 버전 권장, 경우에 따라 필수일 때도 있음)을 설치한 지원되는 기기, (ii) Apple에서 정상적으로 사용하는 iCloud 계정에 연결된 Apple 계정을 보유해야 하며, (iii) 인터넷 또는 셀룰러 데이터에 연결(요금 부과 가능)되어 있어야 합니다. 일부 예외를 제외한 Apple Pay 카드는 만 13세 이상의 개인만 사용할 수 있으며, iCloud 또는 관련 발급처, 가맹점 또는 기타 제3자에서 지정한 추가 연령별 제한이 적용될 수 있습니다. 교통 카드, 특정 선불 및 전자화폐 카드, 신분증, 회사 배지 및 키는 iOS 기기에서만 설정해 사용할 수 있습니다.

iCloud 가족을 사용하는 부모 또는 법적 보호자(이하 "가족 대표")인 경우, 만 13세 미만(또는 해당 국가의 최소 연령)을 포함한 가족 구성원을 초대하여 지갑에 적격 교통 카드를 등록하고 사용하도록 할 수 있습니다. 가족 대표는 가족 구성원이 직접 등록한 카드를 포함하여 가족 구성원이 사용하도록 활성화된 교통 카드를 통해 이루어진 모든 결제, 구입 및 거래에

대해 책임을 집니다. 지갑에 등록된 교통 카드의 이용 대상 및 사용은 해당 교통 기관의 이용 약관에 따릅니다. 가족 대표는 이러한 이용 약관을 준수할 책임이 있으며, 다른 가족 구성원의 교통 패스 사용과 관련된 모든 위험을 부담합니다. 가족 구성원이 가족 그룹에서 나가거나 제거된 경우 해당 가족 구성원은 교통 카드를 충전할 수 없으며, 카드 계좌 잔액이 0이 될 때까지만 카드로 거래할 수 있습니다.

차 키 소유자인 경우 만 13세 이상인 개인과 차 키를 공유하여 다른 사람이 차량 문을 열고 차에 타서 운전하도록 할 수 있습니다.

홈 키의 경우 홈 앱에서 도어락을 추가 또는 제거하거나 홈 앱의 홈에 본인을 추가 또는 제거해야만 지갑에 추가하거나 지갑에서 제거할 수 있습니다. 홈 앱의 홈 관리자인 경우 기존의 홈 키는 귀하가 초대한 사람 및 귀하의 홈에 참여한 사람과 자동으로 공유됩니다.

### 3. 본 서비스의 사용

지원되는 카드 및 개인 간 송금은 이러한 기능을 사용하기 위해 iCloud에 로그인한 Apple 계정과 연결됩니다. 지갑에 지갑 패스를 추가하면 사용 중인 Apple 계정으로 로그인한 다른 Apple 기기에도 해당 변경 사항이 적용될 수 있습니다. Apple 계정마다 각 주(州) 발급 기관에서 발급한 신분증 하나씩만 연결할 수 있습니다.

Apple Pay 및 지갑은 개인 용도로 사용 가능하며, 본인의 지원되는 카드 혹은 가족 대표 또는 소유자로부터 등록 요청을 받은 카드만 등록할 수 있습니다. 만약 귀하가 지원되는 법인카드를 등록하고자 한다면, 귀하는 귀하의 고용주의 승인을 얻었다는 사실 및 귀하의 고용주가 Apple Pay 및 지갑 약관과 이 Apple Pay 및 지갑을 사용함에 따른 모든 거래에 구속되도록 한다는 점에 대한 승인을 받아 사용한다는 점을 표시하는 것입니다. 신분증을 등록하는 경우 귀하를 정확하고 진실하게 나타내는 개인 정보를 사용하여 그렇게 함을 나타냅니다.

귀하는 Apple Pay 또는 지갑을 불법적인 목적 또는 사기 목적, 본 사용권 계약 및 Apple Pay 및 지갑 약관에서 금하는 기타 목적으로 사용하지 않기로 동의합니다. 또한 귀하는 Apple Pay 및 지갑을 관련 법률 및 규정을 준수하여 사용하기로 동의합니다. 귀하는 신분증과 관련하여 제출된 모든 허위 정보가 관련 법에 따라 형사상 범죄가 될 수 있음을 인정합니다. 귀하는 Apple Pay 또는 지갑 서비스를 방해 또는 교란(자동화된 수단을 통한 서비스 접근 포함)하거나, 해당 서비스에 연결된 서버 또는 네트워크, 해당 서비스와 관련된 네트워크의 정책, 요구 사항, 규정을 방해 또는 교란(데이터 또는 트래픽 무단 접속, 사용 또는 모니터링 포함)하지 않기로 동의합니다.

관련 법률에 따라 Apple Pay 또는 지갑에 대한 접근 또는 사용이 금지된 경우 귀하는 이러한 서비스에 접근하거나 이러한 서비스를 사용할 권한이 없습니다. Apple은 귀하가 관련 법률을 위반하는 방식으로 서비스에 접근하거나 서비스를 사용하는 경우 책임을 지지 않습니다.

### 4. Apple과 귀하의 관계

본 제4조에 한하여 Apple은 Apple Inc., Apple Payments Services LLC 및 각각의 Apple 자회사를 통칭합니다. 귀하의 Apple Pay 사용은 Apple Pay 및 지갑 약관뿐만 아니라 귀하가 관련 발급처, 가맹점 또는 귀하의 Apple Pay 카드에 대한 책임이 있는 제3자와 체결한 카드 소유자 계약 약관의 적용을 받습니다.

마찬가지로, 귀하의 지갑에서 지갑 패스를 사용하는 것에는 Apple Pay 및 지갑 약관과 관련 가맹점, 대중교통 대행사, 자동차 및 자물쇠 제조업체, 대학, 호텔, 리조트, 크루즈 라인, 기업, 주 발급 기관 또는 기타 제3자와의 계약 약관이 적용됩니다.

Apple은 금융 기관이 아닙니다. Apple Pay 카드는 Apple이 발급하거나 서비스를 제공하지 않으며, Apple은 지원되는 카드로 이루어진 결제 또는 기타 미결제 거래를 처리하지 않습니다. Apple은 결제, 지불 거절, 반품, 환불, 이체, 포인트, 가치, 할인, 접근, 신원 확인, 주문, 주문 이행 또는 귀하의 Apple Pay 또는 지갑 사용으로 인해 발생할 수 있는 기타 활동에 대해 통제할 수 없으며 이에 대해 책임을 지지 않습니다.

Apple Pay를 통한 할부 결제는 제3자 파트너가 지원하고 관리합니다. Apple Pay를 사용할 때 제3자를 통해 할부 결제를 선택하거나 구매 후 나중에 결제하기로 선택하는 경우, 귀하는 해당 제3자와 계약을 맺는 것이며 자격 결정과 구매 상환의 무에는 결제 시 제시되는 해당 제3자의 서비스 약관이 적용됩니다. Apple은 귀하와 해당 제3자 간 계약의 당사자가 아니며, 이러한 할부 결제 서비스 및 계약에 관련된 모든 책임을 명시적으로 부인합니다.

Apple Pay 및 지갑 약관과 관련 발급처, 가맹점, 주(州) 발급 기관 또는 기타 제3자와 맺은 계약(각각 "**제3자 계약**") 간 상충되는 조항이 있는 경우 Apple과 귀하의 관계에는 Apple Pay 및 지갑 약관의 조항이 적용되며, 관련 제3자 계약의 조항은 해당 제3자와 귀하의 관계를 규율합니다.

귀하는 Apple이 제3자 계약의 당사자가 아니며, 다음 사항에 대한 Apple의 책임이 없다는 데 동의합니다. (a) 지원되는 카드의 내용, 정확성 또는 가용성, 귀하가 지원되는 카드를 공유했거나 귀하의 기기에 접근할 수 있는 가족 구성원 또는 타인의 활동을 제한 없이 포함하여 Apple Pay 또는 지갑을 사용하는 동안 이루어진 구입, 거래, 자금 이체, 주문, 주문 이행, 수령 또는 기타 활동, (b) 신용 발급 또는 신용 자격에 대한 접근, (c) 운전면허증 또는 주(州) 신분증의 발급, 정지 또는 해지, (d) 귀하의 Apple Pay 또는 지갑 사용과 관련된 발급처, 가맹점, 앱 개발자 또는 기타 제3자의 활동, (e) 귀하의 지원되는 카드를 지갑에 추가하는 것과 관련하여 발급처, 가맹점 또는 기타 제3자가 내린 결정, (f) 가맹점 또는 파트너 프로그램에 대한 귀하의 멤버십 또는 참여, (g) 귀하의 지원되는 카드와 관련하여 포인트 또는 저장된 가치의 적립 또는 사용, (h) 지원되는 선불 카드의 충전 또는 재충전.

지원되는 카드 또는 관련 상거래 활동과 관련된 모든 분쟁이나 질문은 발급처 또는 해당 가맹점, 주 발급 기관, 앱 개발자 또는 기타 제3자에게 문의하십시오. Apple Pay나 지갑에 관한 질문은 (800) APL-CARE (800-275-2273)로 문의하시기 바랍니다.

## 5. 개인정보 보호

Apple, Apple Payments Services, 각 Apple 계열사의 개인 정보 수집 및 사용은 <https://www.apple.com/legal/privacy/kr/> 사이트에서 볼 수 있는 Apple 개인정보 처리방침의 적용을 받습니다. 귀하의 기기 또는 페어링된 기기의 Watch 앱 내에서 또는 <https://www.apple.com/legal/privacy/kr/> 사이트를 방문하여 접근할 수 있는 'Apple Pay 및 개인정보 보호 정보'를 비롯한 관련 서비스별 개인정보 보호 고지 사항을 통해 귀하의 Apple Pay 및 지갑 사용 과정에서 수집, 사용 또는 공유되는 개인정보에 대한 자세한 정보를 확인할 수 있습니다. Apple Pay 및 지갑을 사용함으로써, 귀하는 Apple 및 그 계열사와 대리인이 본 서비스를 제공하기 위해 상기 정보 전부를 전송, 수집, 유지, 처리 및 사용할 수 있다는 데 동의합니다.

## 6. 보안 및 분실 또는 사용 불능 기기

실물 지갑 및 카드를 보호하는 것처럼 지원되는 기기 및 자격 증명 보호.

Apple Pay 및 지갑은 지원되는 카드를 대표하는 가상 카드를 저장하며, 실제 지갑, 키 또는 신용 카드, 직불 카드, 선불 카드, 신분증 및 기타 카드를 보호하는 것과 마찬가지로 보호되어야 합니다. 귀하의 기기와 Apple 계정, Touch ID와 Face ID 정보, 지원되는 기기의 암호 및 본 서비스와 관련하여 사용되는 기타 인증 자격 증명(통칭 "자격 증명")의 보안을 유지하는 책임은 전적으로 귀하에게 있습니다. 귀하의 지원되는 기기를 타인이 사용할 수 있도록 승인하거나 허용할 경우(예: 기기 암호를 제3자에게 제공, 제3자가 본인의 지문을 추가하여 Touch ID를 사용하도록 허용 또는 Face ID 활성화 또는 그 밖의 방식으로 제3자에게 귀하의 자격 증명 제공), 해당 타인은 결제를 하고, 포인트를 받거나 사용하고, 저장 가치를 이용하고, 차, 방, 사무실 또는 집 문을 열거나 그밖의 다른 방식으로 접근하고, 귀하의 신원을 도용하고, 지갑에서 지원되는 카드로 그 밖의 거래를 할 수 있게 됩니다. 이러한 경우, 해당 사람이 수행한 모든 결제, 접근, 인증 및 거래에 대한 책임은 귀하가 부담합니다.

### 탈옥 기기

귀하가 하드웨어 또는 소프트웨어 제어를 비활성화하는 등 귀하의 기기를 무단으로 개조('탈옥'이라고도 함)하는 경우 귀하의 기기에서는 더 이상 서비스에 접근하거나 서비스를 사용하지 못할 수 있습니다. 귀하는 본 서비스와 관련하여 개조한 기기를 사용하는 행위가 명시적으로 금지되어 있고, 본 Apple Pay 및 지갑 약관을 위반하는 것이며, 당사가 귀하의 본 서비스 사용을 거부하거나 제한할 수 있는 근거가 된다는 점을 인정합니다.

### 추가 보안 조치

귀하는 Apple Pay의 특정 기능에 접속하기 위해 귀하의 Apple 계정의 이중 인증과 같은 추가 보안 조치를 활성화할 필요가 있습니다. 귀하가 이후 이러한 보안 기능을 제거하는 경우, 귀하는 Apple Pay의 특정 기능에 계속 접근하지 못할 수 있습니다. 가상 신분증과 연결된 Face ID 또는 Touch ID를 삭제하면 전체 신분증 등록 과정을 완료해야 합니다.

## 기기 분실 또는 도난

기기가 분실 또는 도난되었고 나의 찾기가 활성화된 경우, 나의 찾기를 사용하여 기기를 분실 모드로 전환함으로써 해당 기기에서 가상의 지원되는 카드로 거래할 수 있는 기능을 정지시킬 수 있습니다. 기기가 분실 모드인 경우 지갑에서 차 키가 비활성화되어 차에서 내리거나 엔진을 끄면 더 이상 차량에 접근하거나 시동을 걸 수 없게 됩니다. 분실 모드는 분실한 기기에 저장된 키에만 영향을 미칩니다. 귀하가 소유자인 경우 차 키 또는 홈 키를 더 이상 다른 사람과 공유할 수 없지만, 이미 타인과 공유하고 있는 키는 해당 사람의 기기에서 영향을 받지 않습니다.

귀하는 기기를 삭제하여 기기의 지원되는 가상 카드를 통한 거래 기능을 정지할 수도 있습니다. Apple Pay를 사용하여 반복 결제 거래를 설정한 경우 관련 발급처 또는 가맹점에 문의하여 반복 결제를 취소해야 할 수 있습니다. 또한, Apple Pay 및 지갑에서 지원되는 카드에 대한 무단 접근을 방지하려면 지원되는 카드의 발급처, 가맹점, 기타 책임 있는 제3자에게 문의해야 합니다.

귀하가 사기성 카드 사용 및 부당한 카드 사용을 보고하거나 Apple 또는 그 계열사가 이를 의심하는 경우, 귀하는 어떠한 조사와 관련하여서도 Apple과 그 계열사에 협조하며 Apple이 제공하는 사기 예방 조치를 사용하는 것에 동의합니다.

## 7. 책임의 제한

사용권에 명시된 보증의 부인 및 책임의 제한 외에도, Apple, Apple Payments Services 및 각 Apple 계열사는 Apple Pay 또는 지갑을 사용하여 이루어진 구입, 결제, 자금 이체, 주문, 주문 이행, 영수증 정보, 접근, 신원 확인, 거래 또는 기타 활동에 대해 어떠한 책임도 지지 않으며, 귀하는 지원되는 카드, 개인 간 송금 및 관련 활동과 관련된 질문이나 분쟁을 해결하기 위해 카드 발급처, 결제 네트워크, 금융 기관, 가맹점, 앱 개발자, 주(州) 발급 기관 또는 기타 해당 제3자와 체결한 계약만을 검토하기로 동의합니다.

### **Apple, Apple Payments Services 및 각 Apple 계열사의 경고**

귀하는 서비스와 관련하여 Apple, Apple Payments Services 또는 Apple 계열사가 귀하에게 연락하는 경우 이메일로 통지받을 것에 동의합니다. 귀하는 Apple이 귀하에게 전자 방식으로 송부하는 이러한 통지가 법적 커뮤니케이션 요건을 충족한다는 것에 동의합니다.

## ESPAÑOL

**IMPORTANTE: UTILIZAR TU iPhone O iPad («DISPOSITIVO») IMPLICA QUE ACEPTAS LAS SIGUIENTES CONDICIONES:**

- A. CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE iOS Y iPadOS DE APPLE**
- B. TÉRMINOS Y CONDICIONES DE APPLE PAY Y CARTERA**
- C. AVISOS DE APPLE**

### APPLE INC

#### CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE iOS Y iPadOS

Licencia de un solo uso

**POR FAVOR, LEE DETENIDAMENTE ESTE CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE («LICENCIA») ANTES DE UTILIZAR EL DISPOSITIVO O DESCARGAR LA ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE QUE ACOMPAÑA A ESTA LICENCIA. UTILIZARLO O DESCARGAR UNA ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE, SEGÚN SEA EL CASO, SE INTERPRETARÁ COMO UN HECHO INEQUÍVOCO DE QUE ACEPTAS LAS CONDICIONES DE ESTA LICENCIA. SI NO LAS ACEPTAS, NO USES EL DISPOSITIVO NI DESCARGUES LA ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE**

**SI HAS COMPRADO RECIENTEMENTE UN DISPOSITIVO Y NO ACEPTAS ESTA LICENCIA, PUEDES DEVOLVER EL DISPOSITIVO DURANTE EL PERIODO DE DEVOLUCIÓN ESTABLECIDO AL APPLE STORE O AL ESTABLECIMIENTO AUTORIZADO DONDE LO ADQUIRISTE Y SOLICITAR TU REEMBOLSO DE CONFORMIDAD CON LA POLÍTICA DE DEVOLUCIONES DE APPLE, QUE ESTÁ DISPONIBLE EN <https://www.apple.com/es/legal/sales-support/>.**

### 1. Generalidades

(a) Apple Inc. («Apple») te concede (no vende) una licencia para el uso de este software (incluidos el código ROM de arranque, el software incluido y el software de terceros), la documentación, las interfaces, los contenidos, las tipografías y cualquier tipo de datos que acompañen al Dispositivo (en adelante, el «Software Apple original»), que pueden ser actualizados o reemplazados por funciones mejoradas, actualizaciones de software, respuestas de seguridad, archivos del sistema o programas de restauración del sistema de Apple para tu Dispositivo o dispositivo periférico compatible (los «Cambios de Software de Apple»), ya sea en memoria de solo lectura o en cualquier otro soporte o de cualquier otra forma (el Software Apple original y los Cambios de Software de Apple se denominan conjuntamente el «Software Apple»), para su uso únicamente bajo las condiciones de esta Licencia. Apple y sus licenciantes conservan la propiedad del Software Apple y se reservan todos los derechos no concedidos a ti de forma expresa. Aceptas que las condiciones de esta Licencia se aplicarán a todas las apps de marca Apple integradas en tu Dispositivo, a menos que una app incluya una licencia separada, en cuyo caso aceptas que dicha app se regirá por las condiciones de la licencia correspondiente.

(b) Apple puede, a su entera discreción, desarrollar en el futuro Cambios de Software de Apple. En caso de que los haya, puede que dichos Cambios de Software de Apple no incluyan necesariamente todas las funciones de software ya existentes ni funciones nuevas que Apple destine a modelos más recientes o diferentes de los Dispositivos. Las condiciones de esta Licencia regirán cualquier Cambio de Software de Apple proporcionado por Apple, salvo que dicho Cambio de Software de Apple se acompañe de una licencia propia, en cuyo caso aceptas que serán de aplicación las condiciones de la misma.

(c) Si utilizas la función de configuración exprés para configurar un Dispositivo nuevo basándote en tu Dispositivo ya existente, aceptas que las condiciones de esta Licencia se aplicarán al uso que hagas del Software Apple en tu Dispositivo nuevo, a menos que incluya una licencia separada, en cuyo caso aceptas que el uso que hagas de dicho Software Apple se regirá por las condiciones de esa licencia. Tu

Dispositivo buscará periódicamente Cambios de Software de Apple. Si encuentra alguno, puede que el cambio se descargue e instale automáticamente en tu Dispositivo y, si procede, en tus dispositivos periféricos. **Al utilizar el Software Apple, aceptas que Apple pueda descargar e instalar Cambios de Software de Apple de forma automática en tu Dispositivo y en tus dispositivos periféricos.** Puedes desactivar la instalación automática de actualizaciones del sistema operativo y las respuestas de seguridad rápidas en cualquier momento cambiando los ajustes de Actualizaciones automáticas en Ajustes > General > Actualización de software. Algunos archivos del sistema (entre otros, fuentes actualizadas, modelos de idioma, activos de voz y firmware para periféricos) pueden seguir instalándose automáticamente, como cuando se activan o se usan ciertas funciones y periféricos, o para abordar cuestiones legales, reglamentarias, de seguridad pública o consideraciones técnicas.

## **2. Usos permitidos y restricciones de la Licencia.**

(a) De acuerdo con los términos y condiciones de esta Licencia, se te concede una licencia limitada no exclusiva para utilizar el Software Apple en un único Dispositivo de marca Apple. Salvo lo expresamente permitido en la sección 2(b) siguiente, y salvo que medie un acuerdo separado entre tú y Apple, esta Licencia no permite que el Software Apple esté instalado en más de un Dispositivo de marca Apple al mismo tiempo, y no podrás distribuir ni colocar el Software Apple en una red donde pueda ser utilizado por varios Dispositivos al mismo tiempo. Para mayor claridad, los derechos concedidos en virtud de esta licencia permiten utilizar el Software Apple con software de terceros únicamente en la medida en que Apple haya autorizado al software de terceros a utilizar interfaces o protocolos exclusivos de Apple. La presente Licencia no te concede ningún derecho para el uso de las interfaces propiedad de Apple, así como ningún derecho de propiedad intelectual con respecto al diseño, desarrollo, fabricación, concesión de licencias o distribución de dispositivos y accesorios de otros fabricantes o de apps de software de terceros que se usen con los Dispositivos. Algunos de estos derechos se recogen en otras licencias de Apple. Para obtener más información acerca del desarrollo de dispositivos y accesorios de otros fabricantes para el Dispositivo, visita el sitio <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Para obtener más información sobre el desarrollo de apps de software de otros fabricantes para el Dispositivo, visita el sitio <https://developer.apple.com>.

(b) De acuerdo con los términos y condiciones de esta Licencia, se te concede una licencia limitada no exclusiva para descargar los Cambios de Software de Apple que se lancen para tu modelo de Dispositivo con el fin de actualizar o restaurar el software de cualquier Dispositivo que poseas. Esta Licencia no permite actualizar o restaurar ningún Dispositivo que no sea de tu propiedad, ni distribuir o colocar los Cambios de Software de Apple en una red donde puedan ser utilizadas por varios periféricos u ordenadores al mismo tiempo. Si descargas un Cambio de Software de Apple en tu ordenador, podrás realizar una copia de los Cambios de Software de Apple almacenadas en tu ordenador en un formato legible únicamente a efectos de copia de seguridad, siempre y cuando esta contenga toda la información relativa a derechos de autor y copyright, u otros datos relativos a la propiedad, contenida en el original.

(c) Si Apple ha preinstalado apps de marca Apple desde el App Store en tu Dispositivo en el momento de la compra («Apps preinstaladas»), tendrás que iniciar sesión en el App Store y asociar a tu cuenta del App Store estas Apps preinstaladas para poder utilizarlas en el Dispositivo. Cuando asocies una App preinstalada a tu cuenta del App Store, se asociarán automáticamente todas las demás Apps preinstaladas de tu Dispositivo. Si no deseas utilizar una App preinstalada, puedes eliminarla del Dispositivo en cualquier momento.

(d) No podrás —y aceptas no hacerlo ni permitir a otras personas que lo hagan— copiar (excepto en los casos expresamente permitidos en la presente Licencia), descompilar, desensamblar o intentar obtener el código fuente, como tampoco descifrar, modificar o crear trabajos derivados del Software Apple o de cualquier servicio proporcionado por el Software Apple ni de ninguna de sus partes (excepto en la medida en que la legislación aplicable o las condiciones de licencia que rigen el uso de componentes de

código abierto que puedan estar incluidos en el Software Apple). Asimismo, te comprometes a no eliminar, ocultar ni alterar la información relativa a la propiedad (incluida la relativa a derechos de autor y copyright) contenida o añadida en el Software Apple.

(e) El Software Apple puede utilizarse para reproducir materiales siempre que dicho uso se limite a la reproducción de materiales sin copyright, materiales de los que poseas el copyright o materiales que puedas reproducir porque cuentas con la autorización o el permiso legal correspondientes. Sin perjuicio de lo anterior, está prohibido republicar, retransmitir o reproducir cualquier imagen a la que se haya accedido mediante News o Mapas a modo de archivo independiente. Los derechos de titularidad y de propiedad intelectual de cualquiera de los contenidos que se muestran o almacenan en el Dispositivo, o a los que se accedes a través de este, pertenecen a quien tiene la propiedad del contenido. Dicho contenido puede estar protegido por las leyes y los tratados vigentes en materia de propiedad intelectual y de copyright y quedan sujetos a las condiciones de uso de la tercera parte suministradora del contenido. A menos que se establezca lo contrario en el presente documento, esta Licencia no te concede ningún derecho para el uso de dicho contenido ni garantiza que el contenido siga estando disponible para su utilización.

(f) Sujeto a los términos y condiciones de esta Licencia, puedes: (i) utilizar los caracteres Memoji que se hayan incluido con el Software Apple («Caracteres del Sistema») o que se hayan creado con él (1) mientras se ejecuta el Software Apple y (2) para crear tu propio contenido y proyectos originales para tu uso personal y no comercial; (ii) utilizar los Subtítulos en Vivo que el Software Apple genera automáticamente en el dispositivo en tiempo real («Subtítulos en Vivo»), tanto si se generan durante una llamada de FaceTime como de otra manera, solo para tu uso personal y no comercial; y (iii) utilizar la prestación Voz Personal para crear una voz en el dispositivo que suene como la tuya («Voz Personal») mediante tu propia voz para tu uso personal y no comercial. No está permitido ningún otro uso o creación de los Caracteres del Sistema, Subtítulos en Vivo ni Voz Personal con arreglo a esta Licencia, incluidos, a título enunciativo pero no limitativo, el uso, la reproducción, la muestra, el rendimiento, la grabación, la publicación o la redistribución en un contexto con o sin ánimo de lucro, de difusión pública o comercial.

(g) Para completar determinadas funciones rápidas de apps y/o acciones de sitios web, el Software Apple puede necesitar acceso a determinadas apps, servicios o sitios web de terceros en el Dispositivo («Apps de terceros»). Aceptas de forma explícita dicho uso hasta el grado necesario para completar la Función rápida en el Software Apple.

(h) Te comprometes a utilizar el Software Apple y los Servicios (tal como se definen en la sección 5 de este documento) de conformidad con todas las leyes aplicables, incluidas las leyes locales del país o la región donde residas o donde te descargues y utilices el Software Apple y los Servicios. Es posible que las prestaciones del Software Apple y los Servicios no estén disponibles en todos los idiomas o regiones, que algunas varíen según la edad o la región y que tu proveedor de servicios restrinja algunas o no las ofrezca. Algunas funciones y servicios del Software Apple pueden requerir un determinado tipo de conexión de red.

(i) Necesitas una combinación única de nombre de usuario y contraseña —conocida como Cuenta de Apple— para poder utilizar el App Store. La Cuenta de Apple también es necesaria para acceder a actualizaciones de apps y determinadas funciones del Software Apple y los Servicios.

(j) Reconoces que muchas prestaciones, apps integradas y Servicios del Software Apple utilizan voz, texto o datos móviles y podrían conllevar cargos para tu plan de datos móviles, y que te haces responsable de dichos cargos. Puedes ver y controlar qué apps tienen autorización para utilizar datos móviles y ver una estimación de la cantidad de datos que consumen en la sección Datos móviles de Ajustes. Además, Asistencia para wifi se conectará automáticamente a una red de datos móviles cuando

tengas una conexión wifi de mala calidad, lo que puede aumentar el uso de los datos móviles y afectar a los cargos de tu plan de datos. Asistencia para wifi está activado por defecto, pero puedes desactivarlo en Ajustes. Para obtener más información, consulta el Manual del usuario de tu Dispositivo.

(k) Si seleccionas la opción para permitir la actualización automática de apps, el Dispositivo buscará periódicamente actualizaciones para las apps de tu Dispositivo y, si las hay, las descargará e instalará automáticamente. Las actualizaciones automáticas se pueden desactivar en cualquier momento en Ajustes, donde debes tocar iTunes Store y App Store y, en Descargas automáticas, desactivar Actualizaciones.

(l) En determinadas circunstancias, el uso del Dispositivo podría distraerte y dar lugar a una situación peligrosa (por ejemplo, no escribas mensajes de texto mientras conduces ni escuches música con los auriculares cuando vayas en bicicleta). Al usar el Dispositivo asumes tu responsabilidad a la hora de respetar las normas que prohíben o restringen el uso de teléfonos móviles o auriculares (por ejemplo, el requisito de utilizar opciones manos libres para realizar llamadas durante la conducción).

(m) Ciertas funciones del Software Apple pueden intentar proporcionar asistencia en situaciones relacionadas con la seguridad, como cualquier función de detección relacionada con la seguridad y la conexión con los servicios de emergencia (si están disponibles). Apple no garantiza la disponibilidad, precisión, integridad, fiabilidad ni actualidad de dichas funciones. Estas funciones no están pensadas para ser utilizadas únicamente en situaciones en las que se pueda obtener ayuda más inmediata o eficaz. Aceptas usar estas funciones bajo tu propio riesgo y hacerlo con un criterio independiente. Apple, sus filiales, agentes o directores no serán responsables ante ti por el uso que hagas de estas funciones ni de las consecuencias resultantes en la medida máxima permitida por la ley.

(n) Tu dispositivo no es un dispositivo médico y, por lo tanto, no debe utilizarse como sustituto de una opinión facultativa. No ha sido diseñado ni está destinado para usarse en el diagnóstico de enfermedades u otras afecciones, ni en la cura, mitigación, tratamiento o prevención de ninguna afección médica o enfermedad. Consulta a cualquier profesional sanitario antes de tomar ninguna decisión relacionada con tu salud.

**3. Transmisión.** No puedes alquilar, arrendar, prestar, vender, redistribuir ni sublicenciar el Software Apple. No obstante, puedes transferir tus derechos contenidos en esta Licencia de forma permanente y una sola vez siempre y cuando: (a) transmitas el Dispositivo y la totalidad del Software Apple, incluidos todos los componentes y esta Licencia; (b) no conserves ninguna copia, total o parcial, del Software Apple, incluidas las copias almacenadas en un ordenador o en cualquier otro dispositivo de almacenamiento; y (c) la otra parte lea y acepte los términos y condiciones de esta Licencia. Apple puede asignar la totalidad o cualquier parte de esta Licencia, o cualquier derecho u obligación derivado del presente documento, a cualquier filial o subsidiaria de Apple en cualquier momento y sin previo aviso.

**4. Consentimiento para la utilización de datos.** Determinadas funciones como Análisis, Localización, Siri y Dictado pueden requerir información de tu Dispositivo para poder utilizarse. Si activas o utilizas estas funciones, se indicará la información que se envía a Apple y cómo se va a usar dicha información. Encontrarás más información en <https://www.apple.com/es/privacy/>. En todo momento, el tratamiento de tus datos personales se ajustará a la política de privacidad de Apple, que se incorpora como referencia a esta Licencia y que puede visualizarse en <https://www.apple.com/es/legal/privacy/>.

**5. Software Apple, Servicios y materiales de terceros.**

(a) El Software Apple podría permitir el acceso a iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Mapas, News y Fitness+, así como a otros servicios y sitios web de Apple y de otras empresas (colectiva e individualmente, los «Servicios»). Para poder utilizar estos Servicios, se requiere acceso a



internet. Asimismo, el uso de ciertos Servicios puede requerir una Cuenta de Apple y la aceptación de otras condiciones, así como estar sujeto al pago de tarifas adicionales. La utilización de este software junto con una Cuenta de Apple u otros Servicios de Apple se interpretará como un hecho inequívoco de tu aceptación de las condiciones aplicables, como los términos y condiciones más recientes de los Servicios Multimedia de Apple en el país o región desde donde accedes a dichos Servicios, a los que puedes acceder desde <https://www.apple.com/es/legal/internet-services/itunes/es/terms.html>.

(b) Al inscribirte en iCloud, es posible acceder directamente desde el Software Apple a determinadas prestaciones, como iCloud Drive, Álbumes Compartidos o Buscar. Comprendes y aceptas que el uso de iCloud y de estas prestaciones está sujeto a las condiciones más recientes del servicio iCloud, a los que puedes acceder desde <https://www.apple.com/es/legal/internet-services/icloud/es/terms.html>.

(c) Contenido de la app News. El uso que hagas del contenido al que accedas a través de la app News será exclusivamente de carácter personal y no comercial, no te transfiere derecho de propiedad alguno sobre el contenido y excluye de manera explícita, no limitativa, todo derecho de uso comercial o promocional de dicho contenido.

(d) Mapas. El servicio de mapas y las funciones del Software Apple («Mapas»), que incluyen la cobertura de datos de mapa, podrían variar de una región a otra. Cuando activas o utilizas Mapas, se proporcionan detalles que indican qué información se envía a Apple y cómo se utilizará esta información. Reconoces y aceptas que el uso que hagas de Mapas se ajustará a los términos y condiciones más recientes del servicio Mapas, que podrás leer y revisar en Mapas en el iPhone.

(e) Los proveedores de servicios de red de terceros o Globalstar, Inc. y sus filiales proporcionan la red de satélites para las funciones que utilizan una conexión satelital.

(f) Reconoces que, al utilizar cualquier Software y Servicio de Apple, podrás encontrar contenido que podría ser considerado ofensivo, indecente o censurable, y en el que podría, o no, identificarse la existencia de lenguaje explícito, y que los resultados de las búsquedas o la visualización de una URL concreta pueden generar automática e involuntariamente enlaces o referencias a material censurable. A pesar de ello, consientes utilizar el Software y los Servicios de Apple por tu propia cuenta y riesgo, y aceptas que Apple, sus filiales, agentes, altos cargos o licenciantes no serán responsables ante ti del contenido que pueda considerarse ofensivo, indecente o censurable.

(g) Es posible que el Software Apple o determinados Servicios muestren, incluyan o pongan a tu disposición contenidos, datos, información, apps o materiales de terceros (en adelante, «Materiales de terceros») o proporcionen enlaces a sitios web de terceros. Al utilizar el Software y los Servicios de Apple, reconoces y aceptas que Apple no es responsable de examinar o evaluar el contenido, la exactitud, la integridad, la vigencia, la validez, el cumplimiento de los derechos de autor, la legalidad, la decencia, la calidad o cualquier otro aspecto de dichos sitios web o Materiales de terceros. Apple, sus representantes, subsidiarios y filiales no garantizan, respaldan, asumen ni se responsabilizan, ni ante ti ni ante ninguna otra persona, de ninguno de los Servicios de terceras partes, Materiales de terceros o sitios web de terceras partes, ni de ningún otro material, producto o servicio de terceros. Los Materiales de terceros y los enlaces a otros sitios web se proporcionan exclusivamente para tu comodidad.

Ni Apple ni ninguno de sus proveedores de contenido garantizan la disponibilidad, la exactitud, la integridad, la fiabilidad o la puntualidad de la información bursátil, de los datos de localización o de cualquier otro tipo de datos que muestran el Software y los Servicios de Apple. Los datos financieros que se muestran en el Software y los Servicios de Apple están destinados a fines exclusivamente informativos, por lo que no deben considerarse una base fiable para realizar inversiones. Antes de realizar cualquier tipo de transacción de valores basándose en la información obtenida a través del Software y los Servicios de Apple, se recomienda consultar a una figura profesional que esté legalmente

capacitada para ofrecer asesoramiento financiero en tu país o región. Debes evaluar los resultados generados por la inteligencia artificial para determinar la precisión y adecuación a tu caso práctico, incluido el uso de revisión humana, de ser apropiado, antes de usar o compartir los resultados del Software y los Servicios de Apple. Los datos de ubicación facilitados por cualquier Software y Servicio de Apple, incluido el servicio Mapas de Apple, se proporcionan únicamente con fines básicos de navegación y/o planificación, por lo que no deben considerarse como una fuente de información fiable en aquellas situaciones en las que se requiera información de ubicación precisa o en las que la obtención de información errónea, inexacta, diferida o incompleta pueda ocasionar muertes, lesiones personales graves o serios daños a la propiedad o al medio ambiente. Aceptas que los resultados que recibas del servicio Mapas podrían diferir de las condiciones actuales de la carretera o el terreno debido a factores que podrían afectar a la precisión de los datos de Mapas, como, sin limitarse a ellos, las condiciones meteorológicas, de la carretera y del tráfico, así como acontecimientos geopolíticos. Por tu seguridad, mientras hagas uso de la función de navegación, presta siempre atención a las señales de la carretera y a las condiciones actuales de la misma. Sigue prácticas de conducción seguras, cumple las normativas de tráfico y ten en cuenta que las indicaciones de las rutas en bicicleta y a pie pueden no incluir vías especiales diferenciadas.

(i) En la medida en que transmitas contenidos mediante el uso del Software y los Servicios de Apple, declaras que posees todos los derechos sobre dichos contenidos, o que tienes autorización o capacidad legal para transmitirlos, y que dichos contenidos no infringen ninguna de las condiciones aplicables al Software y los Servicios de Apple. Reconoces que el Software y los Servicios de Apple incluyen contenido, información y material de carácter privado que son propiedad de Apple, del propietario del sitio o sus licenciantes, y están protegidos por la legislación aplicable sobre propiedad intelectual y por otras leyes, incluidas a título enunciativo y no limitativo, las leyes sobre derechos de autor. Te comprometes a no usar dicho contenido, información o material de carácter privado en modo alguno, salvo para el uso permitido del Software y los Servicios de Apple, ni de un modo contrario a las condiciones de esta Licencia o que infrinja cualquier derecho de propiedad intelectual de terceros o de Apple. Ninguna parte del Software y los Servicios de Apple podrá ser reproducida en forma o modo alguno. Te obligas a no modificar, ceder en alquiler, arrendamiento o préstamo, vender, distribuir o crear trabajos derivados del Software y los Servicios de Apple en modo alguno, y no explotarás el Software y los Servicios de Apple de ningún modo no autorizado (por ejemplo, a título enunciativo y no limitativo, utilizando el Software y los Servicios de Apple para transmitir virus informáticos, gusanos, troyanos u otro software malicioso, o bien sobrepasando o sobrecargando la capacidad de la red). Además, te comprometes a no utilizar el Software y los Servicios de Apple en forma alguna que puedas enviar spam, cometer fraude, hostigar, abusar, acechar, amenazar, difamar o bien infringir o vulnerar de otro modo los derechos de cualquier otra parte, y que Apple no será responsable de ningún modo de tal utilización por tu parte ni del hostigamiento, abuso, acecho, amenaza o difamación, así como tampoco de los mensajes o transmisiones ofensivos, indebidos o ilegales que puedas recibir como resultado del uso del Software y los Servicios de Apple.

(j) Puede que determinado Software de Apple, Servicios de Apple o Materiales de terceros no esté disponible en todos los idiomas ni en todos los países o regiones. Apple no formula declaración alguna relativa a la adecuación o disponibilidad de dicho Software o Servicios de Apple y Materiales de terceros en una zona en particular. En la medida en que decidas usar o acceder al Software y los Servicios de Apple o a los Materiales de terceros, lo harás por tu propia iniciativa y asumirás la responsabilidad del cumplimiento de cualesquiera leyes aplicables, incluyendo a título enunciativo y no limitativo, las leyes locales aplicables y las leyes sobre privacidad y recopilación de datos. Apple y sus licenciantes se reservan el derecho de cambiar, suspender, eliminar o desactivar el acceso a cualquier Software y Servicios de Apple en cualquier momento y sin previo aviso. Apple no será en ningún caso responsable de la eliminación o desactivación del acceso a dicho Software y Servicios de Apple. Apple puede asimismo imponer límites en el uso o acceso a determinado Software y Servicios de Apple, en cualquier circunstancia, sin previo aviso y declinando toda responsabilidad.

(k) Al compartir o sincronizar fotos mediante el Dispositivo, podrían transmitirse metadatos junto con las fotos, incluidos los datos de ubicación, fecha y hora, así como información sobre la profundidad. El uso de los servicios de Apple (como Fotos en iCloud) para compartir o sincronizar dichas fotos supondrá que Apple sincronice y almacene los mencionados metadatos.

**6. Terminación.** Esta Licencia tendrá vigencia hasta que termine su validez. Los derechos que te confiere esta Licencia vencerán o perderán su vigencia de forma automática sin el previo aviso de Apple si incumples cualquiera de las condiciones de la presente Licencia. Cuando esta deje de estar en vigor, deberás dejar de utilizar el Software Apple. Las secciones 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 y 12 de la presente Licencia sobrevivirán a la expiración de la Licencia.

## **7. Exclusión de garantías**

7.1. Si consumes de manera particular (eres una persona que utiliza el Software Apple fuera de su oficina, negocio o profesión), es posible que dispongas de derechos legales en tu país de residencia que puedan impedir que las siguientes limitaciones te sean aplicables, en cuyo caso no serán de aplicación para ti. Para obtener más información acerca de tus derechos, no dudes en ponerte en contacto con el organismo de atención al consumidor de tu zona. En el caso de los consumidores de Australia, nada de lo dispuesto en esta Licencia afecta a sus derechos legales en virtud de la Ley de defensa del consumidor de Australia (incluidas las garantías para el consumidor).

7.2. RECONOCES Y ACEPTAS DE FORMA EXPRESA QUE, EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY VIGENTE, EL USO DEL SOFTWARE APPLE Y DE LOS SERVICIOS REALIZADOS POR EL SOFTWARE O A LOS QUE SE ACCEDA A TRAVÉS DEL SOFTWARE APPLE SE REALIZA A TU ENTERO RIESGO, Y QUE ASUMES TOTALMENTE EL RIESGO RELATIVO A LA CALIDAD SATISFACTORIA, EL RENDIMIENTO, LA EXACTITUD Y EL ESFUERZO.

7.3. DENTRO DE LOS LÍMITES PERMITIDOS POR LA LEY VIGENTE, EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS SE SUMINISTRAN «TAL Y COMO SE PRESENTAN» Y «SEGÚN DISPONIBILIDAD», CON TODOS SUS POSIBLES DEFECTOS Y SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, Y APPLE Y LOS LICENCIANTES DE APPLE (DENOMINADOS DE FORMA CONJUNTA «APPLE» A LOS EFECTOS DE LAS SECCIONES 7 Y 8) EXCLUYEN TODAS LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES RELATIVAS AL SOFTWARE APPLE Y A LOS SERVICIOS, YA SEAN EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUIDAS, CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES DE COMERCIABILIDAD, DE CALIDAD SATISFACTORIA, DE IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, DE EXACTITUD, DE DISFRUTE Y DE NO INFRACCIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS.

7.4. APPLE NO GARANTIZA, SIN PERJUICIO DEL USO Y DISFRUTE QUE HAGAS DEL SOFTWARE APPLE Y DE LOS SERVICIOS, QUE LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN EL SOFTWARE APPLE Y EN LOS SERVICIOS REALIZADOS O PROPORCIONADOS POR DICHO SOFTWARE SATISFAGAN TUS NECESIDADES, QUE EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS FUNCIONEN ININTERRUMPIDAMENTE O SIN ERRORES, QUE TODOS LOS SERVICIOS SIGAN ESTANDO DISPONIBLES, QUE LOS DEFECTOS DEL SOFTWARE APPLE O DE LOS SERVICIOS SEAN CORREGIDOS, NI QUE EL SOFTWARE APPLE SEA COMPATIBLE O FUNCIONE CON CUALQUIER SOFTWARE, APP O SERVICIO DE TERCEROS. LA INSTALACIÓN DE ESTE SOFTWARE APPLE PUEDE AFECTAR A LA DISPONIBILIDAD Y FUNCIONALIDAD DEL SOFTWARE, LAS APPS O LOS SERVICIOS DE TERCEROS, ASÍ COMO A LOS PRODUCTOS Y SERVICIOS DE APPLE.

7.5. RECONOCES ADEMÁS QUE EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS NO ESTÁN DESTINADOS NI SON ADECUADOS PARA SER UTILIZADOS EN SITUACIONES O ENTORNOS EN LOS QUE FALLOS, RETRASOS, ERRORES O IMPRECISIONES EN EL CONTENIDO, LOS DATOS O LA INFORMACIÓN PROPORCIONADOS POR EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS PUDIERAN

CONLLEVAR MUERTE, DAÑOS PERSONALES, LESIONES FÍSICAS GRAVES, O DAÑOS IMPORTANTES AL MEDIO AMBIENTE, INCLUIDOS, A TÍTULO ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, ACTIVIDADES DE PLANTAS NUCLEARES, NAVEGACIÓN AÉREA, SISTEMAS DE COMUNICACIÓN, MÁQUINAS PARA EL CONTROL DEL TRÁFICO AÉREO, INSTALACIONES HOSPITALARIAS O EQUIPOS ARMAMENTÍSTICOS.

7.6. NINGUNA INFORMACIÓN O ASESORAMIENTO ESCRITO O VERBAL FACILITADOS POR APPLE O POR UNA PERSONA AUTORIZADA COMO REPRESENTANTE DE APPLE CONSTITUIRÁN GARANTÍA ALGUNA. EN EL SUPUESTO DE QUE EL SOFTWARE O LOS SERVICIOS APPLE RESULTARAN SER DEFECTUOSOS, ASUMIRÁS EL COSTE ÍNTEGRO DE TODOS LOS SERVICIOS, REPARACIONES Y CORRECCIONES NECESARIOS. HABIDA CUENTA DE QUE LA NORMATIVA VIGENTE NO PERMITE EN ALGUNOS PAÍSES LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS O LIMITACIONES A LOS DERECHOS LEGALMENTE PREVISTOS DEL CONSUMIDOR, LA EXCLUSIÓN Y LAS LIMITACIONES ANTERIORES PUEDEN NO SER DE APLICACIÓN EN TU CASO.

**8. Limitación de responsabilidad.** SALVO QUE EN LA PRESENTE LICENCIA SE INDIQUE LO CONTRARIO, NI APPLE NI SUS FILIALES, AGENTES O MANDANTES SERÁN RESPONSABLES EN NINGÚN CASO, DENTRO DE LOS LÍMITES LEGALES APLICABLES, DE LAS LESIONES O DAÑOS PERSONALES, NI DE LOS DAÑOS ACCESORIOS, ESPECIALES, INDIRECTOS O EMERGENTES, INCLUYENDO, SIN NINGÚN TIPO DE LÍMITES, LOS DAÑOS POR LUCRO CESANTE, POR EL DETERIORO O LA PÉRDIDA DE DATOS, LA INCAPACIDAD DE TRANSMITIR O RECIBIR DATOS (INCLUIDOS, A TÍTULO ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LOS MATERIALES, TAREAS E INSTRUCCIONES DE CURSOS), POR LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD EMPRESARIAL, O BIEN POR CUALQUIER OTRO TIPO DE DAÑOS O PÉRDIDAS COMERCIALES, RESULTANTES O RELACIONADOS CON EL USO O EL MAL USO DEL SOFTWARE APPLE O DE LOS SERVICIOS, ASÍ COMO DE CUALQUIER SOFTWARE, APP O SERVICIO DE TERCEROS QUE SE UTILICEN JUNTO CON EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS, COMO QUIERA QUE HAYA SIDO CAUSADO E INDEPENDIENTEMENTE DE LA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD CIVIL (RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL, U OTROS) E INCLUSO SI SE HA INFORMADO A APPLE DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. ALGUNOS PAÍSES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LA LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS PERSONALES, DEL LUCRO CESANTE O DAÑO EMERGENTE, DIRECTO O INDIRECTO, POR LO CUAL ESTA LIMITACIÓN PUEDE NO SERTE APLICABLE. La responsabilidad total de Apple por daños y perjuicios (distintos de los exigidos por la ley vigente en los casos en los que los daños personales estén relacionados) no excederá, en ningún caso, la cantidad de doscientos cincuenta dólares estadounidenses (250 USD). Las limitaciones anteriormente mencionadas serán vigentes incluso si la citada reparación incumple su objetivo esencial. INDEPENDIENTEMENTE DE LO QUE SE ESTABLEZCA EN CUALQUIER OTRA CONDICIÓN DE ESTA LICENCIA, SI SE APLICA EL ACTA DE CONTRATO DE CONSUMIDORES DE JAPÓN, NO SE APLICARÁN LAS CONDICIONES QUE LIMITAN LA RESPONSABILIDAD DE APPLE POR DAÑOS DERIVADOS DEL INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO O AGRAVIO COMETIDOS POR APPLE SI DICHOS ACTOS SE PRODUCEN POR UNA NEGLIGENCIA GRAVE O UNA MALA PRAXIS DELIBERADA DE APPLE.

**9. Control de las exportaciones.** No podrás utilizar, ni tampoco exportar o reexportar, el Software Apple, salvo en la forma permitida por la legislación de Estados Unidos y del país o países en los que se obtuvo el Software Apple. En particular, pero sin estar limitado a ello, el Software Apple no podrá ser exportado o reexportado a: (a) ningún país que esté siendo objeto de embargo por parte de Estados Unidos; o (b) nadie que figure en la lista de ciudadanos especialmente designados del Departamento del Tesoro de Estados Unidos o en la tabla de personas o entidades denegadas del Departamento de Comercio de Estados Unidos o cualquier otra lista de partes con restricciones. La utilización por tu parte del Software Apple se considerará un hecho inequívoco de tu manifestación y garantía de no residir en ninguno de tales países ni de figurar en ninguna de tales listas. Asimismo, te

comprometes a no usar el Software Apple con ninguna finalidad prohibida por la legislación estadounidense, incluyendo, con carácter meramente enunciativo y no limitativo, el desarrollo, el diseño, la fabricación o la producción de misiles o armas nucleares, químicas o biológicas.

**10. La Administración como usuario final.** El Software Apple y la documentación relacionada se consideran «Productos comerciales» según la definición de la condición incluida en la Sección 48 C.F.R. §2.101 del Código de Normas Federales de Estados Unidos, y constituyen «software informático para uso comercial» y «documentación de software informático para uso comercial», conforme a la definición de estas condiciones en las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202, según proceda. En virtud de las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202-1 a 227.7202-4 del mencionado Código, según proceda, el software informático para uso comercial y la documentación del software informático para uso comercial se distribuyen y conceden bajo licencia a los usuarios finales de la Administración de Estados Unidos únicamente a los efectos de: (a) Productos comerciales y (b) con los derechos concedidos a todos los demás usuarios de acuerdo con los términos y condiciones estipulados en el presente contrato. Quedan reservados los derechos inéditos según lo dispuesto en las leyes de copyright de Estados Unidos.

**11. Ley aplicable e independencia de las estipulaciones.** Esta Licencia se regirá e interpretará según las leyes del estado de California, con la exclusión de sus principios de conflicto de derecho. La presente licencia no estará regida por la convención de las Naciones Unidas sobre contratos para la venta internacional de productos, la aplicación de la cual se excluye expresamente. Si eres una persona afincada en el Reino Unido, esta Licencia se regirá por las leyes de la jurisdicción de tu lugar de residencia. Si, por cualquier razón, un tribunal competente declarara no exigible o ineficaz cualquier disposición de la presente Licencia o parte de la misma, el resto de la presente Licencia conservará plena vigencia y efecto.

**12. Contrato íntegro; idioma.** La presente Licencia constituye el acuerdo completo entre tú y Apple con respecto al Software Apple y sustituye a todos los acuerdos anteriores o actuales relativos a su objeto. La presente Licencia únicamente podrá ser modificada mediante acuerdo escrito firmado por Apple. Las traducciones de esta Licencia se otorgan con el fin de satisfacer las demandas de los usuarios locales y, en el caso de que surgiera algún conflicto entre la versión en lengua inglesa y cualquiera de las versiones en el resto de idiomas, prevalecerá siempre la primera, en la medida en que no se oponga a la legislación local de tu jurisdicción.

**13. Reconocimiento de terceras partes.** Partes del Software Apple pueden usar o contener software de terceros y otros materiales sujetos a derechos de autor. Los créditos y condiciones de licencia, así como la exclusión de dichos materiales, están contenidos en la documentación electrónica del Software Apple, y el uso que hagas de dichos materiales estará regulado por las condiciones respectivas de cada licencia. El uso del servicio Google Safe Browsing está supeditado al cumplimiento de las condiciones de uso de Google (<https://www.google.com/intl/es/policies/terms/>) y a la política de privacidad de Google (<https://www.google.com/intl/es/policies/privacy/>).

**14. Uso de MPEG-4; aviso sobre H.264/AVC**

(a) El Software Apple ha sido concedido bajo licencia de acuerdo con el contrato de licencia MPEG-4 Systems Patent Portfolio License (Licencia de cartera de patentes en sistemas MPEG-4) para la codificación de conformidad con el estándar MPEG-4 Systems, salvo en el caso de que para la codificación sea necesaria una licencia adicional y el pago de los derechos correspondientes relacionados con: (i) los datos almacenados o duplicados en un soporte físico por los cuales se realiza un pago título a título, o (ii) los datos por los cuales se realiza un pago título a título y que son transmitidos a un usuario final para su almacenamiento o uso permanente. Dicha licencia adicional puede obtenerse de MPEG LA, LLC. Si deseas obtener más información, consulta <https://www.mpegla.com>.

(b) El Software Apple contiene funciones de codificación y decodificación de vídeo MPEG-4. El Software Apple se licencia en virtud del contrato de licencia MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (Licencia de cartera de patentes MPEG-4 Visual) para el uso personal con fines no comerciales por parte de un consumidor para (i) la codificación de vídeo de conformidad con el estándar MPEG-4 Visual («Vídeo MPEG-4»), y/o (ii) la decodificación de vídeo MPEG-4 que haya sido codificado por un consumidor que realice una actividad personal con fines no comerciales y/o se haya obtenido de un proveedor de vídeo al cual se le haya concedido una licencia de MPEG LA para suministrar vídeo MPEG-4. No se concederá licencia alguna para ningún otro uso, ni se interpretará de forma tácita ningún otro fin. Puede obtenerse más información, incluida la relacionada con la concesión de licencias y los usos promocionales, internos y comerciales, de MPEG LA, LLC. Consulta la página web <https://www.mpegla.com> (en inglés).

(c) El Software Apple contiene funciones de codificación y decodificación AVC. El uso comercial de la tecnología H.264/AVC requerirá la concesión de una licencia adicional y se aplicará la siguiente disposición: POR LA PRESENTE SE CONCEDE A LOS CONSUMIDORES UNA LICENCIA DE USO DE LA FUNCIONALIDAD AVC DEL SOFTWARE APPLE, ÚNICAMENTE CON FINES PERSONALES Y NO COMERCIALES, PARA: (i) CODIFICAR VÍDEO DE CONFORMIDAD CON EL FORMATO ESTÁNDAR AVC («VÍDEO AVC»), Y/O (ii) DESCODIFICAR VÍDEO AVC QUE SE HAYA CODIFICADO POR UN CONSUMIDOR QUE REALICE UNA ACTIVIDAD PERSONAL CON FINES NO COMERCIALES Y/O VÍDEO AVC QUE SE HAYA OBTENIDO DE UN PROVEEDOR DE VÍDEO AL QUE SE LE HAYA CONCEDIDO UNA LICENCIA PARA SUMINISTRAR VÍDEO AVC. PARA OBTENER INFORMACIÓN RELACIONADA CON OTROS USOS Y CON LA CONCESIÓN DE LICENCIAS, CONSULTA LA PÁGINA WEB DE MPEG LA LLC. CONSULTA <https://www.mpegla.com>.

**15. Restricciones del servicio de búsqueda Yahoo.** Se concede una licencia de uso del servicio de búsqueda Yahoo disponible a través de Safari únicamente en los siguientes países y regiones: Alemania, Argentina, Aruba, Australia, Austria, Bahamas, Barbados, Bélgica, Bermudas, Brasil, Bulgaria, Canadá, Chile, China continental, Hong Kong, Taiwán, Chipre, Colombia, Corea del Sur, Dinamarca, Ecuador, El Salvador, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos, Filipinas, Finlandia, Francia, Granada, Grecia, Guatemala, Hungría, India, Indonesia, Irlanda, Islandia, Islas Caimán, Italia, Jamaica, Japón, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malasia, Malta, México, Nicaragua, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Panamá, Perú, Polonia, Portugal, Puerto Rico, Reino Unido, República Checa, República Dominicana, Rumanía, Santa Lucía, San Vicente, Singapur, Suecia, Suiza, Tailandia, Trinidad y Tobago, Turquía, Uruguay y Venezuela.

**16. Aviso de Microsoft Exchange.** El ajuste de correo de Microsoft Exchange del Software Apple se concede bajo licencia únicamente para la sincronización remota de información, como correo electrónico, contactos, calendario y tareas, entre tu Dispositivo y Microsoft Exchange Server u otro software de servidor licenciado por Microsoft para implementar el protocolo ActiveSync de Microsoft Exchange.

EA1886  
11/07/2024

-----

### **Términos y condiciones de Apple Pay y Cartera**

Estos términos y condiciones de Apple Pay y la app Cartera (las «Condiciones de Apple Pay y Cartera») son un complemento del Contrato de licencia del Software Apple de iOS y iPadOS (la «Licencia»); el uso de la función Apple Pay («Apple Pay») y la app Cartera de Apple («Cartera»), que se considerará como

«Servicio» bajo la Licencia, se rige tanto por los términos de la Licencia como por estas Condiciones de Apple Pay y Cartera. Los términos con mayúscula inicial que se utilizan en estas Condiciones de Apple Pay y Cartera tienen el significado establecido en la Licencia. La aceptación de estas Condiciones de Apple Pay y Cartera constituye tu aceptación de los respectivos Términos de Apple Pay y Cartera en todos tus dispositivos Apple compatibles con Apple Pay y Cartera.

Apple Pay y el soporte de tus Tarjetas Apple Pay (tal y como se define a continuación) en Cartera de Apple («Cartera») los proporciona Apple Payments Services LLC («Apple Payments Services») en Estados Unidos y, en el resto del mundo, otras filiales de Apple. Por lo demás, Apple y otras filiales de Apple proporcionan Cartera. Apple, Apple Payments Services y las respectivas filiales de Apple son parte de estas Condiciones de Apple Pay y Cartera con respecto a los Servicios que proporcionan.

## **1. Descripción**

### **Apple Pay**

Apple Pay te permite realizar pagos sin contacto mediante tarjetas de crédito, de débito y prepago, así como servicios de terceros para pagar a plazos en ubicaciones seleccionadas o dentro de apps o sitios web seleccionados.

Puede que Apple Pay y algunas características de Apple Pay solo estén disponibles en determinadas regiones, con determinadas entidades emisoras de tarjetas, redes de pago, comercios y otras terceras partes.

### **Cartera**

La app Cartera te permite almacenar representaciones virtuales de tarjetas de crédito, débito y prepago para utilizarlas con Apple Pay (denominadas colectivamente «Tarjetas de Apple Pay»), así como otros tipos de tarjetas, pases y llaves, entre los que se incluyen los siguientes (denominados colectivamente «Tarjetas de Cartera» y, junto a las tarjetas de Apple Pay, las «Tarjetas admitidas»):

- tarjetas canjeables;
- tarjetas de transporte;
- entradas;
- tarjetas de embarque;
- tarjetas de miembro;
- tarjetas de vacunación;
- llaves del coche;
- llaves de patinetes;
- llaves de casa;
- llaves de habitación de hotel;
- credenciales de empleado;
- carnets de estudiante; y
- permisos de conducir y carnets de identificación emitidos por el Estado o el Gobierno («Carnets de identidad»).

Puede que las Tarjetas de Cartera solo estén disponibles en determinadas regiones y con colaboradores seleccionados. Puede que los Carnets de identidad solo estén disponibles para residentes de los estados participantes y su validez podría variar según el estado o la ubicación.

Las Tarjetas admitidas podrían cambiar con el tiempo.

## **2. Idoneidad**

Para configurar y utilizar Apple Pay y la app Cartera es necesario que dispongas de (i) un Dispositivo compatible con una versión del sistema operativo compatible con los Servicios (se recomienda y, a veces, se requiere disponer de la versión más reciente), (ii) una Cuenta de Apple asociado con una cuenta de iCloud que esté en consonancia con Apple y (iii) acceso a internet o a datos móviles (podrían aplicarse tasas). Con sujeción a ciertas excepciones, las Tarjetas de Apple Pay solo están disponibles para personas mayores de 13 años y podrían estar sujetas a otras restricciones relacionadas con la edad impuestas por iCloud o la entidad emisora, comerciante o tercero correspondiente. Las tarjetas de transporte público, algunas tarjetas de prepago y de dinero electrónico, los carnets de identidad, las credenciales corporativas y las llaves solo se pueden configurar en dispositivos iOS.

Si eres uno de los progenitores o tienes la tutela legal de una familia de iCloud (una «Persona organizadora»), podrás invitar a integrantes de la familia, incluidas las personas menores de 13 años (o la edad mínima equivalente en el país en cuestión) para que suministren y utilicen tarjetas de transporte público seleccionables en la app Cartera. Como Persona organizadora, serás responsable de todos los pagos, compras y transacciones realizados con la tarjeta de transporte público que se ha activado para los integrantes de la familia, incluidos los que inicia cualquier integrante de la familia. La idoneidad para, y el uso de, tarjetas de transporte público en la app Cartera están sujetos a los términos y condiciones de la agencia de transporte. Las Personas organizadoras son responsables de cumplir con estos términos y condiciones, y asumen todos los riesgos relacionados con la activación de las tarjetas de transporte público con otros integrantes de la familia. Cuando un integrante de la familia abandona o se elimina del grupo familiar, deja de ser capaz de recargar una tarjeta de transporte público y únicamente podrá realizar transacciones con esta tarjeta hasta que el saldo sea cero.

Si tienes las llaves de un coche, puedes compartirlas con otras personas mayores de 13 años para que puedan abrir tu coche, acceder a él y conducirlo.

Solo es posible añadir o eliminar llaves de casa de la app Cartera si se añaden o eliminan bloqueos en la app Casa, o si se te añade o elimina de una casa en la app Casa. Si administras una casa en la app Casa, todas las llaves de casa existentes se compartirán automáticamente con las personas a las que hayas invitado a unirse a tu casa.

### **3. Uso de los servicios**

Las Tarjetas admitidas se relacionan con la Cuenta de Apple con la que hayas iniciado sesión en estas funciones de iCloud. Si añades Pases de Cartera a la app Cartera, el cambio podría mostrarse también en el resto de tus dispositivos de Apple en los que hayas iniciado sesión con tu Cuenta de Apple. Solo podrás relacionar un Carnet de identidad para cada autoridad emisora con cada Cuenta de Apple.

Apple Pay y la app Cartera se han diseñado exclusivamente para el uso personal y solo te permiten añadir tus propias Tarjetas admitidas o aquellas de las que dispongas porque una persona propietaria o una Persona organizadora te ha invitado. Si te dispones a añadir una tarjeta corporativa admitida, se asumirá que lo haces con la autorización de tu empresa y que dispones de la autorización para vincular a la empresa a estas Condiciones de Apple Pay y Cartera y a todas las transacciones que se vean afectadas por el uso de Apple Pay y la app Cartera. Si presentas un Carnet de identidad, asumes que contiene tu información personal exacta y que representa de manera fiable.

Aceptas no utilizar Apple Pay o la app Cartera con fines ilegales o fraudulentos, ni con otros fines prohibidos por la Licencia y estas Condiciones de Apple Pay y Cartera. También te comprometes a utilizar Apple Pay y la app Cartera de conformidad con la legislación y la normativa aplicables. Reconoces que cualquier información falsa enviada en relación con tu Carnet de identidad se puede considerar un delito penal en el contexto de la ley aplicable. Aceptas no interrumpir ni interferir en Apple



Pay o la app Cartera (incluido el acceso a los Servicios a través de cualquier medio automatizado), cualquiera de los servidores o redes conectados los Servicios, o cualquiera de las políticas, requisitos o normativas de las redes conectadas a los Servicios (incluido el acceso no autorizado a datos o tráfico de estas, su uso o supervisión).

Si tu acceso o uso de Apple Pay o la app Cartera está prohibido por la ley vigente, no tendrás autorización para acceder a estos Servicios o utilizarlos. No nos responsabilizamos de cualquier acceso a estos Servicios de cualquier modo que viole la ley vigente.

#### **4. Relación de Apple con usted**

Solo a efectos de esta Sección 4, «Apple» se refiere, en conjunto, a Apple Inc., Apple Payments Services LLC y a las respectivas filiales de Apple. El uso que hagas de Apple Pay se regulará mediante estas Condiciones de Apple Pay y Cartera, así como mediante las condiciones incluidas en el acuerdo establecido con la entidad emisora de la tarjeta, el comercio u otras terceras partes responsables de tu Tarjeta de Apple Pay.

De manera similar, el uso que hagas de Pases de Cartera en la app Cartera se regulará mediante estas Condiciones de Apple Pay y Cartera, así como a través de las condiciones del acuerdo que hayas realizado con el comercio, la agencia de transporte público, el fabricante del coche o del sistema de cierre, la universidad, el hotel, el complejo, la empresa de cruceros, la empresa, la autoridad emisora nacional u otros terceros.

Apple no es una institución financiera. Apple no emite ni presta servicio a las Tarjetas de Apple Pay, y Apple no procesa pagos ni otras transacciones realizadas con tus Tarjetas admitidas. Apple no controla, ni se responsabiliza de, pagos, devoluciones, reembolsos, transferencias de fondos, puntos, valor, descuentos, acceso, verificación de la identidad, pedidos, cumplimiento de los pedidos u otra actividad comercial que pueda derivar de tu uso de Apple Pay o la app Cartera.

Los pagos a plazos realizados con Apple Pay reciben asistencia de socios externos y estos los gestionan. Si decides pagar a plazos o comprar y pagar más tarde a un tercero utilizando Apple Pay, estás realizando un contrato con dicho tercero y las determinaciones de idoneidad y reembolso de tu obligación de compra se rigen por las condiciones de servicio de dicho tercero, que se te presentan durante el pago. Apple no es parte de ningún acuerdo entre tú y dicho tercero, y renuncia expresamente a toda responsabilidad con respecto a dichos servicios y acuerdos de pago a plazos.

Si se genera algún conflicto entre estas Condiciones de Apple Pay y Cartera y tu acuerdo con la entidad emisora correspondiente, comerciante, autoridad emisora estatal u otra tercera parte (cada uno, un «**Acuerdo de terceros**»), estas Condiciones de Apple Pay y Cartera regularán tu relación con Apple y las condiciones del correspondiente Acuerdo de terceros regularán tu relación con esta tercera parte.

Aceptas que Apple no forma parte de ninguno de tus Acuerdos de terceros y que Apple no es responsable de: (a) el contenido, la exactitud o la disponibilidad de las Tarjetas admitidas, las compras, las transacciones, las transferencias de fondos, los pedidos, el cumplimiento de los pedidos, los recibos, u otras actividades durante el uso de Apple Pay o la app Cartera, como las realizadas por los miembros de la familia u otras personas con las que hayas compartido tus Tarjetas admitidas o que tengan acceso al Dispositivo; (b) la emisión de crédito o la evaluación de la idoneidad para recibir crédito; (c) la emisión, suspensión o revocación de un permiso de conducir o documento de identificación nacional; (d) actividades de entidades emisoras, comerciantes, desarrolladores de apps u otros terceros relacionadas con tu uso de Apple Pay o la app Cartera; (e) las decisiones tomadas por una entidad emisora, un comerciante u otro tercero en relación con la incorporación de tu Tarjeta admitida en Cartera; (f) tu pertenencia o participación en cualquier programa de comerciantes o socios;

(g) cualquier acumulación o canje de recompensas o valor almacenado en relación con sus Tarjetas admitidas; (h) la financiación o recarga de Tarjetas de prepago admitidas;

En el caso de que surgiera algún conflicto o cuestión relacionados con las Tarjetas admitidas o la actividad comercial asociada, ponte en contacto con la entidad emisora o el comercio correspondiente, la autoridad emisora nacional, el desarrollador de la app u otra tercera parte. Si tienes preguntas sobre Apple Pay o la app Cartera, ponte en contacto con (800) APL-CARE (800-275-2273).

## **5. Privacidad**

La recopilación y uso de la información personal por parte de Apple y Apple Payments Services se rige por la Política de privacidad de Apple, disponible en <https://www.apple.com/es/legal/privacy/>. Encontrarás información pormenorizada sobre la información personal que se recopila, se utiliza o se comparte en relación con el uso de Apple Pay y la app Cartera en la sección Acerca de Apple Pay y la privacidad, al cual se puede acceder desde un Dispositivo, la app Watch de un Dispositivo enlazado o en la página web <https://www.apple.com/es/legal/privacy/>. Al utilizar Apple Pay y la app Cartera, aceptas y consientes la transmisión, obtención, mantenimiento, procesamiento y utilización de esta información por parte de Apple, sus filiales y agentes, con el fin de proporcionar estos Servicios.

## **6. Seguridad; dispositivos perdidos o desactivados**

PROTEGE TUS DISPOSITIVOS COMPATIBLES Y TUS CREDENCIALES COMO PROTEGERÍAS TU CARTERA Y TUS TARJETAS FÍSICAS.

Apple Pay y la app Cartera almacenan representaciones virtuales de tus Tarjetas admitidas que deberían protegerse del mismo modo que tu cartera, tus llaves o las tarjetas físicas de crédito, débito y prepago, o los carnets de identidad. Tienes responsabilidad plena del mantenimiento de la seguridad de tus dispositivos y tu ID de Apple, la información de tu Touch ID y Face ID, el código de tus dispositivos compatibles y cualquier otra credencial de autenticación usada en conexión con los Servicios (denominadas colectivamente como tus «Credenciales»). Si autorizas o permites que cualquier otra persona utilice tu Dispositivo compatible (*p. ej.*, si le indicas el código de tu Dispositivo a una tercera persona, o bien le permites que añada sus huellas para utilizar Touch ID, que active Face ID, o si proporcionas tus «Credenciales» de cualquier otra forma a un tercero), la persona en cuestión podría realizar pagos, recibir o canjear recompensas, utilizar valores, desbloquear o acceder de otro modo a tu coche, espacio, oficina o vivienda, suplantar tu identidad o realizar otras transacciones con tus Tarjetas admitidas en la app Cartera. En tal caso, serás responsable de todos los pagos, accesos, verificaciones y transacciones realizados por esa persona.

DISPOSITIVOS EN LOS QUE SE HA PRACTICADO «JAILBREAK»

Si realizas modificaciones no autorizadas del Dispositivo, como deshabilitar los controles de hardware o software (en ocasiones, esto se denomina «jailbreaking»), tu Dispositivo ya no podrá acceder ni utilizar estos Servicios. Reconoces que el uso de un dispositivo modificado en relación con los Servicios está expresamente prohibido, supone una violación de las Condiciones de Apple Pay y Cartera y es motivo para que cancelemos o restrinjamos tu acceso a los Servicios.

MEDIDAS DE SEGURIDAD ADICIONALES

Es posible que tengas que activar medidas de seguridad adicionales, como la autenticación de doble factor de tu Cuenta de Apple, a fin de poder acceder a determinadas funciones de Apple Pay. Si posteriormente desactivas dichas funciones de seguridad, es posible que no puedas seguir accediendo a determinadas funciones de Apple Pay. Si eliminas el Touch ID o el Face ID asociado a tu Carnet de identidad, será necesario que vuelvas a completar todo el proceso de aprovisionamiento del Carnet de

identidad.

## DISPOSITIVOS PERDIDOS O ROBADOS

Si pierdes tu Dispositivo o te lo roban y tienes activada la prestación Buscar, puedes utilizarla para poner el Dispositivo en modo Perdido e intentar suspender la posibilidad de realizar transacciones con las Tarjetas admitidas virtuales. Si tu Dispositivo está en el modo Perdido, puede que las llaves de tu coche se hayan deshabilitado en la app Cartera y, como consecuencia, ya no podrás acceder al vehículo ni arrancarlo si ya lo has abandonado o has desconectado el encendido. El modo Perdido afecta únicamente a las llaves incluidas en el Dispositivo extraviado. Si eres la persona propietaria, ya no podrás compartir las llaves de tu coche o de tu casa con otros usuarios, pero tu pérdida no afectará a las llaves que hayas compartido y que estén disponibles en otros dispositivos.

También puedes borrar tu Dispositivo para que se suspenda la posibilidad de realizar transacciones con las Tarjetas admitidas virtuales en el dispositivo. Si has configurado una transacción de pago recurrente con Apple Pay, es posible que tengas que ponerte en contacto con el emisor o el comercio correspondiente para cancelar dicho pago recurrente. También debes ponerte en contacto con la entidad emisora, comercio u otra tercera parte responsable de tus Tarjetas admitidas para evitar el acceso no autorizado a tus Tarjetas admitidas en Apple Pay o la app Cartera.

Si informas de alguna actividad fraudulenta o abusiva, o si Apple o sus filiales sospechan de su existencia, aceptas colaborar con Apple y sus filiales durante la investigación y poner en marcha las medidas de prevención del fraude que te indiquemos.

## 7. Limitación de responsabilidad

ADEMÁS DE LAS EXCLUSIONES DE GARANTÍA Y EL LÍMITE DE RESPONSABILIDAD ESTABLECIDOS EN LA LICENCIA, APPLE, APPLE PAYMENTS SERVICES Y LAS RESPECTIVAS FILIALES NO ASUMEN NINGÚN TIPO DE RESPONSABILIDAD CON RESPECTO A COMPRAS, PAGOS, PEDIDOS, CUMPLIMIENTO DE PEDIDOS, INFORMACIÓN DE RECIBOS, ACCESOS, VERIFICACIÓN DE IDENTIDAD, TRANSACCIONES U OTRA ACTIVIDAD REALIZADA CON APPLE PAY O LA APP CARTERA, Y ACEPTAS RECURRIR EXCLUSIVAMENTE A LOS CONTRATOS QUE PUEDAS TENER CON LA ENTIDAD EMISORA DE LAS TARJETAS, LA RED DE PAGO, LAS INSTITUCIONES FINANCIERAS O EL COMERCIO, LA AUTORIDAD EMISORA NACIONAL U OTRAS TERCERAS PARTES APLICABLES PARA RESOLVER LAS POSIBLES DUDAS O CONFLICTOS RELATIVOS A LAS TARJETAS ADMITIDAS Y LAS ACTIVIDADES ASOCIADAS.

### **Avisos de Apple, Apple Payments Services y las respectivas filiales de Apple**

Si Apple, Apple Payments Services o una filial de Apple necesitan ponerse en contacto contigo en relación con los Servicios, aceptas recibir las notificaciones por correo electrónico. Conviene en que todos los avisos de este tipo que te enviemos electrónicamente satisfarán cualquier requisito de comunicación legal.

## 繁體中文

注意：使用您的 iPhone 或 iPad (下稱「裝置」)，表示您同意受以下條款約束：

- A. Apple iOS 與 iPadOS 軟體授權協議
- B. Apple Pay 與錢包條款與約定
- C. 來自 Apple 的通知

Apple Inc  
iOS 與 iPadOS 軟體授權協議  
單一使用授權

使用您的裝置或下載本授權隨附的軟體更新前，請詳閱本軟體授權協議 (下稱「本授權」)。您使用裝置或下載軟體更新 (視情形而定)，即表示同意受本授權的條款約束。如不同意本授權之條款，請勿使用裝置或下載軟體更新

若您最近購買了裝置而不同意授權條款，您可根據 Apple 的退款政策，在退貨期間內將裝置退還給您取得該裝置的 Apple Store 或授權經銷商並獲得退款；上述退款政策請參見 <https://www.apple.com/tw/legal/sales-support/>。

### 1. 一般規定

(a) 連同本裝置提供的軟體 (包括 Boot ROM 程式碼、嵌入式軟體和第三方軟體)、文件、介面、內容、字體及任何資料 (下稱「原始 Apple 軟體」)，可透過 Apple 提供給您的裝置或支援周邊裝置使用的功能增強、軟體更新、安全回應、系統檔案或系統還原軟體 (下稱「Apple 軟體變更」) 予以更新或取代，不論是唯讀記憶體、任何其他媒體或屬於任何其他格式 (「原始 Apple 軟體」和「Apple 軟體變更」以下統稱「Apple 軟體」)，是由 Apple Inc. (下稱「Apple」) 根據本授權的條款授權您使用，而非售予您。Apple 及其授權人保留對 Apple 軟體本身的所有權，並保留一切並未明確授予您的權利。您同意，本授權的條款將適用於任何可能內建在您裝置上的 Apple 品牌 app，除非該 app 另外附有獨立授權，於此類情況下，您同意該授權的條款將規範您對該 app 的使用。

(b) Apple 可全權決定提供未來的 Apple 軟體變更。Apple 軟體變更 (若有) 未必包含 Apple 就較新或其他裝置機型發行的所有現有軟體功能或新的功能。本授權之條款適用於 Apple 提供的任何 Apple 軟體變更，除非該 Apple 軟體變更另外載有獨立授權，在此情況下，您同意適用該授權之條款。

(c) 若您使用快速設定功能以您現有的裝置為基礎設定新的裝置，您同意，本授權的條款將適用於您在新裝置上對 Apple 軟體的使用，除非該軟體另外附有單獨的授權，在這種情況下，您同意該授權的條款將適用於您對該 Apple 軟體的使用。您的裝置會定期向 Apple 查詢是否有 Apple 軟體變更。如有變更，該變更版本可自動下載和安裝至您的裝置和 (如適用) 您的周邊裝置上。您使用 Apple 軟體，即表示同意 Apple 得下載和安裝自動 Apple 軟體變更至您的裝置和周邊裝置上。您可以隨時透過調整「設定」>「一般」>「軟體更新」中的「自動更新」設定，關閉自動安裝作業系統更新和「快速安全回應」。某些系統檔案 (包括但不限於更新的字型、語言模型、語音資產和周邊設備韌體) 可能會繼續自動安裝，例如：當您開啟或使用某些功能和周邊設備時，或者為了處理與法律、法規、公共安全或技術相關的考量。

### 2. 允許的授權用途和限制。

(a) 根據本授權的條款與約定，您獲得非專屬的有限授權，得在一部 Apple 品牌裝置上使用 Apple 軟體。除以下第 2(b) 節允許，且您與 Apple 另行簽立協議加以規定外，本授權不允許 Apple 軟體在任一時點存

在於超過一部 Apple 品牌裝置上，且您不得在網路上發布或提供 Apple 軟體而使其在同一時間可供多部裝置使用。為求明確，本授權所授與之權利僅允許您在 Apple 授權第三方軟體使用 Apple 的專屬介面或通訊協定時，將 Apple 軟體與第三方軟體搭配使用。本授權未授予您在設計、開發、製造、授權或發布搭配裝置使用的第三方裝置與配件，或第三方軟體應用程式時使用 Apple 專有介面及其他智慧財產權的任何權利。您可根據 Apple 的另行授權，使用其中某些權利。關於為裝置開發第三方裝置與配件的詳情，請參閱 <https://developer.apple.com/programs/mfi/>。關於為裝置開發軟體應用程式的詳情，請參見 <https://developer.apple.com>。

(b) 根據本授權的條款與約定，您獲得非專屬的有限授權，得下載 Apple 可能為您的裝置機型提供的 Apple 軟體變更，以便更新或恢復由您擁有或控制的任何裝置上的軟體。本授權不允許您更新或恢復不受您控制或並非您擁有的任何裝置，且您不得透過網路發布或提供 Apple 軟體變更而使其在同一時間可供多部裝置或多部電腦使用。若您下載 Apple 軟體更新至您的電腦，您僅得為備份目的而使用可機讀格式複製一份儲存在您電腦上的 Apple 軟體變更；但該備份副本必須一併納入原件上所載的一切著作權或其他所有權聲明。

(c) 若您購買時 Apple 已在您的裝置上預先安裝 Apple 品牌 app (下稱「預安裝 app」)，您必須登入 App Store 並將預安裝 app 綁定您的 App Store 帳號，方可在您的裝置上使用。您將預安裝 app 綁定您的 App Store 帳號時，裝置上所有其他預安裝 app 會同時自動綁定。若您不希望使用預安裝 app，您可隨時將之從您的裝置中刪除。

(d) 對於 Apple 軟體或其提供的服務，或其任何部分，您不得 (且您同意不) 進行複製 (本授權明文允許時除外)、反組譯、反向工程、解編譯、嘗試擷取其原始碼、解密、修改或建立衍生作品 (適用法律或規範 Apple 軟體內之開放原始碼元件的授權條款禁止上述限制時除外)，亦不使他人為上述行為。您同意不刪除、遮蔽或更改可能附加於或包含在 Apple 軟體中的任何專有權通知 (包括商標和著作權通知)。

(e) Apple 軟體可用於重製材料，但該等使用限於重製無著作權的材料、您享有著作權的材料，或授權您或合法允許您重製的材料。縱有上述規定，您不得將透過「新聞」或「地圖」存取的任何影像重新發布、重新傳輸或重製為獨立檔案。透過您的裝置顯示、儲存或存取的任何內容，其所有權和智慧財產權屬於相關內容的所有權人。此等內容可能受著作權或其他智慧產權法律和條約保護，且可能須遵守提供該內容之第三方的使用條款。除本文另有規定外，本授權並未授予您使用該內容的任何權利，亦不保證將繼續向您提供該內容。

(f) 根據本授權的條款與約定，您可以：(i) 在下列情形中使用 Apple 軟體所包含或以該軟體所製作的 Memoji 字元 (下稱「系統字元」)：(1) 執行 Apple 軟體時，以及 (2) 為個人非商業用途製作自己的原創內容和計畫案時；(ii) 使用 Apple 軟體在裝置端自動即時產生的即時字幕 (下稱「即時字幕」)，惟無論其內容是在 FaceTime 通話期間或以其他方式產生，均僅限用於個人非商業用途；(iii) 使用「個人聲音」功能在裝置上以自己個人的語音製作出與自己相似的「個人聲音」，以用於個人非商業用途。本授權不允許將「系統字元」、「即時字幕」或「個人聲音」用於其他作品或用途，包括但不限於在營利、非營利、公開分享或商業情境下使用、重製、顯示、展示、記錄、發布或再發布。

(g) 為完成某些 app 及/或網站的動作捷徑，Apple 軟體可能需要存取您裝置上的某些第三方軟體應用程式、服務或網站。若有必要以 Apple 軟體完成「捷徑」，則您明確同意此類用途。

(h) 您同意依照所有適用法律使用 Apple 軟體以及服務 (定義見以下第 5 節)，此等法律包括您所居住或者下載或使用 Apple 軟體以及服務的國家或地區的當地法律。Apple 軟體和服務的功能未必以所有語言或在所有地區提供，某些功能可能因年齡或地區而異，有的可能會受到限制或未由您的服務供應商提供。Apple

軟體和服務的部分功能可能需要特定類型的網路連線。

(i) 使用 App Store 需要一組稱為 Apple 帳號的專屬使用者名稱和密碼組合。要取得 app 的更新版本及 Apple 軟體和服務的某些功能，同樣需要 Apple 帳號。

(j) 您認知到 Apple 軟體許多功能、內建 app 和服務會使用行動網路語音、簡訊或數據，並可能影響您行動網路方案的計費，您必須自行負擔該費用。您可在「行動數據設定」下檢視與管理允許使用行動數據的應用程式，並檢視該應用程式消耗之流量的估計值。此外，若您的 Wi-Fi 連線不良，「Wi-Fi 輔助」會自動切換至行動數據模式，導致您使用較多行動數據流量並影響您的數據方案計費。「Wi-Fi 輔助」預設為啟用，但可在「設定」下予以停用。欲了解更多資訊，請查閱您裝置的使用手冊。

(k) 若您選擇允許自動更新 app，您的裝置會定期向 Apple 查詢您裝置上的 app 是否有更新。若有更新，會自動下載並安裝至您的裝置上。您可以隨時完全關閉 app 的自動更新，請前往「設定」，點選「iTunes 與 App Store」，然後關閉「自動更新」下的「更新」。

(l) 在某些情況下使用裝置可能分散您的注意力，並導致危險情況（例如，請避免在開車時輸入簡訊，或在騎自行車時使用耳罩式耳機聽音樂）。使用裝置，即表示您同意負責遵守禁止或限制使用手機或耳罩式耳機的規定（例如在開車時撥打電話須使用免持選項的規定）。

(m) Apple 軟體的某些功能可能會嘗試在與安全相關的情況下提供協助，例如：任何與安全相關的偵測功能以及將您連接至緊急服務（若可用）。Apple 不保證此類功能的可用性、準確性、完整性、可靠性或及時性。這些功能的目的是，並非單獨用於要提供且能取得更即時或更有效協助之情況。您同意自行承擔使用這些功能的風險，並行使獨立判斷力，且 Apple、其關係企業、代理人或委託人，在法律允許的最大範圍內，對於您使用這些功能及其所造成的任何後果，不對您承擔任何責任。

(n) 您的裝置並非醫療裝置，不得用以取代專業醫學判斷。其設計並非用以或旨在用於診斷疾病或其他狀況、或醫治、舒緩、治療或預防任何疾病狀況等用途。在作出任何與您健康有關的決定之前，請諮詢您的醫療提供者。

**3. 轉讓。**您不得出租、租賃、出借、出售、重新，發布或轉授權 Apple 軟體。但您得將您對 Apple 軟體的一切授權一次永久移轉予與您裝置的所有權移轉相關的他人，前提為：(a) 移轉必須包括您的裝置以及所有 Apple 軟體，包括其所有元件和本授權；(b) 您不保留 Apple 軟體的完整或部分副本，包括儲存在電腦或其他儲存裝置上的副本；以及 (c) 接收 Apple 軟體的一方閱讀並同意接受本授權的條款與約定。Apple 得不經通知，隨時將本授權的全部或一部，或本文中的任何權利或義務移轉予任何 Apple 關係企業或子公司。

**4. 同意使用資料。**某些功能（例如分析、定位服務、Siri 和聽寫）為提供其功能，可能需要來自裝置的資訊。您開啟或使用上述功能時，會取得詳細資訊，了解您向 Apple 傳送了哪些資訊，以及該資訊如何得到使用。詳情請瀏覽 <https://www.apple.com/tw/privacy/>。您的資訊將一律依 Apple 隱私權政策的規定處理，政策全文請見 <https://www.apple.com/legal/privacy/tzh>。

**5. Apple 軟體、服務和第三方資料。**

(a) Apple 軟體可能供您存取 Apple 的 iTunes Store、App Store、Apple Books、Game Center、iCloud、「地圖」、「新聞」、Fitness+ 以及其他 Apple 和第三方服務及網站（下稱「服務」）。使用服務可能需要網際網路連線，且使用某些服務可能需要 Apple 帳號並要求您接受附加條款，並可能需支付額外費用。您將 Apple 帳號或其他 Apple 服務與本軟體結合使用，即表示同意接受適用的服務條款，例如您使

用該服務所在國家或地區的最新版《Apple 媒體服務約定條款》。該約定條款請查閱：<https://www.apple.com/tw/legal/internet-services/itunes/tw/terms.html>。

(b) 若您註冊 iCloud，可直接從 Apple 軟體取用某些 iCloud 功能，例如「iCloud 雲碟」、「共享的相簿」和「尋找」。您認知並同意，您使用 iCloud 和此類功能須受 iCloud 服務的最新條款與約定規範。該條款與約定請查閱：[https://www.apple.com/tw/legal/internet-services/icloud/cn\\_tr/terms.html](https://www.apple.com/tw/legal/internet-services/icloud/cn_tr/terms.html)。

(c) 新聞 App 的內容。您透過「新聞」應用程式存取的內容僅限用於個人非商業用途，內容的任何所有權利益不會因此而轉讓給您，並明確排除（但不限於）該內容的任何商業或促銷使用權。

(d) 地圖。Apple 軟體的地圖服務和功能（下稱「地圖」）（包括地圖資料涵蓋範圍）可能因地區而異。您開啟或使用地圖時，會取得詳細資訊，了解您向 Apple 傳送了哪些資訊，以及該資訊如何得到使用。您承認並同意，您使用地圖須受地圖服務最新版條款與約定規範，您可以在地圖主頁上存取和查閱該條款與約定。

(e) 第三方網路服務供應商或 Globalstar, Inc. 及其關係企業為使用衛星連線的功能提供衛星網路。

(f) 您明白，使用 Apple 軟體與服務意味著您可能遇到令您感到冒犯、猥褻或反感的內容，該內容不一定會直白表達，以及任何搜尋得到的結果或進入特定網址時，可能會自動非故意地連結至或引述令人反感的材料。縱使如此，您同意自行承擔使用 Apple 軟體與服務的風險，對於令您感到冒犯、猥褻或反感的內容，Apple、其關係企業、代理人、委託人或授權人不對您承擔任何責任。

(g) 某些 Apple 軟體與服務可能顯示、納入或提供來自第三方的內容、資料、資訊、應用程式或材料（下稱「第三方材料」），或提供某些第三方網站的連結。使用 Apple 軟體與服務，表示您承認並同意 Apple 不負責檢查或評估此類第三方材料或網站的內容、準確性、完整性、及時性、有效性、著作權遵循、合宜性、品質或其他面向。就第三方服務、第三方材料或網站，或第三方的其他材料、產品或服務，Apple、其高階主管、關係企業與子公司並未對您或他人提供保證或表示認可，且目前未承擔、未來亦無任何責任。第三方材料和其他網站的連結僅供參考。

(h) Apple 及其任何內容提供者不保證任何 Apple 軟體與服務顯示的股票資訊、定位資料或任何其他資料的供應性、準確性、完整性、可靠性或及時性。任何 Apple 軟體與服務顯示的金融資訊僅供參考，不得用作可供依賴之投資建議。基於透過 Apple 軟體與服務獲得的資訊進行任何證券交易之前，您應諮詢在法律上有資格在您的國家或地區提供財務或證券建議的專業財務或證券人員。使用或分享 Apple 軟體和服務輸出的內容前，您應評估人工智慧產生的輸出內容對您的用例的準確性和適當性，包括視情形採用人工審核。您同意任何 Apple 軟體與服務提供的定位資料（包括 Apple 地圖服務）僅供基本導航及規劃之用，並非意圖供下列情況使用：需要精準定位資訊，或者定位資料錯誤、不正確、時間延誤或不完整可能導致死亡、人身傷害，或是財產或環境損害時。您同意，由於天氣、道路、交通、地緣政治事件等因素可能影響地圖資料的準確性，因此您接收自服務的結果可能與實際道路或地形狀況不同。為了您的安全，使用導航功能時，請隨時注意交通標誌和當時的道路情況，奉行安全駕駛習慣和遵照交通法規，並注意騎行單車和步行的方向指示未必包含特定途徑。

(i) 若您使用 Apple 軟體和服務傳輸任何內容，您聲明您擁有一切權利或得到授權或以其他方式獲法律允許傳輸該等內容，且該等內容不違反適用於 Apple 軟體和服務的任何服務條款。您同意 Apple 軟體與服務含有屬 Apple、網站所有人或其授權人擁有的專有內容、資訊和材料，受適用的智慧財產權和其他法律保護，包括但不限於著作權。您同意除 Apple 軟體與服務的允許用途外，您不會使用此等專有內容、資訊或材料，也不以任何與本授權的條款不一致或侵害第三方或 Apple 的任何智慧財產權的方式使用此等專有內

容、資訊或材料。Apple 軟體與服務的任何部分均不得以任何形式或方式重製。您同意不得以任何方式修改、出租、租賃、借出、銷售或發布 Apple 軟體與服務，亦不得以任何方式以其為基礎創作任何衍生作品。您不得以任何未獲授權的方式（包括但不限於透過 Apple 軟體與服務來傳輸電腦病毒、蠕蟲、特洛伊木馬或其他惡意軟體，或者透過侵入網路或加重網路容量負擔）利用 Apple 軟體與服務。您進一步同意不得以任何方式使用 Apple 軟體與服務傳送垃圾郵件、詐欺、騷擾、辱罵、追蹤、威脅或誹謗他人，或以侵害或違反他人權利的方式使用服務，且對於您的任何此等使用或由於使用 Apple 軟體與服務致使您可能收到的任何騷擾性、威脅性、誹謗性、冒犯性、侵權或非法訊息或傳輸，Apple 不對您承擔任何責任。

(j) 特定 Apple 軟體、服務和第三方材料未必以所有語言或在所有國家或地區提供。Apple 不保證該等 Apple 軟體、服務和第三方材料在任何特定地點為適當或可取得。若您選擇使用或存取此類 Apple 軟體、服務或第三方材料，這是出於您的主動意願，且您有責任遵守所有適用法律，包括但不限於適用的當地法律以及隱私權與資料收集法規。Apple 及其授權人有權不經通知，隨時變更、暫停、刪除或停用對任何 Apple 軟體與服務的存取權限。Apple 軟體與服務遭移除或禁止存取時，Apple 概不負責。Apple 亦得在任何情形下，隨時限制對某些 Apple 軟體與服務的使用或存取，無須另行通知或承擔責任。

(k) 透過您的裝置共享或同步照片，可能會導致連同照片傳輸後設資料，包括拍攝照片的地點和時間及景深資訊。使用服務（例如「iCloud 照片」）共享或同步這些照片，將使得 Apple 同步並儲存這些後設資料。

**6. 終止。**本授權在其終止之前有效。若您未遵守本授權的任何條款，您在本授權下的權利將自動終止或以其他方式中斷，無需 Apple 另行通知。本授權終止時，您應停止對 Apple 軟體的任何使用行為。本授權第 4、5、6、7、8、9、11 和 12 節於終止後繼續有效。

## **7. 免責聲明**

7.1 若您為一般消費者（即在您的行業、業務或專業以外使用 Apple 軟體），您在居住國家或地區可能享有法定權利，禁止以下限制適用於您。此限制若遭禁止，即不適用於您。要進一步了解相關的權利，請聯繫當地的消費者諮詢組織。對於澳洲的消費者，本授權不影響亦無意影響您在《澳洲消費者保護法》下的法定權利（包括消費者保障）。

7.2 您明確認知並同意，在適用法律允許的範圍內，使用 Apple 軟體及透過 Apple 軟體提供或存取的任何服務須由您自負風險；就品質、成效、準確性及勞力付出等方面是否符合需求，亦由您承擔全部風險。

7.3 在適用法律允許的最大範圍內，Apple 軟體與服務皆按「現狀」和「現有」基礎提供，帶有一切瑕疵但不附任何種類的擔保；Apple 及 Apple 授權人（於第 7 節及第 8 節通稱「Apple」）特此排除對 Apple 軟體及服務的任何明示、默示或法定擔保和條件，包括但不限於關於適銷性、品質滿意度、適於特定用途、準確性、不受干擾地享用與不侵害第三方權利的默示擔保及/或條件。

7.4 Apple 不擔保您可不受干擾地享用 Apple 軟體和服務、Apple 軟體包含的功能或執行或提供的服務符合您的要求、Apple 軟體與服務將不受干擾且無錯誤地運作、服務將持續提供、Apple 軟體或服務的瑕疵將得到更正，或 Apple 軟體將相容或可與任何第三方軟體、應用程式或第三方服務共同運作。安裝本 Apple 軟體可能影響第三方軟體、應用程式或第三方服務以及 Apple 產品和服務的可獲得性及可用性。

7.5 您進一步承認，Apple 軟體與服務之預定目的並非用於亦不適合用於 Apple 軟體與服務出現故障或時間遲延之時，或是提供的內容、資料或資訊錯誤或不精確之時，可能導致死亡、人身傷害或嚴重的身體上或環境上損害之情況或狀況，包含但不限於核子設施、航空器飛行或通訊系統、飛航管制、生命維持或武器系統之運作。



7.6 Apple 或 Apple 授權代表提供的口頭或書面資料或意見均不構成任何保證。如發現 Apple 軟體或服務有所瑕疵，您必須承擔所有必要維修、修理或修正的全部費用。部分國家地區不允許排除默示擔保或對一般消費者的適用法定權利加以限制，因此上述排除和限制可能並不適用於您。

**8. 責任限制。**除本授權另有規定外，在適用法律未禁止的範圍內，無論任何情況，對由於您使用或無法使用 Apple 軟體與服務，或與 Apple 軟體與服務搭配使用的第三方軟體、應用程式或服務所引起或與之有關的任何人身傷害，或任何附帶、特別、間接或衍生性的損害，包括但不限於利潤損失、資料損壞或遺失、未能傳輸或接收任何資料（包括但不限於路線指示、任務及材料）、業務中斷的損害或任何其他商業損害或損失，無論其基於何種責任理論（契約、侵權行為或其他），Apple、其關係企業、代理人或委託人概不負責，縱使 Apple 已知悉可能發生上述損害亦然。部分司法管轄區域不允許排除或限制對人身傷害或附帶或衍生性損害賠償之責任，因此上述限制可能不適用於您。在任何情況下，Apple 對您的所有損害的總賠償金額（適用法律對涉及人身傷害的賠償除外）不得超過二百五十美元（\$250.00）。即使前述救濟失去其基本作用，上述責任限制仍將適用。縱使本授權有其他規定，適用日本《消費者契約法》時，就 Apple 違反契約或侵權行為所生之損害，若為 Apple 之故意不當行為或嚴重過失所致，則不適用限制 Apple 責任的條款。

**9. 出口管制。**除美國法律及獲得 Apple 軟體的司法管轄區域之法律授權外，您不得使用或以任何方式出口或轉出口 Apple 軟體。尤其不得將（包括但不限於）Apple 軟體出口或轉出口：(a) 至任何美國禁運國家或地區，或 (b) 予美國財政部特定國家名單，或美國商務部拒絕出口對象或主體名單上的任何人。使用 Apple 軟體，表示您聲明並保證您不位於此類國家或地區，亦不在此類清單上。您亦同意不將 Apple 軟體用於美國法律禁止之目的，包括但不限於開發、設計、製造或生產飛彈、核子、化學或生物武器。

**10. 政府最終使用者。**Apple 軟體和相關文件資料屬於「商業產品」(Commercial Products)，其根據 48 C.F.R. §2.101 之定義，包含「商用電腦軟體」及「商用電腦軟體說明文件」(其定義各見 48 C.F.R. §12.212 或第 48 C.F.R. §227.7202)。根據 48 C.F.R. §12.212 或 48 C.F.R. §227.7202-1 至 §227.7202-4 規定，對美國政府最終使用者授權商用電腦軟體和商用電腦軟體文件時，(a) 僅得作為商業產品；及 (b) 應根據本文的條款與約定對其他最終使用者授予相同權利。Apple 根據美國的著作權法律保留任何未經發布的權利。

**11. 準據法與條款效力獨立。**本授權以美國加州法律為準據法及理解依據，但排除其法律衝突原則之適用。本授權明確排除《聯合國國際貨品買賣契約公約》(United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods) 之適用。若您為英國一般消費者，本授權將受您居住之司法管轄區的法律管轄。若管轄法院基於任何原因而認定本授權有任何條款或部分無法執行，其餘部分仍維持完整之效果及效力。

**12. 完整合意；準據語言。**本授權構成您與 Apple 間就 Apple 軟體的完整合意，並取代該標的先前或現在的所有共識。未經 Apple 簽署書面文件，對本授權的任何修訂或修改皆不具拘束力。本授權譯本僅為符合當地要求而提供，若英文版與非英文版間有所歧異，在您的法律管轄區域之當地法律未禁止的範圍內，應以本授權英文版為準。

**13. 第三方承認。**Apple 軟體的某些部分可能使用或包含第三方軟體和其他享有著作權的資料。Apple 軟體所附的電子文件中載有關於此類材料的承認、授權條款及免責聲明，您對這些材料的使用受到其各自的條款管轄。使用 Google 安全瀏覽服務須遵守 Google 服務條款 (<https://www.google.com/intl/zh-tw/policies/terms/>) 以及 Google 的隱私權政策 (<https://www.google.com/intl/zh-tw/policies/privacy/>)。

#### 14. MPEG-4 之使用；H.264/AVC 聲明

(a) Apple 軟體是依據 MPEG-4 系統專利組合授權特許使用，用以按照 MPEG-4 系統標準進行編碼，但與 (i) 以實質媒體貯存或複製且按照所有權基礎逐項支付之資料，及/或 (ii) 按照所有權基礎逐項支付並傳送給最終使用者以永久貯存及/或使用之資料編碼有關，且須就相關編碼持有額外授權和支付權利金者除外。該額外授權可透過 MPEG LA, LLC. 取得，請參見 <https://www.mpegla.com> 了解詳細資訊。

(b) Apple 軟體包含 MPEG-4 視訊編碼及/或解碼功能。Apple 軟體是依據 MPEG-4 視覺專利組合授權授予消費者個人和非商業性使用，以 (i) 依據 MPEG-4 視覺標準進行視訊編碼（下稱「MPEG-4 視訊」），及/或 (ii) 對從事個人和非商業活動的消費者所編碼及/或從獲 MPEG LA 授權提供 MPEG-4 視訊的視訊提供者取得的 MPEG-4 視訊進行解碼。Apple 並未就任何其他用途給予授權，或默認可用於其他用途。與宣傳推廣、內部和商業性使用及授權有關的進一步資料，可透過 MPEG LA, LLC 取得。請參見 <https://www.mpegla.com>。

(c) Apple 軟體包含 AVC 編碼及/或解碼功能，H.264/AVC 的商業使用需要額外授權，並適用以下規定：Apple 軟體的 AVC 功能在此僅授權供消費者之個人非商業使用，以：(i) 依據 AVC 標準進行視訊編碼（簡稱「AVC 視訊」）及/或 (ii) 對從事個人和非商業活動的消費者所編碼的 AVC 視訊進行解碼，及/或對獲授權提供 AVC 視訊的視訊提供者所提供的 AVC 視訊進行解碼。與其他使用及授權有關的資料，可透過 MPEG LA L.L.C. 取得。請參見 <https://www.mpegla.com>。

**15. Yahoo 搜尋服務限制。**透過 Safari 提供的 Yahoo 搜尋服務僅授權在下列國家與地區使用：阿根廷、阿魯巴、澳洲、奧地利、巴貝多、比利時、百慕達、巴西、保加利亞、加拿大、開曼群島、智利、中國、香港、台灣、哥倫比亞、賽普勒斯、捷克、丹麥、多明尼加共和國、厄瓜多、薩爾瓦多、芬蘭、法國、德國、希臘、格瑞那達、瓜地馬拉、匈牙利、冰島、印度、印尼、愛爾蘭、義大利、牙買加、日本、拉脫維亞、立陶宛、盧森堡、馬來西亞、馬爾他、墨西哥、荷蘭、紐西蘭、尼加拉瓜、挪威、巴拿馬、秘魯、菲律賓、波蘭、葡萄牙、波多黎各、羅馬尼亞、新加坡、斯洛伐克、斯洛維尼亞、韓國、西班牙、聖露西亞、聖文森、瑞典、瑞士、泰國、巴哈馬、千里達及托巴哥、土耳其、英國、烏拉圭、美國和委內瑞拉。

**16. Microsoft Exchange 通知。**Apple 軟體內的 Microsoft Exchange 郵件設定，僅授權用於無線傳輸同步處理您的裝置與 Microsoft Exchange 伺服器或 Microsoft 授權的其他伺服器軟體之間的資訊，例如電子郵件、聯絡人、行事曆和工作等，以實施 Microsoft Exchange ActiveSync 協定。

EA1886

2024 年 7 月 11 日

---

#### Apple Pay 與錢包條款與約定

本 Apple Pay 與錢包條款與約定（下稱「Apple Pay 與錢包條款」）為適用於 iOS 與 iPadOS 之 Apple 軟體授權協定（下稱「授權」）的補充；授權條款與本 Apple Pay 與錢包條款皆適用於您對 Apple Pay 功能（下稱「Apple Pay」）和「Apple 錢包」應用程式（下稱「錢包」）（其視為授權下的一項「服務」）的使用。本 Apple Pay 與錢包條款使用的詞彙與授權內的含意相同。您接受本 Apple Pay 與錢包條款，即表示您接受所有支援 Apple Pay 與錢包的 Apple 裝置上的 Apple Pay 與錢包條款。

Apple Pay 以及錢包中對 Apple Pay 卡片（定義詳後）的支援於美國境內為 Apple Payments Services LLC 提供（「Apple 付款服務」），於美國境外為其他 Apple 關係企業提供。錢包則由 Apple 和其他 Apple

關係企業提供。Apple、Apple 付款服務及各 Apple 關係企業就其所提供的服務，為本 Apple Pay 與錢包條款之締約人。

## 1. 概覽

### Apple Pay

Apple Pay 可供您使用信用卡、簽帳卡、預付卡以及第三方分期付款服務，在特定地點或特定 app 或網站內進行感應支付。

Apple Pay 和 Apple Pay 的某些功能可能僅在特定地區提供，並僅適用於特定發卡行、支付網路、商家和其他第三方。

### 錢包

錢包可供您儲存用於 Apple Pay 的信用卡、簽帳卡和預付卡的虛擬表示（統稱為「Apple Pay 卡片」），以及其他類型的卡片、票卡和鑰匙，包括但不限於下列項目（統稱「錢包票卡」，與 Apple Pay 卡片合稱「支援卡片」）：

- 酬賓卡；
- 交通卡；
- 票證；
- 登機證；
- 會員票卡；
- 疫苗卡；
- 汽車鑰匙；
- 機車鑰匙；
- 住家鑰匙；
- 飯店房間鑰匙；
- 員工證；
- 學生證；以及
- 駕照以及州政府或中央政府核發的身分證（下稱「證件」）。

錢包票卡可能僅適用於特定地區和特定合作夥伴。證件可能僅適用於參與州的居民，出示方式也可能因州或地點而異。

支援卡片可能不時變更。

## 2. 資格

要設定和使用 Apple Pay 和錢包，您必須有 (i) 執行支援服務的某版本作業軟體（建議採用最新版本，有時更是必要）的支援裝置，(ii) 與在 Apple 享有良好信譽的 iCloud 帳號綁定的 Apple 帳號，以及 (iii) 網際網路連線與行動數據使用量（可能需要付費）。除某些例外情形外，Apple Pay 卡僅供 13 歲以上人士使用，並可能須符合 iCloud 或相關發卡行、商家或其他第三方額外施加的年齡限制。交通卡、特定預付卡、電子錢卡、證件、公司通行證，和鑰匙僅得在 iOS 裝置上進行設定。

若您是 iCloud Family 的家長或法定監護人 (下稱「組織者」)，您可以邀請家庭成員，包括未滿 13 歲 (或是適用國家或地區的同等最低年齡) 的成員，在「錢包」中佈建和使用符合資格的交通卡。作為組織者，所有使用為家庭成員啟用的交通卡進行的付款、購物和交易皆應由您負責，包括由家庭成員進行者。交通卡的資格及其在「錢包」中的使用，須受相關交通機構的條款與約定拘束。組織者有責任遵守此類條款與約定，並承擔為其他家庭成員啟用的交通通行證的所有相關風險。家庭成員離開家庭群組或從家庭群組移除時，該家庭成員即無法再儲值交通卡，並只能使用該卡進行交易至卡片帳號餘額為零為止。

若您是汽車鑰匙的所有人，您可以與年滿 13 歲的其他人共享您的汽車鑰匙，供其解鎖、進出及/或駕駛您的汽車。

要在「錢包」中加入或移除住家鑰匙，必須在「家庭」app 中加入或移除門鎖，或在「家庭」app 中將您自己加入住家或從住家中移除。若您是「家庭」app 的住家管理者，任何現有的住家鑰匙都會自動與獲您邀請並已加入您的住家之人共用。

### 3. 服務之使用

支援卡片會綁定至您登入 iCloud 以使用該功能的 Apple 帳號。您在錢包中加入錢包票卡時，相關變更可能會顯示在您以 Apple 帳號登入的其他 Apple 裝置上。您只能將 Apple 帳號綁定各州發證機構核發的一張證件。

Apple Pay 和錢包僅供您個人使用，您僅得佈建您的自有支援卡片或是獲組織者或所有人邀請佈建的卡片。若要佈建獲支援的公司卡，您聲明您已得到雇主的授權，且您獲授權使您的雇主受到本 Apple Pay 與錢包條款以及透過使用 Apple Pay 與錢包進行的所有交易拘束。若要佈建證件，您聲明您使用的是可準確真實地代表您本人的個人資訊。

您同意不將 Apple Pay 或「錢包」用於非法或詐欺目的，或授權和本 Apple Pay 與錢包條款禁止的任何其他目的。您進一步同意按照適用法律與法規使用 Apple Pay 和「錢包」。您承認，根據適用法律，提交任何與證件有關的不實資訊均可能構成刑事犯罪。您同意不干擾或擾亂 Apple Pay 或錢包 (包括以任何自動方式存取服務)，或連線至服務的任何伺服器或網路，或連結至服務的任何網路政策、規定或法規 (包括任何對資料或數據流量未經授權的存取、使用或監測)。

若適用法律禁止您存取或使用 Apple Pay 或「錢包」，您即無權存取或使用該服務。若您以違反適用法律的任何方式存取或使用服務，我們概不負責。

### 4. Apple 與您的關係

僅就本第 4 節而言，「Apple」泛指 Apple Inc.、Apple Payments Services LLC 和各 Apple 關係企業。您使用 Apple Pay，須受本 Apple Pay 與錢包條款以及您與相關發卡行、商家或負責您的 Apple Pay 卡片的其他第三方達成的持卡人協定之條款規範。

同樣地，您在錢包中使用錢包票卡，須受本 Apple Pay 與錢包條款以及您與相關商家、交通機構、汽車和門鎖製造商、大學、飯店、度假村、郵輪、公司、州發證機構或其他第三方的協議條款規範。

Apple 並非金融機構。Apple Pay 卡非由 Apple 發行或提供，Apple 不會處理支援卡片所作出的付款或其他非付款交易。對於因您使用 Apple Pay 或「錢包」所生的任何付款、退單、退貨、退款、資金轉移、獎勵、價值、折扣、存取、身分驗證、訂單、訂單履行或其他活動，Apple 不具控制權，亦不負任何責任。

Apple Pay 的分期付款由第三方合作夥伴支援和管理。若您在使用 Apple Pay 時選擇透過第三方分期付款或先買後付，則您將與該第三方簽訂協議，資格判定與還款義務受該第三方的服務條款規範，該服務條款將於結帳時提供。Apple 並非您與該第三方間之協議的當事人，並明確聲明不就該分期付款服務與協議承擔任何責任。

若本 Apple Pay 與錢包條款的條款和您與相關發卡行、商家、州發證機構或其他第三方訂立的協議（各自稱為「**第三方協議**」）存在衝突，本 Apple Pay 與錢包條款的規定將規範您與 Apple 的關係，而相關的第三方協議的條款將規範您與該第三方的關係。

您同意 Apple 並非第三方協議的當事人，亦不對下列事項負責：(a) 於使用 Apple Pay 或「錢包」期間，任何支援卡片、購物、交易、資金轉移、訂單、訂單履行、收據或其他活動（包括但不限於由家庭成員或是共用您支援卡片或得以使用您裝置的其他人所為之上述情事）的內容、準確性或可得性；(b) 信貸的發放或對信貸資格的評估；(c) 駕駛執照或州身分證的簽發、暫停或撤銷；(d) 與您使用 Apple Pay 或「錢包」相關的發卡行、商家、app 開發者或其他第三方的活動；(e) 發卡行、商家或其他第三方對於將您的支援卡片新增至「錢包」一事所作的配置決定；(f) 您在任何商家或合作夥伴計畫的成員資格或參與；(g) 與您的支援卡片有關的獎勵或儲值之任何累積或兌換；或 (h) 對預付支援卡片提供資金或後續儲值。

關於支援卡片或相關商業活動的所有爭議或問題，請聯繫您的發卡行或適用的商家、州發證機構、app 開發者或其他第三方。若對 Apple Pay 或錢包有任何疑問，請聯絡 (800) APL-CARE (800-275-2273)。

## 5. 隱私保護

Apple、Apple 付款服務及各 Apple 關係企業對個人資訊的收集和使用受 Apple 的隱私權政策監管，該政策請參見 <https://www.apple.com/legal/privacy/tzh>。關於您使用 Apple Pay 和錢包時我們所收集、使用或共享的個人資訊，您可以閱讀相關服務的隱私聲明（包括關於 Apple Pay 和隱私權）了解詳細資訊；該聲明可透過您的裝置配對裝置上的 Watch app 內查閱，或瀏覽 <https://www.apple.com/legal/privacy/tzh>。您使用 Apple Pay 和錢包，即表示同意和允許 Apple 及其關係企業和代理人傳輸、收集、維護、處理和使用所有上述資訊，以提供該服務。

## 6. 安全；遺失或停用的裝置

保護您的支援裝置和憑證，如同保護實體錢包和卡片。

Apple Pay 和「錢包」會儲存支援卡片的虛擬表示，您應像保護實體錢包、鑰匙或信用卡、簽帳卡、預付卡、身分證和其他票卡一樣妥善保護。您須全權負責維護您的裝置和您的 Apple 帳號、您的 Touch ID 和 Face ID 資訊、您的支援裝置密碼以及用於與服務有關的任何其他身分驗證憑證（統稱為您的「憑證」）之安全性。若您授權或允許他人使用您的支援裝置（例如，將您的裝置密碼提供給第三方或允許第三方加入其指紋以使用 Touch ID 或啟用 Face ID，或以其他方式向第三方提供您的任何憑證），該第三方即可使用您在錢包中的支援卡片付款、收取或兌換獎勵、使用價值、解鎖，或以其他方式進出您的汽車、房間、辦公室或住家，冒充您的身分或進行其他交易。此時，您必須對此人進行的所有付款、進出、驗證和交易負責。

### 越獄裝置

若您對您的裝置進行未經授權的修改，例如停用硬體或軟體控制（有時稱為「越獄」），您的裝置可能不再

符合存取或使用服務的資格。您承認，我們明確禁止將修改後的裝置用於服務相關用途，此舉構成對本 Apple Pay 與錢包條款的違反，並可作為我們拒絕或限制您存取服務的理由。

#### 額外安全措施

您可能需要啟用額外的安全措施 (例如對您的 Apple 帳號實施雙因素身分認證) 方可存取 Apple Pay 的特定功能。若您嗣後刪除該安全功能，您可能無法繼續存取 Apple Pay 的特定功能。如需刪除綁定您證件的 Face ID 或 Touch ID，您必須完成整個證件佈建流程。

#### 遺失或失竊的裝置

若您的裝置遺失或失竊，而您已啟用「尋找」功能，您可使用「尋找」功能或將其置於遺失模式，以嘗試暫停在該裝置上以虛擬支援卡片進行交易的功能。若您的裝置處於遺失模式，您錢包中的汽車鑰匙可能會遭到停用，一旦您離開車輛或關閉引擎，您將無法再進出或啟動您的汽車。「遺失模式」僅影響遺失裝置上的鑰匙。若您是所有人，您將無法再與他人共享您的汽車鑰匙或住家鑰匙，但已經與他人共享的鑰匙，其裝置不會受到影響。

您也可以刪除您的裝置，此舉將嘗試暫停在裝置上以虛擬支援卡片進行交易的功能。若您已使用 Apple Pay 設定定期付款交易，您可能需要聯絡相關的發卡行或商家，取消定期付款。您亦應聯繫發行支援卡片的發卡行、商家或其他須負責的第三方，以防止他人 Apple Pay 和錢包中未經授權存取您的支援卡片。

若您回報或是 Apple 或其關係企業懷疑有詐欺或詐騙活動，您同意配合 Apple 及其關係企業進行調查，並採取我們規定的防詐欺措施。

## 7. 責任限制

除本授權載明的免責聲明和責任限制外，Apple、Apple 付款服務及各 Apple 關係企業不對使用 Apple Pay 或錢包進行的購物、支付、資金轉移、訂單、訂單履行、收據資訊、存取、身分驗證、交易或其他活動承擔任何責任，且您同意在試圖解決您支援卡片、個人對個人付款及相關活動的任何相關問題或爭議時，只會遵照您與您的發卡機構、支付網路、金融機構、商家、app 開發者、州發證機構或其他相關第三方之間可能訂立的協定。

#### 來自 Apple、Apple 付款服務及各 Apple 關係企業之通知

若 Apple、Apple 付款服務或 Apple 關係企業需要就服務事宜與您聯絡，您同意透過電子郵件接收通知。您同意我們以電子格式發送通知即符合法定通訊要求。

مهم: باستخدامك جهاز iPhone أو iPad الخاص بك (يُشار إلى أي منهما فيما بعد باسم "الجهاز")، أنت توافق على الالتزام بالأحكام التالية:

- اتفاقية ترخيص برامج iOS و iPadOS من Apple
- شروط وأحكام Apple Pay والمحفظة
- الإخطارات من شركة Apple

شركة Apple Inc.  
اتفاقية ترخيص برامج iOS و iPadOS  
ترخيص الاستخدام الفردي

يرجى قراءة اتفاقية ترخيص البرنامج هذه (يُشار إليها فيما بعد باسم "الترخيص") بعناية قبل استخدام جهازك أو قبل تنزيل تحديث برنامج مصاحب لهذا الترخيص. من خلال استخدام جهازك أو من خلال تنزيل تحديث للبرنامج، على حسب المعمول به، فإنك توافق على الالتزام بأحكام هذا الترخيص. إذا لم توافق على أحكام هذا الترخيص، فلا تستخدم الجهاز ولا تقم بتنزيل تحديث البرنامج.

في حال قمت مؤخرًا بشراء جهاز ولم توافق على أحكام الترخيص، يمكنك إعادة الجهاز خلال فترة الاسترجاع إلى متجر Apple Store أو الموزع المعتمد الذي اشتريته منه لاستعادة أموالك، بما يتوافق مع سياسة الإعادة من شركة Apple المتاحة على <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.

## 1. عام

(أ) البرامج (بما في ذلك كود تشغيل ROM والبرامج المضمنة وبرامج الجهات الخارجية)، والوثائق، والواجهات، والمحتويات، والخطوط، وأي بيانات تأتي مع جهازك (ويُشار إليها فيما بعد باسم "برنامج Apple الأصلي")، والتي يمكن أن يتم تحديثها أو استبدالها من تحسينات الميزات أو تحديث البرامج أو استجابات الأمان أو ملفات النظام أو برامج استعادة النظام التي توفرها شركة Apple لجهازك أو الجهاز الطرفي المدعوم (ويُشار إليها فيما بعد باسم "تغييرات برامج Apple")، سواء كانت متاحة في ذاكرة القراءة فقط، أو في أي وسائط أخرى، أو بأي شكل من الأشكال (يُشار إلى برامج Apple الأصلية وتغييراتها إجمالاً باسم "برامج Apple") يتم ترخيصها لك من شركة Apple Inc. (ويُشار إليها فيما بعد باسم "شركة Apple") ولا يتم بيعها لك، وذلك بغرض الاستخدام وفقاً لأحكام هذا الترخيص فقط. وتحتفظ شركة Apple ومرتخصوها بملكية برنامج Apple ذاته، كما تحتفظ بجميع الحقوق التي لم يتم منحها صراحةً لك. وأنت توافق على سريان أحكام هذا الترخيص على أي تطبيق يحمل علامة Apple التجارية قد يكون متضمناً على جهازك، ما لم يكن ذلك التطبيق مصحوباً بترخيص منفصل، وفي هذه الحالة توافق على أن تحكم شروط ذلك الترخيص استخدامك لذلك التطبيق.

(ب) وفقاً لإرادة شركة Apple المنفردة، يمكن إتاحة تغييرات مستقبلية لبرنامج Apple. وقد لا تشمل تغييرات برنامج Apple، إن وجدت، بالضرورة جميع ميزات البرامج الحالية أو الميزات الجديدة التي تقوم شركة Apple بإطلاقها للطرز الأحدث من الأجهزة أو الطرز الأخرى. وشروط هذا الترخيص تحكم أي تغييرات لبرنامج Apple التي تقدمها شركة Apple، ما لم يرافق تغيير برنامج Apple هذا ترخيص منفصل، وفي هذه الحالة أنت توافق على أن أحكام هذا الترخيص هي الحاكمة.

(ج) إذا كنت تستخدم ميزة الإعداد السريع لإعداد جهاز جديد استناداً إلى الجهاز الذي لديك بالفعل، فإنك توافق على أن أحكام هذا الترخيص ستحكم استخدامك لبرنامج Apple على جهازك الجديد، ما لم يكن مصحوباً بترخيص منفصل، وفي هذه الحالة فإنك توافق على أن أحكام هذا الترخيص ستحكم استخدامك لبرنامج Apple هذا. سيتحقق جهازك بشكل دوري مع Apple من تغييرات برنامج Apple. وفي حالة توفر تغيير، قد يتم تنزيل التغيير وتثبيته تلقائياً على جهازك، وكذلك الأجهزة الطرفية الخاصة بك، إن أمكن. باستخدام برنامج Apple، فإنك توافق على أن Apple قد تقوم بتنزيل وتثبيت تغييرات برنامج Apple التلقائية على جهازك والأجهزة الطرفية الخاصة بك. يمكنك إيقاف التثبيت التلقائي لتحديثات نظام التشغيل واستجابات الأمان السريعة في أي وقت عن طريق ضبط إعدادات "التحديثات التلقائية" الموجودة في الإعدادات < عام > تحديث البرنامج. قد يستمر تثبيت بعض ملفات النظام (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الخطوط المحدثة، ونماذج اللغة، وأصول الصوت، والبرامج الثابتة للأجهزة الطرفية) تلقائياً، كما هو الحال عند تشغيل ميزات وأجهزة طرفية معينة أو استخدامها، أو للتعامل مع الاعتبارات القانونية والتنظيمية والسلامة العامة أو التقنية.

## 2. القيود والاستخدامات المسموح بها للتخصيص.

(أ) بموجب أحكام وشروط هذا الترخيص، يتم منحك ترخيصاً محدوداً وغير حصري لاستخدام برنامج Apple على جهاز واحد يحمل العلامة التجارية لشركة Apple. باستثناء ما هو مصرح به في البند 2(ب) الموضح أدناه، والا كما هو منصوص عليه في اتفاقية منفصلة بينك وبين Apple، لا يسمح هذا الترخيص بوجود برنامج Apple على أكثر من جهاز واحد يحمل العلامة التجارية لشركة Apple في الوقت نفسه، ولا يجوز لك توزيع أو إتاحة برنامج Apple عبر شبكة يمكن أن تستخدمها عدة أجهزة في ذات الوقت. للتوضيح، تسمح لك الحقوق الممنوحة بموجب هذا الترخيص باستخدام برامج Apple مع برامج تابعة لجهات خارجية فقط إلى الحد الذي سمحت به Apple لبرامج الجهات الخارجية باستخدام واجهات أو بروتوكولات مملوكة لشركة Apple. لا يمنحك هذا الترخيص أي حقوق لاستخدام الواجهات المملوكة لشركة Apple أو حقوق الملكية الفكرية الأخرى المتعلقة بتصميم أو تطوير أو تصنيع أو ترخيص أو توزيع أجهزة وملحقات من إنتاج جهات خارجية، أو تطبيقات برامج لجهات خارجية، للاستخدام مع الأجهزة. وتكون بعض تلك الحقوق متاحة بموجب تراخيص منفصلة من شركة Apple. لمزيد من المعلومات عن تطوير أجهزة وملحقات من إنتاج جهات خارجية للأجهزة، تفضل زيارة الموقع <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. لمزيد من المعلومات المتعلقة بتطوير تطبيقات البرامج للأجهزة، تفضل زيارة الموقع <https://developer.apple.com>.

(ب) بموجب أحكام وشروط هذا الترخيص، يتم منحك ترخيصاً محدوداً وغير حصري لتنزيل تغييرات برنامج Apple التي قد تكون متاحة من قبل شركة Apple لطراز الجهاز لتحديث أو استعادة البرنامج على هذا الجهاز الذي تملكه أو تتحكم به. لا يسمح لك هذا الترخيص بتحديث أو استعادة أي جهاز لا تتحكم فيه أو تملكه، ولا يجوز لك توزيع تغييرات برنامج Apple أو إتاحتها عبر شبكة بحيث يمكن استخدامها بواسطة أجهزة متعددة أو أجهزة كمبيوتر متعددة في آن واحد. في حال قمت بتنزيل تغييرات برنامج Apple على جهاز الكمبيوتر الخاص بك، يمكنك عمل نسخة واحدة من تغييرات برنامج Apple وتخزينها على جهاز الكمبيوتر الخاص بك بصيغة مقروءة آلياً لأغراض النسخ الاحتياطي فقط، على أن تحتوي النسخة المخزنة احتياطياً على كل إشعارات حقوق الطبع والنشر أو إشعارات الملكية الأخرى الموجودة في النسخة الأصلية.

(ج) إلى الحد اللازم لقيام Apple بتثبيت تطبيقات تحمل علامة Apple التجارية مسبقاً من App Store على جهازك في وقت الشراء (والمشار إليها فيما بعد بعبارة "التطبيقات المثبتة مسبقاً")، يتعين عليك تسجيل الدخول إلى حساب App Store الخاص بك لكي تتمكن من استخدامها على جهازك. عندما تقرر تطبيقاً مثبتاً مسبقاً بحساب App Store الخاص بك، ستقوم تلقائياً في الوقت نفسه بإقران جميع التطبيقات الأخرى المثبتة مسبقاً على جهازك. إذا كنت لا ترغب في استخدام تطبيق مثبت مسبقاً، فيمكنك حذفه من جهازك في أي وقت.

(د) لا يجوز لك، وتوافق على عدم القيام، أو السماح للآخرين، بنسخ (باستثناء ما هو مسموح به صراحة في هذا "الترخيص")، أو فك البرامج أو إجراء الهندسة العكسية، أو التفتيح، أو محاولة استخراج مصدر التعليمات البرمجية، أو فك التشفير، أو التعديل، أو إنشاء أعمال مشتقة من برنامج Apple أو أي خدمات يوفرها برنامج Apple، أو أي جزء منه (باستثناء ما تحظره القوانين السارية من القيود المذكورة و فقط حتى ذلك الحد أو بشروط الترخيص التي تحكم استخدام المكونات ذات المصدر المفتوح والتي قد تكون مرفقة مع برنامج Apple). كما أنك توافق على عدم إزالة أو طمس أو تغيير أي إشعار من إشعارات الملكية (بما في ذلك إشعارات حقوق الطبع والنشر والعلامات التجارية) التي قد يتم إلحاقها أو تضمينها في برنامج Apple.

(هـ) يجوز استخدام برنامج Apple لإعادة إنتاج مواد طالما كان هذا الاستخدام مقصوراً على إعادة إنتاج مواد لا تخضع لحقوق الطبع والنشر، أو مواد تمتلك حقوق طبعها ونشرها، أو مواد يكون مرخصاً أو مسموحاً لك قانوناً بإعادة إنتاجها. وعلى الرغم مما سبق، يُحظر عليك إعادة نشر أو إعادة إرسال أو إعادة إنتاج أي صور يتم الوصول إليها من خلال News أو الخرائط كملف مستقل بذاته. الملكية وحقوق الملكية الفكرية في لأي محتوى يتم عرضه أو تخزينه أو الوصول إليه من خلال جهازك تعود إلى مالك المحتوى المعني. وقد يكون هذا المحتوى محمياً بحقوق الطبع والنشر أو قوانين ومعاهدات أخرى خاصة بالملكية الفكرية، ويجوز أن يخضع لشروط استخدام الجهة الخارجية التي تقدم هذا المحتوى. لا يمنحك هذا الترخيص أي حقوق لاستخدام هذا المحتوى، ولا يضمن استمرار توفر هذا المحتوى لك، باستثناء ما هو منصوص عليه في هذه الاتفاقية.

(و) بموجب أحكام وشروط هذا الترخيص، يجوز لك: (1) استخدام أحرف ميموجي المضمنة في برامج Apple أو التي تم إنشاؤها باستخدامها (يشار إليها فيما يلي باسم "أحرف النظام") (أ) أثناء تشغيل برامج Apple و (ب) من أجل إنشاء محتوى ومشروعاتك الأصلية للاستخدام الشخصي غير التجاري من جانبك؛ و (2) استخدام "التعليقات المصاحبة المباشرة" التي تم إنشاؤها تلقائياً على الجهاز في الوقت الفعلي بواسطة برامج Apple (يشار إليها فيما يلي باسم "التعليقات المصاحبة المباشرة")، سواء تم إنشاؤها أثناء إحدى مكالمات فيس تايم أو خلاف ذلك، للاستخدام الشخصي غير التجاري من جانبك فقط؛ و (3) استخدام ميزة "الصوت الشخصي" لإنشاء صوت على الجهاز يبدو مثلك (يشار إليها فيما يلي باسم "الصوت الشخصي") باستخدام صوتك الشخصي من أجل الاستخدام الشخصي غير التجاري من جانبك. وهذا الترخيص لا يسمح بأي إنشاء أو استخدام آخر لميزات أحرف النظام، أو الشرح المكتوب المباشر، أو الصوت الشخصي بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر استخدام هذه الميزات أو إعادة إنتاجها، أو عرضها، أو تأديتها، أو تسجيلها، أو نشرها، أو إعادة توزيعها في سياق هادف للربح أو غير هادف للربح أو مشاركة عامة أو سياق تجاري.

(ز) لاستكمال بعض اختصارات إجراءات التطبيق و/أو مواقع الويب، قد تحتاج برامج Apple إلى الوصول إلى تطبيقات أو خدمات أو مواقع ويب معينة خاصة بجهات خارجية على جهازك. ومن ثم، فإنك توافق صراحة على هذا الاستخدام بالقدر اللازم لاستكمال الاختصار باستخدام برامج Apple.

(ح) توافق أنت على استخدام برامج وخدمات Apple (على النحو المحدد في البند 5 أدناه) وذلك طبقاً لكل القوانين المطبقة، بما في ذلك القوانين المحلية المطبقة في البلد أو المنطقة التي تقطن بها أو حتى التي قمت بتنزيل أو استخدام برامج Apple وخدماتها فيها. وقد لا تكون برامج Apple والخدمات متوفرة بجميع اللغات أو في جميع المناطق؛ وقد تختلف بعض الميزات حسب العمر أو المنطقة، وقد تكون بعضها مقيدة أو غير متوفرة من مزود الخدمة لديك. قد تتطلب بعض ميزات برامج Apple وخدماتها نوعاً معيناً من اتصال الشبكة.

(ط) يتطلب استخدام App Store مجموعة فريدة مؤلفة من اسم المستخدم وكلمة السر، والتي تُعرف باسم حساب Apple. يلزم أيضاً توفر حساب Apple لتتمكن من الوصول إلى تحديثات التطبيقات وبعض ميزات برامج Apple وخدماتها.

(ي) أنت تقرر بأن الميزات، والتطبيقات المدمجة، والخدمات الخاصة ببرامج Apple تستخدم الصوت الخلوي، أو الرسائل النصية الخلوية، أو البيانات الخلوية، وقد تؤثر في باقتك الخلوية، وأنت المسؤول عن أي من مثل هذه الرسوم. يمكنك أن تعرض وتحدد أي من التطبيقات المسموح باستخدامها في بيانات الجوال، وقياس حجم البيانات التي تم استهلاكها في إعدادات بيانات الجوال. بالإضافة إلى ذلك، سينتقل مساعد Wi-Fi تلقائياً إلى الجوال عندما يكون اتصال Wi-Fi ضعيفاً، مما قد يؤدي إلى زيادة استخدام بيانات الجوال والتأثير على رسوم في خطة البيانات. يتم تشغيل مساعد Wi-Fi افتراضياً، ولكن يمكن تعطيله ضمن "الإعدادات". لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بجهازك.

(ك) إذا اخترت السماح بتحديثات التطبيقات التلقائية، فإن جهازك سيحقق دورياً مع Apple لمعرفة التحديثات التي تطرأ على التطبيقات المثبتة على جهازك، وفي حالة العثور على تحديث سيتم تنزيهه وتثبيته على جهازك تلقائياً. يمكنك إيقاف تشغيل تحديثات التطبيقات التلقائية نهائياً في أي وقت عن طريق الانتقال إلى "الإعدادات" والنقر على iTunes & App Store وإيقاف تشغيل "التحديثات" ضمن "التنزيلات التلقائية".



(ل) قد يؤدي استخدام جهازك في بعض الظروف إلى تشتيتك وقد يؤدي إلى حدوث موقف خطير (على سبيل المثال، تجنب كتابة الرسائل النصية أثناء قيادة السيارة أو الاستماع إلى الموسيقى باستخدام سماعات الأذن أثناء ركوب الدراجة). وباستخدام جهازك، أنت توافق على أنك مسؤول عن احترام القواعد التي تحظر أو تقيد استخدام الهواتف المحمولة أو سماعات الرأس (على سبيل المثال، مطلب استخدام خيارات الأجهزة حرة اليدين لإجراء المكالمات أثناء القيادة).

(م) قد تحاول بعض ميزات برامج Apple تقديم المساعدة في المواقف المتعلقة بالسلامة، مثل أي ميزة اكتشاف متعلقة بالسلامة وربطك بخدمات الطوارئ (حسب توفرها). لا تضمن Apple توفر هذه الميزات أو دقتها أو اكتمالها أو موثوقيتها أو توقيتها. لا يكون الغرض من هذه الميزات الاعتماد عليها فقط في المواقف التي تتوفر فيها مساعدة فورية أو فعالة ويمكن الحصول عليها. أنت توافق على استخدام هذه الميزات على مسؤوليتك وحدك وممارسة حكم مستقل، وأن Apple والشركات التابعة لها ووكلائها ومديريها لن يتحملوا أي مسؤولية تجاهك عن استخدامك لهذه الميزات وأي عواقب ناتجة إلى أقصى حد يسمح به القانون.

(ن) جهازك ليس جهازاً طبيًا ولا يجب استخدامه كبديل للتشخيص الطبي المهني. وهي غير مصممة أو مخصصة للاستخدام في تشخيص الأمراض أو الحالات المرضية الأخرى، أو في الشفاء أو التخفيف أو العلاج أو الوقاية من أي حالة مرضية أو مرض. يرجى استشارة مقدم الرعاية الصحية الخاص بك قبل اتخاذ أي قرارات تتعلق بصحتك.

**3. النقل.** لا يجوز لك تأجير برنامج Apple أو استجاره أو إقراضه أو بيعه أو إعادة توزيعه أو ترخيصه من الباطن. ولكن يجوز لك عمل تحويل مرة واحدة وبشكل دائم لكل حقوق الترخيص الخاصة بك في برنامج Apple إلى طرف آخر فيما يتعلق بتحويل ملكية جهازك، وذلك بشرط أن: (أ) يشتمل التحويل على جهازك وكل برامج Apple، بما في ذلك كل مكوناته وهذا الترخيص، (ب) ألا تحتفظ بأي نسخ من برنامج Apple، كاملة أو جزئية، بما في ذلك النسخ المخزنة على أي جهاز كمبيوتر أو وسيلة تخزين أخرى، (ج) يقوم الطرف الذي يحصل على برنامج Apple بقراءة أحكام وشروط هذا الترخيص ويوافق على قبولها. يجوز لشركة Apple التنازل عن كل أو أي جزء من هذا الترخيص أو أي حقوق أو التزامات بموجبه إلى أي شركة تابعة أو شركة تابعة لشركة Apple في أي وقت دون إشعار.

**4. الموافقة على استخدام البيانات.** قد تتطلب ميزات معينة – مثل التحليلات، وخدمات الموقع، و Siri، والإملاء - معلومات من جهازك لتوفير الخدمات الخاصة بها. عندما تقوم بتشغيل أو استخدام تلك الميزات، سيتم توفير تفاصيل بشأن نوعية المعلومات التي يتم إرسالها إلى Apple وكيفية استخدام هذه المعلومات. يمكنك معرفة المزيد عن طريق زيارة الموقع <https://www.apple.com/ae-ar/privacy/>. سيتم - في جميع الأوقات - التعامل مع المعلومات الخاصة بك وفقًا لسياسة خصوصية Apple، والتي يمكن عرضها على الموقع: <https://www.apple.com/legal/privacy/ar/>.

### **5. برامج Apple وخدماتها ومواد الجهات الخارجية.**

(أ) قد يسمح برنامج Apple بالوصول إلى iTunes Store و App Store و Apple Books و Game Center و iCloud و الخرائط و News و +Fitness من Apple وغيرها من الخدمات ومواقع الويب من Apple أو جهات خارجية (والتي يُشار إليها مجتمعة أو منفردة باسم "الخدمات"). وقد يتطلب استخدام تلك الخدمات توفير الاتصال بالإنترنت، كما قد يتطلب استخدام خدمات معينة حساب Apple وقد يتطلب منك قبول أحكام إضافية أو تكبد رسوم إضافية. باستخدام هذا البرنامج مع حساب Apple أو خدمات Apple الأخرى، فإنك توافق على الأحكام المطبقة على الخدمة، مثل أحدث أحكام وشروط خدمات Apple الإعلامية للبلاد أو المنطقة التي تصل فيها إلى هذه الخدمات، والتي يمكنك الوصول إليها والاطلاع عليها على <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ae/terms>.

(ب) إذا اشتركت في iCloud، يمكن الوصول مباشرةً من برامج Apple إلى ميزات iCloud محددة، مثل "iCloud Drive"، و"الألبومات المشتركة"، و"تحديد الموقع". تقر وتوافق على أن استخدامك لـ iCloud ولهذه الميزات يخضع لأحدث شروط وشروط خدمة iCloud، التي يمكنك الوصول إليها والاطلاع عليها على: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(ج) **محتوى تطبيق News.** يقتصر استخدامك للمحتوى الذي يتم الوصول إليه من خلال تطبيق الأخبار على الاستخدام الشخصي غير التجاري، ولا ينقل أي حصص ملكية لك في المحتوى، ويستبعد على وجه الخصوص وليس الحصر أي حقوق استخدام تجاري أو ترويجي في هذا المحتوى.

(د) **الخرائط.** قد تختلف خدمة الخرائط وميزات برامج Apple (ويُشار إليها فيما بعد باسم "الخرائط")، بما في ذلك تغطية بيانات الخرائط، باختلاف المنطقة. وعند تشغيل "الخرائط" أو استخدامها، سيتم توفير التفاصيل بشأن نوعية المعلومات التي يتم إرسالها إلى شركة Apple، والطريقة التي قد تُستخدم المعلومات بها. أنت تقر وتوافق على أن استخدامك للخرائط يخضع لأحدث إصدار من أحكام وشروط خدمة "الخرائط"، والتي يمكنك الوصول إليها ومراجعتها على بطاقة "الخرائط" الرئيسية.

(هـ) **يقدم موفر خدمة الشبكة التابعون لجهات خارجية أو شركة Globalstar, Inc.** والشركات التابعة لها شبكة الأقمار الصناعية للميزات التي تستخدم الاتصال عبر الأقمار الصناعية.

(و) أنت تدرك أنه من خلال استخدام أي من برامج Apple وخدماتها، فقد تقابل محتويات يمكن اعتبارها غير مقبولة، أو بذيئة، أو تثير الاعتراضات، وهذه المحتويات يمكن أو لا يمكن تعريفها على أنها تحتوي على لغة صريحة، وأن نتائج أي عملية بحث أو إدخال أي عنوان URL محدد يمكن أن يؤدي إلى الحصول على روابط أو مراجع تشير إلى المواد التي تثير الاعتراضات بشكل تلقائي وغير متعمد. ومع ذلك، توافق أنت على استخدام برامج Apple وخدماتها على مسؤوليتك الشخصية، ولا تتحمل شركة Apple أو الشركات التابعة لها أو وكلائها أو مسؤولوها أو مرخصوها أي مسؤولية تجاهك عن المحتوى الذي قد يكون مسيئاً أو غير لائق أو مرفوضاً.

(ز) بعض برامج Apple وخدماتها يمكن أن تعرض أو تحتوي أو تقوم بآتاحة محتويات أو بيانات أو معلومات أو تطبيقات أو مواد من جهات خارجية (ويشار إليها فيما بعد بعبارة "مواد الجهات الخارجية") أو تقوم بتوفير روابط لمواقع ويب خاصة بجهات خارجية بعينها. من خلال استخدام برامج Apple وخدماتها، تقرّ وتوافق أنت على ألا تكون شركة Apple مسؤولة عن فحص أو تقييم محتوى المواد أو مواقع الويب الخاصة بهذه الجهات الخارجية أو دقتها أو اكتمالها أو ملاءمتها الزمنية أو صحتها أو توافقها مع حقوق الطبع والنشر أو شرعيتها أو لياقتها أو جودتها، أو أي وجه آخر من أوجه هذه المواد أو مواقع الويب. ولا تضمن شركة Apple أو مسؤولوها أو الشركات التابعة لها أو شركاتها الفرعية أو تصدق على ولا تكون مسؤولة أو ملتزمة نحوك أو نحو أي شخص آخر عن أي خدمات تابعة لجهات خارجية، أو مواد أو مواقع ويب تابعة لجهات خارجية، أو عن أي مواد أو منتجات أو خدمات أخرى تابعة لجهات خارجية. ويتم توفير مواد الجهات الخارجية والروابط لمواقع الويب الأخرى بشكل فردي فقط للتسهيل عليك.

(ح) لا تضمن Apple أو أي من مقدمي المحتوى التابعين لها توافر أو دقة أو اكتمال أو موثوقية أو حسن توقيت المعلومات عن المخزون أو بيانات الموقع أو أي بيانات أخرى يتم عرضها من قبل أي برامج Apple وخدماتها. المعلومات المالية التي تعرضها أي برامج Apple وخدماتها تكون لأغراض المعلومات العامة فقط، ولا يجب التعويل على تلك المعلومات كصيحة استثمارية. فقبل إجراء أي معاملات على الأوراق المالية بناءً على المعلومات التي يتم الحصول عليها من خلال برامج Apple وخدماتها، يجب أن تستشير أحد الخبراء في المجال المالي أو الأوراق المالية على أن يكون الخبراء سابقى الذكر مؤهلين من الناحية القانونية لتقديم المشورة فيما يتعلق بالمجال المالي أو الأوراق المالية في بلدك أو منطقتك. يجب تقييم النتائج الصادرة عن الذكاء الاصطناعي من حيث الدقة والملاءمة لحالة الاستخدام، بما في ذلك استخدام المراجعة البشرية عند الحاجة، قبل استخدام النتائج من برامج وخدمات Apple أو مشاركتها. يتم توفير بيانات المواقع من قبل أي برامج Apple وخدماتها، بما في ذلك خدمة الخرائط من Apple، لأغراض التنقل الأساسية والتخطيط فقط، ولا يقصد الاعتماد عليها في المواقف التي تحتاج إلى معلومات دقيقة حول المواقع أو في الحالات التي يمكن أن تؤدي فيها معلومات المواقع الخاطئة أو غير الدقيقة أو المتأخرة أو غير الكاملة إلى الوفاة، أو الإصابة الجسدية، أو تعرض الممتلكات أو البيئة للأضرار. وتوافق على أن النتائج التي تحصل عليها من خدمة الخرائط قد تختلف عن ظروف الطريق أو التضاريس الفعلية بسبب العوامل التي يمكن أن تؤثر على دقة بيانات الخرائط، على سبيل المثال لا الحصر، ظروف الطقس والطريق وحركة المرور والأحداث الجيوسياسية. للحفاظ على سلامتك، توخّ الحذر دوماً عند استخدام ميزة الملاحة لمراقبة إشارات الطرق المعلن عنها وظروف الطرق الحالية. واتبع ممارسات القيادة الآمنة وقواعد المرور ولاحظ أن اتجاهات ركوب الدراجات والمشى قد لا تتضمن مسارات محددة.

(ط) إلى الحد الذي تقوم به بنقل أي محتوى من خلال استخدام برامج وخدمات Apple، فإنك تقرّ بأنك تملك جميع الحقوق في، أو أنك مخول أو بخلاف ذلك إلى الحد المسموح به قانوناً لنقل مثل هذا المحتوى وأن مثل هذا المحتوى لا ينتهك أي شروط خدمة تنطبق على برامج وخدمات Apple. أنت توافق على أن برامج Apple وخدماتها تحتوي على محتوى متعلق بحقوق الملكية ومعلومات ومواد مملوكة لشركة Apple أو مالك الموقع و/أو مخصصها، وهي محمية بموجب قوانين حقوق الملكية الفكرية المعمول بها وقوانين أخرى بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر قوانين حقوق الطبع والنشر. وتوافق على عدم استخدام هذه المحتويات أو المعلومات أو المواد ذات حقوق الملكية بأي طريقة لا تتوافق مع شروط هذا الترخيص أو تنتهك أي حقوق ملكية فكرية تخص أي جهة خارجية أو تخص شركة Apple، بخلاف الاستخدام المسموح به لبرامج Apple وخدماتها. ولا يجوز إعادة إنتاج أي جزء من برامج Apple وخدماتها بأي شكل أو بأي وسيلة. كما توافق على عدم تعديل أو تأجير أو إيجار أو إقراض أو بيع أو توزيع أو إنشاء أعمال مشتقة قائمة على برامج Apple وخدماتها، بأي طريقة كانت، ويحظر عليك استغلال برامج Apple وخدماتها بأي طريقة غير معتمدة من أي نوع، على سبيل المثال لا الحصر، استخدامها في نقل فيروسات الكمبيوتر أو الفيروسات المتنقلة الضارة وأحصنة طروادة وغيرها من البرامج الضارة، أو من خلال التعدي على سعة الشبكة أو إيقالها. كما أنك توافق أيضاً على عدم استخدام برامج Apple وخدماتها بأي طريقة لإرسال البريد العشوائي أو الاحتيال أو المضايقة أو إساءة الاستخدام أو المطاردة أو التهديد أو التشهير أو بخلاف ذلك التعدي على حقوق الجهات الأخرى أو انتهاكها، وأن شركة Apple لا تكون مسؤولة بأي شكل من الأشكال عن قيامك بمثل هذا الاستخدام، ولا عن أي رسائل أو عمليات بثّ تنطوي على مضايقة أو تهديد أو تشهير أو تعدّ عليك أو انتهاك لحقوقك أو أي أمور غير مشروعة يمكن أن تتعرض لها نتيجة لاستخدام أي من الخدمات.

(ي) قد لا تتوفر بعض برامج Apple وخدماتها ومواد الجهات الخارجية متاحة ببعض اللغات أو في بعض الدول أو المناطق. ولا تتعهد شركة Apple بأن تكون برامج Apple وخدماتها هذه ومواد الجهات الخارجية مناسبة أو متاحة للاستخدام في مكان بعينه. وإلى الحد الذي اخترته لاستخدام أو الوصول إلى برامج Apple أو خدماتها أو مواد الجهات الخارجية، فأنت تقوم بذلك بمبادرة شخصية وتكون مسؤولاً عن الالتزام بالقوانين السارية، على سبيل المثال لا الحصر القوانين المحلية السارية وقوانين الخصوصية وجمع البيانات. وتحفظ شركة Apple ومخصصها بالحق في تغيير أو تعليق أو رفع أو تعطيل الوصول لأي من برامج Apple وخدماتها تلك في أي وقت دون إخطار. ولن تكون شركة Apple مسؤولة بأي حال من الأحوال عن رفع أي من برامج وخدمات Apple هذه أو تعطيل الوصول إليها. ويمكن أيضاً أن تفرض شركة Apple قيوداً على استخدام بعض من برامج وخدمات Apple أو الوصول إليها، في أي حالة ودون إخطار أو مسؤولية.

(ك) قد تتسبب مشاركة الصور أو مزامنتها من خلال جهازك في إرسال بيانات التعريف مع الصور، بما في ذلك وقت ومكان التقاط الصورة، ومعلومات العمق. بالإضافة إلى أن استخدام الخدمات (مثل صور iCloud) لمشاركة مثل هذه الصور أو مزامنتها سوف ينطوي على قيام Apple بمزامنة تلك البيانات الوصفية أو تخزينها.

**6. الإنهاء.** هذا الترخيص ساري المفعول إلى أن يتم إنهاؤه. تنتهي حقوقك الممنوحة لك بموجب هذا الترخيص تلقائياً أو تصبح غير سارية دون إخطار من شركة Apple في حالة عدم التزامك بأي حكم (أحكام) لهذا الترخيص. وعند إنهاء هذا "الترخيص"، يجب عليك التوقف عن أي استخدام لبرنامج Apple. وتظل البنود 4 و5 و6 و7 و8 و9 و11 و12 من هذا الترخيص سارية حتى بعد انتهائه.

**7. إخلاء المسؤولية عن الضمانات**  
7.1 إذا كنت أحد العملاء المستهلكين (شخص يستخدم برامج Apple خارج نطاق التجارة أو العمل أو المهنة الخاصة به)، فإنه يجوز لك التمتع بحقوق قانونية في بلد إقامتك، والتي تحظر تطبيق القيود التالية عليك، وحيثما يُحظر تطبيق هذه القيود، لن تعتبر سارية عليك. وللتعرّف على المزيد

عن الحقوق الخاصة بك، يجب الاتصال بإحدى المؤسسات المعنية بتوجيه النصائح إلى المستهلك المحلي. بالنسبة للمستهلكين في أستراليا، لا يوجد في هذا الترخيص ما يؤثر أو يهدف إلى التأثير على حقوقك القانونية بموجب قانون المستهلك الأسترالي (بما في ذلك ضمانات المستهلك).

**7.2** أنت تقر وتوافق بشكل صريح، وإلى أقصى حد تسمح به القوانين السارية، على أن استخدام برنامج Apple وأي خدمات يتم توفيرها أو الوصول إليها من خلال برنامج Apple يكون على مسؤوليتك وحدك وأنك تتحمل المسؤولية الكاملة المتعلقة بالقدرة المرضي من الجودة والأداء والدقة والمجهود.

**7.3** إلى أقصى حد تسمح به القوانين السارية، فإن برنامج وخدمات Apple يتم توفيرها "كما هي" و"كما هي متاحة" بكل الأخطاء ودون أي ضمان من أي نوع، وتخلي شركة Apple ومرخصوها (والذين يشار إليهم بشكل مجتمَع باسم "Apple" لأغراض القسمين 7 و 8) مسؤوليتها بموجب هذا الترخيص عن كل الضمانات والشروط فيما يتعلق ببرنامج Apple وخدماتها، سواء كانت صريحة، أو ضمنية، أو تشريعية، ويشمل ذلك دون حصر، الضمانات الضمنية و/أو شروط الرواج التجاري، والجودة المرضية، والملاءمة لغرض معين، والدقة، والتمتع الهادئ، وعدم التعدي على حقوق الأطراف الأخرى.

**7.4** لا تقدم شركة Apple ضمانات ضد التعدي على استمتاعك ببرنامج وخدمات Apple، وأن الوظائف الموجودة أو الخدمات التي يقوم بها أو يوفرها برنامج Apple ستفي بمتطلباتك، أو أن تشغيل برامج وخدمات Apple لن يتعرض للمقاطعة أو يكون دون أخطاء، أو أن تظل الخدمات متاحة، أو أن يتم إصلاح العيوب التي تكون موجودة في برامج أو خدمات Apple، أو أن برنامج Apple سيكون متوافقاً أو سيعمل مع أي برامج أو تطبيقات من جهات خارجية أو أي خدمات من جهات خارجية. ويمكن أن يؤثر تثبيت برنامج Apple على توافر وإمكانية استخدام برامج الجهات الخارجية أو تطبيقاتها أو خدمات الجهات الخارجية، وكذلك منتجات Apple وخدماتها.

**7.5** كما تقر أيضاً بأن برامج وخدمات Apple لا يكون الغرض منها أو لا تكون ملائمة للاستخدام في المواقف أو البيئات التي قد يؤدي فيها أي عطل أو تأخير زمني أو خطأ أو خلل في المحتوى أو البيانات أو المعلومات التي تقدمها برامج أو خدمات Apple إلى حدوث الوفاة أو التعرض لإصابة شخصية أو وقوع أضرار بدنية أو بيئية بالغة تتضمن على سبيل المثال لا الحصر، تشغيل المنشآت النووية أو الملاحة الجوية أو أنظمة الاتصالات أو أنظمة المراقبة الجوية أو دعم الحياة أو الأسلحة.

**7.6** لا تمثل أي معلومات أو نصائح شفهية أو مكتوبة تعطيها شركة Apple أو أي ممثل معتمد لشركة Apple ضماناً. وفي حالة ثبوت وجود عيوب في برامج Apple أو خدماتها، تتحمل أنت إجمالي تكلفة عمليات الصيانة أو الإصلاح أو التصحيح اللازمة. وبعض الولايات القضائية لا تسمح باستثناء الضمانات أو القيود الضمنية المطبقة على الحقوق القانونية السارية الخاصة بالمستهلك، وبالتالي فقد لا تنطبق عليك القيود والاستثناءات المذكورة أعلاه.

**8. حدود المسؤولية القانونية.** باستثناء ما هو منصوص عليه خلافاً لذلك في هذا الترخيص، وإلى الحد غير المحظور بموجب القانون الساري، لن تتحمل Apple أو الشركات التابعة لها أو وكلاهما أو مديروها المسؤولية بأي حال من الأحوال عن الإصابات الشخصية، أو الأضرار غير المباشرة أو التبعية أو العرضية أو الخاصة من أي نوع، ويشمل ذلك على سبيل المثال لا الحصر، أضرار خسائر الأرباح أو تلف أو فقدان البيانات أو الفشل في إرسال أو استقبال أي بيانات (تشمل على سبيل المثال لا الحصر الإرشادات والتعيينات والمواد الخاصة بسباق العمل) أو مقاطعة الأعمال، أو أي أضرار أو خسائر تجارية أخرى، والتي تحدث بسبب، أو تتعلق باستخدامك أو عدم قدرتك على استخدام برامج وخدمات Apple، أو أي برامج أو تطبيقات أو خدمات تابعة لجهات خارجية تتعلق ببرنامج وخدمات Apple، أيًا كان سببها، وبغض النظر عن نظرية المسؤولية (التعاقدية أو التقصيرية أو غير ذلك)، حتى وإن تم إعلام شركة Apple مسبقاً باحتمال حدوث هذه الأضرار. وبعض الولايات القضائية لا تسمح بالاستثناءات أو القيود الخاصة بالمسؤولية القانونية عن الإصابات الشخصية، أو الأضرار العرضية أو التبعية، ولذلك فقد لا ينطبق عليك هذا القيد. ولا تتجاوز مسؤولية شركة Apple الإجمالية بأي حال من الأحوال مقابل كل الأضرار (بخلاف ما قد تفرضه القوانين السارية في الحالات التي تتعلق بالإصابات الشخصية) مائتين وخمسين دولاراً (250 دولاراً أمريكياً). وستطبق القيود السالفة الذكر حتى في حالة فشل سبيل الانتصاف المذكور أعلاه في تحقيق غرضه الأساسي. بصرف النظر عن أي شروط أخرى واردة في هذا الترخيص، في حالة تطبيق قانون عقد المستهلك في اليابان، فإن الشروط التي تحد من مسؤولية Apple عن الأضرار الناشئة عن خرق العقد أو الضرر الذي ارتكبه Apple لا تنطبق إذا كانت هذه الأضرار ناجمة عن سوء سلوك متعمد أو إهمال جسيم من قبل Apple.

**9. ضوابط التصدير.** لا يجوز لك استخدام، وبطريقة أخرى، تصدير أو إعادة تصدير برنامج Apple إلا وفقاً لما يسمح به قانون الولايات المتحدة الأمريكية وقوانين الاختصاص القضائي (الاختصاصات القضائية) التي تم الحصول على برنامج Apple من خلالها. وعلى وجه الخصوص، لا الحصر، لا يجوز تصدير برنامج Apple أو إعادة تصديره (أ) إلى أي دول تفرض الولايات المتحدة حظراً عليها، أو (ب) إلى أي شخص موضوع اسمه على قائمة وزارة الخزانة الأمريكية كمواطن ذي تصنيف خاص أو على قائمة وزارة التجارة الأمريكية كأحد الأشخاص ممنوعين من التصدير أو قائمة الهيئات التي يتطلب وجودها فرض شروط خاصة في عمليات التصدير أو أية قوائم لأطراف مقيدة أخرى. وباستخدام برنامج Apple، تقر وتضمن أنك غير موجود في أي دولة من تلك الدول أو في أي قائمة من تلك القوائم. كما أنك توافق على أنك لن تستخدم برنامج Apple لأي أغراض يحظرها قانون الولايات المتحدة، على سبيل المثال لا الحصر، تطوير أو تصميم أو تصنيع أو إنتاج الصواريخ أو الأسلحة النووية أو الكيماوية أو البيولوجية.

**10. المستخدمون النهائيون في الحكومة.** برامج Apple، والوثائق ذات الصلة هي "منتجات تجارية". حسب تعريف هذا المصطلح في القانون رقم 48 بمدونة اللوائح الفيدرالية، البند 2.101، ويتكون من "برامج الكمبيوتر التجارية" و"وثائق برامج الكمبيوتر التجارية"، وهي المصطلحات المستخدمة في القانون رقم 48 بمدونة اللوائح الفيدرالية، البند 12.212 أو القانون رقم 48 بمدونة اللوائح الفيدرالية، البند 227.7202، على النحو المعمول به. وفقاً للقانون رقم 48 بمدونة اللوائح الفيدرالية، البند 12.212 أو القانون رقم 48 بمدونة اللوائح الفيدرالية، البنود 1-227.7202 وحتى 4-227.7202، وعلى النحو المعمول به، فإن برامج الكمبيوتر التجارية ووثائق برامج الكمبيوتر التجارية يتم ترخيصها لمستخدمي الحكومة

الأمريكية النهائية (أ) كمنتجات تجارية فقط و(ب) مع الحقوق الممنوحة لكل المستخدمين النهائيين الآخرين طبقاً للأحكام والشروط المذكورة في هذا الترخيص. والحقوق غير المنشورة محفوظة بموجب قوانين حقوق الطبع والنشر بالولايات المتحدة.

**11. القانون المطبق وقابلية الفصل.** يخضع هذا الترخيص، ويُفسر، وفقاً لقوانين ولاية كاليفورنيا، مع استثناء مبادئ تضارب القوانين. لا يخضع هذا الترخيص لاتفاقية الأمم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع، حيث يُستثنى تطبيق هذه الاتفاقية بشكل صريح. وإذا كنت أحد المستهلكين المقيمين في المملكة المتحدة، فإن هذا الترخيص سيخضع لقوانين الاختصاص القضائي الخاص بمحل إقامتك. وإذا وجدت أي محكمة ذات اختصاص، لأي سبب، أن أي تقديم أو جزء منه غير قابل للتنفيذ، فإن الجزء المتبقي من هذا الترخيص يبقى سارياً وناظماً.

**12. كامل الاتفاق؛ واللغة السائدة.** يمثل هذا الترخيص كامل الاتفاق بينك وبين Apple فيما يتعلق ببرامج Apple، كما أنه يلغي جميع التفاهات السابقة أو المعاصرة فيما يتعلق بهذا الموضوع. ولن يكون أي تعديل أو تغيير في هذا الترخيص ملزماً إلا إذا كان مكتوباً وموقعاً من شركة Apple. تتم ترجمة هذا الترخيص وفقاً للمتطلبات المحلية، وفي حال وجود أي تعارض بين النسخة الإنجليزية وأي نسخة أخرى مترجمة، يتم الرجوع إلى النسخة الإنجليزية من هذا الترخيص إلى الحد المسموح به بموجب القانون المحلي في السلطة القضائية التي تتبعها.

**13. إقرارات الجهات الخارجية.** تقوم أجزاء من برنامج Apple باستخدام أو تضمين برامج تابعة لجهات خارجية وغير ذلك من المواد المحمية بموجب حقوق الطبع والنشر. وترد الإقرارات وأحكام الترخيص وإخلاء المسؤولية لهذه المواد في الوثائق الإلكترونية لبرنامج Apple، ويكون استخدامك لهذه المواد خاضعاً لتلك الأحكام الخاصة بها. تخضع خدمة استخدام التصفح الآمن لشروط الخدمة الخاصة بـ Google (<https://www.google.com/intl/ar/policies/terms/>) وسياسة الخصوصية الخاصة بـ Google (<https://www.google.com/intl/ar/policies/privacy/>).

#### 14. استخدام MPEG-4، إخطار H.264/AVC

(أ) برنامج Apple مرخص بحسب ترخيص حافظة براءة اختراع أنظمة MPEG-4 بغرض التشفير بما يتوافق مع معيار أنظمة MPEG-4، وباستثناء ذلك، يكون من الضروري الترخيص الإضافي وسداد عائدات حقوق الملكية للتشفير فيما يتعلق بالآتي: (1) البيانات المخزنة أو المنسوخة نسخاً متماثلاً في وسائل الإعلام الفعلية التي يتم دفع مقابلها على أساس حقوق الملكية كل على حدة ويتم نقلها إلى مستخدم نهائي للتخزين و/أو الاستخدام الدائم. ويمكن الحصول على مثل هذا الترخيص الإضافي من MPEG LA, LLC. راجع <https://www.mpegla.com> للحصول على مزيد من التفاصيل.

(ب) يشتمل برنامج Apple على وظائف تشفير و/أو فك تشفير الفيديو بصيغة MPEG-4. برنامج Apple مرخص بحسب ترخيص حافظة براءة الاختراع المرئية الخاصة بـ MPEG-4 للاستخدام الشخصي وغير التجاري للمستهلك من أجل (1) تشفير الفيديو بالتوافق مع معيار MPEG-4 المرئي (يُشار إليه فيما بعد باسم "فيديو MPEG-4")، و/أو (2) فك تشفير فيديو MPEG-4 تم تشفيره بواسطة مستهلك بمارس نشاطاً شخصياً وغير تجاري و/أو تم الحصول عليه من موفر فيديو مرخص له من شركة MPEG LA لتوفير فيديو MPEG-4. ولا يتم منح أي ترخيص أو تضمينه لأي استخدام آخر. ويمكن الحصول على معلومات إضافية، بما في ذلك تلك المتعلقة بالاستخدامات الترويجية والداخلية والتجارية والترخيص من MEGA LA, LLC. راجع <https://www.mpegla.com>.

(ج) يحتوي برنامج Apple على وظيفة تشفير و/أو فك تشفير AVC، ويتطلب الاستخدام التجاري لـ H.264/AVC الحصول على تراخيص إضافية ويسري حكم النص التالي: تم ترخيص وظيفة AVC في برنامج Apple حسب هذا الترخيص فقط للاستخدام الشخصي وغير التجاري للمستهلك من أجل (1) تشفير الفيديو بالتوافق مع معيار AVC (يُشار إليه فيما بعد باسم "فيديو AVC") و/أو (2) فك تشفير فيديو AVC تم تشفيره من خلال مستهلك بمارس نشاطاً شخصياً وغير تجاري و/أو تم الحصول عليه من موفر فيديو مرخص له لتوفير فيديو AVC. ويمكن الحصول على المعلومات المتعلقة بالاستخدامات والتراخيص الأخرى من MPEG LA L.L.C. راجع <https://www.mpegla.com>.

**15. قيود خدمة البحث في Yahoo.** خدمة البحث في Yahoo والمتاحة من خلال سفاري مرخص باستخدامها في الدول والمناطق الآتية فقط: الأرجنتين، وأروبا، وأستراليا، والنمسا، وبربادوس، وبلجيكا، وبرمودا، والبرازيل، وبلغاريا، وكندا، وجزر كيمن، وتشيلي، وبر الصين الرئيسي، وهونغ كونغ، وتايوان، وكولومبيا، وقبرص، وجمهورية التشيك، والدنمارك، وجمهورية الدومينيكان، والإكوادور، والسلفادور، وفنلندا، وألمانيا، واليونان، وجرينادا، وجواتيمالا، والمجر، وأيسلندا، والهند، وإندونيسيا، وأيرلندا، وإيطاليا، وجامايكا، واليابان، ولافتيا، وليتوانيا، ولوكسمبورج، وماليزيا، ومالطا، والمكسيك، وهولندا، ونيوزيلندا، ونيكاراجوا، والنرويج، وبنما، وبيرو، والفلبين، وبولندا، والبرتغال، وبورتو ريكو، ورومانيا، وسنغافورة، وسلوفاكيا، وسلوفينيا، وكوريا الجنوبية، وإسبانيا، وسانت لوسيا، وسانت فنسنت، والسويد، وسويسرا، وتايلاند، وجزر البهاما، وترينيداد وتوباغو، وتركيا، والمملكة المتحدة، وأوروغواي، والولايات المتحدة، وفينزويلا.

**16. إخطار Microsoft Exchange.** تم ترخيص ضبط بريد Microsoft Exchange في برنامج Apple فقط لمزامنة المعلومات عبر الأثير مثل البريد الإلكتروني والأسماء والتقويم والمهام بين جهازك وخادم Microsoft Exchange أو برامج خادمة أخرى مرخصة بواسطة Microsoft لتطبيق بروتوكول Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1886  
2024/07/11

شروط وأحكام Apple Pay والمحفظة

أحكام وشروط Apple Pay والمحفظة هذه (المشار إليها باسم "شروط Apple Pay والمحفظة") هي تكملة لاتفاقية ترخيص برنامج Apple لنظامي iOS و iPadOS (يشار إليها باسم "الترخيص")؛ وتحكم كل من شروط الترخيص وشروط Apple Pay والمحفظة هذه استخدام ميزة Apple Pay (يشار إليها باسم "Apple Pay") ومحفظة Apple (يشار إليها باسم "المحفظة")، التي يتعين اعتبارها "خدمة" بموجب الترخيص. وتحمل المصطلحات المكتوبة بالحروف اللاتينية الكبيرة والمستخدم في أحكام Apple Pay والمحفظة المعاني المنصوص عليها في الترخيص. إن قبولك لشروط Apple Pay والمحفظة، هو قبولك لشروط Apple Pay والمحفظة ذات الصلة على جميع أجهزة Apple التي تدعم خدمة Apple Pay والمحفظة.

يتم توفير Apple Pay ودعم بطاقتها (كما هو موضح أدناه) في المحفظة في الولايات المتحدة من قبل Apple Payments Services LLC ("Apple Payments Services") وخارج الولايات المتحدة من قبل الشركات التابعة الأخرى التابعة لـ Apple. يتم توفير المحفظة بطريقة أخرى من قبل شركة Apple والشركات الأخرى التابعة لشركة Apple. تعد شركة Apple Payments Services والشركات التابعة لشركة Apple طرفاً في شروط Apple Pay والمحفظة هذه فيما يتعلق بالخدمات التي تقدمها.

## 1. نظرة عامة

### Apple Pay

تتيح لك Apple إجراء عمليات دفع بدون تلامس باستخدام بطاقات الائتمان والخصم والبطاقات المدفوعة مسبقاً، بالإضافة إلى خدمات الدفع بالتقسيم التابعة لجهات خارجية، في مواقع محددة، أو داخل تطبيقات أو مواقع ويب محددة.

قد لا تتوفر Apple Pay وبعض ميزات Apple Pay إلا في مناطق محددة، مع جهات إصدار بطاقات محددة، وشبكات دفع، وتجار، وجهات خارجية أخرى.

### المحفظة

تتيح لك المحفظة من تخزين تمثيلات افتراضية لبطاقات الائتمان والخصم والبطاقات المدفوعة مسبقاً لاستخدامها مع Apple Pay (يُشار إليها إجمالاً باسم "بطاقات Apple Pay")، بالإضافة إلى أنواع أخرى من البطاقات وبطاقات المرور والمفاتيح، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر ما يلي (يُشار إليها إجمالاً باسم بطاقات "Wallet Passes"، و"البطاقات المدعومة" جنباً إلى جنب مع بطاقات Apple Pay):

- بطاقات المكافآت؛
- بطاقات المواصلات؛
- التذاكر؛
- بطاقات الصعود؛
- بطاقات العضوية؛
- بطاقات التطعيم؛
- مفاتيح السيارة؛
- مفاتيح سكوتر؛
- مفاتيح المنزل؛
- مفاتيح غرفة الفندق؛
- شارات الموظف؛
- بطاقات هوية الطالب؛
- رخصة القيادة وبطاقات الهوية الصادرة عن الدولة أو الحكومة (يُشار إليها إجمالاً فيما بعد باسم "بطاقات الهوية").

قد تكون بطاقات Wallet Passes متاحة فقط في مناطق محددة ومع شركاء محددین. قد تكون بطاقات الهوية متاحة فقط للمقيمين في الدول المشاركة وقد يختلف التقديم حسب الولاية أو الموقع.

وقد تتغير البطاقات المدعومة من وقت لآخر.

## 2. الأهلية

لإعداد Apple Pay والمحفظة واستخدامهما، يجب أن يكون لديك (1) جهاز مدعوم يعمل بإصدار من برنامج التشغيل الذي يدعم الخدمات (أحدث إصدار موصى به ومطلوب أحياناً)، و(2) أن يكون موقف حساب Apple المرتبط بحساب iCloud في وضع جيد مع Apple، و(3) الوصول إلى الإنترنت أو الوصول إلى البيانات الخلوية (قد يتم فرض رسوم). مع مراعاة بعض الاستثناءات، لا تتوفر بطاقات Apple Pay إلا للأفراد الذين تبلغ أعمارهم 13 عاماً أو أكثر، وقد تخضع لقيود إضافية مستندة إلى العمر تفرضها iCloud أو المصدر المعني أو التاجر أو جهة خارجية أخرى. تتوفر بطاقات المرور وبعض بطاقات الدفع المسبق وبطاقات النقود الإلكترونية وبطاقات الهوية وشارات الشركات والمفاتيح متوفرة فقط للإعداد على أجهزة iOS.

إذا كنت والداً أو وصياً قانونياً لعائلة iCloud (والمُشار إليه فيما بعد باسم "المنظم")، يمكنك دعوة أفراد العائلة، بما في ذلك أولئك الذين تقل أعمارهم عن 13 عاماً (أو الحد الأدنى للسنة المعادل في البلد المعمول به)، لتوفير واستخدام بطاقات المرور المؤهلة في المحفظة. بصفتك المنظم، ستكون مسؤولاً عن جميع المدفوعات والمشتريات والمعاملات التي تتم باستخدام بطاقة المرور التي تم تمكينها لأفراد العائلة، بما في ذلك تلك التي بدأها عضو العائلة. تخضع أهلية بطاقات المواصلات واستخدامها في المحفظة لشروط وأحكام وكالة النقل ذات الصلة. المنظمون مسؤولون عن الامتثال لهذه الشروط والأحكام ويتحملون جميع المخاطر المتعلقة بتأمين تصاريح المرور مع أفراد العائلة الآخرين. عند مغادرة أحد أفراد العائلة للعائلة أو إزالته منها، لن يتمكن عضو العائلة بعد ذلك من إعادة تحميل بطاقة المواصلات ولن يكون قادراً إلا على إجراء المعاملات على البطاقة حتى يصبح رصيد حساب البطاقة صفرًا.

إذا كنت مالكاً لمفتاح السيارة، يمكنك مشاركة مفتاح سيارتك مع الآخرين الذين تبلغ أعمارهم 13 عاماً أو أكثر حتى يتمكنوا من إلغاء قفل سيارتك و/أو الوصول إليها و/أو قيادتها.

لا يمكن إضافة مفاتيح المنزل أو إزالتها من المحفظة إلا عن طريق إضافة أو إزالة الأقفال في تطبيق المنزل أو إضافة أو إزالة نفسك من منزل في تطبيق المنزل. إذا كنت المسؤول عن أحد المنازل في تطبيق المنزل، فستتم تلقائياً مشاركة أي مفاتيح منزل موجودة مع الأشخاص الذين دعوتهم والذين ينضمون إلى منزلك.

### 3. استخدام الخدمات

ترتبط البطاقات المدعومة بحساب Apple الذي قمت بتسجيل الدخول إليه على iCloud لاستخدام هذه الميزات. عند إضافة بطاقات Wallet Passes إلى "المحفظة"، قد يظهر التغيير على أجهزة Apple الأخرى التي قمت بتسجيل الدخول إليها باستخدام حساب Apple الخاص بك. سنتمكن فقط من ربط بطاقة هوية واحدة لكل سلطة إصدار ولاية بكل حساب Apple.

إن Apple Pay والمحفظة مخصصان لاستخدامك الشخصي ويمكنك فقط توفير بطاقتك المدعومة أو تلك التي تمت دعوتك لتوفيرها من المنظم أو المالك. وإذا كنت تستخدم بطاقة شركة مدعومة، فأنت تقر بأنك تفعل ذلك بإذن من صاحب العمل، وأنت مصرح لك بإلزام صاحب العمل بشروط Apple Pay والمحفظة هذه وجميع المعاملات التي يتم تنفيذها باستخدام Apple Pay والمحفظة. إذا كنت تستخدم بطاقة هوية، فأنت تقر بأنك تفعل ذلك باستخدام معلوماتك الشخصية التي تمتلك بديقة وصدق.

أنت توافق على عدم استخدام Apple Pay أو المحفظة لأغراض غير قانونية أو احتيالية، أو لأية أغراض أخرى محظورة بموجب الترخيص وشروط Apple Pay والمحفظة هذه. أنت توافق أيضاً على استخدام Apple Pay والمحفظة وفقاً للقوانين واللوائح المعمول بها. أنت تقر بأن أي معلومات خاطئة يتم تقديمها فيما يتعلق بطاقة الهوية قد تكون جريمة جنائية بموجب القانون المعمول به. أنت توافق على عدم التدخل في Apple Pay أو المحفظة أو تعطيلهما (بما في ذلك الوصول إلى الخدمة من خلال أي وسيلة آلية)، أو أي خوادم أو شبكات متصلة بالخدمة، أو أي سياسات أو متطلبات أو لوائح الشبكات المتصلة بالخدمة (بما في ذلك أي وصول غير مصرح به إلى البيانات أو استخدامها أو مراقبتها أو حركة المرور عليها).

في حالة حظر وصولك أو استخدامك لـ Apple Pay أو المحفظة بموجب القانون المعمول به، فأنت غير مصرح لك بالوصول إلى هذه الخدمات أو استخدامها. ونحن غير مسؤولين إذا قمت بالوصول إلى الخدمات أو استخدامها بأي طريقة تنتهك القانون المعمول به.

### 4. العلاقة بينك وبين Apple

لأغراض هذا القسم 4 فقط، تشير كلمة "Apple" بشكل جماعي إلى شركة Apple Inc. وApple Payments Services LLC والشركات التابعة لها. سيخضع استخدامك لـ Apple Pay لشروط Apple Pay والمحفظة هذه، بالإضافة إلى شروط اتفاقية حامل البطاقة التي أبرمتها مع جهة الإصدار ذات الصلة أو التاجر أو أي جهة خارجية مسؤولة عن بطاقة Apple Pay الخاصة بك.

وبالمثل، فإن استخدامك لبطاقات Wallet Pass في تطبيق المحفظة سيخضع لشروط Apple Pay والمحفظة هذه، بالإضافة إلى شروط اتفاقيتك مع التاجر ذي الصلة، ووكالة النقل، والشركة المصنعة للسيارة والأقفال، والجامعة، والفندق والمنتجع، وخط الرحلات البحرية، والمؤسسة، والسلطة المصدرة للدولة، أو أي جهة خارجية أخرى.

Apple ليست مؤسسة مالية. لا يتم إصدار بطاقات Apple Pay أو صيانتها بواسطة Apple، ولا تقوم Apple بمعالجة المدفوعات أو معاملات عدم الدفع الأخرى التي تتم على بطاقتك المدعومة. ليس لـ Apple أي سيطرة أو مسؤولية عن أي مدفوعات أو عمليات رد المبالغ المدفوعة أو المرتجعات أو المبالغ المستردة، أو تحويلات الأموال، أو المكافآت، أو القيمة، أو الخصومات، أو الوصول، أو التحقق من الهوية، أو الطلبات، أو تنفيذ الطلبات، أو أي نشاط آخر قد ينشأ عن استخدامك لـ Apple Pay أو المحفظة.

يتم دعم وإدارة دفعات الأقساط على Apple Pay من قبل شركاء تابعين لجهات خارجية. إذا اخترت الدفع بالتقسيط أو الشراء والدفع لاحقاً مع جهة خارجية عند استخدام Apple Pay، فأنت تتعاقد مع الجهة الخارجية وتخضع لتحديدات الأهلية وسداد التزام الشراء الخاص بك لشروط خدمة الجهة الخارجية، والتي يتم عرضها لك أثناء عملية الدفع. لا تعد شركة Apple طرفاً في أي اتفاقية بينك وبين تلك الجهة الخارجية، وتخلي مسؤوليتها صراحةً فيما يتعلق بخدمات الدفع بالتقسيط والاتفاقيات هذه.

إذا كان هناك أي تعارض بين شروط Apple Pay والمحفظة هذه وشروط اتفاقك مع المُصدر المعني أو التاجر أو سلطة إصدار الدولة أو جهة خارجية أخرى (يُشار إلى كل منها باسم "اتفاقية الجهات الخارجية")، فإن بنود شروط Apple Pay والمحفظة هذه ستحكم علاقتك مع Apple،

وستحكم شروط اتفاقية الجهات الخارجية ذات الصلة علاقتك بهذه الجهات الخارجية.

أنت توافق على أن Apple ليست طرفاً في أي من اتفاقيات الجهات الخارجية، كما أن Apple ليست مسؤولة عن: (أ) محتوى أو دقة أو توفر أي بطاقات مدعومة، أو مشتريات، أو معاملات، أو تحويلات أموال، أو طلبات، أو تنفيذ طلبات، أو إيصالات، أو أنشطة أخرى أثناء استخدام Apple Pay أو المحفظة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، تلك التي تم إجراؤها بواسطة أفراد العائلة أو الآخرين الذين شاركت معهم بطاقتك المدعومة أو الذين لديهم إمكانية الوصول إلى جهازك؛ أو (ب) إصدار الائتمان أو الحصول على الأهلية للحصول على الائتمان؛ أو (ج) إصدار رخصة القيادة أو بطاقة الهوية الحكومية أو تعليقها أو إلغائها؛ أو (د) أنشطة جهات الإصدار، أو التجار، أو مطوري التطبيقات، أو الجهات الخارجية الأخرى ذات الصلة باستخدامك لـ Apple Pay أو المحفظة؛ أو (هـ) القرارات التي تتخذها جهة الإصدار أو التاجر أو جهة خارجية أخرى فيما يتعلق بإضافة بطاقتك المدعومة إلى المحفظة؛ و(و) عضويتك أو مشاركتك في أي برنامج خاص بشريك أو تاجر؛ أو (ز) أي تراكم أو استبدال قيمة للمكافآت أو القيمة المخزنة فيما يتعلق ببطاقتك المدعومة؛ أو (ح) تمويل أو إعادة شحن بطاقات الدفع المسبق المدعومة.

بالنسبة إلى جميع النزاعات أو الأسئلة المثارة حول البطاقات المدعومة أو النشاط التجاري المرتبط بها، يرجى الاتصال بالجهة المصدرة أو التاجر المعني، أو سلطة الإصدار الحكومية، أو مطور التطبيقات، أو جهة خارجية أخرى. بالنسبة للأسئلة المتعلقة بخدمة Apple Pay أو المحفظة، يرجى الاتصال بـ APL-CARE (800) (800-275-2273).

## 5. الخصوصية

تخضع عمليات جمع واستخدام المعلومات الشخصية التي تقوم بها شركة Apple وخدمات Apple Payments والشركات التابعة لشركة Apple المعنية لسياسة خصوصية Apple، المتوفرة على <https://www.apple.com/legal/privacy/ar/>. يمكنك العثور على معلومات مفصلة حول المعلومات الشخصية التي تم جمعها أو استخدامها أو مشاركتها كجزء من استخدامك لـ Apple Pay والمحفظة من خلال قراءة إشعارات الخصوصية الخاصة بالخدمة ذات الصلة، بما في ذلك حول Apple Pay والخصوصية، والتي يمكن الوصول إليها على جهازك أو في تطبيق Watch على جهاز مقترن، أو من خلال زيارة <https://www.apple.com/legal/privacy/ar/>. باستخدام Apple Pay والمحفظة، فإنك تقر وتوافق على قيام Apple والشركات التابعة لها ووكلائها بنقل جميع المعلومات السابقة وجمعها والاحتفاظ بها ومعالجتها واستخدامها لتوفير هذه الخدمات.

## 6. الأمان؛ فقدان الأجهزة أو تعطيلها

حماية أجهزتك المدعومة وبيانات اعتمادك كما لو كنت ستحمي محفظتك وبطاقتك الفعلية.

تقوم Apple Pay والمحفظة بتخزين تمثيلات افتراضية لبطاقتك المدعومة ويجب حمايتها كما تحمي محفظتك المادية أو مفاتيحك أو بطاقات الائتمان والخصم والدفع المسبق والهوية والبطاقات الأخرى. أنت وحدك المسؤول عن الحفاظ على أمان أجهزتك حساب Apple الخاص بك ومعلومات بصمة الإصبع وبصمة الوجه الخاصة بك، ورمز الدخول إلى أجهزتك المدعومة، وأي بيانات اعتماد أخرى للمصادقة مستخدمة فيما يتعلق بالخدمات (يُشار إليها إجمالاً باسم "بيانات الاعتماد" الخاصة بك). إذا خوّلت أو سمحت لأي شخص آخر باستخدام أجهزتك المدعومة (على سبيل المثال، من خلال تقديم رمز دخول جهازك لجهة خارجية أو السماح لشخص آخر بإضافة بصمات أصابعه لاستخدام بصمة الإصبع أو تمكين بصمة الوجه أو تقديم أي من بيانات اعتمادك لجهة خارجية)، فقد يكون بإمكان هذا الشخص القيام بعمليات دفع، أو تلقي أو استرداد المكافآت، أو استخدام الرصيد، أو فتح أو الوصول إلى سيارتك أو غرفتك أو مكتبك أو منزلك، أو انتحال هويتك، أو إجراء معاملات أخرى باستخدام بطاقتك المدعومة في المحفظة. في مثل هذه الحالة، ستكون مسؤولاً عن جميع المدفوعات والوصول والتحقق والمعاملات التي يقوم بها هذا الشخص.

الأجهزة التي تم كسر حمايتها

إذا أجريت تعديلات غير مصرح بها على جهازك، مثل تعطيل عناصر التحكم في الأجهزة أو البرامج (يُشار إليها أحياناً باسم "كسر الحماية")، فقد لا يكون جهازك مؤهلاً للوصول إلى الخدمات أو استخدامها. وأنت تقر بأن استخدام جهاز معدّل فيما يتعلق بالخدمات محظور صراحة، ويشكل انتهاكاً لشروط Apple Pay والمحفظة هذه، وهو سبب لنا لرفض أو تقييد وصولك إلى الخدمات.

إجراءات أمنية إضافية

قد تحتاج إلى تفعيل تدابير أمنية إضافية، مثل التحقق بخطوتين لحساب Apple الخاص بك، للوصول إلى ميزات معينة في Apple Pay. إذا أزلت ميزات الأمان هذه في وقت لاحق، فقد لا تكون قادرًا على الاستمرار في الوصول إلى ميزات معينة من Apple Pay. سيتطلب حذف بصمة الوجه أو بصمة الإصبع المرتبطة ببطاقة الهوية الخاصة بك للعرض التقديمي إكمال عملية توفير بطاقة الهوية بالكامل.

الأجهزة المفقودة أو المسروقة

إذا فقد جهازك أو تمت سرقةه وكان تطبيق "تحديد الموقع" مفعلاً، يمكنك استخدام "تحديد الموقع" أو لمحاولة تعليق القدرة على إجراء المعاملات باستخدام البطاقات الافتراضية المدعومة على الجهاز عن طريق وضعه في "نمط الفقدان". إذا الجهاز في "نمط الفقدان"، فقد يتم تعطيل مفتاح سيارتك في المحفظة ولن تتمكن بعد ذلك من الوصول إلى سيارتك أو تشغيلها بمجرد مغادرة السيارة أو إيقاف تشغيل المحرك. لا يؤثر "نمط الفقدان" إلا في المفاتيح الموجودة على الجهاز المفقود. إذا كنت المالك، فلن تتمكن بعد الآن من مشاركة مفتاح السيارة أو مفتاح المنزل مع الآخرين، ولكن المفاتيح التي تمت مشاركتها بالفعل مع الآخرين لن تتأثر بالأجهزة الخاصة بهم.

ويمكنك أيضاً مسح محتوى الجهاز، الأمر الذي سيعمل على تعليق القدرة على إجراء المعاملات باستخدام البطاقات المدعومة الافتراضية على الجهاز. إذا قمت بإعداد معاملة دفع متكررة باستخدام Apple Pay، فقد تحتاج إلى الاتصال بجهة الإصدار أو التاجر ذي الصلة لإلغاء الدفع المتكرر. يجب عليك أيضاً الاتصال بجهة الإصدار أو التاجر أو أي جهة خارجية مسؤولة أخرى لبطاقتك المدعومة لمنع الوصول غير المصرح به إلى بطاقتك المدعومة على Apple Pay وفي المحفظة.

إذا أبلغت عن نشاط احتيالي أو مسيء أو اشتبهت فيه Apple أو الشركات التابعة لها، فإنك توافق على التعاون مع Apple والشركات التابعة لها في أي تحقيق واتباع أي إجراءات تصفها لك من شأنها منع الاحتيال والتصدي له.

## 7. حدود المسؤولية القانونية

بالإضافة إلى إخلاء المسؤولية عن الضمانات وتحديد المسؤولية المنصوص عليها في الترخيص، لا تتحمل Apple وAPPLE PAYMENTS SERVICES والشركات التابعة لها أي مسؤولية عن المشتريات أو المدفوعات أو تحويلات الأموال أو الطلبات أو تنفيذ الطلبات أو معلومات الاستلام أو الوصول أو التحقق من الهوية أو المعاملات أو أي نشاط آخر يتم إجراؤه باستخدام Apple Pay أو المحفظة، وتوافق على النظر فقط إلى الاتفاقيات التي قد تكون لديك مع مصدر البطاقة أو شبكة الدفع أو المؤسسات المالية أو التاجر أو طرف خارجي آخر مناسب لحل أي أسئلة أو منازعات تتعلق بالبطاقات المدعومة والأنشطة المرتبطة بها.

**الإشعارات من Apple وApple Payments Services والشركات المعنية التابعة لشركة Apple**  
إذا احتاجت Apple أو Apple Payments Services أو إحدى الشركات التابعة لشركة Apple إلى الاتصال بك بشأن الخدمات، فإنك توافق على تلقي الإشعارات عبر البريد الإلكتروني. وأنت توافق على أن تفي كل هذه الإخطارات التي نرسلها لك إلكترونياً بمتطلبات الاتصالات القانونية.



## **PORTUGUÊS DO BRASIL**

**IMPORTANTE: AO UTILIZAR SEU IPHONE OU IPAD (“APARELHO”), VOCÊ CONCORDA EM ESTAR SUJEITO AOS SEGUINTE TERMOS:**

- A. CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE DO iOS E iPadOS DA APPLE**
- B. TERMOS E CONDIÇÕES DO APPLE PAY E DA CARTEIRA**
- C. AVISOS DA APPLE**

### **APPLE INC**

#### **CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE DO iOS E iPadOS**

##### **Licença de Uso Individual**

**LEIA ESTE CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE (“LICENÇA”) COM ATENÇÃO ANTES DE USAR O SEU APARELHO OU DE BAIXAR A ATUALIZAÇÃO DE SOFTWARE QUE ACOMPANHA ESTA LICENÇA. AO USAR O SEU APARELHO OU AO BAIXAR UMA ATUALIZAÇÃO DE SOFTWARE, CONFORME O CASO, VOCÊ CONCORDA EM ESTAR SUJEITO AOS TERMOS DESTA LICENÇA. SE VOCÊ NÃO CONCORDAR COM OS TERMOS DESTA LICENÇA, NÃO UTILIZE O APARELHO NEM BAIXE A ATUALIZAÇÃO DE SOFTWARE**

**SE VOCÊ COMPROU RECENTEMENTE UM APARELHO E NÃO CONCORDA COM OS TERMOS DA LICENÇA, PODE DEVOLVER O APARELHO, DENTRO DO PRAZO DE DEVOLUÇÃO, À APPLE STORE OU A UM DISTRIBUIDOR AUTORIZADO ONDE O ADQUIRIU PARA OBTER UM REEMBOLSO, SUJEITO À POLÍTICA DE DEVOLUÇÃO DA APPLE QUE SE ENCONTRA NO SITE <https://www.apple.com/br/legal/sales-support/>.**

### **1. Disposições Gerais**

(a) O software (incluindo o código da ROM de Inicialização, software integrado e software de terceiros), documentação, interfaces, conteúdo, fontes e quaisquer dados que acompanhem o seu Aparelho (“Software Apple Original”), que possam ser atualizados ou substituídos por melhorias de recursos, atualizações de software, respostas de segurança, arquivos do sistema ou software de restauração de sistema fornecidos pela Apple para seu Aparelho ou aparelho periférico compatível (“Alterações do Software Apple”), seja em memória apenas para leitura, em qualquer outra mídia ou em qualquer outra forma (o Software Apple Original e as Alterações do Software Apple são mencionados coletivamente como o “Software Apple”), são licenciados, não vendidos, a você pela Apple Inc. (“Apple”) para serem utilizados de acordo com os termos desta Licença. A Apple e seus licenciadores retêm a propriedade do Software Apple e reservam para si todos os direitos não concedidos expressamente a você. Você concorda que os termos desta Licença se aplicarão a qualquer app da Apple que possa estar integrado em seu Aparelho, a não ser que tal app venha acompanhado por uma licença à parte. Nesse caso, você concorda que os termos de tal licença regerão o seu uso do referido app.

(b) A Apple, a critério exclusivo dela, pode disponibilizar futuras Alterações do Software Apple. As Alterações do Software Apple, se houver, poderão não incluir necessariamente todos os recursos existentes do software ou novos recursos que a Apple lança para modelos mais novos ou para outros modelos de Aparelhos. Os termos desta Licença regerão quaisquer Alterações do Software Apple, a menos que tal Alteração venha acompanhado por uma licença à parte. Nesse caso, você concorda que os termos de tal licença prevalecerão.

(c) Se usar o recurso de instalação expressa para configurar um novo Aparelho baseado em um Aparelho existente, você concordará que os termos desta Licença regerão o seu uso do Software Apple no seu novo Aparelho, a menos que ele venha acompanhado de uma licença à parte. Em tal caso, você concorda que os termos dessa licença regerão o seu uso do Software Apple. Seu Aparelho verificará de

tempos em tempos na Apple se há novas Alterações do Software Apple. Se houver alguma alteração disponível, ela poderá ser baixada e instalada automaticamente no seu Aparelho e, se for o caso, em seus aparelhos periféricos. **Ao usar o Software Apple, você concorda que a Apple pode baixar e instalar Alterações do Software Apple automáticas no seu Aparelho e nos seus aparelhos periféricos.** Para desativar a instalação automática de atualizações do sistema operacional e as Respostas Rápidas de Segurança a qualquer momento, defina os ajustes de Atualizações Automáticas em Ajustes do Sistema > Geral > Atualização de Software. Alguns arquivos do sistema (incluindo, entre outros, fontes atualizadas, modelos de idioma, ativos de voz e firmware para periféricos) podem continuar sendo instalados automaticamente, por exemplo, ao ligar ou usar determinados recursos e periféricos, ou para resolver problemas legais, regulamentares, de segurança pública ou de considerações técnicas.

## **2. Usos Autorizados e Restrições da Licença.**

(a) Sujeito aos termos e condições desta Licença, você recebe uma licença limitada e não exclusiva para usar o Software Apple em um único Aparelho da marca Apple. Exceto se permitido na Cláusula 2(b) abaixo e exceto se fornecido em um contrato à parte entre você e a Apple, esta Licença não permite que o Software Apple seja instalado em mais de um Aparelho da marca Apple por vez, e você não poderá distribuir nem disponibilizar o Software Apple em uma rede em que ele poderá ser utilizado por vários Aparelhos ao mesmo tempo. Para maior clareza, os direitos concedidos sob esta Licença permitem que você utilize o Software Apple em conjunto com software de terceiros somente na medida em que a Apple tenha autorizado especificamente o uso de interfaces ou protocolos proprietários da Apple pelo software de terceiros. Esta Licença não outorga a você quaisquer direitos de utilizar as interfaces da Apple e outra propriedade intelectual no desenho, desenvolvimento, fabricação, licenciamento ou distribuição de aparelhos e acessórios de terceiros ou aplicativos de software de terceiros para a utilização com os Aparelhos. Alguns desses direitos estão disponíveis em licenças à parte da Apple. Para obter mais informações sobre o desenvolvimento de aparelhos e acessórios de terceiros para os Aparelhos, acesse <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Para obter mais informações sobre o desenvolvimento de aplicativos de software para os Aparelhos, acesse <https://developer.apple.com>.

(b) Sujeito aos termos e condições desta Licença, você recebe uma licença limitada e não exclusiva para baixar as Alterações do Software Apple que podem ser disponibilizadas pela Apple para o seu modelo de Aparelho para atualizar ou restaurar o software em qualquer Aparelho que você tenha ou controle. Esta Licença não permite que você atualize nem restaure qualquer Aparelho que você não tenha ou controle, e você não pode distribuir ou disponibilizar as Alterações do Software Apple em uma rede em que elas possam ser utilizadas por vários Aparelhos ou vários computadores ao mesmo tempo. Se você baixar uma Alteração do Software Apple no seu computador, poderá fazer uma cópia das Alterações do Software Apple armazenadas nele em formato de leitura de máquina somente para fins de backup, de tal maneira que a cópia de backup inclua todos os avisos de copyright ou informações de propriedade contidas no original.

(c) Na medida em que a Apple tenha pré-instalado apps da Apple oriundos da App Store em seu Aparelho no momento da compra (“Apps Pré-Instalados”), você deverá iniciar uma sessão na App Store e associar esses Apps Pré-Instalados à sua conta da App Store para poder usá-los em seu Aparelho. Ao associar um App Pré-Instalado à sua conta da App Store, você associará, ao mesmo tempo, todos os outros Apps Pré-Instalados em seu Aparelho. Caso não deseje usar um App Pré-Instalado, você pode apagá-lo do Aparelho a qualquer momento.

(d) Você não deve (e concorda que não o fará nem possibilitará que outros o façam) copiar (exceto se expressamente permitido por esta Licença), descompilar, fazer engenharia reversa, desmontar, tentar derivar o código fonte, descriptografar, modificar ou criar obras derivadas do Software Apple ou de quaisquer serviços fornecidos pelo Software Apple ou de qualquer parte aqui expressa (exceto se e

somente na medida em que qualquer restrição precedente estiver proibida pela lei aplicável ou pelos termos de licença que regem o uso de componentes de código aberto que possam ser incluídos com o Software Apple). Você concorda em não remover, ocultar nem alterar os avisos de propriedade (incluindo avisos de marca comercial e direitos autorais) que possam estar incluídos ou contidos no Software Apple.

(e) O Software Apple pode ser utilizado para reproduzir materiais, desde que essa utilização esteja limitada à reprodução de materiais que não estejam protegidos por direitos autorais, materiais dos quais você detenha os direitos autorais ou materiais que você tenha autorização ou permissão por lei para reproduzir. Não obstante o anteriormente exposto, você não deve republicar, retransmitir ou reproduzir quaisquer imagens acessadas por meio dos apps News ou Mapas como um arquivo independente. Os direitos de titularidade e de propriedade intelectual de/para qualquer conteúdo exibido por, armazenado em ou acessado por meio do seu Aparelho pertencem ao respectivo proprietário do conteúdo. Tal conteúdo pode estar protegido por leis de direitos autorais ou por outras leis ou tratados de propriedade intelectual e podem estar sujeitos aos termos de uso dos terceiros que estejam fornecendo esse conteúdo. Exceto se determinado de outra maneira neste documento, esta Licença não garante a você nenhum direito para usar tal conteúdo e nem garante que tal conteúdo continuará disponível para você.

(f) Sujeito aos termos e condições desta Licença, você poderá: (i) usar os caracteres Memoji incluídos ou criados com o Software Apple (“Caracteres do Sistema”) (1) durante a execução do Software Apple e (2) para criar o próprio conteúdo original e projetos para seu uso pessoal e não comercial; (ii) usar as Legendas ao Vivo geradas automaticamente no aparelho em tempo real pelo Software Apple (“Legendas ao Vivo”), sejam elas geradas durante uma ligação do FaceTime ou de outra forma, apenas para seu uso pessoal e não comercial; e (iii) usar o recurso Voz Pessoal para criar uma voz no aparelho que parece você (“Voz Pessoal”) usando sua própria voz para uso pessoal e não comercial. Nenhuma outra criação ou uso dos Caracteres do Sistema, Legendas ao Vivo ou Voz Pessoal é permitido por esta Licença, incluindo, entre outros, o uso, reprodução, exibição, apresentação, gravação, publicação ou redistribuição em compartilhamento público ou contexto comercial, com ou sem fins lucrativos.

(g) Para realizar determinados atalhos de ações de apps e/ou sites, o Software Apple pode precisar de acesso a certos aplicativos de software, serviços ou sites de terceiros em seu Aparelho. Você consente expressamente com tal uso dentro do necessário para completar o Atalho com o Software Apple.

(h) Você concorda em usar o Software Apple e os Serviços (conforme definido na Cláusula 5 abaixo) em conformidade com todas as leis aplicáveis, incluindo as leis locais do país ou da região na qual reside ou onde baixa ou usa o Software Apple e os Serviços. Os recursos do Software Apple e os Serviços podem não estar disponíveis em todos os idiomas ou regiões, alguns recursos podem variar conforme a idade ou região, e alguns podem estar restringidos ou indisponíveis dado o seu provedor de serviço. Alguns recursos do Software Apple e dos Serviços podem exigir um determinado tipo de conexão de rede.

(i) Para usar a App Store, é necessário ter uma combinação exclusiva de nome de usuário e senha, conhecida por Conta Apple. Uma Conta Apple também é necessária para acessar atualizações de apps e determinados recursos do Software Apple e dos Serviços.

(j) Você reconhece que vários recursos, apps integrados e Serviços do Software Apple usam voz, texto ou dados de rede celular, o que pode resultar em cobranças no seu plano de celular. Nesse caso, você será responsável por tais cobranças. Em Ajustes de Dados Celulares, você pode ver e controlar quais aplicativos têm permissão para usar dados celulares e ver uma estimativa do volume de dados que tais aplicativos consumiram. Além disso, a Assistência Wi-Fi mudará automaticamente para rede celular quando a conexão Wi-Fi estiver ruim, o que pode gerar mais uso de dados da rede celular e resultar em cobranças em seu plano de dados. A Assistência Wi-Fi está ativada por padrão, mas pode ser

desativada nos Ajustes. Para obter mais informações, consulte o Manual do Usuário do seu Aparelho.

(k) Caso escolha permitir a atualização automática de apps, seu Aparelho buscará de tempos em tempos na Apple se existem atualizações para os apps instalados em seu Aparelho, e caso uma atualização esteja disponível, ela será baixada e instalada automaticamente no Aparelho. Você pode desativar as atualizações automáticas a qualquer momento. Para isso, abra os Ajustes, toque em iTunes e App Store e, em Downloads Automáticos, desative as Atualizações.

(l) O uso do Aparelho sob certas circunstâncias pode distrair você e causar uma situação perigosa (por exemplo, evite digitar mensagens de texto enquanto estiver dirigindo um carro ou escutar música usando fones de ouvido enquanto estiver pedalando, por exemplo). Ao usar o Aparelho, você concorda em ser responsabilizado por seguir as regras que proíbem ou restringem o uso de telefones celulares ou fones de ouvido (como a obrigatoriedade do uso de opções de viva-voz para fazer ligações ao dirigir).

(m) Determinados recursos do Software Apple podem tentar fornecer assistência em situações relacionadas à segurança, assim como ocorre com qualquer recurso de detecção relacionado à segurança, e conectar você a serviços de emergência (conforme disponível). A Apple não garante a disponibilidade, precisão, integridade, confiabilidade ou pontualidade de tais recursos. Não confie somente nesses recursos em situações em que uma ajuda mais imediata ou eficaz esteja disponível e possa ser obtida. Você concorda em usar esses recursos por sua conta e risco e a próprio critério. Você também concorda que a Apple, suas afiliadas, agentes ou diretores não terão responsabilidades perante você pelo uso desses recursos e quaisquer consequências resultantes, na extensão máxima permitida por lei.

(n) Seu Aparelho não é um aparelho médico e não deve ser usado como substituto de uma avaliação médica profissional. Ele não foi criado nem tem a pretensão de diagnosticar doenças ou outras enfermidades e não foi projetado para curar, aliviar, tratar ou prevenir doenças. Consulte um profissional da área médica antes de tomar qualquer decisão relacionada à sua saúde.

**3. Transferência.** Você não pode alugar, arrendar, emprestar, vender, redistribuir ou sublicenciar o Software Apple. No entanto, você pode realizar uma transferência única e permanente de todos os seus direitos de licença sobre o Software Apple para outra parte, desde que seja em conjunto com a transferência de propriedade do seu Aparelho, sob as seguintes condições: (a) a transferência inclua o seu Aparelho e o Software Apple completo, incluindo todos os seus componentes, bem como esta Licença; (b) você não mantenha cópias do Software Apple, total ou parcial, inclusive cópias armazenadas em um computador ou outro dispositivo de armazenamento; e (c) a parte que receberá o Software Apple leia e concorde em aceitar os termos e condições desta Licença. A Apple pode transferir toda ou qualquer parte desta Licença, assim como quaisquer direitos ou obrigações descritos aqui, para qualquer afiliada ou subsidiária da Apple a qualquer momento, sem aviso prévio.

**4. Consentimento para o Uso de Dados.** Para fornecerem suas respectivas funções, determinados recursos, como Análise, Serviços de Localização, Siri e Ditado, podem precisar de informações do seu Aparelho. Quando você ativa ou usa esses recursos, serão fornecidos dados relativos a quais informações são enviadas à Apple e como as informações podem ser usadas. Para saber mais, acesse <https://www.apple.com/br/privacy/>. Suas informações sempre serão tratadas de acordo com a Política de Privacidade da Apple, disponível em: <https://www.apple.com/br/legal/privacy/>.

### **5. Serviços, Software Apple e Materiais de Terceiros.**

(a) Talvez o Software Apple possa permitir o acesso à iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Mapas, News, Fitness+ da Apple e a outros serviços e sites da Apple e de terceiros (coletiva e individualmente, “Serviços”). Pode ser necessário ter conexão com a Internet para usar esses Serviços, e o uso de determinados Serviços talvez exija uma Conta Apple. Ou seja, você talvez precise

aceitar termos adicionais e que pode haver cobranças extras pelo uso. Ao utilizar este software em associação com uma Conta Apple ou outros Serviços da Apple, você concorda com os termos de serviço aplicáveis, como os Termos e Condições mais recentes dos Serviços de Mídia da Apple do país ou região onde você acessa tais Serviços, os quais você poderá acessar e analisar no site <https://www.apple.com/br/legal/internet-services/itunes/br/terms.html>.

(b) Se você assinar o iCloud, determinados recursos do iCloud, tais como “iCloud Drive”, “Álbuns Compartilhados” e “Buscar”, poderão ser acessados diretamente pelo Software Apple. Você reconhece e concorda que o uso que faz do iCloud e desses recursos está sujeito aos termos e condições mais recentes do serviço iCloud, que você pode acessar e ler em: <https://www.apple.com/br/legal/internet-services/icloud/br/terms.html>.

(c) Conteúdo do App News. O seu uso do conteúdo acessado no app News é limitado exclusivamente ao uso pessoal e não comercial, não transfere nenhuma participação a você quanto ao conteúdo e exclui especificamente, entre outros, quaisquer direitos de uso comercial ou promocional desse conteúdo.

(d) Mapas. O serviço de mapas e os recursos do Software Apple (“Mapas”), incluindo cobertura de dados de mapa, podem variar conforme a região. Quando você ativa ou usa o Mapas, serão fornecidos dados relativos a quais informações são enviadas à Apple e como as informações podem ser usadas. Você reconhece e concorda que o uso que faz do Mapas está sujeita aos termos e condições mais recentes do serviço Mapas, que podem ser acessados e analisados na ficha inicial do Mapas.

(e) Provedores de serviços de rede terceirizados ou a Globalstar, Inc. e suas afiliadas fornecem a rede de satélite para recursos que usam uma conexão de satélite.

(f) Você compreende que, ao utilizar quaisquer desses Serviços ou o Software Apple, talvez se depare com conteúdo que pode ser considerado ofensivo, indecente ou indesejável, sendo que esse conteúdo pode conter linguagem explícita e que os resultados de qualquer busca ou de inserir um URL específico podem automaticamente e não propositadamente gerar vínculos ou referências a material questionável. Contudo, você aceita que o risco decorrente da utilização dos Serviços e do Software Apple é exclusivamente seu e que a Apple, suas afiliadas, agentes, diretores ou licenciados não têm nenhuma responsabilidade perante você pelo conteúdo que possa ser considerado ofensivo, indecente ou questionável.

(g) Determinados Serviços e o Software Apple podem exibir, incluir ou disponibilizar conteúdo, dados, informações, aplicativos ou materiais de terceiros (“Materiais de Terceiros”) ou fornecer links a determinados sites de terceiros. Ao utilizar os Serviços e o Software Apple, você reconhece e concorda que a Apple não é responsável pela investigação e avaliação do conteúdo, exatidão, integridade, prontidão, validade, cumprimento de direitos autorais, legalidade, decência, qualidade ou por qualquer outro aspecto de tais sites ou Materiais de Terceiros. A Apple, seus funcionários, afiliadas e subsidiárias não garantem nem aprovam e não assumem nem terão qualquer obrigação ou responsabilidade perante você ou outra pessoa por Serviços de terceiros, sites ou Materiais de Terceiros ou outros materiais, produtos ou serviços de terceiros. Os Materiais de Terceiros e links a outros sites são fornecidos unicamente para sua comodidade.

(h) Nem a Apple nem os seus fornecedores de conteúdo garantem a disponibilidade, exatidão, integridade, confiabilidade ou prontidão das informações sobre o mercado de ações, dados de localização ou quaisquer outros dados disponibilizados por quaisquer Serviços e pelo Software Apple. As informações financeiras disponibilizadas por qualquer Serviço e pelo Software Apple servem apenas para efeitos informativos e não devem servir como base para aconselhamento para investimentos. Antes de realizar qualquer transação de valores mobiliários com base em informações obtidas pelos

Serviços e pelo Software Apple, é recomendável buscar orientação de um profissional financeiro ou de valores mobiliários legalmente qualificado para fornecer aconselhamento financeiro ou de valores mobiliários em seu país ou região. É importante avaliar com atenção as análises produzidas pela inteligência artificial quanto à precisão e à adequação ao seu caso de uso específico. Isso inclui a revisão humana, conforme necessário, antes de usar ou compartilhar os resultados gerados pelos Serviços e pelo Software Apple. Os dados de localização disponibilizados por quaisquer Serviços e pelo Software Apple, inclusive o serviço Mapas da Apple, são apenas para fins de navegação e planificação básicos e não devem ser utilizados em situações em que sejam necessárias informações de localização precisas ou em que dados incorretos, imprecisos, atrasados ou incompletos possam conduzir à morte, ferimentos ou danos de propriedade ou ambientais. Você concorda que os resultados que recebe do serviço Mapas podem variar dependendo das condições da estrada ou do terreno devido a fatores que podem afetar a precisão dos dados do serviço Mapas, tais como, entre outros, condições do tempo, da estrada e do tráfego e eventos geopolíticos. Para a sua segurança, ao utilizar o recurso de navegação, preste muita atenção à sinalização rodoviária e às condições atuais da estrada. Siga as práticas de direção segura e as leis de trânsito e lembre-se de que os itinerários de bicicleta e a pé podem não incluir vias designadas.

(i) Sempre que transmite qualquer conteúdo usando o Software Apple ou os Serviços, você declara ser o proprietário de todos os direitos ou ter autorização ou, de outra forma, ter permissão legal para transmitir tal conteúdo e que tal conteúdo não viola qualquer termo de serviço aplicável ao Software Apple e aos Serviços. Você concorda que o Software Apple e os Serviços incluem conteúdo, informações e materiais confidenciais que são propriedade da Apple, do proprietário do site ou de seus licenciadores e que estão protegidos pela lei de propriedade intelectual aplicável e por outras leis, incluindo, entre outras, as leis de direitos autorais. Você concorda em não utilizar tal conteúdo, informações ou materiais confidenciais além do uso permitido do Software Apple e dos Serviços ou de nenhuma maneira que seja inconsistente com os termos desta Licença ou que infrinja quaisquer direitos de propriedade intelectual de um terceiro ou da Apple. Nenhuma parte do Software Apple e dos Serviços pode ser reproduzida de qualquer forma ou por quaisquer meios. Você concorda em não modificar, alugar, arrendar, emprestar, vender, distribuir ou criar trabalhos derivados com base no Software Apple e nos Serviços de forma alguma, e que não explorará o Software Apple nem os Serviços de forma não autorizada, incluindo, entre outras, usar o Software Apple ou os Serviços para transmitir vírus de computador, worms, cavalos de Troia ou outro malware ou transgredir ou sobrecarregar a capacidade de rede. Além disso, você concorda que não utilizará o Software Apple nem os Serviços de modo a enviar spam, defraudar, assediar, abusar, perseguir, ameaçar, difamar ou de outra forma infringir ou violar os direitos de terceiros, e você concorda que a Apple não é responsável em hipótese alguma por tal uso feito por você e nem por qualquer assédio, ameaça, difamação, mensagens ou transmissões ofensivas, violadoras ou ilegais que você possa receber como resultado do uso de qualquer um dos Serviços ou do Software Apple.

(j) Determinados Serviços, Software Apple e Materiais de Terceiros podem não estar disponíveis em todos os idiomas ou em todos os países ou regiões. A Apple não afirma que tais Serviços, Software Apple e Materiais de Terceiros sejam adequados ou estejam disponíveis para o uso em qualquer localização em particular. Se optar por usar ou acessar tais Serviços, Software Apple ou Materiais de Terceiros, você o fará por própria iniciativa e será responsável pelo cumprimento das leis aplicáveis, incluindo, entre outras, as leis locais aplicáveis e as leis de privacidade e coleta de dados. A Apple e os seus licenciadores reservam para si o direito de alterar, suspender, remover ou desativar o acesso a quaisquer Serviços e ao Software Apple, em qualquer momento, sem aviso prévio. Em nenhuma circunstância, a Apple será responsável pela remoção ou desativação do acesso a esses Serviços e ao Software Apple. A Apple poderá ainda impor limites à utilização ou acesso a determinados Serviços e ao Software Apple, em qualquer caso, e sem aviso prévio ou responsabilidade.

(k) O compartilhamento ou a sincronização das fotos por meio do seu Aparelho pode causar a

transmissão de metadados, incluindo onde e quando a foto foi tirada e informações sobre a profundidade, com as fotos. O uso dos Serviços (como o Fotos do iCloud) para compartilhar ou sincronizar fotos envolverá a sincronização e o armazenamento de tais metadados pela Apple.

**6. Rescisão.** Esta Licença permanece em vigor até ser rescindida. Seus direitos concedidos nesta Licença serão automaticamente encerrados, ou de outra forma deixarão de ser válidos, sem aviso prévio da Apple, caso você não cumpra qualquer termo desta Licença. Com a rescisão desta Licença, você deve deixar de utilizar o Software Apple. As Cláusulas 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 e 12 desta Licença devem subsistir a qualquer forma de término.

## **7. Isenção de Garantias**

7.1 Se você é um cliente consumidor (uma pessoa que utiliza o Software Apple fora da sua atividade, negócio ou profissão), talvez tenha direitos legais no seu país de residência que podem proibir que as seguintes limitações sejam aplicadas a você. Onde forem proibidas, elas não serão aplicadas a você. Para saber mais sobre os seus direitos, entre em contato com uma empresa local de informações ao consumidor. Para os consumidores na Austrália, esta Licença não afeta, nem pretende afetar, os direitos estatutários conforme estabelecidos no Código de Defesa do Consumidor Australiano, incluindo as garantias ao consumidor.

7.2 VOCÊ RECONHECE E ACEITA EXPRESSAMENTE, DENTRO DOS LIMITES PERMITIDOS PELA LEI APLICÁVEL, QUE O RISCO DECORRENTE DA UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE APPLE E DE QUAISQUER SERVIÇOS REALIZADOS OU ACESSADOS PELO SOFTWARE APPLE É EXCLUSIVAMENTE SEU E QUE TODO O RISCO REFERENTE À QUALIDADE SATISFATÓRIA, DESEMPENHO, EXATIDÃO E ESFORÇO DEPENDE DE VOCÊ.

7.3 NA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA PELAS LEIS APLICÁVEIS, OS SERVIÇOS E O SOFTWARE APPLE SÃO FORNECIDOS “NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRAM” E “CONFORME A DISPONIBILIDADE”, COM TODAS AS FALHAS E SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, E A APPLE E OS LICENCIADORES DA APPLE (COLETIVAMENTE DENOMINADOS COMO “APPLE” A PROPÓSITO DAS CLÁUSULAS 7 E 8) NESTE ATO RENUNCIAM EXPRESSAMENTE A TODAS AS GARANTIAS E CONDIÇÕES COM RESPEITO AOS SERVIÇOS E AO SOFTWARE APPLE, EXPRESSAS, IMPLÍCITAS OU ESTATUTÁRIAS, INCLUINDO, ENTRE OUTRAS, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS E/OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIZAÇÃO, DE QUALIDADE SATISFATÓRIA, DE ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, DE EXATIDÃO, DE DIVERTIMENTO E DE NÃO VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS.

7.4 A APPLE NÃO GARANTE, INDEPENDENTEMENTE DA UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE APPLE E DOS SERVIÇOS, QUE AS FUNÇÕES CONTIDAS OU QUE OS SERVIÇOS REALIZADOS OU FORNECIDOS PELO SOFTWARE APPLE ATENDAM ÀS SUAS NECESSIDADES, QUE O FUNCIONAMENTO DO SOFTWARE APPLE E DOS SERVIÇOS SERÁ ININTERRUPTO OU LIVRE DE ERROS, QUE QUALQUER SERVIÇO CONTINUARÁ DISPONÍVEL, QUE OS DEFEITOS DO SOFTWARE APPLE OU DOS SERVIÇOS SERÃO CORRIGIDOS OU QUE O SOFTWARE APPLE SERÁ COMPATÍVEL OU FUNCIONARÁ COM QUALQUER SOFTWARE OU APLICATIVOS DE TERCEIROS OU COM SERVIÇOS DE TERCEIROS. A INSTALAÇÃO DESTES SOFTWARE APPLE PODE AFETAR A DISPONIBILIDADE E USABILIDADE DE SOFTWARE, APLICATIVOS OU SERVIÇOS DE TERCEIROS, ASSIM COMO DE PRODUTOS E SERVIÇOS DA APPLE.

7.5 VOCÊ RECONHECE AINDA QUE O SOFTWARE APPLE E SERVIÇOS NÃO SE DESTINAM NEM SÃO ADEQUADOS AO USO EM SITUAÇÕES OU AMBIENTES NOS QUAIS FALHAS, ATRASOS, ERROS OU IMPRECIÇÕES NO CONTEÚDO, NOS DADOS OU NAS INFORMAÇÕES FORNECIDAS PELO SOFTWARE APPLE OU SERVIÇOS POSSAM RESULTAR EM MORTE, LESÕES PESSOAIS OU DANOS FÍSICOS OU AMBIENTAIS GRAVES, INCLUINDO, ENTRE OUTROS, A OPERAÇÃO DE INSTALAÇÕES NUCLEARES, SISTEMAS DE NAVEGAÇÃO OU DE COMUNICAÇÃO AÉREA, CONTROLE DE TRÁFEGO

AÉREO, SISTEMAS DE SUPORTE VITAL OU DE ARMAS.

7.6 NENHUMA INFORMAÇÃO OU AVISO ORAL OU POR ESCRITO FORNECIDO PELA APPLE OU POR UM REPRESENTANTE AUTORIZADO DA APPLE CRIARÁ ALGUMA GARANTIA. CASO O SOFTWARE APPLE OU OS SERVIÇOS APRESENTEM DEFEITOS, VOCÊ ASSUME O CUSTO TOTAL DE TODOS OS SERVIÇOS, REPAROS OU CORREÇÕES NECESSÁRIOS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO DE GARANTIAS IMPLÍCITAS NEM LIMITAÇÕES SOBRE OS DIREITOS ESTATUTÁRIOS APLICÁVEIS DE UM CONSUMIDOR, PORTANTO, A EXCLUSÃO E AS LIMITAÇÕES ACIMA TALVEZ NÃO SE APLIQUEM A VOCÊ.

**8. Limitação de Responsabilidade.** SALVO DISPOSIÇÃO EM CONTRÁRIO NESTA LICENÇA, DENTRO DO PERMITIDO PELAS LEIS APLICÁVEIS, EM HIPÓTESE ALGUMA A APPLE SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS PESSOAIS OU QUALQUER DANO INCIDENTAL, ESPECIAL, INDIRETO OU CONSEQUENTE, INCLUINDO, ENTRE OUTROS, DANOS POR LUCROS CESSANTES, CORRUPÇÃO OU PERDA DE DADOS, FALHA DE TRANSMISSÃO OU RECEPÇÃO DE DADOS OU INFORMAÇÕES, INTERRUPTÃO NOS NEGÓCIOS OU QUAISQUER OUTROS DANOS OU PERDAS COMERCIAIS, DECORRENTES OU RELACIONADOS AO SEU USO OU SUA IMPOSSIBILIDADE DE USAR O SOFTWARE APPLE OU SERVIÇOS, BEM COMO O SOFTWARE, APLICATIVOS OU SERVIÇOS DE TERCEIROS EM CONJUNTO COM O SOFTWARE APPLE OU SERVIÇOS, DE QUALQUER MODO, INDEPENDENTEMENTE DA TEORIA DE RESPONSABILIDADE (CONTRATO, RESPONSABILIDADE CIVIL EXTRA CONTRATUAL OU OUTRO) E MESMO SE A APPLE TIVER SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS PREJUÍZOS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS PESSOAIS OU PREJUÍZOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENTES. DESSA FORMA, TAL LIMITAÇÃO NÃO SERÁ APLICÁVEL A VOCÊ. Em nenhuma circunstância a responsabilidade total da Apple perante você por todos os danos (exceto conforme possa ser exigido pelas leis aplicáveis em casos envolvendo danos pessoais) ultrapassará a quantia de US\$ 250,00 (duzentos e cinquenta dólares). As limitações acima serão aplicáveis mesmo se o recurso descrito acima não cumprir seu propósito essencial. NÃO OBSTANTE QUAISQUER OUTROS TERMOS DESTA LICENÇA, SE A LEI DE CONTRATO DE CONSUMIDOR DO JAPÃO FOR APLICÁVEL, OS TERMOS QUE LIMITAM A RESPONSABILIDADE DA APPLE POR DANOS DECORRENTES DA QUEBRA DO CONTRATO OU RESPONSABILIDADE CIVIL EXTRA CONTRATUAL COMETIDO PELA APPLE NÃO SE APLICARÃO SE TAIS DANOS FOREM DECORRENTES DE MÁ CONDUTA INTENCIONAL OU NEGLIGÊNCIA GRAVE DA APPLE.

**9. Controle de Exportação.** Você não pode usar ou de alguma outra forma exportar ou reexportar o Software Apple, exceto na forma autorizada pela lei dos Estados Unidos e do país no qual o Software Apple foi adquirido. Em particular, mas sem limitação, o Software Apple não pode ser exportado ou reexportado (a) para países embargados pelos EUA ou (b) para qualquer pessoa na lista de Cidadãos Especialmente Designados do Departamento do Tesouro dos EUA ou na Relação de Pessoas ou Entidades Recusadas do Departamento de Comércio dos Estados Unidos ou em outras listas de pessoas restritas. Ao usar o Software Apple, você declara e garante não estar situado em nenhum desses países ou em nenhuma dessas listas. Você também aceita que não usará o Software Apple para qualquer propósito proibido pelas leis dos Estados Unidos, incluindo, entre outros, para o desenvolvimento, concepção, fabricação ou produção de armas nucleares, químicas ou biológicas.

**10. Usuários Finais do Governo.** O Software Apple e a documentação relacionada são “Produtos Comerciais”, de acordo com a definição deste termo no 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, consistindo em um “Software de Computador Comercial” e “Documentação de Software de Computador Comercial”, de acordo com a maneira que estes termos são utilizados no 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202, conforme for aplicável. De maneira consistente com o 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202-1 até 227.7202-4, conforme aplicável, o Software Comercial de Computador e a Documentação de Software Comercial de Computador são licenciados para usuários



finais do Governo dos Estados Unidos (a) apenas como Produtos Comerciais, e (b) apenas com os direitos concedidos a todos os outros usuários finais de acordo com os termos e condições deste documento. Os direitos não publicados estão protegidos pelas leis de direitos autorais dos Estados Unidos.

**11. Lei de Controle e Exequibilidade.** Esta Licença será regida e interpretada de acordo com as leis do Estado da Califórnia, excluindo o conjunto de leis sobre conflito de leis da Califórnia. Esta Licença não será regida pela Convenção das Nações Unidas sobre Contratos de Compra e Venda Internacional de Mercadorias, cuja aplicação é expressamente excluída. Se você for um consumidor residente no Reino Unido, esta Licença será regida pelas leis da jurisdição da sua residência. Caso, por qualquer motivo, um tribunal de jurisdição competente julgue qualquer cláusula desta Licença ou parte dela inexecutável, o restante desta Licença permanecerá em pleno vigor e efeito.

**12. Acordo Integral; Idioma Aplicável.** Esta Licença constitui o acordo integral entre você e a Apple no que diz respeito ao uso do Software Apple e prevalece sobre todos os entendimentos anteriores ou atuais em relação a tal assunto. Nenhuma modificação ou alteração dos termos desta Licença será vinculativa, a menos que assinada pela Apple. Qualquer tradução desta Licença é feita para atender exigências locais, e, caso exista um conflito entre as versões em inglês e uma versão que não esteja em inglês, a versão em inglês desta Licença deve prevalecer, na extensão não proibida pela legislação local da sua jurisdição.

**13. Reconhecimento de Terceiros.** Partes do Software Apple poderão utilizar ou incluir software de terceiros e outros materiais protegidos por direitos autorais. Os reconhecimentos, termos de licenciamento e isenções de responsabilidade desse material estão incluídos na documentação eletrônica do Software Apple, e o uso que você fizer desse material será regido pelos respectivos termos. O uso do Serviço de Busca Segura do Google está sujeito aos Termos e Serviços do Google (<https://www.google.com/intl/pt-BR/policies/terms/>) e à Política de Privacidade do Google (<https://www.google.com/intl/pt-BR/policies/privacy/>).

#### **14. Utilização de MPEG-4; Aviso sobre H.264/AVC**

(a) O Software Apple está licenciado sob a Licença de Portfólio de Patentes de Sistemas MPEG-4 (MPEG-4 Systems Patent Portfolio License) para codificação de acordo com o Padrão de Sistemas MPEG-4 (MPEG-4 Systems Standard), exceto no caso de que uma licença adicional e o pagamento de direitos de utilização (royalties) sejam necessários para a codificação em relação a (i) dados armazenados ou duplicados em um meio físico que sejam pagos título a título e/ou (ii) dados que sejam pagos título a título e sejam transmitidos a um usuário final para armazenamento e/ou utilização permanente. Essa licença adicional pode ser obtida de MPEG LA, LLC. Consulte <https://www.mpegla.com> para obter mais informações.

(b) O Software Apple contém funcionalidade de codificação/decodificação de vídeo MPEG-4. O Software Apple está licenciado sob a Licença de Portfólio de Patentes Visuais MPEG-4 (MPEG-4 Visual Patent Portfolio License) para o uso pessoal e sem fins comerciais de um consumidor para (i) codificação de vídeo de acordo com o Padrão Visual MPEG-4 (“Vídeo MPEG-4”) e/ou (ii) decodificação de vídeo MPEG-4 que tenha sido codificado por um consumidor envolvido em uma atividade pessoal e sem fins comerciais e/ou que tenha sido obtido de um fornecedor de vídeo com licença pela MPEG LA para fornecer vídeo MPEG-4. Nenhuma licença será concedida ou interpretada para qualquer outra finalidade. Informações adicionais, inclusive as que estejam relacionadas com utilizações e concessão de licenças promocionais, internas e comerciais, podem ser obtidas de MPEG LA, LLC. Consulte <https://www.mpegla.com>.

(c) O Software Apple contém a funcionalidade de codificação e/ou decodificação AVC. O uso comercial do H.264/AVC necessitará de licença adicional, e a seguinte cláusula será aplicável: A

FUNCIONALIDADE AVC DESTE SOFTWARE APPLE FICA AQUI LICENCIADA SOMENTE PARA USO PESSOAL E SEM FINS COMERCIAIS DE UM CONSUMIDOR PARA (i) CODIFICAR VÍDEO DE ACORDO COM O PADRÃO AVC (“VÍDEO AVC”) E/OU (ii) DECODIFICAR VÍDEO AVC QUE TENHA SIDO CODIFICADO POR UM CONSUMIDOR ENVOLVIDO EM UMA ATIVIDADE PESSOAL E SEM FINS COMERCIAIS E/OU VÍDEO AVC QUE TENHA SIDO OBTIDO DE UM FORNECEDOR DE VÍDEO COM LICENÇA PARA FORNECER VÍDEO AVC. VOCÊ PODE OBTER INFORMAÇÕES SOBRE OUTRAS UTILIZAÇÕES E LICENÇAS DE MPEG LA L.L.C. CONSULTE <https://www.mpegla.com>.

**15. Restrições do Serviço de Busca do Yahoo.** O serviço de busca do Yahoo disponibilizado por meio do Safari está licenciado para a utilização apenas nos seguintes países e regiões: Alemanha, Argentina, Aruba, Austrália, Áustria, Barbados, Bahamas, Bélgica, Bermuda, Brasil, Bulgária, Canadá, Chile, China continental, Chipre, Colômbia, Coreia do Sul, Dinamarca, El Salvador, Equador, Eslováquia, Eslovênia, Espanha, EUA, Filipinas, Finlândia, França, Granada, Grécia, Guatemala, Holanda, Hong Kong, Hungria, Ilhas Cayman, Islândia, Índia, Indonésia, Irlanda, Itália, Jamaica, Japão, Letônia, Lituânia, Luxemburgo, Malásia, Malta, México, Nicarágua, Nova Zelândia, Noruega, Panamá, Peru, Polônia, Portugal, Porto Rico, República Dominicana, Reino Unido, Romênia, Singapura, Santa Lúcia, São Vicente, Suécia, Suíça, Tailândia, Taiwan, Tchêquia, Trinidad e Tobago, Turquia, Uruguai e Venezuela.

**16. Aviso sobre o Microsoft Exchange.** O ajuste de correio do Microsoft Exchange do Software Apple está licenciado somente para a sincronização de informações de forma remota (over-the-air), tal como e-mails, contatos, calendário e tarefas, entre o seu Aparelho e o servidor Microsoft Exchange ou outro software de servidor licenciado pela Microsoft para implementar o protocolo ActiveSync do Microsoft Exchange.

EA1886  
11/07/2024

## -----

### Termos e Condições do Apple Pay e da Carteira

Estes Termos e Condições do Apple Pay e da Carteira (doravante denominados “Termos do Apple Pay e da Carteira”) complementam o Contrato de Licença do Software Apple para iOS e iPadOS (a “Licença”). Os termos da Licença e estes Termos do Apple Pay e da Carteira regem o uso que você faz do recurso Apple Pay (“Apple Pay”) e do aplicativo Carteira da Apple (“Carteira”), que serão mencionados nesta Licença como “Serviço”. Os termos grafados com iniciais maiúsculas usados nestes Termos do Apple Pay e da Carteira terão os significados estabelecidos para tais termos na Licença. Ao aceitar estes Termos do Apple Pay e da Carteira, você também está aceitando os respectivos Termos do Apple Pay e da Carteira em todos os seus aparelhos Apple que têm o Apple Pay e a Carteira.

Nos Estados Unidos, o Apple Pay e o suporte aos seus cartões Apple Pay na Carteira são fornecidos pela Apple Payments Services LLC (“Apple Payments Services”). Fora dos Estados Unidos, esses serviços são fornecidos por outras afiliadas da Apple. A Carteira é fornecida pela Apple e por outras afiliadas da Apple. A Apple, a Apple Payments Services e suas afiliadas estão incluídas nestes Termos do Apple Pay e da Carteira no que diz respeito aos Serviços que disponibilizam.

## 1. Visão geral

### Apple Pay

O Apple Pay possibilita fazer pagamentos por aproximação utilizando cartões de crédito, débito, pré-pagos e serviços de pagamento parcelado de terceiros em locais, aplicativos ou sites selecionados.

O Apple Pay e alguns recursos do Apple Pay podem estar disponíveis apenas em determinadas regiões, com administradoras de cartão, redes de pagamento, estabelecimentos e outros terceiros específicos.

## **Carteira**

A Carteira da permite armazenar representações virtuais de cartões de crédito, de débito e pré-pagos para serem usados com o Apple Pay (coletivamente, “Cartões do Apple Pay”), além de outros tipos de cartões, tíquetes e chaves, incluindo, entre outros, o seguinte (coletivamente, “Tíquetes da Carteira” e, juntamente com os Cartões do Apple Pay, “Cartões Compatíveis”):

- cartões de fidelidade;
- cartões de transporte público;
- ingressos;
- cartões de embarque;
- cartões de associação;
- cartões de vacinação;
- chaves do carro;
- chaves da scooter;
- chaves da casa;
- chaves do quarto de hotel;
- crachás de funcionários;
- carteiras de estudante; e
- carteiras de habilitação e documentos de identificação emitidos pelo governo (coletivamente, “Cartões de Identificação”).

Os Tíquetes da Carteira podem estar disponíveis apenas em determinadas regiões e com parceiros específicos. Os Cartões de Identificação podem estar disponíveis apenas para residentes dos países participantes, e a vigência pode variar de acordo com o país ou a localização.

Os Cartões Compatíveis podem ser alterados de tempos em tempos.

## **2. Qualificação**

Para configurar e usar o Apple Pay e a Carteira, você precisa ter (i) um Aparelho compatível, executando uma versão de software operacional compatível com os Serviços (versão mais recente recomendada e às vezes necessária), (ii) um ID Apple associado a uma conta do iCloud válida da Apple e (iii) acesso à Internet ou dados celulares (taxas podem ser cobradas). Exceto por algumas exceções, os Cartões do Apple Pay estão disponíveis somente para pessoas com 13 anos ou mais e podem estar sujeitos a outras restrições de faixa etária impostas pelo iCloud ou pelo emissor, estabelecimento ou outros terceiros. Os cartões de transporte público, alguns cartões pré-pagos e de dinheiro eletrônico, cartões de identificação, crachás corporativos e chaves estão disponíveis apenas para configuração em Aparelhos iOS.

Se você for a mãe, o pai ou o responsável legal de um Compartilhamento Familiar do iCloud (um “Organizador”), poderá convidar membros da Família, incluindo pessoas com menos de 13 anos (ou a idade mínima equivalente no país aplicável), para disponibilizar e usar cartões de transporte público qualificados na Carteira. Como Organizador, você será responsável por todos os pagamentos, compras e transações feitos com o cartão de transporte público que foi ativado para os membros da Família, incluindo aqueles iniciados pelo membro da Família. A qualificação e o uso de cartões de transporte público na Carteira estão sujeitos aos termos e condições da agência de transporte público relevante. Os Organizadores devem cumprir tais termos e condições e assumir todos os riscos relacionados à

ativação de tíquetes de transporte público para outros membros da Família. Quando um membro da Família sair ou for removido da Família, ele não poderá mais recarregar o cartão de transporte público e só poderá fazer transações com o cartão até que o saldo da conta do cartão seja zero.

Se você tiver uma chave de carro, poderá compartilhá-la com outras pessoas com 13 anos ou mais para que possam destrancar, entrar e/ou dirigir seu carro.

Só é possível adicionar ou remover as chaves de casa da Carteira ao adicionar ou remover trancas no app Casa ou ao adicionar ou remover você mesmo de uma casa no app Casa. Se você for o administrador de uma casa no app Casa, todas as chaves de casa existentes serão compartilhadas automaticamente com as pessoas que você convidou e que ingressaram na sua Casa.

### **3. Uso dos Serviços**

Os Cartões Compatíveis são associados à Conta Apple com a qual você iniciou sessão no iCloud para o uso desses recursos. Quando você adiciona Tíquetes da Carteira ao app Carteira, a alteração pode aparecer em seus outros aparelhos Apple nos quais iniciou sessão com sua Conta Apple. Para cada Conta Apple, você só poderá associar um Cartão de Identificação para cada autoridade emissora governamental.

O Apple Pay e a Carteira destinam-se ao uso pessoal, e você só poderá fornecer os próprios Cartões Compatíveis que você tenha sido convidado a fornecer por um Organizador ou proprietário. Caso esteja fornecendo um cartão corporativo compatível, você reconhece estar fazendo isso com a autorização de seu empregador e que tem autorização para vincular o seu empregador a estes Termos do Apple Pay e da Carteira e a todas as transações decorrentes do uso desse recurso. Caso adicione um Cartão de Identificação, você declara estar fazendo isso usando as próprias informações pessoais, que representam você de maneira precisa e verdadeira.

Você concorda em não utilizar o Apple Pay ou a Carteira para propósitos ilegais ou fraudulentos ou quaisquer outros propósitos que são proibidos pela Licença e por estes Termos do Apple Pay e da Carteira. Você concorda ainda em usar o Apple Pay e a Carteira de acordo com as leis e os regulamentos aplicáveis. Você reconhece que qualquer informação falsa enviada em conexão com um Cartão de Identificação pode representar crime sob a lei vigente. Você concorda em não interferir ou prejudicar o Apple Pay ou a Carteira (inclusive o acesso aos Serviços por meios automatizados), servidores ou redes conectadas aos Serviços, ou políticas, requisitos ou normas de redes conectadas aos Serviços (incluindo qualquer acesso não autorizado, uso ou monitoramento de dados ou tráfego).

Se o seu acesso ou uso do Apple Pay ou da Carteira for proibido pela lei aplicável, você não estará autorizado a acessar ou usar esses Serviços. Não seremos responsáveis se você acessar ou usar os Serviços de maneiras que violem a lei aplicável.

### **4. Relacionamento da Apple com Você**

Apenas para fins desta Cláusula 4, "Apple" refere-se, coletivamente, à Apple Inc., à Apple Payments Services LLC e às respectivas afiliadas da Apple. O uso do Apple Pay será regido por estes Termos do Apple Pay e da Carteira, bem como pelos termos do contrato do titular do cartão celebrados com o emissor, comerciante ou outro terceiro responsável pelo cartão do Apple Pay.

Da mesma forma, o uso de Tíquetes da Carteira no app Carteira será regido por estes Termos do Apple Pay e da Carteira, bem como pelos termos do contrato com o estabelecimento, agência de transporte público, fabricante de carros e trancas, universidade, hotel, resort, companhia de cruzeiro, corporação, autoridade emissora governamental ou outro terceiro relevante.

A Apple não é uma instituição financeira. Os Cartões do Apple Pay não são emitidos nem gerenciados pela Apple, e a Apple não processa pagamentos ou outras transações não pagas feitas em seus Cartões Compatíveis. A Apple não tem controle e não é responsável por pagamentos, estornos, devoluções, reembolsos, transferências de dinheiro, ressarcimentos, recompensas, valores, descontos, acesso, verificação de identidade, pedidos, atendimento de pedidos ou outra atividade que possa surgir do uso do Apple Pay ou do app Carteira.

Os pagamentos parcelados no Apple Pay são aceitos e administrados por parceiros terceirizados. Ao optar por pagar em parcelas ou por comprar agora e pagar mais tarde com um terceiro usando o Apple Pay, você estabelece um contrato com esse terceiro. Os critérios de qualificação e o reembolso das suas obrigações de compra são regidos pelos termos de serviço desse terceiro, que são apresentados a você durante a finalização da compra. A Apple não é parte de nenhum acordo entre você e esse terceiro e não assume responsabilidade por esses serviços e acordos de pagamento parcelado.

Se houver algum conflito entre estes Termos do Apple Pay e da Carteira e um contrato com o emissor, estabelecimento, autoridade emissora governamental ou outro terceiro (cada um, “**Contrato de Terceiros**”), estes Termos do Apple Pay e da Carteira regerão o seu relacionamento com a Apple, e os termos do Contrato de Terceiros relevante regerão seu relacionamento com esse terceiro.

Você concorda que a Apple não é parte de nenhum de seus Contratos de Terceiros nem é responsável por: (a) conteúdo, precisão ou disponibilidade de quaisquer Cartões Compatíveis, ou compras, transações, transferências de dinheiro, pedidos, atendimento de pedidos ou outras atividades ao usar o Apple Pay ou o app Carteira, incluindo, entre outras, as feitas por membros da Família ou outras pessoas com quem você compartilhou os Cartões Compatíveis ou que tenham acesso ao seu Aparelho; (b) emissão de crédito ou avaliação de qualificação para tal; (c) emissão, suspensão ou revogação de carteira de habilitação ou documento de identificação emitido pelo governo; (d) atividades de um emissor, comerciante, desenvolvedor de app ou outro terceiro relacionadas ao seu uso do Apple Pay ou do app Carteira (e) decisões feitas por um emissor, comerciante ou outro terceiro decorrentes da adição do Cartão Compatível ao app Carteira; (f) sua associação ou participação em qualquer programa de um comerciante ou parceiro; (g) qualquer acúmulo ou resgate de recompensas ou valor armazenado em conexão com os Cartões Compatíveis; ou (h) financiamento ou recarga de Cartões Compatíveis pré-pagos.

Entre em contato com o emissor ou com o estabelecimento, a autoridade emissora governamental, o desenvolvedor do app ou outro terceiro relevante em casos de contestações ou dúvidas sobre os Cartões Compatíveis ou as atividades comerciais associadas. Em caso de dúvidas sobre o Apple Pay ou a Carteira, entre em contato pelo número (800) APL-CARE (800-275-2273).

## 5. Privacidade

A coleta e o uso de informações pessoais da Apple, da Apple Payments Services e das respectivas afiliadas da Apple são regidos pela Política de Privacidade da Apple, disponível em <https://www.apple.com/br/legal/privacy/>. Você encontra informações detalhadas sobre os dados pessoais coletados, usados ou compartilhados como parte do uso que você faz do Apple Pay e da Carteira lendo os avisos de privacidade relevantes de serviços específicos, entre eles Sobre Apple Pay e Privacidade, que podem ser acessados no Aparelho dentro do app Watch em um Aparelho Emparelhado ou acessando: <https://www.apple.com/br/legal/privacy/>. Ao usar o Apple Pay e a Carteira, você concorda e consente com a transmissão, coleta, manutenção, processamento e uso de todas as informações acima mencionadas feitos pela Apple, suas subsidiárias e agentes, visando o fornecimento desses Serviços.

## 6. Segurança; Aparelhos Perdidos ou Desativados

## PROTEJA OS APARELHOS COMPATÍVEIS E OS DADOS DE ACESSO COMO VOCÊ PROTEGE SUA CARTEIRA E SEUS CARTÕES FÍSICOS.

O Apple Pay e a Carteira armazenam representações virtuais dos seus Cartões Compatíveis e devem ser protegidos como você protege sua carteira, chaves e cartões pré-pagos, de crédito, débito, identidade, dentre outros. Você é o único responsável por manter a segurança dos seus Aparelhos e da Conta Apple, das informações do Touch ID e do Face ID, do código de acesso dos Aparelhos compatíveis e de quaisquer outros dados de autenticação de acesso usados em conexão com os Serviços (coletivamente, “Dados de Acesso”). Se você autorizar ou permitir que outra pessoa use seu Aparelho compatível (*por exemplo*, fornecendo o código de acesso do Aparelho a um terceiro, permitindo que um terceiro adicione a impressão digital dele para usar o Touch ID ou ative o Face ID ou fornecendo quaisquer dados de acesso a um terceiro), a pessoa poderá fazer pagamentos, receber ou resgatar prêmios, usar valores, destrancar ou entrar no seu carro, quarto, escritório ou casa, falsificar sua identidade ou realizar outras transações com seus Cartões Compatíveis na Carteira. Nesses casos, você será o responsável por todos os pagamentos, acessos, verificações e transações feitos por essa pessoa.

### MODIFICAÇÕES NÃO AUTORIZADAS DO APARELHO (“JAILBREAK”)

Se você fizer modificações não autorizadas no Aparelho, como desativar controles de hardware ou software (às vezes chamado de “jailbreaking”), o Aparelho poderá deixar de estar qualificado para o acesso ou o uso dos Serviços. Você reconhece que o uso de um Aparelho modificado em conexão com os Serviços é expressamente proibido, constitui uma violação destes Termos do Apple Pay e da Carteira e é motivo para negarmos ou limitarmos o seu acesso aos Serviços.

### MEDIDAS DE SEGURANÇA ADICIONAIS

Para acessar recursos específicos do Apple Pay, pode ser necessário ativar medidas de segurança adicionais, como a autenticação de dois fatores, para a sua Conta Apple. Se você posteriormente remover tais recursos de segurança, talvez não consiga continuar acessando recursos específicos do Apple Pay. Se você apagar o Face ID ou o Touch ID associados ao seu Cartão de Identificação para apresentação, você precisará realizar todo o processo de provisionamento do Cartão de Identificação.

### APARELHOS PERDIDOS OU ROUBADOS

Em caso de perda ou roubo de um Aparelho que está com o recurso Buscar ativado, você pode usar esse recurso para tentar suspender a possibilidade de realização de transações com os Cartões Compatíveis virtuais no Aparelho colocando-o no Modo Perdido. Se o Aparelho estiver no Modo Perdido, a chave do carro será desativada na Carteira e você não poderá mais entrar no carro ou ligá-lo depois de sair dele ou desligar o motor. O Modo Perdido afeta apenas as chaves no Aparelho perdido. Se você for o proprietário, não poderá mais compartilhar a chave do carro ou da casa com outras pessoas, mas as chaves que já foram compartilhadas com outras pessoas não serão afetadas nos aparelhos delas.

Você também pode apagar o seu aparelho, o que tentará suspender a possibilidade de transações com os Cartões Compatíveis virtuais no aparelho. Se você agendou um pagamento recorrente usando o Apple Pay, será necessário entrar em contato com o emissor do cartão ou com o estabelecimento relevante para cancelar esse pagamento. Você também deve entrar em contato com o emissor, estabelecimento ou outro terceiro responsável dos seus Cartões Compatíveis para impedir o acesso não autorizado aos seus Cartões Compatíveis no Apple Pay e na Carteira.

Caso você relate atividade fraudulenta ou abusiva ou a Apple ou suas afiliadas suspeitem de tal

atividade, você concorda em cooperar em qualquer investigação e em adotar as medidas de prevenção de fraude que forem prescritas pela Apple e suas afiliadas.

## **7. Limitação de Responsabilidade**

ALÉM DAS ISENÇÕES DE GARANTIAS E LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE ESTABELECIDAS NA LICENÇA, A APPLE, A APPLE PAYMENTS SERVICES E AS RESPECTIVAS AFILIADAS DA APPLE NÃO ASSUMEM QUALQUER RESPONSABILIDADE PELAS COMPRAS, PAGAMENTOS, TRANSFERÊNCIAS DE DINHEIRO, PEDIDOS, ATENDIMENTO DE PEDIDOS, INFORMAÇÕES DE RECIBO, ACESSO, VERIFICAÇÃO DE IDENTIDADE, TRANSAÇÕES OU OUTRAS ATIVIDADES FEITAS PELO USO DO APPLE PAY OU DO APP CARTEIRA, E VOCÊ CONCORDA EM RECORRER UNICAMENTE AOS CONTRATOS QUE POSSA TER COM O EMISSOR DO SEU CARTÃO, REDE DE PAGAMENTO, INSTITUIÇÕES FINANCEIRAS, COMERCIANTE, DESENVOLVEDOR DE APP, AUTORIDADE EMISSORA GOVERNAMENTAL OU OUTRO TERCEIRO RELEVANTE PARA RESOLVER QUAISQUER PROBLEMAS OU CONTESTAÇÕES RELACIONADAS AOS SEUS CARTÕES COMPATÍVEIS E ATIVIDADES ASSOCIADAS.

### **Avisos da Apple, da Apple Payments Services e das respectivas afiliadas da Apple**

Se a Apple, a Apple Payments Services ou uma afiliada da Apple precisarem entrar em contato com você para falar sobre os Serviços, você concorda em receber os avisos por e-mail. Você concorda que qualquer aviso que nós enviarmos eletronicamente cumprirá todos os requisitos legais de comunicação.

## DANSK

**VIGTIGT: VED AT BRUGE IPHONE ELLER IPAD ERKLÆRER LICENSTAGER SIG INDFORSTÅET MED AT VÆRE UNDERLAGT FØLGENDE BETINGELSER:**

- A. APPLE iOS- OG iPadOS-SOFTWARELICENSAFTALE
- B. VILKÅR OG BETINGELSER FOR APPLE PAY OG WALLET
- C. KOMMUNIKATION FRA APPLE

**APPLE INC**  
**iOS- OG iPadOS-SOFTWARELICENSAFTALE**  
Licens til en bruger

**DENNE LICENSAFTALE FOR SOFTWARE ("LICENS") SKAL LÆSES OMHYGGELIGT FØR IBRUGTAGNING AF ENHEDEN ELLER OVERFØRSEL AF DEN SOFTWAREOPDATERING, DER FØLGER MED DENNE LICENSAFTALE. VED AT BRUGE ENHEDEN ELLER HENTE EN SOFTWAREOPDATERING ERKLÆRER LICENSTAGER SIG INDFORSTÅET MED AT VÆRE UNDERLAGT BETINGELSERNE I NÆRVÆRENDE LICENS. HVIS LICENSTAGER IKKE ØNSKER AT VÆRE BUNDET AF NEDENSTÅENDE LICENS, SKAL LICENSTAGER UNDLADE AT BRUGE ENHEDEN ELLER AT HENTE SOFTWAREOPDATERINGEN.**

**HVIS LICENSTAGER HAR KØBT EN ENHED FOR NYLIG OG IKKE ØNSKER AT VÆRE BUNDET AF BETINGELSERNE I LICENSAFTALEN, KAN LICENSTAGER RETURNERE ENHEDEN TIL APPLE STORE ELLER EN AUTORISERET FORHANDLER, HVOR DEN BLEV KØBT, INDEN FOR RETURPERIODEN OG FÅ KØBSPRISEN REFUNDERET I OVERENSSTEMMELSE MED APPLES RETURPOLITIK, SOM FINDES PÅ <https://www.apple.com/dk/legal/sales-support/>.**

### 1. Generelt

(a) ("Apple") giver hermed licenstager licens til at bruge software (inklusive Boot ROM-kode, integreret software og anden tredjepartssoftware), dokumentation, grænseflader, indhold, skrifter og evt. data, som følger med enheden ("original Apple-software"), og som er opdateret eller erstattet af funktionsforbedringer, softwareopdateringer eller software til systemgendannelse fra Apple ("Apple-softwareopdateringer"), uanset om de forefindes som ROM (Read Only Memory) eller på andet medie (den originale Apple-software og Apple-softwareopdateringer kaldes under et "Apple-software") i henhold til betingelserne i denne licensaftale. Apple og dets licensgivere bevarer ejendomsretten til selve Apple-softwaren og forbeholder sig alle de rettigheder, som ikke udtrykkeligt er givet til licenstager. Licenstager erklærer sig indforstået med, at betingelserne i nærværende licens gælder for alle Apple-apps, der evt. er indbygget i licenstagers enhed, medmindre en sådan app leveres med en separat licensaftale, og i så fald erklærer licenstager sig indforstået med, at betingelserne i den licens er gældende for licenstagers brug af appen.

(b) Apple vil efter eget skøn tilgængeliggøre Apple-softwareopdateringer. Apple-softwareopdateringer inkluderer ikke nødvendigvis alle de eksisterende softwarefunktioner eller nye funktioner, som Apple frigiver til nyere modeller af enheder. Vilklårene for denne licens regulerer alle Apple-softwareopdateringer, der er leveret af Apple, medmindre sådanne Apple-softwareopdateringer ledsages af en separat licensaftale; i så fald erklærer licenstager sig indforstået med at være underlagt betingelserne for den pågældende licens.

(c) Hvis licenstager bruger funktionen til hurtig konfiguration for at konfigurere en ny enhed baseret på licenstagerens eksisterende enhed, accepterer vedkommende, at vilklårene for denne licens regulerer dennes brug af Apples-softwaren på den nye enhed, medmindre den ledsages af en separat licens, i hvilket tilfælde licenstager accepterer, at vilklårene for den licens regulerer licenstagers brug af den



Apple-software. Licenstagers enhed vil regelmæssigt søge efter opdateringer til Apple-software hos Apple. Hvis der findes en opdatering, kan opdateringen automatisk hentes og installeres til computeren og til evt. ydre enheder. **Ved at bruge Apple-software giver licenstagere Apple tilladelse til at hente og installere automatiske Apple-softwareopdateringer på licenstagers enhed og eksterne enheder.** Licenstagere kan til enhver tid deaktivere automatisk installation af operativsystemopdateringer og hurtige sikkerhedssvar ved at justere indstillingerne for Automatiske opdateringer, der findes under Indstillinger > Generelt > Softwareopdatering. Nogle systemfiler (herunder, uden begrænsning, opdaterede skrifttyper, sprogmodeller, stemmeaktiver og firmware til ydre enheder) kan blive ved med at blive installeret automatisk, såsom når licenstagere tænder eller bruger visse funktioner og ydre enheder, eller for at løse juridiske, lovgivningsmæssige, offentlige sikkerhedsmæssige eller tekniske overvejelser.

## **2. Tilladt brug og begrænsninger i henhold til licens.**

(a) I henhold til betingelserne i denne licensaftale har licenstagere en begrænset og ikke eksklusiv licens til at bruge Apple-software på en enhed fra Apple. Medmindre det er tilladt i paragraf 2(b) nedenfor eller i en separat licensaftale mellem licenstagere og Apple, tillader licensen ikke, at Apple-software findes på mere end en enhed fra Apple ad gangen, og Apple-software må ikke distribueres eller gøres tilgængelig via et netværk, hvor flere enheder kan bruge Apple-software samtidig. For klarhedens skyld giver de rettighederne, der er givet i henhold til denne licens, udelukkende licenstagere mulighed for at bruge Apples software sammen med tredjepartssoftware, i det omfang Apple har autoriseret tredjepartssoftwaren til at bruge grænseflader eller protokoller, som Apple ejer. Denne licensaftale giver ikke licenstagere ret til at bruge Apples grænseflader og andre immaterielle rettigheder tilhørende Apple til design, udvikling, produktion, licensering eller distribution af tjenester og tilbehør eller programmer fra tredjeparter til enheder. Nogle af disse rettigheder kan erhverves i henhold til en separat Licens fra Apple. Der er flere oplysninger om udvikling af tredjepartsenheder og -tilbehør til enheder på <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Oplysninger om udvikling af programmer til enheder kan findes på <https://developer.apple.com>.

(b) I henhold til betingelserne i denne licens har licenstagere en begrænset og ikke eksklusiv licens til at hente Apple-softwareopdateringer, som Apple evt. gør tilgængelige, til sin enhed for at opdatere eller gendanne software på alle enheder, som licenstagere ejer eller kontrollerer. Licensen tillader ikke, at licenstagere opdaterer eller gendanner software på enheder, som licenstagere ikke kontrollerer eller ejer, og Apple-softwareopdateringer må ikke distribueres eller gøres tilgængelige via et netværk, hvor de kan bruges af flere enheder eller computere samtidigt. Hvis licenstagere henter en Apple-softwareopdatering til sin computer, må licenstagere fremstille én kopi af de Apple-softwareopdateringer, der opbevares som en sikkerhedskopi i maskinlæsbar form på licenstagers computer, under forudsætning af at sikkerhedskopien indeholder de samme oplysninger om ophavsret og andre rettigheder som originalen.

(c) I den udstrækning Apple har forudinstalleret Apple-apps fra App Store på licenstagers enhed på købstidspunktet ("forudinstallerede apps"), skal licenstagere logge ind på App Store og forbinde disse forudinstallerede apps med licenstagers App Store-konto for at kunne bruge dem på enheden. Når licenstagere forbinder forudinstallerede apps med sin App Store-konto, vil licenstagere samtidig automatisk forbinde alle andre forudinstallerede apps på licenstagers enhed. Hvis licenstagere ikke ønsker at bruge de forudinstallerede apps, kan licenstagere altid slette dem fra enheden.

(d) Licenstagere må ikke og erklærer sig indforstået med ikke at ville eller give andre mulighed for at kopiere (medmindre det udtrykkeligt er tilladt i henhold til denne licensaftale), dekompile, udføre "reverse engineering", adskille, ændre eller afkryptere, forsøge at udskille kildekoden til eller fremstille andre produkter på grundlag af Apple-softwaren eller de tjenester, der leveres af Apple-softwaren, eller dele heraf (medmindre begrænsninger som ovenfor er forbudt af gældende lov eller i henhold til licensbetingelserne for Open Source-komponenter, som evt. følger med Apple-softwaren). Licenstagere erklærer sig indforstået med ikke at ville fjerne, sløre eller ændre oplysninger om ejerskab (herunder oplysninger om varemærker og ophavsret), der måtte være påsat eller indeholdt i Apple-softwaren.

(e) Apple-software må bruges til reproduktion af materiale, som ikke er beskyttet af ophavsret; materiale, som licenstagere ejer rettighederne til; og materiale, som licenstagere har ret til – eller fået tilladelse til – at kopiere. Uanset ovenstående må licenstagere ikke genpublicere, videresende eller reproducere billeder, der tilgås via Nyheder eller Kort, som selvstændige arkiver. Adkomst og immaterielle rettigheder til indhold, der vises, opbevares på eller gøres tilgængeligt via licenstagernes enhed, tilhører de respektive ejere af indholdet. Det pågældende indhold kan være beskyttet af ophavsret eller andre love og forordninger om immaterielle rettigheder og kan være underlagt brugsvilkår fra den tredjepart, der har leveret indholdet. Medmindre andet fremgår af nærværende licensaftale, giver denne licensaftale ikke licenstagere nogen rettigheder med hensyn til brug af dette indhold, og den indeholder heller ingen garanti for, at dette indhold vil vedblive at være tilgængeligt.

(f) I henhold til vilkårene og betingelserne i denne licens kan licenstagere: (i) bruge de Memoji-figurer, der medfølger i eller oprettes ved hjælp af Apple-softwaren ("Systemtegn") (1), mens licenstagere kører Apple-softwaren, og (2) til at oprette sit eget originale indhold og licenstagernes egne projekter til dennes egen personlige, ikke-kommercielle brug; (ii) bruge de liveundertekster, der automatisk genereres på enheden i realtid af Apple-softwaren ("liveundertekster"), uanset om de genereres under et FaceTime-opkald eller på anden måde, kun til licenstagernes personlige, ikke-kommercielle brug; og (iii) bruge funktionen Personlig stemme til at oprette en stemme på enheden, der lyder som licenstagere ("personlig stemme"), ved hjælp af licenstagernes egen personlige stemme til dennes personlige, ikke-kommercielle brug. Denne licensaftale tillader ingen anden oprettelse eller brug af systemtegn, liveundertekster eller personlig stemme, herunder, men ikke begrænset til, brug, reproduktion, visning, fremførelse, optagelse, publicering eller videredistribution i forbindelse med offentlig deling eller i kommerciel sammenhæng med eller uden profit.

(g) Det kan være nødvendigt for Apple-software at skaffe sig adgang til visse programmer, tjenester eller websteder fra tredjeparter på licenstagernes enhed for at kunne afvikle visse genveje til app- og/eller webstedshandlinger. Licenstagere giver sit udtrykkelige samtykke til denne brug, i det omfang det er nødvendigt for at afvikle genvejen med Apple-software.

(h) Licenstagere erklærer sig indforstået med at bruge Apple-software og -tjenester (som defineret nedenfor i paragraf 5) i overensstemmelse med gældende lov, inkl. lokale love i det land eller område, hvor licenstagere er bosiddende, eller hvor licenstagere henter eller bruger Apple-software og -tjenester. Funktionerne i Apple-softwaren og -tjenesterne er muligvis ikke tilgængelige på alle sprog eller i alle områder, nogle funktioner kan variere baseret på alder eller område, og andre kan være begrænsede eller utilgængelige fra tjenesteudbyderen. Nogle funktioner i Apple-softwaren og -tjenesterne kræver muligvis en bestemt type netværksforbindelse.

(i) Brug af App Store kræver en entydig kombination af brugernavn og adgangskode, kaldet en Apple-konto. Der kræves også en Apple-konto til at få adgang til opdateringer af apps og visse funktioner i Apple-software og -tjenester.

(j) Licenstagere erklærer sig indforstået med, at mange funktioner, indbyggede apps og Tjenester i Apple-softwaren anvender mobilnetværk til tale, tekst eller data, hvilket kan føre til udgifter ift. licenstagernes mobilabonnement, og at licenstagere er ansvarlig for sådanne udgifter. Licenstagere kan se og bestemme, hvilke programmer der må bruge mobildata, og se disse programmernes anslåede dataforbrug under Mobildata i Indstillinger. Wi-Fi Assist vil desuden automatisk skifte til mobil, når licenstagernes Wi-Fi-forbindelse er dårlig, hvilket kan resultere i øget forbrug af mobildata og få indflydelse på taksterne i licenstagernes dataabonnement. Wi-Fi Assist er som standard slået til, men kan slås fra under Indstillinger. Der findes flere oplysninger i brugerhåndbogen til enheden.

(k) Hvis licenstagere vælger at tillade automatiske programopdateringer, vil licenstagernes enhed

regelmæssigt søge efter opdateringer hos Apple til de apps, der ligger på licenstagernes enhed, og hvis der findes en opdatering, hentes den automatisk og installeres på licenstagernes enhed. Licenstagere kan til enhver tid slå automatisk opdatering af apps helt fra ved at gå til Indstillinger, trykke på iTunes & App Store og slå opdateringer fra under Automatiske overførsler.

(l) Brug af en enhed i visse situationer kan virke distraherende, så der opstår en farlig situation (undgå f.eks. at skrive sms'er, når licenstagere kører bil, eller lytte til musik med hovedtelefoner, mens vedkommende cykler). Ved at bruge en enhed erklærer licenstagere sig indforstået med at overholde regler, der forbyder eller begrænser brugen af mobiltelefoner eller hovedtelefoner (f.eks. kravet om at bruge håndfrie løsninger ved opkald under kørsel).

(m) Visse funktioner i Apple-softwaren kan forsøge at yde assistance i sikkerhedsrelaterede situationer, såsom enhver sikkerhedsrelateret registreringsfunktion og forbindelse til nødtjenester (som tilgængeligt). Apple garanterer ikke tilgængeligheden, nøjagtigheden, fuldstændigheden, pålideligheden eller aktualiteten af sådanne funktioner. Disse funktioner er ikke beregnet til udelukkende at blive påberåbt i situationer, hvor mere øjeblikkelig eller effektiv hjælp er tilgængelig og kan opnås. Licenstagere accepterer at bruge disse funktioner på egen risiko og udøve uafhængig dømmekraft, og at Apple, dets associerede selskaber, agenter eller principaler ikke har noget ansvar over for licenstagere for dennes brug af disse funktioner og de deraf følgende konsekvenser i det maksimale omfang, loven tillader.

(n) Licenstagernes enhed er ikke medicinsk udstyr og bør ikke anvendes som en erstatning for en professionel lægelig vurdering. Den er ikke designet eller beregnet til diagnosticering af sygdomme eller andre helbredsmæssige forhold eller til at kurere, mildne, behandle eller undgå helbredsmæssige forhold eller sygdomme. Licenstagere skal kontakte sin praktiserende læge eller anden sundhedsudbyder, før licenstagere tager beslutninger vedrørende sit helbred.

**3. Overdragelse.** Licenstagere må ikke udleje, lease, udlåne, sælge, videredistribuere eller sublicensere Apple-softwaren til andre. Licenstagere har dog ret til at foretage en permanent overdragelse af alle licensrettigheder til Apple-software til en anden person i forbindelse med overdragelse af den enhed, hvorpå den er installeret, under følgende forudsætninger: (a) Overdragelsen skal omfatte enheden og al Apple-software, herunder alle enkelte komponenter og denne licens; (b) licenstagere må ikke beholde nogen kopier af Apple-software eller dele heraf, herunder kopier på computere eller andre lagringsenheder; og (c) den part, som modtager Apple-software, skal læse og acceptere vilkår og betingelser i nærværende licens. Apple kan til enhver tid og uden varsel overdrage hele eller dele af denne licens eller rettigheder eller forpligtelser heri til ethvert Apple-associeret selskab eller datterselskab.

**4. Tilladelse til brug af data.** Visse funktioner som Analyse, Lokaliseringstjenester, Siri og Diktering kan kræve oplysninger fra licenstagernes enhed for at kunne udføre deres respektive opgaver. Når licenstagere slår disse funktioner til, vil det blive oplyst nærmere, hvilke oplysninger der sendes til Apple, og hvordan disse oplysninger vil blive brugt. Der findes flere oplysninger på <https://www.apple.com/dk/privacy/>. Licenstagernes oplysninger vil til enhver tid blive behandlet i overensstemmelse med Apples Anonymitetspolitik, som kan læses på: <https://www.apple.com/dk/legal/privacy/>.

### **5. Apples software, tjenester og tredjepartsmaterialer.**

(a) Apple-software kan give adgang til Apples iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Kort, Nyheder, Fitness+ og andre tjenester og websteder fra Apple eller tredjeparter (under et kaldet "tjenester"). Brugen af disse tjenester kan kræve internetadgang, og brugen af visse tjenester kan kræve en Apple-konto. Derudover licenstagere kan blive pålagt at acceptere yderligere vilkår og være underlagt yderligere gebyrer. Ved at bruge denne software i forbindelse med en Apple-konto eller en anden Apple-tjeneste erklærer licenstagere sig indforstået med de relevante tjenestevilkår, f.eks. de nyeste vilkår og betingelser for Apple-medietjenester i det land eller område, hvor licenstagere bruger

disse tjenester. Disse betingelser kan ses på <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/dk/terms.html>.

(b) Hvis licenstagere tilmelder sig iCloud, er der muligvis adgang til visse iCloud-funktioner, f.eks. "iCloud Drive", "Fælles album" og "Find", direkte fra Apple-softwaren. Licenstagere anerkender og accepterer, at vedkommendes brug af iCloud og disse funktioner er underlagt de seneste vilkår og betingelser for iCloud-tjenesten, som denne kan få adgang til og gennemgå på: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/dk/terms.html>.

(c) Indhold i appen News. Licenstagere brug af indhold via appen News er begrænset til personlig, ikke-kommerciel brug, overdrager ikke nogen ejerandel i indholdet til licenstagere og omfatter udtrykkeligt, uden begrænsning, ikke nogen kommerciel eller salgsmæssige brugsret til sådant indhold.

(d) Kort. Korttjenesten og -funktionerne i Apple-softwaren ("Kort"), inkl. kortdækningen, kan variere efter område. Når licenstagere slår Kort til eller bruger Kort, vil det blive oplyst nærmere, hvilke oplysninger der sendes til Apple, og hvordan disse oplysninger kan blive brugt. Licenstagere erklærer sig indforstået med, at brugen af Kort er underlagt de nyeste vilkår og betingelser for korttjenesten, som kan ses på hjemmekortet i Kort på iPhone.

(e) Tredjeparts netværkstjenesteudbydere eller Globalstar, Inc. og dets associerede selskaber leverer satellitnetværket til funktioner, der bruger en satellitforbindelse.

(f) Licenstagere erklærer sig indforstået med, at Apples software og tjeneste kan inkludere indhold, som virker anstødeligt, uanstændigt eller krænkende, og som måske er forsynet med advarsler om anstødeligt sprog, samt at resultaterne af en søgning eller indtastning af en bestemt URL automatisk kan vise links eller henvisninger til anstødeligt materiale, selvom det ikke er hensigten. Licenstagere erklærer sig indforstået med, at brugen Apples software og tjenester sker på egen risiko, og at Apple, Apples associerede selskaber, agenter, fuldmagtsgivere eller licensgivere ikke har noget ansvar for indhold, der kan forekomme anstødeligt, uanstændigt eller stødende.

(g) Noget af Apples software og nogle af dets tjenester kan vise, inkludere eller give adgang til indhold, data, oplysninger, apps og materiale fra tredjeparter ("materiale fra tredjeparter") eller vise links til tredjeparters websteder. Ved at bruge Apples software og tjenester erklærer licenstagere sig indforstået med, at Apple ikke har noget ansvar for at undersøge eller vurdere indholdet, nøjagtigheden, fuldstændigheden, aktualiteten, gyldigheden, lovligheden med hensyn til ophavsret, anstændigheden, kvaliteten eller andre aspekter af tredjeparters materiale eller websteder. Apple, dets agenter, partnere og datterselskaber yder ingen garanti for, anbefaler ikke og er ikke ansvarlig over for licenstagere og andre personer for tredjeparters tjenester, materiale eller websteder eller for tredjeparters øvrige produkter. Henvisninger til tredjeparters websteder leveres kun af praktiske hensyn.

(h) Apple og dets leverandører af indhold yder ingen garanti for, at de aktiekurser, lokalitetsdata eller andre data, der vises af Apples software og tjenester, er tilgængelige, nøjagtige, fuldstændige, pålidelige eller relevante. Økonomiske oplysninger, der vises af Apples software og tjenester, har kun oplysende karakter og skal ikke opfattes som rådgivning i forbindelse med investering. Før licenstagere udfører transaktioner med værdipapirer baseret på oplysninger, som er tilvejebragt via Apples software og tjenester, bør licenstagere rådføre sig med en økonomisk rådgiver, som er autoriseret til at udføre økonomisk rådgivning i licenstagere land eller område. Licenstagere bør evaluere de output, der genereres af kunstig intelligens, med hensyn til nøjagtighed og relevans i dit brugstilfælde, herunder brug af menneskelig gennemgang efter behov, før denne bruger eller deler output fra Apples software og tjenester. De lokalitetsdata, der leveres af Apples software og tjenester, inklusive Apple-tjenesten Kort, er kun beregnet til enkle navigations- og planlægningsformål og skal ikke benyttes i situationer, hvor der er behov for præcise lokalitetsoplysninger, eller hvor fejlagtige, upræcise, forsinkede eller ufuldstændige

lokalitetsdata kan medføre dødsfald, personskader eller skader på ejendom eller miljø. Licenstager erklærer sig indforstået med, at de resultater, som modtages fra tjenesten Kort, kan afvige fra de faktiske vej- eller terrænforhold pga. faktorer, der kan have indflydelse på nøjagtigheden af data i Kort, f.eks. – men ikke begrænset til – vejr-, vej- og trafikforhold og geopolitiske begivenheder. Af hensyn til sikkerheden skal licenstager ved brug af navigationsfunktionen altid være opmærksom på vejskilte og de aktuelle vejforhold. Følg reglerne for sikker kørsel, og overhold færdselsloven, og bemærk, at vejvisning til cyklist og fodgængere måske ikke omfatter deciderede cykel- og gangstier.

(i) I det omfang licenstager sender noget indhold gennem brugen af Apples software og tjenester, erklærer licenstager, at vedkommende ejer alle rettigheder til, eller har autorisation eller på anden måde lovligt har tilladelse til at sende sådant indhold, og at sådant indhold ikke har overtræder eventuelle tjenestevilkår, der gælder for Apples software og tjenester. Licenstager erklærer sig indforstået med, at der i Apples software og tjenester findes ejerbeskyttet indhold, ejerbeskyttede oplysninger og materialer, der ejes af Apple, webstedets ejer og eller deres licensgivere og er beskyttet af de relevante love om immaterielle rettigheder og andre love, inklusive – men ikke begrænset til – love om ophavsret. Licenstager erklærer sig indforstået med ikke at ville bruge ejerbeskyttet indhold eller materiale eller ejerbeskyttede oplysninger til andre formål end den tilladte brug af Apples software og tjenester og ikke på nogen måde, som ikke stemmer overens med betingelserne i nærværende licens, eller som krænker tredjeparternes eller Apples immaterielle rettigheder. Apples software og tjenester må hverken helt eller delvist gengives i nogen form eller på nogen måde. Licenstager erklærer sig indforstået med ikke at ville ændre, udleje, lease, udlåne, sælge, distribuere eller fremstille materiale på grundlag af Apples software og tjenester og ikke at ville benytte Apples software og tjenester på ulovlig vis, inklusive – men ikke begrænset til – bruge Apples software og tjenester til at overføre computervira, orme, trojanske heste og anden ondsindet software ved hjælp af ulovlig netværksindtrængen eller overbelastning af netværk. Licenstager erklærer sig desuden indforstået med ikke at ville bruge Apples software og tjenester til at spamme, svindle, chikanere, fornærme, forfølge, true, smæde eller på anden vis krænke en anden part og dennes rettigheder, og at Apple på ingen måde er ansvarlig for sådan brug af tjenesterne fra licenstagers side eller for evt. chikane, trusler, fornærmelser, krænkelser eller ulovligheder, som licenstager modtager pga. sin brug af Apples software og tjenester.

(j) Noget af Apples software og nogle dets tjenester samt materialer fra tredjeparter er muligvis ikke tilgængelige på alle sprog eller i alle lande eller områder. Apple yder ingen garanti for, at Apples software, tjenester og materialer fra tredjeparter er anstændige eller tilgængelige og kan bruges på et bestemt sted. Hvis licenstager vælger at bruge eller åbne Apples software, tjenester eller materialer fra tredjeparter, sker det på eget initiativ, og licenstager er selv ansvarlig for at overholde de relevante love, inklusive – men ikke begrænset til – de relevante lokale love samt love om anonymitet og dataindsamling. Apple og dets licensgivere forbeholder sig til enhver tid ret til at ændre, stoppe, fjerne eller slå adgang til Apples software og tjenester fra uden varsel. Apple er under ingen omstændigheder ansvarlig for tab, der skyldes, at der ikke længere er adgang til Apples software og tjenester. Apple kan desuden fastsætte begrænsninger med hensyn til brugen af og adgang til noget af Apples software og nogle af dets tjenester uden varsel, og uden at det medfører erstatningsansvar.

(k) Deling eller synkronisering af fotos via licenstagers enhed kan resultere i, at metadata, inkl. oplysninger om, hvor og hvornår fotoet blev taget, og farveoplysninger sendes sammen med fotoene. Brug af tjenesterne (f.eks. iCloud-fotos) til at dele eller synkronisere sådanne fotos vil betyde, at Apple synkroniserer og opbevarer sådanne metadata.

**6. Ophør.** Denne licens er gældende, indtil den opsiges. Licenstagers rettigheder i henhold til denne licens ophører automatisk eller bringes på anden vis til ophør uden varsel fra Apple, hvis licenstager ikke overholder betingelserne i aftalen. Når aftalen ophører, skal licenstager holde op med at bruge Apple-software. Paragrafferne 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 og 12 i denne licens gælder, selvom denne licens opsiges.

## **7. Fraskrivelse af garantier**

7.1 Hvis licenstagere er en kunde, som er privat forbruger (dvs. en person, som ikke bruger Apple-software i forbindelse med sit fag, sin virksomhed eller sin profession), har licenstagere evt. andre rettigheder i sit hjemland, der forbyder følgende begrænsninger, og i så fald gælder begrænsningerne ikke. Licenstagere kan få flere oplysninger om sine rettigheder hos en forbrugerorganisation. For forbrugere i Australien er der intet i denne licens, der påvirker, eller er beregnet til at påvirke, licenstagernes lovbestemte rettigheder i henhold til den australske forbrugerlov (herunder forbrugergarantierne).

7.2 LICENSTAGER ANERKENDER OG ACCEPTERER UDTRYKKELT, FOR SÅ VIDT DET ER TILLADT I HENHOLD TIL GÆLDENDE LOV, AT BRUGEN AF APPLE-SOFTWAREN OG EVENTUELLE TJENESTER, DER UDFØRES AF ELLER TILGÅS VIA APPLE-SOFTWAREN, SKER FOR LICENSTAGERS EGEN RISIKO, OG AT HELE RISIKOEN I FORHOLD TIL TILFREDSSTILLELSE KVALITET, YDELSE, NØJAGTIGHED OG ARBEJDSINDSATS PÅHVILER LICENSTAGER.

7.3 I DET MAKSIMALE OMFANG GÆLDENDE LOV TILLADER DET, LEVERES APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER, SOM DE "ER OG FOREFINDES", MED ALLE FEJL OG UDEN GARANTI FOR FUNKTION ELLER ANDEN EGENSKAB. APPLE OG APPLES LICENSGIVERE (I PARAGRAF 7 OG 8 UNDER ÉT KALDET "APPLE") FRASKRIVER SIG HERMED ENHVER GARANTI OG BETINGELSE I FORBINDELSE MED APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER, DET VÆRE SIG UDTRYKKELT, UNDERFORSTÅEDE ELLER LOVFÆSTEDE, INKLUSIVE – MEN IKKE BEGRÆNSET TIL – UNDERFORSTÅEDE GARANTER FOR/ELLER BETINGELSER OM SALGBARHED, TILFREDSSTILLELSE KVALITET, EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL, NØJAGTIGHED, UFORSTYRRET BRUG OG IKKE-KRÆNKELSE AF TREDJEPARTERS RETTIGHEDER.

7.4 APPLE YDER INGEN GARANTI FOR, AT APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER KAN BENYTTES UDEN AFBRYDELSER, AT FUNKTIONERNE INDEHOLDT I ELLER TJENESTERNE UDFØRT ELLER LEVERET AF APPLE-SOFTWARE VIL OPFYLDE LICENSTAGERS BEHOV AT AFVIKLINGEN AF APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER VIL FORLØBE FEJLFRI OG UDEN AFBRYDELSER, AT TJENESTER VIL VEDBLIVE MED AT VÆRE TILGÆNGELIGE, AT DEFEKTER I APPLE-SOFTWARE ELLER -TJENESTER VIL BLIVE RETTET, ELLER AT APPLE-SOFTWARE ER KOMPATIBEL ELLER KAN SAMARBEJDE MED SOFTWARE, PROGRAMMER ELLER TJENESTER FRA TREDJEPARTER. INSTALLERING AF DENNE APPLE-SOFTWARE KAN HAVE BETYDNING FOR TILGÆNGELIGHEDEN OG BRUGEN AF BÅDE SOFTWARE, PROGRAMMER ELLER TJENESTER FRA TREDJEPARTER OG APPLES PRODUKTER OG TJENESTER.

7.5 LICENSTAGER ERKLÆRER SIG DESUDEN INDFORSTÅET MED, AT APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER IKKE ER BEREGNET ELLER EGNET TIL BRUG I SITUATIONER ELLER OMGIVELSER, HVOR FEJL ELLER FORSINKELSER ELLER UNØJAGTIGHEDER I INDHOLD, DATA ELLER OPLYSNINGER, DER LEVERES AF APPLE-SOFTWARE ELLER -TJENESTER, KAN MEDFØRE DØDSFALD, PERSONSKADE, OMFATTENDE FYSISKE ØDELÆGGELSER ELLER MILJØSKADER, INKLUSIVE – MEN IKKE BEGRÆNSET TIL – DRIFT AF ATOMREAKTORER, NAVIGATIONSSYSTEMER TIL LUFTFART, KOMMUNIKATIONSSYSTEMER, SYSTEMER TIL STYRING AF LUFTTRAFIKKEN, RESPIRATORER ELLER VÅBENSYSTEMER.

7.6 INGEN MUNDTLIGE ELLER SKRIFTLIGE OPLYSNINGER ELLER RÅD FRA APPLE ELLER EN PERSON ELLER ET SELSKAB AUTORISERET AF APPLE VIL I NOGET TILFÆLDE UDGØRE EN GARANTI. SKULLE APPLE-SOFTWARE ELLER -TJENESTER VISE SIG AT VÆRE DEFEKTE, PÅHVILER DET LICENSTAGER AT INDESTÅ FOR ALLE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE MED SERVICERING, REPARATION ELLER RETTELSE. VISSE JURISDIKTIONER TILLADER IKKE UDELUKKELSEN AF UNDERFORSTÅEDE GARANTIER ELLER BEGRÆNSNINGER AF LOVFÆSTEDE FORBRUGERRETTIGHEDER, HVILKET BETYDER, AT OVENSTÅENDE UDELUKKELSE OG BEGRÆNSNING MULIGVIS IKKE GÆLDER LICENSTAGER.

**8. Ansvarsbegrænsning.** MED UNDTAGELSE AF, HVAD DER ELLERS FREMGÅR AF DENNE LICENS, OG I DET OMFANG DET IKKE ER FORBUDT I HENHOLD TIL GÆLDENDE LOV, ER APPLE, DETS ASSOCIEREDE SELSKABER, AGENTER ELLER PRINCIPALER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ERSTATNINGSPLIGTIGE FOR PERSONSKADE, HÆNDELIGE, SÆRLIGE ELLER INDIREKTE SKADER ELLER FØLGESKADER AF NOGEN ART, INKLUSIVE, UDEN BEGRÆNSNING, FOR TAB AF IND TJENING, BESKADIGELSE ELLER TAB AF DATA, MANGLENDE AFSENDELSE ELLER MODTAGELSE AF DATA (INKLUSIVE, UDEN BEGRÆNSNING, KURSUSINSTRUKTIONER, -OPGAVER OG -MATERIALER), DRIFTSAFBRYDELSE ELLER NOGEN ANDEN FORM FOR KOMMERCIELLE SKADER ELLER TAB, DER OPSTÅR PÅ GRUND AF ELLER I RELATION TIL LICENSTAGERS BRUG AF ELLER MANGLENDE MULIGHED FOR AT BRUGE APPLE-SOFTWAREN OG -TJENESTERNE ELLER SOFTWARE, APPLIKATIONER ELLER TJENESTER TILHØRENDE TREDJEPART I FORBINDELSE MED APPLE-SOFTWAREN ELLER -TJENESTERNE, UANSET HVORDAN DETTE MÅTTE VÆRE FORÅRSAGET OG DEN JURIDISKE TEORI (KONTRAKT, UDEN FOR KONTRAKT ELLER PÅ ANDEN VIS), OG OGSÅ SELVOM APPLE ER BLEVET ADVISERET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER. VISSE JURISDIKTIONER TILLADER IKKE UDELUKKELSEN AF ELLER BEGRÆNSNINGEN I ERSTATNINGSPLIGT FOR PERSONSKADER ELLER FOR HÆNDELIGE SKADER ELLER FØLGESKADER, SÅ DENNE BEGRÆNSNING GÆLDER MULIGVIS IKKE FOR LICENSTAGER. Apples samlede erstatningspligt over for licenstager for ethvert tab (udover evt. lovkrav i forbindelse med personskader) kan maksimalt udgøre to hundrede og halvtreds amerikanske dollar (\$250,00). Ovennævnte begrænsninger gælder også, hvis den ovenfor anførte afhjælpning ikke virker efter hensigten. UANSET EVENTUELLE ANDRE VILKÅR I DENNE LICENS, HVIS DEN JAPANSKE FORBRUGERKONTRAKTSLOV GÆLDER, GÆLDER VILKÅR, SOM BEGRÆNSER APPLES ANSVAR FOR SKADER OPSTÅET AF KONTRAKTBRUD ELLER SKADE, DER ER BEGÅET AF APPLE, IKKE, HVIS EN SÅDAN SKADE SKYLDES, AT APPLE HAR HAFT INTENTION OM FORKERT ADFÆRD, ELLER GROV FORSØMMELIGHED.

**9. Eksportkontrol.** Licenstager må kun bruge og eksportere eller reeksportere Apple-software i overensstemmelse med gældende amerikansk lov og med gældende lov i det eller de lande, hvor Apple-softwaren blev købt. I særdeleshed – men ikke begrænset til – må Apple-software ikke eksporteres eller reeksporteres (a) til lande, som er underlagt handelsboykot fra USA, eller (b) til personer opført på det amerikanske finansministeriums liste over "Specially Designated Nationals" eller på det amerikanske handelsministeriums "Denied Person's List or Entity List" eller nogen andre lister over begrænsede parter. Ved at bruge Apple-softwaren garanterer licenstager ikke at være bosiddende i et af ovennævnte lande eller være opført på nogen af ovennævnte lister. Licenstager erklærer sig desuden indforstået med ikke at ville bruge Apple-software til forbudte formål i henhold til gældende amerikansk lov, inklusive – men ikke begrænset til – udvikling, design og fremstilling af kernevåben, missiler og kemiske eller biologiske våben.

**10. Amerikanske offentlige myndigheder som slutbrugere.** Apples software og dokumentation er "Commercial Products" som defineret i 48 C.F.R. § 2.101, der består af "Commercial Computer Software" og "Commercial Computer Software Documentation" som defineret i 48 C.F.R. § 12.212 eller 48 C.F.R. § 227.7202 efter relevans. I henhold til 48 C.F.R. § 12.212 og 48 C.F.R. § 227.7202-1 til 227.7202-4 gives amerikanske offentlige myndigheder som slutbrugere licens til "Commercial Computer Software" og "Commercial Computer Software Documentation" (a) kun som "Commercial Products" (b) og kun med de rettigheder, som andre slutbrugere har i henhold til denne licensaftale. Alle rettigheder til upubliceret materiale forbeholdes i henhold til den amerikanske lov om ophavsret.

**11. Gældende lovgivning og tilsidesættelse af bestemmelser.** Denne licens er underlagt lovgivningen i staten Californien med undtagelse af bestemmelserne om retstvister. Licensen er ikke underlagt FN-konventionen vedr. aftaler om internationale løsøre køb. Hvis licenstager er privat forbruger med bopæl i Storbritannien, er nærværende licensaftale underlagt gældende lokal lov. Hvis en kompetent jurisdiktion

skulle finde, at en paragraf eller en del af en paragraf i denne licens er i modstrid med gældende ret, skal resten af denne licens stadig gælde i fuldt omfang.

**12. Komplet licensaftale; sprogforrang.** Denne licens udgør den eneste aftale mellem licenstagere og Apple med hensyn til brugen af Apple-software og erstatter alle tidligere eller nuværende aftaler herom. Ingen tilføjelser eller ændringer til nærværende licens vil være bindende, medmindre de er udfærdiget skriftligt og underskrevet af Apple. Alle oversættelser af denne licens foretages pga. lokale lovkrav, og i tilfælde af uoverensstemmelse mellem den engelske version af licensaftalen og den oversatte version er den engelske version altid den gældende, for så vidt som dette ikke er ulovligt i henhold til gældende lokal lov.

**13. Tredjeparters rettigheder.** Dele af Apple-softwaren bruger eller inkluderer muligvis software fra tredjeparter og andet materiale, der er beskyttet af ophavsret. Oplysninger om rettigheder, licensbetingelser og ansvarsfraskrivelser til dette materiale findes i den elektroniske dokumentation til Apple-software, og licenstagere brug af dette materiale er underlagt de respektive rettighedshaveres betingelser. Google-tjenesten Beskyttet Browsing er underlagt Googles servicevilkår (<https://www.google.com/intl/dk/policies/terms/>) og Googles privatlivspolitik (<https://www.google.com/intl/dk/policies/privacy/>).

#### **14. Brug af MPEG-4; meddelelse om H.264/AVC**

(a) Apple-software gives i licens i henhold til MPEG-4-systempatentets kodning i overensstemmelse med MPEG-4-systemstandarden. Dog kræves en ekstra licens og betaling af afgift for kodning i forbindelse med (i) data, der lagres på eller kopieres til fysiske medier, hvis der er betalt en afgift pr. titel, og/eller (ii) data, som overføres til en slutbruger med henblik på permanent lagring og/eller brug, hvis der er betalt en afgift pr. titel. Ekstra licenser kan indhentes fra MPEG LA, LLC. Der findes flere oplysninger på <https://www.mpegla.com>.

(b) Apple-software indeholder funktioner til kodning og/eller afkodning af MPEG-4-video. Apple-software gives i licens i henhold til MPEG-4 Visual Patent Portfolio License til personlig og ikke kommerciel brug af en almindelig forbruger i forbindelse med (i) kodning af video i overensstemmelse med MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4-video") og/eller (ii) afkodning af MPEG-4-video, som er kodet af en almindelig forbruger som led i personlig og ikke kommerciel aktivitet, og/eller MPEG-4-video, som leveres af en videoudbyder i overensstemmelse med en licens fra MPEG LA. Der er ikke givet nogen licens, hverken direkte eller indirekte, til nogen anden brug. Der kan indhentes flere oplysninger, inklusive oplysninger om reklame-, intern og kommerciel brug og licens hertil, fra MPEG LA, LLC. Se <https://www.mpegla.com>.

(c) Da Apple-software indeholder funktioner til AVC-kodning og/eller -afkodning, kræver kommerciel brug af H.264/AVC yderligere licens, og følgende betingelser gælder: LICENSEN TIL AVC-FUNKTIONERNE I APPLE-SOFTWARE GÆLDER KUN TIL PERSONLIG OG IKKE KOMMERCIEL BRUG TIL AT (i) KODE VIDEO I OVERENSSTEMMELSE MED AVC-STANDARDEN ("AVC-VIDEO") OG/ELLER (ii) AFKODE AVC-VIDEO, DER ER KODET AF EN BRUGER SOM ET LED I PERSONLIGE OG IKKE KOMMERCIELLE AKTIVITETER, OG/ELLER AVC-VIDEO, SOM ER LEVERET AF EN VIDEOUDBYDER MED LICENS TIL AT LEVERE AVC-VIDEO. OPLYSNINGER OM ANDEN BRUG OG LICENSER KAN INDHENTES FRA MPEG LA L.L.C. SE <https://www.mpegla.com>.

**15. Begrænsninger på Yahoo-søgetjenesten.** Den Yahoo-søgetjeneste, der er tilgængelig via Safari, gives i licens til brug i følgende lande og områder: Argentina, Aruba, Australien, Bahamas, Barbados, Belgien, Bermuda, Brasilien, Bulgarien, Canada, Caymanøerne, Chile, Colombia, Cypern, Danmark, Den Dominikanske Republik, Ecuador, El Salvador, Filippinerne, Finland, Frankrig, Grenada, Grækenland, Guatemala, Holland, Indien, Indonesien, Irland, Island, Italien, Jamaica, Japan, Kina (fastlandet), Hongkong, Taiwan, Letland, Litauen, Luxembourg, Malaysia, Malta, Mexico, New Zealand, Nicaragua, Norge, Panama, Peru, Polen, Portugal, Puerto Rico, Rumænien, Schweiz, Singapore, Slovakiet,



Slovenien, Spanien, St. Lucia, St. Vincent, Storbritannien, Sverige, Sydkorea, Thailand, Tjekkiet, Trinidad og Tobago, Tyrkiet, Tyskland, Ungarn, Uruguay, USA, Venezuela og Østrig.

**16. Bemærkning om Microsoft Exchange.** E-post-indstillingen til Microsoft Exchange i Apple-software må kun bruges til trådløs synkronisering af oplysninger, f.eks. e-post, kontakter, kalendere og opgaver, mellem enheden og Microsoft Exchange Server eller anden serversoftware, som Microsoft har licenseret til implementering af Microsoft Exchange ActiveSync-protokollen.

EA1886

11.07.2024

-----

## **Vilkår og betingelser for Apple Pay og Wallet**

Disse vilkår og betingelser for Apple Pay og Wallet (disse "vilkår for Apple Pay og Wallet") er et supplement til Apple-softwarelicensaftalen for iOS og iPadOS ("licensen"); licenstagere brug af funktionen Apple Pay ("Apple Pay") og appen Apple Wallet ("Wallet") er underlagt både licensen og disse vilkår for Apple Pay og Wallet, som skal opfattes som en "tjeneste" i henhold til licensen. De ord og udtryk, der er skrevet med store forbogstaver i disse vilkår for Apple Pay og Wallet, har den betydning, der er brugt i licensen. Licenstagere accept af disse vilkår og betingelser for Apple Pay og Wallet udgør licenstagere accept af de respektive vilkår for Apple Pay og Wallet på alle dennes Apple-enheder, der understøtter Apple Pay og Wallet.

Apple og support af licenstagere Apple Pay-kort (som defineret nedenfor) i Wallet leveres i USA af Apple Payments Services LLC ("Apple-betalingstjenester") og uden for USA af andre af Apples associerede selskaber. Wallet leveres ellers af Apple og andre af Apples associerede selskaber. Apple, Apple-betalingstjenesterne og de respektive Apple-associerede selskaber er hver især part i disse vilkår for Apple Pay og Wallet, for så vidt angår de tjenester, de leverer.

### **1. Oversigt**

#### **Apple Pay**

Apple Pay giver licenstagere mulighed for at foretage kontaktløse betalinger ved hjælp af kredit-, debet- og forudbetalte kort samt tredjeparts ratebetalingstjenester på udvalgte steder eller inden for udvalgte apps eller websteder.

Apple Pay og visse funktioner i Apple Pay er muligvis kun tilgængelige i udvalgte områder, hos udvalgte kortudstedere, betalingsnetværk, forhandlere og andre tredjeparter.

#### **Wallet**

Med Wallet kan licenstagere opbevare virtuelle repræsentationer af kredit- og debetkort og forudbetalte kort til brug med Apple Pay (under et kaldet "Apple Pay-kort") samt andre typer kort og nøgler, herunder – men ikke begrænset til – følgende (under et kaldet "Wallet-kort" og sammen med Apple Pay-kort kaldet de "understøttede kort"):

- belønningskort
- rejsekort
- billetter
- boardingkort
- medlemskort

- vaccinationskort
- bilnøgler
- scooternøgler
- nøgler til hjemmet
- hotelværelsenøgler
- medarbejderkort
- studiekort og
- kørekort og identitetskort udstedt af stater eller myndigheder (samlet kaldet "id-kort").

Wallet-kort er muligvis kun tilgængelige i udvalgte områder og med udvalgte partnere. Id-kort er muligvis kun tilgængelige for indbyggere i deltagende stater, og forevisning kan variere efter stat eller lokalitet.

Understøttede kort kan ændres fra tid til anden.

## 2. Kvalificering

For at konfigurere og bruge Apple Pay og Wallet skal licenstagere have (i) en understøttet enhed, som bruger en version af operativ software, der understøtter tjenesterne (den seneste version anbefales og er nogle gange påkrævet), (ii) en Apple-konto knyttet til en iCloud-konto, som overholder Apples vilkår og betingelser, og (iii) adgang til internet eller mobildata (evt. mod betaling). Med visse undtagelser er Apple Pay-kort kun tilgængelige for personer på 13 år eller ældre, og de kan være underlagt yderligere aldersbaserede begrænsninger pålagt af iCloud eller den relevante udsteder, forhandler eller anden tredjepart. Rejsekort, visse forudbetalte kort og e-penge-kort, id-kort, adgangskort til virksomheder og nøgler er kun tilgængelige til konfiguration på iOS-enheder.

Hvis licenstagere er forælder eller værge for en iCloud-familie (en "arrangør"), kan licenstagere invitere familiemedlemmer, herunder børn under 13 år (eller den tilsvarende minimumsalder i det pågældende land) til at levere og bruge kvalificerede rejsekort i Wallet. Som arrangør er licenstagere ansvarlige for alle betalinger, køb og transaktioner, der er foretaget med det rejsekort, der er aktiveret for familiemedlemmer, herunder dem, som familiemedlemmet sætter i gang. Hvorvidt en person opfylder kriterierne for adgang til og brug af rejsekort i Wallet, er underlagt det relevante transportselskabs vilkår og betingelser. Arrangører er ansvarlige for overholdelse af sådanne vilkår og betingelser og påtager sig al risiko i forbindelse med at aktivere rejsekort for andre familiemedlemmer. Når et familiemedlem forlader eller fjernes fra familiegruppen, kan dette familiemedlem ikke længere tanke rejsekortet op, og vedkommende vil kun kunne udføre transaktioner med kortet indtil det tidspunkt, hvor kortets saldo er nul.

Hvis licenstagere er ejeren af en bilnøgle, kan licenstagere dele sin nøgle med andre på 13 år og derover, så de kan låse licenstagernes bil op, få adgang til den og/eller køre den.

Nøgler til hjemmet kan kun tilføjes eller fjernes fra Wallet ved, at der tilføjes eller fjernes låse i appen Hjem, eller ved, at licenstagere tilføjer eller fjerner sig selv fra et hjem i appen Hjem. Hvis licenstagere er administrator for et hjem i appen Hjem, bliver alle eksisterende nøgler til hjemmet automatisk delt med de personer, som licenstagere har inviteret, og som føjes til vedkommendes hjem.

## 3. Brug af tjenesterne

Understøttede kort er knyttet til den Apple-konto, som licenstagere har logget ind på iCloud for at bruge disse funktioner. Når licenstagere føjer Wallet-kort til Wallet, kan ændringen blive vist på licenstagernes andre Apple-enheder, hvor licenstagere er logget ind med sin Apple-konto. Licenstagere kan kun knytte ét id-kort for hver udstedende myndighed i en delstat til hver Apple-konto.

Apple Pay og Wallet er beregnede til licenstagernes personlige brug, og licenstagere må kun levere sine

egne understøttede kort eller dem, som en arrangør eller ejer har inviteret vedkommende til at levere. Hvis licenstagere bruger et understøttet firmakort, erklærer licenstagere, at vedkommende gør det med arbejdsgiverens godkendelse, og at licenstagere har godkendelse til at binde arbejdsgiveren til disse vilkår for Apple Pay og Wallet og alle transaktioner, der er udført ved brug af Apple Pay og Wallet. Hvis licenstagere leverer et id-kort, tilkendegiver licenstagere, at vedkommende gør det med brug af sine personlige oplysninger, som er en nøjagtig og sandfærdig repræsentation af licenstagere.

Licenstagere erklærer sig enig i ikke at bruge Apple Pay eller Wallet til ulovlige eller svigagtige formål eller nogen andre formål, som er forbudt i henhold til licensen og disse vilkår for Apple Pay og Wallet. Licenstagere erklærer sig desuden enig i at bruge Apple Pay og Wallet i overensstemmelse med gældende love og bestemmelser. Licenstagere anerkender, at enhver form for falske oplysninger, der er indsendt i forbindelse med et id-kort, kan være en strafbar handling i henhold til gældende lov. Licenstagere erklærer sig enig i ikke at ville forstyrre eller afbryde Apple Pay eller Wallet (herunder at få adgang til tjenesterne vha. automatiske midler), eller servere eller netværk, som er forbundet med tjenesten, eller politikker, krav og bestemmelser for netværk, der er forbundet med tjenesterne (inklusive ulovlig adgang til, brug eller overvågning af data eller trafik på disse).

Hvis licenstagernes adgang til eller brug af Apple Pay eller Wallet er forbudt i henhold til gældende lovgivning, har licenstagere ikke tilladelse til at tilgå eller bruge disse tjenester. Vi påtager os intet ansvar, hvis licenstagere tilgår eller bruger tjenesterne på nogen måde, som bryder gældende lovgivning.

#### **4. Apples forhold til licenstagere**

Udelukkende i forhold til denne paragraf 4 refererer "Apple" samlet set til Apple Inc., Apple Payments Services LLC og de respektive Apple-associerede selskaber. Licenstagernes brug af Apple Pay er underlagt disse vilkår for Apple Pay og Wallet såvel som vilkårene og betingelserne i den kortholderaftale, som licenstagere har indgået med den relevante udsteder, forhandler eller anden tredjepart, som er ansvarlig for vedkommendes Apple Pay-kort.

Ligeledes er licenstagernes brug af Wallet-kort i Wallet underlagt disse vilkår for Apple Pay og Wallet såvel som vilkårene i den aftale, licenstagere har indgået med det eller den relevante forhandler, transportselskab, bil- og låseproducent, universitet, hotel, feriested, krydstogtselskab, virksomhed, udstedende myndighed i en stat eller anden tredjepart.

Apple er ikke en finansiel institution. Apple Pay-kort udstedes eller serviceres ikke af Apple, og Apple behandler ikke betalinger eller andre transaktioner, der ikke er relateret til betalinger, og som er foretaget på licenstagernes understøttede kort. Apple har ingen kontrol over og er ikke ansvarlig for nogen betalinger, tilbagebetalinger, returneringer, refusioner, pengeoverførsler, bonusser, værdi, rabatter, adgang, identitetsbekræftelse, ordrer, ordregennemførelse eller anden aktivitet, der kan opstå på basis af licenstagernes brug af Apple Pay eller Wallet.

Ratebetalinger på Apple Pay understøttes og administreres af tredjepartspartnere. Hvis licenstagere vælger at betale i rater eller købe og betale senere med en tredjepart, når licenstagere bruger Apple Pay, indgår licenstagere en kontrakt med tredjeparten, og berettigelsesbestemmelser og tilbagebetaling af licenstagernes købsforpligtelse er underlagt denne tredjeparts tjenestevilkår, der vises for vedkommende under betaling. Apple er ikke part i nogen aftale mellem licenstagere og denne tredjepart og fraskriver sig udtrykkeligt ethvert ansvar med hensyn til sådanne ratebetalingstjenester og -aftaler.

I tilfælde af uoverensstemmelse mellem vilkårene for Apple Pay og Wallet i disse supplerende vilkår og licenstagernes aftale med den relevante udsteder, forhandler, udstedende myndighed i en stat eller anden tredjepart (hver især kaldet en "**tredjepartsaftale**"), er det vilkårene i vilkårene for Apple Pay og Wallet, der gælder for licenstagernes relation til Apple, og vilkårene i den relevante tredjepartsaftale, der gælder for

licenstagers relation til en sådan tredjepart.

Licenstager erklærer sig enig i, at Apple ikke er part i nogen af licenstagers aftaler med tredjeparter, og Apple er heller ikke ansvarlig for: (a) indhold, nøjagtighed eller tilgængelighed af nogen understøttede kort, køb, transaktioner, pengeoverførsler, ordrer, ordregennemførelse, kvitteringer eller andre aktiviteter ved brug af Apple Pay eller Wallet, herunder, men ikke begrænset til, dem, der foretages af familiemedlemmer eller andre, som licenstager har delt sine understøttede kort med, eller som har adgang til licenstagers enhed; (b) bevilling af kredit eller adgang til vurdering af kreditværdighed; (c) udstedelse, inddragelse eller frakendelse af et kørekort eller et identitetskort udstedt af en stat eller myndighed; (d) en udsteders, butiks, appudviklers eller anden tredjeparts aktiviteter vedrørende licenstagers brug af Apple Pay eller Wallet; (e) en udsteders, butiks eller anden tredjeparts beslutninger vedrørende tilføjelse af licenstagers understøttede kort til Wallet; (f) licenstagers medlemskab eller deltagelse i nogen form for butiks- eller partnerordning; (g) nogen samling eller indløsning af bonusser eller opbevarede værdier i forbindelse med licenstagers understøttede kort eller (h) betaling eller genopfyldning af forudbetalte understøttede kort.

I tilfælde af uoverensstemmelser eller spørgsmål mht. understøttede kort eller tilknyttede kommercielle aktiviteter bedes licenstager kontakte den pågældende udsteder eller butik, udstedende myndighed i en delstat, appudvikler eller anden tredjepart. Ved spørgsmål angående Apple Pay eller Wallet bedes licenstager kontakte (800) APL-CARE (800-275-2273).

## **5. Anonymitet**

Apples, Apple-betalingstjenesters og de respektive Apple-associerede selskabers indsamling og brug af personlige oplysninger er underlagt Apples anonymitetspolitik, der er tilgængelig på <https://www.apple.com/legal/privacy/>. Licenstager kan finde detaljerede oplysninger om, hvilke personlige oplysninger der indsamles, bruges eller deles som en del af licenstagers brug af Apple Pay og Wallet ved at læse de relevante tjenestespecifikke noter om anonymitet, herunder Om Apple Pay og Anonymitet, som kan findes i appen Watch på en parret enhed eller besøge <https://www.apple.com/dk/legal/privacy/>. Ved at bruge Apple Pay og Wallet erklærer licenstager sig indforstået med, at Apple, dets associerede selskaber og agenter sender, indsamler, vedligeholder, behandler og benytter alle førnævnte oplysninger med henblik på at levere disse tjenester.

## **6. Sikkerhed; mistede eller deaktiverede enheder**

**UNDERSTØTTEDE ENHEDER OG BRUGEROPLYSNINGER SKAL BESKYTTES PÅ SAMME MÅDE SOM EN FYSISK PUNG/TEGNEBOG OG FYSISKE KORT.**

Apple Pay og Wallet opbevarer virtuelle repræsentationer af licenstagers understøttede kort, og disse skal beskyttes på samme måde som en fysisk tegnebog eller pung, fysiske nøgler eller kredit- og debetkort, forudbetalte kort, identitetskort og andre kort. Licenstager alene er ansvarlig for at opretholde sikkerheden på licenstagers enheder og beskytte oplysningerne til Apple-konto, Touch ID og Face ID, adgangskoden til licenstagers understøttede enheder samt andre godkendelsesoplysninger, som bruges i forbindelse med tjenesterne (under et kaldet licenstagers "brugeroplysninger"). Hvis licenstager godkender eller giver nogen anden person tilladelse til at bruge licenstagers understøttede enhed (f.eks. ved at give en tredjepart koden til licenstagers enhed, give en tredjepart tilladelse til at føje sit fingeraftryk til Touch ID eller slå Face ID til, eller på anden måde give tredjepart nogen af licenstagers brugeroplysninger), kan denne person muligvis foretage betalinger, sende eller indløse bonusser, bruge værdi, låse op for eller på anden måde få adgang til licenstagers bil, værelse, kontor eller hjem, benytte licenstagers identitet eller foretage andre transaktioner med licenstagers understøttede kort i Wallet. I givet fald er licenstager ansvarlig for alle betalinger, adgange og transaktioner, der er foretaget af denne person, samt al adgang, som denne person skaffer sig.

## "JAILBREAKING" AF ENHEDER

Hvis licenstagere foretager uautoriserede ændringer af licenstagers enhed, f.eks. ved at slå betjeningsmuligheder til hardware og software fra (dette kaldes undertiden "jailbreaking"), er licenstagers enhed muligvis ikke længere berettiget til at tilgå eller bruge Tjenesterne. Licenstagere erklærer sig indforstået med, at brug af en ændret enhed i forbindelse med tjenesterne er udtrykkeligt forbudt, i strid med disse vilkår for Apple Pay og Wallet og kan medføre, at licenstagere nægtes adgang eller licenstagers adgang til tjenesterne begrænses.

## YDERLIGERE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Licenstagere skal muligvis aktivere yderligere sikkerhedsforanstaltninger, såsom to-faktor-godkendelse for licenstagers Apple-konto, for at få adgang til særlige funktioner i Apple Pay. Hvis licenstagere senere fjerner disse sikkerhedsfunktioner, vil licenstagere måske ikke kunne fortsætte med at få adgang til bestemte funktioner i Apple Pay. Hvis Face ID eller Touch ID, der er knyttet til licenstagers id-kort til forevisning, slettes, skal licenstagere udføre hele oprettelsesprocessen til id-kort.

## MISTEDE ELLER STJÅLNE ENHEDER

Hvis licenstagers enhed mistes eller stjæles, og Find min iPhone eller Find min Mac er slået til, kan licenstagere bruge Find iPhone eller til at forsøge at suspendere for betaling med de virtuelle understøttede kort på den pågældende enhed ved at aktivere funktionen Mistet. Hvis Mistet er slået til på licenstagers enhed, er licenstagers bilnøgle muligvis deaktiveret i Wallet, og så kan licenstagere ikke længere få adgang til eller starte sin bil, når licenstagere har forladt køretøjet eller slukket for motoren. Funktionen Mistet påvirker kun nøgler på den mistede enhed. Hvis licenstagere er ejeren, kan licenstagere ikke længere dele sin bilnøgle eller nøgle til hjemmet med andre, men nøgler, som allerede er delt med andre, bliver ikke påvirket på deres enheder.

Licenstagere kan også slette sin enhed, hvilket vil forsøge at suspendere muligheden for at foretage transaktioner med de virtuelle understøttede kort på enheden. Hvis licenstagere har oprettet en tilbagevendende betalingstransaktion ved hjælp af Apple Pay, skal denne muligvis kontakte den relevante udsteder eller forhandler for at annullere den tilbagevendende betaling. Licenstagere bør også kontakte udstederen, forhandleren eller anden ansvarlig tredjepart af vedkommendes understøttede kort for at forhindre uautoriseret adgang til dennes understøttede kort på Apple Pay og i Wallet.

Hvis licenstagere rapporterer om eller Apple eller Apples associerede selskaber har mistanke om svigagtige eller lyssky aktiviteter, erklærer licenstagere sig indforstået med at samarbejde med Apple i en evt. undersøgelse og til at benytte evt. forholdsregler til forhindring af svindel, som Apple måtte foreskrive.

## **7. Ansvarsbegrænsning**

UD OVER DE ANSVARFRASKRIVELSER MED HENSYN TIL GARANTIER OG ANSVARSBEGRÆNSNINGER, SOM ER ANFØRT I NÆRVÆRENDE LICENS, PÅTAGER APPLE, APPLE-BETALINGSTJENESTERNE OG DE RESPEKTIVE APPLE-ASSOCIEREDE SELSKABER SIG IKKE NOGET ANSVAR FOR KØB, BETALINGER, PENGEOVERFØRSLER, ORDRER, ORDREGENNEMFØRELSE, KVITTERINGSOPLYSNINGER, ADGANG, IDENTITETSBEKRÆFTELSE, TRANSAKTIONER ELLER ANDRE AKTIVITETER FORETAGET VHA. APPLE PAY ELLER WALLET, OG LICENSTAGER ERKLÆRER SIG INDFORSTÅET MED UDELUKKENDE AT BENYTTE EVT. AFTALER MED LICENSTAGERS KORTUDSTEDER, BETALINGSNETVÆRK, FINANSIEL INSTITUTION, BUTIK, APPUDVIKLER ELLER DEN UDSTEDENDE MYNDIGHED I EN STAT ELLER ANDEN RELEVANT TREDJEPART MHP. AT LØSE EVT. SPØRGSMÅL OG UOVERENSSTEMMELSER ANGÅENDE LICENSTAGERS UNDERSTØTTEDE

KORT OG TILKNYTTETE AKTIVITETER.

**Meddelelser fra Apple, Apple-betalingstjenester og de respektive Apple-associerede selskaber**

Hvis Apple, Apple-betalingstjenesterne eller et Apple-associeret selskab har brug for at kontakte licenstagere om tjenesterne, giver denne samtykke til at modtage meddelelserne via e-mail.

Licenstagere erklærer sig enig i, at en sådan kommunikation, som licenstagere modtager elektronisk fra Apple, overholder alle juridiske krav til kommunikation.

## SUOMI

**TÄRKEÄÄ: KÄYTTÄMÄLLÄ IPHONEA TAI IPADIA ("LAITE") SITOUDET SEURAAVIIN EHTOIHIN:**

- A. APPLE iOS- JA iPadOS-OHJELMISTOLISENSSISOPIMUS**
- B. APPLE PAYN JA LOMPAKON EHDOT JA MÄÄRÄYKSET**
- C. APPLEN ILMOITUKSET**

**APPLE INC**  
**iOS- JA iPadOS-OHJELMISTOLISENSSISOPIMUS**  
Yhden käyttäjän lisenssi

**LUE TÄMÄ OHJELMISTOLISENSSISOPIMUS ("LISENSSI") TARKASTI ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ TAI TÄHÄN LISENSSIIN LIITTYVÄN OHJELMISTOPÄIVITYKSEN LATAAMISTA. KÄYTTÄMÄLLÄ LAITETTA TAI LATAAMALLA OHJELMISTOPÄIVITYKSEN SITOUDET NOUDATTAMAAN TÄMÄN LISENSSIN EHTOJA. ELLET HYVÄKSY LISENSSIN EHTOJA, ÄLÄ KÄYTÄ LAITETTA TAI LATAA OHJELMISTOPÄIVITYSTÄ.**

**JOS OLET ÄSKETTÄIN OSTANUT LAITTEEN ETKÄ HYVÄKSY LISENSSIN EHTOJA, VOIT HYVITYKSEN SAADAKSESI PALAUTTAA LAITTEEN PALAUTUSAJAN SISÄLLÄ APPLEN PALAUTUSKÄYTÄNNÖN MUKAISESTI APPLE STOREEN TAI VALTUUTETUN JÄLLEENMYYJÄN LIIKKEESEEN, JOSTA OLET SEN HANKKINUT. SÄÄNNÖT OVAT LUETTAVISSA OSOITTEESSA <https://www.apple.com/fi/legal/sales-support/>.**

### **1. Yleistä**

(a) Apple Inc. ("Apple") myöntää Lisenssin ehtojen mukaisen käyttöoikeuden Laitteen mukana tulleisiin ohjelmiin (mukaan lukien Boot ROM -koodi, sisällytetty ohjelmisto ja muiden valmistajien ohjelmisto), dokumentaatioon, käyttöliittymiin, sisältöön, fontteihin ja dataan ("Alkuperäinen Apple-ohjelmisto"), jotka saattavat päivittyä tai korvautua Applen Laitteeseen tai tuettuun lisälaitteeseen toimittamissa ominaisuuksien parannuksissa, ohjelmistopäivityksissä, turvallisuusparannuksissa, järjestelmätiedostoissa tai järjestelmänpalautusohjelmistoissa ("Apple-ohjelmistomuutokset"), olivatpa nämä kirjoitussuojatusta muistissa tai millä tahansa muulla medialla taikka missä tahansa muodossa (Alkuperäiseen Apple-ohjelmistoon ja Apple-ohjelmistomuutoksiin viitataan yhteisnimityksellä "Apple-ohjelmisto"). Apple ei myy Apple-ohjelmistoa sinulle. Apple ja Applen lisensoijat säilyttävät omistajuutensa Apple-ohjelmistoon ja pidättävät itsellään kaikki oikeudet, joita ei ole erikseen annettu sinulle. Hyväksyt, että tämän Lisenssin ehtoja sovelletaan kaikkiin Apple-merkkisiin appeihin, jotka saattavat sisältyä Laitteeseen, ellei tällaisen apin mukana tule erillistä lisenssiä, missä tapauksessa hyväksyt, että sen lisenssin ehdot määräävät kyseisen apin käyttöäsi.

(b) Apple voi oman harkintansa mukaan tulevaisuudessa tarjota Apple-ohjelmistomuutoksia. Mahdolliset Apple-ohjelmistomuutokset eivät välttämättä sisällä kaikkia nykyisiä ohjelmisto-ominaisuuksia tai uusia ominaisuuksia, jotka Apple julkaisee uudemmille tai muille Laitteiden malleille. Tämän Lisenssin ehdot kattavat myös Applen mahdollisesti tarjoamat Apple-ohjelmistomuutokset, ellei tällaisen Apple-ohjelmistomuutoksen mukana tule erillistä lisenssiä, jolloin hyväksyt kyseisen lisenssin ehdot koskemaan kyseistä päivitystä.

(c) Jos asennat uuden Laitteen vanhan Laitteen avulla käyttämällä pikakäyttöönottoa, hyväksyt, että tämän Lisenssin ehtoja sovelletaan uuden Laitteesi Apple-ohjelmistoon, ellei sen mukana tule erillistä lisenssiä, missä tapauksessa hyväksyt, että kyseisen lisenssin ehdot määräävät Apple-ohjelmiston käyttöäsi. Laitteesi tarkistaa ajoittain Applelta Apple-ohjelmistomuutokset. Jos muutos on saatavilla, muutos ladataan ja asennetaan Laitteeseen ja tarvittaessa lisälaitteisiin automaattisesti. **Käyttämällä Apple-ohjelmistoa osoitat hyväksyväsi sen, että Apple voi ladata ja asentaa automaattisia Apple-**

**ohjelmistomuutoksia Laitteeseesi ja lisälaitteisiisi.** Voit poistaa käyttöjärjestelmäpäivitysten ja Pikaturvapäivitysten automaattisen asennuksen käytöstä milloin tahansa muuttamalla Automaattiset päivitykset -asetuksia kohdassa Asetukset > Yleiset > Ohjelmistopäivitys. Jotkin järjestelmätiedostot (mukaan lukien rajoituksetta päivitettyt fontit, kielimallit, äänitiedostot ja lisälaitteiden laiteohjelmistot) saatetaan edelleen asentaa automaattisesti, esimerkiksi jos otat käyttöön tai käytät tiettyjä ominaisuuksia ja lisälaitteita tai jos kyse on oikeudellisista, hallinnollisista, teknisistä tai yleiseen turvallisuuteen liittyvistä näkökohdista.

## **2. Lisenssin käyttö ja rajoitukset.**

(a) Sinulle myönnetään tämän Lisenssin sopimusehtojen puitteissa rajoitettu, rinnakkainen lisenssi käyttää Apple-ohjelmistoa yhdessä Apple-merkkisessä Laitteessa. Lukuun ottamatta kohdassa 2 (b) jäljempänä sallittua poikkeusta sekä erillistä sinun ja Applen välillä tehtävää sopimusta tämä Lisenssi kieltää Apple-ohjelmiston samanaikaisen asentamisen useampaan kuin yhteen Apple-merkkiseen Laitteeseen, eikä Apple-ohjelmistoa saa jaella tai asettaa käyttöön verkossa, jossa sitä voisi käyttää useampi kuin yksi Laite kerrallaan. Selkeyden vuoksi todettakoon, että tässä Lisenssissä annetut oikeudet sallivat Apple-ohjelmiston käytön muun valmistajan ohjelmiston kanssa vain siltä osin kuin Apple on valtuuttanut muun valmistajan ohjelmiston käyttämään Applen omisteisia käyttöliittymiä tai protokollia. Tämä Lisenssi ei anna mitään oikeuksia käyttää Applen omisteisia käyttöliittymiä tai muuta Applen immateriaalioikeuksien piiriin kuuluvaa omaisuutta Laitteiden kanssa käytettävien muiden valmistajien oheislaitteiden, lisävarusteiden tai ohjelmistosovellusten suunnittelussa, kehittämisessä, valmistuksessa, lisensoinnissa tai jakelussa. Jotkin näistä oikeuksista ovat saatavissa Applelta erillisillä lisensseillä. Lisätietoja muiden valmistajien oheislaitteiden ja lisävarusteiden kehittämisestä Laitteille saat osoitteesta <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Lisätietoja appien kehittämisestä Laitteille saat osoitteesta <https://developer.apple.com>.

(b) Sinulle myönnetään tämän Lisenssin ehtojen puitteissa rajoitettu, rinnakkainen lupa ladata Apple-ohjelmistomuutoksia, joita Apple mahdollisesti tarjoaa Laitteellesi, jotta voit päivittää tai palauttaa omistamasi tai hallitsemasi Laitteen ohjelmiston. Lisenssi ei salli muun kuin omistamasi tai hallitsemasi Laitteen ohjelmistopäivityksiä ja -palautuksia. Apple-ohjelmistomuutoksia ei myöskään saa jaella tai asettaa saataville verkossa, jossa niitä voisi käyttää useampi kuin yksi Laite tai tietokone kerrallaan. Mikäli lataat Apple-ohjelmistomuutoksen tietokoneellesi, Apple-ohjelmistomuutoksista voidaan ainoastaan varmuuskopiointitarkoituksessa tehdä yksi tietokoneella luettavissa oleva kopio, jossa tulee näkyä samat tekijänoikeustiedot ja muut omistajuustiedot kuin alkuperäisessä.

(c) Siinä määrin kuin Apple on esiasentanut Apple-ohjelmistoja App Storesta Laitteelle ostohetkenä ("Esiasesennetut apit"), sinun pitää kirjautua sisään App Storeen ja yhdistää Esiasesennetut apit App Store -tiliisi, jotta niitä voidaan käyttää Laitteella. Kun yhdistät Esiasesennetun apin App Store -tiliisi, yhdistät samalla automaattisesti kaikki mahdolliset muut Esiasesennetut apit, jotka ovat Laitteessasi. Jos et halua käyttää Esiasesennettua appia, voit poistaa sen Laitteesta koska tahansa.

(d) Sitoudut siihen, että et saa kopioida (muutoin kuin tässä Lisenssissä on erikseen sallittu), takaisinkääntää, takaisinmallintaa, jakaa osiin tai yrittää muuten palauttaa lähdekoodiksi tai muokata Apple-ohjelmistoa, sen tarjoamia palveluita tai mitään niiden osia, purkaa niiden salausta tai luoda niiden pohjalta johdannaisteoksia etkä antaa muille mahdollisuutta tehdä näin (muutoin kuin ainoastaan mikäli ja siinä määrin kuin jonkin edellä mainitun rajoituksen estää sovellettava laki tai Apple-ohjelmiston mahdollisesti sisältämien avoimen lähdekoodin komponenttien käyttöä koskevat lisenssiehdot). Sitoudut siihen, ettet poista, peitä tai muuta mitään Apple-ohjelmistoon liitettyjä tai sisällytettyjä tekijänoikeustietoja (mukaan lukien tavaramerkki- ja tekijänoikeusilmoitukset).

(e) Apple-ohjelmistoa voidaan käyttää materiaalin jäljentämiseen, jos käyttö rajoittuu muuhun kuin tekijänoikeuksilla suojattuun materiaaliin tai sellaiseen materiaaliin, johon sinulla on tekijänoikeus, tai jonka jäljentämiseen sinulla on valtuutus tai laillinen lupa. Edellä todetusta huolimatta News- tai Kartat-



apin kautta itsenäisinä tiedostoina käytettyjen kuvien uudelleen julkaiseminen, edelleen lähettäminen tai jäljentäminen on kielletty. Laitteen kautta katsellun, tallennetun tai ladatun sisällön omistus- ja immateriaalioikeudet kuuluvat vastaavan sisällön omistajalle. Tällaista sisältöä saattavat suojata tekijänoikeutta tai muuta aineetonta omaisuutta koskevat lait ja valtiosopimukset, ja sisältöön saatetaan soveltaa tällaista sisältöä tarjoavan kolmannen osapuolen käyttöehtoja. Ellei ole mainittu toisin, tämä Lisenssi ei anna sinulle minkäänlaista oikeutta tällaisen sisällön käyttöön eikä takaa, että sisältö on jatkossakin saatavillasi.

(f) Sinulla on tämän Lisenssin ehtojen puitteissa oikeus (i) käyttää Apple-ohjelmistoon sisältyviä tai sen avulla luotuja Memoji-merkkejä ("Järjestelmämerkit") (1) Apple-ohjelmistoa käytettäessä ja (2) oman alkuperäisen sisältösi ja projektiesi luomiseen henkilökohtaista, ei-kaupallista käyttöä varten; (ii) käyttää Apple-ohjelmiston automaattisesti laitteessa FaceTime-puhelun aikana tai muuten luomia reaaliaikaisia tekstityksiä ("Live-tekstitykset") vain henkilökohtaiseen, ei-kaupalliseen käyttöön ja (iii) luoda Oma puheääni -ominaisuudella laitteessa puheesi perusteella sitä muistuttavan äänen ("Oma puheääni") henkilökohtaiseen, ei-kaupalliseen käyttöön. Tämä Lisenssi ei salli mitään muuta Järjestelmämerkkien, Live-tekstitysten tai Oman puheäänien luomista tai käyttöä, mukaan lukien rajoituksetta käyttö, kopioiminen, näyttäminen, esittäminen, tallentaminen, julkaiseminen tai jakelu kaupallisessa, ei-kaupallisessa tai julkisen jakamisen kontekstissa.

(g) Jotta tiettyjä appien ja/tai verkkosivustojen pikakomentoja voidaan suorittaa, Apple-ohjelmisto saattaa tarvita pääsyn tiettyihin muiden valmistajien ohjelmistoihin, palveluihin tai verkkosivustoihin Laitteessasi. Annat nimenomaisesti suostumuksesi tällaiseen käyttöön siinä määrin kuin on tarpeen Pikakomennon suorittamista varten Apple-ohjelmiston yhteydessä.

(h) Sitoudut käyttämään Apple-ohjelmistoa ja Palveluita (kuten määritetty osiossa 5 alla) noudattaen kaikkia sovellettavia lakeja, mukaan lukien paikalliset lait maassa tai alueella, jossa asut tai jossa lataat tai käytät Apple-ohjelmistoa ja Palveluita. Apple-ohjelmiston ja Palveluiden kaikki ominaisuudet eivät välttämättä ole käytettävissä kaikilla kielillä ja alueilla. Jotkin ominaisuudet saattavat vaihdella iän tai alueen mukaan ja joitain ei välttämättä ole saatavilla palveluntarjoajaltasi. Jotkin Apple-ohjelmiston ja Palveluiden ominaisuudet saattavat edellyttää tietynlaista verkkoyhteyttä.

(i) App Storen käyttö edellyttää yksilöllistä käyttäjätunnuksen ja salasanan yhdistelmää, josta käytetään nimitystä Apple-tili. Apple-tiliä tarvitaan myös Apple-ohjelmiston päivitysten sekä tiettyjen ominaisuuksien ja Palveluiden käyttöön.

(j) Hyväksyt, että useat Apple-ohjelmiston ominaisuudet, vakioapit ja Palvelut käyttävät mobiilipuheluita, tekstiviestejä tai mobiilidataa ja saattavat aiheuttaa kustannuksia mobiilipalveluusi ja että olet yksin vastuussa sellaisista kustannuksista. Mobiilidata-asetuksissa voit katsoa ja hallita sitä, mitkä apit saavat käyttää mobiilidataa, ja katsoa arvion siitä, kuinka paljon dataa kyseiset apit ovat kuluttaneet. Lisäksi Wi-Fi-apuri vaihtaa automaattisesti mobiiliyhteyteen, kun Wi-Fi-yhteys on heikko, mistä saattaa aiheutua enemmän mobiilidatan käyttöä ja liittymän maksuja. Wi-Fi-apuri on oletuksena päällä, mutta se voidaan ottaa pois käytöstä Asetuksissa. Katso lisätietoja Laitteesi käyttöoppaasta.

(k) Jos valitset, että suostut automaattisiin päivityksiin, Laitteesi tarkistaa ajoittain Applelta, onko Laitteeseesi asennettuihin appeihin saatavilla päivityksiä. Jos päivitys on saatavilla, se ladataan ja asennetaan automaattisesti Laitteeseesi. Voit poistaa automaattiset päivitykset käytöstä milloin tahansa menemällä Asetuksiin, napauttamalla sitten iTunes ja App Store ja ottamalla Automaattiset lataukset -kohdasta Päivitykset pois päältä.

(l) Laitteen käyttäminen voi joissakin tilanteissa häiritä keskittymistäsi ja aiheuttaa vaaratilanteita (vältä esimerkiksi tekstiviestien kirjoittamista autoa ajaessasi tai musiikin kuuntelemista kuulokkeilla pyöräillessäsi). Käyttämällä Laitetta osoitat hyväksyväsi, että sinä olet vastuussa matkapuhelinten tai

kuulokemikrofonien käyttöä rajoittavien tai sen kieltävien sääntöjen noudattamisesta (esimerkiksi vaatimuksesta käyttää hands free -ratkaisua, jos puhut puheluita autoa ajaessasi).

(m) Jotkin Apple-ohjelmiston ominaisuudet voivat yrittää tarjota apua turvallisuuteen liittyvissä tilanteissa, esimerkiksi käyttämällä turvallisuuteen liittyviä tunnistusominaisuuksia ja yhdistämällä sinut hätäpalveluun (saatavuuden mukaan). Apple ei takaa tällaisten ominaisuuksien saatavuutta, tarkkuutta, kattavuutta, luotettavuutta tai ajantasaisuutta. Näitä ominaisuuksia ei ole tarkoitettu ainoaksi apukeinoksi tilanteissa, joissa nopeampaa tai tehokkaampaa apua on saatavilla ja järjestettävissä. Sinä hyväksyt, että käytät näitä ominaisuuksia omalla vastuullasi ja oman harkintakykyksi mukaisesti ja että Apple, sitä lähellä olevat yhtiöt, sen edustajat tai toimeksiantajat eivät missään tapauksessa ole vastuussa sinulle näiden ominaisuuksien käytöstäsi ja mistään käytön seurauksista siinä määrin kuin laki enimmillään sallii.

(n) Laitteesi ei ole lääkinällinen laite eikä sitä pidä käyttää ammattimaisen terveyttä koskevan päätöksenteon sijasta. Sitä ei ole suunniteltu eikä tarkoitettu käytettäväksi sairauksien tai muiden tilojen diagnosoimisessa eikä sairauden tai muiden tilojen parantamisessa, lievittämisessä, hoidossa tai ehkäisyssä. Konsultoi terveystalvontarjoajaasi ennen kuin teet terveyttäsi koskevia päätöksiä.

**3. Siirto.** Sinulla ei ole oikeutta vuokrata, liisata, lainata, myydä, jaella edelleen tai jatkolisensoida Apple-ohjelmistoa. Voit kuitenkin pysyvästi siirtää tämän Lisenssin suomat oikeudet Apple-ohjelmistoon kertaalleen kokonaisuudessaan yhdessä omistamasi Laitteen kanssa edellyttäen, että: (a) Laite ja Apple-ohjelmisto siirretään kokonaisuudessaan, mukaan lukien kaikki komponenttien osat ja tämä Lisenssi, (b) sitoudut hävittämään hallussasi olevat muut Apple-ohjelmiston kopiot, myös tietokoneeseen tai muuhun tallennuslaitteeseen tallennetut kopiot ja (c) osapuoli, jonka haltuun Apple-ohjelmisto siirtyy, lukee tämän Lisenssin sopimusehdot ja hyväksyy ne. Apple voi milloin tahansa ilman erillistä ilmoitusta luovuttaa tämän Lisenssin tai tämän Lisenssin mukaiset oikeudet tai velvoitteet kokonaan tai osittain mille tahansa Applen konserni- tai tytäryhtiölle.

**4. Suostumus tiedon käyttöön.** Jotkin ominaisuudet, kuten Analyysi, Sijaintipalvelut, Siri ja Sanelu voivat toimia tarvitta tietoa Laitteeltasi. Kun otat näitä ominaisuuksia käyttöön tai kun käytät niitä, saat lisätietoja siitä, mitä tietoja lähetetään Applelle ja kuinka tietoja käytetään. Saat lisätietoja osoitteesta <https://www.apple.com/fi/privacy/>. Tietojasi käsitellään aina Applen tietosuojakäytännön mukaisesti, joka on luettavissa osoitteessa: <https://www.apple.com/fi/legal/privacy/>.

### **5. Apple-ohjelmisto, Palvelut ja muiden valmistajien aineistot.**

(a) Apple-ohjelmisto saattaa mahdollistaa pääsyn Applen iTunes Storeen, App Storeen, Apple Booksiin, Game Centeriin, iCloudiin, Karttoihin, Newsiin, Fitness+:-aan ja muihin Applen ja muiden valmistajien palveluihin ja verkkosivustoihin (yhdessä ja erikseen ”Palvelut”). Näiden Palveluiden käyttö saattaa edellyttää internet-yhteyttä, ja joidenkin Palveluiden käyttö voi edellyttää Apple-tiliä ja erillisten palveluehtojen hyväksymistä ja voi olla erikseen maksullista. Käyttämällä tätä ohjelmistoa yhdessä Apple-tilin tai muiden Applen Palveluiden kanssa sitoudut palveluehtoihin, kuten uusimpiin Applen mediapalveluehtoihin maassa tai alueella, jossa käytät Palvelua. Voit perehtyä näihin ehtoihin osoitteessa <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/fi/terms>.

(b) Mikäli rekisteröidyt iCloud-palveluun, tiettyjä iCloud-ominaisuuksia, kuten iCloud Drive-, Jaetut albumit- ja Etsi-ominaisuuksia, voidaan käyttää suoraan Apple-ohjelmistosta. Ymmärrät ja hyväksyt, että iCloudin ja näiden ominaisuuksien käyttö on iCloud-palvelun uusimpien ehtojen ja määräysten alaisista. iCloudin ehdot ja määräykset ovat luettavissa osoitteessa <https://www.apple.com/fi/legal/internet-services/icloud/fi/terms>.

(c) News-apin sisältö. News-apin kautta käyttämäsi sisältö on rajoitettu ainoastaan henkilökohtaiseen epäkaupalliseen käyttöön, sen käyttäminen ei siirrä sinulle mitään omistajuutta sisältöön ja erityisesti sulkee pois rajoituksetta sisällön kaupalliset tai myynnin edistämisen käyttöoikeudet.

(d) Kartat. Apple-ohjelmiston karttapalvelu ja -ominaisuudet ("Kartat"), mukaan lukien karttatietojen kattavuus, saattavat vaihdella alueen mukaan. Kun otat Kartat käyttöön tai kun käytät sitä, saat lisätietoja siitä, mitä tietoja lähetetään Appllelle ja kuinka tietoja käytetään. Ymmärrät ja hyväksyt, että Karttojen käyttö on Kartat-palvelun uusimpien ehtojen alaista. Karttojen ehdot ovat luettavissa ja tarkasteltavissa iPhoneen Kartat-kotikortissa.

(e) Kolmansien osapuolten verkkopalveluntarjoajat tai Globalstar, Inc. ja sen tytäryhtiöt tarjoavat satelliittiverkon niitä ominaisuuksia varten, jotka käyttävät satelliittiyhteyttä.

(f) Sinun tulee ymmärtää, että Apple-ohjelmistoa ja Palveluita käyttäessäsi voit kohdata sisältöä, joka saattaa olla loukkaavaa, siveetöntä tai sopimatonta ja saattaa sisältää rumaa kieltä, ja että mikä tahansa haku tai tietyn verkko-osoitteen kirjoittaminen saattaa tahattomasti ja automaattisesti luoda linkkejä tai viittauksia sopimattomaan aineistoon. Hyväksyt, että käytät Apple-ohjelmistoa ja Palveluita omalla riskilläsi ja että Apple, sitä lähellä olevat yritykset, sen edustajat, toimeksiantajat tai lisensoijat eivät ole vastuussa sisällöstä, joka on ehkä loukkaavaa, siveetöntä tai sopimatonta.

(g) Tietyt Apple-ohjelmistot ja Palvelut voivat näyttää, sisältää tai tuoda saataville Muiden valmistajien aineistoa, dataa, tietoja, sovelluksia tai aineistoa ("Muiden valmistajien aineisto") tai tarjota linkkejä tietyille muiden valmistajien verkkosivustoille. Käyttämällä Apple-ohjelmistoa ja Palveluita osoitat hyväksyväsi, että Applen vastuulla ei ole tarkastaa tai arvioida Muiden valmistajien tai verkkosivustojen aineiston sisältöä, täsmällisyyttä, kattavuutta, ajantasaisuutta, pätevyyttä, tekijänoikeuksien kunnioittamista, laillisuutta, sopivuutta, laatua tai muita ominaisuuksia. Apple, sen edustajat, sen konserniyhtiöt tai tytäryritykset eivät anna takuita tai suosituksia tai ole vastuussa sinulle tai kenellekään muulle koskien muiden valmistajien Palveluita, Muiden valmistajien aineistoa tai verkkosivustoja tai mitään muuta muiden valmistajien aineistoa, tuotteita tai palveluita. Muiden valmistajien aineistoa ja linkkejä muille verkkosivustoille tarjotaan vain käytön helpottamiseksi.

(h) Apple tai sen sisällöntuottajat eivät takaa minkään Apple-ohjelmiston ja Palveluiden näyttämien pörssi-, sijainti- tai muiden tietojen saatavuutta, tarkkuutta, kattavuutta, luotettavuutta tai ajantasaisuutta. Apple-ohjelmiston ja Palveluiden näyttämät taloudelliset tiedot on annettu vain yleisessä tiedonvälitystarkoituksessa, eikä niitä pidä käyttää luotettavina sijoitusneuvoina. Ennen kuin suoritat mitään arvopaperikauppoja Apple-ohjelmiston ja Palveluiden kautta saatavien tietojen perusteella, sinun tulisi ottaa yhteyttä talous- tai arvopaperiammattilaiseen, joka on laillisesti pätevä antamaan talous- tai arvopaperineuvontaa maassasi tai alueellasi. Sinun kannattaa arvioida tekoälyn tuottamien tulosten tarkkuutta ja tarkoituksenmukaisuutta käyttötarkoituksesi perusteella ja käyttää tarpeen mukaan myös ihmisen tekemää tarkistusta ennen kuin käytät tai jaat Apple-ohjelmiston ja Palveluiden tuottamia tuloksia. Kaikki Apple-ohjelmiston ja Palveluiden tarjoamat sijaintitiedot, mukaan lukien Applen Kartat-palvelu, on tarjottu vain tavanomaista suunnistamista ja suunnittelua varten, eikä niihin tule luottaa tilanteissa, joissa tarvitaan täsmällisiä sijaintitietoja tai joissa virheellinen, epätarkka, viivästynyt tai puutteellinen sijaintitieto voi johtaa kuolemaan tai henkilö-, omaisuus- tai ympäristövahinkoon. Hyväksyt, että Kartat-palvelusta saamasi tulokset voivat erota todellisista tie- ja maasto-olosuhteista johtuen tekijöistä, jotka voivat vaikuttaa Kartat-tietojen tarkkuuteen, mukaan lukien mutta niihin rajoittumatta sää-, tie- ja liikenneolosuhteet sekä geopolittiset tapahtumat. Oman turvallisuutesi vuoksi, kun käytät navigointiominaisuutta, kiinnitä aina huomiota liikennemerkkeihin ja vallitseviin tieolosuhteisiin. Noudata turvallista ajotapaa ja liikennesääntöjä ja ota huomioon, että pyöräily- ja kävelyohjeet eivät välttämättä sisällä niille tarkoitettuja kulkureittejä.

(i) Siltä osin kuin välität mitään sisältöä Apple-ohjelmiston ja Palveluiden kautta, vakuutat, että omistat kyseisen sisällön tai että sinulla on tarvittava laillinen oikeus tai lupa välittää sitä ja että kyseinen sisältö ei riko Apple-ohjelmistoon ja Palveluihin sovellettavia palveluehtoja. Hyväksyt, että Apple-ohjelmistossa ja Palveluissa on omisteista sisältöä, tietoa ja aineistoa, jonka omistavat Apple, sivuston omistaja tai sen

lisensoijat ja jota suojaavat siihen sovellettavat immateriaalioikeutta koskevat ja muut lait mukaan lukien rajoituksetta tekijänoikeudet. Hyväksyt, että et käytä tällaista omisteista sisältöä, tietoa tai aineistoa millään muulla tavoin kuin käyttämällä Apple-ohjelmistoa ja Palveluita sallitusti tai millään tavalla, joka on ristiriidassa tämän Lisenssin ehtojen kanssa tai loukkaa Applen tai kolmannen osapuolen immateriaalioikeuksia. Apple-ohjelmiston ja Palveluiden mitään osaa ei saa jäljentää missään muodossa tai millään keinolla. Sitoudut olemaan muokkaamatta, vuokraamatta, liisaamatta, lainaamatta, myymättä tai levittämättä Apple-ohjelmistoa ja Palveluita tai luomatta niistä johdannaisteoksia millään tavalla ja olemaan käyttämättä Apple-ohjelmistoa ja Palveluita millään ei-sallitulla tavalla, mukaan lukien rajoituksetta Apple-ohjelmiston ja Palveluiden käyttäminen tietokonevirusten, matojen, troijalaisten tai muiden haittaohjelmien levittämiseen tai verkon luvattomaan käyttöön tai kuormittamiseen. Lisäksi sitoudut siihen, että et käytä Apple-ohjelmistoa ja Palveluita millään tavoin roskapostin lähettämiseen tai muiden osapuolten huijaamiseen, häiritsemiseen, vahingoittamiseen, varjostamiseen, uhkaamiseen, kunnian loukkaamiseen tai muuhun oikeuksien rikkomiseen tai loukkaamiseen, ja että Apple ei ole millään tavoin vastuussa tällaisesta toiminnastasi eikä mistään Apple-ohjelmiston ja Palveluiden käytön seurauksena mahdollisesti vastaanottamistasi häiritsevästä, uhkaavasta, kunniaa loukkaavasta, loukkaavasta tai laittomista viesteistä tai tiedonsiirroista.

(j) Tietty Apple-ohjelmistot, Palvelut ja Muiden valmistajien aineistot eivät ehkä ole saatavilla kaikilla kielillä tai kaikissa maissa tai kaikilla alueilla. Apple ei esitä, että kyseiset Apple-ohjelmistot, Palvelut tai Muiden valmistajien aineistot sopisivat käytettäväksi tai olisivat käytettävissä missään tiettyssä paikassa. Mikäli päätät käyttää tällaisia Apple-ohjelmistoja, Palveluita tai Muiden valmistajien aineistoa tai mennä niihin, teet sen omasta aloitteestasi ja vastaat siitä, että käyttö on kaikkien sovellettavien lakien mukaista, mukaan lukien mutta niihin rajoittumatta sovellettavat paikalliset lait ja henkilötietoja ja tietojen keräämistä koskevat lait. Applella ja sen lisensoijilla on oikeus muuttaa, keskeyttää tai poistaa mitä tahansa Apple-ohjelmistoja ja Palveluita tai estää niiden käyttöä koska tahansa asiasta ilmoittamatta. Apple ei missään olosuhteissa ole vastuussa näiden Apple-ohjelmistojen ja Palveluiden poistamisesta tai käytön estämisestä. Apple voi myös aina rajoittaa tiettyjen Apple-ohjelmistojen ja Palveluiden käyttöä tai rajoittaa niihin pääsyä ilman ilmoitusta tai korvausvelvollisuutta.

(k) Valokuvien synkronoiminen ja jakaminen Laitteen avulla voi aiheuttaa metadatan, kuten missä ja milloin valokuva on otettu, ja syvyystiedon siirtymisen valokuvien mukana. Palveluiden (kuten iCloud-kuvien) käyttäminen kuvien jakamiseen tai synkronointiin tarkoittaa, että Apple synkronoi ja tallentaa kyseistä metadattaa.

**6. Päätäminen.** Tämä lisenssi on voimassa, kunnes sen voimassaolo päätetään. Jos et noudata lisenssin ehtoja tai osaa niistä, lisenssin mukaiset oikeutesi päättyvät automaattisesti tai lakkaavat muuten olemasta voimassa ilman erillistä ilmoitusta Applelta. Lisenssin päättyessä Apple-ohjelmiston käyttö on lopetettava. Tämän Lisenssin kohdat 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 ja 12 pysyvät voimassa myös Lisenssin päättyessä.

## **7. Vastuuvapautus**

7.1 Mikäli olet kuluttaja-asiakas (eli käytät Apple-ohjelmistoa muuhun kuin yritystoimintaan tai ammatilliseen tarkoitukseen), sinulla saattaa olla asuinmaassasi laillisia oikeuksia, jotka kieltävät seuraavien rajoitusten soveltamisen sinuun, ja mikäli rajoitukset on kielletty, niitä ei sovelleta sinuun. Jos haluat lisätietoja oikeuksistasi, ota yhteyttä paikalliseen kuluttajaneuvontaorganisaatioon. Australiassa olevien kuluttajien kohdalla mikään Lisenssin sisältö ei vaikuta tai sen ei ole tarkoitus vaikuttaa Australian kuluttajansuojalain mukaisiin lakisääteisiin oikeuksiisi (mukaan lukien kuluttajien takuut).

7.2 YMMÄRRÄT JA HYVÄKSYT, ETTÄ SIINÄ MÄÄRIN KUIN SOVELLETTAVA LAKI SEN SALLII, APPLE-OHJELMISTON JA APPLE-OHJELMISTON KAUTTA SUORITETTAVIEN TAI KÄYTETTÄVIEN PALVELUIDEN KÄYTTÖ, TYYDYTTÄVÄ LAATU, SUORITUSKYKY, TARKKUUS JA TOIMINTA OVAT SINUN OMALLA VASTUULLASI.

7.3 SIINÄ MÄÄRIN KUIN SOVELLETTAVA LAKI SEN SALLII, APPLE-OHJELMISTO JA PALVELUT TOIMITETAAN ”SELLAISINA KUIN NE OVAT” JA ”SELLAISINA KUIN NE OVAT SAATAVILLA” MAHDOLLISINE VIRHEINEEN JA ILMAN MINKÄÄNLAISIA TAKUITA, JA APPLE JA APPLIN LISENSOIJAT (JOITA KOHDISSA 7 JA 8 KUTSUTAAN YHTEISNIMITYKSELLÄ ”APPLE”) VAPAUTTAVAT ITSENSÄ SUORASTA, VÄLILLISESTÄ JA LAKISÄÄTEISESTÄ TUOTE- JA MUUSTA VASTUUSTA APPLE-OHJELMISTON JA PALVELUIDEN SUHTEEN MUKAAN LUKIEN KAUPPAKELPOISUUS, LAADUN TYYDYTTÄVYYS, SOVELTUUVUUS TIETTYYN TARKOITUKSEEN, VIRHEETTÖMYYS, KÄYTÖN HÄIRITSEMÄTTÖMYYS JA KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OIKEUKSIEN LOUKKAAMATTOMUUS.

7.4 APPLE EI TAKAA, ETTÄ VOIT NAUTTIA APPLE-OHJELMISTOSTA TAI PALVELUISTA ILMAN HÄIRIÖITÄ TAI ETTÄ APPLE-OHJELMISTON SISÄLTÄMÄT TOIMINNOT TAI SEN SUORITTAMAT TAI TARJOAMAT PALVELUT TÄYTTÄVÄT KAIKKI VAATIMUKSET, ETTÄ APPLE-OHJELMISTON JA PALVELUIDEN TOIMINTA ON KESKEYTYMÄTÖNTÄ JA VIRHEETÖNTÄ, ETTÄ MITKÄÄN PALVELUT SÄILYVÄT SAATAVILLA, ETTÄ APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN VIRHEET TULLAAN KORJAAMAAN TAI ETTÄ APPLE-OHJELMISTO ON YHTEENSOPIVA TAI TOIMII MINKÄÄN MUIDEN VALMISTAJIEN OHJELMISTOJEN, SOVELLUSTEN TAI PALVELUIDEN KANSSA. TÄMÄN APPLE-OHJELMISTON ASENTAMINEN SAATTA VAIKUTTAA MUIDEN VALMISTAJIEN OHJELMISTOJEN, SOVELLUSTEN TAI PALVELUIDEN JA APPLIN TUOTTEIDEN JA PALVELUIDEN SAATAVUUTEEN JA KÄYTETTÄVYYTEEN.

7.5 HYVÄKSYT MYÖS, ETTÄ APPLE-OHJELMISTOA JA PALVELUJA EI OLE SUUNNITELTU EIVÄTKÄ NE SOVELLU KÄYTETTÄVIKSI TILANTEISSA TAI YMPÄRISTÖISSÄ, JOISSA APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN TOIMINTAHÄIRIÖ TAI AIKAVIIVE TAI NIIDEN TARJOAMAN SISÄLLÖN, DATAN TAI TIETOJEN VIRHE TAI EPÄTARKKUUS SAATTA AIEHUTTA KUOLEMAN, HENKILÖVAHINGON TAI VAKAVAN FYYSISEN TAI YMPÄRISTÖHAITAN, MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA YDINENERGIA-ALAN TOIMINTA, LENTOKONEEN NAVIGOINTI- TAI TIETOLIIKENNEJÄRJESTELMÄT, LENNONJOHTOJÄRJESTELMÄT, ELINTOIMINTOJA YLLÄPITÄVÄT JÄRJESTELMÄT JA ASEJÄRJESTELMÄT.

7.6 MIKÄÄN APPLIN TAI APPLIN VALTUUTTAMAN EDUSTAJAN ANTAMA SUULLINEN TAI KIRJALLINEN TIETO TAI OHJE EI LUO TAKUUTA. JOS APPLE-OHJELMISTOT TAI PALVELUT OSOITTAUTUVAT VIALLISIKSI, SINÄ VASTAAT KAIKISTA TARPEELLISISTA HUOLTO-, KORJAUS- JA OIKAISUKULUISTA. KOSKA JOILLAKIN OIKEUSTOIMIALUEILLA EI SALLITA OLETETTUJEN TAKUIDEN POISSULKEMISTA TAI SOVELLETTAVIEN LAKISÄÄTEISTEN KULUTTAJAN OIKEUKSIEN RAJOITTAMISTA, EDELLÄ MAINITTU EI VÄLTÄMÄTTÄ KOSKE SINUA.

**8. Vastuunrajoituslauseke.** ELLEI TÄSSÄ LISENSSISSÄ OLE TOISIN MAINITTU, SOVELLETTAVAN LAIN SALLIMISSA RAJOISSA JA HUOLIMATTA VASTUUTEORIASTA (SOPIMUKSEN, RIKKOMUKSEN TAI MUUN OSALTA) TAI SIITÄ, ETTÄ APPLEA OLISI VAROITETTU KYSEISEN VAHINGON MAHDOLLISUUDESTA, APPLE, SITÄ LÄHELLÄ OLEVAT YRITYKSET, SEN EDUSTAJAT TAI TOIMEKSIANTAJAT EIVÄT OLE MISSÄÄN TAPAUKSISSA VASTUUSSA MISTÄÄN HENKILÖVAHINGOISTA TAI MISTÄÄN SATUNNAISISTA, ERITYISISTÄ, EPÄSUORISTA TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA VOITTOJEN MENETYKSET, TIEDON TURMELTUMINEN TAI HÄVIÄMINEN, TAI KYVYTTÖMYYS LÄHETTÄÄ TAI VASTAANOTTA Tietoja (MUKAAN LUKIEN MUTTA SIIHEN RAJOITTUMATTA, KURSSIOHJEET, -TEHTÄVÄT JA -MATERIAALIT), LIIKETOIMINNAN KESKEYTYMINEN TAI MUUT KAUPALLISET VAHINGOT TAI MENETYKSET, JOTKA JOHTUVAT APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN JA APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN YHTEYDESSÄ KÄYTETTÄVIEN KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OHJELMISTON, SOVELLUSTEN TAI PALVELUIDEN KÄYTÖSTÄSI TAI KYVYTTÖMYYYDESTÄSI KÄYTTÄÄ NIITÄ. KOSKA JOILLAKIN LAINKÄYTTÖALUEILLA EI SALLITA VASTUUN POISSULKEMISTA TAI RAJOITTAMISTA HENKILÖVAHINGOISTA TAI EPÄSUORISTA TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA, EDELLÄ MAINITTU EI

VÄLTTÄMÄTTÄ KOSKE SINUA. Missään tapauksessa Applen kokonaiskorvausvelvollisuus vahingoista (ellei sovellettavan lain vaatimus henkilövahinkotapauksissa poikkea tästä) ei ylitä kahtasataaviittäkymmentä Yhdysvaltain dollaria (250,00 USD). Edellä olevat rajoitukset ovat voimassa myös silloin, jos yllä esitetyt oikeuskeinot eivät vastaa perimmäistä tarkoitustaan. TÄMÄN LISENSSIN MUISTA EHDOISTA HUOLIMATTA JA JOS JAPANIN KULUTTAJASOPIMUSLAIT OVAT VOIMASSA, EHTOJA, JOTKA RAJOITTAVAT APPLLEN VASTUUTA SOPIMUKSEN RIKKOMISESTA TAI APPLLEN TEKEMÄSTÄ VAHINGONTEOSTA JOHTUVISTA VAHINGOISTA, EI SOVELLETA, JOS VAHINKO JOHTUU APPLLEN TAHALLISESTA RIKKOMUKSESTA TAI TÖRKEÄSTÄ LAIMINLYÖNNISTÄ.

**9. Vienninvalvonta.** Sitoudut siihen, ettei Apple-ohjelmistoa viedä edelleen suorasti eikä epäsuorasti ulkomaille, ellei tähän ole erikseen annettu lupaa Yhdysvaltain tai sen oikeustoimialueen / niiden oikeustoimialueiden laissa, jo(i)sta Apple-ohjelmisto on hankittu. Erityisesti Apple-ohjelmistoa ei saa viedä suorasti tai epäsuorasti (a) Yhdysvaltojen vientikielossa olevaan maahan tai (b) kenellekään U.S. Treasury Departmentin Specially Designated Nationals -luettelossa olevalle tai U.S. Department of Commercen Denied Person's List- tai Entity List -luetteloissa tai missään muissa rajoitusten alaisten osapuolten luetteloissa olevalle. Apple-ohjelmistoa käyttämällä ilmaiset ja takaat, ettet ole missään tällaisessa maassa tai sisälly tällaiseen luetteloon. Takaat myös, että et käytä Apple-ohjelmistoa mihinkään sellaiseen tarkoitukseen, joka on kielletty Yhdysvaltain laissa, mukaan lukien (mutta näihin rajoittumatta) ohjusten, ydinaseiden tai kemiallisten tai biologisten aseiden kehitys, suunnittelu, valmistus tai tuotanto.

**10. Yhdysvaltain viranomaiset.** Apple-ohjelmisto ja siihen liittyvä dokumentaatio ovat "kaupallisia tuotteita", kuten termi on määritelty säännöksessä 48 C.F.R. §2.101, ja koostuvat "kaupallisesta tietokoneohjelmistosta" ja "kaupallisen tietokoneohjelmiston dokumentaatiosta", kuten termit on määritelty säännöksessä 48 C.F.R. §12.212 tai 48 C.F.R. §227.7202, soveltuvin osin. Mikäli lisenssin loppukäyttäjä on Yhdysvaltain viranomainen, sovelletaan kohtia 48 C.F.R. §12.212 tai 48 C.F.R. §227.7202-1-227.7202-4 soveltuvin osin niin, että kaupallinen tietokoneohjelmisto ja kaupallisen tietokoneohjelmiston dokumentaatio on lisensoitu (a) vain kaupallisina tuotteina ja (b) ainoastaan samoilla näissä sopimusehdoissa ilmoitetuilla oikeuksilla, jotka koskevat kaikkia muita loppukäyttäjiä. Julkaisemattoman materiaalin oikeudet pidätetään Yhdysvaltojen tekijänoikeuslakien mukaisesti.

**11. Sovellettava laki ja sopimuksen osien riippumattomuus.** Tähän Lisenssiin ja sen tulkintaan sovelletaan Kalifornian osavaltion lakeja, lukuun ottamatta niihin sisältyviä lainvalintaa koskevia säädöksiä. Tähän Lisenssiin ei nimenomaisesti sovelleta Yhdistyneiden kansakuntien kansainvälistä tavaran kauppaa koskevaa yleissopimusta. Jos olet Yhdistyneessä kuningaskunnassa asuva kuluttaja, tähän Lisenssiin sovelletaan asuinpaikkasi oikeustoimialueen lakeja. Jos toimivaltainen tuomioistuin katsoo, että lisenssin jokin määräys on kokonaan tai osittain täytäntöönpanokelvoton, lisenssi pysyy muilta osin täysimääräisesti voimassa.

**12. Kokonaissopimus ja kieli.** Tämä Lisenssi muodostaa koko sopimuksen sinun ja Applen välillä Apple-ohjelmistoa koskien ja korvaa kaikki aiemmat tai samanaikaiset samaa koskevat sopimukset. Lisenssin lisäykset tai muutokset eivät ole sitovia ilman kirjallista, Applen allekirjoittamaa hyväksyntää. Lisenssin mahdolliset käännökset on tehty paikallisten vaatimusten vuoksi. Jos englanninkielisen version ja muun kieliversion välillä on ristiriitoja, Lisenssin englanninkielinen versio saa etusijan siinä määrin kuin sitä ei kielletä sinuun sovellettavan lainkäyttöalueen paikallisessa lainsäädännössä.

**13. Muiden valmistajien ilmoitukset.** Osa Apple-ohjelmistosta saattaa käyttää tai sisältää muiden valmistajien ohjelmistoja ja muuta tekijänoikeudella suojattua materiaalia. Tällaisen materiaalin lähdemaininnat, lisenssiehdot ja vastuuvapauslausekkeet ovat Apple-ohjelmiston sähköisessä dokumentaatiossa, ja tällaisen materiaalin käyttöä koskevat kyseisen valmistajan ehdot. Google Safe Browsing -palvelun käyttö on Googlen palveluehtojen (<https://www.google.com/intl/fi/policies/terms/>) ja Googlen tietosuojakäytännön (<https://www.google.com/intl/fi/policies/privacy/>) alaista.

#### **14. MPEG-4:n käyttö; H.264/AVC-huomautus**

(a) Apple-ohjelmisto on lisensoitu MPEG-4 Systems Patent Portfolio License -lisenssin alaisena MPEG-4 Systems Standard -standardin mukaiseen koodaukseen. Käyttäjältä vaaditaan kuitenkin lisälisenssi ja lisenssimaksuja, jos koodaus koskee (i) dataa, joka tallennetaan tai kopioidaan fyysiselle tallennusmedialle ja josta peritään kappalekohtainen maksu, ja/tai (ii) dataa, josta maksetaan kappalekohtaisesti ja joka välitetään loppukäyttäjälle pysyvää tallennusta ja/tai käyttöä varten. Lisälisenssi voidaan hankkia MPEG LA, LLC:ltä. Lisätietoja annetaan osoitteessa <https://www.mpegla.com>.

(b) Apple-ohjelmisto sisältää MPEG-4-videokoodaus- ja/tai dekodausominaisuuksia. Apple-ohjelmisto on lisensoitu MPEG-4 Visual Patent Portfolio License -lisenssin alaisena kuluttajan henkilökohtaiseen ja ei-kaupalliseen käyttöön, joka koskee (i) MPEG-4 Visual Standard -standardin ("MPEG-4 Video") mukaista videon koodausta ja/tai (ii) sellaisen MPEG-4-videon dekodauksia, jonka kuluttaja on koodannut henkilökohtaiseen ja ei-kaupalliseen käyttöön ja/tai joka saatiin MPEG LA:n MPEG-4-videontarjoajaksi lisensoimalta videontarjoajalta. Lisenssiä ei myönnetä suorasti tai epäsuorasti mihinkään muuhun tarkoitukseen. Lisätietoja esittelykäytöstä, sisäisestä käytöstä ja kaupallisesta käytöstä sekä lisensoinnista antaa MPEG LA, LLC. Katso <https://www.mpegla.com>.

(c) Apple-ohjelmisto sisältää AVC-koodaus- ja/tai -dekodausominaisuuksia, H.264/AVC:n kaupallinen käyttö vaatii lisälisensoinnin, ja seuraavat ehdot pätevät: APPLE-OHJELMISTON AVC-TOIMINNALLISUUS ON LIENSOITU TÄSSÄ VAIN HENKILÖKOHTAISEEN, EI-KAUPALLISEEN KÄYTTÖÖN. KULUTTAJA VOI (i) KODATA VIDEOTA AVC-STANDARDIN MUKAISESTI ("AVC-VIDEO") JA/TAI (ii) DEKODATA AVC-VIDEOTA, JONKA KULUTTAJA ON KODANNUT HENKILÖKOHTAISESSA JA EI-KAUPALLISESSA TARKOITUKSESSA JA/TAI AVC-VIDEOTA, JOKA ON HANKITTU VIDEONTARJOAJALTA, JOLLA ON LUPA TARJOTA AVC-VIDEOTA. MUITA KÄYTTÖÄ JA LIENSSEJÄ KOSKEVIA TIETOJA ANTTA MPEG LA L.L.C. KATSO <https://www.mpegla.com>.

**15. Yahoo Search -palvelun rajoitukset.** Safarin kautta käytettävä Yahoo Search -palvelu on lisensoitu käytettäväksi ainoastaan seuraavissa maissa ja seuraavilla alueilla: Alankomaat, Argentiina, Aruba, Australia, Bahamaasaaret, Barbados, Belgia, Bermuda, Brasilia, Bulgaria, Caymansaaret, Chile, Dominikaaninen tasavalta, Ecuador, El Salvador, Espanja, Etelä-Korea, Filippiinit, Grenada, Guatemala, Intia, Indonesia, Irlanti, Islanti, Italia, Itävalta, Jamaika, Japani, Kanada, Kiina (manner-), Hongkong, Taiwan, Kolumbia, Kreikka, Kypros, Latvia, Liettua, Luxemburg, Malesia, Malta, Meksiko, Nicaragua, Norja, Panama, Peru, Portugali, Puerto Rico, Puola, Ranska, Romania, Ruotsi, Saksa, Singapore, Slovakia, Slovenia, St. Lucia, St. Vincent, Suomi, Sveitsi, Tanska, Thaimaa, Trinidad ja Tobago, Tšekin tasavalta, Turkki, Unkari, Uruguay, Uusi-Seelanti, Venezuela, Yhdistynyt kuningaskunta ja Yhdysvallat.

**16. Microsoft Exchange -huomautus.** Apple-ohjelmiston Microsoft Exchange -sähköpostiasetus on lisensoitu ainoastaan langattomaan informaation (kuten sähköpostien, yhteystietojen, kalenterin ja tehtävien) synkronointiin Laitteen ja Microsoft Exchange Serverin tai muun sellaisen palvelinohjelmiston välillä, jolle Microsoft on myöntänyt lisenssin Microsoft Exchange ActiveSync -protokollan käyttämiseen.

EA1886

11.7.2024

---

#### **Apple Payn ja Lompakon ehdot ja määräykset**

Nämä Apple Payn ja Lompakon ehdot ja määräykset (nämä "Apple Payn ja Lompakon ehdot") täydentävät iOS:n ja iPadOS:n Apple-ohjelmistolisenssisopimusta ("Lisenssi"); sekä Lisenssi että nämä

Apple Payn ja Lompakon Ehdot määräävät Apple Pay -ominaisuuden ("Apple Pay") ja Applen Lompakko -apin ("Lompakko") käyttöäsi, joka katsotaan lisenssin mukaiseksi "Palveluksi". Näissä Apple Payn ja Lompakon ehtoissa käytetyillä termeillä on sama merkitys kuin Lisenssissä on määritetty. Jos hyväksyt nämä Apple Payn ja Lompakon ehdot, hyväksyt vastaavat Apple Payn ja Lompakon ehdot kaikissa Apple-laitteissasi, jotka tukevat Apple Pay- ja Lompakko-ominaisuuksia.

Apple Payments Services LLC ("Applen Maksupalvelut") tarjoaa Apple Payn ja Lompakkosi Apple Pay -korttien (kuten määritetty alla) tukea Yhdysvalloissa. Yhdysvaltojen ulkopuolella tukea tarjoaa muut Applen konserniyhtiöt. Muuten Lompakosta vastaavat Apple ja muut Applen konserniyhtiöt. Apple, Applen Maksupalvelut ja vastaavat Applen konserniyhtiöt ovat kukin näiden Apple Payn ja Lompakon ehtojen osapuolia sen tarjoamiin Palveluihin liittyen.

## 1. Yleiskatsaus

### Apple Pay

Apple Payn avulla voit tehdä lähimaksuja luotto-, pankki- ja prepaid-korteilla sekä kolmannen osapuolen osamaksupalveluita valituissa myymälöissä tai tietyillä apeilla tai verkkosivustoilla.

Apple Pay ja tietyt Apple Pay -ominaisuudet saattavat olla käytettävissä vain tietyillä alueilla ja tietyillä korteilla, maksuverkoilla, kauppiaille ja muilla kolmansilla osapuolilla.

### Lompakko

Lompakon avulla voit tallentaa virtuaaliset kuvat luotto-, pankki- ja prepaid-korteista käytettäväksi Apple Paylla (yhdessä "Apple Pay -kortit") sekä muun tyyppisistä korteista ja avaimista, mukaan lukien rajoituksetta (yhdessä "Lompakko-kortit" ja yhdessä Apple Pay -korttien kanssa "Tuetut kortit"):

- bonuskortit;
- matkakortit;
- pääsyliput;
- tarkastuskortit;
- jäsenkortit;
- rokotuskortit;
- auton avaimet;
- skootterin avaimet;
- kotiavaimet;
- hotellihuoneen avaimet;
- työntekijän kulkuluvat;
- opiskelijakortit; ja
- ajokortit ja valtion tai hallinnon myöntämät henkilökortit ("yhdessä Henkilökortit").

Lompakko-kortit saattavat olla käytettävissä vain tietyillä alueilla ja tiettyjen yhteistyökumppaneiden kanssa. Henkilökortit voivat olla saatavilla vain tiettyjen valtioiden asukkaille, ja niiden käytettävyys voi vaihdella valtiosta tai sijainnista riippuen.

Tuetut kortit voivat muuttua aika ajoin.

## 2. Kelpoisuus

Jotta voit ottaa käyttöön tai käyttää Apple Pay- ja Lompakko-ominaisuutta, sinulla on oltava (i) tuettu laite, jossa on käyttöohjelmiston versio, joka tukee Palveluita (uusinta versiota suositellaan, ja joskus se myös edellytetään), (ii) Apple-tili, johon on liitetty iCloud-tili, joka on Applen hyväksymä, ja (iii) internet-



yhteys tai mobiilidatayhteys (mahdollisesti maksullinen). Joitain poikkeuksia lukuun ottamatta Apple Pay -kortit ovat vain 13-vuotiaiden tai vanhempien henkilöiden käytettävissä, ja niihin saatetaan soveltaa iCloudin tai kyseisen kortin myöntäjän, kauppiaan tai muun kolmannen osapuolen asettamia täydentäviä ikään perustuvia rajoituksia. Matkakortit, tietyt prepaid- ja e-rahakortit, henkilökortit, yrityksen kulkuluvat ja avaimet ovat otettavissa käyttöön vain iOS-laitteilla.

Jos olet iCloud-perheen vanhempi tai huoltaja ("Järjestäjä"), voit kutsua perheenjäseniä, mukaan lukien alle 13-vuotiaat (tai kyseisen maan vastaava vähimmäisikä), liittämään ja käyttämään ehdot täyttäviä matkakortteja Lompakossa. Järjestäjänä olet vastuussa kaikista maksuista, ostoista ja maksutapahtumista, jotka on tehty perheenjäsenen käyttöön otetulla matkakortilla, mukaan lukien perheenjäsenen tekemät maksut, ostot ja maksutapahtumat. Matkakorttien kelpoisuus Lompakkoon ja käyttö siinä määräytyvät kyseisen liikennelaitoksen ehtojen mukaan. Järjestäjät ovat vastuussa näiden ehtojen noudattamisesta ja vastaavat itse kaikista muiden perheenjäsenen matkakorttien käyttöönottoon liittyvistä riskeistä. Kun perheenjäsen lähtee perheestä tai poistetaan perheestä, perheenjäsen ei voi enää ladata matkakorttia uudelleen ja voi käyttää korttia ainoastaan siihen saakka, kunnes kortin saldo on nolla.

Jos olet auton avaimen omistaja, voit jakaa auton avaimesi muiden yli 13-vuotiaiden kanssa, jotta he voivat avata, käyttää ja/tai ajaa autoasi.

Kotiavaimet voidaan lisätä Lompakkoon tai poistaa sieltä vain lisäämällä tai poistamalla lukkoja Koti-apissa tai lisäämällä itsesi kotiin tai poistamalla itsesi sieltä Koti-apissa. Jos olet kodin ylläpitäjä Koti-apissa, olemassa olevat kotiavaimesi jaetaan automaattisesti henkilöiden kanssa, jotka olet kutsunut ja jotka liittyvät kotisi.

### **3. Palveluiden käyttö**

Tuetut kortit liitetään Apple-tiliin, jolla olet kirjautunut iCloudiin näiden ominaisuuksien käyttämistä varten. Kun Lompakko-kortteja Lompakkoon, muutos voi näkyä myös muissa Apple-laitteissasi, joissa olet kirjautuneena sisään Apple-tililläsi. Voit liittää vain yhden henkilökortin jokaiselta kortin myöntävältä valtiolliselta taholta jokaiseen Apple-tiliin.

Apple Pay ja Lompakko on tarkoitettu vain henkilökohtaiseen käyttöön, ja voit liittää vain omia Tuettuja kortteja, jotka Järjestäjä tai omistaja on kutsunut sinut liittämään. Jos olet liittämässä tuettua yrityskorttia, vakuutat, että sinulla on työnantajasi lupa siihen ja että sinulla on oikeus sitouttaa työnantajasi näihin Apple Payn ja Lompakon ehtoihin ja kaikkiin tällä Apple Pay- ja Lompakko-ominaisuudella tehtyihin tilitapahtumiin. Jos liität henkilökortin, vakuutat, että teet sen käyttäen omia henkilötietojasi, jotka edustavat sinua paikkansapitävästi ja todenmukaisesti.

Vakuutat, että et käytä Apple Pay- tai Lompakko-ominaisuutta laittomuuksiin tai huijauksiin, tai mihin tahansa muuhun sellaiseen, mikä on Lisenssissä ja näissä Apple Payn ja Lompakon ehdoissa kielletty. Lupaat lisäksi käyttää Apple Pay- ja Lompakko-ominaisuutta voimassa olevien lakien ja asetusten mukaisesti. Hyväksyt, että mikä tahansa henkilökortin yhteydessä antamasi väärä tieto voi olla soveltuvan lain mukainen rikos. Lupaat olla häiritsemättä tai keskeyttämättä Apple Pay- tai Lompakko-ominaisuutta (mukaan lukien Palveluiden käyttäminen automaattisin keinoin) tai Palveluihin liittyviä palvelimia tai verkkoja tai olla rikkomatta Palveluihin liittyvien verkkojen käytäntöjä, vaatimuksia tai säännöksiä (mukaan lukien tietojen tai liikenteen luvaton käyttö tai seuranta).

Jos Apple Pay- tai Lompakko-ominaisuuden käyttö estetään sovellettavalla lailla, et ole oikeutettu käyttämään näitä Palveluja. Emme ole vastuussa siitä, jos käytät Palveluja sovellettavaa lakia rikkovalla tavalla.

#### 4. Applen suhde sinuun

”Apple” viittaa ainoastaan tässä osiossa 4 yhdessä Apple Inc. -yhtiöön, Apple Payments Services LLC -yhtiöön sekä vastaaviin Applen konserniyhtiöihin. Apple Pay -ominaisuuden käyttösi on näiden Apple Payn ja Lompakon ehtojen sekä Apple Pay -kortista vastuussa olevan kortin myöntäjän, kauppiaan tai muun kolmannen osapuolen korttisopimuksen ehtojen alaista.

Samoin Lompakko-korttien käyttö Lompakossa on näiden Apple Payn ja Lompakon ehtojen sekä kyseisen kauppiaan, liikennelaitoksen, auto- tai lukkovalmistajan, yliopiston, hotellin, lomakohteen, risteilyaluksen, yrityksen, kortin myöntävän valtiollisen tahon tai muun kolmannen osapuolen sopimuksen ehtojen alaista.

Apple ei ole rahoituslaitos. Apple ei myönnä tai huolla Apple Pay -kortteja, eikä Apple käsittele maksuja tai muita kuin maksuihin liittyviä toimintoja, jotka tehdään Tuetuilla korteilla. Apple ei hallitse eikä ole vastuussa mistään maksuista, takaisinveloituksista, palautuksista, hyvityksistä, rahansiirroista, bonuksista, arvosta, alennuksista, käytöstä, henkilöllisyyden vahvistamisesta, tilauksista, tilausten toimittamisista tai muista toiminnoista, jotka voivat aiheutua Apple Pay- tai Lompakko-ominaisuuden käytöstä.

Kolmannet osapuolet tukevat ja hallinnoivat osamaksulla maksamista Apple Payn kautta. Jos päätät maksaa osamaksulla tai ostaa ja maksaa myöhemmin kolmannen osapuolen avulla, kun käytät Apple Payta, teet sopimuksen kolmannen osapuolen kanssa, ja kelpoisuuden määrittämiseen ja ostovelvollisuuden maksamiseen sovelletaan kolmannen osapuolen käyttöehtoja, jotka näytetään sinulle kassalle. Apple ei ole osapuolena missään sinun ja kolmannen osapuolen välisessä sopimuksessa, eikä se nimenomaisesti ota mitään vastuuta tällaisista osamaksupalveluista ja -sopimuksista.

Jos nämä Apple Payn ja Lompakon ehdot ja kortin myöntäjän, kauppiaan, kortin myöntävän valtiollisen tahon tai muun kolmannen osapuolen sopimuksen (**”Kolmannen osapuolen sopimus”**) ehdot ovat ristiriidassa keskenään, suhteesi Appleen on näiden ehtojen alaista, ja suhteesi kolmanteen osapuoleen on kyseisen Kolmannen osapuolen sopimuksen ehtojen alaista.

Hyväksyt, että Apple ei ole osallinen missään Kolmannen osapuolen sopimuksessa eikä Apple ole vastuussa: (a) minkään Tuetun kortin, ostoksen, tapahtuman, rahansiirron, tilauksen, tilauksen toimituksen, kuitin tai muun toiminnon sisällöstä, tarkkuudesta tai saatavilla olemisesta, kun käytät Apple Pay- tai Lompakko-ominaisuutta, mukaan lukien rajoituksetta sellaiset, jotka on tehnyt perheenjäsen tai muu henkilö, jonka kanssa olet jakanut Tuetut korttisi tai joilla on pääsy Laitteeseen; (b) luoton antamisesta tai luottokelpoisuuden selvittämisestä; (c) ajokortin tai valtiollisen henkilökortin myöntämisestä, lakkauttamisesta tai peruuttamisesta; (d) Apple Pay- tai Lompakko-ominaisuuden käyttösi liittyvistä myöntäjien, myyjien, apin kehittäjien tai muun kolmannen osapuolen toiminnoista; (e) myöntäjän, myyjän tai muun kolmannen osapuolen tekemistä Tuetun kortin Lompakkoon lisäämiseen liittyvistä päätöksistä; (f) jäsenyydestäsi tai osallistumisestasi mihinkään kauppiaan tai kumppanin ohjelmaan; (g) bonuksen tai arvon kertymisestä tai lunastamisesta Tuettuun korttiin liittyen; tai (h) Tuetun prepaid-kortin rahoittamisesta tai uudelleen lataamisesta.

Kaikissa Tuettuihin kortteihin tai maksutapahtumiin liittyvissä erimielisyyksissä tai kysymyksissä ota yhteyttä kortin myöntäneeseen tahoon, kauppiaseen, kortin myöntäneeseen valtiolliseen tahoon, apin kehittäjään tai muuhun kolmanteen osapuoleen. Jos sinulla on kysyttävää Apple Pay- tai Lompakko-ominaisuuteen liittyen, ota yhteyttä numeroon (800) APL-CARE (800-275-2273).

#### 5. Tietosuoja

Apple, Applen Maksupalvelut ja vastaavat Apple-konserniyhtiöt keräävät ja käyttävät henkilötietoja

noudattaen Applen tietosuojakäytäntöä, joka on saatavilla osoitteessa <https://www.apple.com/fi/legal/privacy/>. Saat lisätietoja Apple Payn ja Lompakon käytön yhteydessä kerätyistä, käytetyistä tai jaetuista tiedoista lukemalla vastaavan palvelun erityiset tietosuojahuomautukset, mukaan lukien Tietoja Apple Paysta ja yksityisydensuojasta, jota voidaan tarkastella laitteessasi tai pariaksi asetetun laitteen Watch-apista tai vieraillemalla sivustolla <https://www.apple.com/fi/legal/privacy/>. Käyttämällä Apple Pay- ja Lompakko-ominaisuutta hyväksyt, että Apple, sen konserniyhtiöt ja edustajat välittävät, keräävät, ylläpitävät, käsittelevät ja käyttävät näitä tietoja näiden Palvelujen tarjoamiseen.

## 6. Turvallisuus; kadonneet tai käytöstä poistetut laitteet

### TUETTUJEN LAITTEIDESI JA TUNNISTETIETOJESI SUOJAAMINEN KUIN OIKEAA LOMPAKKOASI JA KORTTEJASI.

Apple Pay ja Lompakko tallentavat virtuaaliset kuvat Tuetuista korteistasi, ja niiden tulisi olla yhtä hyvin suojattu kuin oikea lompakkosi ja avaimesi ja oikeat luotto-, pankki-, prepaid-, henkilö- ja muut korttisi. Ainoastaan sinä olet vastuussa Laitteidesi ja Apple-tilisi, Touch ID:si ja Face ID:si tietojen, tuetun laitteen / tuettujen Laitteiden pääsykoodin ja muiden Palveluiden yhteydessä käytettävien todentautumistietojen (yhdessä ”Tunnistetiedot”) turvassa pitämisestä. Jos valtuutat tai sallit kenen tahansa muun käyttää tuettua Laitetta (*esim.* antamalla Laitteen pääsykoodisi kolmannelle osapuolelle, antamalla kolmannen osapuolen lisätä sormenjälkensä Touch ID:n käyttöä varten tai ottaa käyttöön Face ID:n tai muutoin tarjoamalla jonkin Tunnistetiedoistasi kolmannelle osapuolelle), henkilö voi tehdä maksuja, vastaanottaa tai lunastaa etuja, käyttää arvoa, avata tai muulla tavoin käyttää autoasi, huonettasi, toimistoasi tai kotiasi, käyttää henkilöllisyyttäsi tai tehdä muita toimintoja Lompakossa olevilla Tuetuilla korteilla. Siinä tapauksessa olet vastuussa kaikista kyseisen henkilön tekemistä maksuista, käytöistä, vahvistuksista ja toiminnoista.

### JAILBREAK-LAITTEET

Jos teet luvattomia muokkauksia Laitteeseesi, kuten poistat käytöstä laitteiston tai ohjelmiston säätimiä (tästä käytetään usein termiä ”jailbreaking”), Laitteesi ei välttämättä ole enää oikeutettu käyttämään Palveluita. Hyväksyt, että muokatun Laitteen käyttö Palveluiden yhteydessä on nimenomaisesti kiellettyä, aiheuttaa näiden Apple Payn ja Lompakon ehtojen rikkomisen ja on meille peruste kieltää tai rajoittaa Palveluiden käyttöäsi.

### MUUT SUOJAUSTOIMENPITEET

Sinun on ehkä otettava käyttöön muita suojaustoimenpiteitä, kuten Apple-tilin kaksiosainen todentaminen, jotta voit käyttää tiettyjä Apple Payn ominaisuuksia. Jos poistat myöhemmin kyseiset suojausominaisuudet, et voi välttämättä jatkaa näiden Apple Payn ominaisuuksien käyttöä. Käyttämäsi henkilökorttiin liitetyn Face ID:n tai Touch ID:n poistaminen edellyttää, että teet henkilökortin koko liittämisprosessin.

### KADONNEET TAI VARASTETUT LAITTEET

Jos Laitteesi häviää tai varastetaan ja sinulla on Etsi-ominaisuus käytössä, voit yrittää lopettaa sen avulla mahdollisuuden käyttää laitteella olevaa virtuaalista Tuettua korttia asettamalla Laitteen Kadonnut-tilaan. Jos Laitteesi on Kadonnut-tilassa, autosi avain voidaan poistaa käytöstä Lompakossa etkä enää voi avata tai käynnistää autoasi, kun olet poistunut sen luota tai sammuttanut moottorin. Kadonnut-tila vaikuttaa vain kadonneessa Laitteessa oleviin avaimiin. Jos olet omistaja, et voi enää jakaa auton avainta tai kotiavaimia muiden kanssa, mutta muille heidän laitteisiinsa jo jakamasi avaimet pysyvät ennallaan.

Voit myös tyhjentää Laitteesi sisällön, jolloin se yrittää lopettaa mahdollisuuden käyttää Laitteella olevia virtuaalisia Tuettuja kortteja. Jos olet määrittänyt toistuvan maksutapahtuman käyttämään Apple Pay

-appia, sinun on ehkä otettava yhteyttä asianomaiseen myöntäjään tai kauppiaseen ja peruttava toistuva maksu. Sinun tulisi myös ottaa yhteyttä Tuetut kortit myöntäneeseen tahoon, kauppiaseen tai muuhun vastuussa olevaan kolmanteen osapuoleen estääksesi Tuettujen korttien luvattoman käytön Apple Payssa ja Lompakossa.

Jos ilmoitat laittomuuksista tai väärinkäytöksistä tai jos Apple tai sen konserniyhtiöt epäilevät niitä, sitoudut tekemään Applen kanssa yhteistyötä tutkimuksissa ja käyttämään kaikkia petoksenestämistoimenpiteitä, jotka Apple esittää.

## **7. Vastuun rajoitus**

LISENSSISSÄ OLEVIEN VASTUUNVAPAUTUKSIEN JA VASTUUN RAJOITUKSIEN LISÄKSI APPLE, APPLIN MAKSUPALVELUT JA APPLIN KONSERNIYHTIÖT EIVÄT OTA MINKÄÄNLAISTA VASTUUTA APPLE PAY- TAI LOMPAKKO-OMINAISUUDELLA TEHDYISTÄ OSTOKSISTA, MAKSUISTA, RAHASIIRROISTA, TILAUKSISTA, TILAUSTEN TOIMITTAMISISTA, KUITTIEN TIEDOISTA, KÄYTÖSTÄ, HENKILÖLLISYYDEN VAHVISTAMISESTA, TAPAHTUMISTA TAI MUISTA TOIMINNOISTA, JA HYVÄKSYT, ETTÄ SELVITÄT KAIKKI TUETTUIHIN KORTTEIHISI JA NIIHIN LIITTYVIIN MAKSUTAPAHTUMIIN LIITTYVÄT KYSYMYKSET JA ERI MIELISYYDET KORTTISI MYÖNTÄJÄN, MAKSUNVÄLITTÄJÄN, RAHOITUSLAITOKSEN, KAUPPIAAN, APIN KEHITTÄJÄN, KORTIN MYÖNTÄNEEN VALTIOLLISEN TAHON TAI MUUN KOLMANNEN OSAPUOLEN KANSSA.

### **Applen, Applen Maksupalveluiden ja Applen konserniyhtiöiden ilmoitukset**

Jos Applen, Apple Maksupalveluiden tai Applen konserniyhtiöiden on otettava sinuun yhteyttä palveluihin liittyen, suostut vastaanottamaan ilmoitukset sähköpostitse. Hyväksyt, että tällaiset mahdollisesti lähettämämme sähköiset ilmoitukset täyttävät kaikki laillisen viestinnän vaatimukset.

## NORSK

**Viktig: Ved å bruke en iPhone- eller iPad-enhet samtykker du i å være bundet av følgende vilkår:**

- A. Programvarelisensavtale for Apple iOS og iPadOS**
- B. Vilkår for Apple Pay og Lommebok**
- C. Kommunikasjon fra Apple**

### APPLE INC

#### Programvarelisensavtale for Apple iOS og iPadOS

#### Enkeltbruklisens

**Les denne programvarelisensavtalen nøye før du begynner å bruke enheten eller laster ned programvareoppdateringen som leveres sammen med denne lisensen. Ved å bruke enheten eller laste ned en programvareoppdatering aksepterer du samtidig å være bundet av bestemmelsene i denne lisensen. Hvis du ikke er enig i bestemmelsene i denne lisensen, må du ikke bruke enheten eller laste ned programvareoppdateringen**

**Hvis du nylig har kjøpt en enhet og du ikke er enig i bestemmelsene i denne lisensen, kan du returnere enheten innenfor returperioden til Apple Store-butikken eller den autoriserte distributøren du kjøpte enheten fra. Produktretur er underlagt Apples retningslinjer for produktretur, som du kan lese på <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

#### 1. Generelt

(a) Programvaren (inkludert Boot ROM-kode, innebygd programvare og tredjepartsprogramvare), dokumentasjon, grensesnitt, innhold, skrifttyper og data som følger med enheten, som kan oppdateres eller erstattes av funksjonsforbedringer, programvareoppdateringer, sikkerhetsoppdateringer, systemfiler eller systemgjenoppretingsprogramvare levert av Apple for din enhet eller støttet ekstern enhet, enten det er i skrivebeskyttet minne på andre medier eller i annen form, er lisensiert, ikke solgt, til deg av Apple Inc. kun for bruk under vilkårene i denne lisensen. Apple og Apples lisensgivere beholder eierskapet til Apple-programvaren og forbeholder seg alle rettigheter som ikke uttrykkelig overføres til deg. Du godtar at vilkårene i denne lisensen skal gjelde for alle apper som har Apple-merket og er innebygd i enheten din, med mindre den aktuelle appen har egen lisens, som i så fall skal gjelde for din bruk av appen.

(b) Apple kan etter eget skjønn utgi fremtidige Apple-programvareendringer. Apple-programvareendringer omfatter ikke nødvendigvis alle eksisterende programvarefunksjoner eller nye funksjoner som Apple lanserer for nyere eller andre modeller av enheter. Vilårene i denne lisensen regulerer alle Apple-programvareendringer levert av Apple, med mindre slike Apple-programvareendringer er ledsaget av en separat lisens. I så fall gjelder vilårene i den aktuelle lisensen.

(c) Hvis du bruker ekspresskonfigureringsfunksjonen til å konfigurere en ny enhet basert på din eksisterende enhet, samtykker du i at vilårene i denne lisensavtalen gjelder for bruken av Apple-programvare på den nye enheten, med mindre den følges av en egen lisens. Hvis det er tilfellet, samtykker du i at vilårene i den lisensen gjelder. Apple-programvaren vil med jevne mellomrom se etter programvareendringer hos Apple. Hvis en endring er tilgjengelig, kan endringen automatisk lastes ned og installeres på enheten din og eventuelt eksterne enheter. **Ved å bruke Apple-programvaren godtar du at Apple kan laste ned og installere Apple-programvareendringer automatisk på enheten og eksterne enheter.** Du kan slå av automatisk installering av operativsystemoppdateringer og kritiske sikkerhetsoppdateringer når som helst ved å justere innstillingen for automatiske oppdateringer i Innstillinger > Generelt > Programvareoppdatering. Enkelte systemfiler (blant annet oppdaterte skrifttyper, språkmodeller, stemmeressurser og fastvare for eksterne enheter) kan fortsette å bli installert automatisk, for eksempel når du slår på eller bruker visse funksjoner og periferiutstyr, eller av hensyn til

juridiske, regulatoriske, sikkerhetsmessige eller tekniske anliggender.

## **2. Tillatt bruk og restriksjoner.**

(a) I henhold til vilkårene i denne lisensen får du en begrenset, ikke-eksklusiv lisens til å bruke Apple-programvaren på én enkelt Apple-merket enhet. Bortsett fra slik det gis tillatelse til i del 2(b) nedenfor, og med mindre annet er angitt i en separat avtale mellom deg og Apple, tillater ikke lisensavtalen at Apple-programvaren eksisterer på flere enn én Apple-merket enhet om gangen, og det er ikke tillatt å distribuere Apple-programvaren eller gjøre Apple-programvaren tilgjengelig over et nettverk der den kan brukes av flere enheter samtidig. Rettighetene som er gitt under denne lisensen, tillater at du kan bruke Apple-programvare med tredjeparts programvare kun i den grad Apple har autorisert tredjeparts programvare til å bruke Apples proprietære grensesnitt eller protokoller. Denne lisensen gir deg ingen rett til å bruke grensesnitt og annen immateriell eiendom som Apple eier, i design, utvikling, framstilling, lisensiering eller distribusjon av enheter, tilbehør eller programvare for tredjeparter, for bruk sammen med enheter. Rett til bruk av enkelte elementer er tilgjengelig under separate lisenser fra Apple. Hvis du vil ha mer informasjon om utvikling av enheter og tilbehør for tredjeparter, for bruk sammen med enheter, kan du gå til <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Hvis du vil vite mer om utvikling av programvare for bruk sammen med enheter, kan du gå til <https://developer.apple.com>.

(b) Underlagt vilkårene i denne avtalen har du en begrenset, ikke-eksklusiv lisens til å laste ned Apple-programvareendringer som kan gjøres tilgjengelig av Apple for din modell av enheten for å oppdatere eller gjenopprette programvaren på en slik enhet du eier eller kontrollerer. Denne lisensen tillater ikke at du oppdaterer eller gjenoppretter enheter du ikke kontrollerer eller eier, og du kan ikke distribuere eller gjøre Apple-programvareendringene tilgjengelige over et nettverk der de kan brukes av flere enheter eller flere datamaskiner samtidig. Hvis du laster ned Apple-programvareendringer til datamaskinen, kan du lage én kopi av Apple-programvareendringene som er lagret på datamaskinen i maskinlesbart format kun for sikkerhetskopiering, såfremt formålet er sikkerhetskopiering og sikkerhetskopien omfatter all informasjon om opphavsrett og eiendomsrett som finnes i originalen.

(c) I den grad Apple har forhåndsinstallert apper med Apple-merket fra App Store på enheten din på kjøpstidspunktet, må du logge deg på App Store og knytte de forhåndsinstallerte appene til App Store-kontoen din for å bruke dem på enheten. Når du knytter én forhåndsinstallert app til App Store-kontoen, blir alle andre forhåndsinstallerte apper på enheten tilknyttet automatisk. Hvis du ikke ønsker å bruke en forhåndsinstallert app, kan du når som helst slette den fra enheten.

(d) Du skal ikke selv og skal heller ikke gi andre mulighet til å kopiere (bortsett fra slik det eksplisitt tillates i denne lisensen), dekompile, dekode, dele opp, forsøke å avlede kildekoden fra, modifisere, dekryptere eller skape avlede åndsverk med utgangspunkt i Apple-programvaren eller tjenester som tilbys av Apple-programvaren, eller deler av disse (unntatt hvis og kun i den utstrekning forannevnte restriksjoner er forbudt ved lov eller det tillates i lisensvilkår som gjelder for bruk av åpen kildekodekomponenter som kan følge med Apple-programvaren). Du samtykker i at informasjon om eierskap (herunder informasjon om varemerker og opphavsrett) som vises på eller som befinner seg i Apple-programvaren, ikke skal fjernes, skjules eller endres.

(e) Apple-programvaren kan brukes til å reproducere materiale så lenge denne bruken begrenses til materiale som ikke er opphavsrettslig beskyttet, materiale du eier opphavsretten til, eller materiale du er autorisert eller har lovlig adgang til å reproducere. Uavhengig av det forannevnte har du ikke tillatelse til å republisere, overføre på nytt eller reproducere bilder du får tilgang til gjennom News eller Kart, som separate filer. Alle immaterielle rettigheter og juridiske eierskapsrettigheter i og til innhold som vises av, lagres på eller som det gis tilgang til via enheten, tilhører innholdets respektive eiere. Slikt innhold kan være beskyttet av lover om opphavsrettigheter og eierskap og kan i tillegg være underlagt bruksbetingelser fra tredjeparter som gir tilgang til slik innhold. Med mindre annet angis her, gir lisensen deg ingen rett til bruk av slikt innhold og ingen garanti for at slikt materiale skal fortsette å være

tilgjengelig for deg.

(f) I henhold til vilkårene i denne lisensen kan du (i) bruke Memoji-figurene som er inkludert i eller opprettet med Apple-programvaren (1) mens du kjører Apple-programvaren, og (2) for å lage ditt eget originale innhold og prosjekter for personlig, ikke-kommersiell bruk; (ii) bruke direktetekstingen som genereres automatisk på enheten i sanntid av Apple-programvaren, enten den genereres under en FaceTime-samtale eller på en annen måte, kun for personlig, ikke-kommersiell bruk; og (iii) bruke funksjonen Personlige stemmer til å lage en stemme på enheten som høres ut som deg ved hjelp av din egen personlige stemme for personlig, ikke-kommersiell bruk. Ingen annen opprettelse eller bruk av Memoji-figurene, direktetekstingen eller personlige stemmer er tillatt i henhold til denne lisensen, herunder bruk, reproduksjon, visning, fremføring, innspilling, publisering eller omdistribusjon av Memoji-figurene eller direktetekstingen i en profesjonell, ideell, offentlig delings- eller kommersiell sammenheng.

(g) For å kunne utføre enkelte app- eller nettstedssnarveier er det mulig at Apple-programvaren trenger tilgang til bestemte apper, tjenester eller nettsteder fra tredjeparter på enheten din. Du godtar uttrykkelig slik bruk i den grad det er nødvendig for å utføre snarveien med Apple-programvaren.

(h) Du godtar å bruke Apple-programvaren og tjenestene (slik dette defineres i del 5 nedenfor) i samsvar med alle gjeldende lover, inkludert lokale lover i landet du bor i eller befinner deg i når du laster ned eller bruker Apple-programvaren og -tjenester. Funksjoner i Apple-programvaren og -tjenestene er ikke alltid tilgjengelige på alle språk eller i alle regioner. Enkelte funksjoner kan variere basert på alder eller region, og enkelte kan være forbudt eller ikke tilgjengelige fra tjenesteleverandøren. Visse funksjoner i Apple-programvare og -tjenester kan kreve en bestemt type nettverkstilkobling.

(i) Bruk av App Store krever at du bruker et unikt brukernavn og et passord (en Apple-konto). En Apple-konto kreves også for å få tilgang til appoppdateringer og enkelte av funksjonene i Apple-programvaren og -tjenestene.

(j) Du godtar at mange funksjoner, innebygde apper og tjenester i Apple-programvaren bruker stemme, tekst eller data fra mobilnettet, og at dette kan medføre at mobildataabonnementet ditt belastes, og at du er ansvarlig for slike belastninger. Du kan se og kontrollere hvilke apper som har tillatelse til å bruke mobildata, og se et anslag over hvor mye data slike apper har brukt, i mobildatainnstillingene. I tillegg bytter Wifihjelp automatisk til mobildata når du har dårlig wififorbindelse, noe som kan resultere i større forbruk av mobildata og påvirke prisen på dataabonnementet ditt. Wifihjelp er aktivert som standard, men kan deaktiveres i Innstillinger. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du lese i brukerhåndboken for enheten.

(k) Hvis du velger å tillate automatisk oppdatering av apper, vil enheten med jevne mellomrom søke etter oppdateringer hos Apple for appene på enheten, og hvis en oppdatering er tilgjengelig, blir den automatisk lastet ned og installert på enheten din. Du kan når som helst slå av automatisk oppdatering av apper ved å gå til Innstillinger, trykke på iTunes og App Store og slå av Oppdateringer under Automatiske nedlastinger.

(l) Bruk av enheten under visse omstendigheter kan distrahere deg og skape farlige situasjoner (du bør f.eks. unngå å skrive tekstmeldinger mens du kjører bil eller lytte til musikk i hodetelefoner mens du sykler). Når du bruker enheten, godtar du at du skal følge bestemmelser som forbyr eller begrenser bruken av mobiltelefon eller hodetelefoner (f.eks. bestemmelsen om å bruke enheten håndfritt når du snakker i telefonen mens du kjører bil).

(m) Enkelte funksjoner i Apple-programvaren kan forsøke å gi hjelp i sikkerhetsrelaterte situasjoner, for eksempel sikkerhetsrelaterte deteksjonsfunksjoner og koble deg til nødtjenester (hvis tilgjengelig). Apple kan ikke garantere at slike funksjoner er tilgjengelige, nøyaktige, fullstendige, pålitelige eller aktuelle.

Disse funksjonene er ikke ment utelukkende å bli benyttet i situasjoner der mer umiddelbar eller effektiv hjelp er tilgjengelig og kan fås. Du samtykker i å bruke disse funksjonene på egen risiko og utøve uavhengig vurdering, og at Apple, dets tilknyttede selskaper, agenter eller hovedansvarlige ikke skal ha noe ansvar overfor deg for bruk av disse funksjonene og eventuelle konsekvenser i den grad loven tillater det.

(n) Enheten din er ikke en medisinsk enhet og skal ikke brukes som en erstatning for profesjonell medisinsk vurdering. Den er ikke utviklet eller beregnet for å diagnostisere sykdom eller andre tilstander, eller for å behandle, lindre, kurere eller forhindre tilstander eller sykdom. Ta kontakt med legen din før du tar avgjørelser som angår helsen din.

**3. Overføring.** Det er ikke tillatt å leie ut, lease, låne bort, selge, videreformidle eller viderelisensiere Apple-programvaren. Det er imidlertid lov å overføre, én gang og på permanent basis, alle lisensrettigheter du har til Apple-programvaren, til en annen part ved overføring av eierskapet til enheten under forutsetning av at: (a) overføringen omfatter enheten og alle deler av Apple-programvaren, inkludert denne lisensavtalen, og (b): at ingen kopier av Apple-programvaren beholdes, helt eller delvis, inkludert kopier som er lagret på en datamaskin eller annen lagringsenhet, og (c): parten som overtar Apple-programvaren, leser og godtar vilkårene i denne lisensavtalen. Apple kan når som helst overføre hele eller deler av denne lisensen eller eventuelle rettigheter eller forpliktelser som følger, til Apple-tilknyttede selskaper eller datterselskaper.

**4. Samtykke til bruk av data.** Visse funksjoner, for eksempel Analyse, Stedstjenester, Siri og Diktering, kan kreve informasjon fra enheten for at de respektive funksjonene skal kunne benyttes. Når du slår på eller bruker disse funksjonene, vil du få opplysninger om hva slags informasjon som blir sendt til Apple, og hvordan den blir brukt. Du finner mer informasjon på <https://www.apple.com/no/legal/privacy/>. Opplysningene dine blir behandlet i samsvar med Apples personvernerklæring, som du kan lese på <https://www.apple.com/no/legal/privacy/>.

### **5. Apple-programvare, -tjenester og materiale fra tredjeparter.**

(a) Apple-programvaren kan gi tilgang til Apples iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Kart, News, Fitness+ og andre tjenester og nettsteder fra Apple og tredjeparter. Bruk av disse tjenestene kan kreve internettilgang, og bruk av enkelte tjenester kan kreve at du har en Apple-konto og at du godtar ytterligere vilkår, og det kan medføre ekstra kostnader. Ved å bruke denne programvaren i forbindelse med en Apple-konto eller andre Apple-tjenester godtar du tjenestevilkårene som gjelder for tjenesten, for eksempel de nyeste Apple Media Services-vilkårene for landet eller området der du bruker slike tjenester, som du kan lese på <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/no/terms.html>.

(b) Hvis du registrerer deg for iCloud, kan du få tilgang til enkelte iCloud-funksjoner, for eksempel «iCloud Drive», «Delte albumer» og «Hvor er?», direkte fra Apple-programvaren. Du erkjenner og samtykker at bruken av iCloud og disse funksjonene er underlagt de nyeste vilkårene for iCloud-tjenesten, som du kan få tilgang til og se gjennom på <https://www.apple.com/no/legal/internet-services/icloud/no/terms.html>.

(c) Innhold i News-appen. Din bruk av innhold du har tilgang til i News-appen, er begrenset til personlig, ikke-kommersiell bruk og gir deg ingen rettighet til innholdet, og du har heller ingen kommersiell rettighet eller markedsføringsrettighet tilknyttet slikt innhold.

(d) Kart. Kart-tjenesten og -funksjonene i Apple-programvaren, herunder kartdatadekning, kan variere fra område til område. Når du slår på eller bruker Kart, vil du få opplysninger om hva slags informasjon som blir sendt til Apple, og hvordan den blir brukt. Du erkjenner og samtykker i at din bruk av Kart er underlagt vilkårene for Kart-tjenesten, som er tilgjengelig på Hjem-kortet i Kart.



(e) Tredjepartsnettleverandører eller Globalstar, Inc. og dets tilknyttede selskaper leverer satellittnettverket for funksjoner som bruker satellittforbindelse.

(f) Du er innforstått med at ved å bruke hvilken som helst del av Apple-programvaren og -tjenestene kan du komme over innhold som kan anses som støtende, uanstendig eller upassende og med grov språkbruk, og at søk eller innskriving av en bestemt nettadresse automatisk og utilsiktet kan opprette lenker eller referanser til støtende materiale. Likevel godtar du at bruken din av Apple-programvaren og -tjenestene fullt ut er på din egen risiko og at Apple og Apples samarbeidspartnere, representanter, agenturgivere eller lisensgivere ikke har noe ansvar overfor deg for innhold som kan anses anstøtelig, uanstendig eller upassende.

(g). Enkelte deler av Apple-programvaren og -tjenestene kan vise, omfatte eller tilgjengeliggjøre data, informasjon, apper eller materiale fra tredjeparter eller lenker til nettsteder fra enkelte tredjeparter. Ved å bruke Apple-programvaren og -tjenestene er du innforstått med, og sier deg enig i, at Apple ikke er ansvarlig for å undersøke eller vurdere innhold, nøyaktighet, fullstendighet, gyldighet, validitet, overholdelse av opphavsrett, lovlighet, anstendighet eller kvalitet eller noe annet aspekt av slikt materiale fra tredjeparter eller slike nettsteder. Apple, dets ledere, samarbeidspartnere og datterselskaper vil ikke innestå for eller støtte og vil ikke påta seg eller ha noe som helst ansvar overfor deg eller andre for noen tredjeparters tjenester, materiale fra tredjeparter eller nettsteder, eller for noen andre materialer, produkter eller tjenester fra tredjeparter. Materiale fra tredjeparter og lenker til andre nettsteder gis kun i tjenesteøyemed.

(h) Verken Apple eller Apples innholdsleverandører garanterer for tilgjengeligheten, nøyaktigheten, fullstendigheten, påliteligheten eller aktualiteten av informasjon om aksjer, stedsinformasjon, helseinformasjon eller annen informasjon som kan vises av Apple-programvaren og -tjenestene. Økonomisk informasjon som vises av Apple-programvaren og -tjenestene, er kun for generelle informasjonsformål, og bør ikke brukes som investeringsråd. Før du utfører investeringer basert på informasjon du har fått via Apple-programvaren og -tjenestene, bør du konsultere en økonomisk rådgiver som er juridisk kvalifisert til å gi råd om økonomi og verdipapirer i landet du bor i. Du bør vurdere informasjon som genereres av kunstig intelligens for nøyaktighet og hensiktsmessighet for brukstilfellet ditt, inkludert bruk av menneskelig vurdering etter behov, før du bruker eller deler informasjon fra Apple-programvaren og -tjenestene. Stedsdata levert av Apple-programvaren og -tjenestene, inkludert Apple Kart-tjenesten, er kun gitt for grunnleggende navigasjons- eller planleggingsformål og er ikke til å stole på i situasjoner der nøyaktig stedsinformasjon er nødvendig eller der feilaktig, unøyaktig, tidsforsinket eller ufullstendige stedsdata kan føre til død, personskade eller skade på eiendom eller miljø. Du samtykker i at informasjon du får fra Kart-tjenesten, kan avvike fra faktiske vei- eller terrengforhold grunnet faktorer som kan påvirke presisjonen i Kart-dataene, blant annet værforhold, vei- og trafikkforhold og geopolitiske hendelser. Ivareta din egen sikkerhet når du bruker navigeringsfunksjonen ved å alltid være oppmerksom på veiskilt og kjøreforhold. Kjør til enhver tid defensivt og i henhold til trafikkreglene, og vær oppmerksom på at veianvisninger for gående og syklende ikke alltid omfatter egne gang- eller sykkelveier.

(i) I den grad du bruker Apple-programvaren og -tjenestene til å overføre innhold, bekrefter du at du eier alle rettigheter til, eller har tillatelse til eller på annen måte har lovlig tilgang til å overføre, slikt innhold og at slikt innhold ikke bryter noen av tjenestevilkårene som gjelder for Apple-programvaren og -tjenestene. Du godtar at Apple-programvaren og -tjenestene inneholder proprietært innhold, informasjon og materiale som eies av Apple, nettstedene eller deres lisensgivere, og er beskyttet av gjeldende regelverk for immaterielle rettigheter og andre lover, herunder lover om opphavsrett. Du samtykker til at du ikke vil bruke slikt proprietært innhold eller slikt materiale utover de tillatte anvendelser av Apple-programvaren og -tjenestene eller på noen som helst måte som ikke er i samsvar med vilkårene i denne lisensavtalen eller som krenker en tredjeparts eller Apples immaterielle rettigheter. Ingen deler av Apple-programvaren og -tjenestene skal kopieres eller reproduseres i noen som helst form eller på noen som

helst måte. Du forplikter deg til ikke å endre, leie ut, låne bort, selge, distribuere eller skape avledede verker basert på Apple-programvaren og -tjenestene på noen som helst måte, og til ikke å utnytte Apple-programvaren og -tjenestene på noen som helst uautorisert måte, herunder å bruke Apple-programvaren og -tjenestene til å overføre datavirus, ormer, trojanske hester eller annen skadelig programvare, eller ved eiendomskremlelse eller overbelastning av nettverkskapasitet. Du sier deg videre enig i ikke å bruke Apple-programvaren og -tjenestene til å spamme, bedra, sjikanere, fornærme, forfølge, true, injurere eller på annen måte krenke rettighetene til en annen part, og at Apple ikke på noen måte er ansvarlig om du skulle bruke tjenestene slik eller hvis du skulle motta sjikanerende, truende, injurierende, krenkende eller ulovlige meldinger eller overføringer som følge av bruk av Apple-programvaren og -tjenestene.

(j) Visse deler av Apple-programvaren, -tjenestene og materiale fra tredjeparter er ikke nødvendigvis tilgjengelig på alle språk, i alle land og i alle områder. Apple gir ingen garantier for at slik Apple-programvare, slike tjenester og slikt materiale fra tredjeparter er passende eller tilgjengelig for bruk på et bestemt sted. I den grad du velger å bruke eller få tilgang til slik Apple-programvare, slike tjenester eller slikt materiale fra tredjeparter, gjør du det på eget initiativ og er selv ansvarlig for å følge gjeldende lover, herunder lokal lovgivning og lovgivning som angår personvern og datainnsamling. Apple og Apples lisensgivere forbeholder seg retten til å endre, oppheve, fjerne eller deaktivere tilgang til hvilken som helst Apple-programvare og -tjeneste når som helst og uten varsel. Under ingen omstendigheter vil Apple være ansvarlig for følgene av å ha fjernet eller deaktivert tilgang til en slik Apple-programvare og -tjeneste. Apple kan også innføre begrensninger på bruk av eller tilgang til enkelte deler av Apple-programvaren og enkelte tjenester, i begge tilfellene uten varsel eller ansvar.

(k) Deling eller synkronisering av bilder via enheten kan føre til at metadata, herunder dybdeinformasjon og data om hvor og når bildet ble tatt, overføres med bildene. Bruk av tjenestene (f.eks. iCloud-bilder) til å dele eller synkronisere slike bilder innebærer at Apple vil motta og lagre slike metadata.

**6. Opphør.** Denne avtalen gjelder til den opphører. Dine rettigheter under denne lisensavtalen vil også opphøre automatisk eller på andre måter slutte å gjelde uten varsel fra Apple hvis du bryter noen som helst av vilkårene i denne avtalen. Når denne avtalen opphører, må du slutte å bruke Apple-programvaren. Punkt 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 og 12 i denne lisensen gjelder selv om avtalen opphører.

## **7. Garantifraskrivelse**

7.1 Hvis du er en forbrukerkunde (en kunde som ikke bruker Apple-programvaren i jobbsammenheng), er det mulig at du har juridiske rettigheter i ditt land som medfører at følgende begrensninger ikke gjelder for deg. Der dette er tilfelle, gjelder ikke disse begrensningene for deg. Hvis du vil ha mer informasjon om rettighetene dine, kan du ta kontakt med en rådgivningsorganisasjon for forbrukere. For forbrukere i Australia er det ingenting i denne lisensen som påvirker, eller er ment å påvirke, lovbestemte rettigheter i henhold til australsk forbrukerlovgivning (inkludert forbrukergarantier).

7.2 Du erkjenner og samtykker uttrykkelig i at i den grad det tillates av gjeldende lov, skjer bruken av Apple-programvaren og eventuelle tjenester som utføres av eller brukes via Apple-programvaren, fullt og helt på din egen risiko, og at hele risikoen med hensyn til tilfredsstillende kvalitet, ytelse, nøyaktighet og prestasjon ligger hos deg.

7.3 Apple-programvaren og -tjenestene leveres med eventuelle feil og uten garanti av noe slag, og Apple og Apples lisensgivere fraskriver seg med dette uttrykkelig ethvert garantiansvar for Apple-programvaren og -tjenestene, herunder underforståtte garantier om salgbarhet, tilfredsstillende kvalitet, anvendelighet for et spesielt formål samt garantier for at tredjeparts rettigheter ikke krenkes.

7.4 Apple garanterer ikke at Apple-programvaren og -tjenestene kommer til å innfri forventningene dine, at funksjonene i eller tjenester som utføres av eller gis av Apple-programvaren, vil tilfredsstillende dine krav, at Apple-programvaren og -tjenestene vil virke uten avbrudd eller feilfritt, at tjenester vil fortsette å

være tilgjengelig, at feil i Apple-programvaren eller -tjenestene vil bli utbedret eller at Apple-programvaren vil være kompatibel med programvare og tjenester fra tredjeparter. Installering av denne Apple-programvaren kan påvirke tilgjengeligheten av og muligheten til å bruke programvare, apper eller tjenester fra tredjepartsleverandører samt Apple-produkter og -tjenester.

7.5 I tillegg samtykker du i at Apple-programvaren og -tjenestene ikke er beregnet til eller kan brukes i situasjoner eller omgivelser hvor det at Apple-programvaren eller -tjenestene slutter å fungere, eller det er feil, forsinkelser eller unøyaktigheter i innholdet, data eller informasjonen som oppgis av Apple-programvaren eller -tjenestene, kan føre til død, personskade, alvorlige fysiske skader eller miljødeleggelser, herunder drift av kjernekraftverk, systemer for navigasjon, trafikkstyring og kommunikasjon innenfor luftfart, medisinsk utstyr og våpensystemer.

7.6 Ingen muntlig eller skriftlig informasjon eller råd som gis av Apple eller av en Apple-autorisert representant, skal skape noen garantiforpliktelser. Skulle det vise seg å være feil ved Apple-programvaren eller -tjenestene, må du (og ikke Apple eller en Apple-autorisert representant) påta deg alle kostnader i forbindelse med all nødvendig service, reparasjon eller korleksjon. Enkelte steder tillater ikke lovgivningen garantifraskrivelse av garantier i samsvar med lov eller begrensninger i rettigheter for forbrukere, og det er mulig at ovenstående begrensning ikke gjelder deg.

**8. Ansvarsbegrensning.** I den grad det ikke begrenses av gjeldende lovgivning (og med mindre annet er oppgitt i denne lisensen), er Apple og Apples samarbeidspartnere, representanter eller agenturgivere ikke under noen omstendighet ansvarlig for spesielle, direkte, indirekte eller avledede tap og skader, herunder skader som følger av tap av profitt, skade på eller tap av data, manglende overføring eller mottak av data (herunder kursinstruksjoner, oppgaver og materiell), avbrudd i arbeid eller andre kommersielle skader eller tap som følger av eller er relatert til din bruk av eller manglende evne til å bruke Apple-programvaren og -tjenestene eller programvare, programmer eller tjenester fra tredjeparter som brukes sammen med Apple-programvaren eller -tjenester, uavhengig av ansvarsgrunnlag, selv om Apple er blitt informert om mulighetene for slik skade. Enkelte steder tillater ikke lovgivningen utelukkelse av eller fraskrivelse av ansvar for personlig skade eller tilfeldige eller indirekte skader og det er mulig at ovenstående begrensning ikke gjelder dem. Ikke i noe tilfelle skal Apples totale ansvar overfor deg for skade, tap og erstatning (enten ansvaret gjøres gjeldende etter kontrakt eller utenfor kontrakt (herunder uaktsomhet) eller på annen måte) overstige tohundreogfemti amerikanske dollar (250 USD). Foregående begrensninger skal gjelde selv om ovenstående opprettelse ikke virker etter hensikten. Hvis forbrukerkontraktsloven i Japan gjelder, vil vilkår som begrenser Apples ansvar for skader som oppstår som følge av kontraktsbrudd eller uaktsomhet begått av Apple, ikke gjelde dersom slik skade skyldes Apples forsettlige mislighold eller grov uaktsomhet.

**9. Eksportkontroll.** Du må ikke bruke, eksportere eller videreeksportere Apple-programvaren, unntatt i overensstemmelse med gjeldende eksportlovgivning i USA og gjeldende lovgivning i landene der Apple-programvaren ble anskaffet. I særdeleshet er det uten begrensning ikke tillatt å eksportere eller videreeksportere Apple-programvaren til (a) land som USA har handelsforbud mot, eller (b) personer som er oppført på US Treasury Departments liste over «Specially Designated Nationals» eller US Department of Commerces liste «Denied Person's List» eller «Entity List» eller andre lister med personer med restriksjoner. Ved å ta i bruk Apple-programvaren bekrefter du at du ikke er i et av disse landene eller står oppført på noen av de nevnte lister. Du bekrefter også at du ikke skal bruke Apple-programvaren til formål som ikke er tillatt under USAs lovgivning, herunder utvikling, utforming, tilvirkning eller produksjon av atomvåpen, raketter eller kjemiske eller biologiske våpen.

**10. US Government-sluttbrukere.** Apple-programvaren og den tilhørende dokumentasjonen er definert som «Commercial Products» slik det er definert i 48 CFR § 2.101, og består av «Commercial Computer Software» og «Commercial Computer Software Documentation» slik begrepene brukes i 48 CFR §12.212 eller 48 CFR § 227.7202 avhengig av hva som gjelder. I samsvar med 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. §

227.7202-1 til og med 48 C.F.R. § 227.7202-4, avhengig av det som gjelder, blir Commercial Computer Software (programvaren) og Commercial Computer Software Documentation (dokumentasjonen) lisensiert til US Government-sluttbrukere (a) kun som Commercial Products og (b) kun med de rettigheter som gjelder for alle andre sluttbrukere som er beskrevet her. Upubliserte rettigheter forbeholdes under lovgivningen om opphavsrettigheter for USA.

**11. Gjeldende lovgivning og tilsidesettelse av bestemmelser.** Denne lisensavtalen skal være underlagt og være i samsvar med lovene i staten California, unntatt de deler som vedrører lovkonflikter. Denne lisensen skal uttrykkelig ikke være underlagt de Forente Nasjoners konvensjon om kontrakter for salg av varer internasjonalt. Hvis du er bosatt i Storbritannia, er denne lisensen underlagt lovgivningen i landet du bor i. Dersom en domstol med kompetanse finner at noen av bestemmelsene i denne lisensavtalen helt eller delvis ikke kan gjøres gjeldende, skal den gjenværende del av lisensavtalen fortsatt gjelde fullt ut.

**12. Fullstendig avtale, avtalespråk.** Denne lisensavtalen inneholder alt som er avtalt mellom deg og Apple med hensyn til bruk av Apple-programvaren og erstatter samtlige tidligere skriftlige eller muntlige avtaler og enhver annen kommunikasjon mellom partene vedrørende alt som omfattes av avtalen. Ingen tillegg eller endringer i denne lisensavtalen er bindende, med mindre de er skriftlige og undertegnet av Apple. Ved en eventuell uoverensstemmelse mellom den engelske og oversatte versjonen skal den engelske versjonen gjelde, i den grad det ikke begrenses av gjeldende lovgivning i landet du bor i.

**13. Anerkjennelse av tredjeparter.** Deler av Apple-programvaren benytter eller omfatter programvare fra tredjeparter og annet opphavsrettslig beskyttet materiale. Anerkjennelser, lisensbetingelser og garantifraskrivelser for slikt materiale finnes i den elektroniske dokumentasjonen for Apple-programvaren. Bruken av dette materialet er underlagt disse betingelsene. Bruk av Google Safe Browsing-tjenesten er underlagt Googles tjenestevilkår (<https://www.google.com/intl/no/policies/terms/>) og Googles personvernerklæring (<https://www.google.com/intl/no/policies/privacy/>).

#### **14. Bruk av MPEG-4, merknad om H.264/AVC**

(a) Apple-programvaren er lisensiert under MPEG-4 Systems Patent Portfolio License for koding i samsvar med MPEG-4 Systems Standard, med unntak av at det er nødvendig med en tilleggslisens og betaling av royalties for koding i forbindelse med (i) data som lagres eller replikeres på fysiske medier som det betales for per tittel, eller (ii) data som det betales for per tittel, og som overføres til en sluttbruker for permanent lagring eller bruk. En slik tilleggslisens kan fås fra MPEG LA, LLC. Se <https://www.mpegla.com> for mer informasjon.

(b) Apple-programvaren inneholder funksjonalitet for koding og/eller dekodning av MPEG-4-video. Apple-programvaren er lisensiert under MPEG-4 Visual Patent Portfolio License for personlig og ikke-kommersiell bruk av en forbruker til (i) koding av video i overensstemmelse med MPEG-4 Visual Standard («MPEG-4-video») eller (ii) dekodning av MPEG-4-video som har blitt kodet av en forbruker som driver en privat og ikke-kommersiell aktivitet, eller som har blitt fremskaffet fra en videoleverandør som har lisens fra MPEG LA til å levere MPEG-4-video. Ingen lisens gis eller kan forstås som tillatelse til annen bruk. Ytterligere informasjon, også om bruk og lisenser for bruk i markedsføringssammenheng, kommersiell og intern bruk, kan fås fra MPEG LA, LLC. Se <https://www.mpegla.com>.

(c) Apple-programvaren inneholder funksjonalitet for AVC-koding eller AVC-dekodning, kommersiell bruk krever ekstra lisensiering og følgende gjelder: AVC-funksjonaliteten i Apple-programvaren kan kun anvendes av forbrukere og kun for personlig og ikke-kommersiell bruk til (i) koding av video i overensstemmelse med AVC-standard eller (ii) dekodning av AVC-video som er kodet av en forbruker til personlig og ikke-kommersiell bruk eller dekodning av AVC-video fra en videoleverandør som har lisens til å tilby AVC-video. Informasjon om annen bruk og lisensiering kan innhentes fra MPEG LA L.L.C. Se <https://www.mpegla.com>.

**15. Begrensninger for Yahoo-søketjenesten.** Yahoo-søketjenesten som er tilgjengelig via Safari, er kun lisensiert for bruk i følgende land og regioner: Argentina, Aruba, Australia, Bahamas, Barbados, Belgia, Bermuda, Brasil, Bulgaria, Canada, Caymanøyene, Chile, Colombia, Danmark, Den dominikanske republikk, Ecuador, El Salvador, Filippinene, Finland, Frankrike, Grenada, Guatemala, Hellas, India, Indonesia, Irland, Island, Italia, Jamaica, Japan, Fastlands-Kina, Hongkong, Taiwan, Kypros, Latvia, Litauen, Luxembourg, Malaysia, Malta, Mexico, Nederland, New Zealand, Nicaragua, Norge, Panama, Peru, Polen, Portugal, Puerto Rico, Romania, Singapore, Slovakia, Slovenia, Spania, St. Lucia, Storbritannia, St. Vincent, Sveits, Sverige, Sør-Korea, Thailand, Trinidad og Tobago, Tsjekkia, Tyrkia, Tyskland, Ungarn, Uruguay, USA, Venezuela og Østerrike.

**16. Merknad om Microsoft Exchange.** E-postinnstillingen for Microsoft Exchange i Apple-programvaren er kun lisensiert for synkronisering av informasjon, for eksempel e-post, kontakter, kalendere og oppgaver, via trådløst nettverk mellom enheten og Microsoft Exchange Server eller annen tjenerprogramvare som er lisensiert av Microsoft for å implementere Microsoft Exchange ActiveSync-protokollen.

EA1886

11.07.2024

-----

## Vilkår for Apple Pay og Lommebok

Disse vilkårene for Apple Pay og Lommebok gjelder i tillegg til lisensavtalen for Apple-programvare for iOS og iPadOS, og både lisensvilkårene og disse vilkårene for Apple Pay og Lommebok gjelder for bruk av Apple Pay-funksjonen og Apple Lommebok, som skal regnes som en «tjeneste» i tilknytning til lisensen. Ord skrevet med store bokstaver i disse vilkårene for Apple Pay og Lommebok, skal tolkes etter definisjonene som er fastsatt i lisensen. Hvis du godtar disse vilkårene for Apple Pay og Lommebok, godtar du vilkårene på alle Apple-enhetene dine som støtter Apple Pay og Lommebok.

Apple Pay og støtte for Apple Pay-kortene dine (som definert nedenfor) i Apple Lommebok leveres i USA av Apple Payments Services LLC og utenfor USA av andre Apple-tilknyttede selskaper. Lommebok leveres ellers av Apple og andre Apple-tilknyttede selskaper. Apple, Apple Payments Services og de respektive Apple-tilknyttede selskapene er hver part i disse vilkårene for Apple Pay og Lommebok med hensyn til tjenestene de leverer.

## 1. Oversikt

### Apple Pay

Med Apple Pay kan du foreta kontaktløse betalinger med kreditt- og debetkort, forhåndsbetalte kort samt betalingstjenester fra tredjeparter i utvalgte apper eller på utvalgte nettsteder på utvalgte steder.

Apple Pay og enkelte funksjoner i Apple Pay er kun tilgjengelig i utvalgte områder, med utvalgte kortutstedere, betalingsnettverk, forhandlere og andre tredjeparter.

### Lommebok

Med Lommebok kan du lagre virtuelle utgaver av kredittkort, debetkort og forhåndsbetalte kort som skal brukes med Apple Pay, i tillegg til andre typer kort og nøkler, herunder følgende:

- bonuskort

- reisekort
- billetter
- ombordstigningskort
- medlemskort
- vaksinasjonskort
- bilnøkler
- skuternøkler
- husnøkler
- hotellromnøkler
- ansattkort
- studentbevis
- førerkort og ID-kort

Lommebok-kort er bare tilgjengelig i utvalgte områder og med utvalgte partnere. ID-kort er bare tilgjengelig for personer som er bosatt i deltakende stater og presentasjonen varierer etter stat eller sted.

Utvalget av kort som støttes, kan variere fra tid til annen.

## 2. Kvalifisering

For å konfigurere og bruke Apple Pay og Lommebok må du ha (i) en støttet enhet med en versjon av operativsystemet som støtter tjenestene (nyeste versjon anbefales og er noen ganger påkrevd), (ii) en Apple-konto tilknyttet en gyldig iCloud-konto hos Apple og (iii) tilgang til internett eller mobildata (kostnader kan påløpe). Med forbehold om visse unntak er Apple Pay-kort kun tilgjengelige for personer som er 13 år eller eldre, og kan være underlagt ytterligere aldersbaserte restriksjoner pålagt av iCloud eller den relevante utstederen, forhandleren eller andre tredjeparter. Reisekort, visse forhåndsbetalte elektroniske pengekort, ID-kort, adgangskort for bedrifter og nøkler er kun tilgjengelig på iOS-enheter.

Hvis du er forelder eller foresatt i en iCloud-familie, kan du invitere familiemedlemmer, også dem som er under 13 år (eller den tilsvarende minstealderen i det aktuelle landet), til å klargjøre og bruke kvalifiserte reisekort i Lommebok. Du er ansvarlig for alle betalinger, kjøp og transaksjoner gjort med reisekortet som er aktivert for familiemedlemmer, inkludert dem som initieres av familiemedlemmet. Kvalifisering for og bruk av reisekort i Lommebok er underlagt vilkårene til det relevante kollektivtraffikkselskapet. Den ansvarlige må overholde slike vilkår og påtar seg all risiko knyttet til aktivering av reisekort med andre familiemedlemmer. Når et familiemedlem forlater eller fjernes fra familien, kan ikke familiemedlemmet lenger fylle på reisekortet og kan bare utføre transaksjoner med kortet frem til kortkontobalansen er null.

Hvis du eier en bilnøkkel, kan du dele bilnøkkelen med andre over 13 år, slik at de kan låse opp, få tilgang til eller kjøre bilen.

Husnøkler kan bare legges til eller fjernes fra Lommebok ved å legge til eller fjerne låser i Hjem-appen eller ved å legge til eller fjerne deg selv fra et hjem i Hjem-appen. Hvis du er administratoren av et hjem i Hjem-appen, blir alle eksisterende husnøkler automatisk delt med personer du har invitert og som blir med i hjemmet ditt.

## 3. Bruk av tjenestene

Støttede kort tilknyttes Apple-kontoen du har logget deg på iCloud med for å bruke disse funksjonene. Når du legger til Lommebok-kort i Lommebok, kan endringen vises på de andre Apple-enheterne der du er logget på med Apple-kontoen din. Du kan bare knytte ett ID-kort for hver statlig utstedende myndighet til hver Apple-konto.

Apple Pay og Lommebok er beregnet for personlig bruk, og du kan kun klargjøre dine egne støttede kort

eller kort som du har blitt invitert til å klargjøre av en administrator eller eier. Hvis du aktiverer et firmakort som støttes, bekrefter du at du gjør det med godkjenning fra arbeidsgiveren din, og at du har tillatelse til å binde arbeidsgiveren til disse vilkårene for Apple Pay og Lommebok og alle transaksjoner som utføres ved bruk av Apple Pay og Lommebok. Hvis du klargjør et ID-kort, garanterer du at du gjør dette ved bruk av din egen personlige informasjon som nøyaktig og oppriktig representerer deg.

Du godtar at du ikke skal bruke Apple Pay eller Lommebok til ulovlige eller straffbare formål eller andre formål som er i strid med lisensen og Apple Pay-vilkårene. Videre samtykker du i å bruke Apple Pay og Lommebok i samsvar med gjeldende lover og forskrifter. Du erkjenner at alle falske opplysninger som sendes i forbindelse med et ID-kort, kan være en straffbar handling i henhold til loven. Du godtar at du ikke skal gripe inn i eller skape forstyrrelser for Apple Pay eller Lommebok (herunder ved automatisk tilgang til tjenesten), eller servere eller nettverk tilknyttet tjenesten, eller retningslinjer, bestemmelser eller forskrifter for nettverk tilknyttet tjenesten (herunder uautorisert tilgang til, bruk eller overvåkning av data eller trafikk på slike).

Hvis tilgangen til eller bruk av Apple Pay eller Lommebok er forbudt av gjeldende lovgivning, er du ikke autorisert til å få tilgang til eller bruke disse tjenestene. Vi er ikke ansvarlige hvis du får tilgang til eller bruker tjenestene på en måte som bryter gjeldende lovgivning.

#### **4. Forholdet mellom deg og Apple**

I del 4 betyr «Apple» Apple Inc., Apple Payments Services LLC og de respektive Apple-tilknyttede selskapene. Din bruken av Apple Pay skal være underlagt disse vilkårene for Apple Pay og Lommebok samt vilkårene i kortavtalen du har med den relevante utstederen, forhandleren eller annen tredjepart som er ansvarlig for Apple Pay-kortet.

Likeledes skal bruken av Lommebok-kort i Lommebok være underlagt disse vilkårene for Apple Pay og Lommebok samt vilkårene i avtalen med forhandleren, kollektivtraffikkselskapet, bil- og låsprodusenten, universitetet, hotellet, feriestedet, cruisebåtselskapet, selskapet, den statlige utstedende myndigheten eller annen tredjepart som vedrører saken.

Apple er ikke en finansinstitusjon. Apple Pay-kort utstedes ikke av Apple og betjenes ikke av Apple, og Apple behandler ikke betalinger eller andre ikke-betalingstransaksjoner på støttede kort. Apple har ingen kontroll over og er ikke ansvarlig for betalinger, tilbakeføringer, returer, refusjoner, overføringer, belønninger, verdi, rabatter, tilgang, identitetsbekreftelse, ordrer, ordrebehandling eller annen aktivitet som kan oppstå ved bruk av Apple Pay eller Lommebok.

Avbetalinger på Apple Pay støttes og administreres av tredjepartspartnere. Hvis du velger å betale i avdrag eller kjøpe og betale senere med en tredjepart når du bruker Apple Pay, er du i kontrakt med tredjeparten og kvalifiseringsbestemmelser og tilbakebetaling av kjøpsplikten din er underlagt tredjepartens tjenestevilkår, som presenteres for deg under betaling. Apple er ikke en part i noen avtale mellom deg og tredjeparten, og fraskriver seg uttrykkelig alt ansvar med hensyn til slike betalingstjenester og avtaler.

Hvis det oppstår konflikt mellom disse vilkårene for Apple Pay og Lommebok og din avtale med den relevante utstederen, forhandleren, statlige utstedende myndigheten eller annen tredjepart, styrer disse vilkårene for Apple Pay og Lommebok forholdet ditt med Apple, og vilkårene i den relevante tredjepartsavtalen styrer forholdet ditt med tredjeparten.

Du godtar at Apple ikke er part i noen i dine tredjepartsavtaler, og at Apple heller ikke er ansvarlig for: (a) innholdet, nøyaktigheten eller tilgjengeligheten til støttede kort, kjøp, transaksjoner, overføringer, ordrer, ordrebehandling, kvitteringer eller andre aktiviteter mens du bruker Apple Pay eller Lommebok, herunder

de som gjøres av familiemedlemmer eller andre du har delt dine støttede kort med eller som har tilgang til enheten; (b) utstedelse av kreditt eller tilgang til kreditt; (c) utstedelse, suspensjon eller tilbakekall av førerkort eller statlig identifikasjonskort; (d) aktiviteter til utstedere, selgere, apputviklere eller andre tredjeparter knyttet til din bruk av Apple Pay eller Lommebok; (e) leveringsbeslutninger tatt av en utsteder, selger eller annen tredjepart i forbindelse med å legge til det støttede kortet ditt i Lommebok; (f) ditt medlemskap eller deltakelse i et selger- eller partnerprogram; (g) enhver opptjening eller innløsning av belønninger eller lagret verdi i forbindelse med dine støttede kort; (h) finansiering eller omlasting av forhåndsbetalte støttede kort; (i) sending eller mottak av person-til-person-betalinger eller -overføringer; eller (j) å laste inn, løse inn eller ta ut penger fra Apple Cash-kortet ditt.

Kontakt utstederen eller den aktuelle forhandleren, statlig utstedende myndighet, apputvikleren eller annen tredjepart vedrørende alle tvister eller spørsmål om kort som støttes eller tilknyttet kommersiell bruk. Hvis du har spørsmål om Apple Pay eller Lommebok, kan du kontakte (800) APL-CARE (800-275-2273).

## 5. Personvern

Apple sin, Apple Payments Services sin og de respektive Apple-tilknyttede selskapenes innsamling og bruk av personopplysninger er underlagt Apples personvernerklæringen, som er tilgjengelig på <https://www.apple.com/no/legal/privacy/>. Du finner detaljert informasjon om personopplysningene som samles inn, brukes eller deles som en del av din bruk av Apple Pay og Lommebok, ved å lese den relevante tjenestespesifikke personverninformasjonen, inkludert Om Apple Pay og personvern, som du har tilgang til på enheten din, i Apple Watch-appen på en sammenkoblet enhet, og på <https://www.apple.com/no/legal/privacy/>. Når du bruker Apple Pay og Lommebok, godtar og tillater du at Apple og Apple-tilknyttede selskaper og agenter overfører, innhenter, vedlikeholder, behandler og bruker all ovennevnte informasjon for å kunne tilby disse tjenestene.

## 6. Sikkerhet, enheter som er mistet eller deaktivert

Beskytt støttede enheter og legitimasjon som du beskytter en fysisk lommebok og fysiske kort.

Apple Pay og Lommebok lagrer virtuelle versjoner av støttede kortene, og skal beskyttes på samme måte som du beskytter fysiske lommebøker, nøkler eller kredittkort, debetkort, forhåndsbetalte kort, ID-kort og andre kort. Du er selv ansvarlig for å beskytte enhetene, Apple-kontoen, Touch ID- og Face ID-informasjonen, koden til de støttede enhetene og all annen autentiseringslegitimasjon som brukes i forbindelse med tjenestene. Hvis du godkjenner eller tillater at andre bruker din støttede enhet (f.eks. ved å gi enhetskoden til en tredjepart eller tillate at en tredjepart legger til fingeravtrykket sitt for å bruke Touch ID eller aktiverer Face ID, eller på annen måte gir din legitimasjon til en tredjepart), kan personen utføre betalinger, motta eller bruke bonus, bruke verdier, låse opp eller på annen måte få tilgang til bilen din, rommet, kontoret eller hjemmet ditt, utgi seg for å være deg eller utføre andre transaksjoner med støttede kort i Lommebok. Da er du ansvarlig for alle betalinger, all tilgang og alle transaksjoner som utføres av denne personen.

### Uautoriserte endringer

Hvis du utfører uautoriserte endringer på enheten, for eksempel deaktiverer maskinvare- eller programvarekontroller («jailbreaking»), kan det føre til at enheten ikke lenger får tilgang til eller kan bruke tjenestene. Du erkjenner at bruken av en modifisert enhet i forbindelse med tjenestene er uttrykkelig forbudt, utgjør et brudd på disse vilkårene for Apple Pay og Lommebok og gir oss grunnlag for å avvise eller begrense tilgangen din til tjenestene.

### Ytterligere sikkerhetstiltak



Det kan være nødvendig at du aktiverer flere sikkerhetstiltak, for eksempel tofaktorautentisering for Apple-kontoen din, for å få tilgang til bestemte funksjoner i Apple Pay. Hvis du senere fjerner disse sikkerhetsfunksjonene, er det mulig du ikke fortsatt får tilgang til enkelte Apple Pay-funksjoner. Hvis du sletter Face ID eller Touch ID som er knyttet til ID-kortet for presentasjon, må du gjennomføre hele klargjøringsprosessen for ID-kort.

#### Mistede eller stjålne enheter

Dersom du mister enheten eller den blir stjålet, og du har aktivert Hvor er?, kan du bruke Hvor er? til å sette enheten i Mistet-modus for å prøve å hindre at de virtuelle støttede kortene brukes. Hvis enheten er i Mistet-modus, kan bilnøkkelen deaktiveres i Lommebok, og du vil ikke lenger ha tilgang til eller kunne starte bilen når du har forlatt den eller slått av motoren. Mistet-modus berører bare nøkler på enheten som er mistet. Hvis du er eieren, kan du ikke lenger dele bilnøkkelen eller husnøkkelen med andre, men nøkler som allerede er delt med andre, blir ikke berørt på enhetene deres.

Du kan også slette enheten for å prøve å hindre betaling med de virtuelle støttede kortene på enheten. Hvis du har konfigurert en regelmessig betalingstransaksjon ved hjelp av Apple Pay, kan det være nødvendig å kontakte den relevante utstederen eller forhandleren for å avbryte den gjentakende betalingen. Du bør også kontakte utstederen, forhandleren eller en annen ansvarlig tredjepart av de støttede kortene dine for å hindre uautorisert tilgang til de støttede kortene dine på Apple Pay og i Lommebok.

Hvis du rapporterer, eller hvis Apple eller dets tilknyttede selskaper mistenker svindelaktivitet, godtar du at du skal samarbeide med Apple og dets tilknyttede selskaper i etterforskningen og iverksette de tiltakene vi fastsetter for å forhindre svindel.

### **7. Ansvarsbegrensning**

I tillegg til fraskrivelsene av garantier og ansvarsbegrensning angitt i lisensen påtar Apple, Apple Payment Services og Apple-tilknyttede selskaper seg ikke ansvar for kjøp, betalinger, overføringer, ordrer, ordrebehandling, kvitteringsinformasjon, adgang, identitetsverifikasjon, transaksjoner eller annen aktivitet gjort ved hjelp av Apple Pay eller Lommebok, og du godtar å se utelukket på avtaler du måtte ha med kortutstederen, betalingsnettverket, finansinstitusjonen, selger, statsutstedende myndighet, apputvikleren eller annen gjeldende tredjepart for å løse eventuelle spørsmål eller tvister knyttet til dine støttede kort og tilhørende aktiviteter.

#### **Varsler fra Apple, Apple Payments Services og Apple-tilknyttede selskaper**

Hvis Apple, Apple Payments Services, eller et Apple-tilknyttet selskap må kontakte deg angående tjenestene, samtykker du i å motta varslingene via e-post. Du samtykker i at kommunikasjon vi sender deg elektronisk, oppfyller eventuelle rettslige kommunikasjonskrav.

**POLSKI**

**WAŻNE: KORZYSTANIE PRZEZ UŻYTKOWNIKA Z IPHONE'A LUB iPADA („URZĄDZENIE”) JEST JEDNOZNACZNE Z ZAAKCEPTOWANIEM NASTĘPUJĄCYCH POSTANOWIEŃ:**

- A. UMOWA LICENCYJNA NA OPROGRAMOWANIE APPLE iOS ORAZ iPadOS**
- B. WARUNKI KORZYSTANIA Z FUNKCJI APPLE PAY I APLIKACJI PORTFEL**
- C. POWIADOMIENIA OD APPLE**

**APPLE INC**

**UMOWA LICENCYJNA NA OPROGRAMOWANIE iOS ORAZ iPadOS**

Licencja dla jednego użytkownika

**PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA LUB POBRANIEM UAKTUALNIENIA OPROGRAMOWANIA TOWARZYSZĄCEGO TEJ LICENCJI NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ UMOWĘ LICENCYJNĄ („LICENCJA”). KORZYSTANIE PRZEZ UŻYTKOWNIKA ZE SWOJEGO URZĄDZENIA LUB POBIERANIE UAKTUALNIEŃ OPROGRAMOWANIA JEST JEDNOZNACZNE Z ZAAKCEPTOWANIEM POSTANOWIEŃ TEJ LICENCJI. JEŚLI UŻYTKOWNIK NIE ZGADZA SIĘ Z POSTANOWIENIAMI TEJ LICENCJI, NIE POWINIEN UŻYWAĆ TEGO URZĄDZENIA ANI POBIERAĆ TEGO UAKTUALNIENIA OPROGRAMOWANIA.**

**JEŚLI UŻYTKOWNIK NIEDAWNO ZAKUPIŁ URZĄDZENIE I NIE AKCEPTUJE POSTANOWIEŃ TEJ LICENCJI, MOŻE ZWRÓCIĆ URZĄDZENIE W OKRESIE ZWROTU DO SKLEPU APPLE STORE LUB PUNKTU SPRZEDAŻY AUTORYZOWANEGO DYSTRYBUTORA, GDZIE DOKONANO ZAKUPU, ABY OTRZYMAĆ ZWROT ŚRODKÓW ZGODNIE Z ZASADAMI ZWROTÓW APPLE DOSTĘPNYMI NA STRONIE <https://www.apple.com/pl/legal/sales-support/>.**

### **1. Postanowienia ogólne**

(a) Na oprogramowanie (w tym kod Boot ROM, oprogramowanie wbudowane oraz oprogramowanie osób trzecich), interfejsy, treści, czcionki, dokumentację i inne dane dołączone do Urządzenia („Oryginalne Oprogramowanie Apple”), które może być uaktualnione lub zastąpione przez udoskonalenia funkcji, aktualizacje oprogramowania, odpowiedzi dotyczące bezpieczeństwa, pliki systemowe lub oprogramowanie do przywracania systemu udostępnione przez Apple dla Urządzenia lub obsługiwanego urządzenia peryferyjnego („Zmiany Oprogramowania Apple”) w pamięci tylko do odczytu, na dowolnym nośniku lub w dowolnej innej formie (Oryginalne Oprogramowanie Apple oraz Zmiany Oprogramowania Apple są zwane dalej łącznie „Oprogramowaniem Apple”), spółka Apple Inc. (zwana dalej „Apple”) udziela licencji wyłącznie na warunkach określonych w Licencji. Apple i licencjodawcy Apple zachowują prawo własności do Oprogramowania Apple i zastrzegają sobie wszelkie prawa, które nie zostały wyraźnie udzielone Użytkownikowi. Użytkownik zgadza się, że postanowienia Licencji mają zastosowanie do wszelkich aplikacji marki Apple, które mogą być wbudowane w Urządzenie Użytkownika, o ile do takiej aplikacji nie będzie dołączona odrębna licencja. W takim przypadku Użytkownik akceptuje, że zastosowanie mają postanowienia licencji dołączonej do tej aplikacji.

(b) Apple, według własnego uznania, może w przyszłości udostępniać Zmiany Oprogramowania Apple. Ewentualne Zmiany Oprogramowania Apple mogą nie zawierać wszystkich istniejących lub nowych funkcji oprogramowania, które Apple udostępnia z nowymi lub innymi modelami Urządzeń. Postanowienia Licencji mają zastosowanie do wszystkich Zmian Oprogramowania Apple udostępnianych przez Apple, o ile do takiej Zmiany Oprogramowania Apple nie jest dołączona odrębna licencja. W takim przypadku obowiązują postanowienia nowej licencji.

(c) Jeśli Użytkownik korzysta z opcji szybkiego konfigurowania nowego Urządzenia przy użyciu swojego dotychczasowego Urządzenia, akceptuje fakt, że postanowienia Licencji będą regulowały korzystanie

z Oprogramowania Apple na nowym Urządzeniu Użytkownika, o ile do takiego Urządzenia nie jest dołączona oddzielna licencja. W takim przypadku obowiązują postanowienia tej nowej licencji. Urządzenie Użytkownika będzie okresowo sprawdzać dostępność Zmian Oprogramowania Apple. Jeśli taka zmiana będzie dostępna, może zostać automatycznie pobrana oraz zainstalowana na Urządzeniu Użytkownika oraz, w określonych przypadkach, na jego urządzeniach peryferyjnych. **Korzystanie z Oprogramowania Apple jest jednoznaczne z zaakceptowaniem przez Użytkownika, że Apple może pobierać i instalować na jego Urządzeniu oraz urządzeniach peryferyjnych automatyczne Zmiany Oprogramowania Apple.** Użytkownik może w każdej chwili całkowicie wyłączyć automatyczną instalację aktualizacji systemu operacyjnego oraz funkcję Szybkiej odpowiedzi dotyczącej bezpieczeństwa (Rapid Security Response), zmieniając ustawienia automatycznych aktualizacji w następującej ścieżce Ustawienia > Ogólne > Aktualizacja oprogramowania. Niektóre pliki systemowe (w tym w szczególności zaktualizowane czcionki, modele językowe, zasoby głosowe i oprogramowanie układowe urządzeń peryferyjnych) mogą nadal być instalowane automatycznie, na przykład po włączeniu lub użyciu określonych funkcji i urządzeń peryferyjnych lub ze względu na wymogi prawne i regulacyjne, bezpieczeństwo publiczne lub kwestie techniczne.

## **2. Dozwolone sposoby użycia i ograniczenia Licencji.**

(a) Z zastrzeżeniem postanowień Licencji, Użytkownik otrzymuje ograniczone i niewyłączne prawo do korzystania z Oprogramowania Apple na pojedynczym Urządzeniu marki Apple. Z wyjątkiem przypadków dozwolonych w punkcie 2(b) poniżej oraz zgodnie z postanowieniami oddzielnej umowy zawartej pomiędzy Użytkownikiem oraz Apple, Licencja nie zezwala na to, aby Oprogramowanie Apple było zainstalowane w tym samym czasie na więcej niż jednym urządzeniu marki Apple, a także nie zezwala na dystrybuowanie lub udostępnianie Oprogramowania Apple przez sieć, dzięki czemu mogłoby być używane przez kilka urządzeń w tym samym czasie. Przyznane na mocy Licencji prawa pozwalają Użytkownikowi na korzystanie z Oprogramowania Apple wraz z oprogramowaniem osób trzecich wyłącznie w zakresie, w jakim Apple zezwala oprogramowaniu osób trzecich na używanie zastrzeżonych interfejsów lub protokołów Apple. Licencja nie przyznaje Użytkownikowi żadnych praw do używania zastrzeżonych interfejsów Apple ani innej własności intelektualnej w celu projektowania, tworzenia, licencjonowania, produkcji lub dystrybucji urządzeń i akcesoriów zewnętrznych lub aplikacji osób trzecich przeznaczonych do użytku z Urządzeniami. Niektóre z tych praw można uzyskać na mocy oddzielnych licencji Apple. Więcej informacji na temat projektowania i produkcji urządzeń oraz akcesoriów zewnętrznych przeznaczonych do użytku z Urządzeniami można uzyskać pod adresem <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Więcej informacji na temat tworzenia aplikacji dla Urządzeń można znaleźć pod adresem <https://developer.apple.com>.

(b) Z zastrzeżeniem postanowień Licencji, Użytkownikowi udziela się ograniczonej, niewyłącznej licencji na pobieranie Zmian Oprogramowania Apple, które mogą być udostępniane przez Apple dla modelu Urządzenia Użytkownika w celu uaktualnienia lub przywrócenia oprogramowania na dowolnym Urządzeniu będącym własnością lub pozostającym pod kontrolą Użytkownika. Licencja nie zezwala na uaktualnianie ani odtwarzanie oprogramowania Urządzenia, które nie jest własnością lub nie pozostaje pod kontrolą Użytkownika, ani na dystrybuowanie lub udostępnianie Zmian Oprogramowania Apple przez sieć, dzięki czemu mogłoby być używane na kilku urządzeniach lub komputerach w tym samym czasie. Jeśli Użytkownik pobrał Zmianę Oprogramowania Apple na swój komputer, może utworzyć jedną kopię Zmian Oprogramowania Apple w formie możliwej do odczytania przez komputer wyłącznie w celu utworzenia backupu, o ile backup będzie zawierać wszystkie informacje o prawach autorskich i innych prawach własności, jakie były zawarte w oryginale.

(c) W zakresie, w jakim aplikacje marki Apple ze sklepu App Store zostały wstępnie zainstalowane na Urządzeniu Użytkownika w momencie jego zakupu („Wstępnie Zainstalowane Aplikacje”), Użytkownik musi zalogować się do sklepu App Store i powiązać te Wstępnie Zainstalowane Aplikacje ze swoim kontem App Store, aby móc ich używać na swoim Urządzeniu. Po powiązaniu Wstępnie Zainstalowanej Aplikacji z kontem Użytkownika w App Store wszystkie pozostałe Wstępnie Zainstalowane Aplikacje

znajdujące się na Urzędzeniu zostaną automatycznie powiązane z tym kontem. Jeśli Użytkownik nie chce używać Wstępnie Zainstalowanej Aplikacji, może ją w każdej chwili usunąć ze swojego Urzędzenia.

(d) Użytkownik nie może i potwierdza, że nie będzie kopiować (poza wyjątkami określonymi w Licencji), dekompilować, odtwarzać, dezasemblować, podejmować prób uzyskania kodu źródłowego, modyfikować, odszyfrowywać ani tworzyć opracowań na podstawie Oprogramowania Apple ani żadnych usług dostarczanych przez Oprogramowanie Apple lub dowolnej ich części (z wyjątkiem przypadków i tylko w takim zakresie, w jakim jakiegokolwiek powyższe ograniczenie jest zabronione przez przepisy prawa właściwego lub w zakresie, na jaki zezwalają postanowienia licencji regulujące korzystanie ze składników Open Source dołączonych do Oprogramowania Apple), a także nie będzie umożliwiać wykonywania takich działań innym osobom. Użytkownik zgadza się, że nie będzie usuwać, ukrywać ani modyfikować żadnych informacji o prawach własności (w tym informacji o znakach towarowych i prawach autorskich), które mogą być dołączone do Oprogramowania Apple lub w nim zawarte.

(e) Oprogramowanie Apple może być używane do reprodukcji materiałów, o ile takie użycie ogranicza się do powielania materiałów nieobjętych prawem autorskim, materiałów, do których Użytkownik posiada prawa autorskie, lub materiałów, do których powielanie Użytkownik jest upoważniony lub na powielanie których uzyskał wymagane prawem zezwolenie. Niezależnie od powyższego, zabrania się dalszego publikowania, retransmisji lub reprodukcji wszelkich obrazów i zdjęć dostępnych w aplikacjach News i Mapy jako samodzielnych plików. Tytuł i prawo własności intelektualnej do dowolnych treści wyświetlanych, przechowywanych lub udostępnianych za pomocą Urzędzenia Użytkownika należy do właściciela tych treści. Wspomniane treści mogą być chronione przepisami prawa i postanowieniami umów w zakresie prawa autorskiego lub innych rodzajów własności intelektualnej, a także mogą podlegać warunkom używania określonym przez osobę trzecią udostępniającą takie treści. O ile niniejszy dokument nie stanowi inaczej, Licencja nie przyznaje żadnych praw do używania tych treści oraz nie gwarantuje, że treści te będą nadal dostępne.

(f) Z zastrzeżeniem warunków Licencji Użytkownik może: (i) używać znaków Memoji zawartych w Oprogramowaniu Apple lub utworzonych za jego pomocą („Znaki Systemowe”) (1) podczas korzystania z Oprogramowania Apple oraz (2) do tworzenia własnych oryginalnych treści i projektów na własny, niekomercyjny użytek; (ii) używać Podpisów na Żywo automatycznie generowanych na urządzeniu w czasie rzeczywistym przez Oprogramowanie Apple („Podpisy na Żywo”), niezależnie od tego, czy zostały wygenerowane podczas połączenia FaceTime, czy w inny sposób, wyłącznie na własny, niekomercyjny użytek; (iii) używać funkcji Osobisty Głos w celu utworzenia głosu na urządzeniu, który brzmi jak głos Użytkownika („Osobisty Głos”), korzystając z osobistego głosu na własny, niekomercyjny użytek. Jakiegokolwiek inne tworzenie i wykorzystywanie Znaków Systemowych, Podpisów na Żywo lub Osobistego Głosu jest niedozwolone, włączając w to między innymi reprodukcję, przedstawianie, publiczne wykonywanie, nagrywanie, publikowanie, redystrybucję i publiczne udostępnianie w kontekście komercyjnym lub niekomercyjnym.

(g) W celu utworzenia określonych skrótów dotyczących działania aplikacji lub witryn internetowych Oprogramowanie Apple może wymagać zapewnienia na Urzędzeniu Użytkownika dostępu do określonych aplikacji, usług lub witryn internetowych osób trzecich. Użytkownik wyraźnie zgadza się na takie użycie w zakresie niezbędnym do utworzenia Skrótu za pomocą Oprogramowania Apple.

(h) Użytkownik zgadza się używać Oprogramowania Apple i Usług (zdefiniowanych w punkcie 5 poniżej) w sposób zgodny ze wszystkimi przepisami prawa właściwego, w tym przepisami prawa kraju lub regionu, w którym Użytkownik mieszka lub w którym dokonuje pobrania lub korzysta z Oprogramowania Apple i Usług. Funkcje Oprogramowania Apple i Usług mogą nie być dostępne we wszystkich językach lub we wszystkich regionach. Niektóre funkcje mogą różnić się w zależności od wieku lub regionu, a niektóre mogą być ograniczone lub niedostępne u dostawcy usług. Niektóre funkcje Oprogramowania

Apple i Usług mogą wymagać określonego typu połączenia sieciowego.

(i) Korzystanie z App Store wymaga podania unikatowej kombinacji nazwy użytkownika i hasła określonej jako Konto Apple. Konto Apple jest też wymagane w celu uzyskania dostępu do uaktualnień aplikacji oraz niektórych funkcji Oprogramowania Apple i Usług.

(j) Użytkownik zgadza się, że wiele funkcji, wbudowanych aplikacji i Usług Oprogramowania Apple wykorzystuje głos, tekst lub dane sieci komórkowej i może wpływać na opłaty w planie taryfowym Użytkownika oraz że ponosi odpowiedzialność za takie opłaty. Użytkownik może przeglądać oraz kontrolować wykorzystanie danych sieci komórkowej przez aplikacje. Może także sprawdzać w ustawieniach transmisji danych komórkowych szacunkową ilość transmisji danych wykorzystaną przez te aplikacje. Ponadto w przypadku słabego połączenia Wi-Fi funkcja Asysta Wi-Fi wykonuje automatyczne przełączenie na sieć komórkową, co może spowodować większe zużycie danych z sieci komórkowej i wpłynąć na wysokość opłat w ramach planu taryfowego Użytkownika. Asysta Wi-Fi jest domyślnie włączona, ale można ją wyłączyć w ustawieniach. Więcej informacji można znaleźć w Podręczniku użytkownika Urządzenia.

(k) Jeśli Użytkownik zezwala na automatyczne uaktualnianie aplikacji, jego Urządzenie okresowo sprawdza na serwerach Apple dostępność uaktualnień zainstalowanych aplikacji. Jeśli takie uaktualnienie jest dostępne, zostaje automatycznie pobrane i zainstalowane na Urządzeniu Użytkownika. Użytkownik może w dowolnym momencie całkowicie wyłączyć automatyczne uaktualnianie aplikacji (w tym celu należy kolejno wybrać Ustawienia > iTunes i App Store > Pobieranie automatyczne, a następnie wyłączyć opcję Uaktualnienia).

(l) Korzystanie z Urządzenia może w pewnych okolicznościach rozpraszać Użytkownika oraz powodować niebezpieczne sytuacje (na przykład podczas prowadzenia pojazdu należy unikać wysyłania SMS-ów, a podczas jazdy na rowerze nie należy słuchać muzyki za pomocą słuchawek). Użytkownik potwierdza, że w czasie korzystania z Urządzenia będzie odpowiedzialny za przestrzeganie przepisów, które zakazują używania telefonów komórkowych lub ograniczają ich używanie (takich jak wymóg korzystania z zestawów głośnomówiących w celu wykonywania połączeń w czasie prowadzenia samochodu).

(m) Niektóre funkcje Oprogramowania Apple, na przykład wszelkie funkcje wykrywania zagrożeń, mogą podejmować próby udzielenia pomocy w sytuacjach związanych z bezpieczeństwem i łączyć użytkownika ze służbami ratunkowymi (w miarę dostępności). Apple nie gwarantuje dostępności, dokładności, kompletności, niezawodności ani aktualności takich funkcji. W sytuacjach, w których dostępna jest szybsza lub skuteczniejsza pomoc, nie powinno się polegać wyłącznie na tych funkcjach. Użytkownik zgadza się używać tych funkcji na własne ryzyko i zgodnie ze zdrowym rozsądkiem, a Apple oraz jednostki stowarzyszone, agenci lub zleceniodawcy Apple nie ponoszą wobec Użytkownika żadnej odpowiedzialności z tytułu używania przez Użytkownika tych funkcji oraz wszelkich związanych z tym skutków w maksymalnym zakresie dozwolonym przez przepisy prawa.

(n) Urządzenie Użytkownika nie jest urządzeniem medycznym i nie powinno być stosowane jako substytut profesjonalnej oceny medycznej. Urządzenie nie zostało zaprojektowane i nie jest przeznaczone do stosowania w diagnostyce chorób lub innych stanów, ani do leczenia lub zapobiegania stanom chorobowym lub chorobom. Przed podjęciem jakichkolwiek decyzji dotyczących stanu zdrowia Użytkownik powinien skonsultować się z lekarzem.

**3. Przeniesienie praw.** Użytkownik nie może wynajmować, wdzierżawiać, użyczać, sprzedawać, ponownie rozpowszechniać ani sublicencjonować Oprogramowania Apple. Może natomiast dokonać jednorazowego przeniesienia wszystkich praw wynikających z licencji na to Oprogramowanie Apple na rzecz innego podmiotu wraz z przeniesieniem prawa własności do Urządzenia, pod następującymi

warunkami: (a) przeniesienie musi obejmować Urządzenie wraz z całym Oprogramowaniem Apple, w tym wszystkie jego części składowe i Licencję; (b) Użytkownik nie pozostawi żadnej kopii Oprogramowania Apple, pełnej ani częściowej, w tym kopii przechowywanej na komputerze lub innym nośniku; oraz (c) podmiot otrzymujący Oprogramowanie Apple przeczyta i zaakceptuje postanowienia Licencji. Apple może w dowolnym momencie i bez uprzedniego powiadomienia przenieść całość lub dowolną część Licencji lub wszelkich praw lub zobowiązań z niej wynikających na dowolną jednostkę stowarzyszoną lub zależną Apple.

**4. Zgoda na używanie danych.** Niektóre funkcje, takie jak Analizy, Usługi lokalizacyjne, Siri i Dyktowanie, mogą wymagać informacji z Urządzenia Użytkownika do prawidłowego działania. Gdy Użytkownik włączy te funkcje lub zacznie ich używać, zostaną przedstawione szczegółowe informacje o tym, jakie dane są wysyłane do Apple oraz jak mogą być wykorzystywane. Więcej informacji na ten temat można znaleźć pod adresem <https://www.apple.com/pl/privacy/>. Informacje Użytkownika będą zawsze traktowane zgodnie z przyjętymi przez Apple Zasadami ochrony prywatności, z którymi można się zapoznać pod adresem: <https://www.apple.com/pl/legal/privacy/>.

#### **5. Oprogramowanie Apple, usługi i Materiały Osób Trzecich.**

(a) Oprogramowanie Apple może umożliwiać dostęp do iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, News, Fitness+, Map oraz innych usług i witryn internetowych Apple oraz osób trzecich (łącznie i oddzielnie: „Usługi”). Używanie tych Usług może wymagać połączenia z Internetem. Dostęp i używanie niektórych Usług może wymagać Konta Apple lub zaakceptowania dodatkowych postanowień, a także może podlegać dodatkowym opłatom. Korzystanie z tego oprogramowania w połączeniu z Kontem Apple lub innymi Usługami Apple przez Użytkownika jest jednoznaczne z zaakceptowaniem stosownych warunków, takich jak najnowsze Warunki świadczenia usług Apple Media właściwe dla kraju lub regionu, w którym Użytkownik uzyskuje dostęp do tych Usług, dostępne pod adresem <https://www.apple.com/pl/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Jeśli Użytkownik zarejestruje się w iCloud, niektóre funkcje iCloud, takie jak iCloud Drive, Albumy udostępniane i Znajdź, mogą być dostępne bezpośrednio z poziomu Oprogramowania Apple. Użytkownik zgadza się, że używanie usługi iCloud i tych funkcji podlega najnowszym warunkom świadczenia usługi iCloud, które są dostępne pod adresem: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Treści aplikacji News. Korzystanie przez Użytkownika z treści dostępnych w aplikacji News jest ograniczone wyłącznie do niekomercyjnego użytku osobistego, nie powoduje przeniesienia korzyści wynikających z praw własności do tych treści na Użytkownika, i wyraźnie wyklucza, bez ograniczeń, prawo do komercyjnego lub promocyjnego wykorzystania praw takich treści.

(d) Mapy. Usługi i funkcje map w Oprogramowaniu Apple („Mapy”), w tym zakres danych map, mogą się różnić w zależności od regionu. Gdy Użytkownik włącza Mapy lub ich używa, otrzymuje szczegółowe informacje o tym, jakie informacje są przesyłane do Apple oraz w jaki sposób mogą one być wykorzystane. Użytkownik zgadza się, że używanie Map podlega najnowszym warunkom świadczenia usługi Mapy, które są dostępne na karcie głównej aplikacji Mapy.

(e) Zewnętrzni dostawcy usług sieciowych lub spółka Globalstar, Inc. i jej jednostki stowarzyszone udostępniają sieć satelitarną na potrzeby funkcji korzystających z połączenia satelitarnego.

(e) Użytkownik rozumie, że podczas używania Oprogramowania Apple i Usług może natknąć się na potencjalnie obraźliwe, nieprzyzwoite lub niedopuszczalne treści, które mogą, ale nie muszą być oznaczone jako zawierające wulgarny język, oraz że wyniki dowolnego wyszukiwania lub podania określonego adresu URL mogą automatycznie i nieumyślnie generować łącza lub odniesienia do niedopuszczalnych materiałów. Pomimo to Użytkownik zgadza się korzystać z Oprogramowania Apple

i Usług na swoje wyłączne ryzyko, a spółka Apple, jej jednostki stowarzyszone, agenci, mocodawcy lub licencjodawcy nie ponoszą wobec Użytkownika żadnej odpowiedzialności z tytułu takich potencjalnie obraźliwych, nieprzyzwoitych lub niedopuszczalnych treści.

(f) Oprogramowanie Apple i Usługi może wyświetlać, zawierać lub udostępniać treści, dane, informacje, aplikacje lub materiały pochodzące od osób trzecich („Materiały Osób Trzecich”) lub zawierać łącza do określonych witryn internetowych osób trzecich. Korzystając z Oprogramowania Apple i Usług, Użytkownik zgadza się, że Apple nie odpowiada za sprawdzenie i ocenę tych materiałów ani za ich dokładność, kompletność, aktualność, ważność, zgodność z prawami autorskimi, zgodność z przepisami, przyzwoitość, jakość lub jakiegokolwiek inne aspekty związane z witrynami lub Materiałami Osób Trzecich. Apple, członkowie ścisłego kierownictwa Apple oraz jednostki zależne i stowarzyszone Apple nie udzielają gwarancji ani poparcia oraz nie przyjmują i nie będą ponosić żadnej odpowiedzialności wobec Użytkownika ani jakichkolwiek innych osób z tytułu Materiałów Osób Trzecich lub Usług lub witryn internetowych osób trzecich ani z tytułu jakichkolwiek innych materiałów, produktów lub usług osób trzecich. Materiały Osób Trzecich oraz łącza do innych witryn internetowych są udostępniane wyłącznie dla wygody Użytkownika.

(h) Ani Apple, ani żaden z dostawców treści Apple nie gwarantuje dostępności, dokładności, kompletności, wiarygodności ani aktualności informacji o zapasach, danych o lokalizacji ani żadnych innych danych wyświetlanych przez Oprogramowanie Apple i Usługi. Informacje finansowe prezentowane przez Oprogramowanie Apple i Usługi służą wyłącznie ogólnym celom informacyjnym i nie powinny być traktowane jako porada inwestycyjna. Przed dokonaniem jakiegokolwiek transakcji na papierach wartościowych opartej na informacjach uzyskanych za pośrednictwem Oprogramowania Apple i Usług Użytkownik powinien skonsultować się ze specjalistą ds. finansów lub papierów wartościowych, który posiada określone w przepisach prawa kwalifikacje do udzielania porad z zakresu finansów lub papierów wartościowych w kraju lub regionie Użytkownika. Przed użyciem lub udostępnieniem danych wyjściowych z Oprogramowania Apple i Usług Użytkownik powinien ocenić dane wyjściowe wygenerowane przez sztuczną inteligencję pod kątem dokładności i adekwatności do danego zastosowania, przy czym ocena taka powinna być w razie potrzeby przeprowadzona przez człowieka. Dane o lokalizacji udostępniane przez Oprogramowania Apple i Usługi, w tym przez usługę Mapy Apple, służą wyłącznie do podstawowych celów nawigacyjnych i planowania. Nie należy na nich polegać w sytuacjach, gdy potrzebne są dokładne informacje o lokalizacji lub gdy nieprawidłowe, niedokładne, niekompletne lub nieaktualne dane o lokalizacji mogą spowodować śmierć lub obrażenia ciała, zniszczenie mienia lub szkody środowiskowe. Użytkownik zgadza się, że wyniki otrzymane za pośrednictwem usługi Mapy mogą różnić się od rzeczywistych warunków drogowych lub terenowych ze względu na czynniki, które mogą wpływać na dokładność danych Map, takie jak warunki pogodowe, warunki drogowe i wydarzenia geopolityczne. Podczas korzystania z nawigacji Użytkownik powinien dla własnego bezpieczeństwa zawsze zwracać uwagę na znaki drogowe i bieżące warunki drogowe. Użytkownik powinien przestrzegać zasad bezpieczeństwa jazdy i przepisów ruchu drogowego, a także pamiętać, że wskazówki dla rowerzystów i pieszych mogą nie obejmować wyznaczonych tras.

(i) W zakresie, w jakim Użytkownik przekazuje jakiegokolwiek treści za pośrednictwem Oprogramowania Apple i Usług, Użytkownik oświadcza, że posiada wszelkie prawa dotyczące tych treści lub upoważnienie lub inne uprawnienia do ich przekazywania, a także że treści te nie naruszają żadnych warunków świadczenia usług mających zastosowanie do Oprogramowania Apple i Usług. Użytkownik zgadza się, że Oprogramowanie Apple i Usługi zawierają treści, informacje i materiały będące własnością Apple, właściciela witryny lub ich licencjodawców oraz są chronione stosownymi przepisami prawa własności intelektualnej i innymi przepisami prawa, w tym w szczególności przepisami prawa autorskiego. Użytkownik zgadza się nie używać takich zastrzeżonych treści, informacji lub materiałów w sposób inny niż na dozwolony użytek Oprogramowania Apple i Usług lub w sposób niezgodny z postanowieniami Licencji lub naruszający prawa własności intelektualnej osób trzecich lub Apple. Żadna część Oprogramowania Apple i Usług nie może być reprodukowana w jakiegokolwiek formie lub w

jakikolwiek sposób. Użytkownik zgadza się nie modyfikować, nie wynajmować, nie wydzierżawiać, nie użyczać, nie sprzedawać, nie rozpowszechniać ani nie tworzyć opracowań na podstawie Oprogramowania Apple i Usług w jakikolwiek sposób, a także nie używać Usług w żaden nieautoryzowany sposób, w tym w szczególności nie używać Oprogramowania Apple i Usług do przesyłania wirusów komputerowych, robaków, koni trojańskich lub innego złośliwego oprogramowania ani do naruszania lub obciążania przepustowości sieci. Ponadto Użytkownik zgadza się nie używać Oprogramowania Apple i Usług w celu nękania, maltretowania, prześladowania, zniesławiania, naruszania w inny sposób praw (na przykład w ramach spamowania lub oszukiwania) lub wysuwania gróźb wobec jakiegokolwiek innej osoby, przy czym Apple nie ponosi żadnej odpowiedzialności za takie użycie Oprogramowania Apple i Usług przez Użytkownika ani za jakiegokolwiek nękające, zawierające groźby, zniesławiające, obraźliwe lub naruszające postanowienia umów lub przepisy prawa wiadomości lub przekazy, które Użytkownik może otrzymać w wyniku używania Oprogramowania Apple i Usług.

(j) Oprogramowanie Apple, Usługi i Materiały Osób Trzecich mogą nie być dostępne we wszystkich językach, regionach lub krajach. Apple nie gwarantuje, że takie Oprogramowanie Apple, Usługi i Materiały Osób Trzecich są odpowiednio lub dostępne do użycia w jakiegokolwiek konkretnej lokalizacji. W zakresie, w jakim Użytkownik używa lub uzyskuje dostęp do Oprogramowania Apple, Usług lub Materiałów Osób Trzecich, czyni to z własnej inicjatywy i ponosi odpowiedzialność za przestrzeganie wszelkich przepisów prawa właściwego, w tym w szczególności właściwych przepisów prawa krajowego oraz przepisów prawa dotyczących ochrony prywatności i zbierania danych. Apple i licencjodawcy Apple mogą w dowolnym czasie i bez uprzedzenia dokonać zmiany, zawieszenia lub usunięcia lub uniemożliwić dostęp do Oprogramowania Apple i Usług. W żadnym razie Apple nie będzie ponosić odpowiedzialności za usunięcie lub uniemożliwienie dostępu do Oprogramowania Apple i Usług. Apple może także w dowolnym przypadku bez uprzedniego powiadomienia i bez ponoszenia odpowiedzialności wprowadzić ograniczenia dotyczące używania lub dostępu do Oprogramowania Apple i Usług.

(k) Udostępnianie lub synchronizowanie zdjęć przy użyciu Urządzenia może spowodować przesłanie wraz z takimi zdjęciami metadanych, w tym informacji o miejscu i czasie wykonania zdjęcia oraz informacji o głębi. Używanie Usług (takich jak Zdjęcia w iCloud) do udostępniania lub synchronizowania takich zdjęć będzie angażować Apple w proces odbierania i przechowywania takich metadanych.

**6. Wygaśnięcie licencji.** Licencja obowiązuje do czasu jej wygaśnięcia. Prawa Użytkownika na mocy Licencji automatycznie wygasają lub przestają obowiązywać bez osobnego powiadomienia ze strony Apple, jeśli Użytkownik nie zastosuje się do dowolnego punktu Licencji. Po wygaśnięciu Licencji Użytkownik powinien całkowicie zaprzestać używania Oprogramowania Apple. W każdym takim przypadku postanowienia punktów 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 i 12 pozostają w mocy po wygaśnięciu Licencji.

## **7. Odrzucenie odpowiedzialności z tytułu rękojmi i gwarancji**

7.1 Jeśli Użytkownik jest konsumentem (osobą, która używa Oprogramowania Apple poza swoją działalnością handlową, gospodarczą lub zawodową), w kraju zamieszkania Użytkownika mogą mu przysługiwać prawa, które zabraniają stosowania wobec niego poniższych ograniczeń, zatem tam, gdzie jest to zabronione, ograniczenia te nie będą mieć do niego zastosowania. Aby dowiedzieć się więcej na temat praw Użytkownika, należy skontaktować się z lokalną organizacją konsumencką. W przypadku konsumentów w Australii żadne postanowienie Licencji nie wpływa ani nie ma na celu wpływania na przysługujące Użytkownikowi prawa wynikające z przyjętej w Australii ustawy o prawach konsumenta (w tym na gwarancje dla konsumenta).

7.2 UŻYTKOWNIK ZGADZA SIĘ, ŻE W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRZEPISY PRAWA WŁAŚCIWEGO UŻYWANIE OPROGRAMOWANIA APPLE I WSZELKICH USŁUG ŚWIADCZONYCH LUB DOSTĘPNYCH ZA POŚREDNICTWEM OPROGRAMOWANIA APPLE ODBYWA SIĘ NA WYŁĄCZNE RYZYKO UŻYTKOWNIKA ORAZ ŻE CAŁE RYZYKO ZWIĄZANE Z ZADOWALAJĄCĄ JAKOŚCIĄ,



DZIAŁANIEM, DOKŁADNOŚCIĄ I NAKŁADAMI PRACY SPOCZYWA NA UŻYTKOWNIKU.

7.3 W MAKSYMALNYM ZAKRESIE DOPUSZCZALNYM PRZEZ PRZEPISY PRAWA WŁAŚCIWEGO OPROGRAMOWANIE APPLE I USŁUGI SĄ DOSTARCZANE „W STANIE TAKIM, W JAKIM SĄ” ORAZ „W MIARĘ DOSTĘPNOŚCI”, ZE WSZYSTKIMI WADAMI I BEZ JAKIEJKOLWIEK GWARANCJI, A APPLE I PODMIOTY, KTÓRE UDZIELIŁY LICENCJI SPÓŁCE APPLE (OKREŚLANE DALEJ JAKO „APPLE” DLA POTRZEB ROZDZIAŁÓW 7 i 8), ODRZUCAJĄ WSZYSTKIE GWARANCJE W ODNIESIENIU DO OPROGRAMOWANIA APPLE I USŁUG, ZARÓWNO WYRAŻONE WPROST, JAK I DOMNIEMANE LUB USTAWOWE, W TYM MIĘDZY INNYMI DOMNIEMANE GWARANCJE LUB WARUNKI DOTYCZĄCE WARTOŚCI HANDLOWEJ, SATYSFAKCJONUJĄCEJ JAKOŚCI I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, DOKŁADNOŚCI, UŻYTKOWANIA ORAZ NIENARUSZANIA PRAW OSÓB TRZECICH.

7.4 W KONTEKŚCIE NIEZAKŁÓCONEGO UŻYWANIA OPROGRAMOWANIA APPLE I USŁUG, APPLE NIE GWARANTUJE, ŻE FUNKCJE ZAWARTE W OPROGRAMOWANIU APPLE I USŁUGACH ORAZ USŁUGI ŚWIADCZONE LUB OFEROWANE ZA POŚREDNICTWEM OPROGRAMOWANIA APPLE SPEŁNIĄ WYMAGANIA UŻYTKOWNIKA, ŻE DZIAŁANIE OPROGRAMOWANIA APPLE I USŁUG BĘDZIE NIEPRZERWANE LUB WOLNE OD BŁĘDÓW, ŻE KAŻDA USŁUGA BĘDZIE STAŁE DOSTĘPNA, ŻE USTERKI W OPROGRAMOWANIU APPLE LUB USŁUGACH ZOSTANĄ NAPRAWIONE, ANI ŻE OPROGRAMOWANIE APPLE BĘDZIE ZGODNE LUB BĘDZIE WSPÓŁDZIAŁAĆ Z OPROGRAMOWANIEM, APLIKACJAMI LUB USŁUGAMI OSÓB TRZECICH. ZAINSTALOWANIE TEGO OPROGRAMOWANIA APPLE MOŻE WPŁYNAĆ NA DOSTĘPNOŚĆ I UŻYTECZNOŚĆ OPROGRAMOWANIA, APLIKACJI LUB USŁUG STRON TRZECICH, A TAKŻE PRODUKTÓW I USŁUG APPLE.

7.5 UŻYTKOWNIK ZGADZA SIĘ, ŻE OPROGRAMOWANIE APPLE I USŁUGI NIE SĄ PRZEZNACZONE ANI ODPOWIEDNIE DO UŻYCIA W SYTUACJACH LUB ŚRODOWISKACH, W KTÓRYCH AWARIA, OPÓZNIENIA CZASOWE, BŁĘDY LUB NIEDOKŁADNOŚCI TREŚCI, DANYCH LUB INFORMACJI UDOSTĘPNIANYCH PRZEZ OPROGRAMOWANIE APPLE LUB USŁUGI MOGŁYBY DOPROWADZIĆ DO ŚMIERCI, OBRAŻEŃ CIAŁA LUB POWAŻNYCH USZKODZEŃ MIENIA BĄDŹ SZKÓD ŚRODOWISKOWYCH, W TYM W SZCZEGÓLNOŚCI W OBIEKTACH JĄDROWYCH, SYSTEMACH NAWIGACJI LUB KOMUNIKACJI LOTNICZEJ, SYSTEMACH KONTROLI RUCHU LOTNICZEGO, SYSTEMACH PODTRZYMYWANIA ŻYCIA LUB SYSTEMACH UZBROJENIA.

7.6 ŻADNE USTNE ANI PISEMNE INFORMACJE ANI PORADY UDZIELONE PRZEZ APPLE LUB AUTORYZOWANEGO PRZEDSTAWICIELA APPLE NIE STANOWIĄ GWARANCJI. JEŚLI USŁUGI LUB OPROGRAMOWANIE APPLE OKAZĄ SIĘ WADLIWE, UŻYTKOWNIK PONOSI CAŁKOWITY KOSZT WSZYSTKICH NIEZBĘDNYCH CZYNNOŚCI SERWISOWYCH, NAPRAW LUB KOREKT. W NIEKTÓRYCH JURYSDYKCJACH WYŁĄCZENIE DOROZUMIANYCH GWARANCJI LUB RĘKOJMI LUB OGRANICZENIE STOSOWNYCH USTAWOWYCH PRAW KONSUMENTA JEST NIEDOZWOLONE, W ZWIĄZKU Z CZYM POWYŻSZE WYŁĄCZENIA I OGRANICZENIA MOGĄ NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA DO UŻYTKOWNIKA.

**8. Ograniczenie odpowiedzialności.** O ILE NINIEJSZA LICENCJA NIE STANOWI INACZEJ, W ZAKRESIE, W JAKIM NIE JEST TO ZABRONIONE PRZEZ PRZEPISY PRAWA WŁAŚCIWEGO, APPLE ORAZ JEDNOSTKI STOWARZYSZONE, AGENCI I MOCODAWCY APPLE W ŻADNYM RAZIE NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ODSZKODOWAWCZEJ ZA SZKODY NA OSOBIE ANI ZA JAKIEJKOLWIEK SZKODY UBOCZNE, POŚREDNIE LUB WTÓRNE I ODSZKODOWANIA SPECJALNE, W TYM W SZCZEGÓLNOŚCI ZA ODSZKODOWANIA Z TYTUŁU UTRATY ZYSKÓW, USZKODZENIA LUB UTRATY DANYCH, NIEMOŻNOŚCI PRZESŁANIA LUB ODBIORU DANYCH (W TYM W SZCZEGÓLNOŚCI WSZELKICH INSTRUKCJI, ZADAŃ I MATERIAŁÓW DOTYCZĄCYCH KURSÓW), PRZERWY W DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ LUB WSZELKICH INNYCH SZKÓD LUB STRAT KOMERCYJNYCH BEZPOŚREDNIO LUB POŚREDNIO WYNIKAJĄCYCH Z UŻYWANIA LUB

NIEMOŻNOŚCI UŻYWANIA OPROGRAMOWANIA APPLE I USŁUG LUB OPROGRAMOWANIA, APLIKACJI LUB USŁUG OSÓB TRZECICH W POŁĄCZENIU Z OPROGRAMOWANIEM APPLE LUB USŁUGAMI, NIEZALEŻNIE OD PRZYCZYNY ORAZ NIEZALEŻNIE OD PODSTAWY ODPOWIEDZIALNOŚCI (KONTRAKTOWA, DELIKTOWA LUB INNA) I NAWET JEŚLI POINFORMOWANO APPLE O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD. W NIEKTÓRYCH JURYSDYKCJACH NIE ZEZWALA SIĘ NA WYŁĄCZENIE LUB OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU SZKÓD NA OSOBIE LUB SZKÓD UBOCZNYCH LUB WTÓRNYCH, OGRANICZENIE TO MOŻE ZATEM NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA DO UŻYTKOWNIKA. W żadnym wypadku łączna odpowiedzialność Apple wobec Użytkownika z tytułu wszystkich szkód (z wyjątkiem przypadków, gdy jest to wymagane przez przepisy prawa właściwego w sprawach dotyczących obrażeń ciała) nie przekroczy kwoty dwustu pięćdziesięciu dolarów (250,00 USD). Powyższe ograniczenia będą mieć zastosowanie, nawet jeśli wspomniane powyżej uprawnienia nie spełniają swojego podstawowego celu. NIEZALEŻNIE OD INNYCH POSTANOWIEŃ NINIEJSZEJ LICENCJI, JEŚLI ZASTOSOWANIE MA JAPOŃSKA USTAWA O UMOWACH KONSUMENCKICH, POSTANOWIENIA OGRANICZAJĄCE ODPOWIEDZIALNOŚĆ APPLE ZA SZKODY WYNIKAJĄCE Z NARUSZENIA UMOWY LUB CZYNU NIEDOZWOLONEGO POPEŁNIONEGO PRZEZ APPLE NIE MAJĄ ZASTOSOWANIA, JEŚLI TAKIE SZKODY WYNIKAJĄ Z UMYŚLNEGO DZIAŁANIA LUB RAŻĄCEGO ZANIEDBANIA APPLE.

**9. Kontrola eksportu.** Użytkownik nie może używać ani w inny sposób eksportować lub reeksportować Oprogramowania Apple z wyjątkiem przypadków określonych przez prawo Stanów Zjednoczonych i prawo kraju, na terenie którego Oprogramowanie Apple zostało zakupione. W szczególności Oprogramowanie Apple nie może być eksportowane ani reeksportowane (a) do krajów objętych embargiem przez Stany Zjednoczone ani (b) do osób znajdujących się na listach sankcyjnych Departamentu Skarbu Stanów Zjednoczonych (Specially Designated Nationals List) lub Departamentu Handlu Stanów Zjednoczonych (Denied Person's List or Entity List). Korzystając z Oprogramowania Apple, Użytkownik potwierdza, że nie znajduje się na terenie takiego kraju ani na żadnej z wyżej wymienionych list. Ponadto Użytkownik zgadza się nie używać Oprogramowania Apple w celach zakazanych przez przepisy prawa przyjęte w Stanach Zjednoczonych, w tym w szczególności w celu opracowywania, projektowania, wytwarzania lub produkcji broni jądrowej, chemicznej, biologicznej lub rakietowej.

**10. Użytkownicy końcowi w instytucjach administracji państwowej.** Oprogramowanie Apple i związana z nim dokumentacja stanowią „Produkty Komercyjne” (ang. Commercial Products) w znaczeniu zdefiniowanym w tytule 48 Kodeksu Przepisów Federalnych §2.101, które obejmują „Komercyjne Oprogramowanie Komputerowe” (ang. Commercial Computer Software) oraz „Dokumentację Komercyjnego Oprogramowania Komputerowego” (ang. Commercial Computer Software Documentation) w znaczeniu używanym odpowiednio w tytule 48 Kodeksu Przepisów Federalnych §12.212 lub w tytule 48 Kodeksu Przepisów Federalnych §227.7202. Zgodnie z odpowiednimi przepisami 48 C.F.R. §12.212 lub 48 C.F.R. §227.7202-1 do 227.7202-4, Komercyjne Oprogramowanie Komputerowe oraz Dokumentacja Komercyjnego Oprogramowania Komputerowego są licencjonowane dla użytkowników końcowych z Organów Rządowych w USA (a) tylko jako Produkty Handlowe i (b) tylko z prawami gwarantowanymi dla wszystkich innych użytkowników końcowych zgodnie z warunkami niniejszej Umowy. Prawa niepublikowane są zastrzeżone zgodnie z przepisami prawa autorskiego przyjętymi w Stanach Zjednoczonych.

**11. Prawo właściwe i rozdzielnosc postanowień.** Prawem właściwym dla wykładni Licencji jest prawo stanu Kalifornia bez względu na przyjęte w nim normy prawa kolizyjnego. Niniejsza Licencja nie będzie podlegać Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów, której zastosowanie jest wyraźnie wyłączone. Jeśli Użytkownik jest konsumentem zamieszkałym w Zjednoczonym Królestwie, prawem właściwym dla wykładni Licencji jest prawo właściwe dla miejsca zamieszkania Użytkownika. Jeśli z dowolnej przyczyny sąd właściwy uzna którekolwiek postanowienie lub jego część za niewykonalne, pozostałe postanowienia Licencji pozostają w mocy.

**12. Całość porozumienia; język nadrzędny.** Licencja stanowi całość porozumienia między Użytkownikiem a Apple w przedmiocie Oprogramowania Apple i zastępuje wszelkie wcześniejsze lub równoczesne uzgodnienia w rzeczonym przedmiocie. Żadne zmiany ani modyfikacje Licencji nie będą wiążące, chyba że zostaną sporządzone na piśmie i podpisane przez Apple. Tłumaczenie Licencji zostało wykonane z uwagi na wymagania krajowe i w przypadku sprzeczności między wersją angielską i wersją przetłumaczoną znaczenie rozstrzygające ma wersja angielska Licencji w zakresie, w jakim nie jest to zabronione przez przepisy prawa w jurysdykcji Użytkownika.

**13. Podawanie źródła zewnętrznego.** We fragmentach Oprogramowania Apple mogą być używane lub zawarte elementy oprogramowania stron trzecich oraz inne materiały chronione prawem autorskim. Informacje o źródle, postanowienia licencyjne i zastrzeżenia prawne dotyczące takich materiałów są zawarte w dokumentacji elektronicznej Oprogramowania Apple, a używanie takich materiałów przez Użytkownika jest regulowane odpowiednimi postanowieniami odpowiednich dokumentów. Korzystanie z usługi Bezpieczne przeglądanie Google podlega Warunkom korzystania z usług Google (<https://www.google.com/intl/pl/policies/terms/>) oraz zasadom Polityki prywatności Google (<https://www.google.com/intl/pl/policies/privacy/>).

**14. Korzystanie z MPEG-4; uwagi dotyczące H.264/AVC**

(a) Oprogramowanie Apple jest licencjonowane na podstawie licencji MPEG-4 Systems Patent Portfolio do kodowania informacji zgodnie ze standardem MPEG-4, z wyjątkiem przypadków, w których dla kodowania wymagane są dodatkowe licencje i opłaty za honoraria autorskie związane z (i) danymi przechowywanymi lub powielanymi na fizycznym nośniku, dla których obowiązują opłaty za tytuł na podstawie prawa własności do tytułu lub (ii) danych, dla których obowiązują opłaty za tytuł na podstawie prawa własności do tytułu, i które są przenoszone na użytkownika końcowego w celu stałego przechowywania lub użytku. Takie dodatkowe licencje można uzyskać w MPEG LA, LLC. Więcej informacji na ten temat można znaleźć na stronie <https://www.mpegla.com>.

(b) Oprogramowanie Apple zawiera funkcje kodowania oraz dekodowania MPEG-4. Oprogramowanie Apple jest licencjonowane na mocy licencji MPEG-4 Visual Patent Portfolio License do niekomercyjnego użytku osobistego konsumenta w celu (i) kodowania wideo zgodnie ze standardem MPEG-4 Visual Standard („MPEG-4 Video”) lub (ii) dekodowania wideo MPEG-4, które zostało zakodowane przez konsumenta prowadzącego niekomercyjną działalność osobistą lub zostało uzyskane od dostawcy materiałów wideo posiadającego licencję MPEG LA na udostępnianie materiałów wideo MPEG-4. Żadna licencja nie jest udzielana ani nie może być dorozumiana w odniesieniu do jakiegokolwiek innego sposobu użycia. Dodatkowe informacje, w tym informacje dotyczące zastosowań promocyjnych, wewnętrznych i komercyjnych oraz informacje dotyczące licencjonowania, można uzyskać od MPEG LA, LLC. Zob. <https://www.mpegla.com>.

(c) Oprogramowanie Apple zawiera funkcje kodowania lub dekodowania AVC. Komercyjne wykorzystanie H.264/AVC wymaga dodatkowej licencji oraz mają zastosowanie następujące postanowienia: FUNKCJE AVC W TYM OPROGRAMOWANIU APPLE SĄ LICENCJONOWANE TYLKO NA POTRZEBY NIEKOMERCYJNEGO UŻYTKU OSOBISTEGO W CELU (i) KODOWANIA FILMÓW ZGODNIE ZE STANDARDEM AVC („AVC VIDEO”) LUB (ii) DEKODOWANIA FILMÓW W STANDARDZIE AVC VIDEO, KTÓRE ZOSTAŁY ZAKODOWANE PRZEZ KONSUMENTA W RAMACH NIEKOMERCYJNEJ DZIAŁALNOŚCI OSOBISTEJ LUB UZYSKANE OD DOSTAWCY MATERIAŁÓW FILMOWYCH POSIADAJĄCEGO LICENCJĘ NA UDOSTĘPNIANIE MATERIAŁÓW FILMOWYCH W STANDARDZIE AVC VIDEO. INFORMACJE NA TEMAT INNYCH ZASTOSOWAŃ I LICENCJI MOŻNA UZYSKAĆ OD MPEG LA, LLC. ZOBACZ: <https://www.mpegla.com>.

**15. Ograniczenia usługi wyszukiwania Yahoo.** Usługa wyszukiwania Yahoo dostępna w Safari jest licencjonowana do użycia tylko w następujących krajach i regionach: Argentyna, Aruba, Australia,

Austria, Bahamy, Barbados, Belgia, Bermudy, Brazylia, Bułgaria, Chile, Chiny kontynentalne, Hongkong, Kolumbia, Cypr, Republika Czeska, Dania, Republika Dominikany, Ekwador, Filipiny, Finlandia, Francja, Grecja, Grenada, Gwatemala, Holandia, Islandia, Indie, Indonezja, Irlandia, Jamajka, Japonia, Kanada, Kajmany, Korea Południowa, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malezja, Malta, Meksyk, Niemcy, Nowa Zelandia, Nikaragua, Norwegia, Panama, Peru, Polska, Portugalia, Portoryko, Rumunia, Salwador, Singapur, Słowacja, Słowenia, Hiszpania, St. Lucia, St. Vincent, Szwecja, Szwajcaria, Tajlandia, Trynidad i Tobago, Turcja, Urugwaj, USA, Węgry, Wielka Brytania, Włochy oraz Wenezuela.

**16. Informacja dotycząca usługi Microsoft Exchange.** Licencja na ustawienia poczty Microsoft Exchange w Oprogramowaniu Apple jest udzielana wyłącznie na potrzeby synchronizacji informacji, takich jak wiadomości e-mail, kontakty, kalendarz i zadania, między Urządzeniem a serwerem Microsoft Exchange Server lub innym oprogramowaniem serwerowym licencjonowanym przez Microsoft w celu wdrożenia protokołu Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1886  
11.7.2024

-----

## **Warunki korzystania z funkcji Apple Pay i aplikacji Portfel**

Niniejsze Warunki korzystania z funkcji Apple Pay i aplikacji Portfel („Warunki Korzystania z Apple Pay i Portfela”) uzupełniają Umowę licencyjną na oprogramowanie Apple iOS and iPadOS („Licencja”). Warunki zawarte w obu tych dokumentach regulują korzystanie przez Użytkownika z funkcji Apple Pay („Apple Pay”) i aplikacji Portfel („Portfel”), które są na mocy Licencji uznawane za „Usługę”. Pisane wielką literą terminy używane w Warunki Korzystania z Apple Pay i Portfela mają znaczenie określone w Licencji. Akceptacja przez Użytkownika Warunków Korzystania z Apple Pay i Portfela oznacza akceptację przez Użytkownika odpowiednich Warunków Korzystania z Apple Pay i Portfela na wszystkich urządzeniach Apple obsługujących funkcję Apple Pay i aplikację Portfel.

Funkcja Apple Pay i obsługa kart Apple Pay (jak określono poniżej) w aplikacji Portfel są oferowane w Stanach Zjednoczonych przez spółkę Apple Payments Services LLC („Apple Payments Services”), a poza Stanami Zjednoczonymi — przez inne jednostki stowarzyszone Apple. Aplikacja Portfel jest udostępniana w inny sposób przez Apple i inne jednostki stowarzyszone Apple. Apple, Apple Payments Services i odpowiednie jednostki stowarzyszone Apple są stronami Warunków Korzystania z Apple Pay i Portfela w odniesieniu do świadczonych przez siebie Usług.

### **1. Omówienie**

#### **Apple Pay**

Apple Pay umożliwia dokonywanie płatności zbliżeniowych za pomocą kart kredytowych, debetowych i przedpłaconych oraz usług płatności ratalnych oferowanych przez osoby trzecie (w wybranych lokalizacjach lub w wybranych aplikacjach lub witrynach internetowych).

Apple Pay i niektóre funkcje Apple Pay mogą być dostępne tylko w wybranych regionach lub sieciach płatniczych lub u wybranych wystawców kart, sprzedawców i innych osób trzecich.

#### **Portfel**

Aplikacja Portfel umożliwia przechowywanie wirtualnych reprezentacji kart kredytowych, debetowych i przedpłaconych używanych z Apple Pay („Karty Apple Pay”), a także innych rodzajów kart, przepustek i kluczy, w tym w szczególności następujących pozycji (łącznie „Karty Portfela”, a razem z kartami Apple

Pay „Obsługiwane Karty”):

- karty nagród;
- karty transportu publicznego;
- bilety;
- karty pokładowe;
- karnety członkowskie;
- karty szczepień;
- kluczyki do samochodu;
- kluczyki do hulajnogi;
- klucze do domu;
- klucze do pokoju hotelowego;
- identyfikatory pracownicze;
- legitymacje studenckie oraz
- prawa jazdy i dokumenty tożsamości (łącznie „Karty Identyfikacyjne”).

Karty Portfela mogą być dostępne tylko w wybranych regionach oraz u wybranych partnerów. Karty Identyfikacyjne mogą być dostępne tylko dla rezydentów uczestniczących krajów, a stan bieżący może się różnić w zależności od kraju lub lokalizacji.

Obsługiwane Karty mogą podlegać zmianom.

## **2. Kryteria udziału**

Aby dokonać konfiguracji i korzystać z funkcji Apple Pay i aplikacji Portfel, Użytkownik musi mieć (i) obsługiwane Urządzenie z wersją oprogramowania operacyjnego obsługującego Usługi (zalecana, a czasami wymagana jest najnowsza wersja takiego oprogramowania), (ii) Konto Apple powiązane z kontem iCloud, na którym nie ma zaległych zobowiązań wobec Apple, oraz (iii) dostęp do Internetu lub danych komórkowych (mogą obowiązywać opłaty). Pod pewnymi wyjątkami Karty Apple Pay są dostępne tylko dla osób w wieku co najmniej 13 lat, mogą jednak podlegać dodatkowym ograniczeniom wiekowym nałożonym przez właściciela iCloud lub odpowiedniego wydawcę, sprzedawcę lub inną osobę trzecią. Karty transportu publicznego, określone karty przedpłacone, karty do obsługi pieniędzy elektronicznych, klucze i identyfikatory pracownicze są dostępne do skonfigurowania tylko na urządzeniach z systemem iOS.

Jeśli Użytkownik jest rodzicem lub opiekunem prawnym Rodziny iCloud („Organizator”), może zaprosić członków Rodziny, w tym osoby w wieku poniżej 13 lat (lub równoważnego minimalnego wieku w danym kraju), do umieszczenia odpowiednich kart transportu publicznego w aplikacji Portfel i korzystania z nich z użyciem tej aplikacji. Jako Organizator, Użytkownik będzie odpowiadać za wszystkie płatności, zakupy i transakcje dokonywane przy użyciu karty transportu publicznego aktywowanej dla członków Rodziny, w tym za płatności, zakupy i transakcje inicjowane przez członka Rodziny. Używanie i uprawnienia do kart transportu publicznego w Portfelu podlegają warunkom określonym przez odpowiednie przedsiębiorstwo transportowe. Organizator ponosi odpowiedzialność za przestrzeganie tych postanowień oraz przyjmuje na siebie wszelkie ryzyko związane z udostępnieniem kart transportu publicznego innym członkom Rodziny. Gdy członek Rodziny opuszcza Rodzinę lub zostaje z niej usunięty, nie będzie już mieć możliwości doładowania karty transportu publicznego i będzie mógł dokonywać transakcji na karcie tylko do czasu, gdy stan na rachunku karty będzie równy zero.

Jeśli Użytkownik ma kluczyk do samochodu, może udostępnić go innym osobom w wieku co najmniej 13 lat, aby mogły otworzyć samochód, wejść do niego lub nim jechać.

Klucze do domu można dodawać i usuwać w Portfelu tylko przez dodawanie i usuwanie zamków w

aplikacji Dom lub dodawanie i usuwanie siebie z domu w aplikacji Dom. Jeśli Użytkownik jest administratorem domu w aplikacji Dom, wszystkie istniejące klucze do domu będą automatycznie udostępniane zaproszonym przez Użytkownika osobom, które dołączą do tego domu.

### **3. Korzystanie z Usług**

Obsługiwane Karty są powiązane z Kontem Apple, za pomocą którego Użytkownik zalogował się do usługi iCloud, aby móc korzystać z tych funkcji. Po dodaniu Karty Portfela do aplikacji Portfel zmiana ta może pojawić się na innych urządzeniach Apple Użytkownika, na których Użytkownik jest zalogowany na swoim Koncie Apple. Z każdym Kontem Apple Użytkownik może powiązać po jednej Karcie Identyfikacyjnej wydanej przez poszczególne organy administracji państwowej.

Funkcja Apple Pay i aplikacja Portfel są przeznaczone do użytku osobistego Użytkownika i Użytkownik może udostępniać wyłącznie własne Obsługiwane Karty lub karty, o których udostępnienie został poproszony przez Organizatora lub właściciela. Jeśli Użytkownik udostępnia obsługiwaną kartę korporacyjną, oświadcza, że ma na to zgodę swojego pracodawcy i może związać swojego pracodawcę tymi Warunkami Korzystania z Apple Pay i Portfela oraz wszystkimi transakcjami dokonanymi przy użyciu funkcji Apple Pay i Portfela. Jeśli Użytkownik udostępnia Kartę Identyfikacyjną, oświadcza, że robi to przy użyciu własnych informacji osobistych, które przedstawiają Użytkownika w sposób dokładny i zgodny z prawdą.

Użytkownik zgadza się nie używać funkcji Apple Pay ani aplikacji Portfel w celach nielegalnych lub oszukańczych, a także w innych celach zabronionych przez Licencję i Warunki Korzystania z Apple Pay i Portfela. Użytkownik zgadza się również używać funkcji Apple Pay i aplikacji Portfel zgodnie z przepisami prawa właściwego. Użytkownik zgadza się, że przekazanie jakichkolwiek fałszywych informacji w związku z Kartą Identyfikacyjną może stanowić przestępstwo na mocy przepisów prawa właściwego. Użytkownik zgadza się nie zakłócać działania ani nie ingerować w działanie funkcji Apple Pay lub aplikacji Portfel (w tym nie uzyskiwać dostępu do Usług w sposób zautomatyzowany), serwerów lub sieci połączonych z Usługą, ani nie naruszać jakichkolwiek zasad, wymogów lub regulaminów sieci połączonych z Usługą (w tym nie używać, nie monitorować ani nie uzyskiwać nieuprawnionego dostępu do danych lub ruchu w sieci).

Jeśli przepisy prawa właściwego zabraniają Użytkownikowi używania lub uzyskiwania dostępu do funkcji Apple Pay lub aplikacji Portfel, Użytkownik nie może tego robić. Apple nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku, gdy Użytkownik używa lub uzyskuje dostęp do Usług w sposób naruszający przepisy prawa właściwego.

### **4. Relacje Apple z Podmiotem**

Wyłącznie na potrzeby tego punktu 4 termin „Apple” określa łącznie spółkę Apple Inc., spółkę Apple Payments Services LLC oraz ich odpowiednie jednostki stowarzyszone. Korzystanie przez Użytkownika z Apple Pay będzie podlegać Warunkom Korzystania z Apple Pay i Portfela, a także warunkom umowy posiadacza karty zawartej z odpowiednim wydawcą, sprzedawcą lub inną osobą trzecią odpowiedzialną za Kartę Apple Pay.

Korzystanie przez Użytkownika z Kart Portfela w aplikacji Portfel również podlega Warunkom Korzystania z Apple Pay i Portfela, a także warunkom umowy zawartej przez Użytkownika z odpowiednim sprzedawcą, przedsiębiorstwem transportowym, producentem samochodów i zamków, uczelnią, hotelem, ośrodkiem wypoczynkowym, organizatorem wycieczek, przedsiębiorstwem, organem administracji państwowej będącym wydawcą karty lub inną osobą trzecią.

Apple nie jest instytucją finansową. Karty Apple Pay nie są wydawane ani obsługiwane przez Apple, a

Apple nie przetwarza płatności ani innych transakcji niepłatniczych dokonywanych przy użyciu Obsługiwanych Kart. Apple nie kontroluje ani nie ponosi odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek płatności, obciążeń zwrotnych, przelewów środków finansowych, zwrotów, refundacji, nagród, wartości, rabatów, dostępu, procesów weryfikacji tożsamości, zamówień, realizacji zamówień, ani innych czynności, które mogą wynikać z używania przez użytkownika usługi Apple Pay lub aplikacji Portfel.

Płatności ratalne w ramach Apple Pay są obsługiwane i zarządzane przez osoby trzecie. Jeśli podczas korzystania z Apple Pay Użytkownik postanowi zapłacić w ratach lub dokonać zakupu i zapłacić później za pośrednictwem osoby trzeciej, Użytkownik zawiera wówczas umowę z tą osobą trzecią, a kwestie udzielenia kredytu i spłaty zobowiązań podlegają warunkom świadczenia usług przedstawionym Użytkownikowi przez taką osobę trzecią podczas realizacji transakcji. Apple nie jest stroną żadnej umowy między użytkownikiem a taką osobą trzecią i wyraźnie odrzuca wszelką odpowiedzialność z tytułu takich usług i umów dotyczących płatności ratalnych.

W przypadku wystąpienia sprzeczności między Warunkami Korzystania z Apple Pay i Portfela a umową Użytkownika z odpowiednim wydawcą, sprzedawcą, organem wydającym lub inną osobą trzecią („**Umowa z Osobą Trzecią**”) Warunki Korzystania z Apple Pay i Portfela będą mieć znaczenie rozstrzygające w relacji z Apple, a warunki odpowiedniej Umowy z Osobą Trzecią będą regulować relacje Użytkownika z taką osobą trzecią.

Użytkownik zgadza się, że Apple nie jest stroną żadnej z jego Umów z Osobą Trzecią ani Apple nie ponosi odpowiedzialności za: (a) treść, dokładność lub dostępność Obsługiwanych Kart, zakupów, transakcji, przelewów środków finansowych, zamówień, realizacji zamówień, potwierdzeń lub innych czynności podczas korzystania z usługi Apple Pay lub aplikacji Portfel, w tym między innymi tych dokonanych przez członków Rodziny lub inne osoby, którym Użytkownik udostępnił Obsługiwane Karty lub które mają dostęp do jego Urządzenia; (b) udzielenie kredytu lub ocena zdolności kredytowej; (c) wydanie, zawieszenie lub cofnięcie prawa jazdy lub państwowego dowodu osobistego; (d) działania wystawców, akceptantów, twórców aplikacji lub innych osób trzecich związane z używaniem przez Użytkownika usługi Apple Pay lub aplikacji Portfel; (e) decyzje podjęte przez wydawcę, sprzedawcę, lub inną osobę trzecią w związku z dodaniem Obsługiwanej Karty do aplikacji Portfel; (f) członkostwo Użytkownika lub udział w jakimkolwiek programie handlowym lub partnerskim; (g) jakiegokolwiek gromadzenie lub wykorzystanie nagród lub wartości przechowywanej w związku z Obsługiwanymi Kartami; (h) finansowanie lub zasilanie Obsługiwanych Kart przedpłaconych.

W przypadku wszelkich sporów lub pytań dotyczących Obsługiwanych Kart lub powiązanych z nimi działań handlowych należy skontaktować się z wydawcą karty lub odpowiednim sprzedawcą, organem administracji państwowej będącym wydawcą karty, twórcą aplikacji lub inną osobą trzecią. W przypadku pytań dotyczących funkcji Apple Pay lub aplikacji Portfel prosimy o kontakt pod numerem (800) APL-CARE (800-275-2273).

## 5. Ochrona prywatności

Zbieranie i używanie informacji osobistych przez Apple, Apple Payments Services oraz odpowiednie jednostki stowarzyszone Apple podlega Zasady ochrony prywatności Apple, dostępnej pod adresem <https://www.apple.com/pl/legal/privacy/pl/>. Szczegółowe dane na temat informacji osobistych zbieranych, używanych lub udostępnianych w ramach korzystania przez Użytkownika z usługi Apple Pay i aplikacji Portfel można znaleźć w zasadach ochrony prywatności właściwych dla danej usługi, w tym w dokumencie Apple Pay i prywatność dostępnym na Urządzeniu Użytkownika i w aplikacji Watch na połączonym w parę Urządzeniu, a także pod adresem <https://www.apple.com/pl/legal/privacy/>. Korzystając z funkcji Apple Pay i aplikacji Portfel, Użytkownik zgadza się na przekazywanie, zbieranie, przechowywanie, przetwarzanie i używanie przez Apple oraz jednostki stowarzyszone i agentów Apple wszystkich powyższych informacji w celu świadczenia tych Usług.

## 6. Bezpieczeństwo; utrata lub uszkodzenie urządzenia

### OCHRONA OBSŁUGIWANYCH URZĄDZEŃ ORAZ DANYCH UWIERZYTELNIAJĄCYCH W STOPNIU ODPOWIADAJĄCYM OCHRONIE WŁASNEGO PORTFELA I KART.

Funkcja Apple Pay i aplikacja Portfel przechowują wirtualne reprezentacje Obsługiwanych Kart i powinny być chronione, tak jak chronione są fizyczny portfel, klucze lub karty kredytowe, debetowe, przedpłacone, identyfikacyjne itp. Użytkownik ponosi wyłączną odpowiedzialność za zapewnienie bezpieczeństwa swoich Urządzeń oraz swojego Konta Apple, informacji dotyczących identyfikatora Touch ID i identyfikatora Face ID, kodu dostępu do obsługiwanych Urządzeń oraz wszelkich innych danych uwierzytelniających używanych w związku z Usługami (łącznie „Dane Uwierzytelniające”). Jeśli Użytkownik daje upoważnienie lub zezwala innej osobie na używanie obsługiwanego Urządzenia (*na przykład* ujawniając kod dostępu do Urządzenia osobie trzeciej, zezwalając osobie trzeciej na dodanie swojego odcisku palca w celu używania funkcji Touch ID, włączając funkcję Face ID lub w inny sposób udostępniając osobie trzeciej jakiegokolwiek Dane Uwierzytelniające Użytkownika), osoba ta może mieć możliwość dokonywania płatności, otrzymywania lub odbierania nagród, realizowania korzyści, otwierania lub uzyskiwania w inny sposób dostępu do samochodu, pokoju, biura lub domu Użytkownika, podszywania się pod Użytkownika lub dokonywania innych transakcji przy użyciu Obsługiwanych Kart w aplikacji Portfel. W takim przypadku Użytkownik ponosi odpowiedzialność za wszystkie płatności, przypadki uzyskania dostępu, weryfikacje i transakcje dokonane przez taką osobę.

### URZĄDZENIA ZE ZŁAMANYM ZABEZPIECZENIEM PRODUCENTA (JAILBREAKING)

Jeśli Użytkownik dokona nieautoryzowanych modyfikacji Urządzenia Użytkownika, takich jak wyłączenie kontroli sprzętu lub oprogramowania (czasami określanymi jako „jailbreaking”), Urządzenie Użytkownika może utracić uprawnienia do uzyskiwania dostępu do Usług lub korzystania z nich. Użytkownik zgadza się, że używanie zmodyfikowanego Urządzenia w związku z Usługami jest wyraźnie zabronione, stanowi naruszenie Warunków Korzystania z Apple Pay i Portfela i stanowi dla Apple podstawę do odmowy lub ograniczenia dostępu Użytkownika do Usług.

### DODATKOWE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Aby uzyskać dostęp do określonych opcji Apple Pay, może być konieczne włączenie dodatkowych środków bezpieczeństwa, takich jak uwierzytelnianie dwuskładnikowe dla Konta Apple Użytkownika. Jeśli te funkcje zabezpieczeń zostaną później usunięte, Użytkownik może utracić możliwość dalszego korzystania z określonych opcji Apple Pay. Usunięcie Identyfikatora Face ID lub Touch ID powiązanego z Kartą Identyfikacyjną Użytkownika w celu jej prezentacji będzie wymagać przeprowadzenia całego procesu wydawania Karty Identyfikacyjnej.

### UTRATA LUB KRADZIEŻ URZĄDZENIA

Jeśli Urządzenie Użytkownika zostanie zgubione lub ukradzione i ma włączoną funkcję Lokalizator, Użytkownik może użyć aplikacji Lokalizator, aby zawiesić możliwość dokonywania płatności za pomocą wirtualnych Obsługiwanych Kart na tym Urządzeniu, przełączając je w Tryb Utracony. Jeśli Urządzenie znajduje się w Trybie Utracony, można wyłączyć kluczyk do samochodu w aplikacji Portfel. Po opuszczeniu pojazdu lub wyłączeniu silnika nie będzie już można uzyskać dostępu do samochodu ani go uruchomić. Tryb Utracony obejmuje tylko kluczyki w utraconym Urządzeniu. Jeśli Użytkownik jest właścicielem, nie będzie już mieć możliwości udostępniania innym osobom kluczyków do samochodu lub domu, ale kluczyki, które zostały już udostępnione innym osobom, nie zostaną usunięte z ich urządzeń.

Użytkownik może także wymazać swoje Urządzenie, co spowoduje podjęcie próby zawieszenia



możliwości dokonywania transakcji za pomocą wirtualnych Obsługiwanych Kart na Urządzeniu. Jeśli Użytkownik skonfigurował transakcję płatności cyklicznej przy użyciu Apple Pay, może być konieczne skontaktowanie się z odpowiednim wydawcą lub sprzedawcą w celu anulowania takiej płatności cyklicznej. Użytkownik powinien również skontaktować się z wydawcą, sprzedawcą lub inną osobą trzecią właściwą dla Obsługiwanych Kart, aby zapobiec nieuprawnionemu dostępowi do Obsługiwanych Kart w ramach funkcji Apple Pay i w aplikacji Portfel.

Jeśli Użytkownik zgłosi przypadek lub Apple będzie podejrzewać, że doszło do przypadku oszustwa lub nadużycia, Użytkownik zgadza się współpracować z Apple w ramach prowadzonego dochodzenia oraz stosować wszelkie zalecane przez Apple środki zapobiegania oszustwom.

## **7. Ograniczenie odpowiedzialności**

W UZUPEŁNIENIU ODRZUCENIA RĘKOJMI I GWARANCJI ORAZ OGRANICZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI NA MOCY NINIEJSZEJ LICENCJI, APPLE, APPLE PAYMENTS SERVICES I ODPOWIEDNIE JEDNOSTKI STOWARZYSZONE APPLE NIE PONOSZĄ ŻADNEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU ZAKUPÓW, PŁATNOŚCI, PRZEKAZÓW PIENIĘŻNYCH, ZAMÓWIEŃ, REALIZACJI ZAMÓWIEŃ, POTWIERDZEŃ, PROCEDUR WERYFIKACJI TOŻSAMOŚCI, TRANSAKCJI LUB INNYCH CZYNNOŚCI WYKONYWANYCH ZA POMOCĄ FUNKCJI APPLE PAY LUB APLIKACJI PORTFEL, A UŻYTKOWNIK ZGADZA SIĘ PRZESTRZEGAĆ WYŁĄCZNIE POSTANOWIEŃ UMÓW ZAWARTYCH Z WYDAWCĄ KARTY, SIECIĄ PŁATNICZĄ, INSTYTUCJĄ FINANSOWĄ, SPRZEDAWCĄ, DEWELOPEREM APLIKACJI, KRAJOWYMI ORGANAMI WYDAJĄCYMI LUB INNYMI WŁAŚCIWYMI OSOBAMI TRZECIMI W CELU SZUKANIA ODPOWIEDZI NA PYTANIA LUB ROZSTRZYGANIA SPORÓW W ZAKRESIE OBSŁUGIWANYCH KART I POWIĄZANYCH CZYNNOŚCI.

## **Powiadomienia od Apple, Apple Payments Services i odpowiednich jednostek stowarzyszonych Apple**

Jeśli Apple, Apple Payments Services lub jednostka stowarzyszona Apple musi skontaktować się z Użytkownikiem w sprawie Usług, Użytkownik zgadza się na otrzymywanie takich powiadomień pocztą elektroniczną. Użytkownik zgadza się, że wszelkie takie powiadomienia wysyłane przez Apple drogą elektroniczną będą spełniać wszelkie wymogi prawne dotyczące komunikacji.

## **PORTUGUÊS**

**IMPORTANTE: AO UTILIZAR O iPhone OU iPad (“DISPOSITIVO”), O UTILIZADOR CONCORDA EM FICAR VINCULADO AOS SEGUINTEs TERMOS:**

- A. CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE iOS E iPadOS DA APPLE**
- B. TERMOS E CONDIÇÕES DO APPLE PAY E DA APP CARTEIRA**
- C. AVISOS DA APPLE**

**APPLE INC**

**CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE iOS e iPadOS**

**Licença para Utilização Individual**

**LEIA CUIDADOSAMENTE ESTE CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE (“LICENÇA”) ANTES DE UTILIZAR O DISPOSITIVO OU ANTES DE EFETUAR O DOWNLOAD DA ATUALIZAÇÃO DE SOFTWARE QUE ACOMPANHA ESTA LICENÇA. AO UTILIZAR O DISPOSITIVO OU AO EFETUAR O DOWNLOAD DE UMA ATUALIZAÇÃO DE SOFTWARE (CONFORME O CASO), O UTILIZADOR ESTARÁ A CONCORDAR EM FICAR VINCULADO AOS TERMOS DA PRESENTE LICENÇA. SE NÃO CONCORDAR COM OS TERMOS DA PRESENTE LICENÇA, O UTILIZADOR NÃO DEVERÁ UTILIZAR O DISPOSITIVO NEM EFETUAR O DOWNLOAD DA ATUALIZAÇÃO DE SOFTWARE**

**SE TIVER ADQUIRIDO RECENTEMENTE UM DISPOSITIVO E NÃO CONCORDAR COM OS TERMOS DA LICENÇA PODERÁ DEVOLVER O DISPOSITIVO DENTRO DO PRAZO DE DEVOLUÇÃO À LOJA DA APPLE OU AO DISTRIBUIDOR AUTORIZADO ONDE O ADQUIRIU PARA OBTER UM REEMBOLSO, SUJEITO À POLÍTICA DE DEVOLUÇÕES DA APPLE EM <https://www.apple.com/pt/legal/sales-support/>.**

### **1. Geral**

(a) O software (incluindo o código ROM de inicialização, software integrado e software de terceiros), a documentação, as interfaces, o conteúdo, os tipos de letra e quaisquer dados que acompanhem o Dispositivo (“Software Apple Original”), e que possam ser atualizados ou substituídos por melhorias de funcionalidades, atualizações de software, respostas de segurança, ficheiros do sistema ou software de restauro do sistema fornecidos pela Apple para o Dispositivo do Utilizador ou dispositivo periférico compatível (“Alterações ao Software Apple”), quer na memória apenas de leitura ou em qualquer outro suporte, ou de qualquer outra forma (o Software Apple Original e as Alterações ao Software Apple são coletivamente designados por “Software Apple”), são licenciados, e não vendidos, ao Utilizador pela Apple Inc. (“Apple”) para serem utilizados sob os termos da presente Licença. A Apple e os respetivos licenciadores conservam o direito de propriedade do Software Apple e reservam-se todos os direitos não concedidos expressamente ao Utilizador. O Utilizador concorda que os termos da presente Licença se aplicam a qualquer app da marca Apple que possa estar integrada no Dispositivo, a menos que tal app contenha uma Licença em separado e, nesse caso, o Utilizador concorda que prevalecerão os termos dessa Licença no uso dessa app.

(b) A Apple, ao seu critério, pode disponibilizar futuras Alterações ao Software Apple. As Alterações ao Software Apple, caso existam, podem não incluir necessariamente todas as funcionalidades do software existente ou as novas funcionalidades que a Apple lançar para os modelos mais recentes ou outros modelos de Dispositivos. Os termos da presente Licença regulam quaisquer Alterações ao Software Apple fornecidas pela Apple, a menos que tal Alteração ao Software Apple contenha uma Licença em separado e, nesse caso, o Utilizador concorda que prevalecerão os termos dessa Licença.

(c) Se o Utilizador usar a funcionalidade de configuração rápida para configurar um novo Dispositivo com base no respetivo Dispositivo existente, o Utilizador concorda que os termos da presente Licença

regulam a utilização do Software Apple no novo Dispositivo do Utilizador, a menos que o Software Apple contenha uma licença em separado e, nesse caso, o Utilizador concorda que prevalecerão os termos dessa Licença no uso do Software Apple. O Dispositivo do Utilizador procurará periodicamente junto da Apple por Alterações ao Software Apple. Caso esteja disponível uma alteração, o download e a instalação automáticos da alteração podem ser efetuados no Dispositivo do Utilizador e, se aplicável nos dispositivos periféricos do Utilizador. **Ao utilizar o Software Apple, o Utilizador aceita que a Apple pode efetuar o download e instalar as Alterações ao Software Apple automáticas no Dispositivo e nos dispositivos periféricos do Utilizador.** O Utilizador pode desativar a instalação automática de atualizações do sistema operativo e as Respostas de segurança rápidas a qualquer momento ao ajustar as definições de Atualizações automáticas em Definições > Geral > Atualização de software. Alguns ficheiros do sistema (incluindo, sem limitação, tipos de letra atualizados, modelos de idioma, recursos de voz e firmware para periféricos) podem continuar a ser automaticamente instalados, como quando o Utilizador liga ou utiliza determinadas funcionalidades e periféricos, ou para resolver problemas legais, regulamentares, de segurança pública ou considerações técnicas.

## **2. Restrições e utilizações autorizadas pela Licença.**

(a) Sujeito aos termos e condições da presente Licença, é concedida ao Utilizador uma licença limitada e não exclusiva para utilizar o Software Apple num único Dispositivo de marca Apple. Exceto conforme permitido pela Secção 2(b) abaixo, e salvo disposição em contrário num contrato em separado entre o Utilizador e a Apple, a presente Licença não permite que o Software Apple exista simultaneamente em mais de um Dispositivo de marca Apple e o Utilizador não poderá distribuir ou disponibilizar o Software Apple numa rede onde possa ser utilizado por vários Dispositivos em simultâneo. Para fins de clareza, os direitos concedidos ao abrigo da presente Licença permitem-lhe utilizar Software Apple com software de terceiros apenas na medida em que Apple tenha autorizado o software de terceiros a utilizar interfaces ou protocolos proprietários da Apple. A presente Licença não concede ao Utilizador direitos de utilização de interfaces proprietárias da Apple e outra propriedade intelectual na conceção, desenvolvimento, produção, licenciamento ou distribuição de dispositivos e acessórios de terceiros, ou aplicações de software de terceiros, para utilização com o Dispositivos. Alguns desses direitos estão disponíveis no âmbito de licenças em separado da Apple. Para mais informações sobre como desenvolver dispositivos e acessórios de terceiros para Dispositivos, visite <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Para mais informações sobre como desenvolver aplicações de software para os Dispositivos, visite <https://developer.apple.com>.

(b) Sujeito aos termos e condições da presente Licença, é concedida ao Utilizador uma licença limitada e não exclusiva para efetuar o download das Alterações ao Software Apple que possam ser disponibilizadas pela Apple para o seu modelo de Dispositivo, para atualizar ou restaurar o software em qualquer Dispositivo que o Utilizador possua ou controle. A presente Licença não permite a atualização ou restauro pelo Utilizador de qualquer Dispositivo que não controle ou possua, sendo igualmente proibida a distribuição ou disponibilização das Alterações ao Software Apple numa rede onde possam ser utilizadas por vários Dispositivos ou computadores em simultâneo. Se o Utilizador fizer o download de Alterações ao Software Apple para o respetivo computador, pode efetuar uma cópia das Alterações ao Software Apple armazenadas no computador num formato legível por computador, mas apenas para efeitos de cópia de segurança, e desde que a referida cópia de segurança inclua todos os avisos de direitos de autor ou de propriedade constantes do original.

(c) Na medida em que a Apple tenha pré-instalado apps de marca Apple a partir da App Store no Dispositivo do Utilizador no momento da compra (“Apps pré-instaladas”), o Utilizador terá de iniciar sessão na App Store e associar estas Apps pré-instaladas à sua conta da App Store para as poder utilizar no respetivo Dispositivo. Ao associar uma Aplicação Pré-instalada à sua conta da App Store, o Utilizador estará, de forma automática e em simultâneo, a associar todas as outras Aplicações Pré-instaladas no seu Dispositivo. Caso o Utilizador não pretenda utilizar a App pré-instalada, o Utilizador pode apagá-la do Dispositivo, em qualquer momento.

(d) O Utilizador não pode (e aceita não permitir que outros o façam) copiar (exceto nos casos expressamente permitidos pela presente Licença), descompilar, efetuar engenharia inversa, desmontar, tentar obter o código-fonte, descriptar, modificar ou criar obras derivadas do Software Apple ou de quaisquer serviços fornecidos pelo Software Apple, nem de nenhuma parte do mesmo (exceto e apenas na extensão em que qualquer restrição precedente seja proibida pela lei vigente ou pelos termos de licenciamento que regem a utilização dos componentes de código aberto eventualmente incluídos no Software Apple). O Utilizador concorda não remover, obscurecer ou alterar quaisquer avisos proprietários (incluindo avisos de marca registada e direitos de autor) que possam estar afixados ou contidos no Software Apple.

(e) O Software Apple pode ser utilizado para reproduzir materiais, desde que essa utilização esteja limitada à reprodução de materiais que não estejam protegidos por direitos de autor, materiais dos quais o Utilizador seja o proprietário dos direitos de autor ou materiais para os quais o Utilizador tenha uma autorização expressa ou legal para reproduzir. Sem prejuízo do referido anteriormente, o Utilizador está proibido de republicar, retransmitir e reproduzir quaisquer imagens acedidas através da app News ou Mapas como ficheiro independente. Os direitos de titularidade e de propriedade intelectual sobre qualquer conteúdo apresentado, armazenado ou acedido por intermédio do Dispositivo pertencem aos respetivos proprietários desse conteúdo. Tal conteúdo pode estar protegido por leis de direitos de autor ou por outros tratados e leis de propriedade intelectual, podendo estar sujeito aos termos de utilização dos terceiros que fornecem o referido conteúdo. Salvo disponibilizado de outra forma neste documento, a presente Licença não concede ao Utilizador nenhum direito de utilização desse conteúdo nem garante que tal conteúdo continue à sua disposição.

(f) Sujeito aos termos e condições da presente Licença, o Utilizador pode: (i) utilizar as personagens Memoji incluídas ou criadas com o Software Apple ("Personagens do Sistema") (1) enquanto executa o Software Apple e (2) para criar o seu próprio conteúdo e projetos originais para utilização pessoal e não comercial; (ii) utilizar as Legendas em tempo real geradas automaticamente no dispositivo pelo Software Apple ("Legendas em tempo real"), quer geradas durante uma chamada FaceTime ou de outro modo, apenas para utilização pessoal e não comercial do Utilizador; e (iii) utilizar a funcionalidade Voz pessoal para criar uma voz no dispositivo igual à do Utilizador ("Voz pessoal") através da respetiva voz para utilização pessoal e não comercial do Utilizador. Ao abrigo da presente Licença, não é permitida qualquer outra criação ou utilização das Personagens do Sistema, das Legendas em tempo real ou da funcionalidade Voz Pessoal, incluindo, sem limitação, a utilização, a reprodução, a apresentação, o desempenho, a gravação, a publicação ou a redistribuição num contexto de partilha pública ou comercial com ou sem fins lucrativos.

(g) Para completar determinados atalhos de ações de apps e/ou sites, o Software Apple pode necessitar de acesso a determinadas aplicações de software, serviços ou sites de terceiros no Dispositivo do Utilizador. O Utilizador autoriza expressamente a utilização das medidas necessárias para concluir o Atalho com o Software Apple.

(h) O Utilizador concorda em utilizar o Software Apple e os Serviços (conforme definido na Secção 5 abaixo) em conformidade com todas as leis aplicáveis, incluindo as leis locais do país ou da região onde o Utilizador reside, ou onde fizer o download ou utilizar o Software Apple e os Serviços. As funcionalidades do Software Apple e dos Serviços podem não estar disponíveis em todos os idiomas ou regiões, algumas funcionalidades podem variar consoante a idade ou região e algumas podem estar restritas ou indisponíveis por parte do fornecedor do serviço. Algumas funcionalidades do Software Apple e dos Serviços podem requerer um determinado tipo de ligação de rede.

(i) A utilização da App Store requer uma combinação única de nome de utilizador e palavra-passe, conhecida como Conta Apple. Também é necessária uma Conta Apple para aceder a atualizações de

apps e a determinadas funcionalidades do Software e dos Serviços Apple.

(j) O Utilizador reconhece que muitas funcionalidades, aplicações integradas e Serviços do Software Apple usam voz, texto ou dados móveis e podem implicar encargos consoante o plano de dados móveis do Utilizador, sendo, nesse caso, o Utilizador responsável pelo seu pagamento. O Utilizador pode ver e controlar que aplicações têm permissão para usar dados móveis e ver uma estimativa do consumo de dados das aplicações nas Definições de dados móveis. Além disso, o Apoio a Wi-Fi mudará automaticamente para dados móveis quando o Utilizador tiver uma ligação Wi-Fi fraca, a qual pode resultar numa maior utilização de dados móveis e afetar os custos do plano de dados do Utilizador. O Apoio a Wi-Fi está ativo por predefinição, mas pode ser desativado nas Definições. Encontrará mais informação no Manual de utilização do Dispositivo.

(k) Se o Utilizador decidir autorizar atualizações de apps automáticas, o Dispositivo procurará periodicamente junto da Apple atualizações para as apps do Dispositivo e, se houver alguma disponível, o download da atualização é automaticamente efetuado e esta é instalada no Dispositivo do Utilizador. O Utilizador pode desativar todas as atualizações de apps em simultâneo a qualquer momento, acedendo às Definições, tocando em iTunes & App Store e desativando a opção Atualizações em Descargas automáticas.

(l) A utilização do Dispositivo em determinadas circunstâncias pode ser uma distração e pode provocar uma situação perigosa (por exemplo, o Utilizador deve evitar ouvir música com auscultadores enquanto anda de bicicleta ou digitar uma mensagem de texto enquanto conduz um automóvel). Ao utilizar o Dispositivo, o Utilizador assume a responsabilidade pelo cumprimento das regras que proíbem ou restringem o uso de telemóveis ou auscultadores (por exemplo, a obrigatoriedade de utilização de equipamento mãos-livres para efetuar chamadas enquanto conduz).

(m) Algumas funcionalidades do Software Apple podem tentar fornecer assistência em situações relacionadas com a segurança, como qualquer funcionalidade de deteção relacionada com a segurança e estabelecer uma ligação entre o Utilizador e os serviços de emergência (conforme disponível). A Apple não garante a disponibilidade, exatidão, integridade, fiabilidade ou prontidão destas funcionalidades. O Utilizador não se deve basear exclusivamente nestas funcionalidades em situações em que esteja disponível ou possa ser obtida ajuda mais imediata ou eficaz. O Utilizador concorda em utilizar estas funcionalidades por sua conta, risco e discernimento individual, e que a Apple, respetivas afiliadas, agentes ou mandantes não terão qualquer responsabilidade perante o Utilizador pela sua utilização destas funcionalidades e por quaisquer consequências resultantes na extensão máxima permitida por lei.

(n) O Dispositivo do Utilizador não é um dispositivo médico e não deve ser utilizado como um substituto para uma avaliação médica profissional. Não foi concebido nem se destina a ser utilizado no diagnóstico de doenças ou outras condições físicas, nem na cura, mitigação, tratamento ou prevenção de qualquer condição física ou doença. Deve consultar o seu prestador de cuidados de saúde antes de tomar qualquer decisão relacionada com a sua saúde.

**3. Transferência.** O Utilizador não pode alugar, efetuar o "leasing", emprestar, vender, redistribuir ou sublicenciar o Software Apple. O Utilizador pode, no entanto, realizar uma única transferência permanente de todos seus direitos sobre a Licença do Software Apple a terceiros associada à transferência de propriedade do respetivo Dispositivo, desde que: (a) a transferência compreenda o Dispositivo e todo o Software Apple, incluindo todos os componentes e a presente Licença; (b) o Utilizador não mantenha na sua posse nenhuma cópia do Software Apple, completa ou parcial, incluindo cópias armazenadas num computador ou outro dispositivo de armazenamento; e (c) a parte que irá receber o Software Apple leia e concorde em aceitar os termos e condições da presente Licença. A Apple pode atribuir a totalidade ou parte da presente Licença ou quaisquer direitos ou

obrigações ao abrigo da mesma a qualquer afiliada ou subsidiária Apple a qualquer momento e sem aviso prévio.

**4. Consentimento para a utilização de dados.** Determinadas funcionalidades como Análise, Serviços de localização, Siri e Ditado podem necessitar de informações do Dispositivo para executarem as respetivas funções. Quando ativar ou utilizar estas funcionalidades, serão fornecidos detalhes relativos às informações enviadas à Apple e como as informações podem ser usadas. Pode obter mais informações em <https://www.apple.com/pt/privacy/>. Os dados do Utilizador serão sempre tratados em conformidade com a Política de Privacidade da Apple, que está disponível para consulta em: <https://www.apple.com/pt/legal/privacy/>.

#### **5. Software Apple, Serviços e Materiais de Terceiros.**

(a) O Software Apple pode permitir o acesso à iTunes Store da Apple, à App Store, ao Apple Books, ao Game Center, ao iCloud, às apps Mapas e News, ao Fitness+ e a outros serviços e websites da Apple e de terceiros (coletiva e individualmente referidos como “Serviços”). O uso destes Serviços pode requerer acesso à Internet e o uso de determinados Serviços pode requerer uma Conta Apple, pode requerer que o Utilizador aceite termos adicionais e pode estar sujeito ao pagamento de custos adicionais. Ao utilizar este software em associação com uma Conta Apple, ou outros Serviços Apple, o Utilizador aceita os termos de serviço aplicáveis, tais como os Termos e Condições dos Serviços Multimédia da Apple mais recentes do país ou região em que o Utilizador acede a esses Serviços, a que poderá aceder e analisar em <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/pt/terms.html>.

(b) Se o Utilizador efetuar o registo no iCloud, é possível ter acesso direto a determinadas funcionalidades do iCloud como "iCloud Drive", "Álbuns partilhados" e "Encontrar" a partir do Software Apple. O Utilizador reconhece e aceita que a utilização do iCloud e destas funcionalidades está sujeita aos termos e condições mais recentes do serviço iCloud, que estão disponíveis para acesso e consulta em: <https://www.apple.com/pt/legal/internet-services/icloud/pt/terms.html>.

(c) Conteúdo da app News. A utilização por parte do Utilizador do conteúdo acedido através da aplicação News está limitada exclusivamente a fins pessoais, não comerciais. Tal utilização não transfere qualquer interesse na propriedade do conteúdo para o Utilizador e, exclui, especificamente, sem limitação, quaisquer direitos de utilização comercial ou promocional sobre tal conteúdo.

(d) Mapas. O serviço e as funcionalidades de mapas do Software Apple (“Mapas”), incluindo a cobertura dos dados de mapas, podem variar consoante as regiões. Quando o Utilizador ativa ou utiliza a app Mapas, são fornecidos detalhes sobre que informações são enviadas à Apple e como podem ser usadas. O Utilizador reconhece e aceita que a utilização de Mapas está sujeita aos termos e condições mais recentes do serviço Mapas, que podem ser consultados em Mapas.

(e) Os fornecedores de serviços de rede de terceiros ou a Globalstar, Inc. e respetivas afiliadas fornecem a rede de satélites para funcionalidades que utilizam uma ligação por satélite.

(f) O Utilizador compreende que, ao utilizar qualquer um dos Serviços e Software Apple, poderá deparar-se com conteúdo que pode ser considerado ofensivo, obsceno ou censurável, sendo que esse conteúdo poderá conter linguagem explícita e que os resultados de qualquer pesquisa ou acesso a um determinado URL poderão, de forma automática e não propositada, gerar ligações ou referências a material censurável. Não obstante, o Utilizador aceita utilizar os Serviços e Software Apple por sua conta e risco e que a Apple, as respetivas afiliadas, agentes, mandantes ou licenciadores não terão qualquer responsabilidade para com o Utilizador por conteúdo que possa ser considerado ofensivo, obsceno ou censurável.

(g) Determinados Serviços e Software Apple podem apresentar, incluir ou disponibilizar conteúdos,

dados, informação, aplicações ou materiais de terceiros (“Materiais de Terceiros”) ou fornecer ligações para determinados sites de terceiros. Ao utilizar os Serviços e Software Apple, o Utilizador reconhece e aceita que a Apple não é responsável pela análise ou avaliação do conteúdo, pela exatidão, integralidade, prontidão, validade, conformidade com direitos de autor, legalidade, decência, qualidade ou qualquer outro aspeto dos referidos sites ou Materiais de Terceiros. A Apple, os respetivos agentes, afiliadas e subsidiárias não garantem nem apoiam, e não assumem e não terão qualquer responsabilidade para com o Utilizador ou qualquer outra pessoa por quaisquer sites, Serviços ou Materiais de Terceiros, ou por quaisquer outros materiais, produtos ou serviços de terceiros. Os Materiais de Terceiros e as ligações a outros sites são fornecidos apenas para conveniência do Utilizador.

(h) Nem a Apple nem qualquer um dos respetivos fornecedores de conteúdos garante a disponibilidade, exatidão, integralidade, fiabilidade ou prontidão da informação da bolsa de valores, dados de localização ou quaisquer outros dados apresentados por quaisquer Serviços e Software Apple. A informação financeira apresentada por quaisquer Serviços e Software Apple tem apenas efeitos informativos e não deve ser considerada como sendo aconselhamento para investimentos. Antes de executar qualquer transação de títulos com base em informação obtida através dos Serviços e Software Apple, o Utilizador deverá consultar um profissional da área financeira ou da área de valores mobiliários que esteja legalmente habilitado para esse aconselhamento no país ou região do Utilizador. O Utilizador deverá avaliar os conteúdos gerados por inteligência artificial quanto à exatidão e adequação ao seu caso de utilização, incluindo a utilização de revisão humana conforme apropriado, antes de utilizar ou partilhar os conteúdos do Software e dos Serviços Apple. Os dados de localização fornecidos por quaisquer Serviços e Software Apple, incluindo o serviço Mapas da Apple, servem apenas para efeitos de navegação e planeamento, não se destinando a ser utilizados em situações em que sejam necessárias informações de localização precisas ou em que dados errados, imprecisos, atrasados ou incompletos possam originar situações de morte, ferimentos pessoais, ou danos de propriedade ou ambientais. O Utilizador aceita que os resultados que receber do serviço Mapas podem ser diferentes das condições reais das estradas ou do terreno devido a fatores que podem afetar a exatidão dos dados da app Mapas, tais como, mas sem a isso estarem limitados, condições meteorológicas, rodoviárias e de tráfego, bem como acontecimentos geopolíticos. Para segurança do Utilizador, quando for utilizada a funcionalidade de navegação, o Utilizador deve prestar sempre atenção à sinalização e às condições atuais da estrada. O Utilizador deve praticar uma condução segura e cumprir o código da estrada, bem como ter em atenção que as indicações de bicicleta e a pé podem não incluir caminhos designados.

(i) Na medida em que o Utilizador transmita qualquer conteúdo através da utilização dos Serviços e Software Apple, o Utilizador declara que detém todos os direitos, ou tem autorização ou está legalmente autorizado a efetuar essa transmissão, e que tal conteúdo não viola quaisquer termos de serviço aplicáveis aos Serviços e Software Apple. O Utilizador aceita que os Serviços e Software Apple contêm conteúdos, informações e materiais proprietários que pertencem à Apple, ao proprietário do site e/ou aos respetivos licenciadores, e que está protegido pela lei de propriedade intelectual e outras leis vigentes, incluindo, sem limitação, os direitos de autor. O Utilizador só irá usar esse conteúdo, informação e material proprietários de acordo com a utilização permitida dos Serviços e Software Apple ou de forma consistente com os termos da presente Licença, ou que não viole quaisquer direitos de propriedade intelectual de terceiros ou da Apple. Nenhuma parte dos Serviços e Software Apple pode ser reproduzida de qualquer forma ou por qualquer meio. O Utilizador aceita não modificar, arrendar, efetuar o “leasing”, emprestar, vender, distribuir nem criar obras derivadas baseadas nos Serviços e Software Apple, seja de que forma for, e o Utilizador não irá tirar partido dos Serviços e Software Apple de qualquer outra forma não autorizada, incluindo, sem limitação, o uso dos Serviços e Software Apple para transmitir vírus de computador, worms, trojans ou outro malware, ou o trespasse ou a sobrecarga da capacidade da rede. O Utilizador aceita ainda não usar os Serviços e Software Apple de qualquer forma que possa criar spam, defraudar, assediar, abusar, perseguir, ameaçar, difamar ou de outra forma

infringir ou violar os direitos de qualquer terceiro, e que a Apple não é responsável por esse uso feito pelo Utilizador, nem pelo assédio, ameaça, difamação, transgressão, mensagens ofensivas ou ilegais, ou transmissões que o Utilizador possa vir a receber como resultado do respetivo uso dos Serviços e Software Apple.

(j) Determinados Serviços e Software Apple, bem como Materiais de Terceiros, poderão não estar disponíveis em todos os idiomas ou em todos os países ou regiões. A Apple não faz qualquer representação de que esses Serviços e Software Apple, bem como os Materiais de Terceiros, são apropriados ou estão disponíveis para utilização em qualquer localização específica. Na medida em que o Utilizador decida utilizar e aceder a tais Serviços e Software Apple ou Materiais de Terceiros, fá-lo por sua própria iniciativa e é responsável pelo cumprimento de quaisquer leis vigentes, incluindo, mas sem limitação, as leis locais vigentes e as leis de privacidade e recolha de dados. A Apple e respetivos licenciadores reservam-se o direito de alterar, suspender, remover ou desativar o acesso a quaisquer Serviços e Software Apple, em qualquer altura, sem aviso prévio. Em nenhuma circunstância, será a Apple responsável pela remoção ou desativação do acesso aos referidos Serviços e Software Apple. A Apple poderá ainda impor limites à utilização ou acesso a determinados Serviços e Software Apple, em qualquer caso e sem aviso prévio ou responsabilidade.

(k) A partilha ou sincronização de fotografias através do Dispositivo do Utilizador pode fazer com que os metadados, incluindo quando e onde a fotografia foi tirada, assim como informação de profundidade, sejam transmitidos com as fotografias. A utilização dos Serviços (como as Fotografias em iCloud) para partilhar ou sincronizar fotografias implica que a Apple sincronize e armazene os referidos metadados.

**6. Cessação.** A presente Licença estará em vigor até ser cessada. Os direitos do Utilizador ao abrigo da presente Licença cessam automaticamente ou deixam de estar em vigor por outro meio, sem aviso prévio da Apple, em caso de incumprimento de qualquer um dos termos da presente Licença. Com a cessação da presente Licença, o Utilizador deve deixar de utilizar o Software Apple. As Secções 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 e 12 da presente Licença manter-se-ão em vigor após a cessação.

## **7. Exclusão de Garantias**

7.1 Se o Utilizador for um cliente que é consumidor (alguém que utiliza o Software Apple fora do seu ofício, empresa ou profissão), pode ter direitos legais no seu país de residência que impeçam a aplicação das limitações seguintes e, onde forem proibidas não se aplicarão ao Utilizador. Para obter mais informações sobre os seus direitos, o Utilizador deverá contactar uma organização de defesa de consumidores local. Para os consumidores na Austrália, nada na presente Licença afeta ou tem a intenção de afetar os direitos estatutários do Utilizador ao abrigo da Lei do Consumidor australiana (incluindo as garantias do consumidor).

7.2 O UTILIZADOR RECONHECE E ACEITA EXPRESSAMENTE QUE, NA EXTENSÃO PERMITIDA PELA LEI VIGENTE, O RISCO DECORRENTE DA UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE APPLE E DE QUAISQUER SERVIÇOS EFETUADOS OU ACEDIDOS PELO SOFTWARE APPLE É EXCLUSIVAMENTE DA SUA RESPONSABILIDADE E QUE TODO O RISCO REFERENTE À QUALIDADE SATISFATÓRIA, DESEMPENHO, EXATIDÃO E ESFORÇO É ASSUMIDO PELO UTILIZADOR.

7.3 NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI EM VIGOR, O SOFTWARE APPLE E OS SERVIÇOS SÃO FORNECIDOS “TAL COMO ESTÃO” E “CONFORME DISPONÍVEIS”, COM TODAS AS FALHAS E SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, E A APPLE E OS RESPETIVOS LICENCIADORES (COLETIVAMENTE REFERIDOS COMO “APPLE” PARA EFEITOS DAS SECÇÕES 7 e 8) EXCLUEM EXPRESSAMENTE TODAS AS GARANTIAS E CONDIÇÕES RESPEITANTES AO SOFTWARE APPLE E AOS SERVIÇOS, EXPRESSAS, IMPLÍCITAS OU PREVISTAS POR LEI, INCLUINDO, MAS SEM LIMITAÇÃO, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS E/OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIZAÇÃO, QUALIDADE SATISFATÓRIA, ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, EXATIDÃO, USUFRUTO PACÍFICO E



DE NÃO VIOLAÇÃO DOS DIREITOS DE TERCEIROS.

7.4 A APPLE NÃO DÁ QUALQUER GARANTIA QUANTO A INTERFERÊNCIAS NO USUFRUTO DO SOFTWARE APPLE E DOS SERVIÇOS, QUE AS FUNÇÕES DO SOFTWARE APPLE, OU DOS SERVIÇOS REALIZADOS OU DISPONIBILIZADOS PELO SOFTWARE APPLE, SE ADEQUAM ÀS NECESSIDADES DO UTILIZADOR, QUE A OPERAÇÃO DO SOFTWARE APPLE OU SERVIÇOS SERÁ ININTERRUPTA OU ISENTA DE ERROS, QUE QUAISQUER SERVIÇOS CONTINUARÃO A SER DISPONIBILIZADOS, QUE DEFEITOS NO SOFTWARE APPLE OU OS SERVIÇOS SERÃO CORRIGIDOS OU QUE O SOFTWARE APPLE SERÁ COMPATÍVEL OU QUE IRÁ FUNCIONAR COM QUALQUER SOFTWARE DE TERCEIROS, APLICAÇÕES OU SERVIÇOS DE TERCEIROS. A INSTALAÇÃO DESTES SOFTWARE APPLE PODE AFETAR A DISPONIBILIDADE E USABILIDADE DE SOFTWARE, APLICAÇÕES OU SERVIÇOS DE TERCEIROS, ASSIM COMO DE PRODUTOS E SERVIÇOS DA APPLE.

7.5 O UTILIZADOR RECONHECE AINDA QUE O SOFTWARE APPLE NÃO SE DESTINA E NÃO É ADEQUADO PARA UTILIZAÇÃO EM SITUAÇÕES OU AMBIENTES EM QUE A FALHA, OS ERROS OU AS INCORREÇÕES DO CONTEÚDO, DOS DADOS OU DA INFORMAÇÃO FORNECIDOS PELO SOFTWARE APPLE POSSAM CAUSAR A MORTE, FERIMENTOS PESSOAIS OU DANOS FÍSICOS OU AMBIENTAIS GRAVES, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, O FUNCIONAMENTO DE INSTALAÇÕES NUCLEARES, SISTEMAS DE NAVEGAÇÃO OU COMUNICAÇÃO AERONÁUTICA, CONTROLO DE TRÁFEGO AÉREO, SUPORTE DE VIDA OU SISTEMAS DE ARMAMENTO.

7.6 NENHUMA INFORMAÇÃO OU ACONSELHAMENTO VERBAL OU ESCRITO FORNECIDO PELA APPLE OU POR UM REPRESENTANTE AUTORIZADO DA APPLE CONSTITUIRÁ UMA GARANTIA. SE O SOFTWARE APPLE OU SERVIÇOS TIVEREM DEFEITOS, O UTILIZADOR ASSUMIRÁ O CUSTO INTEGRAL DE TODA A ASSISTÊNCIA E DE TODAS AS REPARAÇÕES OU CORREÇÕES NECESSÁRIAS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO DE GARANTIAS IMPLÍCITAS OU LIMITAÇÃO DOS DIREITOS ESTATUTÁRIOS DO CONSUMIDOR EM VIGOR, PODENDO, POR ISSO, AS EXCLUSÕES E LIMITAÇÕES ACIMA MENCIONADAS NÃO SER APLICÁVEIS AO UTILIZADOR.

**8. Limitação da responsabilidade.** EXCETO SE DE OUTRO MODO ESTABELECIDO NA PRESENTE LICENÇA, NA MEDIDA DO PERMITIDO PELA LEI APLICÁVEL, EM NENHUM CASO A APPLE, RESPECTIVAS AFILIADAS, AGENTES OU MANDANTES, SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS PESSOAIS OU QUALQUER PREJUÍZO ACIDENTAL, ESPECIAL OU INDIRETO, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, PREJUÍZOS POR PERDA DE LUCROS, CORRUPÇÃO OU PERDA DE DADOS, FALHA NA TRANSMISSÃO OU RECEÇÃO DE DADOS (INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, INSTRUÇÕES, TAREFAS E MATERIAIS DE CURSOS), INTERRUPTÃO DA ATIVIDADE OU QUALQUER OUTRO PREJUÍZO OU PERDA DE NATUREZA COMERCIAL, DECORRENTES OU RELACIONADOS COM A UTILIZAÇÃO OU IMPOSSIBILIDADE DE UTILIZAR O SOFTWARE E SERVIÇOS APPLE OU SOFTWARE, APLICAÇÕES OU SERVIÇOS DE TERCEIROS JUNTAMENTE COM O SOFTWARE OU SERVIÇOS APPLE, POR QUALQUER MOTIVO, INDEPENDENTEMENTE DA TEORIA DE RESPONSABILIDADE CIVIL (CONTRATO, DOLO OU QUALQUER OUTRO) E ATÉ MESMO SE A APPLE TIVER SIDO ALERTADA PARA A POSSIBILIDADE DE TAIS PREJUÍZOS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU A LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS PESSOAIS OU POR PREJUÍZOS ACIDENTAIS OU INDIRETOS, PELO QUE ESTA LIMITAÇÃO PODE NÃO SER APLICÁVEL AO UTILIZADOR. Em nenhuma circunstância, a responsabilidade total da Apple perante o Utilizador por todos os danos (além dos que sejam exigidos pela lei em vigor nos casos de danos pessoais) poderá exceder a quantia de duzentos e cinquenta dólares (250,00 USD). As limitações supracitadas serão aplicáveis mesmo se o ressarcimento descrito acima não cumprir o seu propósito essencial. NÃO OBSTANTE QUAISQUER OUTROS TERMOS DESTA LICENÇA, SE A LEI CONTRATUAL DO CONSUMIDOR DO JAPÃO SE APLICAR, OS TERMOS QUE LIMITAM A RESPONSABILIDADE DA APPLE POR DANOS DECORRENTES DA VIOLAÇÃO DO CONTRATO OU DELITO COMETIDO PELA APPLE NÃO SE APLICARÃO SE TAIS DANOS FOREM CAUSADOS POR MÁ CONDUTA INTENCIONAL

OU NEGLIGÊNCIA GRAVE DA APPLE.

**9. Controlo de Exportação.** O Utilizador não pode utilizar, exportar ou reexportar o Software Apple, exceto na forma autorizada pela legislação dos Estados Unidos e da jurisdição na qual o Software Apple foi obtido. Em particular, mas sem limitação, o Software Apple não poderá ser exportado ou reexportado (a) para qualquer um dos países embargados pelos EUA ou (b) para qualquer pessoa constante da lista de Cidadãos Especialmente Indicados do Departamento do Tesouro dos Estados Unidos ou da Relação de Pessoas ou Entidades Recusadas do Departamento de Comércio dos Estados Unidos ou quaisquer outras listas de entidades sujeitas a restrições. Ao utilizar o Software Apple, o Utilizador declara e garante que não está localizado em nenhum dos países indicados nem consta das listas mencionadas. O Utilizador também aceita que não utilizará o Software Apple para qualquer fim que esteja proibido pelas leis dos Estados Unidos, incluindo, sem limitação, o desenvolvimento, a conceção, o fabrico ou a produção de armamento nuclear, mísseis ou armas biológicas ou químicas.

**10. Utilizadores finais do Governo dos EUA.** O Software Apple e a documentação relacionada são "Produtos Comerciais", de acordo com a definição do referido termo no n.º 48 do C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, constituído por "Software de Computador Comercial" e "Documentação de Software de Computador Comercial", de acordo com a forma como estes termos são utilizados no n.º 48 do C.F.R. §12.212 ou no n.º 48 do C.F.R. §227.7202, consoante for aplicável. Em consonância com o n.º 48 do C.F.R. §12.212 ou n.º 48 C.F.R. §227.7202-1 a 227.7202-4, consoante for aplicável, o Software de Computador Comercial e a Documentação de Software de Computador Comercial são licenciados aos utilizadores finais do Governo dos Estados Unidos (a) somente como Produtos Comerciais e (b) apenas com os direitos que são oferecidos a outros utilizadores finais de acordo com os termos e condições aqui descritos. Os direitos não publicados estão protegidos pelas leis de direitos de autor dos Estados Unidos.

**11. Legislação aplicável e exequibilidade.** A presente Licença será regida e interpretada de acordo com as leis do Estado da Califórnia, excluindo os respetivos princípios de conflito de leis. A presente Licença não será regida pela Convenção das Nações Unidas sobre contratos para a venda internacional de produtos, cuja aplicação está expressamente excluída. Caso o Utilizador seja um consumidor residente no Reino Unido, a presente Licença será regida pelas leis da jurisdição local. Se, por algum motivo, um tribunal competente determinar que qualquer disposição, ou parte da mesma, é inexecutível, as demais disposições da presente Licença permanecerão em pleno vigor.

**12. Contrato integral; idioma aplicável.** A presente Licença constitui o contrato integral entre o Utilizador e a Apple relativamente ao Software Apple e prevalece sobre todos os entendimentos anteriores ou contemporâneos relativos a esta matéria. Nenhuma modificação ou alteração aos termos da presente Licença será vinculativa, salvo se for feita por escrito e estiver assinada pela Apple. Qualquer tradução da presente Licença é feita para cumprir requisitos locais e, no caso de alguma divergência entre as versões em inglês e noutro idioma, prevalecerá a versão em inglês da presente Licença, dentro do permitido pela legislação local na jurisdição aplicável.

**13. Reconhecimentos de Terceiros.** Partes do Software Apple poderão utilizar ou incluir software de terceiros e outros materiais protegidos por direitos de autor. A ficha técnica, os termos de licenciamento e as limitações de responsabilidade dos materiais referidos estão incluídos na documentação eletrónica do Software Apple, e a utilização que o Utilizador fizer de tais materiais rege-se pelos respetivos termos. A utilização do Google Safe Browsing Service está sujeita aos Termos de Serviço da Google (<https://www.google.com/intl/pt/policies/terms/>) e à Política de Privacidade da Google (<https://www.google.com/intl/pt/policies/privacy/>).

**14. Utilização de MPEG-4; aviso sobre H.264/AVC**

(a) O Software Apple está licenciado ao abrigo da Licença do Portefólio de Patentes de Sistemas

MPEG-4 para codificação de acordo com a Norma de Sistemas MPEG-4, exceto no caso em que uma licença adicional e o pagamento de direitos de utilização (royalties) sejam necessários para a codificação em relação a (i) dados armazenados ou duplicados num suporte físico que sejam pagos título por título e/ou (ii) dados que sejam pagos título por título e transmitidos a um utilizador final para armazenamento e/ou utilização permanente. Essa licença adicional pode ser obtida junto de MPEG LA, LLC. Consulte <https://www.mpegla.com> para mais informações (em inglês).

(b) O Software Apple contém a funcionalidade de codificação e/ou descodificação de vídeo MPEG-4. O Software Apple está licenciado ao abrigo da Licença do Portefólio de Patentes Visuais MPEG-4 para utilização pessoal e sem fins comerciais de um consumidor para (i) codificação de vídeo de acordo com a Norma Visual MPEG-4 ("Vídeo MPEG-4") e/ou (ii) descodificação de vídeo MPEG-4 que tenha sido codificado por um consumidor a título pessoal e sem fins comerciais e/ou que tenha sido obtido a partir de um fornecedor de vídeo licenciado por MPEG LA para fornecer vídeo MPEG-4. Nenhuma licença será concedida para qualquer outra finalidade, nem deverá ser subentendida a sua permissão para qualquer outra finalidade. Informações adicionais, inclusive as que estiverem relacionadas com utilizações e concessão de licenças promocionais, internas e comerciais, podem ser obtidas junto de MPEG LA, LLC. Consulte <https://www.mpegla.com>.

(c) O Software Apple contém a funcionalidade de codificação e/ou descodificação AVC. A utilização comercial do H.264/AVC necessitará de licença adicional e a seguinte cláusula será aplicável: A FUNCIONALIDADE AVC NO SOFTWARE APPLE É LICENCIADA PELO PRESENTE APENAS PARA USO PESSOAL E SEM FINS COMERCIAIS DE UM CONSUMIDOR PARA (i) CODIFICAR VÍDEO EM CONFORMIDADE COM A NORMA AVC ("VÍDEO AVC") E/OU (ii) DESCODIFICAR VÍDEO AVC QUE TENHA SIDO CODIFICADO POR UM CONSUMIDOR A TÍTULO PESSOAL E SEM FINS COMERCIAIS E/OU VÍDEO AVC QUE TENHA SIDO OBTIDO A PARTIR DE UM FORNECEDOR DE VÍDEO COM LICENÇA PARA FORNECER VÍDEO AVC. É POSSÍVEL OBTER INFORMAÇÕES SOBRE OUTRAS UTILIZAÇÕES E LICENÇAS JUNTO DE MPEG LA L.L.C. CONSULTE <https://www.mpegla.com>.

**15. Restrições do serviço Yahoo Search.** O serviço Yahoo Search disponibilizado através do Safari está licenciado para utilização apenas nos seguintes países e regiões: Alemanha, Argentina, Aruba, Austrália, Áustria, Bahamas, Barbados, Bélgica, Bermudas, Brasil, Bulgária, Canadá, Chile, China continental, Hong Kong, Taiwan, Chipre, Colômbia, Coreia do Sul, Dinamarca, El Salvador, Equador, Eslováquia, Eslovénia, Espanha, EUA, Filipinas, Finlândia, França, Granada, Grécia, Guatemala, Hungria, Ilhas Caimão, Índia, Indonésia, Irlanda, Islândia, Itália, Jamaica, Japão, Letónia, Lituânia, Luxemburgo, Malásia, Malta, México, Nicarágua, Noruega, Nova Zelândia, Países Baixos, Panamá, Peru, Polónia, Porto Rico, Portugal, Reino Unido, República Checa, República Dominicana, Roménia, Singapura, St. Lucia, St. Vincent, Suécia, Suíça, Tailândia, Trindade e Tobago, Turquia, Uruguai e Venezuela.

**16. Aviso sobre o Microsoft Exchange.** A configuração de correio do Microsoft Exchange no Software Apple é licenciada apenas para fins de sincronização OTA ("Over-the-Air") de informação (por exemplo, e-mail, contactos, calendário e tarefas) entre o Dispositivo do Utilizador e o Microsoft Exchange Server ou outro software de servidor licenciado pela Microsoft para implementar o protocolo Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1886  
11/07/2024

---

### **Termos e Condições do Apple Pay e da app Carteira**

Os presentes Termos e Condições do Apple Pay e da app Carteira (os presentes "Termos do Apple Pay

e da app Carteira”) suplementam o Contrato de Licença do Software Apple para iOS e iPadOS (a “Licença”); tanto os termos da Licença, bem como os presentes Termos do Apple Pay e da app Carteira regem a utilização por parte do Utilizador da funcionalidade Apple Pay (“Apple Pay”) e da app Carteira da Apple (“Carteira”), que se deve considerar como um “Serviço” ao abrigo da presente Licença. Os termos em letra maiúscula utilizados nos presentes Termos do Apple Pay e da app Carteira têm o significado estabelecido na Licença. A aceitação dos presentes Termos do Apple Pay e da app Carteira constitui a aceitação por parte do Utilizador dos respetivos Termos do Apple Pay e da app Carteira em todos os seus dispositivos Apple compatíveis com o Apple Pay e a app Carteira.

O Apple Pay e o suporte dos Cartões Apple Pay do Utilizador (conforme definido abaixo) na app Carteira são fornecidos nos Estados Unidos pela Apple Payments Services LLC (“Apple Payments Services”) e fora dos Estados Unidos por outras afiliadas da Apple. A app Carteira é fornecida pela Apple e outras afiliadas da Apple. A Apple, Apple Payments Services e as respetivas afiliadas da Apple constituem, cada uma, uma entidade dos presentes Termos do Apple Pay e da app Carteira relativamente aos Serviços que fornecem.

## **1. Visão geral**

### **Apple Pay**

O Apple Pay permite-lhe efetuar pagamentos sem contacto com cartões de crédito, débito e pré-pagos, bem como serviços de pagamento a prestações de terceiros, em localizações selecionadas ou em apps ou sites selecionados.

O Apple Pay e determinadas funcionalidades Apple Pay podem estar disponíveis apenas em regiões selecionadas, com emissores de cartões, redes de pagamento, comerciantes e outros terceiros selecionados.

### **Carteira**

A app Carteira permite que o Utilizador armazene representações virtuais de cartões de crédito, débito e pré-pagos para serem utilizados com o Apple Pay (coletivamente, “Cartões Apple Pay”), para além de outros tipos de cartões, bilhetes e chaves, incluindo, sem limitação, o seguinte (coletivamente, “Cartões da Carteira” e, em conjunto com os Cartões Apple Pay, os “Cartões Suportados”):

- cartões de fidelização;
- passes para transportes;
- bilhetes;
- cartões de embarque;
- cartões de associação;
- boletins de vacinas;
- chaves de carro;
- chaves de motas;
- chaves de casa;
- chaves de quartos de hotel;
- crachás de funcionários;
- cartões de identificação de estudante; e
- cartas de condução e bilhetes de identidade emitidos pelo governo (coletivamente, “Cartões de Identificação”).

Os cartões da app Carteira podem estar disponíveis apenas em países e regiões selecionados e com parceiros selecionados. Os Cartões de Identificação podem estar disponíveis apenas para residentes

dos países participantes e a vigência pode variar de acordo com o país ou a localização.

Os Cartões Suportados podem ser alterados ocasionalmente.

## **2. Elegibilidade**

Para configurar e utilizar o Apple Pay e a app Carteira, o Utilizador tem de ter (i) um Dispositivo compatível, com uma versão do software operativo compatível com os Serviços (versão mais recente recomendada e às vezes obrigatória), (ii) uma Conta Apple associada a uma conta iCloud válida da Apple e (iii) acesso à internet ou acesso a dados móveis (podem aplicar-se taxas). Sujeito a determinadas exceções, os Cartões Apple Pay só estão disponíveis a indivíduos com idades superiores a 13 anos e podem estar sujeitos a restrições adicionais por faixa etária impostas pelo iCloud ou pela entidade emissora, comerciante ou outro terceiro. Os passes para transportes, determinados cartões pré-pagos e de dinheiro eletrónico, cartões de identificação, crachás empresariais e chaves só estão disponíveis para configuração em Dispositivos iOS.

Se o Utilizador for mãe, pai ou representante legal de uma Partilha com a família do iCloud (um “Organizador”), pode convidar membros da Família, incluindo menores de 13 anos (ou a idade mínima equivalente no país aplicável), para disponibilizar e usar passes para transportes qualificados na app Carteira. Como Organizador, o Utilizador será responsável por todos os pagamentos, compras e transações efetuados com o passe para transportes que foi ativado para os membros da Família, incluindo os iniciados pelo membro da Família. A elegibilidade e utilização de passes para transportes na app Carteira estão sujeitas aos termos e condições da empresa de transportes públicos relevante. Os Organizadores são responsáveis por cumprir tais termos e condições, e assumem todos os riscos relacionados com a ativação de passes de transportes públicos para outros membros da Família. Quando um membro da Família sai ou é removido da Família, deixará de poder recarregar o passe para transportes e só poderá fazer transações com o cartão até o saldo da conta do cartão ser zero.

Se o Utilizador possuir uma chave de carro, pode partilhá-la com outras pessoas com idades superiores a 13 anos para que possam destrancar, entrar e/ou conduzir o carro.

Só é possível adicionar ou remover as chaves de casa da app Carteira ao adicionar ou remover cadeados na app Casa, ou com o Utilizador a adicionar-se ou a remover-se a si próprio de uma casa na app Casa. Se o Utilizador for o administrador de uma casa na app Casa, todas as chaves de casa existentes serão partilhadas automaticamente com as pessoas que convidou e que aderiram à Casa.

## **3. Utilização dos Serviços**

Os Cartões Suportados estão associados à Conta Apple com a qual iniciou sessão no iCloud para utilizar estas funcionalidades. Quando adiciona cartões da app Carteira à Carteira, a alteração pode aparecer nos seus outros dispositivos Apple onde tenha sessão iniciada com a sua Conta Apple. Para cada Conta Apple, o Utilizador só poderá associar um cartão de identificação para cada autoridade emissora governamental.

O Apple Pay e a app Carteira destinam-se à utilização pessoal por parte do Utilizador e o Utilizador pode apenas fornecer os seus próprios Cartões Suportados ou os que tenha sido convidado a fornecer por um Organizador ou proprietário. Se o Utilizador estiver a fornecer um cartão empresarial suportado, o Utilizador declara que está a fazê-lo com a autorização da entidade patronal e que está autorizado a vincular a entidade patronal aos presentes Termos do Apple Pay e da app Carteira, e a todas as transações resultantes da utilização do Apple Pay e da app Carteira. Se o Utilizador estiver a fornecer um cartão empresarial suportado, o Utilizador declara que está a fazê-lo utilizando as suas próprias informações pessoais, que representam o Utilizador de forma precisa e verdadeira.

O Utilizador concorda em não utilizar o Apple Pay ou a app Carteira para finalidades ilegais ou fraudulentas, ou quaisquer outras finalidades proibidas pela Licença e pelos presentes Termos do Apple Pay e da app Carteira. O Utilizador concorda ainda em utilizar o Apple Pay e a app Carteira de acordo com as leis e os regulamentos aplicáveis. O Utilizador reconhece que qualquer informação falsa enviada relativamente a um cartão de identificação pode ser crime perante a legislação aplicável. O Utilizador concorda em não interferir ou perturbar o serviço Apple Pay ou a app Carteira (incluindo aceder aos Serviços através de meios automatizados), ou quaisquer servidores ou redes ligadas aos Serviços, ou quaisquer políticas, requisitos ou regulamentos de redes ligadas aos Serviços (incluindo qualquer acesso não autorizado, utilização, monitorização de dados ou de tráfego nos mesmos).

Se o acesso do Utilizador ou a utilização do Apple Pay ou da app Carteira for proibido pela legislação aplicável, o Utilizador não está autorizado a aceder ou a utilizar esses Serviços. Não somos responsáveis se o Utilizador aceder ou utilizar os Serviços de formas que violem a legislação aplicável.

#### **4. Relação da Apple com o Utilizador**

Apenas para os fins da presente Secção 4, "Apple" refere-se coletivamente à Apple Inc., à Apple Payments Services LLC e às respetivas afiliadas Apple. A utilização do Apple Pay será regida pelos presentes Termos do Apple Pay e da app Carteira, assim como pelos termos do contrato do titular do cartão celebrado com a entidade emissora, comerciante ou outro terceiro relevante e responsável pelo cartão Apple Pay.

Da mesma forma, a utilização dos cartões da app Carteira por parte do Utilizador será regida pelos presentes Termos do Apple Pay e da app Carteira, assim como pelos termos do contrato do Utilizador com o comerciante, empresa de transportes públicos, fabricante de carros e fechaduras, universidade, hotel, estância, linha de cruzeiros, empresa, autoridade emissora governamental ou outro terceiro relevante.

A Apple não é uma instituição financeira. Os cartões Apple Pay não são emitidos nem têm a assistência da Apple, e a Apple não processa pagamentos ou outras transações sem pagamento efetuadas nos respetivos Cartões Suportados. A Apple não tem controlo e não é responsável por quaisquer pagamentos, estornos, devoluções, reembolsos, transferências de fundos, recompensas, valores, descontos, acesso, verificação de identidade, encomendas, cobrança de encomendas ou outra atividade resultante da utilização do Apple Pay ou da app Carteira.

Os pagamentos a prestações através de Apple Pay são suportados e geridos por parceiros terceiros. Se o Utilizador optar por pagar a prestações ou comprar e pagar posteriormente com um terceiro através de Apple Pay, está a celebrar um contrato com o terceiro e as determinações de elegibilidade e o reembolso da sua obrigação de compra são regidos pelos termos de serviço do referido terceiro, que são apresentados durante o processo de pagamento. A Apple não é parte de qualquer contrato entre o Utilizador e o referido terceiro, e rejeita expressamente qualquer responsabilidade no que diz respeito aos referidos contratos e serviços de pagamento a prestações.

Se houver algum conflito entre os presentes Termos do Apple Pay e da app Carteira e um contrato do Utilizador com a entidade emissora, comerciante, autoridade emissora governamental ou outro terceiro (cada um, um "**Contrato de Terceiros**"), os presentes Termos do Apple Pay e da app Carteira regerão a relação do Utilizador com a Apple e os termos do Contrato de Terceiros relevante regerão a relação do Utilizador com o referido terceiro.

O Utilizador concorda que a Apple não é parte de nenhum dos seus Contratos de Terceiros nem é responsável por: (a) conteúdo, precisão ou disponibilidade de quaisquer Cartões Suportados, compras,

transações, transferências de fundos, encomendas, cobrança de encomendas, recibos ou outras atividades no decurso da utilização do Apple Pay ou da app Carteira, incluindo, sem limitação, as efetuadas por membros da Família ou outras pessoas com quem o Utilizador tenha partilhado os Cartões Suportados ou que tenham acesso ao Dispositivo; (b) emissão de crédito ou avaliação da elegibilidade para crédito; (c) emissão, suspensão ou revogação da carta de condução ou do cartão de identidade emitido pelo governo; (d) atividades de entidades emissoras, comerciantes, programadores de apps ou outros terceiros relacionadas com a utilização do Apple Pay ou da app Carteira; (e) decisões de fornecimento efetuadas por uma entidade emissora, comerciante ou outro terceiro decorrentes da adição do Cartão Suportado do Utilizador à app Carteira; (f) associação ou participação em qualquer programa de parceiros ou comerciantes por parte do Utilizador; (g) qualquer acumulação ou resgate de recompensas ou valor armazenado relacionado com os Cartões Suportados do Utilizador; ou (h) financiamento ou recarregamento de Cartões Suportados pré-pagos.

Para todas as disputas ou questões acerca de Cartões Suportados ou cartões de pagamento, cartões de fidelização, cartões de oferta ou atividade comercial associada, contacte o emissor, o comerciante, a autoridade emissora governamental, o programador da app ou outro terceiro em causa. Para questões relacionadas com o Apple Pay ou a app Carteira, contacte (800) APL-CARE (800-275-2273).

## **5. Privacidade**

A recolha e utilização de informações pessoais por parte da Apple, da Apple Payments Services e das respetivas afiliadas Apple são regidas pela Política de Privacidade da Apple, disponível em <https://www.apple.com/pt/legal/privacy/>. O Utilizador pode encontrar informação detalhada sobre a informação pessoal recolhida, utilizada ou partilhada no âmbito da utilização do Apple Pay e da app Carteira nos avisos sobre privacidade específicos do serviço relevante, incluindo a secção Acerca do Apple Pay e Privacidade, que pode ser acedida no Dispositivo do Utilizador ou na app Watch num Dispositivo Emparelhado, ou ao visitar <https://www.apple.com/pt/legal/privacy/>. Ao utilizar o Apple Pay e a app Carteira, o Utilizador concorda e aceita a transmissão, recolha, manutenção, processamento e utilização de toda a informação supracitada por parte da Apple e respetivos agentes e afiliadas com a finalidade de fornecer estes Serviços.

## **6. Segurança; perda ou desativação de dispositivos**

**PROTEGER DISPOSITIVOS COMPATÍVEIS E DADOS DE ACESSO COMO SE PROTEGE A CARTEIRA E OS CARTÕES FÍSICOS.**

O Apple Pay e a app Carteira armazenam representações virtuais dos Cartões Suportados do Utilizador e devem ser protegidos à semelhança da carteira, chaves e cartões pré-pagos, de crédito, débito, identidade e outros cartões. O Utilizador é o único responsável por manter a segurança dos respetivos Dispositivos e da Conta Apple, da informação do Touch ID e Face ID, do código dos Dispositivos suportados e de quaisquer outras credenciais de autenticação usados em associação aos Serviços (coletivamente, as “Credenciais” do Utilizador). Se o Utilizador autorizar ou permitir que outra pessoa utilize o respetivo Dispositivo suportado (por exemplo, ao fornecer o código do Dispositivo ou qualquer uma das respetivas Credenciais a um terceiro, ou permitir que terceiros adicionem a respetiva impressão digital para poderem usar o Touch ID ou ativar o Face ID), a pessoa poderá efetuar pagamentos, receber ou resgatar prémios, utilizar valores, destrancar ou entrar no seu carro, sala, escritório ou casa, fazer-se passar pelo Utilizador ou realizar outras transações com os seus Cartões Suportados na app Carteira. Nesses casos, o Utilizador será responsável por todos os pagamentos, acessos, verificações e transações efetuados por essa pessoa.

**MODIFICAÇÕES NÃO AUTORIZADAS DO DISPOSITIVO**

Se o Utilizador fizer modificações não autorizadas no Dispositivo, como desativar controlos de hardware ou software (por vezes, denominados "jailbreaking"), o dispositivo pode deixar de se qualificar para o acesso ou a utilização dos Serviços. O Utilizador reconhece que a utilização de um Dispositivo modificado relacionado com os Serviços é expressamente proibido, constitui uma violação dos presentes Termos do Apple Pay e da app Carteira e é motivo para negarmos ou limitarmos o acesso do Utilizador aos Serviços.

#### MEDIDAS DE SEGURANÇA ADICIONAIS

O Utilizador poderá ter de ativar medidas de segurança adicionais, como a autenticação de dois fatores para a sua Apple Conta, para aceder a funcionalidades específicas do Apple Pay. Se o Utilizador remover subsequentemente tais funcionalidades de segurança, talvez não seja possível continuar a aceder a funcionalidades específicas do Apple Pay. Apagar o Face ID ou o Touch ID associado ao respetivo cartão de identificação para apresentação requer que conclua todo o processo de aprovisionamento do cartão de identificação.

#### DISPOSITIVOS PERDIDOS OU ROUBADOS

Se o Dispositivo do Utilizador for perdido ou roubado e tiver a funcionalidade Encontrar ativada, pode utilizar a funcionalidade Encontrar para tentar suspender a capacidade de efetuar transações com os Cartões Suportados virtuais nesse Dispositivo, ao colocá-lo no modo perdido. Se o Dispositivo estiver no modo perdido, a chave do carro pode ser desativada na app Carteira e o Utilizador deixará de poder entrar no carro ou de o ligar depois de sair do mesmo ou de desligar o motor. O modo perdido afeta apenas as chaves no Dispositivo perdido. Se o Utilizador for o proprietário, deixará de poder partilhar a chave do carro ou de casa com outras pessoas, mas as chaves que já foram partilhadas com outras pessoas não serão afetadas nos respetivos dispositivos.

Além disso, o Utilizador também pode apagar o Dispositivo, o que acionará uma tentativa de suspender a capacidade de efetuar transações com os Cartões Suportados virtuais no Dispositivo. Se tiver configurado uma transação de pagamento recorrente com o Apple Pay, poderá ter de contactar a entidade emissora ou o comerciante em questão para cancelar o pagamento recorrente. Também deve contactar a entidade emissora, o comerciante ou outro terceiro responsável dos seus Cartões Suportados para impedir o acesso não autorizado aos mesmos através do Apple Pay e na app Carteira.

Caso o Utilizador comunique, ou a Apple ou as respetivas afiliadas suspeitem de atividade fraudulenta ou abusiva, o Utilizador concorda em cooperar com a Apple e as respetivas afiliadas em qualquer investigação e em utilizar quaisquer medidas de prevenção de fraude prescritas por nós.

#### **7. Limitação da responsabilidade**

PARA ALÉM DAS EXCLUSÕES DE GARANTIA E DA LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE ESTABELECIDAS NA LICENÇA, A APPLE, A APPLE PAYMENTS SERVICES E AS RESPETIVAS AFILIADAS APPLE NÃO ASSUMEM QUALQUER RESPONSABILIDADE POR COMPRAS, PAGAMENTOS, TRANSFERÊNCIAS DE FUNDOS, ENCOMENDAS, COBRANÇA DE ENCOMENDAS, INFORMAÇÃO DE RECIBOS, ACESSO, VERIFICAÇÃO DE IDENTIDADE, TRANSAÇÕES OU OUTRA ATIVIDADE EFETUADA ATRAVÉS DA FUNCIONALIDADE APPLE PAY OU DA APP CARTEIRA, E O UTILIZADOR CONCORDA EM OBSERVAR UNICAMENTE OS CONTRATOS QUE POSSA TER COM A ENTIDADE EMISSORA, A REDE DE PAGAMENTOS, INSTITUIÇÕES FINANCEIRAS, O COMERCIANTE, O PROGRAMADOR DA APP, A AUTORIDADE EMISSORA GOVERNAMENTAL OU OUTRO TERCEIRO APLICÁVEL PARA RESOLVER QUAISQUER QUESTÕES OU LITÍGIOS RELACIONADOS COM OS CARTÕES SUPORTADOS E ATIVIDADES ASSOCIADAS.



**Avisos da Apple, da Apple Payments Services e das respetivas afiliadas Apple**

Se a Apple, a Apple Payments Services ou uma afiliada da Apple precisar de entrar em contacto com o Utilizador sobre os Serviços, o Utilizador consente em receber os avisos por e-mail. O Utilizador concorda que tais avisos enviados por via eletrónica preenchem os requisitos legais em termos de comunicação.

## **РУССКИЙ**

**ВАЖНО! ИСПОЛЬЗУЯ iPhone ИЛИ iPad (ДАЛЕЕ — «УСТРОЙСТВО»), ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ СОБЛЮДАТЬ ПРИВЕДЕННЫЕ НИЖЕ УСЛОВИЯ.**

- A. ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ КОМПАНИИ APPLE ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ iOS И iPadOS**
- B. УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ APPLE PAY И WALLET**
- C. УВЕДОМЛЕНИЯ КОМПАНИИ APPLE**

### **APPLE INC**

#### **ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ iOS И iPadOS**

##### **Однопользовательская лицензия**

**ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАСТОЯЩИМ ЛИЦЕНЗИОННЫМ СОГЛАШЕНИЕМ (ДАЛЕЕ — «ЛИЦЕНЗИЯ»), ПРЕЖДЕ ЧЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО ИЛИ ЗАГРУЖАТЬ ОБНОВЛЕНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, К КОТОРОМУ ПРИЛАГАЕТСЯ ДАННАЯ ЛИЦЕНЗИЯ. ИСПОЛЬЗУЯ УСТРОЙСТВО ИЛИ ЗАГРУЖАЯ ОБНОВЛЕНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ВЫ ОБЯЗУЕТЕСЬ СОБЛЮДАТЬ УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ. ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАШАЕТЕСЬ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ, ТО НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ УСТРОЙСТВО И НЕ ЗАГРУЖАЙТЕ ОБНОВЛЕНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ**

**ЕСЛИ ВЫ НЕДАВНО ПРИОБРЕЛИ УСТРОЙСТВО И НЕ СОГЛАШАЕТЕСЬ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ, ВЫ МОЖЕТЕ ВЕРНУТЬ УСТРОЙСТВО В ТЕЧЕНИЕ ПЕРИОДА ВОЗВРАТА В МАГАЗИН КОМПАНИИ APPLE ИЛИ УПОЛНОМОЧЕННОМУ ДИСТРИБЬЮТОРУ ПО МЕСТУ ПРИОБРЕТЕНИЯ И ПОЛУЧИТЬ НАЗАД УПЛАЧЕННУЮ ВАМИ СУММУ ПРИ УСЛОВИИ СОБЛЮДЕНИЯ ПОЛОЖЕНИЙ О ПОЛИТИКЕ ВОЗВРАТА КОМПАНИИ APPLE, КОТОРАЯ ОПУБЛИКОВАНА НА ВЕБ-САЙТЕ <https://www.apple.com/ru/legal/sales-support/>.**

### **1. Основные положения.**

(a) Программное обеспечение (включая код загрузочного Boot ROM, встроенное программное обеспечение и стороннее программное обеспечение), документация, интерфейсы, контент, шрифты и любые данные, идущие в комплекте с Вашим Устройством (далее — «Исходное программное обеспечение Apple»), которые могут быть обновлены или заменены усовершенствованными функциями, обновления программного обеспечения, ответы системы безопасности, системные файлы или программное обеспечение для восстановления системы, предоставленные Apple для Вашего Устройства или поддерживаемого периферийного устройства («Изменения программного обеспечения Apple»), независимо от того, были они предустановлены на постоянном запоминающем устройстве, на любом другом носителе или в любой другой форме (Исходное программное обеспечение Apple и Изменения программного обеспечения Apple совместно именуется «Программным обеспечением Apple»), предоставлены Вам только для использования в соответствии с условиями настоящей Лицензии, а не приобретены у компании Apple Inc. («Apple»). Компания Apple и ее лицензиары остаются собственниками Программного обеспечения Apple и сохраняют все прямо не переданные Вам права. Вы соглашаетесь с тем, что условия настоящей Лицензии применяются к любой программе марки Apple, которая может быть встроена в Ваше Устройство, если такая программа не сопровождается отдельной лицензией, с условиями которой Вы соглашаетесь при использовании данной программы.

(b) Компания Apple на свое усмотрение может предоставлять доступ к будущим Изменениям программного обеспечения Apple. Изменения программного обеспечения Apple не обязательно

включают все существующие функции программного обеспечения или новые функции, которые Apple выпускает для более новых или других моделей Устройств. Условия настоящей Лицензии распространяются на любые предоставляемые компанией Apple Изменения программного обеспечения Apple, за исключением случаев, когда к подобному Изменению программного обеспечения Apple прилагается отдельная лицензия, с условиями которой Вы соглашаетесь.

(с) Если Вы используете функцию быстрой настройки, чтобы настроить новое Устройство на основе имеющегося у Вас Устройства, Вы соглашаетесь, что условия настоящей Лицензии распространяются на использование Программного обеспечения Apple на Вашем новом Устройстве, за исключением случаев, когда к нему прилагается отдельная лицензия, с условиями которой Вы соглашаетесь при использовании данного Программного обеспечения Apple. Ваше Устройство периодически будет проверять наличие в системе Apple Изменений программного обеспечения Apple. Если изменение доступно, его можно автоматически загрузить и установить на Ваше Устройство и, если применимо, на Ваши периферийные устройства. **Используя Программное обеспечение Apple, Вы соглашаетесь, что компания Apple может автоматически загружать и устанавливать Изменения программного обеспечения Apple на Ваше Устройство и Ваши периферийные устройства.** Вы можете в любой момент отключить автоматическую установку обновлений операционной системы и службы быстрого реагирования, изменив параметры автоматического обновления в меню «Настройки» > «Основные» > «Обновление ПО». Некоторые системные файлы (включая, помимо прочего, обновленные шрифты, языковые модели, голосовые ресурсы и встроенное ПО для периферийных устройств) могут по-прежнему автоматически устанавливаться, например при включении или использовании определенных функций и периферийных устройств либо в целях соблюдения требований законодательства и регулирующих органов, для обеспечения общественной безопасности или для решения технических вопросов.

## **2. Разрешенные Лицензией виды и ограничения использования.**

(а) В соответствии с условиями и положениями настоящей Лицензии Вам предоставляется ограниченная неисключительная лицензия на использование Программного обеспечения Apple на одном Устройстве марки Apple. За исключением случаев, предусмотренных в Разделе 2(b) ниже и, если иное не предусмотрено отдельным соглашением между Вами и компанией Apple, настоящая Лицензия не разрешает Вам использовать Программное обеспечение Apple более чем на одном Устройстве марки Apple. Вы также не имеете права распространять или предоставлять сетевой доступ к Программному обеспечению Apple для одновременного его использования несколькими устройствами. Для ясности, права, предоставляемые по настоящей Лицензии, позволяют Вам использовать Программное обеспечение Apple с программным обеспечением третьих сторон, только если компания Apple разрешила программному обеспечению третьих сторон использовать фирменные интерфейсы или протоколы Apple. Настоящая Лицензия не предоставляет Вам права на использование запатентованных интерфейсов Apple и другой интеллектуальной собственности при проектировании, разработке, производстве, лицензировании или распространении устройств и вспомогательных устройств третьих сторон или программ третьих сторон, предназначенных для использования с Устройствами. Некоторые из указанных прав предоставляются компанией Apple на основании отдельных лицензий. Дальнейшая информация по разработке устройств и вспомогательных устройств третьих сторон, предназначенных для Устройств, доступна на сайте <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Дальнейшая информация по разработке программ для Устройств доступна на сайте <https://developer.apple.com>.

(b) В соответствии с положениями и условиями настоящей Лицензии Вам предоставляется ограниченная неисключительная лицензия на загрузку Изменений программного обеспечения Apple, которые может предоставить компания Apple для Вашей модели Устройства, с целью обновления или восстановления программного обеспечения любого такого Устройства,

владельцем которого Вы являетесь или которое Вы контролируете. Настоящая Лицензия не разрешает Вам обновлять или восстанавливать Устройства, владельцем которых Вы не являетесь или которые Вы не контролируете. Вы также не имеете права распространять или предоставлять сетевой доступ к изменениям Программного обеспечения Apple для одновременного их использования на нескольких компьютерах или Устройствах. При загрузке Изменения программного обеспечения Apple на свой компьютер Вы вправе изготовить только одну копию Изменений программного обеспечения Apple, которая будет храниться на Вашем компьютере в машиночитаемой форме исключительно для целей резервного копирования и при условии, что в данной резервной копии будут сохранены уведомления об авторских правах и иные примечания владельца прав, содержащиеся в оригинале.

(c) Если на момент покупки на Вашем Устройстве есть программы Apple из App Store («Предварительно установленные программы»), для использования этих Предварительно установленных программ на своем Устройстве Вам необходимо выполнить вход в App Store и связать эти программы со своим аккаунтом App Store. Связывая одну Предварительно установленную программу со своей учетной записью App Store, Вы одновременно с этим автоматически связываете все прочие Предварительно установленные программы на своем Устройстве. Если Вы не желаете использовать Предварительно установленную программу, Вы можете удалить ее со своего Устройства в любое время.

(d) Вы не вправе копировать и соглашаетесь не копировать и не предоставлять другим возможность копировать (кроме случаев, прямо установленных настоящей Лицензией), декомпилировать, разбирать на части, пытаться осуществить расшифровку структуры программного обеспечения, вносить изменения или создавать производные произведения на основе Программного обеспечения Apple или услуг, предоставляемых Программным обеспечением Apple, или любой их части (кроме случаев, когда упомянутые выше ограничения запрещены действующим законодательством или положениями лицензии, регуливающей использование компонентов с открытым кодом, которые могут быть включены в Программное обеспечение Apple, исключительно в пределах такого запрещения). Вы соглашаетесь с тем, что не будете удалять, скрывать или изменять любые уведомления о правах интеллектуальной собственности (включая уведомления о товарных знаках и авторских правах), которые могут быть приложены или содержаться в Программном обеспечении Apple.

(e) Программное обеспечение Apple может быть использовано для воспроизведения материалов при условии, что такое использование ограничивается воспроизведением материалов, не защищенных положениями авторского права, материалов, на которые Вам принадлежат авторские права, или тех материалов, на воспроизведение которых Вам предоставлено право или законное разрешение. Несмотря на вышесказанное, Вам запрещается переиздавать, передавать или воспроизводить любые изображения, к которым Вы получаете доступ через приложения News или «Карты» в качестве отдельных файлов. Правовой титул и права интеллектуальной собственности в отношении любых материалов, отображаемых, хранящихся или доступных при помощи Вашего Устройства, принадлежат владельцу соответствующих материалов. Эти материалы могут быть защищены авторским правом либо иными законами и соглашениями о правах на интеллектуальную собственность, и третьи стороны, предоставившие такие материалы, могут устанавливать условия их использования. Кроме случаев, оговоренных в настоящем документе, данная Лицензия не предоставляет Вам никаких прав на использование таких материалов и не гарантирует, что эти материалы будут оставаться доступными для Вас.

(f) В соответствии с положениями и условиями настоящей Лицензии Вы можете: (i) использовать символы Методж, включенные в Программное обеспечение Apple или созданные с его помощью («Системные символы») (1) при запуске Программного обеспечения Apple и (2) для создания собственного исходного контента и проектов для личного некоммерческого использования;

(ii) использовать субтитры, автоматически созданные на устройстве в реальном времени Программным обеспечением Apple («Субтитры»), независимо от того, были ли они созданы во время звонка FaceTime или иным образом, только для личного некоммерческого использования;

(iii) использовать функцию «Личный голос», чтобы создать на устройстве голос, который звучит как Ваш собственный (Функция «Личный голос»), для личного некоммерческого использования. Настоящая Лицензия не разрешает никакое другое создание или использование Системных символов, Субтитров или Функции «Личный голос», включая, помимо прочего, использование, воспроизведение, отображение, исполнение, запись, публикацию и распространение для коммерческих или некоммерческих целей, а также для коллективного использования.

(g) Для выполнения определенных действий с помощью быстрых команд в приложениях и (или) на веб-сайтах Программному обеспечению Apple может потребоваться доступ к определенным приложениям, сервисам или веб-сайтам сторонних разработчиков на Вашем Устройстве. Вы в явном виде выражаете согласие на такое использование в той мере, в какой это необходимо для выполнения Быстрой команды с помощью Программного обеспечения Apple.

(h) Вы соглашаетесь использовать Программное обеспечение Apple и Услуги (как определено в Разделе 5 ниже) в соответствии с действующим законодательством, включая местное законодательство страны или региона, в которых Вы проживаете или в которых Вы загружаете или используете Программное обеспечение Apple и Услуги. Функции Программного обеспечения Apple и Услуги могут быть доступны не на всех языках и не во всех регионах; список доступных функций может зависеть от возраста или региона, а некоторые функции могут быть ограничены или могут не предоставляться Вашим поставщиком услуг. Для использования некоторых функций Программного обеспечения Apple и Услуг может требоваться определенный тип сетевого подключения.

(i) Для использования App Store требуется сочетание уникального имени пользователя и пароля, известное под названием аккаунт Apple. Аккаунт Apple также требуется для доступа к обновлениям программ и определенным функциям Программного обеспечения Apple и Услуг.

(j) Вы признаете, что многие функции, встроенные программы и Услуги Программного обеспечения Apple передают голосовые, тестовые и иные данные, и такая передача данных может повлечь за собой начисление платы в рамках Вашего тарифного плана, и что Вы несете ответственность за любые такие начисления. Вы можете просмотреть и проконтролировать, каким программам разрешено использование данных сотовых сетей и оценить, сколько таких данных используется этими программами в меню «Настройки сотовых данных». Кроме того, функция «Помощь Wi-Fi» автоматически переключает устройство в режим сотовой сети при плохом соединении по сети Wi-Fi, что может привести к более долгому использованию сотовой сети и повлечь за собой начисление платы в рамках Вашего тарифного плана. По умолчанию функция «Помощь Wi-Fi» включена, но Вы можете отключить ее в разделе «Настройки». Подробные сведения см. в Руководстве пользователя своего Устройства.

(k) Если Вы включите автоматическое обновление программ, Ваше Устройство будет периодически проверять наличие в системе Apple обновлений для программ на Вашем устройстве, и, если доступно обновление, оно будет автоматически загружено и установлено на Ваше устройство. Вы можете в любой момент полностью отключить автоматическое обновление приложений, открыв меню «Настройки», нажав «iTunes Store и App Store» и выключив параметр «Обновления» в разделе «Автоматические загрузки».

(l) При некоторых обстоятельствах использование Устройства может отвлекать Вас и приводить к опасным ситуациям (например, не набирайте текстовые сообщения во время вождения автомобиля или не слушайте музыку через наушники во время езды на велосипеде). Используя

свое Устройство, Вы соглашаетесь с тем, что Вы несете ответственность за соблюдение правил, запрещающих или ограничивающих использование мобильных телефонов и наушников (например, требования использовать гарнитуру при совершении вызовов во время вождения).

(m) Некоторые функции Программного обеспечения Apple, например любая функция обнаружения проблем безопасности, могут пытаться оказать помощь в ситуациях, относящихся к безопасности, и связать Вас с экстренными службами (при наличии). Компания Apple не гарантирует доступность, точность, полноту, надежность или своевременность работы таких функций. Эти функции не предназначены для использования в ситуациях, когда доступна и может быть получена более немедленная или эффективная помощь. Вы соглашаетесь использовать эти функции на свой страх и риск и выносить независимое суждение, и что компания Apple, ее аффилированные лица, агенты или руководители не несут ответственности перед Вами за использование Вами этих функций и любые вытекающие из этого последствия в максимальной степени, разрешенной законодательством.

(n) Ваше Устройство не является медицинским оборудованием, и его нельзя использовать вместо профессиональной медицинской диагностики. Оно не предназначено и непригодно для использования в целях диагностики заболеваний или других медицинских состояний, а также лечения, смягчения либо предотвращения заболеваний или медицинских состояний. Прежде чем принимать любые решения, связанные со своим здоровьем, проконсультируйтесь со своим поставщиком медицинских услуг.

**3. Передача.** Вы не вправе сдавать в прокат, аренду, предоставлять на время, продавать, повторно распространять или сублицензировать Программное обеспечение Apple. Однако Вы можете произвести единую обратимую передачу всех своих прав по лицензии на Программное обеспечение Apple третьей стороне в связи с передачей права собственности на Устройство при условии, что (a) подобная передача прав будет включать в себя Устройство и все Программное обеспечение Apple, включая все его составные части и настоящую Лицензию; (b) у Вас не останется полных или частичных копий Программного обеспечения Apple, включая копии, хранящиеся на компьютере или ином устройстве хранения данных; (c) сторона, получающая Программное обеспечение Apple, прочитает и согласится принять условия и положения настоящей Лицензии. Компания Apple может в любое время без предварительного уведомления передать все или любую часть настоящей Лицензии, а также права или обязательства по ней филиалу либо дочерней компании Apple.

**4. Согласие на использование данных.** Определенным функциям, таким как «Аналитика», «Службы геолокации», «Диктовка» и Siri, для работы может требоваться информация с Вашего Устройства. При включении или использовании этих функций предоставляются сведения о том, какая информация отправляется компании Apple и как она может использоваться. Подробнее об этом можно узнать на сайте: <https://www.apple.com/ru/privacy/>. Ваша информация будет во всех случаях обрабатываться в соответствии с Политикой конфиденциальности Apple, с которой можно ознакомиться на странице: <https://www.apple.com/ru/legal/privacy/>.

### **5. Программное обеспечение Apple, Услуги и Материалы третьих сторон.**

(a) Программное обеспечение Apple может предоставлять доступ к онлайн-магазинам компании Apple iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Картам, News, Fitness+ и другим услугам и веб-сайтам, предоставляемым компанией Apple и третьими сторонами (далее совместно и по отдельности именуемым «Услугами»). Для пользования этими Услугами требуется доступ к сети Интернет, при этом пользование определенными Услугами может потребовать наличия аккаунта Apple, принятия дополнительных положений и дополнительной платы. Используя данное программное обеспечение с аккаунтом Apple или другими Услугами Apple, Вы соглашаетесь с применимыми условиями пользования, например с новейшими условиями и

положениями пользования Мультимедийными сервисами Apple для страны или региона, где Вы пользуетесь данными Услугами, с которыми можно ознакомиться на странице <https://www.apple.com/ru/legal/internet-services/itunes/>.

(b) При наличии регистрации в iCloud Вы можете получать доступ к определенным функциям iCloud, таким как iCloud Drive, «Общие альбомы» и «Локатор», напрямую из Программного обеспечения Apple. Вы признаете и соглашаетесь с тем, что Ваше использование iCloud и этих функций регулируется новейшей версией положений и условий использования службы iCloud, с которой Вы можете ознакомиться на странице <https://www.apple.com/ru/legal/internet-services/icloud/ru/terms.html>.

(c) Контент приложения News. Вы имеете право только личного некоммерческого использования контента, к которому Вы получаете доступ через приложение News; его использование не наделяет Вас никакими правами собственности на этот контент; Вы также не имеете права использовать такой контент в любых коммерческих или рекламных целях, без каких-либо исключений.

(d) Карты. Функциональные возможности Карт в Программном обеспечении Apple (далее — «Карты»), включая доступность картографических данных, могут различаться в зависимости от региона. При включении или использовании Карт предоставляются сведения о том, какая информация отправляется компании Apple и как она может использоваться. Вы признаете и соглашаетесь с тем, что использование Вами Карт регулируется новейшей версией положений и условий использования службы «Карты», с которой можно ознакомиться на домашней карточке этой службы.

(e) Сторонние поставщики сетевых услуг или компания Globalstar, Inc. и ее аффилированные лица предоставляют спутниковую сеть для функций, использующих соединение со спутником.

(f) Вы понимаете, что во время пользования Программным обеспечением Apple и Услугами Вам может встретиться контент, который может показаться оскорбительным, неприличным или нежелательным, содержание которого может или не может быть определено как имеющее откровенно неприличный характер, и что в результате поиска или ввода определенного URL-адреса автоматически и непреднамеренно могут быть созданы ссылки на оскорбительный материал. Однако Вы соглашаетесь с тем, что использование Программного обеспечения Apple и Услуг осуществляется Вами на свой собственный риск и что компания Apple, ее аффилированные лица, агенты, принципалы и лицензиары не несут перед Вами ответственности за материалы, содержание которых Вы можете счесть оскорбительным, непристойным или нежелательным.

(g) Некоторые Услуги и Программное обеспечение Apple могут отображать, включать или делать доступными контент, данные, информацию, приложения или материалы третьих сторон («Материалы третьих сторон»), а также предоставлять ссылки на веб-сайты третьих сторон. Пользуясь Программным обеспечением Apple и Услугами, Вы признаете и соглашаетесь с тем, что компания Apple не принимает на себя обязательств по изучению или оценке данного контента, а также в отношении точности, полноты, актуальности, правильности, соблюдения авторских прав, правомерности, пристойности, качества и любых других аспектов Материалов третьих сторон или веб-сайтов. Компания Apple, ее сотрудники, аффилированные лица и дочерние компании не гарантируют и не рекомендуют, а также не принимают на себя и не несут никакой ответственности перед Вами или третьими лицами за любые Услуги, Материалы третьих сторон или веб-сайты, а также за любые другие материалы, продукты или услуги третьих сторон. Материалы и ссылки на веб-сайты третьих сторон предоставляются исключительно для Вашего удобства.

(h) Ни компания Apple, ни кто-либо из ее поставщиков контента не гарантирует доступность, точность, полноту, надежность или актуальность сведений об акциях, данных геолокации или любых других данных, отображаемых при использовании Программного обеспечения Apple и Услуг. Финансовые сведения, отображаемые при использовании Программного обеспечения Apple и Услуг, предоставляются только в информативных целях и не могут рассматриваться как рекомендация по инвестированию. Перед осуществлением любых сделок с ценными бумагами на основе информации, полученной посредством Программного обеспечения Apple и Услуг, Вам следует проконсультироваться со специалистом в области финансов или ценных бумаг, который правомочен давать финансовые рекомендации или рекомендации по ценным бумагам в Вашей стране или регионе. Перед использованием или распространением результатов, полученных с помощью Программного обеспечения Apple и Услуг, Вы должны оценить результаты, созданные искусственным интеллектом, на предмет точности и пригодности для Вашего случая использования, в том числе посредством анализа человеком, если это необходимо. Данные о местоположении, которые предоставляются в рамках Программного обеспечения Apple и Услуг, включая Карты Apple, предоставляются исключительно для основных целей навигации и планирования, однако они не могут служить надежным источником информации в ситуациях, когда необходимы точные сведения о местоположении или когда ошибочные, неточные, несвоевременные или неполные данные о местоположении могут привести к смерти, травме, повреждению имущества или причинению вреда окружающей среде. Вы соглашаетесь с тем, что результаты, полученные Вами при пользовании службой «Карты», могут различаться в зависимости от текущей дорожной обстановки и условий на местности, под действием факторов, которые могут повлиять на точность данных Карт, включая, помимо прочего, погодные и дорожные условия, а также геополитическую обстановку. В целях безопасности всегда обращайтесь внимание на дорожные знаки на местности и обстановку на дороге во время использования функции навигации. Соблюдайте правила безопасного вождения и правила дорожного движения, а также помните, что на велосипедных и пеших маршрутах могут отсутствовать специализированные обозначения.

(i) В тех случаях, когда Вы передаете контент посредством использования Программного обеспечения Apple и Услуг, Вы заявляете, что обладаете всеми правами, были уполномочены или другим способом имеете законное право на передачу такого контента и что такой контент не нарушает любые условия оказания услуг, применимые к Программному обеспечению Apple и Услугам. Вы соглашаетесь, что Программное обеспечение Apple и Услуги содержат запатентованный контент, информацию и материалы, являющиеся собственностью компании Apple, владельца сайта или их лицензиаров, которые защищены соответствующим законодательством о правах на интеллектуальную собственность и другими законами, в том числе законодательством об авторском праве. Вы соглашаетесь не использовать такой запатентованный контент, информацию или материалы каким-либо способом, кроме разрешенного для Программного обеспечения Apple и Услуг, или способом, который противоречит условиям настоящей Лицензии либо иным образом нарушает права на интеллектуальную собственность третьей стороны или компании Apple. Запрещается полное или частичное воспроизведение Программного обеспечения Apple и Услуг в любой форме и любым способом. Вы соглашаетесь не изменять, не сдавать в аренду или внаем, не передавать во временное пользование, не продавать и не распространять Программное обеспечение Apple и Услуги, а также не создавать производные работы на их основе, и Вы не имеете права использовать Программное обеспечение Apple и Услуги какими-либо неразрешенными способами, включая, среди прочего, использование Программного обеспечения Apple и Услуг для передачи любых видов компьютерных вирусов, червей, троянских программ или других вредоносных программ, а также способами, вызывающими снижение пропускной способности или перегрузку сети. Кроме того, Вы соглашаетесь не использовать Программное обеспечение Apple и Услуги каким бы то ни было образом с целью причинить беспокойство, оскорбить,



преследовать, угрожать, распространять клевету или нарушать права каких-либо других лиц, и компания Apple не несет ответственности за такое использование Вами Программного обеспечения Apple и Услуг или за любые причиняющие беспокойство, содержащие угрозы, клевету, оскорбительные или неправомерные сообщения, которые Вы можете получить в результате использования Программного обеспечения Apple и Услуг.

(j) Программное обеспечение Apple, Услуги и Материалы третьих сторон могут быть доступны не на всех языках или не во всех странах и регионах. Компания Apple не делает никаких заявлений относительно того, что такое Программное обеспечение Apple, Услуги и Материалы третьих сторон подходят или доступны для использования в каком-либо определенном регионе. Если Вы решили использовать Программное обеспечение Apple, Услуги и Материалы третьих сторон либо получать к ним доступ, Вы делаете это по собственной инициативе и несете ответственность за соблюдение действующего законодательства, включая, помимо прочего, действующее местное законодательство, законы относительно защиты конфиденциальности и сбора данных. Компания Apple и ее лицензиары сохраняют за собой право изменять, приостанавливать, удалять или блокировать доступ к Программному обеспечению Apple и Услугам в любое время без предварительного уведомления. Ни при каких обстоятельствах компания Apple не несет ответственности за удаление такого Программного обеспечения Apple и Услуг или блокирование доступа к ним. Кроме того, компания Apple может в любое время без уведомления установить лимит использования или доступа к определенному Программному обеспечению Apple и Услугам без возникновения у нее ответственности за это.

(k) Во время обмена фотографиями или их синхронизации через Устройство вместе с фотографиями могут быть переданы метаданные, включая информацию о месте и времени создания фотографии или подробную информацию о ней. Пользование Услугами (например, «Фото iCloud») для обмена фотографиями или их синхронизации влечет за собой синхронизацию компанией Apple таких метаданных и их последующее хранение.

**6. Прекращение.** Настоящая Лицензия действительна до момента ее прекращения. В случае нарушения Вами каких-либо условий настоящей Лицензии Ваши права по ней прекращаются или утрачивают силу автоматически и без уведомления со стороны компании Apple. По окончании действия настоящей Лицензии Вы должны прекратить любое использование Программного обеспечения Apple. Разделы 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 и 12 настоящей Лицензии сохраняют силу при прекращении ее действия.

## **7. Ограничение объема гарантий**

7.1. Если Вы являетесь клиентом-потребителем, то есть используете Программное обеспечение Apple вне сферы своей предпринимательской или профессиональной деятельности, Вы можете иметь юридические права в своей стране пребывания, которые запрещают применение к Вам следующих ограничений; в этом случае соответствующие ограничения не будут применяться к Вам. Подробную информацию о правах Вы можете получить в обществе защиты прав потребителей. Что касается потребителей в Австралии, ничто в настоящей Лицензии не влияет и не предназначено влиять на Ваши законные права в соответствии с Законом Австралии о защите прав потребителей (включая гарантии для потребителей).

7.2. **ВЫ БЕЗОГОВОРЧНО ПРИЗНАЕТЕ И СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ, ЧТО В СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСТОЯЩЕГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ APPLE И ЛЮБЫХ УСЛУГ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫХ ИЛИ ДОСТУПНЫХ ПОСРЕДСТВОМ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ APPLE, ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ВАМИ НА ВАШ СОБСТВЕННЫЙ РИСК, И ЧТО ВЫ НЕСЕТЕ РИСК ЗА НАДЛЕЖАЩЕЕ КАЧЕСТВО, ЭФФЕКТИВНОСТЬ, ТОЧНОСТЬ И РЕЗУЛЬТАТ ИХ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

7.3. В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ APPLE И УСЛУГИ ПОСТАВЛЯЮТСЯ НА УСЛОВИЯХ «КАК ЕСТЬ» И «КАК ДОСТУПНО», СО ВСЕМИ НЕДОСТАТКАМИ И БЕЗ ГАРАНТИЙ ЛЮБОГО РОДА. КОМПАНИЯ APPLE И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ (СОВМЕСТНО ИМЕНУЕМЫЕ «APPLE» В ЦЕЛЯХ РАЗДЕЛОВ 7 И 8) НАСТОЯЩИМ ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛЮБЫХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ В ОТНОШЕНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ APPLE И УСЛУГ, ЯВНЫХ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ИЛИ ПРЕДПИСАННЫХ ЗАКОНОМ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ И (ИЛИ) УСЛОВИЯ ПРИГОДНОСТИ К ПРОДАЖЕ, НАДЛЕЖАЩЕГО КАЧЕСТВА, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ, ТОЧНОСТИ, СПОКОЙНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ И НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ ТРЕТЬИХ СТОРОН.

7.4. КОМПАНИЯ APPLE НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ГАРАНТИЙ В ОТНОШЕНИИ ЗАЩИТЫ ОТ ОБСТОЯТЕЛЬСТВ, ПРЕПЯТСТВУЮЩИХ РАБОТЕ С ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ APPLE И УСЛУГАМИ, СООТВЕТСТВИЯ ФУНКЦИЙ И УСЛУГ, ВЫПОЛНЯЕМЫХ ИЛИ ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫХ ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ APPLE, КОНКРЕТНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ, БЕСПЕРЕБОЙНОЙ И БЕЗОШИБОЧНОЙ РАБОТЫ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ APPLE, СОХРАНЕНИЯ ДОСТУПНОСТИ ЛЮБЫХ УСЛУГ, ИСПРАВЛЕНИЯ НЕДОСТАТКОВ В ПРОГРАММНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ APPLE И УСЛУГАХ, А ТАКЖЕ СОВМЕСТИМОСТИ И РАБОТЫ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ APPLE С ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ, ПРОГРАММАМИ ИЛИ УСЛУГАМИ ТРЕТЬИХ СТОРОН. УСТАНОВКА ДАННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ APPLE МОЖЕТ ПОВЛИЯТЬ НА ДОСТУПНОСТЬ И ВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПРИЛОЖЕНИЙ ИЛИ СЕРВИСОВ ТРЕТЬИХ СТОРОН, А ТАКЖЕ ПРОДУКТОВ И СЕРВИСОВ APPLE.

7.5. ВЫ ПРИЗНАЕТЕ, ЧТО ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ APPLE И УСЛУГИ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ И НЕ ПОДХОДЯТ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В СИТУАЦИЯХ ЛИБО СРЕДАХ, В КОТОРЫХ НЕВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЗАДЕРЖКИ, ОШИБКИ ИЛИ НЕТОЧНОСТИ В КОНТЕНТЕ, ДАННЫХ ЛИБО ИНФОРМАЦИИ, КОТОРЫЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ APPLE ИЛИ УСЛУГАМИ, МОГУТ ПОВЛЕЧЬ ЗА СОБОЙ СМЕРТЬ ИЛИ ПРИЧИНЕНИЕ ВРЕДА ЛИЧНОСТИ ЛИБО ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ПОВРЕЖДЕНИЯМ ИЛИ НАНЕСЕНИЮ УЩЕРБА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В ЯДЕРНЫХ УСТАНОВКАХ, ПРИ УПРАВЛЕНИИ ВОЗДУШНЫМИ СУДАМИ ИЛИ КОММУНИКАЦИОННЫМИ СИСТЕМАМИ, СИСТЕМАМИ КОНТРОЛЯ ДВИЖЕНИЯ ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА, АППАРАТАМИ ИСКУССТВЕННОГО ПОДДЕРЖАНИЯ ЖИЗНЕДЕЯТЕЛЬНОСТИ ИЛИ СИСТЕМАМИ ВООРУЖЕНИЯ.

7.6. НИКАКАЯ УСТНАЯ ИЛИ ПИСЬМЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ ЛИБО СОВЕТ СО СТОРОНЫ APPLE ИЛИ ЕЕ УПОЛНОМОЧЕННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НЕ МОГУТ РАССМАТРИВАТЬСЯ КАК ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА. В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ ДЕФЕКТОВ В ПРОГРАММНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ APPLE ИЛИ УСЛУГАХ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ИСПРАВЛЕНИЕ ИЛИ РЕМОНТ ПРОИЗВОДЯТСЯ ПОЛНОСТЬЮ ЗА ВАШ СЧЕТ. В НЕКОТОРЫХ ЮРИСДИКЦИЯХ НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ИСКЛЮЧЕНИЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ЗАКОННЫХ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЯ, В СВЯЗИ С ЧЕМ ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ИСКЛЮЧЕНИЕ И ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ НЕ ПРИМЕНЯТЬСЯ К ВАМ.

**8. Ограничение ответственности.** ЕСЛИ ИНОЕ НЕ ПРЕДУСМОТРЕНО НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИЕЙ, В ОБЪЕМЕ, ПРЯМО НЕ ЗАПРЕЩЕННОМ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ APPLE, ЕЕ ДОЧЕРНИЕ ПРЕДПРИЯТИЯ, АГЕНТЫ И ПРИНЦИПАЛЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРИЧИНЕНИЕ ВРЕДА ФИЗИЧЕСКОМУ ЛИЦУ ИЛИ ЛЮБЫЕ СЛУЧАЙНЫЕ, ОСОБЫЕ, НЕПРЯМЫЕ ЛИБО КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ, ПОВРЕЖДЕНИЕ ИЛИ ПОТЕРЮ ДАННЫХ, НЕИСПРАВНОСТИ ПРИ ПЕРЕДАЧЕ И ПОЛУЧЕНИИ ЛЮБЫХ ДАННЫХ (ВКЛЮЧАЯ, СРЕДИ

ПРОЧЕГО, ИНСТРУКЦИИ, НАЗНАЧЕНИЯ И МАТЕРИАЛЫ К КУРСАМ), ПЕРЕРЫВ В КОММЕРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЛИБО ИНЫЕ КОММЕРЧЕСКИЕ УБЫТКИ ИЛИ УЩЕРБ, ВОЗНИКШИЕ ЛИБО СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ APPLE И УСЛУГ ИЛИ ЛЮБОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПРОГРАММ ЛИБО УСЛУГ ТРЕТЬИХ СТОРОН В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ APPLE ИЛИ УСЛУГ ПО ЛЮБОЙ ПРИЧИНЕ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТЕОРИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ (ИЗ ДОГОВОРА, ИЗ ДЕЛИКТА ИЛИ НА ИНЫХ ОСНОВАНИЯХ), ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИИ APPLE БЫЛО ИЗВЕСТНО О ВОЗМОЖНОСТИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОДОБНЫХ УБЫТКОВ. В НЕКОТОРЫХ ЮРИСДИКЦИЯХ НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ИСКЛЮЧЕНИЕ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРИЧИНЕНИЕ ВРЕДА ЗДОРОВЬЮ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ПОЭТОМУ ДАННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ МОЖЕТ НЕ ПРИМЕНЯТЬСЯ К ВАМ. В любом случае общая компенсационная ответственность компании Apple перед Вами за все убытки (помимо тех, которые могут подлежать возмещению в соответствии с требованиями применимого права в случае причинения вреда физическому лицу) ограничивается суммой в 250,00 (двести пятьдесят) долларов США. Вышеуказанные ограничения действуют, даже если применение какого-либо из вышеназванных средств правовой защиты не достигает своей основной цели. НЕЗАВИСИМО ОТ ЛЮБЫХ ДРУГИХ УСЛОВИЙ НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ, ЕСЛИ ПРИМЕНЯЕТСЯ ДЕЙСТВИЕ АКТА О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ ЯПОНИИ, УСЛОВИЯ, КОТОРЫЕ ОГРАНИЧИВАЮТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ APPLE ЗА УБЫТКИ, ВОЗНИКШИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ НАРУШЕНИЯ ДОГОВОРА ИЛИ СОВЕРШЕННОГО APPLE ПРАВОНАРУШЕНИЯ, НЕ ПРИМЕНЯЮТСЯ, ЕСЛИ ТАКОЕ ПОВРЕЖДЕНИЕ ВЫЗВАНО УМЫШЛЕННЫМ НЕПРАВОМЕРНЫМ ПОВЕДЕНИЕМ ИЛИ ГРУБОЙ ХАЛАТНОСТЬЮ СО СТОРОНЫ APPLE.

**9. Экспортный контроль.** Вы не вправе использовать или иным образом экспортировать или реэкспортировать Программное обеспечение Apple, за исключением тех случаев, когда это разрешено законодательством США и законодательством юрисдикции (юрисдикций), в которой (которых) было приобретено Программное обеспечение Apple. В частности, помимо прочего, не допускается экспорт и реэкспорт Программного обеспечения Apple (a) в страны, в отношении которых США установили эмбарго, (b) любому лицу из установленного Министерством финансов США Списка специально выделенных граждан или из установленного Министерством торговли США Списка исключенных физических либо юридических лиц или любых иных списков субъектов, торговля с которыми запрещена правительством. Используя Программное обеспечение Apple, Вы заявляете и гарантируете, что не находитесь ни в одной из указанных стран и не включены ни в один из перечисленных списков. Вы также соглашаетесь не использовать Программное обеспечение Apple в любых целях, запрещенных законодательством США, включая, помимо прочего, разработку, проектирование, изготовление или производство ракетного, ядерного, химического либо биологического оружия.

**10. Правительство в качестве конечного пользователя.** Программное обеспечение Apple и сопутствующая документация представляют собой «Коммерческие продукты» в значении, установленном в главе 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) §2.101, состоящие из «Коммерческого компьютерного программного обеспечения» и «Коммерческой документации для компьютерного программного обеспечения» (значения этих терминов раскрываются соответственно в главе 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) §12.212 или в главе 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) §227.7202). Согласно §12.212 или с §§227.7202–1 по 227.7202–4 главы 48 Свода федеральных нормативных актов США соответственно лицензии на Коммерческое компьютерное программное обеспечение и на Документацию к коммерческому компьютерному программному обеспечению предоставляются конечным пользователям из Федеральных властей США (a) только как на Коммерческие продукты и (b) только с объемом прав, предоставляемых всем остальным конечным пользователям в соответствии с условиями использования, изложенными в настоящем документе. Права на неопубликованные материалы

защищены законодательством США об авторском праве.

**11. Применимое право и частичная недействительность.** Положения настоящей Лицензии регулируются и толкуются в соответствии с законодательством штата Калифорния, за исключением норм коллизионного права. Настоящая Лицензия не подлежит регулированию Конвенцией ООН о договорах международной торговли товарами, применение которой явно исключено. Если Вы являетесь потребителем, проживающим в Соединенном Королевстве, настоящая Лицензия регулируется законами юрисдикции страны Вашего пребывания. Если по какой-либо причине надлежащая судебная инстанция признает одно из положений или его часть не подлежащими принудительному исполнению, оставшиеся положения Лицензии сохраняют полную юридическую силу.

**12. Целостность соглашения. Основной язык соглашения.** Настоящая Лицензия представляет собой полное соглашение между Вами и компанией Apple в отношении Программного обеспечения Apple и заменяет собой все предыдущие или временные договоренности сторон по предмету соглашения. Любые поправки или изменения настоящей Лицензии действительны только в случае их внесения в письменной форме и подписания компанией Apple. Любой перевод настоящей Лицензии осуществляется с учетом местных требований. В случае расхождений между версиями на английском и любом другом языке приоритет имеет версия Лицензии на английском языке в объеме, не противоречащем местному законодательству в Вашей юрисдикции.

**13. Признание прав третьих сторон.** Некоторые части Программного обеспечения Apple могут использовать или включать в себя программное обеспечение третьих сторон и другие материалы, охраняемые авторским правом. Признание прав третьих сторон, условия лицензирования и отказ от предоставления гарантий в отношении таких материалов содержатся в электронной документации к Программному обеспечению Apple, и использование Вами таких материалов регулируется соответствующими положениями. Использование службы Google Safe Browsing должно соответствовать Условиям использования Google (<https://www.google.com/intl/ru/policies/terms/>) и Политике конфиденциальности Google (<https://www.google.com/intl/ru/policies/privacy/>).

**14. Использование MPEG-4. Уведомление в отношении H.264/AVC.**

(a) Программное обеспечение Apple предоставляется по Лицензии на пакет патентов на системы MPEG-4 для кодирования в соответствии со Стандартом систем MPEG-4, за исключением тех случаев, при которых необходима дополнительная лицензия и оплата лицензионных отчислений для кодирования в связи с (i) данными, хранящимися или воспроизведенными на физическом носителе, которые оплачиваются исходя из количества наименований, и (или) (ii) данными, оплачиваемыми, исходя из количества наименований, и передающимися конечному пользователю для постоянного хранения и (или) использования. Такая дополнительная лицензия может быть получена в компании MPEG LA, LLC. Подробные сведения приведены на странице <https://www.mpegla.com>.

(b) Программное обеспечение Apple содержит функциональные средства кодирования и (или) декодирования формата MPEG-4. Программное обеспечение Apple предоставляется на условиях Лицензии на пакет патентов MPEG-4 Visual для личного и некоммерческого использования потребителем в целях (i) кодирования видео в соответствии с Визуальным стандартом MPEG-4 («MPEG-4 Видео») и (или) (ii) декодирования видео MPEG-4, которое было закодировано потребителем для личного и некоммерческого использования, и (или) было получено от поставщика видеопродукции, имеющего лицензию на поставку видео MPEG-4, которую выдала компания MPEG LA. Лицензия на использование в иных целях не предоставляется и не предполагается. Дополнительную информацию относительно рекламного, внутреннего и

коммерческого использования и лицензирования Вы можете получить в компании MPEG LA, LLC. См. страницу <https://www.mpegla.com>.

(с) Программное обеспечение Apple содержит функциональные средства кодирования и (или) декодирования формата AVC. Коммерческое использование декодера H.264/AVC требует дополнительного лицензирования и соблюдения следующих условий: **ЛИЦЕНЗИЯ НА ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ СРЕДСТВА AVC В ПРОГРАММНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ APPLE ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ДЛЯ ЛИЧНОГО И НЕКОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПОТРЕБИТЕЛЕМ ДЛЯ (i) КОДИРОВАНИЯ ВИДЕО В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТАМИ AVC («ВИДЕО AVC») И (ИЛИ) (ii) ДЕКОДИРОВАНИЯ ВИДЕО AVC, КОТОРОЕ БЫЛО ЗАКОДИРОВАНО ПОТРЕБИТЕЛЕМ В ЦЕЛЯХ ЛИЧНОГО И НЕКОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, И (ИЛИ) ВИДЕО AVC, КОТОРОЕ БЫЛО ПОЛУЧЕНО ОТ ЛИЦЕНЗИОННОГО ПОСТАВЩИКА ВИДЕО AVC. ПОДРОБНУЮ ИНФОРМАЦИЮ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ И ЛИЦЕНЗИРОВАНИИ ВЫ МОЖЕТЕ ПОЛУЧИТЬ В КОМПАНИИ MPEG LA L.L.C. СМ. ВЕБ-САЙТ <https://www.mpegla.com>.**

**15. Ограничения, касающиеся службы поиска Yahoo.** Служба поиска Yahoo, доступная через Safari, лицензирована для использования только в следующих странах и регионах: Австралия, Австрия, Аргентина, Аруба, Багамские Острова, Барбадос, Бельгия, Бермудские Острова, Болгария, Бразилия, Венгрия, Венесуэла, Гватемала, Германия, Гренада, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Индия, Индонезия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Каймановы Острова, Канада, Кипр, материковый Китай, Гонконг, Тайвань, Колумбия, Латвия, Литва, Люксембург, Малайзия, Мальта, Мексика, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Перу, Польша, Португалия, Пуэрто-Рико, Румыния, Сальвадор, Сент-Винсент, Сент-Люсия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство, США, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Турция, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Южная Корея, Ямайка и Япония.

**16. Примечание относительно Microsoft Exchange.** Настройка почты Microsoft Exchange на Программном обеспечении Apple лицензирована только для беспроводной синхронизации информации, такой как электронная почта, контакты, календарь и задачи, между Вашим Устройством и сервером Microsoft Exchange или другим программным обеспечением сервера, лицензированным компанией Microsoft для реализации протокола Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1886

11.07.2024 г.

-----

### **Условия использования Apple Pay и Wallet**

Настоящие Условия использования Apple Pay и Wallet (далее — «Условия использования Apple Pay и Wallet») дополняют Лицензионное соглашение об использовании программного обеспечения Apple для iOS и iPadOS (далее — «Лицензия»); условия Лицензии и Условия использования Apple Pay и Wallet регулируют использование функции Apple Pay («Apple Pay») и приложения Apple Wallet («Wallet»), которые в рамках Лицензии считаются Услугой. Все термины, встречающиеся в данных Условиях использования Apple Pay и Wallet, которые начинаются с заглавной буквы, имеют значения, установленные в Лицензии. Принятие Вами настоящих Условий использования Apple Pay и Wallet означает Ваше согласие с соответствующими Условиями использования Apple Pay и Wallet на всех Ваших устройствах Apple, поддерживающих Apple Pay и Wallet.

Apple Pay и поддержка Ваших карт Apple Pay (как определено ниже) в Wallet предоставляются в США компанией Apple Payments Services LLC («Apple Payments Services»), а за пределами США — другими аффилированными лицами Apple. В иных случаях Wallet предоставляется компанией Apple и другими аффилированными лицами Apple. Компания Apple, Apple Payments Services и соответствующие аффилированные лица Apple являются стороной настоящих Условий использования Apple Pay и Wallet в отношении предоставляемых ими Услуг.

## 1. Обзор

### Apple Pay

Apple Pay позволяет совершать бесконтактные платежи с помощью кредитных, дебетовых и предоплаченных карт, а также сторонних сервисов рассрочки платежей в определенных местах, приложениях или на веб-сайтах.

Apple Pay и определенные функции Apple Pay могут быть доступны не во всех регионах и не всем эмитентам карт, платежным системам, продавцам и другим третьим сторонам.

### Wallet

Wallet позволяет хранить виртуальные представления кредитных, дебетовых и предоплаченных карт, которые будут использоваться с Apple Pay (совместно именуемые «Карты Apple Pay»), а также другие типы карт, пропусков и ключей, включая, помимо прочего, следующие (совместно именуемые «Картами Wallet», совместно с картами Apple Pay именуемые «Поддерживаемыми картами»):

- карты постоянного покупателя;
- транспортные карты;
- билеты;
- посадочные талоны;
- клубные карты;
- карты вакцинации;
- ключи от автомобиля;
- ключи от скутера;
- ключи от дома;
- ключи от номера в отеле;
- рабочие пропуска;
- студенческие билеты; а также
- водительские права и удостоверения личности государственного образца (далее совместно — «Удостоверения личности»).

Карты Wallet могут быть доступны не во всех регионах и не для всех партнеров. Удостоверения личности могут быть доступны только для жителей штатов-участников, а их форма может различаться в зависимости от штата или местоположения.

Список Поддерживаемых карт может периодически изменяться.

## 2. Условия участия

Для настройки и использования Apple Pay и Wallet необходимо иметь (i) Устройство с версией операционной системы, поддерживающей Услуги (рекомендуется, а иногда требуется последняя версия), (ii) действительный аккаунт Apple, связанный с аккаунтом iCloud, а также (iii) доступ к Интернету или сотовой сети (может взиматься плата). Карты Apple Pay, за некоторыми

исключениями, доступны только физическим лицам в возрасте от 13 лет, и на них могут распространяться дополнительные возрастные ограничения, установленные iCloud либо соответствующим эмитентом, продавцом или иной третьей стороной. Транспортные карты, некоторые предоплаченные и цифровые платежные карты, Удостоверения личности, рабочие пропуска и ключи доступны для настройки только на устройствах iOS.

Если Вы являетесь родителем или опекуном в группе Семейного доступа iCloud («Организатор»), Вы можете пригласить членов семьи, включая пользователей, не достигших 13 лет (или того возраста, который считается минимальным в соответствующей стране), для предоставления и использования транспортных карт в приложении Wallet. Будучи Организатором, Вы несете ответственность за все платежи, покупки и операции, совершенные с использованием транспортных карт, добавленных для участников семейной группы, в том числе самими участниками. Право на доступ к транспортным картам в Wallet и их использование регулируются условиями и положениями соответствующего транспортного агентства. Организаторы несут ответственность за соблюдение таких условий и положений и берут на себя все риски, связанные с предоставлением транспортных карт другим участникам группы Семейного доступа. Если участник группы Семейного доступа покинет группу или будет удален из нее, этот участник больше не сможет пополнять транспортную карту и сможет осуществлять платежи с использованием карты только до достижения нулевого баланса на счету карты.

Если Вы являетесь владельцем ключа от автомобиля, Вы можете предоставлять доступ к ключу другим пользователям, достигшим 13 лет, для разблокировки автомобиля, его запуска и использования.

Добавление или удаление ключей от дома в Wallet производится только путем добавления или удаления замков в приложении «Дом», а также посредством добавления или удаления пользователя из дома в приложении «Дом». Если Вы являетесь администратором дома в приложении «Дом», пользователи, принявшие Ваше приглашение и ставшие участниками группы «Дом», получают доступ ко всем добавленным ключам от дома.

### **3. Использование Услуг**

Поддерживаемые карты связаны с аккаунтом Apple, который Вы зарегистрировали в iCloud для использования этих функций. При добавлении Карт Wallet в приложение Wallet изменение может отобразиться на других Ваших устройствах Apple, на которых Вы вошли в систему с помощью своего аккаунта Apple. С одним аккаунтом Apple можно связать только одно Удостоверение личности, выданное одним государственным органом в одном штате.

Apple Pay и Wallet предназначены для личного пользования, и Вы можете создавать виртуальные представления только собственных Поддерживаемых карт или карт, которые были Вам предоставлены Организатором или владельцем. Если Вы создаете виртуальное представление поддерживаемой корпоративной карты, Вы подтверждаете, что делаете это с разрешения своего работодателя и у Вас есть полномочия связать Вашего работодателя обязательствами соблюдать данные Условия использования Apple Pay и Wallet в отношении всех операций, проводимых с использованием Apple Pay и Wallet. При создании удостоверения личности Вы заявляете, что используете свои точные и правдивые личные данные.

Вы соглашаетесь не использовать Apple Pay или Wallet в незаконных или мошеннических целях либо иных целях, которые запрещены Лицензией и настоящими Условиями использования Apple Pay и Wallet. Вы также соглашаетесь использовать Apple Pay и Wallet в соответствии с применимыми законами и правилами. Вы осознаете, что предоставление любой неверной информации при создании Удостоверения личности может быть расценено действующим

законодательством как уголовное преступление. Вы соглашаетесь не препятствовать работе и не нарушать работу Apple Pay или Wallet (включая доступ к Услугам с использованием любых средств автоматизации) и любых серверов и сетей, подключенных к Услугам, а также не нарушать любые политики, требования и правила сетей, подключенных к Услугам (включая любой несанкционированный доступ, использование или мониторинг соответствующих данных и трафика).

Если действующим законодательством Вам запрещен доступ к Apple Pay или Wallet либо их использование, Вы не имеете права получать доступ к этим Услугам или пользоваться ими. Компания Apple не несет ответственности за получение Вами доступа к этим Услугам или их использование в нарушение действующего законодательства.

#### **4. Отношения между Вами и компанией Apple**

Только для целей настоящего Раздела 4 термин «Apple» в совокупности означает Apple Inc., Apple Payments Services LLC и соответствующие аффилированные лица Apple. Использование Вами Apple Pay будет регулироваться этими Условиями использования Apple Pay и Wallet, а также условиями договора с держателем банковской карты, заключенного Вами с соответствующим эмитентом, продавцом или иной третьей стороной, ответственной за Вашу карту Apple Pay.

Аналогичным образом использование Вами карт Wallet в приложении Wallet будет регулироваться этими Условиями использования Apple Pay и Wallet, а также условиями договора, заключенного Вами с соответствующим продавцом, транспортным агентством, производителем автомобиля или замка, университетом, отелем, курортом, круизной линией, корпорацией, органом штата, выдающим документы, или иной третьей стороной.

Компания Apple не является финансовым учреждением. Компания Apple не выпускает и не обслуживает Карты Apple Pay, а также не обрабатывает платежи либо иные неплатежные операции, совершаемые с использованием Поддерживаемых карт. Компания Apple не контролирует и не несет ответственности за платежи, возвраты платежей, возвраты и переводы денежных средств, возмещения, вознаграждения, стоимость, скидки, доступ, проверку личности, заказы, выполнение заказов или другие действия, которые могут возникать в результате использования Apple Pay или Wallet.

Рассрочка платежей в Apple Pay поддерживается и управляется сторонними партнерами. Если при использовании Apple Pay Вы решите воспользоваться рассрочкой или совершить покупку с последующей оплатой у третьей стороны, Вы заключите договор с соответствующей третьей стороной, при этом определение соответствия требованиям и погашение обязательств по покупке будет регулироваться условиями обслуживания этой третьей стороны, которые представляются Вам во время оформления заказа. Компания Apple не является стороной какого-либо соглашения между Вами и такой третьей стороной и прямо отказывается от любой ответственности в отношении соответствующих услуг и соглашений о рассрочке платежей.

В случае противоречий между настоящими Условиями использования Apple Pay и Wallet и условиями договора, заключенного Вами с соответствующим эмитентом, продавцом, органом штата, выдающим документы, либо иной третьей стороной (каждый — **«Договор с третьей стороной»**), данные Условия использования Apple Pay и Wallet будут регулировать отношения между Вами и компанией Apple, а условия соответствующего Договора с третьей стороной будут регулировать Ваши отношения с соответствующей третьей стороной.

Вы соглашаетесь с тем, что компания Apple не участвует в любых Ваших договорах с третьей стороной и не несет ответственности за: (а) содержание, точность или недоступность каких-либо



Поддерживаемых карт, а также покупки, операции, переводы денежных средств, заказы, выполнение заказов, квитанции либо другие действия при использовании Apple Pay или Wallet, включая, среди прочего, действия, совершенные участниками семейной группы либо другими лицами, которым Вы предоставили доступ к своим Поддерживаемым картам или к своему Устройству; (b) выдачу кредита или оценку права на получение кредита; (c) выдачу, приостановление действия или аннулирование водительских прав либо удостоверения личности государственного образца; (d) действия эмитентов, продавцов, разработчиков приложений либо иных третьих сторон, связанные с использованием Вами Apple Pay или Wallet; (e) принятие решений эмитентом, продавцом либо иной третьей стороной в связи с добавлением Вашей Поддерживаемой карты в Wallet; (f) Ваше участие в программах использования карт постоянного покупателя у определенных продавцов или партнеров; (g) любое накопление либо использование вознаграждения или скидок в отношении Поддерживаемых карт; (h) пополнение или обновление предоплаченных карт.

При возникновении любых споров или вопросов о Поддерживаемых картах либо связанных с ними коммерческих действиях обратитесь к эмитенту карты или соответствующему продавцу, государственному органу, выдавшему карту, либо к другой третьей стороне. С вопросами, касающимися Apple Pay или Wallet, обращайтесь по телефону (800) APL-CARE (800-275-2273).

## **5. Конфиденциальность**

Сбор и использование персональной информации компанией Apple, Apple Payments Services и соответствующими аффилированными лицами Apple регулируется Политикой конфиденциальности Apple, доступной на странице <https://www.apple.com/ru/legal/privacy/>. Подробнее о данных, которые собираются, используются и предоставляются при использовании Вами Apple Pay и Wallet, Вы можете узнать в соответствующем уведомлении о конфиденциальности, включая раздел «Об Apple Pay и конфиденциальности», доступ к которому можно получить в приложении Watch на объединенном в пару Устройстве, или на странице <https://www.apple.com/ru/legal/privacy/>. Используя Apple Pay и Wallet, Вы даете компании Apple, ее аффилированным лицам и агентам согласие на передачу, сбор, хранение, обработку и использование всей вышеизложенной информации в целях предоставления данных Услуг.

## **6. Безопасность. Потерянные или отключенные устройства**

**УРОВЕНЬ ЗАЩИТЫ ПОДДЕРЖИВАЕМЫХ УСТРОЙСТВ И УЧЕТНЫХ ДАННЫХ ДОЛЖЕН СООТВЕТСТВОВАТЬ УРОВНЮ ЗАЩИТЫ ФИЗИЧЕСКОГО КОШЕЛЬКА И КАРТ.**

Apple Pay и Wallet хранят виртуальные представления Ваших Поддерживаемых карт, и уровень их защиты должен соответствовать уровню защиты Ваших физических кошельков, ключей, удостоверений личности, а также кредитных, дебетовых, предоплаченных и прочих карт. Вы несете полную ответственность за обеспечение безопасности своих Устройств, аккаунта Apple, данных Touch ID и Face ID, пароля к поддерживаемым Устройствам и любых других учетных данных для проверки подлинности, используемых в связи с Услугами (совместно именуемые Вашими «Учетными данными»). Если Вы позволяете или разрешаете другому лицу использовать Ваши поддерживаемые Устройства (*например*, передавая пароль от Устройства третьей стороне, позволяя третьей стороне добавлять свой отпечаток пальца для использования Touch ID или регистрироваться с помощью Face ID либо передавая свои Учетные данные третьей стороне), это лицо сможет совершать платежи, получать и использовать бонусные баллы, использовать суммы, открывать Ваш автомобиль либо иным образом получать доступ к Вашему автомобилю, гостиничному номеру, офису или дому, выдавать себя за Вас или совершать другие операции с помощью Ваших Поддерживаемых карт в Wallet. В таком случае Вы несете ответственность за все платежи, проверки и операции, совершенные этим лицом, а также за полученный им доступ.

## ВЗЛОМАННЫЕ УСТРОЙСТВА

Если Вы вносите в Устройство несанкционированные изменения, например путем отключения аппаратного обеспечения или средств программного управления (иногда именуется «джейлбрейком»), Ваше Устройство может больше не поддерживать доступ к Услугам или их использование. Вы осознаете, что использование Устройства с модификациями в отношении Услуг строго запрещено, представляет собой нарушение настоящих Условий использования Apple Pay и Wallet, а также является основанием для ограничения Вашего доступа к Услугам или полному отказу в доступе.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Для доступа к определенным функциям Apple Pay может потребоваться включить дополнительные меры безопасности, такие как двухфакторная аутентификация, для аккаунта Apple. Если Вы в дальнейшем перестанете использовать эти дополнительные меры безопасности, будет невозможно получить доступ к некоторым функциям Apple Pay. Для удаления данных Face ID или Touch ID, привязанных к Вашему удостоверению личности для предъявления, Вам потребуется пройти весь процесс регистрации удостоверения личности.

## ПОТЕРЯННЫЕ ИЛИ УКРАДЕННЫЕ УСТРОЙСТВА

Если Ваше Устройство потеряно или украдено и у Вас включена функция «Локатор», Вы можете использовать эту функцию, чтобы попытаться приостановить возможность совершения операций с виртуальными Поддерживаемыми картами на Устройстве, включив режим пропажи. Если Ваше Устройство находится в режиме пропажи, ключи от автомобиля могут быть отключены в Wallet, и после выхода из автомобиля или отключения двигателя Вы больше не сможете открыть или завести свой автомобиль. Режим пропажи влияет только на ключи на потерянном Устройстве. Если Вы являетесь владельцем, Вы больше не сможете предоставлять другим пользователям доступ к своим ключам от автомобиля или дома, при этом данные изменения не коснутся ключей, доступ к которым уже был предоставлен другим пользователям, на устройствах этих пользователей.

Вы также можете стереть данные Устройства, и в этом случае будет предпринята попытка приостановить возможность совершения операций с виртуальными Поддерживаемыми картами на Устройстве. Если Вы настроили регулярный платеж с помощью Apple Pay, Вам может понадобиться связаться с соответствующим эмитентом или продавцом, чтобы отменить такой платеж. Вам также следует обратиться к эмитенту, продавцу или другой ответственной третьей стороне, связанной с Вашими Поддерживаемыми картами, чтобы предотвратить несанкционированный доступ к таким Поддерживаемым картам в Apple Pay и Wallet.

Если Вы сообщаете компании Apple и ее аффилированным лицам о мошеннических или оскорбительных действиях либо компания Apple и ее аффилированные лица подозревают о ведении таких действий, Вы соглашаетесь сотрудничать с компанией Apple в любом расследовании и принимать любые предписанные нами меры по предотвращению мошенничества.

## **7. Ограничение ответственности**

В ДОПОЛНЕНИЕ К ОТКАЗУ ОТ ГАРАНТИЙ И ОГРАНИЧЕНИЮ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, КОТОРЫЕ ИЗЛОЖЕНЫ В ЛИЦЕНЗИИ, КОМПАНИЯ APPLE, APPLE PAYMENTS SERVICES И СООТВЕТСТВУЮЩИЕ АФФИЛИРОВАННЫЕ ЛИЦА APPLE НЕ БЕРУТ НА СЕБЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПОКУПКИ, ПЛАТЕЖИ, ПЕРЕВОДЫ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ, ЗАКАЗЫ,

ВЫПОЛНЕНИЕ ЗАКАЗОВ, ИНФОРМАЦИЮ О ПОЛУЧЕНИИ, ДОСТУП, ПРОВЕРКУ ЛИЧНОСТИ, ТРАНЗАКЦИИ ИЛИ ДРУГИЕ ДЕЙСТВИЯ, СОВЕРШЕННЫЕ С ПОМОЩЬЮ APPLE PAY ИЛИ WALLET, И ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ ДЛЯ РАЗРЕШЕНИЯ ЛЮБЫХ ВОПРОСОВ ИЛИ СПОРОВ В ОТНОШЕНИИ ПОДДЕРЖИВАЕМЫХ КАРТ И СВЯЗАННЫХ С НИМИ ДЕЙСТВИЙ ОБРАЩАТЬСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО К ДОГОВОРАМ, КОТОРЫЕ МОГУТ БЫТЬ ЗАКЛЮЧЕНЫ МЕЖДУ ВАМИ И ЭМИТЕНТОМ ВАШИХ КАРТ, ПЛАТЕЖНОЙ СЕТЬЮ, ФИНАНСОВЫМ УЧРЕЖДЕНИЕМ, ПРОДАВЦОМ, РАЗРАБОТЧИКОМ ПРИЛОЖЕНИЙ, ГОСУДАРСТВЕННЫМ ОРГАНОМ, ВЫДАВШИМ КАРТУ, ИЛИ ДРУГОЙ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНОЙ.

**Уведомления от компании Apple, Apple Payments Services и соответствующих аффилированных лиц Apple**

Если компании Apple, Apple Payments Services или аффилированному лицу Apple необходимо связаться с Вами по поводу Услуг, Вы соглашаетесь получать такие уведомления по электронной почте. Вы соглашаетесь, что любые подобные уведомления, рассылаемые нами электронным способом, соответствуют всем законным требованиям в области информационного обмена.

## SVENSKA

**VIKTIGT: GENOM ATT ANVÄNDA IPHONE ELLER IPAD ("ENHET") GODKÄNNER DU FÖLJANDE VILLKOR:**

- A. PROGRAMLICENSAVTAL FÖR APPLE iOS- OCH iPadOS-MJUKVARA**
- B. VILLKOR FÖR APPLE PAY OCH PLÅNBOK**
- C. MEDDELANDE FRÅN APPLE**

**APPLE INC  
PROGRAMLICENSAVTAL FÖR iOS- OCH iPadOS-MJUKVARA  
Enanvändarlicens**

**LÄS NOGA IGENOM DETTA PROGRAMLICENSAVTAL ("AVTALET") INNAN DU ANVÄNDER DIN ENHET ELLER LADDAR NER DEN PROGRAMUPPDATERING SOM DETTA AVTAL HÖR TILL. GENOM ATT ANVÄNDA DIN ENHET ELLER LADDA NER EN MJUKVARUUPPDATERING, OM TILLÄMPLIGT, SAMTYCKER DU TILL VILLKOREN I DETTA AVTAL. OM DU INTE SAMTYCKER TILL VILLKOREN I DETTA AVTAL SKA DU INTE ANVÄNDA ENHETEN ELLER LADDA NER MJUKVARUUPPDATERINGEN**

**OM DU NYLIGEN HAR KÖPT EN ENHET MEN INTE GODKÄNNER VILLKOREN I AVTALET KAN DU RETURNERA ENHETEN, SÅ LÄNGE RETURRÄTTEN GÄLLER, TILL APPLE STORE ELLER DEN AUKTORISERADE ÅTERFÖRSÄLJARE DU KÖPTE DEN HOS OCH FÅ PENGARNA TILLBAKA I ENLIGHET MED APPLES RETURPOLICY PÅ <https://www.apple.com/se/legal/sales-support/>.**

### **1. Allmänt**

(a) Mjukvaran (inklusive startinstruktioner i ROM-minnet, inbäddad mjukvara och mjukvara från tredje part), dokumentation, gränssnitt, innehåll, typsnitt och eventuella data som levereras med din Enhet ("Ursprunglig Apple-mjukvara"), och som kan uppdateras eller ersättas av funktionsförbättringar, mjukvaruuppdateringar, säkerhetsåtgärder, systemfiler eller mjukvara för systemåterställning från Apple för din Enhet eller kringutrustning som stöds ("Apple-mjukvaruändringar"), vare sig det lagras i ROM-minne eller annat medium (Ursprunglig Apple-mjukvara och Apple-mjukvaruändringar benämns kollektivt "Apple-mjukvara"), licensieras, utan att säljas, till dig av Apple Inc. ("Apple") för användning endast i enlighet med villkoren i detta Avtal. Apple och/eller dess licensgivare behåller äganderätten till Apple-mjukvaran och förbehåller alla rättigheter som inte uttryckligen givits till dig. Du godkänner att villkoren i detta Avtal gäller för samtliga Apple-märkta mjukvaror som är inbyggda på din Enhet, såvida inte ett separat avtal medföljer sådan mjukvara. Om så är fallet godkänner du att villkoren i det separata avtalet gäller användningen av den mjukvaran.

(b) Apple kan, efter eget gottfinnande, ge dig tillgång till framtida ändringar av Apple-mjukvaran. Eventuella Apple-mjukvaruändringar kanske inte innehåller alla befintliga programfunktioner eller nya funktioner som Apple inkluderar för nyare eller andra modeller av Enheter. Villkoren i detta Avtal gäller för alla Apple-mjukvaruändringar som Apple tillhandahåller, såvida inte Apple-mjukvaruändringen åtföljs av ett separat avtal som du i så fall godkänner är de villkor som gäller.

(c) Om du använder expressinställningsfunktionen till att ställa in en ny Enhet baserad på din befintliga Enhet samtycker du till att villkoren i detta Avtal ska gälla för din användning av Apple-mjukvaran på dina nya Enhet, med undantag för om den åtföljs av ett separat avtal i vilket fall du samtycker till att villkoren i det avtalet ska gälla för din användning av Apple-mjukvaran. Din Enhet kommer då och då att leta efter Apple-mjukvaruändringar hos Apple. Om en ändring av Apple-mjukvaran finns tillgänglig kan ändringen automatiskt laddas ner och installeras på din Enhet och eventuell kringutrustning. **Genom att använda Apple-mjukvaran samtycker du till att Apple laddar ner och installerar automatiska Apple-**

**mjukvaruändringar på din Enhet och din kringutrustning.** Du kan när som helst stänga av automatisk installation av operativsystemuppdateringar och snabba säkerhetsåtgärder genom att justera inställningarna för Automatiska uppdateringar som finns i Inställningar > Allmänt > Programuppdatering. Vissa systemfiler (inklusive, men inte begränsat till, uppdaterade typsnitt, språkmodeller, rösttillgångar och fast mjukvara för kringutrustning) kan fortsätta att installeras automatiskt, till exempel när du slår på eller använder vissa funktioner och kringutrustning, eller för att hantera juridiska, lagstadgade och tekniska aspekter eller sådana som rör allmän säkerhet.

## **2. Godkänd användning och begränsningar.**

(a) Enligt gällande villkor i detta Avtal beviljas du en begränsad icke-exklusiv licens att använda Apple-mjukvaran på en enda Apple-märkt Enhet. Med undantag för användning enligt punkt 2(b) nedan, och för vad som eventuellt har avtalats separat mellan dig och Apple, får Apple-mjukvaran enligt Avtalet inte finnas på fler än en Apple-märkt Enhet samtidigt och du har inte rätt att distribuera Apple-mjukvaran eller göra Apple-mjukvaran tillgänglig via ett nätverk för flera Enheter samtidigt. För att förtydliga: de rättigheter som beviljas enligt detta Avtal ger dig rätt att använda Apple-mjukvara med mjukvara från tredje part i den utsträckning som Apple har godkänt att mjukvaran från tredje part använder Apples egenutvecklade gränssnitt eller protokoll. Avtalet ger dig inte rätt att använda Apples egenutvecklade gränssnitt eller övriga immateriella rättigheter vid design, utveckling, tillverkning, licensiering eller distribution av enheter och tillbehör från tredje part eller mjukvara från tredje part för användning med Enheter. Vissa av dessa rättigheter kan erhållas via separata licenser från Apple. Om du vill få mer information om att som tredje part utveckla enheter och tillbehör till Enheter besöker du <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Om du vill få mer information om att utveckla mjukvara för Enheter besöker du <https://developer.apple.com>.

(b) Enligt villkoren i detta Avtal beviljas du en begränsad, icke-exklusiv licens för att ladda ner Apple-mjukvaruändringar som kan göras tillgängliga av Apple för din modell av Enheten i syfte att uppdatera eller återskapa mjukvaran på Enheter som du äger eller administrerar. Avtalet ger dig inte rätt att uppdatera eller återskapa Enheter som du inte äger eller administrerar och du får inte distribuera eller göra Apple-mjukvaruändringar tillgängliga via ett nätverk så att de kan användas för att uppdatera flera Enheter eller flera datorer samtidigt. Om du laddar ner en Apple-mjukvaruändring till din dator får du göra en säkerhetskopia av Apple-mjukvaruändringarna som lagras på datorn i maskinläsbar form, förutsatt att säkerhetskopian återger alla upplysningar om upphovsrätt eller andra juridiska anmärkningar som finns i originalet.

(c) I den utsträckning som Apple har förinstallerat Apple-märkta appar från App Store på din Enhet vid tiden för inköpet ("Förinstallerade appar") måste du logga in på App Store och associera Förinstallerade appar med ditt App Store-konto för att använda dem på din Enhet. När du associerar en Förinstallerad app med ditt App Store-konto associerar du samtidigt alla övriga Förinstallerade appar på din Enhet. Om du inte vill använda en Förinstallerad app kan du när som helst radera den från din Enhet.

(d) Du får inte och förbinder dig att inte, eller möjliggöra att andra kan, kopiera (utöver vad som uttryckligen tillåts i detta Avtal), dekompilera, dekonstruera, demontera, försöka härleda källkoden, avkryptera, modifiera eller skapa härledda produkter helt eller delvis baserade på Apple-mjukvaran eller på tjänster som den levererar (med undantag för vad som tillåts i tillämpliga lagar, eller av licensvillkoren gällande komponenter med öppen källkod som kan ingå i Apple-mjukvaran). Du samtycker till att inte ta bort, gömma eller förändra några meddelanden om rättigheter (inklusive varumärkes- eller upphovsrättsliga meddelanden) som kan vara fästa till eller inneslutna i Apple-mjukvaran.

(e) Apple-mjukvaran får användas till att mångfaldiga icke upphovsrättskyddat material, material som du äger upphovsrätten till och material som du är behörig eller har erforderligt tillstånd att mångfaldiga. Oaktat ovanstående är du förbjuden att återpublicera, vidaresända eller reproducera eventuella bildfiler i fristående format som du får tillgång till via News eller Kartor. Titlar och immateriella rättigheter i och till

material som visas av, lagras i eller ansluts till via din Enhet tillhör sina respektive ägare. Sådant material kan skyddas av lagar och fördrag gällande upphovsrätt eller andra immateriella rättigheter och kan gälla under användarvillkor från tredje part som tillhandahåller sådant material. Med undantag för vad som godkänns i detta Avtal ger detta Avtal dig inte någon rätt att använda sådant innehåll och garanterar inte heller att sådant material kommer att vara tillgängligt i framtiden.

(f) Enligt villkoren i detta Avtal kan du: (i) använda de Memoji-tecken som ingår i eller skapas med Apple-mjukvaran ("Systemtecken") (1) när du kör Apple-mjukvaran och (2) för att skapa eget originalinnehåll och projekt för personligt, icke-kommersiellt bruk, (ii) använda Livetextning som automatiskt genereras på enheten i realtid av Apple-mjukvaran ("Livetextning"), oavsett om den genereras under ett FaceTime-samtal eller på annat sätt, endast för personligt, icke-kommersiellt bruk, och (iii) använda funktionen Personlig röst för att skapa en röst på enheten som låter som du ("personlig röst") med din egen personliga röst för personligt, icke-kommersiellt bruk. Inget annat skapande eller någon annan användning av Systemtecken, Livetextning eller Personlig röst medges i detta Avtal, inklusive men inte begränsat till användning, mångfaldigande, visning, framförande, inspelning, publicering eller vidaredistribution i vinstdrivande, ideella, offentligt delade eller kommersiella sammanhang.

(g) För att kunna genomföra vissa genvägar med åtgärder för appar och/eller webbplatser kan Apple-mjukvaran behöva tillgång till vissa appar, tjänster eller webbplatser från tredje part på din Enhet. Du samtycker uttryckligen till sådan användning i den utsträckning som krävs för att slutföra Genvägen med Apple-mjukvaran.

(h) Du samtycker till att använda Apple-mjukvaran och Tjänster (som de definieras i punkt 5 nedan) i överensstämmelse med tillämplig lagstiftning, inklusive lokala regler och bestämmelser som gäller där du är bosatt eller laddar ner och använder Apple-mjukvaran och Tjänster. Alla funktioner i Apple-mjukvaran och Tjänsterna kanske inte är tillgängliga på alla språk eller i alla områden, vissa funktioner kan variera baserat på ålder eller område, och vissa kan vara begränsade eller inte tillgängliga via din tjänstleverantör. För vissa funktioner i Apple-mjukvaran och Tjänsterna kan en viss typ av nätverksanslutning krävas.

(i) Användning av App Store kräver en unik kombination av användarnamn och lösenord, kallat ett Apple-konto. Ett Apple-konto krävs även för åtkomst till programuppdateringar och vissa funktioner i Apple-mjukvaran och Tjänsterna.

(j) Du förstår och godkänner att många funktioner, inbyggda appar och tjänster i Apple-mjukvaran använder mobilnät, text eller data vilket kan påverka debiteringar för ditt mobilabonnemang och att du är ansvarig för sådana avgifter. Du kan se och styra vilka mjukvaror som får tillgång till mobildata och visa en uppskattning av hur mycket data sådana mjukvaror har använt i inställningarna för Mobildata. Utöver detta kan wifi-assistans växla till mobilnät när du har en svag wifi-anslutning, vilket kan leda till att större mängder mobildata används och medföra kostnader för ditt mobildataabonnemang. Wifi-assistans är på som förval, men kan avaktiveras i Inställningar. Mer information finns i användarhandboken för din Enhet.

(k) Om du väljer att tillåta automatiska programuppdateringar kommer din Enhet att regelbundet kontrollera med Apple om det finns uppdateringar för apparna på din Enhet. Om en uppdatering finns tillgänglig laddas den ner och installeras den automatiskt på din Enhet. Du kan när som helst stänga av automatiska programuppdateringar helt genom att gå till Inställningar, trycka på iTunes och App Store och stänga av Uppdateringar under Automatiska nedladdningar.

(l) Användning av din Enhet under vissa förhållanden kan utgöra en distraktion och leda till att farliga situationer uppstår (du bör t.ex. inte skriva SMS medan du kör bil eller lyssna på musik i hörlurar när du cyklar). Genom att använda Enheten samtycker du till att hållas ansvarig för att efterleva lagar och regler som begränsar eller förbjuder användningen av mobiltelefoner eller hörlurar (t.ex. kravet att använda

handsfree under telefonsamtal vid bilkörning).

(m) Vissa funktioner i Apple-mjukvaran kan försöka ge hjälp i säkerhetsrelaterade situationer, till exempel med hjälp av säkerhetsrelaterade detekteringsfunktioner och genom att se till att du får kontakt med säkerhetstjänsten (om tillgängligt). Apple garanterar inte att sådana funktioner är tillgängliga, riktiga, fullständiga, tillförlitliga eller aktuella. Dessa funktioner ska inte användas i situationer där mer omedelbar eller effektiv hjälp är tillgänglig och kan erhållas. Du samtycker till att använda dessa funktioner på egen risk och att använda ditt eget omdöme, och att Apple, dess samarbetspartner, ombud, representanter eller agenturer inte ska hållas ansvariga för din användning av dessa funktioner och eventuella konsekvenser i den utsträckning som godkänns enligt gällande lag.

(n) Din enhet är inte en medicinsk enhet och ska inte användas som ersättning för en professionell medicinsk bedömning. Den är inte utformad eller avsedd att användas till diagnosticering av sjukdomar och andra åkommor eller för att bota, lindra, behandla eller förebygga någon åkomma eller sjukdom. Kontakta din vårdgivare innan du fattar några hälsorelaterade beslut.

**3. Överlåtelse.** Du får inte hyra ut, leasa, låna ut, sälja, vidare distribuera eller underlicensiera Apple-mjukvaran. Du får emellertid överlåta alla licensrättigheter till Apple-mjukvaran till annan part i samband med att Enheten byter ägare, förutsatt att: (a) du överlåter Enheten och hela Apple-mjukvaran, inklusive alla komponentdelar och detta Avtal, (b) du inte behåller några fullständiga eller partiella kopior av Apple-mjukvaran, inklusive kopior som lagrats på en dator eller annan lagringsenhet, samt att (c) den mottagande parten läser och godkänner villkoren i detta Avtal. Apple kan när som helst överlåta hela eller delar av detta Avtal eller eventuella rättigheter eller skyldigheter enligt detta Avtal till vilken Apple-partner eller vilket dotterbolag som helst utan föregående meddelande.

**4. Godkännande av dataanvändning.** Vissa funktioner, som Analys, Platstjänster, Siri och Diktering, kan kräva information från din Enhet för att kunna tillhandahålla sina respektive funktionaliteter. När du slår på eller använder dessa funktioner tillhandahålls detaljerade uppgifter om vilken information som skickas till Apple och hur denna information kan användas. Du kan läsa mer genom att besöka <https://www.apple.com/se/privacy/>. Under alla förhållanden behandlas din information i enlighet med Apples integritetspolicy som kan läsas på: <https://www.apple.com/se/legal/privacy/>.

### **5. Apple-mjukvara, Tjänster och Material från tredje part.**

(a) Apple-mjukvaran kan ge tillgång till Apples iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Kartor, News, Fitness+ samt andra tjänster och webbplatser från Apple och tredje part (kallas kollektivt och individuellt "Tjänster"). För att använda dessa Tjänster kan det krävas tillgång till internet. Användning av vissa Tjänster kan kräva ett Apple-konto och att du godkänner ytterligare villkor och betalar avgifter som kan tillkomma. Genom att använda denna mjukvara med ett Apple-konto eller andra Apple-tjänster godkänner du tillämpliga tjänstevillkor, exempelvis de senaste villkoren för Apples medietjänster för landet eller regionen där du ansluter till sådana Tjänster, som du kan komma åt och granska på <https://www.apple.com/se/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Om du tecknar ett iCloud-konto kan du använda vissa iCloud-funktioner, till exempel iCloud Drive, Delade album och Hitta, direkt från Apple-mjukvaran. Du förstår och godkänner att din användning av iCloud och dessa funktioner lyder under de senaste villkoren för iCloud-tjänsten, vilka du kommer åt och kan granska på: <https://www.apple.com/se/legal/internet-services/icloud/se/terms.html>.

(c) **Innehåll i appen News.** Din användning av innehåll som du får tillgång till via appen News är begränsad till enbart personligt, icke-kommersiellt bruk. Ingen äganderätt överförs till dig gällande innehållet och din användning exkluderar specifikt, utan begränsning, alla rättigheter till kommersiellt eller marknadsföringsmässigt bruk av sådant innehåll.

(d) Kartor. Karttjänsten och kartfunktionerna i Apple-mjukvaran ("Kartor"), inklusive kartdatatäckning, kan variera beroende på region. När du slår på eller använder Kartor tillhandahålls detaljerade uppgifter om vilken information som skickas till Apple och hur denna information kan användas. Du förstår och godkänner att din användning av Kartor lyder under de senaste villkoren för tjänsten Kartor, vilka du kommer åt och kan granska på hemkortet för Kartor.

(e) Tredjepartsleverantörer av nätverkstjänster eller Globalstar, Inc. och dess partner tillhandahåller satellitnätverket för funktioner som använder en satellitanslutning.

(f) Du förstår att du genom att använda dig av Apple-mjukvaran och Tjänsterna kan stöta på material som uppfattas som stötande, opassande eller förkastligt och vars innehåll kan omfatta explicit språk, och att du genom att söka på internet eller ange en särskild URL automatiskt och oavsiktligt kan generera länkar eller referenser till stötande material. Du godkänner att användning av Apple-mjukvaran och Tjänsterna sker på egen risk och att Apple, dess samarbetspartner, ombud, representanter, agenturer eller licensgivare inte kan hållas ansvariga för eventuellt innehåll som kan betraktas som stötande på något sätt.

(g) En del av Apple-mjukvaran och Tjänsterna kan visa, innehålla eller tillgängliggöra innehåll, data, information, applikationer eller material från tredje part ("Material från tredje part") eller tillhandahålla länkar till webbplatser från tredje part. Genom att använda Apple-mjukvaran och Tjänsterna samtycker du till att Apple inte ansvarar för granskning eller utvärdering avseende innehåll, riktighet, fullständighet, aktualitet, giltighet, användning av copyrightskyddat material, legalitet, anständighet, kvalitet, eller andra aspekter av material eller webbplatser från tredje part. Varken Apple, dess tjänstemän, partner eller dotterbolag garanterar eller rekommenderar och tar inte på sig något ansvar eller någon skadeståndsskyldighet gentemot dig eller någon annan person avseende Tjänster från tredje part, material från tredje part, webbplatser från tredje part eller annat material, produkter eller tjänster från tredje part. Material från tredje part och länkar till övriga webbplatser erbjuds endast som en bekvämlighet.

(h) Varken Apple eller dess innehållsleverantörer kan garantera att aktieinformation, platsinformation eller annan information som visas i Apple-mjukvaran och Tjänsterna är tillgänglig, riktig, fullständig, tillförlitlig eller aktuell. Finans- och ekonomiinformation som visas i Apple-mjukvaran och Tjänsterna är enbart avsedd som allmän information och ska inte betraktas som en tillförlitlig beslutsgrund för ekonomiska investeringar. Du bör konsultera en kvalificerad/certifierad ekonomisk rådgivare i ditt land eller din region innan du genomför någon handel med värdepapper baserat på information du har fått via Apple-mjukvaran och Tjänsterna. Du bör bedöma korrektheten och lämpligheten för ditt användningsfall gällande de resultat som genereras av artificiell intelligens, inklusive tillämpa mänsklig granskning efter behov, innan du använder eller delar resultaten från Apple-mjukvaran och Tjänsterna. Platsinformation som tillhandahålls av Apple-mjukvaran och Tjänsterna, inklusive Apples tjänst Kartor, är endast avsedd för grundläggande navigerings- och planeringssyften och är inte tillförlitlig i situationer som kräver exakt platsinformation eller när felaktig, ofullständig eller fördröjd platsinformation kan leda till dödsfall, personskador eller skador på egendom eller miljö. Du godkänner att de resultat du får från tjänsten Kartor kan skilja sig från de faktiska väg- eller terrängförhållandena på grund av faktorer som kan påverka datanoggrannheten hos Kartor, såsom, men inte begränsat till, väder-, väg- och trafikförhållanden och geopolitiska händelser. För din egen säkerhet bör du, när du använder navigeringsfunktionen, alltid vara uppmärksam på vägskyltar och aktuella vägförhållanden. Kör på ett säkert och ansvarsfullt sätt i enlighet med gällande trafikbestämmelser och tänk på att färdbeskrivningar för cyklister och gångtrafikanter kanske inte omfattar särskilda cykel- och gångvägar.

(i) I den utsträckning du överför innehåll via användning av Apple-mjukvaran och Tjänsterna försäkras du att du äger rättigheterna till, är auktoriserad eller på annat sätt har laglig rätt att överföra detta innehåll och att detta innehåll inte strider mot något tjänstevillkor som gäller för Apple-mjukvaran och Tjänsterna.



Du samtycker till att Apple-mjukvaran och Tjänsterna har innehåll, information och material som tillhör Apple, webbplatsinnehavaren eller deras licensgivare och skyddas av lagstiftning gällande immateriella rättigheter och andra lagar, inklusive men inte begränsat till upphovsrätt. Du försäkrar att du inte kommer att använda sådant innehåll, information eller material i några som helst sammanhang, med undantag för godkänd användning av Apple-mjukvaran och Tjänsterna, och inte heller på något sätt som inkräktar på Apples eller tredje parts immateriella rättigheter. Ingen del av Apple-mjukvaran och Tjänsterna får mångfaldigas i någon form eller på något sätt. Du samtycker till att inte ändra, hyra ut, leasa, låna ut, sälja, distribuera eller på något sätt skapa produkter som baseras på Apple-mjukvaran och Tjänsterna och du får inte utnyttja Apple-mjukvaran eller Tjänsterna på något ej godkänt sätt, inklusive, men inte begränsat till, att använda Apple-mjukvaran och Tjänsterna till att överföra datorvirus, maskar, trojaner eller andra skadeprogram, eller till att inkräkta på eller belasta nätverkskapaciteten. Du godkänner dessutom att inte på något sätt använda Apple-mjukvaran och Tjänsterna till att trakassera, bedra, förfölja, hota eller förtala någon annan part, eller på annat sätt inkräkta på eller bryta mot dennes rättigheter. Vidare medger du att Apple inte på något sätt kan hållas ansvarigt för sådan användning av dig eller för eventuella trakasserande, hotande, skymfande, stötande, inkräktande eller olagliga meddelanden eller överföringar du kan motta som en följd av användning av någon av Apple-mjukvaran och Tjänsterna.

(j) Vissa delar av Apple-mjukvaran, Tjänsterna och Material från tredje part tillhandahålls kanske inte på vissa språk eller i vissa länder eller regioner. Apple hävdar inte att Apple-mjukvara, Tjänster och Material från tredje part är lämpliga eller tillgängliga för användning på alla platser. I den utsträckning du väljer att använda eller ansluta till Apple-mjukvara, Tjänster eller Material från tredje part gör du detta på eget bevåg och ansvarar för att följa tillämpliga lagar, inklusive, men inte begränsat till, tillämpliga lagar i det land du befinner dig, samt lagstiftning gällande personlig integritet och datainsamling. Apple och dess licensgivare förbehåller sig rätten att när som helst ändra, suspendera, avbryta eller avaktivera åtkomst till Apple-mjukvaran och Tjänsterna utan föregående varning. Under inga omständigheter kan Apple hållas ansvarigt för borttagning eller avaktivering av åtkomsten till Apple-mjukvaran och Tjänsterna. Apple kan också komma att, utan varsel eller skadeståndsansvar, införa begränsningar av användningen eller åtkomsten till viss Apple-mjukvara och vissa Tjänster.

(k) Delning eller synkronisering av bilder via din Enhet kan resultera i att metadata, inklusive var och när bilden togs samt djupinformation, överförs med bilderna. Användning av Tjänsterna (som iCloud-bilder) för att dela eller synkronisera sådana bilder medför att Apple synkroniserar och lagrar sådana metadata.

**6. Upphörande.** Detta Avtal gäller tills vidare. Dina rättigheter enligt detta Avtal upphör att gälla automatiskt eller på annat sätt utan varsel från Apple om du inte uppfyller samtliga villkor i detta Avtal. När Avtalet upphör att gälla måste du omedelbart upphöra med all användning av Apple-mjukvaran. Punkterna 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 och 12 i detta Avtal fortsätter gälla även efter Avtalets upphörande.

## **7. Friskrivningsklausul**

7.1 Om du är en privatkund (någon som använder Apple-mjukvaran utanför arbetet, företaget eller yrkesområdet) kan du ha vissa lagstadgade rättigheter i det land där du är bosatt, vilket innebär att du kanske inte omfattas av följande begränsningar. Du kan få mer information om dina rättigheter genom att kontakta en lokal konsumentrådgivare. För konsumenter i Australien påverkar ingenting i detta Avtal, och ingenting i detta Avtal är avsett att påverka, dina lagstadgade rättigheter enligt den australiska konsumentköplagen (inklusive konsumentgarantierna).

7.2 DU BEKRÄFTAR ATT DU ÄR INFÖRSTÅDD MED OCH GODKÄNNER ATT, I DEN UTSTRÄCKNING DET TILLÅTS ENLIGT GÄLLANDE LAGSTIFTNING, ANVÄNDNING AV APPLE-MJUKVARAN OCH TJÄNSTER SOM UTFÖRS AV ELLER FÖRMEDLAS AV APPLE-MJUKVARAN SKER PÅ EGEN RISK AVSEENDE PRESTANDA, TILLFÖRLITLIGHET OCH ANVÄNDNING.

7.3 I DEN UTSTRÄCKNING SOM TILLÄMPLIGA LAGAR TILLÅTER DETTA, TILLHANDAHÅLLS APPLE-MJUKVARAN OCH TJÄNSTER I BEFINTLIGT SKICK OCH UTAN NÅGRA SOM HELST GARANTIER. APPLE OCH APPLES LICENSGIVARE (I PARAGRAFERNA 7 OCH 8 KOLLEKTIVT BENÄMNDA "APPLE") FRISKRIVER SIG HÄRMED FRÅN ALLA GARANTIER OCH/ELLER VILLKOR AVSEENDE APPLE-MJUKVARAN OCH TJÄNSTER, VARE SIG UTTRYCKTA, UNDERFÖRSTÅDDA ELLER FÖRESKRIVNA I LAG, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER OCH/ELLER VILLKOR AVSEENDE ALLMÄN BESKAFFENHET, PRESTANDA, LÄMPLIGHET FÖR VISST ÄNDAMÅL, TILLFÖRLITLIGHET OCH STÖRNINGSFRI UPPLEVELSE SAMT ATT INTRÅNG INTE SKER I TREDJE PARTS IMMATERIELLA RÄTTIGHETER.

7.4 APPLE GARANTERAR INTE ATT UTNYTTJANDET AV APPLE-MJUKVARAN OCH TJÄNSTER BLIR HELT STÖRNINGSFRITT, ATT FUNKTIONERNA I APPLE-MJUKVARAN ELLER TJÄNSTERNA SOM UTFÖRS ELLER TILLHANDAHÅLLS AV APPLE-MJUKVARAN UPPFYLLER ANVÄNDARENS KRAV, ATT APPLE-MJUKVARAN OCH TJÄNSTER FUNGERAR OSTÖRT ELLER FELFRITT, ATT TJÄNSTER KOMMER ATT VARA TILLGÄNGLIGA I FRAMTIDEN, ATT APPLE KOMMER ATT RÄTTA TILL FEL I APPLE-MJUKVARAN ELLER TJÄNSTERNA, ELLER ATT APPLE-MJUKVARAN ELLER TJÄNSTER KOMMER ATT VARA KOMPATIBLA ELLER FUNGERA MED TREDJE PARTS MJUKVARA ELLER TJÄNSTER. INSTALLATION AV DEN HÄR APPLE-MJUKVARAN KAN PÅVERKA TILLGÄNGLIGHETEN OCH ANVÄNDBARHETEN HOS MJUKVARA ELLER TJÄNSTER FRÅN TREDJE PART, LIKSOM TJÄNSTER OCH PRODUKTER FRÅN APPLE.

7.5 APPLE-MJUKVARAN OCH TJÄNSTER ÄR INTE AVSEDDA FÖR ELLER LÄMPLIGA FÖR ANVÄNDNING I SITUATIONER OCH MILJÖER DÄR TIDSFÖRDRÖJNING ELLER FEL OCH BRISTER I INNEHÅLL, DATA ELLER INFORMATION SOM TILLHANDAHÅLLS AV APPLE-MJUKVARAN ELLER TJÄNSTER KAN LEDA TILL DÖDSFALL, PERSONSKADOR ELLER ALLVARLIGA SKADOR PÅ EGENDOM ELLER MILJÖ, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL DRIFT AV KÄRNKRAFTSANLÄGGNINGAR, LUFTFARTSNAVIGERING, KOMMUNIKATIONSSYSTEM, FLYGLEDNINGSSYSTEM, LIVSUPPEHÅLLANDE MASKINER ELLER VAPENSYSTEM.

7.6 DENNA GARANTI KAN INTE UTÖKAS GENOM MUNTliga ELLER SKRIFTLIGA MEDDELANDE FRÅN VARE SIG APPLE ELLER APPLES REPRESENTANTER. OM APPLE-MJUKVARAN ELLER TJÄNSTER VISAR SIG VARA BEHÄFTADE MED FEL, ANSVARAR KUNDEN FÖR ALLA KOSTNADER FÖR NÖDVÄNDIG SERVICE, REPARATIONER OCH JUSTERINGAR. VISSA JURISDIKTIONER GODKÄNNER INTE UNDANTAG AV ELLER BEGRÄNSNINGAR I UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ELLER INSKRÄNKNINGAR I LAGSTADGADE KONSUMENTRÄTTIGHETER, VILKET KAN MEDFÖRA ATT OVANSTÅENDE UNDANTAG OCH BEGRÄNSNINGAR INTE GÄLLER DIG.

**8. Ansvarsbegränsning.** MED UNDANTAG AV DET SOM I ÖVRIGT ANGES I DETTA AVTAL, SÅVIDA INTE ANNAT FÖRESKRIVS I TILLÄMPLIG LAGSTIFTNING, ANSVARAR APPLE, DESS SAMARBETSPARTNER, OMBUD, REPRESENTANTER ELLER AGENTURER UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER FÖR NÅGON FORM AV PERSONSKADOR, DIREKTA ELLER INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, SKADOR I FORM AV UTEBLIVEN VINST, SKADADE ELLER FÖRLORADE DATA, UTEBLIVEN SÄNDNING ELLER MOTTAGNING AV DATA (INKLUSIVE, UTAN BEGRÄNSNINGAR, KURSANVISNINGAR, HEMUPPGIFTER OCH MATERIAL), AVBROTT I AFFÄRSVERKSAMHETEN ELLER ANDRA AFFÄRSMÄSSIGA SKADOR ELLER FÖRLUSTER SOM ORSAKATS AV ELLER SOM KAN RELATERAS TILL DIN ANVÄNDNING AV ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA APPLE-MJUKVARAN OCH TJÄNSTERNA, ELLER MJUKVARA, APPLIKATIONER ELLER TJÄNSTER FRÅN TREDJE PART I SAMBAND MED APPLE-MJUKVARAN ELLER TJÄNSTERNA, OAVSETT OM TALAN GRUNDAS PÅ AVTALSRETT, GARANTI, UTOMBLIGATORISKT ANSVAR (INKLUSIVE VÅRDSLÖSHET), PRODUKTANSVAR ELLER ANNAT, ÄVEN OM APPLE HAR UPPMÄRKSAMMATS PÅ RISKEN FÖR SÅDANA SKADOR. VISSA JURISDIKTIONER GODKÄNNER INTE UNDANTAG ELLER BEGRÄNSNINGAR AV ANSVARET FÖR PERSONSKADOR, ELLER FÖR

OFÖRUTSEDDA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, VILKET KAN GÖRA ATT OVANSTÅENDE BEGRÄNSNINGAR INTE GÄLLER DIG. Under inga omständigheter (annat än vad som föreskrivs i tillämpliga lagar gällande personskador) ska Apples totala skadeståndsansvar överstiga ett belopp motsvarande tvåhundrafemtio dollar (250 USD). Dessa begränsningar är tillämpliga även om det egentliga syftet med ovanstående gottgörelse inte skulle uppnås. UTAN HINDER AV ANDRA VILLKOR I DETTA AVTAL, OM AVTALET FÖR KONSUMENTAVTAL I JAPAN GÄLLER SKA VILLKOR SOM BEGRÄNSAR APPLES ANSVAR FÖR SKADOR SOM UPPSTÅR TILL FÖLJD AV BROTT MOT AVTALET ELLER EN ÖVERTRÄDELSE FRÅN APPLES SIDA INTE GÄLLA OM SÅDAN SKADA BEROR PÅ APPLES AVSIKTLIGA FEL ELLER GROVA VÅRDSLÖSHET.

**9. Exportreglering.** Du får inte använda eller exportera eller vidareexportera Apple-mjukvaran på annat sätt än vad som är tillåtet enligt gällande lag i USA eller i det eller de länder där Apple-mjukvaran förvärvades. I synnerhet gäller, men utan begränsning härtill, att Apple-mjukvaran inte får exporteras eller vidareexporteras till (a) något land beträffande vilket USA har förordnat om handelsförbud, eller till (b) någon person som finns upptagen på listan "Specially Designated Nationals" som sammanställs av det amerikanska finansdepartementet (U.S. Treasury Department) eller listorna "Denied Person's List" eller "Entity List" som publiceras av det amerikanska handelsdepartementet (U.S. Department of Commerce) eller någon annan lista över parter med vilka handel begränsas. Genom att använda Apple-mjukvaran försäkras du att du inte vistas i något sådant land och att du inte finns upptagen på någon av de ovan angivna listorna. Du godkänner också att inte använda Apple-mjukvaran för verksamhet som förbjuds av gällande lagstiftning i USA, inklusive, men inte begränsat till, utveckling, utformning, tillverkning eller produktion av atomvapen, missiler eller kemiska eller biologiska vapen.

**10. Slut användare inom myndigheter.** Apple-mjukvaran och tillhörande dokumentation är "Kommersiella produkter" enligt begreppets definition i 48 C.F.R. §2.101 och består av "Kommersiell mjukvara" och "Dokumentation för kommersiell mjukvara" så som dessa begrepp används i 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. §227.7202, enligt vad som är tillämpligt. I enlighet med 48 C.F.R. § 12.212 eller 48 C.F.R. § 227.7202-1 till 227.7202-4, enligt vad som är tillämpligt, licensieras Kommersiell datormjukvara och Dokumentation för kommersiell datormjukvara till slutanvändare inom amerikanska myndigheter (a) enbart som Kommersiella produkter och (b) enbart med de rättigheter som ges till alla slutanvändare i enlighet med villkoren häri. Opublicerade rättigheter förbehålls enligt upphovsrättslagarna i USA.

**11. Gällande lag och särskiljbarhet.** Villkoren i detta Avtal regleras och tolkas i enlighet med tillämplig lagstiftning i staten Kalifornien, utan beaktande av motstridig lagstiftning. FN-konventionen om internationell försäljning av gods, "Contracts for the International Sale of Goods", undantas uttryckligen från tillämpning på detta Avtal. Om du är en kund bosatt i Storbritannien ska detta Avtal tolkas och regleras i enlighet den lagstiftning som tillämpas där du är bosatt. Om behörig domstol eller myndighet finner att en bestämmelse eller del därav i detta Avtal i något avseende inte kan hävdas ska resten av Avtalet fortsätta gälla.

**12. Fullständigt Avtal, gällande språkversion.** Detta Avtal utgör den totala överenskommelsen mellan dig och Apple gällande Apple-mjukvaran och ersätter alla tidigare eller samtidiga avtal gällande denna mjukvara. Inga tillägg till eller ändringar i detta Avtal är bindande om de inte är skriftliga och har undertecknats av Apple. Översättningar av detta Avtal görs för att uppfylla nationella krav. Om villkoren i den engelska och den översatta versionen skulle strida mot varandra gäller den engelska versionen av Avtalet, så länge detta inte strider mot tillämplig lagstiftning i din jurisdiktion.

**13. Tillkännagivanden rörande produkter från andra tillverkare.** Delar av Apple-mjukvaran kan använda eller innehålla mjukvara och annat upphovsrättsskyddat material från andra tillverkare. Tillkännagivanden, licensvillkor och friskrivningsklausuler för dylikt material finns med i den elektroniska dokumentationen till Apple-mjukvaran och din användning av materialet omfattas av deras respektive

villkor. Användning av Googles Safe Browsing Service gäller enligt Googles tjänstevillkor (<https://policies.google.com/terms?hl=sv>) och Googles integritetspolicy (<https://policies.google.com/privacy?hl=sv&gl=se>).

#### **14. Användning av MPEG-4, meddelande om H.264/AVC**

(a) Apple-mjukvaran licensieras under licensen MPEG-4 Systems Patent Portfolio för kodning i enlighet med standarden MPEG-4 Systems, dock krävs det ytterligare en licens och royaltybetalning för kodning i samband med (i) data som lagras eller replikeras i fysiska medier som betalas per titel och/eller (ii) data som betalas per titel och som överförs till en slutanvändare för permanent lagring och/eller användning. En sådan ytterligare licens kan erhållas från MPEG LA, LLC. Mer information finns på adressen <https://www.mpegla.com>.

(b) Apple-mjukvaran innehåller funktioner för kodning och/eller avkodning av MPEG-4-video. Apple-mjukvaran licensieras under MPEG-4 Visual Patent Portfolio License till konsumenter för personligt, icke-kommersiellt bruk för (i) kodning av video i överensstämmelse med MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4 Video") och/eller (ii) avkodning av MPEG-4-video som kodats av en konsument inom ramen för en personlig och icke-kommersiell aktivitet eller som erhållits från en videoleverantör som licensierats av MPEG LA att erbjuda MPEG-4-video. Ingen licens ges eller underförstås för annan användning. Mer information, bland annat om användning inom marknadsföring, intern och kommersiell användning och licensiering, kan erhållas från MPEG LA, LLC. Se <https://www.mpegla.com>.

(c) Apple-mjukvaran innehåller funktionalitet för AVC-kodning och/eller -avkodning. Vid kommersiell användning av H.264/AVC krävs ytterligare en licens och följande gäller: AVC-FUNKTIONERNA I APPLE-MJUKVARAN FÅR ENLIGT DETTA AVTAL ENDAST ANVÄNDAS FÖR PERSONLIGT, ICKEKOMMERSIELLT BRUK TILL ATT (i) KODA VIDEO I ÖVERENSSTÄMMELSE MED AVC-STANDARDEN ("AVC-VIDEO") OCH/ELLER (ii) AVKODA AVC-VIDEO SOM KODATS AV EN KONSUMENT FÖR PERSONLIG, ICKEKOMMERSIELL VERKSAMHET OCH/ELLER AVC-VIDEO SOM ERHÅLLITS FRÅN EN VIDEOLEVERANTÖR MED LICENS ATT ERBJUDA AVC-VIDEO. INFORMATION OM ANNAN ANVÄNDNING OCH OM LICENSER KAN ERHÅLLAS FRÅN MPEG LA L.L.C. SE <https://www.mpegla.com>.

**15. Begränsning av Yahoos söktjänst.** Yahoos söktjänst som finns tillgänglig via Safari är endast licensierad för användning i följande länder och regioner: Argentina, Aruba, Australien, Bahamas, Barbados, Belgien, Bermuda, Brasilien, Bulgarien, Caymanöarna, Chile, Colombia, Cypern, Danmark, Dominikanska republiken, Ecuador, El Salvador, Fastlandskina, Hongkong, Taiwan, Filippinerna, Finland, Frankrike, Grekland, Grenada, Guatemala, Indien, Indonesien, Irland, Island, Italien, Jamaica, Japan, Kanada, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malaysia, Malta, Mexiko, Nederländerna, Nya Zeeland, Nicaragua, Norge, Panama, Peru, Polen, Portugal, Puerto Rico, Rumänien, Schweiz, Singapore, Slovakien, Slovenien, Spanien, S:t Lucia, S:t Vincent, Storbritannien, Sverige, Sydkorea, Thailand, Tjeckien, Trinidad och Tobago, Tyskland, Turkiet, Ungern, Uruguay, USA, Venezuela och Österrike.

**16. Meddelande om Microsoft Exchange.** E-postinställningarna för Microsoft Exchange i Apple-mjukvaran är endast licensierade för trådlös synkronisering av information, exempelvis e-post, kontakter, kalendrar och uppgifter, mellan din Enhet och Microsoft Exchange Server eller annan servermjukvara som licensierats av Microsoft för att implementera Microsoft Exchange ActiveSync-protokoll.

EA1886  
2024-07-11

-----

**Villkor för Apple Pay och Plånbok**

Följande Villkor för Apple Pay och Plånbok ("Villkor för Apple Pay och Plånbok") utgör ett tillägg till licensavtalet för Apple-mjukvaran för iOS och iPadOS ("Avtalet"). Både villkoren i Avtalet och dessa Villkor för Apple Pay och Plånbok gäller för din användning av funktionen Apple Pay ("Apple Pay") och appen Plånbok ("Wallet"), vilka betraktas som en "Tjänst" i detta Avtal. För de termer som skrivs med versal i dessa Villkor för Apple Pay och Plånbok finns betydelsen förklarad i Avtalet. Ditt godkännande av dessa villkor för Apple Pay och Plånbok innebär ditt godkännande av respektive villkor för Apple Pay och Plånbok på alla dina Apple-enheter som stöder Apple Pay och Plånbok.

Apple Pay och stöd för dina Apple Pay-kort (enligt definitionen nedan) i Plånbok tillhandahålls i USA av Apple Payments Services LLC ("Apple Payments Services") och utanför USA av andra Apple-partner. Plånbok tillhandahålls i övrigt av Apple och andra Apple-partner. Apple, Apple Payments Services och respektive Apple-partner är alla parter i dessa Villkor för Apple Pay och Plånbok med avseende på de Tjänster som de tillhandahåller.

## 1. Översikt

### Apple Pay

Med Apple Pay kan du göra kontaktlösa betalningar med kreditkort, betalkort och förbetalda kort samt med delbetalningstjänster från tredje part på utvalda platser eller inom utvalda appar eller webbplatser.

Apple Pay och vissa funktioner i Apple Pay kan vara begränsade till vissa regioner samt vissa kortutfärdare, betalningsnätverk, försäljningsställen och andra tredje parter.

### Plånbok

Med appen Plånbok kan du lagra virtuella representationer av kreditkort, betalkort och förbetalda kort för användning med Pay (kallas kollektivt för "Apple Pay-kort") liksom andra typer av kort, kuponger och nycklar, inklusive följande utan begränsning (kallas kollektivt för "Plånbok-kuponger", eller "Kort som stöds" tillsammans med Apple Pay-kort):

- bonuskort;
- kollektivtrafikkort;
- biljetter;
- boardingkort;
- medlemskort;
- vaccinationskort;
- bilnycklar;
- scooternycklar;
- hemnycklar;
- nycklar till hotellrum;
- passerkort;
- student-id-kort och
- körkort och myndighetsutfärdade fotolegitimationer (kallas gemensamt "Id-kort").

Plånbok-kuponger kan endast användas i vissa regioner och hos vissa partner. Id-kort kanske endast är tillgängliga för personer som är bosatta i vissa delstater eller länder och framställning kan variera beroende på område.

Vilka kort som stöds kan då och då ändras.

## 2. Behörighet

För att ställa in och använda Apple Pay och Plånbok måste du ha (i) en Enhet som stöds och kör en version av operativsystemet som stöder Tjänsterna (den senaste versionen rekommenderas och krävs ibland), (ii) ett Apple-konto kopplat till ett iCloud-konto som är i gott skick med Apple, och (iii) åtkomst till internet eller mobildataåtkomst (avgifter kan tillkomma). Med förbehåll för vissa undantag är Apple Pay-kort endast tillgängliga för personer som är minst 13 år gamla och kan vara föremål för ytterligare åldersgränser som sätts av iCloud, relevant utfärdare, handlare eller annan tredje part. Kollektivtrafikkort, vissa förbetalda kort och e-pengakort, id-kort, passerkort och nycklar är endast tillgängliga för konfiguration på iOS-enheter.

Om du är en förälder eller vårdnadshavare i en iCloud-familj (en "Samordnare") kan du bjuda in Familjemedlemmar, inklusive sådana som är under 13 år (eller motsvarande lägsta ålder i tillämpligt land), för att erbjuda dem med kollektivtrafikkort som de kan använda i Plånbok. Som Samordnare ansvarar du för alla betalningar, köp och transaktioner som görs med det kollektivtrafikkort som har aktiverats för Familjemedlemmar, inklusive dem som har inletts av Familjemedlemmen. Behörighet för och användning av kollektivtrafikkort i Plånbok lyder under villkoren för relevant kollektivtrafikombud. Samordnare ansvarar för efterlevnad av sådana villkor och tar på sig all risk gällande aktivering av kollektivtrafikkort för andra Familjemedlemmar. När en Familjemedlem lämnar eller tas bort från en Familj kan Familjemedlemmen inte längre ladda upp kollektivtrafikkortet och kan endast genomföra transaktioner med kortet tills kortsaldot är noll.

Om du äger en bilnyckel kan du dela bilnyckeln med andra som är minst 13 år så att de kan låsa upp, få tillgång till och/eller köra bilen.

Hemnycklar kan endast läggas till eller tas bort från Plånbok genom att lägga till eller ta bort lås i appen Hem eller lägga till eller ta bort dig själv från ett hem i appen Hem. Om du är administratör för ett hem i appen Hem blir alla befintliga hemnycklar automatiskt delade med personer som du har bjudit in och som ansluter till ditt hem.

### **3. Användning av tjänsterna**

Kort som stöds är kopplade till det Apple-konto som du loggade in med på iCloud för att använda dessa funktioner. När du lägger till Plånbok-kuponger i Plånbok kan ändringen visas på dina andra Apple-enheter där du är inloggad med ditt Apple-konto. Du kan endast koppla ett id-kort för varje statsutfärdande myndighet till varje Apple-konto.

Apple Pay och Plånbok är avsedda för ditt personliga bruk och du kan endast registrera dina egna Kort som stöds eller sådana som du har blivit inbjuden att registrera från en Samordnare eller ägare. Om du tillhandahåller ett företagskort som stöds intygar du att du gör det med din arbetsgivares godkännande och att du har behörighet att binda din arbetsgivare till dessa villkor för Apple Pay och Plånbok och alla transaktioner som utförs genom användning av Apple Pay och Plånbok. Om du registrerar ett id-kort försäkras du att du gör detta med dina egna personuppgifter som korrekt och sanningsenligt representerar dig.

Du förbinder dig att inte använda Apple Pay eller Plånbok i illegalt eller bedrägligt syfte, eller i något annat syfte som ej är godkänt i enlighet med Avtalet och dessa Villkor för Apple Pay och Plånbok. Du förbinder dig också att använda Apple Pay och Plånbok i enlighet med gällande lagar och förordningar. Du är införstådd med att eventuella felaktiga uppgifter som skickas in i anslutning till ett id-kort kan vara en brottslig handling enligt tillämplig lag. Du förbinder dig att inte störa eller hindra Apple Pay eller Plånbok (inklusive åtkomst till Tjänsterna på automatiserade sätt), eller servrar eller nätverk som är anslutna till Tjänsterna, eller någon riktlinje, krav eller reglering hos nätverk som är anslutna till Tjänsterna (inklusive ej godkänd åtkomst till, användning av eller övervakning av data eller trafik på dessa).

Om anslutning till eller användning av Apple Pay eller Plånbok förbjuds av gällande lagstiftning är du inte auktoriserad att ansluta till eller använda dessa Tjänster. Vi fransäger oss allt ansvar ifall du ansluter till eller använder Tjänsterna på något sätt som bryter mot gällande lagstiftning.

#### 4. Relationen mellan Apple och dig

Endast i detta Avsnitt 4 avser "Apple" gemensamt Apple Inc., Apple Payments Services LLC och respektive Apple-partner. Din användning av Apple Pay lyder under dessa Villkor för Apple Pay och Plånbok, liksom villkoren för kortanvändare som du har avtalat med relevant utfärdare, handlare eller annan tredje part som är ansvarig för ditt Apple Pay-kort.

På liknande sätt lyder din användning av Plånbok-kuponger i Plånbok under dessa Villkor för Apple Pay och Plånbok liksom villkor i avtal med relevant försäljare, resebyrå, bil- och låstillverkare, universitet, hotell, turistområde, företag, id-kortutfärdare eller annan tredje part.

Apple är inte ett finansinstitut. Apple Pay-kort utfärdas eller servas inte av Apple, och Apple behandlar inte betalningar eller andra transaktioner som inte är betalningar och som utförs med dina Kort som stöds. Apple har ingen kontroll över och ansvarar inte för eventuella betalningar, återbetalningar, returerna, kundbonusar, pengaöverföringar, rabatter, identitetskontroller, beställningar, beställningsuppfyllelser eller andra aktiviteter som uppstår som en följd av din användning av Apple Pay och Plånbok.

Delbetalningar via Apple Pay tillhandahålls och hanteras av tredjepartspartner. Om du väljer att betala med delbetalningar eller använda en "köp nu, betala senare"-tjänst från en tredje part när du använder Apple Pay, ingår du ett avtal med den tredje parten. Beslut om behörighet och återbetalning gällande ditt köp styrs av den tredje partens användarvillkor som du får ta del av i kassan. Apple är inte part i något avtal mellan dig och tredje part och fransäger sig uttryckligen allt ansvar för sådana delbetalningstjänster och avtal.

Om en konflikt uppstår mellan villkoren i dessa Villkor för Apple Pay och Plånbok och ditt avtal med relevant utfärdare, försäljare, id-kortutfärdare eller annan tredje part (vart och ett är ett " **Tredjepartsavtal**") styr dessa Villkor för Apple Pay och Plånbok din relation till Apple och villkoren i relevant Tredjepartsavtal styr din relation till denna tredje part.

Du samtycker till att Apple inte utgör någon part i något av dina Tredjepartsavtal och att Apple inte heller ansvarar för: (a) innehåll, riktighet eller tillgänglighet för något Kort som stöds, köp, transaktioner, pengaöverföringar, beställningar, beställningsuppfyllelser, kvitton eller andra aktiviteter vid användning av Apple Pay eller Plånbok, inklusive utan begränsning sådana som har utförts av Familjemedlemmar eller andra med vilka du har delat dina Kort som stöds eller som har åtkomst till din Enhet, (b) utfärdande av kredit eller bedömning av kreditvärdighet, (c) utfärdande, suspendering eller återkallande av ett körkort eller id-kort, (d) utfärdares, försäljningsställens, apputvecklarens eller andra tredje parters aktiviteter relaterade till din användning av Apple Pay eller Plånbok, (e) beslut som fattas av en utfärdare, försäljare eller annan tredje part i samband med tillägg av Kort som stöds i Plånbok, (f) ditt medlemskap eller deltagande i någon försäljares eller partners program, (g) någon ansamling eller inlösen av bonusar eller lagrade värden i anslutning till Kort som stöds, (h) betalning eller påfyllning av förbetalda Kort som stöds.

Kontakta utfärdaren eller tillämpligt försäljningsställe, utfärdande myndighet, apputvecklaren eller annan tredje part för alla klagomål eller frågor som rör Kort som stöds eller tillhörande kommersiell aktivitet. Kontakta (800) APL-CARE (800-275-2273) om du har frågor om Apple Pay eller Plånbok.

#### 5. Integritet

Apples, Apple Payments Services och respektive Apple-partners insamling och användning av personlig

information styrs av Apples integritetspolicy som finns på <https://www.apple.com/se/legal/privacy/> Du kan hitta detaljerad information om den personliga information som samlas in, används eller delas som en del av din användning av Apple Pay och Plånbok genom att läsa de relevanta tjänstespecifika integritetsmeddelandena, inklusive Om Apple Pay och integritet, som du hittar på din Enhet eller i Apple Watch-appen på en parkopplad Enhet eller genom att besöka <https://www.apple.com/se/legal/privacy/>. Genom att använda Apple Pay och Plånbok samtycker du till att Apple och dess partner och ombud överför, samlar in, lagrar, bearbetar och använder all ovan angivna information för att tillhandahålla dessa Tjänster.

## **6. Säkerhet, borttappade eller avaktiverade enheter**

SKYDDA DINA ENHETER SOM STÖDS OCH DINA INLOGGNINGSUPPGIFTER SÅ SOM DU SKULLE SKYDDA EN FYSISK PLÅNBOK OCH FYSISKA KORT.

Apple Pay och Plånbok lagrar virtuella kopior av dina Kort som stöds och ska skyddas på samma sätt som du skyddar din fysiska plånbok, nycklar eller kredit- och bankkort, förbetalda kort, id-kort och andra kort. Du är ensam ansvarig för att upprätthålla säkerheten för dina Enheter och ditt Apple-konto, Touch ID- och Face ID-information, lösenkoden till dina Enheter som stöds och alla andra autentiseringsuppgifter som används i samband med Tjänsterna (kallas gemensamt ”Inloggningsuppgifter”). Om du auktoriserar eller tillåter någon annan att använda din Enhet som stöds (t.ex. genom att ge Enhetens lösenkod till en tredje part, eller tillåta att en tredje part lägger till sitt fingeravtryck för att använda Touch ID eller aktivera Face ID, eller på annat sätt ge Inloggningsuppgifter till en tredje part) kanske den personen kan göra betalningar, ta emot eller lösa in bonusar, använda presentkort, låsa upp eller på annat sätt få tillgång till din bil, ditt rum, kontor eller hem, identifiera sig som dig eller utföra andra transaktioner med dina Kort som stöds i Plånbok. I sådan händelse ansvarar du för alla betalningar, anslutningar, verifieringar och transaktioner som har utförts av den personen.

### **EJ GODKÄNDA ÄNDRINGAR AV ENHETER (JAILBREAK)**

Om du gör otillåtna ändringar av din Enhet, exempelvis genom att avaktivera hårdvaru- eller mjukvarureglage (kallas ibland för att ”jailbreaka”) kanske din Enhet inte längre är behörig att ansluta till eller använda Tjänsterna. Du är införstådd med att användning av en ändrad Enhet i anslutning till Tjänsterna är uttryckligen förbjuden, bryter mot dessa Villkor för Apple Pay och Plånbok samt utgör grund för oss att neka eller begränsa din åtkomst till Tjänsterna.

### **YTTERLIGARE SÄKERHETSÅTGÄRDER**

Du kan behöva aktivera ytterligare säkerhetsåtgärder, t.ex. tvåfaktorsautentisering för ditt Apple-konto, för att komma åt vissa funktioner i Apple Pay. Om du därefter tar bort dessa säkerhetsfunktioner kanske du inte kan fortsätta använda vissa funktioner i Apple Pay. Om du raderar det Face ID eller Touch ID som är associerat med ditt id-kort för framställning måste du slutföra hela processen för tillhandahållande av id-kort.

### **FÖRLORADE ELLER STULNA ENHETER**

Om du tappar bort en enhet eller om den blir stulen och du har aktiverat Hitta, kan du använda Hitta till att försöka spärra möjligheten att utföra transaktioner med virtuella Kort som stöds på den Enheten genom att försätta den i Förlorat läge. Om din Enhet har försatts i Förlorat läge kan din bilnyckel avaktiveras i Plånbok så att du inte längre kan öppna eller starta bilen när du har lämnat bilen eller stängt av motorn. Förlorat läge påverkar endast nycklarna på den förlorade Enheten. Om du är ägaren kan du inte längre dela bilnyckeln eller hemnyckeln med andra, men nycklar som du redan har delat med andra påverkas inte från deras enheter.



Du kan även radera Enheten och därmed försöka spärra möjligheten att utföra transaktioner med virtuella Kort som stöds på Enheten. Om du har ställt in en återkommande betalningstransaktion med Apple Pay kan du behöva kontakta relevant utfärdare eller handlare för att avbryta den återkommande betalningen. Du bör även kontakta utfärdaren, handlaren eller annan ansvarig tredje part för dina Kort som stöds för att förhindra ej godkänd tillgång till dina Kort som stöds på Apple Pay och i Plånbok.

Om du rapporterar eller om Apple eller dess partner misstänker bedräglig eller oegentlig aktivitet förbinder du dig att samarbeta med Apple och dess partner i en eventuell utredning samt att använda de metoder för att förhindra bedrägeri som vi föreskriver.

## **7. Ansvarsbegränsning**

UTÖVER DEN GARANTIFRISKRIVNING OCH ANSVARSBEGRENSNING SOM ANGES I AVTALET TAR APPLE, APPLE PAYMENTS SERVICES OCH RESPEKTIVE APPLE-PARTNER INGET ANSVAR FÖR DE INKÖP, BETALNINGAR, PENGAÖVERFÖRINGAR, BESTÄLLNINGAR, BESTÄLLNINGSSUPPFYLLELSER, KVITTOINFORMATION, ANSLUTNINGAR, IDENTITETSVERIFIKATIONER, TRANSAKTIONER ELLER ANDRA AKTIVITETER SOM UTFÖRS MED APPLE PAY ELLER PLÅNBOK, OCH DU GODKÄNNER ATT ENDAST ANVÄNDA DE AVTAL DU HAR MED KORTUTFÄRDAREN, BETALNINGSNÄTVERKET, FINANSINSTITUTET, FÖRSÄLJNINGSSTÄLLET, APPUTVECKLAREN, UTFÄRDANDE MYNDIGHET ELLER ANNAN TILLÄMPLIG TREDJE PART FÖR ATT LÖSA EVENTUELLA FRÅGOR ELLER KLAGOMÅL SOM RÖR DINA KORT SOM STÖDS OCH TILLHÖRANDE AKTIVITETER.

### **Meddelanden från Apple, Apple Payments Services och respektive Apple-partner**

Om Apple, Apple Payments Services eller en Apple-partner behöver kontakta dig om Tjänsterna samtycker du till att få sådana meddelanden via e-post. Du godkänner att eventuella meddelanden av den typen som vi skickar till dig elektroniskt uppfyller de kommunikationskrav som krävs enligt lag.

ไทย

ข้อสำคัญ: โดยการใช้เครื่อง iPhone หรือ iPad ("อุปกรณ์") ของคุณ คุณตกลงที่จะผูกพันตามเงื่อนไขดังต่อไปนี้

- ก. สัญญาให้ใช้สิทธิ์ซอฟต์แวร์ iOS และ iPadOS ของ Apple
- ข. ข้อกำหนดและเงื่อนไขเพิ่มเติมสำหรับ Apple Pay และกระเป๋าตังค์
- ค. ค่าออกกล่าวจาก Apple

## APPLE INC

สัญญาให้ใช้สิทธิ์ซอฟต์แวร์ iOS และ iPadOS

สิทธิ์การใช้งานแบบอนุญาตให้ใช้กับเครื่องเดียว

โปรดอ่านสัญญาให้ใช้สิทธิ์ในซอฟต์แวร์นี้ ("การให้ใช้สิทธิ์") อย่างรอบคอบก่อนใช้อุปกรณ์ หรือดาวน์โหลดซอฟต์แวร์อัปเดตที่เกี่ยวกับการให้ใช้สิทธิ์นี้ โดยการใช้อุปกรณ์หรือการดาวน์โหลดรายการอัปเดตซอฟต์แวร์ตามแต่กรณี คุณตกลงที่จะผูกพันตามข้อกำหนดของใบอนุญาตให้ใช้สิทธิ์นี้ หาก你不ตกลงตามข้อกำหนดของการให้ใช้สิทธิ์นี้ ห้ามมิให้อุปกรณ์ หรือดาวน์โหลดซอฟต์แวร์อัปเดต

หากคุณสามารถซื้ออุปกรณ์มาก่อนหน้านี้และไม่ตกลงตามข้อกำหนดของการให้ใช้สิทธิ์ คุณอาจส่งคืนอุปกรณ์ให้กับ Apple Store หรือผู้จัดจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตที่คุณได้ซื้ออุปกรณ์เพื่อขอรับเงินคืนก็ได้ภายในระยะเวลาการส่งคืน ทั้งนี้ ภายใต้บังคับของนโยบายการคืนเงินของ Apple ซึ่งจะดูได้ที่ <https://www.apple.com/th/legal/sales-support/>

### 1. ทั่วไป

(ก) ซอฟต์แวร์ (รวมทั้งรหัสบูทโรม (Boot ROM) ซอฟต์แวร์ในตัวและซอฟต์แวร์บุคคลภายนอก) เอกสาร อินเทอร์เน็ตเพจ เนื้อหา ชุดแบบอักษร และข้อมูลใดๆ ที่มีมาพร้อมกับอุปกรณ์ของคุณ ("ซอฟต์แวร์ Apple เดิม") ซึ่งอาจมีการอัปเดตหรือแทนที่ด้วยการปรับปรุงคุณสมบัติใหม่ การอัปเดตซอฟต์แวร์ การตอบสนองด้านความปลอดภัย ไฟล์ระบบหรือซอฟต์แวร์ที่ Apple จัดทำสำหรับอุปกรณ์ของคุณหรืออุปกรณ์เชื่อมต่อที่รองรับ ("การเปลี่ยนแปลงซอฟต์แวร์ของ Apple") ไม่ว่าจะในรูปแบบของรอม หรือสื่ออื่นใดหรือรูปแบบอื่นใด (ทั้งซอฟต์แวร์เดิมและการเปลี่ยนแปลงซอฟต์แวร์ของ Apple เรียกรวมกันว่า "ซอฟต์แวร์ของ Apple") เป็นซอฟต์แวร์ที่บริษัท Apple Inc. ("Apple") มอบสิทธิ์ใช้งานให้แก่คุณโดยไม่ได้ขายให้ เพื่อการใช้งานภายใต้เงื่อนไขของสิทธิ์ใช้งานนี้เท่านั้น และ Apple ตลอดจนผู้ให้ใช้สิทธิ์ของ Apple ยังคงเป็นเจ้าของกรรมสิทธิ์ในตัวซอฟต์แวร์ของ Apple และสงวนสิทธิ์ที่พึงปวงที่มีได้ให้ไว้แก่คุณโดยชัดแจ้ง คุณตกลงว่าเงื่อนไขของใบอนุญาตให้ใช้สิทธิ์นี้จะใช้บังคับกับแอปยี่ห้อ Apple ใดๆ ที่อาจมีอยู่ในอุปกรณ์ของคุณ เว้นแต่แอปนั้นจะมีใบอนุญาตให้ใช้สิทธิ์แยกต่างหากซึ่งในกรณีเช่นนั้น คุณตกลงให้ข้อกำหนดของใบอนุญาตให้ใช้สิทธิ์นั้นใช้บังคับกับการใช้แอปของคุณ

(ข) Apple อาจใช้ดุลยพินิจให้มีการเปลี่ยนแปลงซอฟต์แวร์ของ Apple ในอนาคต โดยที่การเปลี่ยนแปลงซอฟต์แวร์ของ Apple นั้น (หากมี) อาจไม่รวมถึงคุณสมบัติของซอฟต์แวร์ทั้งหมดที่มีอยู่ในปัจจุบัน หรือคุณสมบัติใหม่ที่ Apple ได้ทำออกมาสำหรับอุปกรณ์รุ่นใหม่หรืออุปกรณ์แบบอื่นๆ โดยเงื่อนไขของสัญญาการให้ใช้สิทธิ์นี้จะใช้บังคับกับการเปลี่ยนแปลงซอฟต์แวร์ของ Apple ที่จัดทำขึ้นโดย Apple เว้นแต่การเปลี่ยนแปลงซอฟต์แวร์ของ Apple ดังกล่าวจะมีสัญญาการให้ใช้สิทธิ์แยกต่างหาก ซึ่งในกรณีนี้คุณยอมรับว่าเงื่อนไขของสัญญาการให้ใช้สิทธิ์นั้นจะมีผลใช้บังคับ

(ค) ถ้าหากคุณใช้รูปแบบการใช้งานการติดตั้งแบบเร่งด่วนเพื่อติดตั้งอุปกรณ์ใหม่ตามอุปกรณ์ที่มีอยู่ของคุณ คุณตกลงว่าข้อกำหนดของสัญญาการให้ใช้สิทธิ์นี้จะใช้บังคับกับการที่คุณใช้งานซอฟต์แวร์ของ Apple ในอุปกรณ์ใหม่ของคุณ เว้นแต่รูปแบบการใช้งานดังกล่าวจะมีสัญญาการให้ใช้สิทธิ์แยกต่างหาก ซึ่งในกรณีนี้คุณตกลงว่าข้อกำหนดของสัญญาการให้ใช้สิทธิ์ดังกล่าวจะใช้บังคับกับการที่คุณใช้งานซอฟต์แวร์ของ Apple ดังกล่าว อุปกรณ์ของคุณจะตรวจสอบการเปลี่ยนแปลงซอฟต์แวร์ของ Apple เป็นระยะๆ หากมีการเปลี่ยนแปลง ระบบอาจดาวน์โหลดและติดตั้งบนคอมพิวเตอร์ของคุณโดยอัตโนมัติ และอาจดำเนินการบนอุปกรณ์เชื่อมต่ออื่นๆ ของคุณด้วย หากมี เมื่อใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple เท่ากับคุณยอมรับว่า Apple อาจดาวน์โหลดและติดตั้งการเปลี่ยนแปลงซอฟต์แวร์ของ Apple

ลงบนคอมพิวเตอร์และอุปกรณ์เชื่อมต่อของคุณโดยอัตโนมัติ คุณสามารถปิดการอัปเดตระบบปฏิบัติการอัตโนมัติและการตอบสนองด้านความปลอดภัยที่จับไว้ได้ทุกเมื่อ โดยปรับเปลี่ยนการตั้งค่าการอัปเดตอัตโนมัติที่อยู่ในการตั้งค่า > ทั่วไป > การอัปเดตซอฟต์แวร์ ไฟล์ระบบบางไฟล์ (ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงแบบอักษรที่อัปเดต โมเดลภาษา แอสเซทเสียง และเฟิร์มแวร์สำหรับอุปกรณ์ต่อพ่วง) อาจยังคงได้รับการติดตั้งโดยอัตโนมัติต่อไป เช่น เมื่อคุณเปิดหรือใช้คุณสมบัติและอุปกรณ์ต่อพ่วงบางอย่าง หรือเพื่อให้เป็นไปตามข้อพิจารณาทางกฎหมาย ระเบียบข้อบังคับ ความปลอดภัยสาธารณะ หรือข้อพิจารณาด้านเทคนิค

## 2. การใช้และข้อจำกัดของสิทธิ์การใช้งานที่ได้รับอนุญาต

(ก) ภายใต้บังคับข้อกำหนดและเงื่อนไขของการให้สิทธิ์นี้ คุณได้รับอนุญาตอย่างจำกัดให้ใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple กับอุปกรณ์ยี่ห้อ Apple เครื่องเดียว นอกจากนี้ที่อนุญาตไว้ในข้อ 2 (ข) ด้านล่างนี้ และเว้นแต่จะได้มีสัญญาแยกต่างหากระหว่างคุณกับ Apple การให้สิทธิ์นี้จะไม่อนุญาตให้ซอฟต์แวร์ของ Apple อยู่ในอุปกรณ์ยี่ห้อ Apple เกินคราวละหนึ่งเครื่อง และคุณจะต้องทำการจัดจำหน่าย หรือทำให้มีซอฟต์แวร์ของ Apple บนเครือข่ายที่อุปกรณ์หลายเครื่องสามารถใช้ซอฟต์แวร์ได้ในเวลาเดียวกันมิได้ เพื่อความชัดเจน สิทธิ์ที่ได้รับภายใต้การให้สิทธิ์นี้อุญาตให้คุณใช้ซอฟต์แวร์ Apple กับซอฟต์แวร์ของคุณเฉพาะในขอบเขตที่ Apple อนุญาตให้ซอฟต์แวร์บุคคลภายนอกใช้อินเทอร์เฟซหรือ โปรโตคอลที่เป็นกรรมสิทธิ์ของ Apple การให้สิทธิ์นี้ไม่ได้ให้สิทธิ์แก่คุณในการใช้ตัวประสานเชื่อมต่ออันเป็นทรัพย์สินของ Apple และทรัพย์สินทางปัญญาอื่นๆ ในการออกแบบ การพัฒนา การผลิต การให้สิทธิ์หรือการจำหน่ายเครื่องมือและอุปกรณ์ของคุณภายนอก หรือแอปพลิเคชันซอฟต์แวร์ของคุณบุคคลภายนอกสำหรับใช้กับอุปกรณ์ สิทธิ์ข้างต้นบางประการจะมีอยู่ภายใต้สิทธิ์การใช้งานแยกต่างหากจาก Apple สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการพัฒนาอุปกรณ์และอุปกรณ์เสริมของคุณบุคคลภายนอกสำหรับอุปกรณ์ โปรดดูที่ <https://developer.apple.com/programs/mfi/> สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการพัฒนาแอปพลิเคชันซอฟต์แวร์สำหรับอุปกรณ์ โปรดดูที่ <https://developer.apple.com>

(ข) ภายใต้บังคับข้อกำหนดและเงื่อนไขของการให้สิทธิ์นี้ คุณได้รับอนุญาตอย่างจำกัดและไม่ใช่แต่เพียงผู้เดียวให้ดาวน์โหลดการเปลี่ยนแปลงซอฟต์แวร์ของ Apple ที่ Apple อาจจัดทำสำหรับอุปกรณ์รุ่นของคุณ เพื่ออัปเดตหรือกู้คืนซอฟต์แวร์ในอุปกรณ์ใดๆ ที่คุณเป็นเจ้าของและควบคุม สัญญาอนุญาตให้สิทธิ์นี้ไม่อนุญาตให้คุณอัปเดตหรือกู้คืนอุปกรณ์ใดๆ ที่คุณไม่ได้เป็นเจ้าของหรือควบคุม และคุณจะไม่สามารถแจกจ่ายหรือทำให้มีการเปลี่ยนแปลงซอฟต์แวร์ของ Apple บนเครือข่ายที่อุปกรณ์หรือคอมพิวเตอร์หลายเครื่องสามารถใช้ซอฟต์แวร์ได้ในเวลาเดียวกัน หากคุณดาวน์โหลดการเปลี่ยนแปลงซอฟต์แวร์ของ Apple ลงในคอมพิวเตอร์ของคุณ คุณอาจทำสำเนาการเปลี่ยนแปลงซอฟต์แวร์ของ Apple หนึ่งชุดที่จัดเก็บไว้ในคอมพิวเตอร์ของคุณในรูปแบบที่เครื่องอ่านได้เฉพาะเพื่อสำรองข้อมูลเท่านั้น โดยมีเงื่อนไขว่าสำเนาเพื่อการสำรองข้อมูลนั้นต้องระบุความแจ้งลิขสิทธิ์หรือสิทธิความเป็นเจ้าของอื่นๆ ทั้งหมดที่ปรากฏในต้นฉบับด้วย

(ค) トラバเทアที่ Apple ได้ติดตั้งแอปยี่ห้อ Apple จาก App Store ว่างหน้าในอุปกรณ์ของคุณในเวลาที่คุณ ("แอปที่ติดตั้งล่วงหน้า") คุณจำเป็นต้องเชื่อมต่อเข้าไปยัง App Store และเชื่อมต่อแอปที่ติดตั้งล่วงหน้าเหล่านี้เข้ากับบัญชี App Store ของคุณเพื่อที่จะใช้งานแอปที่ติดตั้งล่วงหน้าในอุปกรณ์ของคุณ เมื่อคุณเชื่อมต่อแอปที่ติดตั้งล่วงหน้าเข้ากับบัญชี App Store ของคุณ คุณก็จะเชื่อมต่อแอปที่ติดตั้งล่วงหน้าทั้งหมดในอุปกรณ์ของคุณโดยอัตโนมัติด้วย ถ้าคุณไม่ประสงค์ที่จะใช้แอปที่ติดตั้งล่วงหน้า คุณสามารถลบทั้งออกจากอุปกรณ์ของคุณได้ไม่ว่าในเวลาใด

(ง) คุณจะลอกเลียนซอฟต์แวร์ของ Apple ไม่ได้ และคุณตกลงที่จะไม่ทำหรือให้คนอื่นทำการลอกเลียน (เว้นแต่จะได้รับอนุญาตโดยการให้สิทธิ์นี้อย่างชัดเจน) กระจาย ทำวิศวกรรมย้อนกลับ แยกประกอบ หรือพยายามที่จะดึงรหัสข้อมูล หรือถอดรหัส หรือแก้ไข หรือสร้างงานอนุพันธ์ของซอฟต์แวร์ของ Apple หรือการบริการใดๆ ที่ซอฟต์แวร์ของ Apple จัดให้ หรือส่วนใดๆ ของซอฟต์แวร์ของ Apple (เว้นแต่และเท่าที่ข้อจำกัดข้างต้นนั้นจะถูกห้ามโดยกฎหมายหรือโดยข้อกำหนดการให้สิทธิ์อันว่าด้วยการใช้ส่วนประกอบที่เป็น Open-sourced ที่อาจมีอยู่ในซอฟต์แวร์ของ Apple) คุณตกลงที่จะไม่ลบ อ้างอิง หรือแก้ไขคำบอกกล่าวความเป็นเจ้าของใดๆ (ซึ่งรวมถึงคำบอกกล่าวเกี่ยวกับเครื่องหมายการค้าและลิขสิทธิ์) ที่อาจแนบมากับหรือรวมอยู่ในซอฟต์แวร์ของ Apple

(จ) ซอฟต์แวร์ของ Apple อาจนำไปใช้ซ้ำได้ トラバテアที่งานดังกล่าวไม่มีลิขสิทธิ์ งานที่คุณเป็นเจ้าของลิขสิทธิ์

หรืองานที่คุณมีอำนาจหรือได้รับอนุญาตตามกฎหมายให้ทำซ้ำได้ โดยไม่คำนึงถึงความข้างต้นท่านถูกห้ามไม่ให้เผยแพร่ซ้ำ ถ่ายทอดซ้ำ หรือผลิตซ้ำซึ่งรูปภาพใดๆ ที่เข้าถึงโดยผ่านทาง News หรือ Maps ที่เป็นไฟล์ในลักษณะสแตนด์อโลน กรรมสิทธิ์และสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา ในเนื้อหาใดๆ ที่แสดงโดย เก็บอยู่ใน หรือเข้าถึงผ่านอุปกรณ์ของคุณ ย่อมตกแก่เจ้าของเนื้อหานั้นๆ เนื้อหาเช่นว่านั้นอาจได้รับการคุ้มครองโดยกฎหมายและสนธิสัญญาว่าด้วยลิขสิทธิ์หรือทรัพย์สินทางปัญญาประเภทอื่น และอาจอยู่ภายใต้ข้อกำหนดการใช้งานของบุคคลภายนอกซึ่งเป็นผู้จัดทำเนื้อหาดังกล่าว เว้นแต่จะกำหนดไว้เป็นอย่างอื่นในสัญญาฉบับนี้ สิทธิการใช้งานนี้ไม่ให้สิทธิ์ใดๆ แก่คุณที่จะใช้เนื้อหานั้นหรือไม่รับประกันว่าเนื้อหานั้นจะพร้อมให้คุณใช้งานต่อไป

(จ) เพื่อเป็นการปฏิบัติตามข้อกำหนดและเงื่อนไขของสัญญานี้ คุณอาจต้อง: (i) ใช้อักขระ Memoji ที่อยู่ในหรือสร้างด้วยซอฟต์แวร์ของ Apple ("อักขระของระบบ") (1) ในขณะที่ใช้งานซอฟต์แวร์ของ Apple และ (2) เพื่อสร้างเนื้อหาและโปรเจกต์ต้นฉบับของคุณเองสำหรับการใช้งานส่วนตัวที่ไม่ใช่เชิงพาณิชย์ (ii) ใช้คำบรรยายสดที่ซอฟต์แวร์ของ Apple สร้างขึ้นโดยอัตโนมัติบนอุปกรณ์ในแบบเรียลไทม์ ("คำบรรยายสด") ไม่ว่าจะสร้างขึ้นระหว่างการโทร FaceTime หรือการใช้งานส่วนบุคคลเท่านั้นที่ไม่ใช่เชิงพาณิชย์ และ (iii) ใช้คุณสมบัติเสียงส่วนตัวเพื่อสร้างเสียงบนอุปกรณ์ที่มีเสียงคล้ายกับคุณ ("เสียงส่วนตัว") โดยใช้เสียงส่วนตัวของคุณเองสำหรับการใช้งานส่วนตัวที่ไม่ใช่เชิงพาณิชย์ สัญญาให้ใช้สิทธิ์ฉบับนี้ไม่อนุญาตการสร้างหรือการใช้ตัวละครของระบบ คำบรรยายสด หรือคุณสมบัติเสียงส่วนตัวในรูปแบบอื่นๆ นอกเหนือจากที่กำหนดไว้ ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการผลิตซ้ำ การแสดงผล การแสดง การบันทึก การเผยแพร่ หรือการแจกจ่ายเพื่อแสวงหากำไรหรือไม่แสวงหากำไร แชร์กับสาธารณชน หรือเพื่อการพาณิชย์

(ข) เพื่อที่จะทำให้บางแอปและ/หรือคำสั่งลัดสำหรับการดำเนินการของเว็บไซต์บางอย่างมีผลสมบูรณ์ ซอฟต์แวร์ของ Apple อาจจำเป็นต้องเข้าถึงแอปพลิเคชัน ซอฟต์แวร์ บริการ หรือเว็บไซต์ของบุคคลภายนอกบางอย่างที่มีอยู่ในอุปกรณ์ของคุณ คุณให้ความยินยอมอย่างชัดแจ้งสำหรับการใช้งานดังกล่าวตามที่จำเป็นเพื่อทำให้คำสั่งลัดดังกล่าวมีผลสมบูรณ์กับซอฟต์แวร์ของ Apple

(ข) คุณตกลงใช้ซอฟต์แวร์และบริการของ Apple (ตามที่ได้มีการแจกแจงไว้ในข้อ 5 ด้านล่างนี้) โดยถูกต้องตามกฎหมาย ซึ่งรวมถึงกฎหมายภายในของประเทศหรือของภูมิภาคที่คุณอาศัยอยู่หรือที่คุณพำนักอยู่ในขณะที่ดาวน์โหลดหรือใช้ซอฟต์แวร์และบริการของ Apple รูปแบบการใช้งานซอฟต์แวร์และบริการของ Apple อาจไม่มีให้บริการในทุกลanguageหรือภูมิภาค การใช้งานบางรูปแบบอาจเปลี่ยนแปลงไปตามภูมิภาคและบางรูปแบบอาจถูกจำกัดหรือไม่มีให้บริการจากผู้ให้บริการของคุณ คุณลักษณะบางอย่างของซอฟต์แวร์และบริการของ Apple อาจต้องใช้การเชื่อมต่อเครือข่ายบางประเภท

(ฅ) การใช้งาน App Store จำเป็นต้องมีชื่อผู้ใช้และรหัสผ่านที่มีความเฉพาะเจาะจง หรือที่เรียกว่าบัญชี Apple และบัญชี Apple ยังมีความจำเป็นในการเข้าถึงการอัปเดตของแอปและรูปแบบการใช้งานบางอย่างของซอฟต์แวร์และบริการของ Apple

(ญ) คุณรับทราบว่าหลายๆ คุณสมบัติ แอปที่มาพร้อมเครื่อง และบริการของซอฟต์แวร์ของ Apple ใช้เสียงแบบเซลล์ลาร์ ข้อความ หรือข้อมูลอาจส่งผลกระทบต่อค่าใช้จ่ายแผนเซลล์ลาร์ของคุณ และคุณจะเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายดังกล่าว คุณสามารถดูและควบคุมได้ว่าแอปพลิเคชันใดที่ได้รับอนุญาตให้ใช้ข้อมูล โทรศัพท์เคลื่อนที่และดูประมาณการว่าแอปพลิเคชันดังกล่าวได้ใช้ข้อมูลมากเพียงใดภายใต้การกำหนดค่าข้อมูล โทรศัพท์เคลื่อนที่ นอกจากนี้ Wi-Fi Assist จะปรับเปลี่ยนเป็นการใช้ข้อมูลจากโทรศัพท์เคลื่อนที่ในกรณีที่คุณมีสัญญาณการเชื่อมต่อ Wi-Fi ไม่ดี ซึ่งอาจส่งผลให้มีการใช้ข้อมูลโทรศัพท์เคลื่อนที่มากขึ้นและมีผลต่อค่าใช้จ่ายตามแผนการใช้โทรศัพท์เคลื่อนที่ของคุณ Wi-Fi Assist จะถูกตั้งค่าให้เปิดทำงานเป็นอันดับแรกแต่สามารถปิดการทำงานได้ภายใต้การตั้งค่า สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมโปรดขอรับคำปรึกษาได้จากคู่มือการใช้งาน (User Guide) สำหรับอุปกรณ์ของคุณ

(ฎ) ถ้าคุณเลือกใช้การอัปเดตแอปอัตโนมัติ อุปกรณ์ของคุณจะตรวจสอบกับ Apple เป็นระยะๆ สำหรับการอัปเดตแอปในอุปกรณ์ของคุณ และถ้ามีให้บริการ การอัปเดตดังกล่าวก็จะดาวน์โหลดและติดตั้งในอุปกรณ์ของคุณโดยอัตโนมัติ คุณสามารถปิดการอัปเดตแอปอัตโนมัติทั้งหมดได้ไม่ว่าในเวลาใดโดยการเข้าไปที่การตั้งค่า เลือก iTunes และ App Store และภายใต้การดาวน์โหลดอัตโนมัติ ให้ปิดการอัปเดต

(ฎ) การใช้อุปกรณ์ของคุณในบางลักษณะอาจหันเหความสนใจของคุณและอาจก่อให้เกิดสถานการณ์ที่อันตราย (ตัวอย่างเช่น ให้หลีกเลี่ยงการพิมพ์ข้อความในขณะที่ขับรถยนต์ หรือฟังเพลงในหูฟังในขณะที่รถจักรยาน) โดยการใช้ อุปกรณ์ของคุณ คุณตกลงว่าคุณจะรับผิดชอบในการปฏิบัติตามกฎระเบียบที่ห้ามหรือจำกัดการใช้โทรศัพท์มือถือหรือหู ฟัง (ตัวอย่างเช่น ข้อกำหนดสำหรับการใช้ทางเลือกที่เป็นอุปกรณ์แบบแฮนด์ฟรีในการโทรศัพท์ในขณะที่ขับขี่)

(ฉ) คุณสมบัติบางอย่างของซอฟต์แวร์ Apple อาจพยายามให้ความช่วยเหลือในสถานการณ์ที่เกี่ยวข้องกับความ ปลอดภัย เช่น คุณสมบัติการตรวจจับที่เกี่ยวข้องกับความปลอดภัยและการเชื่อมต่อคุณกับบริการฉุกเฉิน (หากมี) Apple ไม่รับประกันความพร้อมใช้งาน ความแม่นยำ ความสมบูรณ์ ความน่าเชื่อถือ หรือความทันต่อเวลาของ คุณสมบัติดังกล่าว คุณสมบัติเหล่านี้ไม่ได้มีเจตนาให้คุณพึ่งพาคุณสมบัติเหล่านี้เพียงอย่างเดียว เมื่ออยู่ในสถานการณ์ ที่คุณสามารถรับความช่วยเหลือในทันทีหรือรับความช่วยเหลือที่มีประสิทธิภาพมากกว่าได้ คุณตกลงที่จะใช้คุณสมบัติ เหล่านี้โดยรับความเสี่ยงแต่เพียงผู้เดียวและใช้วิจารณญาณโดยอิสระ และ Apple, บริษัทในเครือ ตัวแทน หรือ ประธานของ Apple จะไม่รับผิดชอบการใช้งานคุณสมบัติเหล่านี้และผลที่ตามมาใดๆ ตามขอบเขตสูงสุดที่กฎหมาย อนุญาต

(ค) อุปกรณ์ของคุณไม่ใช่อุปกรณ์ทางการแพทย์และไม่ควรนำไปใช้แทนอุปกรณ์สำหรับการวินิจฉัยด้านการแพทย์ ในเชิงวิชาชีพ โดยไม่ได้ถูกออกแบบหรือมีเจตนาที่จะให้นำไปใช้เพื่อการวินิจฉัย โรคหรืออาการอย่างอื่น หรือใช้ในการ รักษา บรรเทา บำบัด หรือป้องกันอาการหรือโรคใดๆ โปรดปรึกษาผู้ให้บริการด้านการดูแลสุขภาพก่อนตัดสินใจใน เรื่องใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับสุขภาพของคุณ

**3. การโอน** คุณไม่นำซอฟต์แวร์ของ Apple ไปให้เช่า ให้ยืม ขาย แจกจ่ายต่อ หรืออนุญาตให้ใช้ช่วง แต่คุณอาจ ทำการโอนถาวรที่เดียวซึ่งสิทธิ์ทั้งหมดจากการให้ใช้สิทธิ์ในซอฟต์แวร์ของ Apple ให้แก่อีกฝ่ายหนึ่งด้วยการโอน กรรมสิทธิ์ในอุปกรณ์ของคุณได้โดยที่ (ก) การโอนนั้นจะต้องรวมทั้งอุปกรณ์ของคุณและซอฟต์แวร์ของ Apple นั้นของ คุณทั้งหมด รวมทั้งชิ้นส่วนประกอบทั้งหมด และการให้ใช้สิทธิ์นี้ด้วย (ข) คุณจะต้องไม่เก็บสำเนาซอฟต์แวร์ของ Apple ใดๆ ไว้ ไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วน รวมถึงสำเนาต่างๆ ที่เก็บไว้ในเครื่องคอมพิวเตอร์หรือเครื่องมือเก็บอื่นๆ และ (ค) ฝ่ายที่รับ โอนซอฟต์แวร์ของ Apple อ่านและตกลงที่จะรับข้อกำหนดและเงื่อนไขของการให้ใช้สิทธิ์นี้ Apple อาจมอบสิทธิ์การใช้งานนี้หรือสิทธิ์หรือภาระผูกพันใดๆ ทั้งหมดหรือบางส่วนให้กับบริษัท ในเครือหรือบริษัทย่อยของ Apple ได้ทุกเมื่อโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบ

**4. ความยินยอมให้ใช้ข้อมูล** คุณสมบัติบางอย่าง เช่น การวิเคราะห์ข้อมูล, บริการหาตำแหน่งที่ตั้ง, Siri และการป้องกัน ตามคำบอก อาจจำเป็นต้องใช้ข้อมูลจากอุปกรณ์ของคุณเพื่อที่จะทำให้คุณสมบัติดังกล่าวทำงานได้ เมื่อคุณเปิดหรือใช้ รูปแบบการใช้งานเหล่านี้ จะมีการแสดงรายละเอียดให้ทราบว่าข้อมูลใดถูกส่งให้แก่ Apple และข้อมูลดังกล่าวอาจถูก ใช้อย่างไร คุณสามารถศึกษาเพิ่มเติม โดยการเข้าไปที่ <https://www.apple.com/th/privacy/> ข้อมูลของคุณจะ ได้รับการปฏิบัติตามนโยบายความเป็นส่วนตัวของ Apple อยู่เสมอ ซึ่งสามารถดูได้ที่ <https://www.apple.com/th/legal/privacy/>

### **5. ซอฟต์แวร์ของ Apple, บริการ และข้อมูลของบริษัทอื่น**

(ก) ซอฟต์แวร์ของ Apple อาจทำให้สามารถเข้าถึง iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Maps, News, Fitness+ ของ Apple และบริการอื่นๆ ของ Apple และของบุคคลภายนอก ซึ่งรวมทั้ง เว็บไซต์ต่างๆ (รวมกันและแยกกันเรียกว่า "บริการ") การใช้บริการนี้อาจต้องเข้าถึงอินเทอร์เน็ต และในการใช้บริการ บางอย่างอาจจำเป็นต้องใช้บัญชี Apple ของคุณ คุณอาจต้องยอมรับข้อกำหนดเพิ่มเติม และอาจต้องชำระค่า ธรรมเนียมเพิ่มเติม เมื่อใช้ซอฟต์แวร์นี้ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับบัญชี Apple หรือบริการของ Apple อื่นๆ แสดงว่าคุณตกลง ตามข้อกำหนดและเงื่อนไขของบริการนั้นๆ เช่น ข้อกำหนดและเงื่อนไขของบริการสื่อของ Apple ฉบับล่าสุด สำหรับ ประเทศที่คุณเข้าถึงบริการดังกล่าว ซึ่งคุณอาจเข้าไปดูได้ที่ <https://www.apple.com/th/legal/internet-services/itunes/th/terms.html>

(ข) หากคุณลงทะเบียนเพื่อใช้งาน iCloud คุณอาจเข้าถึงรูปแบบการใช้งาน iCloud บางประเภท เช่น "iCloud

Drive" "Shared Albums" และ "Find My" ได้โดยตรงจากซอฟต์แวร์ของ Apple คุณรับทราบและตกลงว่าการใช้งาน iCloud และคุณสมบัติเหล่านี้ขึ้นอยู่กับข้อกำหนดและเงื่อนไขล่าสุดของบริการ iCloud ซึ่งคุณสามารถดูได้ที่: <https://www.apple.com/th/legal/internet-services/icloud/th/terms.html>

(ค) เนื้อหาของแอป News การที่คุณใช้เนื้อหาของแอปที่เข้าถึงผ่านทางแอปพลิเคชัน News จะจำกัดอยู่เฉพาะการใช้งานส่วนบุคคลที่ไม่ใช่ในเชิงพาณิชย์เท่านั้น โดยจะไม่มีกำไรหรือผลประโยชน์ที่เป็นกรรมสิทธิ์ใดๆ ให้แก่คุณ ในเนื้อหาดังกล่าว และโดยเฉพาะอย่างยิ่ง จะไม่รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงสิทธิ์การใช้งานในเชิงพาณิชย์หรือเพื่อส่งเสริมการขายใดๆ ในเนื้อหาดังกล่าว

(ง) แอปแผนที่ บริการและคุณสมบัติแผนที่ในซอฟต์แวร์ของ Apple ("แอปแผนที่") รวมทั้งการครอบคลุมของข้อมูลแผนที่อาจแตกต่างกันไปตามภูมิภาค เมื่อคุณเปิดหรือใช้แอปแผนที่ จะมีการแสดงรายละเอียดให้ทราบว่าข้อมูลใดถูกส่งให้แก่ Apple และอาจมีการใช้ข้อมูลดังกล่าวอย่างไรบ้าง ท่านรับทราบและตกลงว่าการที่ท่านใช้แอปแผนที่จะอยู่ภายใต้บังคับของข้อกำหนดและเงื่อนไขล่าสุดของบริการแอปแผนที่ ซึ่งท่านอาจเข้าถึงและตรวจสอบได้ที่การ์ดโฮมของแอปแผนที่

(จ) ผู้ให้บริการเครือข่ายบุคคลภายนอกหรือ Globalstar, Inc. และบริษัทในเครือจัดให้มีเครือข่ายดาวเทียมสำหรับคุณสมบัติที่ใช้การเชื่อมต่อผ่านดาวเทียม

(ฉ) คุณเข้าใจว่าในการใช้ซอฟต์แวร์และบริการใดๆ ของ Apple คุณอาจพบกับเนื้อหาที่อาจถือว่ามีลักษณะเป็นการคุกคาม ไม่เหมาะสม หรือน่ารังเกียจ ซึ่งจะจัดเป็นเนื้อหาที่ใช้ภาษาหยาบคายหรือไม่ก็ได้ และเข้าใจว่าผลของการค้นหาหรือการใส่ URL เฉพาะเข้าไป อาจเชื่อมต่อไปยังหรืออ้างไปถึงข้อมูลที่น่ารังเกียจโดยอัตโนมัติหรือไม่ตั้งใจก็ได้ อย่างไรก็ตามคุณตกลงที่จะใช้ซอฟต์แวร์และบริการของ Apple ด้วยความเสี่ยงของตนเองแต่เพียงผู้เดียว และ Apple, บริษัทในเครือ ตัวแทน ผู้มอบฉันทะ หรือผู้ให้สิทธิ์การใช้งานของ Apple ไม่มีความรับผิดชอบต่อคุณสำหรับเนื้อหาที่อาจมีลักษณะเป็นการคุกคาม ไม่เหมาะสม หรือน่ารังเกียจ

(ช) ซอฟต์แวร์และบริการบางอย่างของ Apple อาจแสดงผล มีหรือทำให้มีเนื้อหา ข้อมูล สารสนเทศ แอปพลิเคชัน หรือข้อมูลต่างๆ จากบริษัทอื่น ("ข้อมูลของบริษัทอื่น") หรือให้เชื่อมต่อไปยังเว็บไซต์ของบริษัทอื่นบางแห่ง เมื่อใช้ซอฟต์แวร์และบริการของ Apple แสดงว่าคุณยอมรับและตกลงว่า Apple ไม่รับผิดชอบต่อการตรวจสอบหรือประเมินเนื้อหา ความถูกต้อง ความครบถ้วน ความเหมาะสมแก่เวลา ความสมบูรณ์ การปฏิบัติตามลิขสิทธิ์ ความถูกต้องตามกฎหมาย ความเหมาะสม คุณภาพหรือลักษณะอื่นใดของข้อมูลหรือเว็บไซต์ของบริษัทอื่นนั้น Apple เจ้าหน้าที่ บริษัทในเครือ และบริษัทย่อยของ Apple ไม่รับประกัน หรือรับรอง และไม่รับเอา และจะไม่มี ความรับผิดชอบหรือความรับผิดชอบใดๆ ต่อคุณหรือต่อบุคคลอื่นใด สำหรับการให้บริการของบุคคลภายนอก ข้อมูลหรือเว็บไซต์ของบุคคลภายนอกใดๆ หรือสำหรับข้อมูลอื่นใด ผลิตภัณฑ์ หรือการบริการของบุคคลภายนอก ข้อมูลและการเชื่อมต่อไปยังเว็บไซต์ของบุคคลภายนอกนั้น จัดให้เพื่อความสะดวกแก่คุณเท่านั้น

(ซ) ทั้ง Apple และผู้ให้บริการข้อมูลของ Apple จะไม่รับประกันความพร้อมในการใช้งาน ความถูกต้อง ความสมบูรณ์ ความเชื่อถือได้ หรือข้อมูลทันทีตรงต่อเวลา ข้อมูลตำแหน่งที่ตั้ง หรือข้อมูลอื่นใดที่ปรากฏขึ้น โดยซอฟต์แวร์และบริการใดๆ ของ Apple ก็ตาม ข้อมูลการเงินที่ซอฟต์แวร์และบริการใดๆ ของ Apple แสดงผลไว้ถือเป็นข้อมูลทั่วไปเท่านั้นและไม่ควรยึดถือเป็นคำแนะนำในการลงทุน ก่อนทำธุรกรรมเกี่ยวกับหลักทรัพย์ใดๆ โดยอาศัยข้อมูลที่ได้จากซอฟต์แวร์และบริการของ Apple คุณควรปรึกษาผู้มิวชีวาชีพทางการเงินหรือหลักทรัพย์ซึ่งมีคุณสมบัติถูกต้องตามกฎหมายในการให้คำปรึกษาด้านการเงินหรือหลักทรัพย์ในประเทศหรือในภูมิภาคของคุณ คุณควรประเมินความถูกต้องและความเหมาะสมของผลลัพธ์ที่สร้าง โดยปัญญาประดิษฐ์สำหรับบริการการใช้งานของคุณ รวมถึงการใช้การตรวจสอบของมนุษย์ตามความเหมาะสมก่อนที่จะใช้หรือส่งต่อผลลัพธ์จากซอฟต์แวร์และบริการของ Apple ข้อมูลตำแหน่งที่ตั้งที่ให้โดยซอฟต์แวร์และบริการใดๆ ของ Apple รวมถึงบริการของ Apple Maps นั้น ให้โดยมีจุดมุ่งหมายสำหรับนำทางและวางแผนโดยพื้นฐานเท่านั้น ไม่ได้มีวัตถุประสงค์ให้ใช้งานในสถานการณ์ที่ต้องการข้อมูลตำแหน่งที่ตั้งชัดเจน หรือเมื่อข้อมูลตำแหน่งที่ตั้งผิดพลาด ไม่ตรง ช้ากว่าเวลาจริง หรือไม่สมบูรณ์อาจก่อให้เกิดอันตราย เกิดอุบัติเหตุ หรือความเสียหายต่อทรัพย์สินหรือสิ่งแวดลอม คุณตกลงว่าผลที่คุณได้รับจากบริการแอป

แผนที่อาจแตกต่างกันไปจากสภาพท้องถนนหรือภูมิประเทศที่แท้จริง อันเนื่องมาจากปัจจัยที่สามารถส่งผลกระทบต่อความถูกต้องของข้อมูลแอปแผนที่ เช่นปัจจัยดังต่อไปนี้แต่ไม่จำกัดเพียงสภาพอากาศ สภาพท้องถนนและการจราจร และเหตุการณ์ภูมิรัฐศาสตร์ เพื่อความปลอดภัยของคุณเมื่อใช้งาน โปรแกรมบอกเส้นทาง โปรดให้ความสนใจกับสัญลักษณ์ถนนที่มีการประกาศ และสภาพท้องถนนในเวลาปัจจุบัน ปฏิบัติตามแนวทางปฏิบัติในการขับขี่ที่ปลอดภัย และกฎจราจร และโปรดทราบว่าเส้นทางสำหรับการขี่จักรยานและการเดินอาจไม่รวมเส้นทางที่กำหนดไว้เป็นการเฉพาะ

(ฉ) ในกรณีที่你能ได้ส่งเนื้อหาใดๆ ผ่านการใช้ซอฟต์แวร์และบริการของ Apple คุณรับรองว่าคุณเป็นเจ้าของสิทธิ์หรือมีอำนาจ หรือได้รับอนุญาตตามกฎหมาย ให้ส่งเนื้อหาดังกล่าวและเนื้อหาอื่นใดที่มีได้เป็นการละเมิดข้อกำหนดใดที่บังคับใช้กับซอฟต์แวร์และบริการของ Apple คุณตกลงว่าซอฟต์แวร์และบริการของ Apple มีเนื้อหา สารสนเทศ และข้อมูลที่มีกรรมสิทธิ์ ซึ่ง Apple, เจ้าของไซต์ หรือผู้ให้สิทธิ์การใช้งานของคุณตกลงว่าเป็นเจ้าของ และได้รับการคุ้มครองโดยกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาและกฎหมายอื่นๆ ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะลิขสิทธิ์ และคุณตกลงว่าจะไม่ใช่เนื้อหา สารสนเทศ หรือข้อมูลที่มีกรรมสิทธิ์ นอกเหนือไปจากวัตถุประสงค์เพื่อการใช้ซอฟต์แวร์และบริการของ Apple ที่ได้รับอนุญาตแล้ว หรือการใช้งานในลักษณะที่ไม่ได้เป็นไปตามที่ระบุไว้ในข้อกำหนดของสิทธิ์การใช้งานนี้ หรือที่ละเมิดสิทธิ์ในทรัพย์สินทางปัญญาของบริษัทอื่นหรือของ Apple ห้ามมิให้ทำซ้ำส่วนหนึ่งส่วนใดของซอฟต์แวร์และบริการของ Apple ไม่ว่าในรูปแบบหรือวิธีการใด คุณตกลงที่จะไม่แก้ไข ให้เช่า ให้ยืม ขาย จำหน่าย หรือสร้างงานที่เป็นอนุพันธ์โดยอาศัยซอฟต์แวร์และบริการของ Apple ในลักษณะใดๆ และคุณจะไม่ใช้ประโยชน์จากซอฟต์แวร์และบริการของ Apple ในทางที่ไม่ได้รับอนุญาตในลักษณะใดๆ ก็ตาม ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการใช้ซอฟต์แวร์และบริการของ Apple เพื่อส่งไวรัสของคอมพิวเตอร์ เวิร์ม ม้าโทรจัน หรือมัลแวร์ หรือโดยการเจาะเข้าไป หรือเพิ่มภาระให้แก่ความสามารถของเครือข่าย คุณตกลงยินยอมต่อไปที่จะไม่ใช่ซอฟต์แวร์และบริการของ Apple ในลักษณะใดๆ เพื่อสแปม จ้อโก้ง คุกคาม ช่มเหง แอบติดตาม ช่มชู้ ดูหมิ่น หรือละเมิดหรือฝ่าฝืนโดยประการอื่นซึ่งสิทธิ์ของคุณคนอื่นใด และตกลงว่า Apple จะไม่รับผิดชอบในทางใดก็ตามต่อการใช้งานของคุณในลักษณะดังกล่าว หรือต่อการที่คุณอาจได้รับข้อความหรือการถ่ายโอนข้อมูลใดๆ ซึ่งมีลักษณะเป็นการคุกคาม การช่มชู้ การดูหมิ่น การรุกราน การละเมิดสิทธิ์ หรือผิดกฎหมาย อันเป็นผลจากการใช้ซอฟต์แวร์และบริการใดๆ ของ Apple

(ญ) ซอฟต์แวร์ของ Apple, บริการ และข้อมูลของบริษัทอื่นบางอย่างอาจมีได้มีให้ไว้ในทุกภาษาหรือมีอยู่ทุกประเทศหรือภูมิภาค Apple ไม่รับรองว่าซอฟต์แวร์ของ Apple บริการ และข้อมูลของบริษัทอื่นดังกล่าวมีความเหมาะสมหรือมีไว้เพื่อการใช้เฉพาะพื้นที่ใดๆ เท่าที่คุณเลือกที่จะใช้หรือเข้าถึงซอฟต์แวร์ของ Apple, บริการ หรือข้อมูลของบริษัทอื่นดังกล่าว คุณทำเช่นนั้นด้วยการริเริ่มของตนเอง และคุณจะต้องรับผิดชอบในการปฏิบัติตามกฎหมายใดๆ ที่ใช้บังคับซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะกฎหมายท้องถิ่นที่ใช้บังคับและกฎหมายว่าด้วยความเป็นส่วนตัวและการเก็บรวบรวมข้อมูล โดย Apple และผู้ให้สิทธิ์การใช้งานของ Apple ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเปลี่ยน ระบุ ลบ หรือปิดการเข้าถึงซอฟต์แวร์และบริการของ Apple ได้ทุกเมื่อโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบ ไม่ว่าในกรณีใดๆ Apple จะไม่รับผิดชอบต่อการนำออกหรือการทำไม่สามารถเข้าถึงซอฟต์แวร์และบริการของ Apple ดังกล่าวได้ อีกทั้ง Apple ยังอาจจำกัดการใช้หรือการเข้าถึงซอฟต์แวร์และบริการบางอย่างของ Apple อีกด้วย ไม่ว่าในกรณีใดๆ โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบหรือโดยไม่ต้องรับผิดชอบ

(ฎ) การแชร์หรือการซิงค์ภาพถ่ายโดยผ่านทางอุปกรณ์ของคุณอาจทำให้เมตาเดต้า รวมทั้งข้อมูลว่าภาพถ่ายถูกบันทึกที่ไหนและเมื่อใด และข้อมูลเชิงลึก ถูกส่งไปพร้อมกับภาพถ่าย ในการใช้บริการ (เช่น รูปภาพ iCloud) เพื่อแชร์หรือซิงค์รูปภาพดังกล่าวจะเกี่ยวข้องกับสิ่งที่ Apple จะต้องซิงค์และจัดเก็บเมตาเดต้าดังกล่าว

6. การสิ้นสุดการให้บริการ สิทธิ์การใช้งานนี้มีผลบังคับใช้จนกว่าจะมีการบอกเลิก สิทธิ์ของคุณตามสิทธิ์การใช้งานนี้จะสิ้นสุดลงโดยอัตโนมัติหรือสิ้นผลแต่โดยประการอื่นโดยที่ Apple ไม่ต้องแจ้งให้ทราบ หาก你不ปฏิบัติตามข้อกำหนดใดๆ ของสิทธิ์การใช้งานนี้ เมื่อยกเลิกการให้ใช้สิทธิ์แล้ว คุณจะต้องหยุดใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple ทั้งหมด โดยสิทธิ์การใช้งานนี้ในข้อ 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 และ 12 จะยังมีผลใช้บังคับต่อไปภายหลังจากการบอกเลิก

## 7. การปฏิเสธการรับประกัน

7.1 ถ้าคุณเป็นลูกค้าซึ่งเป็นผู้บริโภค (ผู้ใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple นอกจากในทางประกอบกิจการค้า ธุรกิจ หรือ

วิชาชีพของคุณ) คุณอาจมีสิทธิตามกฎหมายในประเทศที่คุณพำนักอยู่ซึ่งห้ามมิให้กำหนดข้อจำกัดต่อไปนี้เพื่อใช้บังคับแก่คุณ และในกรณีที่ห้าม ข้อจำกัดนั้นจะไม่ใช้บังคับแก่คุณ คุณควรติดต่อหน่วยงานให้คำปรึกษาผู้บริโภคในท้องถิ่นเพื่อดูเพิ่มเติมเกี่ยวกับสิทธิต่างๆ สำหรับผู้บริโภคในออสเตรเลีย ไม่มีสิ่งใดในข้อกำหนดสิทธินี้ที่จะมีผลกระทบ หรือมีเจตนาที่จะกระทบต่อสิทธิตามกฎหมายของคุณภายใต้กฎหมายคุ้มครองผู้บริโภคของออสเตรเลีย (รวมถึงการรับประกันสำหรับผู้บริโภค)

7.2 คุณยอมรับและตกลงอย่างชัดแจ้งว่า เท่าที่กฎหมายที่เกี่ยวข้องจะอนุญาต การใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการใดๆ ที่กระทำขึ้นโดยหรือเข้าถึงทางซอฟต์แวร์ของ Apple เป็นความเสี่ยงของคุณแต่เพียงฝ่ายเดียว และความเสี่ยงทั้งหมดเกี่ยวกับคุณภาพที่พึงพอใจ การทำงาน ความถูกต้องและความพยายามอยู่ที่คุณ

7.3 เท่าที่กฎหมายที่ใช้บังคับจะอนุญาตให้กระทำได้ ซอฟต์แวร์และบริการของ Apple ถูกจัดทำขึ้น "ตามสภาพ" และ "ตามที่มี" พร้อมกับข้อบกพร่องทั้งหมด และปราศจากการรับประกันทุกประเภท และโดยข้อนี้ Apple และผู้ให้ใช้สิทธิ์ของ Apple (รวมเรียกว่า "Apple" เพื่อวัตถุประสงค์ของข้อ 7 และข้อ 8) ขอปฏิเสธการรับประกันและเงื่อนไขทั้งหมดในส่วนที่เกี่ยวข้องกับซอฟต์แวร์และบริการของ Apple ไม่ว่าโดยชัดแจ้ง โดยปริยาย หรือตามกฎหมาย ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการรับประกัน โดยปริยาย และ/หรือสภาพที่เหมาะสมแก่การวางตลาด คุณภาพที่น่าพึงพอใจ ความเหมาะสมกับวัตถุประสงค์เฉพาะอย่าง ความถูกต้อง การใช้โดยสงบ และการไม่ละเมิดสิทธิของบุคคลภายนอก

7.4 Apple ไม่รับประกันว่าการใช้ซอฟต์แวร์และบริการของ Apple ของคุณจะปราศจากการรบกวน และไม่รับประกันว่าฟังก์ชันที่มีอยู่ในหรือบริการที่ให้หรือที่จัดทำโดยซอฟต์แวร์ของ Apple จะตอบสนองความต้องการของคุณได้ หรือการปฏิบัติการของซอฟต์แวร์หรือบริการของ Apple จะไม่ถูกขัดขวาง หรือไม่มีข้อผิดพลาด หรือบริการใดจะยังคงมีการให้บริการอยู่ต่อไป หรือข้อจำกัดของซอฟต์แวร์และบริการของ Apple จะได้รับการแก้ไข หรือว่าซอฟต์แวร์ของ Apple จะเข้ากันได้หรือทำงานร่วมกันได้กับซอฟต์แวร์ แอปพลิเคชัน หรือการบริการของบุคคลภายนอกใดๆ การติดตั้งซอฟต์แวร์ของ Apple นี้อาจกระทบการมีให้บริการและความสามารถในการใช้ของซอฟต์แวร์ของบุคคลภายนอก แอปพลิเคชัน หรือบริการของบุคคลภายนอก ตลอดจนผลิตภัณฑ์และบริการของ Apple

7.5 คุณยอมรับต่อไปว่า ซอฟต์แวร์ของ Apple และการบริการมิได้มุ่งหมายหรือเหมาะสำหรับใช้ในสถานการณ์หรือสภาพแวดล้อมต่างๆ ที่ความล้มเหลว ความล่าช้า ความผิดพลาด หรือความไม่ถูกต้องในเนื้อหา ข้อมูล หรือสารสนเทศที่จัดให้โดยซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการ อาจนำไปสู่การเสียชีวิต ความเสียหายส่วนบุคคล หรือความเสียหายทางกายภาพหรือสภาพแวดล้อมอย่างร้ายแรง ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการปฏิบัติการของโรงงานนิวเคลียร์ การนำทางการบินของเครื่องบิน หรือระบบสื่อสารต่างๆ การควบคุมการจราจรทางอากาศ ระบบสนับสนุนชีวิต และระบบอาวุธ

7.6 สารสนเทศหรือคำแนะนำที่กล่าวด้วยวาจาหรือเป็นลายลักษณ์อักษรที่ Apple หรือผู้แทนที่ได้รับอนุญาตได้ให้ไว้จะไม่ถือเป็นการรับประกันใดๆ ทั้งสิ้น หากซอฟต์แวร์หรือบริการของ Apple ประจักษ์ว่าชำรุดบกพร่อง คุณถือเป็นผู้รับภาระค่าใช้จ่ายทั้งปวงที่จำเป็นแก่การบริการ การซ่อมแซม หรือการแก้ไข เขตอำนาจศาลบางแห่งไม่อนุญาตให้มีการยกเว้นการรับประกัน โดยนัยหรือการจำกัดเกี่ยวกับสิทธิตามกฎหมายที่บังคับใช้สำหรับผู้บริโภค ดังนั้นการยกเว้นและการจำกัดข้างต้นอาจไม่มีผลบังคับใช้กับคุณ

8. ข้อจำกัดความรับผิด เว้นแต่จะระบุไว้เป็นอย่างอื่นในสิทธิ์การใช้งานนี้ เท่าที่กฎหมายที่เกี่ยวข้องมิได้ห้ามไว้ ไม่ว่ากรณีใดๆ Apple, บริษัท ในเครือ ตัวแทน หรือผู้มอบฉันทะของ Apple ไม่ต้องรับผิดชอบต่อการบาดเจ็บเสียหายส่วนบุคคล หรือความเสียหายอันเนื่องมาจากการผิดพลาด ความเสียหายพิเศษ ความเสียหายทางอ้อม หรือความเสียหายต่อเนื่อง ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงค่าเสียหายเพื่อการสูญเสียกำไร การเสียหายหรือสูญเสียข้อมูล การไม่สามารถส่งหรือรับข้อมูลใดๆ (รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงคำสั่ง การมอบหมายงาน และสื่ออุปกรณ์ต่างๆ) การหยุดชะงักของธุรกิจ หรือความเสียหายหรือเสียหายเชิงพาณิชย์อื่นใดที่เกิดจากหรือเกี่ยวกับการที่คุณใช้หรือไม่สามารถ ใช้ซอฟต์แวร์และบริการของ Apple หรือซอฟต์แวร์ แอปพลิเคชัน หรือบริการใดๆ ของบริษัทอื่นร่วมกับซอฟต์แวร์หรือบริการของ Apple ไม่ว่าจะเกิดด้วยเหตุใดก็ตาม โดยมีพิกัดคำนึงถึงทฤษฎีความรับผิด (ในมูลสัญญา มูลละเมิด หรือมูลอื่น) และแม้



Apple จะได้รับแจ้งถึงความเป็นไปได้ที่จะเกิดความเสียหายดังกล่าวแล้วก็ตาม บางเขตอำนาจศาลไม่อนุญาตให้มีการจำกัดหรือการยกเว้นความรับผิดชอบสำหรับการบาดเจ็บของบุคคล หรือความเสียหายอันเนื่องมาจากการผิดสัญญา หรือความเสียหายที่เป็นผลสืบเนื่องตามมา การจำกัดนี้จึงอาจไม่มีผลบังคับใช้กับคุณ ไม่ว่ากรณีใดๆ ความรับผิดชอบของ Apple ต่อคุณสำหรับค่าเสียหายทั้งหมด (นอกเหนือจากกฎหมายที่บังคับใช้กำหนดไว้ในกรณีที่เกี่ยวกับการบาดเจ็บของบุคคล) จะไม่เกินจำนวนสองร้อยห้าสิบ (250) เหรียญสหรัฐ ข้อจำกัดข้างต้นย่อมมีผลใช้บังคับ แม้การแก้ไขเยียวยาที่ระบุไว้ข้างต้นจะไม่เป็นไปตามวัตถุประสงค์ในสาระสำคัญ โดยไม่คำนึงถึงข้อกำหนดอื่นใด ในสัญญาการให้ใช้สิทธิ์นี้ หากกฎหมายสัญญาผู้บริโภคของญี่ปุ่นมีผลบังคับใช้ ข้อกำหนดที่จำกัดความรับผิดชอบของ Apple ต่อความเสียหายที่เกิดจากการละเมิดสัญญาหรือการละเมิดที่ Apple กระทำจะไม่มีผลบังคับใช้หากความเสียหายดังกล่าวเกิดจากการกระทำผิดโดยเจตนาหรือความประมาทอย่างรุนแรงของ Apple

**9. การควบคุมการส่งออก** คุณจะใช้หรือส่งออกหรือส่งกลับออกไปโดยประการอื่นซึ่งซอฟต์แวร์ของ Apple ไม่ได้ เว้นแต่จะได้รับอนุญาตตามกฎหมายของสหรัฐและกฎหมายของเขตอำนาจที่คุณได้รับซอฟต์แวร์ของ Apple โดยเจาะจง แต่ไม่จำกัดเฉพาะการห้ามส่งออกหรือส่งกลับออกไปซึ่งซอฟต์แวร์ของ Apple (ก) ไปยังประเทศใดๆ ที่สหรัฐอเมริกาสั่งห้ามส่งไป หรือ (ข) ไปยังบุคคลใดๆ ที่อยู่ในรายชื่อผู้มีสัญชาติซึ่งระบุไว้เป็นพิเศษของกระทรวงการคลังสหรัฐ หรือรายชื่อบุคคลหรือองค์กรที่ถูกปฏิเสธโดยกระทรวงพาณิชย์สหรัฐ หรือบัญชีบุคคลต้องห้ามอื่นใด โดยการให้ซอฟต์แวร์ของ Apple คุณรับรองและรับประกันว่า คุณไม่ได้พำนักอยู่ในประเทศใดๆ ดังกล่าว หรือไม่ได้อยู่ในรายชื่อใดๆ ดังกล่าว คุณยังตกลงด้วยว่า คุณจะไม่ใช่ซอฟต์แวร์ของ Apple เพื่อการใดๆ ที่กฎหมายสหรัฐห้ามไว้ ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการพัฒนา ออกแบบ ทำ หรือผลิตชิปนาฬิกา นาฬิกาข้อมือ นาฬิกาข้อมือ นาฬิกาข้อมือ หรือนาฬิกาข้อมือ

**10. ผู้ใช้ปลายทางที่เป็นภาครัฐ** ซอฟต์แวร์ของ Apple และเอกสารที่เกี่ยวข้องเป็น "ผลิตภัณฑ์เชิงพาณิชย์" ตามที่นิยามไว้ใน 48 C.F.R. §2.101 อันประกอบด้วย "ซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์เชิงพาณิชย์" และ "เอกสารซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์เชิงพาณิชย์" ตามที่ใช้ใน 48 C.F.R. §12.212 หรือ 48 C.F.R. §227.7202 แล้วแต่กรณี สอดคล้องกับ 48 C.F.R. §12.212 หรือ 48 C.F.R. §227.7202-1 ถึง 227.7202-4 ที่บังคับใช้ ซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์เชิงพาณิชย์และเอกสารประกอบซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์เชิงพาณิชย์อยู่ในระหว่างการอนุญาตให้กับผู้ใช้ปลายทางของรัฐบาลสหรัฐอเมริกา (ก) ในฐานะผลิตภัณฑ์เชิงพาณิชย์เท่านั้น และ (ข) ด้วยสิทธิ์ที่มอบให้กับผู้ใช้ปลายทางรายอื่นทั้งหมดเท่านั้น ตามข้อกำหนดและเงื่อนไขในเอกสารฉบับนี้ ส่วนสิทธิ์ในงานที่ไม่ได้เผยแพร่ ให้สงวนไว้ตามกฎหมายลิขสิทธิ์ของสหรัฐอเมริกา

**11. กฎหมายที่บังคับและการแยกจากกันได้ของข้อสัญญา** สิทธิการใช้งานนี้จะบังคับและตีความตามกฎหมายรัฐแคลิฟอร์เนีย โดยมีพักต้องคำนึงถึงหลักว่าด้วยการขัดกันแห่งกฎหมาย สิทธิการใช้งานนี้มีให้บังคับตามอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการซื้อขายสินค้าระหว่างประเทศ ซึ่งขอยกเว้นผลบังคับใช้ไว้โดยชัดแจ้ง หากคุณเป็นผู้บริโภคซึ่งอยู่ในสหราชอาณาจักร สิทธิการใช้งานนี้จะอยู่ภายใต้บังคับกฎหมายของเขตอำนาจศาลที่คุณพำนักอยู่ หากศาลที่มีอำนาจใดพบข้อความหรือส่วนใดๆ ของสิทธิการใช้งานว่าไม่สามารถบังคับใช้ได้ ให้ส่วนที่เหลือของสิทธิการใช้งานนี้ยังคงใช้มีผลบังคับ โดยสมบูรณ์ต่อไป

**12. สัญญาฉบับบริบูรณ์ว่าด้วยภาษาที่บังคับ** สิทธิการใช้งานนี้เป็นสัญญาฉบับบริบูรณ์ระหว่างคุณกับ Apple ในส่วนที่เกี่ยวกับซอฟต์แวร์ของ Apple และให้แทนที่ความเข้าใจที่มีอยู่ก่อนหรือที่มีขึ้นพร้อมกันทั้งหมดเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าว การแก้ไขหรือเปลี่ยนแปลงสิทธิการใช้งานนี้จะไม่มีผลผูกพัน เว้นแต่จะทำเป็นลายลักษณ์อักษรและลงลายมือชื่อโดย Apple ค่าแปลของสิทธิการใช้งานนี้จัดทำขึ้นตามความต้องการของท้องถิ่น และหากมีข้อพิพาทระหว่างฉบับภาษาอังกฤษกับฉบับที่มีใช้ภาษาอังกฤษ ให้ใช้ฉบับภาษาอังกฤษของสิทธิการใช้งานนี้บังคับเท่าที่กฎหมายท้องถิ่นในประเทศของคุณมิได้ห้ามไว้

**13. การยอมรับบุคคลภายนอก** ส่วนต่างๆ ของซอฟต์แวร์ของ Apple อาจใช้หรือมีซอฟต์แวร์ของบุคคลภายนอกและงานอันมีลิขสิทธิ์อื่นๆ อยู่ด้วย ข้อความยอมรับ ข้อกำหนดของการให้ใช้สิทธิ และข้อความปฏิเสธความรับผิดชอบสำหรับซอฟต์แวร์และงานดังกล่าวมีอยู่ในเอกสารอิเล็กทรอนิกส์สำหรับซอฟต์แวร์ของ Apple และการใช้ซอฟต์แวร์และงานดังกล่าวของคุณจะอยู่ภายใต้การบังคับของข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องกับการใช้ซอฟต์แวร์และงานดังกล่าว การใช้บริการ Google Safe Browsing Service อยู่ภายใต้บังคับเงื่อนไขบริการของ Google (<https://www.google.com/>)

intl/th/policies/terms/) และนโยบายความเป็นส่วนตัวของ Google (<https://www.google.com/intl/th/policies/privacy/>)

#### 14. การใช้ MPEG-4; ข้อความแจ้งเกี่ยวกับ H.264 AVC

(ก) ซอฟต์แวร์ของ Apple ได้รับอนุญาตภายใต้การให้ใช้สิทธิขุดสิทธิบัตรระบบ MPEG-4 (MPEG-4 Systems Patent Portfolio License) สำหรับการเข้ารหัสตามมาตรฐานระบบ MPEG-4 (MPEG-4 Systems Standard) เว้นแต่จำเป็นต้องมีการให้ใช้สิทธิเพิ่มเติม หรือการจ่ายค่าสิทธิเพิ่มเติมสำหรับการเข้ารหัสในส่วนที่เกี่ยวข้องกับ (i) ข้อมูลที่เก็บไว้ หรือที่ทำซ้ำในสื่อที่มีรูปร่างซึ่งจ่ายให้เป็นรายๆ ไปตามแต่กรณี และ/หรือ (ii) ข้อมูลซึ่งจ่ายให้เป็นรายๆ ไปตามแต่กรณี และถูกส่งให้แก่ผู้ใช้สุดท้ายสำหรับเก็บไว้และ/หรือใช้เป็นการถาวร สิทธิการใช้งานเพิ่มเติมดังกล่าวอาจขอรับได้จากบริษัท MPEG LA, LLC. โปรดดูรายละเอียดเพิ่มเติมที่ <https://www.mpegla.com>

(ข) ซอฟต์แวร์ของ Apple มีฟังก์ชันการทำงานเข้ารหัสและ/หรือถอดรหัส MPEG-4 ซอฟต์แวร์ Apple ได้รับอนุญาตภายใต้สิทธิการใช้งานขุดสิทธิบัตรภาพ MPEG-4 สำหรับการใช้ส่วนบุคคลและไม่ใช่เชิงพาณิชย์ของผู้ใช้ เพื่อ (i) เข้ารหัสวีดิทัศน์ตามมาตรฐานภาพ MPEG-4 ("วีดิทัศน์ MPEG-4") และ/หรือ (ii) ถอดรหัสวีดิทัศน์ MPEG-4 ซึ่งเข้ารหัสโดยผู้ใช้ที่ทำกิจกรรมส่วนบุคคล และที่มีค่าใช้จ่าย และ/หรือที่ได้จากผู้ให้บริการวีดิทัศน์ที่ให้สิทธิการใช้งานโดย MPEG LA ในการให้บริการวีดิทัศน์ MPEG-4 โดยจะไม่มีการให้สิทธิการใช้งานหรือให้สิทธิโดยปริยายสำหรับการใช้อื่นใด ข้อมูลเพิ่มเติม รวมทั้งที่เกี่ยวข้องกับการใช้เพื่อส่งเสริมการขาย การใช้ภายใน และการใช้เพื่อการค้า และการให้สิทธิการใช้งานอาจหาได้จาก MPEG LA, LLC. โปรดดูที่ <https://www.mpegla.com>

(ค) ซอฟต์แวร์ของ Apple มีฟังก์ชันทำการเข้ารหัส และ/หรือถอดรหัส AVC การใช้ H.264 AVC ในทางการค้า จะต้องได้รับสิทธิเพิ่มเติม และใช้ข้อกำหนดต่อไปนี้บังคับ: ฟังก์ชันการทำงานของ AVC ในซอฟต์แวร์ของ Apple นี้ได้รับสิทธิการใช้งานในที่นี้ เพื่อใช้งานส่วนบุคคลและมีค่าใช้จ่ายเพื่อ (i) เข้ารหัสวีดิทัศน์ตามมาตรฐาน AVC ("วีดิทัศน์ AVC") และ/หรือ (ii) ถอดรหัสวีดิทัศน์ AVC ที่เข้ารหัสโดยผู้ใช้ที่เกี่ยวข้องกับกิจกรรมส่วนบุคคลและมีค่าใช้จ่าย และหรือวีดิทัศน์ AVC ที่ได้รับจากผู้ให้บริการวีดิทัศน์ที่ได้รับสิทธิการใช้งานในการให้บริการวีดิทัศน์ AVC สารสนเทศเกี่ยวกับการใช้และสิทธิการใช้งานอื่นๆ อาจหาได้จาก MPEG LA L.L.C. โปรดดูที่ <https://www.mpegla.com>

15. ข้อจำกัดบริการการค้นหาของ Yahoo การบริการการค้นหาของ Yahoo ผ่าน Safari ได้รับสิทธิ์ให้ใช้ในประเทศและภูมิภาคดังต่อไปนี้ อาร์เจนตินา อารูบา ออสเตรเลีย ออสเตรีย บาร์เบโดส เบลเยียม เบอร์มิวดา บราซิล บัลแกเรีย แคนาดา หมู่เกาะเคย์แมน ซิลิ จีนแผ่นดินใหญ่ ฮังกิง ไต้หวัน โคลัมเบีย ไซปรัส สาธารณรัฐเช็ก เดนมาร์ก สาธารณรัฐโดมินิกัน เอกวาดอร์ เอลซัลวาดอร์ ฟินแลนด์ ฝรั่งเศส เยอรมัน กรีซ เกรเนดา กัวเตมาลา ฮังการี ไอซ์แลนด์ อินเดีย อินโดนีเซีย ไอร์แลนด์ อิตาลี จาเมกา ญี่ปุ่น ลัตเวีย ลิทัวเนีย ลักเซมเบิร์ก มาเลเซีย มอลตา เม็กซิโก เนเธอร์แลนด์ นิวซีแลนด์ นิการากัว นอร์เวย์ ปานามา เปรู ฟิลิปปินส์ โปแลนด์ โปรตุเกส เปอร์โตริโก โรมานี สิงคโปร์ สโลวัก สโลวีเนีย เกาหลีใต้ สเปน เซนต์ลูเชีย เซนต์วินเซนต์ สวีเดน สวิตเซอร์แลนด์ ไทย บาฮามาส ตรินิแดดและโตเบโก ตุรกี สหราชอาณาจักร อูรุกวัย สหรัฐ และเวเนซุเอลา

16. คำบอกกล่าวเกี่ยวกับ Microsoft Exchange การตั้งค่าเมล Microsoft Exchange ในซอฟต์แวร์ของ Apple อนุญาตให้ใช้สิทธิได้เฉพาะเพื่อการเชื่อมผ่านทางอากาศกับข้อมูลต่างๆ อาทิ อีเมล ข้อมูลติดต่อ ปฏิทิน และงาน โดยเกิดขึ้นระหว่างอุปกรณ์ของคุณกับ Microsoft Exchange Server หรือซอฟต์แวร์เซิร์ฟเวอร์อื่นที่ Microsoft อนุญาตให้ใช้สิทธิเพื่อการนำไปใช้กับ โปรโตคอล Microsoft Exchange ActiveSync

EA1886

11/7/2567

---

ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับ Apple Pay และกระเป๋าสตางค์

ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับ Apple Pay และกระเป๋าสตางค์เหล่านี้ ("ข้อกำหนดสำหรับ Apple Pay และกระเป๋าสตางค์" เหล่านี้) เป็นส่วนเสริมของข้อตกลงสิทธิ์การใช้งานซอฟต์แวร์ Apple สำหรับ iOS และ iPadOS ("สิทธิ์การใช้งาน") ทั้งข้อกำหนดของสิทธิ์การใช้งานและข้อกำหนดสำหรับ Apple Pay และกระเป๋าสตางค์เหล่านี้จะใช้บังคับกับการที่คุณใช้คุณสมบัติ Apple Pay ("Apple Pay") และแอปพลิเคชันกระเป๋าสตางค์ Apple ("กระเป๋าสตางค์") ซึ่งจะถือว่าเป็น "บริการ" ภายใต้สิทธิ์การใช้งาน ถ้อยคำที่ขึ้นต้นด้วยอักษรพิมพ์ใหญ่ที่อยู่ในข้อกำหนดสำหรับ Apple Pay และกระเป๋าสตางค์เหล่านี้จะมีความหมายตามที่กำหนดอยู่ในสิทธิ์การใช้งาน การยอมรับข้อกำหนดสำหรับ Apple Pay และกระเป๋าสตางค์เหล่านี้ถือว่าคุณยอมรับข้อกำหนดสำหรับ Apple Pay และกระเป๋าสตางค์ที่เกี่ยวข้องบนอุปกรณ์ Apple ทั้งหมดของคุณที่รองรับ Apple Pay และกระเป๋าสตางค์

Apple Pay และการรองรับบัตร Apple Pay ของคุณ (ตามที่ระบุไว้ด้านล่าง) ในกระเป๋าสตางค์มิให้บริการในสหรัฐอเมริกาโดย Apple Payments Services LLC ("บริการชำระเงินของ Apple") และนอกสหรัฐอเมริกาโดยบริษัทในเครืออื่นๆ ของ Apple ไม่เช่นนั้น กระเป๋าสตางค์จะให้บริการโดย Apple และบริษัทในเครืออื่นๆ ของ Apple, บริการชำระเงินของ Apple และบริษัทในเครือของ Apple ที่เกี่ยวข้องเป็นคู่สัญญาของข้อกำหนดสำหรับ Apple Pay และกระเป๋าสตางค์เหล่านี้ที่เกี่ยวข้องกับบริการที่จัดหาให้

## 1. ภาพรวม

### Apple Pay

Apple Pay ช่วยให้คุณชำระเงินแบบไม่ต้องสัมผัสโดยใช้บัตรเครดิต บัตรเดบิต และบัตรเติมเงิน รวมถึงบริการชำระเงินแบบผ่อนชำระของบริษัทอื่นที่อยู่ภายในบางสถานที่ หรือภายในบางแอปหรือบางเว็บไซต์

Apple Pay และคุณสมบัติบางอย่างของ Apple Pay อาจมีให้บริการเฉพาะในบางภูมิภาค เฉพาะกับผู้ออกบัตร เครือข่ายการชำระเงิน ผู้ค้า และบริษัทอื่นๆ บางราย

### แอปกระเป๋าสตางค์

กระเป๋าสตางค์ของ อนุญาตให้คุณจัดเก็บการแสดงผลข้อมูลแบบเสมือนสำหรับบัตรเครดิต บัตรเดบิต และบัตรชำระเงินล่วงหน้าที่จะใช้กับ Apple Pay (เรียกรวมกันว่า "บัตร Apple Pay") ตลอดจนบัตรประเภทอื่นๆ บัตรผ่าน และกุญแจรวมตั้งแต่ไม่จำกัดเพียงสิ่งต่อไปนี้ (เรียกรวมกันว่า "บัตรกระเป๋าสตางค์" และเมื่อร่วมกับบัตร Apple Pay จะเรียกว่า "บัตรที่รองรับ")

- บัตรรางวัล
- บัตรเดินทาง
- ตั๋ว
- บัตรผ่านขึ้นเครื่อง
- บัตรผ่านสำหรับสมาชิก
- บัตรฉีดวัคซีน
- กุญแจรถยนต์
- กุญแจรถสตูดิโอ
- กุญแจบ้าน
- กุญแจห้องพักรวม
- บัตรพนักงาน
- บัตรประจำตัวนักเรียน และ
- ใบขับขี่และบัตรประจำตัวประชาชนที่ออกโดยรัฐบาลหรือรัฐ (รวมเรียกว่า "บัตรประจำตัวประชาชน")

บัตรกระดาษอาจมีให้บริการเฉพาะในบางพื้นที่และกับคู่ค้าบางรายเท่านั้น บัตรประจำตัวประชาชนอาจมีให้บริการเฉพาะแก่ผู้มีถิ่นพำนัก ในรัฐที่เข้าร่วมเท่านั้น และการแสดงบัตรอาจแตกต่างกันในแต่ละรัฐหรือสถานที่

บัตรที่รองรับอาจมีการเปลี่ยนแปลงเป็นครั้งคราว

## 2. คุณสมบัติที่เข้าเกณฑ์

ในการตั้งค่าและการใช้งานแอป Apple Pay และกระดาษ อาจจะต้องมี (1) อุปกรณ์ที่รองรับที่ใช้ซอฟต์แวร์ปฏิบัติการในเวอร์ชันที่รองรับบริการ (แนะนำให้ใช้เวอร์ชันล่าสุดซึ่งบางครั้งจะเป็นเวอร์ชันที่กำหนด) (2) บัญชี Apple ที่มีอยู่ร่วมกับบัญชี iCloud ที่ยังมีผลใช้ได้อย่างสมบูรณ์กับ Apple และ (3) การเข้าถึงอินเทอร์เน็ตหรือการเข้าถึงข้อมูลเซลลูลาร์ (อาจมีค่าบริการ) ภายใต้ข้อยกเว้นบางประการ บัตร Apple Pay ที่รองรับจะมีให้บริการเฉพาะแก่บุคคลที่มีอายุตั้งแต่ 13 ปีขึ้นไปเท่านั้น และอาจอยู่ภายใต้ข้อจำกัดเพิ่มเติมด้านอายุที่กำหนดโดย iCloud หรือผู้ออกบัตร ผู้ค้า หรือบริษัทอื่นที่เกี่ยวข้อง ทั้งนี้บัตรเดินทาง บัตรเติมเงินและบัตร e-Money บัตรประจำตัวประชาชน บัตรประจำตัวพนักงาน และกุญแจ จะสามารถตั้งค่าในอุปกรณ์ iOS เท่านั้น

หากคุณเป็นบิดามารดาหรือผู้ปกครองตามกฎหมายของครอบครัว iCloud ("ผู้จัดการ") คุณอาจเชิญสมาชิกในครอบครัว รวมทั้งบุคคลที่อายุต่ำกว่า 13 ปี (หรืออายุขั้นต่ำเทียบเท่าในประเทศที่เกี่ยวข้อง) เพื่อกำหนดสิทธิ์และใช้บัตรเดินทางตามที่มีสิทธิ์ในกระดาษ ในฐานะผู้จัดการ คุณจะต้องรับผิดชอบการชำระเงิน การซื้อ และธุรกรรมทั้งหมดที่ได้กระทำโดยใช้บัตรเดินทางที่ออกให้แก่สมาชิกในครอบครัว รวมทั้งรายการต่างๆ ที่สมาชิกในครอบครัวได้กระทำ การมีสิทธิ์และการใช้บัตรเดินทางในกระดาษจะอยู่ภายใต้บังคับของข้อกำหนดและเงื่อนไขของหน่วยงานขนส่งที่เกี่ยวข้อง ผู้จัดการจะต้องรับผิดชอบต่อการปฏิบัติตามข้อกำหนดและเงื่อนไขดังกล่าว และรับผิดชอบต่อความเสี่ยงทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับการเปิดใช้บัตรเดินทางให้กับสมาชิกคนอื่นๆ ในครอบครัว เมื่อสมาชิกในครอบครัวคนหนึ่งออกจากหรือถูกถอดออกจากครอบครัว สมาชิกในครอบครัวรายดังกล่าวจะไม่สามารถเติมเงินเข้าสู่บัตรเดินทางได้อีกต่อไป และจะสามารถใช้บัตรเพื่อทำธุรกรรมได้เฉพาะจนกระทั่งเงินคงเหลือในบัญชีบัตรดังกล่าวเป็นศูนย์

หากคุณเป็นเจ้าของกุญแจรถยนต์ คุณสามารถแชร์การใช้กุญแจรถยนต์ร่วมกับบุคคลอื่นที่มีอายุตั้งแต่ 13 ปีขึ้นไปได้ เพื่อที่บุคคลดังกล่าวจะสามารถปลดล็อก เข้าถึง และ/หรือขับรถยนต์ของคุณ

กุญแจบ้านสามารถถูกเพิ่มเติมหรือลบออกจากกระดาษ โดยเฉพาะโดยการเพิ่มหรือลบตัวล็อคในแอปบ้าน หรือเพิ่มหรือลบตัวคุณเองออกจากบ้านในแอปบ้าน หากคุณเป็นผู้ดูแลระบบของบ้านในแอปบ้าน กุญแจบ้านที่มีอยู่ใดๆ จะถูกแชร์โดยอัตโนมัติให้แก่บุคคลต่างๆ ที่คุณได้เชิญและบุคคลที่เข้าร่วมในบ้านของคุณ

## 3. การใช้บริการ

การ์ดที่รองรับจะเชื่อมโยงกับบัญชี Apple ที่คุณลงชื่อเข้าใช้ iCloud เพื่อใช้คุณสมบัติเหล่านี้ เมื่อคุณเพิ่มบัตรกระดาษไปยังกระดาษ การเปลี่ยนแปลงอาจปรากฏบนอุปกรณ์ Apple อื่นๆ ของคุณที่คุณลงชื่อเข้าใช้ด้วยบัญชี Apple ของคุณ คุณสามารถเชื่อมโยงบัตรประจำตัวประชาชนเพียงใบเดียวสำหรับแต่ละหน่วยงานที่มีอำนาจออกบัตรของรัฐกับบัญชี Apple แต่ละบัญชีเท่านั้น

Apple Pay และกระดาษ มีวัตถุประสงค์เพื่อให้คุณใช้งานส่วนบุคคลและคุณอาจกำหนดสิทธิ์บัตรที่รองรับของคุณเองหรือรายการที่คุณได้รับเชิญให้กำหนดสิทธิ์จากผู้จัดการหรือเจ้าของเท่านั้น หากคุณกำลังกำหนดสิทธิ์บัตรของนิติบุคคลที่มีการรองรับ คุณรับรองว่าคุณกำลังกระทำการดังกล่าวโดยได้รับอนุญาตจากนายจ้างของคุณและคุณได้รับอนุญาตให้กระทำการผูกพันนายจ้างของคุณกับข้อกำหนดสำหรับ Apple Pay และกระดาษเหล่านี้และธุรกรรมทั้งหมดที่ได้รับผลกระทบจากการใช้ Apple Pay และกระดาษ หากคุณกำลังกำหนดสิทธิ์บัตรประจำตัวประชาชน คุณรับรองว่าคุณกำลังกระทำการดังกล่าวโดยการใช้ข้อมูลส่วนบุคคลของคุณเองที่แสดงถึงตัวคุณเองอย่างถูกต้องและเป็นความจริง

คุณตกลงที่จะไม่ใช่ Apple Pay หรือกระเป๋าตังค์เพื่อวัตถุประสงค์ที่ผิดกฎหมายหรือฉ้อฉล หรือเพื่อวัตถุประสงค์อื่นใดที่ต้องห้าม โดยสิทธิ์การใช้งานและข้อกำหนด Apple Pay และกระเป๋าตังค์เหล่านี้ คุณยังตกลงด้วยว่าจะใช้ Apple Pay และกระเป๋าตังค์ให้เป็นไปตามกฎหมายและกฎระเบียบที่ใช้บังคับ คุณรับทราบว่าคุณข้อมูลอันเป็นเท็จใดๆ ที่ให้ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับบัตรประจำตัวประชาชนอาจเป็นความผิดอาญาภายใต้กฎหมายที่เกี่ยวข้อง คุณตกลงที่จะไม่แทรกแซงหรือสร้างขัดขวางบริการของ Apple Pay หรือกระเป๋าตังค์ (รวมทั้งการเข้าถึงบริการโดยผ่านวิธีการอัตโนมัติใดๆ) หรือเซิร์ฟเวอร์หรือ โครงสร้างข่ายใดๆ ที่เชื่อมต่อกับบริการ หรือนโยบาย ข้อกำหนด หรือกฎระเบียบใดๆ ของเครือข่ายที่เชื่อมต่อกับบริการ (รวมทั้งการเข้าถึง ใช้งาน เผาติดตามข้อมูลหรือปริมาณข้อมูลเข้าออกในบริการดังกล่าว โดยไม่ได้รับอนุญาต)

หากการที่คุณเข้าถึงหรือใช้งาน Apple Pay หรือกระเป๋าตังค์ถูกห้ามตามกฎหมายที่ใช้บังคับ คุณจะไม่สามารถได้รับอนุญาตให้เข้าถึงหรือใช้บริการเหล่านี้ เราจะไม่รับผิดชอบหากคุณเข้าถึงหรือใช้บริการในลักษณะใดๆ ที่เป็นการฝ่าฝืนกฎหมายที่ใช้บังคับ

#### 4. ความสัมพันธ์ของ Apple กับคุณ

เพื่อวัตถุประสงค์ของข้อ 4 นี้เท่านั้น "Apple" หมายถึง Apple Inc. ซึ่งเรียกรวมกันว่า Apple Payments Services LLC และบริษัทในเครือของ Apple ที่เกี่ยวข้อง การที่คุณใช้ Apple Pay และกระเป๋าตังค์จะอยู่ภายใต้บังคับของข้อกำหนดสำหรับ Apple Pay และกระเป๋าตังค์เหล่านี้ ตลอดจนข้อกำหนดในข้อตกลงของผู้ถือบัตรที่คุณมีอยู่กับผู้ออกบัตรที่เกี่ยวข้อง ผู้ค้า หรือบริษัทอื่น ๆ ที่รับผิดชอบบัตร Apple Pay ของคุณ

ในทำนองเดียวกัน การใช้งานบัตรกระเป๋าตังค์ในแอปกระเป๋าตังค์ของคุณจะอยู่ภายใต้บังคับของข้อกำหนดของ Apple Pay และกระเป๋าตังค์เหล่านี้ ตลอดจนข้อกำหนดในข้อตกลงของคุณที่มีอยู่กับผู้ค้า หน่วยงานขนส่ง ผู้ผลิต รถยนต์และระบบบล็อก มหาวิทยาลัย โรงแรม รีสอร์ท ธุรกิจเรือสำราญ บริษัท หน่วยงานที่มีอำนาจออกบัตรของรัฐ หรือบุคคลภายนอกอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง

Apple ไม่ใช่สถาบันการเงิน บัตร Apple Pay ไม่ได้ออกหรือให้บริการโดย Apple และ Apple จะไม่ประมวลผลการชำระหนี้หรือธุรกรรมอื่นๆ ที่ไม่ใช่การชำระเงินที่ทำกับบัตรที่รองรับของคุณ Apple ไม่มีอำนาจควบคุมและไม่มีหน้าที่รับผิดชอบต่อการชำระเงิน การปฏิเสธการชำระเงิน การคืนสินค้า การคืนเงิน การโอนเงิน รางวัล มูลค่า ส่วนลด การเข้าถึง การยืนยันตัวตน คำสั่งซื้อ การปฏิบัติตามคำสั่งซื้อ หรือกิจกรรมอื่นใดที่อาจเกิดขึ้นจากการใช้ Apple Pay หรือกระเป๋าตังค์ของคุณ

การชำระเงินแบบผ่อนชำระใน Apple Pay ได้รับการสนับสนุนและจัดการโดยผู้ค้าที่เป็นบริษัทอื่น หากคุณเลือกที่จะชำระเงินแบบผ่อนชำระหรือซื้อและชำระเงินภายหลังกับบริษัทอื่นเมื่อใช้ Apple Pay คุณกำลังทำสัญญากับบริษัทอื่น และการพิจารณาคุณสมบัติที่เข้าเกณฑ์รวมถึงการจ่ายคืนภาระผูกพันจากการซื้อของคุณจะอยู่ภายใต้ข้อกำหนดการใช้บริการของบริษัทอื่นดังกล่าว ซึ่งจะแสดงให้เห็นในระหว่างการชำระเงิน Apple ไม่ใช่คู่สัญญาในข้อตกลงระหว่างคุณกับบริษัทอื่นดังกล่าว และปฏิเสธความรับผิดชอบทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับบริการชำระเงินแบบผ่อนชำระและข้อตกลงดังกล่าวอย่างชัดเจน

ในกรณีที่มีการขัดแย้งกันอย่างไรก็ตามระหว่างข้อกำหนดของข้อกำหนด Apple Pay และกระเป๋าตังค์เหล่านี้กับข้อตกลงของคุณที่มีกับผู้ออกบัตร ผู้ค้า หน่วยงานที่มีอำนาจในการออกบัตรของรัฐ หรือบุคคลภายนอกอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง (แต่ละรายเรียกว่า "ข้อตกลงของบุคคลภายนอก") ข้อกำหนดของข้อกำหนด Apple Pay และกระเป๋าตังค์เหล่านี้ จะใช้บังคับความสัมพันธ์ของคุณกับ Apple และข้อกำหนดของข้อตกลงของบุคคลภายนอกที่เกี่ยวข้องจะใช้บังคับความสัมพันธ์ของคุณกับบุคคลภายนอกดังกล่าว

คุณตกลงว่า Apple ไม่ใช่คู่สัญญาในข้อตกลงของบุคคลภายนอกของคุณ หรือ Apple จะไม่ต้องรับผิดชอบในสิ่งต่อไปนี้ (ก) เนื้อหา ความถูกต้องหรือความพร้อมในการให้บริการของบัตรที่รองรับ การซื้อขาย ธุรกรรม การโอนเงิน คำสั่งซื้อ การปฏิบัติตามคำสั่งซื้อ ใบเสร็จ หรือกิจกรรมอื่นใด ขณะใช้ Apple Pay หรือแอปกระเป๋าตังค์ ซึ่งรวมถึงแต่

ไม่จำกัดเพียงกิจกรรมที่ทำโดยสมาชิกของครอบครัวหรือบุคคลอื่นที่คุณแบ่งปันให้ใช้บัตรที่มีการรองรับร่วมกัน หรือมีสิทธิ์เข้าถึงอุปกรณ์ของคุณ (ข) การให้เครดิตหรือประเมินการมีสิทธิ์ได้รับเครดิต (ค) การออก ระบุ หรือเพิกถอนใบขับขี่หรือบัตรประจำตัวประชาชนของรัฐ (ง) กิจกรรมของผู้ออกบัตร ผู้ค้า นักพัฒนาแอป หรือบุคคลภายนอกอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับการใช้ Apple Pay หรือแอปกระเป๋าสตางค์ของคุณ (จ) การตัดสินใจที่กระทำโดยผู้ออกบัตร ผู้ค้า หรือบุคคลภายนอกอื่น ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการเพิ่มบัตรที่มีการรองรับของคุณลงในแอปกระเป๋าสตางค์ (ฉ) การเป็นสมาชิกของคุณหรือการที่คุณเข้าร่วมในโปรแกรมใดๆ ของผู้ค้าหรือหุ้นส่วน (ช) การสะสมหรือแลกรางวัลหรือมูลค่าที่จัดเก็บ ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับบัตรที่มีการรองรับของคุณ หรือ (ซ) การชำระเงินหรือการเติมเงินสำหรับบัตรเติมเงินที่รองรับล่วงหน้า

สำหรับข้อพิพาทหรือปัญหาทั้งหมดเกี่ยวกับบัตรชำระเงิน บัตรรางวัล บัตรของขวัญ หรือกิจกรรมในเชิงพาณิชย์ที่เกี่ยวข้อง กรุณาติดต่อผู้ออกบัตรหรือผู้ค้าที่ใช้บังคับของคุณ หน่วยงานที่มีอำนาจออกบัตรของรัฐ นักพัฒนาแอป หรือบุคคลภายนอกอื่นๆ หากมีคำถามเกี่ยวกับ Apple Pay หรือกระเป๋าสตางค์ โปรดติดต่อ (800) APL-CARE (800-275-2273)

## 5. ความเป็นส่วนตัว

การรวบรวมและการใช้ข้อมูลส่วนบุคคลของ Apple, บริการชำระเงินของ Apple และบริษัทในเครือของ Apple อยู่ภายใต้นโยบายความเป็นส่วนตัวส่วนตัว Apple ซึ่งมีอยู่ที่ <https://www.apple.com/th/legal/privacy/> คุณสามารถตรวจสอบข้อมูลโดยละเอียดเกี่ยวกับข้อมูลส่วนบุคคลที่ถูกจัดเก็บ ใช้ หรือแบ่งปัน โดยเป็นส่วนหนึ่งของการใช้ Apple Pay และกระเป๋าสตางค์ โดยการอ่านการแจ้งความเป็นส่วนตัวเป็นการเฉพาะสำหรับบริการที่เกี่ยวข้องรวมทั้งเกี่ยวกับ Apple Pay และความเป็นส่วนตัวซึ่งสามารถเข้าถึงได้ในอุปกรณ์หรือภายในแอป Watch ในอุปกรณ์ที่จับคู่หรือโดยการเข้าไปดูที่ <https://www.apple.com/th/legal/privacy/> เมื่อใช้ Apple Pay และกระเป๋าสตางค์ แสดงว่าคุณตกลงและยินยอมให้ Apple ตลอดจนบริษัทในเครือและตัวแทนของ Apple ส่งผ่าน เก็บรวบรวม เก็บรักษา ประมวลผล และนำข้อมูลข้างต้นทั้งหมดไปใช้งาน เพื่อให้บริการเหล่านี้

## 6. การรักษาความปลอดภัยว่าด้วยเรื่องอุปกรณ์ที่สูญหายหรือถูกปิดใช้งาน

ปกป้องอุปกรณ์ที่มีการรองรับและหลักฐานอ้างอิงของคุณตั้งเช่นคุณปกป้องกระเป๋าเงินหรือบัตรจริงของคุณ

Apple Pay และกระเป๋าสตางค์จัดเก็บการแสดงผลแบบเสมือนของบัตรที่รองรับของคุณ และควรได้รับการปกป้องตั้งเช่นที่คุณปกป้องกระเป๋าสตางค์ กุญแจ หรือบัตรเครดิต บัตรเดบิต บัตรชำระเงินล่วงหน้า ข้อมูลแสดงตัวตน และบัตรอื่นๆ ที่เป็นของจริงของคุณเอง คุณจะต้องรับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวต่อการดูแลรักษาความปลอดภัยให้แก่อุปกรณ์และบัญชี Apple ของคุณ ข้อมูล Touch ID และ Face ID ของคุณ รหัสเข้าอุปกรณ์ที่มีการรองรับของคุณ และข้อมูลประจำตัวเพื่อการตรวจสอบสิทธิ์อื่นใดที่ใช้ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับบริการ (เรียกรวมกันว่า "หลักฐานอ้างอิง" ของคุณ) ถ้าหากคุณอนุญาตหรือปล่อยให้บุคคลอื่นใดใช้อุปกรณ์ที่มีการรองรับของคุณ (เช่น โดยการให้รหัสผ่านเข้าอุปกรณ์ของคุณแก่บุคคลภายนอกหรืออนุญาตให้บุคคลภายนอกเพิ่มลายนิ้วมือของตนเองเพื่อใช้ Touch ID หรือเพื่อเปิดการทำงาน Face ID หรือให้หลักฐานอ้างอิงใดๆ ของคุณโดยประการอื่นแก่บุคคลภายนอก) บุคคลดังกล่าวอาจสามารถชำระเงิน รับหรือแลกรางวัล ใช้มูลค่า ปลดล็อค หรือเข้าถึงรถยนต์ ห้อง สำนักงาน หรือบ้านของคุณ แสดงตนเป็นตัวคุณ หรือทำธุรกรรมอื่นๆ กับบัตรที่มีการรองรับของคุณที่อยู่ในกระเป๋าสตางค์ ในกรณีดังกล่าว คุณจะต้องรับผิดชอบต่อการใช้งาน การเข้าถึง การตรวจสอบยืนยัน และธุรกรรมทั้งหมดที่กระทำโดยบุคคลดังกล่าว

### อุปกรณ์ที่มีการเจลเบรก

หากคุณกระทำการดัดแปลงอุปกรณ์ของคุณโดยไม่ได้รับอนุญาต เช่น โดยการปิดการทำงานการควบคุมฮาร์ดแวร์หรือซอฟต์แวร์ (บางครั้งเรียกว่า "Jailbreak") อุปกรณ์ของคุณอาจไม่มีสิทธิ์เข้าถึงหรือใช้บริการ คุณรับทราบว่า การใช้อุปกรณ์ที่ถูกดัดแปลงในส่วนที่เกี่ยวข้องกับบริการถือเป็นเรื่องต้องห้ามอย่างชัดเจน ถือเป็น การฝ่าฝืนข้อกำหนดสำหรับ Apple Pay และกระเป๋าสตางค์เหล่านี้ และเป็นเหตุให้เราปฏิเสธหรือจำกัดการเข้าถึงบริการของคุณ

## มาตรการรักษาความปลอดภัยเพิ่มเติม

คุณอาจต้องเปิดใช้งานมาตรการรักษาความปลอดภัยเพิ่มเติม เช่น การตรวจสอบสิทธิ์สองปัจจัยสำหรับบัญชี Apple ของคุณ เพื่อเข้าถึงคุณสมบัติเฉพาะของ Apple Pay หากในภายหลังคุณลบคุณสมบัติการรักษาความปลอดภัยเหล่านี้ ออก คุณอาจไม่สามารถเข้าถึงคุณสมบัติบางประการของ Apple Pay ได้อีกต่อไป การลบ Face ID หรือ Touch ID ที่เชื่อมโยงกับบัตรประจำตัวประชาชนของคุณซึ่งใช้เพื่อการแสดงตน จะทำให้คุณต้องดำเนินการทั้งหมดจนจบตาม กระบวนการจัดหาบัตรประจำตัวประชาชน

## อุปกรณ์ที่สูญหายหรือถูกขโมย

หากอุปกรณ์ของคุณสูญหายหรือถูกขโมย และคุณได้เปิดใช้งานคุณสมบัติค้นหาของฉันไว้ คุณสามารถใช้ค้นหาของฉัน เพื่อพยายามระงับความสามารถในการทำธุรกรรมโดยใช้บัตรที่รองรับแบบเสมือนบนอุปกรณ์โดยการทำให้อุปกรณ์ของคุณเข้าสู่โหมดสูญหาย ถ้าหากอุปกรณ์ของคุณอยู่ในโหมดสูญหาย ฟีเจอร์รถยนต์ของคุณอาจถูกปิดการทำงานใน แอปกระเป๋าตังค์ และคุณจะไม่สามารถเข้าถึงหรือสตาร์ทรถยนต์ของคุณได้อีกต่อไปเมื่อคุณออกจากรถยนต์หรือดับ เครื่องยนต์ โหมดสูญหายจะส่งผลเฉพาะกับกุญแจที่อยู่บนอุปกรณ์ที่สูญหายเท่านั้น ถ้าหากคุณเป็นเจ้าของ คุณจะไม่สามารถแบ่งปันการใช้งานกุญแจรถยนต์หรือกุญแจบ้านร่วมกับผู้อื่นได้อีกต่อไป แต่กุญแจที่ได้แบ่งปันแก่ผู้อื่นไว้แล้วจะ ไม่ได้รับผลกระทบบนอุปกรณ์ของคนเหล่านั้น

คุณยังสามารถลบอุปกรณ์ของคุณได้ด้วย ซึ่งจะเป็นการพยายามระงับความสามารถในการทำธุรกรรมโดยใช้บัตรที่ รองรับแบบเสมือนบนอุปกรณ์ หากคุณตั้งค่าธุรกรรมการชำระเงินเป็นงวดๆ โดยใช้ Apple Pay คุณอาจต้องติดต่อผู้ ออกบัตรหรือผู้ค้าที่เกี่ยวข้องเพื่อยกเลิกการชำระเงินเป็นงวดๆ นั้น คุณควรติดต่อผู้ออก ผู้ขาย หรือบุคคลภายนอกที่ เป็นผู้รับผิดชอบเกี่ยวกับบัตรที่รองรับของคุณ เพื่อป้องกันการเข้าถึงบัตรที่รองรับของคุณโดยไม่ได้รับอนุญาตบน Apple Pay และในกระเป๋าตังค์

หากคุณรายงานหรือ Apple หรือบริษัทในเครือสงสัยว่ามีกิจกรรมการฉ้อโกงหรือใช้ในทางที่ผิด คุณตกลงที่จะร่วมมือ กับ Apple และบริษัทในเครือในการสืบสวนสอบสวนใดๆ และใช้มาตรการป้องกันการฉ้อโกงตามที่เรากำหนด

## 7. ข้อจำกัดความรับผิด

นอกเหนือจากการปฏิเสธการรับประกันและข้อจำกัดความรับผิดที่กำหนดอยู่ในใบอนุญาตให้ใช้สิทธิแล้ว APPLE, บริการชำระเงินของ APPLE PAYMENTS และบริษัทในเครือของ APPLE ที่เกี่ยวข้อง ไม่ขอรับผิดชอบใดๆ สำหรับการซื้อ การชำระเงิน การโอนเงิน คำสั่งซื้อ การปฏิบัติตามคำสั่งซื้อ ข้อมูล ใบเสร็จ การเข้าถึง การยืนยันตัวตน ธุรกรรม หรือ กิจกรรมอื่นใดที่กระทำโดยใช้ APPLE PAY หรือแอปกระเป๋าตังค์ และคุณตกลงที่จะดูเพียงเฉพาะสัญญาที่คุณอาจมี กับผู้ออกบัตร โครนข่ายชำระเงิน สถาบันการเงิน ผู้ค้า นักพัฒนาแอปของคุณ หน่วยงานที่มีอำนาจออกบัตรของรัฐ หรือบุคคลภายนอกที่เกี่ยวข้องอื่นๆ เพื่อแก้ไขปัญหาหรือข้อพิพาทใดๆ ที่เกี่ยวข้องกันกับบัตรที่มีการรองรับและกิจกรรมที่ เกี่ยวข้องของคุณเท่านั้น

### คำบอกกล่าวจาก Apple, บริการชำระเงินของ Apple และบริษัทในเครือของ Apple ที่เกี่ยวข้อง

หาก Apple, บริการชำระเงินของ Apple หรือบริษัทในเครือของ Apple จำเป็นต้องติดต่อคุณเกี่ยวกับบริการ คุณ ยินยอมที่จะรับหนังสือแจ้งทางอีเมล คุณตกลงว่าหนังสือแจ้งดังกล่าวใดๆ ที่ส่งให้คุณทางอิเล็กทรอนิกส์ ถือว่าได้ปฏิบัติ ตามข้อกำหนดว่าด้วยการสื่อสารโดยชอบด้วยกฎหมายใดๆ แล้ว

## TÜRKÇE

**ÖNEMLİ: İPHONE VEYA İPAD'İNİZİ ("AYGIT") KULLANARAK AŞAĞIDAKİ HÜKÜMLERE TABİ OLMAYI KABUL EDERSİNİZ:**

- A. APPLE İOS VE İPADOS YAZILIM LİSANS SÖZLEŞMESİ
- B. APPLE PAY VE CÜZDAN HÜKÜM VE KOŞULLARI
- C. APPLE TARAFINDAN GÖNDERİLEN BİLDİRİMLER

**APPLE INC**  
**iOS VE İPADOS YAZILIM LİSANS SÖZLEŞMESİ**  
Tek Kullanım Lisansı

**AYGITINIZI KULLANMADAN VE BU LİSANSLA BİRLİKTE VERİLEN YAZILIM GÜNCELLEMESİNİ İNDİRMEYEN ÖNCE LÜTFEN BU YAZILIM LİSANS SÖZLEŞMESİNİ ("LİSANS") DİKKATLİCE OKUYUN. AYGITINIZI KULLANARAK VEYA BİR YAZILIM GÜNCELLEMESİNİ İNDİREREK, UYGULANABİLİR OLDUĞU ÖLÇÜDE, BU LİSANSIN HÜKÜMLERİNE TABİ OLMAYI KABUL EDERSİNİZ. BU LİSANSIN HÜKÜMLERİNİ KABUL ETMİYORSANIZ AYGITI KULLANMAYIN VEYA YAZILIM GÜNCELLEMESİNİ İNDİRMEYİN**

**KISA SÜRE ÖNCE BİR AYGIT SATIN ALDIYSANIZ VE BU LİSANSIN HÜKÜMLERİNİ KABUL ETMİYORSANIZ <https://www.apple.com/tr/legal/sales-support/> ADRESİNDE BULUNAN APPLE İADE POLİTİKASI UYARINCA AYGITI, ALDIĞINIZ APPLE STORE'A VEYA YETKİLİ DİSTRİBÜTÖRE İADE SÜRESİ İÇERİSİNDE İADE EDEREK, ÖDEMİŞ OLDUĞUNUZ TUTARI GERİ ALABİLİRSİNİZ.**

### 1. Genel

(a) Salt okunur bellekte veya başka bir ortam ya da biçimde Apple tarafından Aygıtınız veya desteklenen çevre aygıtlarınız için sağlanan özellik iyileştirmeleri, yazılım güncellemeleri, güvenlik yanıtları, sistem dosyaları veya sistem geri yükleme yazılımları ile ("Apple Yazılım Değişiklikleri") güncellenmiş ya da değiştirilmiş olarak Aygıtınızla birlikte sunulan yazılımlar (Boot ROM kodu, gömülü yazılımlar ve üçüncü taraf yazılımlar dahil olmak üzere), belgeler, arayüzler, içerikler, fontlar ve veriler ("Orijinal Apple Yazılımı") (Orijinal Apple Yazılımları ve Apple Yazılım Değişiklikleri topluca "Apple Yazılımları" olarak adlandırılır) size satılmaz; Apple Inc. ("Apple") tarafından yalnızca bu Lisans hükümlerine tabi olarak kullanım amacıyla size lisanslanır. Apple Yazılımının mülkiyeti ve size açık bir şekilde verilmemiş tüm haklar Apple'a ve Apple'ın lisans verenlerine ait olarak kalır. Bu Lisans hükümlerinin, Aygıtınızda yerleşik olarak bulunabilecek her bir Apple marka uygulama için geçerli olacağını ve söz konusu uygulama için ayrı lisans sağlanması halinde, uygulama kullanımınızın ilgili lisansın hükümlerine tabi olacağını kabul edersiniz.

(b) Apple, kendi takdirine bağlı olarak, gelecekte Apple Yazılım Değişiklikleri yayımlayabilir. Apple Yazılım Değişiklikleri çıktığında, mevcut tüm yazılım özelliklerini veya Apple'ın daha yeni ya da diğer Aygıt modelleri için kullanıma sunduğu yeni özellikleri içermeyebilir. Apple tarafından sunulan tüm Apple Yazılım Değişiklikleri, ayrı bir lisansla birlikte sunulmadığı sürece bu Lisansın hükümlerine tabidir. Ayrı bir lisans olması halinde, söz konusu lisansın hükümlerinin geçerli olacağını kabul edersiniz.

(c) Mevcut Aygıtınızı baz alarak yeni bir Aygıtı ayarlamak için hızlı ayarlama özelliğini kullanırsanız bu Lisans hükümlerinin, yeni Aygıtınızdaki Apple Yazılımı (ayrı bir lisansla birlikte sunulmadığı sürece) kullanımınız için de geçerli olacağını onaylar ve kabul edersiniz. Ayrı bir lisans olması halinde Apple Yazılımı kullanımınızın, söz konusu lisansın hükümlerine tabi olacağını kabul edersiniz. Aygıtınız, Apple tarafından yayımlanmış bir Apple Yazılım Değişikliği olup olmadığını düzenli olarak denetler. Değişiklik olması halinde ilgili değişiklik otomatik olarak indirilip Aygıtınıza ve varsa çevrebirim aygıtlarınıza yüklenebilir. **Apple Yazılımını kullanarak, Apple tarafından Aygıtınıza ve çevrebirim aygıtlarınıza**



**otomatik Apple Yazılım Değişiklikleri indirilip yüklenebileceğini kabul etmiş olursunuz.** Ayarlar > Genel > Yazılım Güncelleme bölümündeki Otomatik Güncelleme ayarlarını değiştirerek işletim sistemi güncellemelerinin otomatik olarak yüklenmesini ve Hızlı Güvenlik Yanıtlarını dilediğiniz zaman kapatabilirsiniz. Bazı sistem dosyaları (güncellenmiş fontlar, dil modelleri, ses varlıkları ve çevre birimleri firmware'i dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere), belirli özellikleri ve çevre birimlerini açtığınızda veya kullandığınızda ya da yasal, düzenleyici veya teknik unsurlara uymak ya da halk güvenliğini sağlamak için otomatik olarak yüklenmeye devam edebilir.

## **2. İzin Verilen Lisans Kullanımları ve Sınırlamalar.**

(a) İşbu Lisansın hüküm ve koşullarına tabi olmak üzere, Apple Yazılımını tek bir Apple Marka Aygıt üzerinde kullanmanız için size münhasır olmayan, sınırlı bir lisans verilir. Aşağıdaki 2(b) Bölümünde izin verilen durumlar hariç olmak üzere ve Apple ile aranızdaki ayrı bir sözleşmede aksi belirtilmediği sürece işbu Lisans kapsamında, Apple Yazılımının aynı anda birden fazla Apple Marka Aygıtta bulunmasına izin verilmez ve Apple Yazılımını aynı anda birden fazla Aygıt tarafından kullanılabilen bir ağ üzerinde dağıtamaz veya kullanıma sunamazsınız. Daha açık ifade etmek gerekirse, bu Lisans kapsamında verilen haklar, Apple Yazılımını, yalnızca Apple'ın, üçüncü taraf yazılımına Apple'ın mülkiyetindeki arayüzleri veya protokolleri kullanmasına izin verdiği ölçüde, üçüncü taraf yazılımlarla birlikte kullanmanıza izin verir. İşbu Lisans size, Aygıtlar ile kullanım için üçüncü taraf aygıtların ve aksesuarların veya üçüncü taraf yazılım uygulamalarının tasarlanması, geliştirilmesi, üretilmesi, lisansının verilmesi ya da dağıtılmasında Apple'ın mülkiyetindeki arayüzleri ve diğer fikri mülkiyet haklarını kullanma hakkı vermez. Bu haklardan bazıları, Apple tarafından sağlanan ayrı lisanslarla edinilebilir. Aygıtlara yönelik üçüncü taraf aygıtlar ve aksesuarlar geliştirme hakkında daha fazla bilgi için lütfen <https://developer.apple.com/programs/mfi/> adresini ziyaret edin. Aygıtlara yönelik yazılım uygulamaları geliştirme hakkında daha fazla bilgi için lütfen <https://developer.apple.com> adresini ziyaret edin.

(b) İşbu Lisansın hüküm ve koşullarına tabi olmak üzere, sahip olduğunuz veya kontrolünüzde olan herhangi bir Aygıttaki yazılımı güncellemek ya da geri yüklemek amacıyla, Aygıt modelinize yönelik olarak Apple tarafından kullanıma sunulabilecek Apple Yazılım Değişikliklerini indirmeniz için size münhasır olmayan, sınırlı bir lisans verilir. İşbu Lisans kapsamında, sahip olmadığınız veya kontrolünüzde olmayan herhangi bir Aygıtı güncellenize ya da geri yüklemenize izin verilmez ve Apple Yazılım Değişikliklerini, aynı anda birden fazla Aygıt veya birden fazla bilgisayar tarafından kullanıma olanak sağlayan bir ağ üzerinde dağıtamaz veya kullanıma sunamazsınız. Bilgisayarınıza bir Apple Yazılım Değişikliği indirirseniz Apple Yazılım Değişikliklerinin bilgisayarınızda saklanan, makine tarafından okunabilir biçimde bir adet kopyasını oluşturabilirsiniz. Bunun için yedek kopyanın, orijinal yazılımdaki tüm telif hakkı ve diğer sahiplik bildirimlerini içermesi gerekir.

(c) Apple, App Store'daki Apple markalı uygulamaları satın alma sırasında aygıtınıza önceden yüklediği sürece ("Önceden Yüklü Uygulamalar"), bu Önceden Yüklü Uygulamaları Aygıtınızda kullanabilmek için App Store'da oturum açmanız ve bunları App Store hesabınızla ilişkilendirmeniz gerekir. Önceden Yüklü Uygulamaları App Store hesabınızla ilişkilendirdiğinizde, Aygıtınızdaki diğer tüm Önceden Yüklü Uygulamaları da otomatik olarak ilişkilendirirsiniz. Önceden Yüklü Uygulamaları kullanmak istemiyorsanız dilediğiniz zaman Aygıtınızdan silebilirsiniz.

(d) Apple Yazılımını veya Apple Yazılımı tarafından sunulan herhangi bir hizmeti ya da bunların herhangi bir parçasını kopyalayamaz (işbu Lisans'ta açık bir şekilde izin verilen durumlar hariç), kaynak koda dönüştüremez, parçalarına ayıramaz, değiştiremez; bunlar üzerinde tersine mühendislik işlemi gerçekleştirmez; bunların kaynak kodunu elde etmeye çalışamaz, şifresini çözemez veya türetilmiş çalışmalarını oluşturamazsınız. Ayrıca, bunları yapmayacağınızı veya başkalarının bunları yapmasına olanak sağlamayacağınızı da kabul edersiniz (yukarıda belirtilen herhangi bir sınırlamanın, yürürlükteki yasalarca veya Apple Yazılımı ile birlikte sağlanabilecek olan açık kaynaklı bileşenlerin kullanımının tabi olduğu lisans hükümlerince yasaklandığı durumlar hariç). Apple Yazılımında bulunan veya Apple Yazılımına eklenebilecek hiçbir sahiplik bildirimini (ticari marka ve telif hakkı bildirimleri de dahil)

kaldırmayacağınızı, anlaşılmaz hale getirmeyeceğinizi ya da değiştirmeyeceğinizi kabul edersiniz.

(e) Apple Yazılımı, materyallerin çoğaltılması için kullanılabilir ancak söz konusu kullanım, telif hakkı bulunmayan materyallerin, telif hakkı size ait olan materyallerin veya çoğaltmak için yetkiniz ya da yasal izniniz olan materyallerin çoğaltılmasıyla sınırlı olmalıdır. Yukarıda belirtilenlere bakılmaksızın, News veya Harita aracılığıyla erişilen herhangi bir görüntüyü ayrı bir dosya olarak yeniden yayımlamanız, yeniden göndermeniz veya çoğaltmanız yasaktır. Aygıtınız aracılığıyla görüntülenen, saklanan veya erişilen tüm içeriklerin mülkiyet ve fikri mülkiyet hakları ilgili içerik sahibine aittir. Bu tür içerikler, telif hakkı veya diğer fikri mülkiyet kanunları ve anlaşmalarıyla korunuyor olabilir ve içeriği sağlayan üçüncü tarafın kullanım hükümlerine tabi olabilir. İşbu belgede aksi belirtilmedikçe bu Lisans size bu tür içerikleri kullanma hakkı vermez ve bu tür içeriklerin size sunulmaya devam edeceğini garanti etmez.

(f) Bu Lisansın hüküm ve koşulları uyarınca şunları yapabilirsiniz: (i) Apple Yazılımına dahil olan veya bununla oluşturulan Memoji karakterlerini ("Sistem Karakterleri") (1) Apple Yazılımını çalıştırırken ve (2) kişisel, ticari olmayan amaçlarla kendi orijinal içeriğiniz ile projelerinizi oluşturmak için kullanmak; (ii) Apple Yazılımının bir FaceTime araması sırasında veya diğer durumlarda, aygıtta gerçek zamanlı olarak otomatik oluşturduğu Canlı Alt Yazıları ("Canlı Alt Yazılar") yalnızca kişisel, ticari olmayan amaçlarla kullanmak; ve (iii) Kişisel Ses özelliğini aygıtta sizinkine benzeyen bir ses ("Kişisel Ses") oluşturmak üzere kişisel, ticari olmayan amaçlarla kullanmak. İşbu Lisans; Sistem Karakterlerinin, Canlı Alt Yazıların veya Kişisel Sesin kâr amaçlı, kâr amacı gütmeyen, herkesle paylaşımına yönelik ya da ticari amaçlarla kullanılması, çoğaltılması, görüntülenmesi, ifa edilmesi, kaydedilmesi, yayımlanması veya dağıtılması dahil olmak ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere başka hiçbir şekilde oluşturulmasına ya da kullanımına izin vermez.

(g) Belirli uygulama ve/veya web sitesi eylem kestirmelerini tamamlamak için, Apple Yazılımının Aygıtınızdaki belirli üçüncü taraf yazılım uygulamalarına, hizmetlere veya web sitelerine erişmesi gerekebilir. Kestirmeyi Apple Yazılımı ile tamamlamak için gereken ölçüde bu tür bir kullanıma açıkça onay vermiş olursunuz.

(h) Apple Yazılımını ve Hizmetlerini (aşağıdaki Bölüm 5'te tanımlandığı gibi) ikamet ettiğiniz veya Apple Yazılımını ve Hizmetlerini indirdiğiniz ya da kullandığınız ülke veya bölgenin yerel yasaları da dahil olmak üzere yürürlükteki tüm yasalara uygun olarak kullanmayı kabul edersiniz. Apple Yazılımının ve Hizmetlerinin özellikleri her dilde veya bölgede kullanılamayabilir. Belirli özellikler yaşa ve bölgeye göre değişiklik gösterebilirken, bazıları hizmet sağlayıcınız tarafından sınırlandırılmış veya sağlanmıyor olabilir. Apple Yazılımı ve Hizmetlerinin bazı özellikleri belirli türde bir ağ bağlantısı gerektirebilir.

(i) App Store kullanımı için benzersiz bir kullanıcı adı ve parola birleşimi (Apple Hesabı olarak bilinir) gerekir. Uygulama güncellemelerinin yanı sıra Apple Yazılımı ve Hizmetlerinin belirli özelliklerine erişim için de Apple Hesabı gerekir.

(j) Birçok Apple Yazılımı özelliğinin, yerleşik uygulamasının ve Hizmetinin hücrel ses, mesaj veya veri kullandığını; bunun veri planınıza ilişkin ücretleri etkileyebileceğini ve söz konusu ücretlerden sizin sorumlu olduğunuzu kabul edersiniz. Hücrel Veri Ayarları bölümünde, hangi uygulamaların hücrel veri kullanımına izin verildiğini görüntüleyip denetleyebilir ve söz konusu uygulamaların yaklaşık veri kullanım miktarlarını görüntüleyebilirsiniz. Ayrıca Wi-Fi Yardımı, Wi-Fi bağlantı kaliteniz düşük olduğunda otomatik olarak hücrel bağlantıya geçiş yapar. Bu durum, daha fazla hücrel veri kullanımıyla sonuçlanabilir ve veri planınıza ilişkin ücretleri etkileyebilir. Wi-Fi Yardımı varsayılan olarak açıktır ancak Ayarlar bölümünde etkisizleştirilebilir. Daha fazla bilgi için lütfen Aygıtınıza ilişkin Kullanma Kılavuzuna göz atın.

(k) Otomatik uygulama güncellemelerine izin vermeyi seçerseniz Aygıtınız, Aygıtınızdaki uygulamalarla ilgili olarak Apple tarafından yayımlanmış bir güncelleme olup olmadığını düzenli olarak denetler.

Güncelleme varsa otomatik olarak indirilip Aygıtınıza yüklenebilir. Ayarlar'a gidip iTunes ve App Store'a dokunduktan sonra Otomatik İndirmeler bölümünde Güncellemeler'i kapatarak otomatik uygulama güncellemelerini dilediğiniz zaman tamamen kapatabilirsiniz.

(l) Aygıtınızın bazı durumlarda kullanılması dikkatinizi dağıtabilir ve tehlikeli bir duruma yol açabilir. (Örneğin, araba kullanırken mesaj yazmaktan veya bisiklet sürerken kulaklıkla müzik dinlemekten kaçınınız.) Aygıtınızı kullanarak cep telefonlarının veya kulaklıkların kullanımını engelleyen ya da sınırlandıran kurallara (örneğin, araba kullanırken arama yapmak için eller serbest seçeneklerini kullanma gerekliliği) uymaktan sorumlu olduğunuzu kabul etmiş olursunuz.

(m) Apple Yazılımının belirli özellikleri, güvenlikle ilgili algılama özellikleri ve sizi acil durum hizmetlerine bağlama (kullanılabildiği şekilde) gibi güvenlikle ilgili durumlarda yardım sağlamaya çalışabilir. Apple, bu tür özelliklerin kullanılabilirliğini, doğruluğunu, eksiksizliğini, güvenilirliğini veya güncelliğini garanti etmez. Bu özellikler, daha hızlı veya etkili yardım sunulabileceği ve bu yardımlara ulaşılacağı durumlarda tek başına güvenilmek üzere tasarlanmamıştır. Bu özellikleri riski yalnızca size ait olmak üzere kullanmayı ve kendi takdirinize göre karar vermeyi kabul edersiniz ve Apple'ın, bağlı şirketlerinin, araçlarının veya yöneticilerinin, bu özellikleri kullanımınız ve bunun sonucunda ortaya çıkan sonuçlar konusunda yasaların izin verdiği azami ölçüde size karşı hiçbir sorumluluğu yoktur.

(n) Aygıtınız bir tıbbi cihaz değildir ve profesyonel tıbbi görüşlerin yerine kullanılmamalıdır. Hastalıkların veya diğer durumların tanınmasında veya tedavisinde ya da herhangi bir hastalığın veya durumun hafifletilmesinde, iyileştirilmesinde ya da önlenmesinde kullanım için tasarlanmamıştır veya bunlara yönelik değildir. Sağlığınızla ilgili herhangi bir karar vermeden önce lütfen sağlık hizmetleri sağlayıcınıza danışın.

**3. Devir.** Apple Yazılımını kısa veya uzun süreli olarak kiraya veremez, ödünç veremez, satamaz, yeniden dağıtamaz veya yazılımın alt lisansını veremezsiniz. Bununla birlikte, Apple Yazılımı üzerindeki lisans haklarınızın tümünü, Aygıtınızın sahiplik devri ile bağlantılı olarak ve şu koşullara uymak şartıyla bir seferliğine başka bir tarafa daimi olarak devredebilirsiniz: (a) devir; tüm bileşen parçaları ve işbu Lisans dahil Aygıtınızı ve tüm Apple Yazılımlarını içermelidir; (b) Apple Yazılımının, bilgisayar veya başka bir saklama aygıtında saklanan kopyaları da dahil olmak üzere tam ya da kısmi hiçbir kopyasını elinizde tutamazsınız ve (c) Apple Yazılımını alan taraf işbu Lisansın hüküm ve koşullarını okuyup kabul ettiğini beyan eder. Apple, bu Lisansın veya burada bahsedilen hakların ya da yükümlülüklerin tamamını veya bir kısmını herhangi bir Apple bağlı kuruluşuna veya iştirakine önceden bildirimde bulunmaksızın herhangi bir zamanda devredebilir.

**4. Verileri Kullanma İzni.** Analiz, Konum Servisleri, Siri ve Dikte gibi belirli özellikler; ilgili işlevlerin sağlanması için Aygıtınızdan bilgi alınmasını gerektirebilir. Bu özellikleri açtığınızda veya kullandığınızda, Apple'a hangi bilgilerin gönderildiği ve bu bilgilerin nasıl kullanılabileceğiyle ilgili ayrıntılı bilgiler sağlanır. Daha fazla bilgi edinmek için <https://www.apple.com/tr/privacy/> adresini ziyaret edebilirsiniz. Bilgileriniz her zaman, <https://www.apple.com/tr/legal/privacy/> adresinde görüntülenebilen Apple'ın Gizlilik Politikası doğrultusunda kullanılır.

### **5. Apple Yazılımları, Hizmetleri ve Üçüncü Taraf Materyalleri.**

(a) Apple Yazılımı; Apple'a ait iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Harita, News, Fitness+ hizmetlerine ve Apple'a ve üçüncü taraflara ait olabilecek diğer hizmetlere ve web sitelerine (ayrı ayrı ve birlikte "Hizmetler") erişim sağlayabilir. Bu Hizmetlerin kullanılabilmesi için internet erişimi gerekebilir. Belirli Hizmetlerin kullanılabilmesi içinse bir Apple Hesabına sahip olmanız, ek koşulları kabul etmeniz ve ilave ücretler ödemeniz gerekebilir. Bu yazılımı bir Apple Hesabı ile veya başka Apple Hizmetleri ile bağlantılı şekilde kullanarak geçerli hizmet kullanım koşullarını (örneğin, <https://www.apple.com/tr/legal/internet-services/itunes/tr/terms.html> üzerinden erişip gözden geçirebileceğiniz, ilgili ülkeye ya da bölgeye özgü en güncel Apple Medya Hizmetleri Hüküm ve Koşulları) kabul edersiniz.

(b) iCloud'a kaydolursanız "iCloud Drive", "Paylaşılan Albümler" ve "Bul" gibi belirli iCloud özelliklerine doğrudan Apple Yazılımından erişilebilir. iCloud ve bu özelliklere ilişkin kullanımınızın şu adresten erişerek inceleyebileceğiniz iCloud'un en güncel hüküm ve koşullarına tabi olduğunu kabul edip onaylarsınız: <https://www.apple.com/tr/legal/internet-services/icloud/tr/terms.html>.

(c) News Uygulaması İçeriği. News uygulaması aracılığıyla erişilen içeriği sadece kişisel ve ticari olmayan amaçlarla kullanabilirsiniz. Söz konusu içeriği kullanarak içeriğe ilişkin bir sahiplik menfaati elde etmezsiniz. İçeriği kullanmanız, herhangi bir sınırlama olmaksızın içeriğe yönelik ticari veya tanıtım amaçlı kullanım hakları sağlamaz.

(d) Harita. Harita verilerinin kapsamı da dahil olmak üzere Apple Yazılımının harita hizmeti ve özellikleri ("Harita") bölgeye göre değişiklik gösterebilir. Harita'yı açtığınızda veya kullandığınızda, Apple'a gönderilen bilgiler ve bunlardan nasıl yararlanılabileceğiyle ilgili ayrıntılar sağlanır. Harita kullanımınızın, Harita hizmetine ilişkin en güncel hüküm ve koşullara (Harita ana sayfa kartından erişip inceleyebilirsiniz) tabi olduğunu kabul eder ve onaylarsınız.

(e) Üçüncü taraf ağ hizmeti sağlayıcıları veya Globalstar, Inc. ve bağlı kuruluşları, uydu bağlantısı kullanan özellikler için uydu ağı sunar.

(f) Apple Yazılımı ve Hizmetlerinden herhangi birini kullanarak; saldırgan, uygunsuz veya sakıncalı sayılabilecek; dili uygunsuz olarak tanımlanabilen ya da tanımlanamayan içeriklerle karşılaşabileceğinizi ve herhangi bir arama sonucunda veya belirli bir URL'nin girilmesiyle otomatik şekilde ve istemeden sakıncalı materyallere yönelik bağlantı veya referanslar oluşturulabileceğini kabul edersiniz. Yine de Apple Yazılımı ve Hizmetlerini, riski yalnızca size ait olmak üzere kullanmayı ve saldırgan, uygunsuz veya sakıncalı olarak değerlendirilebilecek içerikler için Apple'ın, bağlı şirketlerinin, temsilcilerinin, yöneticilerinin ve lisans verenlerinin size karşı hiçbir yükümlülüğü olmayacağını kabul edersiniz.

(g) Belirli Apple Yazılımı ve Hizmetleri, üçüncü taraflara ait içerik, veri, bilgi, uygulama veya materyalleri ("Üçüncü Taraf Materyaller") görüntüleyebilir, içerebilir ya da kullanıma sunabilir veya belirli üçüncü taraf web sitelerinin bağlantılarını sağlayabilir. Apple Yazılımı ve Hizmetlerini kullanarak Apple'ın bu tip Üçüncü Taraf Materyallerin veya internet sitelerinin içeriği, doğruluğu, eksiksizliği, güncelliği, geçerliliği, telif haklarına uygunluğu, yasalarla uyumluluğu, topluma uygunluğu, kalitesi ya da başka herhangi bir yönünü incelemek veya değerlendirmekten sorumlu olmadığını onaylamış ve kabul etmiş olursunuz. Apple, görevlileri, bağlı şirketleri ve iştirakleri; üçüncü taraf Hizmetler, Üçüncü Taraf Materyaller veya web siteleri ya da üçüncü taraflara ait başka herhangi bir materyal, ürün veya hizmet için size ya da başka bir kişiye karşı garanti veya onay vermez ve bunlarla ilgili herhangi bir yükümlülük ya da sorumluluk kabul etmez. Üçüncü Taraf Materyaller ve diğer web sitelerine yönelik bağlantılar yalnızca size kolaylık olması amacıyla sağlanır.

(h) Apple veya içerik sağlayıcıları, Apple Yazılımı ve Hizmetlerinden herhangi biri tarafından görüntülenen borsa bilgilerinin, konum verilerinin ya da başka herhangi bir verinin kullanılabilirliğini, doğruluğunu, eksiksizliğini, güvenilirliğini veya güncelliğini garanti etmez. Apple Yazılımı ve Hizmetlerinden herhangi biri tarafından görüntülenen finansal bilgiler yalnızca genel bilgilendirme amaçları doğrultusunda sağlanır ve yatırım tavsiyesi olarak görülmemelidir. Apple Yazılımı ve Hizmetleri aracılığıyla elde edilen bilgilere dayalı olarak herhangi bir menkul kıymet işlemi yapmadan önce, ülkenizde veya bölgenizde finans ya da menkul kıymetler konularında tavsiye vermeye yasal olarak yetkili olan bir finans veya menkul kıymetler uzmanına danışmanız gerekir. Apple Yazılımı ve Hizmetlerindeki çıktılar kullanmadan veya paylaşmadan önce, yapay zeka tarafından oluşturulan çıktılar, uygun şekilde insan incelemesinden yararlanmak da dahil olmak üzere kullanım durumunuza uygunluk ve doğruluk açısından değerlendirmelisiniz. Apple'ın Harita hizmeti de dahil olmak üzere herhangi bir Apple Yazılımı ve Hizmeti tarafından sağlanan konum verileri yalnızca temel navigasyon ve planlama amaçlarıyla sağlanır; kesin konum bilgilerinin gerekli

olduğu veya hatalı, yanlış, gecikmeli ya da eksik konum verilerinin ölüme, yaralanmaya veya mal ya da çevrenin zarar görmesine yol açabileceği durumlar için kullanıma yönelik değildir. Harita hizmetinden aldığınız sonuçların hava durumu, yol ve trafik koşulları ve jeopolitik olaylar da dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere Harita verilerinin doğruluğunu etkileyebilecek faktörler nedeniyle, gerçek yol veya arazi koşullarından farklılık gösterebileceğini kabul edersiniz. Navigasyon özelliğini kullanırken güvenliğinizi için her zaman trafik levhalarını ve geçerli yol koşullarını dikkate alın. Güvenli sürüş kurallarına ve trafik düzenlemelerine uyun. Bisiklet ve yürüme yol tariflerinin, ayrılmış yolları içermeyebileceğini unutmayın.

(i) Apple Yazılımı ve Hizmetlerinin kullanımı yoluyla herhangi bir içerik aktarırsanız söz konusu içerikle ilgili tüm haklara sahip olduğunuzu veya içeriği karşıya yüklemeye yetkiniz olduğunu ya da yasal olarak aktarma izniniz olduğunu ve içeriğin, Apple Yazılımı ve Hizmetlerine ilişkin herhangi bir hizmet kullanım şartını ihlal etmediğini kabul etmiş sayılırsınız. Apple Yazılımı ve Hizmetlerinin; Apple'a, site sahibine veya lisans verenlerine ait özel içerik, bilgi ve materyaller içerdiğini ve telif hakkı da dahil ancak bununla sınırlı olmamak üzere, geçerli fikri mülkiyet hakları ve diğer kanunlar tarafından korunduğunu kabul edersiniz. Söz konusu tescilli içerik, bilgi veya materyalleri, Apple Yazılımı ve Hizmetlerinin izin verilen kullanımı haricinde ya da işbu Lisansın hükümlerine uygun olmayan veya bir üçüncü tarafın ya da Apple'ın fikri mülkiyet haklarını ihlal edecek şekilde kullanmayacağınızı kabul edersiniz. Apple Yazılımı ve Hizmetlerinin hiçbir kısmı herhangi bir biçimde veya hiçbir yöntemle çoğaltılamaz. Hiçbir şekilde Apple Yazılımı ve Hizmetlerinde değişiklik yapmayacağınızı, Apple Yazılımı ve Hizmetlerini kısa veya uzun süreli olarak kiraya vermeyeceğinizi, ödünç vermeyeceğinizi, satmayacağınızı, dağıtmayacağınızı veya Apple Yazılımı ve Hizmetlerine dayalı türetilen çalışmalar oluşturmayacağınızı ve Apple Yazılımı ve Hizmetlerini; herhangi bir bilgisayar virüsü, solucan, truva atı ya da başka bir kötü amaçlı yazılım göndermek, ağ kapasitesini ihlal etmek veya ağ kapasitesine yük bindirmek de dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere izin verilmeyen şekilde kullanmayacağınızı kabul edersiniz. Ayrıca, Apple Yazılımı ve Hizmetlerini başka bir tarafa yönelik spam veya dolandırıcılık teşkil edecek, onu taciz ve istismar edecek, gizlice takip edecek, tehdit edecek, kötüleyecek ya da haklarını başka şekilde ihlal edecek şekilde kullanmayacağınızı ve Apple'ın, bu tür bir kullanımınız veya Apple Yazılımı ve Hizmetlerinden herhangi birini kullanmanız sonucunda maruz kalabileceğiniz tacizkâr, tehdit edici, küçük düşürücü, saldırgan, ihlal edici ya da kanun dışı mesaj veya aktarımlardan hiçbir şekilde sorumlu olmayacağını kabul edersiniz.

(j) Belirli Apple Yazılımları, Hizmetleri ve Üçüncü Taraf Materyalleri bazı dillerde veya bazı ülkelerde ya da bölgelerde sunulmayabilir. Apple, söz konusu Apple Yazılımlarının, Hizmetlerinin ve Üçüncü Taraf Materyallerinin belirli bir yerde kullanıma uygun olacağı veya kullanılabileceğine ilişkin olarak hiçbir taahhütte bulunmaz. Söz konusu Apple Yazılımlarını, Hizmetlerini veya Üçüncü Taraf Materyallerini kullanmak ya da bunlara erişmek isterseniz bunu kendi inisiyatifinizle yapar, yerel kanunlar ve gizlilik ile veri toplama kanunları da dahil olmak üzere yürürlükteki tüm kanunlara uymaktan sorumlu olursunuz. Apple ve lisans verenleri, herhangi bir Apple Yazılımı ve Hizmetini herhangi bir zamanda, bildirimde bulunmaksızın değiştirme, askıya alma, kaldırma veya Hizmetlere erişimi devre dışı bırakma hakkını saklı tutar. Apple, söz konusu Apple Yazılımı ve Hizmetlerinden herhangi birinin kaldırılmasından veya bunlara erişimin devre dışı bırakılmasından hiçbir koşulda sorumlu olmaz. Apple, ihbarda bulunmaksızın veya herhangi bir sorumluluk taşımaksızın belirli Apple Yazılımı ve Hizmetlerinin kullanımına ya da erişimine sınırlamalar da koyabilir.

(k) Bir fotoğrafın Aygıtınız aracılığıyla paylaşılması veya eşzamanlanması, söz konusu fotoğrafın nerede ve ne zaman çekildiği de dahil olmak üzere üst verilerin ve derinlik bilgilerinin fotoğraflarla birlikte aktarılmasına neden olabilir. Bu tür fotoğrafları paylaşmak veya eşzamanlamak için Hizmetlerin ( iCloud Fotoğrafları gibi) kullanımı, Apple'ın bu tür üst verileri almasını ve saklamasını gerektirir.

**6. Fesih.** İşbu Lisans feshedilene kadar yürürlükte kalacaktır. İşbu Lisansın hükümlerine uymamanız halinde, Apple'ın herhangi bir bildirimde bulunmasına gerek olmaksızın işbu Lisans kapsamındaki haklarınız otomatik olarak feshedilir veya geçerliliğini yitirir. İşbu Lisansın feshini takiben Apple Yazılımının tüm kullanımını sonlandırmanız gerekir. İşbu Lisans'ın 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 ve 12 numaralı bölümleri,

fesihden sonra da geçerli olmaya devam eder.

## 7. Garanti Reddi

7.1 Tüketici olan bir müşteriyse (Apple Yazılımını ticari, işle ilgili veya mesleki nedenler dışında kullanan birisiyseniz) bulunduğunuz ülkede aşağıdaki sınırlamaların size uygulanmasını engelleyen yasal haklarınız olabilir ve bu durumda bu sınırlamalar size uygulanmaz. Haklarınızla ilgili olarak daha fazla bilgi edinmek için yerel bir tüketici danışma kuruluşuna danışmanız gerekir. Avustralya'daki tüketiciler için, bu Lisanstaki hiçbir hüküm Avustralya Tüketiciyi Koruma Yasaları kapsamındaki yasal haklarınızı (tüketici garantileri dahil) etkilemez veya etkilemeyi amaçlamaz.

7.2 GEÇERLİ YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, APPLE YAZILIMINI VE APPLE YAZILIMI ÜZERİNDEN SUNULAN VEYA ERİŞİLEN HİZMETLERİ, RİSKİ YALNIZCA SİZE AİT OLMAK ÜZERE KULLANDIĞINIZI VE TATMİN EDİCİ KALİTE, PERFORMANS, DOĞRULUK VE ÇALIŞMALARLA İLİŞKİN TÜM RİSKİN SİZE AİT OLDUĞUNU AÇIKÇA ONAYLAR VE KABUL EDERSİNİZ.

7.3 GEÇERLİ YASALARIN İZİN VERDİĞİ AZAMI ÖLÇÜDE, APPLE YAZILIMI VE HİZMETLERİ, TÜM KUSURLARIYLA BİRLİKTE "OLDUĞU GİBİ" VE HİÇBİR TÜRDEN GARANTİ OLMASIZIN SAĞLANIR. APPLE VE APPLE'IN LİSANS VERENLERİ (BÖLÜM 7 VE 8'İN AMAÇLARI DOĞRULTUSUNDA BİRLİKTE "APPLE" OLARAK ANILACAKTIR) APPLE YAZILIMINA VE HİZMETLERİNE İLİŞKİN PAZARLANABİLİRLİK, TATMİN EDİCİ KALİTE, BELLİ BİR AMACA UYGUNLUK, DOĞRULUK, ZİLYETLİK, ÜÇÜNCÜ TARAF HAKLARINI İHLAL ETMEMEYE İLİŞKİN ZİMNİ GARANTİLER VE/VEYA KOŞULLAR DA DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE TÜM AÇIK, ZİMNİ VEYA KANUNİ TÜM GARANTİ VE KOŞULLARI İŞBURADA KABUL ETMEMEKTEDİR.

7.4 APPLE; APPLE YAZILIMINI VE HİZMETLERİNİ KULLANMANIZA MÜDAHALE EDİLMEYECEĞİNİ, APPLE YAZILIMININ İŞLEVLERİNİ VEYA APPLE YAZILIMINCA YERİNE GETİRİLEN YA DA SUNULAN HİZMETLERİN İHTİYAÇLARINIZI KARŞILAYACAĞINI, APPLE YAZILIMININ VE HİZMETLERİNİN ÇALIŞMASININ KESİNTİSİZ VEYA HATASIZ OLACAĞINI, HER TÜRLÜ HİZMETİN SUNULMAYA DEVAM EDECEĞİNİ, APPLE YAZILIMI VEYA HİZMETLERİNDEKİ KUSURLARIN DÜZELTİLECEĞİNİ YA DA APPLE YAZILIMININ ÜÇÜNCÜ TARAFLARA AİT HER TÜRLÜ YAZILIM, UYGULAMA VEYA HİZMETLE UYUMLU OLACAĞINI GARANTİ ETMEZ. BU APPLE YAZILIMININ YÜKLENMESİ, APPLE ÜRÜNLERİNİN VE HİZMETLERİNİN YANI SIRA ÜÇÜNCÜ TARAF YAZILIMLARIN, UYGULAMALARIN VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF HİZMETLERİN BULUNABİLİRLİĞİNİ VE KULLANILABİLİRLİĞİNİ ETKİLEYEBİLİR.

7.5 AYRICA, APPLE YAZILIMI VE HİZMETLERİNİN NÜKLEER TESİSLER, UÇAKLARIN SEYRÜSEFER HİZMETLERİ VEYA İLETİŞİM SİSTEMLERİ, HAVA TRAFİK KONTROLÜ, YAŞAM DESTEK VEYA SİLAH SİSTEMLERİ DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMASIZIN APPLE YAZILIMI VE HİZMETLERİNDEKİ BİR AKSAMA YA DA GECİKMENİN VEYA BUNLARIN SUNDUĞU İÇERİK, VERİ YA DA BİLGİLERDEKİ HATA VEYA YANLIŞLARIN ÖLÜM, YARALANMA YA DA CİDDİ FİZİKSEL VEYA ÇEVRESEL ZARARA YOL AÇABİLECEĞİ DURUM YA DA ORTAMLARDA KULLANIM İÇİN GELİŞTİRİLMEDİĞİNİ VEYA BU DURUM YA DA ORTAMLARDA KULLANIMA UYGUN OLMADIĞINI DA KABUL EDERSİNİZ.

7.6 APPLE VEYA BİR APPLE YETKİLİ TEMSİLCİSİ TARAFINDAN SÖZLÜ YA DA YAZILI OLARAK VERİLEN HİÇBİR BİLGİ VEYA TAVSİYE GARANTİ TEŞKİL ETMEZ. APPLE YAZILIMININ VEYA HİZMETLERİNİN KUSURLU OLDUĞU KANITLANIRSA GEREKLİ HER TÜRLÜ SERVİS, ONARIM YA DA DÜZELTME MASRAFLARINI ÜSTLENECEĞİNİZİ KABUL EDERSİNİZ. BAZI YARGI ÇEVRELERİNDE, ZİMNİ GARANTİLERİN HARİÇ TUTULMASINA VEYA TÜKETİCİNİN YÜRÜRLÜKTEKİ KANUNİ HAKLARININ SINIRLANDIRILMASINA İZİN VERİLMEZ. BU NEDENLE, YUKARIDAKİ HARİÇ TUTMA VEYA SINIRLAMALAR SİZİN İÇİN GEÇERLİ OLMAYABİLİR.

**8. Sorumluluğun Sınırlandırılması.** BU LİSANSTA AKSİ BELİRTİLMEDİKÇE VE GEÇERLİ YASALARLA YASAKLANMADIĞI ÖLÇÜDE, APPLE'A SÖZ KONUSU ZARARLARIN MEYDANA GELME OLASILIĞI

BİLDİRİLMİŞ OLSA DAHİ; APPLE, BAĞLI ŞİRKETLERİ, ARACILARI VEYA YÖNETİCİLERİ HİÇBİR DURUMDA, APPLE YAZILIMINI VE HİZMETLERİNİ VEYA APPLE YAZILIMI YA DA HİZMETLERİ İLE BİRLİKTE GELEN TÜM ÜÇÜNCÜ TARAF YAZILIMLARI, UYGULAMALARI VEYA HİZMETLERİ KULLANMANIZDAN YA DA BUNLARI KULLANAMAMANIZDAN KAYNAKLANAN VEYA BUNUNLA İLİŞKİLİ OLAN KÂR KAYBI, VERİ BOZULMASI YA DA KAYBI, VERİ AKTARAMAMA YA DA ALAMAMA (KURS YÖNERGELERİ, ÖDEVLERİ VE MATERYALLERİ DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE), İŞİN KESİNTİYE UĞRAMASI VEYA DİĞER TİCARİ ZARARLAR YA DA KAYIPLAR DA DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAKSIZIN HANGİ TÜRDE OLURSA OLSUN HİÇBİR ARIZİ, ÖZEL, DOLAYLI VEYA HASILI ZARARLAR VEYA YARALANMALARDAN (HER NE ŞEKİLDE MEYDANA GELMİŞ OLURSA OLSUN) ÖTÜRÜ, SORUMLULUK TEORİSİNE (AKDİ SORUMLULUK, HAKSIZ FİİL SORUMLULUK YA DA DİĞER SORUMLULUK HALLERİNE) GÖRE SORUMLU OLMAYACAKTIR. BAZI ÜLKE KANUNLARI YARALANMALAR VEYA ARIZİ YA DA HASILI ZARARLARA KARŞI SORUMLULUĞUN HARIÇ TUTULMASINA VEYA SINIRLANDIRILMASINA İZİN VERMEMEKTEDİR. BU DURUMDA BU SINIRLAMA SİZİN İÇİN GEÇERLİ OLMAYABİLİR. Apple'ın her türlü zarara karşı (yaralanma ile ilgili durumlarda, yürürlükteki yasaların gerekli gördüğü durumlar haricinde) toplam sorumluluğu hiçbir durumda iki yüz elli doları (\$250) aşmayacaktır. Yukarıdaki sınırlamalar üstte belirtilen çözüm esas amacını karşılamasa bile geçerli olacaktır. JAPONYA'NIN TÜKETİCİ SÖZLEŞMESİ YASASI GEÇERLİYSE BU LİSANSTAKİ DİĞER HÜKÜMLERE BAKILMAKSIZIN, APPLE'IN SÖZLEŞMENİN İHLALİ VEYA HAKSIZ FİİLDEN KAYNAKLANAN ZARARLARA YÖNELİK SORUMLULUĞUNU SINIRLAYAN HÜKÜMLER, SÖZ KONUSU ZARAR APPLE'IN KASITLI SUİSTİMAL VEYA AĞIR İHMALİNDEN KAYNAKLANIYORSA UYGULANMAYACAKTIR.

**9. İhracat Denetimi.** Apple Yazılımını, ABD kanunları ve Apple Yazılımının edinildiği ülke kanunları tarafından izin verilen durumlar dışında kullanamaz veya başka şekilde ihraç ya da yeniden ihraç edemezsiniz. Apple Yazılımı, bunlarla sınırlı olmayacak şekilde özellikle de (a) ABD tarafından ambargo uygulanan ülkelere veya (b) ABD Hazine Bakanlığının Özel Olarak Belirlenmiş Vatandaşlar listesinde ya da ABD Ticaret Bakanlığının Reddedilen Kişiler veya Tüzel Kişiler Listesinde ya da diğer yasaklı kişi listelerinde bulunan kişilere ihraç veya yeniden ihraç edilemez. Apple Yazılımını kullanarak, böyle bir ülkede veya böyle bir listede bulunmadığınızı beyan ve taahhüt edersiniz. Ayrıca Apple Yazılımını; füzelerin, nükleer, kimyasal veya biyolojik silahların geliştirilmesi, tasarlanması, imalatı ya da üretimi de dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere ABD kanunları ile yasaklanan hiçbir amaçla kullanmayacağınızı kabul edersiniz.

**10. Hükümet Son Kullanıcıları.** Apple Yazılımı veya ilişkili belgeler, terimin 48 CFR Bölüm 2.101'de tanımlandığı şekliyle "Ticari Ürünler" olarak anılır ve yürürlükte olan 48 CFR Bölüm 12.212 veya 48 CFR Bölüm 227.7202'de kullanıldığı şekliyle "Ticari Bilgisayar Yazılımı" ve "Ticari Bilgisayar Yazılımı Belgeleri" terimlerini içerir. Yürürlükte olan 48 CFR Bölüm 12.212 veya 48 CFR Bölüm 227.7202-1 ila Bölüm 227.7202-4 ile tutarlı olarak, Ticari Bilgisayar Yazılımı ve Ticari Bilgisayar Yazılımı Belgelerinin lisansı ABD Hükümeti son kullanıcılarına (a) yalnızca Ticari Ürünler olarak ve (b) buradaki hüküm ve koşullara uygun şekilde yalnızca diğer tüm son kullanıcılara sağlanan haklarla verilir. Yayınlanmamış eserlere ilişkin haklar, Amerika Birleşik Devletleri telif hakkı yasalarının koruma altındadır.

**11. Uygulanacak Hukuk ve Ayrılabilirlik.** İşbu Lisans, yasalar ihtilafı esasları hariç olmak üzere Kaliforniya Eyaleti yasalarına tabidir ve bu yasalar doğrultusunda yorumlanacaktır. İşbu Lisans, Uluslararası Taşınır Mal Satımına İlişkin Birleşmiş Milletler Sözleşmesi'ne tabi değildir ve söz konusu sözleşmenin hükümleri açıkça kapsam dışında bırakılmıştır. Birleşik Krallık'ta bulunan bir tüketiciyse işbu Lisans, yaşadığınız yerin yargı bölgesindeki kanunlara tabi olur. Yetkili herhangi bir mahkeme, herhangi bir nedenle işbu Lisansın herhangi bir hükmünün veya belirli bir kısmının uygulanamaz olduğunu kabul ederse işbu Lisansın kalan hükümleri tüm geçerliliğiyle yürürlükte kalır.

**12. Sözleşmenin Bütünü; Geçerli Dil.** İşbu Lisans, Apple Yazılımına ilişkin olarak Apple ile aranızdaki sözleşmenin tamamını oluşturur ve ilgili konuya ilişkin daha önceki veya eşzamanlı tüm mutabakatların

yerine geçer. Yazılı olmadığı ve Apple tarafından imzalanmadığı müddetçe işbu Lisanstaki hiçbir tadil veya değişiklik bağlayıcı olmaz. İşbu Lisansın çevirileri yerel gereklilikler doğrultusunda yapılır. İşbu Lisansın Türkçe kopyası ile Türkçe olmayan kopyaları arasında herhangi bir ihtilaf olması durumunda, yargı çevrenizdeki yasalar ile yasaklanmadığı ölçüde işbu Lisansın Türkçe kopyası geçerli olur.

**13. Üçüncü Taraf İlişkin Kabuller.** Apple Yazılımının bazı kısımları, üçüncü taraf yazılımları ve telif hakkı ile korunan materyalleri kullanıyor veya içeriyor olabilir. Bu tür materyallere ilişkin kabuller, lisans hükümleri ve açıklamalar Apple Yazılımına ilişkin elektronik belgelerde bulunur. Bu tür materyalleri kullanmanız ilgili hükümlere tabi olur. Google Güvenli Tarama Hizmetinin kullanımı, Google Hizmet Şartları'na (<https://www.google.com/intl/tr/policies/terms/>) ve Google Gizlilik Politikası'na (<https://www.google.com/intl/tr/policies/privacy/>) tabidir.

#### **14. MPEG-4 Kullanımı; H.264/AVC Bildirimi**

(a) Apple Yazılımı, (i) başlık temelinde ödeme yapılan fiziksel ortamlarda saklanan veya çoğaltılan verilerle ve/veya (ii) başlık temelinde ödeme yapılan ve kalıcı olarak saklama ve/veya kullanım için son kullanıcıya aktarılan verilerle bağlantılı kodlama için ek lisans alınmasının ve telif ücretlerinin ödenmesinin gerekli olduğu haller dışında, MPEG-4 Sistemleri Standardına uygun şekilde kodlama için MPEG-4 Sistemleri Patent Portföyü Lisansı kapsamında lisanslanmıştır. Bu tür bir ek lisans MPEG LA, LLC şirketinden edinilebilir. Daha fazla bilgi için <https://www.mpegla.com> adresine bakın.

(b) Apple Yazılımı, MPEG-4 video kodlama ve/veya kod çözme işlevleri içerir. Apple Yazılımı, (i) MPEG-4 Görsel Standardı ("MPEG-4 Video") uyarınca video kodlama ve/veya (ii) yazılımı ticari olmayan, kişisel amaçlarla kullanan bir tüketici tarafından kodlanmış ve/veya MPEG LA tarafından MPEG-4 video sağlamak üzere lisanslı bir video tedarikçisinden elde edilmiş MPEG-4 videosunun kodunun çözülmesi amaçlarıyla MPEG-4 Görsel Patent Portföyü kapsamında, tüketicilerin kişisel ve ticari olmayan kullanımına yönelik olarak lisanslanmıştır. Başka herhangi bir kullanım için lisans verilmemiştir veya verildiği ima edilemez. Tanıtım, dahili ve ticari kullanım ve lisans alma konuları dahil olmak üzere ilave bilgiler MPEG LA, LLC şirketinden edinilebilir. Şu adrese bakabilirsiniz: <https://www.mpegla.com>.

(c) Apple Yazılımı, AVC kodlama ve/veya kod çözme işlevleri içerir. H.264/AVC'nin ticari kullanımı için ilave lisans alınması gerekir ve bununla ilgili olarak aşağıdaki hüküm uygulanır: İŞBU LİSANS KAPSAMINDA, APPLE YAZILIMINDAKİ AVC İŞLEVİ, YALNIZCA TÜKETİCİNİN TİCARİ OLMAYAN, KİŞİSEL KULLANIMI İÇİN LİSANSLANMIŞTIR VE TÜKETİCİ, SÖZ KONUSU İŞLEVİ YALNIZCA (i) AVC STANDARDI ("AVC VIDEO") UYARINCA VIDEO KODLAMAK VE/VEYA (ii) TİCARİ OLMAYAN, KİŞİSEL BİR FAALİYETTE BULUNAN BİR TÜKETİCİ TARAFINDAN KODLANAN VE/VEYA AVC VIDEO SAĞLAMA KONUSUNDA LİSANS SAHİBİ BİR VIDEO TEDARİKÇİSİNDEN TEMİN EDİLMİŞ BİR AVC VİDEOSUNUN KODUNU ÇÖZMEK AMACIYLA KULLANILIR. DİĞER KULLANIMLAR VE LİSANSLARA İLİŞKİN BİLGİLER MPEG LA L.L.C. ŞİRKETİNDEN EDİNİLEBİLİR. <https://www.mpegla.com>.

**15. Yahoo Arama Hizmeti Sınırlamaları.** Safari aracılığıyla kullanılan Yahoo Arama Hizmetinin lisansı, yalnızca şu ülkelerde ve bölgelerde kullanılmak üzere verilmiştir: Arjantin, Aruba, Avustralya, Avusturya, Barbados, Belçika, Bermuda, Brezilya, Bulgaristan, Kanada, Cayman Adaları, Şili, Çin ana karası, Hong Kong, Tayvan, Kolombiya, Kıbrıs Cumhuriyeti, Çek Cumhuriyeti, Danimarka, Dominik Cumhuriyeti, Ekvador, El Salvador, Finlandiya, Fransa, Almanya, Yunanistan, Grenada, Guatemala, Macaristan, İzlanda, Hindistan, Endonezya, İrlanda, İtalya, Jamaika, Japonya, Letonya, Litvanya, Lüksemburg, Malezya, Malta, Meksika, Hollanda, Yeni Zelanda, Nikaragua, Norveç, Panama, Peru, Filipinler, Polonya, Portekiz, Porto Riko, Romanya, Singapur, Slovakya, Slovenya, Güney Kore, İspanya, Saint Lucia, Saint Vincent, İsveç, İsviçre, Tayland, Bahama Adaları, Trinidad ve Tobago, Türkiye, Birleşik Krallık, Uruguay, ABD ve Venezuela.

**16. Microsoft Exchange Bildirimi.** Apple Yazılımındaki Microsoft Exchange e-posta ayarları, Aygıtınızla Microsoft Exchange Server veya Microsoft Exchange ActiveSync protokolünün uygulanması için



Microsoft tarafından lisanslanan başka bir sunucu yazılımı arasında yalnızca e-postalar, kişiler, takvimler ve görevler gibi bilgilerin kablosuz olarak eşzamanlanması için lisanslanmıştır.

EA1886  
7/11/2024

## Apple Pay ve Cüzdan Hüküm ve Koşulları

Bu Apple Pay ve Cüzdan Hüküm ve Koşulları (bu "Apple Pay ve Cüzdan Hükümleri"), iOS ve iPadOS için Apple Yazılımı Lisans Sözleşmesi'ni ("Lisans") tamamlar. Lisans kapsamında bir "Hizmet" olarak değerlendirilecek olan Apple Pay özelliğine ("Apple Pay") ve Apple Cüzdan uygulamasına ("Cüzdan") ilişkin kullanımınız hem Lisans hükümlerine hem bu Apple Pay ve Cüzdan Hükümlerine tabidir. Bu Apple Pay ve Cüzdan Hükümlerinde büyük harflerle yazılan terimler Lisans'ta belirtilen anlamlara sahiptir. Bu Apple Pay ve Cüzdan Hükümlerini kabul etmeniz, Apple Pay ve Cüzdan'ı destekleyen tüm Apple aygıtlarınızda ilgili Apple Pay ve Cüzdan Hükümlerini kabul ettiğiniz anlamına gelir.

Apple Pay ve Apple Pay Kartlarınızın Cüzdan'daki (aşağıda tanımlandığı gibi) desteği, Amerika Birleşik Devletleri'nde Apple Payments Services LLC ("Apple Ödeme Hizmetleri") tarafından ve Amerika Birleşik Devletleri dışında diğer Apple bağlı kuruluşları tarafından sağlanmaktadır. Cüzdan, Apple ve diğer Apple bağlı kuruluşları tarafından sağlanır. Apple, Apple Payments Services ve ilgili Apple bağlı kuruluşlarının her biri, sağladığı Hizmetlerle ilgili olarak bu Apple Pay ve Cüzdan Hükümlerinin birer tarafıdır.

### 1. Genel Bakış

#### Apple Pay

Apple Pay, kredi, banka kartı ve ön ödemeli kartların yanı sıra üçüncü taraf taksitli ödeme hizmetlerini kullanarak, belirli konumlarda veya belirli uygulamalar ya da web siteleri içinde temassız ödeme yapmanıza olanak tanır.

Apple Pay ve belirli Apple Pay özellikleri yalnızca belirli bölgelerde; belirli kart veren kuruluşlar, ödeme ağları, satıcılar ve diğer üçüncü taraflar ile kullanılabilir.

#### Cüzdan

Cüzdan, Apple Pay (topluca "Apple Pay Kartları") ile kullanılacak kredi ve banka kartları ile ön ödemeli kartların yanı sıra aşağıdakiler de dahil ancak bunlarla sınırlı olmaksızın başka türlerdeki kartların ve anahtarların (topluca "Cüzdan Kartları" ve Apple Pay Kartları ile birlikte "Desteklenen Kartlar") sanal temsillerini saklamanıza olanak sağlar:

- ödül kartları;
- toplu taşıma kartları;
- biletler;
- biniş kartları;
- üyelik kartları;
- aşı kartları;
- araba anahtarları;
- scooter anahtarları;
- ev anahtarları;
- otel odası anahtarları;
- çalışan rozetleri;

- öğrenci kimlik kartları ve
- ehliyet ve eyalet veya devlet tarafından verilmiş kimlik kartları (toplu olarak "Kimlik Kartları").

Cüzdan Kartları yalnızca belirli bölgelerde ve belirli ortaklarla kullanılabilir. Kimlik Kartları yalnızca katılımcı eyalet sakinleri için kullanılabilir ve kart ibrazı eyalete veya konuma göre değişebilir.

Desteklenen Kartlar zaman içerisinde değişebilir.

## 2. Uygunluk

Apple Pay'i ve Cüzdan'ı ayarlayıp kullanmak için; (i) Hizmetleri destekleyen bir işletim sistemi sürümüne (en son sürüm önerilir ve bazı durumlarda zorunludur) sahip, desteklenen bir Aygıtınızın, (ii) Apple'ın gerekliliklerini karşılayan bir iCloud hesabıyla ilişkilendirilmiş Apple Hesabınızın ve (iii) internet erişiminizin veya hücreli veri erişiminizin (ücretler uygulanabilir) olması gerekir. Belirli istisnalara tabi olmak üzere Apple Pay Kartları yalnızca 13 yaşında veya 13 yaşından büyük kişilerce kullanılabilir ve iCloud'un ya da ilgili kartı veren kuruluşun, satıcının veya başka bir üçüncü tarafın belirlediği, yaşa bağlı ek sınırlamalara tabi olabilir. Toplu taşıma kartları, belirli ön ödemeli kartlar ve e-para kartları, Kimlik Kartları, şirket kartları ve anahtarlar yalnızca iOS Aygıtlarında ayarlanmak üzere kullanılabilir.

Bir iCloud Ailesinde ebeveyn veya yasal vasiyseniz ("Düzenleyici") 13 yaşın (veya ilgili ülkedeki eş değer minimum yaşın) altındakiler de dahil olmak üzere Aile üyelerini Cüzdan'daki uygun toplu taşıma kartlarını hazırlayıp kullanmaya davet edebilirsiniz. Düzenleyici olarak, Aile üyesi tarafından başlatılanlar da dahil olmak üzere Aile üyeleri için etkinleştirilmiş toplu taşıma kartları kullanılarak yapılan tüm ödemelerden, alışverişlerden ve işlemlerden siz sorumlu olursunuz. Cüzdan'daki toplu taşıma kartları için uygunluk ve bu kartların kullanımı, ilgili toplu taşıma kurumunun hüküm ve koşullarına tabidir. Düzenleyiciler, bu tür hüküm ve koşullara uymaktan sorumludur ve toplu taşıma kartlarını diğer Aile üyeleri için etkinleştirmeye ilişkin tüm riski üstlenir. Bir Aile üyesi aileden ayrıldığında veya çıkarıldığında, ilgili toplu taşıma kartına yeniden yükleme yapamaz ve kartla ancak hesap bakiyesi sıfır olana kadar işlem yapabilir.

Bir araba anahtarınız varsa anahtarınızı 13 yaşında veya 13 yaşından büyük kişilerle paylaşabilirsiniz. Böylece bu kişiler arabanızın kilidini açıp arabanıza erişebilir ve/veya arabanızı kullanabilir.

Ev anahtarlarını yalnızca, Ev uygulamasına kilit ekleyerek veya Ev uygulamasından kilit kaldırarak ya da kendinizi Ev uygulamasındaki bir eve ekleyerek veya bir evden çıkararak Cüzdan'a ekleyebilir ya da Cüzdan'dan silebilirsiniz. Ev uygulamasındaki bir evin yöneticisiyseniz mevcut tüm ev anahtarları, Evinize davet ettiğiniz ve Evinize katılan kişilerle otomatik olarak paylaşılır.

## 3. Hizmetlerin Kullanımı

Desteklenen Kartlar, bu özellikleri kullanmak için iCloud'da oturumunu açtığınız Apple Hesabı ile ilişkilidir. Cüzdan'a Cüzdan Kartları eklediğinizde değişiklik, Apple Hesabınızla oturum açtığınız diğer Apple aygıtlarınızda görünebilir. Her bir Apple Hesabı ile, devlet kurumu tarafından verilen yalnızca bir adet Kimlik Kartını ilişkilendirebilirsiniz.

Apple Pay ve Cüzdan, kişisel kullanımınız içindir ve yalnızca kendi Desteklenen Kartlarınızı veya bir Düzenleyici ya da ev sahibi tarafından hazırlamaya davet edildiklerinizi sağlayabilirsiniz. Desteklenen bir kurumsal kart sağlıyorsanız, bunu işvereninizin yetkisiyle yaptığınızı ve işvereninizi bu Apple Pay ve Cüzdan Hükümleri ile Apple Pay'in ve Cüzdan'ın kullanımından etkilenen tüm işlemlere tabi tutmaya yetkili olduğunuzu beyan edersiniz. Bir Kimlik Kartı sağlıyorsanız bunu, sizi doğru ve gerçek bir şekilde temsil eden kişisel bilgilerinizi kullanarak yaptığınızı beyan edersiniz.

Apple Pay'i veya Cüzdan'ı yasa dışı amaçlarla ya da dolandırıcılık amacıyla veya Lisans ve bu Apple Pay ve Cüzdan Hükümleri ile yasaklanmış diğer amaçlar doğrultusunda kullanmayacağınızı kabul edersiniz.

Apple Pay'i ve Cüzdan'ı geçerli yasalara ve düzenlemelere göre kullanacağınızı da kabul edersiniz. Kimlik Kartı ile bağlantılı olarak gönderilen yanlış bilgilerin, geçerli yasalara göre suç teşkil edebileceğini kabul edersiniz. Apple Pay'i veya Cüzdan'ı, Hizmetlere bağlanan sunucuları ya da ağları veya Hizmetlere bağlı olan ağların politikalarını, gereksinimlerini ya da düzenlemelerini (verilerine veya trafiğine yetkisiz erişim, bunların yetkisiz kullanımı ya da izlenmesi dahil) engellemeyeceğinizi veya kesintiye uğratmayacağınızı (otomatik yöntemlerle Hizmetlere erişim dahil) kabul edersiniz.

Apple Pay'e veya Cüzdan'a erişmeniz ya da bunları kullanmanız yürürlükteki yasalarca yasaklanmışsa bu Hizmetlere erişme veya bu Hizmetleri kullanma yetkiniz yoktur. Yürürlükteki yasaları herhangi bir şekilde ihlal ederek bu Hizmetlere erişmeniz veya bu Hizmetleri kullanmanız durumunda sorumluluk üstlenmeyiz.

#### 4. Apple'ın Sizinle İlişkisi

Yalnızca bu Bölüm 4'ün amaçları doğrultusunda, "Apple", toplu olarak Apple Inc., Apple Payments Services LLC'yi ve ilgili Apple bağlı kuruluşlarını ifade eder. Apple Pay kullanımınız, bu Apple Pay ve Cüzdan Hükümlerinin yanı sıra ilgili kart sağlayıcısı, satıcı veya Apple Pay Kartınızdan sorumlu başka bir üçüncü tarafla imzalamış olduğunuz kart sahibi sözleşmesinin hükümlerine tabi olur.

Benzer şekilde; Cüzdan'daki Cüzdan Kartları kullanımınız da bu Apple Pay ve Cüzdan Hükümlerinin yanı sıra ilgili satıcı, toplu taşıma kurumu, araba ve kilit üreticisi, üniversite, otel, dinlenme tesisi, gemi turu şirketi, şirket, kimliğinizi veren devlet kurumu veya başka bir üçüncü taraf ile yaptığınız sözleşme hükümlerine tabi olur.

Apple bir finans kurumu değildir. Apple Pay Kartları Apple tarafından düzenlenmez veya Apple Pay Kartları ile ilgili hizmetler Apple tarafından verilmez ve Apple, Desteklenen Kartlarınızda yapılan ödemeleri veya ödeme dışı diğer işlemleri gerçekleştirmez. Apple'ın; Apple Pay'i veya Cüzdan'ı kullanmanızdan kaynaklanan ödemeler, ters ibrazlar, iadeler, para iadeleri, para transferleri, ödülleri, biriken değer, indirimler, erişim, kimlik doğrulama, siparişler, siparişlerin tamamlanması veya diğer faaliyetler üzerinde hiçbir kontrolü ve sorumluluğu yoktur.

Apple Pay taksit ödemeleri üçüncü taraf ortaklar tarafından desteklenir ve yönetilir. Apple Pay'i kullanırken taksitli ödeme yapmayı veya satın alıp daha sonra üçüncü bir tarafla ödeme yapmayı seçerseniz, üçüncü tarafla sözleşme yapmış olursunuz ve uygunluk tespitleri ve satın alma yükümlülüğünüzün geri ödemesi, söz konusu üçüncü tarafın hizmet şartlarına tabi olup ödeme sırasında size sunulur. Apple, sizinle o üçüncü taraf arasındaki herhangi bir anlaşmanın tarafı değildir ve bu tür taksitli ödeme hizmetleri ve anlaşmalarına ilişkin tüm sorumluluğu açıkça reddeder.

Bu Apple Pay ve Cüzdan Hükümleri ve ilgili kart veren kuruluş, satıcı, kimlik veren devlet kurumu veya başka bir üçüncü tarafla yaptığınız sözleşme (her biri "**Üçüncü Taraf Sözleşmesi**") şartları arasında bir çelişki olması halinde Apple ile ilişkiniz, bu Apple Pay ve Cüzdan Hükümlerinin şartlarına, söz konusu üçüncü tarafla ilişkiniz ise Üçüncü Taraf Sözleşmesine tabi olur.

Apple'ın, Üçüncü Taraf Sözleşmelerinize taraf olmadığını ve şunlardan sorumlu olmadığını kabul edersiniz: (a) Apple Pay veya Cüzdan kullanılırken Aile üyeleri, Desteklenen Kartlarınızı paylaştığınız ya da Aygıtınıza erişimi olan diğer kişiler tarafından yapılanlar da dahil ancak bunlarla sınırlı olmaksızın Desteklenen Kartların, satın almaların, işlemlerin, para transferlerinin, siparişlerin, siparişlerin tamamlanmasının, faturaların veya diğer faaliyetlerin içeriği, doğruluğu ya da kullanılabilirliği; (b) kredi verme veya krediye uygunluğu değerlendirme; (c) ehliyet ya da eyalet kimlik kartı verme, askıya alma veya iptal etme; (d) kart veren kuruluşların, satıcıların, uygulama geliştiricilerin veya Apple Pay ya da Cüzdan kullanımınızla ilgili diğer üçüncü tarafların faaliyetleri; (e) Desteklenen Kartınızın Cüzdan'a eklenmesiyle ilgili olarak kart veren kuruluş, satıcı veya başka bir üçüncü tarafça alınan kararlar; (f) herhangi bir satıcı ya da ortak programına üyeliğiniz veya katılımınız; (g) Desteklenen Kartlarınızla

bağlantılı olarak ödülleri veya birikmiş değeri biriktirme ya da kullanma veya (h) ön ödemeli Desteklenen Kartları doldurma veya yeniden yükleme.

Desteklenen Kartlar veya ilişkili ticari faaliyetle ilgili tüm anlaşmazlıklar ya da sorular için lütfen kartınızı veren kuruluşa veya uygun satıcıya, eyaletteki yetkili kuruma, uygulama geliştiricisine veya başka bir üçüncü tarafa başvurun. Apple Pay veya Cüzdan ile ilgili sorularınız için lütfen (800) APL-CARE (800-275-2273) hattı ile iletişime geçin.

## 5. Gizlilik

Apple'in, Apple Payments Services'ın ve ilgili Apple bağlı kuruluşlarının kişisel bilgileri toplaması ve kullanması, <https://www.apple.com/tr/legal/privacy> adresinde bulunan Apple Gizlilik Politikası'na tabidir. Apple Pay ve Cüzdan kullanımınızın bir parçası olarak toplanan, kullanılan veya paylaşılan kişisel bilgiler hakkında ayrıntılı bilgi için; Aygıtınızdan ya da eşlenmiş bir Aygıttaki Watch uygulamasından erişebileceğiniz ilgili hizmete özgü gizlilik bildirimlerini (Apple Pay ve Gizlilik Hakkında dahil) inceleyebilir ya da <https://www.apple.com/tr/legal/privacy/> adresini ziyaret edebilirsiniz. Apple Pay'i ve Cüzdan'ı kullanarak Apple'in, bağlı şirketlerinin ve aracılarının bu Hizmetleri sağlamak için yukarıdaki tüm bilgileri iletmesine, toplamasına, saklamasına, işlemesine ve kullanmasına onay ve izin verirsiniz.

## 6. Güvenlik; Kayıp veya Etkisizleştirilmiş Aygıtlar

DESTEKLENEN AYGITLARINIZI VE KİMLİK BİLGİLERİNİZİ SİZİN FİZİKSEL CÜZDANINIZI VE KARTLARINIZI KORUDUĞUNUZ GİBİ KORUMA.

Apple Pay ve Cüzdan, Desteklenen Kartlarınızın sanal temsillerini saklar ve bunları; fiziksel cüzdanınızı, anahtarlarınızı veya kredi, banka, ön ödemeli, kimlik ve diğer kartlarınızı koruduğunuz şekilde korumanız gerekir. Aygıtlarınızın ve Apple Hesabınızın, Touch ID ve Face ID bilgilerinizin, desteklenen Aygıtlarınızın parolalarının ve Hizmetlerle bağlantılı olarak kullandığınız diğer kimlik doğrulama bilgilerinin (topluca "Kimlik Bilgileriniz") güvenliğini korumak yalnızca sizin sorumluluğunuzdadır. Başka birisine, desteklenen Aygıtınızı kullanma yetkisi veya izni verirsiniz (ör. Aygıtınızın parolasını bir üçüncü tarafa vererek, bir üçüncü tarafın Touch ID'yi kullanmak ya da Face ID'yi etkinleştirmek amacıyla kendi parmak izini eklemesine izin vererek veya herhangi bir Kimlik Bilginizi başka herhangi bir şekilde bir üçüncü tarafa vererek) bu kişi ödemeler yapabilir; ödül kazanabilir veya kullanabilir; birikmiş değerleri kullanabilir; arabanızın, odanızın, ofisinizin ya da evinizin kilidini açabilir veya bunlara başka bir şekilde erişebilir; kimliğinizi taklit edebilir ya da Cüzdan'daki Desteklenen Kartlarınızla başka işlemler yapabilir. Böyle bir durumda bu kişinin yaptığı tüm ödemelerden, erişimlerden, doğrulamalardan ve işlemlerden siz sorumlu olursunuz.

## JAILBREAK YAPILMIŞ AYGITLAR

Aygıtınızda donanım veya yazılım denetimlerini devre dışı bırakarak yetkisiz değişiklikler yaptığınız takdirde (kimi zaman "jailbreak" olarak adlandırılır), Aygıtınızın Hizmetlere erişme ya da bunları kullanma yetkisi devre dışı kalabilir. Değişiklik yapılmış bir Aygıtın Hizmetlerle bağlantılı olarak kullanılmasının kesinlikle yasak olduğunu, bu Apple Pay ve Cüzdan Hükümlerinin ihlali anlamına geldiğini ve Hizmetlere erişiminizi reddetmemiz veya sınırlamamız için geçerli bir gerekçe oluşturduğunu kabul edersiniz.

## EK GÜVENLİK ÖNLEMLERİ

Apple Pay'in belirli özelliklerine erişebilmek için Apple Hesabınıza yönelik olarak iki faktörlü kimlik doğrulama gibi ek güvenlik önlemlerini etkinleştirmeniz gerekebilir. Daha sonra bu güvenlik özelliklerini kaldırırsanız Apple Pay'in belirli özelliklerine erişmeye devam edemeyebilirsiniz. İbraz edilecek Kimlik Kartınızla ilişkili Face ID'nin veya Touch ID'nin silinmesi, Kimlik Kartı sağlama işlemi baştan tamamlamanızı gerektirir.

## KAYIP VEYA ÇALINMIŞ AYGITLAR

Aygıtınız kaybolursa veya çalınırsa ve Bul'u etkinleştirdiyse aygıtı Kayıp Modu'na alarak Aygıttaki sanal Desteklenen Kartlarla işlem yapabilme özelliğini askıya almayı denemek için Bul'u kullanabilirsiniz. Aygıtınız Kayıp Modu'ndaysa araba anahtarınız Cüzdan üzerinden etkisizleştirilebilir ve arabadan çıktuktan veya motoru durdurduktan sonra arabanıza bir daha erişemeyebilir ya da arabanızı tekrar çalıştıramayabilirsiniz. Kayıp Modu yalnızca kayıp Aygıttaki anahtarları etkiler. Anahtarın sahibi sizseniz artık araba anahtarınızı veya ev anahtarınızı başkalarıyla paylaşamazsınız ancak daha önce başkalarıyla paylaştığınız anahtarlar söz konusu kişilerin kendi aygıtlarında bu durumdan etkilenmez.

Ayrıca Aygıtınızı silebilirsiniz. Bu işlemle birlikte, Aygıttaki sanal Desteklenen Kartlarla işlem yapma özelliği askıya alınmaya çalışılır. Apple Pay'i kullanarak yinelenen bir ödeme işlemi ayarladıysanız yinelenen ödemeyi iptal etmek için ilgili kart veren kuruluş veya satıcı ile iletişime geçmeniz gerekebilir. Apple Pay ve Cüzdan'da Desteklenen Kartlarınıza yetkisiz erişimi önlemek için Desteklenen Kartlarınız için kart veren kuruluş, satıcı veya bunlardan sorumlu diğer üçüncü tarafla da iletişime geçmeniz gerekir.

Dolandırıcılık veya kötüye kullanım içeren bir faaliyeti bildirirseniz ya da Apple veya onun bağlı kuruluşları böyle bir faaliyetten şüphelenirse herhangi bir araştırmada Apple ve onun bağlı kuruluşları ile iş birliği yapacağınızı ve öngördüğümüz dolandırıcılığı önleme tedbirlerini uygulayacağınızı kabul edersiniz.

### 7. Sorumluluğun Sınırlandırılması

LİSANSTA BELİRTİLEN GARANTİ FERAGATLERİ VE SORUMLULUK SINIRLAMALARINA EK OLARAK APPLE, APPLE PAYMENTS SERVICES VE İLGİLİ APPLE BAĞLI KURULUŞLARI APPLE PAY VEYA CÜZDAN KULLANILARAK YAPILAN SATIN ALMA İŞLEMLERİ, ÖDEMELER, PARA TRANSFERLERİ, SİPARİŞLER, SİPARİŞLERİN TAMAMLANMASI; FATURA BİLGİLERİ, ERİŞİMLER, KİMLİK DOĞRULAMALAR, İŞLEMLER YA DA DİĞER FAALİYETLER İÇİN HİÇBİR SORUMLULUK KABUL ETMEZ, DESTEKLENEN KARTLARINIZ VE İLİŞKİLİ FAALİYETLERİNİZLE İLGİLİ TÜM SORULAR VEYA İHTİLAFLARIN ÇÖZÜME KAVUŞTURULMASI İÇİN YALNIZCA KARTINIZI VEREN KURULUŞ, ÖDEME AĞINIZ, FİNANS KURUMUNUZ, SATICINIZ, UYGULAMA GELİŞTİRİCİNİZ, KİMLİĞİNİZİ VEREN DEVLET KURUMU YA DA İLGİLİ DİĞER ÜÇÜNCÜ TARAFLARLA ARANIZDA GEÇERLİ OLABİLECEK SÖZLEŞMELERE TABİ OLACAĞINIZI KABUL EDERSİNİZ.

### **Apple, Apple Payments Services ve ilgili Apple bağlı kuruluşlarından alınan bildirimler**

Apple, Apple Payments Services veya Apple bağlı kuruluşunun Hizmetlerle ilgili olarak sizinle iletişime geçmesi gerekiyorsa, bildirimleri e-posta yoluyla almayı kabul edersiniz. Size elektronik olarak gönderdiğimiz bu tür bildirimlerin, tüm yasal iletişim gereksinimlerini karşıladığını kabul edersiniz.

## CATALÀ

**IMPORTANT: EN UTILITZAR L'IPHONE O L'IPAD ("DISPOSITIU"), S'ENTÉN QUE ACCEPTES COMPLIR ELS TERMES I CONDICIONS SEGÜENTS:**

- A. CONTRACTE DE LLICÈNCIA DE PROGRAMARI DE L'IOS I L'iPadOS D'APPLE**
- B. TERMES I CONDICIONS DE L'APPLE PAY I L'APP CARTERA**
- C. NOTIFICACIONS D'APPLE**

### **APPLE INC**

#### **CONTRACTE DE LLICÈNCIA DE PROGRAMARI DE L'IOS I L'iPadOS**

Llicència d'un sol ús

**SI US PLAU, LLEGEIX ATENTAMENT AQUEST CONTRACTE DE LLICÈNCIA DE PROGRAMARI ("LLICÈNCIA") ABANS D'UTILITZAR EL TEU DISPOSITIU O DESCARREGAR L'ACTUALITZACIÓ DE PROGRAMARI QUE ACOMPANYA AQUESTA LLICÈNCIA. EN UTILITZAR EL TEU DISPOSITIU O DESCARREGAR UNA ACTUALITZACIÓ DE PROGRAMARI, SEGONS EL QUE ESCAIGUI, S'ENTÉN QUE ACCEPTES COMPLIR ELS TERMES I CONDICIONS D'AQUESTA LLICÈNCIA. SI NO ELS ACCEPTES, NO FACIS SERVIR EL DISPOSITIU NI DESCARREGUIS L'ACTUALITZACIÓ DE PROGRAMARI.**

**EN CAS QUE RECENTMENT HAGIS ADQUIRIT UN DISPOSITIU I NO ACCEPTIS ELS TERMES I CONDICIONS D'AQUESTA LLICÈNCIA, POTS TORNAR EL DISPOSITIU DURANT EL PERÍODE DE DEVOLUCIÓ A L'APPLE STORE O AL DISTRIBUÏDOR AUTORITZAT ON EL VAS ADQUIRIR PER OBTENIR-NE EL REEMBOSSAMENT, D'ACORD AMB LA POLÍTICA DE DEVOLUCIONS D'APPLE EXPOSADA A <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### **1. General**

(a) Apple Inc. ("Apple") et concedeix, sense efectuar acte de venda i conforme exclusivament als termes i condicions d'aquesta Llicència, una llicència per a l'ús del programari (inclòs el codi ROM d'arrencada, el programari integrat i el programari de tercers), de la documentació, de les interfícies, del contingut, de les tipografies i de qualsevol dada que acompanyi el teu Dispositiu ("Programari d'Apple Original"), que poden ser actualitzats o substituïts, si escau, per millores funcionals, per actualitzacions de programari, per respostes de seguretat, per arxius del sistema o per programari de restauració del sistema ("Canvis al Programari d'Apple") que Apple proporcioni per al teu Dispositiu o el dispositiu perifèric compatible, ja sigui en memòria de només lectura, en qualsevol altre suport o de qualsevol altra manera (el Programari d'Apple Original i els Canvis al Programari d'Apple s'anomenen conjuntament "Programari d'Apple"). Apple i els seus llicenciadors conserven la propietat del Programari d'Apple i es reserven tots els drets que no et són concedits expressament. Acceptes que els termes i condicions d'aquesta Llicència tindran validesa per a qualsevol aplicació de la marca Apple que pugui estar integrada al teu Dispositiu, llevat que aquesta aplicació estigui acompanyada d'una llicència específica, cas en què acceptes que els termes i condicions d'aquesta llicència específica regiran l'ús que facis de l'aplicació.

(b) Apple, a la seva discreció, pot oferir futurs Canvis al Programari d'Apple. Els Canvis al Programari d'Apple, si n'hi ha, no han d'incloure necessàriament totes les funcions de programari existents ni les noves funcions que Apple proporcioni per a models nous o per a altres models de Dispositius. Els termes i condicions d'aquesta Llicència són aplicables a qualsevol Canvi al Programari d'Apple proporcionat per Apple, llevat que tal Canvi al Programari d'Apple tingui una llicència específica, cas en què acceptes que seran aplicables els termes i condicions d'aquesta llicència.

(c) Si utilitzes la funció de configuració exprés per configurar un Dispositiu nou basat en el Dispositiu existent, acceptes que els termes d'aquesta Llicència són aplicables a l'ús que facis del Programari

d'Apple al teu Dispositiu nou, llevat que tingui una llicència específica, cas en què acceptes que els termes d'aquesta llicència seran aplicables a l'ús que facis d'aquest Programari d'Apple. El teu Dispositiu comprovarà periòdicament amb Apple si hi ha Canvis al Programari d'Apple. Si algun canvi està disponible, aquest es pot descarregar i instal·lar automàticament al Dispositiu i, si escau, als dispositius perifèrics. **En utilitzar el Programari d'Apple, acceptes que Apple descarregui i instal·li automàticament Canvis al Programari d'Apple al teu Dispositiu i als dispositius perifèrics.** Pots desactivar la instal·lació automàtica de les actualitzacions del sistema operatiu i les respostes ràpides de seguretat en qualsevol moment ajustant la configuració d'Actualitzacions automàtiques que trobaràs a Configuració > General > Actualització de programari. Alguns arxius del sistema (inclosos, sense caràcter limitador, els tipus de lletra actualitzats, els models d'idioma, els recursos de veu i el microprogramari per a perifèrics) poden continuar instal·lant-se automàticament, com ara quan actives o utilitzes determinades funcions i perifèrics, o per abordar consideracions legals, normatives, de seguretat pública o tècniques.

## **2. Usos permesos de la Llicència i restriccions.**

(a) D'acord amb els termes i condicions d'aquesta Llicència, se't concedeix una llicència limitada no exclusiva per utilitzar el Programari d'Apple en un sol Dispositiu de marca Apple. Amb excepció del que permet l'apartat 2(b) següent i del que estableixi un altre contracte que hagi subscrit amb Apple, aquesta Llicència no permet que el Programari d'Apple estigui instal·lat en més d'un Dispositiu de marca Apple alhora i no t'autoritza a distribuir o fer disponible el Programari d'Apple a través d'una xarxa que permeti utilitzar-lo en diversos dispositius a la vegada. Per a més claredat, els drets concedits per mitjà d'aquesta llicència et permeten utilitzar el programari d'Apple amb programari de tercers només en la mesura que Apple hagi autoritzat el programari de tercers a utilitzar les interfícies o els protocols que són propietat d'Apple. Aquesta Llicència no et concedeix cap dret a fer servir les interfícies propietat d'Apple ni cap altra propietat intel·lectual d'Apple per al disseny, el desenvolupament, la fabricació, la concessió de llicències o la distribució de dispositius i accessoris de tercers o d'aplicacions de programari de tercers que estiguin destinats a utilitzar-se amb Dispositius. Apple concedeix alguns d'aquests drets en altres contractes de llicència. Si vols més informació sobre el desenvolupament de dispositius i accessoris de tercers per a Dispositius, visita <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Si vols més informació sobre el desenvolupament d'aplicacions de programari per a Dispositius, visita <https://developer.apple.com>.

(b) D'acord amb els termes i condicions d'aquesta Llicència, se't concedeix una llicència limitada no exclusiva per descarregar Canvis al Programari d'Apple que Apple pot oferir per al teu model de Dispositiu per tal d'actualitzar o restaurar el programari de qualsevol Dispositiu del qual tinguis la propietat o el control. Aquesta Llicència no et permet actualitzar o restaurar cap Dispositiu del qual no tinguis la propietat o el control i no t'autoritza a distribuir o oferir els Canvis al Programari d'Apple a través d'una xarxa que permeti utilitzar-los en diversos Dispositius o ordinadors a la vegada. Si descarregues qualsevol Canvi al Programari d'Apple a l'ordinador, pots fer una còpia dels Canvis al Programari d'Apple emmagatzemats a l'ordinador en un format que l'ordinador pugui llegir i únicament amb finalitats de còpia de seguretat, sempre que aquesta còpia de seguretat contingui tota la informació de copyright i tots els altres avisos sobre propietat que consten a l'original.

(c) En la mesura que Apple hagi preinstal·lat aplicacions de la marca Apple des de l'App Store al teu Dispositiu en el moment de la compra ("Aplicacions Preinstal·lades"), hauràs de registrar-te a l'App Store i associar aquestes Aplicacions Preinstal·lades amb el teu compte de l'App Store per poder utilitzar-les al teu Dispositiu. Quan associïs una Aplicació Preinstal·lada al teu compte de l'App Store, al mateix temps s'associaran automàticament totes les altres Aplicacions Preinstal·lades al teu Dispositiu. Si no vols utilitzar una Aplicació Preinstal·lada, pots eliminar-la del teu Dispositiu en qualsevol moment.

(d) No tens autorització per efectuar les operacions (i acceptes no efectuar-les ni permetre que altres les duguin a terme) de copiar (excepte en els casos permesos expressament per aquesta Llicència),

descompilar, realitzar enginyeria inversa, desmuntar, intentar obtenir el codi font, descriptar, modificar o crear treballs derivats del Programari d'Apple o de qualsevol servei proporcionat pel Programari d'Apple, ni de cap de les seves parts (excepte en els casos i exclusivament dins els límits en què qualsevol de les restriccions anteriors sigui prohibida per la legislació vigent o per termes i condicions de llicència que regeixin l'ús de components de codi font obert que puguin trobar-se inclosos al Programari d'Apple). Acceptes no eliminar, enfosquir ni alterar cap avís de propietat (incloent-hi les marques comercials i els avisos de copyright) que es puguin incloure amb el Programari d'Apple.

(e) El Programari d'Apple es pot utilitzar per reproduir materials sempre que aquest ús es limiti a la reproducció de materials sense copyright, materials dels quals tinguis el copyright o materials que puguis reproduir perquè disposes de l'autorització o permís legal corresponents. Malgrat això, se't prohibeix republicar, retransmetre o reproduir com a arxiu individual les imatges a les quals tinguis accés per mitjà de l'app News o Mapes. Els drets de titularitat i propietat intel·lectual de qualsevol contingut o sobre qualsevol contingut que sigui visualitzat, emmagatzemat o accedit al teu Dispositiu o a través d'aquest pertanyen al corresponent propietari del contingut. Aquest contingut pot estar protegit per copyright o altres lleis o tractats referents a la propietat intel·lectual, i pot estar subjecte a les condicions particulars d'ús establertes pel tercer que el proporciona. Excepte que s'indiqui el contrari en aquest document, aquesta Llicència no atorga cap dret per fer servir aquest contingut ni garanteix la disponibilitat d'aquest contingut.

(f) D'acord amb els termes i condicions d'aquesta llicència, pots: (i) Utilitzar caràcters Memoji que s'hagin inclòs en el Programari d'Apple ("Caràcters del Sistema") o que s'hi hagin creat (1) mentre executes el Programari d'Apple i (2) per crear el teu propi contingut original i projectes per al teu ús personal, no comercial. (ii) Utilitzar els subtítols instantanis que el Programari d'Apple genera automàticament al dispositiu en temps real ("Subtítols Instantanis"), ja sigui els que es generen durant una trucada de FaceTime o de qualsevol altra manera, només per al teu ús personal, no comercial. (iii) Utilitzar la característica de veu personal per crear una veu al dispositiu que soni com la teva ("Veu Personal") mitjançant la teva pròpia veu personal per al teu ús personal, no comercial. Aquesta Llicència no permet cap altre ús o creació dels Caràcters del Sistema, Subtítols Instantanis o Veu Personal, inclosos, sense caràcter limitador, el seu ús, reproducció, mostra, execució, enregistrament, publicació o redistribució en un context amb ànim de lucre o sense, de distribució pública o amb finalitats comercials.

(g) Per completar determinades dreceres d'acció d'aplicacions i/o llocs web, pot ser que el Programari d'Apple necessiti accedir a determinades aplicacions de programari, serveis o llocs web de tercers des del Dispositiu. Consents de manera expressa aquest ús en la mesura necessària per completar la Drecera amb el Programari d'Apple.

(h) Acceptes utilitzar el Programari i els Serveis d'Apple (definites en l'apartat 5 d'aquesta Llicència) complint totes les lleis aplicables, incloses les lleis del país o regió on resideixes o on descarregues i fas servir el Programari i els Serveis d'Apple. Algunes funcions del Programari i dels Serveis d'Apple poden no estar disponibles en tots els idiomes o regions, algunes funcions poden variar segons l'edat o la regió i d'altres poden estar restringides o no disponibles al teu proveïdor de serveis. Cal un determinat tipus de connexió de xarxa per a algunes funcions del Programari i els Serveis d'Apple.

(i) L'ús de l'App Store requereix una combinació única de nom d'usuari i contrasenya, anomenada compte d'Apple. També cal un compte d'Apple per accedir a les actualitzacions d'aplicacions i a determinades funcions del Programari i els Serveis d'Apple.

(j) Reconeixes que moltes de les funcions, aplicacions integrades i Serveis del Programari d'Apple utilitzen dades, text o veu mòbils, i poden generar càrrecs en el teu servei de dades mòbils i que assumeixes tota la responsabilitat en relació amb aquests possibles càrrecs. Pots visualitzar i controlar



quines aplicacions poden utilitzar dades de telefonia mòbil i consultar una estimació de quantes dades han consumit aquestes aplicacions a la secció de configuració “Dades mòbils”. A més, l’assistent de Wi-Fi passarà automàticament a dades mòbils quan tinguis una mala connexió Wi-Fi, de manera que podries consumir més dades mòbils amb el consegüent càrrec al teu pla de dades. L’assistent de Wi-Fi està activat per omissió i el pots desactivar a la Configuració. Per obtenir més informació, consulta el manual d’usuari del teu Dispositiu.

(k) Si decideixes permetre l’actualització automàtica d’aplicacions, el teu Dispositiu comprovarà periòdicament als servidors Apple si hi ha actualitzacions per a les aplicacions del Dispositiu i, si n’hi ha de disponibles, es descarregaran i s’instal·laran automàticament al Dispositiu. Pots desactivar completament l’actualització automàtica d’aplicacions en qualsevol moment; per fer-ho, ves a Configuració, prem “iTunes i App Store” i, sota “Descàrregues automàtiques”, desactiva l’opció Actualitzacions.

(l) L’ús del teu Dispositiu en algunes circumstàncies pot distreure’t i provocar una situació perillosa (per exemple, evita escriure missatges de text mentre conduïxes i no escoltis música ni utilitzis auriculars quan vagis en bicicleta). En utilitzar el teu Dispositiu, acceptes que ets responsable del compliment de les normes que prohibeixen o restringeixen l’ús de telèfons mòbils o auriculars (per exemple, el requisit d’utilitzar opcions de mans lliures per fer trucades mentre conduïxes).

(m) Determinades funcions del Programari d’Apple poden intentar proporcionar assistència en situacions vinculades amb la seguretat, com ara qualsevol funció de detecció relacionada amb la seguretat i la connexió amb els serveis d’emergència (si estan disponibles). Apple no garanteix la disponibilitat, la precisió, la completesa, la fiabilitat ni la puntualitat d’aquestes funcions. Aquestes funcions no estan pensades per ser utilitzades únicament en situacions en què es pugui obtenir una ajuda més immediata o efectiva. Acceptes utilitzar aquestes funcions sota el teu propi risc i exercir un judici independent, i que Apple, els seus afiliats, agents o directors no tindran cap responsabilitat envers tu pel teu ús d’aquestes funcions i de les conseqüències que se’n deriven en la mesura màxima permesa per la llei.

(n) El teu Dispositiu no és un producte sanitari i no s’ha de fer servir com a substitut d’un diagnòstic mèdic professional. No s’ha dissenyat per, ni té la finalitat de, diagnosticar malalties o altres estats, ni curar, mitigar, tractar o prevenir cap mena de malaltia o condició mèdica. Consulta amb el teu metge o el teu proveïdor d’assistència sanitària abans de prendre decisions relacionades amb la teva salut.

**3. Transferència.** No tens autorització per llogar, arrendar, prestar, vendre ni redistribuir el Programari d’Apple ni concedir-ne llicència a tercers. Tanmateix, pots transferir a un tercer, de forma permanent i una sola vegada, tots els teus drets sobre el Programari d’Apple que et concedeix aquesta Llicència, en connexió amb la transferència de la propietat del teu Dispositiu, sempre que: (a) la transferència compregui el teu Dispositiu i tot el Programari d’Apple, inclosos tots els seus components i aquesta Llicència; (b) no conservis cap còpia, total o parcial, del Programari d’Apple, incloses les còpies desades en un ordinador o en qualsevol altre dispositiu d’emmagatzematge; i (c) el tercer que rebí el Programari d’Apple llegeixi i accepti els termes i condicions d’aquesta Llicència. Apple pot assignar una part o la totalitat d’aquesta Llicència o qualsevol dret o obligació que s’hi estableixi a qualsevol filial o subsidiària d’Apple en qualsevol moment sense previ avís.

**4. Consentiment per a la utilització de dades.** Algunes funcions, com ara Anàlisi, els serveis d’ubicació, Siri i Dictat poden requerir informació del teu Dispositiu per proporcionar-te les seves funcionalitats. Quan actives o utilitzis aquestes característiques, es proporcionaran detalls sobre quines dades s’envien a Apple i com es poden utilitzar aquestes dades. Pots obtenir més informació a <https://www.apple.com/privacy/>. La teva informació es tractarà en tot moment segons la política de privacitat d’Apple, disponible a: <https://www.apple.com/legal/privacy/ca/>.

## 5. Programari i serveis d'Apple i materials de tercers.

(a) El Programari d'Apple pot permetre accedir a l'iTunes Store, l'App Store, l'Apple Books, el Game Center, l'iCloud, les aplicacions Mapes, News i Fitness+, així com a altres serveis i llocs web d'Apple i de tercers (anomenats, col·lectivament i individualment, "Serveis"). L'ús d'aquests Serveis pot requerir accés a Internet i, per utilitzar determinats Serveis, pot ser necessari tenir un compte d'Apple, acceptar termes i condicions complementaris i pagar tarifes addicionals. En utilitzar aquest programari en connexió amb un compte d'Apple o altres Serveis d'Apple, s'entén que acceptes els termes i condicions de servei, com ara la darrera versió dels termes i condicions dels Serveis de Continguts d'Apple corresponents al país o regió des d'on accedeixes a aquests Serveis, que pots obtenir i consultar a <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Si et registres a l'iCloud, podràs accedir directament des del Programari d'Apple a determinades funcions de l'iCloud, com ara "iCloud Drive", "Àlbums compartits" i "Buscar". Reconeixes i acceptes que l'ús que facis de l'iCloud i d'aquestes funcions està subjecte als últims termes i condicions del servei de l'iCloud, que pots obtenir i consultar a: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Contingut de l'aplicació News. L'ús que facis del contingut al qual accedeixes per mitjà de l'aplicació News queda limitat exclusivament a un ús personal i no comercial. No se't transfereix cap dret de propietat sobre el contingut i queda exclòs, específicament i sense cap limitació, qualsevol dret d'ús comercial o promocional d'aquest contingut.

(d) Mapes. El servei i les funcions de mapes del Programari d'Apple ("Mapes"), inclouent-hi la cobertura de les dades de mapa, pot variar entre una regió i una altra. Quan actives o utilitzes l'aplicació Mapes, se't proporciona informació detallada sobre quina informació s'envia a Apple i com es pot fer servir aquesta informació. Reconeixes i acceptes que l'ús que facis de l'app Mapes està subjecte a l'última versió dels termes i condicions del servei Mapes, la qual pots consultar a la targeta d'inici de l'app Mapes.

(e) Els proveïdors de serveis de xarxa de tercers o Globalstar, Inc. i els seus afiliats proporcionen la xarxa per satèl·lit per a les funcions que utilitzen connexió per satèl·lit.

(f) En utilitzar qualsevol d'aquests Serveis i Programari d'Apple, acceptes que pots trobar contingut que podria considerar-se ofensiu, obscè o censurable, i que pot estar identificat o no com a llenguatge explícit. També acceptes que els resultats de cerca o la introducció d'una URL determinada pot generar automàticament i de manera no intencionada enllaços o referències a material censurable. Tanmateix, acceptes utilitzar el Programari i els Serveis d'Apple sota la teva responsabilitat i que Apple i els seus afiliats, agents, poderdants o llicenciadors no seran responsables del contingut que pugui ser ofensiu, obscè o censurable.

(g) Alguns Serveis i Programari d'Apple poden mostrar, incloure o tenir disponibles contingut, dades, informació, aplicacions o materials de tercers ("Materials de Tercers"), o proporcionar enllaços a determinats llocs web de tercers. En utilitzar el Programari i els Serveis d'Apple, acceptes que Apple no és responsable d'examinar ni avaluar el contingut, la precisió, la integritat, la validesa, l'actualitat, el compliment del copyright, la legalitat, la decència, la qualitat o qualsevol altre aspecte dels Materials de Tercers o dels llocs web. Apple i els seus representants, subsidiaris i filials no donen garantia ni suport i no seran responsables davant teu ni davant cap altra persona per cap Servei ni Material de Tercers o lloc web, ni per cap altre material, producte o servei de tercers. Els Materials de Tercers i els enllaços a altres llocs web es proporcionen exclusivament per a la teva comoditat.

(h) Ni Apple ni cap dels seus proveïdors de contingut no garanteixen la disponibilitat, la precisió, la completesa, la fiabilitat ni la puntualitat de la informació borsària, de les dades de localització o de qualsevol altre tipus de dades que mostri qualsevol Programari o Servei d'Apple. Les dades financeres

que mostri qualsevol Programari o Servei d'Apple tenen una finalitat exclusivament informativa i no s'han de considerar fiables per decidir inversions. Abans d'efectuar qualsevol tipus de transacció de valors basada en la informació obtinguda a través del Programari o els Serveis d'Apple, és recomanable que consultis un assessor financer professional que estigui legalment capacitat per oferir assessorament financer al teu país o regió. És recomanable que comprovis la precisió i idoneïtat dels resultats generats per la intel·ligència artificial per al teu cas d'ús, incloent-hi, segons correspongui, la revisió per part d'una persona, abans d'utilitzar o compartir els resultats del Programari i els Serveis d'Apple. Les dades de localització facilitades per qualsevol Programari o Servei d'Apple, incloent-hi el servei Mapes d'Apple, es proporcionen únicament amb finalitats de planificació i navegació bàsica i no s'han de considerar una font d'informació fiable en situacions en què calgui informació de localització precisa o en què una informació de localització errònia, inexacta, diferida o incompleta pugui ocasionar la mort, lesions personals o danys en la propietat o el medi natural. Acceptes que els resultats que rebràs del servei Mapes poden variar en relació amb les condicions del terreny o la carretera actuals, a causa de factors que poden afectar la precisió de les dades de l'aplicació Mapes, com ara, sense limitar-se a, el temps, les condicions de trànsit o de la carretera i determinats esdeveniments geopolítics. Per a la teva seguretat quan utilitzis la funció de navegació, presta atenció sempre als senyals de trànsit i a l'estat actual de la carretera. Segueix les pràctiques de conducció segura i les normes de trànsit i tingues en compte que les instruccions de les rutes a peu i en bicicleta poden no incloure camins designats.

(i) En la mesura que transmetis contingut mitjançant la utilització del Programari i els Serveis d'Apple, declares que tens la propietat de tots els drets relatius a aquest contingut (o que tens autorització o un altre permís legal per transmetre'l) i que el contingut no vulnera cap dels termes i condicions de servei aplicables al Programari i els Serveis d'Apple. Acceptes que el Programari i els Serveis d'Apple inclouen continguts, informació i material que són propietat d'Apple, del propietari del lloc o dels seus llicenciadors, i que estan protegits per les lleis de propietat intel·lectual aplicables i per altres lleis, incloses, sense caràcter limitador, les lleis de copyright. Acceptes, també, que no faràs servir aquests continguts, informació o materials per a cap finalitat que no sigui l'ús permès del Programari i els Serveis d'Apple o d'una manera que sigui incoherent amb els termes i les condicions d'aquesta Llicència o que infringeixi drets de propietat intel·lectual d'un tercer o d'Apple. No estàs autoritzat a reproduir cap part del Programari i els Serveis d'Apple, de cap manera ni per cap mitjà. Acceptes no modificar, llogar, arrendar, prestar, vendre, distribuir ni crear treballs derivats basats en els Serveis ni el Programari d'Apple, per cap mitjà, i acceptes no explotar el Programari ni els Serveis d'Apple de cap manera no autoritzada, incloent-hi, sense caràcter limitador, l'ús del Programari i els Serveis d'Apple per transmetre virus, cucs o troians informàtics ni cap altre programari maliciós o per sobrepassar o sobrecarregar la capacitat de la xarxa. A més, acceptes no utilitzar el Programari ni els Serveis d'Apple de cap manera que serveixi per enviar correu brossa, estafar, assetjar, abusar, espionar, amenaçar, difamar o vulnerar o infringir de qualsevol altra manera els drets de cap tercer, i també acceptes que Apple no serà responsable de cap manera de qualsevol ús d'aquesta naturalesa, ni dels missatges o transmissions assetjadors, amenaçadors, difamatoris, ofensius, infractors o il·legals que puguis rebre com a resultat de l'ús de qualsevol Programari o Servei d'Apple.

(j) Així mateix, és possible que hi hagi Programari d'Apple, Serveis i Materials de Tercers que no estiguin disponibles en tots els idiomes ni a tots els països. Apple no declara que el Programari d'Apple, els Serveis o els Materials de Tercers esmentats siguin adequats o estiguin disponibles per utilitzar-los en cap regió determinada. En la mesura que decideixis accedir al Programari d'Apple, als Serveis o als Materials de Tercers esmentats o utilitzar-los, s'entén que ho fas per iniciativa pròpia i que assumeixes la responsabilitat del compliment de totes les lleis aplicables, incloses, sense caràcter limitador, les lleis locals aplicables i les lleis de privadesa i recollida de dades. Apple i els seus llicenciadors es reserven el dret de canviar, suspendre, eliminar o inhabilitar l'accés a qualsevol Programari o Servei d'Apple en qualsevol moment i sense previ avís. Apple no serà en cap cas responsable de l'eliminació o desactivació de l'accés al Programari i als Serveis d'Apple esmentats. Així mateix, Apple pot imposar límits a l'ús o accés a Programari i Serveis d'Apple, en qualsevol cas i sense previ avís ni responsabilitat.

(k) Compartir o sincronitzar fotos a través del teu Dispositiu pot provocar que, juntament amb les fotos, es transmetin metadades, incloent-hi el lloc i la data on es va fer la foto i informació sobre la profunditat. L'ús dels Serveis (com ara Fotos a l'iCloud) per compartir o sincronitzar aquestes fotografies suposarà que Apple sincronitzi i emmagatzemi aquestes metadades.

**6. Rescissió.** Aquesta Llicència és vigent fins que expiri. Els drets que et concedeix aquesta Llicència expiraran automàticament o seran revocats sense previ avís d'Apple si incompleixes qualsevol dels termes i condicions que conté. En expirar la Llicència, has de deixar d'utilitzar el Programari d'Apple. Els apartats 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 i 12 d'aquesta Llicència continuaran vigents després de l'expiració de la Llicència.

## **7. Exclusió de garanties**

7.1 Si ets un usuari consumidor (és a dir, si fas servir el Programari Apple fora del teu negoci, empresa o entorn professional), és possible que tinguis drets legals en el teu país de residència que prohibeixin que se t'apliquin les limitacions següents, per la qual cosa en aquests països no et seran aplicables. Per obtenir més informació sobre aquests drets, posa't en contacte amb una organització d'assessorament a consumidors del teu país. Pel que fa als consumidors d' Austràlia, res d'aquesta Llicència afecta, o pretén afectar, els seus drets legals en virtut de la Llei australiana del consumidor (incloent-hi les garanties del consumidor).

7.2 RECONEXES I ACCEPTES EXPRESSAMENT QUE, DINS ELS LÍMITS PERMESOS PER LA LLEI APLICABLE, L'ÚS DEL PROGRAMARI D'APPLE I DE QUALSEVOL SERVEI QUE S'EXECUTI O AL QUAL S'ACCEDEIXI A TRAVÉS DEL PROGRAMARI D'APPLE S'EFECTUA EXCLUSIVAMENT PEL TEU COMPTE I RISC, I QUE ASSUMEIXES TOT EL RISC RELATIU A QUALITAT SATISFACTÒRIA, FUNCIONAMENT, PRECISIÓ I APTITUD.

7.3 DINS ELS LÍMITS PERMESOS PER LA LLEI APLICABLE, EL PROGRAMARI I ELS SERVEIS D'APPLE ES PROPORCIONEN "TAL COM SÓN" I "TAL COM ESTAN DISPONIBLES", AMB TOTS ELS SEUS POSSIBLES DEFECTES I SENSE GARANTIA DE CAP TIPUS, I APPLE I ELS LLICENCIADORS D'APPLE (ANOMENATS CONJUNTAMENT "APPLE" ALS EFECTES DELS APARTATS 7 I 8) EXCLOUEN PER MITJÀ D'AQUESTA LLICÈNCIA TOTES LES GARANTIES I CONDICIONS RELATIVES AL PROGRAMARI I ALS SERVEIS D'APPLE, JA SIGUIN EXPRESSES, IMPLÍCITES O LEGALS, INCLOSES, SENSE CARÀCTER LIMITADOR, LES GARANTIES I/O CONDICIONS DE COMERCIABILITAT, QUALITAT SATISFACTÒRIA, IDONEÏTAT PER A UN FI DETERMINAT, PRECISIÓ, GAUDI PACÍFIC I NO-INFRACCIÓ DE DRETS DE TERCERS.

7.4 APPLE NO GARANTEIX, SENS PERJUDICI DEL TEU GAUDI DEL PROGRAMARI D'APPLE I DELS SERVEIS, QUE LES FUNCIONS CONTINGUDES EN EL PROGRAMARI D'APPLE O EN ELS SERVEIS EFECTUATS O PROPORCIONATS PER AQUEST PROGRAMARI SATISFACIN LES TEVES NECESSITATS, QUE EL FUNCIONAMENT DEL PROGRAMARI D'APPLE I DELS SERVEIS ESTIGUI LLIURE D'INTERRUPCIIONS O ERRORS, QUE TOTS ELS SERVEIS CONTINUÏN ESTANT DISPONIBLES, QUE ELS DEFECTES DEL PROGRAMARI D'APPLE O DELS SERVEIS SIGUIN CORREGITS, NI QUE EL PROGRAMARI APPLE SIGUI COMPATIBLE O FUNCIONI AMB QUALSEVOL PROGRAMARI, APLICACIÓ O SERVEI DE TERCERS. LA INSTAL·LACIÓ D'AQUEST PROGRAMARI D'APPLE POT AFECTAR LA DISPONIBILITAT I LA USABILITAT DE PROGRAMARIS, APLICACIONS O SERVEIS DE TERCERS, AIXÍ COM DE PRODUCTES I SERVEIS D'APPLE.

7.5 RECONEXES, A MÉS, QUE EL PROGRAMARI D'APPLE I ELS SERVEIS NO ES DESTINEN NI SÓN ADEQUATS A UN ÚS EN SITUACIONS O ENTORNS EN QUÈ UNA FALLIDA O RETARD O UN ERROR O IMPRECISIÓ DEL CONTINGUT, DE LES DADES O DE LA INFORMACIÓ QUE PROPORCIONEN EL PROGRAMARI D'APPLE O ELS SERVEIS POGUÉSSIN OCASIONAR LA MORT,

DANYS PERSONALS O GREUS DANYS FÍSICS O MEDIAMBIENTALS, INCLOENT, SENSE CARÀCTER LIMITADOR, L'OPERACIÓ D'INSTAL·LACIONS NUCLEARS, SISTEMES DE NAVEGACIÓ AÈRIA O COMUNICACIÓ, SISTEMES DE CONTROL DEL TRÀNSIT AERI, APARELLS DE SUPORT VITAL O EQUIPS ARMAMENTÍSTICS.

7.6 CAP INFORMACIÓ O ASSESSORAMENT ESCRIT O VERBAL FACILITAT PER APPLE O PER UN REPRESENTANT AUTORITZAT D'APPLE GENERARAN CAP GARANTIA. SI EL PROGRAMARI D'APPLE O ELS SERVEIS RESULTESSIN SER DEFECTUOSOS, ASSUMIRÀS EL COST ÍNTEGRE DE TOTS ELS SERVEIS, REPARACIONS I CORRECCIONS NECESSARIS. ATÈS QUE LES JURISDICCIONS D'ALGUNS PAÏSOS NO PERMETEN L'EXCLUSIÓ DE GARANTIES IMPLÍCITES O LA LIMITACIÓ DE DRETS LEGALS APLICABLES D'UN CONSUMIDOR, ÉS POSSIBLE QUE L'EXCLUSIÓ I LES LIMITACIONS ANTERIORS NO ET SIGUIN APLICABLES.

**8. Límit de responsabilitat.** LLEVAT QUE S'ESTIPULI UNA ALTRA COSA EN AQUESTA L·LICÈNCIA, I DINS ELS LÍMITS PERMESOS PER LA L·LEI APLICABLE, APPLE I ELS SEUS AFILIATS, AGENTS O PODERDANTS NO SERAN RESPONSABLES EN CAP CAS DELS DANYS PERSONALS NI DE CAP DANY ACCESSORI, ESPECIAL, INDIRECTE O EMERGENT, INCLOENT, SENSE CARÀCTER LIMITADOR, ELS DANYS PER LUCRE CESSANT, CORRUPCIÓ O PÈRDUA DE DADES, IMPOSSIBILITAT DE TRANSMETRE O REBRE DADES (INCLOENT-HI, SENSE CARÀCTER LIMITADOR, LES INSTRUCCIONS, LES TASQUES I ELS MATERIALS), INTERRUPCIÓ DE L'ACTIVITAT EMPRESARIAL O QUALSEVOL ALTRE TIPUS DE DANY O PÈRDUA COMERCIAL DERIVAT O RELACIONAT AMB EL TEU ÚS O MAL ÚS DEL PROGRAMARI I DELS SERVEIS D'APPLE O DE QUALSEVOL PROGRAMARI, APLICACIÓ O SERVEI DE TERCERS QUE S'UTILITZI JUNTAMENT AMB EL PROGRAMARI O ELS SERVEIS D'APPLE, SIGUI QUINA EN SIGUI LA CAUSA I AMB INDEPENDÈNCIA DE LA TEORIA DE LA RESPONSABILITAT CIVIL (RESPONSABILITAT CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL, O ALTRES), FINS I TOT SI APPLE HA ESTAT INFORMAT DE LA POSSIBILITAT QUE ES PRODUËIXIN ELS DANYS ESMENTATS. ATÈS QUE LES JURISDICCIONS D'ALGUNS PAÏSOS NO PERMETEN L'EXCLUSIÓ O LIMITACIÓ DE RESPONSABILITAT PER DANYS PERSONALS O PER DANYS ACCESSORIS O EMERGENTS, ÉS POSSIBLE QUE AQUESTA LIMITACIÓ NO ET SIGUI APLICABLE. La responsabilitat total d'Apple per danys i perjudicis (diferents dels exigits per la llei vigent en els casos en què hi hagi danys personals) no superarà en cap cas la quantitat de dos-cents cinquanta dòlars dels EUA (250 USD). Les limitacions anteriors seran aplicables fins i tot si la reparació esmentada no aconsegueix el seu objectiu fonamental. NO OBSTANT QUALSEVOL ALTRE TERME O CONDICIÓ D'AQUESTA L·LICÈNCIA, SI S'APLICA LA L·LEI DE CONTRACTES DEL CONSUMIDOR DEL JAPÓ, ELS TERMES I CONDICIONS QUE LIMITEN LA RESPONSABILITAT D'APPLE PER DANYS DERIVATS DE L'INCOMPLIMENT DEL CONTRACTE O D'UN ACTE IL·LÍCIT COMÈS PER APPLE NO S'APLICARAN SI AQUESTS DANYS ES DEUEN A UNA FALTA INTENCIONADA O NEGLIGÈNCIA GREU PER PART D'APPLE.

**9. Control de les exportacions.** No esteu autoritzats a utilitzar ni, en cap altre cas, exportar o reexportar el Programari d'Apple, excepte de la manera permesa per la legislació dels Estats Units i per les lleis del país o països en què heu obtingut el Programari d'Apple. En concret, però sense caràcter limitador, el Programari d'Apple no es pot exportar ni reexportar a: (a) cap país sotmès a embargament pels Estats Units, o (b) cap persona que figuri en la Llista de Ciutadans Especialment Designats del Departament del Tresor dels Estats Units o en les llistes de Persones Denegades o Entitats Denegades del Departament de Comerç dels Estats Units o qualsevol altra llista de parts restringides. En utilitzar el Programari d'Apple, s'entén que declares i garanteixes que no ets en cap d'aquests països i que no figures en cap de les llistes esmentades. Així mateix, acceptes no utilitzar el Programari d'Apple amb finalitats prohibides per la legislació dels Estats Units, inclosos, sense caràcter limitador, el desenvolupament, el disseny, la fabricació o la producció de míssils o armes nuclears, químiques o biològiques.

**10. L'Administració com a usuari final.** El Programari d'Apple i la documentació relacionada es consideren "Productes Comercials", segons la definició que fa d'aquest terme l'apartat 48, paràgraf 2.101, del Codi de Normes Federals (CFR) dels Estats Units, i consten de "Programari Informàtic d'Ús Comercial" i "Documentació de Programari Informàtic d'Ús Comercial", d'acord amb l'ús que fan d'aquests termes els apartats 48, paràgraf 12.212, o 48, paràgraf 227.7202, del CFR, segons el que escaigui. En virtut dels apartats 48, paràgraf 12.212, i 48, paràgrafs del 227.7202-1 al 227.7202-4, del CFR, segons el que escaigui, el Programari Informàtic d'Ús Comercial i la Documentació de Programari Informàtic d'Ús Comercial es distribueixen i es concedeixen sota llicència a usuaris finals de l'Administració dels Estats Units: (a) únicament com a Productes Comercials i (b) només amb els drets concedits a tots els altres usuaris finals per mitjà dels termes i condicions d'aquesta Llicència. Queden reservats els drets no publicats, d'acord amb les lleis de copyright dels Estats Units.

**11. Llei aplicable i independència de les estipulacions.** Aquesta Llicència es regirà i interpretarà d'acord amb les lleis de l'Estat de Califòrnia als EUA, excepte si es produeix un conflicte amb les disposicions legals. Aquesta Llicència no estarà regida per la Convenció de les Nacions Unides sobre Contractes de Compravenda Internacional de Mercaderies, l'aplicació de la qual s'exclou expressament. Si ets un consumidor resident al Regne Unit, aquesta Llicència es regirà per les lleis corresponents a la jurisdicció on resideixes. Si, per qualsevol raó, un tribunal competent declarés no vàlida alguna disposició o un fragment d'alguna disposició d'aquesta Llicència, la resta de la Llicència continuarà sent plenament vigent i efectiva.

**12. Contracte íntegre i idioma de referència.** Aquesta Llicència constitueix el contracte complet entre tu i Apple respecte al Programari d'Apple i substitueix tots els contractes anteriors o actuals relatius al seu objecte. Cap modificació o esmena d'aquesta Llicència no serà vàlida si no s'efectua per escrit i du la signatura d'Apple. Tota traducció d'aquesta Llicència s'efectua per satisfer les necessitats dels diferents països, i si sorgís cap conflicte entre la versió anglesa i qualsevol versió en una altra llengua, prevaldrà la versió anglesa d'aquesta Llicència, dins els límits permesos per les lleis de cada país.

**13. Reconeixements de tercers.** Algunes parts del Programari d'Apple poden utilitzar o incloure programari de tercers i altres materials amb copyright. Els reconeixements, els termes i condicions de llicència i les limitacions de responsabilitat corresponents als materials esmentats estan inclosos en la documentació electrònica del Programari d'Apple, i l'ús que facis d'aquests materials està subjecte als respectius termes i condicions. L'ús del servei Google Safe Browsing està subjecte a les Condicions del Servei de Google (<https://www.google.com/intl/ca/policies/terms/>) i a la Política de Privadesa de Google (<https://www.google.com/intl/ca/policies/privacy/>).

#### **14. Ús d'MPEG-4; avís sobre l'H.264/AVC.**

(a) El Programari d'Apple es concedeix sota llicència d'acord amb l'MPEG-4 System Patent Portfolio License (Llicència de la Cartera de Patents de Sistemes MPEG-4) per a la codificació d'acord amb l'Estàndard de Sistemes MPEG-4, llevat que calgui disposar d'una llicència addicional i abonar regalies per a la codificació en relació amb (i) les dades emmagatzemades o duplicades en un suport físic per a les quals es faci un pagament títol per títol i/o (ii) les dades per a les quals es faci un pagament títol per títol i que es transmetin a un usuari final per a un ús o emmagatzemament permanent. Aquesta llicència addicional es pot obtenir a MPEG LA, LLC. Visita <https://www.mpegla.com> per obtenir més detalls.

(b) El Programari d'Apple conté funcions de codificació i/o descodificació de vídeo MPEG-4. El Programari d'Apple es concedeix sota llicència d'acord amb l'MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (Llicència de la Cartera de Patents de l'Estàndard Visual MPEG-4) per a l'ús personal i no comercial d'un consumidor per (i) codificar vídeo conforme a l'Estàndard Visual MPEG-4 ("Vídeo MPEG-4") i/o per (ii) descodificar vídeo MPEG-4 que hagi estat codificat per un consumidor al llarg d'una activitat personal i no comercial i/o s'hagi obtingut d'un proveïdor de vídeo amb llicència d'MPEG LA per subministrar vídeo MPEG-4. No es concedeix ni s'entén que s'ha concedit tàcitament cap altra llicència per a cap

altre ús. Pots obtenir més informació, per exemple sobre usos promocionals, interns i comercials, i concessions de llicències a MPEG LA, LLC. Visita <https://www.mpegla.com>.

(c) El Programari d'Apple conté funcions de codificació i/o descodificació d'AVC; l'ús comercial de l'H.264/AVC requereix una llicència addicional i s'hi aplica la disposició següent: LA FUNCIO AV C D'AQUEST PROGRAMARI D'APPLE ES CONCEDEIX SOTA LLICÈNCIA PER MITJÀ D'AQUEST DOCUMENT ÚNICAMENT PER A L'ÚS PERSONAL I NO COMERCIAL D'UN CONSUMIDOR PER (i) CODIFICAR VÍDEO SEGONS L'ESTÀNDARD AVC ("VÍDEO AVC") I/O (ii) DESCODIFICAR VÍDEO AVC QUE HAGI ESTAT CODIFICAT PER UN CONSUMIDOR EN EL MARC D'UNA ACTIVITAT PERSONAL I NO COMERCIAL I/O VÍDEO AVC QUE S'HAGI OBTINGUT D'UN PROVEÏDOR DE VÍDEO AMB LLICÈNCIA PER SUBMINISTRAR VÍDEO AVC. POTS OBTENIR INFORMACIÓ SOBRE ALTRES USOS I LLICÈNCIES A MPEG LA L.L.C. VISITA <https://www.mpegla.com>.

**15. Restriccions del servei Yahoo Search.** El servei Yahoo Search disponible per mitjà del Safari es concedeix sota llicència únicament per utilitzar-lo en els països i regions següents: Alemanya, Argentina, Aruba, Austràlia, Àustria, Bahames, Barbados, Bèlgica, Bermudes, Brasil, Bulgària, Canadà, Colòmbia, Corea del Sud, Dinamarca, El Salvador, Equador, Eslovàquia, Eslovènia, Espanya, Estats Units, Filipines, Finlàndia, França, Grenada, Grècia, Guatemala, Hongria, Illes Caiman, Índia, Indonèsia, Irlanda, Islàndia, Itàlia, Jamaica, Japó, Letònia, Lituània, Luxemburg, Malàisia, Malta, Mèxic, Nicaragua, Noruega, Nova Zelanda, Països Baixos, Panamà, Perú, Polònia, Portugal, Puerto Rico, Regne Unit, República Txeca, República Dominicana, Romania, Saint Vincent, Santa Lucia, Singapur, Suècia, Suïssa, Tailàndia, Trinitat i Tobago, Turquia, Uruguai, Veneçuela, Xile, Xina continental, Hong Kong, Taiwan i Xipre.

**16. Avís de Microsoft Exchange.** La configuració de correu de Microsoft Exchange del Programari d'Apple es concedeix sota llicència únicament per a la sincronització remota d'informació, com ara correu electrònic, contactes, calendaris i tasques, entre el teu Dispositiu i el servidor de Microsoft Exchange o un altre programari de servidor amb llicència de Microsoft per implementar el protocol ActiveSync de Microsoft Exchange.

EA1886  
11/07/2024

-----

## **Termes i condicions de l'Apple Pay i l'app Cartera**

Aquests termes i condicions de l'Apple Pay i l'app Cartera (aquests "Termes de l'Apple Pay i l'app Cartera") complementen el contracte de llicència del Programari d'Apple per a l'iOS i l'iPadOS (la "Llicència"); tant els termes de la Llicència com els presents Termes de l'Apple Pay i l'app Cartera regeixen l'ús que fas de la funció Apple Pay ("Apple Pay") i l'app Cartera ("Cartera"), a les quals es pot fer referència com a "Servei" en relació amb aquesta Llicència. Els termes en majúscula que figuren en aquests Termes de l'Apple Pay i l'app Cartera tenen els significats que estableix la Llicència. En acceptar aquests Termes de l'Apple Pay i l'app Cartera confirmes que també els acceptes en tots els teus dispositius Apple que admeten l'Apple Pay i l'app Cartera.

Als Estats Units, l'Apple Pay i la compatibilitat amb les targetes de l'Apple Pay (tal com es defineix a sota) a l'app Cartera les proporciona Apple Payments Services LLC ("Apple Payments Services"). Fora dels Estats Units, les proporcionen altres filials d'Apple. L'app Cartera la proporcionen Apple i altres filials d'Apple. Tant Apple com Apple Payments Services i les respectives filials d'Apple són una part d'aquests Termes de l'Apple Pay i l'app Cartera pel que fa als Serveis que ofereixen.

### **1. Visió general**

## **Apple Pay**

L'Apple Pay et permet fer pagaments sense contacte amb targetes de crèdit, de dèbit i de prepagament, així com utilitzar serveis de pagament de mensualitats, en determinades ubicacions o des d'aplicacions o llocs web seleccionats.

És possible que l'Apple Pay i algunes de les seves funcions només estiguin disponibles en algunes regions i amb determinats emissors de targetes, xarxes de pagament, venedors i tercers.

## **App Cartera**

L'app Cartera et permet emmagatzemar representacions virtuals de targetes de crèdit, de dèbit i de prepagament per utilitzar-les amb l'Apple Pay (col·lectivament, les "Targetes Apple Pay") així com altres tipus de targetes, passis i claus, com ara els exemples següents (col·lectivament, els "Passis de l'app Cartera" i, juntament amb les Targetes Apple Pay, les "Targetes Compatibles"):

- Targetes regal;
- Targetes de transport públic;
- Tiquets;
- Targetes d'embarcament;
- Passis de soci;
- Targetes de vacunació;
- Claus de cotxe;
- Claus de patinets;
- Claus de casa;
- Claus d'habitació d'hotels;
- Insígnies d'empleat;
- Targetes d'estudiant, i
- Carnets de conduir i documents d'identitat emesos per l'estat o el govern (en conjunt, "Carnets d'identitat").

És possible que els passis de l'app Cartera només estiguin disponibles en determinades regions i amb determinats col·laboradors. Pot ser que els carnets d'identitat només estiguin disponibles per als residents en els estats participants i la presentació pot variar en funció de l'estat o la ubicació.

Les Targetes Compatibles poden canviar de tant en tant.

## **2. Requisits**

Per utilitzar l'Apple Pay i Cartera, has de tenir (i) una versió del programari de Dispositiu compatible amb els Serveis (de vegades es recomana l'última versió i de vegades és obligatori), (ii) un compte d'Apple vinculat a un compte de l'iCloud en regla amb Apple i (iii) accés a internet o a dades mòbils (es podrien aplicar tarifes). Amb certes excepcions, les targetes de l'Apple Pay només estan disponibles per als usuaris majors de 13 anys, i poden estar subjectes a restriccions per edat addicionals imposades per l'iCloud, l'emissor rellevant, el venedor o altres tercers. Les targetes de transport públic, determinades targetes de prepagament i de diners electrònics, els carnets d'identitat, els identificadors corporatius i les claus només estan disponibles en Dispositius iOS.

Si ets el pare o tutor legal d'un compte de l'iCloud familiar (un "Organitzador"), pots convidar membres de la família, inclosos els menors de 13 anys (o l'edat mínima equivalent als països on sigui diferent), perquè puguin carregar i utilitzar determinades targetes de transport públic a l'app Cartera. Com a Organitzador, seràs el responsable de tots els pagaments, compres i transaccions que es facin amb la



targeta de transport activada per als membres de la família, incloses les que faci el membre de la família. Els requisits per utilitzar targetes de transport públic a l'app Cartera estan subjectes als termes i condicions de l'entitat de transport públic pertinent. Els Organitzadors són responsables de respectar els termes i condicions esmentats i assumeixen tots els riscos relatius a l'activació de passis de transport públic amb altres membres de la família. Quan un membre de la família surt o s'elimina del grup familiar, aquest membre de la família ja no podrà recarregar la targeta de transport públic i només podrà fer transaccions amb la targeta fins que el saldo arribi a zero.

Si ets el propietari d'una clau de cotxe, la pots compartir amb altres persones majors de 13 anys perquè puguin obrir, accedir i/o conduir el teu cotxe.

Les claus de casa només es poden afegir o eliminar de l'app Cartera afegint o eliminant panys a l'aplicació Casa o afegint-les i eliminant-les tu mateix des d'una casa de l'aplicació Casa. Si ets l'administrador d'una casa a l'aplicació Casa, totes les claus de casa existents es compartiran automàticament amb les persones que hakis convidat i s'hagin unit a casa teva.

### **3. Utilització dels serveis**

Les Targetes Compatibles estan vinculades al compte d'Apple amb què has iniciat sessió a l'iCloud per utilitzar aquestes funcions. Quan afegeixes passis a l'app Cartera, la modificació pot aparèixer als teus altres dispositius Apple on hi tinguis la sessió iniciada amb el compte d'Apple. Només podràs vincular un carnet d'identitat per autoritat estatal emissora amb cada compte d'Apple.

L'Apple Pay i Cartera estan destinades a un ús personal i és possible que només puguis facilitar les teves pròpies Targetes Compatibles o les que un Organitzador o propietari t'hagi convidat a facilitar. Si facilites una targeta corporativa compatible, declares que ho fas amb l'autorització de la teva empresa i que estàs autoritzat a sotmetre la teva empresa a aquests Termes i condicions de l'Apple Pay i Cartera i a totes les transaccions efectuades mitjançant l'Apple Pay i Cartera. En facilitar un carnet d'identitat, declares que ho fas fent servir una informació personal teva que et representa de manera honesta i exacta.

Acceptes no utilitzar l'Apple Pay ni l'app Cartera per a finalitats il·legals o fraudulentos ni per a qualsevol altre propòsit que estigui prohibit per la Llicència i per aquests Termes de l'Apple Pay i Cartera. A més, acceptes fer servir Apple Pay i l'app Cartera de conformitat amb les lleis i reglaments aplicables. Reconeixes que qualsevol informació falsa facilitada en relació amb un carnet d'identitat pot constituir un delict segons la legislació vigent. Acceptes no interferir ni interrompre el servei de l'Apple Pay o de l'app Cartera (incloent l'accés al servei per qualsevol mitjà automatitzat) ni cap servidor o xarxa que estigui connectat al servei, així com tampoc cap política, requisit o reglament de les xarxes connectades al servei (incloent qualsevol accés no autoritzat, ús o monitoratge de dades o trànsit de xarxa).

Si el teu accés o ús de l'Apple Pay o l'app Cartera està prohibit per la legislació vigent, no se t'autoritza a accedir o utilitzar aquests Serveis. Apple no es responsabilitzarà de les conseqüències que pugui tenir el teu accés o ús dels Serveis de qualsevol manera que infringeixi les lleis aplicables.

### **4. Relació d'Apple amb tu**

Només a l'efecte d'aquest apartat 4, "Apple" es refereix, en conjunt, a Apple Inc., Apple Payments Services LLC i a les respectives filials d'Apple. L'ús que facis de l'Apple Pay es regirà per aquests Termes de l'Apple Pay i Cartera i els termes del contracte de titularitat de la targeta amb l'emissor, venedor o tercer responsable de la teva targeta de l'Apple Pay.

Igualment, l'ús que facis dels passis a l'app Cartera es regiran per aquests Termes de l'Apple Pay i Cartera i els termes del contracte amb el venedor, agència de transport públic, fabricant de cotxes i

panys, universitat, hotel, complex turístic, empresa de creuers, empresa, autoritat emissora estatal o un altre tercer.

Apple no és una entitat financera. Apple no emet ni gestiona les targetes de l'Apple Pay, ni tampoc no processa els pagaments o altres transaccions que no comportin un pagament que es facin amb les Targetes Compatibles. Apple no té cap control ni és responsable de cap pagament, càrrec, devolució, reemborsament, transferència de fons, recompensa, valor, descompte, accés, verificació d'identitat, comandes, compliment de comandes o qualsevol altre activitat derivada de l'ús que facis de l'Apple Pay o l'app Cartera.

Els pagaments de mensualitats amb l'Apple Pay els admeten i els gestionen socis tercers. Si en fer servir l'Apple Pay decideixes pagar amb mensualitats o comprar i pagar més tard a un tercer, s'establirà un contracte amb aquest tercer, i tant els requisits com l'obligació de reemborsar la compra es regiran pels termes i condicions de servei del tercer, que se't mostraran durant el procés de pagament. Apple no forma part de cap acord que estableixis amb aquest tercer, i declina expressament qualsevol responsabilitat respecte a aquests serveis i acords de pagament amb mensualitats.

En cas de conflicte entre les disposicions d'aquests Termes de l'Apple Pay i Cartera i el teu contracte amb l'emissor, venedor, autoritat emissora estatal o altre tercer pertinent (cadascun d'ells un "**Contracte amb un tercer**"), les disposicions d'aquests Termes de l'Apple Pay i Cartera regiran la teva relació amb Apple, i els termes del Contracte amb un tercer pertinent regiran la teva relació amb el tercer en qüestió.

Acceptes que Apple no és part en els teus contractes amb tercers ni és responsable de: (a) el contingut, l'exactitud o la disponibilitat de qualsevol de les Targetes Compatibles, les compres, les transaccions, les transferències de fons, les comandes, les entregues, els rebuts o altres activitats derivades de l'ús que facis de l'Apple Pay o l'app Cartera, incloent-hi, sense caràcter limitador, les que hagin fet familiars o altres persones amb qui hakis compartit les Targetes compatibles o que tinguin accés al Dispositiu; (b) l'emissió de crèdit o l'avaluació de l'elegibilitat per obtenir crèdit; (c) l'emissió, suspensió o retirada d'un carnet de conduir o un carnet d'identitat estatal; (d) les activitats d'emissors, venedors, desenvolupadors d'aplicacions o altres tercers en relació amb l'ús de l'Apple Pay o l'app Cartera; (e) les disposicions d'un emissor, venedor o altre tercer en relació amb l'addició de la teva Targeta compatible a l'app Cartera; (f) la teva pertinença o participació en qualsevol programa de qualsevol venedor o col·laborador; (g) qualsevol meritació o bescanvi de recompenses o valors acumulats en relació amb les teves Targetes Compatibles; (h) la provisió de fons o recàrrega de Targetes Compatibles de prepagament.

Per a qualsevol disputa o dubte sobre les Targetes Compatibles o l'activitat comercial associada, posa't en contacte amb l'emissor o el venedor corresponent, l'autoritat emissora estatal, el desenvolupador de l'aplicació o l'altre tercer. Si tens dubtes sobre l'Apple Pay o l'app Cartera, truca al (800) APL-CARE (800-275-2273).

## 5. Privadesa

La recopilació i l'ús d'informació personal d'Apple, Apple Payments Services i les respectives filials d'Apple es regeixen per la Política de privadesa d'Apple, que pots consultar a <https://www.apple.com/legal/privacy/ca/>. Per obtenir informació detallada sobre la informació personal que es recopila, s'utilitza o es comparteix en relació amb l'ús que fas d'Apple Pay i l'app Cartera, llegeix les notícies de privadesa específiques del servei rellevant, inclòs l'article "Sobre l'Apple Pay i la privadesa", accessible des del teu Dispositiu, des de l'aplicació Watch d'un Dispositiu enllaçat, o a <https://www.apple.com/legal/privacy/ca/>. En fer servir l'Apple Pay i l'app cartera, acceptes i dones permís a Apple, les seves filials i els seus agents per transmetre, recopilar, mantenir, processar i utilitzar tota la informació anterior amb la finalitat de proporcionar-te aquests Serveis.

## 6. Seguretat; dispositius perduts o desactivats

PROTEGEIX ELS DISPOSITIUS COMPATIBLES I LES TEVES CREDENCIALS DE LA MATEIXA MANERA QUE PROTEGEIXES LES TEVES TARGETES I CARTERA FÍSICA.

L'Apple Pay i l'app Cartera emmagatzemen representacions virtuals de les teves Targetes Compatibles i l'has de protegir tal com faries amb la cartera física, les claus o les targetes moneder, de crèdit, dèbit, de prepagament, de punts o de regal físiques. Tu ets la persona responsable de la seguretat dels teus Dispositius i el teu compte d'Apple, de la informació del Touch ID i el Face ID, del codi dels Dispositius Compatibles i de qualsevol credencial d'autenticació que utilitzis en relació amb els Serveis (col·lectivament, les teves "Credencials"). Si autoritzes o permetes a algú altre fer servir el teu Dispositiu Compatible (*per exemple*, si facilites el codi del Dispositiu, permetes a una altra persona que afegixi la seva empremta digital per fer servir el Touch ID o activar el Face ID, o li proporciones qualsevol de les teves Credencials de qualsevol altra manera a un tercer), aquesta persona podrà fer pagaments, rebre o bescanviar recompenses, utilitzar el saldo, o bé obrir o accedir al teu cotxe, habitació, despatx o casa, suplantar la teva identitat o fer altres transaccions amb les teves Targetes Compatibles de l'app Cartera. Si això passa, la responsabilitat de tots els pagaments, accessos, verificacions i transaccions que hagi fet aquesta persona serà teva.

### DISPOSITIUS AMB JAILBREAK

Si fas modificacions no autoritzades al Dispositiu, com ara desactivant controls de maquinari o programari (acció anomenada "jailbreak"), és possible que el teu Dispositiu deixi de ser apte per accedir als Serveis o utilitzar-los. Reconeixes que utilitzar un Dispositiu modificat en relació amb els Serveis està explícitament prohibit, constitueix una infracció d'aquests Termes de l'Apple Pay i Cartera i dona dret a Apple a denegar o limitar el teu accés als Serveis.

### MESURES DE SEGURETAT ADDICIONALS

És possible que hakis d'activar mesures de seguretat addicionals, com ara l'autenticació de dos factors per al compte d'Apple, per accedir a funcions particulars de l'Apple Pay. Si més endavant elimines aquestes mesures de seguretat, és possible que no puguis seguir accedint a determinades funcions de l'Apple Pay. Si elimines el Face ID o el Touch ID vinculats al teu carnet d'identitat, hauràs de completar tot el procés de perfil de dades del carnet d'identitat.

### DISPOSITIUS PERDUTS O ROBATS

Si el teu Dispositiu es perd o te'l roben i havies activat la funció "Buscar", pots utilitzar aquesta funció per intentar suspendre la funció de fer transaccions amb les Targetes Compatibles virtuals mitjançant el Dispositiu posant-lo en el mode Perdut. Quan el Dispositiu està en mode Perdut, és possible que la clau del cotxe es desactivi a l'app Cartera i que, per tant, no puguis obrir o engegar el cotxe després de sortir del vehicle o d'haver apagat el motor. El mode Perdut només afecta les claus que hi ha al Dispositiu perdut. Si ets el propietari, ja no podràs compartir la clau del cotxe o de casa amb altres persones, però les claus que ja hakis compartit no es veuran afectades perquè seran als seus dispositius.

També pots esborrar el Dispositiu, que intentarà suspendre la funció de fer transaccions amb les Targetes Compatibles virtuals del Dispositiu. Si has configurat un pagament recurrent amb l'Apple Pay, és possible que hakis de contactar amb l'emissor o el venedor corresponent per cancel·lar-lo. També caldrà que et posis en contacte amb l'emissor, el venedor o un altre tercer responsable de les teves Targetes Compatibles per evitar-hi l'accés no autoritzat a l'Apple Pay i a l'app Cartera.

Si comuniques una activitat fraudulenta o impròpia, o bé Apple o les seves filials tenen la sospita que

s'ha produït alguna activitat d'aquesta mena, acceptes cooperar amb Apple i les seves filials en qualsevol investigació i aplicar les mesures de prevenció del frau que indiquem.

## **7. Límit de responsabilitat**

A MÉS DE LES EXCLUSIONS DE GARANTIES I DE LA LIMITACIÓ DE LA RESPONSABILITAT QUE S'ESTABLEIXEN EN AQUESTA L·LICÈNCIA, APPLE, APPLE PAYMENTS SERVICES I LES RESPECTIVES FILIALS D'APPLE NO ASSUMEIXEN CAP RESPONSABILITAT PER LES COMPRES, ELS PAGAMENTS, LES TRANSFERÈNCIES DE FONS, LES COMANDES, LES ENTREGUES, LA INFORMACIÓ DELS REBUTS, ELS ACCESSOS, LES VERIFICACIONS D'IDENTITAT, LES TRANSACCIONS O ALTRES ACTIVITATS QUE ES DUGUIN A TERME UTILITZANT LA FUNCIÓ APPLE PAY O L'APP CARTERA; A MÉS, ACCEPTES RECÓRRER EXCLUSIVAMENT ALS CONTRACTES QUE PUGUIS HAVER SUBSCRIT AMB L'EMISSOR DE TARGETES, LA XARXA DE PAGAMENT, LA INSTITUCIÓ FINANCERA, EL VENEDOR, EL DESENVOLUPADOR D'APLICACIONS, L'AUTORITAT ESTATAL EMISSORA O QUALSEVOL ALTRE TERCER PER RESOLDRE QUALSEVOL DUBTE O LITIGI RELATIU A LES TEVES TARGETES COMPATIBLES I A L'ACTIVITAT COMERCIAL ASSOCIADA.

### **Notificacions d'Apple, Apple Payments Services i les respectives filials d'Apple**

Si Apple, Apple Payments Services o una filial d'Apple necessita contactar amb tu en relació amb els Serveis, acceptes rebre les notificacions corresponents per correu electrònic. Acceptes que tots els avisos d'aquest tipus que t'envii Apple electrònicament satisfaran tots els requisits legals sobre comunicació.

## HRVATSKI

**VAŽNO: KORIŠTENJEM iPHONE ILI IPOD UREĐAJA („UREĐAJ“), PRISTAJETE SE PRIDRŽAVATI SLJEDEĆIH ODREDBI:**

- A. SPORAZUM O LICENCIRANJU APPLE iOS I iPadOS SOFTVERA**
- B. UVJETI I ODREDBE ZA APPLE PAY I NOVČANIK**
- C. OBAVIJESTI TVRTKE APPLE**

### APPLE INC

#### SPORAZUM O LICENCIRANJU iOS I iPadOS SOFTVERA

Licenca za jednokratnu upotrebu

**PAŽLJIVO PROČITAJTE OVAJ SPORAZUM O LICENCIRANJU SOFTVERA (“LICENCU”) PRIJE KORIŠTENJA UREĐAJA ILI PREUZIMANJA NADOGRADNJE SOFTVERA KOJI JE OBUHVAĆEN OVOM LICENCOM. KORIŠTENJEM SVOJEG UREĐAJA ILI PREUZIMANJEM NADOGRADNJE SOFTVERA, KAKO JE NAVEDENO, PRISTAJETE OBVEZATI SE NA PRIDRŽAVANJE ODREDBAMA OVE LICENCE. AKO SE NE SLAŽETE S ODREDBAMA OVE LICENCE, NEMOJTE KORISTITI UREĐAJ NI PREUZIMATI IKAKVE NADOGRADNJE SOFTVERA**

**AKO STE NEDAVNO KUPILI UREĐAJ I AKO SE NE SLAŽETE S ODREDBAMA LICENCE, MOŽETE VRATITI UREĐAJ TIJEKOM PERIODA POVRATA U APPLE TRGOVINU ILI OVLAŠTENOM DISTRIBUTERU OD KOJEGA STE KUPILI UREĐAJ UZ POVRAT NOVCA, PODLOŽNO POLITICI VRAĆANJA PROIZVODA KOJU MOŽETE PRONAĆI NA <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### 1. Općenito

(a) Appleov softver (uključujući Boot ROM kod, ugrađeni softveri bilo koji softver treće strane), dokumentacija, sučelja, sadržaj, fontovi i svi podaci koji su došli s vašim Uređajem („Izvorni Appleov softver“), a koji se mogu ažurirati ili zamijeniti poboljšanjima značajki, softverskim ažuriranjima, sigurnosnim odgovorima, sistemskim datotekama ili softverom za oporavak sustava koji pruža za vaš Uređaj ili podržani periferni uređaj („Izmjene Appleova softvera“), bez obzira na to je li u memoriji samo za čitanje, na bilo kojem drugom mediju ili u bilo kojem drugom obliku (Izvorni Appleov softver i Izmjene Appleova softvera zajedno se nazivaju „Appleov softver“) licenciralo vam je, a ne prodalo, društvo Apple Inc. („Apple“) za upotrebu samo pod uvjetima ove Licence. Apple i ovlaštenici tvrtke Apple zadržavaju pravo vlasništva nad samim softverom tvrtke Apple i zadržavaju sva prava koja vam izričito nisu odobrena. Suglasni ste s tim da će se odredbe ove Licence primjenjivati na svaku aplikaciju marke Apple koja je ugrađena u vaš Uređaj, osim ako je toj aplikaciji dodijeljena zasebna licenca te ste suglasni da u tom slučaju odredbe te licence reguliraju uporabu te aplikacije.

(b) Apple vam po vlastitom nahođenju može omogućiti buduće Izmjene Appleova softvera. Izmjene Appleova softvera, ako postoje, ne moraju nužno uključivati sve postojeće značajke softvera ili nove značajke koje Apple izdaje za novije ili druge modele Uređaja. Odredbe ove Licence vrijedit će za sve Izmjene Appleova softvera koje pruža Apple, osim ako je takva Izmjena Appleova softvera popraćena zasebnom licencom, u kojem slučaju pristajete da vrijede odredbe te licence.

(c) Ako za podešavanje novog Uređaja koristite značajku ekspresnog podešavanja baziranog na postojećem Uređaju, slažete se da se odredbe ove Licence primjenjuju na uporabu softvera tvrtke Apple na vašem novom Uređaju, osim ako nije popraćen zasebnom licencom, u kojem slučaju ste suglasni da uporabu tog softvera tvrtke Apple reguliraju odredbe te licence. Vaš će Uređaj periodično kod Applea provjeravati ima li Izmjena Appleova softvera. Ako je dostupna izmjena, ta bi se izmjena mogla automatski preuzeti i instalirati na vaš Uređaj i, ako je primjenjivo, na vaše periferne uređaje.

**Upotrebom Appleova softvera slažete se da Apple može preuzeti i instalirati automatske Izmjene Appleova softvera na vaš Uređaj i periferne uređaje.** Automatsku instalaciju ažuriranja operativnog sustava i Brze sigurnosne odgovore možete isključiti u bilo kojem trenutku postavljanjem postavki za Automatska ažuriranja koje se nalaze na lokaciji Postavke > Općenito > Ažuriranje softvera. Neke datoteke sustava (uključujući, bez ograničenja, ažurirane fontove, jezične modele, glasovne resurse i firmver za periferne uređaje) mogu se i dalje automatski instalirati, primjerice kada uključite ili upotrebljavate određene značajke i periferne uređaje, ili kao odgovor na pravna, regulatorna ili tehnička ili pak pitanja javne sigurnosti.

## **2. Dopusštene upotrebe licence i ograničenja.**

(a) Podložno odredbama i uvjetima ove Licence, omogućena vam je ograničena, neisključiva licenca za uporabu softvera tvrtke Apple na jednom Uređaju marke Apple. Osim kako je dozvoljeno u Odjeljku 2(b) u nastavku, te ako nije drukčije određeno zasebnim ugovorom između vas i tvrtke Apple, ova Licenca ne dopušta istovremeno postojanje softvera tvrtke Apple na više od jednog Uređaja marke Apple i ne smijete distribuirati ili omogućavati distribuciju softvera tvrtke Apple putem mreže gdje bi se mogao koristiti na više Uređaja istovremeno. Radi jasnosti, prava dodijeljena ovom licencom omogućuju vam upotrebu Appleova softvera sa softverom drugog proizvođača samo u mjeri u kojoj je Apple dopustio softveru drugog proizvođača da upotrebljava Appleova vlasnička sučelja ili Appleove protokole. Ova Licenca vam ne dodjeljuje nikakva prava na uporabu Apple vlasničkih sučelja i drugog intelektualnog vlasništva za potrebe dizajna, razvoja, proizvodnje, odobravanja ili distribucije uređaja i pribora drugih proizvođača, ili softverskih aplikacija drugih proizvođača, koji su namijenjeni korištenju uz Uređaje. Neka od tih prava dostupna su prema zasebnim licencama društva Apple. Za dodatne informacije o razvoju uređaja i pribora drugih proizvođača za uporabu uz Uređaje posjetite <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Za dodatne informacije o razvoju softverskih aplikacija za Uređaje posjetite <https://developer.apple.com>.

(b) Podložno odredbama i uvjetima ove Licence, omogućena vam je ograničena, neisključiva licenca za preuzimanje Izmjena Appleova softvera koje Apple može učiniti dostupnima za vaš model Uređaja, kako biste ažurirali ili obnovili softver na svakom takvom Uređaju koji posjedujete ili kojim upravljate. Ova vam Licenca ne dopušta ažuriranje ili obnavljanje Uređaja koji ne posjedujete ili kontrolirate i ne smijete distribuirati ni omogućavati distribuciju Izmjena Appleova softvera putem mreže gdje bi se mogao upotrebljavati na više Uređaja ili računala istovremeno. Ako Izmjene Appleova softvera preuzmete na računalo, smijete izraditi jednu kopiju Izmjena Appleova softvera te je pohraniti na računalo u strojno čitljivom obliku isključivo iz razloga sigurnosnog kopiranja, pod uvjetom da sigurnosna kopija sadrži sve obavijesti o autorskim i ostalim vlasničkim pravima koje se nalaze u originalu.

(c) U onom opsegu u kojem je Apple unaprijed instalirao aplikacije marke Apple iz trgovine App Store na vaš Uređaj u trenutku kupnje („Unaprijed instalirane aplikacije“), trebat ćete se prijaviti u trgovinu App Store i povezati te unaprijed instalirane aplikacije sa svojim App Store računom kako biste ih mogli upotrebljavati na svojem Uređaju. Kad povežete unaprijed instaliranu aplikaciju sa svojim App Store računom, istovremeno ćete automatski povezati sve ostale unaprijed instalirane aplikacije na svojem Uređaju. Ako ne želite upotrebljavati unaprijed instaliranu aplikaciju, možete je u bilo kojem trenutku obrisati sa svog Uređaja.

(d) Ne smijete i suglasni ste da nećete množavati (osim kako je izričito dozvoljeno ovom Licencom), rastavljati, obavljati obrnuti inženjering, rasklapati, pokušati izvlačiti izvorni kôd, dešifrirati, preinačiti ili izrađivati inačice na temelju softvera tvrtke Apple ili bilo kojih usluga koje nudi softver tvrtke Apple ili bilo koji njegov dio (osim i samo do opsega do kojeg je unaprijed utvrđeno ograničenje zabranjeno primjenjivim zakonskim propisima ili propisima odobrenja kojima je utvrđena uporaba open-source dijelova uključenih u softver tvrtke Apple) niti omogućavati drugima da čine isto. Suglasni ste da nećete ukloniti, učiniti nejasnima ili izmijeniti obavijesti o vlasništvu (uključujući obavijesti o zaštitnom znaku i autorskim pravima) koje mogu biti priložene softveru tvrtke Apple ili sadržane u njemu.

(e) Softver tvrtke Apple smije se koristiti za reprodukciju materijala sve dok je ta uporaba ograničena na reprodukciju materijala koji nisu zaštićeni autorskim pravom, materijala čija autorska prava posjedujete ili materijala za čiju reprodukciju ste ovlašteni ili vam je zakonski dopuštena. Bez obzira na gore navedeno, zabranjuje vam se ponovno publiciranje, ponovni prijenos ili reprodukcija bilo kojih slika kojima je pristupano preko aplikacije Karte (vidjeti u nastavku) kao samostalnim datotekama. Naslov i prava na intelektualno vlasništvo u i na bilo koji sadržaj koji se prikazuje, pohranjuje ili mu se pristupa pomoću Uređaja pripadaju vlasnicima sadržaja. Takav sadržaj može biti zaštićen autorskim pravima ili drugim zakonima i ugovorima o intelektualnom vlasništvu te može biti podložan uvjetima upotrebe trećih strana koje pružaju takav sadržaj. Osim ako nije drugačije propisano u ovom dokumentu, ova Licenca ne dodjeljuje vam pravo na uporabu tih sadržaja niti vam jamči daljnju dostupnost tih sadržaja.

(f) U skladu s odredbama i uvjetima ove Licence, možete: (i) upotrebljavati memoji znakove obuhvaćene ili izrađene Appleovim softverom („znakovi sustava”) (1) dok upotrebljavate Appleov softver i (2) za izradu vlastitog originalnog sadržaja i projekata za osobnu nekomercijalnu upotrebu; (ii) upotrebljavati titlove uživo koje Appleov softver automatski generira na uređaju u stvarnom vremenu („titlovi uživo”), bilo da su generirani tijekom FaceTime poziva ili na drugi način, samo za osobnu nekomercijalnu upotrebu; i (iii) upotrebljavati značajku osobnog glasa za izradu glasa na uređaju koji zvuči poput vas („osobni glas”) koristeći se vlastitim glasom za osobnu nekomercijalnu upotrebu. Ovom se licencom ne dopušta drukčija izrada ni upotreba znakova sustava, titlova uživo i osobnog glasa, uključuju, među ostalim, reprodukciju, prikaz, izvedbu, snimanje, objavljivanje i daljnju reprodukciju znakova sustava ili titlova uživo u kontekstu ostvarivanja dobiti, u neprofitne svrhe, u kontekstu javnog dijeljenja ili komercijalnom kontekstu.

(g) Kako bi se dovršili određeni prečaci radnji aplikacije i/ili web stranice, softver tvrtke Apple možda će trebati pristupiti određenim softverskim aplikacijama, uslugama ili web stranicama drugih proizvođača na vašem Uređaju. Izričito ste suglasni za to korištenje u opsegu potrebnom za dovršetak Prečaca sa softverom tvrtke Apple.

(h) Slažete se da ćete koristiti softver tvrtke Apple i usluge (kako je definirano u odjeljku 5 u nastavku) u skladu sa svim primjenjivim zakonima, uključujući i lokalne zakone zemlje ili regije u kojoj prebivate ili u kojoj preuzimate ili koristite softver tvrtke Apple i usluge. Značajke Appleova softvera i usluga možda neće biti dostupne na svim jezicima ili u svim regijama, neke značajke mogu biti različite ovisno o dobi ili regiji, a neke mogu biti ograničene ili nedostupne s vašeg pružatelja usluga. Neke značajke Appleova softvera i usluga mogu zahtijevati određenu vrstu mrežne veze.

(i) Uporaba trgovine App Store zahtijeva jedinstvenu kombinaciju korisničkog imena i lozinke, poznatu kao Apple račun. Apple račun potreban i je za pristupanje ažuriranjima aplikacija i određenim značajkama Appleova softvera i usluga.

(j) Potvrđujete da brojne značajke, ugrađene aplikacije i usluge Appleova softvera upotrebljavaju mobilnu glasovnu uslugu, uslugu SMS-a ili podatke i da mogu utjecati na troškove mobilne tarife te da ste vi odgovorni za sve takve troškove. Možete pregledavati i kontrolirati koje aplikacije mogu koristiti mobilne podatke te u postavkama mobilnih podataka pregledati i procijeniti koliko su podataka takve aplikacije upotrijebile. Osim toga, značajka Pomoć za Wi-Fi će automatski prebaciti na mobilne podatke kad imate slabiju Wi-Fi vezu, što može prouzrokovati veću uporabu mobilnih podataka te može utjecati na troškove vašeg podatkovnog prometa. Pomoć za Wi-Fi je uključena standardno, ali se može onemogućiti u Postavkama. Za više informacija pogledajte upute za uporabu svog Uređaja.

(k) Ako odaberete omogućiti automatsku nadogradnju aplikacija, vaš će Uređaj periodično putem tvrtke Apple tražiti ažuriranje za aplikacije na vašem Uređaju, a u slučaju da je ono dostupno, automatski će biti preuzeto i instalirano na vaš Uređaj. Možete u potpunosti isključiti automatsko ažuriranje aplikacija u bilo

kojem trenutku tako što ćete otvoriti Postavke, dodirnuti iTunes i App Store, te pod opcijom Automatska preuzimanja isključiti Ažuriranja.

(l) Upotreba Uređaja u određenim vas okolnostima može ometati i prouzročiti opasnu situaciju (primjerice, izbjegavajte tipkanje tekstualne poruke dok vozite automobil ili slušanje glazbe preko slušalica dok vozite bicikl). Uporabom svog Uređaja, slažete se da ste odgovorni za poštivanje pravila koja zabranjuju ili ograničavaju uporabu mobilnih telefona ili slušalica (primjerice, preporuka za uporabu hands-free opcija za uspostavljanje poziva prilikom vožnje).

(m) Određene značajke Appleova softvera mogu pokušati pružiti pomoć u situacijama povezanim sa sigurnošću, kao što je bilo koja značajka otkrivanja povezana sa sigurnošću i povezivanje s hitnim službama (ako je dostupno). Apple ne jamči dostupnost, točnost, potpunost, pouzdanost ili pravovremenost takvih značajki. Ove značajke nisu namijenjene oslanjanju samo na njih u situacijama u kojima je dostupna hitnija ili učinkovitija pomoć i može se dobiti. Slažete se da ćete koristiti ove značajke na vlastiti rizik i provoditi neovisnu prosudbu te da Apple, njegova povezana društva, nalogoprincipi ili nalogodavci neće snositi nikakvu odgovornost prema vama za vašu upotrebu ovih značajki i bilo koje proizašle posljedice u najvećoj mjeri dopuštenoj zakonom.

(n) Vaš Uređaj nije medicinski proizvod i ne bi se smio upotrebljavati kao zamjena za stručnu medicinsku prosudbu. Nije dizajniran niti namijenjen za uporabu prilikom dijagnosticiranja bolesti ili drugih stanja ili za uporabu u svrhu liječenja, olakšanja tegoba, tretiranja ili prevencije bilo kojeg stanja ili bolesti. Savjetujte se sa svojim pružateljem zdravstvenih usluga prije donošenja odluka u vezi s vašim zdravljem.

**3. Prijenos.** Ne smijete unajmljivati, iznajmljivati, posuđivati, prodavati, distribuirati ili podlicencirati Appleov softver. Međutim, možete provesti jednokratni trajni prijenos svih svojih prava na softver tvrtke Apple na drugu osobu povezanu s prijenosom vlasništva vašeg Uređaja, pod uvjetima: (a) prijenos treba uključivati vaš Uređaj i sav softver tvrtke Apple, uključujući sve dijelove i ovu Licencu; (b) ne smijete zadržati nikakve kopije softvera tvrtke Apple, cjelovite ili u dijelovima, uključujući kopije pohranjene na računalu ili drugom uređaju za pohranu; i (c) osoba koja prima softver tvrtke Apple treba pročitati i složiti se oko prihvaćanja odredbi i uvjeta navedenih u ovoj Licenci. Apple može u bilo kojem trenutku, bez prethodne najave, dodijeliti cijelu ovu licencu ili bilo koji njezin dio, kao i bilo koja prava ili obveze prema ovom ugovoru bilo kojem Appleovom povezanom društvu ili podružnici.

**4. Pristanak na upotrebu podataka.** Određene značajke poput Analize, Lokacijskih usluga, Siri i Diktata mogu zahtijevati informacije s vašeg Uređaja kako bi pružale svoje odgovarajuće funkcije. Kad uključite ili koristite te značajke, dobit ćete detalje o tome koji podaci se šalju Appleu i kako će se ti podaci možda upotrebljavati. Za dodatne informacije posjetite <https://www.apple.com/privacy/>. Vaši će se podaci uvijek obrađivati u skladu s Appleovim Pravilima o privatnosti koja možete pronaći na adresi: <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

### **5. Apple Softver, usluge i materijali trećih strana.**

(a) Softver tvrtke Apple može omogućiti pristup Appleovim aplikacijama iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Karte, News, Fitness+ i ostalim uslugama i internetskim stranicama tvrtke Apple i drugih tvrtki (zajednički i pojedinačno "Usluge"). Uporaba tih usluga zahtijeva pristup internetu, a uporaba određenih usluga može zahtijevati Apple račun te zahtijevati od vas prihvaćanje dodatnih odredbi i dodatno se naplaćivati. Upotrebom ovog softvera zajedno s Apple računom ili drugim uslugama tvrtke Apple, pristajete na primjenjive uvjete korištenja usluge, poput npr. najnovijih odredbi i uvjeta za Appleove medijske usluge za zemlju ili regiju u kojoj pristupate tim uslugama, koji su dostupni za pregled na <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/hr/terms.html>.

(b) Ako se registrirate za iCloud, nekim se značajkama servisa iCloud, kao što su „iCloud Drive”, „Dijeljeni albumi” i „Pronalaženje”, može pristupati izravno iz Appleova softvera. Potvrđujete i prihvaćate



da vaša upotreba usluge iCloud i tih značajki podliježe najnovijim odredbama i uvjetima usluge iCloud, dostupnima za pregled na <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/hr/terms.html>.

(c) Sadržaj aplikacije News. Vaša upotreba sadržaja kojim se pristupa putem aplikacije News ograničena je na samo osobnu, nekomercijalnu upotrebu, ne prenosi nikakav vlasnički udio na vas u sadržaju i posebice isključuje, između ostalog, sva prava na komercijalnu ili promotivnu upotrebu u tom sadržaju.

(d) Karte. Usluga i značajke karti u Appleovom softveru („Karte”), uključujući i pokrivenost karata podacima, mogu se razlikovati od regije do regije. Kad uključite ili koristite Karte, primit ćete detalje o informacijama koje se šalju tvrtki Apple i načinima na koje te informacije mogu biti upotrijebljene. Razumijete i suglasni ste da je vaša upotreba aplikacije Karte podložna najnovijim uvjetima i odredbama usluge Karte, kojima možete pristupiti na početnoj kartici aplikacije Karte na iPhoneu te ih tamo pregledati.

(e) Davatelji mrežnih usluga trećih strana ili Globalstar, Inc. i njezine podružnice pružaju satelitsku mrežu za značajke koje koriste satelitsku vezu.

(f) Shvaćate da upotrebom bilo kojeg Appleovog softvera i usluga možete naići na sadržaj koji se može smatrati uvredljivim, nepristojnim ili neprimjerenim, a za koji se može ili ne mora utvrditi da sadrži eksplicitne izraze, te da rezultati bilo kojeg pretraživanja ili unos određenog URL-a može automatski i nenamjerno izraditi veze ili reference na nepoželjan materijal. Usprkos tome suglasni ste s tim da Appleov softver i usluge upotrebljavate na vlastiti rizik i da tvrtka Apple, njene podružnice, agenti, opunomoćitelji ili ovlaštenici ne snose odgovornost prema vama za sadržaj koji je možda uvredljiv, nepristojan ili neprihvatljiv.

(g) Određeni Appleov softver i određene Appleove usluge mogu prikazivati, uključivati ili učiniti dostupnim sadržaje, podatke, informacije, aplikacije ili materijale trećih strana („materijali trećih strana”) ili pružati poveznice na određene internetske stranice trećih strana. Upotrebom Appleova softvera i Appleovih usluga potvrđujete i slažete se da Apple nije odgovoran za pregled ni procjenu sadržaja, kao ni za točnost, potpunost, pravovremenost, valjanost, usklađenost s autorskim pravima, zakonitost, pristojnost, kvalitetu ni bilo koji drugi aspekt takvih materijala ili web-mjesta trećih strana. Tvrtka Apple, njeni djelatnici, udruženja i podružnice ne jamče, ne potvrđuju i ne prihvaćaju te neće snositi nikakve obveze ni odgovornosti prema vama ili bilo kojoj drugoj osobi za bilo kakve usluge, materijale ili internetske stranice trećih strana te za bilo koje druge materijale, proizvode ili usluge trećih strana. Materijali trećih strana i linkovi na druge internetske stranice pruženi su vam isključivo iz praktičnih razloga.

(h) Ni tvrtka Apple ni bilo koji od njenih pružatelja sadržaja ne jamče dostupnost, točnost, potpunost, pouzdanost ni pravovremenost informacija o dionicama, lokacijskih podataka i bilo kojih drugih podataka koje prikazuje bilo koji Appleov softver i bilo koja Appleova usluga. Financijske informacije koje prikazuje bilo koji Appleov softver ili Appleova usluga služe samo za općenitu informiranost i na njih se ne treba oslanjati kao na savjet za ulaganje. Prije izvršavanja bilo kakvih transakcija vezanih za obveznice na temelju informacija prikupljenih putem Appleova softvera ili Appleovih usluga trebate se posavjetovati s financijskim stručnjakom ili stručnjakom za vrijednosnice ovlaštenim za pružanje financijskih savjeta ili savjeta za vrijednosnice u vašoj zemlji ili regiji. Trebali biste procijeniti podatke generirane umjetnom inteligencijom kako biste utvrdili njihovu točnost i prikladnost za vaš slučaj upotrebe, uključujući reviziju od strane drugog čovjeka ako je to prikladno, a sve to prije upotrebe ili dijeljenja rezultata iz Appleova softvera i Appleovih usluga. Podaci o lokaciji koje pruža bilo koji Appleov softver i Appleova usluga, uključujući uslugu Karte tvrtke Apple, služe samo za osnovne navigacijske svrhe i/ili planiranje te se na njih ne treba oslanjati u situacijama u kojima su potrebne precizne informacije o lokaciji ili u kojima pogrešni, netočni, nepravovremeni ili nepotpuni podaci o lokaciji mogu dovesti do smrti, ozljeđivanja ljudi ili materijalne štete ili zagađenja okoliša. Suglasni ste da se rezultati koje primite od usluge Karte

mogu razlikovati od stvarnih uvjeta na cesti ili terenu zbog čimbenika koji mogu utjecati na točnost podataka usluge Karte, primjerice vremena, uvjeta na cesti i prometu, geopolitičkih događaja itd. Radi vlastite sigurnosti, pri korištenju navigacije uvijek pratite postavljene znakove na cesti i tekuće stanje u prometu. Pridržavajte se pravila sigurne vožnje i prometnih propisa te obratite pozornost da pješački i biciklistički pravci ne moraju uključivati označene putove.

(i) U mjeri u kojoj prenosite bilo koji sadržaj upotrebom Appleova softvera i Appleovih usluga, izjavljujete da posjedujete sva prava na takav sadržaj ili da imate ovlaštenje ili da vam je na drugi način zakonski dopušten takav sadržaj te da takav sadržaj ne krši uvjete pružanja usluge koji se primjenjuju na Appleov softver i Appleove usluge. Slažete se da Appleov softver i Appleove usluge sadrže vlasnički sadržaj, informacije i materijal koji je u vlasništvu tvrtke Apple, vlasnika web-mjesta ili njihovih davatelja licenci, a zaštićen je primjenjivim zakonima o zaštiti intelektualnog vlasništva i drugim zakonima, uključujući, ali ne ograničeno na, autorska prava. Suglasni ste s tim da ne smijete koristiti takav vlasnički sadržaj, informacije ili materijale na bilo koji drugi način osim dozvoljene uporabe Appleova softvera i Appleove usluge ili na bilo koji način koji nije dosljedan s uvjetima ove Licence ili koji povređuje bilo koja prava na intelektualno vlasništvo treće strane ili tvrtke Apple. Nijedan dio Appleova softvera i Appleove usluge ne smije se reproducirati ni u kojem obliku ni na bilo koji način. Suglasni ste da ni na koji način nećete preinačiti, iznajmljivati, unajmljivati, posuđivati, prodavati, distribuirati niti izrađivati izvedena djela temeljena na Appleovu softveru i Appleovim uslugama i da Appleov softver i Appleove usluge nećete ni na koji neovlašten način iskorištavati, uključujući, između ostalog, upotrebu Appleova softvera i Appleovih usluga za prijenos bilo kakvih računalnih virusa, crva, trojanaca ili drugog zlonamjernog softvera ili neovlašten pristup ili preopterećenje kapaciteta mreže. Nadalje, suglasni ste da Appleov softver i Appleove usluge nećete ni na koji način upotrebljavati za slanje neželjnog sadržaja, prijearu, uznemiravanje, zlostavljanje, uhođenje, prijetnju, klevetanje ili drugu povredu ili kršenje prava bilo koje druge strane te da Apple ni na koji način nije odgovoran ako watchOS softver i usluge upotrebljavate na takav način, kao ni za bilo kakve uznemiravajuće, prijeteće, klevetničke, uvredljive, prava kršeće ili ilegalne poruke ili prijenose koje možete primiti jer upotrebljavate neki od Appleova softvera i Appleovih usluga.

(j) Određeni Appleov softver, usluge i materijali trećih strana možda neće biti dostupni na svim jezicima ili u svim državama ili regijama. Apple ni na koji način ne tvrdi da su takav Appleov softver, Appleove usluge i materijali trećih strana prikladni ili dostupni za upotrebu na bilo kojoj lokaciji. Ako takav Appleov Softver, takve Appleove usluge ili materijale trećih strana upotrebljavate ili im pristupate, to činite na vlastitu inicijativu te ste odgovorni za poštivanje svih primjenjivih zakona, uključujući, između ostalog primjenjive lokalne zakone te zakone o zaštiti privatnosti i prikupljanje podataka. Apple i njegovi davatelji licenci zadržavaju pravo izmjene, obustave, uklanjanja ili onemogućavanja pristupa bilo kojem Appleovom softveru i Appleovim uslugama u bilo kojem trenutku bez prethodne najave. Tvrtka Apple ni u kakvom slučaju neće biti odgovorna za uklanjanje ili onemogućavanje pristupa bilo kojim takvim uslugama. Apple također može nametnuti ograničenja za upotrebu ili pristup određenom Appleovom softveru i određenim Appleovim uslugama, u bilo kojem slučaju i bez najave ili preuzimanja odgovornosti.

(k) Dijeljenjem ili sinkronizacijom fotografija putem uređaja može doći do prijenosa metapodataka, uključujući onih o mjestu i vremenu snimanja fotografije te o dubini, zajedno s fotografijama. Upotrebom usluga (kao što su iCloud fotografije) za dijeljenje ili sinkroniziranje takvih fotografija Appleu se omogućuje sinkroniziranje i pohranjivanje tih metapodataka.

**6. Raskid ugovora.** Ova licenca vrijedi sve do raskida ugovora. Vaša prava utvrđena ovom licencom automatski će biti poništena bez potrebe da vam to tvrtke Apple najavi pisanim putem ne budete li se pridržavali neke od odredbi ove licence. Nakon poništenja ove licence prestajete s uporabom softvera tvrtke Apple. Odjeljci 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 i 12 ove licence ostaju na snazi i nakon takvog poništenja.

## **7. Odricanje od jamstava**

7.1 Ako ste korisnik koji je potrošač (netko tko koristi softver tvrtke Apple izvan područja trgovine, poslovanja ili profesije), možda posjedujete zakonska prava u svojoj zemlji prebivališta koja sprječavaju da se sljedeća ograničenja primijene na vas i ondje gdje su zabranjena, ona se ne primjenjuju na vas. Za dodatne informacije o vašim pravima obratite se vašoj lokalnoj organizaciji za prava potrošača. Za potrošače u Australiji ništa u ovoj licenci ne utječe ili ne bi trebalo utjecati na zakonska prava koja potječu iz australskog Zakona o zaštiti potrošača (uključujući potrošačka jamstva).

7.2 **IZRIČITO POTVRĐUJETE I SUGLASNI STE DA, DO OPSEGA DOZVOLJENOG VAŽEĆIM ZAKONOM, NA VLASTITI RIZIK UPOTREBLJAVATE SOFTVER TVRTKE APPLE I BILO KOJE USLUGE KOJE SE IZVODE ILI IM SE PRISTUPA PUTEM SOFTVERA TVRTKE APPLE TE DA SNOSITE CJELOKUPNI RIZIK GLEDE ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE, UČINKOVITOSTI, TOČNOSTI I NASTOJANJA.**

7.3 **DO NAJVEĆE MJERE KOJA JE DOPUŠTENA PRIMJENJIVIM ZAKONOM, SOFTVER TVRTKE APPLE I USLUGE OMOGUĆENE SU “KAKVE JESU” I “KAO DOSTUPNE”, SA SVIM NEDOSTACIMA I BEZ JAMSTAVA IKAKVE VRSTE TE SE TVRTKA APPLE I NJENI OVLAŠTENICI (ZAJEDNIČKOG NAZIVA “APPLE” ZA POTREBE ODJELJAKA 7 I 8) OVIME ODRIČU SVIH JAMSTAVA I UVJETA U ODNOSU NA SOFTVER TVRTKE APPLE I USLUGE, BILO IZRAŽENIH, IMPLICIRANIH ILI ZAKONSKIH, UKLJUČUJUĆI IZMEĐU OSTALOG IMPLICIRANA JAMSTVA I/ILI UVJETE PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆU KVALITETU, PRIKLADNOST ZA ODREĐENU SVRHU, TOČNOST, TIHO UŽIVANJE I NEPOVREDIVOST PRAVA TREĆIH STRANA.**

7.4 APPLE NE JAMČI ZA NEPOSTOJANJE OMETANJA VAŠEG UŽIVANJA U SOFTVERU TVRTKE APPLE I USLUGAMA, NITI JAMČI DA ĆE SADRŽANE FUNKCIJE ILI USLUGE KOJE IZVODI ILI PRUŽA SOFTVER TVRTKE APPLE BITI U SKLADU S VAŠIM ZAHTJEVIMA, DA ĆE RAD SOFTVERA TVRTKE APPLE I USLUGA BITI NEOMETAN ILI BEZ POGREŠAKA, DA ĆE BILO KOJE USLUGE I DALJE BITI DOSTUPNE, DA ĆE GREŠKE U SOFTVERU TVRTKE APPLE ILI USLUGAMA BITI ISPRAVLJENE, NITI DA ĆE SOFTVER TVRTKE APPLE BITI KOMPATIBILAN ILI DA ĆE RADITI S BILO KOJIM SOFTVEROM, APLIKACIJAMA ILI USLUGAMA DRUGIH PROIZVOĐAČA. INSTALACIJA OVOG APPLEOVA SOFTVERA MOŽE UTJECATI NA DOSTUPNOST I UPOTREBLJIVOST SOFTVERA, APLIKACIJA ILI USLUGA DRUGIH STRANA, KAO I PROIZVODA I USLUGA TVRTKE APPLE.

7.5 NADALJE, POTVRĐUJETE DA SOFTVER TVRTKE APPLE I USLUGE NISU NAMIJENJENI ILI PRIKLADNI ZA UPORABU U SITUACIJAMA ILI OKRUŽENJIMA GDJE KVAR ILI NEPRAVOVREMENOST, POGREŠKE ILI NETOČNOSTI U SADRŽAJU, PODACIMA ILI INFORMACIJAMA KOJE OMOGUĆUJE SOFTVER TVRTKE APPLE ILI USLUGE MOGU DOVESTI DO SMRTI, OZLJEĐIVANJA LJUDI, VELIKE MATERIJALNE ŠTETE ILI ONEČIŠĆENJA OKOLIŠA, UKLJUČUJUĆI IZMEĐU OSTALOG RAD NUKLEARNIH POSTROJENJA, NAVIGACIJU ZRAKOPLOVA ILI KOMUNIKACIJSKE SUSTAVE, KONTROLU ZRAČNOG PROMETA, ODRŽAVANJE ŽIVOTA ILI SUSTAVA NAORUŽANJA.

7.6 NIKAKVE USMENE NI PISANE INFORMACIJE NI SAVJET KOJE PRUŽI APPLE ILI APPLEOV OVLAŠTENI PREDSTAVNIK NE PREDSTAVLJAJU JAMSTVO. AKO SE POKAŽE DA SU APPLEOV SOFTVER ILI USLUGE NEISPRAVNE, SNOSITE ODGOVORNOST ZA CJELOKUPNI IZNOS TROŠKOVA ZA SVA POTREBNA SERVISIRANJA, POPRAVKE ILI ISPRAVKE. ODREĐENI PRAVNI SUSTAVI NE DOPUŠTAJU IZUZIMANJE IMPLICITNIH JAMSTAVA ILI OGRANIČENJE VAŽEĆIH USTAVNIH PRAVA POTROŠAČA, STOGA SE GORE NAVEDENE IZNIMKE I OGRANIČENJA MOŽDA NE ODOSE NA VAS.

**8. Ograničenje odgovornosti.** OSIM AKO JE DRUGAČIJE NAVEDENO U OVOJ LICENCI, U MJERI U KOJOJ TO NIJE ZABRANJENO PRIMJENJIVIM ZAKONOM, APPLE, NJEGOVA POVEZANA DRUŠTVA, ZASTUPNICI ILI PREDSTAVNICI NI U KOJEM SLUČAJU NISU ODGOVORNI ZA OSOBNU OZLJEDU ILI BILO KOJU SLUČAJNU, POSEBNU ILI POSLJEDIČNU ŠTETU, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA

ŠTETU ZBOG GUBITKA DOBITI, OŠTEĆENJA ILI GUBITKA PODATAKA, NEMOGUĆNOSTI SLANJA ILI PRIMANJA BILO KOJIH PODATAKA (UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA UPUTE, ZADATKE I MATERIJALI ZA TEČAJEVE), PREKID POSLOVANJA ILI BILO KOJE DRUGE KOMERCIJALNE ŠTETE ILI GUBITKA ZBOG ILI U VEZI S UPOTREBOM ILI NEMOGUĆNOSTI UPOTREBE APPLEOVOG SOFTVERA I APPLEOVIH USLUGA ILI BILO KOJEG SOFTVERA TREĆIH STRANA, APLIKACIJA ILI USLUGA U VEZI S APPLEOVIM SOFTVEROM ILI APPLEOVIM USLUGAMA, BEZ OBZIRA NA UZROK I TEORIJU ODGOVORNOSTI (TEMELJEM UGOVORA, ŠTETNIH RADNJI ILI NEČEG DRUGOG) I ČAK IAKO JE TVRTKI APPLE DOJAVLJENA MOGUĆNOST TAKVE ŠTETE. ODREĐENI PRAVNI SUSTAVI NE DOPUŠTAJU ISKLJUČENJE ILI OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI ZA OSOBNE OZLJEDE ILI SLUČAJNE I POSLJEDIČNE ŠTETE, STOGA SE OVO OGRANIČENJE MOŽDA NE ODNOSI NA VAS. Ni u kojem slučaju neće ukupna obveza tvrtke Apple prema vama, za sve nastale štete (osim onih koje može zahtijevati važeći zakon u slučajevima koji se tiču ozljeđivanja ljudi) biti veća od dvjesto pedeset dolara (250,00 USD). Prethodno navedena ograničenja vrijede čak i ako prethodno navedena pravna sredstva ne ispune svoju osnovnu svrhu. NEOVISNO O BILO KOJIM DRUGIM ODREDBAMA OVE LICENCE, AKO SE PRIMJENJUJE JAPANSKI ZAKON O UGOVORU S POTROŠAČEM, ODREDBE KOJE OGRANIČAVAJU APPLEOVU ODGOVORNOST ZA ŠTETE NASTALE POVREDOM UGOVORA ILI DELIKTOM KOJI JE APPLE POČINIO NEĆE SE PRIMJENJIVATI AKO SU TE ŠTETE NASTALE ZBOG APPLEOVA NAMJERNOG PROPUSTA ILI KRAJNJE NEPAŽNJE.

**9. Kontrola izvoza.** Ne smijete upotrebljavati ili na bilo koji drugi način izvoziti ili ponovno izvoziti Appleov softver osim kako je određeno zakonom SAD-a i zakonima pravnog sustava (pravnih sustava) u kojem je Appleov softver nabavljen. Posebice se, između ostalog, Appleov softver ne smije izvoziti ili ponovno izvoziti u (a) zemlje koje su pod embargom SAD-a ili (b) bilo kome tko se nalazi na popisu posebno označenih osoba Ministarstva financija SAD-a (Specially Designated Nationals List) ili popisu zabranjenih osoba (Denied Persons List) ili popisu entiteta (Entity List) Ministarstva trgovine SAD-a. Upotrebom Appleova softvera izjavljujete i jamčite da se ne nalazite u nekoj od tih država niti na nekom od takvih popisa. Također se slažete da nećete upotrebljavati Appleov softver ni u kakve svrhe koje su zabranjene zakonom SAD-a, uključujući, između ostalog, razvoj, dizajn, izradu ili proizvodnju projektila, nuklearnog, kemijskog ili biološkog oružja.

**10. Krajnji korisnici u sektoru javne uprave.** Appleov softver i povezana dokumentacija su „komercijalni proizvodi“ u smislu u kojem je taj pojam definiran u članku 48 C.F.R. §2.101, koji se sastoji od „komercijalnog računalnog softvera“ i „dokumentacije o komercijalnom računalnom softveru“ u smislu u kojem se takvi izrazi koriste u članku 48 C.F.R. §12.212 ili 48 C.F.R. §227.7202, kako je primjenjivo. U skladu s člankom 48 C.F.R. §12.212 ili 48 C.F.R. §227.7202-1 do 227.7202-4, kako je primjenjivo, komercijalni računalni softver i komercijalna računalna softverska dokumentacija odobrene su krajnjim korisnicima u sektoru američke javne uprave (a) samo kao komercijalni proizvodi i (b) samo s onim pravima koja su odobrena svim ostalim krajnjim korisnicima u skladu s ovdje navedenim propisima i uvjetima. Neobjavljena prava pridržana su u skladu sa zakonima o autorskom pravu SAD-a.

**11. Nadležnost i djelomična ništavost.** Na ovu licencu primjenjivi su zakoni države Kalifornije, isključujući konflikte zakonskih načela. Na ovu licencu nije primjenjiva Konvencija Ujedinjenih naroda o sporazumima za međunarodnu prodaju dobara, čija je primjena izričito isključena. Ako ste potrošač iz Ujedinjenog Kraljevstva, na ovu licencu primjenjivat će se zakoni jurisdikcije u kojoj boravite. Ako iz bilo kojeg razloga sud ili mjerodavno zakonodavstvo zaključi da je bilo koja odredba ili neki njen dio ništavan, preostali dio ove licence ostaje vrijediti u punoj snazi.

**12. Cjelokupni sporazum; mjerodavni jezik.** Ova licenca predstavlja cjelokupni sporazum između vas i tvrtke Apple u pogledu uporabe softvera tvrtke Apple i zamjenjuje sve prijašnje ili sadašnje sporazume u vezi s predmetom ovog sporazuma. Nikakvi dodaci ili preinake ove licence nisu obvezujući, osim ako in napiše i potpiše tvrtka Apple. Svi prijevodi za licencu napravljeni su zbog lokalnih zahtjeva, a u slučaju spora ili razlika između engleske verzije i verzije na bilo kojem drugom jeziku, mjerodavna je verzija

ugovora na engleskom jeziku u mjeri do koje je to dopušteno lokalnim zakonom u vašoj jurisdikciji.

**13. Priznanje trećim stranama.** Dijelovi Appleova softvera mogu upotrebljavati ili sadržavati softver i ostale materijale zaštićene autorskim pravom, koji su u vlasništvu trećih strana. Priznanja, odredbe licence i odricanja od odgovornosti za takve materijale sadržani su u elektroničkoj dokumentaciji za Appleov softver, a za to kako vi upotrebljavate takav materijal vrijede propisi trećih strana. Uporaba usluge Google Safe Browsing podložna je uvjetima tvrtke Google (<https://www.google.com/intl/hr/policies/terms/>) i pravilima o privatnosti tvrtke Google (<https://www.google.com/intl/hr/policies/privacy/>).

**14. Uporaba MPEG-4 standarda; H.264/AVC obavijest**

(a) Softver tvrtke Apple licenciran je prema licenci MPEG-Systems Patent Portfolio License za kodiranje u skladu s normom MPEG-4 Systems, osim što je potrebna dodatna licenca i plaćanje tantijema za kodiranje povezana s (i) podacima pohranjenim ili repliciranim na fizičkim medijima, što se plaća na temelju svakog naslova i/ili (ii) podacima, što se plaća na temelju svakog naslova te se prenosi krajnjem korisniku na trajno pohranjivanje i/ili upotrebu. Takva se dodatna licenca može dobiti od MPEG LA, LLC. Za više detalja pogledajte <https://www.mpegla.com>.

(b) Softver sadržava MPEG-4 funkciju kodiranja i/ili dekodiranja videosadržaja. Softver tvrtke Apple licenciran je prema MPEG-4 Visual Patent Portfolio licenci za osobnu i nekomercijalnu upotrebu potrošača za (i) kodiranje videosadržaja u skladu sa standardom MPEG-4 Visual („MPEG-4 Video”) i/ili (ii) dekodiranje MPEG-4 videosadržaja koje je kodirao potrošač tijekom osobne i nekomercijalne aktivnosti i/ili ih je nabavio od pružatelja videosadržaja koji je MPEG LA licencirao za pružanje MPEG-4 videosadržaja. Nikakva druga licenca nije odobrena i neće biti implicirana za bilo kakvu drugu uporabu. Dodatne informacije, uključujući informacije o promotivnim, unutarnjim i komercijalnim upotrebama i licenciranju mogu se nabaviti od MPEG LA, LLC. Pogledajte <https://www.mpegla.com>.

(c) Softver tvrtke Apple sadržava značajku za AVC kodiranje i/ili dekodiranje, komercijalna uporaba H.264/AVC zahtijeva dodatne licence i primjenjuje se sljedeći propis: FUNKCIJA AVC U APPLEOVOM SOFTVERU LICENCIRANA JE U OVOM SPORAZUMU SAMO ZA OSOBNU I NEKOMERCIJALNU UPOTREBU POTROŠAČA KAKO BI (i) KODIRAO VIDEOZAPIS SUKLADNO STANDARDU AVC („AVC VIDEOZAPIS”) I/ILI (ii) DEKODIRAO AVC VIDEOZAPIS KOJI JE KODIRAO POTROŠAČ TIJEKOM OSOBNE I NEKOMERCIJALNE AKTIVNOSTI I/ILI AVC VIDEOZAPIS KOJI JE DOBIVEN OD DAVATELJA VIDEO USLUGA KOJI JE LICENCIRAN ZA PRUŽANJE AVC VIDEOZAPISA. INFORMACIJE KOJE SE TIČU DRUGIH NAČINA UPOTREBE I LICENCI MOGU SE NABAVITI OD TVRTKE MPEG LA L.L.C. POGLEDAJTE <https://www.mpegla.com>.

**15. Ograničenja Yahoo usluge pretraživanja.** Yahoo usluga pretraživanja koja je dostupna kroz aplikaciju Safari licencirana je samo za uporabu u sljedećim zemljama i regijama: Argentina, Aruba, Australija, Austrija, Barbados, Belgija, Bermuda, Brazil, Bugarska, Kanada, Kajmanski otoci, Čile, kontinentalna Kina, Hong Kong, Tajvan, Kolumbija, Cipar, Češka, Danska, Dominikanska Republika, Ekvador, El Salvador, Finska, Francuska, Njemačka, Grčka, Grenada, Gvatemala, Mađarska, Island, Indija, Indonezija, Irska, Italija, Jamajka, Japan, Latvija, Litva, Luksemburg, Malezija, Malta, Meksiko, Nizozemska, Novi Zeland, Nikaragva, Norveška, Panama, Peru, Filipini, Poljska, Portugal, Portoriko, Rumunjska, Singapur, Slovačka, Slovenija, Južna Koreja, Španjolska, Sv. Lucija, Sv. Vincent, Švedska, Švicarska, Tajland, Bahami, Trinidad i Tobago, Turska, UK, Urugvaj, SAD i Venezuela.

**16. Obavijest o Microsoft Exchange računu.** Postavke Microsoft Exchange računa unutar softvera tvrtke Apple licencirane su samo za bežičnu sinkronizaciju informacija, primjerice e-mail poruka, kontakata, kalendara i zadataka, između vašeg Uređaja i Microsoft Exchange poslužitelja ili drugog softvera poslužitelja za implementiranje Microsoft Exchange ActiveSync protokola, koji je licencirala tvrtka Microsoft.

---

## Odredbe i uvjeti za Apple Pay i Novčanik

Ove odredbe i uvjeti za Apple Pay i Novčanik („Odredbe za Apple Pay i Novčanik“) predstavljaju dodatak Sporazumu o licenciranju Appleovog softvera za iOS i iPadOS („Licenca“); i uvjeti Licence i ove Odredbe za Apple Pay i Novčanik upravljaju vašom upotrebom značajke Apple Pay („Apple Pay“) i aplikacije Apple Novčanik („Novčanik“), koje se smatraju uslugom u sklopu licence. Pojmovi napisani velikim početnim slovom spomenuti u ovim odredbama za Apple Pay i Novčanik imaju značenja definirana u licenci. Prihvatanjem ovih odredbi za Apple Pay i Novčanik prihvaćate odredbe za Apple Pay i Novčanik na svim Appleovim uređajima koji podržavaju Apple Pay i Novčanik.

Apple Pay i podršku za Apple Pay kartice (kao što je definirano u nastavku) u aplikaciji Novčanik u SAD-u pruža društvo Apple Payments Services LLC („Apple Payments Services“), a izvan Sjedinjenih Američkih Država druga Appleova povezana društva. Usluge Novčanika u ostalim slučajevima pružaju Apple i druga Appleova povezana društva. Apple, Apple Payment Services i odgovarajuća Appleova povezana društva svaki su za sebe jedna strana u okviru ovih odredbi za Apple Pay i Novčanik u pogledu usluga koje pružaju.

### 1. Pregled

#### Apple Pay

Apple Pay vam omogućuje beskontaktno plaćanje kreditnim, debitnim i prepaid karticama, kao i usluge obročnog plaćanja putem trećih strana na odabranim mjestima ili unutar odabranih aplikacija ili web-mjesta.

Apple Pay i određene značajke Apple Paya možda su dostupne samo u određenim regijama, s odabranim izdavateljima kartica, platnim mrežama, trgovcima i ostalim trećim stranama.

#### Novčanik

Novčanik vam omogućava pohranu virtualnih reprezentacija kreditnih, debitnih i prepaid kartica radi korištenja sa značajkom Apple Pay (skupno „Apple Pay kartice“), kao i drugih vrsta kartica, propusnica i ključeva, uključujući, između ostalog, sljedeće (skupno „propusnice za Novčanik“ i zajedno s Apple Pay karticama „Podržane kartice“):

- nagradne kartice;
- kartice za javni prijevoz;
- karte;
- ukrcajne propusnice;
- članske propusnice;
- potvrde o cijepljenju;
- ključevi od automobila;
- ključevi za romobil;
- ključevi od kuće;
- ključeve hotelske sobe;
- značke zaposlenika;
- studentske ID kartice; i
- vozačke dozvole te identifikacijske iskaznice koje je izdala država ili vlada („ID kartice“).

Propusnice za Novčanik mogu biti dostupne samo u odabranim regijama i s odabranim partnerima. ID kartice mogu biti dostupne samo za rezidente sudjelujućih država i pregledavanje se može razlikovati od države do države ili od lokacije do lokacije.

Podržane kartice mogu se s vremena na vrijeme promijeniti.

## 2. Prihvatljivost

Da biste postavili i upotrebljavali Apple Pay i Novčanik morate imati (i) podržani uređaj s verzijom operativnog softvera koja podržava uslugu (najnovija verzija se preporučuje, a ponekad je i obvezna), (ii) Apple račun povezan s iCloud računom koji uredno posluje s tvrtkom Apple, i (iii) pristup internetu ili mobilnim podacima (mogu se primjenjivati naknade). Uz određene iznimke, Apple Pay kartice dostupne su samo osobama starijim od 13 godina i mogu podlijegati dodatnim dobnim ograničenjima koja određuju iCloud ili kartična kuća koja je izdala karticu, trgovac ili druga treća strana. Kartice za prijevoz, određene pretplatne kartice i kartice s e-novcem, osobne iskaznice, korporativne značke i ključevi dostupni su samo na iOS uređajima.

Ako ste roditelj ili zakonski skrbnik u iCloud obitelji („Organizator”), možete pozvati članove Obitelji, uključujući i mlađe od 13 godina (ili ekvivalentne minimalne dobi u primjenjivoj zemlji) da omoguće i upotrebljavaju prihvatljive karte za javni prijevoz u Novčanik. Kao Organizator, vi ste odgovorni za sva plaćanja, kupnje i transakcije koje se vrše korištenjem kartica javnog prijevoza koje su omogućene za članove Obitelji, uključujući one koje je pokrenuo član Obitelji. Prihvatljivost za kartice javnog prijevoza, i njihovo korištenje, u Novčanik podložni su uvjetima i odredbama odgovarajuće tranzitne agencije. Organizatori su odgovorni za usklađenost s tim uvjetima i odredbama i preuzimaju sav rizik povezan s omogućivanjem propusnica za javni prijevoz s drugim članovima Obitelji. Kada član napusti Obitelj ili je uklonjen iz Obitelji, član Obitelj više neće moći ponovno učitati karticu za javni prijevoz i moći će vršiti transakcije na kartici sve dok saldo na računu kartice ne bude nula.

Ako ste vlasnik ključeva od automobila, možete dijeliti svoj ključ od automobila s drugima od 13 godina i starijim tako da mogu otključavati vaš automobil, pristupati mu te ga voziti.

Ključevi od kuće mogu se samo dodavati ili uklanjati iz Novčanika dodavanjem ili uklanjanjem lokota u aplikaciji Dom ili dodavanjem ili uklanjanjem vas samih iz doma u aplikaciji Dom. Ako ste administrator doma u aplikaciji Dom, bilo koji postojeći ključevi od doma automatski će se dijeliti s osobama koje ste pozvali i koji se pridružuju Domu.

## 3. Korištenje Usluga

Podržane kartice povezane su s Apple računom na koji ste se prijavili na usluzi iCloud da biste koristili te značajke. Kada dodate propusnice za Novčanik u Novčanik, može doći do promjene na ostalim Appleovim uređajima na kojima ste prijavljeni pomoću Apple računa. Sa svakim ćete Apple računom za svako državno tijelo izdatelja moći povezati samo jednu ID karticu.

Apple Pay i Novčanik namijenjeni su osobnoj upotrebi, a možete upotrebljavati samo vlastite podržane kartice ili one za koje vam je pozivnicu poslao organizator ili vlasnik. Ako upotrebljavate podržanu poslovnu karticu, jamčite da to činite uz odobrenje vlasnika i ovlašteni se obvezati poslodavca na pridržavanje ovih Odredbi za Apple Pay i Novčanik i sve transakcije izvršene putem značajke Apple Pay i aplikacije Novčanik. Ako pružate ID karticu, potvrđujete da to radite koristeći vaše osobne podatke koji vas točno i vjerodostojno predstavljaju.

Obvezujete se da nećete upotrebljavati Apple Pay ni Novčanik u protuzakonite svrhe, u svrhe prijave ili bilo koje druge svrhe koje su zabranjene Licencom i ovim Odredbama za Apple Pay i Novčanik. Nadalje,

suglasni ste s upotrebom Apple Paya i Novčanika u skladu s primjenjivim zakonima i propisima. Prihvaćate da lažne informacije koje predate u vezi s osobnom iskaznicom mogu biti kazneno djelo u skladu s primjenjivim zakonima. Slažete se da se nećete miješati u značajku Apple Pay i aplikaciju Novčanik i da ih nećete ometati (uključujući pristupati uslugama automatiziranim načinom), kao ni poslužitelje i mreže povezane s uslugom, pravila, uvjete i propise mreža povezanih s uslugama (uključujući neovlašten pristup podacima i prometu na tim mrežama te upotrebu ili nadziranje takvih podataka).

Ako Apple Payu ili Novčaniku pristupate na način zabranjen mjerodavnim zakonom, ili ih koristite na taj način, nemate odobrenje za pristup ili korištenje tih Usluga. Nismo odgovorni ako pristupate ili koristite Usluge na bilo koji način kojim se krši mjerodavni zakon.

#### 4. Odnos vas i tvrtke Apple

Samo u odjeljku 4., „Apple” se odnosi se, kolektivno, na društvo Apple Inc., Apple Payments Services LLC i odgovarajuća Appleova povezana društva. Vaša je upotreba usluge Apple Pay podložna odredbama za Apple Pay i Novčanik, baš kao i uvjetima sporazuma s nositeljem kartice koji imate s kartičnom kućom koja je karticu izdala, trgovcem ili drugom trećom stranom odgovornom za vašu Apple Pay karticu.

Slično tome, vaša upotreba propusnica za Novčanik u Novčaniku podliježe ovim odredbama za Apple Pay i Novčanik, kao uvjetima sporazuma s relevantnim trgovcem, agencijom za javni prijevoz, proizvođačem automobila i lokota, sveučilištem, hotelom, odmaralištem, tvrtkom za organiziranje krstarenja, korporacijom, državnim dijelom za izdavanje dokumenata ili trećom stranom.

Apple nije financijska ustanova. Apple Pay kartice ne izdaje i za njih ne pruža podršku Apple, jednako kao što Apple ne obrađuje plaćanja ni druge nenovčane transakcije izvršene na podržanim karticama. Apple nema kontrolu nad plaćanjem, povratima na karticu, povratima sredstava, nagradama, vrijednosti, popustima, pristupom, provjerom identiteta, narudžbama, ispunjenjem narudžbi ni drugom aktivnosti koja može nastati iz upotrebe usluge Apple Pay ili Novčanik i nije za njih odgovoran.

Obročna plaćanja podržana su na usluzi Apple Pay i njima upravljaju partneri treće strane. Ako odlučite platiti na obroke ili želite upotrijebiti opciju kupnje s plaćanjem kasnije kod neke treće strane kad upotrebljavate Apple Pay, sklapate sporazum s tom trećom stranom, a utvrđivanje podobnosti i obveza otplate za kupnju regulirani su uvjetima pružanja usluge te treće strane, što se i prikazuje tijekom plaćanja. Apple nije strana ni u jednom sporazumu između vas i te treće strane te ni u kojem slučaju nije odgovoran za ništa u vezi s tim uslugama obročnog plaćanja ni sklopljenim sporazumima.

Ako postoji sukob među uvjetima ovih odredbi za Apple Pay i Novčanik i vašeg sporazuma s kartičnom kućom koja je izdala karticu, trgovcem, državnim tijelom za izdavanje ili nekom drugom trećom stranom (svaki pojedinačno „**Sporazum s trećim stranama**”), uvjeti iz ovih odredbi za Apple Pay i Novčanik primjenjivi su na vaš odnos s društvom Apple, a uvjeti sporazuma s trećim stranama za vaš odnos s tom trećom stranom.

Suglasni ste s tim da Apple ne predstavlja stranu u vašim ugovorima s trećim stranama niti je Apple odgovoran za: (a) sadržaj, točnost ili nedostupnost bilo kojih podržanih kartica, kupnje, transakcija, prijenosa sredstava, narudžbi, ispunjenja narudžbi, računa ili drugih aktivnosti prilikom upotrebe usluge Apple Pay ili Novčanik, uključujući, između ostalog, one koje su napravili članovi obitelji ili drugi s kojima ste podijelili svoje podržane kartice ili koji imaju pristup vašem uređaju; (b) odobrenje kredita ili procjenu kreditne sposobnosti, (c) izdavanje, suspenziju ili opoziv vozačke dozvole ili državnog identifikacijskog dokumenta; (d) aktivnosti izdavatelja, trgovaca, razvojnih programera aplikacija ili ostalih trećih strana povezane s vašom upotrebom usluge Apple Pay ili Novčanik; (e) odluke izdavatelja, trgovca ili neke treće



strane u vezi s podržanom karticom; (f) članstvo ili sudjelovanje u bilo kojem programu trgovaca ili partnera; (g) prikupljanje ili preuzimanje nagrada ili pohranjene vrijednosti u vezi s vašim podržanim karticama, (h) financiranje ili nadoplatu unaprijed plaćenih podržanih kartica.

U slučaju bilo kakvog spora ili pitanja u vezi s podržanim karticama ili povezanom komercijalnom aktivnosti obratite se izdavatelju kartice ili trgovcu, državnom tijelu izdavatelju, razvojnom programeru aplikacije ili drugoj trećoj strani. Ako imate kakvih pitanja u vezi s uslugom Apple Pay ili aplikacijom Novčanik, nazovite (800) APL-CARE (800-275-2273).

## 5. Zaštita privatnosti

Način na koji Apple, društvo Apple Payment Services i druga povezana Appleova društva prikupljaju i upotrebljavaju osobne podatke reguliran je u skladu s Appleovim pravilima o zaštiti privatnosti koja su dostupna na stranici <https://www.apple.com/legal/privacy/hr> Detaljne informacije o vrsti prikupljenih osobnih podataka, korištenih i dijeljenih kao dio vaše uporabe usluge Apple Pay i Novčanik možete pročitati u posebnim pravilima privatnosti relevantne usluge, uključujući odjeljak Više o Apple Payu i privatnosti, kojima se može pristupiti ako odete na Novčanik i Apple Pay u aplikaciji Watch na uparenom uređaju ili ako posjetite <https://www.apple.com/legal/privacy/hr>. Upotrebom usluge Apple Pay i Novčanika pristajete i suglasni ste da Apple i njegova povezana društva i zastupnici mogu prenositi, prikupljati, održavati, obrađivati i upotrebljavati sve navedene informacije kako bi omogućili funkcionalnost tih usluga

## 6. Sigurnost; izgubljeni ili oštećeni uređaji

ZAŠTITA VAŠIH PODRŽANIH UREĐAJA I VJERODAJNICA KAO DA ŠTITITE SVOJ FIZIČKI NOVČANIK I KARTICE.

Apple Pay i Novčanik pohranjuju virtualne prikaze vaših Podržanih kartica i trebali biste ih zaštititi kao što biste zaštitili fizički novčanik, ključeve ili kreditne, debitne, pretplatne, ID kartice i druge kartice. Zaštita sigurnosti vaših Uređaja i vašeg Apple računa, podataka o Touch ID-ju i Face ID-ju, šifre za podržane Uređaje i svih autentifikacijskih vjerodajnica kojima se služite dok upotrebljavate Usluge (zajednički vaše „vjerodajnice“) isključivo je vaša odgovornost. Ako odobrite ili dozvolite bilo komu drugomu korištenje vašeg podržanog Uređaja (*npr.* davanjem šifre Uređaja trećim stranama ili odobrenjem trećoj strani da koristi Touch ID ili omogući Face ID ili davanjem vjerodajnica na drugi način trećoj strani), osoba će možda moći plaćati, primiti ili iskoristiti nagrade, iskoristiti vrijednost, otključati ili na drugi način pristupiti vašem automobilu, prostoriji, uredu ili domu, oponašati vaš identitet ili provoditi druge transakcije s vašim Podržanim karticama u Novčaniku. U tom ćete slučaju biti odgovorni za sva plaćanja, pristup, verifikacije i transakcije koje je ta osoba napravila.

UREĐAJI NA KOJIMA SU UKLONJENA OGRANIČENJA PRISTUPANJA DATOTEKAMA SUSTAVA

Ako napravite neovlaštene izmjene na uređaju, kao što je onemogućavanje kontrola hardvera ili softvera (koje se ponekad naziva „uklanjanje ograničenja pristupanja datotekama sustava“), vaš uređaj možda više neće moći biti prihvatljiv za pristup i upotrebu usluga. Prihvaćate da je upotreba izmijenjenog Uređaja s Uslugama izričito zabranjena, predstavlja kršenje ovih Odredbi za Apple Pay i Novčanik i dovoljan je temelj za uskraćivanje ili ograničavanje vašeg pristupa Uslugama.

DODATNE MJERE SIGURNOSTI

Možda ćete morati omogućiti dodatne sigurnosne mjere, primjerice dvofaktornu provjeru autentičnosti, za svoj Apple račun da biste pristupili određenim značajkama usluge Apple Pay. Ako naknadno uklonite te sigurnosne značajke, možda nećete moći nastaviti pristupati određenim značajkama usluge Apple Pay. Ako izbrisete Face ID ili Touch ID koji je povezan s vašom ID karticom radi predstavljanja, morat

ćete dovršiti cijeli postupak davanja ID kartice.

## IZGUBLJENI ILI UKRADENI UREĐAJI

Ako se vaš Uređaj izgubi ili ga ukradu i omogućena je značajka Pronalaženje, možete upotrijebiti značajku Pronalaženje kako biste pokušali spriječiti mogućnost transakcije virtualnim Podržanim karticama na tom uređaju tako da podesite Mod izgubljenog uređaja. Ako je vaš Uređaj u Modu izgubljenog uređaja, vaši se ključevi automobila mogu onemogućiti u aplikaciji Novčanik tako da više neće moći pristupiti svojem automobilu niti ga pokrenuti kada napustite vozilo ili isključite motor. Mod izgubljenog uređaja utječe samo na ključeve na izgubljenom uređaju. Ako ste vi vlasnik, više nećete moći dijeliti svoje ključeve od automobila ili od kuće s drugima, ali na ključeve koje ste već dijelili s drugima neće utjecati njihovi uređaji.

Također možete obrisati svoj Uređaj, čime će se pokušati spriječiti mogućnost transakcije virtualnim Podržanim karticama na uređaju. Ako ste za neku transakciju podesili ponavljanje plaćanja na usluzi Apple Pay, morat ćete se obratiti kartičnoj kući koja je izdala karticu ili trgovcu i otkazati plaćanja za koja je zadano da se automatski ponavljaju. Također biste se trebali obratiti izdavatelju, trgovcu ili drugoj odgovornoj trećoj strani vaših Podržanih kartica kako biste spriječili neovlašteni pristup svojim Podržanim karticama u značajci Apple Pay i aplikaciji Novčanik.

Ako vi prijavite ili Apple ili neko od njegovih povezanih društava posumnja da je došlo do prijevare ili zlorporabe, pristajete surađivati s društvom Apple i njegovim povezanim društvima u svim istragama i slažete se da ćete primijeniti sve mjere za sprečavanje prijevare koje odredimo.

## 7. Ograničenje odgovornosti

UZ ODRICANJE JAMSTVA I OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI NAVEDENE U LICENCI, DRUŠTVO APPLE, DRUŠTVO APPLE PAYMENTS SERVICES I APPLEOVA POVEZANA DRUŠTVA NE PREUZIMAJU ODGOVORNOST ZA KUPNJE, UPLATE, PRIJENOSE SREDSTAVA, NARUDŽBE, ISPUNJAVANJE NARUDŽBI, PODATKE O RAČUNIMA, PRISTUP, PROVJERU IDENTITETA, TRANSAKCIJE I OSTALE AKTIVNOSTI IZVRŠENE UPOTREBOM USLUGE APPLE PAY I APLIKACIJE NOVČANIK, A VI PRISTAJETE SVE PROBLEME ILI SPOROVE POVEZANE SA SVOJIM PODRŽANIM KARTICAMA I POVEZANIM AKTIVNOSTIMA RJEŠAVATI ISKLJUČIVO U SKLOPU UGOVORA KOJE STE SKLOPILI S IZDAVATELJEM KARTICA, PLATNOM MREŽOM, FINANCIJSKIM USTANOVAMA, TRGOVCEM, RAZVOJNIM INŽENJEROM APLIKACIJE ILI NEKOM DRUGOM MJERODAVNOM TREĆOM STRANOM.

### **Obavijesti društva Apple, društva Apple Payment Services i odgovarajućih Appleovih povezanih društava**

Za slučaj da vas Apple, društvo Apple Payments Services ili Appleovo povezano društvo treba kontaktirati u vezi s uslugama, pristajete na primanje obavijesti e-mailom. Suglasni ste da će sve takve obavijesti koje vam pošaljemo elektroničkim putem zadovoljiti sve pravne komunikacijske zahtjeve.

## ČESKY

**DŮLEŽITÉ: POUŽÍVÁNÍM IPHONU NEBO IPADU („ZAŘÍZENÍ“) SOUHLASÍTE S TÍM, ŽE JSTE VÁZÁNÍ NÁSLEDUJÍCÍMI PODMÍNKAMI:**

- A. LICENČNÍ UJEDNÁNÍ APPLE PRO SOFTWARE iOS A iPadOS**
- B. SMLUVNÍ PODMÍNKY A USTANOVENÍ PRO SLUŽBU APPLE PAY A PENĚŽENKU**
- C. UPOZORNĚNÍ SPOLEČNOSTI APPLE**

### APPLE INC

#### LICENČNÍ UJEDNÁNÍ SPOLEČNOSTI APPLE PRO SOFTWARE iOS A iPadOS

Licence pro jedno použití

**PŘED POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ NEBO STAŽENÍM AKTUALIZACE SOFTWARE DOPROVÁZEJÍCÍ TUTO LICENCI SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TOTO LICENČNÍ UJEDNÁNÍ O SOFTWARE („LICENCE“). POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ NEBO STAŽENÍM AKTUALIZACE SOFTWARE VYJADŘUJETE SVŮJ SOUHLAS S TÍM, ŽE JSTE VÁZÁNÍ PODMÍNKAMI TÉTO LICENCE. POKUD S PODMÍNKAMI TÉTO LICENCE NESOUHLASÍTE, ZAŘÍZENÍ NEPOUŽÍVEJTE A AKTUALIZACI SOFTWARE NESTAHOJTE**

**POKUD JSTE V POSLEDNÍ DOBĚ ZAKOUPILI ZAŘÍZENÍ A NESOUHLASÍTE S PODMÍNKAMI LICENCE, MŮŽETE ZAŘÍZENÍ VRÁTIT V OBDOBÍ POSKYTNUTÉM K VRÁCENÍ ZBOŽÍ DO AUTORIZOVANÉHO OBCHODU APPLE STORE NEBO AUTORIZOVANÉMU DISTRIBUTOROVÍ, OD KTERÉHO JSTE ZAŘÍZENÍ OBDRŽELI. REFUNDACE SE PROVÁDÍ PODLE PRAVIDEL REFUNDACE A VRÁCENÍ ZBOŽÍ SPOLEČNOSTI APPLE, KTERÁ JSOU K DISPOZICI NA ADRESE <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### 1. Obecné

(a) Tento software (zahrnující kód Boot ROM, zapouzdřený software a software třetích stran), dokumentace, rozhraní, obsah, písma a jakákoli data, jež byla součástí dodávky zařízení („původní software Apple“), které mohou být aktualizovány nebo nahrazeny vylepšeními funkcí, aktualizacemi softwaru, bezpečnostními reakcemi, systémovými soubory nebo softwarem pro obnovu systému poskytnutými společností Apple pro vaše zařízení nebo podporovaná periferní zařízení („změny softwaru Apple“), ať už v paměti pouze ke čtení, na libovolném jiném médiu, nebo v libovolné jiné podobě (původní software Apple a změny softwaru Apple jsou souhrnně označovány jako „software Apple“), jsou vám licencovány, nikoli prodány, společností Apple Inc. („Apple“) pro použití výhradně v souladu s podmínkami této licence. Společnost Apple a její licenční partneři si zachovávají vlastnictví softwaru Apple a vyhradzují si všechna práva, která vám nebyla výslovně poskytnuta. Souhlasíte s tím, že se podmínky této licence budou vztahovat na jakoukoli aplikaci značky Apple, která může být případně předinstalována ve vašem zařízení, pokud k takové aplikaci není přiložena samostatná licence – v takovém případě souhlasíte s tím, že vaše používání takové aplikace bude podléhat podmínkám přiložené licence.

(b) Společnost Apple vám dle uvážení může poskytnout budoucí změny softwaru Apple. Změny softwaru Apple, pokud jsou k dispozici, nemusí obsahovat všechny softwarové funkce vydané společností Apple pro nové nebo jiné modely zařízení. Pro veškeré změny softwaru Apple poskytnuté společností Apple platí podmínky a ustanovení této licence, není-li k takové změně softwaru Apple přiložena samostatná licence; v takovém případě souhlasíte, že budou pro aktualizaci platit podmínky této nové licence.

(c) Když k nastavení nového zařízení použijete funkci rychlého nastavení založenou na vašem existujícím zařízení, vyjadřujete svůj souhlas s tím, že pro vaše používání softwaru Apple na vašem novém zařízení budou platit podmínky této nové licence, vyjma případu, že byla k zařízení přiložena samostatná licence. V takovém případě souhlasíte, že se vaše používání softwaru Apple bude řídit podmínkami přiložené

licence. Vaše zařízení bude pravidelně sledovat změny softwaru Apple vydávané společností Apple. Je-li taková změna k dispozici, může být automaticky stažena a nainstalována do vašeho zařízení a případně také do periferních zařízení. **Používáním softwaru Apple vyjadřujete svůj souhlas s tím, že společnost Apple může stáhnout a nainstalovat automatické změny softwaru Apple do vašeho zařízení a případně do periferních zařízení.** Automatickou instalaci aktualizací operačního systému a rychlé bezpečnostní reakce můžete kdykoli vypnout úpravou nastavení automatických aktualizací v části Nastavení > Obecné > Aktualizace softwaru. Některé systémové soubory (mimo jiné včetně aktualizovaných písem, jazykových modelů, hlasových prostředků a firmwaru pro periferní zařízení) se mohou i nadále instalovat automaticky, například když zapnete nebo použijete určité funkce a periferní zařízení nebo při řešení právních, regulačních a technických záležitostí a záležitostí veřejné bezpečnosti.

## 2. Povolené použití licence a omezení.

(a) V souladu s podmínkami a ustanoveními této licence je vám udělena omezená nevýhradní licence pro použití softwaru Apple v jednom zařízení značky Apple. Vyjma případu uvedeného v odstavci 2(b) níže a nestanoví-li zvláštní smlouva mezi vámi a společností Apple jinak, nedovoluje tato licence existenci softwaru Apple ve více než jednom zařízení značky Apple a neuděluje vám oprávnění k šíření ani poskytování softwaru Apple prostřednictvím sítě, kde by mohl být používán ve více zařízeních současně. Pro upřesnění, práva udělená na základě této licence vám umožňují používat software Apple se softwarem třetích stran pouze v rozsahu, v jakém společnost Apple povolila softwaru třetí strany používat proprietární rozhraní nebo protokoly Apple. Tato licence vám neposkytuje žádná práva k použití autorizovaných rozhraní společnosti Apple a dalšího duševního vlastnictví pro navrhování, vývoj, výrobu, licencování nebo šíření zařízení a příslušenství třetích stran nebo softwarových aplikací třetích stran, určených pro použití se zařízeními. Některá z těchto práv může společnost Apple poskytnout v rámci samostatných licencí. Další informace o vývoji zařízení a příslušenství třetích stran pro zařízení najdete na adrese <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Další informace o vývoji aplikačního softwaru pro zařízení najdete na adrese <https://developer.apple.com>.

(b) V souladu s podmínkami a ustanoveními této licence je vám udělena omezená nevýhradní licence pro stažení změn softwaru Apple, které může společnost Apple poskytnout ke stažení pro váš model zařízení za účelem aktualizace nebo obnovy softwaru v jakémkoli takovém zařízení, které vlastníte nebo užíváte. Tato licence vám nedovoluje aktualizovat ani obnovit žádná zařízení, která neužíváte a nevládníte, a nemáte oprávnění k šíření ani poskytování změn softwaru Apple prostřednictvím sítě, kde by mohly být používány ve více zařízeních nebo počítačích současně. Stáhnete-li si změny softwaru Apple do svého počítače, můžete vytvořit jednu kopii změn softwaru Apple uloženou v počítači ve strojově čitelné podobě, a to pouze pro záložní účely a za předpokladu, že záložní kopie bude zahrnovat veškerá oznámení o vlastnictví a autorských právech obsažená v originálu.

(c) V rozsahu, ve kterém společnost Apple do vašeho zařízení před zakoupením předinstalovala aplikace značky Apple z App Storu („předinstalované aplikace“), budete moci tyto předinstalované aplikace ve svém zařízení používat až poté, co se k App Storu přihlásíte a přidružíte předinstalované aplikace ke svému účtu na App Storu. Přidružením výchozí aplikace k vašemu účtu na App Storu zároveň automaticky přidružíte všechny ostatní výchozí aplikace ve vašem zařízení. Pokud si výchozí aplikace nepřejete používat, můžete je ze svého zařízení kdykoli odstranit.

(d) Není vám dovoleno a souhlasíte s tím, že se zdržíte následujících činností ani je neumožníte nikomu jinému: kopírovat software Apple ani jakékoli služby poskytované softwarem Apple nebo jejich části (pokud to není výslovně povoleno v této licenci), dekompileovat je, provádět jejich zpětnou analýzu, pokoušet se odvozovat jejich zdrojový kód, dešifrovat je, měnit nebo z nich vytvářet odvozená díla (s výjimkami nepřekračujícími rozsah, ve kterém jsou taková omezení zakázána platnými právními předpisy nebo licenčními podmínkami, jimiž se řídí použití open-source komponent, které mohou být v softwaru Apple zahrnuty). Souhlasíte, že nebudete žádným způsobem odstraňovat, zakrývat ani upravovat informace o vlastnických právech (včetně ochranné známky a informací o autorských

právech), které mohou být obsaženy v softwaru Apple nebo k němu nějakým způsobem připojeny.

(e) Software Apple lze použít k reprodukci materiálů, pokud je takovéto použití omezeno na reprodukci materiálů nepodléhajících autorskému právu, materiálů, k nimž vlastníte autorská práva, nebo materiálů, k jejichž reprodukci vám bylo uděleno svolení nebo na ni máte nárok ze zákona. Nehledě na výše uvedené je zakázáno publikovat, přenášet nebo reprodukovat jakékoli obrázky získané z News nebo Map jako samostatné soubory. Vlastnická práva a práva k duševnímu vlastnictví pro obsah, který je pomocí vašeho zařízení zobrazován či ukládán nebo k němuž software Apple přistupuje, patří příslušným vlastníkům obsahu. Takový obsah může být chráněn autorským právem nebo jinými zákony a dohodami o intelektuálním vlastnictví a může podléhat podmínkám použití třetí strany, jež takový obsah poskytuje. S výjimkami, které jsou uvedeny v této smlouvě, vám tato licence neposkytuje žádná práva k použití takového obsahu ani nezaručuje, že takový obsah budete mít k dispozici trvale.

(f) V souladu s podmínkami a ustanoveními této licence můžete: (i) používat postavy Memoji (animované emotikony) zahrnuté v softwaru Apple nebo v něm vytvářené („systémové postavy“), a to (1) během používání softwaru Apple a (2) k vytváření vlastního původního obsahu a projektů pro své osobní, nekomerční využití; (ii) používat živé titulky automaticky generované na zařízení v reálném čase softwarem Apple („živé titulky“), ať už jsou vygenerované během hovoru FaceTime, nebo jinak, pouze pro své osobní, nekomerční použití; a (iii) používat funkci Osobní hlas k tomu, abyste si pomocí svého vlastního hlasu vytvořili na zařízení hlas, který bude znít jako vy („Osobní hlas“), a to pro své osobní, nekomerční použití. Tato licence nepovoluje žádné jiné vytváření ani používání systémových postav, živých titulků nebo osobního hlasu, mimo jiné používání, reprodukování, zobrazování, předvádění, nahrávání, publikování či jejich další šíření v rámci výdělečné a nevýdělečné činnosti, veřejného sdílení a komerčních aktivit.

(g) Může se stát, že software Apple bude k provádění zkratk akcí pro určité aplikace nebo webové servery potřebovat přístup k určitým softwarovým aplikacím, službám nebo webovým serverům třetích stran. Udělujete výslovný souhlas s takovým využíváním v rozsahu nutném k vykonání zkratky prováděné softwarem Apple.

(h) Souhlasíte s tím, že software a služby Apple (dle definice v oddílu 5 níže) budete používat v souladu se všemi platnými právními předpisy včetně místních zákonů země nebo oblastí, ve které sídlíte nebo stahujete a používáte software a služby Apple. Funkce softwaru a služeb Apple nemusí být dostupné ve všech jazycích a oblastech, některé funkce se mohou lišit v závislosti na věku nebo oblasti a k některým vám může omezit nebo znemožnit přístup váš operátor. Některé funkce softwaru a služeb Apple mohou vyžadovat určitý typ síťového připojení.

(i) Použití App Storu vyžaduje kombinaci jedinečného uživatelského jména a hesla, označovanou jako účet Apple. Účet Apple je vyžadován také pro přístup k aktualizacím aplikací a k některým funkcím softwaru a služeb Apple.

(j) Berete na vědomí, že mnohé funkce, výchozí aplikace a služby softwaru Apple používají hlasovou, textovou nebo datovou mobilní komunikaci, což může mít dopad na poplatky účtované za váš mobilní tarif, a že za uhrazení všech takových poplatků odpovídáte vy. Výběr aplikací, kterým povolíte použití mobilních dat, můžete zobrazit a změnit v nastavení mobilních dat, kde jsou rovněž k dispozici odhady datového objemu spotřebovaného těmito aplikacemi. Asistent Wi-Fi navíc automaticky přepne na mobilní data, kdykoli máte slabé Wi-Fi připojení, což může vést k dalšímu čerpání mobilních dat a nárůstu poplatků za datový tarif. Asistent Wi-Fi je standardně zapnutý; lze jej však vypnout v Nastavení. Další informace najdete v uživatelské příručce k vašemu zařízení.

(k) Rozhodnete-li se povolit automatické aktualizace aplikací, bude vaše zařízení pravidelně vyhledávat u společnosti Apple aktualizace aplikací ve vašem zařízení a pokud nalezne dostupnou aktualizaci,

automaticky ji stáhne a nainstaluje. Automatické aktualizace aplikací můžete kdykoli zcela vypnout tím, že přejdete do Nastavení, klepnete na iTunes a App Store a v části Automatická stahování vypnete volbu Aktualizace.

(l) Používání zařízení vás může za určitých okolností rozptylovat a způsobit vznik nebezpečné situace (proto například nepište textové zprávy při řízení auta a neposlouchejte hudbu přes sluchátka při jízdě na kole). Používáním zařízení vyjadřujete svůj souhlas s tím, že odpovídáte za dodržování pravidel zakazujících nebo omezujících používání mobilních telefonů a sluchátek (například povinné použití hands-free sady při telefonování během řízení).

(m) Určité funkce softwaru Apple se mohou pokusit poskytnout asistenci v situacích týkajících se bezpečnosti, například funkce detekce související s bezpečností a kontaktování záchranné služby (je-li k dispozici). Společnost Apple nezaručuje dostupnost, přesnost, úplnost, spolehlivost ani včasnost takových funkcí. Na tyto funkce se nelze výhradně spoléhat v situacích, kdy je k dispozici okamžitá nebo účinnější pomoc a kdy ji lze využít. Souhlasíte s tím, že tyto funkce budete používat na své vlastní riziko, budete uplatňovat nezávislý úsudek a že společnost Apple, její afilace, zástupci ani vedoucí pracovníci vůči vám nenesou žádnou odpovědnost za vaše používání těchto funkcí a z něj vyplývající důsledky v maximálním rozsahu povoleném zákonem.

(n) Toto zařízení není zdravotnickým prostředkem a nesmí být využíváno jako náhrada za odbornou lékařskou prohlídku. Není zkonstruováno ani určeno k použití k použití při diagnostice nemocí a jiných zdravotních obtíží ani k léčení, zmírňování, ošetřování či prevenci chorob či jiných obtíží. Před jakýmkoli rozhodnutím ohledně svého zdraví se vždy poraďte se svým lékařem.

**3. Převod licence.** Nemáte oprávnění k pronajímání, půjčování, prodeji, redistribuci ani sublicencování softwaru Apple. Můžete však provést jednorázový trvalý převod všech vašich licenčních práv k softwaru Apple na třetí stranu v souvislosti s převodem vlastnictví zařízení pod podmínkou, že: (a) převod obsahuje vaše zařízení a veškerý software Apple včetně všech jeho součástí, a tuto licenci; (b) si neponecháte v držení žádné kopie softwaru Apple, úplné ani dílčí, včetně kopií uložených v počítači nebo jiném záznamovém zařízení; a (c) strana přijímající software Apple si přečte a bude souhlasit se smluvními podmínkami této licence. Společnost Apple může jakoukoli část této licence nebo jakákoli práva nebo povinnosti vyplývající z této licence kdykoli bez předchozího upozornění postoupit jakékoli přidružené společnosti nebo dceřiné společnosti Apple.

**4. Souhlas s užíváním dat.** Některé funkce softwaru Apple, například analýza, polohové služby, Siri a diktování, mohou pro svoji činnost vyžadovat údaje z vašeho zařízení. Když tyto funkce zapnete nebo využijete, budou vám poskytnuty informace o tom, jaká data jsou společnosti Apple odesílána a jak mohou být využita. Více se dočtete na stránce <https://www.apple.com/privacy/>. S vašimi údaji bude za všech okolností nakládáno v souladu se zásadami ochrany osobních údajů společnosti Apple, které si můžete prostudovat na adrese <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

### **5. Software Apple, služby a materiály třetích stran.**

(a) Software Apple může umožňovat přístup k Apple iTunes Storu, App Storu, Apple Books, službě Game Center, iCloudu, Mapám, News, Fitness+ a k dalším službám společnosti Apple a třetích stran a k webovým stránkám (společně a jednotlivě „služby“). Použití souvisejících služeb může vyžadovat přístup k internetu a použití některých souvisejících služeb může vyžadovat účet Apple, může být podmíněno přijetím dalších podmínek a zpoplatněno dalšími poplatky. Použitím tohoto softwaru spolu s účtem Apple nebo jinou službou společnosti Apple vyjadřujete souhlas s příslušnými podmínkami služby, například s nejnovějšími podmínkami a ustanoveními pro mediální služby společnosti Apple platnými v zemi nebo oblasti, v níž k těmto službám přistupujete, které jsou dostupné na adrese <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/cz/terms.html>.

(b) Pokud se zaregistrujete ve službě iCloud, může software Apple přímo přistupovat k některým funkcím iCloudu, například k iCloud Drivu, ke Sdíleným albům nebo funkci Najít. Berete na vědomí a souhlasíte s tím, že na používání služby iCloud i těchto funkcí se vztahují nejnovější podmínky a ustanovení služby iCloud, se kterými se můžete seznámit na adrese <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/cz/terms.html>.

(c) Obsah aplikace News. Používání obsahu zpřístupněného aplikací News je omezeno jen na vaši osobní a nekomerční potřebu, nejsou při něm ve vztahu k obsahu na vás převáděna žádná vlastnická práva a zároveň je výslovně vyloučeno jakékoli právo na komerční nebo propagační využití takového obsahu, a to bez omezení.

(d) Mapy. Mapové služby a funkce softwaru Apple („Mapy“) včetně datového pokrytí map se mohou v různých regionech lišit. Pokud aktivujete nebo začnete používat Mapy, zobrazí se informace o tom, jaké údaje mohou být zasílány společnosti Apple a jak mohou být využity. Berete na vědomí a souhlasíte s tím, že na vaše používání Map se vztahují nejnovější podmínky pro používání služby Mapy, které si můžete zobrazit a přečíst na domovské kartě v Mapách.

(e) Satelitní síť pro funkce, které využívají satelitní připojení, zajišťují poskytovatelé síťových služeb třetích stran nebo společnost Globalstar, Inc. a její přidružené společnosti.

(f) Jste srozuměni s tím, že při používání kteréhokoli softwaru a služeb Apple se můžete setkat s obsahem, který může být považován za urážlivý, neslušný nebo sporný, s obsahem, ve kterém může a nemusí být zjištěn výskyt explicitních výrazů, a že výsledkem libovolného hledání nebo zadání určitého URL mohou být automaticky a nezáměrně vygenerované odkazy či reference na sporný materiál. Nicméně souhlasíte s tím, že používáte související software a služby Apple výhradně na vlastní nebezpečí a že společnost Apple, její filie, zástupci, nadřízení nebo licenční partneři neponesou vůči vám žádné právní závazky za obsah, který může být shledán urážlivým, neslušným nebo sporným.

(g) Některý software a služby Apple mohou zobrazovat, zahrnovat nebo zpřístupňovat obsah, data, informace, aplikace a materiály třetích stran („materiály třetích stran“) nebo poskytovat odkazy na určité webové stránky třetích stran. Použitím souvisejícího softwaru a služeb Apple uznáváte a souhlasíte s tím, že společnost Apple není odpovědná za zkoumání a vyhodnocování obsahu, přesnosti, úplnosti, aktuálnosti, platnosti, dodržování copyrightu, legálnosti, patřičnosti, kvality nebo jakékoli jiné vlastnosti takovýchto materiály nebo webů třetích stran. Společnost Apple, její pracovníci, filie a pobočky se nezaručují, neschvalují a nepřejímají a nebudou mít žádné závazky nebo odpovědnost vůči vám nebo jakékoli jiné osobě za související služby třetích stran, materiálů nebo weby třetích stran či jakékoli jiné materiály, produkty nebo služby třetích stran. Materiály třetích stran a odkazy na jiné webové stránky jsou poskytovány výhradně pro vaše pohodlí.

(h) Společnost Apple ani žádný z jejích dodavatelů obsahu negarantuje dostupnost, přesnost, úplnost, spolehlivost nebo aktuálnost informací o akcích, polohových dat, informací o zdravotním stavu nebo jakýchkoliv jiných dat zobrazených kterýmkoli softwarem a službami Apple. Finanční informace zobrazené libovolným softwarem a službami Apple slouží pouze pro účel obecné informace a nemělo by na ně být spoléháno jako na investiční poradenství. Před provedením jakékoliv transakce s cennými papíry na základě informací získaných ze softwaru a služeb Apple se poraďte s finančním nebo pojišťovacím odborníkem, který má licenci pro poskytování finančních nebo pojišťovacích rad ve vaší zemi nebo oblasti. Před použitím nebo sdílením výstupů ze softwaru a služeb Apple byste měli výstupy vygenerované umělou inteligencí vyhodnotit z hlediska přesnosti a vhodnosti pro váš případ použití, včetně případné kontroly člověkem. Polohová data poskytovaná kterýmkoli softwarem a službami Apple včetně služby Mapy od společnosti Apple jsou poskytována pouze pro základní navigační nebo plánovací účely a nelze se na ně spoléhat v případech, kdy je potřebné přesné určení polohy nebo kdy chybná, nepřesná, zpožděná nebo neúplná polohová data mohou vést k úmrtí, zranění nebo poškození

majetku či životního prostředí. Souhlasíte s tím, že výsledky, které obdržíte ze služby Mapy, se mohou lišit od skutečného stavu komunikací či terénu s ohledem na faktory, jež mohou ovlivnit přesnost dat v Mapách, mimo jiné počasí, stav silnic, dopravní situace a geopolitické události. V zájmu vlastního bezpečí při používání navigace vždy věnujte pozornost ukazatelům a aktuálním podmínkám na silnicích. Dodržujte zásady bezpečného řízení, řiďte se dopravními předpisy a pamatujte na to, že trasy pro cyklisty a chodce nemusí vést po vyhrazených stezkách.

(i) V rozsahu, ve kterém prostřednictvím softwaru a služeb Apple přenášíte jakýkoli materiál, prohlašujete, že k němu vlastníte veškerá práva nebo že k jeho přenosu máte povolení či jiné zákonné oprávnění a že tento obsah nenarušuje žádné podmínky služby vztahující se k softwaru a službám Apple. Souhlasíte s tím, že související software a služby Apple obsahují chráněný obsah, informace a materiál vlastněný společností Apple, vlastníkem serveru nebo jejich poskytovateli licencí a jsou chráněny příslušným právem duševního vlastnictví a dalšími právními předpisy, včetně, avšak nikoli pouze, autorského práva. Souhlasíte s tím, že takovýto chráněný obsah, informace a materiály nebudete používat jinak než k povoleným účelům v rámci použití softwaru a služeb Apple, a žádným jiným způsobem, který se neslučuje s podmínkami této licence nebo narušuje duševní vlastnictví třetích stran nebo společnosti Apple. Žádná část souvisejícího softwaru a služeb Apple nesmí být reprodukována žádným způsobem ani prostředky. Souhlasíte, že nebudete žádným způsobem měnit, pronajímat, půjčovat, úvěrovat, prodávat, šířit nebo vytvářet odvozená díla na základě souvisejícího softwaru a služeb Apple a že nebudete zneužívat související software a služby Apple žádným neautorizovaným způsobem, mimo jiné používáním souvisejícího softwaru a služeb Apple k přenosu jakýchkoli počítačových virů, červů, trojských koní nebo jiného škodlivého softwaru nebo překračováním či přetěžováním kapacity sítě. Dále souhlasíte, že nebudete používat související software a služby Apple žádným způsobem ke spamování, okrádání, obtěžování, zneužívání, pronásledování, vyhrožování, nactiutrhání nebo jinému porušování nebo ohrožování práv žádné strany a že společnost Apple není žádným způsobem odpovědná za jakékoli takovéto vaše používání souvisejících služeb, ani za jakékoli obtěžování, vyhrožování, nactiutrhání, urážlivé, neoprávněné nebo nelegální zprávy nebo přenosy, které můžete obdržet jako důsledek používání kteréhokoli souvisejícího softwaru a služeb Apple.

(j) Některý software Apple a materiály třetích stran nemusí být k dispozici ve všech jazycích a ve všech zemích a oblastech. Společnost Apple neposkytuje žádnou záruku toho, že takový software Apple, služby a materiály třetích stran jsou povolené nebo dostupné pro použití v jakémkoli určitém místě. Vámi zvolený rozsah přístupu k takovému softwaru Apple a službám nebo materiálům třetích stran a jejich použití je vaší iniciativou a odpovídáte za dodržení všech platných právních předpisů včetně platných místních právních předpisů či předpisů týkajících se zachování soukromí a shromažďování dat. Společnost Apple a její poskytovatelé licence si vyhrazují právo kdykoli bez upozornění změnit, pozastavit, odstranit nebo vypnout přístup ke kterémukoli softwaru a službám Apple. Společnost Apple nebude v žádném případě odpovědná za odstranění nebo vypnutí přístupu ke kterémukoli softwaru a službám Apple. Společnost Apple též může nastavit omezení používání nebo přístupu k určitému softwaru a službám Apple v jakémkoli případě a bez upozornění nebo odpovědnosti.

(k) Při sdílení a synchronizaci fotografií prostřednictvím vašeho zařízení mohou být současně s fotografiemi přenášena metadata včetně údajů o místě a čase pořízení fotografií a použité hloubce ostrosti. Využívání služeb (například Fotek na iCloudu) ke sdílení nebo synchronizaci fotografií bude zahrnovat synchronizaci a uchovávání těchto metadat společností Apple.

**6. Ukončení.** Tato licence je platná do jejího ukončení. Vaše práva v rámci této licence budou automaticky ukončena nebo přestanou být platná bez upozornění od společnosti Apple, pokud nedodržíte kterékoli podmínky této licence. Při ukončení této licence přestanete používat veškerý software Apple. Oddíly 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 a 12 této licence zůstávají při ukončení nedotčeny.

## 7. Odmítnutí záruk



7.1 Pokud se jako zákazník řadíte mezi spotřebitele (subjekty používající software Apple mimo svůj obchod, podnikání nebo profesi), můžete mít ve své zemi pobytu zákonná práva, která vylučují, aby se na vás vztahovala následující omezení. V takovém případě se na vás tato omezení nevztahují. Chcete-li se dozvědět o svých právech více, obraťte se na místní spolek na ochranu spotřebitelů. Pro spotřebitele v Austrálii nemá nic v této licenci vliv ani nemá sloužit k tomu, aby mělo vliv na vaše zákonná práva podle australského zákona o ochraně spotřebitele (včetně záruk pro spotřebitele).

7.2 VÝSLOVNĚ BERETE NA VĚDOMÍ A SOUHLASÍTE S TÍM, ŽE POUŽÍVÁNÍ SOFTWARE APPLE A JAKÝCHKOLI SLUŽEB, KTERÉ SOFTWARE APPLE POSKYTUJE NEBO K NIM ZPROSTŘEDKOVÁVÁ PŘÍSTUP, PROBÍHÁ V ROZSAHU POVOLENÉM PLATNÝMI PRÁVNÍMI PŘEDPISY VÝHRADNĚ NA VAŠE VLASTNÍ NEBEZPEČÍ A ŽE NESETE VEŠKERÁ RIZIKA SPOJENÁ S USPOKOJIVOU KVALITOU, VÝKONEM, PŘESNOSTÍ A VLOŽENÝM ÚSILÍM.

7.3 V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU POVOLENÉM PRÁVNÍMI PŘEDPISY JSOU SOFTWARE A SLUŽBY APPLE POSKYTOVÁNY „TAK, JAK JSOU“ A „TAK, JAK JSOU K DISPOZICI“, SE VŠEMI CHYBAMI A BEZ ZÁRUKY JAKÉHOKOLI DRUHU, A SPOLEČNOST APPLE A JEJÍ LICENČNÍ PARTNEŘI (PRO POTŘEBY ČLÁNKU 7 A 8 SPOLEČNĚ OZNAČOVÁNI JAKO „APPLE“) TÍMTO VE VZTAHU K SOFTWARE APPLE A SLUŽBÁM ODMÍTÁJÍ VŠECHNY ZÁRUKY A PODMÍNKY, AŽ UŽ VÝSLOVNÉ, ODVOZENÉ NEBO STATUTÁRNÍ, VČETNĚ ODVOZENÝCH ZÁRUK A PODMÍNEK PRODEJNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY, VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL, PŘESNOSTI, NERUŠENÉ DRŽBY A NEPORUŠENÍ PRÁV TŘETÍCH STRAN.

7.4 SPOLEČNOST APPLE NEPOSKYTUJE ZÁRUKU PROTI ZÁSAHU DO DRŽBY SOFTWARE A SLUŽEB APPLE ANI ZÁRUKU ZA TO, ŽE FUNKCE OBSAŽENÉ VE SLUŽBÁCH POSKYTOVANÝCH NEBO ZPROSTŘEDKOVANÝCH SOFTWAREM APPLE BUDOU SPLŇOVAT VAŠE POŽADAVKY, ŽE PROVOZ SOFTWARE A SLUŽEB APPLE BUDE NEPŘERUŠOVANÝ A BEZCHYBNÝ, ŽE KTERÉKOLI SLUŽBY BUDOU K DISPOZICI TRVALE, ŽE VADY SOFTWARE APPLE A SLUŽEB BUDOU OPRÁVENY, ANI ŽE SOFTWARE APPLE BUDE KOMPATIBILNÍ NEBO BUDE SPOLUPRACOVAT S LIBOVOLNÝM SOFTWAREM TŘETÍCH STRAN, APLIKACEMI ČI SLUŽBAMI TŘETÍCH STRAN. INSTALACE TOHOTO SOFTWARE APPLE MŮŽE OVLIVNIT DOSTUPNOST A POUŽITELNOST SOFTWARE, APLIKACÍ NEBO SLUŽEB TŘETÍCH STRAN A TAKÉ PRODUKTŮ A SLUŽEB SPOLEČNOSTI APPLE.

7.5 DÁLE BERETE NA VĚDOMÍ, ŽE SOFTWARE A SLUŽBY APPLE NEJSOU URČENÉ ANI VHODNÉ K POUŽITÍ V SITUACÍCH A PROSTŘEDÍCH, VE KTERÝCH MŮŽE SELHÁNÍ, ZPOŽDĚNÍ, CHYBY NEBO NEPŘESNOSTI V OBSAHU, DATECH NEBO INFORMACÍCH POSKYTOVANÝCH SOFTWAREM NEBO SLUŽBAMI APPLE VÉST K ÚMRTÍ, ZRANĚNÍ NEBO VÁŽNÉMU POŠKOZENÍ ZDRAVÍ NEBO ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ, MIMO JINÉ PŘI PROVOZOVÁNÍ JADERNÝCH ZAŘÍZENÍ, V LETECKÉ NAVIGACI A KOMUNIKAČNÍCH SYSTÉMECH, PŘI ŘÍZENÍ LETOVÉHO PROVOZU, V SYSTÉMECH PODPORY ŽIVOTNÍCH FUNKCÍ A ZBRAŇOVÝCH SYSTÉMECH.

7.6 Z ŽÁDNÉ ÚSTNÍ ANI PÍSEMNÉ INFORMACE ČI RADY POSKYTNUTÉ SPOLEČNOSTÍ APPLE NEBO AUTORIZOVANÝM PRODEJCEM APPLE NEMŮŽE VZNIKNOT ZÁRUKA. POKUD SE SOFTWARE NEBO SLUŽBY APPLE PROJEVÍ JAKO VADNÉ, PŘEJÍMÁTE VEŠKERÉ NÁKLADY NA NEZBYTNÝ SERVIS, OPRAVU NEBO NÁPRAVU. NĚKTERÉ JURISDIKCE NEUMOŽŇUJÍ VYLOUČENÍ ODVOZENÝCH ZÁRUK NEBO OMEZENÍ PŘÍSLUŠNÝCH STATUTÁRNÍCH PRÁV SPOTŘEBITELE, TAKŽE JE MOŽNÉ, ŽE SE VÁS VÝŠE UVEDENÁ VYLOUČENÍ A OMEZENÍ NETÝKAJÍ.

**8. Omezení odpovědnosti.** S VÝJIMKOU PŘÍPADŮ, KDY JE V TÉTO LICENCI STANOVENO JINAK, V MAXIMÁLNÍ MOŽNÉ MÍŘE, KTEROU UMOŽŇUJE ZÁKON, NEBUDOU SPOLEČNOST APPLE, JEJÍ AFILACE, ZÁSTUPCI ANI VEDOUcí PRACOVNÍCI V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVÍDAT ZA OSOBNÍ ZRANĚNÍ ANI ZA JAKÉKOLI NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ, NEPŘÍMÉ ČI NÁSLEDNÉ ŠKODY JAKÉHOKOLI DRUHU VČETNĚ ODŠKODNĚHO ZA ZTRÁTU ZISKU, POŠKOZENÍ NEBO ZTRÁTU DAT, SELHÁNÍ PŘI

PŘENOSU NEBO PŘÍJMU JAKÝCHKOLI DAT (MIMO JINÉ POKYNŮ, ÚKOLŮ A MATERIÁLŮ V RÁMCI KURZŮ), PŘERUŠENÍ PODNIKÁNÍ ANI JAKÉKOLI OBCHODNÍ ŠKODY NEBO ZTRÁTY VZNIKLÉ V DŮSLEDKU NEBO SOUVISLOSTI S POUŽITÍM NEBO NEMOŽNOSTÍ POUŽITÍ SOFTWARE A SLUŽEB APPLE A JAKÉHOKOLI SOFTWARE, APLIKACÍ NEBO SLUŽEB TŘETÍCH STRAN VE SPOJENÍ SE SOFTWAREM NEBO SLUŽBAMI APPLE, JAKKOLI ZPŮSOBENÉ, BEZ OHLEDU NA TEORII ODPOVĚDNOSTI (SMLUVNÍ, OBČANSKOPRÁVNÍ, ČI JINOU) A DOKONCE ANI V PŘÍPADĚ, ŽE SPOLEČNOST APPLE BYLA NA MOŽNOST VZNIKU TAKOVÝCH ŠKOD UPOZORNĚNA. NĚKTERÉ JURISDIKCE NEUMOŽŇUJÍ VYLOUČENÍ NEBO OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI ZA OSOBNÍ ZRANĚNÍ NEBO SOUVISEJÍCÍ ČI NÁSLEDNÉ ŠKODY, PROTO JE MOŽNÉ, ŽE SE NA VÁS TOTO OMEZENÍ NEVZTAHUJE. Celková odpovědnost společnosti Apple vůči vám za veškeré škody (mimo příslušným zákonem stanovené odpovědnosti související se zraněním osob) v žádném případě nepřekročí částku dvou set padesáti dolarů (USD 250,00). Výše uvedená omezení budou platit i v případech, kdy výše uvedené odškodnění nesplní svůj základní účel. BEZ OHLEDU NA OSTATNÍ USTANOVENÍ TÉTO LICENCE PLATÍ NÁSLEDUJÍCÍ: V PŘÍPADĚ ÚČINNOSTI JAPONSKÉHO ZÁKONA O SPOTŘEBITELSKÝCH SMLOUVÁCH NEPLATÍ PODMÍNKY OMEZUJÍCÍ ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI APPLE ZA ŠKODU VYPLÝVAJÍCÍ Z PORUŠENÍ TÉTO SMLOUVY NEBO PŘEČIN, KTERÉHO SE DOPUSTILA SPOLEČNOST APPLE, JESTLIŽE TAKOVÁ ŠKODA VZNIKLA NÁSLEDKEM ÚMYSLNÉHO POCHYBENÍ NEBO HRUBÉ NEDBALOSTI NA STRANĚ SPOLEČNOSTI APPLE.

**9. Kontrola vývozu.** Software Apple nesmíte užívat ani jiným způsobem vyvážet či reexportovat kromě případů, kdy to dovolují zákony USA a zákony platné v jurisdikcích, kde byl software Apple získán. Zejména nesmí být software Apple vyvezen ani reexportován (a) do žádných zemí, na něž USA uvalily embargo, ani (b) do rukou žádné osoby uvedené v seznamu zvláště určených státních příslušníků (Specially Designated Nationals) Ministerstva financí USA, v seznamech nežádoucích osob a subjektů (Denied Person/Entity List) Ministerstva obchodu USA nebo v jakémkoli jiném seznamu stran, pro které platí omezení. Užitím softwaru Apple prohlašujete a zaručujete, že se vaše bydliště či sídlo nenachází v žádné takové zemi a že nejste uvedeni v žádném z takových seznamů. Dále souhlasíte s tím, že nebudete používat software Apple pro žádné účely, které jsou zakázány právními předpisy Spojených států, včetně, a nikoli pouze, vývoje, návrhu, výroby nebo produkce raketových, nukleárních, chemických nebo biologických zbraní.

**10. Koncoví uživatelé ve státní správě.** Software Apple a příslušná dokumentace jsou „obchodními produkty“ v souladu s definicí tohoto pojmu v 48 C.F.R. §2.101, sestávající z „komerčního počítačového softwaru“ a „dokumentace komerčního počítačového softwaru“ v souladu s definicí těchto pojmů v 48 C.F.R. §12.212 nebo 48 C.F.R. §227.7202. V souladu s ustanoveními 48 CFR §12.212 a 48 CFR §227.7202-1 až §227.7202-4 jsou komerční počítačový software a dokumentace komerčního počítačového softwaru licencovány uživatelům ve státní správě USA (a) pouze jako obchodní produkty a (b) pouze s právy, která jsou udělena všem ostatním koncovým uživatelům v rámci smluvních podmínek uvedených v tomto dokumentu. Neuveřejněná práva jsou vyhrazena v rámci autorských práv Spojených států.

**11. Rozhodné právo a oddělitelnost.** Tato licence se řídí a je vytvořena v souladu s právními předpisy státu Kalifornie s vyloučením jejích konfliktů s právními principy. Tato licence se neřídí Konvencí OSN nebo Úmluvami pro smlouvy o mezinárodním prodeji zboží, jejichž použití je výslovně vyloučeno. Jste-li spotřebitel se sídlem ve Spojeném království, bude se tato licence řídit zákony jurisdikce v místě vašeho pobytu. Pokud z jakéhokoli důvodu shledá soudní dvůr směrodatných jurisdikcí kteroukoliv klauzuli nebo její část jako právně neúčinnou, zbytek této licence si zachová plnou účinnost a platnost.

**12. Úplná smlouva; rozhodný jazyk.** Tato licence představuje úplnou dohodu mezi vámi a společností Apple ve vztahu k softwaru Apple a nahrazuje všechna předchozí dočasná ujednání ohledně předmětu této smlouvy. Žádný dodatek nebo úprava této licence nebudou závazné, pokud nebudou v písemné podobě a podepsané společností Apple. V rozsahu, ve kterém takové ustanovení nezakazují místní

právní předpisy vaší jurisdikce, jsou všechny překlady této licence zhotoveny pouze pro místní účely a v případě neshody mezi anglickou verzí a neanglickými verzemi je rozhodující anglická verze licence.

**13. Uznání třetích stran.** Části softwaru Apple mohou využívat nebo obsahovat software třetích stran a další materiál chráněný autorským právem. Uznání, podmínky licencování a zřeknutí se pro takové materiály jsou obsaženy v elektronické dokumentaci k softwaru Apple a používání takových materiálů se řídí příslušnými podmínkami. Na použití služby Google Safe Browsing Service se vztahují Podmínky služby společnosti Google (<https://policies.google.com/terms?hl=cs>) a Zásady ochrany osobních údajů společnosti Google (<https://policies.google.com/privacy?hl=cs>).

**14. Použití standardu MPEG-4; upozornění pro standard H.264/AVC**

(a) Software Apple je licencován v rámci licence na portfolio systémových patentů MPEG-4 pro kódování videa v souladu s normou MPEG-4 Systems Standard, nicméně kódování ve spojení s (i) daty uloženými nebo replikovanými na fyzických médiích, která jsou placena od titulu, a (ii) daty, která jsou placena od titulu a jsou přenášena ke koncovému uživateli za účelem trvalého uložení anebo používání, podléhá dalším licenčním poplatkům a podmínkám. Tuto doplňující licenci lze získat od společnosti MPEG LA, LLC. Další podrobnosti najdete na adrese <https://www.mpegla.com>.

(b) Software Apple obsahuje funkce pro kódování a dekodování videa MPEG-4. Software Apple je licencován v rámci licence MPEG-4 Visual Patent Portfolio License pro osobní a nekomerční použití spotřebitelem pro (i) kódování videa v souladu s normou MPEG-4 Visual Standard („MPEG-4 Video“) a (ii) dekodování MPEG-4 videa, které bylo zakódováno v rámci osobní a nekomerční aktivity nebo získáno od poskytovatele videa, který je držitelem licence společnosti MPEG LA pro poskytování videa MPEG-4s. Licence není udělena ani nemůže být odvozena pro jakékoli jiné použití. Další informace včetně informací souvisejících s propagačním, interním a komerčním použitím lze získat od společnosti MPEG LA, LLC. Viz <https://www.mpegla.com>.

(c) Software Apple obsahuje funkce kódování a dekodování formátu AVC. Komerční použití standardu H.264/AVC vyžaduje dodatečné licencování a platí následující doložka: FUNKCE AVC V SOFTWARE APPLE JSOU TÍMTO LICENCOVÁNY POUZE PRO OSOBNÍ A NEKOMERČNÍ POUŽITÍ SPOTŘEBITELEM ZA ÚČELEM (i) KÓDOVÁNÍ VIDEO V SOULADU SE STANDARDEM AVC („AVC VIDEO“) A (ii) DEKÓDOVÁNÍ AVC VIDEO, KTERÉ BYLO ZAKÓDOVÁNO SPOTŘEBITELEM V RÁMCI OSOBNÍ A NEKOMERČNÍ AKTIVITY NEBO ZÍSKÁNO OD POSKYTOVATELE VIDEO, KTERÝ JE DRŽITELEM LICENCE NA POSKYTOVÁNÍ AVC VIDEO. INFORMACE OHLEDNĚ JINÝCH POUŽITÍ A LICENCÍ LZE ZÍSKAT OD SPOLEČNOSTI MPEG LA L.L.C. VIZ <https://www.mpegla.com>.

**15. Omezení vyhledávací služby Yahoo.** Vyhledávací služba Yahoo, která je k dispozici v prohlížeči Safari, je licencována pouze pro použití v těchto zemích a oblastech: Argentina, Aruba, Austrálie, Bahamy, Barbados, Belgie, Bermudy, Brazílie, Bulharsko, Česká republika, kontinentální Čína, Dánsko, Dominikánská republika, Ekvádor, El Salvador, Filipíny, Finsko, Francie, Grenada, Guatemala, Hongkong, Chile, Indie, Indonésie, Irsko, Island, Itálie, Jamajka, Japonsko, Jižní Korea, Kajmanské ostrovy, Kanada, Kolumbie, Kypr, Litva, Lotyšsko, Lucembursko, Maďarsko, Malajsie, Malta, Mexiko, Německo, Nikaragua, Nizozemsko, Norsko, Nový Zéland, Panama, Peru, Polsko, Portoriko, Portugalsko, Rakousko, Rumunsko, Řecko, Singapur, Slovensko, Slovinsko, Spojené království, Spojené státy, Svátá Lucie, Svátý Vincent, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko, Thajsko, Tchaj-wan, Trinidad a Tobago, Turecko, Uruguay a Venezuela.

**16. Upozornění pro Microsoft Exchange.** Nastavení pošty Microsoft Exchange v softwaru Apple je licencováno pouze pro bezdrátovou synchronizaci dat, jako jsou e-maily, kontakty, kalendáře a úlohy, mezi zařízením s Apple a Microsoft Exchange Serverem nebo jiným serverovým softwarem licencovaným společností Microsoft pro implementaci protokolu Microsoft Exchange ActiveSync.

---

## **Smluvní podmínky a ustanovení pro službu Apple Pay a Peněženku**

Tyto smluvní podmínky a ustanovení pro službu Apple Pay a Peněženku („smluvní podmínky pro Apple Pay a Peněženku“) doplňují licenční ujednání pro software Apple pro iOS a iPadOS („licence“); vaše používání služby Apple Pay („Apple Pay“) a aplikace Peněženka Apple („Peněženka“) (v rámci této licence dále také jen jako „služba“) se řídí jak podmínkami licence, tak i těmito smluvními podmínkami pro Apple Pay a Peněženku. Pojmy používané v těchto smluvních podmínkách pro Apple Pay a Peněženku mají význam definovaný v licenci. Přijetím těchto smluvních podmínek pro Apple Pay a Peněženku přijímáte příslušné smluvní podmínky pro Apple Pay a Peněženku na všech svých zařízeních Apple, která podporují Apple Pay a Peněženku.

Pay a podpora vašich karet Apple Pay (jak je definováno níže) v Peněžence jsou poskytovány ve Spojených státech amerických společností Apple Payments Services LLC („Apple Payments Services“) a mimo Spojené státy americké jinými přidruženými společnostmi Apple. Peněženku jinak poskytuje Apple a další přidružené společnosti Apple. Apple, Apple Payments Services a příslušné přidružené společnosti Apple jsou stranami těchto smluvních podmínek pro Apple Pay a Peněženku ve vztahu ke službám, které poskytují.

### **1. Přehled**

#### **Apple Pay**

Apple Pay umožňuje bezkontaktní platby pomocí kreditních, debetních a předplacených karet a také využívání služeb splátkových plateb třetích stran na vybraných místech nebo v rámci vybraných aplikací či webových stránek.

Služba Apple Pay a určité funkce Apple Pay mohou být dostupné jen ve vybraných oblastech, pro vybrané vydavatele karet, platební systémy, obchodníky a další třetí strany.

#### **Peněženka**

Aplikace Peněženka umožňuje ukládat virtuální reprezentace kreditních, debetních a předplacených karet, které lze používat v rámci služby Apple Pay (souhrnně „karty Apple Pay“), a také další typy karet, průkazů a klíčů, k nimž patří například následující (souhrnně označované jako „lístky pro Peněženku“ a společně s kartami Apple Pay jako „podporované karty“):

- bonusové karty;
- jízdenkové karty;
- vstupenky;
- palubní vstupenky;
- členské průkazy;
- očkovací průkazy;
- klíče od auta;
- klíče od skútru;
- klíče od domu;
- klíče od hotelových pokojů;
- zaměstnanecké visačky;
- studentské průkazy totožnosti a

- řidičské průkazy a průkazy totožnosti či identifikační karty vydávané státními či vládními institucemi či orgány (souhrnně „identifikační karty“).

Lístky pro Peněženku mohou být k dispozici pouze ve vybraných regionech a u vybraných partnerů. Identifikační karty mohou být k dispozici pouze pro obyvatele zúčastněných států a jejich předkládání se může v různých státech a na různých místech lišit.

Podpora různých karet se může v průběhu času změnit.

## **2. Způsobilost**

Abyste mohli Apple Pay a Peněženku nastavit a používat, musíte mít (i) podporované zařízení s verzí operačního softwaru, která podporuje uvedené služby (doporučuje se nejnovější verze a někdy je přímo vyžadována), (ii) účet Apple propojený s účtem iCloud, který má u společnosti Apple dobrou pověst, a (iii) přístup k internetu nebo mobilní přístup k internetu (může být zpoplatněn). S určitými výjimkami jsou karty Apple Pay dostupné pouze osobám starším 13 let a mohou podléhat dalším věkovým omezením uloženým iCloud nebo příslušným vydavatelem, obchodníkem nebo jinou třetí stranou. Jízdenkové karty, některé předplacené karty a karty pro elektronickou měnu, identifikační karty, firemní přístupové karty a klíče jsou k dispozici k nastavení jen na iOS zařízeních.

Pokud jste rodič nebo zákonný zástupce rodinné skupiny na iCloudu (dále jen „organizátor“), můžete vyzvat členy rodiny, včetně osob mladších 13 let (nebo odpovídajícího minimálního věku v dané zemi), k registraci a používání způsobilých jízdenkových karet v aplikaci Peněženka. Jako organizátor budete nést odpovědnost za všechny platby, nákupy a transakce provedené pomocí jízdenkové karty, která byla povolena členům rodiny, včetně těch, které inicioval některý člen rodiny. Oprávněnost a používání jízdenkových karet v aplikaci Peněženka se řídí podmínkami příslušného dopravce nebo dopravní agentury. Organizátoři odpovídají za dodržování těchto podmínek a přebírají veškerá rizika spojená s povolením jízdenkových karet u ostatních členů rodiny. Pokud člen rodiny opustí rodinu nebo je z ní vyřazen, nebude již moci jízdenkovou kartu dobít a bude moci na kartě provádět transakce pouze do té doby, než bude zůstatek na účtu karty nulový.

Pokud jste vlastníkem klíče od vozidla, můžete svůj klíč sdílet s dalšími osobami staršími 13 let, aby mohly vozidlo odemknout, mít do něj přístup anebo ho řídit.

Klíče od domácnosti lze do Peněženky přidat nebo z ní odebrat pouze přidáním nebo odebráním zámku v aplikaci Domácnost anebo tak, že v aplikaci Domácnost přidáte sebe sama do domácnosti nebo se z ní odeberete. Pokud jste správcem domácnosti v aplikaci Domácnost, všechny existující klíče od domácnosti budou automaticky sdíleny s osobami, které jste pozvali a které se k vaší domácnosti připojí.

## **3. Používání služeb**

Podporované karty jsou přidruženy k účtu Apple, pod kterým jste přihlášení k iCloudu za účelem používání těchto funkcí. Když do Peněženky přidáte lístky pro Peněženku, změna se může projevit na vašich dalších Apple zařízeních, kde jste přihlášení do stejného účtu Apple. Ke každému účtu Apple můžete přiřadit pouze jednu identifikační kartu pro každý státní vydávající orgán.

Apple Pay a Peněženka jsou určeny pro vaše osobní použití a můžete si uložit pouze vaše vlastní podporované karty nebo takové, jejichž registraci vám povolil organizátor nebo majitel. Pokud zřizujete podporovanou firemní kartu, prohlašujete, že tak činíte se svolením svého zaměstnavatele a že jste oprávněni jeho jménem závazně přijmout tyto smluvní podmínky pro Apple Pay a Peněženku a provádět všechny transakce, které při vašem používání Apple Pay a Peněženky vzniknou. Pokud si registrujete identifikační kartu, potvrzujete, že tak činíte s použitím svých vlastních osobních údajů, které vás přesně

a pravdivě reprezentují.

Souhlasíte s tím, že nebudete službu Apple Pay ani Peněženku zneužívat k protiprávním a podvodným účelům ani k žádnému jinému jednání, které je zakázáno v textu licence a těchto smluvních podmínek pro Apple Pay. Dále se zavazujete používat Apple Pay i Peněženku v souladu s platnými zákony a předpisy. Berete na vědomí, že zadání jakýchkoli nepravdivých údajů v souvislosti s identifikační kartou může být podle příslušných zákonů trestným činem. Souhlasíte s tím, že nebudete narušovat ani poškozovat službu Apple Pay ani Peněženku (týká se i přístupu ke službě prostřednictvím jakýchkoli automatizovaných prostředků), jakékoli servery a sítě propojené s těmito službami ani zásady, požadavky a omezení sítí, které jsou s těmito službami propojeny (týká se i neautorizovaného přístupu k nim a využívání či monitorování jejich dat a datového provozu).

Pokud je váš přístup k Apple Pay nebo Peněženke nebo jejich používání zakázáno platnými právními předpisy, nejste oprávněni k těmto službám přistupovat ani je používat. Neneseme odpovědnost za to, pokud budete ke službám přistupovat nebo je používat způsobem, který porušuje platné právní předpisy.

#### **4. Vztah mezi vámi a společností Apple**

Pouze pro účely tohoto oddílu 4 se „Apple“ vztahuje souhrnně na Apple Inc., Apple Payments Services LLC a příslušné přidružené společnosti Apple. Používání služby Apple Pay se řídí těmito smluvními podmínkami pro Apple Pay a Peněženku a také podmínkami smlouvy držitele karty, kterou máte uzavřenou s příslušným vydavatelem, obchodníkem nebo jinou třetí stranou odpovědnou za vaši podporovanou kartu Apple Pay.

Stejně tak se vaše používání lístků pro Peněženku v aplikaci Peněženka řídí těmito smluvními podmínkami pro Apple Pay a Peněženku i podmínkami vaší smlouvy s příslušným obchodníkem, přepravcem či dopravní agenturou, výrobcem automobilů a zámků, univerzitou, hotelem, letoviskem, plavební společností, korporací, státním vydávajícím orgánem nebo jinou třetí stranou.

Apple není finanční instituce. Společnost Apple karty Apple Pay Card nevydává ani neobsluhuje a nezpracovává platby ani jiné neplatební transakce provedené na vašich podporovaných kartách. Společnost Apple nemá žádný vliv na žádné platby, vratky, náhrady, převody prostředků, odměny, zhodnocování, slevy, přístup, ověření totožnosti, objednávky, plnění objednávek ani jiné obchodní transakce, které mohou při vašem používání Apple Pay nebo Peněženky probíhat, ani za ně nese žádnou odpovědnost.

Splátky v Apple Pay podporují a spravují partnerské třetí strany. Pokud se při používání Apple Pay rozhodnete u třetí strany platit ve splátkách nebo nakupovat a platit později, uzavíráte smlouvu s třetí stranou a rozhodnutí o způsobilosti a splacení vašeho nákupního závazku se řídí podmínkami služby této třetí strany, které se vám zobrazí při placení. Apple není smluvní stranou žádné smlouvy mezi vámi a touto třetí stranou a výslovně se zříká veškeré odpovědnosti v souvislosti s těmito službami a smlouvami o splátkách.

Pokud dojde k rozporu mezi ustanoveními těchto smluvních podmínek pro Apple Pay a Peněženku a vaší smlouvou s příslušným vydavatelem, obchodníkem, státním vydávajícím orgánem nebo jinou třetí stranou (dále jen „**smlouva s třetí stranou**“), řídí se váš vztah se společností Apple ujednáními těchto smluvních podmínek pro Apple Pay a Peněženku a váš vztah s takovou třetí stranou podmínkami příslušné smlouvy s třetí stranou.

Souhlasíte s tím, že společnost Apple není smluvní stranou žádné z vašich smluv s třetí stranou, ani neodpovídá za: (a) obsah, přesnost nebo dostupnost jakýchkoli podporovaných karet, nákupů,

transakcí, převodů prostředků, objednávek, plnění objednávek, stvrzenek nebo jiných činností při používání Apple Pay nebo Peněženky, mimo jiné včetně těch, které provedou členové rodiny nebo jiné osoby, s nimiž své podporované karty sdílíte nebo které mají přístup k vašemu zařízení; (b) přidělování kreditu či posuzování nároku na něj; (c) vydání, pozastavení nebo odebrání řidičského průkazu nebo jiného státem vydaného průkazu totožnosti; (d) aktivity vydavatelů, obchodníků, vývojářů aplikací a jiných třetích stran související s vaším používáním Apple Pay nebo Peněženky; (e) rozhodnutí provedená vydavatelem, obchodníkem nebo jinou třetí stranou v souvislosti s přidáním vaší podporované karty do Peněženky; (f) vaše členství nebo účast v jakémkoli obchodním nebo partnerském programu; (g) jakékoli získání nebo vyplacení odměn nebo uložené hodnoty v souvislosti s vašimi podporovanými kartami; (h) financování nebo dobíjení podporovaných předplacených karet.

Se všemi námitkami a dotazy, které se týkají vašich podporovaných karet nebo souvisejících obchodních aktivit, se obraťte na vydavatele karty nebo příslušného obchodníka, státní vydávající orgán, vývojáře aplikace nebo jinou příslušnou třetí stranu. V případě dotazů ohledně Apple Pay nebo Peněženky nás prosím kontaktujte na čísle (800) APL-CARE (800-275-2273).

## 5. Soukromí

Shromažďování a používání osobních údajů společností Apple, službami Apple Payment Services a příslušnými přidruženými společnostmi se řídí zásadami ochrany osobních údajů společnosti Apple, které jsou k dispozici na adrese <https://www.apple.com/legal/privacy/cz/>. Podrobné informace o osobních údajích, které shromažďují, využívají a sdílí Apple Pay a Peněženka v rámci vašeho využívání služby Apple Pay, jsou k dispozici v konkrétních dokumentech příslušné služby týkajících se ochrany soukromí, včetně dokumentu „Apple Pay a soukromí“, který najdete na svém zařízení nebo v aplikaci Watch na spárovaném zařízení nebo na adrese <https://www.apple.com/legal/privacy/>. Používáním Apple Pay a Peněženky vyjadřujete výslovný souhlas s tím, že společnost Apple, její přidružené společnosti a zástupci mohou za účelem poskytování těchto služeb přenášet, shromažďovat, spravovat, zpracovávat a využívat všechna výše uvedená data.

## 6. Zabezpečení; ztracená a zablokovaná zařízení

**CHRAŇTE SVÁ PODPOROVANÁ ZAŘÍZENÍ A PŘÍSTUPOVÉ ÚDAJE STEJNĚ, JAKO CHRÁNÍTE SVOJI FYZICKOU PENĚŽENKU A PLATEBNÍ KARTY.**

Ve službě Apple Pay a v Peněženke se ukládají virtuální ekvivalenty vašich podporovaných karet, které je třeba chránit stejně, jako chráníte svou fyzickou peněženku a své fyzické kreditní, debetní, předplatní, odměnové karty a průkazy totožnosti a jiné karty. Za zabezpečení svých zařízení a svého účtu Apple, údajů pro Touch ID a Face ID, přístupového kódu k podporovaným zařízením a jakýchkoli dalších ověřovacích údajů používaných v souvislosti se službami (souhrnně „Přístupové údaje“) odpovídáte výhradně vy. Pokud někomu jinému povolíte nebo umožníte používat vaše podporované zařízení (*např. tak, že třetí osobě poskytnete přístupový kód k zařízení, umožníte jí přistupovat k zařízení přes Touch ID pomocí otisku prstu nebo používat Face ID, případně jí poskytnete jakékoli přístupové údaje jiným způsobem*), může být tato osoba schopna provádět platby, přijímat nebo uplatňovat odměny, využívat různé hodnoty, odemknout nebo jinak využívat vaše auto, pokoj, kancelář nebo domácnost, vydávat se za vás prostřednictvím vaší totožnosti nebo provádět jiné transakce s vašimi podporovanými kartami v Peněženke. Odpovědnost za všechny platby, přístupy, ověření a transakce provedené touto osobou nesete v takovém případě vy.

### ZAŘÍZENÍ S JAILBREAKEM

Pokud provedete na svém zařízení neoprávněné úpravy, například vypnutím hardwarových nebo softwarových ovládacích prvků (někdy označované jako „jailbreak“), vaše zařízení už nemusí být

způsobilé k přístupu ke službám nebo jejich používání. Berete na vědomí, že používání takto upraveného zařízení v souvislosti se službami je výslovně zakázáno, představuje porušení těchto smluvních podmínek pro Apple Pay a Peněženku a je pro nás důvodem k odepření nebo omezení vašeho přístupu ke službám.

## DALŠÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Pro přístup ke konkrétním funkcím Apple Pay budete možná muset ve svém účtu Apple povolit další bezpečnostní opatření, jako je dvoufaktorové ověřování. Pokud tyto bezpečnostní funkce následně deaktivujete, můžete tím přístup k některým funkcím služby Apple Pay ztratit. Pokud smažete Face ID nebo Touch ID propojené s vaší identifikační kartou, budete muset projít celým procesem zřízení identifikační karty od začátku.

## ZTRACENÉ NEBO ODCIZENÉ ZAŘÍZENÍ

Dojde-li ke ztrátě nebo krádeži vašeho zařízení a máte-li aktivovanou funkci Najít, můžete se pokusit prostřednictvím služby Najít pozastavit možnost placení pomocí podporovaných virtuálních karet v zařízení tím, že zařízení přepnete do režimu Ztraceno. Pokud je vaše zařízení v režimu Ztraceno, může být klíč od auta v Peněžence deaktivován a po opuštění vozidla nebo vypnutí motoru již nebudete mít do auta přístup ani je nebudete moci nastartovat. Režim Ztraceno se týká pouze klíčů ve ztraceném zařízení. Pokud jste vlastníkem, nebudete už moci klíč od auta nebo klíč od domu sdílet s dalšími uživateli. Na klíče, které už byly s těmito uživateli do jejich zařízení sdíleny, nebude mít tato ztráta vliv.

Můžete se také pokusit své zařízení vymazat, což by také znemožnilo provádění transakcí s virtuálními podporovanými kartami na zařízení. Pokud jste nastavili opakovanou platební transakci pomocí Apple Pay, možná budete muset kontaktovat příslušného vydavatele nebo obchodníka, aby opakovanou platbu zrušil. V zájmu zabránění zneužití vašich podporovaných karet v Apple Pay a v Peněžence byste také měli kontaktovat vydavatele, obchodníka nebo jinou odpovědnou třetí stranu daných karet.

Pokud nahlásíte podvod nebo zneužití nebo pokud společnost Apple nebo její přidružené společnosti mají na takové aktivity podezření, souhlasíte s tím, že budete se společností Apple a jejími přidruženými společnostmi spolupracovat na případném vyšetřování a že použijete jakákoli doporučená opatření k prevenci podvodů.

## 7. Omezení odpovědnosti

KROMĚ ODMÍTNUTÍ ZÁRUK A OMEZENÍ ZODPOVĚDNOSTI, JAK JSOU UVEDENY V TEXTU LICENCE, SPOLEČNOST APPLE, APPLE PAYMENT SERVICES A PŘÍSLUŠNÉ PŘIDRUŽENÉ SPOLEČNOSTI DÁLE NEPŘIJÍMAJÍ ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA NÁKUPY, PLATBY, PŘEVODY PROSTŘEDKŮ, OBJEDNÁVKY, PLNĚNÍ OBJEDNÁVEK, INFORMACE O PŘIJETÍ, ZAJIŠTĚNÍ PŘÍSTUPU, OVĚŘENÍ TOTOŽNOSTI, TRANSAKCE A DALŠÍ AKTIVITY USKUTEČNĚNÉ PROSTŘEDNICTVÍM APPLE PAY NEBO PENĚŽENKY. SOUHLASÍTE S TÍM, ŽE PŘI ŘEŠENÍ JAKÝCHKOLI OTÁZEK ČI SPORŮ, KTERÉ SE TÝKAJÍ VAŠICH PODPOROVANÝCH KARET A SOUVISEJÍCÍCH OBCHODNÍCH AKTIVIT, SE BUDETE OPÍRAT VÝHRADNĚ O SMLOUVY UZAVŘENÉ S PŘÍSLUŠNÝM VYDAVATELEM KARTY, PLATEBNÍ SÍTÍ, FINANČNÍ INSTITUCÍ, OBCHODNÍKEM, VÝVOJÁŘEM APLIKACE, STÁTNÍM VYDÁVAJÍCÍM ORGÁNEM NEBO JINOU PŘÍSLUŠNOU TŘETÍ STRANOU.

## **Oznámení od společnosti Apple, Apple Payments Services a příslušných přidružených společností Apple**

Pro případ, že vás společnost Apple, Apple Payments Services nebo přidružená společnost Apple budou potřebovat ohledně služeb kontaktovat, souhlasíte s tím, že oznámení budete dostávat e-mailem. Souhlasíte s tím, že veškerá taková upozornění, která vám budou zaslána elektronicky, budou splňovat



veškeré právní požadavky na komunikaci.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η ΑΠΟ ΜΕΡΟΥΣ ΣΑΣ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ iPhone Ή ΤΟΥ iPad («ΣΥΣΚΕΥΗ») ΣΥΝΕΠΑΓΕΤΑΙ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΧΗ ΤΩΝ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΟΡΩΝ:**

- A. ΣΥΜΒΑΣΗ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ iOS ΚΑΙ iPadOS ΤΗΣ APPLE**
- B. ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ APPLE PAY ΚΑΙ ΤΟ ΠΟΡΤΟΦΟΛΙ**
- Γ. ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ APPLE**

### APPLE INC

**ΣΥΜΒΑΣΗ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ iOS και iPadOS**

**Άδεια χρήσης σε μεμονωμένη συσκευή**

**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΜΒΑΣΗ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ («ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ») ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ Ή ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΛΗΨΗ ΤΗΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΠΟΥ ΣΥΝΟΔΕΥΕΙ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ. Η ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ Η ΛΗΨΗ ΤΗΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ, ΣΥΝΕΠΑΓΟΝΤΑΙ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΧΗ ΤΩΝ ΟΡΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ. ΑΝ ΔΕΝ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ, ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΜΗΝ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΛΗΨΗ ΤΗΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ**

**ΑΝ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΠΡΟΣΦΑΤΑ ΜΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΔΕΝ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΤΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΣΤΡΕΨΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΣΤΟ APPLE STORE Ή ΣΤΟΝ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΑΠΟ ΟΠΟΥ ΤΗΝ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗΚΑΤΕ ΚΑΙ ΝΑ ΛΑΒΕΤΕ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΧΡΗΜΑΤΩΝ, ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ ΤΗΣ APPLE, ΠΟΥ ΠΑΡΑΤΙΘΕΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### 1. Γενικά

(α) Το λογισμικό (συμπεριλαμβανομένων του κώδικα Boot ROM, του ενσωματωμένου λογισμικού και του λογισμικού τρίτων), το πληροφοριακό υλικό, οι διεπαφές, το περιεχόμενο, οι γραμματοσειρές και οποιαδήποτε δεδομένα που παρέχονται μαζί με τη Συσκευή σας («Αρχικό λογισμικό Apple»), όπως ενδέχεται να ενημερωθούν ή να αντικατασταθούν μέσω βελτιώσεων δυνατοτήτων, ενημερώσεων λογισμικού, αποκρίσεων ασφαλείας, αρχείων συστήματος ή λογισμικού επαναφοράς συστήματος που παρέχεται από την Apple για τη Συσκευή σας ή την υποστηριζόμενη περιφερειακή συσκευή («Αλλαγές λογισμικού Apple»), είτε σε μνήμη μόνο για ανάγνωση (μνήμη ROM) είτε σε οποιοδήποτε άλλο μέσο είτε σε οποιαδήποτε άλλη μορφή (το Αρχικό λογισμικό Apple και οι Αλλαγές λογισμικού Apple αναφέρονται από κοινού ως το «Λογισμικό Apple»), δεν πωλούνται σε εσάς από την Apple Inc. (η «Apple»), αλλά σας παρέχονται για χρήση μόνο σύμφωνα με τους όρους της παρούσας Άδειας χρήσης. Η Apple και οι δικαιούχοί της διατηρούν την κυριότητα του ίδιου του Λογισμικού Apple και επιφυλάσσονται όλων των δικαιωμάτων που δεν σας παραχωρούνται ρητά. Συμφωνείτε ότι οι όροι της παρούσας Άδειας χρήσης θα ισχύουν για οποιαδήποτε εφαρμογή της Apple που μπορεί να είναι ενσωματωμένη στη Συσκευή σας, εκτός κι αν τυχόν τέτοια εφαρμογή συνοδεύεται από ξεχωριστή άδεια χρήσης. Σε τέτοια περίπτωση, συμφωνείτε ότι οι όροι της ξεχωριστής άδειας χρήσης θα διέπουν τη χρήση της εν λόγω εφαρμογής.

(β) Η Apple, κατά τη διακριτική της ευχέρεια, μπορεί να καταστήσει διαθέσιμες μελλοντικές Αλλαγές λογισμικού Apple. Οι Αλλαγές λογισμικού Apple, αν υπάρχουν, δεν είναι απαραίτητο να περιλαμβάνουν όλες τις υπάρχουσες δυνατότητες λογισμικού ή νέες δυνατότητες που διαθέτει η Apple για νεότερα ή άλλα μοντέλα των Συσκευών. Οι όροι της παρούσας Άδειας χρήσης θα διέπουν οποιοσδήποτε Αλλαγές λογισμικού Apple που παρέχει η Apple, εκτός αν μια τέτοια Αλλαγή λογισμικού Apple συνοδεύεται από ξεχωριστή άδεια, στην οποία περίπτωση συμφωνείτε ότι θα ισχύουν οι όροι της συγκεκριμένης άδειας.

(γ) Αν χρησιμοποιήσετε τη δυνατότητα γρήγορης διαμόρφωσης για τη διαμόρφωση μιας νέας Συσκευής με βάση την υπάρχουσα Συσκευή σας, συμφωνείτε ότι οι όροι της παρούσας Άδειας χρήσης θα διέπουν την από μέρους σας χρήση του Λογισμικού Apple στη νέα Συσκευή σας, εκτός κι συνοδεύεται από ξεχωριστή άδεια, στην οποία περίπτωση συμφωνείτε ότι οι όροι της συγκεκριμένης άδειας θα διέπουν την από μέρους σας χρήση του εν λόγω Λογισμικού Apple. Η Συσκευή σας θα πραγματοποιεί περιοδικούς ελέγχους στην Apple για Αλλαγές λογισμικού Apple. Αν διατίθεται αλλαγή, η αλλαγή μπορεί να ληφθεί και να εγκατασταθεί αυτόματα στη Συσκευή σας και στις περιφερειακές συσκευές σας, εάν υπάρχουν. **Κάνοντας χρήση του Λογισμικού Apple, συμφωνείτε ότι η Apple μπορεί να πραγματοποιεί λήψη και εγκατάσταση αυτόματων Αλλαγών λογισμικού Apple στη Συσκευή σας και στις περιφερειακές συσκευές σας.** Μπορείτε να απενεργοποιήσετε την αυτόματη εγκατάσταση ενημερώσεων λειτουργικού συστήματος και τις Ταχείες αποκρίσεις ασφάλειας ανά πάσα στιγμή, προσαρμόζοντας τις ρυθμίσεις για τις Αυτόματες ενημερώσεις στις Ρυθμίσεις > Γενικά > Ενημέρωση λογισμικού. Ορισμένα αρχεία συστήματος (συμπεριλαμβανομένων, χωρίς περιορισμό, των ενημερωμένων γραμματοσειρών, των μοντέλων γλώσσας, των φωνητικών στοιχείων και του υλικολογισμικού για περιφερειακές συσκευές) ενδέχεται να συνεχίσουν να εγκαθίστανται αυτόματα, όπως όταν ενεργοποιείτε ή χρησιμοποιείτε ορισμένες δυνατότητες και περιφερειακές συσκευές ή για την αντιμετώπιση νομικών, ρυθμιστικών ή τεχνικών ζητημάτων ή ζητημάτων που αφορούν τη δημόσια ασφάλεια.

## **2. Επιτρεπόμενες χρήσεις και περιορισμοί της Άδειας χρήσης.**

(α) Σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας Άδειας χρήσης, σας παραχωρείται περιορισμένη, μη αποκλειστική άδεια να χρησιμοποιείτε το Λογισμικό Apple σε μία μόνο Συσκευή της Apple. Εκτός όπως επιτρέπεται στην Ενότητα 2 (β) κατωτέρω, και εκτός αν παρέχεται σε ξεχωριστή σύμβαση μεταξύ υμών και της Apple, η παρούσα Άδεια χρήσης δεν επιτρέπει το Λογισμικό Apple να υπάρχει ταυτόχρονα σε περισσότερες από μία Συσκευές της Apple και δεν μπορείτε να διανείμετε ή να καταστήσετε διαθέσιμο το Λογισμικό Apple μέσω ενός δικτύου όπου θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί από περισσότερες Συσκευές ταυτόχρονα. Για λόγους σαφήνειας, τα δικαιώματα που παραχωρούνται βάσει της παρούσας Άδειας χρήσης σας επιτρέπουν να χρησιμοποιείτε το Λογισμικό Apple με λογισμικό τρίτων αποκλειστικά και μόνο στον βαθμό που η Apple έχει εξουσιοδοτήσει το λογισμικό τρίτων να χρησιμοποιεί τις ιδιότητες διεπαφές ή τα πρωτόκολλα της Apple. Η παρούσα Άδεια χρήσης δεν σας παρέχει οποιοδήποτε δικαίωμα να χρησιμοποιείτε τις ιδιότητες διεπαφές της Apple ή άλλη πνευματική ιδιοκτησία που ανήκει αποκλειστικά στην Apple, για τον σχεδιασμό, την ανάπτυξη, την κατασκευή, την παραχώρηση άδειας χρήσης ή τη διανομή συσκευών ή παρελκόμενων τρίτων και παρελκόμενων ή εφαρμογών λογισμικού τρίτων για χρήση με Συσκευές. Κάποια από αυτά τα δικαιώματα παραχωρούνται από την Apple βάσει ξεχωριστών αδειών χρήσης. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανάπτυξη συσκευών και παρελκόμενων τρίτων για Συσκευές, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανάπτυξη εφαρμογών λογισμικού για Συσκευές, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <https://developer.apple.com>.

(β) Σύμφωνα με τους Όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας Άδειας χρήσης, σας παραχωρείται περιορισμένη, μη αποκλειστική άδεια λήψης των Αλλαγών λογισμικού Apple που μπορεί να διατίθενται από την Apple για το δικό σας μοντέλο της Συσκευής για ενημέρωση ή επαναφορά λογισμικού σε οποιαδήποτε τέτοια Συσκευή η οποία βρίσκεται υπό την κυριότητα ή τον έλεγχό σας. Η παρούσα Άδεια χρήσης δεν σας επιτρέπει να πραγματοποιείτε ενημέρωση ή επαναφορά Συσκευών που δεν βρίσκονται υπό την κυριότητα ή τον έλεγχό σας και δεν μπορείτε να διανείμετε ή να διαθέσετε τις Αλλαγές λογισμικού Apple μέσω ενός δικτύου όπου θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν από πολλές Συσκευές ή πολλούς υπολογιστές ταυτόχρονα. Εάν πραγματοποιήσετε λήψη μιας Αλλαγής λογισμικού Apple στον υπολογιστή σας, μπορείτε να δημιουργήσετε ένα αντίγραφο των Αλλαγών λογισμικού Apple που είναι αποθηκευμένες στον υπολογιστή σας σε μορφή αναγνώσιμη από τον υπολογιστή μόνο για σκοπούς δημιουργίας εφεδρικών αντιγράφων, υπό την προϋπόθεση ότι το εφεδρικό αντίγραφο θα περιλαμβάνει όλες τις δηλώσεις πνευματικών δικαιωμάτων ή άλλων αποκλειστικών δικαιωμάτων που περιλαμβάνονται στο πρωτότυπο.

(γ) Στον βαθμό που η Apple έχει προεγκαταστήσει εφαρμογές Apple από το App Store στη Συσκευή σας κατά την αγορά («Προεγκατεστημένες εφαρμογές»), θα χρειαστεί να πραγματοποιήσετε είσοδο στο App Store και να συσχετίσετε αυτές τις Προεγκατεστημένες εφαρμογές με τον λογαριασμό σας στο App Store για να μπορείτε να τις χρησιμοποιείτε στη Συσκευή σας. Όταν συσχετίσετε μια Προεγκατεστημένη εφαρμογή με τον λογαριασμό σας στο App Store, παράλληλα θα συσχετιστούν αυτόματα και όλες οι άλλες Προεγκατεστημένες εφαρμογές στη Συσκευή σας. Αν δεν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε μια Προεγκατεστημένη εφαρμογή, μπορείτε να τη διαγράψετε από τη Συσκευή σας ανά πάσα στιγμή.

(δ) Δεν σας επιτρέπεται και συμφωνείτε να μην προβείτε σε καμία από τις παρακάτω ενέργειες ούτε να παράσχετε σε άλλους τη δυνατότητα να προβούν σε αυτές: αντιγραφή (εκτός αν επιτρέπεται ρητά από την παρούσα Άδεια χρήσης), αποσυμπίληση (decompilation), ανάστροφη μηχανίκευση (reverse engineering), αποσυναρμολόγηση, επανάκτηση του πηγαίου κώδικα, αποκρυπτογράφηση, τροποποίηση ή δημιουργία παραγώγων έργων του Λογισμικού Apple ή οποιωνδήποτε υπηρεσιών που παρέχονται από το Λογισμικό Apple, ή οποιουδήποτε μέρους αυτού (εκτός αν και στον βαθμό που οποιοσδήποτε από τους ανωτέρω περιορισμούς απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο ή τους όρους αδειοδότησης που διέπουν τη χρήση των στοιχείων ανοικτού κώδικα που μπορεί να περιλαμβάνονται στο Λογισμικό Apple). Συμφωνείτε ότι δεν θα αφαιρέσετε, αποκρύψετε ή τροποποιήσετε οποιεσδήποτε δηλώσεις ιδιοκτησίας (συμπεριλαμβανομένων των δηλώσεων περί εμπορικών σημάτων και πνευματικών δικαιωμάτων) που μπορεί να είναι συνημμένες ή να περιέχονται στο Λογισμικό Apple.

(ε) Το Λογισμικό Apple μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την αναπαραγωγή υλικού εφόσον αυτή η χρήση περιορίζεται στην αναπαραγωγή υλικού που δεν προστατεύεται από πνευματικά δικαιώματα, υλικού για το οποίο κατέχετε πνευματικά δικαιώματα ή υλικού που είστε εξουσιοδοτημένος ή έχετε εκ του νόμου την άδεια να αναπαραγάγετε. Παρά τα ανωτέρω, απαγορεύεται η αναδημοσίευση, η αναμετάδοση ή η αναπαραγωγή εικόνων στις οποίες έχετε πρόσβαση μέσω της εφαρμογής News ή των Χαρτών ως μεμονωμένου αρχείου. Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας και τίτλων κάθε περιεχομένου που εμφανίζεται από, αποθηκεύεται σε ή στο οποίο γίνεται πρόσβαση μέσω της Συσκευής σας ανήκουν στον αντίστοιχο κάτοχο περιεχομένου. Το εν λόγω περιεχόμενο μπορεί να προστατεύεται από πνευματικά δικαιώματα ή άλλους νόμους και συνθήκες περί πνευματικής ιδιοκτησίας και μπορεί να υπόκειται στους όρους χρήσης του τρίτου μέρους που παρέχει το εν λόγω περιεχόμενο. Εκτός εάν προβλέπεται άλλως στο παρόν έγγραφο, η παρούσα Άδεια χρήσης δεν σας παραχωρεί κανένα δικαίωμα να χρησιμοποιήσετε το εν λόγω περιεχόμενο ούτε εγγυάται ότι το εν λόγω περιεχόμενο θα εξακολουθεί να σας διατίθεται.

(στ) Με την επιφύλαξη των όρων και των προϋποθέσεων της παρούσας Άδειας, μπορείτε: (i) να χρησιμοποιείτε τους χαρακτήρες Memoji που περιλαμβάνονται στο Λογισμικό Apple ή δημιουργούνται με το εν λόγω Λογισμικό («Χαρακτήρες συστήματος») (1) κατά την εκτέλεση του Λογισμικού Apple και (2) να δημιουργείτε το δικό σας αρχικό περιεχόμενο και έργα για την από μέρους σας προσωπική, μη εμπορική χρήση, (ii) να χρησιμοποιείτε τις Ζωντανές λεζάντες που δημιουργούνται αυτόματα στη συσκευή σε πραγματικό χρόνο από το Λογισμικό Apple («Ζωντανές λεζάντες»), είτε δημιουργούνται κατά τη διάρκεια μιας κλήσης FaceTime είτε με άλλον τρόπο, μόνο για την από μέρους σας προσωπική, μη εμπορική χρήση και (iii) να χρησιμοποιείτε τη δυνατότητα «Προσωπική φωνή» για να δημιουργήσετε μια φωνή σε συσκευή που ακούγεται όπως εσείς («Προσωπική φωνή»), χρησιμοποιώντας τη δική σας προσωπική φωνή για την από μέρους σας προσωπική, μη εμπορική χρήση. Δεν επιτρέπεται καμία άλλη δημιουργία ή χρήση των Χαρακτήρων συστήματος, των Ζωντανών λεζαντών ή της Προσωπικής φωνής σύμφωνα με την παρούσα Άδεια χρήσης, συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά της χρήσης, της αναπαραγωγής, της εμφάνισης, της επίδοσης, της εγγραφής, της δημοσίευσης ή της αναδιανομής σε κερδοσκοπικό, μη κερδοσκοπικό, εμπορικό πλαίσιο ή σε πλαίσιο δημόσιας κοινοποίησης.

(ζ) Προκειμένου να ολοκληρώσει συγκεκριμένες συντομεύσεις ενεργειών στην εφαρμογή ή/και στον ιστότοπο, το Λογισμικό Apple ενδέχεται να χρειάζεται πρόσβαση σε συγκεκριμένες εφαρμογές, υπηρεσίες ή ιστότοπους τρίτων στη Συσκευή σας. Αποδέχστε ρητά αυτού του είδους τη χρήση στον

βαθμό που είναι απαραίτητη για την ολοκλήρωση της Συντόμευσης με το Λογισμικό Apple.

(η) Συμφωνείτε να χρησιμοποιείτε το Λογισμικό Apple και τις Υπηρεσίες (όπως ορίζονται στην Ενότητα 5 παρακάτω) σύμφωνα με όλες τις ισχύουσες νομοθεσίες, περιλαμβάνοντας τις τοπικές νομοθεσίες της χώρας ή της περιοχής στην οποία κατοικείτε ή στην οποία πραγματοποιήσατε λήψη ή χρησιμοποιείτε το Λογισμικό Apple και τις Υπηρεσίες. Οι δυνατότητες του Λογισμικού Apple και των Υπηρεσιών μπορεί να μην είναι διαθέσιμες σε όλες τις γλώσσες ή περιοχές. Κάποιες δυνατότητες μπορεί να διαφέρουν ανά ηλικία ή περιοχή και κάποιες μπορεί να έχουν περιοριστεί ή να έχουν καταστεί μη διαθέσιμες από τον πάροχο υπηρεσιών σας. Ορισμένες δυνατότητες του Λογισμικού Apple και των Υπηρεσιών ενδέχεται να απαιτούν έναν συγκεκριμένο τύπο σύνδεσης δικτύου.

(θ) Η χρήση του App Store απαιτεί έναν μοναδικό συνδυασμό ονόματος χρήστη και συνθηματικού, που είναι γνωστός ως Λογαριασμός Apple. Ο Λογαριασμός Apple απαιτείται επίσης για την πρόσβαση σε ενημερώσεις εφαρμογών και ορισμένες δυνατότητες του Λογισμικού Apple και των Υπηρεσιών.

(ι) Αναγνωρίζετε ότι πολλές δυνατότητες, ενσωματωμένες εφαρμογές και Υπηρεσίες του Λογισμικού Apple χρησιμοποιούν φωνή, κείμενο ή δεδομένα κινητού δικτύου και μπορούν να επιφέρουν χρεώσεις στο πρόγραμμα κινητού δικτύου σας, καθώς και ότι εσείς ευθύνεστε για οποιεσδήποτε τέτοιες χρεώσεις. Μπορείτε να προβάλλετε και να ελέγχετε τις εφαρμογές στις οποίες θα επιτρέπεται η χρήση δεδομένων κινητού δικτύου και να εμφανίζετε μια εκτίμηση της κατανάλωσης δεδομένων αυτών των εφαρμογών στις ρυθμίσεις Δεδομένων. Επιπροσθέτως, η Βοήθεια Wi-Fi θα κάνει αυτόματα εναλλαγή σε δεδομένα κινητού δικτύου όταν η σύνδεση Wi-Fi σας δεν είναι καλή, που μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη χρήση περισσότερων δεδομένων δικτύου και να επιφέρει χρεώσεις στο πρόγραμμα δεδομένων σας. Η Βοήθεια Wi-Fi είναι ενεργοποιημένη από προεπιλογή, αλλά μπορεί να απενεργοποιηθεί στις Ρυθμίσεις. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευτείτε τον Οδηγό χρήσης για τη Συσκευή σας.

(ια) Αν επιλέξετε να επιτρέψετε τις αυτόματες ενημερώσεις εφαρμογών, η Συσκευή σας θα ελέγχει περιοδικά τους διακομιστές της Apple για ενημερώσεις των εφαρμογών που βρίσκονται στη συσκευή σας και, αν διατίθεται ενημέρωση, θα πραγματοποιείται αυτόματη λήψη και εγκατάσταση της ενημέρωσης στη Συσκευή σας. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τις αυτόματες ενημερώσεις εφαρμογών εντελώς ανά πάσα στιγμή. Για να το κάνετε αυτό, μεταβείτε στις Ρυθμίσεις, πατήστε «iTunes και App Store» και κατόπιν, στις «Αυτόματες λήψεις», απενεργοποιήστε τις «Ενημερώσεις».

(ιβ) Σε κάποιες περιπτώσεις, η χρήση της Συσκευής σας μπορεί να σας αποσπάσει την προσοχή και να προκαλέσει επικίνδυνες καταστάσεις (για παράδειγμα, να αποφεύγετε την πληκτρολόγηση γραπτών μηνυμάτων όταν οδηγείτε αυτοκίνητο ή την ακρόαση μουσικής μέσω ακουστικών όταν κάνετε ποδήλατο). Χρησιμοποιώντας της Συσκευής σας, αποδέχεστε ότι είστε υπεύθυνοι για την τήρηση κανόνων που απαγορεύουν ή περιορίζουν τη χρήση κινητών τηλεφώνων ή ακουστικών [όπως, για παράδειγμα, η απαίτηση χρήσης επιλογών συνομιλίας σε ανοιχτή ακρόαση (hands-free) για πραγματοποίηση κλήσεων κατά την οδήγηση].

(ιγ) Ορισμένες δυνατότητες του Λογισμικού Apple ενδέχεται να επιχειρήσουν να παράσχουν βοήθεια σε καταστάσεις που σχετίζονται με την ασφάλεια, όπως οποιαδήποτε δυνατότητα εντοπισμού που σχετίζεται με την ασφάλεια και τη σύνδεσή σας με υπηρεσίες έκτακτης ανάγκης (εφόσον είναι διαθέσιμες). Η Apple δεν εγγυάται τη διαθεσιμότητα, την ακρίβεια, την πληρότητα, την αξιοπιστία ή την επικαιρότητα τέτοιων δυνατοτήτων. Αυτές οι δυνατότητες δεν διατίθενται με σκοπό να αποτελέσουν αποκλειστικό μέσο υποστήριξης σε καταστάσεις όπου είναι διαθέσιμη και μπορεί να ληφθεί πιο άμεση ή αποτελεσματική βοήθεια. Συμφωνείτε να χρησιμοποιείτε αυτές τις δυνατότητες αποκλειστικά με δική σας ευθύνη και να χρησιμοποιείτε την ανεξάρτητη κρίση σας, καθώς και ότι η Apple, οι συνδεδεμένες εταιρείες, οι αντιπρόσωποι ή οι εντολείς της δεν φέρουν καμία ευθύνη απέναντί σας για τη χρήση αυτών των δυνατοτήτων και τυχόν παρεπόμενες συνέπειες στον μέγιστο βαθμό που επιτρέπεται από τη νομοθεσία.

(ιδ) Η Συσκευή σας δεν αποτελεί ιατρική συσκευή και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως υποκατάστατο για επαγγελματική ιατρική γνωμάτευση. Δεν έχει σχεδιαστεί ούτε προορίζεται για χρήση για τη διάγνωση ασθενειών ή άλλων παθήσεων, ή για τη θεραπεία, την απάλυνση, την αντιμετώπιση ή την πρόληψη τυχόν πάθησης ή ασθένειας. Συμβουλευτείτε τον πάροχο υπηρεσιών υγείας σας για λήψη τυχόν αποφάσεων που σχετίζονται με την υγεία σας.

**3. Μεταβίβαση.** Δεν επιτρέπονται η εκμίσθωση, η χρονομίσθωση, ο δανεισμός, η αναδιανομή ή η υποαδειοδότηση του Λογισμικού Apple. Μπορείτε, ωστόσο, να προβείτε σε μία μοναδική, μόνιμη μεταβίβαση όλων των δικαιωμάτων χρήσης σας επί του Λογισμικού Apple σε τρίτο πρόσωπο, σε περίπτωση μεταβίβασης κυριότητας της Συσκευής σας, υπό την προϋπόθεση ότι: (α) η μεταβίβαση θα περιλαμβάνει οπωσδήποτε τη Συσκευή σας και το σύνολο του Λογισμικού Apple, συμπεριλαμβανομένων όλων των συστατικών μερών του και της παρούσας Άδειας χρήσης, (β) δεν θα διατηρήσετε οποιαδήποτε πλήρη ή μερικά αντίγραφα του Λογισμικού Apple, συμπεριλαμβανομένων των αντιγράφων που είναι αποθηκευμένα σε ηλεκτρονικό υπολογιστή ή άλλη συσκευή αποθήκευσης και (γ) το πρόσωπο που θα λάβει το Λογισμικό Apple θα διαβάσει και θα συμφωνήσει ότι αποδέχεται τους όρους της παρούσας Άδειας χρήσης. Η Apple μπορεί να εκχωρήσει το σύνολο ή οποιοδήποτε τμήμα της παρούσας Άδειας χρήσης ή οποιαδήποτε δικαιώματα ή υποχρεώσεις που απορρέουν από αυτή σε οποιαδήποτε συνδεδεμένη ή θυγατρική εταιρεία της Apple ανά πάσα στιγμή χωρίς προειδοποίηση.

**4. Συναίνεση στη χρήση δεδομένων.** Ορισμένες δυνατότητες, όπως η Ανάλυση, οι Υπηρεσίες τοποθεσίας, το Siri και η Υπαγόρευση μπορεί να απαιτούν πληροφορίες από τη Συσκευή για σκοπούς παροχής των αντίστοιχων λειτουργιών τους. Όταν ενεργοποιείτε ή χρησιμοποιείτε αυτές τις δυνατότητες, θα παρέχονται λεπτομέρειες σχετικά με τις πληροφορίες που αποστέλλονται στην Apple και τον πιθανό τρόπο χρήσης αυτών των πληροφοριών. Μπορείτε να μάθετε περισσότερες λεπτομέρειες μεταβαίνοντας στη διεύθυνση <https://www.apple.com/privacy/>. Οι πληροφορίες σας θα αντιμετωπίζονται πάντα σύμφωνα με τα όσα ορίζονται στην Πολιτική απορρήτου της Apple, την οποία μπορείτε να διαβάσετε στη διεύθυνση: <https://www.apple.com/legal/privacy/gr/>.

### **5. Λογισμικό Apple, Υπηρεσίες και Υλικό τρίτων.**

(α) Το Λογισμικό Apple μπορεί να επιτρέπει την πρόσβαση στα iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Χάρτες, News και Fitness+ της Apple καθώς και σε άλλες υπηρεσίες και ιστότοπους της Apple και τρίτων (από κοινού και χωριστά «οι Υπηρεσίες»). Η χρήση αυτών των Υπηρεσιών ενδέχεται να προϋποθέτει πρόσβαση στο διαδίκτυο και η χρήση ορισμένων Υπηρεσιών ενδέχεται να απαιτεί Λογαριασμό Apple, να προϋποθέτει την αποδοχή πρόσθετων όρων από μέρους σας και να υπόκειται σε πρόσθετες χρεώσεις. Η χρήση αυτού του λογισμικού σε σχέση με έναν Λογαριασμό Apple ή άλλες Υπηρεσίες Apple συνεπάγεται την από μέρους σας αποδοχή των ισχυόντων όρων υπηρεσίας, όπως π.χ. των πιο πρόσφατων Όρων και προϋποθέσεων των Υπηρεσιών πολυμέσων Apple για τη χώρα ή την περιοχή από όπου προσπελάζετε τέτοιες Υπηρεσίες, τους οποίους μπορείτε να βρείτε και να διαβάσετε στη διεύθυνση <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/gr/terms.html>.

(β) Αν εγγραφείτε για το iCloud, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε ορισμένες δυνατότητες, όπως το iCloud Drive, τα Κοινόχρηστα άλμπουμ και η Εύρεση, απευθείας από το Λογισμικό Apple. Αναγνωρίζετε και συμφωνείτε ότι η από μέρους σας χρήση του iCloud και αυτών των δυνατοτήτων υπόκειται στους πιο πρόσφατους όρους και προϋποθέσεις της υπηρεσίας iCloud, τους οποίους μπορείτε να βρείτε και να διαβάσετε στον ιστότοπο: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/gr/terms.html>.

(γ) Περιεχόμενο στην εφαρμογή News. Η από μέρους σας χρήση περιεχομένου που προσπελάζετε μέσω της εφαρμογής News περιορίζεται αποκλειστικά σε προσωπική, μη εμπορική χρήση, δεν μεταφέρει κανένα δικαίωμα ιδιοκτησίας σε εσάς ως προς το περιεχόμενο και συγκεκριμένα εξαιρεί, χωρίς περιορισμό, τυχόν δικαιώματα για εμπορική ή προωθητική χρήση του εν λόγω περιεχομένου.

(δ) Χάρτες. Η υπηρεσία και οι δυνατότητες χαρτών του Λογισμικού Apple («Χάρτες»), συμπεριλαμβανομένης της κάλυψης δεδομένων χαρτών, μπορεί να διαφέρουν ανά περιοχή. Όταν ενεργοποιείτε ή χρησιμοποιείτε τους Χάρτες, λεπτομέρειες θα παρέχονται σχετικά με το τι πληροφορίες αποστέλλονται στην Apple και πώς μπορεί να χρησιμοποιηθούν οι πληροφορίες. Αναγνωρίζετε και συμφωνείτε ότι η από μέρος σας χρήση των Χαρτών υπόκειται στους πιο πρόσφατους όρους και προϋποθέσεις της υπηρεσίας Χαρτών, τους οποίους μπορείτε να βρείτε και να διαβάσετε στην κάρτα αφητηρίας των Χαρτών.

(ε) Τρίτοι πάροχοι υπηρεσιών δικτύου ή η Globalstar, Inc. και οι συνδεδεμένες εταιρείες της παρέχουν το δορυφορικό δίκτυο για τις λειτουργίες που χρησιμοποιούν δορυφορική σύνδεση.

(στ) Αντιλαμβάνεστε ότι κατά τη χρήση του Λογισμικού Apple και των Υπηρεσιών είναι πιθανό να συναντήσετε υλικό που θα μπορούσε να κριθεί προσβλητικό, άσεμνο ή ανάρμοστο, το οποίο υλικό ενδέχεται να έχει ή να μην έχει επισημανθεί ότι περιέχει άσεμνο λεξιλόγιο, και ότι τα αποτελέσματα οποιασδήποτε αναζήτησης ή η εισαγωγή μιας συγκεκριμένης διεύθυνσης URL ενδέχεται να παραγάγει αυτόματα και ακούσια συνδέσμους ή αναφορές προς ανάρμοστο υλικό. Ωστόσο, αποδέχεστε να χρησιμοποιείτε το Λογισμικό Apple και τις Υπηρεσίες με αποκλειστικά δική σας ευθύνη και ότι η Apple, οι συνεργαζόμενες επιχειρήσεις, οι εκπρόσωποι, οι εντολείς και οι δικαιούχοί της δεν φέρουν ευθύνη απέναντί σας για περιεχόμενο που τυχόν κριθεί προσβλητικό, άσεμνο ή ανάρμοστο.

(ζ) Κάποιο Λογισμικό Apple και ορισμένες Υπηρεσίες μπορεί να παρουσιάζουν, να περιλαμβάνουν ή να καθιστούν διαθέσιμο περιεχόμενο, δεδομένα, πληροφορίες, εφαρμογές και υλικό από τρίτους («Υλικό τρίτων») ή να παρέχουν συνδέσμους προς ορισμένους ιστότοπους τρίτων. Χρησιμοποιώντας το Λογισμικό Apple και τις Υπηρεσίες, αναγνωρίζετε και αποδέχεστε ότι η Apple δεν έχει την ευθύνη να εξετάζει ή να αξιολογεί το περιεχόμενο, την ακρίβεια, την πληρότητα, την επικαιρότητα, την εγκυρότητα, τη συμμόρφωση με τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας, τη νομιμότητα, τη σεμνότητα, την ποιότητα ή οποιαδήποτε άλλη πλευρά αυτού του Υλικού τρίτων ή των ιστότοπων τρίτων. Η Apple, τα στελέχη της, οι συνδεδεμένες επιχειρήσεις και οι θυγατρικές της δεν εγγυώνται ούτε εγκρίνουν απαραίτητα και δεν αναλαμβάνουν ούτε έχουν οποιαδήποτε ευθύνη απέναντι σε σας ή άλλα πρόσωπα για οποιοδήποτε Υπηρεσίες τρίτων, Υλικό τρίτων ή ιστότοπους τρίτων, ή για οποιοδήποτε άλλο υλικό, προϊόντα ή υπηρεσίες τρίτων. Το Υλικό τρίτων και οι σύνδεσμοι προς άλλους ιστότοπους παρέχονται αποκλειστικά ως διευκόλυνση προς εσάς.

(η) Ούτε η Apple ούτε οποιοσδήποτε από τους παρόχους περιεχομένου της εγγυώνται τη διαθεσιμότητα, την ακρίβεια, την πληρότητα, την αξιοπιστία ή την επικαιρότητα χρηματιστηριακών πληροφοριών, δεδομένων τοποθεσίας ή άλλων δεδομένων που εμφανίζονται από οποιοδήποτε Λογισμικό Apple ή οποιοδήποτε Υπηρεσίες. Οι οικονομικές πληροφορίες που παρουσιάζονται από οποιοδήποτε Λογισμικό Apple ή οποιοδήποτε Υπηρεσίες παρέχονται για σκοπούς γενικής πληροφόρησης μόνο και δεν πρέπει να θεωρούνται αξιόπιστες επενδυτικές συμβουλές. Πριν από την εκτέλεση οποιασδήποτε συναλλαγής κινητών αξιών με βάση πληροφορίες που αντλήθηκαν από Λογισμικό Apple και Υπηρεσίες, συνιστάται να απευθύνεστε σε χρηματοοικονομικό σύμβουλο ή επαγγελματία χρεογράφων ο οποίος είναι νομικά εξουσιοδοτημένος να παράσχει οικονομικές συμβουλές ή συμβουλές για χρεόγραφα στη χώρα ή την περιοχή σας. Θα πρέπει να αξιολογείτε τα αποτελέσματα που δημιουργούνται μέσω τεχνητής νοημοσύνης ως προς την ακρίβεια και την καταλληλότητα για την περίπτωση χρήσης σας, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης ανθρώπινου ελέγχου κατά περίπτωση, πριν από τη χρήση ή την κοινοποίηση των αποτελεσμάτων από το Λογισμικό Apple και τις Υπηρεσίες. Τα δεδομένα τοποθεσίας που παρέχονται από οποιοδήποτε Λογισμικό Apple και οποιοδήποτε Υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένης της υπηρεσίας Χαρτών της Apple, παρέχονται μόνο για σκοπούς στοιχειώδους πλοήγησης και προγραμματισμού και δεν διατίθενται με σκοπό να αποτελέσουν αξιόπιστη πληροφόρηση σε περιπτώσεις όπου απαιτούνται ακριβείς πληροφορίες για τη θέση ή σε περιπτώσεις όπου εσφαλμένα, ανακριβή, καθυστερημένα ή ελλιπή δεδομένα τοποθεσίας ενδέχεται να οδηγήσουν σε θάνατο, σωματική βλάβη, περιουσιακή ζημία ή βλάβη στο περιβάλλον. Αποδέχεστε ότι τα αποτελέσματα που λαμβάνετε από την

υπηρεσία Χαρτών μπορεί να διαφέρουν από τις πραγματικές συνθήκες του δρόμου ή του εδάφους λόγω παραγόντων που μπορεί να επηρεάσουν την ακρίβεια των δεδομένων Χαρτών, όπως για παράδειγμα, χωρίς περιορισμό, ο καιρός, συνθήκες του δρόμου ή του εδάφους και γεωπολιτικά γεγονότα. Για την ασφάλειά σας κατά τη χρήση της δυνατότητας λεπτομερούς πλοήγησης, να προσέχετε πάντοτε τις οδικές πινακίδες και τις τρέχουσες οδικές συνθήκες. Να τηρείτε πρακτικές ασφαλούς οδήγησης και τον κώδικα οδικής κυκλοφορίας και να έχετε υπόψη σας ότι οι οδηγίες ποδηλασίας και βαδίσματος μπορεί να μην περιλαμβάνουν καθορισμένα μονοπάτια.

(θ) Στον βαθμό που μεταδίδετε τυχόν περιεχόμενο μέσω της χρήσης του Λογισμικού Apple και των Υπηρεσιών, δηλώνετε ότι κατέχετε όλα τα δικαιώματα επί αυτού του περιεχομένου, έχετε εξουσιοδότηση ή σας επιτρέπεται νομίμως με άλλον τρόπο η μετάδοση του εν λόγω περιεχομένου και ότι το περιεχόμενο δεν παραβιάζει τυχόν όρους παροχής υπηρεσιών που ισχύουν για το Λογισμικό Apple και τις Υπηρεσίες. Αποδέχεστε ότι το Λογισμικό Apple και οι Υπηρεσίες περιλαμβάνουν περιεχόμενο, πληροφορίες και υλικό που ανήκει κατ' αποκλειστικότητα στην Apple, στον κάτοχο του ιστότοπου ή στους δικαιοπαρόχους τους και ότι προστατεύονται από την εφαρμοστέα νομοθεσία περί πνευματικής ιδιοκτησίας ή άλλη νομοθεσία, που περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, και τα πνευματικά δικαιώματα. Συμφωνείτε ότι δεν θα χρησιμοποιήσετε αυτό το περιεχόμενο, τις πληροφορίες και το υλικό που καλύπτεται από αποκλειστικά δικαιώματα με τρόπο πέραν της επιτρεπόμενης χρήσης του Λογισμικού Apple και των Υπηρεσιών ή με οποιονδήποτε τρόπο ο οποίος δεν συμφωνεί με τους όρους της παρούσας Άδειας χρήσης ή ο οποίος παραβιάζει οποιαδήποτε πνευματικά δικαιώματα τρίτων μερών ή της Apple. Κανένα τμήμα του Λογισμικού Apple και των Υπηρεσιών δεν επιτρέπεται να αναπαραχθεί σε οποιαδήποτε μορφή ή με οποιοδήποτε μέσο. Συμφωνείτε να μην προβείτε σε τροποποίηση, εκμίσθωση, χρονομίσθωση, δανεισμό, πώληση, διανομή ή δημιουργία παραγώγων έργων που βασίζονται στο Λογισμικό Apple και στις Υπηρεσίες με οποιονδήποτε τρόπο ή σε εκμετάλλευση του Λογισμικού Apple και των Υπηρεσιών με οποιονδήποτε τρόπο για τον οποίο δεν έχει χορηγηθεί άδεια, περιλαμβανομένης, ενδεικτικά, της χρήσης του Λογισμικού Apple και των Υπηρεσιών για τη μετάδοση ιών υπολογιστών, λογισμικών σκωλήκων, δούρειων ίππων ή άλλου κακόβουλου λογισμικού, ή της κατάχρησης ή επιβάρυνσης της χωρητικότητας του δικτύου. Επιπλέον, συμφωνείτε ότι δεν θα χρησιμοποιήσετε το Λογισμικό Apple και τις Υπηρεσίες με οποιονδήποτε τρόπο με σκοπό την αποστολή ανεπιθύμητης αλληλογραφίας, την εξαπάτηση, την παρενόχληση, την εξύβριση, την καταδίωξη, τη διατύπωση απειλών, τη δυσφήμιση ή την με οποιονδήποτε άλλον τρόπο παραβίαση ή καταπάτηση των δικαιωμάτων οποιουδήποτε τρίτου και ότι η Apple δεν ευθύνεται κατά κανένα τρόπο για τέτοια χρήση από μέρους σας, ούτε για οποιαδήποτε παρενοχλητικά, απειλητικά, δυσφημιστικά, προσβλητικά, παραβατικά ή παράνομα μηνύματα ή εκπομπές που τυχόν λάβετε ως αποτέλεσμα της χρήσης οποιουδήποτε Λογισμικού Apple και Υπηρεσιών.

(ι) Συγκεκριμένο Λογισμικό Apple, Υπηρεσίες και Υλικό τρίτων ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα σε όλες τις γλώσσες ή σε όλες τις χώρες ή περιοχές. Η Apple δεν προβαίνει σε καμία προσυμβατική δήλωση ότι τέτοιο Λογισμικό Apple, Υπηρεσίες και Υλικό τρίτων είναι κατάλληλα ή διαθέσιμα για χρήση σε οποιαδήποτε τοποθεσία. Στον βαθμό που επιλέγετε να χρησιμοποιήσετε ή να έχετε πρόσβαση σε τέτοιο Λογισμικό Apple, Υπηρεσίες ή Υλικό τρίτων, αυτό συμβαίνει με δική σας πρωτοβουλία και είστε υπεύθυνοι να συμμορφώνεστε με τυχόν ισχύοντες νόμους, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των ισχυόντων τοπικών νόμων και των νόμων περί απορρήτου και συλλογής δεδομένων. Η Apple και οι δικαιοπάροχοί της διατηρούν το δικαίωμα τροποποίησης, αναστολής, κατάργησης ή απενεργοποίησης της πρόσβασης σε οποιοδήποτε Λογισμικό Apple και σε οποιοδήποτε Υπηρεσίες ανά πάσα στιγμή και χωρίς προειδοποίηση. Η Apple σε καμία περίπτωση δεν θα φέρει ευθύνη για τυχόν κατάργηση ή απενεργοποίηση της πρόσβασης σε οποιοδήποτε τέτοιο Λογισμικό Apple και Υπηρεσίες. Η Apple δύναται επίσης να επιβάλει όρια στη χρήση συγκεκριμένου Λογισμικού Apple και Υπηρεσιών ή στην πρόσβαση σε αυτά σε κάθε περίπτωση και χωρίς προειδοποίηση ή ευθύνη.

(ια) Η κοινοποίηση ή ο συγχρονισμός φωτογραφιών μέσω της Συσσκευής σας μπορεί να οδηγήσει σε μετάδοση μεταδεδομένων, συμπεριλαμβανομένων της τοποθεσίας και της ημερομηνίας λήψης



φωτογραφιών και στοιχείων βάθους, μαζί με τις φωτογραφίες. Η χρήση των Υπηρεσιών (όπως των Φωτογραφιών iCloud) για κοινοποίηση ή συγχρονισμό τέτοιων φωτογραφιών θα συνεπάγεται τον συγχρονισμό και την αποθήκευση των εν λόγω μεταδεδομένων από την Apple.

**6. Καταγγελία.** Η παρούσα Άδεια χρήσης ισχύει μέχρι τη λύση της. Τα δικαιώματά σας δυνάμει της παρούσας Άδειας χρήσης αίρονται αυτόματα ή ειδάλλως παύουν να ισχύουν χωρίς προειδοποίηση από την Apple σε περίπτωση μη συμμόρφωσής σας με οποιονδήποτε όρο ή όρους της παρούσας Άδειας χρήσης. Μετά τη λύση της άδειας χρήσης οφείλετε να διακόψετε κάθε χρήση του Λογισμικού Apple. Οι ενότητες 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 και 12 της παρούσας Άδειας χρήσης εξακολουθούν να ισχύουν σε περίπτωση οποιουδήποτε εν λόγω τερματισμού.

## **7. Αποποίηση εγγυήσεων**

7.1 Αν είστε πελάτης που είναι καταναλωτής (κάποιος που χρησιμοποιεί το Λογισμικό Apple εκτός της εργασίας, της επιχείρησής ή του επαγγέλματός του), μπορείτε να έχετε νομικά δικαιώματα στη χώρα κατοικίας σας σύμφωνα με τα οποία απαγορεύεται η εφαρμογή των παρακάτω περιορισμών σε εσάς και, όπου ισχύει αυτή η απαγόρευση, οι περιορισμοί αυτοί δεν θα ισχύουν για εσάς. Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τα δικαιώματα, επικοινωνήστε με έναν τοπικό οργανισμό ενημέρωσης καταναλωτών. Για τους καταναλωτές στην Αυστραλία, τίποτα στην παρούσα Άδεια χρήσης δεν επηρεάζει, ούτε προορίζεται να επηρεάσει, τα θεσμοθετημένα δικαιώματά σας σύμφωνα με τη Νομοθεσία προστασίας των καταναλωτών της Αυστραλίας (συμπεριλαμβανομένων των εγγυήσεων για τους καταναλωτές).

7.2 ΔΗΛΩΝΕΤΕ ΡΗΤΑ ΚΑΙ ΑΠΟΔΕΧΕΣΤΕ ΟΤΙ, ΣΤΟΝ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ APPLE ΚΑΙ ΤΥΧΟΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΟΥ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ Ή ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΣΠΕΛΑΣΙΜΑ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ APPLE, ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΜΕ ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΕΥΘΥΝΗ ΚΑΙ ΟΤΙ Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑ, ΑΠΟΔΟΣΗ, ΑΚΡΙΒΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΒΑΡΥΝΕΙ ΕΣΑΣ.

7.3 ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ, ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE ΚΑΙ ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ «ΩΣ ΕΧΟΥΝ» ΚΑΙ «ΕΦΟΣΟΝ ΔΙΑΤΙΘΕΝΤΑΙ», ΜΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΜΟΡΦΗΣ ΚΑΙ Η APPLE ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΚΑΙΟΠΑΡΟΧΟΙ ΤΗΣ APPLE (ΚΑΛΟΥΜΕΝΟΙ ΑΠΟ ΚΟΙΝΟΥ «Η APPLE» ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ ΤΩΝ ΠΑΡΑΓΡΑΦΩΝ 7 ΚΑΙ 8) ΔΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΑΠΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ, ΕΙΤΕ ΕΙΝΑΙ ΡΗΤΕΣ, ΣΙΩΠΗΡΕΣ Ή ΕΚ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΤΩΝ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ Ή/ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ, ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ, ΑΔΙΑΤΑΡΑΚΤΗΣ ΚΑΤΟΧΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΜΗ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΤΡΙΤΩΝ.

7.4 Η APPLE ΔΕΝ ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΟΤΙ ΔΕΝ ΘΑ ΥΠΑΡΞΕΙ ΔΙΑΤΑΡΑΧΗ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ APPLE ΚΑΙ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ, ΟΤΙ ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE Ή ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ Ή ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΑΥΤΟ ΘΑ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΘΟΥΝ ΣΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΑΣ, ΟΤΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ APPLE ΚΑΙ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΑΔΙΑΛΕΙΠΤΗ Ή ΧΩΡΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΑ, ΟΤΙ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΟΥΝ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΕΣ, ΟΤΙ ΤΥΧΟΝ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ ΣΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ Ή ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΤΟΥ APPLE ΘΑ ΔΙΟΡΘΩΘΟΥΝ Ή ΟΤΙ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΒΑΤΟ Ή ΘΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΜΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ Ή ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ ΤΡΙΤΩΝ Ή ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΤΡΙΤΩΝ. Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ APPLE ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΠΗΡΕΑΣΕΙ ΤΗ ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΤΡΙΤΩΝ, ΤΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ Ή ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΤΡΙΤΩΝ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE.

7.5 ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΩΣ, ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE ΚΑΙ ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΔΕΝ

ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΟΥΤΕ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΕΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΠΕΡΙΣΤΑΣΕΙΣ Ή ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΑ ΟΠΟΥ Η ΑΝΕΠΑΡΚΕΙΑ Ή ΟΙ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΕΙΣ, ΤΑ ΣΦΑΛΜΑΤΑ Ή ΟΙ ΑΝΑΚΡΙΒΕΙΕΣ ΣΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ, ΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ Ή ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΩΣ ΣΥΝΕΠΕΙΑ ΤΟΝ ΘΑΝΑΤΟ, ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ Ή ΣΟΒΑΡΕΣ ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ Η ΒΛΑΒΗ ΣΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΜΕΤΑΞΥ ΑΛΛΩΝ, ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ, ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΠΛΟΗΓΗΣΗΣ Ή ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΑΕΡΟΣΚΑΦΩΝ, ΕΛΕΓΧΟΥ ΕΝΑΕΡΙΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΖΩΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ Ή ΟΠΛΙΚΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ.

7.6 ΚΑΜΙΑ ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ Ή ΓΡΑΠΤΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ Ή ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΠΟΥ ΤΥΧΟΝ ΠΑΡΑΣΧΕΘΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ APPLE Ή ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟ ΤΗΣ APPLE ΔΕΝ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΕΓΓΥΗΣΗ. ΕΑΝ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE Ή ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΠΟΔΕΙΧΤΟΥΝ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΙΚΕΣ, ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΤΕ ΤΟ ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ ΚΑΘΕ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟΥ ΣΕΡΒΙΣ, ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ Ή ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗΣ. ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΤΟΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ Ή ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΕΚ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ, ΣΥΝΕΠΩΣ ΟΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΕΣΑΣ.

**8. Περιορισμός ευθύνης.** ΕΚΤΟΣ ΕΑΝ ΟΡΙΖΕΤΑΙ ΑΛΛΩΣ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ, ΣΤΟΝ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΔΕΝ ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η APPLE, ΟΙ ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ, ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ Ή ΟΙ ΕΝΤΟΛΕΙΣ ΤΗΣ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΕΝ ΘΑ ΦΕΡΟΥΝ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ Ή ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΠΟΘΕΤΙΚΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΕΜΜΕΣΗ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ ΖΗΜΙΑ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ, ΜΕΤΑΞΥ ΑΛΛΩΝ, ΤΗΣ ΖΗΜΙΑΣ ΑΠΟ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΑ ΚΕΡΔΗ, ΤΗΣ ΖΗΜΙΑΣ ΛΟΓΩ ΑΛΛΟΙΩΣΗΣ Ή ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ, ΤΗΣ ΠΑΡΑΛΕΙΨΗΣ ΔΙΑΒΙΒΑΣΗΣ Ή ΛΗΨΗΣ ΟΠΟΙΩΝΔΗΠΟΤΕ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΧΩΡΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΟΔΗΓΙΩΝ, ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΚΑΙ ΥΛΙΚΟΥ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ), ΤΗΣ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ Ή ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗΣ ΖΗΜΙΑΣ Ή ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ ΠΟΥ ΑΝΑΚΥΨΕΙ ΑΠΟ Ή ΣΧΕΤΙΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟ ΜΕΡΟΥΣ ΣΑΣ ΧΡΗΣΗ Ή ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ APPLE ΚΑΙ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ Ή ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ Ή ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΣΕ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟ ΜΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE Ή ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ, ΟΠΟΥ ΚΑΙ ΑΝ ΟΦΕΙΛΕΤΑΙ, ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΔΙΟ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ (ΣΥΜΒΑΣΗ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑ Ή ΑΛΛΗ) ΚΑΙ ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ ΑΝ Η APPLE ΕΧΕΙ ΛΑΒΕΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΖΗΜΙΑΣ. ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΤΗΝ ΕΞΑΙΡΕΣΗ Ή ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ ΓΙΑ ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ Ή ΓΙΑ ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΕΣ Ή ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΣΥΝΕΠΩΣ ΑΥΤΗ Η ΡΗΤΡΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥ ΕΥΘΥΝΗΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΕΣΑΣ. Η συνολική ευθύνη της Apple απέναντί σας για όλες τις ζημίες (εκτός από αυτές που τυχόν προβλέπονται από το εφαρμοστέο δίκαιο για περιπτώσεις σωματικών βλαβών) σε καμία περίπτωση δεν θα υπερβαίνει το ποσό των διακοσίων πενήντα δολαρίων ΗΠΑ (250 \$). Οι ανωτέρω περιορισμοί της ευθύνης ισχύουν ακόμη και αν το προαναφερθέν μέσο αποκατάστασης δεν καλύπτει τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται. ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΦΥΛΑΞΗ ΤΥΧΟΝ ΑΛΛΩΝ ΟΡΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ, ΑΝ ΙΣΧΥΕΙ Η ΠΡΑΞΗ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΤΗΣ ΙΑΠΩΝΙΑΣ, ΟΙ ΟΡΟΙ ΠΟΥ ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ ΤΗΝ ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ APPLE ΓΙΑ ΖΗΜΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ Ή ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΔΙΑΠΡΑΧΘΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ APPLE ΔΕΝ ΙΣΧΥΟΥΝ ΑΝ Η ΕΝ ΛΟΓΩ ΖΗΜΙΑ ΟΦΕΙΛΕΤΑΙ ΣΕ ΕΣΚΕΜΜΕΝΟ ΠΑΡΑΠΤΩΜΑ Ή ΒΑΡΙΑ ΑΜΕΛΕΙΑ ΤΗΣ APPLE.

**9. Έλεγχος εξαγωγών.** Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ή με άλλον τρόπο να εξαγάγετε ή να επανεξαγάγετε το Λογισμικό Apple εκτός από τις περιπτώσεις που επιτρέπεται από τη νομοθεσία των Ηνωμένων Πολιτειών και τους νόμους της περιοχής δικαιοδοσίας στην οποία αποκτήθηκε το Λογισμικό Apple. Συγκεκριμένα, αλλά όχι περιοριστικά, το Λογισμικό Apple δεν μπορεί να εξαχθεί ή να επανεξαχθεί (α) σε κάποια χώρα στην οποία έχουν επιβάλει εμπορικό αποκλεισμό οι ΗΠΑ ή (β) σε οποιονδήποτε που περιλαμβάνεται στον κατάλογο Ειδικώς χαρακτηρισμένων αλλοδαπών προσώπων (Specially Designated Nationals List) του Υπουργείου Οικονομικών των ΗΠΑ ή στον κατάλογο Αποκλεισμένων φυσικών ή νομικών προσώπων του Υπουργείου Εμπορίου των ΗΠΑ ή άλλους τέτοιους καταλόγους αποκλεισμένων

ατόμων. Χρησιμοποιώντας το Λογισμικό Apple, δηλώνετε και εγγυάστε ότι δεν βρίσκεστε σε καμία τέτοια χώρα, περιοχή ή κατάλογο. Αποδέχεστε επίσης ότι δεν θα χρησιμοποιήσετε το Λογισμικό Apple για σκοπούς που απαγορεύονται από το δίκαιο των ΗΠΑ, όπως, μεταξύ άλλων, την ανάπτυξη, τον σχεδιασμό, την κατασκευή ή την παραγωγή πυραύλων, πυρηνικών, χημικών ή βιολογικών όπλων.

**10. Τελικοί χρήστες του Δημοσίου.** Το Λογισμικό Apple και το σχετικό πληροφοριακό υλικό αποτελούν «Εμπορικά προϊόντα», όπως η έννοια αυτή ορίζεται στο άρθρο 48, παράγραφος 2.101 του Κώδικα ομοσπονδιακών κανονισμών (C.F.R.), και περιέχουν «Εμπορικό λογισμικό υπολογιστών» και «Πληροφοριακό υλικό εμπορικού λογισμικού υπολογιστών», όπως οι έννοιες αυτές ορίζονται, κατά περίπτωση, στο άρθρο 48, παράγραφος 12.212 ή στο άρθρο 48, παράγραφος 227.7202 του C.F.R. Σύμφωνα με τον τίτλο 48, μέρος 12.212 του C.F.R. ή τον τίτλο 48, μέρος 227.7202 1 έως 227.7202-4 του C.F.R., κατά περίπτωση, το Εμπορικό λογισμικό υπολογιστών και το Πληροφοριακό υλικό εμπορικού λογισμικού υπολογιστών παρέχονται με άδεια χρήσης σε τελικούς χρήστες της Κυβέρνησης των Η.Π.Α. (α) μόνο ως Εμπορικά προϊόντα και (β) μόνο με τα δικαιώματα εκείνα όπως έχουν χορηγηθεί σε όλους τους άλλους τελικούς χρήστες βάσει των όρων και προϋποθέσεων της παρούσας. Με την επιφύλαξη όλων των μη δημοσιευμένων δικαιωμάτων σύμφωνα με το δίκαιο περί πνευματικής ιδιοκτησίας των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής.

**11. Εφαρμοστέο δίκαιο και ακυρότητα επιμέρους όρων.** Η παρούσα Άδεια χρήσης διέπεται από και ερμηνεύεται σύμφωνα με το δίκαιο της Πολιτείας της Καλιφόρνια, εξαιρουμένων των αρχών σύγκρουσης νόμων. Η παρούσα Άδεια χρήσης δεν διέπεται από τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τις διεθνείς πωλήσεις κινητών πραγμάτων, η εφαρμογή της οποίας αποκλείεται ρητά. Αν είστε καταναλωτής με έδρα το Ηνωμένο Βασίλειο, η παρούσα Άδεια χρήσης διέπεται από τους νόμους της δικαιοδοσίας της χώρας κατοικίας σας. Αν για οποιονδήποτε λόγο ένα δικαστήριο της αρμόδιας δικαιοδοσίας κρίνει ότι οποιοσδήποτε όρος ή μέρος αυτού είναι άκυρος, η υπόλοιπη Άδεια χρήσης παραμένει σε πλήρη ισχύ.

**12. Πλήρης σύμβαση. Επίσημη γλώσσα.** Η παρούσα Άδεια χρήσης αντιπροσωπεύει την πλήρη σύμβαση ανάμεσα σε εσάς και την Apple αναφορικά με το Λογισμικό Apple και υπερισχύει κάθε προηγούμενης ή ταυτόχρονης συμφωνίας αναφορικά με το ίδιο αντικείμενο. Καμία τροποποίηση ή μεταβολή της παρούσας Άδειας χρήσης δεν θα είναι δεσμευτική εκτός αν συνταχθεί εγγράφως και υπογραφεί από την Apple. Τυχόν μετάφραση της παρούσας Άδειας χρήσης εξυπηρετεί τις τοπικές ανάγκες και, σε περίπτωση διαφοράς μεταξύ του κειμένου στην αγγλική γλώσσα και του κειμένου σε άλλη γλώσσα, το κείμενο στην αγγλική γλώσσα θα υπερισχύει στον βαθμό που δεν απαγορεύεται από την τοπική νομοθεσία της δικαιοδοσίας σας.

**13. Αναγνώριση δικαιωμάτων τρίτων.** Μέρη του Λογισμικού Apple ενδέχεται να χρησιμοποιούν ή να περιλαμβάνουν λογισμικό τρίτων ή άλλο υλικό που προστατεύεται από πνευματικά δικαιώματα. Οι δηλώσεις αναγνώρισης δικαιωμάτων, οι όροι χορήγησης άδειας χρήσης και οι περιορισμοί ευθυνών για το εν λόγω υλικό περιέχονται στο ηλεκτρονικό πληροφοριακό υλικό για το Λογισμικό Apple και η από μέρους σας χρήση αυτού του υλικού διέπεται από τους αντίστοιχους όρους. Η χρήση της υπηρεσίας «Ασφαλής Περιήγηση» της Google υπόκειται στους Όρους παροχής υπηρεσιών της Google (<https://www.google.com/intl/en/policies/terms/>) και στην Πολιτική προστασίας απορρήτου της Google (<https://www.google.com/intl/en/policies/privacy/>).

#### **14. Χρήση MPEG-4. Δήλωση H.264/AVC.**

(α) Το Λογισμικό Apple διαθέτει άδεια χρήσης σύμφωνα με την Άδεια χαρτοφυλακίου διπλώματος ευρεσιτεχνίας οπτικού υλικού MPEG-4 για κωδικοποίηση σύμφωνα με το πρότυπο MPEG-4 Systems Standard, με τη διαφορά ότι απαιτείται επιπρόσθετη άδεια χρήσης και πληρωμή πνευματικών δικαιωμάτων για κωδικοποίηση που αφορά (i) δεδομένα αποθηκευμένα ή αντιγραμμένα σε φυσικό μέσο που πληρώνονται σε ατομική βάση ή/και (ii) δεδομένα που πληρώνονται σε ατομική βάση και μεταδίδονται σε τελικό χρήστη για μόνιμη αποθήκευση ή/και χρήση. Μπορείτε να λάβετε μια τέτοια επιπρόσθετη άδεια χρήσης από την MPEG LA, LLC. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στη

διεύθυνση <https://www.mpegla.com>.

(β) Το Λογισμικό Apple περιλαμβάνει λειτουργία κωδικοποίησης ή/και αποκωδικοποίησης βίντεο MPEG-4. Το Λογισμικό Apple παρέχεται με άδεια χρήσης σύμφωνα με την Άδεια χρήσης MPEG-4 Visual Patent Portfolio License για την προσωπική και μη εμπορική χρήση από μέρος ενός καταναλωτή για (i) κωδικοποίηση βίντεο σύμφωνα με το Πρότυπο οπτικών μέσων MPEG-4 («MPEG-4 Video») ή/και (ii) αποκωδικοποίηση βίντεο MPEG-4 που κωδικοποιήθηκε από έναν καταναλωτή ενεργούντα στο πλαίσιο προσωπικής και μη εμπορικής δραστηριότητας ή/και παρασχέθηκε από πάροχο βίντεο στον οποίο χορηγήθηκε άδεια από την εταιρία MPEG LA για την παροχή βίντεο MPEG-4. Δεν χορηγείται καμία άδεια ούτε θα υπονοείται για κάποια άλλη χρήση. Μπορείτε να λάβετε επιπλέον πληροφορίες συμπεριλαμβανομένων και αυτών που συνδέονται με διαφημιστικές, εσωτερικές και εμπορικές χρήσεις και τη χορήγηση αδειών από τη MPEG LA, LLC. Ανατρέξτε στη διεύθυνση <https://www.mpegla.com>.

(γ) Το Λογισμικό Apple περιέχει λειτουργία κωδικοποίησης ή/και αποκωδικοποίησης AVC. Η εμπορική χρήση του H.264/AVC προϋποθέτει πρόσθετη άδεια και εφαρμόζεται η παρακάτω διάταξη: Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟΤΗΤΑ AVC ΣΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE, ΔΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΗΣ, ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΑΔΕΙΑ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΚΑΙ ΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΑΠΟ ΜΕΡΟΥΣ ΕΝΟΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΓΙΑ (i) ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΝΤΕΟ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ AVC («AVC VIDEO») Ή/ΚΑΙ (ii) ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΝΤΕΟ AVC ΠΟΥ ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΑΠΟ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΕΝΕΡΓΟΥΝΤΑ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ ΚΑΙ ΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ Ή/ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΧΕΘΗΚΕ ΑΠΟ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΑΡΟΧΗΣ ΒΙΝΤΕΟ Η ΟΠΟΙΑ ΔΙΑΘΕΤΕΙ ΑΔΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΒΙΝΤΕΟ AVC. ΓΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΆΛΛΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΔΕΙΕΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΑΠΕΥΘΥΝΕΣΤΕ ΣΤΗΝ ΕΤΑΙΡΙΑ MPEG LA L.L.C. ΑΝΑΤΡΕΞΤΕ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ <https://www.mpegla.com>.

**15. Περιορισμοί της υπηρεσίας αναζήτησης Yahoo Search Service.** Η άδεια για την υπηρεσία αναζήτησης Yahoo Search Service που διατίθεται μέσω της εφαρμογής Safari χορηγείται για χρήση στις παρακάτω χώρες και περιοχές μόνο: Αγία Λουκία, Άγιος Βικέντιος, Αργεντινή, Αρούμπα, Αυστραλία, Αυστρία, Βέλγιο, Βενεζουέλα, Βερμούδα, Βουλγαρία, Βραζιλία, Γαλλία, Γερμανία, Γουατεμάλα, Γρενάδα, Δανία, Δομινικανή Δημοκρατία, Ελ Σαλβαδόρ, Ελβετία, Ελλάδα, ΗΠΑ, Ηνωμένο Βασίλειο, Ιαπωνία, Ινδία, Ινδονησία, Ιρλανδία, Ισημερινός, Ισλανδία, Ισπανία, Ιταλία, Καναδάς, Κίνα (ηπειρωτική), Χονγκ Κονγκ, Ταϊβάν, Κολομβία, Κύπρος, Λετονία, Λιθουανία, Λουξεμβούργο, Μαλαισία, Μάλτα, Μεξικό, Μπαρμπίντος, Μπαχάμες, Νέα Ζηλανδία, Νήσοι Κέιμαν, Νικαράγουα, Νορβηγία, Νότια Κορέα, Ολλανδία, Ουγγαρία, Ουρουγουάη, Παναμάς, Περού, Πολωνία, Πορτογαλία, Πουέρτο Ρίκο, Ρουμανία, Σιγκαπούρη, Σλοβακία, Σλοβενία, Σουηδία, Ταϊλάνδη, Τζαμάικα, Τρινιντάντ και Τομπάγκο, Τουρκία, Τσεχία, Φιλιππίνες, Φινλανδία και Χιλή.

**16. Ειδοποίηση για το Microsoft Exchange.** Παρέχεται άδεια για τη ρύθμιση αλληλογραφίας Microsoft Exchange στο Λογισμικό Apple μόνο για ασύρματο συγχρονισμό πληροφοριών, όπως email, επαφές, ημερολόγιο και εργασίες, μεταξύ της Συσκευής και του Microsoft Exchange Server ή άλλου λογισμικού διακομιστή που παρέχεται κατόπιν άδειας της Microsoft για εφαρμογή του πρωτοκόλλου Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1886  
11/07/2024

-----

### **Όροι και προϋποθέσεις για το Apple Pay και το Πορτοφόλι**

Οι παρόντες Όροι και προϋποθέσεις για το Apple Pay και το Πορτοφόλι (οι παρόντες «Όροι για το Apple Pay και το Πορτοφόλι») συμπληρώνουν τη Σύμβαση άδειας χρήσης Λογισμικού Apple για iOS και iPadOS (η «Άδεια χρήσης»). Αμφότεροι οι όροι της Άδειας χρήσης και οι παρόντες Όροι για το Apple Pay και το

Πορτοφόλι διέπουν την από μέρους σας χρήση της δυνατότητας Apple Pay («Apple Pay») και της εφαρμογής Πορτοφόλι Apple («Πορτοφόλι»), οι οποίες θα αποκαλούνται «Υπηρεσία» στην παρούσα άδεια χρήσης. Οι όροι που ξεκινούν με κεφαλαίο γράμμα και χρησιμοποιούνται στους παρόντες Όρους για το Apple Pay και το Πορτοφόλι έχουν τις έννοιες που ορίζονται στην Άδεια χρήσης. Η αποδοχή των παρόντων Όρων για το Apple Pay και το Πορτοφόλι συνιστά την από μέρους σας αποδοχή των αντίστοιχων Όρων για το Apple Pay και το Πορτοφόλι σε όλες τις συσκευές σας Apple που υποστηρίζουν το Apple Pay και το Πορτοφόλι.

Το Apple Pay και η υποστήριξη των Καρτών σας Apple Pay (όπως ορίζεται παρακάτω) στο Πορτοφόλι παρέχονται στις Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής από την Apple Payments Services LLC («Apple Payments Services») και εκτός των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής από άλλες συνδεδεμένες εταιρείες της Apple. Το Πορτοφόλι παρέχεται από την Apple και άλλες συνδεδεμένες εταιρείες της Apple. Η Apple, η Apple Payments Services και οι αντίστοιχες συνδεδεμένες εταιρείες της Apple αποτελούν η καθεμία συμβαλλόμενο μέρος στους παρόντες Όρους για το Apple Pay και το Πορτοφόλι σε σχέση με τις Υπηρεσίες που η καθεμία παρέχει.

## 1. Επισκόπηση

### Apple Pay

Μέσω του Apple Pay μπορείτε να πραγματοποιείτε ανεπαφικές πληρωμές χρησιμοποιώντας πιστωτικές, χρεωστικές και προπληρωμένες κάρτες, καθώς και υπηρεσίες πληρωμής με δόσεις τρίτων, σε επιλεγμένες τοποθεσίες ή σε επιλεγμένες εφαρμογές ή ιστότοπους.

Το Apple Pay και συγκεκριμένες δυνατότητες του Apple Pay μπορεί να είναι διαθέσιμες μόνο σε συγκεκριμένες περιοχές, για συγκεκριμένους εκδότες καρτών, συγκεκριμένα δίκτυα πληρωμών, συγκεκριμένους εμπόρους και άλλα τρίτα μέρη.

### Πορτοφόλι

Με το Πορτοφόλι μπορείτε να αποθηκεύετε εικονικές απεικονίσεις χρεωστικών, πιστωτικών και προπληρωμένων καρτών για χρήση με το Apple Pay (συλλογικά, «Κάρτες Apple Pay»), καθώς και άλλων τύπων καρτών, πάσων και κλειδιών, συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά των παρακάτω (συλλογικά «Πάσα Πορτοφολιού», και μαζί με τις Κάρτες Apple Pay, «Υποστηριζόμενες κάρτες»).

- κάρτες επιβράβευσης
- κάρτες μέσων μεταφοράς
- εισιτήρια
- κάρτες επιβίβασης
- πάσα συνδρομών
- κάρτες εμβολιασμού
- κλειδιά αυτοκινήτων
- κλειδιά μοτοσυκλετών
- κλειδιά σπιτιού
- κλειδιά δωματίων ξενοδοχείου
- ταμπέλες εργαζομένων
- φοιτητικές ταυτότητες
- άδειες οδήγησης και ταυτότητες που εκδίδονται από το κράτος ή την κυβέρνηση (συλλογικά, «ταυτότητες»)

Τα Πάσα Πορτοφολιού μπορεί να είναι διαθέσιμα μόνο σε επιλεγμένες περιοχές και με επιλεγμένους συνεργάτες. Οι ταυτότητες μπορεί να είναι διαθέσιμες μόνο για κατοίκους συμμετεχόντων κρατών και η

παρουσίαση μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το κράτος ή την τοποθεσία.

Οι Υποστηριζόμενες κάρτες ενδέχεται να αλλάζουν κατά καιρούς.

## **2. Καταλληλότητα**

Για να διαμορφώσετε και να χρησιμοποιήσετε το Apple Pay και το Πορτοφόλι, πρέπει να διαθέτετε (i) μια υποστηριζόμενη Συσκευή με μια έκδοση λειτουργικού λογισμικού που να υποστηρίζει τις Υπηρεσίες (προτείνεται και ορισμένες φορές απαιτείται η πιο πρόσφατη έκδοση), (ii) έναν Λογαριασμό Apple ο οποίος να είναι συσχετισμένος με έναν λογαριασμό iCloud που να είναι ταμειακώς ενήμερος με την Apple και (iii) πρόσβαση στο διαδίκτυο (ενδέχεται να ισχύουν χρεώσεις). Με την επιφύλαξη ορισμένων εξαιρέσεων, οι Κάρτες Apple Pay διατίθενται μόνο σε άτομα ηλικίας 13 ετών και άνω και ενδέχεται να υπόκεινται σε πρόσθετους περιορισμούς βάσει ηλικίας που επιβάλλονται από το iCloud ή τον σχετικό εκδότη, έμπορο ή άλλο τρίτο μέρος. Οι κάρτες μέσων μεταφοράς, ορισμένες προπληρωμένες κάρτες και κάρτες ηλεκτρονικών χρημάτων, οι ταυτότητες, οι εταιρικές ταμπέλες και τα κλειδιά διατίθενται μόνο για διαμόρφωση στις Συσκευές iOS.

Αν είστε γονέας ή νόμιμος κηδεμόνας μιας Οικογένειας iCloud («Οργανωτής»), μπορείτε να προσκαλέσετε μέλη της Οικογένειας, συμπεριλαμβανομένων αυτών που είναι κάτω των 13 ετών (ή της ισοδύναμης ελάχιστης ηλικίας στην ισχύουσα χώρα), να φροντίζουν και να χρησιμοποιούν κατάλληλες κάρτες μέσων μεταφοράς στο Πορτοφόλι. Ως Οργανωτής, θα είστε υπεύθυνος για όλες τις πληρωμές, τις αγορές και τις συναλλαγές που πραγματοποιούνται με χρήση της κάρτας μέσων μεταφοράς που έχει ενεργοποιηθεί για τα μέλη της Οικογένειας, συμπεριλαμβανομένων αυτών που αρχικοποιούνται από το μέλος της Οικογένειας. Η καταλληλότητα και η χρήση των καρτών μέσων μεταφοράς στο Πορτοφόλι υπόκεινται στους όρους και στις προϋποθέσεις του αντίστοιχου φορέα μεταφοράς. Οι Οργανωτές είναι υπεύθυνοι για τη συμμόρφωση με αυτούς τους όρους και τις προϋποθέσεις και αναλαμβάνουν το ρίσκο που σχετίζεται με την ενεργοποίηση πάσων μέσων μεταφοράς για άλλα μέλη της Οικογένειας. Όταν ένα μέλος της Οικογένειας αποχωρεί ή αφαιρείται από την Οικογένεια, το μέλος της Οικογένειας δεν θα μπορεί πλέον να φορτώσει εκ νέου την κάρτα μέσου μεταφοράς και θα μπορεί μόνο να κάνει συναλλαγές στην κάρτα μέχρι τη στιγμή που το υπόλοιπο του λογαριασμού κάρτας θα είναι μηδέν.

Αν είστε κάτοχος ενός κλειδιού αυτοκινήτου, μπορείτε να μοιραστείτε το κλειδί αυτοκινήτου σας με άλλα άτομα ηλικίας 13 ετών ή άνω, για να μπορούν να ξεκλειδώνουν, να αποκτούν πρόσβαση ή/και να οδηγούν το αυτοκίνητό σας.

Τα κλειδιά σπιτιού μπορούν να προστεθούν ή να αφαιρεθούν από το Πορτοφόλι προσθέτοντας ή αφαιρώντας κλειδαριές στην εφαρμογή «Οικία» ή προσθέτοντας ή αφαιρώντας τον εαυτό σας από μια οικία στην εφαρμογή «Οικία». Αν είστε διαχειριστής μιας οικίας στην εφαρμογή «Οικία», τα υπάρχοντα κλειδιά σπιτιού θα μοιράζονται αυτόματα με τα άτομα τα οποία έχετε προσκαλέσει και έχουν γίνει μέλος της Οικίας σας.

## **3. Χρήση των Υπηρεσιών**

Οι Υποστηριζόμενες κάρτες συσχετίζονται με τον Λογαριασμό Apple με τον οποίο έχετε συνδεθεί στο iCloud για να χρησιμοποιήσετε αυτές τις δυνατότητες. Όταν προσθέτετε Πάσα Πορτοφολιού στο Πορτοφόλι, η αλλαγή μπορεί να εμφανιστεί στις άλλες συσκευές σας Apple στις οποίες έχετε συνδεθεί με τον Λογαριασμό σας Apple. Θα μπορείτε να συσχετίσετε μόνο μία Ταυτότητα για κάθε κρατική εκδοτική αρχή με κάθε Λογαριασμό Apple.

Το Apple Pay και το Πορτοφόλι προορίζονται για την προσωπική σας χρήση και μπορείτε να χρησιμοποιείτε μόνο τις δικές σας Υποστηριζόμενες κάρτες ή εκείνες που έχετε προσκληθεί να χρησιμοποιείτε από έναν Οργανωτή ή κάτοχο. Αν χρησιμοποιείτε υποστηριζόμενη εταιρική κάρτα,

δηλώνετε ότι το κάνετε κατόπιν άδειας από τον εργοδότη σας και ότι έχετε εξουσιοδοτηθεί να δεσμεύσετε νομικά τον εργοδότη σας με τους παρόντες Όρους για το Apple Pay και το Πορτοφόλι και όλες τις συναλλαγές που επηρεάζονται από τη χρήση του Apple Pay και του Πορτοφολιού. Αν χρησιμοποιείτε μια ταυτότητα, δηλώνετε ότι το κάνετε χρησιμοποιώντας τα δικά σας προσωπικά στοιχεία που εκπροσωπούν με ακρίβεια και ειλικρίνεια εσάς.

Συμφωνείτε να μην χρησιμοποιείτε το Apple Pay ή το Πορτοφόλι για παράνομους ή δόλιους σκοπούς ή άλλους σκοπούς που απαγορεύονται από την Άδεια χρήσης και τους παρόντες Όρους για το Apple Pay και το Πορτοφόλι. Επιπλέον, συμφωνείτε να χρησιμοποιείτε το Apple Pay και το Πορτοφόλι σύμφωνα με τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς. Αναγνωρίζετε ότι οποιοσδήποτε ψευδείς πληροφορίες υποβάλλονται σε σχέση με μια Ταυτότητα μπορεί να αποτελούν εγκληματική πράξη σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Συμφωνείτε να μην δημιουργήσετε παρεμβολές ή να διακόψετε το Apple Pay ή το Πορτοφόλι (συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στις Υπηρεσίες μέσω αυτοματοποιημένων τρόπων) ή τυχόν διακομιστές ή δίκτυα που είναι συνδεδεμένα με τις Υπηρεσίες, ή τυχόν πολιτικές, απαιτήσεις ή κανονισμούς δικτύων που συνδέονται με τις Υπηρεσίες (συμπεριλαμβανομένων της μη εξουσιοδοτημένης πρόσβασης, της χρήσης ή της παρακολούθησης δεδομένων ή σχετικής κίνησης).

Αν η προσπέλαση ή η χρήση του Apple Pay ή του Πορτοφολιού απαγορεύεται από την ισχύουσα νομοθεσία, δεν έχετε εξουσιοδότηση να προσπελάσετε ή να χρησιμοποιήσετε αυτές τις Υπηρεσίες. Δεν φέρουμε ευθύνη αν προσπελάσετε ή χρησιμοποιήσετε τις Υπηρεσίες με τρόπο που να παραβαίνει την ισχύουσα νομοθεσία.

#### **4. Η σχέση της Apple με εσάς**

Αποκλειστικά για τους σκοπούς της παρούσας Ενότητας 4, ο όρος «Apple» αναφέρεται, συλλογικά, στην Apple Inc., την Apple Payments Services LLC και τις αντίστοιχες συνδεδεμένες εταιρείες της Apple. Η από μέρους σας χρήση του Apple Pay θα διέπεται από τους παρόντες Όρους για το Apple Pay και το Πορτοφόλι, καθώς και από τους όρους της σύμβασης κατόχου κάρτας τους οποίους έχετε συνάψει με τον αντίστοιχο εκδότη, έμπορο ή άλλο τρίτο μέρος που είναι υπεύθυνο για την Κάρτα Apple Pay.

Ομοίως, η από μέρους σας χρήση των Πάσων Πορτοφολιού στο Πορτοφόλι θα διέπεται από τους παρόντες Όρους για το Apple Pay και το Πορτοφόλι, καθώς και από τους όρους της σύμβασης με τον αντίστοιχο έμπορο, φορέα μεταφορών, κατασκευαστή αυτοκινήτων και κλειδαριών, πανεπιστήμιο, ξενοδοχείο, θέρετρο, εταιρεία κρουαζιερόπλοιων, επιχείρηση, κρατική εκδοτική αρχή ή άλλο τρίτο μέρος.

Η Apple δεν είναι χρηματοπιστωτικό ίδρυμα. Οι Κάρτες Apple Pay δεν εκδίδονται ούτε εξυπηρετούνται από την Apple και η Apple δεν διεκπεραιώνει πληρωμές ή άλλες συναλλαγές μη πληρωμής που πραγματοποιούνται στις Υποστηριζόμενες κάρτες σας. Η Apple δεν έχει έλεγχο επί και δεν είναι υπεύθυνη για τυχόν πληρωμές, επιστροφές χρέωσης, επιστροφές προϊόντων/υπηρεσιών ή χρημάτων, μεταφορές κεφαλαίων, αξίες, εκπτώσεις, πρόσβαση, επαλήθευση ταυτότητας, παραγγελίες, διεκπεραίωση παραγγελιών ή άλλη δραστηριότητα που μπορεί να προκύψει από την από μέρους σας χρήση του Apple Pay ή του Πορτοφολιού.

Οι πληρωμές με δόσεις στο Apple Pay υποστηρίζονται και ελέγχονται από τρίτους συνεργάτες. Εάν επιλέξετε να πληρώσετε με δόσεις ή να αγοράσετε και να πληρώσετε αργότερα ένα τρίτο μέρος κατά τη χρήση του Apple Pay, συνάπτετε σύμβαση με το τρίτο μέρος και ο καθορισμός της καταλληλότητας και η εξόφληση του οφειλόμενου ποσού για την αγορά διέπονται από τους όρους παροχής υπηρεσιών του εν λόγω τρίτου μέρους, οι οποίοι σας γνωστοποιούνται κατά την ολοκλήρωση αγοράς. Η Apple δεν είναι συμβαλλόμενο μέρος σε καμία σύμβαση που συνάπτεται ανάμεσα σε εσάς και το εν λόγω τρίτο μέρος και αποποιείται ρητά κάθε ευθύνη σχετικά με τέτοιες υπηρεσίες και συμφωνίες πληρωμής με δόσεις.

Αν υπάρχει κάποια διένεξη μεταξύ των όρων των παρόντων Όρων για το Apple Pay και το Πορτοφόλι και της σύμβασής σας με τον αντίστοιχο εκδότη, έμπορο, κρατική εκδοτική αρχή ή άλλο τρίτο μέρος («**Σύμβαση τρίτου μέρους**»), οι όροι των παρόντων Όρων για το Apple Pay και το Πορτοφόλι θα διέπουν τη σχέση σας με την Apple, ενώ οι όροι της αντίστοιχης Σύμβασης τρίτου μέρους θα διέπουν τη σχέση σας με το εν λόγω τρίτο μέρος.

Συμφωνείτε ότι η Apple δεν αποτελεί συμβαλλόμενο μέρος των Συμβάσεων τρίτου μέρους σας, ούτε είναι υπεύθυνη για: (α) το περιεχόμενο, την ακρίβεια ή τη διαθεσιμότητα των Υποστηριζόμενων καρτών, των αγορών, των συναλλαγών, των μεταφορών κεφαλαίων, των παραγγελιών, της διεκπεραίωσης παραγγελιών, των αποδείξεων ή άλλων δραστηριοτήτων κατά τη χρήση του Apple Pay ή του Πορτοφολιού, συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά αυτών που πραγματοποιούνται από μέλη της Οικογένειας ή άλλα άτομα με τα οποία έχετε μοιραστεί τις Υποστηριζόμενες κάρτες σας ή έχουν πρόσβαση στη Συσκευή σας, (β) την έκδοση πίστωσης ή την εκτίμηση καταλληλότητας για πίστωση, (γ) την έκδοση, την αναστολή ή την ακύρωση ενός διπλώματος οδήγησης ή μιας κρατικής κάρτας ταυτοποίησης, (δ) τις δραστηριότητες εκδοτών, εμπόρων, προγραμματιστών εφαρμογών ή άλλων τρίτων μερών που σχετίζονται με την από μέρους σας χρήση του Apple Pay ή του Πορτοφολιού, (ε) τις αποφάσεις που λαμβάνονται από έναν εκδότη, έμπορο ή άλλο τρίτο μέρος σε σχέση με την προσθήκη της Υποστηριζόμενης κάρτας στο Πορτοφόλι, (στ) τη συνδρομή ή τη συμμετοχή σας σε προγράμματα εμπόρων ή συνεργατών, (ζ) τυχόν συσσώρευση ή εξαργύρωση επιβραβεύσεων ή αξίας αγοράς σε σχέση με τις Υποστηριζόμενες κάρτες σας ή (η) τη χρηματοδότηση ή την επαναφόρτιση των προπληρωμένων Υποστηριζόμενων καρτών.

Για όλες τις διαφορές ή ερωτήσεις που αφορούν τις Υποστηριζόμενες κάρτες ή τη σχετιζόμενη εμπορική δραστηριότητα, επικοινωνήστε με τον αντίστοιχο εκδότη της κάρτας ή τον έμπορο, την κρατική εκδοτική αρχή, τον προγραμματιστή εφαρμογών ή άλλο τρίτο μέρος. Για ερωτήσεις σχετικά με το Apple Pay ή το Πορτοφόλι, επικοινωνήστε στο (800) APL-CARE (800-275-2273).

## **5. Απόρρητο**

Η συλλογή και η χρήση προσωπικών στοιχείων από την Apple Inc., την Apple Payments Services και τις αντίστοιχες συνδεδεμένες εταιρείες της Apple διέπεται από την Πολιτική απορρήτου της Apple, η οποία είναι διαθέσιμη στον ιστότοπο <https://www.apple.com/legal/privacy/gr/>. Μπορείτε να βρείτε λεπτομέρειες σχετικά με τις προσωπικές πληροφορίες που συλλέγονται, χρησιμοποιούνται ή κοινοποιούνται ως μέρος της χρήσης του Apple Pay και του Πορτοφολιού από μέρους σας, διαβάζοντας τις σχετικές ειδοποιήσεις απορρήτου για τις συγκεκριμένες υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένης της ενότητας «Πληροφορίες για το Apple Pay και το Απόρρητο» (μέσω της Συσκευής σας ή μέσω της εφαρμογής Ρολόι σε Ζευγοποιημένη συσκευή) ή στη διεύθυνση [www.apple.com/legal/privacy/gr/](http://www.apple.com/legal/privacy/gr/) Με την από μέρους σας χρήση του Apple Pay και του Πορτοφολιού, αποδέχεστε και συναινείτε στη μετάδοση, τη συλλογή, τη διατήρηση, την επεξεργασία και τη χρήση όλων των προαναφερόμενων πληροφοριών από την Apple, τις συνεργαζόμενες εταιρείες και τους εκπροσώπους της, με σκοπό την παροχή αυτών των Υπηρεσιών.

## **6. Ασφάλεια και χαμένες ή απενεργοποιημένες συσκευές**

**ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΟΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ ΣΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΙΑΠΙΣΤΕΥΤΗΡΙΩΝ ΣΑΣ ΟΠΩΣ ΘΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΑΤΕ ΤΟ ΦΥΣΙΚΟ ΠΟΡΤΟΦΟΛΙ ΚΑΙ ΤΙΣ ΚΑΡΤΕΣ ΣΑΣ.**

Το Apple Pay και το Πορτοφόλι αποθηκεύουν εικονικές απεικονίσεις των Υποστηριζόμενων καρτών σας και πρέπει να βρίσκονται υπό την ίδια προστασία όπως προστατεύετε το φυσικό πορτοφόλι σας, τα κλειδιά σας ή τις πιστωτικές, χρεωστικές και προπληρωμένες κάρτες σας, την ταυτότητα σας και άλλες κάρτες. Φέρετε αποκλειστική ευθύνη να διατηρείτε ασφαλείς τις Συσκευές σας και τον Λογαριασμό Apple, τις πληροφορίες Touch ID και Face ID σας, τον κωδικό για τις υποστηριζόμενες Συσκευές σας και



οποιαδήποτε άλλα διαπιστευτήρια ελέγχου ταυτότητας τα οποία χρησιμοποιούνται σε σχέση με τις Υπηρεσίες (συλλογικά, τα «Διαπιστευτήριά» σας). Αν επιτρέψετε σε άλλο άτομο την πρόσβαση στην υποστηριζόμενη Συσκευή σας (π.χ., παρέχοντας τον κωδικό της Συσκευής σας σε τρίτο μέρος ή επιτρέποντας σε ένα τρίτο μέρος να προσθέσει τα δαχτυλικά του αποτυπώματα για να χρησιμοποιεί το Touch ID ή να ενεργοποιεί το Face ID, ή παρέχοντας με άλλον τρόπο τα Διαπιστευτήριά σας σε τρίτο μέρος), το εν λόγω άτομο ενδέχεται να μπορεί να πραγματοποιεί πληρωμές, να λαμβάνει ή να εξαργυρώνει επιβραβεύσεις, να χρησιμοποιεί αξίες, να ξεκλειδώνει ή να αποκτά με άλλον τρόπο πρόσβαση στο αυτοκίνητο, στο δωμάτιο, στο γραφείο ή στο σπίτι σας, να υποκλέπτει την ταυτότητά σας, ή να κάνει άλλες συναλλαγές με τις Υποστηριζόμενες κάρτες σας στο Πορτοφόλι. Σε τέτοια περίπτωση, θα είστε υπεύθυνοι για όλες τις πληρωμές, την πρόσβαση, τις επαληθεύσεις και τις συναλλαγές που πραγματοποιούνται από αυτό το άτομο.

#### ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΠΑΡΑΒΙΑΣΤΕΙ

Αν κάνετε μη εγκεκριμένες τροποποιήσεις στη Συσκευή σας, όπως απενεργοποίηση υλισμικού ή χειριστηρίων λογισμικού (αναφέρεται μερικές φορές ως «jailbreaking»), η Συσκευή σας ενδέχεται να μην είναι πλέον κατάλληλη για πρόσβαση στις Υπηρεσίες ή χρήση αυτών. Αναγνωρίζετε ότι η χρήση μιας τροποποιημένης Συσκευής σε σχέση με τις Υπηρεσίες απαγορεύεται ρητά, συνιστά παράβαση των παρόντων Όρων για το Apple Pay και το Πορτοφόλι και αποτελεί αιτία για να αρνηθούμε ή να περιορίσουμε την πρόσβασή σας στις Υπηρεσίες.

#### ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ενδέχεται να χρειαστεί να ενεργοποιήσετε πρόσθετα μέτρα ασφαλείας, όπως τον έλεγχο ταυτότητας δύο παραγόντων για τον Λογαριασμό Apple, ώστε να αποκτήσετε πρόσβαση σε συγκεκριμένες δυνατότητες του Apple Pay. Αν μελλοντικά αφαιρέσετε αυτές τις δυνατότητες ασφαλείας, ενδέχεται να μην μπορείτε να συνεχίσετε να έχετε πρόσβαση σε συγκεκριμένες δυνατότητες του Apple Pay. Η διαγραφή του Face ID ή του Touch ID που σχετίζεται με την ταυτότητά σας για παρουσίαση θα απαιτεί την ολοκλήρωση της συνολικής διαδικασίας χρήσης της ταυτότητας.

#### ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΧΑΘΕΙ Ή ΚΛΑΠΕΙ

Αν η Συσκευή σας χαθεί ή κλαπεί και είναι ενεργοποιημένη η Εύρεση, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την Εύρεση για να προσπαθήσετε να αναστείλετε τη δυνατότητα συναλλαγής με τις εικονικές Υποστηριζόμενες κάρτες στην εν λόγω Συσκευή θέτοντάς τη στη Λειτουργία απώλειας. Αν η Συσκευή σας τεθεί στη Λειτουργία απώλειας, το κλειδί του αυτοκινήτου σας ενδέχεται να απενεργοποιηθεί στο Πορτοφόλι και δεν θα μπορείτε πλέον να αποκτήσετε πρόσβαση στο αυτοκίνητό σας ή να το εκκινήσετε αφού φύγετε από αυτό ή απενεργοποιήσετε τον κινητήρα. Η Λειτουργία απώλειας επηρεάζει μόνο τα κλειδιά στη Συσκευή που έχει χαθεί. Αν είστε ο κάτοχος, δεν θα μπορείτε πλέον να μοιραστείτε το κλειδί αυτοκινήτου σας ή το κλειδί του σπιτιού σας με άλλους, αλλά τα κλειδιά που έχετε ήδη μοιραστεί με άλλα άτομα δεν θα επηρεαστούν στις συσκευές τους.

Μπορείτε επίσης να σβήσετε τη Συσκευή σας, μια ενέργεια που θα επιχειρήσει να αναστείλει τη δυνατότητα πραγματοποίησης συναλλαγών με τις εικονικές Υποστηριζόμενες κάρτες στη Συσκευή. Εάν έχετε ρυθμίσει μια συναλλαγή περιοδικής πληρωμής με χρήση του Apple Pay, ίσως χρειαστεί να επικοινωνήσετε με τον σχετικό εκδότη ή έμπορο για να ακυρώσετε την περιοδική πληρωμή. Θα πρέπει επίσης να επικοινωνήσετε με τον εκδότη, τον έμπορο ή άλλο αρμόδιο τρίτο μέρος των Υποστηριζόμενων καρτών σας για να αποτρέψετε τη μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση στις Υποστηριζόμενες κάρτες σας στο Apple Pay και στο Πορτοφόλι.

Εάν αναφέρετε, ή εάν η Apple ή οι συνδεδεμένες εταιρείες της υποπτεούνται, δόλια ή καταχρηστική δραστηριότητα, συμφωνείτε να συνεργαστείτε με την Apple και τις συνεργαζόμενες εταιρείες της σε

οποιαδήποτε έρευνα και να εφαρμόσετε τυχόν μέτρα πρόληψης της απάτης που θα ορίσουμε.

## **7. Περιορισμός ευθύνης**

ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΙΣ ΑΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΕΥΘΥΝΗΣ ΠΟΥ ΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ, Η APPLE, Η APPLE PAYMENTS SERVICES ΚΑΙ ΟΙ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΕΣ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΕΣ ΕΤΑΙΡΕΙΕΣ ΤΗΣ APPLE ΔΕΝ ΦΕΡΟΥΝ ΚΑΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΑΓΟΡΕΣ, ΠΛΗΡΩΜΕΣ, ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ, ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΗ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΩΝ, ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΠΟΔΕΙΞΕΩΝ, ΠΡΟΣΒΑΣΗ, ΕΠΑΛΗΘΕΥΣΗ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑΣ, ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ Ή ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΠΟΥ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΤΑΙ ΜΕΣΩ ΤΟΥ APPLE PAY Ή ΤΟΥ ΠΟΡΤΟΦΟΛΙΟΥ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΝΑ ΑΝΑΤΡΕΞΕΤΕ ΜΟΝΟ ΣΤΙΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΕΤΕ ΣΥΝΑΨΕΙ ΜΕ ΤΟΝ ΕΚΔΟΤΗ, ΤΟ ΔΙΚΤΥΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ, ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ, ΤΟΝ ΕΜΠΟΡΟ, ΤΟΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΤΗ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ, ΤΗΝ ΚΡΑΤΙΚΗ ΕΚΔΟΤΙΚΗ ΑΡΧΗ, Ή ΑΛΛΟ ΑΡΜΟΔΙΟ ΤΡΙΤΟ ΜΕΡΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ Ή ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΟΜΕΝΕΣ ΚΑΡΤΕΣ ΣΑΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΧΕΤΙΖΟΜΕΝΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ.

### **Ειδοποιήσεις από την Apple, την Apple Payments Services και τις αντίστοιχες συνδεδεμένες εταιρείες της Apple**

Εάν η Apple, η Apple Payments Services ή μια συνδεδεμένη εταιρεία της Apple χρειαστεί να επικοινωνήσει μαζί σας σχετικά με τις Υπηρεσίες, συναινείτε να λάβετε τις ειδοποιήσεις μέσω email. Συμφωνείτε ότι οποιοσδήποτε τέτοιες γνωστοποιήσεις που θα σας στέλνουμε με ηλεκτρονικό τρόπο θα πληρούν τυχόν νομικές απαιτήσεις επικοινωνίας.

חשוב: עצם השימוש ב-iPHONE או ב-iPAD שלך ("המכשיר") מהווה את הסכמתך להיות כפוף/ה לתנאי השימוש הבאים:

- א. הסכם רישיון התוכנה של iOS ו-iPadOS של APPLE
- ב. התנאים וההגבלות לשימוש ב-APPLE PAY ו'ב'ארנק'
- ג. הודעות מ-APPLE

APPLE INC.  
הסכם רישיון תוכנה של iOS ו-iPadOS  
רישיון לשימוש יחיד

יש לקרוא הסכם רישיון תוכנה זה ("הרישיון") בקפידה לפני השימוש במכשיר או ההורדה של עדכון התוכנה הנלווה לרישיון. על-ידי השימוש במכשיר או ההורדה של עדכון תוכנה, לפי העניין, את/ה מביע/ה את הסכמתך להיות כפוף/ה לתנאי רישיון זה. אם אינך מסכים/ה לתנאי הרישיון, אל תשתמש/י במכשיר ואל תוריד/י את עדכון התוכנה.

אם רכשת לאחרונה מכשיר ואינך מסכים/ה לתנאי הרישיון, יש לך אפשרות להחזיר את המכשיר במשך תקופת החזרה ל-APPLE STORE או למפיץ המורשה שממנו רכשת אותו, תמורת החזר, בכפוף למדיניות החזרות של APPLE המפורטת בכתובת <https://www.apple.com/legal/sales-support>.

## 1. כללי

(א) התוכנה (לרבות קוד Boot ROM, תוכנות מוטמעות ותוכנות צד שלישי), מסמכי התייעוד, הממשקים, התוכן, הגופנים וכל הנתונים שהגיעו ביחד עם המכשיר ("תוכנה מקורית של Apple"), כפי שיעודכנו או יוחלפו במסגרת שיפורי תכונות, עדכוני תוכנה, תגובות אבטחה, קובצי מערכת או תוכנה לשחזור המערכת של Apple מספקת עבור המכשיר או ההתקן ההיקפי הנתמך שלך ממותג Apple ("שינויי תוכנה של Apple"), אם זה בזיכרון לקריאה בלבד, על-גבי כל מדיה אחרת או בכל צורה אחרת (התוכנה המקורית של Apple ושינויי התוכנה של Apple מכונים ביחד "תוכנת Apple") ניתנים לך ברישיון, ולא נמכרים לך, על-ידי Apple Inc. ("Apple"), לשימוש בהתאם לתנאי רישיון זה בלבד. Apple ומעניקי הרישיונות שלה ממשקים להיות הבעלים של תוכנת Apple עצמה ושומרים לעצמם את כל הזכויות שאינן ניתנות לך במפורש. מוסכם עליך שתנאי רישיון זה יחולו על כל יישום ממותג Apple שעשוי להיות מובנה במכשיר שלך, אלא אם יישום כזה מלווה ברישיון נפרד. במקרה כזה, מוסכם עליך שהשימוש שלך ביישום זה יהיה כפוף לתנאי הרישיון הנפרד.

(ב) Apple, על-פי שיקול דעתה, עשויה להפיץ שינויי תוכנה עתידיים של Apple. שינויי תוכנה של Apple, ככל שיהיו, לא יכללו בהכרח את כל מאפייני התוכנה הקיימים, או מאפיינים חדשים של Apple מפיצה עבור דגמים חדשים או עבור דגמים אחרים של מכשירים. תנאי רישיון זה יחולו על כל שינויי התוכנה של Apple, להוציא מקרים שבהם שינוי כזה בתוכנה של Apple יהיה מלווה ברישיון נפרד. במקרה כזה, יחולו התנאים של הרישיון הנפרד.

(ג) אם בכוונתך להשתמש במאפיין ההגדרה המהירה להגדרת מכשיר חדש בהתבסס על המכשיר הקיים שלך, מוסכם עליך כי השימוש שלך בתוכנת Apple במכשיר החדש יהיה כפוף לתנאי רישיון זה, אלא אם נלווה לו רישיון נפרד. במקרה כזה, מוסכם עליך שהשימוש שלך בתוכנת Apple זו יהיה כפוף לתנאי הרישיון הנפרד. מערכת המכשיר תבדוק באופן סדיר מול Apple אם קיימים שינויים בתוכנת Apple. אם קיים שינוי, ייתכן שהמערכת תוריד ותתקין אותו במכשיר באופן אוטומטי, ואם הדבר רלוונטי, גם בהתקנים ההיקפיים שלך. **בעצם השימוש בתוכנה של Apple, את/ה מסכים/ה לך ש-Apple עשויה להוריד ולהתקין שינויי תוכנה של Apple באופן אוטומטי במכשיר ובהתקנים ההיקפיים שלך.** ניתן להשבית את ההתקנה האוטומטית של עדכונים למערכת ההפעלה ושל תגובות האבטחה המהירות בכל עת על ידי שינוי ההגדרות של 'עדכונים אוטומטיים' ב'הגדרות' < 'כללי' < 'עדכון תוכנה'. ייתכן שההתקנה האוטומטית של קובצי מערכת מסוימים (כולל, ללא הגבלה, גופנים מעודכנים, מודלים של שפה, נכסי קול וקושחה עבור ציוד היקפי) תימשך במקרים כמו הפעלת מאפיינים מסוימים וציוד היקפי מסוים, או שימוש בהם, או בתגובה לדרישות משפטיות או רגולטוריות, לצורך בטיחות הציבור או משיקולים טכניים.

## 2. הגבלות ושימושים מותרים ברישיון.

(א) בכפוף לתנאים ולהגבלות של רישיון זה, מוענק לך רישיון מוגבל ולא-בלעדי לשימוש בתוכנת Apple במכשיר יחיד ממותג Apple. למעט כפי שהותר בסעיף 2 (ב) להלן, וכן להוציא מקרים שבהם קיים בינך לבין Apple הסכם נפרד, רישיון זה אינו מתיר התקנה של תוכנת Apple ביותר ממכשיר יחיד ממותג Apple בכל זמן נתון, ואינך רשאי/ת להפיץ או להפוך את תוכנת Apple לזמינה ברשת שבה ניתן לעשות בה שימוש במספר מכשירים בעת ובעונה אחת. לשם הבהרה, הזכויות המוענקות במסגרת רישיון זה מאפשרות לך להשתמש בתוכנת Apple עם תוכנות צד שלישי אך ורק אם Apple אישרה לתוכנת הצד השלישי הרלוונטית להשתמש בממשקים או בפרוטוקולים הקנייניים של Apple. רישיון זה אינו מעניק לך זכויות לשימוש בממשקים קנייניים של Apple ובקניין רוחני אחר של Apple לצורך עיצוב, פיתוח, ייצור, רישוי או הפצה של מכשירים ואביזרים של צדדים שלישיים, או של יישומי תוכנה של צדדים שלישיים, למטרת שימוש במכשירים. חלק מאותן זכויות זמינות

במסגרת רישיונות נפרדים של Apple. מידע נוסף בנושא פיתוח מכשירים ואביזרים של צדדים שלישיים עבור מכשירים ניתן למצוא בכתובת <https://developer.apple.com/programs/mfi>. מידע נוסף בנושא פיתוח יישומי תוכנה עבור מכשירים ניתן למצוא בכתובת <https://developer.apple.com>.

(ב) בכפוף לתנאים ולהגבלות של רישיון זה, מוענק לך רישיון מוגבל ולא-בלעדי להורדת שינויי התוכנה של Apple שאותם Apple עשויה להפיץ עבור דגם המכשיר שברשותך על-מנת לעדכן או לשחזר את התוכנה בכל מכשיר מסוג זה הנמצא בבעלותך או בשליטתך. רישיון זה אינו מתיר לך לעדכן או לשחזר מכשירים שאינם בשליטתך או בבעלותך, ואינך רשאי/ת להפיץ או להפוך את שינויי התוכנה של Apple לזמינים ברשת שבה ניתן לעשות בהם שימוש במכשירים או במחשבים מרובים בעת ובעונה אחת. אם אתה מוריד/ה למחשב שינוי בתוכנה של Apple, אתה רשאי/ת להכין עותק אחד של שינויי התוכנה של Apple, אשר יישמר במחשב שלך במתכונת ניתנת לקריאה על-ידי מחשב למטרות גיבוי בלבד, בתנאי שעותק הגיבוי יכלול את כל הודעות זכויות היוצרים וההודעות האחרות בדבר זכויות קניין, הכלולות בתוכנת המקור.

(ג) במידה ש-Apple התקינה במכשיר שברשותך בקדם-התקנה יישומים ממותג Apple מה-App Store במועד הרכישה ("יישומים בקדם-התקנה"), תצטרך/י להיכנס ל-App Store ולשייך יישומים בקדם-התקנה אלה לחשבון שלך ב-App Store כדי להשתמש בהם במכשיר שלך. בעת שיוך יישום מותקן מראש לחשבון ה-App Store שלך, תשייך/י אוטומטית באותה פעולה גם את כל היישומים האחרים במכשיר שלך שהותקנו מראש. אם אינך מעוניין/ת להשתמש ביישום מותקן מראש, תוכל/י למחוק אותו מהמכשיר בכל עת.

(ד) אינך רשאי/ת, ואתה מסכים/ה לא לאפשר לאחרים, להעתיק (למעט כפי שמותר באופן מפורש לפי רישיון זה), לבצע הידור, לבצע הנדסה לאחור, לפרוק, לנסות לפצח את קוד המקור, לפענח, לשנות או ליצור עבודות נגזרות של תוכנת Apple או של שירותים המסופקים לך על ידי תוכנת Apple, או של כל חלק מהם (למעט כפי ובמידה שההגבלה כאמור אסורה לפי החוק הרלוונטי, או לפי תנאי רישוי המסדירים שימוש ברכיבים בעלי קוד מקור פתוח העשויים להיות כלולים בתוכנת Apple), ואתה מביעה/ה את הסכמתך שלא לעשות כן. אתה מסכים/ה שלא להסיר, להסתיר או לשנות הודעות קניין (לרבות הודעות על סימנים מסחריים ועל זכויות יוצרים) שעשויות להיות מצורפות לתוכנת Apple או כלולות בה.

(ה) ניתן להשתמש בתוכנת Apple כדי לשכפל חומרים, כל עוד שימוש כזה מוגבל לשכפול של חומרים שאינם מוגנים בזכויות יוצרים, חומרים שאתה בעלת/ת זכויות היוצרים בהם או חומרים שיש לך סמכות או היתר חוקי לשכפל אותם. למרות האמור לעיל, אינך רשאי/ת לפרסם מחדש, לחדש מחדש או לשכפל תמונות שהגישה שלך אליהן היא דרך News או 'מפות' כקובץ עצמאי. זכויות הבעלות וכל זכויות הקניין הרוחני בכל התוכן המוצג במכשיר שברשותך, מאוחסן בו או שהגישה אליו מתאפשרת על-ידי המכשיר שייכות לבעלי התוכן המתאימים. תוכן זה עשוי להיות מוגן בזכויות יוצרים או באמנות/חוקים אחרים של קניין רוחני, ועשוי להיות כפוף לתנאי שימוש של הצד השלישי המספק את התוכן. למעט כפי שצוין אחרת במסמך זה, רישיון זה אינו מקנה לך זכויות לשימוש בתוכן מסוג זה ואינו מהווה הבטחה שתוכן מסוג זה ימשיך להיות זמין עבורך.

(ו) בכפוף לתנאים ולהגבלות של רישיון זה, יש לך הרשאה: (i) להשתמש בתווי Memoji הכלולים בתוכנה של Apple או שנוצרו באמצעותה ("תווי מערכת") (1) במהלך הפעלת התוכנה של Apple, ו-(2) כדי ליצור תוכן ופרויקטים מקוריים משלך לשימושך האישי והלא מסחרי; (ii) להשתמש ב'כתוביות בזמן אמת' שנוצרו באופן אוטומטי במכשיר בזמן אמת על ידי תוכנת Apple ("כתוביות בזמן אמת"), בין שנוצרו במהלך שיחת FaceTime ובין שלא, רק לשימושך האישי והלא מסחרי; ו-(iii) להשתמש בתוכנה 'קול אישי' כדי ליצור במכשיר קול שנשמע כמוך ("קול אישי"), תוך שימוש בקול האישי שלך לשימושך האישי והלא מסחרי. במסגרת תנאי רישיון זה, אינך רשאי/ת לעשות כל שימוש או יצירה אחרים בתווי מערכת, ב'כתוביות בזמן אמת' או בקול אישי, לרבות, בין היתר, שימוש, שכפול, הצגה, ביצוע, הקלטה, פרסום או הפצה למטרות רווח, שלא למטרות רווח, למטרות מסחריות או למטרת שיתוף ציבורי.

(ז) על-מנת להשלים קיצורי פעולות מסוימים של יישומים ו/או אתרים, ייתכן שתוכנת Apple תצטרך לגשת ליישומים, לשירותים או לאתרים מסוימים של צדדים שלישיים במכשיר שלך. אתה מסכים/ה במפורש לשימוש כזה כל עוד הדבר חיוני להשלמת הקיצור באמצעות תוכנת Apple.

(ח) אתה מסכים/ה להשתמש בתוכנה ובשירותים של Apple (המפורטים בסעיף 5 להלן) בהתאם לכל החוקים הרלוונטיים, לרבות חוקי המדינה או האזור שבהם אתה מתגורר/ת או שבהם אתה מוריד/ה את התוכנה והשירותים של Apple או משתמש/ת בהם. ייתכן שתכונות של התוכנה והשירותים של Apple לא יהיו זמינות בכל השפות או האזורים. חלק מהתכונות עשויות להשתנות לפי גיל או אזור וחלק מהן עשויות להיות מוגבלות או לא זמינות לפי החלטת ספק השירות שלך. חלק מהתכונות של התוכנה והשירותים של Apple עשויות לדרוש סוג מסוים של חיבור רשת.

(ט) השימוש ב-App Store מחייב הזנת שילוב ייחודי של שם משתמש וסימא, המכונה חשבון Apple. חשבון Apple נדרש גם לצורך גישה לעדכוני יישומים ולתכונות מסוימות של התוכנה והשירותים של Apple.

(י) מובן לך שתכונות, יישומים מובנים ושירותים רבים של תוכנת Apple משתמשים בקול, בטקסט או בנתונים בחיבור סלולרי ועשויים להוסיף לחיובים בחבילת הגלישה שלך, וברור לך שכל החיובים האלה הם באחריותך. יש לך אפשרות להציג ולקבוע

אילו יישומים יורשו להשתמש בנתונים סלולריים ולהציג הערכה של כמות הנתונים שיישומים אלה צרכו תחת 'הגדרות נתונים סלולריים'. נוסף לכך, המאפיין 'סיוע לרשת אלחוטית' מעביר את המכשיר באופן אוטומטי לחיבור סלולרי כאשר החיבור האלחוט באיכות ירודה, מה שעלול לגרום לשימוש נוסף בנתונים סלולריים ולהשפיע על החיובים בחבילת הגלישה. 'סיוע לרשת אלחוטית' פועל כברירת-מחדל, אך ניתן להשבית אותו ב'הגדרות'. למידע נוסף, נא לעיין במדריך למשתמש/ת עבור המכשיר שברשותך.

(יא) אם תבחר/י לאפשר עדכוני יישום אוטומטיים, המכשיר שלך יבדוק מעת לעת ב-Apple אם ישנם עדכונים עבור היישומים המותקנים במכשיר, ובמקרה שישנו עדכון, המכשיר יוריד אותו ויתקין אותו אוטומטית. ניתן לבטל את התכונה של עדכוני יישום אוטומטיים. לשם כך, עבור/י אל 'הגדרות', הקש/י על 'App Store ו-iTunes' ואז, תחת 'הורדות אוטומטיות', בטל/י את הסימון לצד 'עדכונים'.

(יב) בנסיבות מסוימות, השימוש במכשיר עלול להסיח את דעתך וליצור מצבים מסוכנים (לדוגמה, יש להימנע משליחת הודעות טקסט במהלך נהיגה או מהאזנה למוזיקה באוזניות בזמן רכיבה על אופניים). השימוש שלך במכשיר מהווה את הסכמתך לכך שהינך אחראית/לצייט לחוקים אשר אוסרים או מגבילים את השימוש במכשירים סלולריים או באוזניות (לדוגמה, הדרישה להשתמש בשיטות שאינן מחייבות שימוש בידיים לביצוע שיחות בזמן נהיגה).

(יג) תכונות מסוימות של התוכנה של Apple עשויות לנסות להגיש סיוע במצבים הקשורים לבטיחות, כגון כל תכונת זיהוי הקשורה לבטיחות, ולקשר אותך לשירותי חירום (היכן שרלוונטי). Apple אינה מתחייבת לזמינות, לדיוק, לשלמות, למהימנות או לעדכניות של תכונות כאלה. אין להסתמך רק על תכונות אלה במצבים שבהם זמינה עזרה מיידית או יעילה יותר שניתן לקבל. מוסכם עליך כי השימוש בתכונות אלה הוא על אחריותך הבלעדית, כי עליך להפעיל שיקול דעת עצמאי וכי לא תהיה ל-Apple, לחברות המסונפות לה, לסוכנים או למנהלים שלה כל חבות כלפיך בגין שימוש בתכונות אלה ובגין כל ההשלכות הנובעות מכך, עד למידה המרבית המותרת על-פי חוק.

(יד) המכשיר שברשותך אינו מכשיר רפואי ואין להשתמש בו במקום ייעוץ רפואי מקצועי. הוא לא תוכנן ולא נועד לשימוש לצורך אבחון של מחלות או של מצבים אחרים, או לריפוי, טיפול, הקלה או מניעה של מחלה או מצב כלשהם. יש להתייעץ עם הגורם המטפל לפני כל החלטה הקשורה לבריאותך.

**3. העברה.** אינך רשאי/ת להשכיר, להחכיר, להשאיל, למכור, להפיץ מחדש או להעניק רישיונות משנה עבור התוכנה של Apple. עם זאת, את/ה רשאי/ת לבצע העברה קבועה וחד-פעמית של כל זכויותיך לפי הרישיון בתוכנת Apple לצד אחר בקשר להעברת הבעלות על המכשיר שלך, בהינתן כי: (א) ההעברה תכלול את המכשיר שלך ואת כל תוכנת Apple, על כל מרכיביה ורישיון זה; (ב) לא תשמור/י כל עותק של תוכנת Apple, כולה או חלקה, לרבות עותקים המאוחסנים במחשב או על-גבי אמצעי אחסון אחר; וכן (ג) הצד המקבל את תוכנת Apple יקרא ויסכים לקבל את התנאים וההגבלות של רישיון זה. Apple רשאית להקצות רישיון זה או חלק ממנו או זכויות/חובות כלשהן לכל חברה מסונפת או חברת בת של Apple בכל עת וללא הודעה מוקדמת.

**4. הסכמה לשימוש בנתונים.** מאפיינים מסוימים, כגון 'אבחון', 'שירותי מיקום', Siri ו'הכתבה', עשויים לדרוש מידע מהמכשיר שלך על מנת לספק את הפונקציות שלהם. כאשר תפעיל/י או תבטל/י מאפיינים אלו, יינתנו פרטים לגבי המידע שנשלח ל-Apple ולגבי אופן השימוש במידע זה. לפרטים נוספים, בקר/י בכתובת <https://www.apple.com/il/privacy>. בכל מקרה, המידע שלך יטופל בכפוף למדיניות הפרטיות של Apple, הזמינה בכתובת: <https://www.apple.com/legal/privacy/he>.

#### **5. תוכנת Apple, שירותים וחומרי צד שלישי.**

(א) תוכנת Apple עשויה לאפשר גישה למשאבים הבאים של Apple: App Store, iTunes Store, Apple Books, Game Center, iCloud, 'מפות', News ו-Fitness+ ולשירותים ולאתרי אינטרנט אחרים של Apple ושל צדדים שלישיים (ביחד ולחוד, "שירותים"). השימוש בשירותים אלו עשוי לחייב גישה לאינטרנט, והשימוש בשירותים מסוימים עשוי לחייב חשבון Apple, עשוי לחייב הבעת הסכמה לתנאים נוספים ועשוי להיות כרוך בעלויות נוספות. השימוש שלך בתוכנה זו בשילוב עם חשבון Apple, או עם שירותים אחרים של Apple, מהווה את הסכמתך לתנאי השירות הרלוונטיים, כגון התנאים וההגבלות העדכניים של שירותי המדיה של Apple במדינה או באזור שבהם את/ה ניגשת לשירותים כאלה. ניתן לקרוא את התנאים הללו בכתובת <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes>.

(ב) אם תירשם/י ל-iCloud, תוכל/י לגשת לתכונות מסוימות של iCloud, כגון iCloud Drive, 'אלבומים משותפים' ו'איתור' ישירות מתוכנת Apple. את/ה מאשר/ת ומסכים/ה שהשימוש שלך ב-iCloud ובמאפיינים אלה כפוף לתנאים וההגבלות העדכניים של שירות iCloud הזמינים לעיון בכתובת: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud>.

(ג) תוכן היישום News. שימושך בתוכן הנגיש דרך היישום News מוגבל אך ורק לשימוש אישי שאינו מסחרי ולא תשתמע ממנו העברת זכויות בעלות על התוכן אליך. באופן ספציפי, אינך רשאי/ת לעשות כל שימוש מסחרי או שימוש לצורך קידום מכירות בתוכן.

(ד) מפות. השירות ומאפייני המפות של תוכנת Apple ("מפות"), כולל כיסוי נתוני המפות, עשויים להשתנות מאזור לאזור. בעת הפעלת 'מפות' או בעת שימוש ביישום זה, יסופקו לך פרטים לגבי המידע שישלח ל-Apple ולגבי אופן השימוש שייטכן שיעשה בו. את/ה מאשר/ת ומסכים/ה כי השימוש שלך ב'מפות' כפוף לתנאים ולהגבלות העדכניים ביותר של השירות 'מפות', שאותם תוכל/י לקרוא בכרטיס הבית של 'מפות'.

(ה) ספקי שירותי רשת של צד שלישי או Globalstar, Inc. והחברות המסונפות אליה מספקים את הרשת הלוויינית עבור תכונות המשתמשות בחיבור לווייני.

(ו) מובן לך כי בעת השימוש בתוכנה ובשירותים של Apple, את/ה עלולה להיחשף לתוכן שעשוי להיחשב לפוגעני, בלתי-צנוע או בלתי-הולם, כאשר תוכן כאמור עלול – ועלול שלא – להכיל שפה בוטה, וכי התוצאות של כל חיפוש או הקלדת כתובת URL מסוימת, עשויות, באופן אוטומטי וללא כוונה תחילה, לטעון קישורים או הפניות לחומר בלתי-הולם. על אף האמור, מוסכם עליך שהשימוש בתוכנה ובשירותים של Apple הוא באחריותך הבלעדית, וכי ל-Apple, לחברות המסונפות לה, לסוכניה, למנהליה או לנתני הרישיון שלה לא תהא חבות כלפיך בגין תוכן שעשוי להיחשב לפוגעני, לבלתי-צנוע או לבלתי-הולם.

(ז) תוכנת Apple מסוימת ושירותים מסוימים של Apple עשויים להציג, לכלול או להפוך לזמינים תוכן, נתונים, מידע, יישומים או חומרי צד שלישי ("חומרים של צדדים שלישיים"), או לספק קישורים לאתרי אינטרנט מסוימים של צדדים שלישיים. על-ידי השימוש בתוכנה ובשירותים של Apple, את/ה מכיר/ה בכך ומסכים/ה כי Apple אינה אחראית לביחנה או להערכה של התוכן, רמת הדיוק, השלמות, העדכניות, התוקף, אי הפרה של זכויות יוצרים, החוקיות, ההגנות, האיכות או כל היבט אחר של חומרים או אתרי אינטרנט של צדדים שלישיים כאמור. Apple, נושא משרה בה, חברות המסונפות לה וחברות בנות שלה, אינם מאשרים או מקדמים שירותים של צדדים שלישיים, חומרים או אתרי אינטרנט של צדדים שלישיים, או חומרים, מוצרים או שירותים אחרים של צדדים שלישיים, ולא יישאו בכל חבות או אחריות כלפיך או כלפי כל אדם אחר בגינם. חומרים של צדדים שלישיים וקישורים לאתרי אינטרנט אחרים מסופקים אך ורק לנוחיותך.

(ח) הן Apple והן ספקי התוכן שלה אינם ערבים לזמינות, למידת הדיוק, לשלמות, למהימנות או לדייקנות בזמנים של מידע אודות מניות, נתוני מיקום או כל מידע אחר המוצג על-ידי התוכנה והשירותים של Apple. מידע פיננסי המוצג על-ידי תוכנה ושירותים של Apple מיועד למטרות מידע כללי בלבד, ואין להסתמך עליו כיעוץ להשקעות. לפני ביצוע כל עסקה בניירות ערך המתבססת על מידע שהושג דרך התוכנה והשירותים של Apple, עליך להתייעץ עם איש מקצוע בנושאים פיננסיים או בנושא ניירות ערך, בעל סמכות חוקית להענקת ייעוץ פיננסי וייעוץ בנושא ניירות ערך במדינה או באזור שבהם את/ה גר/ה. יש לבדוק כל מידע שמתקבל על ידי מנגנוני בינה מלאכותית כדי לוודא שהוא מדויק ומתאים לתרחיש השימוש שלך, כולל שימוש בבדיקה על ידי בן אדם לפי הצורך, לפני שימוש במידע המתקבל מהתוכנה והשירותים של Apple או שיתוף של מידע זה. נתוני מיקום שמתקבלים באמצעות התוכנה והשירותים של Apple, לרבות השירות 'מפות' של Apple, ניתנים למטרות ניווט כללי ותכנון בלבד, ולא נועדו להיות מקור סמכותי במקרים שבהם נדרש מידע מדויק בנושא מיקום, או כאשר נתוני מיקום מוטעים, בלתי-מדויקים, בלתי-שלמים או כאלה שהגיעו באיחור עלולים להוביל למוות, לפגיעה גופנית, לפגיעה ברכוש או לנזק סביבתי. את/ה מסכים/ה לכך שהתוצאות שתקבל/י מהיישום 'מפות' עשויות להיות שונות מתנאי השטח או הכביש בפועל עקב גורמים העשויים להשפיע על מידת הדיוק ביישום 'מפות', כגון, בין השאר, מזג אוויר, תנאי הדרך והתנועה ואירועים גאו-פוליטיים. למען בטיחותך בעת השימוש במאפיין הניווט, שים/י תמיד לב לשילוט ולתנאי הדרך בפועל. נהג/י בזהירות ועל-פי תקנות התנועה, ושים/י לב שהוראות לרכובי אופניים ולהולכי רגל לא תמיד כוללות שבילים ייעודיים.

(ט) במידה שאת/ה מעביר/ה תוכן באמצעות השימוש בתוכנה ובשירותים של Apple, את/ה מאשר/ת שאת/ה הבעלים של הזכויות בחומר זה, או שיש לך הרשאה לגביו או שאת/ה מורשה/ית מבחינה חוקית באופן אחר להעביר תוכן זה, וכן שתוכן זה אינו מפר את תנאי השימוש החלים על התוכנה והשירותים של Apple. את/ה מסכים/ה כי התוכנה והשירותים של Apple כוללים תוכן, מידע וחומרים קנייניים בבעלות Apple, בעלי האתר או מעניקי הרישיון, ומוגנים במסגרת חוקי קניין רוחני וחוקים רלוונטיים אחרים, לרבות, אך לא רק, זכויות יוצרים. את/ה מסכים/ה שלא להשתמש בתוכן, במידע ובחומרים קנייניים כאלה למעט לצורך השימוש המותר בתוכנה ובשירותים של Apple, ולא להשתמש בהם בכל צורה שאינה עולה בקנה אחד עם התנאים של רישיון זה, או שמפרה את זכויות הקניין הרוחני של צד שלישי כלשהו או של Apple. אסור לשכפל אף חלק של התוכנה והשירותים של Apple בכל צורה או בכל אמצעי. את/ה מסכים/ה שלא לשנות, להשכיר, להחכיר, להשאיל, למכור, להפיץ או ליצור עבודות נגזרות המבוססות על התוכנה והשירותים של Apple, בכל צורה שהיא, ולא לנצל את התוכנה והשירותים של Apple בכל צורה שלא הותרה לך, לרבות, אך לא רק, על-ידי שימוש בתוכנה ובשירותים של Apple להפצת ירוסי מחשב, ירוסי תולעת, סוסים טרויאניים או כל תוכנה זדונית אחרת, או על-ידי הסגת גבול או העמסה על קיבולת הרשת. כמו כן, את/ה מסכים/ה שלא להשתמש בתוכנה ובשירותים של Apple בשום צורה כדי לפגוע בגורם אחר באמצעות הפצת ספאם, הונאה, הטרדה, התעללות, מעקב, איום, השמצה, פגיעה או הפרה אחרת של זכויות, וכי Apple לא תישא באחריות, בכל צורה שהיא, בגין שימוש כזה על-ידיך, וגם לא תישא באחריות בגין הודעות או תשדורות מטרידות, מאיימות, משמיצות, פוגעניות, מפרות זכויות יוצרים או בלתי חוקיות שייטכן שתקבל/י כתוצאה מהשימוש בתוכנה ובשירותים של Apple.

(י) ייתכן שחלק מהתוכנה והשירותים של Apple ומהחומרים של צדדים שלישיים לא יהיה זמין בכל השפות או בכל

המדינות/האזורים. Apple אינה מצהירה כי התוכנה והשירותים של Apple וחומרים של צדדים שלישיים כאמור מתאימים או זמינים לשימוש במקום מסוים כלשהו. במידה שתחליט/י לגשת לתוכנה ולשירותים של Apple או לחומרים של צדדים שלישיים או להשתמש בהם, את/ה עושה זאת ביוזמתך, ובאחריותך לציית לכל חוק רלוונטי, לרבות, אך לא רק, החוקים המקומיים הרלוונטיים וחוקים בנוגע לפרטיות ולאיסוף מידע. Apple ונותני הרישיון שלה שומרים לעצמם את הזכות לשנות, להשעות, להסיר או לחסום את הגישה לתוכנה ולשירותים של Apple בכל עת, ללא הודעה מראש. בכל מקרה, Apple לא תישא בחבות להסרה או לחסימה של הגישה לתוכנה ולשירותים של Apple. Apple רשאית להטיל הגבלות גם על השימוש בתוכנה ובשירותים מסוימים של Apple ועל הגישה אליהם, בכל מצב וללא הודעה מראש או חבות מצדה.

(יא) השיתוף או הסנכרון של תמונות דרך המכשיר עשויים לגרום לשידור של מטא-נתונים יחד עם התמונות, לרבות המיקום והזמן שבו התמונה צולמה וכן פרטי עומק. השימוש בשירותים (כגון 'תמונות iCloud') לשיתוף או סנכרון של תמונות כאלה יהיה כרוך בכך ש-Apple תסנכרן ותאחסן מטא-נתונים מסוג זה.

**6. סיום.** רישיון זה יהיה בתוקף עד לסיומו. זכויותך לפי רישיון זה יסתיימו באופן אוטומטי, או יאבדו מתוקפן בפועל, ללא הודעה מ-Apple, אם לא תקיים/י תנאי כלשהו מתנאי רישיון זה. עם סיומו של רישיון זה, תחדל/י משימוש בתוכנת Apple. סעיפים 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 ו-12 של רישיון זה ימשיכו להיות תקפים גם לאחר סיום הרישיון.

## 7. הגבלת האחריות

7.1 אם את/ה לקוח/ה צרכן/ית פרטי/ת (אדם שמשמש בתוכנת Apple מחוץ לתחום העיסוק, העסק או המקצוע שלו), ייתכן שיש לך זכויות משפטיות במדינת מגוריך הפוטרת אותך מההגבלים הבאים. במקרה כזה, היכן שהגבלים אלה אסורים, הם לא יחולו עליך. לפרטים נוספים על זכויות אלה, עליך לפנות אל ארגון ייעוץ צרכני במקום מגוריך. עבור צרכן/ית באוסטרליה, דבר ברישיון זה אינו משפיע – או מיועד להשפיע – על זכויותיך הסטטוטוריות על פי החוק האוסטרלי להגנת הצרכן (כולל ערבויות לצרכן).

7.2 את/ה מכיר/ה בכך ומסכים/ה באופן מפורש, כי השימוש בתוכנת APPLE ובשירותים כלשהם המבוצע באמצעות תוכנת APPLE או דרכה, הוא באחריותך בלבד, וכי כל הסיכון באשר לאיכות, לביצוע, לדיוק ולמאמץ משביעי-הרצון, מוטל עליך.

7.3 במידת האפשר על-פי חוק, תוכנת APPLE והשירותים מסופקים "כפי שהם" ו"כפי שזמינים", עם כל הפגמים וללא אחריות מכל סוג, ו-APPLE ונותני הרישיון שלה (ביחד "APPLE", למטרות סעיפים 7 ו-8), פוטרים עצמם בזאת מכל אחריות ותנאים בנוגע לתוכנת APPLE ולשירותים, בין אם מפורשים, משתמעים או סטטוטוריים, לרבות, אך לא רק, האחריות ו/או התנאים המשתמעים בנושא סחירות, איכות מספקת, התאמה למטרה מסוימת, דיוק, הנאה שקטה ואי-הפרת הזכויות של צדדים שלישיים.

7.4 APPLE אינה מתחייבת שהנאתך מתוכנת Apple ומהשירותים לא תיפגע, אינה מתחייבת לך שהפונקציות הכלולות או השירותים המבוצעים או ניתנים באמצעות תוכנת APPLE יתאימו לדרישותיך, לכך שהפעולה של תוכנת APPLE והשירותים יהיו ללא הפרעה או ללא טעויות, לכך ששירות כלשהו ימשיך להיות זמין, לכך שפגמים בתוכנת APPLE או בשירותים יתוקנו, או לך שתוכנת APPLE תהא תואמת או תפעל עם כל תוכנה, יישום או שירות של צדדים שלישיים. התקנה של תוכנת Apple זו עשויה להשפיע על הזמינות והשימוש של תוכנות, יישומים או שירותים של צד שלישי, כמו גם על מוצרים ושירותים של APPLE.

7.5 כמו כן, את/ה מכיר/ה בכך כי תוכנת APPLE והשירותים אינם מיועדים או מתאימים לשימוש במצבים או בסביבות שבהם כשל, עיכובים בזמנים, טעויות או אי-דיוקים בתוכן, בנתונים או במידע המסופקים באמצעות תוכנת APPLE או השירותים, עלולים לגרום למוות, לפציעה גופנית או לנזק פיזי או סביבתי חמור, לרבות, אך לא רק, תפעול מתקנים גרעיניים, ניווט של כלי טיס או מערכות תקשורת, בקרת תנועה אווירית, מערכות תומכות-חיים או מערכות נשק.

7.6 אף מידע בעל-פה או בכתב, או ייעוץ הניתן על-ידי APPLE או נציג מורשה של APPLE, לא יהווה אחריות. אם התוכנה של Apple או השירותים יהיו פגומים, הינך נוטל/ת על עצמך את כל העלות של מתן שירות או תיקון כנדרש. מדינות מסוימות אינן מתירות שלילת אחריות משתמעת או הטלת הגבלות על זכויות סטטוטוריות רלוונטיות של צרכנים, ולכן ייתכן כי השלילה והמגבלות דלעיל לא יחולו עליך.

**8. הגבלת חבות.** למעט כפי שנאמר אחרת ברישיון זה, כל עוד הדבר אינו אסור על פי החוקים הרלוונטיים, בשום מקרה לא תחול על APPLE, החברות הבנות שלה, סוכניה או מנהליה, חבות בגין נזק גופני או בגין נזקים נלווים, מיוחדים, עקיפים או תוצאתיים, לרבות, אך לא רק, נזקים בגין אובדן רווחים, נזק לנתונים או אובדן נתונים, כשל בשליחה או בקבלה של נתונים (כולל, ללא הגבלה, הנחיות, מטלות וחומרים של שיעורים), הפרעה עסקית או כל נזק או אובדן מסחרי אחר, הנובעים משימושך או מאי-יכולתך להשתמש בתוכנת APPLE ובשירותים, או בכל תוכנה, שירותים או יישומים של צדדים שלישיים ביחד עם תוכנת APPLE או השירותים, או קשורים לשימוש זה, ככל שייגרמו, בהתעלם מתיאוריית החבות (חוזית, נזיקית או אחרת), ואף אם APPLE ידעה על האפשרות לנזקים כאמור. ישנן מדינות אשר אינן מתירות הוצאה מהכלל או הגבלה של

חבות בגין נזקי גוף, או בגין נזקים נלווים או תוצאתיים, כך שייטכן שהגבלה זאת אינה חלה עליך. בכל מקרה, חבותה הכוללת של Apple כלפיך בגין כל הנזקים (למעט כפי שיידרש לפי החוק הרלוונטי במקרים שבהם מעורב נזק גוף), לא תעלה על מאתיים וחמישים דולר ארה"ב (\$250.00). ההגבלות שלעיל יחולו, אף אם הסעד שצוין לעיל אינו מקיים את מטרתו המהותית. מבלי לגרוע מהאמור בתנאי רישיון זה, אם חוק הגנת הצרכן של יפן חל, תנאים המגבילים את חבותה של APPLE בגין נזקים הנובעים מהפרת החוזה או בגין נזק שנגרם על ידי APPLE לא יחולו אם הנזק נגרם עקב התנהגות בלתי הולמת מכוונת או רשלנות חמורה של APPLE.

**9. בקרת ייצוא.** אינך רשאי/ת להשתמש בתוכנה של Apple, לייצאה או לייצאה מחדש, אלא בהתאם לחוקי ארה"ב ולחוקי תחומי השיפוט שבהם נרכשה התוכנה של Apple. בייחוד, אך לא רק, אין לייצא או לייצא מחדש את התוכנה של Apple (א) למדינות שעליו הטל חרם על ידי ארה"ב; או (ב) לכל אדם שמופיע ברשימת הגורמים המוכרים (Specially Designated Nationals) של משרד האוצר של ארה"ב או ברשימת היחידים או הישויות הבלתי מורשים של משרד המסחר של ארה"ב או בכל רשימת הגבלות אחרת. בעצם השימוש בתוכנה של Apple, הינך טוען/ת ומצהיר/ת כי אינך נמצא/ת בכל מדינה כאמור או בכל רשימה כאמור. כמו כן, את/ה מסכים/ה כי לא תשתמש/י בתוכנת Apple למטרות האסורות לפי חוקי ארה"ב, לרבות, בין השאר, פיתוח, עיצוב, הפקה או ייצור של טילים ואמצעי-לחימה גרעיניים, כימיים או ביולוגיים.

**10. משתמשי-קצה ממשלתיים.** התוכנה של Apple והמסמכים הנלווים הם "מוצרים מסחריים", כפי שמונח זה הוגדר ב-48 C.F.R. §2.101, אשר מורכבים מ"תוכנת מחשב מסחרית" ומ"מסמכי תוכנת מחשב מסחרית", כפי שנעשה שימוש במונחים הללו ב-48 C.F.R. §12.212 או ב-48 C.F.R. §227.7202-1, לפי העניין. בהתאם לסעיפים 48 C.F.R. §12.212 או 48 C.F.R. §227.7202-1 עד 48 C.F.R. §227.7202-1, הרישיון לתוכנת המחשב המסחרית ולמסמכי תוכנת המחשב המסחרית ניתן למשתמשי קצה בממשלת ארה"ב (א) אך ורק כמוצרים מסחריים, וכן (ב) אך ורק בליווי אותן זכויות כפי שניתנות לכל משתמשי הקצה האחרים, בהתאם לתנאים ולהגבלות שבמסמך זה. זכויות שלא פורסמו שמורות במסגרת חוקי זכויות יוצרים בארה"ב.

**11. הדין החל ונתיקות.** על רישיון זה יחולו דיני מדינת קליפורניה, והוא יפורש לפיהם, להוציא עקרונית באשר למתקל דינים. רישיון זה לא יהא כפוף לאמנת האו"ם בדבר חוזים למכירה בינלאומית של טובין, והיישום שלה נשלל באופן מפורש. אם את/ה צרכן/ית היושב/ת בבריטניה, על רישיון זה יחולו חוקי תחום השיפוט של מקום מגוריך. אם, מכל סיבה, בית משפט מוסמך יקבע כי כל הוראה, או חלק ממנה, אינם ניתנים לאכיפה, יתר הרישיון ייוותר בתוקפו המלא.

**12. ההסכם המלא; השפה הקובעת.** רישיון זה מהווה את כלל ההסכם בינך לבין Apple בנוגע לתוכנה של Apple, וגובר על כל הבנה קודמת או נוכחית בנושא זה. אף תיקון או שינוי ברישיון זה לא יהיה מחייב, אלא אם נעשה בכתב ונחתם על-ידי Apple. כל תרגום של רישיון זה נעשה לשם דרישות מקומיות, ובמקרה של אי-התאמה בין הגרסה האנגלית לגרסאות שאינן באנגלית, תגבר הגרסה האנגלית של הרישיון, כל עוד הדבר אינו אסור לפי החוק המקומי באזור מגוריך.

**13. הכרה בצדדים שלישיים.** חלקים מהתוכנה של Apple עשויים להשתמש בתוכנה של צדדים שלישיים או לכלול תוכנה כזו וחומר אחר המוגן בזכויות יוצרים. הכרה בצדדים שלישיים, תנאי רישוי וויתורים בנוגע לחומר כאמור, כלולים במסמכים האלקטרוניים של תוכנת Apple, ושימושך בחומר כאמור כפוף לתנאים שלהם לפי העניין. השימוש ב-Google Safe Browsing Service כפוף לתנאי השירות של Google (<https://www.google.com/intl/en/policies/terms/>) ולמדיניות הפרטיות של Google (<https://www.google.com/intl/en/policies/privacy/>).

#### **14. שימוש ב-MPEG-4; הודעת H.264/AVC**

(א) תוכנת Apple ניתנת ברישיון במסגרת רישיון MPEG-4 Systems Patent Portfolio License לקידוד בהתאם לתקן MPEG-4 Systems Standard, למעט העובדה שרישיון נוסף ותשלום תמלוגים נדרשים לקידוד כאשר מדובר ב-(i) קידוד של נתונים המאוחסנים או משוכפלים במדיה פיזית שהתשלום עבורם מתבצע על בסיס כל פריט לחוד, ו/או (ii) קידוד נתונים שהתשלום עבורם מתבצע על בסיס כל פריט לחוד והמשוברים למשתמש קצה לאחסון ו/או שימוש קבועים. ניתן לקבל רישיון נוסף כזה מאת MPEG LA, LLC. פרטים נוספים אפשר למצוא בכתובת <https://www.mpegla.com>.

(ב) תוכנת Apple כוללת פונקציית קידוד ו/או פענוח וידאו MPEG-4. התוכנה של Apple ניתנת ברישיון במסגרת הרישיון MPEG-4 Visual Patent Portfolio License לשימוש אישי ובלתי-מסחרי על ידי צרכנים למטרת (i) קידוד וידאו בהתאם לתקן החזותי MPEG-4 ("וידאו MPEG-4") ו/או (ii) פענוח וידאו MPEG-4 אשר קודד על-ידי צרכן העוסק בפעילות אישית ובלתי-מסחרית ו/או וידאו שהושג מספק וידאו המורשה על-ידי MPEG LA כדי לספק וידאו MPEG-4. לא מוענק או משתמע רישיון לכל שימוש אחר. פרטים נוספים, כולל מידע בנוגע לרישוי ושימוש בעלי אופי שיווקי, פנימי ומסחרי, ניתן לקבל מאת MPEG LA, LLC. ראה/י <https://www.mpegla.com>.

(ג) תוכנת Apple כוללת פונקציית קידוד ו/או פענוח של AVC. שימוש מסחרי ב-H.264/AVC מחייב רישוי נוסף ויחול התנאי הבא: ניתן בזאת רישיון לפונקציית ה-AVC בתוכנה של APPLE, אך ורק לשימוש אישי ובלתי-מסחרי על-ידי צרכנים לשם (i) קידוד וידאו בהתאם לתקן AVC ("וידאו AVC") ו/או (ii) פענוח וידאו AVC שקודד על-ידי צרכן שעוסק בפעילות אישית ובלתי-מסחרית ו/או וידאו שהושג מספק וידאו המורשה לספק וידאו AVC. מידע בנוגע לשימושים אחרים ורישיונות ניתן לקבל מאת MPEG LA, LLC.



**15. הגבלות על שירות החיפוש של Yahoo.** שירות החיפוש של Yahoo שזמין ב-Safari מורשה לשימוש במדינות ובאזורים הבאים בלבד: אוסטרליה, אוסטרליה, אורוגוואי, איטליה, איי בהאמה, איי קיימן, אינדונזיה, איסלנד, אירלנד, אל סלוודור, אקוודור, ארגנטינה, ארובה, ארצות הברית, בולגריה, בלגיה, ברבדוס, ברזיל, בריטניה, ברמודה, גואטמלה, ג'מייקה, גרמניה, גרנדה, דנמרק, דרום קוריאה, הודו, הולנד, הונגריה, ונצואלה, טורקיה, טרינידד וטובגו, יוון, יפן, לוקסמבורג, לטביה, ליטא, מלזיה, מלטה, מקסיקו, נורווגיה, ניו זילנד, ניקרגואה, סין היבשתית, הונג קונג, טיוואן, סינגפור, סלובניה, סלובקיה, סנט וינסנט, סנט לוסיה, ספרד, פורטו ריקו, פולין, פורטוגל, הפיליפינים, פינלנד, פנמה, פרו, צ'ילה, צרפת, קולומביה, קנדה, קפריסין, רומניה, הרפובליקה הדומיניקנית, שוודיה, שווייץ ותאילנד.

**16. הודעה בנושא Microsoft Exchange.** הרישיון להגדרת הדואר של Microsoft Exchange בתוכנת Apple ניתן אך ורק לסכרון אלחוטי של מידע כגון דוא"ל, אנשי קשר, לוח שנה ומשימות בין המכשיר לבין שרת Microsoft Exchange או תוכנת שרת אחרת המורשית על-ידי Microsoft להטמעת פרוטוקול Microsoft ActiveSync.

EA1886  
11.7.2024

## התנאים וההגבלות לשימוש ב-Apple Pay וב'ארנק'

התנאים וההגבלות האלה לשימוש ב-Apple Pay וב'ארנק' ("התנאים לשימוש ב-Apple Pay וב'ארנק'") משלימים את הסכם הרישיון עבור תוכנת Apple ב-iOS וב-iPadOS ("הרישיון"); השימוש שלך במאפיין Apple Pay ("Apple Pay") וביישום 'ארנק' של Apple ("ארנק"), אשר ייקראו "שירות" במסגרת רישיון זה, יהיה כפוף הן לתנאי הרישיון והן לתנאים אלה של Apple Pay וב'ארנק'. מונחים מודגשים בתנאים אלה לשימוש ב-Apple Pay וב'ארנק' נושאים את המשמעויות שצוינו ברישיון. הסכמתך לתנאים אלה לשימוש ב-Apple Pay וב'ארנק' מהווה את הסכמתך לתנאים המקבילים לשימוש ב-Apple Pay וב'ארנק' בכל מכשירי Apple שלך שתומכים ב-Apple Pay וב'ארנק'.

Apple Pay והתמיכה בכרטיסי Apple Pay שלך (כהגדרתם בהמשך) ב'ארנק' ניתנים בארצות הברית על ידי Apple Payments Services LLC ("Apple Payments Services") ומחוץ לארצות הברית על ידי חברות אחרות המסונפות ל-Apple. היישום 'ארנק' ניתן לחוד על ידי Apple וחברות אחרות המסונפות ל-Apple. כל אחד מהגורמים: Apple, Apple Payments Services והחברות המקבילות המסונפות ל-Apple הוא צד בתנאים אלה לשימוש ב-Apple Pay וב'ארנק' בכל הנוגע לשירותים שהוא מספק.

### 1. סקירה כללית

#### Apple Pay

Apple Pay מאפשר לבצע תשלומים ללא מגע באמצעות כרטיסי אשראי, כרטיסי חיוב וכרטיסים בתשלום מראש, כמו גם דרך שירותים של צדדים שלישיים לחיוב בתשלומים, במיקומים נבחרים או בתוך יישומים או אתרי אינטרנט נבחרים.

ייתכן ש-Apple Pay וחלק מהמאפיינים של Apple Pay יהיו זמינים באזורים נבחרים בלבד, אצל מנפיקי כרטיסים, רשתות תשלום, מוכרים וצדדים שלישיים אחרים נבחרים בלבד.

#### ארנק

עם 'ארנק' ניתן לאחסן ייצוגים וירטואליים של כרטיסי אשראי, כרטיסי חיוב וכרטיסים משולמים מראש ולהשתמש בהם עם Apple Pay (ביחד, "כרטיסי Apple Pay"), כמו גם עם סוגים אחרים של כרטיסים ומפתחות, כולל, אך ללא הגבלה, הכרטיסים הבאים (שנקראים ביחד "כרטיסים של 'ארנק'", וביחד עם כרטיסי Pay Apple אחרים: "הכרטיסים הנתמכים"):

- כרטיסי מועדון;
- כרטיסי נסיעה בתחבורה הציבורית;
- כרטיסים להופעות;
- כרטיסי עלייה למטוס;
- אישורי כניסה לחברי מועדון;
- תעודות חיסון;
- מפתחות לרכב;

- מפתחות לקטנוע;
- מפתחות לבית;
- מפתחות לחדר במלון;
- תגי עובד;
- תעודות סטודנט; וכן
- רישיונות נהיגה ותעודות בהנפקה ממשלתית (ביחד, "תעודות זהות").

ייתכן שכרטיסים של 'ארנק' יהיו זמינים באזורים נבחרים בלבד ואצל שותפים נבחרים בלבד. ייתכן שתעודות זהות יהיו זמינות רק עבור תושבי מדינות משתתפות, וייתכן שההרשאה להציג אותן תשתנה בין המדינות או האזורים השונים.

הכרטיסים הנתמכים עשויים להשתנות מעת לעת.

## 2. זכאות

על מנת להגדיר את Apple Pay ואת 'ארנק' ולהשתמש בהם, נדרשים: (i) מכשיר נתמך שפועלת בו מערכת הפעלה בגרסה שהשירותים תומכים בה (מומלץ להשתמש בגרסה האחרונה, ולעתים הכרחי להשתמש בה), (ii) חשבון Apple המשוך לחשבון iCloud ושמצוי ברשימת החשבונות התקינים ב-Apple, ו-(iii) גישה לאינטרנט או לחיבור סלולרי (ייתכן שהחיבור יהיה כרוך בתשלום). בכפוף לחריגים מסוימים, כרטיסי Apple Pay זמינים רק למי שמלאו לו 13, והשימוש בהם עשוי להיות כפוף להגבלות נוספות המבוססות על גיל, אשר נקבעו על ידי iCloud או על ידי הגורם הרלוונטי – מנפיק, מוכר או צד שלישי אחר. כרטיסי נסיעה, כרטיסים מסוימים בתשלום מראש וכרטיסי כסף אלקטרוני, תעודות זהות, תגי חברה ומפתחות זמינים להגדרה רק במכשירי iOS.

אם את/ה הורה או אפטרופוס/ית חוקי/ית של iCloud Family ("מארגן/ת"), תוכל/י להזמין בני משפחה, כולל ילדים בני פחות מ-13 (או גיל המינימום במדינה שלך), להקצות כרטיסי נסיעה בתחבורה ציבורית שעומדים בקריטריונים ולהשתמש בהם ב'ארנק'. כמארגן/ת, מוטלת עליך האחריות לכל הרכישות, העסקאות והתשלומים המבוצעים עם כרטיס התחבורה הציבורית שהקצית לבני המשפחה, כולל שימושים שבוצעו על ידי בני המשפחה. הזכאות לכרטיסי נסיעה בתחבורה הציבורית ב'ארנק', והשימוש בהם, כפופים לתקנון של חברת הנסיעות הרלוונטית. המארגן/ת אחראי/ת לעמידה בכל תנאי התקנון, וכל סיכון לבני משפחה הקשור להקצאת כרטיסי נסיעה בתחבורה ציבורית הוא שלו/שלה. לאחר שבני משפחה יפרשו מהקבוצה המשפחתית או יוסרו ממנה, הם כבר לא יוכלו לטעון את כרטיס הנסיעה, והם יוכלו להשתמש בו רק עד שהיתרה בכרטיס תתאפס.

אם את/ה הבעלים של מפתח דיגיטלי לרכב, תוכל/י לשתף אותו עם אחרים בני 13 ומעלה כדי לאפשר להם לפתוח את הרכב, לגשת אליו ו/או לנהוג בו.

מפתחות דיגיטליים לבית ניתנים להוספה ל'ארנק' או להסרה ממנו רק על ידי הוספה או הסרה של מנעולים ביישום 'הבית שלי' או על ידי הוספה של עצמך לבית או הסרה של עצמך מ'בית שלי'. אם את/ה המנהל/ת של בית ביישום 'הבית שלי', מפתחות קיימים לבית ישותפו אוטומטית עם האנשים שהזמנת ושהצטרפו לשליטה בבית שלך.

## 3. השימוש בשירותים

כרטיסים נתמכים משויכים לחשבון Apple שאיתו התחברת ל-iCloud כדי להשתמש בתכונות אלה. כשאת/ה מוסיף/ה כרטיסים של 'ארנק' ל'ארנק', השינוי עשוי להופיע במכשירים האחרים שלך ממותג Apple שבהם את/ה מחובר/ת עם חשבון Apple שלך. ניתן להשתמש בחשבון Apple לשיוך של תעודת זהות אחת בלבד מכל משרד ממשלתי.

Apple Pay ו'ארנק' מיועדים לשימושך האישי ואת/ה רשאי להקצות אך ורק כרטיסים נתמכים ששייכים לך ושהזמנת להקצות אותם על ידי מארגן/ת משפחתי/ת או על ידי הבעלים. אם את/ה מקצה כרטיס נתמך ששייך לארגון, את/ה מאשר/ת בכך כי הדבר נעשה בהרשאת המעסיק וכי קיבלת הרשאה לחייב את מעסיקך לתנאים אלה לשימוש ב-Apple Pay וב'ארנק' ולכל העסקאות שיושפעו מהשימוש ב-Apple Pay וב'ארנק'. אם את/ה מקצה תעודת זהות, את/ה מאשר/ת שהדבר מתבצע עם הפרטים האישיים שלך, המייצגים אותך בצורה מדויקת ומהימנה.

את/ה מסכים/ה שלא להשתמש ב-Apple Pay או ב'ארנק' למטרות בלתי חוקיות או למטרות הונאה, או לכל מטרה אחרת האסורה לפי הרישיון ולפי תנאים אלה לשימוש ב-Apple Pay וב'ארנק'. בנוסף, את/ה מסכים/ה להשתמש ב-Apple Pay וב'ארנק' בהתאם לחוקים ולתקנות הרלוונטיים. את/ה מאשר/ת כי מידע שקרי שיימסר בכל הנוגע לתעודת זהות עלול להיחשב לעבירה פלילית על החוק החל. מוסכם עליך שלא להתערב ולא להפריע לתפקוד של Apple Pay או של 'ארנק' (לרבות גישה לשירותים באמצעים אוטומטיים) או לשרתים או רשתות המחוברים לשירותים, או לקווי מדיניות, דרישות או תקנות של רשתות המחוברות לשירותים (לרבות גישה בלתי מורשית לנתונים או תעבורה בהן, שימוש בנתונים כאלה או ניטור שלהם).

אם הגישה שלך אל Apple Pay או אל 'ארנק', או השימוש שלך בהם, אסורים על פי החוק הרלוונטי, אינך רשאי/ת לגשת לשירותים אלה או להשתמש בהם. איננו אחראים לגישה שלך אל השירותים או לשימוש שלך בהם באופן שנוגד את החוק החל.

#### 4. הקשר של Apple איתך

למטרות סעיף 4 בלבד, השם "Apple" מתייחס, במשותף, ל-Apple Inc., ל-Apple Payments Services LLC ולחברות המקבילות המסונפות אל Apple. השימוש שלך ב-Apple Pay יהיה כפוף לתנאים אלה של Apple ו'ארנק', וכן לתנאי ההסכם של בעל הכרטיס שעליו חתמת מול הגורם הרלוונטי – מנפיק, מוכר או צד שלישי אחר – האחראי לכרטיס Apple Pay שלך.

בדומה, השימוש שלך בכרטיסי ארנק ב'ארנק' יהיה כפוף לתנאים אלה של Apple ו'ארנק' וכן לתנאי ההסכם שעליו חתמת מול הגורם הרלוונטי – מוכר, חברת תחבורה ציבורית, יצרן מפתחות דיגיטליים לרכב ולבית, אוניברסיטה, בית מלון, אתר נופש, חברת הפלגות, תאגיד, משרד ממשלתי מנפיק או צד שלישי אחר.

Apple אינה מוסד פיננסי. כרטיסי Apple Pay אינם מונפקים או מטופלים על ידי Apple, ו-Apple אינה מעבדת תשלומים או עסקאות אחרות שאינן תשלום אשר מתבצעות בכרטיסים הנתמכים שלך. אין ל-Apple כל פיקוח על תשלומים, החזרים, החזרות, העברות כספים, נקודות, צבירות, הנחות, גישה, אימות זהות, הזמנות, מימוש הזמנות או כל פעילות אחרת שעשויה לבנוע משימושך ב-Apple Pay או ב'ארנק', והיא אינה אחראית לאף פעילות שכזו.

חייבים ב-Apple Pay שמחולקים לתשלומים נתמכים ומנוהלים על ידי שותפי צד שלישי. אם בחרת לשלם בתשלומים או לרכוש ולשלם מאוחר יותר מול גוף צד שלישי בעת השימוש ב-Apple Pay, ההתקשרות שלך היא עם הצד השלישי, וקביעת הזכאות ופירעון חובת הרכישה שלך כפופים לתנאי השירות של אותו צד שלישי, שהוצגו לך במעמד התשלום. Apple אינה צד לאף הסכם בינך לבין צד שלישי זה, ומוותרת במפורש על כל חבות ביחס לשירותי תשלום ולהסכמי תשלום אלה.

במקרה של סתירה בין תנאים אלה של Apple ו'ארנק' לבין ההסכם שלך מול הגורם הרלוונטי – מנפיק, מוכר, משרד ממשלתי מנפיק או צד שלישי אחר (כל אחד מהם יכונה "הסכם עם צד שלישי"), תנאים אלה של Apple ו'ארנק' יהיו התנאים הקובעים בכל הנוגע לקשר שלך עם Apple, והתנאים של ההסכם עם הצד השלישי הרלוונטי יהיו התנאים הקובעים בכל הנוגע לקשר שלך עם אותו צד שלישי.

את/ה מאשר/ת כי Apple אינה צד בהסכמים שלך מול צדדים שלישיים וכן אינה אחראית: (א) לתוכן, לדיוק או לזמינות של כרטיסים נתמכים, רכישות, עסקאות, העברות כספים, הזמנות, מימוש הזמנות, קבלות או פעולות אחרות שמתבצעות באמצעות Apple Pay או 'ארנק', כולל, בין השאר, פעולות שמבוצעות על ידי בני משפחה או על ידי אחרים ששיתפת איתם את הכרטיסים הנתמכים או שיש להם גישה למכשיר שלך; (ב) להנפקה של כרטיסים או להערכת הזכאות לכרטיס; (ג) להנפקה, להשעיה או לשלילת התוקף של רישיון נהיגה או של תעודת זהות; (ד) לפעילויות של מנפיקים, של סוחרים, של מפתחי יישומים או של צדדים שלישיים אחרים הקשורות לשימושך ב-Apple Pay או ב'ארנק'; (ה) להחלטות שמתקבלות על-ידי מנפיק, מוכר או צד שלישי אחר לגבי הוספת הכרטיס הנתמך שלך ל'ארנק'; (ו) לחברות או להשתתפות שלך בתוכניות של קמעונאים או שותפים; (ז) לצבירת נקודות או הטבות במסגרת הכרטיסים הנתמכים או למימושן; או (ח) למימון או לטעינה מחדש של כרטיסים משולמים מראש נתמכים.

בכל מקרה של מחלוקת או לשאלות לגבי הכרטיסים הנתמכים או לגבי פעילות מסחרית משויכת, יש לפנות אל המנפיק או אל הגורם הרלוונטי – מוכר, משרד ממשלתי, מפתח יישום או צד שלישי אחר. לשאלות בנושא Apple Pay או 'ארנק', יש להתקשר למספר (800) (800-275-2273) APL-CARE.

#### 5. פרטיות

האיוסף של מידע אישי על ידי Apple Payments Services, Apple והחברות המקבילות המסונפות ל-Apple, והשימוש במידע זה כפופים למדיניות הפרטיות של Apple, הזמינה לעיון בכתובת <https://www.apple.com/legal/privacy/>. ניתן למצוא מידע מפורט לגבי האיוסף, השימוש או השיתוף של מידע אישי כחלק מהשימוש שלך ב-Apple Pay וב'ארנק' בהודעות הפרטיות הספציפיות לשירות הרלוונטי, כולל מסמך "אודות Apple Pay ופרטיות" שניתן לגשת אליו מהמכשיר, מתוך היישום 'ארנק' במכשיר מקושר או בכתובת <https://www.apple.com/legal/privacy/>. השימוש שלך ב-Apple Pay וב'ארנק' מהווה את הסכמתך לשידור, לאיוסף, להחזקה, לעיבוד ולשימוש בכל המידע שלעיל על-ידי Apple, החברות המסונפות אליה וסוכניה במטרה לספק לך את השירותים הללו.

#### 6. אבטחה; מכשירים שאבדו או הושבתו

עליך להגן על המכשירים הנתמכים ועל האישורים שלך כפי שהיית מגן/ה על הארנק והכרטיסים הפיזיים שלך.

Apple Pay ו'ארנק' מאחסנים ייצוגים וירטואליים של הכרטיסים הנתמכים שלך ויש לאבטח אותם כפי שהיית מאבטח כל רכוש פיזי – ארנק, מפתחות, כרטיסי אשראי וחיוב, כרטיסים משולמים מראש, תעודת זהות או כרטיסים אחרים. את/ה אחראי/ת באופן בלעדי לשמירה על אבטחת המכשירים ופרטי חשבון Apple שלך, ה-Touch ID וה-Face ID, קוד הגישה למכשירים הנתמכים שלך וכל אישור אימות אחר המשמש אותך עם השירותים (ביחד, "אישורים"). אם תאפשר/י למישהו אחר להשתמש במכשיר הנתמך שלך (לדוגמה, על ידי מתן קוד הגישה למכשיר לצד שלישי כלשהו, מתן רשות לצד שלישי כלשהו להוסיף את טביעת האצבע שלו כדי להשתמש ב-Touch ID או להפעיל את Face ID, או מתן האישורים שלך לצד שלישי בצורה אחרת), אדם זה עשוי לבצע תשלומים, לקבל או לממש הטבות, לפתוח את הרכב, החדר, המשרד או הבית שלך או לגשת אליהם באופן אחר, להתחזות אליך או לבצע עסקאות אחרות באמצעות הכרטיסים הנתמכים שלך ב'ארנק'. במקרים כאלה, האחריות לכל תשלום, גישה, אימות ועסקה שבוצעו על ידי אדם זה תוטל עליך.

#### מכשירים שנפרצו

אם תבצע/י במכשיר שינויים לא מורשים, למשל על ידי נטרול פקדי תוכנה או חומרה (מכונה לפעמים "פריצה"), ייתכן שהמכשיר כבר לא יורשה לגשת לשירותים או להשתמש בהם. את/ה מאשר/ת כי השימוש בשירותים באמצעות מכשיר שבוצעו בו שינויים אסור במפורש, מהווה הפרה של תנאים אלה של Apple Pay ו'ארנק' וכן מהווה עילה עוברת למנוע או להגביל את אפשרות הגישה שלך לשירותים.

#### אמצעי אבטחה נוספים

ייתכן שתידרש/י להפעיל אמצעי אבטחה נוספים, כגון אימות בשני גורמים עבור חשבון Apple, כדי לגשת לתכונות מסוימות של Apple Pay. אם תסיר/י בשלב מאוחר יותר מאפייני אבטחה אלה, ייתכן שלא תוכל/י להמשיך לגשת למאפיינים מסוימים של Apple Pay. מחיקת ה-Touch ID או ה-Face ID המשויכים לתעודת הזהות שלך לצורך הצגה לרשויות תחייב אותך לבצע שוב את כל תהליך ההקצאה של תעודת הזהות.

#### מכשירים שאבדו או נגנבו

אם המכשיר הלך לאיבוד או נגנב והפעלת את 'איתור', באפשרותך להשתמש ב'איתור' כדי לנסות להשבית את היכולת לבצע עסקאות באמצעות הכרטיסים הווירטואליים הנתמכים במכשיר זה על-ידי העברתו ל'מצב אובדן'. אם המכשיר ב'מצב אובדן', ייתכן שמפתחות הרכב יהיו מושבתים ב'ארנק' ולא תוכל/י לגשת לרכב או להתניע אותו אם יצאת מהרכב או כיבית את המנוע. 'מצב אובדן' משפיע על המפתחות במכשיר שאבד בלבד. אם את/ה הבעלים, כבר לא תוכל/י לשתף את המפתחות לרכב או לבית עם אחרים, אבל מפתחות שכבר שיתפת עם אחרים לא יושפעו מהמכשירים שלהם.

ניתן גם למחוק את המכשיר, פעולה שתנסה להשבית את היכולת לבצע עסקאות באמצעות הכרטיסים הווירטואליים הנתמכים המאוחסנים במכשיר. אם הגדרת עסקת תשלום חוזרת באמצעות Apple Pay, ייתכן שיהיה עליך לפנות למנפיק או לבית העסק הרלוונטיים כדי לבטל את התשלום החוזר. עליך לפנות למנפיק, לבית העסק או לצד שלישי אחראי אחר של הכרטיסים הנתמכים שלך כדי למנוע גישה בלתי מורשית לכרטיסים הנתמכים ב-Arנק ו'ארנק'.

אם את/ה מדווחת/ת על פעילות מרמה או על פעילות פוגענית, או שיש ל-Arנק או לחברות המסונפות לה חשד לפעילות כזו, מוסכם עליך לשתף פעולה עם Apple ועם החברות המסונפות לה, בכל חקירה שתתנהל ולהשתמש בכל אמצעי למניעת הונאות שנטיל.

#### 7. הגבלת חבות

בנוסף לכתבי היעדר אחריות והגבלת אחריות המפורטים ברישיון זה, כל אחד מהגורמים: Apple, APPLE PAYMENTS SERVICES והחברות המקבילות המסונפות ל-Arנק אינו נוטל כל אחריות לרכישות, תשלומים, העברות כספים, הזמנות, מימוש הזמנות, מידע של קבלות, גישה, אימות זהות, עסקאות או פעילויות אחרות שיבוצעו באמצעות APPLE PAY או 'ארנק', והינך מסכים/ה להסתמך אך ורק על הסכמים שיתכן ויש לך עם מנפיק הכרטיס, עם רשת התשלומים, עם המוסד הפיננסי, עם בית העסק, עם מפתח היישום, עם המשרד הממשלתי המנפיק או עם צד שלישי רלוונטי אחר, לפתרון שאלות או מחלוקות הקשורות לכרטיסים הנתמכים ולפעילויות קשורות.

#### הודעות מ-Arנק, מ-Apple Payments Services ומחברות המקבילות המסונפות ל-Arנק

אם גורם כלשהו מבין Apple, Apple Payments Services, מחברות המקבילות המסונפות ל-Arנק יצטרך ליצור איתך קשר לגבי השירותים, מוסכם עליך לקבל את ההודעות בדוא"ל. את/ה מסכים/ה כי הודעות כאמור אשר יישלחו אליך באופן אלקטרוני, יקיימו את דרישות התקשורת על-פי חוק.

## **MAGYAR**

**FONTOS: AZ IPHONE VAGY IPAD („ESZKÖZ”) HASZNÁLATÁVAL ELFOGADJA, HOGY AZ ALÁBBI FELTÉTELEK ÖNRE NÉZVE KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰEK:**

- A. APPLE iOS és iPadOS SZOFTVERLICENC-SZERZŐDÉS**
- B. AZ APPLE PAY ÉS A TÁRCA HASZNÁLATI FELTÉTELEI**
- C. ÉRTESÍTÉSEK AZ APPLE RÉSZÉRŐL**

**APPLE INC**  
**iOS ÉS iPadOS SZOFTVERLICENC-SZERZŐDÉS**  
Egyszeres felhasználási licenc

**AZ ESZKÖZ HASZNÁLATA VAGY A JELEN LICENCHÉZ KAPCSOLÓDÓ SZOFTVERFRISSÍTÉS LETÖLTÉSE ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL A SZOFTVERLICENC-SZERZŐDÉST („LICENC”). AZ ESZKÖZ HASZNÁLATÁVAL VAGY A SZOFTVERFRISSÍTÉSEK LETÖLTÉSÉVEL ELFOGADJA, HOGY A JELEN LICENC FELTÉTELEI ÖNRE NÉZVE KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰEK. HA NEM FOGADJA EL A JELEN LICENC FELTÉTELEIT, NE HASZNÁLJA AZ ESZKÖZT, ILLETVE NE TÖLTSE LE EZT A SZOFTVERFRISSÍTÉST**

**HA NEMRÉG VÁSÁROLT KÉSZÜLÉKET, ÉS NEM FOGADJA EL A LICENC FELTÉTELEIT, A <https://www.apple.com/legal/sales-support/> CÍMEN ELÉRHETŐ APPLE VISSZATÉRÍTÉSI IRÁNYELVEKNEK MEGFELELŐEN A VISSZATÉRÍTÉSI IDŐTARTAMON BELÜL JÓVÁÍRÁS ELLENÉBEN VISSZAJUTTATHATJA ESZKÖZÉT AZ APPLE STORE ÁRUHÁZBA VAGY AHHOZ A HIVATALOS VISZONTELADÓHOZ, AHOL VÁSÁROLTA AZT.**

### **1. Általános rendelkezések**

(a) A szoftvert (beleértve a rendszerindítási ROM-kódot, a beágyazott szoftvereket és a harmadik féltől származó szoftvereket is), a dokumentációt, a felületeket, a tartalmat, a betűtípusokat és bármely adatot, amely a Készülékkel együtt érkezett („Eredeti Apple szoftver”), csakúgy, mint ezek funkciófejlesztések, szoftverfrissítések, biztonsági intézkedések, rendszerfájlok vagy rendszer-visszaállítási szoftverek által frissített vagy lecserélt verzióit, amelyeket az Apple biztosít Készüléke vagy támogatott perifériás eszköze számára („Apple-szoftvermódosítások”), függetlenül attól, hogy csak olvasható memóriában, más adathordozón vagy bármilyen más formában vannak-e jelen (az Eredeti Apple szoftver és az Apple-szoftvermódosítások együttesen: „Apple szoftver”), az Apple Inc. („Apple”) kizárólag licencként, és nem megvásárolt tulajdonjogként biztosítja az Ön számára, és kizárólag a jelen Licenc feltételei szerinti használatra. Az Apple és licenctulajdonosai maradnak az Apple-szoftver tulajdonosai, és minden olyan jogot fenntartanak, amelyekre Ön nem kifejezetten jogosult. Elfogadja, hogy a jelen Licenc feltételei érvényesek az eszközön található bármely beépített Apple márkájú alkalmazás esetén, kivéve, ha az alkalmazáshoz külön licenc tartozik, amely esetben elfogadja, hogy az adott licenc feltételei az irányadók az adott alkalmazásra vonatkozóan.

(b) Az Apple saját belátása szerint elérhetővé tehet jövőbeni Apple-szoftvermódosításokat. Az Apple-szoftvermódosítások – ha vannak ilyenek – nem feltétlenül tartalmazzák az összes létező szoftverfunkciót vagy az olyan új funkciókat, amelyeket az Apple az eszközök újabb vagy más modelljeihez ad ki. Az Apple által biztosított bármely Apple-szoftvermódosítás esetében a jelen Licenc feltételei az irányadók, kivéve, ha az Apple-szoftvermódosításhoz külön licenc tartozik, amely esetben Ön elfogadja, hogy az adott licenc rendelkezései az irányadók.

(c) Ha expressz beállítási funkciót használ egy új eszközhöz a meglévő eszköze alapján, akkor elfogadja, hogy ennek a Licencnek a feltételei vonatkoznak az új eszközön lévő Apple-szoftver használatára, kivéve, ha ahhoz külön licenc tartozik, mert ebben az esetben Ön elfogadja, hogy annak a licencnek a

feltételei fognak vonatkozni az Apple-szoftver használatára. Az Ön készüléke rendszeres időközönként ellenőrzi az Apple-nél, hogy rendelkezésre állnak-e Apple-szoftvermódosítások. Ha van elérhető módosítás, az automatikusan letöltődik és települ a Készülékén, illetve a perifériás eszközein (ha vannak). **Az Apple-szoftverek használatával Ön beleegyezik, hogy az Apple automatikusan letöltheti és telepítheti az Apple-szoftvermódosításokat az Ön Készülékére és perifériás eszközeire.** Bármikor kikapcsolhatja az operációs rendszer automatikus frissítését és a Gyors reakció a biztonsági kihívásokra funkciót az Automatikus frissítések beállításainak módosításával, amely a Beállítások > Általános > Szoftverfrissítés lehetőségnél található. Egyes rendszerfájlok (beleértve, de nem kizárólagosan a frissített betűtípusokat, nyelvi modelleket, hangeszközöket és a perifériák firmware-jét) továbbra is automatikusan települhetnek, például bizonyos funkciók és perifériák bekapcsolásakor vagy használatkor, illetve jogi, szabályozási, közbiztonsági vagy műszaki megfontolások miatt.

## **2. Engedélyezett licenccelhasználások és -korlátozások.**

(a) A jelen Licenc feltételeinek megfelelően Ön egy korlátozott, nem kizárólagos licencre jogosult, amellyel az Apple-szoftvert egyetlen Apple márkájú eszközön használhatja. Az alábbi 2(b) szakaszban vagy egy esetleges különálló, az Apple és Ön közötti szerződésben engedélyezett esetek kivételével a jelen Licenc nem engedélyezi, hogy az Apple-szoftver egyidejűleg egynél több Apple márkájú eszközön telepítve legyen, továbbá az Apple-szoftvert nem terjesztheti vagy teheti elérhetővé olyan hálózaton keresztül, ahol azt több eszköz is használhatja egyszerre. Az egyértelműség kedvéért a jelen Licenc alapján biztosított jogok kizárólag akkor teszik lehetővé az Apple-szoftver harmadik fél szoftverével való használatát, amennyiben az Apple engedélyezte a harmadik fél szoftverének az Apple saját fejlesztésű interfészeinek vagy protokolljainak használatát. A jelen Licenc nem jogosítja fel Önt az Apple tulajdonában lévő interfészek és egyéb szellemi tulajdon használatát az eszközzel használható, harmadik féltől származó eszközök és tartozékok, illetve harmadik féltől származó szoftveralkalmazások tervezésére, fejlesztésére, gyártására, licenclésére vagy forgalmazására. Néhány ilyen jogot az Apple külön licencek alapján bocsát rendelkezésre. Harmadik fél eszközeinek és kiegészítőinek az Apple-eszközökhöz történő fejlesztésével kapcsolatos további tudnivalókért keresse fel a következő weboldalt: <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Szoftveralkalmazások az Apple-eszközökhöz való fejlesztésével kapcsolatos további tudnivalókért keresse fel a <https://developer.apple.com> weboldalt.

(b) A jelen Licenc feltételeinek megfelelően Ön egy korlátozott, nem kizárólagos licencre jogosult, amellyel letöltheti az Apple által a Készülékmodelljéhez esetlegesen elérhetővé tett Apple-szoftvermódosításokat az Ön tulajdonát képező vagy Ön által használt ilyen eszközön található szoftver frissítéséhez vagy visszaállításához. A jelen Licenc nem jogosítja fel arra, hogy olyan Készülékeket frissítsen vagy állítson vissza, amelyek nem képezik az Ön tulajdonát, vagy amelyeket nem Ön használ, továbbá az Apple-szoftvermódosításokat nem terjesztheti vagy teheti elérhetővé olyan hálózaton keresztül, ahol azt több eszköz vagy számítógép használhatja egyszerre. Ha Apple-szoftverfrissítést tölt le a számítógépére, az Apple-szoftvermódosításról csak egyetlen, gépileg olvasható formátumú másolatot készíthet biztonsági másolat céljából, azzal a feltétellel, hogy a biztonsági másolat tartalmaz minden, az eredeti példányban meglévő szerzői jogi és egyéb tulajdonjogi információt.

(c) Ha az eszközére az Apple telepített előre App Store-ból származó, Apple márkájú alkalmazásokat („Előre telepített alkalmazások”), akkor eszközén történő használatukhoz először be kell jelentkeznie az App Store áruházba, és hozzá kell rendelnie ezen Előre telepített alkalmazásokat az App Store-fiókjához. Ha egy Előre telepített alkalmazást az App Store-fiókjához rendel, azzal az eszközön található összes Előre telepített alkalmazás hozzárendelése is automatikusan megtörténik. Ha nem kíván használni egy Előre telepített alkalmazást, bármikor törölheti azt az eszközről.

(d) Az Ön számára nem engedélyezett, így Ön vállalja, hogy nem teszi, és másoknak sem teszi lehetővé az alábbiakat: az Apple-szoftver vagy az Apple-szoftver által biztosított szolgáltatások vagy azok bizonyos részeinek másolása (kivéve, ha ezt a jelen Licenc kifejezetten megengedi), belső felépítésének elemzése, visszafejtése, alkotóelemekre bontása, forráskódjának kinyerésének megkísérlése,

titkosításának visszafejtése, módosítása vagy azok által származékos munkák létrehozása (kivéve, ha - és csak olyan mértékben, amennyire - ezt a korlátozást az alkalmazandó jogszabályok, illetve az Apple-szoftverhez esetlegesen mellékelte nyílt forráskódú komponensek használatára vonatkozó licencfeltételek tiltják). Ön elfogadja, hogy nem távolítja el, nem teszi felismerhetetlenné vagy olvashatatlaná, illetve nem módosítja a tulajdonjogi közleményeket (többek között a védjegyekkel és szerzői jogokkal kapcsolatos közleményeket), amelyek az Apple-szoftverekhez lehetnek mellékelve, vagy az Apple-szoftverek részét képezhetik.

(e) Az Apple-szoftver használható anyagok reprodukálására mindaddig, amíg ez a felhasználás olyan anyagok reprodukálására korlátozódik, amelyek nem állnak szerzői jogvédelem alatt, amelyek szerzői joga az Öné, vagy amelyek reprodukálására Ön jogosult, illetve törvényes felhatalmazással rendelkezik. Az előző rendelkezések ellenére az Ön számára nem engedélyezett a News vagy Térkép alkalmazás (lásd alább) használatával elért képek ismételt közzétételére, továbbküldésére vagy reprodukálására különálló fájlként. Az eszköz használatával közzétett, tárolt vagy elérhetővé tett bármilyen tartalom jogcíme és szellemi tulajdonhoz fűződő jogai az adott tartalom tulajdonosát illetik. Az ilyen típusú tartalmat védheti szerzői jog vagy más, a szellemi tulajdont védő törvény vagy egyezmény, és a tartalmat biztosító harmadik fél felhasználási feltételei vonatkozhatnak rá. Ha nincs másképp meghatározva, a jelen Licenc nem biztosít Önnek semmilyen jogot az ilyen tartalom használatára, és nem is garantálja, hogy az adott tartalom később is elérhető lesz.

(f) A jelen Licenc feltételeinek betartása mellett Ön: (i) a következő esetekben használhatja az Apple-szoftverekben található vagy azokkal létrehozott Memoji-karaktereket („Rendszerkarakterek”): (1) az Apple-szoftver futtatása során; és (2) saját, személyes, nem kereskedelmi felhasználásra készült eredeti tartalmak és projektek létrehozására; (ii) saját személyes, nem kereskedelmi célokra használhatja az Apple-szoftver által a készüléken, valós időben, FaceTime-hívások és más tevékenységek során automatikusan generált Élő feliratokat („Élő feliratok”); és (iii) a Személyes beszédhang funkció segítségével saját hangját használva, személyes, nem kereskedelmi célokra olyan hangot hozhat létre az eszközön, amely úgy hangzik, mint a sajátja („Személyes beszédhang”). Jelen Licenc tiltja a Rendszerkarakterek, az Élő feliratok vagy a Személyes beszédhang bármely más célból történő létrehozását és felhasználását, többek között ezek használatát, másolását, megjelenítését, működtetését, felvételét, közzétételét vagy továbbterjesztését, profitszerzési, nem profitszerzési, nyilvános megosztási vagy kereskedelmi viszonylatban.

(g) Bizonyos alkalmazás- és/vagy webhely-műveletparancsok végrehajtásához az Apple-szoftvernek hozzá kell férnie az eszközén bizonyos harmadik félhez tartozó szoftveralkalmazásokhoz, szolgáltatásokhoz vagy weboldalakhoz. Ön kifejezetten beleegyezik az ilyen jellegű felhasználásba olyan mértékig, ami a Parancs Apple-szoftverrel való végrehajtásához szükséges.

(h) Ön vállalja, hogy az Apple-szoftvert és a Szolgáltatásokat (az alábbi 5. szakaszban meghatározottak szerint) a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően használja; ebbe beleértendők a lakhelyeül szolgáló ország vagy régió helyi jogszabályai, illetve annak az országnak vagy régiónak a jogszabályai, ahol letölti vagy használja az Apple-szoftvert és a Szolgáltatásokat. Az Apple-szoftver funkciói és a Szolgáltatások nem minden nyelven és régióban érhetőek el, egyes funkciók életkoronként vagy régióként eltérhetnek, és előfordulhat, hogy a szolgáltatója bizonyos funkciókat korlátoz vagy nem tesz elérhetővé. Az Apple-szoftver és -szolgáltatások egyes funkcióihoz bizonyos típusú hálózati kapcsolatra lehet szükség.

(i) Az App Store használatához egyedi felhasználónév és jelszó kombináció, más néven Apple-fiók szükséges. Az Apple-fiók az alkalmazásfrissítések, valamint az Apple-szoftver funkciói és a Szolgáltatások eléréséhez is szükséges.

(j) Emellett tudomásul veszi, hogy az Apple-szoftver egyes funkciói, beépített alkalmazásai és Szolgáltatásai mobilhálózatos hangforgalmat, szöveges üzeneteket vagy adatforgalmat használnak, és

ez hatással lehet az adatforgalmi előfizetésének díjaira, valamint hogy ezen díjak megfizetéséért Ön a felelős. Megtekintheti és szabályozhatja, mely alkalmazások használhatják a mobilhálózatot, és a mobil adatforgalmi beállításokban megtekintheti, hogy ezen alkalmazások körülbelül mennyi adatot használnak. Ezenfelül a Wi-Fi-asszisztens automatikusan mobilhálózatra vált gyenge Wi-Fi-kapcsolat esetén, ami nagyobb mobil-adatforgalommal járhat, és kihathat az adatcsomag díjaira. A Wi-Fi-asszisztens alapértelmezés szerint be van kapcsolva, de a Beállításokban kikapcsolható. További információkért tekintse meg az eszköz felhasználói útmutatóját.

(k) Ha engedélyezi az automatikus alkalmazásfrissítéseket, az eszköze rendszeres időközönként ellenőrzi az Apple webhelyén, hogy az eszközön található alkalmazásokhoz elérhető-e frissítések, és ha rendelkezésre áll frissítés, automatikusan megtörténik annak letöltése és telepítése az eszközön. Bármikor kikapcsolhatja az összes automatikus alkalmazásfrissítést. Ehhez a Beállítások menü iTunes és App Store, majd Automatikus letöltések lehetőségén belül kapcsolja ki a frissítéseket.

(l) Az eszköz használata bizonyos körülmények között elvonhatja a figyelmét, és veszélyhelyzetet teremthet (pl. vezetés közben ne írjon SMS-üzenetet, vagy kerékpározás közben ne hallgasson zenét fejhallgatóval). Az eszköz használatával Ön elfogadja, hogy a mobiltelefonok és fejhallgatók használatára vonatkozó tiltások és korlátozások betartása az Ön felelőssége (ilyen korlátozás például, hogy vezetés közben csak kihangosítva lehet telefonhívásokat lebonyolítani).

(m) Az Apple-szoftver bizonyos funkciói megkísérelhetnek segítséget nyújtani adott biztonsággal kapcsolatos helyzetekben; ilyen például bármely biztonsággal kapcsolatos észlelés- vagy érzékelési funkció, és a segítségnyújtáshoz való kapcsolódás (amennyiben rendelkezésre áll). Az Apple nem garantálja az ilyen funkciók elérhetőségét, pontosságát, teljességét, megbízhatóságát vagy időszerűségét. Ezek a funkciók nem arra szolgálnak, hogy kizárólag ezekre támaszkodjon olyan helyzetekben, az amikor azonnali vagy hatékonyabb segítség is rendelkezésre áll és igénybe vehető. Ön tudomásul veszi, hogy ezeket a funkciókat saját felelősségére és saját belátása szerint használja, és hogy az Apple, annak kapcsolt vállalkozásai, ügynökei és vezetősége nem vállal felelősséget Ön felé ezen funkciók használatáért és az ebből eredő következményekért, a törvény által megengedett maximális mértékig.

(n) Az Ön Készüléke nem orvosi eszköz és nem használható szakmai orvosi vélemény helyettesítésére. Nem úgy lett kialakítva és nem azt a célt szolgálja, hogy betegségek vagy más állapotok diagnózisának felállítására, illetve betegségek vagy más állapotok gyógyítására, enyhítésére, kezelésére vagy megelőzésére használják azt. Kérjük, forduljon orvosához, mielőtt egészségével kapcsolatban hozna döntéseket.

**3. Átruházás.** Az Apple-szoftvert nem kölcsönözheti, lízingelheti, adhatja kölcsön, értékesítheti, terjesztheti, és nem adhatja tovább annak licencét. Azonban egyszeri alkalommal, véglegesen átruházhatja az Apple-szoftver vonatkozó összes licencjogát egy másik félre az eszköz tulajdonjogának átruházásához kapcsolódóan, a következő feltételekkel: (a) az átruházás az eszközt és az Apple-szoftver egészét tartalmazza, beleértve mindegyik összetevőt és a jelen Licencet, (b) Ön nem tartja meg az Apple-szoftver semmilyen másolatát, legyen az teljes vagy részleges, beleértve a számítógépén vagy más tárolóeszközön tárolt másolatokat is, és (c) az Apple-szoftvert fogadó fél elolvassa és elfogadja a jelen Licenc feltételeit és kikötéseit. Az Apple bármikor, értesítés nélkül átruházhatja a jelen Licenc egészét vagy bármely részét, illetve az ebből eredő jogokat vagy kötelezettségeket az Apple bármely kapcsolt vállalkozására vagy leányvállalatára.

**4. Beleegyezés az adatok felhasználásába.** Elképzelhető, hogy az Apple-szoftver bizonyos funkciói, mint például az Elemzés, a Helymeghatározás, Siri és a Diktálás információkat igényelnek az eszközétől az általuk biztosított funkciók működéséhez. Amikor bekapcsolja vagy engedélyezi ezeket a funkciókat, tájékoztatást kap arról, hogy milyen adatok lesznek továbbítva az Apple felé, és hogy ezek miként



lesznek felhasználva. További információkért lásd: <https://www.apple.com/legal/privacy/hu/>. Az adatainak kezelése mindig az Apple adatvédelmi irányelveivel összhangban történik, amelyet a következő weboldalon tekinthet meg: <https://www.apple.com/legal/privacy/hu/>.

#### **5. Apple-szoftverek, -szolgáltatások és harmadik féltől származó anyagok.**

(a) Az Apple-szoftver hozzáférést biztosíthat az Apple iTunes Store, App Store és Apple Books áruházához, a Game Center, az iCloud, a Térképek, Hírek, Fitness+ és más, az Apple vállaltól vagy külső féltől származó szolgáltatásokhoz és webhelyekhez (összefoglalóan és külön: „Szolgáltatások”). Az ilyen Szolgáltatások használata internet-hozzáférést igényelhet, és előfordulhat, hogy bizonyos Szolgáltatások használatához Apple-fiókra lesz szüksége, további díjakat kell fizetnie, és esetenként további felhasználási feltételeket kell elfogadnia. A szoftver és az Apple-fiók vagy más Apple Szolgáltatások együttes használatával Ön elfogadja a vonatkozó szolgáltatási feltételeket, így például az Apple-médiaszolgáltatások azon országban vagy régióban érvényes legújabb Használati feltételeit, ahol ezeket a Szolgáltatásokat használja (ezeket a <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/hu/terms.html> webhelyen érheti el és tekintheti át).

(b) Ha aktiválja az iCloud szolgáltatást, akkor az iCloud olyan funkciói, mint az „iCloud Drive”, a „Megosztott albumok” és a „Lokátor” közvetlenül hozzáférhetővé válnak az Apple-szoftveren keresztül. Ön tudomásul veszi és elfogadja, hogy az iCloud és az ilyen szolgáltatások használatára az iCloud szolgáltatás aktuális felhasználási feltételei és kikötései vonatkoznak, amelyeket a következő helyen tekinthet meg: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/hu/terms.html>.

(c) A News alkalmazás tartalma. A News alkalmazáson keresztül elért tartalmak Ön által történő felhasználása kizárólag személyes, nem kereskedelmi felhasználásra korlátozódik, nem ruházza át Önre az adott tartalom tulajdonjogát, és korlátozás nélkül kifejezetten kizárja az érintett tartalmakhoz fűződő mindenfajta kereskedelmi és promóciós használati jogokat.

(d) Térképek. Az Apple-szoftver térképszolgáltatása és térképfunkciói („Térképek”), többek között a térképadatok lefedettsége, régióként változhatnak. Amikor bekapcsolja vagy használja a Térképeket, tájékoztatást kap azzal kapcsolatban, hogy milyen adatok lesznek elküldve az Apple számára, és hogyan lesznek ezek az adatok felhasználva. Ön tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Térképek használatára a Térképek legfrissebb használati feltételei vonatkoznak, amit Térképek kezdőkártyáján tekinthet meg az iPhone-on.

(e) Harmadik fél hálózati szolgáltatók vagy a Globalstar, Inc. és kapcsolódó vállalkozásai biztosítják a műholdas hálózatot olyan funkciókhoz, amelyek műholdas kapcsolatot használnak.

(f) Ön tudomásul veszi, hogy bármely Apple-szoftver és -szolgáltatás használatakor előfordulhatnak támadónak, illetlennek vagy kifogásolhatónak minősíthető tartalmak, amely tartalmak nem biztos, hogy szókimondó nyelvezetük alapján besorolhatók, és hogy bármely keresés vagy egy adott URL-cím beírása automatikusan és akaratlanul is kifogásolható tartalmú hivatkozásokhoz vezethet. Mindazonáltal Ön beleegyezik, hogy az Apple-szoftverek és -szolgáltatások használata saját felelősségére történik, és hogy az Apple, annak kapcsolódó vállalkozásai, ügynökei, vezetősége és engedélyesei nem felelősek a támadó jellegű, illetlen vagy kifogásolható tartalomért.

(g) Bizonyos Apple-szoftverek és -szolgáltatások megjeleníthetnek, tartalmazhatnak vagy elérhetővé tehetnek külső felek által rendelkezésre bocsátott tartalmakat, adatokat, információkat, alkalmazásokat vagy anyagokat („Külső felek anyagai”), vagy hivatkozhatnak bizonyos külső felek webhelyeire. Az Apple-szoftverek vagy -szolgáltatások igénybevételével Ön tudomásul veszi és elfogadja, hogy az Apple nem felelős az ilyen harmadik felek nyújtotta anyagok és honlapok tartalmának, pontosságának, teljességének, időszerűségének, érvényességének, szerzői jogi megfelelésének, jogszerűségének, illendőségének, minőségének vagy Harmadik felek anyagai vagy honlapjai egyéb tulajdonságának

vizsgálataért és értékeléséért. Az Apple, annak tisztviselői, kapcsolt vállalkozásai és leányvállalatai nem szavatolnak, vagy vállalnak garanciát, továbbá nem vállalnak felelősséget, és nem terheli őket felelősség Önnel vagy másokkal szemben harmadik félnek nyújtott Szolgáltatásokért, Harmadik felek anyagaiért vagy honlapjaiért, vagy más anyagokért, termékekért, vagy harmadik fél nyújtotta szolgáltatásokért. A Harmadik felek anyagai és a más webhelyekre mutató hivatkozások közzététele kizárólag az Ön kényelme érdekében történik.

(h) Sem az Apple, sem annak tartalomszolgáltatói nem garantálják az Apple-szoftvereken és -szolgáltatásokon keresztül megjelentetett tőzsdei vagy hely-, illetve egyéb adatok elérhetőségét, pontosságát, teljességét, megbízhatóságát vagy időszerűségét. Az Apple-szoftverekben vagy -szolgáltatásokban megjelenő pénzügyi adatok általános, tájékoztató jellegűek, és nem tekintendő befektetési tanácsoknak. Bármilyen, Apple-szoftveren vagy -szolgáltatásokon keresztül szerzett információkon alapuló értékpapír-tranzakció végrehajtása előtt konzultáljon egy pénzügyi vagy értékpapírokkal foglalkozó szakértővel, aki jogi minősítéssel rendelkezik pénzügyi vagy befektetési tanácsadás nyújtására vonatkozóan az országában vagy régiójában. Mielőtt az Apple-szoftverek és -szolgáltatások eredményeit felhasználná vagy megosztaná, minden esetben értékelje a mesterséges intelligencia által generált eredmények pontosságát és a felhasználásra való alkalmasságát értékelnie kell, adott esetben az emberi felülvizsgálatot is beleértve. Az Apple-szoftvereken vagy -szolgáltatásokon keresztül elérhetővé tett helyadatok – így az Apple Térképek szolgáltatása is – kizárólag alapvető tájékoztató és tervezési célokra szolgálnak, és nem arra, hogy azokat olyan helyzetben használják, amelyben pontos földrajzi információra van szükség, vagy amelyben a hibás, pontatlan, időkéstetési vagy hiányos földrajzi adatok halálhoz, személyi sérüléshez, illetve anyagi vagy környezeti károkhoz vezethetnek. Ön beleegyezik abba, hogy a Térképek szolgáltatásból nyert találatok a Térképek adatainak pontosságát befolyásoló tényezők, többek között az időjárás, az út- és forgalmi állapotok, illetve a geopolitikai események miatt eltérhetnek a valódi út- vagy terepkörülményektől. A biztonsága érdekében a navigáció használata közben mindig figyeljen az útjelző táblákra és az aktuális útviszonyokra. Tartsa be a biztonságos közlekedés szabályait és gyakorlatait, és vegye figyelembe, hogy a biciklis és gyalogos útvonalak nem kizárólag kijelölt útvonalakat tartalmaznak.

(h) Ön kijelenti az Apple-szoftverek és -szolgáltatások használatával továbbított tartalommal kapcsolatban, hogy rendelkezik azok tulajdonjogával, illetve jogosult vagy jogilag egyéb módon meghatalmazott azok továbbítására, valamint hogy ezek a tartalmak nem sértik az Apple-szoftverekre és -szolgáltatásokra vonatkozó szolgáltatási feltételeket. Ön elfogadja, hogy az Apple-szoftverek és -szolgáltatások védett tartalmakat, információkat és anyagokat tartalmaznak, amelyek tulajdonosa az Apple, a webhely tulajdonosa vagy annak licenctulajdonosai, és amelyek a vonatkozó szellemi tulajdoni és más törvények (korlátozás nélkül ideértve a szerzői jogi törvényeket) oltalma alatt állnak. Elfogadja továbbá, hogy a védett információt vagy anyagokat kizárólag az Apple-szoftver és -szolgáltatás engedélyezett használati céljára használja fel, illetve nem használja ezeket olyan módon, amely nincs összhangban e Licenc szerződési feltételeivel, vagy megsérti egy harmadik fél vagy az Apple szellemi tulajdonjogait. Tilos az Apple-szoftverek vagy -szolgáltatások bármely részét bármilyen formában vagy bármilyen módon reprodukálni. Ön tudomásul veszi, hogy nem módosíthat, adhat bérbe vagy kölcsönbe, értékesíthet, forgalmazhat, vagy nem készíthet olyan származékos művet, amely az Apple-szoftvereken és -szolgáltatásokon alapul, továbbá nem aknázhatja ki az Apple-szoftvereket és -szolgáltatásokat nem engedélyezett módon, ideértve, de nem kizárólag a számítógépes vírusoknak, férgeknek, trójai lovaknak vagy egyéb kártékony szoftvereknek (malware) az Apple-szoftverekkel és -szolgáltatások használatával történő továbbítását, illetve a hálózati kapacitással való visszaélést vagy annak leterhelését. Továbbá Ön elfogadja, hogy az Apple-szoftvereket vagy -szolgáltatásokat nem használja fel bármely egyéb fél jogait sértő módon spam, csalás, zaklatás, becsületsértés, megfigyelés, megfélemlítés, rágalmozás vagy egyéb jogsértés céljára, és hogy az Apple nem felelős azért, ha Ön ilyen célra használja az Apple-szoftvereket vagy -szolgáltatásokat, vagy azért, ha Ön a Szolgáltatások felhasználásával zaklató, fenyegető, rágalmozó, sértő vagy illegális üzeneteket vagy közvetítéseket kap.

(j) Előfordulhat, hogy bizonyos Apple-szoftverek és -szolgáltatások, illetve a Harmadik féltől származó anyagok nem minden nyelven vagy nem minden országban, illetve régióban érhetőek el. Az Apple nem vállal felelősséget, illetve nem szavatol azért, hogy az ilyen Apple-szoftverek és -szolgáltatások és Harmadik felek anyagai megfelelőek és elérhetőek a minden földrajzi területen. Amennyiben Ön úgy dönt, hogy ilyen Apple-szoftvereket és -szolgáltatásokat vagy Harmadik felek anyagait igénybe veszi vagy felhasználja, akkor Ön azt a saját elhatározásából teszi, felelős minden vonatkozó jogszabály és adatvédelmi és adatgyűjtésre vonatkozó jogszabály, többek között, de nem kizárólag az alkalmazandó helyi jogszabályok betartásáért. Az Apple és licencadói fenntartják maguknak a jogot, hogy bármikor értesítés nélkül megváltoztassák, felfüggeszék, eltávolítsák az Apple-szoftvert és -szolgáltatást, vagy megakadályozzák a kapcsolódási lehetőséget bármely Szolgáltatásokhoz. Az Apple semmilyen esetben nem vonható felelősségre az Apple-szoftverek és -szolgáltatások eltávolításáért vagy a hozzáférés ellehetetlenítéséért. Az Apple továbbá jogosult arra, hogy bármikor értesítés és felelősségvállalás nélkül korlátozza bizonyos Apple-szoftverek és -szolgáltatások használatát, vagy az azokhoz való hozzáférést.

(k) A fotók eszközzel történő megosztása vagy szinkronizálása a metaadatok (többek között a fotók készítésének ideje és helye, valamint mélységadatok) fotókkal együtt történő továbbítását eredményezheti. A Szolgáltatások (például az iCloud Fotóknak) fényképek megosztására vagy szinkronizálására történő használata az Apple részéről az ilyen metaadatok szinkronizálását és tárolását vonja maga után.

**6. Megszűnés.** Ez a Licenc a megszűnésig van érvényben. Amennyiben Ön a licencszerződés bármely pontját megszegi, automatikusan vagy egyéb módon, az Apple részéről történő értesítés nélkül azonnali hatállyal megszűnik. A felhasználási jogosultság megszűnésekor Ön köteles felhagyni az Apple-szoftver használatával. A jelen licenc 4, 5., 6., 7., 8., 9., 11. és 12. szakasza bármely ilyen megszűnést követően is érvényben marad.

## **7. Garanciális kötelezettségek korlátozása**

7.1 Ha Ön olyan ügyfél, aki fogyasztónak számít (olyan személy, aki az Apple-szoftvert nem kereskedelmi, üzleti vagy szakmai célra használja), a tartózkodási országának megfelelően további törvényi jogokkal rendelkezhet, amelyek meggátolhatják az alábbi korlátozások érvényességét, és törvényi tiltás esetén nem vonatkoznak Önre. A jogokkal kapcsolatos további tudnivalókhöz lépjen kapcsolatba a helyi fogyasztói tanácsadó szervezetekkel. Az ausztráliai fogyasztók számára a jelen Licencben foglaltak nem érintik, illetve nem hivatottak befolyásolni az ausztrál fogyasztóvédelmi törvények által biztosított törvényes jogokat (beleértve a fogyasztói garanciákat is).

7.2 **ÖN KIFEJEZETLEN TUDOMÁSUL VESZI ÉS ELFOGADJA, HOGY AZ ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEK ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG AZ APPLE-SZOFTVER HASZNÁLATA ÉS AZ APPLE-SZOFTVER ÁLTAL VAGY ANNAK HOZZÁFÉRÉSÉN KERESZTÜL NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOK IGÉNYBEVÉTELE SAJÁT FELELŐSSÉGÉRE TÖRTÉNIK, ÉS A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGGEL, TELJESÍTMÉNNYEL, PONTOSSÁGGAL ÉS MUNKÁVAL KAPCSOLATOS KOCKÁZATOKAT IS ÖN VISELI.**

7.3 **AZ ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEK ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG AZ APPLE-SZOFTVER ÉS A SZOLGÁLTATÁSOK KÖZREBOCSÁTÁSA „ADOTT ÁLLAPOTBAN” ÉS „ELÉRHETŐSÉGTŐL FÜGGŐEN” TÖRTÉNIK, AZ ESETLEGES HIBÁKKAL EGYÜTT, MINDENFÉLE JÓTÁLLÁS NÉLKÜL, ÉS AZ APPLE, VALAMINT AZ APPLE LICENCTULAJDONOSAI (ÖSSZEFOGLALÓAN A 7. ÉS A 8. SZAKASZBAN AZ „APPLE”) ELHÁRÍT MINDEN KIFEJEZETT, VÉLELMEZETT ÉS TÖRVÉNYI JÓTÁLLÁST ÉS KÖRÜLMÉNYT AZ APPLE-SZOFTVERRE ÉS A SZOLGÁLTATÁSOKRA VONATKOZÓAN, BELEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAGOSAN A KERESKEDELMI HASZNOSÍTHATÓSÁGRA, KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE, ADOTT CÉLNAK VALÓ MEGFELELŐSÉGRE, PONTOSSÁGRA, ZAVARTALAN HASZNÁLATRA ÉS A KÜLSŐ FELEK JOGAINAK TISZTELETBEN TARTÁSÁRA VONATKOZÓ JÓTÁLLÁST.**

7.4 AZ APPLE NEM VÁLLAL JÓTÁLLÁST AZ APPLE-SZOFTVER ÉS A SZOLGÁLTATÁSOK HASZNÁLATÁNAK ZAVARTALANSÁGÁÉRT, NEM GARANTÁLJA, HOGY AZ ÁLTALUK NYÚJTOTT FUNKCIÓK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK AZ ÖN KÖVETELMÉNYEINEK MEGFELELNEK, AZ APPLE-SZOFTVER ÉS A SZOLGÁLTATÁSOK MŰKÖDÉSE ZAVARTALAN ÉS HIBAMENTES LESZ, MINDEN SZOLGÁLTATÁS FOLYAMATOSAN RENDELKEZÉSRE FOG ÁLLNI, HOGY AZ APPLE-SZOFTVER ÉS A SZOLGÁLTATÁSOK HIBÁIT KIJAVÍTJA, ÉS HOGY AZ APPLE-SZOFTVEREK ÉS A SZOLGÁLTATÁSOK KOMPATIBILISEK ÉS EGYÜTTMŰKÖDNEK A KÜLSŐ FELEKTŐL SZÁRMAZÓ SZOFTVEREKSEL, ALKALMAZÁSOKKAL ÉS SZOLGÁLTATÁSOKKAL. AZ APPLE-SZOFTVER TELEPÍTÉSE HATÁSSAL LEHET A HARMADIK FÉLTŐL SZÁRMAZÓ SZOFTVEREK, ALKALMAZÁSOK, ILLETVE A HARMADIK FELEK ÁLTAL BIZTOSÍTOTT SZOLGÁLTATÁSOK, VALAMINT AZ APPLE TERMÉKEK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK HASZNÁLHATÓSÁGÁRA ÉS RENDELKEZÉSRE ÁLLÁSÁRA.

7.5 ÖN EZENKÍVÜL TUDOMÁSUL VESZI, HOGY AZ APPLE-SZOFTVERT ÉS A SZOLGÁLTATÁSOKAT NEM OLYAN HELYZETBEN ÉS KÖRNYEZETBEN VALÓ HASZNÁLATRA SZÁNTÁK, AHOL AZ APPLE-SZOFTVER ÉS A SZOLGÁLTATÁSOK MEGHIBÁSODÁSA, KÉSÉSEI, TARTALMAINAK HIBÁI ÉS PONTATLANSÁGA HALÁLT, SZEMÉLYI SÉRÜLÉST, KOMOLY FIZIKAI VAGY KÖRNYEZETI KÁROKAT OKOZHAT, BELEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAGOSAN A NUKLEÁRIS LÉTESÍTMÉNYEK, LÉGIFORGALOM-IRÁNYÍTÁSI ÉS -KOMMUNIKÁCIÓS RENDSZEREK, ÉLETMENTÉSI ÉS FEGYVERRENDSZEREK ÜZEMELTETÉSÉT.

7.6 AZ APPLE VAGY APPLE ÁLTAL MEGHATALMAZOTT KÉPVISELŐTŐL SZÁRMAZÓ SZÓBELI VAGY ÍRÁSBELI INFORMÁCIÓ NEM MINŐSÜL JÓTÁLLÁSNAK. AMENNYIBEN AZ APPLE-SZOFTVER VAGY -SZOLGÁLTATÁSOK HIBÁSNAK BIZONYULNAK, A SZÜKSÉGES SZERVIZ, JAVÍTÁS VAGY HELYREÁLLÍTÁS TELJES KÖLTSÉGÉT ÖNNEK KELL VÁLLALNIA. BIZONYOS JOGSZABÁLYI KÖRNYEZETEK NEM TESZIK LEHETŐVÉ A TÖRVÉNYI SZAVATOSSÁG KIZÁRÁSÁT VAGY A FOGYASZTÓ ALKALMAZHATÓ TÖRVÉNYES JOGAINAK KORLÁTOZÁSÁT, ÍGY A FENTI KIZÁRÁS ÉS A KORLÁTOZÁSOK ESETLEG NEM ÉRVÉNYESEK ÖNRE.

**8. A felelősség korlátozása.** A JELEN LICENC ÁLTAL MEGHATÁROZOTT ESETEKET KIVÉVE AZ ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEK ÁLTAL ENGEDÉLYEZETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG AZ APPLE, ANNAK TÁRSVÁLLALATAI, ÜGYNÖKEI ÉS IGAZGATÓI NEM FELELŐSEK AZ APPLE-SZOFTVER ÉS A SZOLGÁLTATÁSOK, VALAMINT AZ APPLE-SZOFTVERHEZ VAGY A SZOLGÁLTATÁSOKHOZ KAPCSOLÓDÓ, KÜLSŐ FÉLTŐL SZÁRMAZÓ SZOFTVEREK, ALKALMAZÁSOK VAGY SZOLGÁLTATÁSOK HASZNÁLATÁBÓL VAGY HASZNÁLHATATLANSÁGÁBÓL EREDŐ SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKÉRT ÉS SEMMILYEN ESETLEGES, KÜLÖNLEGES, KÖZVETETT VAGY KÖVETKEZMÉNYKÉNT JELENTKEZŐ KÁRÉRT, BELEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAGOSAN AZ ELMARADÓ HASZNOT, AZ ADATOK SÉRÜLÉSÉT VAGY ELVESZTÉSÉT (KORLÁTOZÁS NÉLKÜL BELEÉRTVE AZ OKTATÁSI CÉLÚ ÚTMUTATÁSOKAT, FELADATOKAT ÉS TANANYAGOKAT), AZ ADATOK SIKERTELEN TOVÁBBÍTÁSÁT VAGY FOGADÁSÁT, AZ ÜZEMKIMARADÁST ÉS MINDEN EGYÉB KERESKEDELMI KÁRT ÉS VESZTESÉGET, FÜGGETLENÜL AZOK KELETKEZÉSÉTŐL, A FELELŐSSÉG JELLEGÉTŐL (SZERZŐDÉS, JOGSÉRTÉS VAGY EGYÉB), MÉG ABBAN AZ ESETBEN SEM, HA AZ APPLE VÁLLALATOT ELŐZŐLEG ÉRTESÍTETTÉK AZ ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL. BIZONYOS JOGSZABÁLYI KÖRNYEZETEK NEM ENGEDIK A FELELŐSSÉG KIZÁRÁSÁT VAGY KORLÁTOZÁSÁT A SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEK TEKINTETÉBEN, ILLETVE A VÉLETLEN VAGY KÖVETKEZMÉNYKÉNT FELLÉPŐ KÁROK ESETÉN, ÍGY EZ A KORLÁTOZÁS ÖNRE ESETLEG NEM VONATKOZIK. Az Apple összes kár iránti teljes felelőssége semmilyen esetben sem haladhatja meg az kétszázötven (250) amerikai dollár értéket (kivéve, ha azt az alkalmazandó jogszabályok személyi sérülések esetében előírják). Az előző korlátozások akkor is érvényben lesznek, ha a fent említett jogorvoslat alapvető célkitűzése nem teljesül. A JELEN LICENCBEN FOGLALT EGYÉB FELTÉTELEK ELLENÉRE, AMENNYIBEN A JAPÁN FOGYASZTÓVÉDELMI SZERZŐDÉSI JOGSZABÁLY ALKALMAZANDÓ, AZ APPLE-NEK A SZERZŐDÉSSZEGÉSBŐL VAGY JOGSÉRTÉSBŐL EREDŐ

KÁROKÉRT VALÓ FELELŐSSÉGÉT KORLÁTOZÓ FELTÉTELEK NEM ALKALMAZANDÓK, HA AZ ILYEN KÁR AZ APPLE SZÁNDÉKOS KÖTELESSÉGSZEGÉSÉBŐL VAGY SÚLYOS GONDATLANSÁGÁBÓL ERED.

**9. Exportszabályozás.** Az Apple-szoftvert csak az Amerikai Egyesült Államok törvényei és az Apple-szoftverek beszerzési országának törvényei által nem tiltott módon használhatja, exportálhatja és reexportálhatja. Kiemelten, de nem kizárólagosan, az Apple-szoftver nem exportálható vagy reexportálható (a) az Egyesült Államok által embargó alá helyezett országokba, illetve (b) olyan személynek, aki szerepel az Egyesült Államok Pénzügyminisztériumának „Specially Designated Nationals” (külön megfigyelt állampolgárok) elnevezésű listáján, vagy az Egyesült Államok Kereskedelmi Minisztériumának „Denied Persons List” (tiltólistán szereplő személyek), illetve „Entity List” (tiltólistán szereplő jogi személyek) elnevezésű listáján, illetve bármilyen más korlátozási listán. Az Apple-szoftver használatával Ön kijelenti és szavatolja, hogy nem tartózkodik ilyen országban, illetve az említett listák egyikén sem szerepel. Vállalja továbbá, hogy nem használja az Apple-szoftvert az Egyesült Államok törvényei által tiltott célokra, beleértve, de nem kizárólagosan a rakéták, az atom-, vegyi és biológiai fegyverek fejlesztését, tervezését, gyártását és termelését.

**10. Kormányzati végfelhasználók.** Az Apple-szoftver és a kapcsolódó dokumentáció a 48 C.F.R. §2.101 definíciójának megfelelően „kereskedelmi terméknek” számít, és a 48 C.F.R. §12.212, illetve a 48 C.F.R. §227.7202 definíciójának megfelelően „kereskedelmi számítógépes szoftverből”, valamint „kereskedelmi számítógépes szoftverdokumentációból” áll. Összhangban a 48 C.F.R. §12.212, vagy a 48 C.F.R. §227.7202-1-től 227.7202-4-ig terjedő szakaszokkal, a kereskedelmi számítógépes szoftver és kereskedelmi számítógépes szoftverdokumentáció az Egyesült Államok kormányzatának végfelhasználói számára (a) csak kereskedelmi termékként, valamint (b) csak ugyanazokkal a végfelhasználói jogokkal kerülhet licencbe adásra, mint a jelen Használati feltételekben foglaltak szerint minden más végfelhasználó számára. A külön ki nem emelt jogokra az Egyesült Államok szerzői jogi törvényei vonatkoznak.

**11. Alkalmazandó jog és elválaszthatóság.** A jelen Licencet Kalifornia állam törvényei szabályozzák, és azokkal összhangban kell értelmezni, a kollíziós jog elveinek kizárásával. A jelen Licencre nem vonatkozik az Egyesült Nemzetek Szervezetének az áruk nemzetközi adásvételi szerződéseiről szóló egyezménye, amelynek alkalmazása kifejezetten kizárt. Ha Ön az Egyesült Királyságban rendelkezik bejegyzett lakcímmel, a Licencre a tartózkodási helyének megfelelő illetékes bíróság törvényei az irányadóak. Ha valamely illetékes bíróság a Licenc bármely rendelkezését, vagy annak egy részét érvényesíthetetlennek ítéli, a Licenc egyéb részei továbbra is teljes mértékben érvényben és hatályban maradnak.

**12. Teljes megállapodás; irányadó nyelv.** Ez a licenc alkotja a teljes szerződést Ön és az Apple vállalat között az Apple-szoftverre vonatkozóan és hatályon kívül helyez minden korábbi vagy egyidejű megállapodást a jelen ügy tárgyában. Jelen Licenc kiegészítései vagy módosításai nem lesznek kötelező érvényűek, kivéve, ha azokat az Apple aláírt, írásos formában közli. Jelen Licenc bármely fordítása a helyi követelmények miatt készült, és az angol és nem-angol verziók közötti vita esetén ennek a Licencre az angol nyelvű verziója lesz az irányadó, az Ön bíróságának helyi törvényei által nem tiltott mértékben.

**13. Harmadik felek elismerése.** Az Apple-szoftver egyes részei harmadik féltől származó szoftvereket vagy egyéb, szerzői jog által védett anyagokat használhatnak vagy tartalmazhatnak. Az ilyen anyagok nyilatkozatai, licencfeltételei és kizárásai az Apple-szoftver elektronikus dokumentációjában olvashatók, és az anyagok használata a megadott feltételek szerint történhet. A Google biztonságos böngészési szolgáltatására a Google Szolgáltatási feltételei (<https://www.google.com/intl/hu/policies/terms/>) és a Google Adatvédelmi nyilatkozata (<https://www.google.com/intl/hu/policies/privacy/>).

#### **14. Az MPEG-4 használata, H.264/AVC-értesítés**

(a) Az Apple-szoftverben végzett kódolásra az MPEG-4 Systems Standard szabvány értelmében az MPEG-4 Systems Patent Portfolio License vonatkozik, ami alól kivételt képez, hogy kiegészítő licenc és jogdíjfizetés szükséges a kódoláshoz, amennyiben (i) az adatok tárolása vagy sokszorosítása fizikai adathordozón történik, és az adatokért címenként kell fizetni, és/vagy (ii) az adatokért címenként kell fizetni, és az adatokat végfelhasználóknak továbbítják végleges tárolás és/vagy használat céljából. Az ilyen további licenc az MPEG LA, LLC vállalattól szerezhető be. További információkért lásd: <https://www.mpegla.com>.

(b) Az Apple-szoftver MPEG-4 videokódoló és/vagy -dekódoló funkciót tartalmaz. Az Apple-szoftverre az MPEG-4 Visual Patent Portfolio License vonatkozik, amelynek értelmében a felhasználók személyes és nem kereskedelmi célú használat mellett (i) az MPEG-4 Visual Standard („MPEG-4 videó”) szabvány szerint videókat kódolhatnak, és/vagy (ii) olyan MPEG-4-vidéókat dekódolhatnak, amelyeket egy felhasználó személyes és nem kereskedelmi tevékenység során kódolt és/vagy amelyeket MPEG-4-vidéószoftszolgáltatás keretében az MPEG LA vállalattól származó licenccel rendelkező videószoftszolgáltatótól szerzett be. Más egyéb használatra nem kerül kiadásra vagy arra nem fog utalni licenc. További információk, beleértve a promóciós, belső és kereskedelmi használatra és engedélyezésre vonatkozó tudnivalókat is, az MPEG LA, LLC-től szerezhetők be. Lásd: <https://www.mpegla.com>.

(c) Az Apple-szoftver AVC-kódolási és/vagy -dekódolási funkcióján alapuló, a H.264/AVC kereskedelmi célú, további licencet igénylő használatára a következő rendelkezés vonatkozik: A JELEN LICENCBEN MEGHATÁROZOTT APPLE-SZOFTVER AVC FUNKCIÓJÁT AZ ÜGYFÉL CSAK SZEMÉLYES ÉS NEM KERESKEDELMI CÉLOKRA HASZNÁLHATJA, (i) VIDEÓK KÓDOLÁSÁRA AZ AVC SZABVÁNYNAK („AVC VIDEÓ”) MEGFELELŐEN ÉS/VAGY (ii) OLYAN AVC VIDEÓK DEKÓDOLÁSÁRA, AMELYEKET EGY ÜGYFÉL SZEMÉLYES ÉS NEM KERESKEDELMI TEVÉKENYSÉG SORÁN KÓDOLT ÉS/VAGY AMELYEKET AVC VIDEOSZOLGÁLTATÁS KERETÉBEN LICENCCSEL RENDELKEZŐ VIDEOSZOLGÁLTATÓTÓL SZERZETT BE. AZ EGYÉB FELHASZNÁLÁSOKRA ÉS LICENCEKRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK AZ MPEG LA, L.L.C-TŐL SZEREZHETŐK BE. LÁSD: <https://www.mpegla.com>.

**15. A Yahoo keresési szolgáltatás korlátozásai.** A Safari böngészőből elérhető Yahoo keresési szolgáltatás a rá vonatkozó licenc értelmében csak a következő országokban használható: Argentína, Aruba, Ausztrália, Ausztria, Bahamák, Barbados, Belgium, Bermuda, Brazília, Bulgária, Chile, Ciprus, Cseh Köztársaság, Dánia, Dominikai Köztársaság, Ecuador, Egyesült Államok, Finnország, Franciaország, Fülöp-szigetek, Görögország, Grenada, Guatemala, Hollandia, India, Indonézia, Írország, Izland, Jamaica, Japán, Kajmán-szigetek, Kanada, Kína szárazföldi területe, Hongkong, Tajvan, Kolumbia, Koreai Köztársaság, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Malajzia, Málta, Mexikó, Nagy-Britannia, Németország, Nicaragua, Norvégia, Olaszország, Panama, Peru, Portugália, Puerto Rico, Románia, Salvador, Spanyolország, St. Lucia, St. Vincent, Svájc, Svédország, Szingapúr, Szlovákia, Szlovénia, Thaiföld, Törökország, Trinidad és Tobago, Uruguay, Új-Zéland és Venezuela.

**16. Microsoft Exchange-értesítés.** Az Apple-szoftverben található Microsoft Exchange levelezőbeállítás csak az információk, mint például az e-mailek, kontaktok, naptárak és teendők az eszköz és a Microsoft Exchange Server vagy egyéb, a Microsoft által a Microsoft Exchange ActiveSync protokoll megvalósítása érdekében licencelt kiszolgálószoftver közötti, vezeték nélküli szinkronizálására rendelkezik licencengedéllyel.

EA1886

2024. 07. 11.

-----

## **Apple Pay és Tárca használati feltételei**

Az Apple Pay és Tárca használati feltételei (a jelen „Apple Pay és Tárca használati feltételei”) kiegészítik az iOS és iPadOS rendszerre vonatkozó Apple-szoftver licencszerződését (a „Licencet”). A Licenc feltételei és a jelen használati feltételek együttesen szabályozzák az Apple Pay szolgáltatás („Apple Pay”) és az Apple Tárca alkalmazás („Tárca”) használatát, amely a Licenc értelmében „Szolgáltatásként” értelmezendő. Az Apple Pay és Tárca jelen használati feltételiben használt nagybetűs kifejezések a Licencben meghatározott jelentéssel bírnak. Az Apple Pay és Tárca jelen használati feltételeinek elfogadásával a vonatkozó Apple Pay és Tárca használati feltételeit az Apple Pay és Tárca szolgáltatást támogató összes Apple-eszközén elfogadja.

Az Apple Pay szolgáltatást, valamint az Apple Pay-kártyáinak a Tárcaiban való (az alábbiakban meghatározottak szerinti) támogatását az Egyesült Államokban az Apple Payments Services LLC („Apple Payments Services”), az Egyesült Államokon kívül pedig az Apple más kapcsoló vállalkozásai biztosítják. A Tárcaát egyébként az Apple és az Apple más kapcsoló vállalkozásai biztosítják. Az Apple, az Apple Payments Services és a megfelelő Apple leányvállalatok az általuk nyújtott szolgáltatások tekintetében mindannyian a jelen Apple Pay és Tárca Használati feltételek szerződő felei.

### **1. Áttekintés**

#### **Apple Pay**

Az Apple Pay érintés nélküli fizetést tesz lehetővé hitel- és bankkártyák, valamint feltöltőkártyák használatával, illetve harmadik felek által kínált részletfizetési szolgáltatások igénybe vételét teszi lehetővé bizonyos országokban, illetve bizonyos alkalmazásokban és weboldalakon.

Az Apple Pay és az Apple Pay bizonyos szolgáltatásai csak a kijelölt régiókban érhető el, a megnevezett kártyakibocsátóknál, fizetési hálózatokon és kereskedőknél, illetve más harmadik feleknél.

#### **Tárca**

Az Tárca lehetővé teszi hitelkártyák, bankkártyák és feltöltőkártyák virtuális másolatának tárolását a használatra az Apple Pay-jel (együttesen „Apple Pay-kártyák”), illetve más típusú kártyákat, belépőket és kulcsokat többek között, de nem kizárólagosan a következőket (együttesen „Tárca jegyek”, és az Apple Pay-kártyákkal együtt a „Támogatott kártyák”):

- jutalomkártyák;
- tömegközlekedési bérletek;
- jegyek;
- beszállókártyák;
- tagsági igazolványok;
- oltási igazolványok;
- autókulcsok;
- robogókulcsok;
- lakáskulcsok;
- szállodai szoba kulcsai;
- munkavállalói beléptetőkártyák;
- diákigazolványok; és
- jogosítványok és a kormány által kiadott személyazonosító kártyák (összefoglaló néven „Személyazonosító kártyák”).

A Tárca jegyek csak a kiválasztott régiókban és partnereknél érhetőek el. A személyazonosító kártyák

csak a résztvevő országok polgárai számára érhető el, és az elfogadásuk államonként vagy helyenként eltérő lehet.

A támogatott kártyák idővel változhatnak.

## **2. Jogosultság**

Az Apple Pay és a Tárca beállításához és használatához a következők szükségesek: (i) egy támogatott eszköz, amelyik olyan operációsrendszer-verziót futtat, amely támogatja a Szolgáltatást (a legújabb verzió javasolt és bizonyos esetekben kötelező), (ii) egy Apple-fiók, amely olyan iCloud-fiókkal van társítva, amelyhez nem tartozik tartozás az Apple felé, és (iii) internetelés vagy mobilhálózat (díjköteles lehet). Néhány kivételtől eltekintve az Apple Pay-kártyák kizárólag a 13. életévüket betöltött személyek által használhatók, továbbá szükség lehet az iCloud vagy az adott kibocsátó, kereskedő vagy más harmadik fél által meghatározott, életkoron alapuló követelmények teljesülésére is. A tömegközlekedési kártyák, bizonyos feltöltőkártyák és elektronikus pénzzel működő kártyák, személyazonosító kártyák, vállalati belépőkártyák és kulcsok beállítása csak iOS-eszközökön érhető el.

Amennyiben Ön egy iCloud-család szülője vagy törvényes képviselője („Szervező”), meghívhat családtagokat, beleértve a 13. életévüket be nem töltött családtagokat is (vagy az országban érvényes minimális életkor) a jogosult tömegközlekedési bérletek üzembe helyezésére és használatára a Tárcaiban. Szervezőként Ön felel minden fizetésért, vásárlásért és tranzakcióért, amit a családtagok számára engedélyezett tömegközlekedési bérlettel végeznek, beleértve a Családtag által kezdeményezetteket is. A tömegközlekedési bérletekre való jogosultságot és azok használatát az érintett közlekedési vállalat üzletszabályzata szabályozza. A Szervezők felelősek ezen üzletszabályzatokban foglaltak betartásáért, és minden abból fakadó kockázatot Ők vállalnak, ha engedélyezik a tömegközlekedési bérletek használatát más családtagoknak. Ha egy Családtag kilép a családból, vagy eltávolítják a családból a Családtag a továbbiakban nem tudja feltölteni a tömegközlekedési bérletet, és csak addig tudja használni, amíg az egyenleg nullára nem csökken.

Amennyiben Ön egy autókulcs tulajdonosa, megoszthatja az autókulcsot más legalább 13 éves személyekkel, hogy kinyithassák, hozzáférjenek az autóhoz és/vagy vezessék az autót.

Lakáskulcsok a Tárcahoz való hozzáadása vagy eltávolítása csak úgy lehetséges, hozzáadja vagy eltávolítja a kulcsot az Otthon alkalmazáshoz, vagy hozzáadja vagy eltávolítja saját magát az Otthon alkalmazás otthonához. Amennyiben Ön az Otthon alkalmazásban található otthon adminisztrátora, minden létező lakáskulcs automatikusan meg lesz osztva azokkal az emberekkel, akiket meghívott, hogy csatlakozzanak otthonához.

## **3. A szolgáltatások használata**

A Támogatott kártyák ahhoz az Apple-fiókhoz vannak társítva, amelybe be van jelentkezve a iCloudba a funkciók használata érdekében. Amikor Tárca-jegyet ad hozzá a Tárcahoz, a módosítás megjelenhet a többi Apple eszközén is, amelyen Apple-fiókjával bejelentkezett. Egy Apple-fiókkal egy személyazonosító kártyát társíthat egy állami kibocsátó hatósághoz.

Az Apple Pay és a Tárca személyes használatra készült, és segítségükkel csak a saját Támogatott kártyái, valamint azon kártyái fölött rendelkezhet, amelyek használatára Önt meghívta egy Szervező vagy tulajdonos. Ha egy támogatott vállalati kártya fölött szeretne rendelkezni, kijelenti, hogy azt a munkaadója engedélyével teszi, és jogosult arra, hogy a munkaadót kötelezze az Apple Pay és Tárca jelen használati feltételek betartására és az Apple Pay és Tárca szolgáltatás használata által érintett összes tranzakció teljesítésére. Amikor üzembe helyez egy személyazonosító kártyát, nyilatkozik arról, hogy ezt az Ön saját személyes adataival teszi, amelyek pontosak és megfelelnek a valóságnak.



Beleegyeznek abba, hogy nem használja az Apple Pay vagy a Tárca szolgáltatást törvényellenes vagy tisztességtelen célokra, illetve bármely más, a Licenc vagy az Apple Pay és Tárca feltételei által tiltott célokra. Továbbá elfogadja, hogy az Apple Pay és a Tárca szolgáltatást a vonatkozó törvényeknek és szabályozásoknak megfelelően veszi igénybe. Tudomásul veszi, hogy amennyiben bármilyen valótlan adatot ad meg egy személyazonosító kártyával kapcsolatosan, az a hatályos törvények értelmében bűncselekmények minősülhet. Beleegyeznek abba, hogy nem zavarja meg és nem szakítja meg az Apple Pay vagy a Tárca működését (beleértve a Szolgáltatás bármilyen automatizált módon történő elérését), vagy a Szolgáltatáshoz csatlakozó bármely kiszolgáltatót vagy hálózatot, illetve a Szolgáltatáshoz csatlakozó hálózatok bármely házirendjét, követelményét vagy szabályozását (beleértve az azon lévő adatok vagy forgalom bármely jogosulatlan elérését, használatát vagy megfigyelését).

Amennyiben a hatályos törvények tiltják Önnek az Apple Pay vagy a Tárca használatát, akkor Ön nem jogosult hozzáférni ezekhez a szolgáltatásokhoz. Nem vállalunk semmilyen felelősséget azzal kapcsolatosan, ha Ön olyan módon éri el vagy használja a Szolgáltatásokat, amely a hatályos törvényekbe ütközik.

#### **4. Az Apple és Ön közötti jogviszony**

Kizárólag a jelen 4. szakasz tekintetében az „Apple” alatt az Apple Inc., az Apple Payments Services LLC és az Apple kapcsolt vállalkozásai együttesen értendők. Az Apple Pay használatát az Ön részéről az Apple Pay és Tárca jelen használati feltételei, illetve a kártyabirtokosi szerződés feltételei szabályozzák, amely érvényben van a kapcsolódó kártyakibocsátóval, kereskedővel, vagy bármilyen más, az Ön Apple Pay-kártyájáért felelős harmadik féllel.

Hasonlóképpen a Tárca-jegyek használatát az Ön részéről ezek az Apple Pay és Tárca jelen használati feltételei, illetve annak a szerződésnek a feltételei szabályozzák, amelyet Ön a kapcsolódó kereskedővel, közlekedési vállalattal, autó- és zárgyártóval, egyetemmel, szállodával, üdülővel, hajótársasággal, vállalattal, állami kibocsátó hivatallal vagy más harmadik féllel kötött.

Az Apple nem pénzügyintézet. Az Apple Pay-kártyákat nem az Apple bocsátja ki vagy szolgáltatja, és nem az Apple dolgozza fel a Támogatott Kártyáival végrehajtott fizetéseket vagy egyéb, nem fizetési tranzakciókat. Az Apple-nek nincs befolyása az Apple Pay vagy Tárca használatával kapcsolatos kifizetésekre, visszatérítések, visszaküldésekre, visszatérítések, átutalásokra, jutalmakra, kedvezményes ajánlatokra, árengedményekre, hozzáférésre, személyazonosság ellenőrzésére, megrendelésekre, megrendelések teljesítésére, illetve bármely egyéb tevékenységekre, és így felelősséget sem vállal értük.

Az Apple Pay-részletfizetéseket harmadik fél partnerek támogatják és kezelik. Ha az Apple Pay használatkor úgy dönt, hogy részletekben fizet vagy harmadik félen keresztül vásárol és később fizet, akkor Ön a harmadik féllel köt szerződést, és a jogosultság meghatározására és a vásárlási kötelezettség visszafizetésére az adott harmadik fél szolgáltatási feltételei vonatkoznak, amelyeket a fizetés során ismertetünk Önnek. Az Apple nem részese az Ön és az említett harmadik fél közötti bármely megállapodásnak, és kifejezetten kizár minden felelősséget az ilyen részletfizetési szolgáltatások és megállapodások tekintetében.

Amennyiben bármilyen ellentmondás tapasztalható ezen az Apple Pay és Tárca jelen használati feltételei és az Ön érintett kibocsátóval, kereskedővel, állami kibocsátó hatósággal vagy más harmadik féllel kötött szerződése („**Harmadik féllel kötött szerződés**”) között, akkor az Apple Pay és Tárca jelen használati feltételeinek a rendelkezései az irányadók az Ön és az Apple közötti kapcsolat tekintetében, míg a kapcsolódó Harmadik féllel kötött szerződés az irányadó az Ön és a harmadik fél közötti kapcsolat tekintetében.

Ön tudomásul veszi, hogy az Apple nem résztvevő fél az Ön Harmadik féllel kötött szerződéseiben, illetve az Apple nem felelős a következőkért: (a) az Apple Pay vagy a Tárca használata során a Támogatott kártyák, vásárlások, tranzakciók, átutalások, megrendelések, megrendelések teljesítése, nyugták vagy más műveletek tartalma, pontossága és elérhetősége, beleértve azon Családtagok és más személyek műveleteit is, akikkel megosztotta a Támogatott kártyáit; (b) hitel nyújtása vagy hitelre való jogosultság; (c) vezetői engedély vagy állami személyazonosító igazolvány kiadása, felfüggesztése vagy bevonása; (d) a kibocsátó, a kereskedő, az alkalmazásfejlesztő vagy más harmadik fél által végrehajtott művelet az Apple Pay vagy a Tárca Ön általi használatához kapcsolódóan; (e) kibocsátó, kereskedő vagy más harmadik fél döntései az Ön Támogatott kártyájának a Tárcához való hozzáadása kapcsán; (f) az Ön tagsága vagy részvétele valamely kereskedői vagy partnerprogramban; (g) nyeremények vagy tárolt érték gyűjtése vagy beváltása a Támogatott kártyákkal kapcsolatosan; (h) Támogatott feltöltőkártyák finanszírozása vagy feltöltése.

A Támogatott kártyákkal vagy a kapcsolódó kereskedelmi tevékenységekkel kapcsolatos minden vitás esetben vagy kérdésben a kibocsátó vagy az adott kereskedő, állami kibocsátó hatóság, alkalmazásfejlesztő vagy más harmadik fél az illetékes. Ha kérdése van a Apple Pay vagy a Tárca szolgáltatással kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk: (800) APL-CARE (800-275-2273).

## **5. Adatvédelem**

Az Apple, az Apple Payments Services és az Apple megfelelő kapcsolt vállalkozásai esetén a személyes adatok gyűjtésére és felhasználására az Apple adatvédelmi irányelvei vonatkoznak, amelyek a <https://www.apple.com/legal/privacy/hu/> weboldalon érhetők el. Az Apple Payjel és Tárcával történő használatának részeként begyűjtött, felhasznált és megosztott adatokról, olvassa el a vonatkozó szolgáltatás-specifikus adatvédelmi szabályzatot, ideértve az Adatvédelemmel kapcsolatos szabályzatokat, amely elérhetők az eszközén Tárca és Apple Pay megnyitásával a párosított eszközön lévő Watch alkalmazásban, illetve a következő webhelyen: <https://www.apple.com/legal/privacy/>. Az Apple Pay és a Tárca használatával Ön beleegyezik abba, hogy az Apple, annak kapcsolt vállalkozásai és a nevében eljáró ügynökei továbbítsák, összegyűjtsék, kezeljék, feldolgozzák és felhasználják az előbbiekben említett összes, a Szolgáltatások működéséhez szükséges adatot.

## **6. Biztonság; elvesztett vagy letiltott készülékek**

**A TÁMOGATOTT ESZKÖZÖKRE ÉS HITELESÍTŐ ADATAIRA ÚGY VIGYÁZZON, MINT VALÓSÁGOS PÉNZTÁRCÁJÁRA VAGY KÁRTYÁIRA.**

Az Apple Pay és a Tárca a Támogatott kártyákat virtuális módon tárolja, és ezeket ugyanolyan védelemmel szükséges ellátni, mint a fizikai pénztárcáját, kulcsait és a hitel- vagy betéti, pontgyűjtő, ajándék- vagy feltöltőkártyák fizikai példányait. Kizárólag Ön felelős azért, hogy gondoskodjon Apple eszközei és Apple-fiókja biztonságáról, illetve eszköze jelkódja Touch ID-ja vagy Face ID-ja, és más a szolgáltatással kapcsolatos hitelesítő adatok (együttesen „Hitelesítő adatok”) biztonságáért. Amennyiben bárki mást felhatalmaz a támogatott eszköze használatára, vagy megengedi annak használatát (pl. megadja eszköze jelkódját egy harmadik félnek, vagy megengedi számára ujjlenyomata hozzáadását a Touch ID-hoz vagy a Face ID engedélyezését, vagy bármilyen más módon átadja hitelesítő adatait egy harmadik félnek), ez a személy a következőkre lehet képes: fizetés, díjak fogadása vagy beváltása, értékek felhasználása, autójának, irodájának vagy otthonának kinyitása vagy más módú elérése, az Ön személyazonosságának használata, vagy más tranzakciók végzése az Ön támogatott kártyáival a Tárcában. Ebben az esetben minden, az adott személy által végzett fizetésért, hozzáférésért, hitelesítésért vagy tranzakcióért Ön a felelős.

**JAILBREAKELT ESZKÖZÖK**

Amennyiben nem engedélyezett módosításokat végez az eszközén, például letiltja a hardveres vagy szoftveres felügyeletet (más néven „jailbreaking”), lehetséges, hogy eszköze nem lesz jogosult a szolgáltatások használatára. Ön tudomásul veszi, hogy módosított Eszköz használata a Szolgáltatásokkal kapcsolatosan kifejezetten tiltott, és az Apple Pay és Tárca jelen használati feltételei megszegésének minősül, valamint feljogosít minket a szolgáltatás elérésének korlátozására vagy megtagadására.

## TOVÁBBI BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

Előfordulhat, hogy az Apple Pay egyes funkcióinak eléréséhez további biztonsági intézkedéseket kell engedélyeznie, például az Apple-fiókja kétlépéses hitelesítését. Ha az adott biztonsági funkciókat a későbbiekben eltávolítja, akkor elképzelhető, hogy az Apple Pay bizonyos funkcióihoz nem fog tudni többé hozzáférni. Ha törli a bemutatandó személyazonosító kártyájához társított Face ID-t vagy Touch ID-t, akkor újra el kell végeznie az azonosítókártya üzembe helyezéséhez kapcsolódó teljes folyamatot.

## ELVESZETT VAGY ELLOPOTT ESZKÖZÖK

Ha az Eszközt elveszti vagy ellopják, és a Lokátor funkció engedélyezve van, a Lokátor alkalmazás segítségével megpróbálhatja felfüggeszteni az eszközön lévő Támogatott kártyákkal végzett tranzakciók lehetőségét az Elvesztve mód bekapcsolásával. Ha az Ön eszköze Elvesztett módban van, előfordulhat, hogy az autókulcsa elérhetetlenné válik a Tárca szolgáltatásban, és a jármű elhagyása vagy a motor leállítását követően nem tud hozzáférni autójához, illetve nem tudja elindítani azt. Az Elvesztett mód csak az elvesztett eszközön tárolt kulcsokra van hatással. Ha Ön a tulajdonos, többé nem tudja megosztani autókulcsát vagy lakáskulcsát más személyekkel, azonban a másokkal már megosztott kulcsokat ez nem érinti az ő eszközeiken keresztül.

Igény szerint az Eszköz tartalmát is törölheti, amellyel az Eszköz megkísérli felfüggeszteni a Támogatott kártyákkal végzett tranzakciókat. Ha ismétlődő fizetési tranzakciót állított be az Apple Pay használatával, előfordulhat, hogy kapcsolatba kell lépnie az érintett kibocsátóval vagy kereskedővel az ismétlődő fizetés törléséhez. Az Apple Payben és a Tárcaiban lévő Támogatott kártyáihoz való jogosulatlan hozzáférés megakadályozása érdekében vegye fel a kapcsolatot a Támogatott kártyák kibocsátójával, kereskedőjével vagy más felelős harmadik féllel.

Ha az Apple vagy annak kapcsolt vállalkozásai tisztességtelen tevékenységet vagy visszaélést feltételeznek, vagy ezt a felhasználó jelenti, Ön beleegyezik abba, hogy együttműködik az Apple vállalattal és annak kapcsolt vállalkozásaival bármely vizsgálat során, és teljesíti az Apple által előírt, a csalást megelőző intézkedéseket.

## 7. A felelősség korlátozása

A LICENCBEN MEGHATÁROZOTT JÓTÁLLÁSI KÖTELEZETTSÉGEK KORLÁTOZÁSAI ÉS FELELŐSSÉGGORLÁTOZÁS MELLETT AZ APPLE, AZ APPLE PAYMENTS SERVICES ÉS AZ APPLE MEGFELELŐ KAPCSOLT VÁLLALKOZÁSAI NEM VÁLLALNAK SEMMILYEN FELELŐSSÉGET AZ APPLE PAY ÉS A TÁRCA HASZNÁLATÁVAL VÉGREHAJTOTT VÁSÁRLÁSOKÉRT, FIZETÉSEKÉRT, ÁTUTALÁSOKÉRT, RENDELÉSEKÉRT, RENDELÉSEK TELJESÍTÉSÉÉRT, NYUGTAINFORMÁCIÓKÉRT, HOZZÁFÉRÉSÉRT, SZEMÉLYAZONOSÁG IGAZOLÁSÁÉRT, TRANZAKCIÓKÉRT VAGY BÁRMELY EGYÉB TEVÉKENYSÉGÉRT, ÉS ÖN BELEEGYEZIK ABBA, HOGY KIZÁRÓLAG A KÁRTYAKIBOCSÁTÓVAL, A FIZETÉSI HÁLÓZATTAL, A PÉNZINTÉZETTEL, A KERESKEDŐVEL, AZ ALKALMAZÁSFEJLESZTŐVEL, AZ ÁLLAMI KIBOCSÁTÓ HIVATALLAL VAGY MÁS ÉRINTETT HARMADIK FÉLLEL KÖTÖTT MEGÁLLAPODÁSRA HAGYATKOZIK BÁRMELY, A TÁMOGATOTT KÁRTYÁKRA VAGY KAPCSOLÓDÓ TEVÉKENYSÉGRE VONATKOZÓ KÉRDÉS ESETÉN VAGY VITA

MEGOLDÁSA ÉRDEKÉBEN.

**Az Apple, az Apple Payments Services és az Apple megfelelő kapcsolt vállalkozásai által küldött értesítések**

Ha az Apple-nek, az Apple Payments Services-nek vagy az Apple valamelyik kapcsolt vállalkozásának kapcsolatba kell lépnie Önnel a Szolgáltatásokkal kapcsolatban, Ön hozzájárul ahhoz, hogy az értesítéseket e-mailben kapja meg. Ön elfogadja, hogy bármely ilyen, elektronikus formában Önnek küldött értesítés kielégíti a törvényes kommunikációs követelményeket.

## **BAHASA INDONESIA**

**PENTING: DENGAN MENGGUNAKAN IPHONE ATAU IPAD ANDA (“PERANGKAT”), ANDA SETUJU UNTUK TERIKAT OLEH SYARAT BERIKUT:**

- A. PERJANJIAN LISENSI PERANGKAT LUNAK APPLE iOS DAN iPadOS**
- B. SYARAT DAN KETENTUAN APPLE PAY & DOMPET**
- C. PEMBERITAHUAN DARI APPLE**

### **APPLE INC**

#### **PERJANJIAN LISENSI PERANGKAT LUNAK iOS DAN iPadOS**

##### **Lisensi Penggunaan Tunggal**

**BACALAH PERJANJIAN LISENSI PERANGKAT LUNAK INI (“LISENSI”) DENGAN TELITI SEBELUM MENGGUNAKAN PERANGKAT ANDA ATAU MENGUNDUH PEMBARUAN PERANGKAT LUNAK TERSEBUT YANG MENYERTAI LISENSI INI. DENGAN MENGGUNAKAN PERANGKAT ANDA ATAU MENGUNDUH SUATU PEMBARUAN PERANGKAT LUNAK, SEBAGAIMANA RELEVAN, BERARTI ANDA SETUJU UNTUK TERIKAT OLEH SYARAT LISENSI INI. APABILA ANDA TIDAK MENYETUJUI SYARAT LISENSI INI, JANGAN MENGGUNAKAN PERANGKAT ATAU MENGUNDUH PEMBARUAN PERANGKAT LUNAK TERSEBUT**

**APABILA BARU-BARU INI ANDA MEMBELI SUATU PERANGKAT DAN ANDA TIDAK MENYETUJUI SYARAT LISENSI INI, ANDA DAPAT MENGEMBALIKAN PERANGKAT TERSEBUT DALAM KURUN WAKTU PENGEMBALIAN KE APPLE STORE ATAU DISTRIBUTOR RESMI APPLE DI MANA ANDA MEMPEROLEHNYA UNTUK MENERIMA PENGEMBALIAN UANG ANDA, DENGAN TUNDUK PADA KEBIJAKAN PENGEMBALIAN YANG DITETAPKAN OLEH APPLE SEBAGAIMANA TERTERA DI <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### **1. Umum**

(a) Perangkat lunak (berikut kode Boot ROM, perangkat lunak, dan perangkat lunak pihak ketiga yang termasuk di dalamnya), dokumentasi, antarmuka, konten, font, dan data apa pun yang telah ada pada Perangkat Anda (“Perangkat Lunak Apple yang Asli”), sebagaimana dapat diperbarui atau diganti oleh peningkatan fitur, pembaruan perangkat lunak, respons keamanan, file sistem, atau perangkat lunak pemulihan sistem yang disediakan oleh Apple untuk Perangkat Anda atau perangkat periferifal yang didukung (“Perubahan Perangkat Lunak Apple”), baik dalam memori baca-saja (read only memory), dalam media apa pun lainnya, atau dalam bentuk apa pun lainnya (Perangkat Lunak Apple yang Asli dan Perubahan Perangkat Lunak Apple secara bersama-sama disebut sebagai “Perangkat Lunak Apple”) dilisensikan, namun tidak dijual, kepada Anda oleh Apple Inc. (“Apple”) hanya untuk penggunaan yang berdasarkan syarat Lisensi ini. Apple dan para pemberi lisensinya tetap memegang kepemilikan atas Perangkat Lunak Apple itu sendiri dan tetap memiliki semua hak yang tidak secara tegas diberikan kepada Anda. Anda menyetujui bahwa syarat Lisensi ini akan berlaku terhadap aplikasi apa pun bermerek Apple yang mungkin telah menyatu di dalam Perangkat Anda, kecuali aplikasi tersebut disertai dengan suatu lisensi terpisah, yang dalam hal apa pun Anda menyetujui bahwa syarat dari lisensi tersebut akan mengatur penggunaan Anda atas aplikasi tersebut.

(b) Apple, atas kebijakannya sendiri, dapat menyediakan Perubahan Perangkat Lunak Apple di masa mendatang. Perubahan Perangkat Lunak Apple, apabila ada, tidak harus mencakup seluruh fitur perangkat lunak yang sudah ada atau fitur baru yang dikeluarkan oleh Apple untuk model terbaru atau model lainnya dari Perangkat. Syarat Lisensi ini akan mengatur setiap Perubahan Perangkat Lunak Apple yang disediakan oleh Apple, kecuali Perubahan Perangkat Lunak Apple tersebut dilengkapi dengan suatu lisensi terpisah, yang dalam hal apa pun Anda menyetujui bahwa syarat dari lisensi tersebut akan mengatur mengenai pembaruan tersebut.

(c) Apabila Anda menggunakan fitur pengaturan cepat untuk menyiapkan suatu Perangkat baru berdasarkan Perangkat milik Anda yang sudah ada, Anda menyetujui bahwa syarat Lisensi ini akan mengatur penggunaan Perangkat Lunak Apple oleh Anda pada Perangkat baru Anda, kecuali penggunaan Perangkat Lunak Apple tersebut disertai dengan suatu lisensi terpisah, yang dalam hal apa pun Anda menyetujui bahwa syarat dari lisensi tersebut akan mengatur penggunaan Perangkat Lunak Apple tersebut oleh Anda. Perangkat Anda akan secara berkala melakukan pemeriksaan bersama Apple terkait Perubahan Perangkat Lunak Apple. Apabila tersedia suatu perubahan, perubahan tersebut dapat dengan sendirinya terunduh dan terinstal pada Perangkat Anda dan, apabila relevan, perangkat periferan Anda. **Dengan menggunakan Perangkat Lunak Apple, Anda menyetujui bahwa Apple dapat mengunduh dan menginstal otomatis Perubahan Perangkat Lunak Apple pada Perangkat Anda dan perangkat periferan Anda.** Anda dapat menonaktifkan penginstalan otomatis pembaruan sistem operasi dan Respons Keamanan Cepat kapan saja dengan menyesuaikan pengaturan Pembaruan Otomatis yang terdapat dalam Pengaturan > Umum > Pembaruan Perangkat Lunak. Beberapa file sistem (termasuk, tanpa batasan, font yang diperbarui, model bahasa, aset suara, dan firmware untuk periferan) dapat terus diinstal secara otomatis seperti saat Anda mengaktifkan atau menggunakan fitur dan periferan tertentu, atau untuk mengatasi masalah hukum, peraturan, keamanan publik, atau pertimbangan teknis.

## **2. Penggunaan Lisensi yang Diizinkan dan Pembatasan.**

(a) Dengan tunduk pada syarat dan ketentuan Lisensi ini, Anda diberi suatu lisensi non-eksklusif yang terbatas untuk menggunakan Perangkat Lunak Apple pada satu Perangkat bermerek Apple. Kecuali sebagaimana diperbolehkan dalam Bagian 2(b) di bawah ini, dan kecuali sebagaimana diatur dalam suatu perjanjian terpisah antara Anda dan Apple, Lisensi ini tidak memperbolehkan Perangkat Lunak Apple untuk berada pada lebih dari satu Perangkat bermerek Apple pada satu waktu, dan Anda tidak boleh mendistribusikan atau menyediakan Perangkat Lunak Apple pada suatu jaringan yang di mana dapat dipergunakan oleh beberapa Perangkat pada waktu yang sama. Untuk kejelasan, hak yang diberikan di bawah Lisensi ini memungkinkan Anda untuk menggunakan Perangkat Lunak Apple dengan perangkat lunak pihak ketiga semata-mata sejauh Apple telah mengizinkan perangkat lunak pihak ketiga untuk menggunakan antarmuka atau protokol kepemilikan Apple. Lisensi ini tidak memberikan kepada Anda hak apa pun untuk menggunakan antarmuka milik Apple dan kekayaan intelektual Apple lainnya dalam desain, pengembangan, pembuatan, pemberian lisensi, atau distribusi dari peralatan dan aksesori pihak ketiga, atau aplikasi perangkat lunak pihak ketiga, untuk dipergunakan dengan Perangkat. Beberapa hak tersebut tersedia melalui perjanjian lisensi terpisah dari Apple. Untuk informasi lebih lanjut tentang pengembangan perangkat dan aksesori pihak ketiga untuk Perangkat, silakan kunjungi <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Untuk informasi lebih lanjut tentang pengembangan aplikasi perangkat lunak untuk Perangkat, silakan kunjungi <https://developer.apple.com>.

(b) Dengan tunduk pada syarat dan ketentuan Lisensi ini, Anda diberi suatu lisensi non-eksklusif yang terbatas untuk mengunduh Perubahan Perangkat Lunak Apple yang mungkin disediakan oleh Apple untuk model Perangkat milik Anda guna memperbarui atau memulihkan perangkat lunak pada setiap Perangkat yang Anda miliki atau kuasai tersebut. Lisensi ini tidak mengizinkan Anda untuk memperbarui atau memulihkan setiap Perangkat yang tidak Anda kuasai atau miliki, dan Anda tidak boleh mendistribusikan atau menyediakan Perubahan Perangkat Lunak Apple pada suatu jaringan yang memungkinkannya untuk dapat dipergunakan dengan beberapa Perangkat atau beberapa komputer pada saat yang sama. Apabila Anda mengunduh Perubahan Perangkat Lunak Apple ke komputer, Anda boleh membuat satu salinan Perubahan Perangkat Lunak Apple yang disimpan dalam komputer dalam bentuk yang dapat dibaca mesin hanya untuk tujuan pencadangan, dengan ketentuan bahwa salinan cadangan tersebut harus memuat semua pemberitahuan mengenai hak cipta atau hak kepemilikan lain yang terdapat pada versi aslinya.

(c) Sepanjang Apple telah menginstal terlebih dahulu aplikasi bermerek Apple dari App Store pada

Perangkat Anda pada saat pembelian (“Aplikasi yang Telah Terinstal Terlebih Dahulu”), Anda harus masuk ke App Store dan menghubungkan Aplikasi yang Telah Terinstal Terlebih Dahulu ini dengan akun App Store Anda untuk menggunakannya pada Perangkat Anda. Ketika Anda menghubungkan Aplikasi yang Telah Terinstal Terlebih Dahulu dengan akun App Store Anda, pada saat yang sama Anda akan secara otomatis menghubungkan semua Aplikasi yang Telah Terinstal Terlebih Dahulu lainnya pada Perangkat Anda. Apabila Anda tidak menghendaki untuk menggunakan Aplikasi yang Telah Terinstal Terlebih Dahulu, Anda dapat menghapusnya setiap saat dari Perangkat Anda.

(d) Anda tidak boleh, dan Anda setuju untuk tidak atau memperbolehkan orang lain untuk, menyalin (kecuali sebagaimana secara tegas diizinkan oleh Lisensi ini), merombak, merekayasa balik, membongkar, mencoba untuk menemukan kode sumber dari, mengurai sandi, memodifikasi, atau menciptakan karya turunan dari Perangkat Lunak Apple atau layanan apa pun yang disediakan oleh Perangkat Lunak Apple atau setiap bagian daripadanya (kecuali sebagaimana dan hanya sepanjang pembatasan apa pun tersebut di atas dilarang oleh hukum yang berlaku atau oleh syarat pemberian lisensi yang mengatur penggunaan komponen sumber terbuka yang mungkin disertakan dengan Perangkat Lunak Apple). Anda setuju untuk tidak menghapus, mengaburkan, atau mengubah setiap pemberitahuan kepemilikan apa pun (termasuk pemberitahuan merek dan hak cipta) yang terletak atau termuat dalam Perangkat Lunak Apple.

(e) Perangkat Lunak Apple boleh digunakan untuk memperbanyak materi, sepanjang penggunaan tersebut terbatas untuk memperbanyak materi yang tidak dilindungi oleh hak cipta, materi yang hak ciptanya Anda miliki, atau materi yang mana Anda berwenang atau secara sah diizinkan untuk memperbanyaknya. Terlepas dari hal di atas, Anda dilarang memublikasikan kembali, mentransmisikan kembali, atau memperbanyak gambar yang diakses melalui News atau Peta sebagai arsip yang berdiri sendiri. Kepemilikan dan hak-hak kekayaan intelektual dalam dan terhadap konten apa pun yang ditampilkan oleh, disimpan pada, atau diakses melalui Perangkat Anda merupakan milik dari pemilik konten yang bersangkutan. Konten tersebut dapat dilindungi oleh hak cipta atau hukum dan perjanjian kekayaan intelektual lainnya, dan dapat tunduk pada persyaratan penggunaan dari pihak ketiga yang menyediakan konten tersebut. Kecuali ditentukan lain, Lisensi ini tidak memberikan hak apa pun kepada Anda untuk menggunakan konten tersebut maupun menjamin bahwa konten tersebut akan terus tersedia bagi Anda.

(f) Dengan tunduk pada syarat dan ketentuan Lisensi ini, Anda dapat: (i) menggunakan karakter Memoji yang disertakan dalam atau dibuat dengan Perangkat Lunak Apple (“Karakter Sistem”) (1) saat menjalankan Perangkat Lunak Apple dan (2) untuk membuat konten serta proyek asli Anda sendiri untuk penggunaan pribadi dan non-komersial; (ii) menggunakan Teks Langsung yang dihasilkan Perangkat Lunak Apple secara otomatis di perangkat secara real time (“Teks Langsung”), baik yang dihasilkan selama panggilan FaceTime atau hanya untuk penggunaan pribadi dan non-komersial; dan (iii) menggunakan fitur Suara Pribadi untuk membuat suara pada perangkat yang terdengar seperti Anda (“Suara Pribadi”) menggunakan suara pribadi untuk penggunaan pribadi dan non-komersial. Tidak ada pembuatan atau penggunaan lain dari Karakter Sistem, Teks Langsung, atau Suara Pribadi yang diizinkan oleh Lisensi ini, termasuk tetapi tidak terbatas pada penggunaan, reproduksi, penampilan, kinerja, rekaman, penerbitan, atau redistribusi dalam keuntungan, nirlaba, berbagi publik atau konteks komersial.

(g) Dalam rangka melengkapi jalan pintas aplikasi dan/atau tindakan situs web tertentu, Perangkat Lunak Apple mungkin perlu untuk mengakses aplikasi perangkat lunak, layanan, atau situs web pihak ketiga tertentu pada Perangkat Anda. Anda secara tegas menyetujui penggunaan tersebut sejauh mana diperlukan untuk melengkapi Jalan Pintar tersebut dengan Perangkat Lunak Apple.

(h) Anda setuju untuk menggunakan Perangkat Lunak Apple dan Layanan (sebagaimana didefinisikan pada Bagian 5 di bawah ini) sesuai dengan semua hukum yang berlaku, beserta hukum setempat dari

negara atau wilayah tempat Anda tinggal atau tempat Anda mengunduh atau menggunakan Perangkat Lunak Apple dan Layanan tersebut. Fitur Perangkat Lunak Apple dan Layanan mungkin tidak tersedia dalam semua bahasa atau wilayah, beberapa fitur mungkin berbeda berdasarkan usia atau wilayah, dan beberapa fitur mungkin dibatasi atau tidak tersedia dari penyedia layanan Anda. Beberapa fitur Perangkat Lunak Apple dan Layanan mungkin memerlukan jenis koneksi jaringan tertentu.

(i) Penggunaan App Store memerlukan kombinasi nama pengguna dan kata sandi yang unik, yang dikenal sebagai Akun Apple. Akun Apple juga diperlukan untuk mengakses pembaruan aplikasi dan fitur tertentu dari Perangkat Lunak Apple dan Layanan.

(j) Anda mengakui bahwa banyak fitur, aplikasi bawaan, dan Layanan Perangkat Lunak Apple menggunakan suara seluler, teks, atau data dan dapat memengaruhi biaya pada paket seluler Anda, dan bahwa Anda bertanggung jawab atas semua biaya tersebut. Anda dapat melihat dan mengendalikan aplikasi mana yang diizinkan untuk menggunakan data seluler dan melihat perkiraan berapa banyak data yang telah dipakai oleh aplikasi tersebut berdasarkan Pengaturan Data Seluler. Selain itu, Bantuan Wi-Fi akan secara otomatis beralih ke seluler ketika Anda memiliki koneksi Wi-Fi yang buruk, yang mungkin mengakibatkan penggunaan data seluler lebih banyak dan memengaruhi biaya pada paket data Anda. Bantuan Wi-Fi aktif secara default, namun dapat dinonaktifkan dalam Pengaturan. Untuk informasi lebih lanjut, silakan baca Panduan Pengguna untuk Perangkat Anda.

(k) Apabila Anda memilih untuk memperbolehkan pembaruan aplikasi otomatis, Perangkat Anda akan secara berkala memeriksa dengan Apple untuk pembaruan bagi aplikasi pada Perangkat Anda dan, apabila pembaruan tersedia, pembaruan tersebut secara otomatis akan terunduh dan terinstal pada Perangkat Anda. Anda dapat menonaktifkan pembaruan aplikasi otomatis secara sekaligus setiap saat dengan mengakses Pengaturan, ketuk iTunes & App Store, dan dalam Unduh Otomatis, nonaktifkan Pembaruan.

(l) Menggunakan Perangkat Anda dalam beberapa keadaan dapat mengalihkan perhatian Anda dan dapat menyebabkan situasi berbahaya (misalnya, hindari mengetik pesan teks saat mengendarai mobil atau mendengarkan musik di headphone saat mengendarai sepeda). Dengan menggunakan Perangkat Anda, Anda menyetujui bahwa Anda bertanggung jawab untuk menaati aturan yang melarang atau membatasi penggunaan telepon genggam atau headphone (contohnya, persyaratan untuk menggunakan pilihan bebas genggam untuk melakukan panggilan ketika mengemudi).

(m) Fitur tertentu dari Perangkat Lunak Apple dapat berupaya memberikan bantuan dalam situasi yang terkait dengan keselamatan, seperti fitur pendeteksi terkait keselamatan dan menghubungkan Anda ke layanan darurat (jika tersedia). Apple tidak menjamin ketersediaan, keakuratan, kelengkapan, keandalan, atau ketepatan waktu fitur tersebut. Fitur ini tidak dimaksudkan untuk Anda jadikan andalan satu-satunya dalam situasi di mana bantuan yang lebih cepat atau efektif tersedia dan dapat diperoleh. Anda setuju untuk menggunakan fitur ini atas risiko Anda sendiri dan melakukan penilaian independen, dan bahwa Apple, afiliasi, agen, atau prinsipalnya tidak akan memiliki kewajiban kepada Anda atas penggunaan fitur ini oleh Anda dan konsekuensi apa pun yang dihasilkan sejauh diizinkan oleh hukum.

(n) Perangkat Anda bukan merupakan perangkat medis dan tidak boleh dipergunakan sebagai pengganti atas penilaian medis profesional. Perangkat ini tidak dirancang atau dimaksudkan untuk digunakan dalam diagnosis dari penyakit atau kondisi lainnya, atau dalam penyembuhan, mitigasi, perawatan, atau pencegahan dari kondisi atau penyakit apa pun. Silakan berkonsultasi dengan penyedia perawatan kesehatan Anda sebelum mengambil keputusan apa pun berkaitan dengan kesehatan Anda.

**3. Pengalihan.** Anda tidak boleh menyewa, menyewagunakan, meminjamkan, menjual, mendistribusikan kembali, atau mensublisensikan kembali Perangkat Lunak Apple tersebut. Akan tetapi, Anda boleh melakukan satu-kali pengalihan secara permanen atas semua hak lisensi Anda terhadap Perangkat



Lunak Apple kepada pihak lain sehubungan dengan pengalihan kepemilikan atas Perangkat Anda, dengan ketentuan bahwa: (a) pengalihan tersebut harus menyertakan Perangkat Anda dan semua Perangkat Lunak Apple, beserta semua suku cadang komponennya dan Lisensi ini; (b) Anda tidak menyimpan salinan apa pun dari Perangkat Lunak Apple, baik seluruhnya maupun sebagian, beserta salinan yang disimpan pada komputer atau perangkat penyimpanan lainnya; dan (c) pihak yang menerima Perangkat Lunak Apple membaca dan menyetujui untuk menerima syarat dan ketentuan Lisensi ini. Apple dapat menetapkan semua atau sebagian dari Lisensi ini atau hak atau kewajiban apa pun di bawah ini kepada afiliasi atau anak perusahaan Apple kapan saja tanpa pemberitahuan.

**4. Persetujuan Penggunaan Data.** Fitur tertentu seperti Analitik, Layanan Lokasi, Siri, dan Dikte dapat memerlukan informasi dari Perangkat Anda untuk memberikan fungsi mereka masing-masing. Ketika Anda mengaktifkan atau menggunakan fitur ini, detail akan diberikan mengenai informasi apa yang dikirimkan ke Apple dan bagaimana informasi tersebut dapat dikelola. Anda dapat mempelajari lebih lanjut dengan mengunjungi <https://www.apple.com/id/privacy/>. Informasi Anda akan selalu ditangani sesuai dengan Kebijakan Privasi Apple, yang dapat dilihat di: <https://www.apple.com/legal/privacy/id/>.

**5. Perangkat Lunak Apple, Layanan, dan Materi Pihak Ketiga.**

(a) Perangkat Lunak Apple dapat mengaktifkan akses ke iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Peta, News, Fitness+ milik Apple, serta layanan dan situs web Apple dan pihak ketiga lainnya (secara bersama-sama dan masing-masing, “Layanan”). Penggunaan Layanan ini memerlukan akses Internet dan penggunaan Layanan tertentu memerlukan Akun Apple, serta mungkin mengharuskan Anda untuk menerima syarat tambahan dan dapat dikenakan biaya tambahan. Dengan menggunakan perangkat lunak ini sehubungan dengan Akun Apple, atau Layanan Apple lainnya, Anda menyetujui syarat layanan yang berlaku, seperti Syarat dan Ketentuan Layanan Media Apple terbaru untuk negara atau wilayah tempat Anda mengakses Layanan tersebut, yang dapat Anda akses dan tinjau di <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/id/terms.html>.

(b) Apabila Anda mendaftar untuk iCloud, fitur iCloud tertentu seperti “iCloud Drive”, “Album Bersama”, dan “Lacak” dapat diakses secara langsung dari Perangkat Lunak Apple. Anda mengakui dan menyetujui bahwa penggunaan iCloud dan fitur ini oleh Anda tunduk pada syarat dan ketentuan terbaru dari layanan iCloud, yang dapat Anda akses dan tinjau di: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/id/terms.html>.

(c) Konten Aplikasi News. Penggunaan Anda terhadap konten yang diakses melalui aplikasi News adalah semata-mata terbatas untuk penggunaan secara pribadi, non-komersial, tidak mengalihkan kepentingan hak kepemilikan apa pun atas konten kepada Anda dalam konten, dan secara khusus mengecualikan, tanpa batasan, hak penggunaan komersial atau promosi apa pun dalam konten tersebut.

(d) Peta. Layanan dan fitur peta dari Perangkat Lunak Apple (“Peta”), termasuk cakupan data peta, dapat berbeda-beda menurut wilayah. Apabila Anda mengaktifkan atau menggunakan Peta, detail mengenai informasi apa yang dikirimkan kepada Apple dan bagaimana informasi tersebut dapat dipergunakan akan diberikan. Anda mengakui dan menyetujui bahwa penggunaan Peta yang Anda akses tunduk pada syarat dan ketentuan terkini dari layanan Peta, yang dapat Anda akses dan pelajari pada kartu rumah Peta.

(e) Penyedia layanan jaringan pihak ketiga atau Globalstar, Inc. dan afiliasinya menyediakan jaringan satelit untuk fitur yang menggunakan koneksi satelit.

(f) Anda memahami bahwa dengan menggunakan Perangkat Lunak Apple dan Layanan, Anda mungkin menemukan konten yang mungkin dianggap menyinggung, tidak senonoh, atau tidak menyenangkan, yang kontennya mungkin atau mungkin tidak diidentifikasi memiliki bahasa eksplisit, dan bahwa hasil dari pencarian atau memasukkan URL tertentu dapat secara otomatis dan tidak sengaja menghasilkan

tautan atau referensi ke materi yang tidak pantas. Namun demikian, Anda setuju untuk menggunakan Perangkat Lunak Apple dan Layanan dengan risiko Anda sendiri dan bahwa Apple, afiliasi, agen, prinsipiel, atau pemberi lisensinya tidak akan bertanggung jawab kepada Anda atas konten yang mungkin dianggap menyinggung, tidak senonoh, atau tidak pantas.

(g) Perangkat Lunak Apple dan Layanan tertentu dapat menampilkan, menyertakan atau menyediakan konten, data, informasi, aplikasi, atau materi dari pihak ketiga (“Materi Pihak Ketiga”) atau menyediakan tautan ke situs web pihak ketiga tertentu. Dengan menggunakan Perangkat Lunak Apple dan Layanan, Anda mengakui dan menyetujui bahwa Apple tidak bertanggung jawab untuk memeriksa atau mengevaluasi konten, keakuratan, kelengkapan, ketepatan waktu, validitas, kepatuhan hak cipta, legalitas, kesopanan, kualitas atau aspek lain dari Materi Pihak Ketiga atau situs web tersebut. Apple beserta pejabat, afiliasi, dan anak perusahaannya tidak menjamin atau mendukung dan tidak menanggung dan tidak akan memiliki kewajiban atau tanggung jawab apa pun kepada Anda atau orang lain mana pun atas Layanan pihak ketiga apa pun, situs web atau Materi Pihak Ketiga, atau atas materi, produk, atau layanan lainnya dari pihak ketiga. Materi Pihak Ketiga dan tautan ke situs web lainnya disediakan semata-mata untuk kemudahan Anda.

(h) Baik Apple maupun penyedia kontennya tidak menjamin ketersediaan, keakuratan, kelengkapan, keandalan, atau ketepatan waktu informasi stok, data lokasi, atau data lain apa pun yang ditampilkan oleh Perangkat Lunak Apple dan Layanan apa pun. Informasi keuangan yang ditampilkan oleh Perangkat Lunak Apple dan Layanan apa pun hanya untuk tujuan informasi umum dan tidak boleh diandalkan sebagai saran investasi. Sebelum melakukan transaksi sekuritas apa pun berdasarkan informasi yang diperoleh melalui Perangkat Lunak Apple dan Layanan, Anda harus berkonsultasi dengan profesional keuangan atau sekuritas yang secara hukum memenuhi syarat untuk memberikan saran keuangan atau sekuritas di negara atau wilayah Anda. Anda harus mengevaluasi output yang dihasilkan oleh kecerdasan buatan untuk keakuratan dan kesesuaian untuk kasus penggunaan Anda, termasuk menggunakan ulasan manusia yang sesuai, sebelum menggunakan atau membagikan output dari Perangkat Lunak Apple dan Layanan. Data lokasi yang disediakan oleh Perangkat Lunak Apple dan Layanan, termasuk layanan Peta Apple, disediakan hanya untuk tujuan navigasi dan perencanaan dasar dan tidak dimaksudkan untuk diandalkan dalam situasi di mana informasi lokasi yang tepat diperlukan atau di mana data lokasi yang salah, tidak akurat, tertunda waktu atau tidak lengkap dapat menyebabkan kematian, cedera pribadi, atau kerusakan properti atau lingkungan. Anda menyetujui bahwa hasil yang Anda terima dari layanan Peta dapat berbeda dari kondisi aktual jalan atau medan karena faktor yang dapat memengaruhi ketepatan data Peta, seperti, namun tidak terbatas pada, cuaca, kondisi jalan dan kondisi lalu lintas, dan kejadian geopolitik. Untuk keamanan Anda pada saat menggunakan fitur navigasi, selalu perhatikan rambu jalan yang terpasang dan kondisi jalan saat ini. Taati praktik mengemudi yang aman dan peraturan lalu lintas, dan harap diketahui bahwa petunjuk bersepeda dan berjalan mungkin tidak menunjukkan jalur khusus sepeda dan jalan kaki.

(i) Sejauh Anda mengirimkan konten apa pun melalui penggunaan Perangkat Lunak Apple dan Layanan, Anda menyatakan bahwa Anda memiliki semua hak, atau memiliki otorisasi atau diizinkan secara hukum untuk mengirimkan, konten tersebut dan bahwa konten tersebut tidak melanggar syarat layanan apa pun yang berlaku untuk Perangkat Lunak Apple dan Layanan. Anda setuju bahwa Perangkat Lunak Apple dan Layanan berisi konten, informasi, dan materi kepemilikan yang dimiliki oleh Apple, pemilik situs atau pemberi lisensinya, dan dilindungi oleh kekayaan intelektual yang berlaku dan undang-undang lainnya, termasuk namun tidak terbatas pada hak cipta. Anda setuju bahwa Anda tidak akan menggunakan konten, informasi, atau materi kepemilikan tersebut selain untuk penggunaan Perangkat Lunak Apple dan Layanan yang diizinkan atau dengan cara apa pun yang tidak konsisten dengan syarat Lisensi ini atau yang melanggar hak kekayaan intelektual pihak ketiga atau Apple. Tidak ada bagian dari Perangkat Lunak Apple dan Layanan yang boleh direproduksi dalam bentuk apa pun atau dengan cara apa pun. Anda setuju untuk tidak memodifikasi, menyewa, menyewagunakan, meminjamkan, menjual, mendistribusikan, atau membuat karya turunan berdasarkan Perangkat Lunak Apple dan Layanan,

dengan cara apa pun, dan Anda tidak boleh mengeksploitasi Perangkat Lunak Apple dan Layanan dengan cara apa pun yang tidak sah, termasuk namun tidak terbatas pada, menggunakan Perangkat Lunak Apple dan Layanan untuk mengirimkan virus komputer, worm, trojan horse, atau malware lainnya, atau dengan masuk tanpa izin atau membebani kapasitas jaringan. Anda selanjutnya setuju untuk tidak menggunakan Perangkat Lunak Apple dan Layanan dengan cara apa pun untuk mengirim spam, menipu, melecehkan, menyalahgunakan, menguntit, mengancam, mencemarkan nama baik atau dengan cara lainnya melanggar atau menyalahi hak pihak lain mana pun, dan bahwa Apple tidak bertanggung jawab dengan cara apa pun atas penggunaan yang demikian oleh Anda, atau untuk pesan atau transmisi yang melecehkan, mengancam, memfitnah, menyinggung, melanggar atau ilegal apa pun yang mungkin Anda terima sebagai akibat dari penggunaan Perangkat Lunak Apple dan Layanan.

(j) Perangkat Lunak Apple, Layanan, dan Materi Pihak Ketiga tertentu mungkin hanya tersedia dalam bahasa tertentu atau di negara atau wilayah tertentu. Apple tidak membuat pernyataan bahwa Perangkat Lunak Apple, Layanan, dan Materi Pihak Ketiga tersebut sesuai atau tersedia untuk digunakan di lokasi tertentu. Sejauh Anda memilih untuk menggunakan atau mengakses Perangkat Lunak Apple, Layanan, atau Materi Pihak Ketiga tersebut, Anda melakukannya atas inisiatif Anda sendiri dan bertanggung jawab untuk mematuhi hukum yang berlaku, termasuk namun tidak terbatas pada hukum lokal yang berlaku dan undang-undang privasi dan pengumpulan data. Apple dan pemberi lisensinya berhak mengubah, menangguhkan, menghapus, atau menonaktifkan akses ke Perangkat Lunak Apple dan Layanan kapan saja tanpa pemberitahuan. Dalam keadaan apa pun Apple tidak bertanggung jawab atas penghapusan atau penonaktifan akses ke Perangkat Lunak Apple dan Layanan tersebut. Apple juga dapat memberlakukan batasan pada penggunaan atau akses ke Perangkat Lunak Apple dan Layanan tertentu, dalam hal apa pun dan tanpa pemberitahuan atau kewajiban.

(k) Berbagi atau menyinkronkan foto melalui Perangkat Anda dapat menyebabkan metadata, termasuk tempat dan waktu foto diambil, dan informasi kedalaman, untuk ditransmisikan dengan foto. Penggunaan Layanan (seperti Foto iCloud) untuk berbagi atau menyinkronkan foto tersebut akan melibatkan sinkronisasi Apple dan penyimpanan metadata tersebut.

**6. Pengakhiran.** Lisensi ini berlaku hingga diakhiri. Hak Anda berdasarkan Lisensi ini akan secara otomatis berakhir atau dengan kata lain berhenti berlaku tanpa pemberitahuan dari Apple apabila Anda gagal mematuhi salah satu ketentuan Lisensi ini. Setelah pengakhiran Lisensi ini, Anda akan menghentikan semua penggunaan Perangkat Lunak Apple. Bagian 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, dan 12 dari Lisensi ini akan tetap berlaku setelah pengakhiran tersebut.

## **7. Penafian Jaminan**

7.1 Apabila Anda seorang pelanggan yang merupakan seorang konsumen (seseorang yang menggunakan Perangkat Lunak Apple di luar usaha, bisnis atau profesi Anda), Anda mungkin memiliki hak hukum di negara domisili Anda yang akan melarang diberlakukannya pembatasan berikut ini terhadap Anda, dan di mana dilarang, pembatasan tersebut tidak akan berlaku terhadap Anda. Untuk mengetahui lebih banyak mengenai hak, sebaiknya Anda menghubungi lembaga pemberi saran bagi konsumen lokal. Untuk konsumen di Australia, tidak ada dalam Lisensi ini yang memengaruhi, atau dimaksudkan untuk memengaruhi, hak hukum Anda berdasarkan Hukum Konsumen Australia (termasuk jaminan konsumen).

7.2 ANDA SECARA TEGAS MENGAKUI DAN MENYETUJUI BAHWA, SEPANJANG DIIZINKAN OLEH HUKUM YANG BERLAKU, RISIKO TERKAIT PENGGUNAAN PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN APA PUN YANG DILAKUKAN OLEH ATAU DIAKSES MELALUI PERANGKAT LUNAK APPLE DITANGGUNG OLEH ANDA SENDIRI DAN BAHWA SELURUH RISIKO SEHUBUNGAN DENGAN KUALITAS, KINERJA, KETEPATAN, DAN UPAYA YANG MEMUASKAN DITANGGUNG OLEH ANDA.

7.3 SEJAUH DIIZINKAN OLEH HUKUM YANG BERLAKU, PERANGKAT LUNAK APPLE DAN

LAYANAN DIBERIKAN “SEBAGAIMANA ADANYA” DAN “SEBAGAIMANA TERSEDIA”, DENGAN SEMUA KEKURANGAN DAN TANPA JAMINAN APA PUN, DAN APPLE SERTA PARA PEMBERI LISENSI APPLE (SECARA BERSAMA-SAMA DISEBUT SEBAGAI “APPLE” UNTUK MAKSUD-MAKSUD DARI BAGIAN-BAGIAN 7 DAN 8) DENGAN INI MENAFIKAN SELURUH JAMINAN DAN KETENTUAN SEHUBUNGAN DENGAN PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN, BAIK SECARA TEGAS, TERSIRAT ATAU MENURUT UNDANG-UNDANG, TERMASUK, NAMUN TIDAK TERBATAS PADA, JAMINAN-JAMINAN YANG BERSIFAT TERSIRAT DAN/ATAU KETENTUAN TENTANG KELAYAKAN USAHA, KUALITAS YANG MEMUASKAN, KETEPATAN UNTUK SUATU TUJUAN KHUSUS, KETEPATAN, KENIKMATAN TENANG, DAN TIDAK DILANGGARNYA HAK PIHAK KETIGA.

7.4 APPLE TIDAK MENJAMIN TERHADAP GANGGUAN DENGAN KENIKMATAN PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN ANDA, BAHWA FUNGSI YANG TERMUAT DI DALAM, ATAU LAYANAN YANG DILAKUKAN ATAU DIBERIKAN OLEH, PERANGKAT LUNAK APPLE AKAN MEMENUHI KEBUTUHAN ANDA, BAHWA OPERASI PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN TIDAK AKAN TERGANGGU ATAU BEBAS DARI KESALAHAN, BAHWA LAYANAN APA PUN AKAN TERUS DISEDIAKAN, BAHWA KECACATAN DALAM PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN AKAN DIPERBAIKI, ATAU BAHWA PERANGKAT LUNAK APPLE AKAN KOMPATIBEL ATAU BEKERJA DENGAN PERANGKAT LUNAK PIHAK KETIGA, APLIKASI ATAU LAYANAN PIHAK KETIGA APA PUN. PENGINSTALAN PERANGKAT LUNAK APPLE INI DAPAT MEMENGARUHI KETERSEDIAAN DAN KEGUNAAN PERANGKAT LUNAK PIHAK KETIGA, APLIKASI, ATAU LAYANAN PIHAK KETIGA, SERTA PRODUK DAN LAYANAN APPLE.

7.5 ANDA SELANJUTNYA MENGAKUI BAHWA PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN TIDAK DIMAKSUDKAN ATAU COCOK UNTUK DIGUNAKAN DALAM SITUASI ATAU LINGKUNGAN DI MANA KEGAGALAN ATAU KETERLAMBATAN WAKTU DARI, ATAU KESALAHAN ATAU KETIDAKTEPATAN DALAM KONTEN, DATA ATAU INFORMASI YANG DIBERIKAN OLEH PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN DAPAT MENGAKIBATKAN KEMATIAN, CEDERA PRIBADI, ATAU KERUSAKAN FISIK ATAU KERUSAKAN LINGKUNGAN YANG PARAH, TERMASUK TANPA BATASAN PENGOPERASIAN FASILITAS-FASILITAS NUKLIR, SISTEM NAVIGASI ATAU SISTEM KOMUNIKASI PESAWAT UDARA, KENDALI LALU LINTAS UDARA, SISTEM PENDUKUNG KEHIDUPAN ATAU SISTEM PERSENJATAAN-PERSENJATAAN.

7.6 TIDAK SATU PUN INFORMASI LISAN ATAU TERTULIS ATAU SARAN YANG DIBERIKAN OLEH APPLE ATAU PERWAKILAN RESMI APPLE AKAN MENCIPTAKAN JAMINAN. APABILA PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN TERBUKTI CACAT, ANDA MENANGGUNG SELURUH BIAYA PERAWATAN, PERBAIKAN, ATAU PEMBETULAN YANG DIPERLUKAN. BEBERAPA YURISDIKSI TIDAK MENGIZINKAN PENGECUALIAN JAMINAN TERSIRAT ATAU PEMBatasan TERHADAP HAK KONSUMEN MENURUT UNDANG-UNDANG YANG BERLAKU, SEHINGGA PENGECUALIAN DAN PEMBatasan DI ATAS MUNGKIN TIDAK BERLAKU BAGI ANDA.

**8. Batasan Tanggung Jawab.** KECUALI DITENTUKAN LAIN DALAM LISENSI INI, SEJAUH TIDAK DILARANG OLEH HUKUM YANG BERLAKU, APPLE, AFILIASI, AGEN, ATAU PRINSIPIELNYA TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS CEDERA PRIBADI, ATAU KERUGIAN INSIDENTAL, KHUSUS, TIDAK LANGSUNG, ATAU KONSEKUENSIAL APA PUN, TERMASUK, TANPA BATASAN, KERUGIAN ATAS HILANGNYA KEUNTUNGAN, KERUSAKAN ATAU HILANGNYA DATA, KEGAGALAN UNTUK MENGIRIMKAN ATAU MENERIMA DATA APA PUN (TERMASUK TANPA BATASAN INSTRUKSI KURSUS, TUGAS, DAN MATERI), GANGGUAN BISNIS ATAU KEHILANGAN ATAU KERUGIAN KOMERSIAL LAINNYA, YANG TIMBUL DARI ATAU TERKAIT DENGAN PENGGUNAAN ANDA ATAU KETIDAKMAMPUAN UNTUK MENGGUNAKAN PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN ATAU PERANGKAT LUNAK, APLIKASI, ATAU PIHAK KETIGA APA PUN, ATAU LAYANAN DALAM HUBUNGANNYA DENGAN PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN, BAGAIMANAPUN PENYEBABNYA, TERLEPAS DARI TEORI TANGGUNG JAWAB (KONTRAK, KESALAHAN, ATAU LAINNYA) DAN BAHKAN JIKA APPLE TELAH DIBERI TAHU TENTANG KEMUNGKINAN KERUGIAN

TERSEBUT. BEBERAPA YURISDIKSI TIDAK MENGIZINKAN PENGECUALIAN ATAU PEMBATAAN TANGGUNG JAWAB ATAS CEDERA PRIBADI, ATAU KERUGIAN INSIDENTAL ATAU KONSEKUENSIAL, DENGAN DEMIKIAN PEMBATAAN INI MUNGKIN TIDAK BERLAKU BAGI ANDA. Dalam keadaan bagaimanapun, jumlah pertanggungjawaban Apple kepada Anda untuk semua kerugian (selain dari yang disyaratkan oleh hukum yang berlaku sehubungan dengan cedera pribadi) tidak melebihi dua ratus lima puluh dolar Amerika Serikat (US\$250,00). Pembatasan di atas akan berlaku bahkan apabila upaya yang dinyatakan di atas gagal memenuhi tujuan utamanya. TERLEPAS DARI SYARAT APA PUN LAINNYA DALAM LISENSI INI, APABILA UNDANG-UNDANG TENTANG KONTRAK KONSUMEN DI JEPANG BERLAKU, SYARAT YANG MEMBATASI TANGGUNG JAWAB APPLE ATAS KERUGIAN YANG TIMBUL DARI PELANGGARAN KONTRAK ATAU KESALAHAN YANG DILAKUKAN OLEH APPLE TIDAK BERLAKU APABILA KERUGIAN TERSEBUT DISEBABKAN OLEH PELANGGARAN YANG DISENGAJA ATAU KELALAIAN SERIUS OLEH APPLE.

**9. Kontrol Ekspor.** Anda tidak boleh menggunakan atau dengan cara lain mengeksport atau mengeksport kembali Perangkat Lunak Apple kecuali sebagaimana diizinkan oleh hukum Amerika Serikat dan hukum-hukum yurisdiksi tempat Perangkat Lunak Apple diperoleh. Secara khusus, namun tanpa batasan, Perangkat Lunak Apple tidak boleh diekspor atau diekspor kembali (a) ke dalam negara yang diembargo oleh Amerika Serikat atau (b) ke siapa pun dalam daftar Warga Negara Yang Ditunjuk secara Khusus menurut Departemen Keuangan Amerika Serikat atau dalam Daftar Orang atau Daftar Badan Yang Ditolak Departemen Perdagangan Amerika Serikat atau daftar-daftar pihak terlarang lainnya. Dengan menggunakan Perangkat Lunak Apple, Anda menyatakan dan menjamin bahwa Anda tidak berada di negara atau dalam daftar tersebut. Anda juga menyetujui bahwa Anda tidak akan menggunakan Perangkat Lunak Apple untuk maksud apa pun yang dilarang oleh hukum Amerika Serikat, termasuk tanpa pembatasan, pengembangan, perancangan, pembuatan, atau produksi rudal, senjata nuklir, kimia, atau biologis.

**10. Pengguna Akhir Pemerintah.** Perangkat Lunak Apple dan dokumentasi terkait adalah “Produk Komersial”, sebagaimana istilah tersebut didefinisikan pada 48 C.F.R. §2.101, yang terdiri dari “Perangkat Lunak Komputer Komersial” dan “Dokumentasi Perangkat Lunak Komputer Komersial”, karena istilah tersebut digunakan dalam 48 C.F.R. §12.212 atau 48 C.F.R. §227.7202, sebagaimana berlaku. Konsisten dengan 48 C.F.R. §12.212 atau 48 C.F.R. §227.7202-1 hingga 227.7202-4, sebagaimana berlaku, Perangkat Lunak Komputer Komersial dan Dokumentasi Perangkat Lunak Komputer Komersial sedang dilisensikan ke pengguna akhir pemerintah AS (a) hanya sebagai Produk Komersial dan (b) hanya dengan hak yang diberikan kepada semua pengguna akhir lainnya sesuai dengan syarat dan ketentuan di sini. Hak yang tidak diumumkan dilindungi oleh hukum hak cipta Amerika Serikat.

**11. Hukum yang Mengatur dan Keterpisahan.** Lisensi ini diatur oleh dan ditafsirkan berdasarkan hukum Negara Bagian California, dengan mengecualikan pertentangan pada prinsip hukumnya. Lisensi ini tidak tunduk pada Konvensi Perserikatan Bangsa-Bangsa mengenai Kontrak Jual Beli Barang Internasional, yang secara tegas dinyatakan tidak berlaku. Apabila Anda seorang konsumen yang berdomisili di Inggris, Lisensi ini akan diatur oleh hukum dari yurisdiksi domisili Anda. Apabila, dengan alasan apa pun suatu pengadilan dengan yurisdiksi berwenang menemukan ketentuan apa pun, atau bagian daripadanya, tidak dapat diberlakukan, ketentuan lainnya dari Lisensi ini akan tetap berkekuatan dan berlaku sepenuhnya.

**12. Perjanjian Lengkap; Bahasa yang Diutamakan.** Lisensi ini merupakan keseluruhan perjanjian antara Anda dan Apple tentang Perangkat Lunak Apple dan menggantikan seluruh pemahaman sebelumnya atau pemahaman saat ini mengenai hal tersebut. Setiap perubahan atau modifikasi atas Lisensi ini tidak akan mengikat kecuali dibuat secara tertulis dan ditandatangani oleh Apple. Terjemahan apa pun dari Lisensi ini dibuat untuk memenuhi persyaratan setempat dan dalam keadaan sengketa antara versi bahasa Inggris dan non-Inggris lainnya, versi bahasa Inggris dari Lisensi ini yang akan

mengatur, sepanjang tidak dilarang oleh hukum setempat dalam yurisdiksi Anda.

**13. Pengakuan Pihak Ketiga.** Bagian-bagian dari Perangkat Lunak Apple dapat menggunakan atau mencakup perangkat lunak pihak ketiga dan materi berhak cipta lainnya. Pengakuan, syarat pemberian lisensi, dan penafian jaminan atas materi tersebut tercantum dalam dokumentasi elektronik Perangkat Lunak Apple, dan penggunaan Anda atas materi tersebut diatur berdasarkan syarat masing-masing materi tersebut. Penggunaan Layanan Penelusuran Aman Google tunduk pada Syarat Layanan Google (<https://www.google.com/intl/id/policies/terms/>) dan pada Kebijakan Privasi Google (<https://www.google.com/intl/id/policies/privacy/>).

#### **14. Penggunaan MPEG-4; Pemberitahuan H.264/AVC**

(a) Perangkat Lunak Apple dilisensikan berdasarkan Lisensi Portofolio Paten Sistem MPEG-4 untuk pengodean sesuai dengan Standar Sistem MPEG-4, kecuali suatu lisensi tambahan dan pembayaran royalti diperlukan untuk pengodean yang sehubungan dengan (i) data yang disimpan atau digandakan dalam media fisik yang dibayarkan berdasarkan judul per judul dan/atau (ii) data yang dibayarkan berdasarkan judul per judul dan dikirimkan ke seorang pengguna akhir untuk penyimpanan dan/atau penggunaan permanen. Lisensi tambahan tersebut dapat diperoleh dari MPEG LA, LLC. Buka <https://www.mpegla.com> untuk detail tambahan.

(b) Perangkat Lunak Apple mengandung fungsi pengodean dan/atau penguraian isi sandi video MPEG-4. Perangkat Lunak Apple dilisensikan berdasarkan Lisensi Portofolio Paten Visual MPEG-4 untuk penggunaan secara pribadi dan non-komersial oleh seorang konsumen untuk (i) pengodean video sesuai dengan Standar Visual MPEG-4 (“Video MPEG-4”) dan/atau (ii) penguraian isi sandi video MPEG-4 yang dikodekan oleh seorang konsumen dalam aktivitas pribadi dan non-komersial dan/atau yang diperoleh dari suatu penyedia video yang dilisensikan oleh MPEG LA untuk menyediakan video MPEG-4. Tidak ada lisensi yang diberikan atau dianggap sebagai diberikan untuk penggunaan lain. Informasi tambahan termasuk segala hal terkait dengan keperluan promosi, penggunaan internal dan komersial dan pemberian lisensi dapat diperoleh dari MPEG LA, LLC. Buka <https://www.mpegla.com>.

(c) Perangkat Lunak Apple mengandung fungsi pengodean dan/atau penguraian isi sandi AVC, penggunaan komersial dari H.264/AVC memerlukan lisensi tambahan dan ketentuan berikut ini berlaku: FUNGSI AVC DALAM PERANGKAT LUNAK APPLE DILISENSIKAN DI SINI HANYA UNTUK PENGGUNAAN PRIBADI DAN NON-KOMERSIAL DARI KONSUMEN UNTUK (i) MENGODEKAN VIDEO SESUAI DENGAN STANDAR AVC (“VIDEO AVC”) DAN/ATAU (ii) MENGURAIKAN ISI SANDI VIDEO AVC YANG DIKODEKAN OLEH KONSUMEN DALAM SUATU KEGIATAN PRIBADI DAN NON-KOMERSIAL DAN/ATAU VIDEO AVC YANG DIPEROLEH DARI PENYEDIA VIDEO YANG BERLISENSI UNTUK MENYEDIAKAN VIDEO AVC. INFORMASI MENGENAI PENGGUNAAN DAN LISENSI LAIN DAPAT DIPEROLEH DARI MPEG LA L.L.C. BUKA <https://www.mpegla.com>.

**15. Pembatasan Layanan Pencarian Yahoo.** Layanan Pencarian Yahoo yang tersedia melalui Safari yang dilisensikan hanya untuk digunakan di negara dan wilayah berikut ini: Argentina, Aruba, Australia, Austria, Barbados, Belgia, Bermuda, Brasil, Bulgaria, Kanada, Kepulauan Cayman, Cile, Tiongkok daratan, Hong Kong, Taiwan, Kolombia, Siprus, Republik Ceko, Denmark, Republik Dominika, Ekuador, El Salvador, Finlandia, Prancis, Jerman, Yunani, Grenada, Guatemala, Hungaria, Islandia, India, Indonesia, Irlandia, Italia, Jamaika, Jepang, Latvia, Lithuania, Luxemburg, Malaysia, Malta, Meksiko, Belanda, Selandia Baru, Nicaragua, Norwegia, Panama, Peru, Filipina, Polandia, Portugal, Puerto Rico, Rumania, Singapura, Slovakia, Slovenia, Korea Selatan, Spanyol, St. Lucia, St. Vincent, Swedia, Swiss, Thailand, Kepulauan Bahama, Trinidad dan Tobago, Turki, Inggris, Uruguay, Amerika Serikat, dan Venezuela.

**16. Pemberitahuan Microsoft Exchange.** Pengaturan mail Microsoft Exchange di dalam Perangkat Lunak Apple dilisensikan hanya untuk sinkronisasi informasi secara maya, seperti surat elektronik,

kontak, kalender, dan tugas, antara Perangkat Anda dan Server Microsoft Exchange atau perangkat lunak server lain yang dilisensikan oleh Microsoft untuk mengimplementasikan protokol Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1886

11/07/2024

---

## Syarat dan Ketentuan Apple Pay & Dompet

Syarat dan Ketentuan Apple Pay & Dompet ini (“Syarat Apple Pay & Dompet”) melengkapi Perjanjian Lisensi Perangkat Lunak Apple untuk iOS dan iPadOS (“Lisensi”); baik syarat Lisensi maupun Syarat Apple Pay & Dompet ini mengatur penggunaan Anda atas fitur Apple Pay (“Apple Pay”) dan aplikasi Dompet Apple (“Dompet”), yang akan dianggap sebagai “Layanan” di bawah Lisensi. Istilah dengan huruf besar yang digunakan dalam Syarat Apple Pay & Dompet ini memiliki arti yang ditetapkan dalam Lisensi. Penerimaan Anda terhadap Syarat Apple Pay & Dompet ini merupakan penerimaan Anda terhadap masing-masing Syarat Apple Pay & Dompet pada semua perangkat Apple Anda yang mendukung Apple Pay dan Dompet.

Apple Pay dan dukungan Kartu Apple Pay Anda (sebagaimana didefinisikan di bawah) di Dompet disediakan di Amerika Serikat oleh Apple Payments Services LLC (“Apple Payments Services”) dan di luar Amerika Serikat oleh afiliasi Apple lainnya. Sedangkan, Dompet disediakan oleh Apple dan afiliasi Apple lainnya. Apple, Apple Payments Services, dan afiliasi Apple masing-masing adalah pihak dalam Syarat Apple Pay & Dompet ini sehubungan dengan Layanan yang disediakan.

### 1. Gambaran Umum

#### Apple Pay

Apple Pay memungkinkan Anda untuk melakukan pembayaran tanpa kontak menggunakan kartu kredit, debit, dan prabayar, serta layanan pembayaran cicilan pihak ketiga, di lokasi tertentu, atau dalam aplikasi atau situs web tertentu.

Apple Pay dan fitur tertentu Apple Pay hanya tersedia di wilayah pilihan, dengan penerbit kartu, jaringan pembayaran, pedagang, dan pihak ketiga terpilih lainnya.

#### Dompet

Dompet memungkinkan Anda untuk menyimpan representasi virtual dari kartu kredit, kartu debit, dan kartu prabayar untuk digunakan dengan Apple Pay (secara bersama-sama, “Kartu Apple Pay”), serta jenis lain kartu, kartu pas, dan kunci, termasuk namun tidak terbatas pada berikut ini (secara bersama-sama, “Kartu Pas Dompet”, dan bersama dengan Kartu Apple Pay, “Kartu yang Didukung”):

- kartu reward;
- kartu transit;
- tiket;
- boarding pass;
- kartu pas anggota;
- kartu vaksinasi;
- kunci mobil;
- kunci skuter;
- kunci rumah;

- kunci kamar hotel;
- lencana karyawan;
- kartu identitas pelajar; dan
- surat izin mengemudi dan kartu identitas yang dikeluarkan negara bagian atau pemerintah (secara kolektif, “Kartu Identitas”).

Kartu Pas Dompnet hanya tersedia di wilayah tertentu dan dengan mitra tertentu. Kartu Identitas hanya tersedia bagi penduduk dari negara bagian yang turut serta dan tampilannya dapat beragam berdasarkan negara bagian atau lokasi.

Kartu yang Didukung dapat berubah dari waktu ke waktu.

## **2. Kelayakan**

Untuk mengatur dan menggunakan Apple Pay dan Dompnet, Anda harus memiliki (i) Perangkat yang didukung yang menjalankan versi perangkat lunak operasi yang mendukung Layanan (versi terbaru direkomendasikan dan terkadang diperlukan), (ii) Akun Apple yang terkait dengan akun iCloud yang bereputasi baik dengan Apple, dan (iii) akses Internet atau akses data seluler (biaya mungkin berlaku). Tunduk pada pengecualian tertentu, Kartu Apple Pay hanya tersedia untuk individu berusia 13 tahun atau lebih, dan mungkin tunduk pada pembatasan tambahan berbasis usia yang diberlakukan oleh iCloud atau penerbit, pedagang, atau pihak ketiga lainnya yang relevan. Kartu transit, kartu prabayar dan e-money tertentu, Kartu Identitas, lencana perusahaan, dan kunci hanya tersedia untuk pengaturan pada Perangkat iOS.

Apabila Anda adalah orang tua atau wali yang sah dari suatu Keluarga iCloud (seorang “Penyelenggara”), Anda dapat mengundang anggota Keluarga, termasuk mereka yang berusia di bawah 13 tahun (atau usia minimum yang setara di negara yang berlaku), untuk menyediakan dan menggunakan kartu transit yang memenuhi syarat dalam Dompnet. Sebagai Penyelenggara, Anda akan bertanggung jawab atas seluruh pembayaran, pembelian, dan transaksi yang dilakukan dengan kartu transit yang telah diaktifkan untuk anggota Keluarga, termasuk mereka yang diinisiasi oleh anggota Keluarga. Kelayakan untuk, dan penggunaan atas, kartu transit dalam Dompnet tunduk pada syarat dan ketentuan dari agensi transit yang terkait. Para Penyelenggara bertanggung jawab untuk mematuhi syarat dan ketentuan tersebut dan memikul semua risiko yang terkait dengan pemindahan transit ke anggota Keluarga yang lain. Apabila seorang anggota Keluarga meninggalkan atau dihapus dari Keluarga, maka anggota Keluarga tidak lagi dapat mengisi ulang kartu transit dan hanya dapat bertransaksi dengan kartu tersebut sampai dengan saldo rekening kartu tersebut mencapai nol.

Apabila Anda adalah pemilik suatu kunci mobil, Anda dapat berbagi kunci mobil Anda dengan orang lain yang berumur 13 tahun atau lebih sehingga mereka dapat membuka, mengakses, dan/atau mengemudikan kendaraan Anda.

Kunci rumah hanya dapat ditambahkan atau dihapus dari Dompnet dengan menambahkan atau menghapus kunci dalam aplikasi Rumah atau menambahkan atau menghapus Anda sendiri dari rumah dalam aplikasi Rumah. Apabila Anda adalah pengurus (administrator) dari suatu rumah dalam aplikasi Rumah, maka kunci rumah yang ada akan secara otomatis dibagikan kepada orang-orang yang Anda sudah undang dan yang sudah bergabung di Rumah Anda.

## **3. Penggunaan Layanan**

Kartu yang Didukung terkait dengan Akun Apple yang telah masuk ke iCloud untuk menggunakan fitur ini. Saat Anda menambahkan Kartu Pas Dompnet ke Dompnet, perubahan tersebut mungkin muncul di perangkat Apple Anda yang lain tempat Anda masuk dengan Akun Apple Anda. Anda hanya akan dapat



mengaitkan satu Kartu Identitas untuk setiap otoritas penerbit negara bagian dengan setiap Akun Apple.

Apple Pay dan Dompét ditujukan untuk penggunaan pribadi Anda dan Anda hanya dapat menyediakan Kartu yang Didukung milik Anda sendiri atau kartu yang mana Anda telah diundang untuk menyediakannya dari Penyelenggara atau pemilik. Apabila Anda menyediakan kartu perusahaan yang didukung, Anda menyatakan bahwa Anda melakukannya dengan otorisasi dari atasan Anda dan Anda berwenang untuk mengikat pemberi kerja Anda dengan Syarat Apple Pay & Dompét ini dan semua transaksi yang dilakukan oleh penggunaan Apple Pay dan Dompét. Apabila Anda menyediakan suatu Kartu Identitas, Anda menyatakan bahwa Anda melakukan hal demikian dengan menggunakan informasi pribadi Anda sendiri yang secara tepat dan benar mewakili Anda.

Anda setuju untuk tidak menggunakan Apple Pay atau Dompét untuk tujuan ilegal atau penipuan, atau tujuan lain yang dilarang oleh Lisensi dan Syarat Apple Pay & Dompét ini. Anda selanjutnya menyetujui untuk menggunakan Apple Pay dan Dompét sesuai dengan hukum dan peraturan yang berlaku. Anda mengakui bahwa informasi palsu apa pun yang dikirimkan sehubungan dengan Kartu Identitas mungkin merupakan pelanggaran pidana berdasarkan hukum yang berlaku. Anda setuju untuk tidak mengganggu atau mengacaukan Apple Pay atau Dompét (termasuk mengakses Layanan melalui cara otomatis apa pun), atau server atau jaringan apa pun yang terhubung ke Layanan, atau kebijakan, persyaratan, atau peraturan jaringan apa pun yang terhubung ke Layanan (termasuk akses tidak sah apa pun ke, penggunaan, atau pemantauan data atau lalu lintas di dalamnya).

Apabila akses ke atau penggunaan Apple Pay atau Dompét Anda dilarang oleh hukum yang berlaku, Anda tidak diizinkan untuk mengakses atau menggunakan Layanan ini. Kami tidak bertanggung jawab apabila Anda mengakses atau menggunakan Layanan dengan cara apa pun yang melanggar hukum yang berlaku.

#### **4. Hubungan Apple dengan Anda**

Untuk tujuan Bagian 4 ini saja, “Apple” mengacu pada, secara kolektif, Apple Inc., Apple Payments Services LLC, dan masing-masing afiliasi Apple. Penggunaan Apple Pay Anda akan diatur oleh Syarat Apple Pay & Dompét ini, serta oleh syarat perjanjian pemegang kartu yang Anda miliki dengan penerbit, pedagang, atau pihak ketiga terkait lainnya yang bertanggung jawab atas Kartu Apple Pay Anda.

Demikian pula, penggunaan Kartu Pas Dompét di Dompét akan diatur oleh Syarat Apple Pay & Dompét ini, serta oleh syarat perjanjian Anda dengan pedagang, agen transit, produsen mobil dan kunci, universitas, hotel, resor, jalur pelayaran, perusahaan, otoritas penerbit negara bagian, atau pihak ketiga lainnya yang relevan.

Apple bukan lembaga keuangan. Kartu Apple Pay tidak diterbitkan atau diservis oleh Apple, dan Apple tidak memproses pembayaran atau transaksi non-pembayaran lainnya yang dilakukan pada Kartu yang Didukung milik Anda. Apple tidak memiliki kendali atas, dan tidak bertanggung jawab atas, setiap pembayaran, tagihan balik, perolehan, pengembalian dana, transfer dana, hadiah, nilai, diskon, akses, verifikasi identitas, pesanan, pemenuhan pesanan, atau aktivitas lain yang mungkin timbul dari penggunaan Apple Pay atau Dompét.

Pembayaran cicilan pada Apple Pay didukung dan dikelola oleh mitra pihak ketiga. Apabila Anda memilih untuk membayar dengan mencicil atau membeli dan membayar nanti dengan pihak ketiga saat menggunakan Apple Pay, Anda membuat kontrak dengan pihak ketiga tersebut dan penentuan kelayakan dan pelunasan kewajiban pembelian Anda diatur oleh syarat layanan pihak ketiga tersebut, yang disampaikan kepada Anda saat pembayaran. Apple bukan merupakan pihak dalam perjanjian apa pun antara Anda dan pihak ketiga tersebut, dan secara tegas melepaskan semua tanggung jawab sehubungan dengan layanan dan perjanjian pembayaran cicilan tersebut.

Apabila ada konflik antara syarat dalam Syarat Apple Pay & Dompét ini dan perjanjian Anda dengan penerbit, pedagang, otoritas penerbit negara bagian, atau pihak ketiga lainnya yang relevan (masing-masing, “**Perjanjian Pihak Ketiga**”), syarat dalam Syarat Apple Pay & Dompét ini akan mengatur hubungan Anda dengan Apple, dan syarat dalam Perjanjian Pihak Ketiga yang relevan akan mengatur hubungan Anda dengan pihak ketiga tersebut.

Anda setuju bahwa Apple bukan merupakan pihak apa pun bagi Perjanjian Pihak Ketiga Anda, dan Apple juga tidak bertanggung jawab terhadap: (a) konten, akurasi, atau ketersediaan Kartu yang Didukung, pembelian, transaksi, transfer dana, pesanan, pemenuhan pesanan, tanda terima, atau aktivitas lainnya saat menggunakan Apple Pay atau Dompét, termasuk, tanpa batasan, yang dibuat oleh anggota Keluarga atau orang lain yang telah berbagi Kartu yang Didukung dengan Anda atau memiliki akses ke Perangkat Anda; (b) penerbitan kredit atau kelayakan mengakses untuk kredit; (c) penerbitan, penangguhan, atau pencabutan SIM atau kartu identitas negara bagian; (d) aktivitas penerbit, pedagang, pengembang aplikasi, atau pihak ketiga lainnya yang terkait dengan penggunaan Apple Pay atau Dompét oleh Anda; (e) keputusan yang dibuat oleh penerbit, pedagang, atau pihak ketiga lainnya sehubungan dengan menambahkan Kartu yang Didukung milik Anda ke Dompét; (f) keanggotaan atau partisipasi Anda dalam program pedagang atau mitra mana pun; (g) akrual atau penebusan hadiah atau nilai yang tersimpan sehubungan dengan Kartu yang Didukung milik Anda; atau (h) pendanaan atau pemuatan ulang Kartu yang Didukung prabayar.

Untuk semua sengketa atau pertanyaan tentang Kartu yang Didukung atau aktivitas perdagangan terkait, harap hubungi penerbit kartu Anda atau pedagang terkait, otoritas penerbit negara bagian, pengembang aplikasi, atau pihak ketiga lainnya. Untuk pertanyaan mengenai Apple Pay atau Dompét, hubungi (800) APL-CARE (800-275-2273).

## **5. Privasi**

Pengumpulan dan penggunaan informasi pribadi Apple, Apple Payments Services, dan masing-masing afiliasi Apple diatur oleh Kebijakan Privasi Apple, yang tersedia di <https://www.apple.com/legal/privacy/id/>. Anda dapat menemukan informasi terperinci mengenai informasi pribadi yang dikumpulkan, digunakan, atau dibagikan sebagai bagian dari penggunaan Anda atas Apple Pay dan Dompét dengan membaca pemberitahuan privasi khusus dari layanan terkait, termasuk Tentang Apple Pay dan Privasi yang dapat diakses pada Perangkat Anda, atau di dalam aplikasi Watch pada suatu Perangkat yang dipasangkan, atau dengan mengunjungi <https://www.apple.com/legal/privacy/id/>. Dengan menggunakan Apple Pay dan Dompét, Anda menyetujui dan mengizinkan transmisi, pengumpulan, pemeliharaan, pemrosesan, dan penggunaan semua informasi yang disebutkan di atas oleh Apple serta afiliasi dan agennya untuk menyediakan Layanan ini.

## **6. Keamanan; Perangkat yang Hilang atau Dinonaktifkan**

**MELINDUNGI PERANGKAT PENDUKUNG DAN KREDENSIAL ANDA SEPERTI ANDA MELINDUNGI DOMPÉT DAN KARTU FISIK ANDA.**

Apple Pay dan Dompét menyimpan representasi virtual dari Kartu yang Didukung milik Anda dan harus dilindungi sebagaimana Anda melindungi dompét, kunci, atau kartu kredit, kartu debit, kartu prabayar, kartu identitas dan kartu fisik Anda lainnya. Anda sepenuhnya bertanggung jawab untuk menjaga keamanan Perangkat dan Akun Apple Anda, informasi Touch ID dan Face ID Anda, kode sandi ke Perangkat yang didukung, serta kredensial autentikasi lainnya yang digunakan sehubungan dengan Layanan (secara kolektif, “Kredensial” Anda). Apabila Anda mengizinkan atau membiarkan orang lain untuk menggunakan Perangkat yang didukung milik Anda (*misalnya*, dengan memberikan kode sandi Perangkat Anda kepada pihak ketiga atau mengizinkan pihak ketiga untuk menambahkan sidik jari

mereka untuk menggunakan Touch ID atau mengaktifkan Face ID, atau dengan cara lainnya memberikan Kredensial Anda kepada pihak ketiga), orang tersebut mungkin dapat melakukan pembayaran, menerima atau menukarkan hadiah, menggunakan nilai, membuka kunci atau mengakses mobil, kamar, kantor atau rumah Anda, meniru identitas Anda, atau melakukan transaksi lain dengan Kartu yang Didukung milik Anda di Dompot. Dalam kejadian yang demikian, Anda akan bertanggung jawab atas semua pembayaran, akses, verifikasi, dan transaksi yang dilakukan oleh orang tersebut.

#### PERANGKAT YANG DIBOBOL

Apabila Anda melakukan modifikasi tanpa izin pada Perangkat, misalnya dengan menonaktifkan kontrol perangkat keras atau perangkat lunak (terkadang disebut sebagai “jailbreaking”), Perangkat Anda mungkin tidak lagi memenuhi syarat untuk mengakses atau menggunakan Layanan. Anda mengakui bahwa penggunaan Perangkat yang dimodifikasi sehubungan dengan Layanan secara tegas dilarang, merupakan pelanggaran terhadap Syarat Apple Pay & Dompot ini, dan merupakan alasan bagi kami untuk menolak atau membatasi akses Anda ke Layanan.

#### TINDAKAN PENGAMANAN TAMBAHAN

Anda mungkin perlu mengaktifkan langkah keamanan tambahan, seperti autentikasi dua faktor untuk Akun Apple Anda, untuk mengakses fitur tertentu dari Apple Pay. Apabila Anda kemudian menghapus fitur keamanan tersebut, Anda mungkin tidak dapat terus mengakses fitur tertentu dari Apple Pay. Menghapus Face ID atau Touch ID yang terkait dengan Kartu Identitas Anda untuk penyajian akan mengharuskan Anda untuk melengkapi seluruh proses penyediaan Kartu Identitas.

#### PERANGKAT YANG HILANG ATAU DICURI

Apabila Perangkat Anda hilang atau dicuri dan Lacak diaktifkan, Anda dapat menggunakan Lacak untuk mencoba menanggihkan kemampuan bertransaksi dengan Kartu yang Didukung virtual pada Perangkat tersebut, dengan mengalihkannya ke Mode Hilang. Apabila Perangkat Anda dalam Mode Hilang, kunci mobil Anda mungkin dinonaktifkan di Dompot dan Anda tidak akan lagi dapat mengakses atau menyalakan mobil setelah Anda meninggalkan kendaraan atau mematikan mesinnya. Mode Hilang hanya memengaruhi kunci pada Perangkat yang hilang. Apabila Anda pemiliknya, Anda tidak akan lagi dapat membagikan kunci mobil atau kunci rumah Anda dengan orang lain, tetapi kunci yang telah dibagikan dengan orang lain tidak akan terpengaruh dari perangkat mereka.

Anda juga dapat menghapus Perangkat Anda, yang akan mencoba menanggihkan kemampuan bertransaksi dengan Kartu yang Didukung virtual pada Perangkat. Apabila Anda telah mengatur transaksi pembayaran berulang menggunakan Apple Pay, Anda mungkin perlu menghubungi penerbit atau pedagang yang relevan untuk membatalkan pembayaran berulang. Anda juga harus menghubungi penerbit, pedagang, atau pihak ketiga lainnya yang bertanggung jawab dari Kartu yang Didukung milik Anda untuk mencegah akses tidak sah ke Kartu yang Didukung milik Anda di Apple Pay dan di Dompot.

Apabila Anda melaporkan, atau Apple atau afiliasinya mencurigai, aktivitas penipuan atau penyalahgunaan, Anda setuju untuk bekerja sama dengan Apple dan afiliasinya dalam penyelidikan apa pun dan menggunakan tindakan pencegahan penipuan apa pun yang kami tentukan.

### **7. Pembatasan Tanggung Jawab**

SELAIN PENAFIAN JAMINAN DAN PEMBATASAN TANGGUNG JAWAB YANG DITETAPKAN DALAM LISENSI, APPLE, APPLE PAYMENTS SERVICES, DAN AFILIASI APPLE MASING-MASING TIDAK MEMIKUL TANGGUNG JAWAB APA PUN ATAS PEMBELIAN, PEMBAYARAN, TRANSFER DANA, PESANAN, PEMENUHAN PESANAN, INFORMASI PENERIMAAN, AKSES, VERIFIKASI IDENTITAS, TRANSAKSI, ATAU AKTIVITAS LAINNYA YANG DIBUAT MENGGUNAKAN APPLE PAY ATAU DOMPOT,

DAN ANDA SETUJU UNTUK HANYA MELIHAT PERJANJIAN YANG MUNGKIN ANDA MILIKI DENGAN PENERBIT KARTU, JARINGAN PEMBAYARAN, INSTITUSI KEUANGAN, PEDAGANG, PENGEMBANG APLIKASI, OTORITAS PENERBIT NEGARA BAGIAN, ATAU PIHAK KETIGA YANG BERLAKU LAINNYA, UNTUK MENYELESAIKAN PERTANYAAN ATAU PERSELISIHAN APA PUN YANG BERKAITAN DENGAN KARTU YANG DIDUKUNG DAN AKTIVITAS TERKAIT.

**Pemberitahuan dari Apple, Apple Payments Services, dan afiliasi Apple masing-masing**

Apabila Apple, Apple Payments Services, atau afiliasi Apple perlu menghubungi Anda tentang Layanan, Anda setuju untuk menerima pemberitahuan melalui email. Anda setuju bahwa pemberitahuan tersebut yang kami kirimkan kepada Anda secara elektronik akan memenuhi setiap persyaratan komunikasi secara sah.

## **BAHASA MELAYU**

**PENTING: DENGAN MENGGUNAKAN IPHONE ATAU IPAD ANDA (“PERANTI”), ANDA BERSETUJU UNTUK TERIKAT DENGAN TERMA BERIKUT:**

- A. PERJANJIAN LESEN PERISIAN APPLE iOS DAN iPadOS**
- B. TERMA DAN SYARAT APPLE PAY & DOMPET**
- C. NOTIS DARIPADA APPLE**

### **APPLE INC**

#### **PERJANJIAN LESEN PERISIAN iOS DAN iPadOS**

##### **Lesen Penggunaan Tunggal**

**SILA BACA PERJANJIAN LESEN PERISIAN INI (“LESEN”) DENGAN TELITI SEBELUM MENGGUNAKAN PERANTI ANDA ATAU MEMUAT TURUN KEMASKINIAN PERISIAN YANG MENGIRINGI LESEN INI. DENGAN MENGGUNAKAN PERANTI ANDA ATAU MEMUAT TURUN KEMASKINIAN PERISIAN, JIKA BERKENAAN, ANDA BERSETUJU UNTUK TERIKAT KEPADA TERMA LESEN INI. SEKIRANYA ANDA TIDAK BERSETUJU DENGAN TERMA-TERMA LESEN INI, JANGAN GUNAKAN PERANTI TERSEBUT ATAU MUAT TURUN KEMAS KINI PERISIAN TERSEBUT**

**SEKIRANYA ANDA TELAH MEMBELI PERANTI BARU-BARU INI DAN ANDA TIDAK BERSETUJU DENGAN TERMA LESEN, ANDA BOLEH MEMULANGKAN PERANTI DALAM TEMPOH PEMULANGAN KEPADA APPLE STORE ATAU PENGEDAR SAH DI TEMPAT ANDA MEMPEROLEH PERANTI UNTUK MENDAPATKAN BAYARAN BALIK, TERTAKLUK PADA DASAR PEMULANGAN APPLE YANG BOLEH DIDAPATI DI <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### **1. Umum**

(a) Perisian (termasuk kod Boot ROM, perisian terbenam dan perisian pihak ketiga), dokumentasi, antara muka, kandungan, fon dan apa-apa data yang mengiringi Peranti anda (“Perisian Apple Asal”), seperti yang boleh dikemaskinikan atau digantikan dengan apa-apa penambahan ciri, kemaskinian perisian atau perisian pemulihan sistem yang disediakan oleh Apple untuk Peranti anda atau peranti perisian yang disokong (“Perubahan Perisian Apple”), sama ada dalam memori baca sahaja, pada mana-mana media lain atau dalam mana-mana bentuk lain (Perisian Apple Asal dan Perubahan Perisian Apple secara kolektif dirujuk sebagai “Perisian Apple”) adalah dilesenkan, bukan dijual, kepada anda oleh Apple Inc. (“Apple”) untuk digunakan hanya di bawah terma Lesen ini. Apple dan pemberi lesen Apple mengekalkan hak milik Perisian Apple dan menyimpan semua hak yang tidak diberikan secara nyata kepada anda. Anda bersetuju bahawa terma Lesen ini akan terpakai kepada sebarang app berjenama Apple yang mungkin terbina dalam Peranti anda, melainkan jika app sedemikian diiringi oleh lesen berasingan, dan dalam keadaan tersebut anda bersetuju bahawa terma lesen tersebut akan mentadbir penggunaan anda terhadap app tersebut.

(b) Apple, menurut budi bicaranya, boleh menyediakan Perubahan Perisian Apple pada masa depan. Perubahan Perisian Apple tersebut, jika ada, tidak semestinya merangkumi kesemua ciri perisian yang sedia ada atau ciri baru yang dikeluarkan oleh Apple untuk model-model Peranti yang lebih baharu atau yang lain. Terma-terma Lesen ini akan menguasai sebarang Perubahan Perisian Apple yang disediakan oleh Apple, melainkan jika Perubahan Perisian Apple sedemikian diiringi oleh suatu lesen berasingan, dan dalam keadaan tersebut anda bersetuju bahawa terma-terma lesen tersebut akan menguasai Kemas Kini Perisian Apple.

(c) Sekiranya anda menggunakan ciri persediaan ekspres untuk menyediakan Peranti baru berdasarkan Peranti anda yang sedia ada, anda bersetuju bahawa terma Lesen ini akan mentadbir penggunaan Perisian Apple oleh anda pada Peranti baru anda, melainkan jika Perisian tersebut diiringi oleh lesen

berasingan, dan dalam keadaan tersebut, anda bersetuju bahawa terma lesen tersebut akan mentadbir penggunaan anda terhadap Perisian Apple. Peranti anda akan menyemak secara berkala dengan Apple untuk Perubahan Perisian Apple. Sekiranya perubahan tersedia, perubahan itu boleh dimuat turun dan dipasang secara automatik pada Peranti anda dan, jika berkenaan, peranti persisian anda. **Dengan menggunakan Perisian Apple, anda bersetuju bahawa Apple boleh memuat turun dan memasang Perubahan Perisian Apple secara automatik pada Peranti anda dan peranti persisian anda.** Anda boleh mematikan pemasangan automatik kemas kini sistem pengendalian dan Respons Keselamatan Pantas pada bila-bila masa dengan melaraskan tetapan Kemas Kini Automatik yang terdapat dalam Tetapan > Umum > Kemas Kini Perisian. Sesetengah fail sistem (termasuk, tanpa had, fon yang dikemaskinikan, model bahasa, aset suara dan perisian tegar untuk peranti persisian) mungkin akan terus dipasang secara automatik, contohnya apabila anda menghidupkan atau menggunakan ciri dan peranti persisian tertentu, atau untuk menangani isu undang-undang, kawal selia, keselamatan awam atau pertimbangan teknikal.

## **2. Penggunaan Lesen yang Dibenarkan dan Pembatasan.**

(a) Tertakluk pada terma dan syarat Lesen ini, anda diberikan satu lesen terhad dan tidak eksklusif untuk menggunakan Perisian Apple hanya pada sebuah Peranti berjenama Apple. Melainkan seperti yang dibenarkan dalam Seksyen 2(b) di bawah, dan melainkan seperti yang diperuntukkan dalam perjanjian berasingan antara anda dengan Apple, Lesen ini tidak membenarkan Perisian Apple wujud dalam lebih daripada satu Peranti berjenama Apple pada satu-satu masa, dan anda tidak boleh mengedarkan atau menjadikan Perisian Apple tersedia melalui rangkaian yang menyebabkan Perisian Apple boleh digunakan oleh berbilang Peranti pada masa yang sama. Untuk kejelasan, hak yang diberikan di bawah Lesen ini membolehkan anda menggunakan Perisian Apple dengan perisian pihak ketiga semata-mata setakat yang Apple telah benarkan perisian pihak ketiga menggunakan antara muka atau protokol proprietari Apple. Lesen ini tidak memberi anda sebarang hak untuk mengguna antara muka-antara muka proprietari Apple dan harta intelek lain dalam perekaan, pembangunan, penghasilan, pelesenan atau pengedaran peranti-peranti pihak ketiga dan aksesori-aksesori, atau aplikasi-aplikasi perisian pihak ketiga, untuk digunakan bersama Peranti. Sesetengah hak tersebut boleh didapati di bawah lesen berasingan daripada Apple. Untuk maklumat lanjut berkenaan pembangunan peranti dan aksesori pihak ketiga untuk Peranti, sila layari <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Untuk maklumat lanjut berkenaan pembangunan aplikasi perisian untuk Peranti, sila layari <https://developer.apple.com>.

(b) Tertakluk pada terma dan syarat Lesen ini, anda diberikan satu lesen terhad dan tidak eksklusif untuk memuat turun Perubahan Perisian Apple yang mungkin akan disediakan oleh Apple untuk model Peranti anda untuk mengemaskinikan atau memulihkan perisian pada sebarang Peranti sedemikian yang anda miliki atau kawal. Lesen ini tidak membenarkan anda untuk mengemaskinikan atau memulih sebarang Peranti yang tidak anda kawal atau miliki, dan anda tidak boleh mengedarkan atau menjadikan Perubahan Perisian Apple tersedia melalui rangkaian yang menyebabkan Perubahan Perisian Apple boleh digunakan oleh berbilang Peranti pada masa yang sama. Sekiranya anda memuat turun Perubahan Perisian Apple ke dalam komputer anda, anda boleh membuat satu salinan Perubahan Perisian Apple yang disimpan dalam komputer anda dalam bentuk yang boleh dibaca oleh mesin untuk tujuan sandaran sahaja, dengan syarat salinan sandaran tersebut mesti termasuk semua hak cipta atau notis proprietari lain yang terkandung dalam salinan asal.

(c) Setakat yang Apple telah prapasang aplikasi berjenama Apple daripada App Store pada Peranti anda semasa pembelian ("Aplikasi Prapasang"), anda akan perlu log masuk ke App Store dan mengaitkan Aplikasi Prapasang ini dengan akaun App Store anda untuk menggunakan aplikasi tersebut pada Peranti anda. Apabila anda menghubungkan App Prapasang dengan akaun App Store anda, anda juga akan mengaitkan semua App Prapasang lain pada Peranti anda pada masa yang sama secara automatik. Sekiranya anda tidak ingin menggunakan App Prapasang, anda boleh memadamkan App daripada Peranti anda pada bila-bila masa.

(d) Anda tidak boleh, dan anda bersetuju untuk tidak, atau untuk tidak membolehkan orang lain untuk, menyalin (melainkan seperti yang dibenarkan secara nyata oleh Lesen ini), menyahsusun, melakukan kejuruteraan undur, menyahhimpun, mencuba untuk memperoleh kod sumber, menyahsulit, mengubah atau menghasilkan karya terbitan berdasarkan Perisian Apple atau sebarang perkhidmatan yang disediakan oleh Perisian Apple, atau mana-mana bahagian daripadanya (melainkan seperti dan hanya setakat mana-mana pembatasan terdahulu dilarang oleh undang-undang yang terpakai atau oleh terma lesen yang mentadbir penggunaan komponen sumber terbuka yang mungkin termasuk bersama Perisian Apple). Anda bersetuju untuk tidak membuang, mengaburkan, atau mengubah suai mana-mana notis proprietari (termasuk notis tanda dagangan dan hak cipta) yang mungkin ditambah kepada atau terkandung dalam Perisian Apple.

(e) Perisian Apple boleh digunakan untuk mengeluarkan semula bahan selagi penggunaan sedemikian terhad kepada pengeluaran semula bahan yang tidak dilindungi hak cipta, bahan yang anda miliki hak ciptanya, atau bahan yang anda diberi kuasa atau kebenaran di sisi undang-undang untuk mengeluarkan semula. Walau apa-apa pun yang disebutkan di atas, anda dilarang menerbitkan semula, menyiarkan semula atau mengeluarkan semula mana-mana gambar yang diakses melalui News atau Peta sebagai fail sendiri. Hak milik dan hak harta intelektual dalam dan kepada sebarang kandungan yang dipaparkan oleh, disimpan dalam atau diakses melalui Peranti anda adalah kepunyaan pemilik kandungan masing-masing. Kandungan sedemikian mungkin dilindungi oleh hak cipta atau undang-undang dan triti harta intelektual lain, dan mungkin tertakluk pada terma penggunaan pihak ketiga yang menyediakan kandungan sedemikian. Melainkan sebagaimana yang diperuntukkan di sini, Lesen ini tidak memberi anda apa-apa hak untuk menggunakan kandungan sedemikian, dan tidak memberikan apa-apa jaminan bahawa kandungan sedemikian akan terus tersedia untuk anda.

(f) Tertakluk pada terma dan syarat Lesen ini, anda boleh: (i) menggunakan aksara Memoji yang termasuk di dalam atau dicipta dengan Perisian Apple (“Aksara Sistem”) (1) semasa menjalankan Perisian Apple dan (2) untuk mencipta kandungan dan projek asal anda sendiri untuk kegunaan peribadi dan bukan komersial anda; (ii) menggunakan Kapsyen Langsung yang dijanakan secara automatik pada peranti dalam masa nyata oleh Perisian Apple (“Kapsyen Langsung”), sama ada dijanakan semasa panggilan FaceTime atau sebaliknya, untuk kegunaan peribadi dan bukan komersial anda; dan (iii) untuk menggunakan ciri Suara Sendiri untuk mencipta suara pada peranti yang berbunyi seperti suara anda (“Suara Sendiri”) menggunakan suara anda sendiri untuk kegunaan peribadi dan bukan komersial anda. Tiada penciptaan atau penggunaan lain Aksara Sistem, Kapsyen Langsung atau Suara Peribadi dibenarkan oleh Lesen ini, termasuk tetapi tidak terhad kepada penggunaan, pengeluaran semula, paparan, prestasi, rakaman, penerbitan atau pengagihan semula dalam konteks keuntungan, bukan keuntungan, perkongsian awam atau komersial.

(g) Untuk melengkapkan pintasan tindakan app dan/atau laman web tertentu, Perisian Apple mungkin memerlukan akses kepada aplikasi perisian pihak ketiga tertentu, perkhidmatan atau laman web tertentu dalam Peranti anda. Anda bersetuju secara nyata dengan penggunaan sedemikian setakat yang diperlukan untuk melaksanakan pintasan untuk Perisian Apple.

(h) Anda bersetuju untuk menggunakan Perisian Apple dan Perkhidmatan (seperti yang didefinisikan dalam Seksyen 5 di bawah) dengan cara yang mematuhi semua undang-undang yang terpakai, termasuk undang-undang tempatan negara atau rantau tempat anda menetap atau tempat anda memuat turun atau menggunakan Perisian dan Perkhidmatan Apple. Ciri Perisian Apple dan Perkhidmatan mungkin tidak tersedia dalam semua bahasa atau di semua rantau, sesetengah ciri mungkin berbeza mengikut umur atau rantau, dan sesetengah ciri mungkin dibataskan atau tidak tersedia daripada pembekal perkhidmatan anda. Sesetengah ciri Perisian dan Perkhidmatan Apple mungkin memerlukan jenis sambungan rangkaian tertentu.

(i) Penggunaan App Store memerlukan gabungan nama pengguna dan kata laluan yang unik, yang

dikenali sebagai Akaun Apple. Akaun Apple juga diperlukan untuk mengakses kemas kini aplikasi dan ciri tertentu Perisian dan Perkhidmatan Apple.

(j) Anda mengakui bahawa pelbagai ciri, aplikasi terbina dalam dan Perkhidmatan Perisian Apple tersebut menggunakan suara selular, teks atau data dan boleh memberikan kesan kepada caj-caj pelan selular anda, dan bahawa anda bertanggungjawab untuk sebarang caj sedemikian. Anda boleh merujuk dan mengawal aplikasi-aplikasi mana yang dibenarkan untuk mengguna data selular dan mendapatkan suatu anggaran jumlah data yang telah digunakan oleh aplikasi-aplikasi sebegini di bawah Tetapan Data Selular ("Cellular Data Settings"). Selain itu, Wi-Fi Assist akan secara automatik bertukar ke selular apabila anda mempunyai suatu sambungan Wi-Fi yang lemah, yang mungkin menyebabkan penggunaan data selular bertambah dan memberi kesan kepada caj-caj pelan data anda. Wi-Fi Assist dibolehkan secara asalnya, tetapi boleh dimatikan di bawah Tetapan ("Settings"). Untuk maklumat lanjut, sila rujuk kepada Panduan Pengguna Peranti anda.

(k) Sekiranya anda memilih untuk membenarkan pengemaskinian aplikasi secara automatik, Peranti anda akan secara berkala merujuk kepada Apple untuk kemas kini-kemas kini kepada aplikasi-aplikasi dalam Peranti anda dan, sekiranya suatu kemas kini adalah tersedia, kemas kini tersebut akan dimuat turunkan dan dipasangkan secara automatik dalam Peranti anda. Anda boleh mematikan pengemaskinian aplikasi secara automatik tersebut sama sekali pada bila-bila masa dengan menuju ke Tetapan ("Settings"), memilih iTunes & App Store, dan di bawah Muat Turun Automatik ("Automatic Downloads"), mematikan Kemas Kini ("Updates").

(l) Penggunaan Peranti anda dalam sesetengah keadaan boleh mengalih perhatian anda dan mungkin akan menyebabkan situasi berbahaya (contohnya, elakkan menaip mesej teks semasa memandu kereta atau mendengar muzik pada fon kepala semasa menunggang basikal). Dengan menggunakan Peranti anda, anda bersetuju bahawa anda bertanggungjawab untuk mematuhi peraturan-peraturan yang melarang atau mengehadkan penggunaan telefon bimbit atau fon kepala (sebagai contoh, keperluan untuk menggunakan pilihan-pilihan bebas tangan untuk membuat panggilan semasa memandu).

(m) Sesetengah ciri Perisian Apple mungkin cuba memberikan bantuan dalam situasi berkaitan keselamatan, seperti ciri pengesanan berkaitan keselamatan dan menyambungkan anda dengan perkhidmatan kecemasan (seperti yang tersedia). Apple tidak menjamin ketersediaan, ketepatan, kesempurnaan, kebolehpercayaan atau ketepatan masa ciri tersebut. Ciri ini tidak bertujuan untuk dijadikan penyelesaian tunggal dalam situasi apabila bantuan yang lebih segera atau berkesan tersedia dan mungkin diperoleh. Anda bersetuju untuk menggunakan ciri ini atas risiko anda sendiri dan menggunakan pertimbangan bebas, dan Apple, sekutu, ejen atau prinsipalnya tidak akan bertanggungjawab ke atas anda untuk penggunaan ciri ini dan apa-apa akibat yang terhasil pada tahap maksimum yang dibenarkan oleh undang-undang.

(n) Peranti anda bukan suatu peranti perubatan dan tidak harus digunakan sebagai suatu pengganti untuk pertimbangan perubatan profesional. Peranti tidak direka bentuk atau tidak bertujuan untuk digunakan dalam diagnosis penyakit atau keadaan lain, atau dalam pengubatan, pengurangan, rawatan atau pencegahan apa-apa keadaan atau penyakit. Sila dapatkan nasihat pembekal penjagaan kesihatan anda sebelum membuat apa-apa keputusan berkenaan dengan kesihatan anda.

**3. Pemindahan.** Anda tidak boleh menyewakan, memajakkan, meminjamkan, menjual, mengedar semula atau mensublesenkan Perisian Apple. Walau bagaimanapun, anda boleh, untuk sekali sahaja, memindahkan secara kekal kepada pihak lain segala hak lesen anda kepada Perisian Apple sehubungan dengan pemindahan hak milik Peranti anda, dengan syarat: (a) pemindahan hak milik tersebut mesti termasuk Peranti anda dan semua Perisian Apple, termasuk kesemua bahagian komponennya dan Lesen ini; (b) anda tidak menyimpan sebarang salinan Perisian Apple, sama ada salinan penuh atau separa, termasuk salinan yang disimpan dalam komputer atau peranti storan lain; dan (c) pihak yang



menerima Perisian Apple membaca dan bersetuju untuk menerima terma dan syarat Lesen ini. Apple mungkin menyerahkan semua atau mana-mana bahagian Lesen ini atau mana-mana hak atau kewajipan di bawah ini kepada mana-mana ahli gabungan atau anak syarikat Apple pada bila-bila masa tanpa notis.

**4. Kebenaran untuk Menggunakan Data.** Ciri tertentu seperti Analitis, Perkhidmatan Lokasi, Siri, dan Perencanaan mungkin memerlukan maklumat daripada Peranti anda untuk menyediakan fungsi masing-masing. Apabila anda menghidupkan atau menggunakan ciri sedemikian, butiran akan diberikan tentang jenis maklumat yang dihantar kepada Apple dan cara maklumat tersebut boleh digunakan. Anda boleh mengetahui lebih lanjut dengan melayari <https://www.apple.com/my/privacy/>. Maklumat anda akan dikendalikan mengikut Dasar Privasi Apple setiap masa, yang boleh dirujuk di: <https://www.apple.com/legal/privacy/my/>.

**5. Perisian, Perkhidmatan dan Bahan Pihak Ketiga Apple.**

(a) Perisian Apple boleh mendayakan akses kepada iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Peta, News, Fitness+ Apple serta perkhidmatan dan laman web Apple dan pihak ketiga lain (secara kolektif dan individu, "Perkhidmatan"). Penggunaan Perkhidmatan ini mungkin memerlukan akses Internet dan penggunaan Perkhidmatan tertentu mungkin memerlukan Akaun Apple yang mungkin memerlukan anda untuk menerima terma tambahan dan mungkin tertakluk pada bayaran tambahan. Dengan menggunakan perisian ini berhubung dengan Akaun Apple atau Perkhidmatan Apple yang lain, anda bersetuju untuk menerima terma perkhidmatan yang berkenaan, seperti Terma dan Syarat Perkhidmatan Media Apple terkini untuk negara atau wilayah tempat anda mengakses Perkhidmatan tersebut, yang boleh anda akses dan semak di <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/my/terms.html>.

(b) Sekiranya anda mendaftar untuk iCloud, ciri-ciri iCloud tertentu seperti "iCloud Drive", "Shared Albums", dan "Find My" boleh diakses secara langsung dari Perisian Apple tersebut. Anda mengakui dan bersetuju bahawa penggunaan iCloud dan ciri ini oleh anda tertakluk pada terma dan syarat perkhidmatan iCloud terkini, yang boleh anda akses dan semak di: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/my/terms.html>.

(c) Kandungan App News. Penggunaan kandungan oleh anda yang diakses melalui aplikasi News terhadap semata-mata kepada penggunaan peribadi dan bukan komersial, tidak memindahkan apa-apa kepentingan pemilikan kepada anda dalam kandungan tersebut, dan secara khususnya tidak termasuk, tanpa had, apa-apa hak penggunaan komersial atau promosi dalam kandungan sedemikian.

(d) Peta. Perkhidmatan peta dan ciri Perisian Apple ("Peta"), termasuk liputan data peta, mungkin berbeza-beza mengikut rantau. Apabila anda menghidupkan atau menggunakan Peta, butiran akan diberikan berkenaan maklumat yang dihantar kepada Apple dan cara maklumat tersebut mungkin digunakan. Anda mengakui dan bersetuju bahawa penggunaan Peta oleh anda tertakluk pada terma dan syarat terkini perkhidmatan Peta, yang boleh anda akses dan semak pada kad rumah Peta.

(e) Pembekal perkhidmatan rangkaian pihak ketiga atau Globalstar, Inc. dan sekutu syarikat ini menyediakan rangkaian satelit untuk ciri yang menggunakan sambungan satelit.

(f) Anda memahami bahawa dengan menggunakan mana-mana Perisian dan Perkhidmatan Apple, anda mungkin menemukan kandungan yang mungkin dianggap menyinggung perasaan, tidak senonoh atau tidak menyenangkan, yang kandungan tersebut mungkin atau mungkin tidak dikenal pasti mempunyai bahasa yang eksplisit, dan bahawa apa-apa hasil carian atau kemasukan URL tertentu mungkin secara automatik dan tidak sengaja menjana pautan atau rujukan kepada bahan yang tidak menyenangkan. Walau bagaimanapun, anda bersetuju untuk menggunakan Perisian dan Perkhidmatan Apple atas risiko anda sendiri dan bahawa Apple, sekutu, ejen, prinsipal atau pemberi lesen Apple tidak akan

bertanggungjawab kepada anda untuk kandungan yang mungkin didapati menyinggung perasaan, tidak senonoh atau tidak menyenangkan.

(g) Perisian dan Perkhidmatan Apple tertentu mungkin memaparkan, menyertakan atau menyediakan kandungan, data, maklumat, aplikasi atau bahan daripada pihak ketiga (“Bahan Pihak Ketiga”) atau menyediakan pautan kepada laman web pihak ketiga tertentu. Dengan menggunakan Perisian dan Perkhidmatan Apple, anda mengakui dan bersetuju bahawa Apple tidak bertanggungjawab untuk memeriksa atau menilai kandungan, ketepatan, kesempurnaan, ketepatan masa, kesahihan, pematuhan hak cipta, kesahihan, kesopanan, kualiti atau apa-apa aspek lain Bahan Pihak Ketiga atau laman web sedemikian. Apple, kakitangannya, pihak gabungannya dan anak syarikatnya tidak menjamin atau menyokong dan tidak menanggung dan tidak akan mempunyai apa-apa liabiliti atau tanggungjawab terhadap anda atau mana-mana orang lain untuk apa-apa Perkhidmatan pihak ketiga, Bahan Pihak Ketiga atau laman web, atau untuk apa-apa bahan, produk atau perkhidmatan pihak ketiga yang lain. Bahan Pihak Ketiga dan pautan kepada laman web lain disediakan hanya untuk kemudahan anda.

(h) Apple mahupun mana-mana pembekal kandungan Apple tidak menjamin ketersediaan, ketepatan, kesempurnaan, kebolehpercayaan atau ketepatan masa maklumat stok, data lokasi atau apa-apa data lain yang dipaparkan oleh mana-mana Perisian dan Perkhidmatan Apple. Maklumat kewangan yang dipaparkan oleh mana-mana Perisian dan Perkhidmatan Apple adalah untuk tujuan maklumat umum sahaja dan tidak harus digunakan sebagai nasihat pelaburan. Sebelum melaksanakan apa-apa urusan niaga sekuriti berdasarkan maklumat yang diperolehi melalui Perisian dan Perkhidmatan Apple, anda harus berunding dengan profesional kewangan atau sekuriti yang layak di sisi undang-undang untuk memberikan nasihat kewangan atau sekuriti di negara atau rantau anda. Anda harus menilai output yang dihasilkan oleh kecerdasan buatan untuk ketepatan dan kesesuaian untuk kes penggunaan anda, termasuk menggunakan semakan manusia mengikut kesesuaian sebelum menggunakan atau berkongsi output daripada Perisian dan Perkhidmatan Apple. Data lokasi yang disediakan oleh mana-mana Perisian dan Perkhidmatan Apple, termasuk perkhidmatan Apple Maps, adalah untuk tujuan panduan arah asas dan perancangan sahaja dan tidak bertujuan untuk diguna pakai dalam situasi apabila maklumat lokasi tepat diperlukan atau apabila data lokasi yang salah, tidak tepat, kelewatan masa atau tidak lengkap mungkin akan menyebabkan kematian, kecederaan diri, kerosakan harta atau alam sekitar. Anda bersetuju bahawa hasil yang anda terima daripada perkhidmatan Peta mungkin berbeza-beza daripada keadaan jalan raya atau rupa bumi sebenar disebabkan oleh faktor yang boleh menjejaskan ketepatan data Peta, seperti, tetapi tidak terhad kepada, cuaca, keadaan jalan raya dan trafik serta peristiwa geopolitik. Untuk keselamatan anda semasa menggunakan ciri panduan arah tersebut, sila sentiasa berikan perhatian kepada papan tanda-papan tanda jalan raya yang dipaparkan dan keadaan jalan raya semasa. Ikutilah amalan pandu cermat dan peraturan lalu lintas, dan sila ambil perhatian bahawa arahan untuk penunggang basikal dan pejalan kaki mungkin tidak termasuk laluan yang ditetapkan.

(i) Setakat anda menghantar apa-apa kandungan melalui penggunaan Perisian dan Perkhidmatan Apple, anda menyatakan bahawa anda memiliki semua hak, atau mempunyai kebenaran atau sebaliknya dibenarkan secara sah untuk menghantar kandungan tersebut dan kandungan tersebut tidak melanggar mana-mana terma perkhidmatan yang terpakai pada Perisian dan Perkhidmatan Apple. Anda bersetuju bahawa Perisian dan Perkhidmatan Apple mengandungi kandungan proprietari, maklumat dan bahan yang dimiliki oleh Apple, pemilik laman atau pemberi lesen mereka, serta dilindungi oleh harta intelek yang berkenaan dan undang-undang lain, termasuk tetapi tidak terhad kepada hak cipta. Anda bersetuju bahawa anda tidak akan menggunakan kandungan proprietari, maklumat atau bahan tersebut selain untuk penggunaan Perisian dan Perkhidmatan Apple yang dibenarkan atau dalam apa-apa cara yang tidak konsisten dengan terma Lesen ini atau yang melanggar mana-mana hak harta intelek pihak ketiga atau Apple. Tiada bahagian daripada Perisian dan Perkhidmatan Apple boleh diterbitkan semula dalam apa-apa jua bentuk atau dengan apa-apa cara. Anda bersetuju untuk tidak mengubah suai, menyewakan, memajakkan, meminjamkan, menjual, mengedar atau menghasilkan karya terbitan

berdasarkan Perisian dan Perkhidmatan Apple, dalam apa-apa cara, dan anda tidak boleh mengeksploit Perisian dan Perkhidmatan Apple dalam apa-apa cara yang tidak dibenarkan, termasuk tetapi tidak terhad kepada, menggunakan Perisian dan Perkhidmatan Apple untuk menghantar apa-apa virus komputer, cecacing, kuda Trojan atau perisian hasad lain, atau dengan mencerobohi atau membebani kapasiti rangkaian. Anda selanjutnya bersetuju untuk tidak menggunakan Perisian dan Perkhidmatan Apple dalam apa-apa cara yang spam, menipu, mengganggu, menyalah guna, menghendap, mengancam, memfitnah atau melanggar atau mencabul hak mana-mana pihak lain dan bahawa Apple tidak bertanggungjawab dalam apa-apa cara bagi apa-apa penggunaan sedemikian oleh anda, atau untuk apa-apa mesej atau hantaran yang mengganggu, mengancam, memfitnah, menjelikkan, atau mesej atau hantaran yang melanggar atau menyalahi undang-undang yang mungkin anda terima sebagai akibat menggunakan mana-mana Perisian dan Perkhidmatan Apple.

(j) Perisian, Perkhidmatan dan Bahan Pihak Ketiga Apple tertentu mungkin tidak tersedia dalam semua bahasa atau di semua negara atau wilayah. Apple tidak membuat representasi bahawa Perisian, Perkhidmatan dan Bahan Pihak Ketiga Apple sedemikian adalah bersesuaian atau tersedia untuk digunakan di mana-mana lokasi tertentu. Setakat yang anda pilih untuk menggunakan atau mengakses Perisian, Perkhidmatan atau Bahan Pihak Ketiga Apple sedemikian, anda berbuat demikian atas inisiatif anda sendiri dan anda bertanggungjawab untuk pematuhan dengan apa-apa undang-undang yang terpakai, termasuk tetapi tidak terhad kepada undang-undang tempatan serta undang-undang privasi dan pengumpulan data yang terpakai. Apple dan pemberi lesen Apple berhak untuk mengubah, menggantung, membuang atau melumpuhkan akses kepada mana-mana Perisian dan Perkhidmatan Apple pada bila-bila masa tanpa notis. Apple sama sekali tidak akan bertanggungjawab atas pengalihan keluar atau penyahdayaan akses kepada mana-mana Perisian dan Perkhidmatan Apple sedemikian. Apple mungkin juga akan menghadkan penggunaan atau akses kepada Perisian dan Perkhidmatan Apple tertentu, dalam apa-apa jua kes dan tanpa notis atau liabiliti.

(k) Perkongsian atau penyegerakkan gambar melalui Peranti anda mungkin menyebabkan metadata, termasuk tempat dan masa gambar tersebut diambil serta maklumat tentang kedalaman untuk disampaikan bersama gambar tersebut. Penggunaan Perkhidmatan (seperti iCloud Photos) untuk berkongsi atau menyegerakkan gambar sedemikian akan melibatkan penyegerakan dan penyimpanan metadata sedemikian oleh Apple.

**6. Penamatan.** Lesen ini berkuat kuasa sehingga ditamatkan. Hak anda di bawah Lesen ini akan ditamatkan secara automatik atau berhenti berkuat kuasa tanpa notis daripada Apple sekiranya anda gagal untuk mematuhi mana-mana terma Lesen ini. Sebaik sahaja Lesen ini ditamatkan, anda mesti menghentikan semua penggunaan Perisian Apple. Seksyen 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 dan 12 Lesen ini akan terus berkuat kuasa selepas apa-apa penamatan sedemikian.

## **7. Penafian Waranti**

7.1 Sekiranya anda seorang pelanggan yang merupakan seorang pengguna (seseorang yang menggunakan Perisian Apple di luar bidang perdagangan, perniagaan atau profesion anda), anda mungkin mempunyai hak dari segi undang-undang dalam negara di tempat anda menetap yang melarang had berikut daripada digunakan terhadap anda dan di tempat had tersebut dilarang, had tersebut tidak akan terpakai kepada anda. Untuk mengetahui lebih lanjut tentang hak, anda harus menghubungi organisasi nasihat pengguna tempatan. Bagi pengguna di Australia, tiada apa-apa pun dalam Lesen ini akan menjejaskan atau bertujuan untuk menjejaskan hak berkanun anda di bawah Undang-undang Pengguna Australia (termasuk jaminan pengguna).

7.2 ANDA MENGAKUI DAN BERSETUJU SECARA NYATA BAHAWA, SETAKAT YANG DIBENARKAN OLEH UNDANG-UNDANG YANG TERPAKAI, RISIKO MENGGUNAKAN PERISIAN APPLE DAN SEBARANG PERKHIDMATAN YANG DILAKSANAKAN OLEH ATAU DIAKSES MELALUI PERISIAN APPLE DITANGGUNG OLEH ANDA SENDIRI DAN BAHAWA SEGALA RISIKO BERKENAAN KEPUASAN

KUALITI, PRESTASI, KETEPATAN SERTA USAHA DITANGGUNG OLEH ANDA.

7.3 SETAKAT MAKSIMUM YANG DIBENARKAN OLEH UNDANG-UNDANG YANG TERPAKAI, PERISIAN APPLE DAN PERKHIDMATAN ADALAH DISEDIAKAN “SEADANYA” DAN “SEPERTI TERSEDIA”, DENGAN SEMUA KEROSAKAN DAN TANPA APA-APA JENIS WARANTI, DAN APPLE SERTA PEMBERI LESEN APPLE (SECARA KOLEKTIF DIRUJUK SEBAGAI “APPLE” UNTUK TUJUAN SEKSYEN 7 DAN 8) DENGAN INI MENAFIKAN SEMUA WARANTI DAN SYARAT BERKENAAN DENGAN PERISIAN DAN PERKHIDMATAN APPLE, SAMA ADA SECARA NYATA, TERSIRAT ATAU STATUTORI, TERMASUK, TETAPI TIDAK TERHAD KEPADA, WARANTI TERSIRAT DAN/ATAU SYARAT TENTANG KEBOLEHDAGANGAN, KUALITI YANG MEMUASKAN, KESESUAIAN UNTUK TUJUAN TERTENTU, KETEPATAN, KENIKMATAN AMAN SENTOSA DAN KETIADAAN PELANGGARAN HAK PIHAK KETIGA.

7.4 APPLE TIDAK MENJAMIN BAHAWA TIDAK AKAN ADA SEBARANG GANGGUAN TERHADAP PENGGUNAAN PERISIAN APPLE DAN PERKHIDMATAN OLEH ANDA, BAHAWA KEFUNGSIAN YANG TERKANDUNG DALAM, ATAU PERKHIDMATAN YANG DILAKSANAKAN ATAU DISEDIAKAN OLEH, PERISIAN APPLE AKAN MEMENUHI KEPERLUAN ANDA, BAHAWA PENGENDALIAN PERISIAN APPLE DAN PERKHIDMATAN TIDAK AKAN DIGANGGU ATAU BEBAS DARIPADA RALAT, BAHAWA SEBARANG PERKHIDMATAN AKAN TERUS TERSEDIA, BAHAWA KEROSAKAN DALAM PERISIAN APPLE ATAU PERKHIDMATAN AKAN DIBETULKAN, ATAU BAHAWA PERISIAN APPLE AKAN SERASI ATAU BERFUNGSI DENGAN MANA-MANA PERISIAN PIHAK KETIGA, APLIKASI ATAU PERKHIDMATAN PIHAK KETIGA. PEMASANGAN PERISIAN APPLE INI MUNGKIN MENJEJASKAN KETERSEDIAAN DAN KEBOLEHGUNAAN PERISIAN PIHAK KETIGA, APLIKASI ATAU PERKHIDMATAN PIHAK KETIGA, SERTA PRODUK DAN PERKHIDMATAN APPLE.

7.5 ANDA SELANJUTNYA MENGAKUI BAHAWA PERISIAN DAN PERKHIDMATAN APPLE TIDAK BERTUJUAN ATAU SESUAI UNTUK DIGUNAKAN DALAM SITUASI ATAU PERSEKITARAN YANG KEGAGALAN ATAU KELEWATAN MASA, ATAU RALAT ATAU KETIDAKTEPATAN DALAM KANDUNGAN, DATA ATAU MAKLUMAT YANG DISEDIAKAN OLEH PERISIAN ATAU PERKHIDMATAN APPLE BOLEH MENYEBABKAN MAUT, KECEDEeraan DIRI, ATAU KEROSAKAN FIZIKAL ATAU ALAM SEKITAR YANG TERUK, TERMASUK TANPA HAD, PENGENDALIAN KEMUDAHAN NUKLEAR, SISTEM PANDU ARAH ATAU KOMUNIKASI PESAWAT UDARA, KAWALAN LALU LINTAS UDARA, SISTEM SOKONGAN HIDUP ATAU SISTEM SENJATA.

7.6 TIADA MAKLUMAT LISAN ATAU BERTULIS ATAU MAKLUMAN YANG DIBERIKAN OLEH APPLE ATAU MANA-MANA WAKIL APPLE YANG SAH AKAN MEWUJUDKAN WARANTI. SEKIRANYA PERISIAN ATAU PERKHIDMATAN APPLE TERBUKTI DEFEKTIF, ANDA BERSETUJU UNTUK BERTANGGUNGJAWAB TERHADAP SEGALA KOS PERKHIDMATAN, PEMBAIKAN ATAU PEMBETULAN YANG DIPERLUKAN. SESETENGAH BIDANG KUASA TIDAK MEMBENARKAN PENGECUALIAN WARANTI TERSIRAT ATAU PENGHADAN HAK STATUTORI YANG TERPAKAI UNTUK PENGGUNA, OLEH ITU, PENGECUALIAN DAN HAD DI ATAS MUNGKIN TIDAK TERPAKAI KEPADA ANDA.

**8. Pengehadan Liabiliti.** MELAINKAN SEBAGAIMANA YANG DIPERUNTUKKAN DALAM LESEN INI, SETAKAT YANG TIDAK DILARANG OLEH UNDANG-UNDANG TERPAKAI, APPLE, SEKUTU, EJEN ATAU PRINSIPALNYA DALAM APA-APA JUA KEADAAN TIDAK AKAN MENANGGUNG LIABILITI UNTUK KECEDEeraan DIRI, ATAU APA-APA JUA GANTI RUGI SAMPINGAN, KHAS, TIDAK LANGSUNG ATAU BERBANGKIT, TERMASUK, TANPA HAD, GANTI RUGI UNTUK KEHILANGAN KEUNTUNGAN, KEROSAKAN ATAU KEHILANGAN DATA, KEGAGALAN UNTUK MENYAMPAIKAN ATAU MENERIMA APA-APA DATA (TERMASUK TANPA HAD, ARAHAN, TUGASAN DAN BAHAN KURSUS), GANGGUAN PERNIAGAAN ATAU APA-APA GANTI RUGI ATAU KERUGIAN KOMERSIAL LAIN, YANG TIMBUL DARIPADA ATAU BERKENAAN DENGAN PENGGUNAAN OLEH ANDA ATAU KETIDAKUPAYAAN ANDA UNTUK MENGGUNAKAN PERISIAN DAN PERKHIDMATAN APPLE ATAU APA-APA PERISIAN, APLIKASI ATAU PERKHIDMATAN PIHAK KETIGA BERHUBUNG DENGAN PERISIAN ATAU PERKHIDMATAN

APPLE, ATAS APA-APA SEBAB, TANPA MENGAMBIL KIRA TEORI LIABILITI (KONTRAK, TORT ATAU SELAINNYA) DAN WALAUPUN JIKA APPLE TELAH DIMAKLUMKAN TENTANG KEMUNGKINAN GANTI RUGI SEDEMIKIAN. SESETENGAH BIDANG KUASA TIDAK MEMBENARKAN PENGECUALIAN ATAU PEMBASTAN LIABILITI UNTUK KECEDEeraan DIRI, ATAU GANTI RUGI SAMPINGAN ATAU BERBANGKIT, OLEH YANG DEMIKIAN, PEMBASTAN INI MUNGKIN TIDAK TERPAKAI KEPADA ANDA. Dalam apa-apa jua keadaan, jumlah liabiliti Apple kepada anda secara keseluruhannya untuk semua ganti rugi (melainkan seperti yang diperuntukkan oleh undang-undang yang terpakai dalam kes melibatkan kecederaan diri) tidak akan melebihi amaun dua ratus lima puluh dolar (U.S.\$250.00). Had yang dinyatakan di atas akan terpakai walaupun sekiranya remedi yang dinyatakan di atas gagal akan tujuan utamanya. WALAU APA-APA PUN TERMA LAIN DALAM LESEN INI, JIKA AKTA KONTRAK PENGGUNA JEPUN ADALAH TERPAKAI, TERMA YANG MENGEHADKAN LIABILITI APPLE UNTUK KEROSAKAN YANG DISEBABKAN PELANGGARAN KONTRAK ATAU TORT YANG DILAKUKAN OLEH APPLE TIDAK AKAN TERPAKAI JIKA KEROSAKAN SEDEMIKIAN ADALAH DISEBABKAN SALAH LAKU YANG DISENGAJAKAN ATAU KECUAIAN APPLE.

**9. Pengawalan Eksport.** Anda tidak boleh menggunakan, atau mengeksport atau mengeksport semula Perisian Apple kecuali sebagaimana yang dibenarkan oleh undang-undang Amerika Syarikat dan undang-undang dalam bidang kuasa di tempat Perisian Apple diperoleh. Khususnya, tetapi tanpa had, Perisian Apple tidak boleh dieksport atau dieksportkan semula (a) ke dalam mana-mana negara yang dilarang untuk berdagang dengan Amerika Syarikat atau (b) kepada sesiapa yang tersenarai dalam Senarai Warganegara Ditentukan Khas yang dikeluarkan Jabatan Perbendaharaan Amerika Syarikat atau Senarai Orang Terhalang atau Senarai Entiti yang dikeluarkan Jabatan Perdagangan Amerika Syarikat atau mana-mana senarai pihak yang dilarang lain. Dengan menggunakan Perisian Apple anda membuat representasi dan menjamin bahawa anda tidak berada dalam mana-mana negara sedemikian atau mana-mana senarai sebegini. Anda juga bersetuju bahawa anda tidak akan menggunakan Perisian Apple untuk apa-apa tujuan yang dilarang oleh undang-undang Amerika Syarikat, termasuk tanpa had, pembangunan, reka bentuk, penghasilan atau pengeluaran senjata peluru berpandu, nuklear, kimia atau biologi.

**10. Pengguna Akhir Kerajaan.** Perisian Apple tersebut dan dokumentasi berkaitan ialah “Produk Komersial”, sebagaimana istilah tersebut didefinisikan dalam 48 C.F.R. §2.101, yang mengandungi “Perisian Komputer Komersial” dan “Dokumentasi Perisian Komputer Komersial”, sebagaimana istilah tersebut digunakan dalam 48 C.F.R. §12.212 atau 48 C.F.R. §227.7202, seperti yang berkenaan. Selaras dengan 48 C.F.R. §12.212 atau 48 C.F.R. §227.7202-1 hingga 227.7202-4, jika berkenaan, Perisian Komputer Komersial dan Dokumentasi Perisian Komputer Komersial dilesenkan kepada pengguna akhir Kerajaan Amerika Syarikat (a) hanya sebagai Produk Komersial dan (b) hanya dengan hak tersebut seperti yang diberikan kepada semua pengguna akhir lain menurut terma dan syarat yang dinyatakan di sini. Hak yang tidak diterbitkan tertakluk di bawah undang-undang hak cipta Amerika Syarikat.

**11. Undang-undang yang Mentadbir dan Kebolehasingan.** Lesen ini akan ditadbir dan ditafsirkan mengikut undang-undang Negeri California, tidak termasuk percanggahan prinsip undang-undangnya. Lesen ini tidak akan ditadbir oleh Konvensyen Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu berkenaan Kontrak untuk Jualan Barangan Antarabangsa, yang kegunaan lesen dikecualikan secara nyata. Sekiranya anda seorang pengguna yang menetap di United Kingdom, Lesen ini akan ditadbir oleh undang-undang dalam bidang kuasa tempat anda menetap. Sekiranya mahkamah bidang kuasa kompeten mendapati mana-mana peruntukan Lesen ini, atau sebahagian daripadanya, tidak boleh dikuatkuasakan untuk apa-apa sebab, yang selebihnya akan terus berkuat kuasa dan berkesan penuh.

**12. Perjanjian Lengkap; Bahasa yang Mentadbir.** Lesen ini membentuk keseluruhan perjanjian antara anda dengan Apple berkaitan dengan Perisian Apple dan menggantikan semua pemahaman terdahulu atau sezaman tentang perkara sedemikian. Tiada pindaan atau perubahan kepada Lesen ini akan mengikat melainkan pindaan atau perubahan tersebut dibuat secara bertulis dan ditandatangani oleh

Apple. Apa-apa terjemahan Lesen ini dibuat untuk keperluan tempatan dan sekiranya berlaku pertikaian antara versi Bahasa Inggeris dengan versi bukan Bahasa Inggeris, versi Bahasa Inggeris Lesen ini akan mentadbir, setakat yang tidak dilarang oleh undang-undang tempatan dalam bidang kuasa anda.

**13. Perakuan Pihak Ketiga.** Sebahagian daripada Perisian Apple mungkin menggunakan atau termasuk perisian pihak ketiga dan bahan lain yang dilindungi hak cipta. Perakuan, terma pelesenan dan penafian untuk bahan sedemikian terkandung dalam dokumentasi elektronik untuk Perisian Apple dan penggunaan bahan sedemikian oleh anda ditadbir oleh terma masing-masing. Penggunaan Perkhidmatan Penyemakan Imbas Selamat Google tertakluk pada Terma Perkhidmatan Google (<https://www.google.com/intl/my/policies/terms/>) dan Dasar Privasi Google (<https://www.google.com/intl/my/policies/privacy/>).

#### **14. Penggunaan MPEG-4; Notis H.264/AVC**

(a) Perisian Apple dilesenkan di bawah Lesen Portfolio Paten Sistem MPEG-4 untuk pengekodan menurut Standard Sistem MPEG-4, melainkan bahawa lesen tambahan dan pembayaran royalti diperlukan untuk pengekodan berkaitan dengan (i) data yang disimpan atau yang direplikasi dalam media fizikal yang dibayar atas dasar tajuk demi tajuk dan/atau (ii) data yang dibayar atas dasar tajuk demi tajuk dan disampaikan kepada pengguna akhir untuk simpanan kekal dan/atau penggunaan. Lesen tambahan sedemikian boleh diperoleh daripada MPEG LA, LLC. Lihat <https://www.mpegla.com> untuk butiran tambahan.

(b) Perisian Apple mengandungi kefungsiian pengekodan dan/atau penyahkodan video MPEG-4. Perisian Apple dilesenkan di bawah Lesen Portfolio Paten Visual MPEG-4 untuk penggunaan peribadi dan bukan komersial bagi pengguna untuk (i) pengekodan video menurut Standard Visual MPEG-4 (“Video MPEG-4”) dan/atau (ii) penyahkodan video MPEG-4 yang dikodkan oleh pengguna yang terlibat dalam aktiviti peribadi dan bukan komersial dan/atau yang telah diperoleh daripada pembekal video yang dilesenkan oleh MPEG LA untuk menyediakan video MPEG-4. Tiada lesen diberikan atau akan tersirat untuk apa-apa penggunaan lain. Maklumat tambahan termasuk yang berkaitan dengan penggunaan promosi, dalaman dan komersial dan pelesenan boleh diperoleh daripada MPEG LA, LLC. Lihat <https://www.mpegla.com>.

(c) Perisian Apple mengandungi kefungsiian pengekodan dan/atau penyahkodan AVC, penggunaan komersial H.264/AVC memerlukan pelesenan tambahan dan peruntukan berikut digunakan: KEFUNGSIAN AVC DALAM PERISIAN APPLE DILESENKAN DI SINI HANYA UNTUK PENGGUNAAN PERIBADI DAN BUKAN KOMERSIAL SESEORANG PENGGUNA UNTUK (i) PENGEKODAN VIDEO MENURUT STANDARD AVC (“VIDEO AVC”) DAN/ATAU (ii) PENYAHKODAN VIDEO AVC YANG DIKODKAN OLEH PENGGUNA YANG TERLIBAT DALAM AKTIVITI PERIBADI DAN BUKAN KOMERSIAL DAN/ATAU VIDEO AVC YANG TELAH DIPEROLEH DARIPADA PEMBEKAL VIDEO YANG DILESENKAN UNTUK MENYEDIAKAN VIDEO AVC. MAKLUMAT BERKENAAN PENGGUNAAN LAIN DAN LESEN BOLEH DIDAPATI DARIPADA MPEG LA L.L.C. LIHAT <https://www.mpegla.com>.

**15. Pembatasan Perkhidmatan Carian Yahoo.** Perkhidmatan Carian Yahoo yang tersedia melalui Safari dilesenkan untuk penggunaan di negara dan rantau berikut sahaja: Argentina, Aruba, Australia, Austria, Barbados, Belgium, Bermuda, Brazil, Bulgaria, Kanada, Kepulauan Cayman, Chile, Tanah besar China, Hong Kong, Taiwan, Colombia, Cyprus, Republik Czech, Denmark, Republik Dominika, Ecuador, El Salvador, Finland, Perancis, Jerman, Greece, Grenada, Guatemala, Hungary, Iceland, India, Indonesia, Ireland, Itali, Jamaica, Jepun, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malaysia, Malta, Mexico, Belanda, New Zealand, Nicaragua, Norway, Panama, Peru, Filipina, Poland, Portugal, Puerto Rico, Romania, Singapura, Slovakia, Slovenia, Korea Selatan, Sepanyol, St. Lucia, St. Vincent, Sweden, Switzerland, Thailand, Bahamas, Trinidad dan Tobago, Turkiye, UK, Uruguay, AS dan Venezuela.

**16. Notis Microsoft Exchange.** Seting mel Microsoft Exchange dalam Perisian Apple dilesenkan hanya

untuk penyegerakkan maklumat tanpa wayar, seperti e-mel, kenalan, kalendar dan tugas, antara Peranti anda dengan Pelayan Microsoft Exchange atau perisian pelayan lain yang dilesenkan oleh Microsoft untuk melaksanakan protokol Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1886

11/07/2024

---

## **Terma dan Syarat Apple Pay & Dompot**

Terma dan Syarat Apple Pay & Dompot ini (“Terma Apple Pay & Dompot” ini) merupakan tambahan kepada Perjanjian Lesen Perisian Apple untuk iOS dan iPadOS (“Lesen”); terma Lesen dan Terma Apple Pay & Dompot ini mentadbir penggunaan anda terhadap ciri Apple Pay (“Apple Pay”) dan aplikasi Apple Dompot (“Dompot”), yang akan disifatkan sebagai “Perkhidmatan” di bawah Lesen. Terma yang dinyatakan dengan huruf besar dalam Terma Apple Pay & Dompot ini mempunyai makna yang dinyatakan dalam Lesen. Penerimaan anda terhadap Terma Apple Pay & Dompot ini merupakan penerimaan anda terhadap Terma Apple Pay & Dompot pada semua peranti Apple anda yang menyokong Apple Pay dan Dompot.

Apple Pay dan sokongan Kad Apple Pay anda (seperti yang ditakrifkan di bawah) dalam Dompot disediakan di Amerika Syarikat oleh Apple Payments Services LLC (“Apple Payments Services”) dan di luar Amerika Syarikat oleh ahli gabungan Apple yang lain. Dompot disediakan oleh Apple dan ahli gabungan Apple yang lain. Apple, Apple Payments Services, dan ahli gabungan Apple masing-masing merupakan pihak kepada Terma Apple Pay & Dompot ini berkenaan dengan Perkhidmatan yang disediakan oleh mereka.

### **1. Gambaran Keseluruhan**

#### **Apple Pay**

Apple Pay membolehkan anda membuat pembayaran tanpa sentuh menggunakan kad kredit, debit dan prabayar, serta perkhidmatan pembayaran ansuran pihak ketiga, di lokasi terpilih atau dalam aplikasi atau laman web terpilih.

Apple Pay dan ciri tertentu dalam Apple Pay mungkin hanya tersedia di rantau terpilih, dengan pengeluaran kad, rangkaian bayaran, pedagang dan pihak ketiga lain yang terpilih.

#### **Dompot**

Dompot membolehkan anda menyimpan representasi maya kad kredit, debit dan prabayar untuk digunakan dengan Apple Pay (secara kolektif, “Kad Apple Pay”), serta kad, pas dan kunci jenis lain, termasuk tanpa had bagi yang berikut (secara kolektif, “Pas Dompot”, dan bersama dengan Kad Apple Pay, “Kad yang Disokong”):

- kad ganjaran;
- kad transit;
- tiket;
- pas masuk;
- pas keahlian;
- kad vaksinasi;
- kunci kereta;
- kunci skuter;

- kunci rumah;
- kunci bilik hotel;
- lencana pekerja;
- kad ID pelajar; dan
- lesen memandu dan kad pengenalan yang dikeluarkan oleh negeri atau kerajaan (secara kolektif, “Kad Pengenalan”).

Pas Dompét mungkin hanya tersedia di rantau terpilih dan dengan rakan kongsi terpilih. Kad Pengenalan mungkin hanya tersedia untuk penduduk negeri yang mengambil bahagian dan pengemukaan mungkin berbeza mengikut negeri atau lokasi.

Kad yang Disokong mungkin berubah dari semasa ke semasa.

## **2. Kelayakan**

Untuk menyediakan dan menggunakan Apple Pay dan Dompét, anda mesti mempunyai (i) Peranti yang disokong yang menjalankan suatu versi perisian operasi yang menyokong Perkhidmatan (versi terkini disyorkan dan kadang-kadang diperlukan), (ii) suatu Akaun Apple yang dikaitkan dengan suatu akaun iCloud yang dalam kedudukan baik dengan Apple, dan (iii) akses Internet atau akses data selular (yuran mungkin dikenakan). Tertakluk pada pengecualian tertentu, Kad Apple Pay hanya tersedia untuk individu yang berusia 13 tahun ke atas, dan mungkin tertakluk pada sekatan tambahan berdasarkan umur yang dikenakan oleh iCloud atau pengeluar, peniaga atau pihak ketiga yang lain. Kad transit, kad prabayar dan e-wang tertentu, Kad Pengenalan, lencana korporat dan kunci hanya tersedia untuk persediaan pada Peranti iOS.

Sekiranya anda ialah seorang ibu atau bapa atau penjaga sah suatu Keluarga iCloud (iCloud Family) (“Penganjur” atau “Organizer”), anda boleh menjemput ahli Keluarga, termasuk mereka yang berusia di bawah 13 tahun (atau umur minimum yang setara di negara yang berkenaan) untuk menyediakan dan menggunakan kad transit yang layak dalam Dompét. Sebagai Penganjur, anda akan bertanggungjawab atas semua bayaran, pembelian dan transaksi yang dibuat menggunakan kad transit yang telah diaktifkan untuk ahli Keluarga, termasuk yang dimulakan oleh ahli Keluarga tersebut. Kelayakan dan penggunaan kad transit dalam Dompét tertakluk pada terma dan syarat agensi transit yang berkaitan. Penganjur bertanggungjawab untuk mematuhi terma dan syarat tersebut serta menanggung semua risiko yang berkaitan dengan membolehkan pas transit dengan ahli Keluarga yang lain. Apabila seorang ahli Keluarga keluar atau dikeluarkan daripada Keluarga, ahli Keluarga tersebut tidak lagi dapat menambah nilai kad transit dan hanya dapat melakukan transaksi dengan kad tersebut sehingga baki akaun kad ialah sifar.

Sekiranya anda ialah pemilik kunci kereta, anda boleh berkongsi kunci kereta anda dengan orang lain yang berumur 13 tahun atau ke atas supaya mereka boleh membuka kunci, mengakses, dan/atau memandu kereta anda.

Kunci rumah (home keys) hanya boleh ditambahkan atau dikeluarkan daripada Dompét dengan menambahkan atau mengeluarkan kunci (locks) dalam aplikasi Home atau menambahkan atau mengeluarkan diri anda dari rumah dalam aplikasi Home. Sekiranya anda ialah pentadbir sebuah rumah dalam aplikasi Home, apa-apa kunci rumah yang sedia ada akan dikongsi secara automatik dengan orang yang telah anda jemput dan yang menyertai Home anda.

## **3. Penggunaan Perkhidmatan**

Kad yang Disokong dikaitkan dengan Akaun Apple yang anda telah didaftarkan ke iCloud untuk menggunakan ciri ini. Apabila anda menambahkan Pas Dompét pada Dompét, perubahan itu mungkin



muncul pada peranti Apple anda yang lain di tempat anda daftar masuk dengan Akaun Apple anda. Anda hanya akan dapat mengaitkan satu Kad Pengenalan untuk setiap pihak berkuasa pengeluaran negeri dengan setiap Akaun Apple.

Apple Pay dan Dompet bertujuan untuk penggunaan peribadi anda sahaja dan anda hanya boleh memperuntukkan Kad yang Disokong milik anda sendiri atau kad yang anda telah dijemput untuk diberikan daripada seorang Penganjur atau pemilik. Jika anda memperuntukkan mana-mana kad korporat yang disokong, anda membuat representasi bahawa anda berbuat demikian dengan kebenaran majikan anda dan anda dibenarkan untuk mengikat majikan anda dengan Terma Apple Pay & Dompet ini dan semua transaksi yang dilaksanakan dengan penggunaan Apple Pay dan Dompet. Sekiranya anda memperuntukkan Kad Pengenalan, anda membuat representasi bahawa anda melakukannya menggunakan maklumat peribadi anda sendiri yang menggambarkan anda secara tepat dan benar.

Anda bersetuju untuk tidak menggunakan Apple Pay atau Dompet untuk apa-apa tujuan yang menyalahi undang-undang atau bersifat penipuan, atau untuk apa-apa tujuan lain yang dilarang oleh Lesen dan Terma Apple Pay & Dompet ini. Anda selanjutnya bersetuju untuk menggunakan Apple Pay dan Dompet mengikut undang-undang dan peraturan yang terpakai. Anda mengaku bahawa apa-apa maklumat palsu yang dikemukakan berkaitan dengan Kad Pengenalan mungkin merupakan kesalahan jenayah di bawah undang-undang yang terpakai. Anda bersetuju untuk tidak mengganggu atau menggendalakan Perkhidmatan Apple Pay atau Dompet (termasuk mengakses Perkhidmatan melalui apa-apa cara automatik), atau apa-apa pelayan atau rangkaian yang tersambung kepada Perkhidmatan, atau apa-apa dasar, keperluan atau peraturan rangkaian yang tersambung kepada Perkhidmatan (termasuk apa-apa akses yang tidak dibenarkan untuk menggunakan atau memantau data atau trafik di atasnya).

Sekiranya akses atau penggunaan Apple Pay atau Dompet anda dilarang oleh undang-undang yang terpakai, anda tidak dibenarkan mengakses atau menggunakan Perkhidmatan tersebut. Kami tidak bertanggungjawab sekiranya anda mengakses atau menggunakan Perkhidmatan dengan apa-apa cara yang melanggar undang-undang yang terpakai.

#### **4. Hubungan Apple Dengan Anda**

Untuk tujuan Seksyen 4 ini sahaja, "Apple" merujuk kepada, secara kolektif, Apple Inc., Apple Payments Services LLC dan ahli gabungan Apple masing-masing. Penggunaan Apple Pay oleh anda akan ditadbir oleh Terma Apple Pay & Dompet ini, dan juga oleh terma perjanjian pemegang kad yang telah anda laksanakan dengan pengeluaran, pedagang atau pihak ketiga lain yang bertanggungjawab atas Kad Apple Pay anda.

Begitu juga, penggunaan Dompet Passes anda dalam Dompet akan dikuasai oleh Terma Apple Pay & Dompet ini, dan juga oleh terma perjanjian anda dengan pedagang, agensi transit, pengeluaran kereta dan kunci, universiti, hotel, resort, syarikat pelayaran, syarikat, pihak berkuasa pengeluaran negeri atau pihak ketiga yang lain yang berkaitan.

Apple bukan institusi kewangan. Kad Apple Pay tidak dikeluarkan atau diservis oleh Apple, dan Apple tidak memproses pembayaran atau transaksi bukan pembayaran lain yang dibuat pada Kad yang Disokong anda. Apple tidak mempunyai kawalan ke atas, dan tidak bertanggungjawab atas, sebarang bayaran, caj balik, pengembalian, bayaran balik, pemindahan dana, ganjaran, nilai, potongan harga, akses, pengesahan identiti, pesanan, pemenuhan pesanan atau aktiviti lain yang mungkin timbul akibat penggunaan anda terhadap Apple Pay atau Dompet.

Pembayaran ansuran pada Apple Pay disokong dan diuruskan oleh rakan kongsi pihak ketiga. Jika anda memilih untuk membayar secara ansuran atau membeli dan membayar kemudian dengan pihak ketiga apabila menggunakan Apple Pay, anda mengikat kontrak dengan pihak ketiga dan penentuan kelayakan

dan pembayaran balik kewajipan pembelian anda dikawal oleh terma perkhidmatan pihak ketiga tersebut, yang dipersembahkan kepada anda semasa daftar keluar. Apple bukan pihak kepada mana-mana perjanjian antara anda dan pihak ketiga itu, dan menafikan secara khusus semua liabiliti berkenaan dengan perkhidmatan dan perjanjian pembayaran ansuran tersebut.

Jika terdapat apa-apa percanggahan antara terma-terma dalam Terma Apple Pay & Dompot ini dengan perjanjian anda dengan pengeluar, pedagang, pihak berkuasa pengeluar negeri, atau pihak ketiga yang lain yang berkaitan (masing-masing, "**Perjanjian Pihak Ketiga**"), terma-terma dalam Terma Apple Pay & Dompot ini akan menguasai hubungan anda dengan Apple, dan terma-terma dalam Perjanjian Pihak Ketiga yang berkaitan akan menguasai hubungan anda dengan pihak ketiga tersebut.

Anda bersetuju bahawa Apple bukan pihak dalam mana-mana Perjanjian Pihak Ketiga anda dan Apple juga tidak bertanggungjawab terhadap: (a) kandungan, ketepatan atau ketersediaan apa-apa Kad yang Disokong, pembelian, transaksi, pemindahan dana, pesanan, pemenuhan pesanan, resit atau aktiviti lain semasa anda menggunakan Apple Pay atau Dompot, termasuk tanpa had, yang dibuat oleh ahli Keluarga atau orang lain yang anda telah berkongsi Kad yang Disokong anda atau yang memiliki akses kepada Peranti anda; (b) pengeluaran kredit atau penilaian kelayakan kredit; (c) pengeluaran, penggantungan atau pembatalan lesen memandu atau kad pengenalan negeri; (d) aktiviti pengeluar, pedagang, pembangun aplikasi atau pihak ketiga lain berkaitan dengan penggunaan Apple Pay atau Dompot oleh anda; (e) keputusan yang dibuat oleh pengeluar, pedagang, pembangun aplikasi atau pihak ketiga lain sehubungan dengan penambahan Kad yang Disokong anda kepada Dompot; (f) keahlian atau penyertaan anda dalam apa-apa program pedagang atau rakan kongsi; (g) apa-apa akruan atau penebusan ganjaran atau nilai tersimpan yang berkaitan dengan Kad yang Disokong anda; atau (h) pembiayaan atau tambah nilai Kad yang Disokong prabayar.

Untuk semua pertikaian atau soalan mengenai Kad yang Disokong atau aktiviti perdagangan yang berkaitan, sila hubungi pengeluar anda atau pedagang, pihak berkuasa pengeluar negeri, pembangun aplikasi atau pihak ketiga yang lain yang berkenaan. Untuk pertanyaan berkenaan Apple Pay atau Dompot, sila hubungi (800) APL-CARE (800-275-2273).

## **5. Privasi**

Pengumpulan dan penggunaan maklumat peribadi Apple, Apple Payments Services dan ahli gabungan Apple masing-masing dikawal oleh Dasar Privasi Apple, tersedia di <https://www.apple.com/legal/privacy/my/>. Anda boleh mendapatkan maklumat terperinci mengenai maklumat peribadi yang dikumpul, digunakan atau dikongsi sebagai sebahagian penggunaan Apple Pay dan Dompot oleh anda dengan membaca notis-notis privasi khusus untuk perkhidmatan yang berkaitan, termasuk Perihal Apple Pay dan Privasi (About Apple Pay and Privacy) yang boleh diakses dalam Peranti anda, atau dalam aplikasi Watch dalam Peranti tersambung, atau dengan melayari <https://www.apple.com/legal/privacy/my/>. Dengan menggunakan Apple Pay dan Dompot, anda bersetuju dan membenarkan Apple serta ahli gabungan dan ejen Apple menyampaikan, mengumpulkan, menyelenggara, memproses, dan menggunakan kesemua maklumat yang dinyatakan di atas untuk menyediakan Perkhidmatan tersebut.

## **6. Keselamatan; Peranti Hilang atau Dilumpuhkan**

**MELINDUNGI PERANTI YANG DISOKONG DAN TAULIAH ANDA SEBAGAIMANA ANDA AKAN MELINDUNGI DOMPOT DAN KAD FIZIKAL ANDA.**

Apple Pay dan Dompot menyimpan representasi maya Kad yang Disokong anda dan seharusnya dilindungi sebagaimana anda akan melindungi dompet, kunci, atau kad kredit, debit, prabayar, pengenalan dan kad fizikal anda yang lain. Anda bertanggungjawab sepenuhnya untuk mengekalkan keselamatan Peranti dan Akaun Apple anda, maklumat Touch ID dan Face ID anda, kod laluan kepada

Peranti yang disokong anda dan kelayakan pengesahan lain yang digunakan berkaitan dengan Perkhidmatan (secara kolektif, “Kelayakan” anda). Jika anda memberikan kebenaran kepada atau membenarkan orang lain untuk menggunakan Peranti yang disokong anda (*mis.*, dengan memberikan kod laluan Peranti anda kepada suatu pihak ketiga atau membenarkan suatu pihak ketiga untuk menambah cap jari mereka untuk menggunakan Touch ID atau mendayakan Face ID, atau memberikan mana-mana Kelayakan anda kepada suatu pihak ketiga), orang tersebut mungkin boleh membuat bayaran, menerima atau menebus ganjaran, menggunakan nilai, membuka kunci atau sebaliknya mengakses kereta, bilik, pejabat atau rumah anda, menyamar sebagai identiti anda atau membuat transaksi lain dengan Kad yang Disokong anda dalam Dompot. Dalam keadaan tersebut, anda bertanggungjawab untuk semua bayaran, akses, pengesahan dan transaksi yang dibuat oleh orang tersebut.

#### PERANTI YANG TELAH DIPECAH SEKAT

Sekiranya anda melakukan pengubahsuaian yang tidak sah pada Peranti anda, contohnya dengan mematikan kawalan perkakasan atau perisian (kadangkala dirujuk sebagai “pecah sekat”), Peranti anda mungkin tidak lagi layak untuk mengakses atau menggunakan Perkhidmatan. Anda mengaku bahawa penggunaan sebuah peranti yang diubah suai berhubungan dengan Perkhidmatan adalah dilarang secara nyata, merupakan suatu pelanggaran terhadap Terma Apple Pay & Dompot ini, dan merupakan alasan bagi kami untuk menolak atau mengehadkan akses anda kepada Perkhidmatan.

#### LANGKAH KESELAMATAN TAMBAHAN

Anda mungkin perlu mendayakan langkah keselamatan tambahan, seperti pengesahan dua faktor bagi Akaun Apple anda untuk mengakses ciri tertentu Apple Pay. Sekiranya anda mengeluarkan ciri keselamatan tersebut kemudian, anda mungkin tidak dapat meneruskan akses anda kepada ciri Apple Pay yang tertentu. Menghapuskan Face ID atau Touch ID yang dikaitkan dengan Kad Pengenalan anda untuk persembahan akan memerlukan anda menyiapkan keseluruhan proses peruntukan Kad Pengenalan.

#### PERANTI YANG HILANG ATAU DICURI

Jika Peranti anda hilang atau dicuri dan anda telah mendayakan Find My, anda boleh menggunakan Find My untuk cuba menggantungkan keupayaan untuk menjalankan transaksi dengan Kad yang Disokong maya dalam peranti tersebut dengan mengaktifkan Lost Mode. Jika Peranti anda dalam Lost Mode, kunci kereta anda mungkin dilumpuhkan dalam Dompot dan anda tidak lagi dapat mengakses atau menghidupkan kereta anda setelah anda meninggalkan kenderaan atau mematikan enjin. Lost Mode hanya mempengaruhi kunci pada Peranti yang hilang. Sekiranya anda pemilik, anda tidak lagi dapat berkongsi kunci kereta atau kunci rumah anda dengan orang lain, tetapi kunci-kunci yang telah dikongsi dengan orang lain tidak akan terpengaruh dari peranti-peranti mereka.

Anda juga boleh memadamkan Peranti anda, yang akan cuba menggantungkan keupayaan untuk berurusan dengan Kad yang Disokong maya pada Peranti tersebut. Jika anda telah menyediakan transaksi pembayaran berulang menggunakan Apple Pay, anda mungkin perlu menghubungi pengeluar atau pedagang yang berkaitan untuk membatalkan pembayaran berulang. Anda juga harus menghubungi pengeluar, pedagang atau pihak ketiga lain yang bertanggungjawab bagi Kad yang Disokong anda untuk menghalang akses tanpa kebenaran kepada Kad yang Disokong anda di Apple Pay dan dalam Dompot.

Jika anda melaporkan, atau Apple atau ahli gabungan Apple mengesyaki terdapat aktiviti penipuan atau penyalahgunaan, anda bersetuju untuk bekerjasama dengan Apple dan ahli gabungan Apple dalam apa-apa penyiasatan dan menggunakan apa-apa langkah pencegahan penipuan yang kami tetapkan.

## **7. Pengehadan Liabiliti**

SELAIN SEMUA PENOLAKAN TUNTUTAN WARANTI DAN PEMBATASAN LIABILITI YANG DINYATAKAN DALAM LESEN TERSEBUT, APPLE, APPLE PAYMENTS SERVICES DAN AHLI GABUNGAN APPLE MASING-MASING TIDAK MENANGGUNG APA-APA LIABILITI UNTUK MANA-MANA PEMBELIAN, PEMBAYARAN, PEMINDAHAN DANA, PESANAN, PEMENUHAN PESANAN, MAKLUMAT RESIT, AKSES, PENGESAHAN IDENTITI, TRANSAKSI ATAU AKTIVITI LAIN YANG DILAKSANAKAN DENGAN MENGGUNAKAN APPLE PAY ATAU DOMPET, DAN ANDA BERSETUJU UNTUK MERUJUK SEPENUHNYA PADA PERJANJIAN-PERJANJIAN YANG ANDA MUNGKIN ADA DENGAN PENGELUAR KAD, RANGKAIAN BAYARAN, INSTITUSI-INSTITUSI KEWANGAN, PEDAGANG, PEMBANGUN APLIKASI, PIHAK BERKUASA PENGELUAR NEGERI ATAU PIHAK KETIGA LAIN YANG BERKENAAN UNTUK MENYELESAIKAN APA-APA PERTANYAAN ATAU PERTIKAIAN BERKENAAN DENGAN MANA-MANA KAD YANG DISOKONG DAN AKTIVITI-AKTIVITI YANG BERKAITAN ANDA.

### **Notis daripada Apple, Apple Payments Services dan sekutu Apple masing-masing**

Jika Apple, Apple Payments Services atau ahli gabungan Apple perlu menghubungi anda tentang Perkhidmatan, anda bersetuju untuk menerima notis melalui e-mel. Anda bersetuju bahawa notis sedemikian yang kami hantar secara elektronik akan memenuhi apa-apa keperluan komunikasi di sisi undang-undang.

## ROMÂNĂ

**IMPORTANT: PRIN UTILIZAREA DISPOZITIVULUI IPHONE SAU IPAD („DISPOZITIVUL”), SUNTEȚI DE ACORD CU OBLIGAȚIA DE A RESPECTA CONDIȚIILE URMĂTOARE:**

- A. CONTRACT DE LICENȚĂ SOFTWARE PENTRU APPLE iOS ȘI iPadOS**
- B. APPLE PAY ȘI PORTOFEL - TERMENI ȘI CONDIȚII**
- C. ÎNȘTIINȚĂRI DIN PARTEA APPLE**

**APPLE INC**

**CONTRACT DE LICENȚĂ SOFTWARE PENTRU iOS ȘI iPadOS**

Licență individuală

**VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACEST CONTRACT DE LICENȚĂ SOFTWARE („LICENȚĂ”) ÎNAINTE DE A UTILIZA DISPOZITIVUL DVS. SAU DE A DESCĂRCA ACTUALIZAREA SOFTWARE CARE ÎNSOȚEȘTE ACEASTĂ LICENȚĂ. DACĂ UTILIZAȚI DISPOZITIVUL SAU DACĂ DESCĂRCAȚI O ACTUALIZARE SOFTWARE, DUPĂ CAZ, SUNTEȚI DE ACORD SĂ RESPECTAȚI TERMENII ACESTEI LICENȚE. DACĂ NU SUNTEȚI DE ACORD CU TERMENII ACESTEI LICENȚE, NU UTILIZAȚI DISPOZITIVUL SAU NU DESCĂRCAȚI ACTUALIZAREA SOFTWARE**

**DACĂ AȚI CUMPĂRAT RECENT UN DISPOZITIV ȘI NU SUNTEȚI DE ACORD CU TERMENII LICENȚEI, PUTEȚI RETURNA DISPOZITIVUL ÎN PERIOADA DE RETURNARE LA MAGAZINUL APPLE STORE SAU LA DISTRIBUTORUL AUTORIZAT DE LA CARE L-AȚI CUMPĂRAT, PENTRU A OBȚINE O RAMBURSARE, ÎN CONFORMITATE CU POLITICA DE RETURNARE APPLE DE LA <https://www.apple.com/ro/legal/sales-support/>.**

### **1. Generalități**

(a) Software-ul (inclusiv codul Boot ROM, software-ul integrat și software-ul de la terțe părți), documentația, interfețele, conținutul, fonturile și orice alte date care însoțesc Dispozitivul dvs. („Software Apple original”), care pot fi actualizate sau înlocuite prin îmbunătățiri ale funcțiilor, actualizări software, îmbunătățiri de securitate, fișiere de sistem, sau software-uri de restaurare a sistemului furnizate de Apple pentru Dispozitivul dvs. sau dispozitivul periferic compatibil („Modificări software Apple”), indiferent dacă se află în memoria ROM, pe orice alt suport sau în orice altă formă (Software-ul Apple original și Modificările software Apple sunt denumite în ansamblu „Software Apple”) vă este licențiat și nu vândut de Apple Inc. („Apple”) pentru a fi utilizat doar în conformitate cu condițiile acestei Licențe. Apple și licențiatorii săi își păstrează proprietatea asupra Software-ului Apple în sine și își rezervă toate drepturile care nu vă sunt acordate în mod expres. Sunteți de acord că termenii acestei Licențe se vor aplica oricărei aplicații marca Apple care poate fi integrată pe dispozitivul dvs., în afara cazului în care aplicația respectivă are o licență separată, caz în care sunteți de acord că termenii licenței respective vor governa modul în care utilizați aplicația.

(b) Apple, la discreția sa, poate pune la dispoziție Modificări software Apple ulterioare. Este posibil ca Modificările software Apple, dacă vor exista, să nu includă neapărat toate funcțiile software existente sau funcțiile noi pe care Apple le lansează pentru modele mai noi sau alte modele de Dispozitive. Termenii acestei Licențe vor governa orice Modificări software Apple furnizate de Apple, cu excepția cazului în care asemenea Modificări software Apple sunt însoțite de o licență separată, caz în care sunteți de acord că vor governa termenii licenței respective.

(c) Dacă utilizați funcția de configurare expres pentru a configura un Dispozitiv nou pe baza Dispozitivului dvs. existent, sunteți de acord că utilizarea Software-ului Apple de pe noul dvs. Dispozitiv va fi guvernată de termenii acestei Licențe, cu excepția cazului în care acesta este însoțit de o licență separată, caz în care sunteți de acord că utilizarea aceluși Software Apple va fi guvernată de termenii licenței respective.

Dispozitivul dvs. va verifica periodic dacă există Modificări software Apple de la Apple. Dacă este disponibilă o modificare, aceasta se poate descărca și instala automat pe Dispozitivul dvs. și, dacă este cazul, pe dispozitivele dvs. periferice. **Prin utilizarea Software-ului Apple, sunteți de acord că Apple poate descărca și instala Modificări software Apple automate pe Dispozitivul dvs. și pe dispozitivele dvs. periferice.** Puteți dezactiva oricând instalarea automată a actualizărilor sistemului de operare și a Îmbunătățirilor rapide de securitate prin modificarea configurărilor Actualizări automate din Configurări > General > Actualizare software. Este posibil ca unele fișiere de sistem (inclusiv, dar fără a se limita la fonturi actualizate, modele lingvistice, resurse vocale și firmware pentru periferice) să continue să fie instalate automat, de exemplu atunci când activați sau utilizați anumite funcții și periferice sau pentru a răspunde unor considerente juridice, de reglementare, de siguranță publică sau de ordin tehnic.

## **2. Utilizările permise de licență și restricțiile.**

(a) Sub rezerva termenilor și condițiilor acestei Licențe, vă este acordată o licență neexclusivă limitată de a utiliza Software-ul Apple pe un singur Dispozitiv purtând marca Apple. Cu excepția derogărilor prevăzute în Secțiunea 2(b) de mai jos și în afara cazului existenței unor alte prevederi într-un contract separat între dvs. și Apple, această Licență nu permite ca Software-ul Apple să existe la un moment dat pe mai mult de un Dispozitiv marca Apple și vă este interzis să distribuiți sau să puneți la dispoziție Software-ul Apple printr-o rețea unde ar putea fi utilizat de mai multe dispozitive simultan. Pentru claritate, drepturile acordate în baza acestei Licențe vă permit să utilizați software-ul Apple cu software terț numai în măsura în care Apple a autorizat software-ul terț pentru a utiliza interfețe sau protocoale proprietare ale Apple. Această Licență nu vă acordă niciun drept de a utiliza interfețele proprietare Apple și alte proprietăți intelectuale în vederea conceperii, dezvoltării, fabricării, licențierii sau distribuirii unor terțe dispozitive și accesorii sau unor terțe aplicații software, destinate utilizării cu Dispozitive. Unele dintre aceste drepturi sunt disponibile sub licențe distincte de la Apple. Pentru informații suplimentare despre dezvoltarea dispozitivelor și accesorierii pentru Dispozitive de către terți, vizitați <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Pentru informații suplimentare despre dezvoltarea de aplicații pentru Dispozitive, vizitați <https://developer.apple.com>.

(b) Sub rezerva termenilor și condițiilor acestei Licențe, vă este acordată o licență neexclusivă limitată pentru a descărca Modificările software Apple ce pot fi puse la dispoziție de Apple pentru modelul dvs. de dispozitiv pentru a actualiza sau pentru a restaura software-ul de pe orice astfel de dispozitiv pe care îl dețineți sau pe care îl controlați. Această Licență nu vă permite să actualizați sau să restaurați niciun Dispozitiv pe care nu îl dețineți sau pe care nu îl aveți sub control și vă interzice să distribuiți sau să puneți la dispoziție Modificările software Apple într-o rețea unde ar putea fi utilizate de mai multe dispozitive sau computere simultan. Dacă descărcați o Modificare software Apple pe computer, aveți dreptul să realizați o singură copie a Modificării software Apple, stocată pe computer într-o formă citibilă automat, strict cu rol de backup, cu condiția imperativă ca această copie de backup să includă toate notificările privind drepturile de autor sau alte drepturi de proprietate asupra versiunii originale.

(c) În măsura în care Apple a preinstalat aplicații marca Apple din App Store pe dispozitivul dvs. la momentul achiziției („Aplicații preinstalate”), trebuie să vă autentificați în App Store și să asociați aceste Aplicații preinstalate cu contul dvs. din App Store pentru a le putea utiliza pe dispozitivul dvs. Când asociați o aplicație preinstalată cu contul dvs. App Store, veți asocia în același timp, automat, toate celelalte aplicații preinstalate de pe dispozitiv. Dacă nu doriți să utilizați o Aplicație preinstalată, o puteți șterge de pe Dispozitivul dvs. oricând.

(d) Nu aveți dreptul să efectuați următoarele operații și sunteți de acord să nu permiteți altor persoane le realizeze: copiere (cu excepția situațiilor permise în mod expres de prezenta Licență), decompilare, inginerie inversă, dezasamblare, încercare de a deriva codul sursă, decriptare, modificare sau creare de lucrări derivate ale Software-ului Apple sau ale oricăror servicii furnizate de Software-ul Apple, sau ale oricărei părți a acestora (cu excepția cazului și doar în măsura în care oricare dintre restricțiile

menționate anterior este interzisă prin dispoziții legale sau prin termenele de licențiere care guvernează utilizarea componentelor open source ce pot fi incluse în Software-ul Apple). Sunteți de acord să nu îndepărtați, estompați sau modificați nicio notificare proprietară (inclusiv notificările privind mărcile comerciale și de copyright) care poate fi aplicată pe Software-ul Apple sau conținută în acesta.

(e) Software-ul Apple poate fi utilizat pentru a reproduce materiale atâta timp cât această utilizare se limitează la reproducerea materialelor neprotejate prin drepturi de autor, materialelor pentru care dețineți dreptul de autor, sau materialelor pentru care dispuneți de autorizare sau de o permisiune legală pentru a le reproduce. Fără a aduce atingere celor menționate mai sus, vi se interzice să republicați, să retransmiteți sau să reproduceți orice imagine accesată prin aplicația News sau Hărți ca fișier de sine stătător. Drepturile de proprietate intelectuală și de titlu pentru orice conținut afișat, stocat sau accesat prin intermediul dispozitivului aparțin proprietarului conținutului respectiv. Acest conținut poate fi protejat prin drepturi de autor sau prin alte legi și tratate privind proprietatea intelectuală și poate face obiectul clauzelor de utilizare ale terțului care furnizează conținutul respectiv. Cu excepția prevederilor contrare din prezenta, această Licență nu vă acordă niciun drept de utilizare a unui astfel de conținut și nici nu vă garantează că acesta va continua să fie disponibil pentru dvs.

(f) În conformitate cu termenele și condițiile acestei Licențe, puteți: (i) să utilizați caracterele Memoji incluse în sau create cu Software-ul Apple („Caractere de sistem”) (1) în timp ce rulează Software-ul Apple și (2) pentru a crea propriul conținut original și propriile proiecte pentru uz personal, necomercial; (ii) să utilizați Subtitrările live generate automat pe dispozitiv în timp real de către Software-ul Apple („Subtitrări live”), indiferent dacă sunt generate în timpul unui apel FaceTime sau în alt mod, doar pentru uz personal, necomercial; și (iii) să utilizați funcția Voce personală pentru a crea o voce pe dispozitiv care sună ca vocea ta („Voce personală”) folosind propria voce personală pentru uz personal, necomercial. Nicio altă creație sau utilizare de Personaje ale sistemului, Subtitrări live sau Voce personală nu este permisă de prezenta Licență, inclusiv, dar fără a se limita la, utilizarea, reproducerea, afișarea, executarea, înregistrarea, publicarea sau redistribuirea într-un context de partajare publică cu scop lucrativ sau fără scop lucrativ ori comercial.

(g) Pentru a executa anumite scurtături de acțiuni pentru aplicații și/sau site-uri web, poate fi necesar ca Software-ul Apple să acceseze de pe Dispozitivul dvs. anumite aplicații software, servicii sau site-uri web ale terțelor părți. Vă dați acordul în mod expres pentru această utilizare în măsura necesară executării Scurtăturii cu Software-ul Apple.

(h) Sunteți de acord să utilizați Software-ul și Serviciile Apple (așa cum sunt definite în Secțiunea 5 de mai jos) în conformitate cu toate legile în vigoare, inclusiv legile locale ale țării sau regiunii în care aveți domiciliul sau în care descărcați sau utilizați software-ul și serviciile Apple. Este posibil ca funcțiile Software-ului și Serviciilor Apple să nu fie disponibile în toate limbile și în toate regiunile; unele funcții pot varia în funcție de vârstă sau de regiune, iar altele pot fi restricționate sau indisponibile de la furnizorul dvs. de servicii. Unele funcții ale software-ului și serviciilor Apple pot necesita un anumit tip de conexiune la rețea.

(i) Utilizarea App Store necesită o combinație unică între numele de utilizator și parolă, cunoscută sub denumirea de Cont Apple. Un Cont Apple este necesar, de asemenea, pentru accesarea actualizărilor de aplicații și a anumitor funcții ale Software-ului și Serviciilor Apple.

(j) Recunoașteți că multe funcții, aplicații integrate și Servicii ale Software-ului Apple utilizează voce, text sau date celulare și ar putea afecta taxele pentru planul dvs. celular și că responsabilitatea pentru orice astfel de taxe vă aparține. Puteți vedea și controla aplicațiile cărora le este permisă utilizarea datelor celulare și să vedeți o estimare a volumului datelor consumate de aceste aplicații în secțiunea Date celulare din Configurări. În plus, Asistență Wi-Fi va comuta automat la serviciul celular atunci când conexiunea Wi-Fi este slabă, ceea ce poate crește utilizarea datelor celulare, cu impact asupra costurilor

asociate abonamentului dvs. de date. Funcția Asistență Wi-Fi este activată în mod implicit, dar poate fi dezactivată în Configurări. Pentru mai multe informații, consultați Manualul de utilizare al Dispozitivului dvs.

(k) Dacă alegeți să permiteți actualizări automate ale aplicațiilor, dispozitivul dvs. va căuta periodic în baza de date Apple actualizări la aplicațiile de pe dispozitivul dvs. și, dacă este disponibilă, actualizarea va fi descărcată automat și va fi instalată pe dispozitiv. Puteți dezactiva complet actualizările automate ale aplicațiilor oricând: accesați Configurări, apoi atingeți iTunes și App Store și, la Descărcări automate, dezactivați Actualizări.

(l) Utilizarea Dispozitivului dvs. în anumite împrejurări vă poate distra atenția și poate conduce la situații periculoase (de exemplu, evitați să scrieți mesaje text în timp ce conduceți un vehicul sau să ascultați muzică la căști în timp ce mergeți cu bicicleta). Prin utilizarea Dispozitivului dvs., sunteți de acord că aveți responsabilitatea de a respecta normele ce interzic sau limitează folosirea telefoanelor mobile sau a căștilor (de exemplu, cerința de a folosi opțiunile „hands-free” pentru efectuarea apelurilor în timpul conducerii).

(m) Anumite funcții ale Software-ului Apple pot încerca să ofere asistență în situații legate de siguranță, cum ar fi orice funcție de detectare legată de siguranță și conectarea dvs. la serviciile de urgență (în funcție de disponibilitate). Compania Apple nu garantează disponibilitatea, acuratețea, exhaustivitatea, fiabilitatea sau promptitudinea acestor funcții. Nu trebuie să vă bazați pe aceste funcții în situații în care un ajutor mai prompt sau mai eficient este disponibil și poate fi obținut. Sunteți de acord să utilizați aceste funcții pe propriul risc și apelând la propria judecată și acceptați faptul că Apple, afiliații, reprezentanții sau directorii săi nu vor avea nicio răspundere față de dvs. pentru utilizarea acestor funcții și pentru orice consecințe rezultate, în măsura maximă permisă de lege.

(n) Dispozitivul dvs. nu este un dispozitiv medical și nu poate înlocui o opinie medicală profesională. Acesta nu este proiectat sau destinat utilizării pentru diagnosticarea bolilor sau afecțiunilor ori în terapia, diminuarea, tratamentul sau prevenirea oricărei condiții medicale sau boli. Trebuie să vă consultați cu furnizorul de servicii medicale înainte de a lua orice decizie legată de sănătatea dvs.

**3. Transferul.** Sunt interzise închirierea, darea în leasing, împrumutul, redistribuirea sau sublicențierea Software-ului Apple. Cu toate acestea, puteți transfera o singură dată și definitiv toate drepturile dvs. de licență asupra Software-ului Apple către o altă parte, asociată cu transferul dreptului de proprietate asupra Dispozitivului dvs., în următoarele condiții: (a) transferul trebuie să includă Dispozitivul dvs. și Software-ul Apple în integralitatea sa, inclusiv toate părțile componente și această Licență; (b) nu veți păstra nici o copie a Software-ului Apple, integrală sau parțială, inclusiv copiile stocate pe un computer sau pe un alt dispozitiv de stocare; și (c) partea care va primi Software-ul Apple va lua la cunoștință și va accepta termenele și condițiile din prezenta Licență. Apple poate transfera integral sau orice parte a acestei Licențe, în orice moment, fără preaviz, ori orice drepturi sau obligații prevăzute în prezentul document, oricărei părți afiliate sau filiale a Apple.

**4. Consimțământul pentru utilizarea datelor.** Anumite funcții, precum Analiză, Servicii de localizare, Siri și Dictare pot necesita informații de pe Dispozitivul dvs. Atunci când activați sau utilizați aceste funcții, vor fi furnizate detalii referitoare la informațiile care sunt trimise la Apple și modul în care pot fi folosite acestea. Puteți afla mai multe detalii accesând <https://www.apple.com/privacy/ro/>. Informațiile dvs. vor fi tratate în permanență în conformitate cu Politica de confidențialitate Apple, disponibilă la adresa: <https://www.apple.com/legal/privacy/ro/>.

### **5. Software-ul și Serviciile Apple și materiale terțe.**

(a) Software-ul Apple poate permite accesul la Apple iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Hărți, News, Fitness+ și alte servicii și site-uri web aparținând companiei Apple și unor



terte părți (denumite colectiv și individual „Servicii”). Utilizarea acestor Servicii poate necesita accesul la internet, iar utilizarea anumitor Servicii poate necesita un Cont Apple, poate necesita ca dumneavoastră să acceptați termeni suplimentari și poate face obiectul unor costuri suplimentare. Prin utilizarea acestui software în asociere cu un Cont Apple sau alte Servicii Apple, sunteți de acord cu condițiile de prestare a serviciilor în vigoare, precum cea mai recentă versiune a Termenilor și condițiilor Serviciilor Media Apple pentru țara sau regiunea în care accesați astfel de Servicii, pe care le puteți accesa și consulta la <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ro/terms.html>.

(b) Dacă vă înscrieți la iCloud, anumite funcții iCloud, precum „iCloud Drive”, „Albume partajate” și „Găsire”, pot fi accesate direct din Software-ul Apple. Luați la cunoștință și acceptați că utilizarea iCloud și a acestor funcții face obiectul celor mai recente termene și condiții ale serviciului iCloud, pe care le puteți accesa și examina la: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/ro/terms.html>.

(c) Conținutul aplicației News. Utilizarea de către dvs. a conținutului accesat prin intermediul aplicației News se limitează exclusiv la o utilizare personală, necomercială, nu vă transferă niciun drept de proprietate asupra conținutului și exclude explicit, fără limitare, toate drepturile de utilizare comerciale sau promoționale asupra acestui conținut.

(d) Hărți. Este posibil ca serviciul și funcțiile pentru hărți ale Software-ului Apple („Hărți”), inclusiv acoperirea datelor cartografice, să varieze în funcție de regiune. Atunci când activați sau utilizați Hărți, vor fi furnizate detalii privind informațiile care sunt trimise la Apple și modul în care pot fi utilizate acestea. Luați act și sunteți de acord ca utilizarea aplicației Hărți să fie supusă celor mai recente termene și condiții ale serviciului Hărți, care pot fi accesate și consultate în fila principală din Hărți.

(e) Furnizori terți de servicii de rețea sau Globalstar, Inc. și afiliații săi furnizează rețeaua prin satelit pentru funcțiile care utilizează o conexiune prin satelit.

(f) Înțelegeți că prin utilizarea oricăruia dintre Software-ul și Serviciile Apple este posibil să întâlniți conținut ce poate fi considerat drept ofensator, indecent sau discutabil, conținut care poate a fost sau nu identificat ca având limbaj explicit, și că rezultatele oricărei căutări sau accesări a oricărei adrese URL pot genera automat și neintenționat linkuri sau referințe către materiale discutabile. Cu toate acestea, sunteți de acord să utilizați Software-ul și Serviciile Apple pe propriul risc și cu faptul că compania Apple, afiliații, reprezentanții, directorii sau licențiatorii acesteia nu vor avea nicio răspundere față de dumneavoastră pentru conținutul care poate fi constatat drept ofensator, indecent sau discutabil.

(g) Există Software și Servicii Apple care pot afișa, include sau pune la dispoziție conținut, date, informații, aplicații sau materiale de la terți („Materiale terțe”) sau care pot furniza linkuri către anumite site-uri web ale unor terți. Prin utilizarea Software-ului și Serviciilor Apple, recunoașteți și sunteți de acord că Apple nu răspunde pentru examinarea sau evaluarea conținutului, exactității, integralității, actualității, valabilității, respectării drepturilor de autor, legalității, decenței, calității sau a oricărui alt aspect al acestor Materiale sau site-uri web terțe. Apple, reprezentanții săi și societățile sale afiliate sau subsidiare nu garantează, nu aprobă, nu susțin și nu își asumă și nu vor avea nicio răspundere față de dvs. sau orice altă persoană pentru orice Servicii, Materiale sau site-uri web ale unor terțe părți ori pentru orice alte materiale, produse sau servicii ale unor terțe părți. Materialele de la terți și linkurile către alte site-uri web sunt furnizate strict pentru confortul dvs.

(h) Nici Apple și niciunul dintre furnizorii săi de conținut nu garantează disponibilitatea, exactitatea, integralitatea, fiabilitatea sau actualitatea informațiilor bursiere, a datelor de localizare geografică sau a oricăror alte date afișate de orice Software și Servicii Apple. Informațiile financiare afișate de orice Software și Servicii Apple sunt furnizate doar cu titlu informativ general și nu trebuie să vă bazați pe ele drept recomandări pentru investiții. Înainte de a executa orice tranzacție bursieră pe baza informațiilor obținute prin intermediul Software-ului și Serviciilor Apple, vi se recomandă să consultați un specialist

financiar sau bursier, care este calificat din punct de vedere legal pentru a furniza consultanță financiară sau bursieră în țara sau în regiunea dvs. Ar trebui să evaluați datele generate de inteligența artificială din punctul de vedere al exactității și caracterului adecvat pentru cazul dvs. de utilizare, inclusiv prin utilizarea examinării umane, după caz, înainte de a utiliza sau a partaja datele generate de Software-ul și Serviciile Apple. Datele de localizare furnizate de orice Software și Servicii Apple, inclusiv serviciul Hărți Apple, sunt furnizate doar în scopuri de navigație și planificare de bază și nu sunt destinate utilizării în situații în care sunt necesare informații precise despre locație sau în care datele de localizare eronate, inexacte, întârziate sau incomplete pot duce la deces, vătămare corporală sau la daune de proprietate ori de mediu. Acceptați faptul că rezultatele pe care le primiți de la serviciul Hărți pot fi diferite față de condițiile rutiere și de teren reale din cauza unor factori care pot afecta precizia datelor Hărți, precum, fără limitare, condițiile meteo, rutiere și de trafic și evenimentele geopolitice. Pentru siguranța dvs. în timpul utilizării funcției de navigație, acordați întotdeauna atenție indicatoarelor rutiere și condițiilor rutiere curente. Respectați practicile conducerii preventive și reglementările privind traficul și rețineți că este posibil ca itinerarele pietonale și pentru biciclete să nu includă căile desemnate.

(i) În măsura în care transmiteți orice conținut utilizând Software-ul și Serviciile Apple, declarați că dețineți toate drepturile sau că dispuneți de o autorizație sau de un alt tip de permisiune legală pentru a transmite astfel de conținut și că respectivul conținut nu încalcă niciuna dintre condițiile de prestare a serviciilor aplicabile Software-ului și Serviciilor Apple. Sunteți de acord că Software-ul și Serviciile Apple includ conținut, informații și materiale protejate prin drepturi de proprietate care sunt deținute de Apple, de proprietarul site-ului web sau de licențiatorii săi și sunt protejate prin legislația referitoare la proprietatea intelectuală și alte legi în vigoare, inclusiv, fără limitare, legislația privind drepturile de autor. Sunteți de acord să nu utilizați acest tip de conținut, informații sau materiale protejate prin drepturi de proprietate altfel decât pentru scopurile de utilizare permise a Software-ului și Serviciilor Apple și în nicio altă manieră care este în neconcordanță cu condițiile prezentei Licențe sau care încalcă orice drepturi de proprietate intelectuală ale unei terțe părți sau ale Apple. Nicio parte a Software-ului și Serviciilor Apple nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc. Sunteți de acord să nu modificați, închiriați, dați în leasing, împrumutați, vindeți, distribuiți sau să creați lucrări derivate pe baza Software-ului și Serviciilor Apple, sub nicio formă, și nu veți exploata Software-ul și Serviciile Apple în niciun mod neautorizat, incluzând, fără limitare, utilizarea Software-ului și Serviciilor Apple pentru transmiterea de viruși, viermi, troieni de calculator sau alte tipuri de malware sau pentru violarea sau supra-încărcarea capacității rețelei. De asemenea, sunteți de acord să nu utilizați Software-ul și Serviciile Apple în nicio manieră pentru a trimite mesaje nesolicitate, a extorca, a hărțui, a abuza, a spiona, a amenința, a defăima sau a încălca ori viola în orice fel drepturile oricărei alte părți și că Apple nu deține nicio răspundere pentru asemenea utilizări de către dvs., nici pentru eventualele mesaje sau transmisii hărțuitoare, amenințătoare, defăimătoare, ofensatoare, ilicite sau ilegale pe care le-ați putea recepționa ca urmare a utilizării oricăruia dintre Software-ul și Serviciile Apple.

(j) Este posibil ca anumite Software-uri și Servicii Apple, precum și Materiale terțe să nu fie disponibile în toate limbile sau în toate țările ori regiunile. Apple nu face nicio declarație în sensul că astfel de Software și Servicii Apple, precum și Materiale terțe sunt adecvate sau disponibile pentru utilizare în orice locație specifică. În măsura în care optați să utilizați sau să accesați astfel de Software și Servicii Apple, precum și Materiale terțe, faceți acest lucru din proprie inițiativă și răspundeți pentru conformitatea cu orice legi în vigoare, inclusiv, fără limitare, cu legile locale și legile privind confidențialitatea și colectarea datelor în vigoare. Apple și licențiatorii săi își rezervă dreptul de a modifica, suspenda, elimina sau dezactiva accesul la orice Software și Serviciu Apple în orice moment, fără preaviz. Apple nu va răspunde în niciun caz pentru eliminarea sau dezactivarea accesului la orice Software și Servicii Apple. De asemenea, Apple poate impune limite asupra utilizării sau accesului la anumite Software-uri și Servicii Apple, în orice caz și fără preaviz sau asumare a răspunderii.

(k) Partajarea sau sincronizarea pozelor prin intermediul Dispozitivului dvs. poate duce la transmiterea de metadate odată cu pozele, inclusiv despre locul și momentul în care a fost făcută poza și informații

despre adâncime. Utilizarea Serviciilor Apple (cum ar fi, Poze iCloud) pentru partajarea sau sincronizarea acestor poze va implica sincronizarea și stocarea acestor metadate de către Apple.

**6. Încetarea.** Prezenta Licență rămâne în vigoare până la încetarea sa. Drepturile dvs. decurgând din prezenta Licență vor înceta automat sau nu vor continua să mai fie în vigoare fără notificare din partea Apple dacă nu vă conformați oricărei condiții din această Licență. După încetarea acestei Licențe, trebuie să încetați orice utilizare a Software-ului Apple. Secțiunile 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 și 12 ale acestei Licențe rămân valabile după orice astfel de reziliere.

## **7. Declinarea responsabilității pentru garanții**

7.1 Dacă sunteți un client care este un consumator (cineva care utilizează Software-ul Apple în afara activităților comerciale sau profesionale), este posibil să aveți drepturi legale în țara dvs. de reședință care să interzică aplicarea următoarelor limitări în cazul dvs., și, acolo unde sunt interzise, acestea nu se vor aplica în cazul dvs. Pentru informații suplimentare despre drepturi, contactați o organizație locală în domeniul consultanței pentru consumatori. Pentru consumatorii din Australia, nimic din această Licență nu afectează sau este destinat a vă afecta drepturile statutare în conformitate cu Legea protecției consumatorului din Australia (inclusiv garanțiile pentru consumatori).

7.2 RECUNOAȘTEȚI ȘI ACCEPTAȚI ÎN MOD EXPRES CĂ, ÎN LIMITELE PERMISE PRIN LEGILE ÎN VIGOARE, UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI APPLE ȘI A ORICĂROR SERVICII EXECUTATE SAU ACCESATE PRIN INTERMEDIUL SOFTWARE-ULUI APPLE SE FACE PE PROPRIUL DVS. RISC ȘI CĂ VĂ ASUMAȚI INTEGRAL RISCURILE RELATIVE LA CALITATE SATISFĂCĂTOARE, PERFORMANȚĂ, ACURATEȚE ȘI EFORT

7.3 ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE PRIN LEGILE ÎN VIGOARE, SOFTWARE-UL ȘI SERVICIILE APPLE SUNT FURNIZATE „CA ATARE” ȘI „ÎN FUNCȚIE DE DISPONIBILITATE”, CU TOATE DEFECTELE ȘI FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚIE, IAR APPLE ȘI LICENȚIATORII APPLE (DENUMIȚI COLECTIV „APPLE” ÎN SECȚIUNILE 7 ȘI 8) SE EXONEREAZĂ DE ORICE GARANȚII ȘI CONDIȚII RELATIVE LA SOFTWARE-UL ȘI SERVICIILE APPLE, FIE ELE EXPLICITE, IMPLICITE SAU LEGALE, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚIILE ȘI/SAU CONDIȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE, CALITATE SATISFĂCĂTOARE, ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP, ACURATEȚE, FOLOSINȚĂ LINIȘTITĂ ȘI NEÎNCĂLCARE A DREPTURILOR TERȚELOR PĂRȚI.

7.4 APPLE NU GARANTEAZĂ CĂ UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI ȘI SERVICIILOR APPLE VA FI LIPSITĂ DE PROBLEME, CĂ FUNCȚIILE CONȚINUTE ÎN SAU SERVICIILE EXECUTATE DE SAU FURNIZATE PRIN SOFTWARE-UL APPLE VOR CORESPUNDE CERINȚELOR DVS., CĂ OPERAREA SOFTWARE-ULUI ȘI SERVICIILOR APPLE VA FI NEÎNTRERUPTĂ SAU LIPSITĂ DE ERORI, CĂ ORICE SERVICII VOR CONTINUA SĂ FIE PUSE LA DISPOZIȚIE, CĂ DEFECTELE DIN SOFTWARE-UL SAU SERVICIILE APPLE VOR FI CORECTATE, SAU CĂ SOFTWARE-UL APPLE VA FI COMPATIBIL SAU VA FUNCȚIONA CU ORICE SOFTWARE, APLICAȚII SAU SERVICII ALE UNOR TERȚE PĂRȚI. INSTALAREA ACESTUI SOFTWARE APPLE POATE AFECTA DISPONIBILITATEA ȘI CAPACITATEA DE UTILIZARE A SOFTWARE-ULUI, A APLICAȚIILOR SAU A SERVICIILOR UNOR TERȚI, PRECUM ȘI A PRODUSELOR ȘI SERVICIILOR APPLE.

7.5 ÎN PLUS, RECUNOAȘTEȚI CĂ SOFTWARE-UL ȘI SERVICIILE APPLE NU SUNT DESTINATE SAU ADECVATE PENTRU UTILIZAREA ÎN SITUAȚII SAU MEDII ÎN CARE DEFECTAREA SAU ÎNTÂRZIERILE SOFTWARE-ULUI SAU SERVICIILOR APPLE ORI ERORILE SAU INEXACTITĂȚILE DIN CONȚINUTUL, DATELE SAU INFORMAȚIILE FURNIZATE DE ACESTEA AR PUTEA DUCE LA DECES, LA VĂTĂMĂRI CORPORALE SAU LA DAUNE IMPORTANTE FIZICE SAU DE MEDIU, INCLUZÂND FĂRĂ LIMITARE OPERAREA INSTALAȚIILOR NUCLEARE, SISTEMELOR DE NAVIGARE SAU DE COMUNICAȚII AERIENE, SISTEMELOR DE CONTROL AL TRAFICULUI AERIAN, APARATELOR DE MENȚINERE ARTIFICIALĂ A VIEȚII SAU A SISTEMELOR DE ARMAMENT.

7.6 NICIO INFORMAȚIE SAU RECOMANDARE COMUNICATĂ VERBAL SAU ÎN SCRIS DE APPLE SAU UN REPREZENTANT AUTORIZAT APPLE NU VA CONSTITUI O GARANȚIE. ÎN CAZUL ÎN CARE SOFTWARE-UL APPLE SAU SERVICIILE SE VOR DOVEDI DEFECTUOASE, VĂ VEȚI ASUMA INTEGRAL SUPTAREA COSTURILOR PENTRU TOATE DEPANĂRILE, REPARAȚIILE SAU CORECTURILE NECESARE. UNELE JURISDICȚII NU PERMIT EXCLUDEREA GARANȚIILOR IMPLICITE SAU LIMITĂRILE DREPTURILOR LEGALE APLICABILE ALE CONSUMATORULUI, AȘA ÎNCÂT ESTE POSIBIL CA EXCLUDERILE ȘI LIMITĂRILE DE MAI SUS SĂ NU SE APLICE ÎN CAZUL DVS.

**8. Limitarea răspunderii.** EXCEPTÂND CAZUL ÎN CARE SE PREVEDE ALTFEL PRIN PREZENTA LICENȚĂ, ÎN MĂSURA ÎN CARE LEGISLAȚIA APLICABILĂ NU INTERZICE ACEST LUCRU, APPLE, COMPANIILE AFILIATE, REPREZENTANȚII SAU DIRECTORII ACESTEIA NU VOR RĂSPUNDE ÎN NICIUN CAZ PENTRU VĂTĂMĂRI CORPORALE SAU PENTRU ORICE DAUNE ACCIDENTALE, SPECIALE, INDIRECTE SAU PRODUSE ÎN CONSECINȚĂ, INCLUSIV, FĂRĂ LIMITARE, PENTRU DAUNE CAUZATE DE PIERDEREA PROFITURILOR, CORUPȚIE SAU PIERDEREA DE DATE, IMPOSIBILITATEA DE TRANSMITERE SAU DE PRIMIRE DE ORICE DATE (INCLUSIV, FĂRĂ LIMITARE, INSTRUCȚIUNI, SARCINI ȘI MATERIALE DE CURS), ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII SAU ORICE ALTE DAUNE SAU PIERDERI COMERCIALE, REZULTATE DIN SAU ÎN LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA DE CĂTRE DUMNEAVOASTRĂ SAU CU INCAPACITATEA DE UTILIZARE A SOFTWARE-ULUI ȘI SERVICIILOR APPLE SAU A ORICĂROR PROGRAME SOFTWARE, APLICAȚII SAU SERVICII ALE TERȚILOR ÎN LEGĂTURĂ CU SOFTWARE-UL ȘI SERVICIILE APPLE, INDIFERENT DE CAUZĂ ȘI DE TEORIA RĂSPUNDERII (CONTRACTUALĂ, DELICTUALĂ SAU DE ALTĂ NATURĂ) ȘI CHIAI DACĂ APPLE A FOST INFORMATĂ ÎN LEGĂTURĂ CU POSIBILITATEA PRODUCERII UNOR ASTFEL DE DAUNE. UNELE JURISDICȚII NU PERMIT EXCLUDEREA SAU LIMITAREA RĂSPUNDERII PENTRU VĂTĂMĂRI CORPORALE SAU PREJUDICII INCIDENTALE SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ, AȘA ÎNCÂT ESTE POSIBIL CA ACEASTĂ LIMITARE SĂ NU SE APLICE ÎN CAZUL DVS. Răspunderea totală din partea Apple pentru toate daunele dvs. (în afara celei impuse de legislaȚia în vigoare în cazurile de vătămare corporală) nu va depăși în nicio eventualitate suma de două sute cincizeci de dolari americani (250,00 USD). Limitările de mai sus se vor aplica inclusiv în cazul în care măsura compensatorie menționată mai sus nu reușește să își realizeze scopul esențial. FĂRĂ A ADUCE ATINGERE NICIUNUI ALT TERMEN DIN ACEASTĂ LICENȚĂ, DACĂ LEGEA CONTRACTULUI DE CONSUM DIN JAPONIA SE APLICĂ, CLAUZELE CARE LIMITEAZĂ RĂSPUNDEREA APPLE PENTRU PREJUDICII CARE DECURG DIN ÎNCĂLCĂRI ALE CONTRACTULUI SAU DELICTE COMISE DE APPLE NU SE APLICĂ DACĂ ASTFEL DE PREJUDICIU ESTE CAUZAT DE O EROARE INTENȚIONATĂ SAU DE NEGLIJENȚĂ GRAVĂ A APPLE.

**9. Controlul exporturilor.** Nu puteți utiliza, exporta sau reexporta Software-ul Apple decât în conformitate cu legislaȚia Statelor Unite ale Americii și cu legislaȚia din jurisdicȚia sau jurisdicȚiile de unde a fost obținut Software-ul Apple. În particular, dar fără limitare, Software-ul Apple nu poate fi exportat sau reexportat (a) în țări supuse unui embargo de către Statele Unite ale Americii sau (b) niciunei persoane aflate pe lista „Specially Designated Nationals” a Departamentului Trezoreriei Statelor Unite ale Americii sau pe listele „Denied Person” sau „Denied Entity” ale Departamentului Comerțului din Statele Unite ale Americii sau pe orice altă listă de persoane restricționate. Prin utilizarea Software-ului Apple, declarați și garantați că nu vă aflați în niciuna din aceste țări și pe niciuna din aceste liste. De asemenea, sunteți de acord că nu veți utiliza Software-ul Apple în niciun scop interzis de legislaȚia Statelor Unite ale Americii, inclusiv, dar fără limitare, la dezvoltarea, proiectarea, fabricarea sau producȚia de proiectile, arme nucleare, chimice sau biologice.

**10. Utilizatorii finali din Guvernul Statelor Unite.** Software-ul Apple și documentaȚia aferentă sunt „Commercial Products” (Produce comerciale), așa cum este definit acest termen în clauza 48 C.F.R. (Code of Federal Rules), SecȚiunea 2.101, constând în „Commercial Computer Software” (Software comercial de calculator) și „Commercial Computer Software Documentation” (DocumentaȚie pentru software comercial de calculator), așa cum sunt definiți acești termeni în clauzele 48 C.F.R., SecȚiunea

12.212 sau 48 C.F.R., Secțiunea 227.7202, după caz. În conformitate cu clauza 48 C.F.R., Secțiunea 12.212 sau clauza 48 C.F.R., Secțiunile 227.7202-1 până la 227.7202-4, după caz, elementele „Software comercial de calculator” și „Documentație pentru software comercial de calculator” sunt licențiate pentru utilizatorii finali din Guvernul Statelor Unite ale Americii (a) doar ca Produse comerciale și (b) doar însoțite de aceleași drepturi acordate tuturor celorlalți utilizatori în conformitate cu termenii și condițiile din prezentul document. Drepturile nepublicate sunt rezervate în virtutea legilor privind drepturile de autor în vigoare în Statele Unite ale Americii.

**11. Legea aplicabilă și severabilitate.** Prezenta Licență va fi guvernată și interpretată în conformitate cu legislația Statului California, excluzând prevederile dreptului internațional privat. Această Licență nu va fi guvernată de Convenția Națiunilor Unite asupra contractelor de vânzare internațională de mărfuri, a cărei aplicare este exclusă în mod expres. Dacă sunteți un consumator din Regatul Unit, prezenta Licență va fi guvernată de legile corespunzătoare jurisdicției reședinței dvs. Dacă, din orice motiv, o instanță a unei jurisdicții competente găsește orice prevedere a Licenței ca fiind inaplicabilă, integral sau parțial, celelalte prevederi rămân în continuare aplicabile integral.

**12. Integralitatea contractului. Limba predominantă.** Prezenta Licență constituie integralitatea acordului între dvs. și Apple cu privire la Software-ul Apple și înlocuiește toate înțelegerile anterioare sau actuale asupra acestui subiect. Niciun amendament și nicio modificare a prezentei Licențe nu vor căpăta efect în afara cazului în care sunt scrise și semnate de Apple. Orice traducere a prezentei Licențe este realizată pentru necesități locale și, în eventualitatea unei contradicții între versiunea în limba engleză și versiunea într-o altă limbă, versiunea în limba engleză va prevala, în măsura în care acest lucru este permis de legislația locală din jurisdicția dvs.

**13. Recunoașterile terților.** Unele porțiuni ale Software-ului Apple pot utiliza sau include software de la terți și alte materiale protejate prin drepturi de autor. Recunoașterile, condițiile de licențiere și limitările răspunderii pentru asemenea materiale sunt conținute în documentația electronică pentru Software-ul Apple și utilizarea acestor materiale este guvernată de condițiile de utilizare respective. Utilizarea Google Safe Browsing Service este sub incidența condițiilor de prestare a serviciilor Google (<https://www.google.com/intl/ro/policies/terms/>) și a politicii de confidențialitate Google (<https://www.google.com/intl/ro/policies/privacy/>).

#### **14. Utilizarea MPEG-4; Mențiunea H.264/AVC**

(a) Software-ul Apple este licențiat sub licența portofoliului de brevete MPEG-4 Systems pentru codare în conformitate cu standardul MPEG-4 Systems, cu excepția faptului că o licență suplimentară și plata de drepturi de autor sunt necesare pentru codarea în legătură cu (i) datele stocate sau reproduse pe suporturi fizice care sunt plătite individual pentru fiecare titlu și/sau (ii) datele care sunt plătite individual pentru fiecare titlu și sunt transmise către un utilizator final pentru stocare permanentă și/sau utilizare. O astfel de licență suplimentară poate fi obținută de la MPEG LA, LLC. Consultați <https://www.mpegla.com> pentru detalii suplimentare.

(b) Software-ul Apple conține funcționalități de codificare și/sau decodificare video MPEG-4. Software-ul Apple este licențiat sub licența portofoliului de brevete MPEG-4 Visual pentru utilizare personală și necomercială din partea unui consumator pentru (i) codificarea de video în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual („video MPEG-4”) și/sau (ii) decodificarea de video MPEG-4 care a fost codificat de un consumator angajat într-o activitate personală și necomercială și/sau a fost obținut de la un furnizor de video licențiat de MPEG LA pentru a furniza video MPEG-4. Nicio licență nu este acordată și nu trebuie considerată ca fiind implicită pentru niciun alt fel de utilizare. Informații suplimentare, inclusiv referitoare la utilizarea și licențierea în scopuri promoționale, interne și comerciale pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. Consultați <https://www.mpegla.com>.

(c) Software-ul Apple conține funcționalitate de codificare și/sau decodificare AVC, utilizarea comercială

a H.264/AVC necesită licențiere suplimentară și se aplică următoarele prevederi: FUNCȚIONALITATEA AVC DIN SOFTWARE-UL APPLE ESTE LICENȚIATĂ ÎN PREZENTA DOAR PENTRU UTILIZARE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ DIN PARTEA UNUI CONSUMATOR PENTRU (i) CODIFICAREA DE CONȚINUT VIDEO ÎN CONFORMITATE CU STANDARDUL AVC („VIDEO AVC”) ȘI/SAU (ii) DECODIFICAREA DE CONȚINUT VIDEO AVC CARE A FOST CODIFICAT DE UN CONSUMATOR ANGAJAT ÎNTR-O ACTIVITATE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ ȘI/SAU CONȚINUT VIDEO AVC CARE A FOST OBȚINUT DE LA UN FURNIZOR DE VIDEO LICENȚIAT PENTRU A FURNIZA CONȚINUT VIDEO AVC. INFORMAȚIILE REFERITOARE LA ALTE UTILIZĂRI ȘI LICENȚIERI POT FI OBȚINUTE DE LA MPEG LA L.L.C. CONSULTAȚI <https://www.mpegla.com>.

**15. Restricțiile serviciului Yahoo Search.** Serviciul Yahoo Search disponibil prin intermediul Safari este licențiat pentru utilizare doar în următoarele țări și regiuni: Argentina, Aruba, Australia, Austria, Barbados, Belgia, Bermude, Brazilia, Bulgaria, Canada, Insulele Cayman, Chile, China continentală, Hong Kong, Taiwan, Columbia, Cipru, Republica Cehă, Danemarca, Republica Dominicană, Ecuador, El Salvador, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Grenada, Guatemala, Ungaria, Islanda, India, Indonezia, Irlanda, Italia, Jamaica, Japonia, Letonia, Lituania, Luxemburg, Malaezia, Malta, Mexic, Țările de Jos, Noua Zeelandă, Nicaragua, Norvegia, Panama, Peru, Filipine, Polonia, Portugalia, Puerto Rico, România, Singapore, Slovacia, Slovenia, Coreea de Sud, Spania, St. Lucia, St. Vincent, Suedia, Elveția, Thailanda, Bahamas, Trinidad și Tobago, Turcia, Marea Britanie, Uruguay, Statele Unite ale Americii și Venezuela.

**16. Mențiunea Microsoft Exchange.** Configurarea de e-mail Microsoft Exchange din Software-ul Apple este licențiată doar pentru sincronizare „over the air” a informațiilor, precum e-mailuri, contacte, calendare și activități, între Dispozitivul dvs. și Microsoft Exchange Server sau alt software tip server licențiat de Microsoft pentru a implementa protocolul Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1886

11.07.2024

---

## Termeni și condiții pentru Apple Pay și Portofel

Acești termeni și condiții pentru Apple Pay și Portofel (acești „Termeni Apple Pay și Portofel”) suplimentează Acordul de licență software Apple pentru iOS și iPadOS („Licența”); atât termenii Licenței, cât și acești termeni pentru Apple Pay și Portofel reglementează utilizarea de către dvs. a serviciului Apple Pay („Apple Pay”) și a aplicației Portofel Apple („Portofel”), care va fi considerată drept „Serviciu” în baza Licenței. Termenii scriși cu majuscule utilizați în acești Termeni pentru serviciul Apple Pay și aplicația Portofel au înțelesurile enunțate în Licență. Acceptarea de către dvs. a acestor Termeni pentru Apple Pay și Portofel constituie acceptarea de către dvs. a Termenilor respectivi pentru Apple Pay și Portofel pe toate dispozitivele dvs. Apple care acceptă Apple Pay și Portofel.

Serviciul Apple Pay și caracterul acceptabil al cardurilor Apple Pay (așa cum sunt definite mai jos) în aplicația Portofel sunt furnizate în Statele Unite ale Americii de către Apple Payments Services LLC („Apple Payments Services”) și în afara Statelor Unite ale Americii de către alți afiliați ai Apple. Aplicația Portofel este, în alte condiții, furnizată de Apple și de alți afiliați ai Apple. Apple, Apple Payments Services și afiliații Apple respectivi sunt fiecare parte la prezenții Termeni pentru Apple Pay și Portofel în ceea ce privește Serviciile pe care le furnizează.

## 1. Prezentare generală

### Apple Pay

Serviciul Apple Pay vă permite să efectuați plăți contactless folosind carduri de credit, de debit și preplătite, precum și servicii de plată în rate de la terțe părți, pe anumite aplicații sau site-uri web.

Este posibil ca Apple Pay și anumite funcții Apple Pay să nu fie disponibile decât în anumite regiuni, cu anumiți emitenți de carduri, rețele de plată, comercianți și terțe părți.

## **Portofel**

Aplicația Portofel vă permite să stocați reprezentări virtuale ale cardurilor de credit, de debit și preplătite pentru a fi utilizate cu Apple Pay (denumite colectiv „Carduri Apple Pay”) și ale altor tipuri de carduri, tichete și chei, inclusiv dar fără a se limita la următoarele (denumite colectiv „Tichetele Portofel” și, împreună cu cardurile Apple Pay „Carduri compatibile”):

- carduri de fidelitate;
- carduri de transport;
- bilete;
- cărți de îmbarcare;
- tichete de membru;
- carduri de vaccinare;
- chei auto;
- chei de scooter;
- chei ale locuinței;
- chei de camere de hotel;
- ecusoane de angajat;
- carduri de identitate studențești; și
- carnet de conducere și cărți de identitate emise de stat sau de guvern (denumite colectiv „cărți de identitate”).

Este posibil ca Tichetele Portofel să fie disponibile doar în anumite regiuni și la anumiți parteneri. Cardurile de identitate pot fi disponibile doar pentru rezidenții statelor care participă și forma acestora poate varia în funcție de stat sau de localizare.

Cardurile compatibile se pot schimba periodic.

## **2. Eligibilitate**

Pentru a utiliza Apple Pay și Portofel, trebuie să aveți (i) un Dispozitiv acceptat pe care rulează o versiune de software de operare acceptată pentru Servicii (cea mai recentă versiune recomandată și uneori obligatorie), (ii) un Cont Apple asociat cu un cont de iCloud înregistrat în mod corespunzător la Apple și (iii) acces la internet sau la date celulare (se pot aplica taxe). Sub rezerva anumitor excepții, cardurile Apple Pay sunt disponibile exclusiv pentru persoanele cu vârsta minimă de 13 ani și pot fi supuse unor restricții suplimentare legate de vârstă impuse de iCloud sau de emitentul, comerciantul sau orice altă terță parte relevantă. Cardurile de transport, anumite carduri preplătite și e-money, cardurile de identitate, ecusoanele corporative și cheile sunt disponibile doar pe dispozitivele iOS.

Dacă sunteți părintele sau tutorele responsabil de o familie iCloud (un „Organizator”), puteți invita membrii familiei, inclusiv pe cei care au sub 13 ani (sau vârsta minimă echivalentă în țările corespunzătoare) pentru a le furniza și a utiliza carduri de transport eligibile în Portofel. În calitate de Organizator, veți răspunde de toate plățile, achizițiile și tranzacțiile efectuate folosind cardul de transport care a fost activat pentru membrii Familiei, inclusiv cele inițializate de membrul Familiei. Eligibilitatea pentru cardurile de transport din Portofel și utilizarea acestora sunt supuse termenelor și condițiilor agențiilor relevante de transport. Organizatorii răspund de respectarea acestor termene și condiții și își

asumă întregul risc legat de activarea tichetelor de transport pentru membrii Familiei. Când un membru al Familiei părăsește familia sau este eliminat din aceasta, respectivul membru nu va mai putea să reîncarce cardul de transport și va putea efectua tranzacții cu acel card până în momentul când soldul cardului devine zero.

Dacă dețineți o cheie auto, o puteți partaja cu alți membri cu vârsta peste 13 ani, pentru ca aceștia să poată descurca, accesa și/sau conduce mașina.

Cheile de la locuință pot fi adăugate sau eliminate din Portofel doar adăugând sau eliminând încuietori în aplicația Locuință sau adăugându-vă sau eliminându-vă pe dvs. dintr-o locuință din aplicația Locuință. Dacă administrați o locuință în aplicația Locuință, toate cheile existente ale locuinței vor fi partajate automat cu persoanele pe care le-ați invitat și care se alătură Locuinței dvs.

### **3. Utilizarea Serviciilor**

Cardurile acceptate sunt asociate cu contul Apple cu care v-ați autentificat în iCloud pentru a utiliza aceste funcții. Când adăugați tichete Portofel în Portofel, modificarea poate apărea și pe celelalte dispozitive Apple ale dvs. pe care v-ați autentificat cu Contul Apple. Veți putea să asociați un singur card de identitate pentru fiecare autoritate de stat emitentă cu fiecare Cont Apple.

Serviciul Apple Pay și aplicația Portofel sunt concepute pentru a fi utilizate de dvs. personal și puteți furniza doar propriile Carduri acceptate sau cele pe care un Organizator sau proprietar v-a invitat să le furnizați. Dacă furnizați un card corporativ acceptat, declarați că faceți acest lucru cu permisiunea angajatorului dvs. și că aveți împuternicirea necesară să acceptați acești Termeni pentru Apple Pay și Portofel și toate tranzacțiile implicate de utilizarea serviciul Apple Pay și aplicația Portofel în numele angajatorului dvs. Dacă furnizați un card de identitate, declarați că utilizați propriile informații personale care vă reprezintă în mod corect și real.

Sunteți de acord să nu utilizați serviciul Apple Pay sau aplicația Portofel în scopuri ilegale sau frauduloase ori în alte scopuri interzise de Licență și de acești Termeni pentru Apple Pay și Portofel. În plus, sunteți de acord să utilizați Apple Pay și aplicația Portofel în conformitate cu legile și reglementările aplicabile. Sunteți de acord că orice informație falsă declarată în legătură cu un card de identitate poate fi considerată drept infracțiune conform legilor aplicabile. Sunteți de acord să nu afectați și să nu perturbați serviciul Apple Pay sau aplicația Portofel (inclusiv accesarea Serviciilor prin mijloace automatizate) și nici serverele ori rețelele conectate la Servicii, nici politicile, cerințele sau reglementările privind rețelele conectate la Servicii (inclusiv accesul, utilizarea sau monitorizarea neautorizată a datelor sau a traficului de date).

Dacă accesul sau utilizarea de către dvs. a serviciului Apple Pay sau Portofel este interzisă de legile în vigoare, nu aveți autorizația de a accesa sau utiliza aceste Servicii. Nu suntem responsabili dacă dvs. accesați sau utilizați Serviciile într-o manieră care încalcă legile în vigoare.

### **4. Relația companiei Apple cu dvs.**

Exclusiv în sensul prezentei secțiuni 4, „Apple” se referă, în mod colectiv, la Apple Inc., Apple Payments Services LLC și afiliații Apple respectivi. Utilizarea de către dvs. a serviciului Apple Pay va fi reglementată de acești Termeni pentru Apple Pay și Portofel, precum și de termenii acordului posesorului de card pe care l-ați încheiat cu emitentul, comerciantul sau orice terță parte responsabilă pentru cardul Apple Pay.

În același mod, utilizarea de către dvs. a tichetelor Portofel în aplicația Portofel va fi reglementată de acești Termeni pentru Apple Pay și Portofel, precum și de termenii contractului cu comerciantul, agenția de transport, producătorul de mașini și încuietori, universitatea, hotelul, complexul turistic, compania de croaziere maritime, întreprinderea, autoritatea emitentă de stat sau orice altă terță parte relevantă.



Apple nu este o instituție financiară. Cardurile Apple Pay nu sunt emise sau gestionate de Apple, iar Apple nu procesează plățile sau alte tranzacții care nu includ plăți, efectuate prin cardurile acceptate. Compania Apple nu deține controlul și nu este responsabilă pentru plăți, returnări de plăți, returnări, rambursări, transferuri de fonduri, recompense, valori, reduceri, acces, verificarea identității, comenzi, onorarea comenzilor sau alte activități ce ar putea decurge din utilizarea de către dvs. a Apple Pay sau a aplicației Portofel.

Plățile în rate prin serviciul Apple Pay sunt acceptate și gestionate de parteneri terți. Dacă alegeți să plătiți în rate sau să cumpărați și să plătiți ulterior printr-o terță parte atunci când folosiți serviciul Apple Pay, încheiați un contract cu terța parte, iar condițiile de deținere a eligibilității și obligația de rambursare a sumei implicate în cumpărare sunt reglementate de condițiile de prestare a serviciilor stabilite de acea terță parte, care vă sunt prezentate la finalizarea comenzii. Apple nu este parte la niciun acord încheiat între dvs. și acea terță parte și își declină în mod expres orice răspundere cu privire la astfel de servicii și acorduri de plată în rate.

Dacă există inadverențe între prevederile acestor Termeni pentru Apple Pay și Portofel și acordul dvs. cu emitentul, comerciantul, autoritatea de stat emitentă sau alte terțe părți relevante (fiecare denumit „**Acord cu terțe părți**”), prevederile acestor Termeni pentru Apple Pay și Portofel vor reglementa relația dvs. cu Apple, iar prevederile Acordului cu terțe părți vor reglementa relația dvs. cu respectivele terțe părți.

Sunteți de acord că Apple nu este parte din Acordurile dvs. cu terțe părți, iar compania Apple nu este responsabilă pentru: (a) conținutul, exactitatea sau disponibilitatea Cardurilor acceptate, a cumpărăturilor, a tranzacțiilor, a transferurilor de fonduri, a comenzilor, a onorării comenzilor, a încasărilor sau a altor activități derulate atunci când utilizați serviciul Apple Pay sau aplicația Portofel, inclusiv, printre altele, cele efectuate de membrii Familiei sau de alte persoane cu care ați partajat Cardurile acceptate sau care au acces la dispozitivul dvs.; (b) emiterea creditului sau accesarea eligibilității pentru credit; (c) emiterea, suspendarea sau revocarea permisului de conducere sau a cardului de identitate emis de autoritățile de stat; (d) activitățile emitenților, comercianților sau ale altor terțe părți în legătură cu utilizarea de către dvs. a serviciului Apple Pay sau a aplicației Portofel; (e) deciziile luate de un emitent, comerciant sau altă terță parte în legătură cu adăugarea Cardului acceptat în Portofel; (f) calitatea de membru sau participarea dvs. în orice program al comerciantului sau al partenerului; (g) orice acumulare sau răscumpărare a recompenselor sau valorii stocate în legătură cu Cardurile acceptate; sau (h) finanțarea sau reîncărcarea Cardurilor acceptate preplătite.

Pentru toate litigiile sau întrebările privind Cardurile compatibile sau activitățile comerciale asociate, contactați emitentul cardului comerciantul în cauză, autoritatea de stat emitentă, dezvoltatorul aplicației sau altă terță parte. Pentru întrebări referitoare la serviciul Apple Pay sau aplicația Portofel, contactați (800) APL-CARE (800-275-2273).

## 5. Confidențialitate

Colectarea și utilizarea informațiilor cu caracter personal de către Apple, Apple Payments Services și afiliații Apple respectivi sunt reglementate de politica de confidențialitate Apple disponibilă la <https://www.apple.com/ro/legal/privacy/>. Puteți obține informații detaliate despre informațiile cu caracter personal colectate, utilizate sau partajate în cadrul utilizării de către dvs. a funcției Apple Pay și Portofel, consultând mențiunile de confidențialitate specifice serviciului relevant, inclusiv secțiunea Despre Apple Pay și confidențialitate, care poate fi accesată pe Dispozitiv sau în aplicația Watch de pe un Dispozitiv asociat, sau vizitând pagina <https://www.apple.com/legal/privacy/>. Prin utilizarea serviciului Apple Pay și a aplicației Portofel, sunteți de acord și vă exprimați consimțământul cu privire la transmiterea, colectarea, întreținerea, prelucrarea și utilizarea tuturor informațiilor susmenționate de către Apple și

afiliații și reprezentanții acestora, pentru a furniza aceste Servicii.

## **6. Securitate; dispozitive pierdute sau dezactivate**

### **PROTEJAȚI DISPOZITIVELE COMPATIBILE ȘI ACREDITĂRILE AȘA CUM V-AȚI PROTEJA PORTOFELUL ȘI CARDURILE FIZICE.**

Apple Pay și aplicația Portofel stochează reprezentări virtuale ale Cardurilor dvs. compatibile și trebuie protejate la fel cum vă protejați portofelul fizic, cheile sau cardurile de credit, de debit, preplătite, de identitate sau alte tipuri de carduri. Sunteți unicul responsabil pentru menținerea securității Dispozitivelor și Contului dvs. Apple, a informațiilor Touch ID și Face ID, a codului de acces pentru Dispozitivul (dispozitivele) acceptate și a tuturor acreditărilor de autentificare utilizate în legătură cu Serviciile (denumite în mod colectiv „Acreditări”). Dacă autorizați sau permiteți altei persoane să utilizeze Dispozitivul dvs. acceptat (*de exemplu*, oferind codul de acces al Dispozitivului unei terțe părți sau permițând unei terțe părți să adauge amprenta pentru a utiliza Touch ID sau a activa Face ID sau furnizând în orice alt mod Acreditările dvs. unei terțe părți), persoana respectivă poate avea posibilitatea de a face plăți, de a primi sau a solicita recompense, de a utiliza valori, de a debloca sau de a vă accesa în alte moduri mașina, camera, biroul sau locuința, de a vă uzurpa identitatea sau a efectua alte tranzacții cu ajutorul Cardurilor acceptate din Portofel. În astfel de situații, dvs. veți răspunde pentru toate plățile, accesul, verificările și tranzacțiile efectuate de persoana respectivă.

### **DISPOZITIVE DEBLOCATE PRIN JAILBREAK**

Dacă aduceți modificări neautorizate Dispozitivului, cum ar fi dezactivarea comenzilor hardware sau software (denumite uneori „jailbreaking”), este posibil ca Dispozitivul dvs. să nu mai fie eligibil pentru accesarea sau utilizarea Serviciilor. Sunteți de acord că utilizarea unui Dispozitiv modificat în legătură cu Serviciile este interzisă în mod expres, constituie o încălcare a acestor Termeni pentru Apple Pay și Portofel și reprezintă un motiv pentru a vă refuza sau limita accesul la Servicii.

### **MĂSURI SUPLIMENTARE DE SECURITATE**

Poate fi necesar să activați măsuri de securitate suplimentare, cum ar fi autentificarea cu doi factori pentru Contul Apple, pentru a accesa anumite funcții ale Apple Pay. Dacă eliminați ulterior funcțiile de securitate respective, este posibil să nu mai aveți acces la anumite funcții ale Apple Pay. Dacă ștergeți Face ID-ul sau Touch ID-ul care este asociat cu cardul dvs. de identitate, pentru reprezentare va fi necesar să finalizați întregul proces de punere în funcțiune a cardului de identitate.

### **DISPOZITIVE PIERDUTE SAU FURATE**

Dacă Dispozitivul dvs. este pierdut sau furat și aveți funcția Găsire activată, puteți utiliza funcția Găsire pentru a încerca să suspendați posibilitatea de a plăti cu Cardurile acceptate virtuale de pe Dispozitivul respectiv, trecându-l în modul Pierdut. Dacă Dispozitivul este în modul Pierdut, cheia dvs. auto poate fi dezactivată în Portofel și nu veți mai putea accesa sau porni mașina după ce ați părăsit vehiculul și ați oprit motorul. Modul Pierdut afectează doar cheile de pe Dispozitivul pierdut. Dacă sunteți proprietarul, nu veți mai putea partaja cheia auto sau cheia de la locuință cu alte persoane, dar cheile care au fost deja partajate nu vor fi afectate pe dispozitivele acestora.

De asemenea, puteți să ștergeți conținutul Dispozitivului, ceea ce ar încerca suspendarea posibilității de a plăti cu Cardurile acceptate virtuale de pe Dispozitiv. Dacă ați configurat o tranzacție de plată recurentă folosind serviciul Apple Pay, poate fi necesar să contactați emitentul sau comerciantul în cauză pentru a anula plata recurentă. În plus, ar trebui să contactați emitentul, comerciantul sau alte terțe părți responsabile de Cardurile acceptate pentru a împiedica accesul neautorizat la Cardurile dvs. acceptate din serviciul Apple Pay sau aplicația Portofel.

Dacă raportați sau dacă Apple ori afiliații săi suspectează o activitate abuzivă sau frauduloasă, sunteți de acord să cooperați cu Apple și afiliații săi în orice investigație și să utilizați măsurile de prevenire a fraudei pe care vi le recomandăm.

## **7. Limitarea răspunderii**

PE LÂNGĂ LIMITĂRILE GARANȚIILOR ȘI ALE RĂSPUNDERII ENUNȚATE ÎN LICENȚĂ, APPLE, APPLE PAYMENTS SERVICES ȘI AFILIAȚII RESPECTIVI AI APPLE NU ÎȘI ASUMĂ RĂSPUNDEREA PENTRU ACHIZIȚII, PLĂȚI, TRANSFERURI DE FONDURI, COMENZI, ONORAREA COMENZILOR, INFORMAȚII PRIVIND PRIMIREA, ACCESUL, VERIFICAREA IDENTITĂȚII, TRANZACȚII SAU ALTE ACTIVITĂȚI EFECTUATE PRIN SERVICIUL APPLE PAY SAU APLICAȚIA PORTOFEL ȘI SUNTEȚI DE ACORD SĂ UTILIZAȚI DOAR ACORDURILE PE CARE LE-AȚI ÎNCHEIAT CU EMITENTUL CARDULUI, REȚEAUA DE PLATĂ, INSTITUȚIA FINANCIARĂ, COMERCIANTUL, DEZVOLTATORUL APLICAȚIEI, AUTORITATEA EMITENTĂ A STATULUI SAU ALTE TERȚE PĂRȚI RELEVANTE PENTRU A REZOLVA PROBLEMELE SAU LITIGIILE LEGATE DE CARDURILE DVS. ACCEPTATE ȘI ACTIVITĂȚILE CONEXE.

### **Înștiințări de la Apple, Apple Payments Services și afiliații Apple respectivi**

Dacă Apple, Apple Payments Services sau un afiliat Apple trebuie să vă contacteze cu privire la Servicii, sunteți de acord să primiți notificările prin e-mail. Sunteți de acord că orice asemenea înștiințări pe care vi le trimitem electronic vor satisface cerințele legale în privința comunicațiilor.

## SLOVENČINA

**DÔLEŽITÉ: POUŽÍVANÍM SVOJHO IPHONE ALEBO IPAD („ZARIADENIE“) SA ZAVÄZUJETE DODRŽIAVAŤ NASLEDUJÚCE ZMLUVNÉ PODMIENKY:**

- A. SOFTVÉROVÁ LICENČNÁ ZMLUVA PRE APPLE iOS A iPadOS
- B. PRAVIDLÁ A PODMIENKY PRE FUNKCIU APPLE PAY A APLIKÁCIU PEŇAŽENKA
- C. OZNAMY SPOLOČNOSTI APPLE

### APPLE INC

#### SOFTVÉROVÁ LICENČNÁ ZMLUVA PRE APPLE iOS A iPadOS

Licencia na používanie na jednom zariadení

**POZORNE SI PREČÍTAJTE TÚTO SOFTVÉROVÚ LICENČNÚ ZMLUVU („LICENCIU“) PREDTÝM, AKO ZAČNETE SVOJE ZARIADENIE POUŽÍVAŤ ALEBO DOŇ SŤAHOVAŤ AKTUALIZÁCIE SOFTVÉRU, NA KTORÉ SA TÁTO LICENCIA TIEŽ VZŤAHUJE. POUŽÍVANÍM ZARIADENIA ALEBO SŤAHOVANÍM AKTUALIZÁCIÍ SOFTVÉRU VYJADRUJETE SÚHLAS S PODMIENKAMI UVEDENÝMI V TEJTO LICENCII. POKIAL' NESÚHLASÍTE S PODMIENKAMI UVEDENÝMI V TEJTO LICENCII, NEPOUŽÍVAJTE ZARIADENIE ANI NESŤAHUJTE AKTUALIZÁCIE SOFTVÉRU.**

**AK STE SI NEDÁVNO ZAKÚPILI ZARIADENIE A NESÚHLASÍTE S PODMIENKAMI UVEDENÝMI V TEJTO LICENCII, MALI BY STE ZARIADENIE VRÁTIŤ DO NAJBLIŽŠIEHO APPLE STORU ALEBO AUTORIZOVANÉMU DISTRIBÚTOROVI, U KTORÉHO STE ZARIADENIE KÚPILI. BUDÚ VÁM VRÁTENÉ PENIAZE V SÚLADE S PRAVIDLAMI SPOLOČNOSTI APPLE TÝKAJÚCIMI SA VRACANIA VÝROBKOV. TIETO PRAVIDLÁ NÁJDETE NA ADRESE <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### 1. Všeobecné podmienky

(a) Softvér (vrátane kódu Boot ROM, vstavaného softvéru a softvéru tretích strán), dokumentácia, rozhrania, obsah, písma a akékoľvek dáta dodávané so Zariadením („Pôvodný Softvér Apple“) vrátane vylepšení jednotlivých funkcií, aktualizácií softvéru, bezpečnostných reakcií, systémových súborov alebo softvéru na obnovenie systému poskytovaného spoločnosťou Apple pre vaše zariadenie alebo podporované periférne zariadenie („Zmeny Softvéru Apple“), či už v ROM pamäti, alebo na iných nosičoch v akejkoľvek podobe (Pôvodný Softvér Apple a Zmeny Softvéru Apple sa súhrnne označujú ako „Softvér Apple“), sú vám licencované, nie predané spoločnosťou Apple Inc. („Apple“) len na použitie v súlade s podmienkami uvedenými v tejto Licencii. Spoločnosť Apple a jej poskytovatelia licencií si ponechávajú vlastníctvo samotného Softvéru Apple a vyhradzujú si všetky práva, ktoré vám výslovne neboli udelené. Súhlasíte s tým, že podmienky tejto Licencie sa budú vzťahovať na akúkoľvek aplikáciu od spoločnosti Apple, ktorá môže byť vstavaná vo vašom Zariadení, okrem prípadov, keď má daná aplikácia vlastnú licenciu. V týchto prípadoch súhlasíte s licenčnými podmienkami danej aplikácie.

(b) Spoločnosť Apple môže vydať ďalšie Zmeny Softvéru Apple. Zmeny Softvéru Apple, ak budú vydané, nemusia nevyhnutne obsahovať všetky existujúce softvérové funkcie, prípadne nové funkcie, ktoré spoločnosť Apple vydá pre novšie alebo iné modely Zariadení. Podmienky uvedené v tejto Licencii sa vzťahujú na akékoľvek Zmeny Softvéru Apple poskytnuté spoločnosťou Apple, pokiaľ nie je k Zmene Softvéru Apple priložená osobitná licencia. V takom prípade súhlasíte s tým, že používanie Softvéru Apple podlieha tejto priloženej licencii.

(c) Ak na nastavenie nového Zariadenia použijete svoje existujúce Zariadenie prostredníctvom funkcie expresného nastavenia, súhlasíte s tým, že používanie Softvéru Apple na vašom novom Zariadení bude podliehať podmienkam uvedeným v tejto Licencii, pokiaľ nie je k Softvéru Apple priložená osobitná licencia. V takom prípade súhlasíte s tým, že používanie daného Softvéru Apple bude podliehať

podmienkam uvedeným v tejto osobitnej licencií. Vaše Zariadenie bude pravidelne kontrolovať, či nie sú k dispozícii Zmeny Softvéru Apple od spoločnosti Apple. Ak je k dispozícii nejaká zmena, môže sa automaticky stiahnuť a nainštalovať do vášho Zariadenia a do periférnych zariadení (ak je pre ne určená). **Používaním Softvéru Apple vyjadrujete súhlas s tým, že spoločnosť Apple môže stiahnuť a nainštalovať automatické Zmeny Softvéru Apple do vášho Zariadenia a vašich periférnych zariadení.** Automatickú inštaláciu aktualizácií operačného systému a rýchle bezpečnostné reakcie môžete kedykoľvek vypnúť úpravou nastavení Automatické aktualizácie v časti Nastavenia > Všeobecné > Aktualizácia softvéru. Niektoré systémové súbory (okrem iného vrátane aktualizovaných písém, jazykových modelov, hlasových prvkov a firmvéru pre periférne zariadenia) sa môžu aj naďalej inštalovať automaticky, napríklad keď zapnete alebo používate určité funkcie a periférne zariadenia, prípadne v súvislosti so zákonnými, regulačnými či technickými hľadiskami alebo hľadiskami bezpečnosti verejnosti.

## 2. Práva a obmedzenia vyplývajúce z tejto Licencie.

(a) Podľa pravidiel a podmienok uvedených v tejto Licencii vám bola udelená obmedzená neexkluzívna licencia na používanie Softvéru Apple na jednom Zariadení Apple. S výnimkou prípadov uvedených v časti 2(b) a ak tak nie je uvedené v osobitnej zmluve medzi vami a spoločnosťou Apple, táto Licencia neumožňuje používanie Softvéru Apple na viac ako jednom Zariadení Apple a šírenie alebo poskytovanie Softvéru Apple prostredníctvom siete, na ktorej by mohol byť používaný viacerými Zariadeniami naraz, je zakázané. V záujme lepšej prehľadnosti vám práva udelené na základe tejto Licencie umožňujú používať Softvér Apple so softvérom tretej strany výlučne v rozsahu, v akom spoločnosť Apple oprávňuje softvér tretej strany na používanie vlastných rozhraní alebo protokolov spoločnosti Apple. Táto Licencia vás neopravňuje využívať rozhrania patentované spoločnosťou Apple ani iné duševné vlastníctvo pri navrhovaní, vývoji, výrobe, udeľovaní licencie alebo distribúcii zariadení a príslušenstva tretích strán alebo softvérových aplikácií tretích strán určených na používanie so Zariadeniami. Niektoré z týchto práv sú k dispozícii v rámci samostatných licencií od spoločnosti Apple. Pre viac informácií týkajúcich sa vývoja zariadení a príslušenstva tretích strán pre Zariadenia navštívte stránku <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Pre viac informácií týkajúcich sa vývoja softvérových aplikácií pre Zariadenia navštívte stránku <https://developer.apple.com>.

(b) Podľa pravidiel a podmienok uvedených v tejto Licencii vám bola udelená obmedzená neexkluzívna licencia na sťahovanie Zmien Softvéru Apple, ktoré spoločnosť Apple poskytne pre váš model Zariadenia na aktualizáciu alebo obnovenie softvéru na ktoromkoľvek Zariadení, ktoré vlastníte alebo spravujete. Táto Licencia vám neumožňuje aktualizovať ani obnoviť žiadne Zariadenie, ktoré nevlastníte alebo nespravujete, a zakazuje šírenie a poskytovanie zmien Softvéru Apple prostredníctvom siete, na ktorej by mohli byť používané naraz viacerými Zariadeniami alebo počítačmi. Ak si do svojho počítača stiahnete Zmenu Softvéru Apple, môžete si na potreby zálohovania vytvoriť jednu kópiu Zmien Softvéru Apple uloženú vo vašom počítači v strojovo čitateľnom formáte pod podmienkou, že táto kópia bude obsahovať všetky upozornenia týkajúce sa autorských alebo iných proprietárnych práv, ktoré obsahuje aj originál.

(c) V rozsahu, v akom sú na vašom zariadení v čase jeho zakúpenia predinštalované aplikácie od spoločnosti Apple z obchodu App Store („Predinštalované aplikácie“), sa budete musieť prihlásiť do obchodu App Store a prepojiť tieto Predinštalované aplikácie so svojím účtom v obchode App Store, ak chcete tieto aplikácie používať na svojom Zariadení. Pri prepájaní jednej Predinštalovanej aplikácie so svojím účtom v obchode App Store súčasne automaticky prepojíte s účtom aj všetky ostatné Predinštalované aplikácie na Zariadení. Ak nechcete používať Predinštalované aplikácie, môžete ich zo Zariadenia kedykoľvek vymazať.

(d) Nesmiete a súhlasíte s tým, že nebudete ani iným osobám neumožníte kopírovať (s výnimkou prípadov jednoznačne uvedených v tejto Licencii), dekompilovať, aplikovať reverzné inžinierstvo, rozoberať, pokúšať sa získať zdrojový kód, dekódovať, upravovať ani vytvárať diela odvodené zo Softvéru

Apple alebo akýchkoľvek služieb poskytovaných Softvérom Apple ani z akejkoľvek ich časti (s výnimkou a len v rozsahu, v ktorom je ktorékoľvek uvedené obmedzenie zakázané príslušným právom alebo licenčnými podmienkami vzťahujúcimi sa na používanie open-source súčastí, ktoré môžu byť súčasťou Softvéru Apple). Zaväzujete sa, že neodstránite, neskryjete ani nepozmeníte žiadne oznámenia o vlastníctve (vrátane oznámení o ochranných známkach a autorských právach), ktoré môžu byť pripojené alebo obsiahnuté v Softvéri Apple.

(e) Softvér Apple môže byť použitý na reprodukciu materiálov v prípade, že bude obmedzený na reprodukciu materiálov, ktoré nie sú chránené autorskými právami, materiálov, ktorých autorské práva vlastníte vy, alebo materiálov, ktoré ste oprávnený reprodukovať podľa zákona. Bez ohľadu na uvedené ustanovenie je zakázané nanovo zverejňovať, prenášať alebo reprodukovať akékoľvek obrázky získané prostredníctvom aplikácií News alebo Mapy vo forme samostatného súboru. Vlastnícke práva a práva na duševné vlastníctvo vzťahujúce sa na ľubovoľný obsah zobrazený, uložený alebo získaný prostredníctvom vášho Zariadenia sú majetkom príslušného vlastníka daného obsahu. Takýto obsah môže byť chránený autorským právom alebo ďalšími zákonmi a dohodami na ochranu duševného vlastníctva a jeho používanie môže podliehať podmienkam používania tretej strany, ktorá obsah poskytuje. Okrem tu uvedených výnimiek vám táto Licencia neudeluje žiadne práva na používanie takéhoto obsahu ani nezaručuje, že tento obsah bude pre vás naďalej dostupný.

(f) V súlade s pravidlami a podmienkami tejto Licencie môžete: (i) používať znaky Memoji, ktoré sú súčasťou Softvéru Apple alebo ktoré sú pomocou neho vytvorené („Systémové znaky“), (1) počas používania Softvéru Apple a (2) na vytváranie vlastného originálneho obsahu a projektov na svoje osobné nekomerčné použitie; (ii) používať Živé titulky, ktoré sú automaticky generované v reálnom čase Softvérom Apple („Živé titulky“), či už počas hovoru FaceTime alebo iným spôsobom, len na svoje osobné nekomerčné použitie a (iii) používať funkciu Osobný hlas na vytvorenie hlasu v zariadení, ktorý znie ako vy („Osobný hlas“), za pomoci svojho vlastného hlasu na svoje osobné nekomerčné použitie. Táto Licencia nepovoľuje žiadne iné použitie ani vytvorenie Systémových znakov, Živých titulkov ani Osobného hlasu vrátane (okrem iného) použitia, reprodukcie, zobrazovania, vykonávania, zaznamenávania, zverejňovania alebo redistribúcie na ziskové, neziskové, verejné či komerčné účely.

(g) Aby bolo možné vykonávať skratky akcií vo vybraných aplikáciách a na vybraných webových stránkach, je možné, že Softvér Apple bude na vašom zariadení vyžadovať prístup k vybraným softvérovým aplikáciám, službám alebo webovým stránkam tretích strán. Výslovne s takýmto používaním súhlasíte v rozsahu nevyhnutnom na vykonávanie Skratiek v Softvéri Apple.

(h) Súhlasíte s tým, že budete Softvér Apple a Služby (tak, ako sú definované v časti 5 nižšie) používať v súlade so všetkými príslušnými zákonmi vrátane miestnych zákonov krajiny alebo oblasti, v ktorej žijete alebo v ktorej sťahujete alebo používate Softvér Apple a Služby. Funkcie Softvéru Apple a Služieb nemusia byť dostupné vo všetkých jazykoch alebo oblastiach, niektoré funkcie sa môžu líšiť podľa veku alebo oblasti a niektoré môžu byť obmedzené alebo nedostupné u vášho poskytovateľa služby. Niektoré funkcie Softvéru Apple a Služieb môžu vyžadovať určitý typ sieťového pripojenia.

(i) Na používanie obchodu App Store sa vyžaduje jedinečná kombinácia mena a hesla používateľa nazývaná účet Apple Account. Apple Account sa vyžaduje aj na prístup k aktualizáciám aplikácií a určitým funkciám Softvéru Apple a Služieb.

(j) Beriete na vedomie, že množstvo funkcií, vstavaných aplikácií a Služieb Softvéru Apple používa mobilné hlasové hovory, textové správy alebo dáta, čo môže mať za následok zvýšenie poplatkov za váš mobilný program, a že za takéto poplatky nesiete plnú zodpovednosť. Môžete si prezerať aplikácie a určovať, ktoré z nich majú povolenie používať mobilné dáta, a v nastaveniach Mobilných dát si môžete zobrazíť odhadované množstvo dát, ktoré spotrebovali dané aplikácie. Okrem toho Wi-Fi asistent môže pri slabom Wi-Fi signáli automaticky prepnúť na mobilnú sieť, čo môže mať za následok vyššiu spotrebu

mobilných dát a ovplyvniť tak spotrebu vášho dátového paušálu. Wi-Fi asistent je predvolene zapnutý, ale môžete ho vypnúť v Nastaveniach. Viac informácií nájdete v používateľskej príručke k vášmu Zariadeniu.

(k) Ak sa rozhodnete povoliť automatické aktualizácie aplikácií, vaše Zariadenie bude v spoločnosti Apple pravidelne zisťovať dostupnosť aktualizácií aplikácií na vašom Zariadení. V prípade, že sa zistí dostupná aktualizácia, automaticky sa stiahne do vášho Zariadenia a nainštaluje sa. Automatické aktualizácie aplikácií môžete kedykoľvek úplne vypnúť tak, že prejdete na Nastavenia, klepnete na položku iTunes a App Store a v časti Automatické sťahovanie vypnete aktualizácie.

(l) Používanie Zariadení môže za určitých okolností odvádzať vašu pozornosť a viesť ku vzniku nebezpečných situácií (vyhýbajte sa napríklad písaniu textových správ počas riadenia vozidla alebo počúvaniu hudby pomocou slúchadiel počas jazdy na bicykli). Používaním svojho Zariadenia vyjadrujete súhlas s tým, že nesiete zodpovednosť za dodržiavanie pravidiel, ktoré zakazujú alebo obmedzujú používanie mobilných telefónov alebo slúchadiel (napríklad povinnosti používať súpravu hands-free pri telefonovaní počas riadenia vozidla).

(m) Určité funkcie Softvéru Apple sa môžu pokúsiť o poskytnutie pomoci v situáciách súvisiacich s bezpečnosťou, ako je napríklad akákoľvek funkcia detekcie súvisiaca s bezpečnosťou, a o spojenie s tiesňovými službami (ak sú dostupné). Spoločnosť Apple nezaručuje dostupnosť, presnosť, úplnosť, spoľahlivosť ani aktuálnosť takýchto funkcií. Tieto funkcie nie sú určené na to, aby ste sa v situáciách, keď je dostupná rýchlejšia alebo účinnejšia pomoc a možno ju zaistiť, spoliehali výlučne na ne. Súhlasíte s tým, že budete tieto funkcie používať výlučne na vlastné riziko, že budete uplatňovať nezávislý úsudok a že spoločnosť Apple, jej pridružené spoločnosti, zástupcovia ani splnomocnenci voči vám nenesú žiadnu zodpovednosť za používanie týchto funkcií a žiadne z neho vyplývajúce dôsledky v maximálnom rozsahu povolenom zákonom.

(n) Vaše Zariadenie nie je lekárske zariadenie a nemalo by sa používať ako náhrada za profesionálny lekársky posudok. Nie sú navrhnuté ani určené na používanie na diagnostiku chorôb ani iných zdravotných problémov ani na liečenie, zmierňovanie alebo prevenciu akéhokoľvek stavu alebo ochorenia. Predtým, ako vykonáte akékoľvek rozhodnutie týkajúce sa vášho zdravia, sa poraďte s poskytovateľom zdravotnej starostlivosti.

**3. Prenos práv.** Softvér Apple je zakázané prenajímať, požičiavať, predávať, nanovo distribuovať či licencovať. Môžete však raz a natrvalo preniesť všetky vaše licenčné práva na Softvér Apple na inú stranu v spojitosti s prenosom vlastníctva vášho Zariadenia za nasledujúcich podmienok: (a) prenos musí zahŕňať vaše Zariadenie a všetok Softvér Apple vrátane všetkých jeho častí a tejto Licencie; (b) neponecháte si žiadnu kópiu Softvéru Apple, celkovú ani čiastočnú, vrátane kópií uložených na počítači alebo inom pamäťovom zariadení; a (c) druhá strana, ktorá od vás získa Softvér Apple, si prečíta pravidlá a podmienky uvedené v tejto Licencii a vyjadrí s nimi súhlas. Spoločnosť Apple môže kedykoľvek bez predchádzajúceho upozornenia postúpiť celú alebo časť tejto Licencie alebo akékoľvek práva alebo povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy ktorejkoľvek pridruženej alebo dcérskej spoločnosti Apple.

**4. Súhlas s používaním údajov.** Niektoré funkcie, napríklad Analytika, Lokalizačné služby, Siri a Diktovanie, môžu na svoje fungovanie vyžadovať informácie z vášho Zariadenia. Po zapnutí alebo pri používaní týchto funkcií vám budú poskytnuté detaily o informáciách odosielaných do spoločnosti Apple a spôsobe ich používania. Viac informácií nájdete na stránke <https://www.apple.com/privacy/>. S vašimi údajmi sa po celý čas bude zaobchádzať v súlade so zásadami ochrany osobných údajov spoločnosti Apple, ktoré sú dostupné na nasledujúcej adrese: <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

### **5. Softvér Apple, Služby a Materiály tretích strán.**

(a) Softvér Apple môže umožniť prístup do služieb iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center,

iCloud, Mapy, News, Fitness+ spoločnosti Apple a ďalších služieb a webových stránok spoločnosti Apple a tretích strán (súhrnne označované ako „Služby“). Používanie týchto Služieb si vyžaduje prístup na internet a používanie niektorých Služieb môže vyžadovať účet Apple Account, môže vyžadovať prijatie ďalších podmienok a môže byť spoplatnené. Používaním tohto softvéru v spojení s účtom Apple Account alebo inými Službami Apple vyjadrujete súhlas s podmienkami príslušnej služby, ako sú napríklad aktuálne podmienky a pravidlá používania mediálnych služieb spoločnosti Apple pre krajinu alebo oblasť, v ktorej k týmto Službám prístupujete; tieto podmienky a pravidlá sú dostupné na stránke <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/sk/terms.html>.

(b) Ak sa zaregistrujete do iCloudu, niektoré funkcie iCloudu, ako napríklad iCloud Drive, Zdieľané albumy a Nájst', môžu byť dostupné priamo zo Softvéru Apple. Beriete na vedomie a vyjadrujete súhlas s tým, že používanie iCloudu a týchto funkcií podlieha najnovším pravidlám a podmienkam služby iCloud, ktoré sú dostupné na adrese: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/sk/terms.html>.

(c) Obsah aplikácie News. Používanie obsahu, ku ktorému prístupujete prostredníctvom aplikácie News, je obmedzené výlučne na osobné nekomerčné použitie, neprenáša na vás žiadny vlastnícky podiel obsahu a výslovne a bez obmedzenia vylučuje všetky práva na komerčné alebo propagačné využívanie tohto obsahu.

(d) Mapy. Služba máp a funkcie Softvéru Apple (ďalej len „Mapy“) vrátane pokrytia údajov máp sa môžu líšiť v závislosti od oblasti. Keď zapnete alebo začnete používať Mapy, budú vám poskytnuté informácie o tom, aké údaje sa odosielajú spoločnosti Apple a ako môžu byť použité. Potvrďujete a súhlasíte s tým, že vaše používanie služby Mapy podlieha najnovším pravidlám a podmienkam služby Mapy, ktoré môžete nájsť a prečítať si na domovskej karte služby Mapy.

(e) Tretie strany poskytujúce sieťové služby alebo spoločnosť Globalstar, Inc. a jej pridružené spoločnosti poskytujú satelitnú sieť pre funkcie využívajúce satelitné pripojenie.

(f) Beriete na vedomie, že pri používaní Softvéru Apple a Služieb sa môžete stretnúť s materiálmi, ktoré je možné považovať za urážlivé, nemravné alebo nevhodné a ktoré môžu, ale nemusia obsahovať neformálny jazyk, a že výsledky akéhokolvek vyhľadávania alebo zadania adresy URL môžu automaticky a neúmyselne odkázať na takéto nevhodné materiály. Napriek tomu súhlasíte s používaním Softvéru Apple a Služieb na svoju vlastnú zodpovednosť a s tým, že spoločnosť Apple ani jej pridružené spoločnosti, agenti, riadiaci pracovníci a poskytovatelia licencií nenesú zodpovednosť za obsah, ktorý je možné označiť ako urážlivý, nemravný alebo nevhodný.

(g) Niektorý Softvér Apple a niektoré Služby môžu zobrazovať, zahŕňať alebo sprístupňovať obsah, dáta, informácie, aplikácie alebo materiály tretích strán („Materiály tretích strán“) alebo odkazovať na webové stránky tretích strán. Používaním Softvéru Apple a Služieb beriete na vedomie a vyjadrujete súhlas s tým, že spoločnosť Apple nie je zodpovedná za skúmanie a vyhodnocovanie obsahu, správnosti, úplnosti, časovej aktuálnosti, platnosti, dodržiavania autorských práv, legálnosti, slušnosti, kvality ani akýchkoľvek iných aspektov takýchto Materiálov tretích strán a webových stránok. Spoločnosť Apple ani jej zamestnanci a pridružené a dcérske spoločnosti voči vám ani žiadnej inej osobe neposkytujú záruku ani súhlas a nepreberajú ani v budúcnosti neponesú žiadnu zodpovednosť za Služby a Materiály tretích strán ani za webové stránky alebo akékoľvek ďalšie materiály, produkty alebo služby tretích strán. Materiály tretích strán a odkazy na iné webové stránky sú vám poskytované výhradne pre vaše vlastné pohodlie.

(h) Spoločnosť Apple ani žiaden z jej poskytovateľov obsahu nezaručujú dostupnosť, presnosť, úplnosť, spoľahlivosť alebo časovú aktuálnosť informácií týkajúcich sa cenných papierov, údajov o polohe alebo iných údajov zobrazených ktorýmkoľvek Softvérom Apple a ktoroukoľvek Službou. Finančné informácie



zobrazené ktorýmkoľvek Softvérom Apple a ktoroukoľvek zo Služieb je možné považovať len za všeobecné informácie a nie sú to odporúčania na investovanie. Predtým, ako uskutočnite akékoľvek transakcie s cennými papiermi na základe informácií získaných prostredníctvom Softvéru Apple a Služieb, by ste sa mali poradiť s odborníkom na financie a cenné papiere, ktorý môže podľa zákona poskytovať tento druh informácií. Výstupy vygenerované umelou inteligenciou by ste mali pred ich použitím alebo sprístupnením zo Softvéru Apple a Služieb posúdiť z hľadiska ich správnosti a vhodnosti pre konkrétny prípad použitia, prípadne aj s využitím ľudskej kontroly. Údaje týkajúce sa polohy, získané prostredníctvom ktoréhokoľvek Softvéru Apple a ktorejkoľvek zo Služieb, vrátane služby Mapy spoločnosti Apple, sú určené len pre bežnú navigáciu a plánovanie a nie je možné spoliehať sa na ne v situáciách, ktoré vyžadujú presné určenie polohy a kde chybové, nepresné, časovo neaktuálne alebo neúplné informácie môžu viesť k smrti či zraneniu osôb alebo k poškodeniu majetku či životného prostredia. Súhlasíte s tým, že výsledky prijaté v službe Mapy sa môžu odlišovať od skutočných podmienok na cestách alebo v teréne kvôli faktorom, ktoré môžu ovplyvniť presnosť dát služby Mapy, vrátane (okrem iného) počasia, premávky a geopolitických udalostí. Pri používaní navigácie z dôvodu vlastnej bezpečnosti vždy venujte pozornosť dopravnému značeniu a aktuálnym podmienkam na ceste. Dodržiavajte zásady bezpečného šoférovania a dopravné predpisy a vezmite na vedomie, že na peších a cyklistických trasách sa nemusia vždy nachádzať vyhradené chodníky.

(i) Ak sa rozhodnete prenášať obsah prostredníctvom Softvéru Apple a Služieb, vyhlasujete, že vlastníte všetky práva alebo máte autorizáciu či právo na prenos takéhoto obsahu a že takýto obsah neporušuje žiadne zmluvné podmienky vzťahujúce sa na Softvér Apple a Služby. Súhlasíte s tým, že Softvér Apple a Služby obsahujú zákonom chránený obsah, informácie a materiály, ktoré vlastní spoločnosť Apple, vlastníci stránok alebo ich poskytovatelia licencií, a že sú chránené príslušnými zákonmi na ochranu duševného vlastníctva a ďalšími zákonmi vrátane (okrem iného) autorských práv. Súhlasíte s tým, že nebudete využívať tento zákonom chránený obsah, informácie ani materiály inak, než je povolené pre využívanie Softvéru Apple a Služieb, ani žiadnym spôsobom, ktorý odporuje podmienkam uvedeným v tejto Licencii alebo narúša práva súvisiace s duševným vlastníctvom tretej strany alebo spoločnosti Apple. Žiadna časť Softvéru Apple a Služieb nesmie byť reprodukováná žiadnym spôsobom ani v žiadnej podobe. Súhlasíte s tým, že nebudete upravovať, prenajímať, požičiavať, predávať, distribuovať ani vytvárať odvodené diela založené na Softvéri Apple a Službách žiadnym spôsobom a nebudete zneužívať Softvér Apple a Služby žiadnym neoprávneným spôsobom vrátane prenosu vírusov, červov, trójskych koní a podobného malvéru a tiež vrátane neoprávneného prieniku alebo preťažovania kapacity siete. Ďalej súhlasíte s tým, že nebudete Softvér Apple a Služby žiadnym spôsobom využívať na zasielanie nevyžiadaných e-mailov, podvádzanie, obťažovanie, urážanie, sledovanie, zastrešovanie, hanobenie ani žiadne iné zasahovanie do práv inej strany a že spoločnosť Apple v žiadnom prípade nenesie zodpovednosť za takéto vaše používanie Služieb ani za žiadne správy alebo prenosi, ktoré vám budú doručené pri používaní Softvéru Apple a Služieb a ich obsah vás obťažuje, zastrešuje, hanobí, je pohoršujúci alebo je nelegálny.

(j) Určitý Softvér Apple, Služby a Materiály tretích strán nemusia byť dostupné vo všetkých jazykoch alebo vo všetkých krajinách či regiónoch. Spoločnosť Apple netvrdí, že takýto Softvér Apple, Služby a Materiály tretích strán sú vhodné alebo dostupné na používanie na akomkoľvek konkrétnom mieste. V rozsahu, v akom sa rozhodnete takýto Softvér Apple, Služby a Materiály tretích strán používať alebo k nim využívať prístup, tak robíte z vlastnej vôle a nesiete zodpovednosť v súlade s akýmkoľvek platnými zákonmi vrátane (okrem iného) miestnych zákonov a zákonov o ochrane súkromia a zhromažďovaní údajov. Spoločnosť Apple a jej poskytovatelia licencií si vyhradujú právo zmeniť, pozastaviť, odstrániť alebo zablokovať prístup ku ktorémukoľvek Softvéru Apple a ktorejkoľvek zo Služieb kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia. Spoločnosť Apple nebude za žiadnych okolností zodpovedná za odstránenie alebo zablokovanie prístupu k akémukoľvek Softvéru Apple a akýmkoľvek Službám. Spoločnosť Apple môže tiež kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia zaviesť obmedzenia vzťahujúce sa na používanie určitého Softvéru Apple a určitých Služieb alebo na pristupovanie k nim.

(k) Pri zdieľaní alebo synchronizácii fotiek prostredníctvom vášho zariadenia sa s vašimi fotkami môžu preniesť aj metadáta vrátane informácií o mieste a čase fotografovania a podrobných informácií o fotografii. Synchronizácia a uchovávanie takýchto metadát spoločnosťou Apple je súčasťou používania Služieb (ako sú iCloud Fotky) na zdieľanie alebo synchronizáciu fotiek.

**6. Skončenie platnosti.** Táto Licencia je platná až do skončenia jej platnosti. Práva, ktoré sú vám udelené touto Licenciou, automaticky a bez upozornenia od spoločnosti Apple zanikajú alebo inak prestávajú byť účinné v prípade, že porušíte ktorúkoľvek z podmienok uvedených v tejto Licencii. Po skončení platnosti tejto Licencie musíte ukončiť akékoľvek používanie Softvéru Apple. Časti 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 a 12 pretrvávajú aj po každom takomto skončení platnosti tejto Licencie.

## **7. Vylúčenie záruk**

7.1 Ak ste zákazník-spotrebiteľ (niekto, kto používa Softvér Apple na iné než obchodné, pracovné alebo profesijné účely), je možné, že na základe práv a zákonov vo vašej krajine pobytu sa na vás nebudú vzťahovať nasledujúce obmedzenia. Ak sa chcete dozvedieť viac o svojich právach, kontaktujte miestnu organizáciu, ktorá má na starosti poradenstvo pre spotrebiteľov. V prípade spotrebiteľov v Austrálii nič v tejto Licencii nemá vplyv ani nemá za cieľ ovplyvniť vaše zákonné práva podľa austrálskeho zákona o ochrane spotrebiteľa (vrátane spotrebiteľských záruk).

7.2 TÝMTO VYJADRUJETE SVOJ VEDOMÝ SÚHLAS S TÝM, ŽE V ROZSAHU POVOLENOM PRÍSLUŠNÝMI ZÁKONMI JE POUŽÍVANIE SOFTVÉRU A SLUŽIEB APPLE POSKYTOVANÝCH ALEBO DOSTUPNÝCH PROSTREDNÍCTVOM SOFTVÉRU APPLE, NA VAŠE VLASTNÉ RIZIKO A ZODPOVEDNOSŤ ZA TIETO RIZIKÁ, TÝKAJÚCE SA USPOKOJIVEJ KVALITY, VÝKONNOSTI, PRESNOSTI A VÝKONU, SPOČÍVA NA VÁS.

7.3 SOFTVÉR APPLE A SLUŽBY APPLE SÚ DO MAXIMÁLNEJ MIERY POVOLENEJ ZÁKONOM POSKYTOVANÉ „TAK AKO SÚ“ A „AKO SÚ DOSTUPNÉ“ SO VŠETKÝMI NEDOSTATKAMI A BEZ AKEJKOL'VEK ZÁRUKY. SPOLOČNOSŤ APPLE A JEJ POSKYTOVATELIA LICENCIÍ (PRE ÚČELY ČASTÍ 7 A 8 SÚHRNNE NAZÝVANÍ „APPLE“) SA TÝMTO ZRIEKAJÚ VŠETKÝCH ZÁRUK A PODMIENOK TÝKAJÚCICH SA SOFTVÉRU APPLE A SLUŽIEB APPLE, ČI UŽ PRIAMO VYJADRENÝCH, VYPLÝVAJÚCICH ALEBO ZÁKONNÝCH, VRÁTANE (OKREM INÉHO) VYPLÝVAJÚCICH ZÁRUK A/ ALEBO PODMIENKY PREDAJNOSTI, USPOKOJIVOSTI KVALITY, VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL POUŽITIA, PRESNOSTI, NERUŠENÉHO POUŽÍVANIA A NEPORUŠOVANIA PRÁV TRETÍCH STRÁN.

7.4 SPOLOČNOSŤ APPLE NERUČÍ ZA PRERUŠENIE VÁŠHO VYUŽÍVANIA SOFTVÉRU A SLUŽIEB APPLE ANI ZA TO, ŽE FUNKCIE, KTORÉ ZAHŔŇA, ALEBO SLUŽBY, KTORÉ SPROSTREDKUVA ALEBO POSKYTUJE, BUDÚ SPLŇAŤ VAŠE POŽIADAVKY. SPOLOČNOSŤ APPLE NERUČÍ ANI ZA TO, ŽE CHOD SOFTVÉRU A SLUŽIEB APPLE BUDE NEPRERUŠOVANÝ ALEBO BEZCHYBNÝ, ŽE AKÉKOL'VEK SLUŽBY BUDÚ POSKYTOVANÉ NEUSTÁLE, ŽE CHYBY V TOMTO SOFTVÉRI ALEBO SLUŽBÁCH APPLE BUDÚ OPRAVENÉ, ANI ZA TO, ŽE BUDE TENTO SOFTVÉR APPLE KOMPATIBILNÝ SO SOFTVÉROM, APLIKÁCIAMI ALEBO SLUŽBAMI TRETÍCH STRÁN A BUDE S NIMI SPOLUPRACOVAŤ. INŠTALÁCIA TOHTO SOFTVÉRU APPLE MÔŽE MAŤ VPLYV NA DOSTUPNOSŤ A POUŽÍTEĽNOSŤ SOFTVÉRU, APLIKÁCIÍ ALEBO SLUŽIEB TRETÍCH STRÁN, AKO AJ PRODUKTOV A SLUŽIEB SPOLOČNOSTI APPLE.

7.5 ĎALEJ SÚHLASÍTE S TÝM, ŽE SOFTVÉR APPLE A SLUŽBY APPLE NIE SÚ URČENÉ ALEBO VHODNÉ NA POUŽITIE V SITUÁCIÁCH ALEBO V PROSTREDÍ, V KTOROM ZLYHANIE, ČASOVÉ PRESTOJE, CHYBY ALEBO NEZROVNALOSTI V OBSAHU, DÁTACH ALEBO INFORMÁCIÁCH ČERPANÝCH ZO SOFTVÉRU APPLE ALEBO JEHO SLUŽIEB MÔŽU VIESŤ K SMRTI, OSOBNÉMU ZRANENIU ALEBO ŤAŽKÉMU UBLÍŽENIU NA ZDRAVÍ ČI POŠKODENIU ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA VRÁTANE (OKREM INÉHO) OBSLUHY NUKLEÁRNYCH ZARIADENÍ, VZDUŠNEJ NAVIGÁCIE ALEBO KOMUNIKAČNÝCH SYSTÉMOV, RIADENIA VZDUŠNEJ PREVÁDZKY, SYSTÉMOV PRE PODPORU

## ŽIVOTNÝCH FUNKCIÍ A SYSTÉMOV RIADENIA ZBRANÍ.

7.6 ŽIADNA ÚSTNA ALEBO PÍSOMNÁ INFORMÁCIA, KTORÚ POSKYTNE SPOLOČNOSŤ APPLE ALEBO JEJ AUTORIZOVANÝ ZÁSTUPCA, NESLÚŽI AKO ZÁRUKA. AK SA UKÁŽE, ŽE SOFTVÉR APPLE ALEBO SLUŽBY SÚ CHYBNÉ, CELKOVÉ NÁKLADY NA VŠETKU POTREBNÚ ÚDRŽBU, OPRAVY ALEBO NÁPRAVY SÚ VO VAŠEJ VLASTNEJ RÉŽII. VZHĽADOM NA TO, ŽE NIEKTORÉ PRÁVNE SYSTÉMY NEPOVOĽUJÚ VYLÚČENIE IMPLICITNÝCH ZÁRUK ALEBO OBMEDZENIA PLATNÝCH SPOTREBITEĽSKÝCH PRÁV URČENÝCH ZÁKONOM, JE MOŽNÉ, ŽE SA NA VÁS VYŠŠIE UVEDENÉ VÝNIMKY A OBMEDZENIA NEVZŤAHUJÚ.

**8. Obmedzenie zodpovednosti.** S VÝNIMKOU PRÍPADOV, KEĎ JE V TEJTO LICENCII STANOVENÉ INAK, V ROZSAHU NEZAKÁZANOM PRÍSLUŠNÝM ZÁKONOM SPOLOČNOSŤ APPLE, JEJ PRIDRUŽENÉ SPOLOČNOSTI, ZÁSTUPCOVIA ANI RIADIACI PRACOVNÍCI NEZODPOVEDAJÚ ZA OSOBNÉ ZRANENIA ALEBO AKÉKOL'VEK NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNE, NEPRIAME ALEBO AKÉKOL'VEK SÚVISIACE ŠKODY VRÁTANE (OKREM INÉHO) ŠKÔD Z DÔVODU STRATY ZISKOV, POŠKODENIA ALEBO STRATY DÁT, CHYBY PRI ODOSIELANÍ ALEBO PRIJÍMANÍ DÁT (VRÁTANE, OKREM INÉHO, INŠTRUKCIÍ PRE KURZY, ÚLOH A MATERIÁLOV), PRERUŠENIA OBCHODU ALEBO AKEJKOL'VEK INEJ OBCHODNEJ UJMY ALEBO STRATY VZNIKNUTEJ Z VÁŠHO POUŽÍVANIA ALEBO VAŠEJ NESCHOPNOSTI POUŽÍVAŤ SOFTVÉR APPLE A JEHO SLUŽBY ALEBO AKÝKOL'VEK SOFTVÉR, APLIKÁCIE ALEBO SLUŽBY TRETÍCH STRÁN SPOJENÉ SO SOFTVÉROM APPLE ALEBO SLUŽBAMI ALEBO VZŤAHUJÚCE SA NA NE, SPÔSOBENEJ AKÝMKOL'VEK SPÔSOBOM A BEZ OHĽADU NA TEÓRIU O ZODPOVEDNOSTI (PROSTREDNÍCTVOM ZMLUVY, SPORU ALEBO INAK) A AJ V PRÍPADE, ŽE BOLA SPOLOČNOSŤ APPLE O TÝCHTO MOŽNÝCH UJMÁCH UPOVEDOMENÁ. VZHĽADOM NA TO, ŽE NIEKTORÉ PRÁVNE SYSTÉMY NEPOVOĽUJÚ VYLÚČENIE ALEBO OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI ZA OSOBNÉ ZRANENIE ALEBO NÁHODNÉ ČI SÚVISIACE UJMY, JE MOŽNÉ, ŽE SA NA VÁS VYŠŠIE UVEDENÉ VÝNIMKY A OBMEDZENIA NEVZŤAHUJÚ. Výška odškodného v rámci zodpovednosti spoločnosti Apple voči vám za všetky straty (inej než vyžadovanej uplatniteľným zákonom v prípadoch osobného zranenia) nemôže v žiadnom prípade presiahnuť dvestopäťdesiat dolárov (250 USD). Predchádzajúce obmedzenia sa budú uplatňovať aj v prípade, že vyššie uvedený nápravny prostriedok nespĺní svoj základný účel. BEZ OHĽADU NA AKÉKOL'VEK INÉ PODMIENKY V TEJTO ZMLUVE PLATÍ, ŽE AK SA NA VÁS VZŤAHUJE JAPONSKÝ ZÁKON O SPOTREBITEĽSKÝCH ZMLUVÁCH, PODMIENKY, KTORÉ OBMEDZUJÚ ZODPOVEDNOSŤ SPOLOČNOSTI APPLE ZA NÁHRADU ŠKODY V DÔSLEDKU PORUŠENIA ZMLUVY ALEBO TRESTNÉHO ČINU SPÁCHANÉHO SPOLOČNOSŤOU APPLE, NEBUDÚ PLATIŤ, AK SA TÁTO NÁHRADA ŠKODY VYŽADUJE Z DÔVODU ÚMYSELNÉHO POCHYBENIA ALEBO HRUBEJ NEDBALOSTI ZO STRANY SPOLOČNOSTI APPLE.

**9. Kontrola vývozu.** Softvér Apple nemôžete žiadnym spôsobom exportovať, reexportovať ani používať inak, než je povolené zákonmi Spojených štátov amerických a zákonmi jurisdikcií, v ktorých ste Softvér Apple zakúpili. Softvér Apple nemôžete exportovať ani reexportovať predovšetkým (ale nielen) a) do krajín, na ktoré USA uvalili embargo, alebo b) komukoľvek na zozname zvláštne určených osôb Ministerstva financií USA, na zozname zamietnutých osôb alebo zozname zamietnutých subjektov Ministerstva obchodu USA, alebo na akomkoľvek inom zozname obmedzených subjektov. Používaním Softvéru Apple potvrdzujete a zaručujete sa, že sa nenachádzate v žiadnej z týchto krajín ani na žiadnom podobnom zozname. Tiež súhlasíte s tým, že Softvér Apple nebudete používať na žiadne účely zakázané zákonmi Spojených štátov amerických vrátane (okrem iného) vývoja, návrhu, výroby alebo produkcie riadených striel a nukleárných, chemických alebo biologických zbraní.

**10. Koncoví používatelia v štátnej správe.** Softvér Apple a súvisiaca dokumentácia sú „komerčnými produktami“, pričom tento pojem je definovaný v americkej Zbierke federálnych predpisov 48 C.F.R. §2.101 a pozostáva z „komerčného počítačového softvéru“ a „dokumentácie ku komerčnému počítačovému softvéru“, pričom tieto pojmy sa spomínajú v Zbierke federálnych predpisov 48 C.F.R. §12.212 alebo 48 C.F.R. §227.7202 (podľa príslušnosti). V súlade so zákonom 48 C.F.R. §12.212 alebo

48 C.F.R. §227.7202-1 až 227.7202-4 sa Komerčný počítačový softvér a Dokumentácia ku komerčnému počítačovému softvéru licencujú koncovým používateľom štátnych orgánov USA (a) len ako Komerčné produkty a (b) len s tými právami, ktoré sa udeľujú všetkým ostatným koncovým používateľom podľa podmienok a ustanovení v tomto dokumente. Nepublikované práva sú vyhradené podľa autorských práv Spojených štátov.

**11. Rozhodujúca legislatíva a oddeliteľnosť.** Táto Licencia bude spravovaná a vykladaná v súlade so zákonmi štátu Kalifornia s výnimkou konfliktu právnych princípov. Táto Licencia sa neriadi Dohovorom Organizácie spojených národov o zmluvách o medzinárodnom predaji tovaru, ktorého uplatnenie je výslovne vylúčené. Ak ste spotrebiteľ s pobytom v Spojenom kráľovstve, bude táto Licencia podliehať miestnym zákonom a jurisdikcii miesta vášho pobytu. Ak z akéhokoľvek dôvodu súd príslušnej jurisdikcie zistí, že niektoré ustanovenie alebo jeho časť sú nevymáhateľné, zvyšok tejto Licencie zostane v plnej platnosti a účinnosti.

**12. Celá dohoda; hlavný jazyk interpretácie zmluvy.** Táto Licencia predstavuje celú dohodu medzi vami a spoločnosťou Apple v súvislosti so Softvérom Apple a nahrádza všetky predošlé a súčasné dohody týkajúce sa tejto veci. Žiadne dodatky ani modifikácie tejto Licencie nebudú záväzné, pokiaľ nebudú v písomnej forme a podpísané spoločnosťou Apple. Preklad tejto Licencie do akéhokoľvek jazyka vznikol na základe miestnych požiadaviek a v prípade nezhody medzi anglickou a neanglickou verziou platí pôvodná anglická verzia v rozsahu, aký povoľujú miestne právne normy.

**13. Informácie o tretích stranách.** Časti Softvéru Apple môžu používať alebo zahŕňať softvér tretích strán a iné materiály chránené autorskými právami. Informácie, licenčné podmienky a vzdanie sa nároku na takéto materiály sú obsiahnuté v elektronickej dokumentácii k Softvéru Apple a vaše použitie takýchto materiálov podlieha ich vlastným zmluvným podmienkam. Používanie služby Google Safe Browsing Service podlieha podmienkam používania služby Google (<https://www.google.com/intl/sk/policies/terms/>) a zásadám ochrany osobných údajov spoločnosti Google (<https://www.google.com/intl/sk/policies/privacy/>).

#### **14. Používanie formátu MPEG-4; poznámka o štandarde H.264/AVC**

(a) Softvér Apple spadá pod licenciu MPEG-4 Systems Patent Portfolio Licence na kódovanie v súlade so štandardmi systému MPEG-4 s výnimkou tých prípadov, keď je na kódovanie potrebná ďalšia licencia a platba za licenčné poplatky v súvislosti s (i) dátami uloženými alebo replikovanými na fyzických médiách, za ktoré sa platí na základe jednotlivých titulov, alebo (ii) dátami, za ktoré sa platí na základe jednotlivých titulov a ktoré sa koncovému užívateľovi posielajú na trvalé uloženie alebo používanie. Takúto dodatočnú licenciu je možné získať od spoločnosti MPEG LA, LLC. Podrobnejšie informácie nájdete na stránke <https://www.mpegla.com>.

(b) Softvér Apple obsahuje funkcie kódovania a/alebo dekódovania videa vo formáte MPEG-4. Softvér Apple spadá pod licenciu MPEG-4 Visual Patent Portfolio Licence pre zákaznícke osobné a nekomerčné používanie (i) kódovania videa v súlade so štandardom MPEG-4 Visual Standard („MPEG-4 video“) a/alebo (ii) dekódovania MPEG-4 videa, ktoré bolo zakódované užívateľom vykonávajúcou osobnou a nekomerčnou aktivitou, a/alebo takého videa, ktoré bolo získané od poskytovateľa video obsahu viazaného licenciou MPEG LA na poskytovanie MPEG-4 videí. Na žiadne iné použitie sa licencia nevydáva ani nepovoľuje. Ďalšie informácie vrátane informácií, ktoré súvisia s propagačným, interným alebo komerčným použitím a s licencovaním, je možné získať od spoločnosti MPEG LA, LLC. Pozrite stránku <https://www.mpegla.com>.

(c) Softvér Apple obsahuje funkcionality pre kódovanie a/alebo dekódovanie formátu AVC, komerčné používanie H.264/AVC vyžaduje ďalšie licencovanie a zároveň platí nasledujúce ustanovenie: FUNKČNOSŤ AVC V SOFTVÉRI APPLE JE LICENCOVANÁ LEN PRE OSOBNÉ A NEKOMERČNÉ POUŽITIE ZÁKAZNÍKOM NA (i) KÓDOVANIE VIDEA V SÚLADE SO ŠTANDARDOM AVC („AVC VIDEO“)

ALEBO (ii) DEKÓDOVANIE VIDEA, KTORÉ BOLO ZAKÓDOVANÉ ZÁKAZNÍKOM VYKONÁVAJÚCIM OSOBNÉ A NEKOMERČNÉ AKTIVITY, ALEBO AVC VIDEA, KTORÉ BOLO ZÍSKANÉ OD LICENCOVANÉHO POSKYTOVATEĽA AVC VIDEÍ. INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA OSTATNÝCH POUŽITÍ A LICENCIÍ JE MOŽNÉ ZÍSKAŤ OD SPOLOČNOSTI MPEG LA L.L.C. POZRITE STRÁNKU <https://www.mpegla.com>.

**15. Obmedzenia vyhľadávacej služby Yahoo.** Použitie vyhľadávacej služby Yahoo dostupnej cez program Safari je viazané licenciou len v nasledujúcich krajinách a oblastiach: Argentína, Aruba, Austrália, Rakúsko, Barbados, Belgicko, Bermudy, Brazília, Bulharsko, Kanada, Kajmanie ostrovy, Čile, kontinentálna Čína, Hongkong, Taiwan, Kolumbia, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Dominikánska republika, Ekvádor, Salvádor, Fínsko, Francúzsko, Nemecko, Grécko, Grenada, Guatemala, Maďarsko, Island, India, Indonézia, Írsko, Taliansko, Jamajka, Japonsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Malajzia, Malta, Mexiko, Holandsko, Nový Zéland, Nikaragua, Nórsko, Panama, Peru, Filipíny, Poľsko, Portugalsko, Portoriko, Rumunsko, Singapur, Slovenská republika, Slovinsko, Južná Kórea, Španielsko, Sv. Lucia, Sv. Vincent, Švédsko, Švajčiarsko, Thajsko, Bahamy, Trinidad a Tobago, Turecko, Spojené kráľovstvo, Uruguaj, Spojené štáty americké a Venezuela.

**16. Upozornenie ohľadom Microsoft Exchange.** Licencia na poštu Microsoft Exchange v Softvéri Apple je poskytovaná len na bezdrôtovú synchronizáciu dát, napríklad e-mailov, kontaktov, kalendárov a úloh, medzi vaším Zariadením a serverom Microsoft Exchange alebo iným serverovým softvérom licencovaným spoločnosťou Microsoft za účelom implementácie protokolu Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1886  
11.07.2024

## -----

### Pravidlá a podmienky pre funkciu Apple Pay a aplikáciu Peňaženka

Tieto pravidlá a podmienky pre funkciu Apple Pay a aplikáciu Peňaženka (tieto „Podmienky používania funkcie Apple Pay a aplikácie Peňaženka“) dopĺňajú softvérovú licenčnú zmluvu Apple pre iOS a iPadOS („Licencia“). Vaše používanie funkcie Apple Pay („Apple Pay“) a aplikácie Apple Peňaženka („Peňaženka“) sa riadi podmienkami Licencie aj týmito Podmienkami používania funkcie Apple Pay a aplikácie Peňaženka a bude sa považovať za „Službu“ podľa tejto Licencie. Pojmy uvedené v týchto Podmienkach používania funkcie Apple Pay a aplikácie Peňaženka so začiatčným veľkým písmenom majú významy stanovené v Licencii. Prijatie týchto Podmienok používania funkcie Apple Pay a aplikácie Peňaženka znamená súhlas s príslušnými Podmienkami používania funkcie Apple Pay a aplikácie Peňaženka vo všetkých zariadeniach Apple, ktoré podporujú funkciu Apple Pay a aplikáciu Peňaženka.

Funkciu Apple Pay a podporu kariet Apple Pay (ako sú definované nižšie) v aplikácii Peňaženka poskytuje v Spojených štátoch spoločnosť Apple Payments Services LLC („Apple Payments Services“) a mimo Spojených štátov ďalšie pridružené spoločnosti spoločnosti Apple. Funkciu Peňaženka inak poskytuje spoločnosť Apple a ďalšie pridružené spoločnosti spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple, Apple Payments Services a príslušné pridružené spoločnosti spoločnosti Apple sú zmluvnými stranami týchto Podmienok používania funkcie Apple Pay a aplikácie Peňaženka v súvislosti so Službami, ktoré poskytujú.

### 1. Prehľad

#### Apple Pay

Funkcia Apple Pay vám umožňuje vykonávať bezkontaktné platby kreditnými, debetnými a predplatenými kartami, ako aj splátkovými platobnými službami tretích strán na vybraných miestach alebo vo vybraných aplikáciách či na webových stránkach.

Apple Pay a niektoré funkcie Apple Pay môžu byť dostupné iba vo vybraných oblastiach a iba pre vybraných vydavateľov kariet, platobné siete, obchodníkov a iné tretie strany.

## Peňaženka

Aplikácia Peňaženka vám umožňuje uchovávať virtuálne reprezentácie kreditných, debetných a predplatených kariet, ktoré sa budú používať s Apple Pay (súhrnne nazývané „Karty Apple Pay“), ako aj iných typov kariet, lístkov a kľúčov, čo okrem iného zahŕňa nasledujúce (súhrnne nazývané „Lístky v Peňaženke“ a spolu s Kartami Apple Pay „Podporované karty“):

- vernostné karty;
- dopravné karty;
- lístky;
- letenky;
- členské lístky;
- očkovacie preukazy;
- kľúče od auta;
- kľúče od kolobežky;
- kľúče od domu;
- kľúče od hotelovej izby;
- zamestnanecké preukazy;
- študentské preukazy a
- vodičské preukazy štátne alebo vládne identifikačné karty (spoločne ako „Preukazy totožnosti“).

Lístky v Peňaženke môžu byť k dispozícii iba vo vybraných regiónoch a u vybraných partnerov. Preukazy totožnosti môžu byť k dispozícii len pre rezidentov participujúcich štátov a ich predkladanie sa môže líšiť podľa štátu alebo miesta.

Podporované karty sa môžu z času na čas meniť.

## 2. Kritériá oprávnenosti

Na nastavenie a používanie funkcie Apple Pay a aplikácie Peňaženka musíte mať (i) podporované Zariadenie, na ktorom beží verzia operačného softvéru, ktorá podporuje Služby (odporúča sa najnovšia verzia a niekedy sa dokonca vyžaduje), (ii) účet Apple Account priradený k účtu v iCloud, ktoré je bez problémov vo vzťahu k spoločnosti Apple, a (iii) prístup na internet alebo mobilné dáta (môžu sa účtovať poplatky). Až na určité výnimky sú karty Apple Pay k dispozícii iba pre jednotlivcov vo veku aspoň 13 rokov a môžu podliehať ďalším obmedzeniam na základe veku, ktoré stanoví iCloud alebo príslušný vydavateľ, obchodník alebo iná tretia strana. Dopravné karty, niektoré predplatené karty, karty e-money, preukazy totožnosti, firemné prístupové karty a kľúče sú k dispozícii na nastavenie iba na zariadeniach so systémom iOS.

Ak ste rodič alebo opatrovník v iCloud rodine („Organizátor“), môžete pozvať členov rodiny vrátane tých, čo majú menej ako 13 rokov (alebo zodpovedajúci minimálny vek v príslušnej krajine), a poskytnúť im na používanie oprávnené dopravné karty v Peňaženke. Ako Organizátor budete zodpovední za všetky platby, nákupy a transakcie vykonané pomocou dopravných kariet, ktoré boli povolené pre členov rodiny vrátane tých, ktoré boli uskutočnené členom rodiny. Nárok na dopravné karty v Peňaženke a ich používanie podlieha pravidlám a podmienkam príslušnej dopravnej spoločnosti. Organizátori sú

zodpovední za súlad s týmito pravidlami a podmienkami a preberajú všetky riziká súvisiace s povolením dopravných kariet pre ostatných členov rodiny. Keď člen rodinu opustí alebo sa z rodiny odstráni, nebude viac môcť načítať dopravnú kartu a bude môcť s touto kartou vykonávať transakcie iba dovtedy, kým zostatok na karte nebude nulový.

Ak ste majiteľom kľúčov od auta, môžete zdieľať svoje kľúče od auta s inými ľuďmi, ktorí majú aspoň 13 rokov, aby mohli odomknúť, získať prístup a/alebo šoférovať vaše auto.

Kľúče od domácnosti je možné pridať do Peňaženky alebo ich z nej odstrániť tak, že pridáte alebo odstránite zámky v aplikácii Domácnosť, alebo tak, že pridáte alebo odstránite seba z domácnosti v aplikácii Domácnosť. Ak ste správca domácnosti v aplikácii Domácnosť, všetky existujúce domáce kľúče sa budú automaticky zdieľať s ľuďmi, ktorých ste pozvali a ktorí sa pridávajú do vašej domácnosti.

### **3. Používanie služieb**

Podporované karty sú priradené k účtu Apple Account, do ktorého ste sa prihlásili prostredníctvom iCloud, aby ste mohli používať tieto funkcie. Keď do aplikácie Peňaženka pridáte lístky z aplikácie Peňaženka, zmena sa prejaví aj v ďalších zariadeniach Apple, v ktorých ste prihlásený pomocou svojho účtu Apple Account. Ku každému účtu Apple Account si budete môcť priradiť iba jeden preukaz totožnosti pre každý štátny vydávajúci orgán.

Funkcia Apple Pay a aplikácia Peňaženka sú určené pre vašu osobnú potrebu, pričom používať môžete iba svoje vlastné Podporované karty alebo karty, pre ktoré máte pozvánku od Organizátora alebo vlastníka. Ak používate podporovanú firemnú kartu, vyhlasujete, že to robíte na základe povolenia svojho zamestnávateľa a že máte oprávnenie zaviazat' svojho zamestnávateľa na dodržiavanie týchto Podmienok používania aplikácie Apple Pay a funkcie Peňaženka a na všetky transakcie, na ktoré sa vzťahuje používanie funkcie Apple Pay a aplikácie Peňaženka. Ak používate Preukaz totožnosti, potvrdzujete, že to robíte s použitím vlastných osobných informácií, ktoré vás presne a pravdivo identifikujú.

Súhlasíte s tým, že funkciu Apple Pay a aplikáciu Peňaženka nebudete používať na nelegálne ani podvodné účely ani na žiadne iné účely, ktoré zakazuje Licencia a tieto Podmienky používania aplikácie Apple Pay a funkcie Peňaženka. Ďalej súhlasíte s tým, že Apple Pay a Peňaženku budete používať v súlade s platnými zákonmi a nariadeniami. Potvrdzujete, že akékoľvek nepravdivé informácie odoslané v súvislosti s Preukazom totožnosti môžu predstavovať kriminálny čin podľa platných zákonov. Súhlasíte s tým, že nebudete zasahovať do funkcie Apple Pay, aplikácie Peňaženka (vrátane prístupu k Službám prostredníctvom akýchkoľvek automatizovaných prostriedkov), žiadnych serverov či sietí pripojených k Službám ani žiadnych zásad, požiadaviek alebo smerníc pre siete pripojené k Službám ani ich narúšať (vrátane akéhokoľvek neoprávneného prístupu, používania alebo monitorovania dát alebo prenosov v týchto sieťach).

Ak váš prístup k Apple Pay alebo Peňaženke alebo ich používanie sú zakázané príslušnými zákonmi, nemáte oprávnenie na prístup k týmto Službám alebo ich používanie. Nenesieme zodpovednosť v prípade, že k Službám budete pristupovať alebo ich používať akýmkoľvek spôsobom, ktorý porušuje príslušné zákony.

### **4. Vzťah spoločnosti Apple s vami**

Výraz „Apple“ iba na účely tejto časti 4 označuje spoločne Apple Inc., Apple Payments Services LLC a príslušné pridružené spoločnosti spoločnosti Apple. Vaše používanie funkcie Apple Pay sa bude riadiť týmito Podmienkami používania funkcie Apple Pay a aplikácie Peňaženka, ako aj podmienkami zmluvy medzi držiteľom a príslušným vydavateľom karty, obchodníkom alebo inou treťou stranou, ktorá je

zodpovedná za vašu Kartu Apple Pay.

Podobne aj vaše používanie Lístkov v Peňaženke sa bude riadiť týmito Podmienkami používania funkcie Apple Pay a aplikácie Peňaženka, ako aj podmienkami vašej zmluvy s príslušným obchodníkom, dopravnou spoločnosťou, výrobcom auta alebo zámku, univerzitou, hotelom, rekreačným strediskom, lodnou spoločnosťou, korporáciou, štátnym vydávajúcim orgánom alebo inou treťou stranou.

Spoločnosť Apple nie je finančná inštitúcia. Spoločnosť Apple nevydáva ani neservisuje karty Apple Pay a nespracúva platby ani iné neplatobné transakcie uskutočnené na vašich Podporovaných kartách. Spoločnosť Apple nemá kontrolu nad platbami a nie je zodpovedná za žiadne platby, vrátené platby, vrátenia peňazí, refundácie, peňažné prevody, odmeny, hodnoty, zľavy, prístup, overovanie identity, objednávky, plnenie objednávok ani iné aktivity, ktoré môžu vzniknúť pri vašom používaní služby Apple Pay alebo aplikácie Peňaženka.

Platby na splátky v rámci funkcie Apple Pay podporujú a spravujú partneri tretích strán. Ak sa pri používaní funkcie Apple Pay rozhodnete platiť na splátky alebo nakupovať a platiť neskôr s treťou stranou, uzatvárate s touto treťou stranou zmluvu a na určenie oprávnenosti a splácanie záväzku pri kúpe sa vzťahujú zmluvné podmienky danej tretej strany, ktoré sa vám zobrazia pri platení. Spoločnosť Apple nie je zmluvnou stranou žiadnej dohody medzi vami a danou treťou stranou a výslovne sa zrieka akejkolvek zodpovednosti v súvislosti so službami a dohodami týkajúcimi sa splátok.

Ak dôjde k akémukoľvek konfliktu medzi podmienkami týchto Podmienok používania funkcie Apple Pay a aplikácie Peňaženka a vašou zmluvou s príslušným vydavateľom, obchodníkom, štátnym vydávajúcim orgánom alebo inou treťou stranou (každá sa označuje ako „**Zmluva s treťou stranou**“), podmienky týchto Podmienok používania funkcie Apple Pay a aplikácie Peňaženka budú riadiť váš vzťah so spoločnosťou Apple a podmienky príslušnej Zmluvy s treťou stranou budú riadiť váš vzťah s danou treťou stranou.

Súhlasíte s tým, že spoločnosť Apple nie je účastníkom žiadnej vašej Zmluvy s treťou stranou a že spoločnosť Apple nie je zodpovedná za: (a) obsah, presnosť alebo dostupnosť akýchkoľvek Podporovaných kariet, nákupov, transakcií, peňažných prevodov, objednávok, plnenia objednávok, potvrdení alebo iných aktivít počas používania funkcie Apple Pay alebo aplikácie Peňaženka, čo zahŕňa okrem iného aktivity vykonané členmi rodiny alebo inými osobami, s ktorými ste zdieľali svoje Podporované karty alebo ktoré majú prístup k vášmu Zariadeniu; (b) vydanie úveru alebo posúdenie nároku na úver; (c) vydanie, odobratie alebo zrušenie vodičského preukazu alebo štátom vydávaného preukazu totožnosti; (d) aktivity vydavateľov, obchodníkov, vývojárov aplikácií alebo iných tretích strán súvisiace s vaším používaním služby Apple Pay alebo aplikácie Peňaženka; (e) rozhodnutia o zaistení vykonané vydavateľom, obchodníkom alebo inou treťou stranou v súvislosti s pridaním vašej Podporovanej karty do aplikácie Peňaženka; (f) vaše členstvo alebo účasť v akomkoľvek programe obchodníka alebo partnera; (g) akékoľvek naakumulovanie alebo uplatnenie odmien alebo uchovanej hodnoty v súvislosti s vašimi Podporovanými kartami alebo (h) doplnenie alebo načítanie prostriedkov na vašich predplatených Podporovaných kartách.

V prípade akýchkoľvek sporov alebo otázok týkajúcich sa Podporovaných kariet alebo súvisiacich komerčných aktivít kontaktujte vydavateľa karty, príslušného obchodníka, štátny vydávajúci úrad, vývojára aplikácie alebo inú tretiu stranu. Ak máte otázky týkajúce sa funkcie Apple Pay alebo aplikácie Peňaženka, kontaktujte nás na telefónnom čísle (800) APL-CARE (800-275-2273).

## 5. Ochrana osobných údajov

Zhromažďovanie a používanie osobných údajov zo strany spoločnosti Apple, Apple Payments Services a príslušných pridružených spoločností spoločnosti Apple sa riadi Zásadami ochrany osobných údajov



spoločnosti Apple, ktoré sú k dispozícii na adrese <https://www.apple.com/legal/privacy/sk/>. Podrobné informácie o osobných údajoch, ktoré sú zhromažďované, používané alebo zdieľané počas používania funkcie Apple Pay a aplikácie Peňaženka, nájdete v príslušných vyhláseniach o ochrane osobných údajov danej služby vrátane informácií O Apple Pay a súkromí (ktoré nájdete na svojom Zariadení alebo v aplikácii Watch na spárovanom Zariadení) alebo na stránke <https://www.apple.com/legal/privacy/sk/>. Používaním služby Apple Pay a aplikácie Peňaženka vyjadrujete súhlas s tým, že spoločnosť Apple, jej pridružené spoločnosti a zástupcovia môžu na účely poskytovania týchto Služieb prenášať, zhromažďovať, spravovať, spracovávať a využívať všetky vyššie uvedené informácie.

## **6. Zabezpečenie; stratené alebo deaktivované zariadenia**

**CHRÁŇTE SI PODPOROVANÉ ZARIADENIA A PRÍSTUPOVÉ ÚDAJE, AKO KEBY STE SI CHRÁNILI FYZICKÚ PEŇAŽENKU A KARTY.**

Apple Pay a Peňaženka uchovávajú virtuálne formy vašich Podporovaných kariet a je potrebné, aby boli chránené rovnako, ako si chránite fyzickú peňaženku, kľúče alebo kreditné, debetné či predplatené karty, preukazy totožnosti a iné karty a doklady. Ste výhradne zodpovední za zachovávanie bezpečnosti svojich zariadení a svojho účtu Apple Account, svojich informácií pre Touch ID a Face ID, kódu pre svoje podporované Zariadenia a akýchkoľvek iných autentifikačných prístupových údajov používaných v spojitosti so Službami (spoločne sa nazývajú „Prístupové údaje“). Ak autorizujete alebo povolíte niekomu inému používať vaše podporované Zariadenie (*napríklad* tým, že tretej strane poskytnete heslo do svojho Zariadenia, dovoľíte pridať si odtlačky prstov na používanie Touch ID alebo povolíte Face ID, prípadne iným spôsobom poskytnete svoje Prístupové údaje tretej strane), príslušná osoba bude môcť vykonávať platby, prijímať alebo uplatňovať odmeny, používať nazbieranú hodnotu, odomykať alebo iným spôsobom pristupovať k vášmu autu, priestorom, kancelárii alebo domácnosti, predstierať vašu identitu alebo vykonávať iné transakcie pomocou vašich Podporovaných kariet v Peňaženke. V takom prípade budete vy zodpovední za všetky platby, prístupy, overenia a transakcie vykonané danou osobou.

### **ZARIADENIA S NEPOVOLENOU ÚPRAVOU**

Ak vykonáte neautorizované úpravy svojho Zariadenia, ako je napríklad vypnutie hardvérových alebo softvérových ovládacích prvkov (tento postup sa nazýva aj „jailbreaking“), vaše Zariadenie môže stratiť nárok na prístup k Službám alebo ich používanie. Potvrďujete, že používanie upraveného Zariadenia v spojitosti so Službami je výslovne zakázané, predstavuje porušenie týchto Podmienok používania funkcie Apple Pay a aplikácie Peňaženka a predstavuje pre nás dôvod, aby sme odmietli alebo obmedzili váš prístup k Službám.

### **DODATOČNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA**

Možno budete musieť pre svoj účet Apple Account povoliť dodatočné bezpečnostné opatrenia, napríklad dvojfaktorovú autentifikáciu, aby ste získali prístup k určitým funkciám Apple Pay. Ak následne tieto bezpečnostné funkcie odstránite, môže sa stať, že ku konkrétnym funkciám Apple Pay už nebudete mať prístup. Vymazanie Face ID alebo Touch ID, ktoré sú priradené k vášmu Preukazu totožnosti na predkladanie, bude znamenať, že sa bude vyžadovať, aby ste dokončili celý proces zaistenia Preukazu totožnosti.

### **STRATENÉ ALEBO UKRADNUTÉ ZARIADENIA**

Ak ste Zariadenie stratili alebo vám ho odcudzili, pričom máte zapnutú funkciu Nájst', môžete sa pomocou nej pokúsiť pozastaviť možnosť transakcií prostredníctvom virtuálnych Podporovaných kariet na danom Zariadení tým, že Zariadenie prepnete do režimu Stratené. Ak je vaše Zariadenie v režime Stratené, je možné, že vaše kľúče od auta sú v Peňaženke zablokované a vy už nemáte možnosť dostať

sa do svojho auta alebo ho naštartovať po tom, ako ste auto opustili alebo vypli motor. Režim Stratené má vplyv iba na kľúče na stratenom Zariadení. Ak ste majiteľ, nebudete mať viac možnosť zdieľať svoje kľúče od auta alebo od domácnosti s inými ľuďmi, no kľúče, ktoré už s inými ľuďmi zdieľate, nebudú na ich zariadeniach ovplyvnené.

Svoje Zariadenie môžete aj vymazať, pričom dôjde k pokusu o pozastavenie možnosti vykonávania transakcií pomocou virtuálnych Podporovaných kariet na zariadení. Ak máte nastavené opakovanie platobnej transakcie pomocou funkcie Apple Pay, je možné, že budete musieť kontaktovať príslušného vydavateľa alebo obchodníka a požiadať o zrušenie opakovanej platby. Mali by ste tiež kontaktovať vydavateľa, obchodníka alebo inú zodpovednú tretiu stranu Podporovaných kariet, aby ste zabránili neoprávnenému prístupu k Podporovaným kartám vo funkcii Apple Pay a v aplikácii Peňaženka.

Ak spoločnosti Apple alebo jej dcérskym spoločnostiam nahlásite podvodnú či nepovolenú aktivitu alebo ak má spoločnosť Apple podozrenie na takúto aktivitu, súhlasíte s tým, že budete so spoločnosťou Apple alebo s jej pridruženými spoločnosťami spolupracovať na akomkoľvek vyšetrowaní a že uplatníte všetky nami stanovené opatrenia na zamedzenie podvodom.

## **7. Obmedzenie zodpovednosti**

S VÝNIMKOU VYLÚČENIA ZÁRUK A OBMEDZENIA ZODPOVEDNOSTI UVEDENÝCH V LICENCII, SPOLOČNOSŤ APPLE, APPLE PAYMENTS SERVICES A PRÍSLUŠNÉ PRIDRUŽENÉ SPOLOČNOSTI NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA NÁKUPY, PLATBY, PEŇAŽNÉ PREVODY, OBJEDNÁVKY, PLNENIE OBJEDNÁVOK, INFORMÁCIE O ÚČTENKÁCH, PRÍSTUP, OVERENIE IDENTITY, TRANSAKCIE ANI INÉ AKTIVITY REALIZOVANÉ POUŽITÍM FUNKCIE APPLE PAY ALEBO APLIKÁCIE PEŇAŽENKA, PRIČOM SÚHLASÍTE S TÝM, ŽE PRI RIEŠENÍ AKÝCHKOL'VEK OTÁZOK ALEBO SPOROV V SÚVISLOSTI SO SVOJIMI PODPOROVANÝMI KARTAMI A SÚVISIACIMI KOMERČNÝMI AKTIVITAMI SA BUDETE RIADIŤ VÝLUČNE ZMLUVAMI, KTORÉ MÔŽETE MAŤ UZATVORENÉ S VYDAVATEĽOM KARTY, PLATOBNOU SIEŤOU, FINANČNOU INŠTITÚCIOU, PREDAJCOM, VÝVOJÁROM APLIKÁCIE, ŠTÁTNYM VYDÁVAJÚCIM ORGÁNOM ALEBO INOU PRÍSLUŠNOU TREŤOU STRANOU.

### **Oznámenia spoločnosti Apple, Apple Payments Services a príslušných pridružených spoločností spoločnosti Apple**

Ak vás spoločnosť Apple, Apple Payments Services alebo pridružená spoločnosť spoločnosti Apple potrebuje kontaktovať v súvislosti so Službami, súhlasíte so zasielaním oznámení vo forme e-mailu. Takisto súhlasíte s tým, že akékoľvek z týchto oznamov, ktoré vám pošleme elektronicky, budú v súlade so zákonnými požiadavkami na komunikáciu.

## УКРАЇНСЬКА

**ВАЖЛИВО! ВИКОРИСТОВУЮЧИ iPhone АБО iPad (ДАЛІ — «ПРИСТРІЙ»), ВИ ПОГОДЖУЄТЕСЯ З НАВЕДЕНИМИ НИЖЧЕ УМОВАМИ.**

- A. ЛІЦЕНЗІЙНА УГОДА ПРО ВИКОРИСТАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE iOS та iPadOS**
- B. ПОЛОЖЕННЯ Й УМОВИ ВИКОРИСТАННЯ APPLE PAY І ГАМАНЦЯ**
- C. ПОВІДОМЛЕННЯ КОМПАНІЇ APPLE**

### APPLE INC

**ЛІЦЕНЗІЙНА УГОДА ПРО ВИКОРИСТАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ iOS та iPadOS**  
Ліцензія на одного користувача

**БУДЬ ЛАСКА, УВАЖНО ОЗНАЙОМТЕСЯ З ЦІЄЮ ЛІЦЕНЗІЙНОЮ УГОДОЮ («ЛІЦЕНЗІЯ») ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРИСТРОЮ АБО ЗАВАНТАЖЕННЯМ ОНОВЛЕННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ДО ЯКОГО ДОДАЄТЬСЯ ЦЯ УГОДА. ВИКОРИСТОВУЮЧИ ПРИСТРІЙ АБО, ЗАЛЕЖНО ВІД СИТУАЦІЇ, ЗАВАНТАЖУЮЧИ ОНОВЛЕННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ВИ ПОГОДЖУЄТЕСЯ ДОТРИМУВАТИСЯ УМОВ ЦІЄЇ ЛІЦЕНЗІЇ. ЯКЩО ВИ НЕ ПОГОДЖУЄТЕСЯ З УМОВАМИ ЦІЄЇ ЛІЦЕНЗІЇ, НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПРИСТРІЙ І НЕ ЗАВАНТАЖУЙТЕ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ**

**ЯКЩО ВИ НЕЩОДАВНО ПРИДБАЛИ ПРИСТРІЙ, АЛЕ ВИ НЕ ПОГОДЖУЄТЕСЯ З УМОВАМИ ЦІЄЇ ЛІЦЕНЗІЇ, ВИ МОЖЕТЕ ПОВЕРНУТИ ПРИСТРІЙ ПРОТЯГОМ ПЕРІОДУ ПОВЕРНЕННЯ В APPLE STORE АБО АВТОРИЗОВАНОМУ ДИСТРИБ'ЮТОРУ ЗА МІСЦЕМ ПРИДБАННЯ З ПОВЕРНЕННЯМ СПЛАЧЕНОЇ ВАМИ СУМИ ЗГІДНО ІЗ ПОЛІТИКОЮ КОМПАНІЇ APPLE З ПОВЕРНЕННЯ ПРОДУКЦІЇ, ЩО МІСТИТЬСЯ НА ВЕБСАЙТІ <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### **1. Загальні положення.**

(a) Це програмне забезпечення (включно з кодом завантажувального диска, вбудованим програмним забезпеченням і програмним забезпеченням третіх осіб), документація, інтерфейси, контент, шрифти та будь-які дані, що постачаються в комплекті з вашим Пристроєм (далі — «Первісне програмне забезпечення Apple»), які може бути оновлено або замінено вдосконаленими програмними можливостями, оновленнями програмного забезпечення, відповідями системи безпеки, системними файлами або програмним забезпеченням для відновлення системи, що надаються компанією Apple для вашого Пристрою або підтримуваного периферійного пристрою (далі — «Оновлення програмного забезпечення Apple»), які містяться на постійному запам'ятовуючому пристрої, будь-якому іншому носії інформації чи в будь-якій іншій формі (далі — Первісне програмне забезпечення Apple і Оновлення програмного забезпечення Apple далі разом іменуватимуться «Програмне забезпечення Apple»), не продаються, а передаються вам компанією Apple Inc. (далі — «Apple») для використання виключно на умовах даної Ліцензії. Компанія Apple та ліцензіари компанії Apple зберігають за собою право власності на саме Програмне забезпечення Apple і на всі прямо не надані вам права. Ви погоджуєтеся з тим, що умови цієї Ліцензії застосовуватимуться до всіх програм марки Apple, які може бути вбудовано на вашому Пристрої. Якщо така програма супроводжується окремою ліцензією, ви погоджуєтеся, що положення її ліцензії матимуть переважну силу.

(b) Apple може на власний розсуд надавати доступ до майбутніх Оновлень програмного забезпечення Apple. Оновлення програмного забезпечення Apple (за їх наявності) можуть не включати всі наявні функції програмного забезпечення або нові функції, які Apple випускатиме для новіших або інших моделей Пристроїв. Умови цієї Ліцензії розповсюджуються на Оновлення

програмного забезпечення Apple, які постачаються Apple, крім випадків, коли таке Оновлення програмного забезпечення Apple супроводжується окремою ліцензією, положення якої мають переважну силу.

(с) Якщо ви використовуєте функцію швидкого налаштування нового Пристрою на основі вашого наявного Пристрою, ви погоджуєтесь, що положення цієї Ліцензії регулюватимуть ваше використання Програмного забезпечення Apple на новому Пристрої, якщо тільки це не супроводжується окремою ліцензією, у такому випадку ви погоджуєтесь, що положення тієї ліцензії матиме переважну силу для вашого використання цього Програмного забезпечення Apple. Пристрій періодично перевірятиме на ресурсах Apple наявність Оновлень програмного забезпечення Apple. У разі наявності Оновлення може автоматично завантажуватися та інсталюватися на Пристрій і, якщо це можливо, на периферійні пристрої. **Використовуючи Програмне забезпечення Apple, ви погоджуєтесь, що Apple може завантажувати й інсталювати автоматичні Оновлення програмного забезпечення Apple на ваш Пристрій і периферійні пристрої.** Ви можете будь-коли вимкнути автоматичну інсталяцію оновлень операційної системи та функцію швидкого реагування системи безпеки, налаштувавши параметри автоматичного оновлення в меню «Параметри» > «Загальні» > «Оновлення програмного забезпечення». Деякі системні файли (зокрема, оновлені шрифти, мовні моделі, голосові ресурси й вбудоване програмне забезпечення для периферійних пристроїв) можуть продовжувати автоматично інсталюватися, наприклад, коли ви вмикаєте чи використовуєте певні функції і периферійні пристрої, або для захисту громадської безпеки, вирішення юридичних, нормативних і технічних питань.

## **2. Дозволені Ліцензією види використання й обмеження.**

(а) Відповідно до положень і умов цієї Ліцензії, вам надається обмежена неексклюзивна ліцензія на використання Програмного забезпечення Apple на одному Пристрої марки Apple. Окрім випадків, дозволених нижче в пункті (б) Розділу 2, і якщо це дозволено в окремій угоді між вами та Apple, ця Ліцензія забороняє одночасне використання Програмного забезпечення Apple на більш ніж одному Пристрої марки Apple, і вам не дозволено розповсюджувати або надавати мережевий доступ до Програмного забезпечення Apple для одночасного його використання на кількох Пристроях. Щоб уникнути двозначності: права, надані за цією Ліцензією, дозволяють вам використовувати Програмне забезпечення Apple разом із програмним забезпеченням третіх осіб лише в тій мірі, у якій компанія Apple дозволила програмному забезпеченню третіх осіб використовувати пропрієтарні інтерфейси або протоколи Apple. Ця Ліцензія не надає вам жодних прав на використання пропрієтарних інтерфейсів та іншої інтелектуальної власності компанії Apple під час проектування, розробки, виготовлення, ліцензування або розповсюдження пристроїв, аксесуарів чи програмного забезпечення третіх осіб для використання з Пристроями. Деякі із зазначених прав можуть надаватися за окремими ліцензіями компанії Apple. Більш детальну інформацію про розробку пристроїв і аксесуарів третіх осіб, призначених для Пристроїв, можна отримати на вебсайті <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Докладну інформацію про розробку програмного забезпечення для Пристроїв можна отримати на вебсайті <https://developer.apple.com>.

(б) Відповідно до положень і умов цієї Ліцензії, вам надається обмежена неексклюзивна ліцензія на завантаження Оновлень програмного забезпечення Apple, що можуть надаватися компанією Apple для вашої моделі Пристрою, з метою оновлення або відновлення програмного забезпечення на такому Пристрої, яким ви володієте або які контролюєте. Ця Ліцензія не дозволяє вам оновлювати або відновлювати будь-які Пристрої, якими ви не володієте або які не контролюються вами, а також ви не можете розповсюджувати або надавати мережевий доступ до Оновлень програмного забезпечення Apple для одночасного їхнього використання кількома Пристроями або комп'ютерами. Якщо ви завантажуєте Оновлення програмного забезпечення Apple на комп'ютер, ви можете створити лише одну резервну копію Оновлень програмного

забезпечення Apple у формі, придатній для машинного зчитування, виключно в цілях резервного копіювання, за умови, що в цій резервній копії буде збережено всі повідомлення про авторські права й інші відомості про власника прав, що містяться в оригіналі.

(c) Якщо компанія Apple попередньо інстальувала програми марки Apple з App Store на вашому Пристрої на момент його придбання (далі — «Попередньо інстальовані програми»), вам знадобиться увійти в App Store та пов'язати ці Попередньо інстальовані програми зі своїм обліковим записом App Store, щоб ними можна було користуватися на вашому Пристрої. Коли ви пов'яжете Попередньо інстальовану програму зі своїм обліковим записом App Store, ви одночасно автоматично пов'яжете всі інші Попередньо інстальовані програми на вашому Пристрої. Якщо ви не хочете користуватися Попередньо інстальованою програмою, ви можете видалити її зі свого Пристрою в будь-який момент.

(d) Ви не маєте права копіювати (крім випадків, чітко передбачених цією Ліцензією), декомпілювати, здійснювати втручання в програмне забезпечення для його розшифрування, розпаковувати, намагатися розкрити початковий код, декодувати, змінювати або створювати похідні продукти на основі Програмного забезпечення Apple чи будь-яких послуг, що надаються Програмним забезпеченням Apple, або будь-якої їхньої частини (крім випадків, коли будь-яке з наведених вище обмежень забороняється чинним законодавством, а також крім випадків, коли такі дії дозволені ліцензійними умовами, які регулюють використання компонентів із відкритим кодом, що може бути включено в Програмне забезпечення Apple), а також погоджуєтесь із цими умовами й зобов'язуєтесь не допускати здійснення вказаних дій іншими особами. Ви погоджуєтесь не вилучати, не приховувати й не змінювати будь-які повідомлення щодо прав власності (включно з повідомленнями про торговельні марки й авторські права), які може бути прикріплено чи вказано в Програмному забезпеченні Apple.

(e) Програмне забезпечення Apple може використовуватися лише для відтворення матеріалів, не захищених авторським правом, матеріалів, на які ви маєте авторське право, або тих матеріалів, на відтворення яких ви отримали право або маєте законний дозвіл. Попри вищезазначене, вам заборонено повторно публікувати, передавати або відтворювати будь-які зображення, доступ до яких здійснюється через програму News або Карти, як окремий файл. Права власності й інтелектуальної власності на будь-який контент, який відображається за допомогою Пристрою, зберігається на ньому або до якого отримано доступ через Пристрій, належать відповідним власникам цього контенту. Такий контент може бути захищено законом про авторське право чи іншими законами й угодами щодо інтелектуальної власності, і на нього можуть розповсюджуватись умови використання, установлені третьою особою, що надає цей контент. Окрім випадків, передбачених цим документом, Ліцензія не надає вам жодних прав на використання цього контенту й не гарантує, що ви й надалі матимете доступ до цього контенту.

(f) Відповідно до положень і умов цієї Ліцензії ви можете: (i) використовувати символи Методжі, що містяться в Програмному забезпеченні Apple або які було створено за його допомогою («Системні символи»), (1) під час використання Програмного забезпечення Apple, а також (2) щоб створювати власний оригінальний контент і проекти для особистого некомерційного використання; (ii) використовувати Субтитри наживо, які автоматично створюються на пристрої в режимі реального часу Програмним забезпеченням Apple («Субтитри наживо»), незалежно від того, генеруються вони під час виклику FaceTime чи іншим чином, лише для особистого некомерційного використання; (iii) використовувати функцію Personal Voice, щоб створювати на пристрої голос, який звучить, як ваш (Personal Voice), на основі власного голосу для особистого некомерційного використання. Ця Ліцензія не дозволяє жодним чином використовувати функцію Personal Voice і створювати Системні символи та Субтитри наживо, включно з використанням, відтворенням, відображенням, виконанням, записом, публікацією або повторним розповсюдженням для комерційних і некомерційних цілей, а також колективного використання.

(g) Щоб виконувати швидкі команди дій для певних програм і/або вебсайтів, Програмне забезпечення Apple може потребувати доступу до певних програм, сервісів або вебсайтів третіх осіб на вашому Пристрої. Ви прямо погоджуєтесь на таке використання в межах, необхідних для завершення швидкої команди за допомогою Програмного забезпечення Apple.

(h) Ви погоджуєтесь використовувати Програмне забезпечення й Сервіси Apple (як це передбачено в Розділі 5) відповідно до всіх чинних законів, включно з місцевими законами країни або регіону, у якому ви мешкаєте або в якому ви завантажуєте чи використовуєте Програмне забезпечення й Сервіси Apple. Функції Програмного забезпечення й Сервісів Apple можуть бути доступними не для всіх мов і регіонів. Деякі функції можуть різнитися залежно від віку або регіону, а деякі можуть бути обмежені чи недоступні залежно від постачальника послуг. Для деяких функцій Програмного забезпечення й Сервісів Apple може знадобитися підключення до мережі певного типу.

(i) Щоб використовувати App Store, потрібно ввести унікальну комбінацію імені користувача й пароля, яка називається Обліковим записом Apple. Обліковий запис Apple також потрібен для отримання оновлень програм і доступу до окремих функцій Програмного забезпечення й Сервісів Apple.

(j) Ви усвідомлюєте, що багато функцій, вбудованих програм і Сервісів Програмного забезпечення Apple використовують стільникову мережу, текстові повідомлення або дані, за що можуть стягуватися платежі згідно з вашим тарифним планом стільникового зв'язку, і що ви відповідаєте за такі платежі. Ви можете переглядати і надавати дозвіл програмам на підключення до стільникової мережі передавання даних або переглядати приблизний об'єм даних, переданий програмами, у налаштуваннях стільникової мережі. Крім того, функція «Підмога Wi-Fi» автоматично переключиться на стільникову мережу, якщо у вас погане з'єднання Wi-Fi, що може призвести до збільшення обсягу стільникових даних і додаткових платежів згідно з тарифним планом. Функцію «Підмога Wi-Fi» ввімкнено за замовчуванням, але її можна вимкнути в розділі «Параметри». Додаткові відомості див. в Посібнику користувача для свого Пристрою.

(k) Якщо функцію автоматичного оновлення програм увімкнено, ваш Пристрій буде періодично перевіряти на ресурсах Apple наявність оновлень програм на Пристрої. За наявності оновлення автоматично завантажується та інсталується на ваш Пристрій. Ви можете будь-коли вимкнути всі автоматичні оновлення програм. Для цього потрібно перейти до меню «Параметри», вибрати «iTunes і App Store» та вимкнути параметр «Оновлення» в розділі «Автоматичні викачування».

(l) Використання Пристрою за певних обставин може відволікти вас і призвести до небезпечної ситуації (наприклад, не вводьте текстові повідомлення під час керування автомобілем або не слухайте музику в навушниках під час поїздки на велосипеді). Використовуючи Пристрій, ви погоджуєтесь, що несете відповідальність за дотримання правил, які забороняють чи обмежують використання мобільних телефонів або навушників (наприклад, вимоги використовувати гарнітуру під час здійснення дзвінків під час водіння).

(m) Певні функції програмного забезпечення Apple можуть намагатися надати допомогу в ситуаціях, пов'язаних з забезпеченням безпеки, як-от будь-яка пов'язана з безпекою функція виявлення і підключення користувача до служб екстреної допомоги (за їх наявності). Компанія Apple не гарантує доступність, точність, повноту, надійність або своєчасність роботи таких функцій. Ці функції не призначені для виключного використання в ситуаціях, коли можна отримати більш негайну чи ефективну допомогу. Ви погоджуєтесь використовувати ці функції на власний ризик і приймати незалежні рішення, а компанія Apple, її афілійовані особи, агенти або партнери не нестимуть перед вами жодної відповідальності за використання вами цих функцій і

будь-які наслідки, що випливають із цього, у максимально дозволеному законом обсязі.

(п) Ваш Пристрій не є медичним пристроєм і його не слід використовувати як заміну професійного медичного висновку. Цей пристрій не створено й не призначено для використання в діагностиці захворювання або інших станів, а також для лікування, пом'якшення будь-якого стану чи захворювання, догляду під час нього або запобігання йому. Проконсультуйтеся з лікарем, перш ніж приймати будь-які рішення стосовно вашого здоров'я.

**3. Передавання прав.** Ви не маєте права передавати в оренду, лізинг або тимчасове користування чи продавати й розповсюджувати Програмне забезпечення Apple або надавати на нього субліцензію. Проте вам дозволяється здійснити одноразову незворотну передачу всіх належних вам ліцензійних прав на Програмне забезпечення іншій особі у зв'язку із передачею права власності на ваш Пристрій, за умови, що (а) з правами повинні передаватися ваш Пристрій і все Програмне забезпечення Apple, зокрема всі складові та ця Ліцензія; (b) у вас не залишатиметься жодних повних або часткових копій Програмного забезпечення Apple, зокрема копій, які зберігаються на комп'ютері або в іншому пристрої для зберігання даних; і (c) особа, яка одержує Програмне забезпечення Apple, ознайомиться з умовами цієї Ліцензії та погодиться їх дотримуватися. Apple може передавати цю Ліцензію або права чи зобов'язання за нею, повністю або частково, будь-якій афілійованій особі або дочірньому підприємству Apple у будь-який час без попереднього повідомлення.

**4. Згода на використання даних.** Для належної роботи деяких функцій, як-от «Аналітика», «Служби локації», «Siri» та «Диктування», може знадобитись інформація з вашого Пристрою. Якщо ввімкнути ці функції або скористатися ними, вам буде надано опис того, які відомості надсилаються компанії Apple і як вони можуть використовуватися. Ви можете дізнатися більше на сторінці <https://www.apple.com/privacy/>. Ваша інформація завжди оброблятиметься відповідно до Політики конфіденційності Apple, яку включено в цю Ліцензію за допомогою посилання та яку можна переглянути за адресою <https://www.apple.com/legal/privacy/uk/>.

### **5. Програмне забезпечення Apple, сервіси та матеріали третіх осіб.**

(a) Програмне забезпечення Apple може надавати доступ до iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Карт, News, Fitness+ та інших сервісів і вебсайтів, що надаються компанії Apple і третіми особами (які далі разом і окремо іменуватимуться «Сервіси»). Щоб використовувати ці Сервіси, потрібен доступ до інтернету. Для використання окремих із них може знадобитись Обліковий запис Apple, прийняти додаткові умови, а також сплатити додаткові кошти за користування. Використовуючи це програмне забезпечення з Обліковим записом Apple або іншими Сервісами Apple, ви погоджуєтесь з відповідними умовами використання, зокрема з останньою версією Умов і положень медійних сервісів Apple у країні або регіоні, де здійснюється доступ до таких Сервісів. Ознайомитись із цими Умовами можна на сторінці <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/ukr/terms.html>.

(b) Якщо ви зареєструвалися в iCloud, до певних функцій iCloud, наприклад iCloud Drive, «Спільні альбоми» та «Локатор», можна отримати доступ безпосередньо з Програмного забезпечення Apple. Ви визнаєте та погоджуєтесь, що ваше користування iCloud і цими функціями регулюються останньою версією умов і положень iCloud, яку можна переглянути за адресою <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/uk/terms.html>.

(c) Контент програми News. Користування контентом, доступ до якого здійснюється через програму News, дозволяється лише з особистою некомерційною метою й не передає вам жодних прав володіння щодо контенту, а також відкрито виключає права на використання такого контенту з будь-якою комерційною або рекламною метою без жодних обмежень.

(d) Карт. Карт та функції Програмного забезпечення Apple («Карт»), зокрема покриття даних карт, можуть відрізнятися залежно від регіону. Якщо ввімкнути Карт або скористатися ними, вам буде надано опис того, які відомості надсилаються компанії Apple і як вони можуть використовуватися. Ви визнаєте та погоджуєтесь, що використання вами Карт регулюється останньою версією умов і положень сервісу «Карт», яку можна переглянути на домашній картці в Картх.

(e) Сторонні постачальники послуг мережі або компанія Globalstar, Inc. і її афілійовані особи надають супутникову мережу для функцій, які використовують супутникове з'єднання.

(f) Ви усвідомлюєте, що в процесі використання будь-якого Програмного забезпечення й Сервісів Apple можете натрапити на матеріали, які вважаються образливими, непристойними або неприйнятними, у яких, як це можна або не можна визначити, зустрічається нецензурна лексика, і що будь-який пошук або введення певної URL-адреси може призвести до автоматичного й ненавмисного генерування посилань на матеріали неприйняттого змісту. Ви погоджуєтесь, що користуватиметесь Програмним забезпеченням і Сервісами Apple на власний ризик і що компанія Apple, її афілійовані особи, агенти, партнери або ліцензіари не нестимуть перед вами відповідальності за матеріали, які можуть бути розцінені як образливі, непристойні або неприйнятні.

(g) Певне Програмне забезпечення й Сервіси Apple передбачають показ, включають або забезпечують можливість доступу до контенту, даних, інформації, програмних продуктів або матеріалів третіх осіб (далі — «Матеріали третіх осіб») або генерування посилань на певні вебсайти третіх осіб. Користуючись Програмним забезпеченням і Сервісами Apple, ви визнаєте й погоджуєтесь з тим, що компанія Apple не приймає на себе зобов'язань із вивчення або оцінки контенту, точності, повноти, актуальності, правомірності, дотримання авторських прав, законності, пристойності, якості чи будь-яких інших аспектів таких Матеріалів або вебсайтів третіх осіб. Компанія Apple, її працівники, афілійовані особи й дочірні підприємства не гарантують і не рекомендують, а також не приймають на себе й не нестимуть перед вами чи будь-якою іншою особою жодної відповідальності за будь-які Сервіси, Матеріали або вебсайти третіх осіб, а також за будь-які інші матеріали, продукти або сервіси третіх осіб. Матеріали третіх осіб і посилання на інші вебсайти надаються виключно для вашої зручності.

(f) Ані компанія Apple, ані її постачальники контенту не гарантують доступності, точності, повноти, надійності або актуальності інформації про цінні папери, даних про розташування або будь-якої іншої інформації, представленої за допомогою Програмного забезпечення й Сервісів Apple. Фінансова інформація, отримана за допомогою Програмного забезпечення й Сервісів Apple, надається винятково для ознайомлення й не має розцінюватися як рекомендація з інвестування. Перед здійсненням будь-яких угод із цінними паперами на основі інформації, отриманої за допомогою Програмного забезпечення й Сервісів Apple, ви повинні проконсультуватися з фахівцем у галузі фінансів або цінних паперів, який уповноважений давати фінансові рекомендації або рекомендації щодо цінних паперів у країні чи регіоні вашого перебування. Ви повинні перевіряти (зокрема, вручну) результати, створені за допомогою штучного інтелекту, на точність і придатність для вашого випадку, перш ніж використовувати їх чи надавати іншим користувачам через Програмне забезпечення й Сервіси Apple. Дані про геопозицію, що надаються через Програмне забезпечення й Сервіси Apple, зокрема Карт Apple, призначено лише для приблизного визначення місцезнаходження та планування, а не для ситуацій, коли існує необхідність у точних даних про місцезнаходження, або ситуацій, коли виникає потреба в точних даних про місцезнаходження або коли помилкова, неточна, несвоєчасна або неповна інформація про місцезнаходження може призвести до летальних наслідків, травм, шкоди майну або довкіллю. Ви погоджуєтесь з тим, що результати, отримані від сервісу «Карт», можуть відрізнятися залежно від вибраної дороги або рельєфу місцевості через фактори, що впливають



на точність даних сервісу «Карти», зокрема погодних умов, стану доріг і дорожнього руху або геополітичних подій. Для вашої безпеки під час використання функції навігації завжди звертайте увагу на встановлені дорожні знаки та поточний стан дороги. Дотримуйтеся правил дорожнього руху й рекомендацій щодо безпечного керування автомобілем, а також пам'ятайте, що у велосипедних і пішохідних маршрутах можуть не вказуватися намічені доріжки.

(i) Передаючи будь-який контент за допомогою Програмного забезпечення й Сервісів Apple, ви визнаєте, що володієте всіма правами або вповноважені чи маєте будь-який інший законний дозвіл передавати такий контент і що такий контент не порушує жодних умов використання, які поширюються на Програмне забезпечення й Сервіси Apple. Ви погоджуєтесь, що Програмне забезпечення й Сервіси Apple містять інформацію та матеріали, які є власністю компанії Apple, власників сайтів або їхніх ліцензіарів, і захищені законами про права інтелектуальної власності й іншими законами, зокрема законом про авторське право. Ви погоджуєтесь не використовувати такий контент, інформацію та матеріали в будь-який спосіб, окрім як у межах дозволеного користування Програмним забезпеченням і Сервісами Apple, або в спосіб, що не відповідає умовам цієї Ліцензії чи порушує будь-які права на інтелектуальну власність третіх осіб або компанії Apple. Забороняється в будь-якій формі та в будь-який спосіб відтворювати будь-яку частину Програмного забезпечення й Сервісів Apple. Ви погоджуєтесь не змінювати, не передавати в оренду чи лізинг, не продавати й не розповсюджувати Програмне забезпечення та Сервіси Apple й не створювати похідні продукти на основі Програмного забезпечення й Сервісів Apple. Крім того, ви не маєте права використовувати Програмне забезпечення й Сервіси Apple в будь-який недозволений спосіб, зокрема для передавання будь-яких комп'ютерних вірусів, хробаків, троянських коней або іншого шкідливого програмного забезпечення, чи в спосіб, що призводить до зниження пропускну здатності мережі або її перевантаження. Ви також погоджуєтесь жодним чином не використовувати Програмне забезпечення й Сервіси Apple для домагання, образ, переслідування, погроз, наклепу, розсилання спаму, шахрайства або вчинення інших порушень прав інших осіб і визнаєте, що компанія Apple не відповідає за будь-яке таке використання з вашого боку й за можливе отримання вами повідомлень із погрозами або наклепом чи образливих, неправомірних або незаконних повідомлень унаслідок користування Програмним забезпеченням і Сервісами Apple.

(j) Певне Програмне забезпечення й Сервіси Apple, а також Матеріали третіх осіб можуть бути доступними не для всіх мов, країн або регіонів. Компанія Apple не робить жодних заяв, що таке Програмне забезпечення й Сервіси Apple або Матеріали третіх осіб є доречними або доступними для використання в будь-якому конкретному регіоні. Якщо ви вирішили отримати доступ до такого Програмного забезпечення й Сервісів Apple або Матеріалів третіх осіб або використовувати їх, ви дієте на свій власний розсуд і несете відповідальність за дотримання будь-яких норм чинного законодавства, зокрема норм місцевого законодавства, законів щодо забезпечення конфіденційності й збору даних. Компанія Apple і її ліцензіари зберігають за собою право в будь-який час без надання відповідного повідомлення змінювати, призупиняти, вилучати будь-яке Програмне забезпечення й Сервіси Apple або блокувати доступ до них. Компанія Apple у жодному разі не відповідатиме за вилучення або блокування доступу до будь-якого такого Програмного забезпечення й Сервісів Apple. Компанія Apple може також за будь-яких обставин і без надання відповідного повідомлення встановити обмеження на користування певним Програмним забезпеченням і Сервісами Apple або доступ до них і в жодний спосіб не відповідатиме за це.

(k) Під час надсилання або синхронізації фотографій через Пристрій разом із фотографіями можуть надсилатися метадані, зокрема інформація про місце та час зйомки фотографій, і докладні дані. Коли ви використовуватимете Сервіси (наприклад, Фото iCloud), щоб надсилати або синхронізувати фотографії, Apple синхронізуватиме й зберігатиме такі метадані.

**6. Припинення дії.** Ця Ліцензія діє до моменту її припинення. У разі недотримання вами будь-якої умови цієї Ліцензії вас буде автоматично чи в інший спосіб позбавлено прав за цією Ліцензією без надання компанією Apple відповідного повідомлення. Після припинення дії цієї Ліцензії ви зобов'язані повністю припинити користуватися Програмним забезпеченням Apple. У такому випадку Розділи 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 і 12 цієї Ліцензії залишаються чинними після припинення її дії.

**7. Обмеження обсягу гарантій.**

7.1 Якщо ви є споживачем (будь-яка особа, яка використовує Програмне забезпечення Apple поза межами комерційної діяльності, бізнесу або професійної діяльності), ви можете мати законні права на території вашої країни перебування, які можуть перешкоджати застосуванню до вас наведених нижче обмежень, і на території, де такі обмеження заборонені, вони не застосовуватимуться до вас. Щоб дізнатися більше про свої права, зверніться до місцевої організації із захисту прав споживачів. Для споживачів в Австралії. Ніщо в цій Ліцензії не впливає й не має на меті впливати на ваші законні права згідно із законодавством Австралії про захист прав споживачів (включно з гарантіями споживачів).

7.2 ВИ ПОВНОЮ МІРОЮ ВИЗНАЄТЕ Й ПОГОДЖУЄТЕСЯ З ТИМ, ЩО В МЕЖАХ, ДОЗВОЛЕНИХ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, ВИКОРИСТАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE І БУДЬ-ЯКИХ СЕРВІСІВ, ЩО НАДАЮТЬСЯ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ APPLE АБО ЗА ДОПОМОГОЮ НЬОГО, ЗДІЙСНЮЄТЬСЯ ВИКЛЮЧНО НА ВАШ РИЗИК І ЩО НА ВАС ЛЕЖИТЬ ВСЯ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ЇХНЮ НАЛЕЖНУ ЯКІСТЬ, ФУНКЦІОНУВАННЯ, ТОЧНІСТЬ І РЕЗУЛЬТАТ ВИКОРИСТАННЯ.

7.3 У МАКСИМАЛЬНО ДОЗВОЛЕНОМУ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ ОБСЯЗИ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА СЕРВІСИ APPLE ПОСТАВЛЯЮТЬСЯ НА УМОВАХ «ЯК Є» ТА «ЗА НАЯВНОСТІ», З УСІМА ДЕФЕКТАМИ ТА БЕЗ ЖОДНИХ ГАРАНТІЙ, А КОМПАНІЯ APPLE ТА ЇЇ ЛІЦЕНЗІАРИ (ЯКІ ДЛЯ ЦІЛЕЙ РОЗДІЛІВ 7 І 8 ДАЛІ ЙМЕНУВАТИМУТЬСЯ «КОМПАНІЯ APPLE») ЦИМ ВІДМОВЛЯЮТЬСЯ ВІД НАДАННЯ БУДЬ-ЯКИХ ЯВНИХ, ТАКИХ, ЩО МАЮТЬСЯ НА УВАЗІ, АБО ПЕРЕДБАЧЕНИХ ЗАКОНОДАВСТВОМ ГАРАНТІЙНИХ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ ВІДНОСНО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА СЕРВІСІВ APPLE, ЗОКРЕМА ПЕРЕДБАЧЕНИХ ГАРАНТІЙ ТА/АБО УМОВ ЩОДО ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПРОДАЖУ, ЗАДОВІЛЬНОЇ ЯКОСТІ, ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У КОНКРЕТНИХ ЦІЛЯХ, ТОЧНОСТІ, СПОКІЙНОГО КОРИСТУВАННЯ ТА НЕПОРУШЕННЯ ПРАВ ТРЕТІХ ОСІБ.

7.4 КОМПАНІЯ APPLE НЕ НАДАЄ ГАРАНТІЙ ВІДНОСНО ЗАХИСТУ ВІД ОБСТАВИН, ЯКІ ПЕРЕШКОДЖАЮТЬ ВАШІЙ РОБОТІ З ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ І СЕРВІСАМИ APPLE, СТОСОВНО ВІДПОВІДНОСТІ ФУНКЦІЙ І СЕРВІСІВ, ЯКІ НАДАЮТЬСЯ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ APPLE АБО ВИКОНУЮТЬСЯ ЗА ДОПОМОГОЮ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE, ВАШИМ ВИМОГАМ, СТОСОВНО БЕЗПЕРЕБІЙНОГО ТА БЕЗПОМИЛКОВОГО ФУНКЦІОНУВАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ Й СЕРВІСІВ APPLE, СТОСОВНО ДОСТУПНОСТІ БУДЬ-ЯКИХ СЕРВІСІВ, СТОСОВНО УСУНЕННЯ ДЕФЕКТІВ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ АБО СЕРВІСІВ APPLE, А ТАКОЖ СТОСОВНО СУМІСНОСТІ Й РОБОТИ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE ІЗ БУДЬ-ЯКИМ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ, ПРОГРАМАМИ АБО СЕРВІСАМИ ТРЕТІХ ОСІБ. ІНСТАЛЯЦІЯ ЦЬОГО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE МОЖЕ ВПЛИНУТИ НА ДОСТУПНІСТЬ І ЕФЕКТИВНІСТЬ ВИКОРИСТАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ПРОГРАМ АБО СЕРВІСІВ ТРЕТІХ ОСІБ, А ТАКОЖ ПРОДУКТІВ І СЕРВІСІВ КОМПАНІЇ APPLE.

7.5 ВИ ТАКОЖ ВИЗНАЄТЕ, ЩО ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ Й СЕРВІСИ APPLE НЕ ПРИЗНАЧЕНІ ТА НЕ ПРИДАТНІ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В СИТУАЦІЯХ ЧИ В СЕРЕДОВИЩАХ, КОЛИ ПЕРЕБОЇ В РОБОТІ, ЗАТРИМКИ, ПОМИЛКИ АБО НЕТОЧНОСТІ В КОНТЕНТІ, ДАНИХ ЧИ ІНФОРМАЦІЇ, ЯКІ НАДАЮТЬСЯ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ АБО СЕРВІСАМИ APPLE,

МОЖУТЬ ПРИЗВЕСТИ ДО ЛЕТАЛЬНИХ НАСЛІДКІВ, ТРАВМ, ВАЖКИХ ТІЛЕСНИХ УШКОДЖЕНЬ ЧИ ЗНАЧНОЇ ШКОДИ ДЛЯ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА, ЗОКРЕМА, ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ В СИСТЕМАХ КЕРУВАННЯ ЯДЕРНИМИ УСТАНОВКАМИ, НАВІГАЦІЇ АБО ЗВ'ЯЗКУ ПОВІТРЯНИХ СУДЕН, КЕРУВАННЯ ПОВІТРЯНИМ РУХОМ, ШТУЧНОГО ПІДТРИМАННЯ ЖИТТЄДІЯЛЬНОСТІ ЧИ ОЗБРОЄНЬ.

7.6. ЖОДНА УСНА АБО ПИСЬМОВА ІНФОРМАЦІЯ ЧИ РЕКОМЕНДАЦІЯ, НАДАНА КОМПАНІЄЮ APPLE АБО ЇЇ УПОВНОВАЖЕНИМ ПРЕДСТАВНИКОМ, НЕ МОЖЕ ВВАЖАТИСЯ ГАРАНТІЙНИМИ ЗОБОВ'ЯЗАННЯМИ. ЯКЩО В ПРОГРАМНОМУ ЗАБЕЗПЕЧЕННІ АБО СЕРВІСАХ APPLE ВИЯВЛЕНО БУДЬ-ЯКІ НЕДОЛІКИ, ЇХ УСУНЕННЯ ЧИ ВСЕ НЕОБХІДНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА РЕМОНТ ЗДІЙСНЮЄТЬСЯ ВАШИМ КОШТОМ. У ДЕЯКИХ ЮРИСДИКЦІЯХ ІСНУЄ ЗАБОРОНА НА ВІДМОВУ ВІД ПЕРЕДБАЧЕНИХ ГАРАНТІЙНИХ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ АБО ОБМЕЖЕНЬ НА ВСТАНОВЛЕНІ ЗАКОНОДАВСТВОМ ПРАВА СПОЖИВАЧА, ТОМУ ВИЩЕЗАЗНАЧЕНА ВІДМОВА Й ОБМЕЖЕННЯ МОЖУТЬ ДО ВАС НЕ ЗАСТОСОВУВАТИСЯ.

**8. Обмеження відповідальності.** ЯКЩО ІНШЕ НЕ ПЕРЕДБАЧЕНО ЦІЮ ЛІЦЕНЗІЮ, У МЕЖАХ, НЕ ЗАБОРОНЕНИХ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, КОМПАНІЯ APPLE, ЇЇ АФІЛІЙОВАНІ ОСОБИ, АГЕНТИ АБО КЕРІВНИКИ В ЖОДНОМУ ВИПАДКУ НЕ НЕСУТЬ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ТРАВМУВАННЯ ЧИ БУДЬ-ЯКІ ВИПАДКОВІ, ОСОБЛИВІ, НЕПРЯМІ АБО ОПОСЕРЕДКОВАНІ ЗБИТКИ БУДЬ-ЯКОГО ВИДУ, ЗОКРЕМА ЗА УПУЩЕНУ ВИГОДУ, ПОШКОДЖЕННЯ АБО ВТРАТУ ДАНИХ, НЕСПРАВНІСТЬ ПІД ЧАС ПЕРЕДАВАННЯ ЧИ ОТРИМАННЯ БУДЬ-ЯКИХ ДАНИХ (ЗОКРЕМА, ІНСТРУКЦІЙ КУРСІВ, ПРИЗНАЧЕНЬ АБО МАТЕРІАЛІВ), ПЕРЕРВИ В ГОСПОДАРСЬКІЙ ДІЯЛЬНОСТІ ЧИ БУДЬ-ЯКІ ІНШІ КОМЕРЦІЙНІ ЗБИТКИ АБО ШКОДУ, ЩО ПОВ'ЯЗАНІ АБО ВИНИКАЮТЬ У РЕЗУЛЬТАТІ ВИКОРИСТАННЯ АБО НЕМОЖЛИВОСТІ ВИКОРИСТАННЯ ВАМИ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА СЕРВІСІВ APPLE ЧИ БУДЬ-ЯКОГО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ПРОГРАМНИХ ПРОДУКТІВ АБО СЕРВІСІВ ТРЕТІХ ОСІБ У ЗВ'ЯЗКУ ІЗ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ АБО СЕРВІСАМИ APPLE, І НЕЗАЛЕЖНО ВІД ПРИЧИН ЇХНЬОГО ВИНИКНЕННЯ, НЕЗВАЖАЮЧИ НА ТЕОРІЮ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ (З ДОГОВОРУ, З ДЕЛІКТУ АБО НА ІНШИХ ПІДСТАВАХ), І НАВІТЬ У ТИХ ВИПАДКАХ, КОЛИ КОМПАНІЇ APPLE БУЛО ВІДОМО ПРО МОЖЛИВІСТЬ ВИНИКНЕННЯ ТАКИХ ЗБИТКІВ. У ДЕЯКИХ ЮРИСДИКЦІЯХ ІСНУЄ ЗАБОРОНА НА ВИКЛЮЧЕННЯ ЧИ ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ШКОДУ ФІЗИЧНИМ ОСОБАМ АБО ЗА ВИПАДКОВІ ЧИ ОПОСЕРЕДКОВАНІ ЗБИТКИ, ТОЖ ЦЕ ОБМЕЖЕННЯ МОЖЕ ДО ВАС НЕ ЗАСТОСОВУВАТИСЯ. У жодному випадку загальний обсяг відповідальності Apple перед вами за всі збитки (крім випадків, коли нормами чинного законодавства може передбачатися відповідальність за нанесення травм фізичній особі) не перевищує 250 (двісті п'ятдесят) доларів США. Зазначені вище обмеження застосовуватимуться навіть у тому випадку, коли застосування вищевказаного засобу правового захисту не відповідає його меті. НЕЗВАЖАЮЧИ НА БУДЬ-ЯКІ ІНШІ УМОВИ ЦЬОЇ ЛІЦЕНЗІЇ, ЯКЩО ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ ЗАКОН ЯПОНІЇ ПРО СПОЖИВЧІ ДОГОВОРИ, УМОВИ, ЩО ОБМЕЖУЮТЬ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ APPLE ЗА ЗБИТКИ, ЯКІ ВИНИКАЮТЬ УНАСЛІДОК ПОРУШЕННЯ ДОГОВОРУ АБО ДЕЛІКТУ, УЧИНЕНОГО КОМПАНІЄЮ APPLE, НЕ ЗАСТОСОВУЮТЬСЯ, ЯКЩО ТАКІ ЗБИТКИ СПРИЧИНЕНО НАВМИСНИМ ПОРУШЕННЯМ АБО ГРУБОУ НЕДБАЛІСТЮ З БОКУ КОМПАНІЇ APPLE.

**9. Експортний контроль.** Ви не маєте права використовувати або іншим чином експортувати чи реекспортувати Програмне забезпечення Apple, окрім випадків, коли це дозволено законодавством США та юрисдикцій, у яких придбано Програмне забезпечення Apple. Зокрема, Програмне забезпечення Apple заборонено експортувати або реекспортувати (а) до будь-якої країни, стосовно якої діє введене США ембарго; або (б) будь-якій особі, внесеній Департаментом фінансів США до Переліку громадян особливих категорій або Департаментом торгівлі США до переліку небажаних фізичних чи юридичних осіб або до будь-яких інших обмежувальних переліків. Користуючись Програмним забезпеченням Apple, ви заявляєте й гарантуєте, що не перебуваєте в жодній такій країні й не входите до жодного з таких переліків. Ви також

погоджується, що не використовуватимете Програмне забезпечення Apple у цілях, заборонених законодавством США, зокрема для розробки, проектування, виготовлення або виробництва ракет, ядерної, хімічної чи біологічної зброї.

**10. Уряд як кінцевий споживач.** Програмне забезпечення Apple і супутня документація є «Комерційними продуктами» згідно з визначенням цього терміну в §2.101 глави 48 Кодексу федеральних нормативних актів (C.F.R.), що складаються з «Комерційного комп'ютерного програмного забезпечення» та «Документації до комерційного комп'ютерного програмного забезпечення», згідно з визначенням цих термінів у §12.212 глави 48 C.F.R. або, залежно від обставин, у §227.7202 глави 48 C.F.R. Як зазначено в розділі §12.212 глави 48 Кодексу федеральних нормативних актів (C.F.R.) або, залежно від ситуації, у розділах §227.7202-1 — 227.7202-4 глави 48 Кодексу федеральних нормативних актів, Комерційне комп'ютерне програмне забезпечення й Документація до комерційного комп'ютерного програмного забезпечення ліцензується кінцевому користувачу — Уряду США (а) лише як Комерційні продукти й (б) лише в обсязі тих прав, які надаються всім іншим кінцевим користувачам відповідно до умов і положень цієї Угоди. Права на неопубліковані матеріали зберігаються згідно із законами США щодо авторських прав.

**11. Право, що застосовується; подільність.** Положення цієї Ліцензії регулюються й тлумачаться відповідно до законодавства штату Каліфорнія без урахування норм колізійного права. На цю Ліцензію не розповсюджується дія Конвенції ООН про договори міжнародної купівлі-продажу товарів, застосування якої прямо виключено. Якщо ви споживач, що перебуває в Сполученому Королівстві, ця Ліцензія регулюється законами юрисдикції місця вашого проживання. Якщо з будь-якої причини суд компетентної юрисдикції визнає недійсним певне положення або його частину, решта положень цієї Ліцензії залишаться чинними й дійсними в повному обсязі.

**12. Цілісність угоди; основна мова угоди.** Ця Ліцензія становить цілісну угоду між вами й компанією Apple стосовно використання Програмного забезпечення Apple і замінює собою всі попередні або тимчасові домовленості стосовно предмету даної Ліцензії. Будь-які зміни й доповнення до цієї Ліцензії вважатимуться дійсними, лише якщо їх буде оформлено письмово й завірено підписом представника Apple. Будь-який переклад цієї Ліцензії здійснюється для задоволення місцевих вимог, і в разі розбіжностей між англійською і перекладеною версією пріоритет має англійська версія цієї Ліцензії, наскільки це дозволяється законодавством вашої юрисдикції.

**13. Визнання прав третіх осіб.** У деяких частинах Програмного забезпечення Apple може використовуватися або міститися програмне забезпечення третіх осіб або інші матеріали, захищені авторським правом. Визнання прав третіх осіб, умов ліцензування й відмова від надання гарантій стосовно таких матеріалів містяться в електронній документації до Програмного забезпечення Apple, а використання вами таких матеріалів регулюється їхніми відповідними умовами. Використання Безпечного перегляду Google регулюється Загальними положеннями та умовами Google (<https://policies.google.com/terms?hl=uk>) і Політикою конфіденційності Google (<https://policies.google.com/privacy?hl=uk>).

**14. Використання MPEG-4; примітка щодо H.264/AVC.**

(а) Ліцензія на Програмне забезпечення Apple надається у складі пакета ліцензій для кодування MPEG-4 Systems Patent Portfolio License згідно стандартів MPEG-4, за винятком того, що для кодування необхідні додаткова ліцензія та ліцензійний платіж у зв'язку з (i) даними, що зберігаються або скопійовані у фізичному середовищі, за які здійснюють оплату на основі назв та/або (ii) даними, за які платять на основі назв та які надсилають кінцевому споживачу для постійного зберігання та/або використання. Таку додаткову ліцензію можна отримати в компанії MPEG LA, LLC. Докладнішу інформацію можна отримати на вебсайті <https://www.mpegla.com>.

(b) Функціональні можливості Програмного забезпечення Apple передбачають можливість кодування та/або декодування файлів у форматі MPEG-4. Програмне забезпечення Apple надається ліцензія відповідно до пакета ліцензій MPEG-4 Visual Patent Portfolio License для особистого й некомерційного використання користувачем із метою (i) кодування відеофайлів відповідно до стандартів MPEG-4 Visual Standard («Відео MPEG-4») і (ii) декодування відеофайлів у форматі MPEG-4, закодованих користувачем для особистого й некомерційного використання та/або отриманих від постачальника відеопродукції, що має ліцензію MPEG LA на постачання відеопродукції у форматі MPEG-4. Ліцензія не надається й не розповсюджується на використання з іншою метою. Додаткові відомості, зокрема про рекламу, внутрішнє й комерційне використання й ліцензування, можна отримати в компанії MPEG LA, LLC. (<https://www.mpegla.com>).

(c) Програмне забезпечення Apple містить функціональні засоби кодування та/або декодування формату AVC. Комерційне використання декодера H.264/AVC вимагає додаткового ліцензування. При цьому застосовується зазначене далі положення. ЛІЦЕНЗІЯ НА ФУНКЦІЇ AVC В ПРОГРАМНОМУ ЗАБЕЗПЕЧЕННІ APPLE НАДАЄТЬСЯ ВИНЯТКОВО ДЛЯ ОСОБИСТОГО Й НЕКОМЕРЦІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ СПОЖИВАЧЕМ ДЛЯ (i) КОДУВАННЯ ВІДЕО ЗГІДНО ЗІ СТАНДАРТАМИ AVC («ВІДЕО AVC») І/АБО (ii) ДЕКОДУВАННЯ ВІДЕО AVC, ЗАКОДОВАНОГО СПОЖИВАЧЕМ ДЛЯ ОСОБИСТОГО Й НЕКОМЕРЦІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ, І /АБО ВІДЕО AVC, НАДАНОГО ПОСТАЧАЛЬНИКОМ ВІДЕОПРОДУКЦІЇ, ЩО МАЄ ЛІЦЕНЗІЮ НА ПОСТАЧАННЯ ВІДЕО AVC. ІНФОРМАЦІЮ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ Й ЛІЦЕНЗУВАННЯ МОЖНА ОТРИМАТИ В КОМПАНІЇ MPEG LA L.L.C. ДИВ. <https://www.mpegla.com>.

**15. Обмеження сервісу пошуку Yahoo.** Сервіс пошуку Yahoo, доступний через Safari, ліцензований для використання лише в таких країнах і регіонах: Аргентина, Аруба, Австралія, Австрія, Барбадос, Бельгія, Бермуди, Бразилія, Болгарія, Канада, Кайманові Острови, Чилі, Континентальний Китай, Гонконг, Тайвань, Колумбія, Кіпр, Чеська Республіка, Данія, Домініканська Республіка, Еквадор, Сальвадор, Фінляндія, Франція, Німеччина, Греція, Гренада, Гватемала, Угорщина, Ісландія, Індія, Індонезія, Ірландія, Італія, Ямайка, Японія, Латвія, Литва, Люксембург, Малайзія, Мальта, Мексика, Нідерланди, Нова Зеландія, Нікарагуа, Норвегія, Панама, Перу, Філіппіни, Польща, Португалія, Пуерто-Рико, Румунія, Сінгапур, Словаччина, Словенія, Південна Корея, Іспанія, Сент-Люсія, Сент-Вінсент, Швеція, Швейцарія, Таїланд, Багамські Острови, Тринідад і Тобаго, Терція, Велика Британія, Уругвай, США й Венесуела.

**16. Примітка щодо Microsoft Exchange.** Параметри електронної пошти Microsoft Exchange у програмному забезпеченні Apple ліцензовано лише для безпроводової синхронізації таких даних, як повідомлення електронної пошти, контакти, календар і завдання, між вашим пристроєм і сервером Microsoft Exchange Server або іншим програмним забезпеченням сервера, на яке компанія Microsoft надала ліцензію, що дозволяє використовувати протокол Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1886

11.07.2024 р.

-----

### **Положення й умови використання Apple Pay і Гаманця**

Ці Положення й умови використання Apple Pay і Гаманця (далі — «Умови використання Apple Pay і Гаманця») доповнюють Ліцензійну угоду про використання програмного забезпечення Apple для iOS та iPadOS (далі — «Ліцензія»); використання функції Apple Pay (далі — «Apple Pay») і програми «Гаманець Apple» (далі — «Гаманець»), які вважаються «Сервісом» за цією Ліцензією, регулюється

одночасно умовами Ліцензії та цими Умовами використання Apple Pay і Гаманця. Значення термінів, написаних із великої букви, що застосовуються в цих Умовах використання Apple Pay і Гаманця, визначено в Ліцензії. Приймаючи ці Умови використання Apple Pay і Гаманця, ви також погоджуєтеся з відповідними Умовами використання Apple Pay і Гаманця на всіх своїх пристроях Apple, які підтримують Apple Pay і Гаманець.

Apple Pay і підтримка карток Apple Pay (як визначено нижче) у Гаманці надаються в США компанією Apple Payments Services LLC (далі — «Apple Payments Services»), а за межами США — іншими афілійованими особами Apple. Гаманець надається компанією Apple і її афілійованими особами. Apple, Apple Payments Services і відповідні афілійовані особи Apple окремо є сторонами цих Умов використання Apple Pay і Гаманця у зв'язку із Сервісами, які вони надають.

## **1. Огляд**

### **Apple Pay**

Apple Pay дає змогу здійснювати безконтактні платежі за допомогою кредитних, дебетових і передоплачених карток, а також надає послуги оплати частинами через третіх осіб у визначених місцях, програмах чи на вебсайтах.

Apple Pay і деякі функції Apple Pay можуть бути доступними лише в певних регіонах, для карток певних емітентів, платіжних мереж, торгових точок та інших третіх осіб.

### **Гаманець**

Гаманець дає змогу зберігати віртуальні подання кредитних, дебетових і передоплачених карток для використання з Apple Pay (далі — «Картки Apple Pay»), а також інших типів карток, абонементів і ключів, зокрема таких (далі — «Картки Гаманця», а разом із Картками Apple Pay — «Підтримувані картки»):

- дисконтних карток;
- проїзних карток;
- квитків;
- посадкових талонів;
- членських карток;
- сертифікатів вакцинації;
- автомобільних ключів;
- ключів від мототранспорту;
- ключів від дому;
- ключів від готельних номерів;
- корпоративних електронних посвідчень;
- студентських посвідчень;
- водійських прав і посвідчень особи, виданих державним органом чи органом штату (разом — «Посвідчення особи»).

Картки Гаманця можуть бути доступними лише в певних регіонах і для карток певних партнерів. Посвідчення особи можуть бути доступними тільки для мешканців штатів-учасників і їх пред'явлення залежить від конкретного штату й місця.

Перелік підтримуваних карток час від часу може змінюватися.

## **2. Відповідність вимогам**

Для налаштування та використання Apple Pay і Гаманця потрібно мати (i) підтримуваний Пристрій із версією операційного програмного забезпечення, що підтримує Сервіси (рекомендується, а іноді й вимагається остання версія), (ii) Обліковий запис Apple, пов'язаний з обліковим записом iCloud, щодо якого не існує заборгованостей перед Apple, а також (iii) доступ до інтернету або стільникової мережі (може стягуватися плата). За деякими винятками Картки Apple Pay доступні лише для осіб віком від 13 років і можуть підпадати під додаткові вікові обмеження, передбачені iCloud або відповідним емітентом, торговою точкою чи іншою третьою особою. Транспортні картки, певні передоплачені картки, картки для електронних грошей, Посвідчення особи, корпоративні електронні посвідчення та ключі можна налаштувати тільки на Пристроях iOS.

Якщо ви є батьком/матір'ю або законним опікуном у Родині iCloud («Організатор»), ви можете запрошувати членів Родини, включно з особами віком до 13 років (чи еквівалентного мінімального віку у відповідній країні), до введення в дію та використання відповідних проїзних карток у Гаманці. Як Організатор ви будете відповідати за всі платежі, покупки й операції, здійснені за допомогою проїзної картки, яку було активовано для членів Родини, включно з ініційованими членом Родини. Право на отримання й використання проїзних карток у Гаманці залежить від умов і положень відповідної транспортної організації. Організатори відповідають за дотримання таких умов і положень і беруть на себе всі ризики, пов'язані з використанням проїзних карток іншими членами Родини. Якщо член Родини залишає Родину чи видаляється з неї, він більше не зможе поповнювати проїзну картку й зможе здійснювати операції за нею лише до досягнення нульового балансу рахунку картки.

Власник автомобільного ключа може передати його іншим особам віком від 13 років, щоб вони могли відмикати, сідати всередину та/або керувати відповідним автомобілем.

У Гаманці можна додавати чи вилучати ключі від дому тільки через додавання й видалення замків у програмі «Дім» або додавання й видалення себе з дому в програмі «Дім». Якщо ви є адміністратором будинку в програмі «Дім», усі наявні ключі від дому будуть автоматично надані людям, яких ви запросили у свій Дім і які приєдналися до нього.

### **3. Використання Сервісів**

Щоб використовувати ці функції, Підтримувані картки потрібно пов'язати з Обліковим записом Apple, за допомогою якого ви ввійшли в iCloud. Коли ви додаєте Картки до Гаманця, вони можуть з'явитися на інших ваших пристроях Apple, на яких ви здійснили вхід за допомогою свого Облікового запису Apple. З Обліковим записом Apple можна зв'язати тільки одне Посвідчення особи, видане одним державним органом в одному штаті.

Apple Pay і Гаманець призначено лише для особистого використання; ви можете ввести в дію лише Підтримувані картки або ті, які вам запропонував ввести в дію Організатор або власник. У разі введення в дію підтримуваної корпоративної картки ви підтверджуєте, що робите це з дозволу свого роботодавця, при цьому роботодавець також пов'язується із цими Умовами використання Apple Pay і Гаманця й усіма транзакціями, що проводяться з використанням Apple Pay і Гаманця. Якщо ви вводите в дію Посвідчення особи, ви підтверджуєте, що використовуєте для цього свою особисту інформацію, яка точно й правдиво представляє вас.

Ви погоджуєтесь не використовувати Apple Pay і Гаманець для незаконних або шахрайських цілей чи будь-яких інших цілей, заборонених Ліцензією та цими Умовами використання Apple Pay і Гаманця. Ви також погоджуєтесь використовувати функцію Apple Pay і програму Гаманець у відповідності із застосовним законодавством і нормами. Ви визнаєте, що надання неправдивої інформації щодо Посвідчення особи може бути кримінальним злочином відповідно до застосовного законодавства. Ви погоджуєтесь не втручатися в роботу й не порушувати

функціонування Apple Pay і Гаманця (зокрема, не отримувати доступ до цих Сервісів через будь-які автоматичні засоби), серверів чи мереж, підключених до Сервісів, а також не порушувати політики, вимоги або норми мереж, підключених до Сервісів (включно з будь-яким несанкціонованим використанням або моніторингом даних чи трафіку й доступом до них).

Якщо ваш доступ до Apple Pay або Гаманця чи їх використання заборонені чинним законодавством, ви не маєте права отримувати доступ до цих Сервісів або користуватися ними. Ми не відповідаємо за отримання вами доступу до Сервісів чи їх використання в будь-який спосіб, що порушує чинне законодавство.

#### **4. Відносини між вами й Apple**

Для цілей цього Розділу 4 термін «Apple» означає Apple Inc., Apple Payments Services LLC та відповідні афілійовані особи Apple. Використання вами Apple Pay регулюватиметься цими Умовами використання Apple Pay і Гаманця, а також положеннями угоди з емітентом картки, яку ви уклали з відповідним емітентом, торговою точкою чи іншою третьою особою, що відповідає за вашу Картку Apple Pay.

Аналогічно цьому, використання вами Карток Гаманця в Гаманці регулюватиметься цими Умовами використання Apple Pay і Гаманця, а також положеннями вашої угоди з відповідною торговою точкою, транспортною організацією, виробником автомобіля чи замків, університетом, готелем, курортним комплексом, круїзною лінією, корпорацією, державним органом або іншою третьою особою.

Apple не є фінансовою установою. Apple не видає та не обслуговує Картки Apple Pay, а також не обробляє платежі й інші неплатіжні транзакції, здійснені з ваших Підтримуваних карток. Компанія Apple не контролює та не відповідає за будь-які платежі, зворотні платежі, повернення, відшкодування, грошові перекази, винагороди, вартість, знижки, доступ, перевірку особи, замовлення, виконання замовлень чи інші дії, які можуть виникати внаслідок використання вами Apple Pay або Гаманця.

Платежі частинами через Apple Pay підтримуються й обробляються сторонніми партнерами. Якщо під час використання Apple Pay ви вирішуєте скористатися послугою оплати частинами або оплати пізніше, яка надається через третю особу, ви укладаєте угоду із цією третьою особою, а вимоги та зобов'язання щодо покупок регулюють умови обслуговування цієї третьої особи, які відображаються під час оформлення платежу. Apple не є учасником будь-якої угоди між вами та цією третьою особою й прямо відмовляється від будь-якої відповідальності щодо таких послуг і угод із оплатою частинами.

У разі будь-якої суперечності між цими Умовами використання Apple Pay і Гаманця й угодою, укладеною між вами й відповідним емітентом, торговою точкою, державним органом чи іншою третьою особою (далі — **Угода з третьою особою**), ці Умови використання Apple Pay і Гаманця регулюватимуть ваші відносини з компанією Apple, а умови відповідної Угоди з третьою особою регулюватимуть ваші відносини з такою третьою особою.

Ви погоджуєтесь, що компанія Apple не є учасником укладених вами Угод із третьою особою й не відповідає за: (a) вміст, точність або доступність будь-яких Підтримуваних карток, покупок, операцій, переказів коштів, замовлень, виконань замовлень, отримань чи інших дій під час використання Apple Pay або Гаманця, зокрема здійснюваних членами Родини чи іншими особами, яким ви надали доступ до своїх Підтримуваних карток або Пристрою; (b) видачу кредиту або оцінку права на отримання кредиту; (c) видачу, призупинення дії або анулювання водійського посвідчення чи виданого державою посвідчення особи; (d) діяльність емітентів, продавців,



розробників програм або інших третіх осіб, пов'язаних із використанням Apple Pay або Гаманця; (e) рішення щодо введення в дію, які приймаються емітентом, торговою точкою чи іншою третьою особою у зв'язку з додаванням вашої Підтримуваної картки до Гаманця; (f) ваше членство або участь у будь-якій програмі торгової точки або партнера; (g) накопичення й виплати дисконтних коштів або збереженої вартості у зв'язку з вашими Підтримуваними картками; або (h) оплату чи поповнення передоплачених Підтримуваних карток.

З усіма суперечками та запитаннями щодо Підтримуваних карток або пов'язаної комерційної діяльності звертайтеся до емітента або до відповідної торговельної точки, державного органа, розробника програми чи іншої третьої особи. Із запитаннями щодо Apple Pay або Гаманця звертайтеся до нас за номером (800) APL-CARE (800-275-2273).

## **5. Конфіденційність**

Збір і використання компанією Apple, Apple Payments Services і афілійованими особами Apple персональних даних регулюється Політикою конфіденційності Apple, доступною на сторінці <https://www.apple.com/legal/privacy/uk>. Детальні відомості про персональні дані, які збираються, використовуються чи надаються в межах використання Apple Pay і Гаманця, можна знайти у відповідних повідомленнях про конфіденційність, що стосуються конкретних послуг або сервісів, зокрема «Про Apple Pay» і «Конфіденційність», доступ до яких можна отримати на Пристрої, в програмі Watch на спареному Пристрої або на сторінці <https://www.apple.com/legal/privacy/uk>. Використовуючи Apple Pay і Гаманець, ви погоджуєтесь на передавання, збір, обслуговування, обробку й використання компанією Apple, її афілійованими особами й агентами всієї вищезазначеної інформації для надання цих Сервісів.

## **6. Безпека; загублені або несправні пристрої**

**ЗАХИЩАЙТЕ ПІДТРИМУВАНІ ПРИСТРОЇ ТА ОБЛІКОВІ ДАНІ ТАК САМО, ЯК І ГАМАНЕЦЬ І ФІЗИЧНІ КАРТКИ.**

Функція Apple Pay і програма Гаманець зберігають віртуальні подання ваших Підтримуваних карток, які слід захищати так само, як і фізичні гаманець, ключі або кредитні, дебетові, передплачені картки чи посвідчення особи й інші картки. Ви несете повну відповідальність за захист своїх Пристроїв, Облікового запису Apple, інформації Touch ID та Face ID, а також коду допуску до своїх підтримуваних Пристроїв і будь-яких інших облікових даних для автентифікації, які використовуються із Сервісами (разом — «Облікові дані»). Якщо ви дозволите іншій особі використовувати ваш підтримуваний Пристрій (*наприклад*, надавши їй код допуску до Пристрою, дозволивши додати свій відбиток для використання Touch ID чи ввімкнути Face ID або в інший спосіб надавши свої Облікові дані), ця особа зможе здійснювати оплату, отримувати та використовувати дисконтні знижки або спеціальну вартість, відмикати ваш автомобіль, номер, офіс, дім чи отримувати до них доступ в інший спосіб, видавати себе за вас або здійснювати інші операції з вашими Підтримуваними картками в Гаманці. У цьому разі ви відповідатимете за всі платежі, отримання доступу, перевірки й транзакції, здійснені цією особою.

### **«ЗЛАМАНІ» ПРИСТРОЇ**

Якщо ви внесете несанкціоновані модифікації у свій Пристрій, як-от вимкнете засоби керування апаратним або програмним забезпеченням (що іноді називається «зламуванням»), ваш Пристрій може втратити право на доступ або використання Сервісів. Ви визнаєте, що використання модифікованого Пристрою у зв'язку із Сервісами категорично заборонено, порушує Умови використання Apple Pay і Гаманця і є підставою для відмови в наданні доступу або обмеження доступу до Сервісів.

## ДОДАТКОВІ ЗАСОБИ БЕЗПЕКИ

Щоб користуватися певними функціями Apple Pay, вам, можливо, доведеться ввімкнути додаткові засоби безпеки, як-от двофакторна автентифікація вашого Облікового запису Apple. Якщо ви пізніше видалите ці функції безпеки, то втратите доступ до певних функцій Apple Pay. Для видалення даних Face ID чи Touch ID, пов'язаних із вашим Посвідченням особи, вам знадобиться виконати весь процес введення Посвідчення особи в дію.

## УТРАЧЕНІ АБО ВИКРАДЕНІ ПРИСТРОЇ

Якщо ваш пристрій утрачено або вкрадено й на ньому ввімкнено функцію «Локатор», ви можете скористатися цією функцією та спробувати призупинити можливість здійснення транзакцій за допомогою віртуальних Підтримуваних карток на Пристрої, перевівши його в режим втрати. Якщо ваш Пристрій перебуває в режимі втрати, автомобільний ключ може вимкнутися в Гаманці. Ви більше не зможете отримати доступ до автомобіля або завести його, щойно вийдете з нього чи вимкнете двигун. Режим втрати впливає тільки на ключі на втраченому Пристрої. Якщо ви є власником, ви більше не зможете надавати доступ до автомобільного ключа або ключів від дому іншим, однак ключі, уже надані певним особам, не буде видалено з їхніх пристроїв.

Ви також можете стерти вміст свого Пристрою; при цьому буде виконано спробу призупинити можливість проведення транзакцій за допомогою Підтримуваних карток на Пристрої. Якщо ви налаштували повторюваний платіж за допомогою Apple Pay, можливо, вам доведеться звернутися до відповідного емітента або торгової точки, щоб скасувати його. Вам також слід звернутися до емітента, торгової точки або іншої третьої особи, що відповідає за ваші Підтримувані картки, щоб запобігти несанкціонованому доступу до ваших Підтримуваних карток в Apple Pay і Гаманці.

Якщо ви повідомляєте компанію Apple про шахрайську або несанкціоновану діяльність або компанія Apple чи її афілійовані особи підозрюють про таку діяльність, ви погоджуєтесь співпрацювати з компанією Apple і її афілійованими особами в будь-якому розслідуванні та вживати вказаних нами заходів із запобігання шахрайству.

## 7. Обмеження відповідальності

КРІМ ВІДМОВ ВІД НАДАННЯ ГАРАНТІЙ І ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ, ЗАЗНАЧЕНИХ У ЛІЦЕНЗІЇ, КОМПАНІЯ APPLE, APPLE PAYMENTS SERVICES І ВІДПОВІДНІ АФІЛІЙОВАНІ ОСОБИ APPLE НЕ ВІДПОВІДАЮТЬ ЗА ПОКУПКИ, ПЛАТЕЖІ, ПЕРЕКАЗ КОШТІВ, ЗАМОВЛЕННЯ, ВИКОНАННЯ ЗАМОВЛЕННЯ, ІНФОРМАЦІЮ ЩОДО ОТРИМАННЯ, ОТРИМАННЯ ДОСТУПУ, ПЕРЕВІРКУ ОСОБИ, ТРАНЗАКЦІЇ ЧИ ІНШУ ДІЯЛЬНІСТЬ, ЩО ЗДІЙСНЮЄТЬСЯ ЗА ДОПОМОГОЮ APPLE PAY АБО ГАМАНЦЯ. ВОДНОЧАС ВИ ПОГОДЖУЄТЕСЯ КЕРУВАТИСЯ ВИКЛЮЧНО УГОДАМИ, ЯКІ УКЛАЛИ З ЕМІТЕНТОМ КАРТКИ, ПЛАТІЖНОЮ МЕРЕЖЕЮ, ФІНАНСОВОЮ ОРГАНІЗАЦІЄЮ, ТОРГОВОЮ ТОЧКОЮ, РОЗРОБНИКОМ ПРОГРАМИ, ДЕРЖАВНИМ ОРГАНОМ АБО ІНШОЮ ВІДПОВІДНОЮ ТРЕТЬОЮ ОСОБОЮ, ДЛЯ РОЗВ'ЯЗАННЯ ПИТАНЬ АБО СУПЕРЕЧОК ЩОДО ПІДТРИМУВАНИХ КАРТОК І ПОВ'ЯЗАНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ.

### **Повідомлення Apple, Apple Payments Services і відповідних афілійованих осіб Apple**

Якщо компанії Apple, Apple Payments Services або афілійованим особам Apple знадобиться зв'язатися з вами щодо Сервісів, ви надаєте згоду на отримання таких повідомлень електронною поштою. Ви погоджуєтесь, що будь-які такі повідомлення, які надаються нами за допомогою електронних засобів зв'язку, відповідають усім законним вимогам у сфері обміну інформаційними повідомленнями.

## TIẾNG VIỆT

**QUAN TRỌNG: BẰNG VIỆC SỬ DỤNG IPHONE HOẶC IPAD (“THIẾT BỊ”), BẠN ĐỒNG Ý CHỊU SỰ RÀNG BUỘC CỦA CÁC ĐIỀU KHOẢN SAU ĐÂY:**

- A. HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG PHẦN MỀM iOS VÀ iPadOS APPLE**
- B. ĐIỀU KHOẢN VÀ ĐIỀU KIỆN APPLE PAY & VÍ**
- C. CÁC THÔNG BÁO CỦA APPLE**

### APPLE INC

**HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG PHẦN MỀM iOS VÀ iPadOS**  
**Cấp Quyền Sử Dụng Riêng Lẻ**

**VUI LÒNG ĐỌC KỸ HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG PHẦN MỀM (“HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG”) NÀY TRƯỚC KHI SỬ DỤNG THIẾT BỊ CỦA BẠN HOẶC TẢI VỀ CẬP NHẬT PHẦN MỀM KÈM THEO HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG NÀY. BẰNG VIỆC SỬ DỤNG THIẾT BỊ CỦA BẠN HOẶC TẢI VỀ MỘT CẬP NHẬT PHẦN MỀM, TÙY TỪNG TRƯỜNG HỢP, BẠN ĐỒNG Ý CHỊU RÀNG BUỘC BỞI CÁC ĐIỀU KHOẢN CỦA HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG NÀY. NẾU BẠN KHÔNG ĐỒNG Ý VỚI CÁC ĐIỀU KHOẢN CỦA HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG NÀY, ĐỀ NGHỊ KHÔNG SỬ DỤNG THIẾT BỊ VÀ KHÔNG TẢI VỀ CẬP NHẬT PHẦN MỀM**

**NẾU BẠN VỪA MUA MỘT THIẾT BỊ VÀ BẠN KHÔNG ĐỒNG Ý VỚI CÁC ĐIỀU KHOẢN CỦA HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG NÀY, BẠN CÓ THỂ TRẢ LẠI THIẾT BỊ CHO APPLE STORE HOẶC NHÀ PHÂN PHỐI ĐƯỢC ỦY QUYỀN NƠI BẠN ĐÃ MUA THIẾT BỊ, TRONG THỜI HẠN ĐƯỢC PHÉP TRẢ LẠI, ĐỂ ĐƯỢC NHẬN LẠI TIỀN THEO QUY ĐỊNH CHÍNH SÁCH TRẢ LẠI HÀNG CỦA APPLE MÀ BẠN CÓ THỂ XEM TẠI <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### 1. Điều khoản chung

(a) Phần mềm (bao gồm Mã Khởi Động ROM (Boot ROM code), phần mềm nhúng và phần mềm của bên thứ ba), tài liệu, giao diện, nội dung, phong chữ và bất kỳ dữ liệu nào đi kèm Thiết Bị của bạn (“Phần Mềm Apple Gốc”), có thể được cập nhật hoặc thay thế bằng các cải tiến tính năng, cập nhật phần mềm, phản hồi bảo mật, tệp hệ thống hoặc phần mềm phục hồi hệ thống do Apple cung cấp cho Thiết bị hoặc thiết bị ngoại vi được hỗ trợ của bạn (“Thay Đổi Phần Mềm Apple”), cho dù trong bộ nhớ chỉ đọc, trên bất kỳ phương tiện nào hoặc ở bất kỳ hình thức nào khác (Phần Mềm Apple Gốc và Thay Đổi Phần Mềm Apple được gọi chung là “Phần Mềm Apple”) được Apple Inc. (“Apple”) cấp quyền sử dụng, mà không bán cho bạn, chỉ cho mục đích sử dụng theo các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này. Apple và các bên cấp quyền sử dụng của Apple giữ quyền sở hữu đối với chính Phần Mềm Apple và bảo lưu tất cả các quyền không được cấp cho bạn một cách rõ ràng. Bạn đồng ý rằng các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ áp dụng cho mọi ứng dụng mang thương hiệu Apple có thể được tích hợp sẵn trên Thiết Bị, trừ khi ứng dụng đó được cấp kèm theo một hợp đồng cấp quyền sử dụng riêng, trong trường hợp này bạn đồng ý rằng các điều khoản của hợp đồng cấp quyền sử dụng riêng đó sẽ chi phối việc bạn sử dụng ứng dụng đó.

(b) Theo quyết định của mình, Apple có thể cung cấp các Thay Đổi Phần Mềm Apple trong tương lai. Các Thay Đổi Phần Mềm Apple này, nếu có, có thể không nhất thiết phải bao gồm tất cả các tính năng phần mềm hiện tại, hoặc các tính năng mới mà Apple phát hành cho các mẫu mới hơn hoặc các mẫu khác của Thiết Bị. Các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ chi phối mọi Thay Đổi Phần Mềm Apple do Apple cung cấp, trừ khi Thay Đổi Phần Mềm Apple đó đi kèm một hợp đồng cấp quyền sử dụng riêng thì khi đó, bạn đồng ý rằng các điều khoản của hợp đồng cấp quyền sử dụng đó sẽ chi phối.

(c) Nếu bạn sử dụng tính năng cài đặt nhanh để cài đặt một Thiết Bị mới dựa trên Thiết Bị hiện tại của

bạn, bạn đồng ý rằng các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ điều chỉnh việc bạn sử dụng Phần Mềm Apple trên Thiết Bị mới của bạn, trừ khi thiết bị đó được cung cấp kèm theo một hợp đồng cấp quyền sử dụng riêng, thì trong trường hợp đó bạn đồng ý rằng các điều khoản của hợp đồng cấp quyền sử dụng đó sẽ điều chỉnh việc bạn sử dụng Phần Mềm Apple đó. Thiết Bị của bạn sẽ định kỳ kiểm tra với Apple về các Thay Đổi Phần Mềm Apple. Nếu có một thay đổi, thay đổi đó sẽ tự động được tải về và cài đặt trên Thiết Bị của bạn và, nếu phù hợp, các thiết bị ngoại vi của bạn. **Bằng việc sử dụng Phần Mềm Apple, bạn đồng ý rằng Apple có thể tự động tải về và cài đặt các Thay Đổi Phần Mềm Apple trên Thiết Bị cũng như các thiết bị ngoại vi của bạn.** Bạn có thể tắt tự động cài đặt cập nhật hệ điều hành và Phản hồi bảo mật nhanh bất kỳ lúc nào bằng cách điều chỉnh cài đặt Cập nhật tự động trong Cài đặt > Chung > Cập nhật phần mềm. Một số tệp hệ thống (bao gồm, nhưng không giới hạn, cập nhật phong chữ, mô hình ngôn ngữ, nội dung giọng nói và vi chương trình cho thiết bị ngoại vi) có thể tiếp tục được cài đặt tự động, chẳng hạn như khi bạn bật hoặc sử dụng một số tính năng và thiết bị ngoại vi nhất định hoặc để giải quyết vấn đề pháp lý, quy định, an ninh công cộng, hoặc các cân nhắc kỹ thuật.

## **2. Phạm Vi Sử Dụng Được Phép và Các Hạn Chế đối với Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng.**

(a) Phụ thuộc vào các điều khoản và điều kiện của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này, bạn được cấp quyền sử dụng hạn chế, không độc quyền để sử dụng Phần Mềm Apple trên duy nhất một Thiết Bị hiệu Apple. Trừ khi được cho phép theo quy định tại Phần 2(b) dưới đây, và trừ khi được quy định tại một hợp đồng riêng giữa bạn và Apple, Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này không cho phép Phần Mềm Apple được tồn tại cùng một lúc trên nhiều hơn một Thiết Bị hiệu Apple, và bạn không được phân phối hoặc cung cấp Phần Mềm Apple qua một môi trường mạng nơi Phần Mềm Apple có thể được sử dụng bởi nhiều Thiết Bị cùng một lúc. Nói rõ hơn, các quyền được cấp theo Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này cho phép bạn sử dụng Phần Mềm Apple với phần mềm của bên thứ ba chỉ trong phạm vi Apple đã cho phép phần mềm bên của thứ ba sử dụng các giao diện hoặc giao thức thuộc sở hữu riêng của Apple. Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này không cấp cho bạn quyền sử dụng các giao diện thuộc sở hữu riêng của Apple và quyền sở hữu trí tuệ khác vào việc thiết kế, phát triển, sản xuất, cấp quyền sử dụng hoặc phân phối các thiết bị và phụ kiện của bên thứ ba, hoặc các ứng dụng phần mềm của bên thứ ba, để sử dụng với các Thiết Bị. Một số quyền trong các quyền trên có thể được cung cấp theo các hợp đồng cấp quyền sử dụng riêng lẻ của Apple. Để có thêm thông tin về việc phát triển các thiết bị và phụ kiện của bên thứ ba cho các Thiết Bị, vui lòng xem tại <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Để có thêm thông tin về việc phát triển các ứng dụng phần mềm cho các Thiết Bị, vui lòng xem tại <https://developer.apple.com>.

(b) Phụ thuộc vào các điều khoản và điều kiện của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này, bạn được cấp quyền sử dụng hạn chế, không độc quyền để tải về các Thay Đổi Phần Mềm Apple do Apple cung cấp cho mẫu Thiết Bị của bạn để cập nhật hoặc khôi phục phần mềm trong chính Thiết Bị mà bạn sở hữu hoặc quản lý. Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này không cho phép bạn cập nhật hoặc khôi phục bất kỳ Thiết Bị nào mà bạn không quản lý hoặc sở hữu, và bạn không được phân phối hoặc cung cấp các Thay Đổi Phần Mềm Apple qua một môi trường mạng nơi các Thay Đổi Phần Mềm Apple này có thể được sử dụng cùng một lúc bởi nhiều Thiết Bị hoặc máy tính. Nếu tải Thay Đổi Phần Mềm Apple về máy tính thì bạn có thể tạo một bản sao của Thay Đổi Phần Mềm Apple dưới dạng máy có thể đọc được để lưu trữ trong máy tính và dùng riêng cho mục đích sao lưu, với điều kiện là bản sao lưu phải bao gồm tất cả các thông báo về bản quyền hoặc quyền sở hữu khác như được bao gồm trong bản gốc.

(c) Nếu Apple đã cài đặt sẵn các ứng dụng mang thương hiệu Apple từ App Store trên Thiết Bị của bạn vào thời điểm mua thiết bị (“Các Ứng Dụng Cài Đặt Sẵn”), bạn sẽ cần phải truy cập vào App Store và liên kết Các Ứng Dụng Cài Đặt Sẵn này với tài khoản App Store để sử dụng Các Ứng Dụng Cài Đặt Sẵn trên Thiết Bị. Khi bạn liên kết một Ứng Dụng Cài Đặt Sẵn với tài khoản App Store của bạn thì vào cùng thời điểm bạn sẽ tự động liên kết với tất cả Các Ứng Dụng Cài Đặt Sẵn khác trên Thiết Bị của bạn. Nếu bạn không muốn sử dụng một Ứng Dụng Cài Đặt Sẵn, bạn có thể xóa ứng dụng này khỏi Thiết Bị bất

kỳ lúc nào.

(d) Bạn không được và đồng ý không, cũng như không cho phép người khác, sao chép (trừ khi Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này cho phép một cách rõ ràng), dịch ngược, thiết kế đối chiếu, tách rời, cố gắng để tìm được mã nguồn, giải mã, thay đổi, hoặc tạo ra các tác phẩm phái sinh của Phần Mềm Apple hoặc của các dịch vụ do Phần Mềm Apple cung cấp, hoặc bất kỳ phần nào của Phần Mềm Apple hoặc của dịch vụ do Phần Mềm Apple cung cấp (trừ khi và chỉ trong phạm vi luật hiện hành hoặc các điều khoản cấp quyền sử dụng điều chỉnh việc sử dụng các thành phần nguồn mở có thể có trong Phần Mềm Apple cấm các hạn chế nêu trên). Bạn đồng ý không gỡ bỏ, che khuất, hoặc thay đổi bất kỳ thông báo sở hữu độc quyền nào (bao gồm các thông báo bản quyền và nhãn hiệu) mà có thể được gắn với hoặc chứa trong Phần Mềm Apple.

(e) Phần Mềm Apple có thể được dùng để tạo bản sao các tài liệu với điều kiện là việc sử dụng này chỉ giới hạn trong việc tạo bản sao các tài liệu không có bản quyền, các tài liệu mà bạn sở hữu bản quyền, hoặc các tài liệu mà bạn được cho phép hoặc được phép tạo bản sao một cách hợp pháp. Không ảnh hưởng bởi điều trên đây, bạn không được phép tái bán, phát tán lại và tạo bản sao bất kỳ hình ảnh nào mà bạn truy cập thông qua News hoặc Bản Đồ dưới dạng một tập tin độc lập. Quyền sở hữu và các quyền sở hữu trí tuệ trong và đối với bất kỳ nội dung nào được hiển thị, lưu trữ trên hoặc được truy cập thông qua Thiết Bị của bạn thuộc về chủ sở hữu nội dung tương ứng. Nội dung đó có thể được bảo vệ bởi các quy định pháp luật và các điều ước về bản quyền hoặc quyền sở hữu trí tuệ khác, và có thể phụ thuộc vào các điều khoản sử dụng của bên thứ ba cung cấp nội dung đó. Trừ khi có quy định khác trong Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này, Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này không cấp cho bạn bất kỳ quyền nào để sử dụng nội dung đó và cũng không bảo đảm rằng nội dung đó sẽ được tiếp tục cung cấp cho bạn.

(f) Theo các điều khoản và điều kiện của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này, bạn có thể: (i) sử dụng các nhân vật Memoji có trong hoặc được tạo bởi Phần Mềm Apple (“Nhân Vật Hệ Thống”) (1) trong khi chạy Phần Mềm Apple và (2) để tạo ra các dự án và nội dung gốc của riêng bạn cho việc sử dụng cá nhân, không mang tính thương mại; (ii) sử dụng Chú Thích Trực Tiếp do Phần Mềm Apple tạo tự động trên thiết bị trong thời gian thực (“Chú Thích Trực Tiếp”), cho dù được tạo trong cuộc gọi FaceTime hay cách khác, chỉ cho mục đích sử dụng cá nhân, không mang tính thương mại; và (iii) sử dụng tính năng Giọng Nói Cá Nhân để dùng giọng nói của bạn tạo giọng nói giống như giọng thật của bạn trên thiết bị (“Giọng Nói Cá Nhân”), chỉ cho mục đích sử dụng cá nhân, không mang tính thương mại. Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này không cho phép tạo hay sử dụng Nhân Vật Hệ Thống, Chú Thích Trực Tiếp hoặc Giọng Nói Cá Nhân cho các mục đích khác, bao gồm nhưng không giới hạn ở việc sử dụng, tạo bản sao, hiển thị, trình diễn, ghi, công bố hoặc phân phối lại vì mục đích lợi nhuận, phi lợi nhuận, chia sẻ cộng đồng hoặc mục đích thương mại.

(g) Để có thể thực hiện một số tổ hợp hành động tắt cho ứng dụng và/hoặc trang web, Phần mềm Apple có thể cần phải truy cập vào một số ứng dụng phần mềm, dịch vụ hoặc trang web của bên thứ ba trên Thiết Bị của bạn. Bạn chấp thuận một cách rõ ràng với việc sử dụng này trong phạm vi cần thiết để hoàn thành Phím Tắt bằng Phần Mềm Apple.

(h) Bạn đồng ý sử dụng Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ (như được định nghĩa tại Phần 5 dưới đây) phù hợp với tất cả các luật hiện hành, bao gồm luật của quốc gia hoặc khu vực nơi bạn cư trú hoặc nơi bạn tải về hoặc sử dụng Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ. Các tính năng của Phần Mềm Apple và Dịch Vụ có thể không được cung cấp ở một số ngôn ngữ hoặc khu vực. Một số tính năng có thể thay đổi tùy theo độ tuổi hoặc khu vực, trong khi một số tính năng khác có thể bị nhà cung cấp dịch vụ của bạn hạn chế hoặc không cung cấp. Một số tính năng của Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ có thể yêu cầu một loại kết nối mạng nhất định.

(i) Bạn cần phải có tổ hợp một mật khẩu và tên người dùng duy nhất, được gọi là Tài Khoản Apple để

sử dụng App Store. Bạn cũng cần phải có Tài Khoản Apple để truy cập các bản cập nhật của ứng dụng cũng như một số tính năng của Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ.

(j) Bạn thừa nhận rằng nhiều tính năng, ứng dụng tích hợp sẵn và các Dịch Vụ của Phần Mềm Apple sử dụng giọng nói, văn bản hoặc dữ liệu và có thể làm phát sinh cước phí di động mà bạn sẽ là người chịu trách nhiệm thanh toán. Bạn có thể xem và quản lý các ứng dụng được phép để sử dụng dữ liệu di động và xem ước tính lượng dữ liệu mà các ứng dụng đó đã tiêu thụ trong phần Cài Đặt Dữ Liệu Di Động. Ngoài ra, Wi-Fi Assist (Hỗ Trợ Wi-Fi) sẽ tự động chuyển sang dữ liệu di động khi bạn có một kết nối Wi-Fi kém, điều này có thể dẫn đến việc sử dụng nhiều dữ liệu di động hơn và có thể làm phát sinh phí đối với định mức dữ liệu của bạn. Wi-Fi Assist được bật lên một cách mặc định, nhưng có thể được tắt đi trong phần Cài Đặt. Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo Hướng Dẫn Sử Dụng đối với Thiết Bị của bạn.

(k) Nếu bạn lựa chọn cho phép các cập nhật ứng dụng tự động, Thiết Bị của bạn sẽ định kỳ kiểm tra với Apple về các cập nhật cho các ứng dụng trên Thiết Bị của bạn và, nếu có một bản cập nhật, thì bản cập nhật đó sẽ tự động được tải về và cài đặt trên Thiết Bị của bạn. Bạn có thể tắt tất cả các bản cập nhật ứng dụng tự động vào bất kỳ lúc nào bằng cách vào phần Cài Đặt, chạm vào biểu tượng iTunes & App Store, và dưới mục Tải Về Tự Động, tắt mục Cập Nhật.

(l) Việc sử dụng Thiết Bị trong một số trường hợp có thể làm bạn không tập trung và có thể gây ra một tình huống nguy hiểm (ví dụ, tránh nhắn tin trong khi lái xe hoặc nghe nhạc qua tai nghe trong khi đạp xe). Bằng việc sử dụng Thiết Bị, bạn đồng ý rằng bạn có trách nhiệm tuân thủ các nguyên tắc cấm hoặc hạn chế sử dụng điện thoại di động hoặc tai nghe (ví dụ: yêu cầu sử dụng tùy chọn rảnh tay để gọi điện khi đang lái xe).

(m) Một số tính năng nhất định của Phần Mềm Apple có thể cố gắng cung cấp hỗ trợ trong các tình huống liên quan đến an toàn, chẳng hạn như tính năng phát hiện liên quan đến an toàn và kết nối bạn với các dịch vụ khẩn cấp (nếu có). Apple không đảm bảo tính khả dụng, chính xác, đầy đủ, tin cậy hoặc kịp thời của các tính năng đó. Không được chỉ dựa vào các tính năng này trong các tình huống có thể nhận được sự trợ giúp khác tức thì hoặc hiệu quả hơn. Bạn đồng ý chịu hoàn toàn rủi ro và sử dụng khả năng suy xét độc lập khi sử dụng các tính năng này và Apple, các công ty liên kết, đại lý hoặc bên ủy nhiệm của Apple sẽ không chịu trách nhiệm pháp lý đối với bạn về việc bạn sử dụng các tính năng này và mọi hậu quả xảy ra trong phạm vi tối đa được pháp luật cho phép.

(n) Thiết Bị Của Bạn không phải là một thiết bị y tế và không nên được sử dụng để thay thế cho ý kiến y tế chuyên nghiệp. Thiết bị này không được thiết kế hoặc được dự định để sử dụng trong việc chẩn đoán bệnh hoặc các điều kiện khác, hoặc trong việc chữa, hạn chế, điều trị, hoặc phòng ngừa bất kỳ điều kiện hoặc bệnh nào. Vui lòng tham vấn bên cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của bạn trước khi đưa ra bất kỳ quyết định nào liên quan đến sức khỏe.

**3. Chuyển Giao.** Bạn không được cho thuê, cho mượn, bán, phân phối lại hoặc cấp phép lại Phần Mềm Apple. Tuy nhiên, bạn có thể chuyển giao một lần vĩnh viễn tất cả các quyền sử dụng của bạn đối với Phần Mềm Apple cho người khác cùng với việc chuyển giao quyền sở hữu Thiết Bị của bạn, với điều kiện là: (a) việc chuyển giao này phải bao gồm Thiết Bị của bạn và toàn bộ Phần Mềm Apple, bao gồm mọi thành phần cấu thành và Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này; (b) bạn sẽ không giữ lại bất kỳ bản sao nào của Phần Mềm Apple, dù là toàn bộ hay một phần, kể cả những bản sao được lưu giữ tại một máy tính hoặc thiết bị lưu trữ khác; và (c) bên nhận Phần Mềm Apple đọc và đồng ý chấp thuận các điều khoản và điều kiện của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này. Apple có thể chuyển nhượng tất cả hoặc bất kỳ phần nào của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này hoặc bất kỳ quyền hoặc nghĩa vụ nào trong hợp đồng này cho bất kỳ công ty liên kết hoặc công ty con nào của Apple bất kỳ lúc nào mà không cần thông báo.

**4. Chấp Thuận Việc Sử Dụng Dữ Liệu.** Một số tính năng như Phân Tích, Dịch Vụ Định Vị, Siri, và Đọc Chính Tả có thể yêu cầu thông tin từ Thiết Bị của bạn để cung cấp các chức năng tương ứng của các tính năng này. Khi bạn bật hoặc sử dụng các tính năng này, bạn sẽ được cung cấp chi tiết về thông tin nào mà các tính năng này gửi tới Apple và về cách thức thông tin được sử dụng như thế nào. Bạn có thể xem thêm tại <https://www.apple.com/vn/privacy/>. Vào mọi thời điểm, thông tin của bạn sẽ được xử lý phù hợp với Chính Sách Quyền Riêng Tư của Apple, chính sách này có thể được xem tại: <https://www.apple.com/legal/privacy/vn/>.

**5. Phần Mềm Apple, các Dịch Vụ và Tài Liệu Của Bên Thứ Ba.**

(a) Phần Mềm Apple có thể cho phép bạn truy cập vào iTunes Store, App Store của Apple, Apple Books, Game Center, iCloud, Bản Đồ, News, Fitness+ và các dịch vụ và trang web khác của Apple và của bên thứ ba (sau đây được gọi chung và gọi riêng là “Dịch Vụ”). Để sử dụng các Dịch Vụ này, bạn có thể cần phải truy cập vào Internet và để sử dụng một số Dịch Vụ cần phải có Tài Khoản Apple, bạn có thể phải chấp nhận các điều khoản bổ sung và có thể phải trả các khoản phí bổ sung. Bằng việc sử dụng phần mềm kết nối với một Tài Khoản Apple hoặc các Dịch Vụ Apple khác, bạn đồng ý chấp thuận các điều khoản dịch vụ áp dụng, ví dụ như các Điều Khoản và Điều Kiện Dịch Vụ Truyền Thông Của Apple mới nhất áp dụng cho quốc gia hoặc vùng lãnh thổ nơi bạn truy cập vào các Dịch Vụ này. Bạn có thể truy cập và xem các Điều Khoản và Điều Kiện này tại <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/vn/terms.html/>.

(b) Nếu bạn đăng ký sử dụng iCloud, thì một số tính năng của iCloud như “iCloud Drive”, “Album Được Chia Sẻ” và “Tìm” có thể được truy cập trực tiếp từ Phần Mềm Apple. Bạn thừa nhận và đồng ý rằng việc bạn sử dụng iCloud và các tính năng này tuân theo các điều khoản và điều kiện mới nhất của dịch vụ iCloud mà bạn có thể truy cập và xem tại: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/vn/terms.html>.

(c) Nội Dung Của Ứng Dụng News. Việc bạn sử dụng nội dung được truy cập thông qua ứng dụng News chỉ giới hạn cho mục đích sử dụng cá nhân, không mang tính thương mại, không chuyển giao bất kỳ quyền sở hữu nào trong nội dung đó cho bạn, và đặc biệt loại trừ, nhưng không giới hạn, bất kỳ quyền sử dụng mang tính chất thương mại hoặc quảng bá trong nội dung đó.

(d) Bản Đồ. Dịch vụ bản đồ và các tính năng của Phần Mềm Apple (“Bản Đồ”), bao gồm phạm vi dữ liệu bản đồ, có thể thay đổi theo vùng. Khi bạn bật hoặc sử dụng Bản Đồ, bạn sẽ được cung cấp các chi tiết liên quan đến việc thông tin nào được gửi cho Apple và thông tin đó có thể được sử dụng như thế nào. Bạn thừa nhận và đồng ý rằng việc bạn sử dụng Bản Đồ phụ thuộc vào các điều khoản và điều kiện mới nhất của dịch vụ Bản Đồ, mà bạn có thể truy cập và xem trên thẻ nhà của Bản Đồ.

(e) Các nhà cung cấp dịch vụ mạng bên thứ ba hoặc Globalstar, Inc. và công ty liên kết của Globalstar, Inc. cung cấp mạng vệ tinh cho các tính năng sử dụng kết nối vệ tinh.

(f) Bạn hiểu rằng khi sử dụng bất kỳ Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ, bạn có thể gặp phải nội dung có thể có tính công kích, khiếm nhã, hoặc không mong muốn, nội dung này có thể bị coi hoặc không bị coi là có tính mô tả tình dục, và các kết quả của bất kỳ việc tìm kiếm hoặc truy cập vào một Đường Dẫn (URL) cụ thể có thể tự động và vô tình tạo ra các đường dẫn liên kết hoặc tham chiếu tới các tài liệu không mong muốn. Tuy nhiên, bạn đồng ý chịu toàn bộ rủi ro khi sử dụng Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ, đồng thời Apple, các công ty liên kết, đại lý, bên ủy nhiệm, hoặc các bên cấp quyền sử dụng của Apple sẽ không có bất kỳ trách nhiệm pháp lý nào với bạn đối với nội dung có thể bị coi là có tính công kích, khiếm nhã, hoặc không mong muốn.

(g) Một số Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ có thể hiển thị, chứa đựng hoặc cung cấp nội dung, dữ liệu, thông tin, các ứng dụng hoặc tài liệu từ các bên thứ ba (“Tài Liệu Của Bên Thứ Ba”) hoặc tạo ra các đường dẫn liên kết tới các trang web của bên thứ ba. Bằng việc sử dụng Phần Mềm Apple và các Dịch

vụ, bạn thừa nhận và đồng ý rằng Apple sẽ không có trách nhiệm kiểm tra hoặc đánh giá nội dung, độ chính xác, tính hoàn thiện, tính hợp thời, hiệu lực, sự tuân thủ quy định về bản quyền, tính hợp pháp, sự tuân thủ các quy tắc, chất lượng hoặc các khía cạnh khác của Tài Liệu Của Bên Thứ Ba hoặc các trang web đó. Apple, các nhân viên, công ty liên kết, công ty con của Apple không bảo đảm hoặc xác nhận và không gánh chịu và sẽ không có bất kỳ trách nhiệm hoặc nghĩa vụ nào với bạn hoặc bất kỳ người nào về các Dịch Vụ của bất kỳ bên thứ ba nào, Tài Liệu Của Bên Thứ Ba hoặc các trang web, hoặc các tài liệu, sản phẩm, hoặc dịch vụ khác của các bên thứ ba. Tài Liệu Của Bên Thứ Ba và các đường dẫn liên kết tới các trang web khác được cung cấp với mục đích duy nhất là nhằm tạo thuận lợi cho bạn.

(h) Cả Apple và các bên cung cấp nội dung cho Apple đều không bảo đảm về sự sẵn có, tính chính xác, sự đầy đủ, độ tin cậy hoặc tính hợp thời của thông tin lưu trữ, dữ liệu vị trí hoặc bất kỳ dữ liệu nào khác do bất kỳ Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ hiển thị. Thông tin tài chính do bất kỳ Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ hiển thị chỉ nhằm mục đích thông tin chung và bạn không nên dựa vào các thông tin tài chính đó như là tư vấn đầu tư. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch chứng khoán nào dựa trên các thông tin thu nhận được thông qua Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ, bạn nên tham vấn chuyên gia tài chính hoặc chứng khoán có đủ tiêu chuẩn về mặt pháp lý để đưa ra các tư vấn về tài chính hoặc chứng khoán tại quốc gia hoặc khu vực của bạn. Bạn nên đánh giá kết quả do trí tuệ nhân tạo tạo ra để đảm bảo độ chính xác và tính phù hợp với trường hợp sử dụng của mình, bao gồm cả việc nhờ người khác đánh giá nếu phù hợp, trước khi sử dụng hoặc chia sẻ kết quả từ Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ. Dữ liệu định vị do bất kỳ Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ cung cấp, bao gồm dịch vụ Bản Đồ Apple, chỉ được cung cấp cho mục đích định hướng và lên kế hoạch cơ bản và không nhằm để sử dụng trong các trường hợp cần phải có các thông tin định vị chính xác hoặc trường hợp việc dữ liệu định vị bị lỗi, không chính xác, bị chậm trễ hoặc không đầy đủ có thể gây tử vong, thương tật, hay thiệt hại về tài sản hoặc môi trường. Bạn đồng ý rằng, các kết quả mà bạn nhận được từ dịch vụ Bản Đồ có thể thay đổi theo các điều kiện đường sá hoặc mặt bằng cụ thể do các yếu tố có thể ảnh hưởng đến độ chính xác của dữ liệu Bản Đồ, ví dụ như các yếu tố thời tiết, điều kiện đường sá và giao thông, các sự kiện địa chính trị. Để bảo đảm an toàn cho bạn khi sử dụng tính năng chỉ đường, bạn nên luôn luôn chú ý đến các biển chỉ đường và các điều kiện đường sá hiện tại. Tuân theo luật giao thông và thông lệ lái xe, và lưu ý rằng các chỉ dẫn cho người đi bộ và đạp xe có thể không chứa thông tin về các lối đi đã được xác định.

(i) Trong phạm vi bạn truyền tải bất kỳ nội dung nào thông qua việc sử dụng Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ, bạn cam kết rằng bạn sở hữu mọi quyền đối với hoặc được ủy quyền hoặc được phép truyền tải một cách hợp pháp nội dung đó, đồng thời nội dung đó không vi phạm bất kỳ điều khoản dịch vụ áp dụng cho Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ. Bạn đồng ý rằng Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ bao gồm nội dung, thông tin và tài liệu thuộc sở hữu riêng của Apple, chủ sở hữu trang web hoặc các bên cấp quyền sử dụng của Apple và chủ sở hữu trang web, và được bảo vệ bởi các quy định về sở hữu trí tuệ và các luật khác, bao gồm nhưng không chỉ giới hạn bởi bản quyền. Bạn đồng ý sẽ không sử dụng các nội dung, thông tin hoặc tài liệu đó trừ các trường hợp được phép sử dụng Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ và không sử dụng các nội dung, thông tin hoặc tài liệu đó theo cách thức trái với các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này hoặc theo cách thức vi phạm bất kỳ quyền sở hữu trí tuệ nào của một bên thứ ba hoặc của Apple. Không phần nào của Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ có thể được sao chép dưới bất kỳ hình thức nào hoặc bằng bất kỳ phương tiện nào. Bạn đồng ý không sửa đổi, cho thuê, cho mượn, bán, phân phối, hoặc tạo ra các sản phẩm phái sinh dựa trên Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ, theo bất kỳ cách nào, và bạn sẽ không khai thác Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ theo bất kỳ cách nào không được phép, bao gồm nhưng không giới hạn ở việc sử dụng Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ để phát tán bất kỳ virus, sâu máy tính, mã trojan hoặc phần mềm độc hại khác, hoặc xâm phạm hoặc làm cho mạng bị quá tải. Bạn đồng ý thêm rằng sẽ không sử dụng Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ theo bất kỳ hình thức nào để gửi thư rác, lừa gạt, gây rối, lạm dụng, theo dõi, đe dọa, gây tổn hại danh dự hoặc bằng cách nào khác xâm phạm hoặc vi phạm các quyền của bất kỳ bên nào khác, và Apple hoàn toàn không có trách nhiệm đối với việc bạn sử dụng hoặc đối với bất kỳ tin



nhấn hay thông điệp gây rối, đe dọa, gây tổn hại danh dự, công kích, xâm phạm hoặc bất hợp pháp nào mà bạn có thể nhận được khi sử dụng bất kỳ Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ.

(j) Một số Phần Mềm Apple, các Dịch Vụ và Tài Liệu Của Bên Thứ Ba có thể không có sẵn bằng tất cả các ngôn ngữ hoặc ở tất cả các quốc gia hoặc khu vực. Apple không cam kết rằng Phần Mềm Apple, các Dịch Vụ và Tài Liệu Của Bên Thứ Ba này có sẵn hoặc phù hợp cho việc sử dụng tại bất kỳ địa điểm cụ thể nào. Trong phạm vi mà bạn lựa chọn sử dụng hoặc tiếp cận Phần Mềm Apple, các Dịch Vụ hoặc Tài Liệu Của Bên Thứ Ba này, bạn tự mình làm việc này và tự chịu trách nhiệm về việc tuân thủ luật hiện hành, bao gồm nhưng không giới hạn ở luật hiện hành của quốc gia sở tại và các luật về quyền riêng tư và thu thập dữ liệu. Apple và các bên cấp quyền sử dụng của Apple bảo lưu quyền thay đổi, tạm ngừng, hủy bỏ hoặc vô hiệu hóa quyền truy cập vào bất kỳ Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ vào bất kỳ thời điểm nào mà không cần thông báo. Trong mọi trường hợp, Apple không chịu trách nhiệm pháp lý đối với việc xóa hoặc vô hiệu hóa quyền truy cập vào bất kỳ Phần Mềm Apple và các Dịch vụ nào như vậy. Trong mọi trường hợp, Apple cũng có thể áp đặt giới hạn đối với việc sử dụng hoặc truy cập một số Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ mà không cần thông báo hoặc chịu trách nhiệm pháp lý.

(k) Việc chia sẻ hoặc đồng bộ hóa các bức ảnh thông qua Thiết Bị của bạn có thể làm cho siêu dữ liệu, bao gồm địa điểm và thời gian mà ảnh được chụp, và thông tin chi tiết sâu, bị chuyển đi cùng với các bức ảnh. Việc sử dụng các Dịch Vụ (như Ảnh iCloud) để chia sẻ hoặc đồng bộ hóa những ảnh này sẽ liên quan đến việc Apple đồng bộ hóa và lưu trữ các siêu dữ liệu đó.

**6. Chấm dứt.** Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ có hiệu lực cho đến khi chấm dứt. Quyền của bạn theo Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ tự động chấm dứt hoặc ngừng hiệu lực theo cách khác mà Apple không cần phải thông báo nếu bạn không tuân thủ bất kỳ điều khoản nào của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này. Khi Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này chấm dứt, bạn sẽ phải chấm dứt hoàn toàn việc sử dụng Phần Mềm Apple. Các Phần 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 và 12 của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này tiếp tục có hiệu lực sau khi xảy ra bất kỳ trường hợp chấm dứt nào như vậy.

## **7. Tuyên Bố Khước Từ Đảm Bảo**

7.1 Nếu bạn là một khách hàng tiêu dùng (bạn sử dụng Phần Mềm Apple không cho mục đích kinh doanh, thương mại, hoặc nghề nghiệp của bạn), bạn có thể có các quyền hợp pháp tại quốc gia bạn cư trú mà có thể cấm áp dụng các hạn chế sau đây đối với bạn, và trong trường hợp đó các hạn chế sau đây sẽ không áp dụng đối với bạn. Để biết thêm về các quyền, bạn nên liên hệ với tổ chức tư vấn cho người tiêu dùng tại địa phương. Đối với người tiêu dùng ở Ô-xtr-rây-li-a, không có nội dung nào trong Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này ảnh hưởng hoặc nhằm mục đích ảnh hưởng đến các quyền của bạn theo Luật Bảo Vệ Quyền Lợi Người Tiêu Dùng Ô-xtr-rây-li-a (bao gồm cả các bảo đảm cho người tiêu dùng).

7.2 TRONG PHẠM VI LUẬT HIỆN HÀNH CHO PHÉP, BẠN CÔNG KHAI THỪA NHẬN VÀ ĐỒNG Ý CHỊU MỌI RỦI RO TRONG VIỆC SỬ DỤNG PHẦN MỀM APPLE VÀ BẤT KỲ DỊCH VỤ NÀO ĐƯỢC THỰC HIỆN BỞI HOẶC ĐƯỢC TRUY CẬP THÔNG QUA PHẦN MỀM APPLE VÀ BẠN HOÀN TOÀN CHỊU MỌI RỦI RO VỀ CHẤT LƯỢNG, KHẢ NĂNG HOẠT ĐỘNG, ĐỘ CHÍNH XÁC, VÀ KẾT QUẢ CÓ THỎA MÃN YẾU CẦU CỦA BẠN HAY KHÔNG.

7.3 TRONG PHẠM VI TỐI ĐA LUẬT HIỆN HÀNH CHO PHÉP, PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ ĐƯỢC CUNG CẤP “THEO NGUYÊN TRẠNG” VÀ “NHƯ HIỆN CÓ”, VỚI TẤT CẢ CÁC LỖI VÀ KHÔNG CÓ BẤT KỲ SỰ BẢO ĐẢM NÀO, VÀ APPLE VÀ CÁC BÊN CẤP QUYỀN SỬ DỤNG CỦA APPLE (ĐƯỢC GỌI CHUNG LÀ “APPLE” CHO CÁC MỤC ĐÍCH CỦA PHẦN 7 VÀ 8 NÀY) THEO ĐÂY TỪ BỎ MỌI BẢO ĐẢM VÀ ĐIỀU KIỆN LIÊN QUAN TỚI PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ, DÙ LÀ DƯỚI HÌNH THỨC CÔNG KHAI, NGẮM ĐỊNH HOẶC THEO QUY ĐỊNH, BAO GỒM VÀ KHÔNG CHỈ GIỚI HẠN BỞI CÁC BẢO ĐẢM VÀ/HOẶC ĐIỀU KIỆN NGẮM ĐỊNH VỀ KHẢ NĂNG TIÊU THỤ, CHẤT LƯỢNG ĐẢM BẢO, PHÙ HỢP CHO MỘT MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG CỤ THỂ, ĐỘ CHÍNH XÁC, ĐỘ HÀI LÒNG KHI SỬ DỤNG,

VÀ KHÔNG VI PHẠM QUYỀN CỦA BÊN THỨ BA.

7.4 APPLE KHÔNG BẢO ĐẢM RẰNG VIỆC SỬ DỤNG PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ CỦA BẠN KHÔNG BỊ GIÁN ĐOẠN, KHÔNG BẢO ĐẢM RẰNG CÁC CHỨC NĂNG TRONG PHẦN MỀM APPLE HOẶC CÁC DỊCH VỤ ĐƯỢC THỰC HIỆN HOẶC ĐƯỢC CUNG CẤP BỞI PHẦN MỀM APPLE THỎA MÃN CÁC YÊU CẦU CỦA BẠN, RẰNG HOẠT ĐỘNG CỦA PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ KHÔNG BỊ GIÁN ĐOẠN HOẶC KHÔNG CÓ LỖI, RẰNG BẤT KỲ DỊCH VỤ NÀO SẼ TIẾP TỤC ĐƯỢC CUNG CẤP, RẰNG CÁC LỖI TRONG PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ SẼ ĐƯỢC KHẮC PHỤC, HOẶC RẰNG PHẦN MỀM APPLE SẼ TƯƠNG THÍCH HOẶC HOẠT ĐỘNG ĐƯỢC VỚI BẤT KỲ PHẦN MỀM, ỨNG DỤNG HOẶC DỊCH VỤ CỦA BÊN THỨ BA NÀO. VIỆC CÀI ĐẶT PHẦN MỀM APPLE NÀY CÓ THỂ ẢNH HƯỞNG TỚI KHẢ NĂNG CUNG CẤP VÀ SỬ DỤNG PHẦN MỀM, CÁC ỨNG DỤNG HOẶC DỊCH VỤ CỦA BÊN THỨ BA, CŨNG NHƯ CÁC DỊCH VỤ VÀ SẢN PHẨM CỦA APPLE.

7.5 BẠN THỪA NHẬN THÊM RẰNG PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ KHÔNG ĐƯỢC TẠO RA ĐỂ HOẶC PHÙ HỢP CHO VIỆC SỬ DỤNG TRONG CÁC ĐIỀU KIỆN HOẶC MÔI TRƯỜNG MÀ VIỆC NỘI DUNG, DỮ LIỆU HOẶC THÔNG TIN DO PHẦN MỀM APPLE HOẶC CÁC DỊCH VỤ CUNG CẤP BỊ SAI SÓT, BỊ CHẬM TRỄ, CÓ LỖI HAY KHÔNG CHÍNH XÁC CÓ THỂ GÂY TỬ VONG, THƯƠNG TẬT, HOẶC THIẾT HẠI NGHIÊM TRỌNG VỀ VẬT CHẤT HOẶC MÔI TRƯỜNG, BAO GỒM NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN BỞI HOẠT ĐỘNG CỦA CÁC THIẾT BỊ HẠT NHÂN, ĐIỀU KHIỂN MÁY BAY HOẶC CÁC HỆ THỐNG THÔNG TIN LIÊN LẠC, ĐIỀU KHIỂN HÀNG KHÔNG, CỨU HỘ HOẶC HỆ THỐNG VŨ KHÍ.

7.6 KHÔNG CÓ BẤT KỲ THÔNG TIN HOẶC TƯ VẤN NÀO BẰNG VĂN BẢN HOẶC BẰNG LỜI NÓI CỦA APPLE HOẶC MỘT ĐẠI DIỆN CÓ THẨM QUYỀN CỦA APPLE CÓ THỂ TẠO RA MỘT BẢO ĐẢM. NẾU PHẦN MỀM APPLE HOẶC CÁC DỊCH VỤ CÓ LỖI, BẠN SẼ CHỊU TOÀN BỘ CHI PHÍ DỊCH VỤ, SỬA CHỮA HOẶC KHÔI PHỤC CẦN THIẾT. MỘT SỐ KHU VỰC PHÁP LÝ KHÔNG CHO PHÉP LOẠI TRỪ CÁC BẢO ĐẢM NGẮM ĐỊNH HOẶC HẠN CHẾ QUYỀN CỦA NGƯỜI TIÊU DÙNG THEO QUY ĐỊNH ÁP DỤNG, VÌ VẬY CÁC ĐIỀU KHOẢN LOẠI TRỪ VÀ HẠN CHẾ TRÊN CÓ THỂ KHÔNG ÁP DỤNG CHO BẠN.

**8. Giới hạn trách nhiệm.** TRỪ KHI CÓ QUY ĐỊNH KHÁC TRONG HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG NÀY, TRONG PHẠM VI LUẬT HIỆN HÀNH KHÔNG CẤM, APPLE, CÁC CÔNG TY LIÊN KẾT, CÁC ĐẠI LÝ HOẶC BÊN ỦY NHIỆM CỦA APPLE SẼ KHÔNG CÓ TRÁCH NHIỆM TRONG BẤT KỲ TRƯỜNG HỢP NÀO ĐỐI VỚI THƯƠNG TẬT, HOẶC BẤT KỲ THIẾT HẠI NGẪU NHIÊN, ĐẶC BIỆT, GIÁN TIẾP HOẶC CÓ TÍNH HẬU QUẢ, BAO GỒM NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN Ở CÁC THIẾT HẠI DO TỔN THẤT VỀ LỢI NHUẬN, HỎNG HOẶC MẤT DỮ LIỆU, KHÔNG TRUYỀN HOẶC KHÔNG NHẬN ĐƯỢC BẤT KỲ DỮ LIỆU NÀO (BAO GỒM NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN Ở CÁC CHỈ DẪN VỀ KHÓA HỌC, BÀI TẬP VÀ TÀI LIỆU KHÓA HỌC), GIÁN ĐOẠN KINH DOANH HOẶC BẤT KỲ THIẾT HẠI HOẶC TỔN THẤT THƯƠNG MẠI KHÁC, PHÁT SINH TỪ HOẶC LIÊN QUAN ĐẾN VIỆC BẠN SỬ DỤNG HOẶC KHÔNG THỂ SỬ DỤNG PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ HOẶC PHẦN MỀM ỨNG DỤNG HOẶC DỊCH VỤ CỦA BÊN THỨ BA LIÊN QUAN TỚI PHẦN MỀM APPLE HOẶC CÁC DỊCH VỤ, CHO DÙ THIẾT HẠI HAY TỔN THẤT ĐÓ BỊ GÂY RA NHƯ THẾ NÀO, BẤT KỂ TRÁCH NHIỆM PHÁT SINH THEO HÌNH THỨC NÀO (THEO HỢP ĐỒNG, NGOÀI HỢP ĐỒNG HOẶC THEO NGUYÊN TẮC NÀO KHÁC) VÀ NGAY CẢ KHI APPLE ĐÃ ĐƯỢC KHUYẾN CÁO VỀ KHẢ NĂNG XẢY RA CÁC THIẾT HẠI ĐÓ. MỘT SỐ KHU VỰC PHÁP LÝ KHÔNG CHO PHÉP LOẠI TRỪ HOẶC HẠN CHẾ TRÁCH NHIỆM PHÁP LÝ ĐỐI VỚI THƯƠNG TẬT, THIẾT HẠI NGẪU NHIÊN HAY CÓ TÍNH HẬU QUẢ, VÌ VẬY HẠN CHẾ NÀY CÓ THỂ KHÔNG ÁP DỤNG ĐỐI VỚI BẠN. Trong mọi trường hợp tổng trách nhiệm của Apple đối với các thiệt hại xảy ra với bạn (trừ trường hợp luật hiện hành yêu cầu trong các trường hợp liên quan tới thương tật) không vượt quá hai trăm năm mươi đô la Mỹ (250 USD). Các quy định giới hạn trên sẽ áp dụng ngay cả khi biện pháp khắc phục nêu trên không đạt được mục đích chính. BẤT KỂ CÁC ĐIỀU KHOẢN KHÁC TRONG HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG NÀY, NẾU ĐẠO LUẬT HỢP ĐỒNG TIÊU DÙNG CỦA NHẬT BẢN ĐƯỢC ÁP DỤNG, THÌ CÁC ĐIỀU KHOẢN HẠN CHẾ TRÁCH NHIỆM PHÁP LÝ CỦA APPLE ĐỐI VỚI CÁC THIẾT HẠI PHÁT SINH TỪ VIỆC VI PHẠM HỢP ĐỒNG HOẶC SAI LẦM DÂN SỰ DO APPLE THỰC

HIỆN SẼ KHÔNG ÁP DỤNG NẾU THIẾT HẠI ĐÓ LÀ DO HÀNH VI SAI TRÁI CỐ Ý HOẶC SƠ SUẤT NGHIÊM TRỌNG CỦA APPLE.

**9. Quản lý xuất khẩu.** Bạn không được sử dụng hoặc bằng cách nào khác xuất khẩu hoặc tái xuất khẩu Phần Mềm Apple trừ khi được cho phép bởi luật của Hoa Kỳ và luật của (các) quốc gia nơi Phần Mềm Apple được mua. Cụ thể là, nhưng không hạn chế bởi, Phần Mềm Apple không thể được xuất khẩu hoặc tái xuất khẩu vào (a) bất kỳ quốc gia nào bị Hoa Kỳ cấm vận hoặc (b) bất kỳ đối tượng nào trong danh sách Các Đối Tượng Bị Đối Xử Đặc Biệt của Bộ Ngân Khố Hoa Kỳ hoặc Danh Sách Những Tổ Chức hoặc Cá Nhân Bị Khước Từ của Bộ Thương Mại Hoa Kỳ hoặc bất kỳ danh sách đối tượng bị hạn chế nào khác. Bằng việc sử dụng Phần Mềm Apple, bạn cam kết và bảo đảm rằng bạn không ở tại bất kỳ quốc gia nào hoặc nằm trong bất kỳ danh sách nào nêu trên. Bạn cũng đồng ý rằng bạn sẽ không sử dụng Phần Mềm Apple cho bất kỳ mục đích nào bị Luật Hoa Kỳ cấm, bao gồm, nhưng không giới hạn ở phát triển, thiết kế, chế tạo hoặc sản xuất tên lửa, vũ khí hạt nhân, hóa học hoặc sinh học.

**10. Người Dùng Cuối là Chính Phủ.** Phần Mềm Apple và tài liệu liên quan là “Sản Phẩm Thương Mại”, như được định nghĩa tại 48 C.F.R. §2.101, bao gồm “Phần Mềm Máy Tính Thương Mại” và “Tài Liệu Phần Mềm Máy Tính Thương Mại”, như được sử dụng tại 48 C.F.R. §12.212 hoặc 48 C.F.R. §227.7202, tùy trường hợp áp dụng. Phù hợp với quy định tại 48 C.F.R. §12.212 hoặc 48 C.F.R. §227.7202-1 đến 227.7202-4, tùy trường hợp áp dụng, Phần Mềm Máy Tính Thương Mại và Tài Liệu Phần Mềm Máy Tính Thương Mại được cấp quyền sử dụng cho những người dùng cuối là Chính Phủ Hoa Kỳ (a) chỉ dưới hình thức là Sản Phẩm Thương Mại và (b) chỉ với các quyền như được cấp cho tất cả những người dùng cuối khác theo các điều khoản và điều kiện được nêu trong tài liệu này. Các quyền không được công bố được bảo lưu theo luật bản quyền của Hoa Kỳ.

**11. Luật Điều Chỉnh và Vô Hiệu Từng Phần.** Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này được điều chỉnh và giải thích theo luật của Bang California, ngoại trừ các nguyên tắc xung đột pháp luật. Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ không được điều chỉnh theo Công Ước Liên Hợp Quốc về Hợp Đồng Mua Bán Hàng Hóa Quốc Tế, việc áp dụng Công Ước này bị loại trừ rõ ràng. Nếu bạn là người tiêu dùng tại Vương Quốc Anh, Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ được điều chỉnh theo luật tại khu vực pháp lý bạn cư trú. Nếu vì một lý do nào đó mà tòa án có thẩm quyền thấy rằng bất kỳ quy định hoặc phần nào trong Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này không thể thực thi, thì phần còn lại của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này vẫn tiếp tục có hiệu lực đầy đủ.

**12. Toàn Bộ Hợp Đồng; Ngôn Ngữ Điều Chỉnh.** Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này cấu thành toàn bộ thỏa thuận giữa bạn và Apple liên quan đến Phần Mềm Apple và thay thế tất cả các thỏa thuận trước đó hoặc tại cùng thời điểm về vấn đề này. Bất kỳ sửa chữa hoặc thay đổi nào của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ không có giá trị ràng buộc, trừ khi sửa chữa hoặc thay đổi đó được lập thành văn bản và được Apple ký. Việc dịch Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này được thực hiện để đáp ứng yêu cầu của quốc gia sở tại và trong trường hợp có mâu thuẫn giữa bản tiếng Anh và bản không phải bằng tiếng Anh, bản tiếng Anh của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ được ưu tiên, trong phạm vi pháp luật của nước bạn không cấm.

**13. Xác nhận của bên thứ ba.** Các phần trong Phần Mềm Apple có thể sử dụng hoặc có chứa phần mềm của bên thứ ba và tài liệu có bản quyền khác. Các xác nhận, điều khoản cấp quyền sử dụng và khước từ đối với các tài liệu đó được nêu trong văn bản điện tử về Phần Mềm Apple, và việc bạn sử dụng tài liệu đó được điều chỉnh theo các điều khoản tương ứng. Việc sử dụng Dịch Vụ Truy Duyệt An Toàn Google phải tuân thủ theo các Điều Khoản Dịch Vụ Google (<https://www.google.com/intl/vi/policies/terms/>) và theo Chính Sách Quyền Riêng Tư của Google (<https://www.google.com/intl/vi/policies/privacy/>).

#### **14. Sử Dụng MPEG-4; Thông Báo H.264/AVC**

(a) Phần Mềm Apple được cấp quyền sử dụng theo Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng Danh Mục Các

Sáng Chế Hệ Thống MPEG-4 để mã hóa phù hợp với Tiêu Chuẩn Hệ Thống MPEG-4, ngoại trừ cần phải có một hợp đồng cấp quyền sử dụng và thanh toán bổ sung phí bản quyền để mã hóa liên quan đến (i) dữ liệu được lưu trữ hoặc sao chép trong các phương tiện ghi vật lý các dữ liệu này được thanh toán trên cơ sở từng tiêu đề và/hoặc (ii) dữ liệu được thanh toán trên cơ sở từng tiêu đề và được chuyển cho người dùng cuối để lưu trữ và/hoặc sử dụng vĩnh viễn. Hợp đồng cấp quyền sử dụng bổ sung này có thể có được từ MPEG LA, LLC. Để biết thêm thông tin chi tiết, xem tại <https://www.mpegla.com>.

(b) Phần Mềm Apple chứa đựng chức năng mã hóa và/hoặc giải mã video MPEG-4. Phần Mềm Apple được cấp quyền sử dụng theo Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng Danh Mục Các Sáng Chế Hệ Thống MPEG-4 cho các mục đích sử dụng cá nhân và không nhằm mục đích thương mại để (i) mã hóa video phù hợp với Tiêu Chuẩn Hình Ảnh MPEG-4 (“Video MPEG-4”) và/hoặc (ii) giải mã video MPEG-4 đã được người tiêu dùng mã hóa cho hoạt động cá nhân không mang tính thương mại và/hoặc được cung cấp bởi một nhà cung cấp video được MPEG LA cấp quyền để cung cấp video MPEG-4. Không có hợp đồng cấp quyền sử dụng nào được cấp hoặc được ngụ ý là cấp cho mục đích sử dụng khác. Các thông tin bổ sung liên quan đến việc sử dụng và cấp quyền sử dụng cho các mục đích tiếp thị, nội bộ và thương mại có thể được MPEG LA, LLC. cung cấp. Xem tại <https://www.mpegla.com>.

(c) Phần Mềm Apple bao gồm chức năng mã hóa và/hoặc giải mã AVC, việc sử dụng cho mục đích thương mại của H.264/AVC cần phải có hợp đồng cấp quyền sử dụng bổ sung và các quy định sau đây sẽ áp dụng: **CHỨC NĂNG AVC TRONG PHẦN MỀM APPLE ĐƯỢC CẤP QUYỀN SỬ DỤNG CHỈ CHO MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG CÁ NHÂN VÀ PHI THƯƠNG MẠI CỦA NGƯỜI TIÊU DÙNG ĐỂ (I) MÃ HÓA VIDEO PHÙ HỢP VỚI TIÊU CHUẨN AVC (“VIDEO AVC”) VÀ/HOẶC (II) GIẢI MÃ VIDEO AVC ĐÃ ĐƯỢC NGƯỜI TIÊU DÙNG MÃ HÓA CHO HOẠT ĐỘNG CÁ NHÂN KHÔNG CÓ TÍNH THƯƠNG MẠI VÀ/HOẶC VIDEO AVC CÓ ĐƯỢC TỪ MỘT NHÀ CUNG CẤP VIDEO ĐƯỢC CẤP QUYỀN CUNG CẤP AVC VIDEO. THÔNG TIN LIÊN QUAN ĐẾN VIỆC SỬ DỤNG VÀ CẤP QUYỀN SỬ DỤNG KHÁC CÓ THỂ ĐƯỢC MPEG LA L.L.C. CUNG CẤP, XEM TẠI <https://www.mpegla.com>.**

**15. Các Hạn Chế Đối Với Dịch Vụ Tìm Kiếm Yahoo.** Dịch Vụ Tìm Kiếm Yahoo được cung cấp qua Safari được cấp quyền sử dụng tại các quốc gia và khu vực sau đây: Ác-hen-ti-na, Aruba, Ô-xtr-rây-li-a, Áo, Bắc-ba-đốt, Bỉ, Bermuda, Bra-xin, Bun-ga-ry, Ca-na-đa, Quần đảo Cayman, Chi lê, Trung Quốc đại lục, Hồng Kông, Đài Loan, Cô-lôm-bi-a, Cyprus, Cộng hòa Séc, Đan Mạch, Cộng hòa Đô-mi-ni-ca, Ê-cu-a-đo, El Salvador, Phần Lan, Pháp, Đức, Hy Lạp, Grê-na-đa, Goa-tê-ma-la, Hung-ga-ry, Ai-xơ-len, Ấn Độ, In-đô-nê-xi-a, Ai-len, I-ta-li-a, Gia-mai-ca, Nhật Bản, Lát-vi-a, Lithuania, Lút-xăm-bua, Ma-lay-xi-a, Man-ta, Mê-hi-cô, Hà Lan, Niu Di-lân, Ni-ca-ra-go-a, Na Uy, Pa-na-ma, Pê-ru, Phi-líp-pin, Ba Lan, Bồ Đào Nha, Puerto Rico, Ru-ma-ni, Xin-ga-po, Xi-lô-va-ki-a, Xi-lô-ven-ni-a, Đại Hàn Dân Quốc, Tây Ban Nha, St. Lucia, St. Vincent, Thụy Điển, Thụy Sĩ, Thái Lan, Bahamas, Trinidad và Tobago, Thổ Nhĩ Kỳ, Vương Quốc Anh, U-ru-goay, Hoa Kỳ và Vê-nê-zu-ê-la.

**16. Thông Báo Microsoft Exchange.** Việc cài đặt thư Microsoft Exchange trong Phần Mềm Apple chỉ được phép sử dụng nhằm mục đích đồng bộ hóa thông tin được truyền như email, danh bạ, lịch và lịch các tác vụ, giữa Thiết Bị của bạn và Server Microsoft Exchange hoặc phần mềm server khác được Microsoft cấp quyền sử dụng để thực hiện giao thức Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1886

11/07/2024

---

### **Các Điều Khoản và Điều Kiện Apple Pay & Ví**

Các Điều Khoản và Điều Kiện Apple Pay & Ví này (“Các Điều Khoản Apple Pay & Ví” này) bổ sung cho

Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng Phần Mềm Apple cho iOS và iPadOS (“Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng”); cả các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng và Các Điều Khoản Apple Pay & Ví này sẽ điều chỉnh việc bạn sử dụng tính năng Apple Pay (“Apple Pay”) và ứng dụng Ví Apple (“Ví”), tính năng và ứng dụng này được coi là một “Dịch Vụ” theo Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng. Các thuật ngữ viết hoa trong Các Điều Khoản Apple Pay & Ví này có nghĩa như được quy định trong Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng. Việc bạn chấp nhận Các Điều Khoản Apple Pay & Ví này đồng nghĩa với việc bạn chấp nhận Các Điều Khoản Apple Pay & Ví tương ứng trên tất cả các thiết bị Apple của bạn có hỗ trợ Apple Pay và Ví.

Apple Pay và việc hỗ trợ Thẻ Apple Pay của bạn (như được định nghĩa bên dưới) trong Ví được cung cấp tại Hoa Kỳ bởi Apple Payments Services LLC (“Apple Payments Services”) và bên ngoài Hoa Kỳ bởi các công ty liên kết khác của Apple. Ví được cung cấp bởi Apple và các công ty liên kết khác của Apple. Apple, Apple Payments Services và các công ty liên kết tương ứng của Apple đều là một bên của Các Điều Khoản Apple Pay & Ví này đối với Dịch vụ mà bên đó cung cấp.

## 1. Tổng quan

### Apple Pay

Apple Pay cho phép bạn thực hiện thanh toán không tiếp xúc bằng thẻ tín dụng, thẻ ghi nợ và thẻ trả trước cũng như dịch vụ thanh toán trả góp của bên thứ ba, tại một số địa điểm hoặc trong một số ứng dụng hoặc trang web được chọn.

Apple Pay và một số tính năng của Apple Pay có thể chỉ được cung cấp tại các vùng được chọn, với các bên phát hành thẻ, hệ thống thanh toán, bên chấp nhận thẻ và các bên thứ ba khác được chọn.

### Ví

Ví cho phép bạn lưu giữ bản ảo của các thẻ tín dụng, ghi nợ và trả trước để sử dụng với Apple Pay (gọi chung là “Các Thẻ Apple Pay”), cũng như là các loại thẻ, phiếu, chìa khóa khác, bao gồm nhưng không giới hạn các loại sau đây (gọi chung là “Các Thẻ Ví”, và cùng với Các Thẻ Apple Pay, được gọi là “Các Thẻ Được Hỗ Trợ”):

- Thẻ tích điểm;
- Thẻ đi lại;
- Vé;
- Thẻ lên máy bay;
- Thẻ thành viên;
- Thẻ tiêm chủng;
- Chìa khóa xe ô tô;
- Chìa khóa xe tay ga;
- Chìa khóa nhà;
- Chìa khóa phòng khách sạn;
- Thẻ nhân viên;
- Thẻ sinh viên; và
- Bằng lái xe và thẻ định danh do chính phủ hoặc tiểu bang cấp (gọi chung là “Thẻ ID”).

Các Thẻ Ví có thể chỉ được cung cấp tại một số vùng và với một số đối tác được lựa chọn. Thẻ ID có thể chỉ được cung cấp cho cư dân của các bang tham gia và việc xuất trình có thể thay đổi tùy theo bang hoặc địa điểm.

Các Thẻ Được Hỗ Trợ có thể thay đổi tùy vào từng thời điểm.

## 2. Điều kiện sử dụng

Để thiết lập và sử dụng Apple Pay và Ví, bạn phải có (i) một Thiết Bị được hỗ trợ chạy một phiên bản hệ điều hành hỗ trợ các Dịch Vụ (phiên bản mới nhất được khuyến nghị và trong một số trường hợp là bắt buộc), (ii) một Tài Khoản Apple được liên kết với một tài khoản iCloud đang hoạt động tốt với Apple, và (iii) kết nối Internet hoặc kết nối dữ liệu di động (phí có thể áp dụng). Trừ một số ngoại lệ nhất định, Thẻ Apple Pay chỉ được cung cấp cho những cá nhân đủ 13 tuổi trở lên và có thể tuân theo các hạn chế bổ sung dựa trên độ tuổi mà iCloud, bên phát hành có liên quan, bên chấp nhận thẻ hoặc bên thứ ba khác quy định. Thẻ đi lại, một số thẻ trả trước và thẻ tiền điện tử nhất định, Thẻ ID, thẻ công ty và chìa khóa chỉ được hỗ trợ thiết lập trên các Thiết Bị iOS.

Nếu bạn là phụ huynh hoặc người giám hộ theo pháp luật của một iCloud Gia Đình (iCloud Family) (“Người Tổ Chức”), bạn có thể mời các thành viên trong Gia Đình, bao gồm những người nhỏ hơn 13 tuổi (hoặc tuổi tối thiểu tương đương tại quốc gia tương ứng), thêm và sử dụng các thẻ đi lại hợp lệ trong Ví. Là Người Tổ Chức, bạn có trách nhiệm đối với tất cả các khoản thanh toán, mua, và các giao dịch được thực hiện bởi thẻ đi lại mà các thành viên Gia Đình được cấp, bao gồm cả các giao dịch được khởi xướng bởi thành viên Gia Đình. Yêu cầu sử dụng của, và việc sử dụng các thẻ đi lại trong Ví phụ thuộc vào các điều khoản và điều kiện của đơn vị vận chuyển liên quan. Người Tổ Chức chịu trách nhiệm tuân thủ các điều khoản và điều kiện đó và chịu toàn bộ rủi ro liên quan đến việc cấp thẻ đi lại cho các thành viên Gia Đình. Khi một thành viên Gia Đình rời hoặc bị bỏ ra khỏi Gia Đình, thành viên Gia Đình sẽ không thể nạp lại thẻ đi lại và sẽ chỉ có thể tiếp tục giao dịch trên thẻ cho đến khi số dư trong thẻ bằng không.

Nếu bạn là chủ sở hữu một chìa khóa ô tô, bạn có thể chia sẻ chìa khóa ô tô của bạn với những người khác từ 13 tuổi trở lên để họ có thể mở, vào và/hoặc lái xe của bạn.

Bạn chỉ có thể thêm hoặc gỡ bỏ các chìa khóa nhà khỏi Ví bằng việc thêm hoặc gỡ các ổ khóa trong ứng dụng Nhà hoặc thêm hoặc gỡ bỏ bản thân bạn khỏi một nhà trên ứng dụng Nhà. Nếu bạn là người quản lý nhà trong ứng dụng Nhà, tất cả các chìa khóa nhà hiện hữu sẽ được tự động chia sẻ với những người mà bạn đã mời và tham gia vào Nhà của bạn.

## 3. Sử Dụng Các Dịch Vụ

Thẻ Được Hỗ Trợ được liên kết với Tài Khoản Apple mà bạn đã đăng nhập vào iCloud để sử dụng các tính năng này. Khi bạn thêm Thẻ Ví vào Ví, thay đổi này có thể xuất hiện trên các thiết bị Apple khác mà bạn đã đăng nhập bằng Tài Khoản Apple của mình. Bạn chỉ có thể liên kết một Thẻ ID được một cơ quan có thẩm quyền của mỗi tiểu bang cấp với một Tài Khoản Apple.

Apple Pay và Ví được dành cho mục đích sử dụng cá nhân và bạn chỉ có thể thêm Thẻ Được Hỗ Trợ của riêng mình hoặc thẻ mà bạn đã được Người Tổ Chức hoặc chủ sở hữu mời thêm thẻ. Nếu bạn đang thêm một thẻ công ty được hỗ trợ, bạn cam kết rằng bạn đã được người sử dụng lao động của bạn cho phép bạn sử dụng thẻ công ty được hỗ trợ đó và bạn được phép ràng buộc người sử dụng lao động của bạn với Các Điều Khoản Apple Pay & Ví và tất cả các giao dịch được thực hiện bằng cách sử dụng Apple Pay và Ví. Nếu bạn đang thêm một Thẻ ID, bạn cam kết rằng bạn thực hiện việc này bằng cách sử dụng thông tin cá nhân của chính bạn, thể hiện cá nhân bạn một cách chính xác và trung thực.

Bạn đồng ý không sử dụng Apple Pay hoặc Ví cho các mục đích bất hợp pháp hoặc gian lận, hoặc bất kỳ mục đích nào khác bị cấm bởi Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng và Các Điều Khoản Apple Pay & Ví này. Hơn nữa, bạn đồng ý sử dụng Apple Pay và Ví tuân theo pháp luật và các quy định áp dụng. Bạn thừa nhận rằng việc cung cấp bất kỳ thông tin sai lệch nào liên quan đến một Thẻ ID là một hành vi

phạm tội hình sự theo luật hiện hành. Bạn đồng ý không can thiệp hoặc làm gián đoạn Apple Pay hoặc Ví (bao gồm cả truy cập vào Dịch vụ thông qua bất kỳ phương tiện tự động nào), hoặc bất kỳ máy chủ hoặc mạng kết nối với Dịch vụ, hoặc bất kỳ chính sách, các yêu cầu hoặc quy định của mạng kết nối với Dịch vụ nào (bao gồm bất kỳ việc truy cập vào, sử dụng hoặc dữ liệu hoặc lưu lượng truy cập trên mạng không được phép).

Nếu việc bạn truy cập vào hoặc sử dụng Apple Pay hoặc Ví bị cấm bởi luật hiện hành, bạn không được phép truy cập hoặc sử dụng các Dịch Vụ này. Chúng tôi không chịu trách nhiệm nếu việc bạn truy cập hoặc sử dụng các Dịch Vụ này bằng bất kỳ cách thức nào vi phạm luật hiện hành.

#### 4. Mối quan hệ của Apple với bạn

Chỉ dành cho mục đích của Phần 4 này, “Apple” đề cập chung đến Apple Inc., Apple Payments Services LLC và các công ty liên kết tương ứng của Apple. Việc bạn sử dụng Apple Pay được điều chỉnh bởi Các Điều Khoản Apple Pay & Ví này, cũng như các điều khoản của thỏa thuận sử dụng thẻ giữa bạn và bên phát hành thẻ, bên chấp nhận thẻ hoặc bên thứ ba khác chịu trách nhiệm đối với Thẻ Apple Pay của bạn.

Tương tự, việc bạn sử dụng Thẻ Ví trong Ví sẽ được điều chỉnh bởi Các Điều Khoản Apple Pay & Ví này, cũng như các điều khoản của thỏa thuận giữa bạn và bên chấp nhận thẻ, đơn vị vận chuyển, nhà sản xuất khóa và ô tô, trường đại học, khách sạn, khu nghỉ dưỡng, hãng du thuyền, công ty, cơ quan nhà nước phát hành thẻ hoặc bên thứ ba khác.

Apple không phải là tổ chức tài chính. Thẻ Apple Pay không được phát hành hoặc phục vụ bởi Apple và Apple không xử lý các khoản thanh toán hoặc các giao dịch không thanh toán khác được thực hiện trên Thẻ Được Hỗ Trợ của bạn. Apple không quản lý và cũng không chịu trách nhiệm về bất kỳ khoản thanh toán, khoản bồi hoàn, yêu cầu trả lại hàng, khoản hoàn tiền, khoản chuyển tiền, khoản thưởng, giá trị, khoản giảm giá, quyền truy cập, việc xác minh danh tính, đơn hàng, việc thực hiện đơn hàng hoặc hoạt động khác có thể phát sinh khi bạn sử dụng Apple Pay hoặc Ví.

Các đối tác bên thứ ba hỗ trợ và quản lý việc thanh toán trả góp trên Apple Pay. Nếu bạn chọn thanh toán trả góp hoặc mua hàng và thanh toán sau với bên thứ ba khi sử dụng Apple Pay, bạn đang ký hợp đồng với bên thứ ba đó và việc xác định tính đủ điều kiện cũng như việc hoàn trả tiền mua hàng của bạn sẽ chịu sự điều chỉnh của điều khoản dịch vụ của bên thứ ba đó. Điều khoản dịch vụ này được cung cấp cho bạn trong quá trình thanh toán. Apple không phải là một bên trong bất kỳ thỏa thuận nào giữa bạn và bên thứ ba đó và từ chối rõ ràng mọi trách nhiệm pháp lý liên quan đến các dịch vụ và thỏa thuận thanh toán trả góp đó.

Nếu có mâu thuẫn giữa các điều khoản của Các Điều Khoản Apple Pay & Ví này và thỏa thuận của bạn với nhà phát hành thẻ, bên chấp nhận thẻ, cơ quan nhà nước cấp thẻ, hoặc bên thứ ba khác (“**Thỏa Thuận Bên Thứ Ba**”), thì Các Điều Khoản Apple Pay & Ví sẽ điều chỉnh mối quan hệ của bạn với Apple, và các điều khoản của Thỏa Thuận Bên Thứ Ba tương ứng sẽ điều chỉnh mối quan hệ của bạn với bên thứ ba đó.

Bạn đồng ý rằng Apple không phải là một bên của bất kỳ Thỏa Thuận Bên Thứ Ba nào, và rằng Apple không chịu trách nhiệm đối với: (a) nội dung, độ chính xác hoặc tình trạng sẵn có của bất kỳ Thẻ Được Hỗ Trợ, giao dịch mua, giao dịch, hoạt động chuyển tiền, đơn hàng, việc thực hiện đơn hàng, biên nhận nào hoặc các hoạt động khác khi sử dụng Apple Pay hoặc Ví, bao gồm nhưng không giới hạn ở các hoạt động được thực hiện bởi thành viên Gia Đình hoặc những người khác mà bạn đã chia sẻ Thẻ Được Hỗ Trợ hoặc có quyền truy cập vào Thiết Bị của bạn; (b) việc cấp tín dụng hoặc điều kiện tiếp cận tín dụng; (c) việc cấp, đình chỉ hoặc thu hồi giấy phép lái xe hoặc thẻ định danh của tiểu bang; (d) các hoạt động của đơn vị phát hành, bên chấp nhận thẻ, nhà phát triển ứng dụng hoặc các bên thứ ba khác

liên quan đến việc bạn sử dụng Apple Pay hoặc Ví; (e) các quyết định do đơn vị phát hành, bên chấp nhận thẻ hoặc bên thứ ba khác đưa ra liên quan đến việc thêm Thẻ Được Hỗ Trợ của bạn vào Ví; (f) tư cách thành viên của bạn hoặc việc bạn tham gia vào bất kỳ chương trình nào của bên chấp nhận thẻ hoặc đối tác; (g) mọi khoản tích lũy hoặc quy đổi điểm thưởng hoặc giá trị được lưu trữ liên quan đến Thẻ Được Hỗ Trợ của bạn; hoặc (h) việc nạp tiền hoặc nạp lại cho Thẻ Được Hỗ Trợ trả trước.

Vui lòng liên hệ với đơn vị phát hành thẻ hoặc bên chấp nhận thẻ hiện tại, cơ quan nhà nước phát hành thẻ, nhà phát triển ứng dụng hoặc bên thứ ba khác đối với bất kỳ tranh chấp hoặc câu hỏi nào về Thẻ Được Hỗ Trợ hoặc hành vi thương mại liên quan. Nếu có thắc mắc liên quan đến Apple Pay hoặc Ví, vui lòng liên hệ (800) APL-CARE (800-275-2273).

## 5. Quyền riêng tư

Việc Apple, Apple Payments Services và các công ty liên kết tương ứng của Apple thu thập và sử dụng thông tin cá nhân sẽ chịu sự điều chỉnh của Chính Sách Quyền Riêng Tư của Apple, có tại <https://www.apple.com/legal/privacy/vn/>. Bạn có thể tìm thấy thông tin chi tiết về thông tin cá nhân được thu thập, sử dụng hoặc chia sẻ như là một phần của việc bạn sử dụng Apple Pay và Ví bằng cách đọc thông báo quyền riêng tư cụ thể cho dịch vụ liên quan, bao gồm Giới Thiệu Về Apple Pay và Quyền Riêng Tư mà bạn có thể truy cập trên Thiết Bị của bạn hoặc trong ứng dụng Watch trên một Thiết Bị đã ghép đôi, hoặc bằng cách vào trang web <https://www.apple.com/legal/privacy/vn/>. Bằng việc sử dụng Apple Pay và Ví, bạn đồng ý và chấp thuận cho Apple, các công ty liên kết và các đại lý của Apple chuyển, thu thập, lưu trữ, xử lý, và sử dụng tất cả các thông tin nêu trên, để cung cấp các Dịch Vụ này.

## 6. Bảo mật; Thiết bị bị vô hiệu hóa hoặc bị mất

**BẢO VỆ THIẾT BỊ ĐƯỢC HỖ TRỢ CỦA BẠN VÀ THÔNG TIN ĐĂNG NHẬP CỦA BẠN THEO CÁCH BẠN BẢO VỆ VÍ VÀ THẺ VẬT LÝ CỦA BẠN.**

Apple Pay và Ví lưu giữ các bản ảo của Các Thẻ Được Hỗ Trợ của bạn và cần được bảo vệ như thể chính bạn bảo vệ ví, chìa khóa vật lý hoặc các thẻ tín dụng, thẻ ghi nợ, thẻ trả trước, thẻ định danh hoặc các thẻ khác. Bạn hoàn toàn chịu trách nhiệm trong việc bảo mật Thiết Bị và Tài Khoản Apple, thông tin Touch ID và Face ID, mã số của (các) Thiết Bị được hỗ trợ của bạn và bất kỳ thông tin đăng nhập nào được sử dụng với các Dịch Vụ (gọi chung là “Thông Tin Đăng Nhập”). Nếu bạn cấp quyền hoặc cho phép bất kỳ người nào sử dụng Thiết Bị được hỗ trợ của bạn (*ví dụ như* bằng việc cung cấp mã số cho một bên thứ ba hoặc cho phép một bên thứ ba thêm dấu vân tay để sử dụng Touch ID hoặc mở bằng Face ID, hoặc cung cấp Thông Tin Đăng Nhập cho bên thứ ba theo cách khác), người đó có thể thanh toán, nhận hoặc quy đổi điểm thưởng, sử dụng giá trị, mở khóa hoặc bằng cách khác vào xe ô tô của bạn, phòng, văn phòng hoặc nhà của bạn, giả danh bạn, hoặc thực hiện các giao dịch khác với Thẻ Được Hỗ Trợ của bạn trong Ví. Trong trường hợp đó, bạn sẽ chịu trách nhiệm đối với tất cả các khoản thanh toán, việc truy cập, xác minh và giao dịch do người đó thực hiện.

### CÁC THIẾT BỊ BỊ “BÊ KHÓA” (JAILBROKEN)

Nếu bạn thực hiện các điều chỉnh không được phép đối với Thiết Bị, ví dụ như vô hiệu hóa các chức năng điều khiển phần cứng hoặc phần mềm (thường được gọi là “bê khóa” (jailbreak)), Thiết Bị có thể không đủ điều kiện để truy cập hoặc sử dụng Dịch Vụ nữa. Bạn thừa nhận rằng việc sử dụng một Thiết Bị đã sửa đổi kết nối với Dịch Vụ là hành vi bị cấm một cách rõ ràng và tạo thành một hành vi vi phạm Các Điều Khoản Apple Pay & Ví này, đồng thời là cơ sở để chúng tôi từ chối hoặc hạn chế việc bạn truy cập vào Dịch Vụ.

### CÁC BIỆN PHÁP BẢO MẬT BỔ SUNG



Bạn có thể cần kích hoạt các biện pháp bảo mật bổ sung, chẳng hạn như xác thực hai yếu tố cho Tài Khoản Apple của mình, để truy cập các tính năng cụ thể của Apple Pay. Nếu bạn gỡ bỏ các tính năng bảo mật đó, bạn có thể sẽ không còn khả năng truy cập vào một số tính năng cụ thể của Apple Pay. Việc xóa Face ID hoặc Touch ID liên kết với Thẻ ID dùng để xuất trình có thể yêu cầu bạn phải hoàn thành toàn bộ quy trình thêm Thẻ ID.

## CÁC THIẾT BỊ BỊ MẤT HOẶC BỊ LẤY TRỘM

Nếu Thiết Bị của bạn bị mất hoặc bị đánh cắp và bạn đã bật tính năng Tìm thì bạn có thể sử dụng tính năng Tìm để cố gắng đình chỉ khả năng giao dịch bằng Thẻ Được Hỗ Trợ ảo trên Thiết Bị đó bằng cách đặt Thiết Bị vào Chế Độ Mất. Nếu Thiết Bị của bạn đang ở Chế Độ Mất, chìa khóa xe ô tô của bạn có thể bị vô hiệu hóa trong Ví và bạn sẽ không thể vào hoặc khởi động xe ô tô của mình sau khi bạn rời khỏi xe hoặc tắt máy. Chế Độ Mất chỉ ảnh hưởng đến các chìa khóa trên Thiết Bị bị mất. Nếu bạn là chủ sở hữu, bạn sẽ không thể tiếp tục chia sẻ chìa khóa xe ô tô hoặc chìa khóa nhà với những người khác, nhưng các chìa khóa đã được chia sẻ với những người khác sẽ không bị ảnh hưởng trên thiết bị của người đó.

Bạn cũng có thể xóa Thiết Bị của bạn, để cố gắng đình chỉ khả năng giao dịch bằng các Thẻ Được Hỗ Trợ ảo trên Thiết bị. Nếu bạn đã thiết lập giao dịch thanh toán định kỳ bằng cách sử dụng Apple Pay, bạn có thể cần phải liên hệ với đơn vị phát hành hoặc bên chấp nhận thẻ có liên quan để hủy khoản thanh toán định kỳ. Bạn cũng nên liên hệ với đơn vị phát hành, bên chấp nhận thẻ hoặc bên thứ ba chịu trách nhiệm khác về Thẻ Được Hỗ Trợ của bạn để ngăn chặn việc truy cập trái phép vào Thẻ Được Hỗ Trợ trên Apple Pay và trong Ví.

Nếu bạn báo cáo hoặc nếu Apple hoặc các công ty liên kết của Apple nghi ngờ có hoạt động gian lận hoặc lạm dụng, bạn đồng ý hợp tác với Apple và các công ty liên kết của Apple trong bất kỳ cuộc điều tra nào và sử dụng mọi biện pháp ngăn chặn gian lận mà chúng tôi quy định.

## 7. Giới hạn trách nhiệm

NGOÀI CÁC KHƯỚC TỪ BẢO ĐẢM VÀ GIỚI HẠN TRÁCH NHIỆM PHÁP LÝ QUY ĐỊNH TRONG HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG NÀY, APPLE, APPLE PAYMENTS SERVICES VÀ CÔNG TY LIÊN KẾT TƯƠNG ƯNG CỦA APPLE KHÔNG CHIU BẤT KỲ TRÁCH NHIỆM PHÁP LÝ NÀO ĐỐI VỚI VIỆC MUA, KHOẢN THANH TOÁN, KHOẢN CHUYỂN TIỀN, ĐƠN HÀNG, VIỆC THỰC HIỆN ĐƠN HÀNG, THÔNG TIN BIÊN NHẬN, VIỆC TRUY CẬP, XÁC MINH DANH TÍNH, GIAO DỊCH HOẶC HOẠT ĐỘNG KHÁC ĐƯỢC THỰC HIỆN BẰNG APPLE PAY HOẶC VÍ, VÀ BẠN ĐỒNG Ý CHỈ DỰA VÀO CÁC THỎA THUẬN MÀ BẠN CÓ THỂ CÓ VỚI ĐƠN VỊ PHÁT HÀNH THẺ, MẠNG LƯỚI THANH TOÁN, TỔ CHỨC TÀI CHÍNH, BÊN CHẤP NHẬN THẺ, NHÀ PHÁT TRIỂN ỨNG DỤNG, CƠ QUAN NHÀ NƯỚC PHÁT HÀNH THẺ HOẶC CÁC BÊN THỨ BA LIÊN QUAN KHÁC ĐỂ GIẢI QUYẾT BẤT KỲ CÂU HỎI HOẶC TRANH CHẤP NÀO LIÊN QUAN ĐẾN THẺ ĐƯỢC HỖ TRỢ VÀ CÁC HOẠT ĐỘNG LIÊN QUAN CỦA BẠN.

### **Thông báo từ Apple, Apple Payments Services và các công ty liên kết tương ứng của Apple**

Nếu Apple, Apple Payments Services hoặc công ty liên kết tương ứng của Apple cần liên hệ với bạn về Dịch Vụ, bạn đồng ý nhận thông báo qua email. Bạn đồng ý rằng bất kỳ thông báo nào được gửi cho bạn qua thư điện tử sẽ thỏa mãn các yêu cầu pháp luật về thông tin liên lạc.

## **БЪЛГАРСКИ**

**ВАЖНО: КАТО ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШИЯ IPHONE ИЛИ IPAD („УСТРОЙСТВО“), Вие се съгласявате да бъдете обвързани със следните условия:**

- A. ЛИЦЕНЗИОННО СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА СОФТУЕР НА APPLE iOS И iPadOS**
- B. ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ НА APPLE PAY И WALLET**
- B. БЕЛЕЖКИ ОТ APPLE**

### **APPLE INC**

#### **ЛИЦЕНЗИОННО СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА СОФТУЕР НА iOS И iPadOS**

Лиценз за еднократна употреба

**МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТОВА ЛИЦЕНЗИОННО СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА СОФТУЕР („ЛИЦЕНЗ“), ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УСТРОЙСТВОТО СИ ИЛИ ДА ИЗТЕГЛИТЕ АКТУАЛИЗАЦИЯТА НА СОФТУЕРА, ПРИДРУЖАВАЩА НАСТОЯЩИЯ ЛИЦЕНЗ. КАТО ИЗПОЛЗВАТЕ ВАШЕТО УСТРОЙСТВО ИЛИ ИЗТЕГЛЯТЕ АКТУАЛИЗАЦИЯ НА СОФТУЕРА, В ЗАВИСИМОСТ ОТ СЛУЧАЯ, Вие се съгласявате да бъдете обвързани от условията на настоящия лиценз. АКО НЕ СТЕ СЪГЛАСНИ С УСЛОВИЯТА НА НАСТОЯЩИЯ ЛИЦЕНЗ, НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ УСТРОЙСТВОТО И НЕ ИЗТЕГЛЯЙТЕ АКТУАЛИЗАЦИЯТА НА СОФТУЕРА**

**АКО НАСКОРО СТЕ ЗАКУПИЛИ УСТРОЙСТВО И НЕ СТЕ СЪГЛАСНИ С УСЛОВИЯТА НА ЛИЦЕНЗА, МОЖЕТЕ ДА ВЪРНЕТЕ УСТРОЙСТВОТО В РАМКИТЕ НА СРОКА ЗА ВРЪЩАНЕ В APPLE STORE ИЛИ ОТОРИЗИРАНИЯ ДИСТРИБУТОР, КЪДЕТО СТЕ ГО ПОЛУЧИЛИ, СРЕЩУ ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА СУМАТА, СПОРЕД ПОЛИТИКАТА НА ВРЪЩАНЕ НА APPLE, КОЯТО СЕ НАМИРА НА АДРЕС: <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### **1. Общи положения**

(а) Софтуерът (включително Boot ROM код, вграден софтуер и софтуер на трета страна), документацията, интерфейсите, съдържанието, шрифтовете и всички данни, доставени с вашето Устройство („Оригинален софтуер на Apple“), които може да бъдат актуализирани или заменени от подобрения на функции, софтуерни актуализации, реакции на сигурността, системни файлове или софтуер за възстановяване на системата, предоставени от Apple за вашето устройство или поддържано периферно устройство („Промени в софтуер на Apple“), независимо дали в памет само за четене, на всякакъв друг носител или под каквато и да е друга форма (Оригиналният софтуер на Apple и промени в софтуера на Apple се наричат заедно „Софтуер на Apple“) се лицензират, а не продават, на вас от Apple Inc. („Apple“) за използване само при условията на настоящия Лиценз. Apple и нейните лицензодатели остават собственици на софтуера на Apple и запазват всички права, които не са ви изрично предоставени. Вие се съгласявате, че условията на настоящия Лиценз ще се прилагат за всяко приложение с марка Apple, което може да бъде вградено във вашето Устройство, освен ако такова приложение не е придружено от отделен лиценз, като в такъв случай се съгласявате, че условията на настоящия лиценз ще уреждат използването на това приложение от ваша страна.

(б) Apple, по своя преценка, може да предостави бъдещи промени в софтуер на Apple. Промените в софтуера на Apple, ако има такива, може да не включват непременно всички съществуващи софтуерни функции или нови функции, които Apple публикува за по-нови или други модели Устройства. Условията на настоящия Лиценз уреждат всички промени в софтуера на Apple, предоставени от Apple, освен ако такава промяна в софтуера на Apple не е придружена от отделен лиценз, в който случай се съгласявате, че ще се прилагат неговите условия.

(в) Ако използвате функцията за експресно инсталиране, за да настроите ново Устройство, което се базира на вашето съществуващо Устройство, вие се съгласявате, че условията на настоящия Лиценз уреждат използването на софтуера на Apple на новото ви Устройство, освен ако не е придружен от отделен лиценз, като в такъв случай се съгласявате, че условията на лиценза ще уреждат използването от ваша страна на този софтуер на Apple. Вашето устройство периодично ще проверява от Apple за промени в софтуера на Apple. Ако е налична промяна, тя може автоматично да се изтегли и инсталира на вашето устройство и, ако е приложимо, на вашите периферни устройства. **Като използвате софтуера на Apple, вие се съгласявате, че Apple може да изтегля и инсталира автоматично промени в софтуера на Apple на вашето Устройство, а също и на периферните ви устройства.** Можете да изключите автоматичното инсталиране на актуализации на операционната система и бързите реакции на сигурността по всяко време, като коригирате настройките за автоматични актуализации, намиращи се в Settings (Настройки) > General (Общи) > Software Update (Актуализация на софтуера). Някои системни файлове (включително, без ограничение, актуализирани шрифтове, езикови модели, гласови активи и фърмуер за периферни устройства) може да продължат да се инсталират автоматично, например когато включвате или използвате определени функции и периферни устройства, или за справяне със законови, регулаторни, свързани с обществената безопасност или технически съображения.

## **2. Разрешени лицензионни употреби и ограничения.**

(а) Съгласно правилата и условията на настоящия Лиценз, вие получавате ограничен неизключителен лиценз за използване на софтуера на Apple на едно устройство с марка Apple. С изключение на случаите, разрешени в раздел 2(б) по-долу и освен ако не е предвидено в отделно споразумение между вас и Apple, настоящият Лиценз не позволява на софтуера на Apple да съществува едновременно на повече от едно Устройство с марка Apple и вие нямате право да разпространявате или правите софтуера на Apple достъпен през мрежа, където той може да се използва от няколко устройства едновременно. За по-голяма яснота, правата, предоставени по настоящия Лиценз, ви позволяват да използвате Софтуера на Apple със софтуер на трета страна единствено до степента, в която Apple е упълномощил софтуера на трета страна да използва собствените интерфейси или протоколи на Apple. Лицензът не ви предоставя никакви права да използвате патентовани интерфейси на Apple и друга интелектуална собственост при проектирането, разработването, производството, лицензирането или разпространението на устройства и аксесоари на трети страни, или софтуерни приложения на трети страни, които да се използват от Устройства. Някои от тези права се предлагат от Apple с отделни лицензи. За повече информация относно разработването на устройства на трети страни и аксесоари за Устройства, моля, посетете <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. За повече информация относно разработването на софтуерни приложения за Устройства, моля, посетете <https://developer.apple.com>.

(б) Съгласно правилата и условията на настоящия Лиценз, вие получавате ограничен неизключителен лиценз за изтегляне на промени в софтуера на Apple, които могат да бъдат предоставени от Apple за вашия модел Устройство, за да актуализирате или възстановявате софтуера на всяко такова Устройство, което притежавате или управлявате. Лицензът не позволява да актуализирате или възстановявате Устройство, което не управлявате или притежавате, и вие не можете да разпространявате или предоставяте промените в софтуера на Apple в мрежа, където те могат да се използват от множество Устройства или няколко компютъра едновременно. Ако изтеглите промяна на софтуера на Apple на вашия компютър, можете да направите едно копие от промените на софтуера на Apple, което да се съхранява на компютъра във форма, подходяща за машинно четене само с цел архивиране, при условие че архивното копие трябва да включва всички бележки за авторски права или други бележки за собственост, съдържащи се в оригинала.

(в) При условие че Apple предварително е инсталирала приложения с марката Apple от App Store на вашето Устройство към момента на покупката („Предварително инсталирани приложения“), трябва да влезете в App Store и да свържете тези Предварително инсталирани приложения с акаунта в App Store, за да ги използвате на Устройството. Когато свържете Предварително инсталирано приложение с вашия акаунт в App Store, вие в същото време ще свържете автоматично всички други Предварително инсталирани приложения на Устройството. Ако не желаете да използвате предварително инсталирано приложение, можете да го изтриете от вашето устройство по всяко време.

(г) Вие нямате право (като се съгласявате да не позволявате и на други) да копирате (освен ако изрично е разрешено от настоящия Лиценз), да декомпилирате, да реконструирате, да разглобявате, да се опитвате да извлечете изходния код, дешифрирате, променят или да създавате дериватни версии на софтуера на Apple или всякакви услуги, предоставяни от софтуера на Apple или част от него (освен и само до степента, в която всяко горепосочено ограничение е забранено от приложимото законодателство или от лицензионни условия, уреждащи използването на компоненти с отворен код, които могат да бъдат включени в софтуера на Apple). Вие се съгласявате да не премахвате, закривате или променят бележките за собственост (включително бележки за търговски марки и авторски права), които могат да бъдат прикрепени или да се съдържат в софтуера на Apple.

(д) Софтуерът на Apple може да се използва за възпроизвеждане на материали, при условие че то е ограничено до възпроизвеждането на материали, които не са защитени с авторски права, материали, върху които притежавате авторски права, или материали, които имате разрешение или законово разрешено да възпроизвеждате. Независимо от гореизложеното, ви е забранено да публикувате повторно, препредавате или възпроизвеждате всякакви изображения, достъпни чрез News или Maps като самостоятелен файл. Правата на собственост (включително интелектуална) върху и за всяко съдържание, показвано от, съхранявано или достъпно чрез вашето устройство, принадлежат на съответния собственик на съдържание. Такова съдържание може да бъде защитено от авторско право или други закони и договори за интелектуална собственост и може да бъде предмет на условия за използване на третата страна, предоставяща такова съдържание. Освен ако не е предвидено друго, настоящият Лиценз не ви предоставя никакви права за използване на такова съдържание, нито гарантира, че то ще продължи да бъде достъпно за вас.

(е) Съгласно условията на настоящия Лиценз можете: (i) да използвате символите Мемоѝ, включени в или създадени със софтуера на Apple („Системни символи“) (1) докато използвате Софтуера на Apple и (2) да създавате свое собствено оригинално съдържание и проекти за ваша лична, нетърговска употреба; (ii) да използвате Надписите на живо, автоматично генерирани на устройството в реално време от Софтуера на Apple („Надписи на живо“), независимо дали са генерирани по време на обаждане във FaceTime, или по друг начин, само за ваша лична, нетърговска употреба; и (iii) да използвате функцията за Персонален глас, за да създадете глас на устройство, който звучи като вашия („Персонален глас“), като използвате вашия собствен глас за лична, нетърговска употреба. Настоящият Лиценз не разрешава никакво друго създаване или употреба на Системните знаци, Надписите на живо или Персоналния глас, в това число, но не само, използването, възпроизвеждането, показването, изпълнението, записването, публикуването или преразпределението на Системните знаци или Надписите на живо за печалба, с нестопанска цел, публично споделяне или в комерсиален контекст.

(ж) За да завърши определени преки пътища за действие на приложения и/или уебсайтове, софтуерът на Apple може да има нужда от достъп до софтуерни приложения, услуги или уебсайтове на трети страни на вашето устройство. Вие изрично се съгласявате с такова използване до степента, необходима за завършване на прекия път със софтуера на Apple.

(з) Вие се съгласявате да използвате софтуера на Apple и Услугите (както са дефинирани в раздел 5 по-долу) в съответствие с всички приложими закони, включително местното законодателство на страната или региона, където живеете или в който изтегляте или използвате софтуера и услугите на Apple. Функциите на Софтуера и услугите на Apple може да не са налични на всички езици или във всички региони, някои функции може да се различават в зависимост от възрастта или региона, а някои може да са ограничени или недостъпни от вашия доставчик на услуги. Някои функции на софтуера и услугите на Apple може да изискват определен тип мрежова връзка.

(и) Използването на App Store изисква уникална комбинация от потребителско име и парола, известна като Акаунт на Apple. Акаунт на Apple се изисква също за достъп до актуализации на приложения и определени функции на софтуера и услугите на Apple.

(й) Потвърждавате, че много функции, вградени приложения и Услуги на Софтуера на Apple използват мобилни гласови и текстови услуги или данни и могат да повлияят на таксите за вашия мобилен план и че носите отговорност за всякакви такива такси. Можете да преглеждате и контролирате на кои приложения е разрешено да използват мобилни данни и да видите приблизителна оценка за това колко данни са консумирали такива приложения в Настройки за мобилни данни. Освен това, когато имате лоша Wi-Fi връзка, Wi-Fi Assist автоматично ще превключи на мобилна, което може да доведе до по-широко използване на мобилни данни и да повлияе на таксите за вашия план за данни. Wi-Fi Assist е включен по подразбиране, но може да бъде деактивиран от Настройки. За повече информация, моля, направете справка с Ръководството на потребителя за вашето Устройство.

(к) Ако изберете да разрешите автоматични актуализации на приложения, вашето устройство периодично ще проверява в Apple за актуализации на приложенията на устройството и, ако има такава, актуализацията автоматично ще се изтегля и инсталира на него. Можете да изключите напълно автоматичните актуализации на приложенията по всяко време, като отидете в Настройки, докоснете iTunes и App Store и в Автоматични изтегляния изключите Актуализации.

(л) Използването на вашето устройство при някои обстоятелства може да ви разсее и да доведе до опасна ситуация (например избягвайте да пишете текстово съобщение по време на шофиране или да слушате музика със слушалки, докато карате велосипед). С използването на вашето устройство вие се съгласявате, че носите отговорност за спазването на правилата, които забраняват или ограничават употребата на мобилни телефони или слушалки (например изискването за използване на опции за свободни ръце при провеждане на разговори по време на шофиране).

(м) Определени функции на Софтуера на Apple може да опитват да предоставят съдействие в ситуации, свързани с безопасността, като функция за установяване, свързана с безопасността и свързването ви с аварийните служби (ако са налични). Apple не гарантира наличността, точността, пълнотата, надеждността или навременността на такива функции. Тези функции не са предназначени да се разчита единствено на тях в ситуации, в които е налична и може да бъде получена по-незабавна или ефективна помощ. Съгласявате се да използвате тези функции на свой собствен риск и да упражнявате независима преценка, както и че Apple, нейните филиали, посредници или ръководители няма да носят никаква отговорност пред вас за използването на тези функции от ваша страна и произтичащите от това последствия в максималната степен, разрешена от закона.

(н) Вашето устройство не е медицинско изделие и не трябва да се използва като заместител на професионална медицинска преценка. То не е проектирано или предназначено за използване

при диагностициране на заболяване или други състояния, или за лечение, облекчаване, третиране или превенция на състояния или заболявания. Моля, консултирайте се с вашия доставчик на здравно обслужване, преди да вземете каквито и да е решения, свързани с вашето здраве.

**3. Прехвърляне.** Нямате право да отдавате под наем, на лизинг, да заемате, да продавате, преразпределяте или подлицензирате софтуера на Apple. Можете обаче да извършите еднократно постоянно прехвърляне на всичките си лицензионни права върху софтуера на Apple на друга страна във връзка с прехвърлянето на собствеността върху вашето устройство, ако са спазени следните условия: (а) прехвърлянето трябва да включва вашето устройство и целия софтуер на Apple, заедно с всички негови съставни части и настоящия Лиценз; (б) да не съхранявате никакви копия на софтуера на Apple, пълни или частични, включително копия, съхранявани на компютър или друго устройство за съхранение; и (в) ако страната, която получава софтуера на Apple, е прочела и е съгласна да приеме правилата и условията на настоящия Лиценз. Apple може да възложи целия или част от настоящия Лиценз или права или задължения по него на който и да е филиал или дъщерно дружество на Apple по всяко време без предизвестие.

**4. Съгласие за използване на данни.** Някои функции като Анализ, Услуги за местоположение, Siri и Диктовка може да изискват информация от устройството, за да се осигури тяхната работа. Когато включите или използвате тези функции, ще бъдат предоставени подробности относно това какви данни се изпращат на Apple и как те могат да се използват. Можете да научите повече, като посетите <https://www.apple.com/privacy/>. Отношението към вашите данни винаги ще бъде в съответствие с Декларацията за поверителност на Apple, която можете да видите на адрес: <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

**5. Софтуер и услуги на Apple и материали на трета страна.**

(а) Софтуерът на Apple може да позволи достъп до iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Maps, News, Fitness+ и други услуги и уебсайтове на Apple и трети страни (общо и поотделно наричани, „Услуги“). За използването на тези Услуги може да е необходим достъп до интернет и използването на определени Услуги може да изисква Акаунт на Apple, да ви задължава да приемете допълнителни условия и да подлежи на допълнително таксуване. Като използвате този софтуер във връзка с Акаунт на Apple или други услуги на Apple, вие се съгласявате с приложимите условия за ползване, като най-новите Общи условия за медийни услуги на Apple за страната или региона, където такива Услуги са налични. Можете да ги прегледате, като отидете на: <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/bg/terms.html>.

(б) Ако се регистрирате за iCloud, някои функции на iCloud като „iCloud Drive“, „Shared Albums“ и „Find My“ могат да бъдат достъпни директно от софтуера на Apple. Потвърждавате и се съгласявате, че използването от ваша страна на iCloud и тези функции се регулира от най-новите общи условия на услугата iCloud, до които можете да получите достъп и да прегледате на адрес: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(в) Съдържание на приложението News. Използването от ваша страна на съдържание, достъпно чрез приложението News, е ограничено единствено до лична, некомерсиална употреба, не прехвърля на вас никакъв дял на собственост върху съдържанието и по-специално изключва, без ограничение, всякакви търговски или промоционални права за използване на такова съдържание.

(г) Maps. Картографската услуга и функциите на софтуера на Apple („Maps“), включително покритието на картографските данни, може да варират в зависимост от региона. Когато включите или използвате Maps, ще бъдат предоставени подробности относно това каква

информация се изпраща на Apple и как тя може да се използва. Вие потвърждавате и се съгласявате, че използването от ваша страна на Maps се регулира от най-новите общи условия на услугата Maps, до които можете да получите достъп и да прегледате в началната карта на Maps.

(д) Доставчици на мрежови услуги от трети страни или Globalstar, Inc. и филиалите на дружеството предоставят сателитната мрежа за функции, които използват сателитна връзка.

(е) Разбирате, че при използване на Софтуер и Услуги на Apple може да срещнете съдържание, което може да се счита за обидно, неприлично или нежелателно, което съдържание може или не може да бъде идентифицирано като използващо нецензурен език и че резултатите от всяко търсене или влизане на конкретен URL може автоматично и неволно да генерира връзки или препратки към нежелателен материал. Независимо от това, вие се съгласявате да използвате Софтуера и Услугите на Apple на свой собствен риск и че Apple, филиалите, посредниците, ръководителите или лицензодателите на дружеството няма да носят отговорност пред вас за съдържание, което може да се счита за обидно, неприлично или нежелателно.

(ж) Определен софтуер или някои Услуги на Apple могат да показват, включват или предоставят съдържание, данни, информация, приложения или материали от трети страни („Материали на трети страни“) или да предоставят връзки към определени уебсайтове на трети страни. Използвайки Софтуер и Услуги на Apple, вие потвърждавате и се съгласявате, че Apple не носи отговорност за проверката или оценката на съдържанието, точността, пълнотата, навременността, валидността, спазването на авторските права, законността, благоприличието, качеството или какъвто и да е друг аспект на такива материали или уебсайтове на трети страни. Apple, нейните служители, филиали и дъщерни дружества нито гарантират, нито одобряват, не поемат и са освободени от задължения и отговорност към вас или други лица за Услуги на трети страни, Материали на трети страни или уебсайтове или за всякакви други материали, продукти или услуги на трети страни. Материалите на трети страни и връзките към други уебсайтове се предоставят единствено за ваше удобство.

(з) Нито Apple, нито който и да е от нейните доставчици на съдържание гарантира наличността, точността, пълнотата, надеждността или навременността на информацията за наличностите, данните за местоположение или други данни, показвани от определен Софтуер или някои Услуги на Apple. Финансовата информация, показвана от Софтуер или Услуги на Apple, е само за общи информационни цели и на нея не трябва да се разчита като на съвет за инвестиции. Преди да изпълните транзакция с ценни книжа въз основа на информация, получена чрез Софтуер и Услуги на Apple, трябва да се консултирате с професионалист по финанси или ценни книжа, който е юридически квалифициран да дава финансови съвети или съвети за ценни книжа във вашата страна или регион. Трябва да оцените резултатите, генерирани от изкуствения интелект, за точност и уместност за вашия случай на употреба, включително да използвате преглед от човек, ако е подходящо, преди да използвате или споделите резултатите от Софтуер или Услуги на Apple. Данните за местоположение, които Софтуерът и Услугите на Apple предоставят, включително услугата Apple Maps, се дават само за основни цели на навигация и планиране и не са предназначени да разчитате на тях в ситуации, когато е необходима точна информация за местоположението или когато погрешни, неточни, забавени във времето или непълни данни за местоположение могат да доведат до смърт, телесни повреди или имуществени или екологични щети. Съгласявате се, че резултатите, които получавате от услугата Maps, може да се различават от действителните пътни или теренни условия поради фактори, които могат да повлияят на точността на данните на Maps, като например, но не само, времето, условията по пътищата и пътното движение, а също и геополитическите събития. За вашата безопасност, когато използвате функцията за навигация, винаги обръщайте внимание на поставените пътни знаци и текущите условия по пътищата. Следвайте практиките за безопасно шофиране и правилата за

движение и имайте предвид, че упътванията за колоездене и ходене може да не включват обозначени пътеки.

(и) До степента, в която предавате каквото и да е съдържание чрез използването на Софтуера и Услугите на Apple, вие декларирате, че притежавате всички права върху, или имате разрешение или по друг начин е законно разрешено да предавате такова съдържание и че това съдържание не нарушава условия за ползване, приложими към Софтуера и Услугите на Apple. Съгласявате се, че Софтуерът и Услугите на Apple съдържат патентовано съдържание, информация и материали, които са собственост на Apple, собственика на сайта или неговите лицензодатели и са защитени от приложимото законодателство за интелектуална собственост и други закони, включително, но не само, за авторските права. Съгласявате се, че няма да използвате такова патентовано съдържание, информация или материали, освен за разрешено използване на Софтуера и Услугите на Apple или по друг начин, който е несъвместим с условията на настоящия Лиценз или който нарушава права на интелектуална собственост на трета страна или Apple. Никаква част от Софтуера и Услугите на Apple не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или по какъвто и да е начин. Съгласявате се, че няма да променяте, отдавате под наем, на лизинг, на заем, както и да продавате, разпространявате или създавате дериватни версии, базирани по някакъв начин на Софтуера и Услугите на Apple, и няма да използвате Софтуера и Услугите на Apple без разрешение, включително, но не само, като използвате Софтуера и Услугите на Apple за предаване на компютърни вируси, червеи, троянски коне или друг зловреден софтуер, чрез извършване на правонарушения или като натоварвате мрежовия капацитет. Освен това се съгласявате да не използвате Софтуера и Услугите на Apple за спам, измама, тормоз, злоупотреба, преследване, заплахата, клеветата или по някакъв начин да засягате или нарушавате правата на друга страна, и че Apple не носи никаква отговорност за такава употреба от ваша страна, както и за тормозещи, заплашителни, клеветнически, обидни, засягащи права или незаконни съобщения или предавания, които може да получите в резултат на използването на Софтуера и Услугите на Apple.

(й) Определен Софтуер и някои Услуги на Apple, услуги и материали на трети страни може да не са налични на всички езици или във всички държави или региони. Apple не декларира, че такъв Софтуер на Apple и Материали на трети страни са подходящи или налични за използване на някое конкретно място. До степента, в която решите да използвате или да получите достъп до такъв Софтуер на Apple, Услуги или Материали на трети страни, вие правите това по своя собствена инициатива и носите отговорност за спазването на всички приложими закони, включително, но не само, приложимото местно законодателство, както и законите за поверителност и събиране на данни. Apple и лицензодателите на дружеството си запазват правото да променят, спират, премахват или деактивират достъпа до Софтуера и Услугите на Apple по всяко време без предизвестие. В никакъв случай Apple няма да носи отговорност за премахването или деактивирането на достъпа до такъв Софтуер и Услуги на Apple. Apple може също така да наложи ограничения върху използването или достъпа до определен Софтуер и Услуги на Apple във всеки случай и без предизвестие или отговорност.

(к) Споделянето или синхронизирането на снимки през вашето Устройство може да доведе до предаването на метаданни, включително къде и кога е направена снимката, както и информация за дълбочината, заедно със снимките. Използването на Услуги (като iCloud Photos) за споделяне или синхронизиране на такива снимки ще включва синхронизирането и съхраняването от Apple на такива метаданни.

**6. Прекратяване.** Настоящият Лиценз е в сила до неговото прекратяване. Вашите права по него ще бъдат прекратени автоматично или по друг начин ще престанат да действат без предизвестие от Apple, ако не спазвате условията му. След прекратяване на настоящия Лиценз вие спирате всякаква употреба на софтуера на Apple. Раздели 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 и 12 от настоящия Лиценз



остават валидни в случай на такова прекратяване.

## **7. Отказ от гаранции**

7.1 Ако сте клиент, който е потребител (някой, който използва софтуера на Apple извън вашата търговия, бизнес или професия), може да имате законови права във вашата страна на пребиваване, което би забранило следните ограничения да се прилагат към вас, така че където са забранени, те няма да се отнасят за вас. За да научите повече за правата, трябва да се свържете с местна организация за съвети на потребителите. За потребители в Австралия нищо в настоящия Лиценз не засяга или не е предназначено да засегне законовите ви права съгласно австралийския закон за потребителите (включително гаранциите за потребителите).

7.2 Вие изрично потвърждавате и се съгласявате, че до степента, разрешена от приложимото законодателство, използването на софтуера на Apple и всякакви услуги, извършвани от или достъпни чрез него, е на ваш собствен риск и че целият риск за задоволително качество, производителност, точност и усилие е ваш.

7.3 До максималната степен, разрешена от приложимото законодателство, софтуерът и услугите на Apple, се предоставят „както са“ и „както са налични“, с всички неизправности и без каквато и да е гаранция, а Apple и нейните лицензодатели (наричани заедно „Apple“ за целите на раздели 7 и 8) с настоящото се отказват от всички гаранции и условия по отношение на софтуера и услугите на Apple, изрични, подразбиращи се или законови, включително, но не само, косвените гаранции и/или условия за продаваемост, задоволително качество, годност за определена цел, точност, нормално ползване и ненарушаване на правата на трети страни.

7.4 Apple не дава гаранция, че няма да има намеса в ползването на софтуера и услугите на Apple, че функциите, съдържащи се в, или услугите, изпълнявани или предоставяни от софтуера на Apple, ще отговарят на вашите изисквания, че работата на софтуера и услугите на Apple ще бъде непрекъсната или без грешки, че всички услуги ще продължат да се предоставят, че дефектите в софтуера или услугите на Apple ще бъдат коригирани или че софтуерът на Apple ще бъде съвместим или ще работи с всеки софтуер, приложения или услуги на трети страни. Инсталирането на този софтуер на Apple може да повлияе на наличността и използваемостта на софтуер, приложения или услуги на трети страни, както и продукти и услуги на Apple.

7.5 Освен това потвърждавате, че софтуерът и услугите на Apple не са предназначени или подходящи за използване в ситуации или среди, където неизправността или забавянето във времето или грешките или неточностите в съдържанието, данните или информацията, предоставена от софтуера или услугите на Apple, могат да доведат до смърт, телесна повреда или тежки физически или екологични щети, включително без ограничение работата на ядрени съоръжения, системи за навигация или комуникация на въздухоплавателни средства, контрол на въздушното движение, животоподдържащи или оръжейни системи.

7.6 Никаква устна или писмена информация или съвет, дадени от Apple или от упълномощен представител на Apple, не създават гаранция. Ако софтуерът или услугите на Apple се окажат дефектни, всички разходи за цялото необходимо обслужване, ремонт или корекция се поемат от вас. При някои юрисдикции не

СЕ ПОЗВОЛЯВА ПРИЛАГАНЕТО НА ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ ИЛИ ОГРАНИЧАВАНЕ НА СЪОТВЕТНИТЕ ЗАКОНОУСТАНОВЕНИ ПРАВА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ. В ТАКИВА СЛУЧАИ ГОРЕПОСОЧЕНИТЕ ИЗКЛЮЧЕНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЯ МОЖЕ ДА НЕ СЕ ОТНАСЯТ ДО ВАС.

**8. Ограничение на отговорността.** ОСВЕН АКО НЕ Е ПРЕДВИДЕНО ДРУГО В НАСТОЯЩИЯ ЛИЦЕНЗ, ДО СТЕПЕНТА, В КОЯТО НЕ Е ЗАБРАНЕНО ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ APPLE, НЕЙНИТЕ ФИЛИАЛИ, ПОСРЕДНИЦИ ИЛИ РЪКОВОДИТЕЛИ НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ТЕЛЕСНИ ПОВРЕДИ ИЛИ ВСЯКАКВИ СЛУЧАЙНИ, СПЕЦИАЛНИ, НЕПРЕКИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ВРЕДИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЕ, ЩЕТИ ОТ ПРОПУСНАТИ ПЕЧАЛБИ, ПОВРЕДА ИЛИ ЗАГУБА НА ДАННИ, НЕУСПЕХ ПРИ ПРЕДАВАНЕ ИЛИ ПОЛУЧАВАНЕ НА ДАННИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЕ ИНСТРУКЦИИ ЗА КУРСОВЕ, ЗАДАЧИ И МАТЕРИАЛИ), ПРЕКЪСВАНЕ НА БИЗНЕСА ИЛИ ВСЯКАКВИ ДРУГИ ТЪРГОВСКИ ЩЕТИ ИЛИ ЗАГУБИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЛИ СВЪРЗАНИ С ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ НЕВЪЗМОЖНОСТТА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА СОФТУЕРА НА APPLE И УСЛУГИ ИЛИ СОФТУЕР, ПРИЛОЖЕНИЯ ИЛИ УСЛУГИ НА ТРЕТИ СТРАНИ ВЪВ ВРЪЗКА СЪС СОФТУЕРА ИЛИ УСЛУГИТЕ НА APPLE, БЕЗ ЗНАЧЕНИЕ КАКВИ СА ПРИЧИНИТЕ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТЕОРИЯТА НА ОТГОВОРНОСТТА (ДОГОВОР, ДЕЛИКТ ИЛИ ДРУГО) И ДОРИ АКО APPLE Е БИЛА УВЕДОМЕНА ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ОТ ТАКИВА ЩЕТИ. НЯКОИ ЮРИСДИКЦИИ НЕ ПОЗВОЛЯВАТ ИЗКЛЮЧВАНЕТО ИЛИ ОГРАНИЧАВАНЕТО НА ОТГОВОРНОСТТА ЗА ТЕЛЕСНИ ПОВРЕДИ ИЛИ ЗА СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ТАКА ЧЕ ТОВА ОГРАНИЧЕНИЕ НЕ СЕ ОТНАСЯ ЗА ВАС. В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ ОБЩАТА ОТГОВОРНОСТ НА Apple към вас за всички щети (освен това, което може да се изисква от приложимото законодателство в случаи, включващи телесни повреди) няма да надвишава сумата от двеста и петдесет долара (250,00 щатски долара). Споменатите ограничения се прилагат, дори ако посоченото по-горе средство за защита не изпълнява основната си цел. НЕЗАВИСИМО ОТ ВСЯКАКВИ ДРУГИ УСЛОВИЯ В НАСТОЯЩИЯ ЛИЦЕНЗ, АКО ЗАКОНЪТ ЗА ПОТРЕБИТЕЛСКИТЕ ДОГОВОРИ НА ЯПОНИЯ Е ПРИЛОЖИМ, УСЛОВИЯТА, КОИТО ОГРАНИЧАВАТ ОТГОВОРНОСТТА НА APPLE ЗА ЩЕТИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЗВЪРШЕНО ОТ APPLE НАРУШЕНИЕ НА ДОГОВОРА ИЛИ ЗАКОНОНАРУШЕНИЕ, НЕ СЕ ПРИЛАГАТ, АКО ТАКАВА ЩЕТА СЕ ДЪЛЖИ НА УМИСЪЛ ИЛИ ГРУБА НЕБРЕЖНОСТ ОТ СТРАНА НА APPLE.

**9. Контрол на износа.** Нямате право да използвате или по друг начин да експортирате или реекспортирате софтуера на Apple, освен ако това е разрешено от законодателството на Съединените щати и законите на юрисдикцията(ите), в която е получен софтуерът на Apple. По-специално, но без ограничение, софтуерът на Apple не може да бъде експортиран или реекспортиран (а) в която и да е държава под ембарго на САЩ или (б) към когото и да било в списъка на Министерството на финансите на САЩ със специално определени граждани или списъка с отхвърлени лица на Министерството на търговията на САЩ, списъка на юридическите лица или други списъци с ограничени страни. С използването на софтуера на Apple, вие заявявате и гарантирате, че не се намирате в такава държава или в подобен списък. Вие също така се съгласявате, че няма да използвате софтуера на Apple за каквито и да било цели, забранени от законодателството на Съединените щати, включително, но без ограничение, разработването, проектирането, изработването или производството на ракети, ядрени, химически или биологични оръжия.

**10. Правителствени крайни потребители.** Софтуерът на Apple и свързаната с него документация са „търговски продукти“, както този термин е дефиниран в 48 C.F.R. §2.101, състоящ се от „Търговски компютърен софтуер“ и „Документация за търговски компютърен софтуер“, както тези термини са използвани в 48 C.F.R. §12.212 или 48 C.F.R. §227.7202, според случая. В съответствие с 48 C.F.R., пар. 12.212 или 48 C.F.R., пар. 227.7202-1 до 227.7202-4, според случая, търговският компютърен софтуер и документацията за търговски компютърен софтуер се лицензират за крайни потребители от правителството на САЩ (а) само като търговски продукти и (б) само с онези права, които са предоставени на всички други крайни

потребители съгласно правилата и условията тук. Непубликувани права, които са запазени съгласно законите за авторското право на Съединените щати.

**11. Контролиращо законодателство и разделение на ограниченията.** Настоящият Лиценз се управлява и тълкува в съответствие със законите на щата Калифорния, с изключение на неговите принципи за конфликт на закони. Настоящият Лиценз не се урежда от Конвенцията на Организацията на обединените нации относно договорите за международна продажба на стоки, чието приложение е изрично изключено. Ако сте потребител със седалище в Обединеното кралство, Лицензът се урежда от законите на юрисдикцията на вашето местожителство. Ако по някаква причина съд от компетентна юрисдикция установи, че някоя разпоредба или част от нея е неприложима, останалата част от Лиценза продължава да бъде в пълна сила и действие.

**12. Пълно споразумение; управляващ език.** Настоящият Лиценз представлява цялото споразумение между вас и Apple, свързано е със софтуера на Apple, и заменя всички предходящи или актуални спогодби по отношение на тази тематика. Никакво изменение или модификация на Лиценза няма да бъде обвързващо, освен ако не е в писмена форма и подписано от Apple. Всеки превод на Лиценза се извършва за местни изисквания и в случай на спор между английската и неанглийската версия, английската версия на Лиценза се прилага до степента, която не е забранена от местното законодателство във вашата юрисдикция.

**13. Разпоредби за трети страни.** Части от софтуера на Apple може да използват или включват софтуер на трети страни и други материали, защитени с авторски права. Разпоредбите, лицензионните условия и отказите от отговорност за такъв материал се съдържат в електронната документация за софтуера на Apple и използването от ваша страна на материала се регулира от съответните им условия. Използването на услугата за безопасно сърфиране на Google е предмет на Общите условия на Google (<https://www.google.com/intl/bg/policies/terms/>) и към Декларацията за поверителност на Google (<https://www.google.com/intl/bg/policies/privacy/>).

#### **14. Използване на MPEG-4; H.264/AVC известие**

(а) Софтуерът на Apple е лицензиран съгласно Лиценза за патентно портфолио на системите MPEG-4 за кодиране в съответствие със стандарта за системите MPEG-4, с изключение на това, че са необходими допълнителен лиценз и възнаграждения за права за кодиране във връзка със (i) съхранявани или репликирани данни на физически носители, които се заплащат на принципа заглавие по заглавие и/или (ii) данни, които се плащат на принципа заглавие по заглавие и се предават на краен потребител за постоянно съхранение и/или използване. Такъв допълнителен лиценз може да бъде получен от MPEG LA, LLC. Вижте <https://www.mpegla.com> за допълнителни подробности.

(б) Софтуерът на Apple съдържа MPEG-4 видео кодиране и/или декодиране. Софтуерът на Apple е лицензиран съгласно Лиценза за портфолио за визуално патентно портфолио MPEG-4 за лична и нетърговска употреба от потребител за (i) кодиране на видео в съответствие с MPEG-4 Visual Standard („MPEG-4 Video“) и/или (ii) декодиране на MPEG-4 видео, което е било кодирано от потребител, ангажиран с лична и нетърговска дейност и/или е получен от видео доставчик, лицензиран от MPEG LA, за предоставяне на MPEG-4 видео. Лиценз за друга употреба не се предоставя и не се подразбира. Допълнителна информация, включително тази, свързана с промоционална, вътрешна и търговска употреба и лицензиране, може да бъде получена от MPEG LA, LLC. Посетете <https://www.mpegla.com>.

(в) Софтуерът на Apple съдържа функционалност за кодиране и/или декодиране на AVC, търговската употреба на H.264/AVC изисква допълнително лицензиране и се прилага следната разпоредба: ФУНКЦИОНАЛНОСТТА AVC В СОФТУЕРА НА APPLE ТУК Е ЛИЦЕНЗИРАНА САМО ЗА ЛИЧНА И НЕКОМЕРСИАЛНА УПОТРЕБА НА КЛИЕНТ ЗА (i) КОДИРАНЕ НА ВИДЕО В

СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СТАНДАРТА AVC („AVC ВИДЕО“) И/ИЛИ (ii) ДЕКОДИРАНЕ НА AVC ВИДЕО, КОЕТО Е ПРЕКРАТНО ОТ ПОТРЕБИТЕЛ, АНГАЖИРАН С ЛИЧНА И НЕТЪРГОВСКА ДЕЙНОСТ И/ИЛИ AVC ВИДЕО, КОЕТО Е ПОЛУЧЕНО ОТ ВИДЕО ДОСТАВЧИК, ЛИЦЕНЗИРАН ДА ПРЕДОСТАВЯ AVC ВИДЕО. ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ДРУГИ УПОТРЕБИ И ЛИЦЕНЗИ МОЖЕ ДА БЪДЕ ПОЛУЧЕНА ОТ MPEG LA L.L.C. ПОСЕТЕТЕ <https://www.mpegla.com>.

**15. Ограничения на услугата за търсене на Yahoo.** Услугата за търсене на Yahoo, достъпна чрез Safari, е лицензирана за използване само в следните държави и региони: Аржентина, Аруба, Австралия, Австрия, Барбадос, Белгия, Бермудски острови, Бразилия, България, Канада, Кайманови острови, Чили, Континентален Китай, Хонг Конг, Тайван, Колумбия, Кипър, Чехия, Дания, Доминиканска република, Еквадор, Салвадор, Финландия, Франция, Германия, Гърция, Гренада, Гватемала, Унгария, Исландия, Индия, Индонезия, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Латвия, Литва, Люксембург, Малайзия, Малта, Мексико, Нидерландия, Нова Зеландия, Никарагуа, Норвегия, Панама, Перу, Филипини, Полша, Португалия, Пуерто Рико, Румъния, Сингапур, Словакия, Словения, Южна Корея, Испания, Сейнт Лусия, Сейнт Винсент, Швеция, Швейцария, Тайланд, Бахамски острови, Тринидад и Тобаго, Турция, Обединеното кралство, Уругвай, САЩ и Венецуела.

**16. Бележка на Microsoft Exchange.** Настройката за поща на Microsoft Exchange в софтуера на Apple е лицензирана само за безжична синхронизация на информация, като имейл, контакти, календар и задачи, между вашето устройство и сървъра на Microsoft Exchange или друг сървърен софтуер, лицензиран от Microsoft за внедряване на протокола Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1886

11.07.2024 г.

---

## Правила и условия на Apple Pay и Wallet

Настоящите Правила и условия на Apple Pay и Wallet (тези „Правила на Apple Pay и Wallet“) допълват лицензионното споразумение за софтуер на Apple за iOS и iPadOS („Лиценз“); както правилата на Лиценза, така и тези правила на Apple Pay и Wallet уреждат използването от ваша страна на функцията Apple Pay („Apple Pay“) и приложението Apple Wallet („Wallet“), което се счита за „Услуга“ съгласно настоящия Лиценз. Термините с главни букви, използвани в настоящите Правила на Apple Pay и Wallet, имат значенията, посочени в Лиценза. Приемането на настоящите Правила на Apple Pay и Wallet от ваша страна означава, че приемате съответните Правила на Apple Pay и Wallet на всички ваши Apple устройства, които поддържат Apple Pay и Wallet.

Apple Pay и поддръжката на вашите карти Apple Pay (както е дефинирано по-долу) в Wallet се предоставят в Съединените щати от Apple Payments Services LLC („Apple Payments Services“), а извън Съединените щати – от други филиали на Apple. Wallet се предоставя от Apple и други филиали на Apple. Apple, Apple Payments Services и съответните филиали на Apple са страна по настоящите Правила на Apple Pay и Wallet по отношение на Услугите, които предоставя.

### 1. Общ преглед

#### Apple Pay

Apple Pay ви позволява да извършвате безконтактни плащания с помощта на кредитни, дебитни и предплатени карти, както и услуги за плащане на вноски на трети страни в избрани

местоположения или в избрани приложения или уебсайтове.

Apple Pay и някои функции на Apple Pay може да са налични само в избрани региони, с избрани издатели на карти, платежни мрежи, търговци и други трети страни.

## Wallet

Wallet ви позволява да съхранявате виртуални изображения на кредитни, дебитни и предплатени карти, които да се използват с Apple Pay (наричани заедно „Apple Pay карти“), както и други типове карти, пропуски и ключове, включително без ограничение следното (общо наричани „Пропуски за Wallet“ и заедно с карти Apple Pay, „Поддържани карти“):

- карти за награди;
- карти за пътуване;
- билети;
- бордни карти;
- членски карти;
- карти за ваксинация;
- ключове за кола;
- ключове за скутер;
- ключове за дома;
- ключове за хотелска стая;
- баджове на служители;
- студентски карти; и
- Свидетелства за правоуправление и държавни или правителствени идентификационни карти (заедно наричани „лични карти“).

Пропуските за Wallet може да са налични само в избрани региони и с избрани партньори. Личните карти може да са налични само за жители на участващи държави и изображението може да варира в зависимост от държавата или местоположението.

От време на време поддържаните карти може да се променят.

## 2. Допустимост

За да настроите и използвате Apple Pay и Wallet, трябва да имате (i) поддържано Устройство, работещо с версия на оперативен софтуер, който поддържа Услугите (последната версия се препоръчва и понякога се изисква), (ii) акаунт на Apple, свързан с акаунт в iCloud, който е с добра репутация в Apple, и (iii) достъп до Интернет или мобилен достъп за данни (може да се прилагат такси). При определени изключения картите Apple Pay са достъпни само за лица на възраст 13 или повече години и могат да бъдат предмет на допълнителни възрастови ограничения, наложени от iCloud или съответния издател, търговец или друга трета страна. Картите за пътуване, определени предплатени карти и карти за електронни пари, лични карти, корпоративни баджове и ключове са налични само за настройка на iOS устройства.

Ако сте родител или законен настойник на iCloud Family („Организатор“), можете да поканите членове на семейството, включително тези под 13 години (или еквивалентната минимална възраст в приложимата държава), да предоставят и използват отговарящи на условията карти за пътуване в Wallet. Като организатор вие ще носите отговорност за всички плащания, покупки и транзакции, извършени с помощта на картата за пътуване, която е активирана за членове на семейството, включително тези, инициирани от члена на семейството. Допустимостта и използването на карти за пътуване в Wallet са предмет на условията и реда на съответната пътна

агенция. Организаторите са отговорни за спазването на тези правила и условия и поемат всички рискове, свързани с разрешаването на карти за пътуване за други членове на семейството. Когато член на семейството напусне или бъде премахнат от семейството, той/тя вече няма да може да презарежда картата за пътуване и ще може да извършва транзакции с нея само до момента, в който балансът на сметката по картата е нула.

Ако сте собственик на ключ за кола, можете да го споделите с други на възраст 13 или повече години, за да могат да отключват, да имат достъп и/или да карат колата ви.

Ключовете за дома могат да се добавят или премахват от Wallet само чрез добавяне или премахване на ключалки в приложението Home или ако сами се добавите или премахнете от дом в приложението Home. Ако сте администратор на дом в приложението Home, всички съществуващи ключове за дома автоматично ще бъдат споделени с хора, които сте поканили и които се присъединяват към вашето приложение Home.

### **3. Използване на Услугите**

Поддържаните карти са свързани с акаунта на Apple, в който сте влезли в iCloud, за да използвате тези функции. Когато добавите пропуски за Wallet към Wallet, промяната може да се покаже на другите ви устройства Apple, където сте влезли с вашия акаунт на Apple. Ще можете да свържете само една лична карта за всеки държавен издаващ орган с един акаунт на Apple.

Apple Pay и Wallet са предназначени за лична употреба от вас и можете да предоставяте само свои собствени поддържани карти или такива, които сте били поканени да предоставите от организатор или собственик. Ако предоставяте поддържана корпоративна карта, вие декларирате, че правите това с упълномощаването на вашия работодател и сте упълномощени да обвържете работодателя си с настоящите Правила на Apple Pay и Wallet и всички транзакции, които се извършват чрез използването на Apple Pay и Wallet. Ако предоставяте лична карта, вие декларирате, че правите това, като използвате вашата лична информация, която точно и вярно ви представлява.

Съгласявате се да не използвате Apple Pay или Wallet за незаконни или измамни действия, или каквито и да било други цели, които са забранени от Лиценза и настоящите Правила на Apple Pay и Wallet. Освен това се съгласявате да използвате Apple Pay и Wallet в съответствие с приложимите закони и разпоредби. Потвърждавате, че всяка невярна информация, предоставена във връзка с лична карта, може да бъде престъпление по приложимото законодателство. Давате съгласие да не се намесвате или нарушавате работата на Apple Pay или Wallet (включително достъп до Услугите чрез всякакви автоматизирани средства), или свързани с Услугите сървъри или мрежи, или каквито и да било политики, изисквания или разпоредби на мрежи, свързани с Услугите (включително всеки неупълномощен достъп, използване, наблюдение или трафик на данни).

Ако вашият достъп или използване на Apple Pay или Wallet е забранено от приложимото законодателство, нямате право да осъществявате достъп или да използвате тези Услуги. Ние не носим отговорност, ако имате достъп или използвате Услугите по начин, който нарушава приложимото законодателство.

### **4. Отношенията между Apple и Вас**

Само за целите на настоящия раздел 4, „Apple“ се отнася заедно до Apple Inc., Apple Payments Services LLC и съответните филиали на Apple. Използването на Apple Pay от ваша страна се регулира от настоящите Правила на Apple Pay и Wallet, както и от правилата на споразумението с

картодържателя, което сте сключили със съответния издател, търговец или друга трета страна, която е отговорна за вашата карта Apple Pay.

По същия начин използването от ваша страна на Пропуските за Wallet в приложението Wallet се регулира от настоящите Правила на Apple Pay и Wallet, както и от правилата на вашето споразумение със съответния търговец, пътна агенция, производител на автомобили и брави, университет, хотел, курорт, круизна линия, корпорация, държавен издаващ орган или друга трета страна.

Apple не е финансова институция. Картите Apple Pay не се издават или обслужват от Apple и Apple не обработва плащания или други транзакции без плащане, извършени от вашите Поддържани карти. Apple не контролира и не носи отговорност за каквито и да било плащания, обратни плащания, връщания, възстановявания, преводи на средства, награди, стойност, отстъпки, достъп, потвърждаване на самоличността, поръчки, изпълняване на поръчки или друга дейност, която може да възникне при използването от ваша страна на Apple Pay или Wallet.

Плащанията на вноски на Apple Pay се поддържат и управляват от партньори трети страни. Ако изберете да плащате на вноски или да закупите и платите по-късно с трета страна, когато използвате Apple Pay, вие сключвате договор с третата страна и определянията за допустимост и погасяването на вашето задължение за покупка се уреждат от условията на услугата на тази трета страна, представени ви по време на извършване на плащането за покупката. Apple не е страна по споразумение между вас и тази трета страна и изрично отказва всякаква отговорност по отношение на такива услуги и споразумения за плащане на вноски.

Ако има някакъв конфликт между условията на настоящите Правила на Apple Pay и Wallet и вашето споразумение със съответния издател, търговец, държавен издаващ орган или друга трета страна (всяко – „**Споразумение с трета страна**“), условията на настоящите Правила на Apple Pay и Wallet ще уреждат отношенията ви с Apple, а условията на съответното Споразумение с трета страна ще уреждат отношенията ви с такава трета страна.

Вие се съгласявате, че Apple не е страна по никое от вашите споразумения с трети страни, нито Apple носи отговорност за: (а) съдържанието, точността или достъпността на която и да е от Поддържаните карти, покупки, транзакции, преводи на средства, поръчки, изпълняване на поръчки, касови бележки или други дейности, докато използвате Apple Pay или Wallet, включително, без ограничение, тези, направени от членове на семейството или други, с които сте споделили своите Поддържани карти или имат достъп до Устройството ви; (б) издаване на кредит или достъп до допустимост за вземане на кредит; (в) издаване, спиране или отнемане на свидетелство за правоуправление или държавна идентификационна карта; (г) дейности на издатели, търговци, разработчици на приложения или други трети страни, свързани с използването на Apple Pay или Wallet от ваша страна; (д) решения, взети от издател, търговец или друга трета страна във връзка с добавянето на вашата Поддържана карта към Wallet; (е) вашето членство или участие в програма на търговец или партньор; (ж) всяко натрупано задължение или обратно изкупуване на награди или съхранена стойност във връзка с вашите Поддържани карти; (з) финансиране или презареждане на предплатени Поддържани карти.

За всички спорове или въпроси относно Поддържани карти или свързана търговска дейност, моля, свържете се с вашия издател или съответния търговец, държавния издаващ орган, разработчик на приложения или друга трета страна. За въпроси относно Apple Pay или Wallet, моля, свържете се с (800) APL-CARE (800-275-2273).

## 5. Поверителност

Събирането и използването на лична информация от Apple, Apple Payments Services и съответните филиали на Apple се уреждат от Политиката за поверителност на Apple, достъпна на адрес <https://www.apple.com/legal/privacy/bg/>. Можете да намерите подробна информация за личните данни, които се събират, използват или споделят като част от използването от ваша страна на Apple Pay и Wallet, като прочетете съответните бележки за поверителност за дадена услуга, включително „За Apple Pay“ и „Поверителност“, до които имате достъп на вашето Устройство, или в приложението Watch на сдвоено Устройство, или като посетите <https://www.apple.com/legal/privacy/bg/>. Като използвате Apple Pay и Wallet, вие се съгласявате и позволявате на Apple и филиалите на дружеството и посредници да предават, събират, поддържат, обработват и използват цялата горепосочена информация, за да предоставят тези Услуги.

## **6. Сигурност; изгубени или изключени устройства**

**ЗАЩИТА НА ВАШИТЕ ПОДДЪРЖАНИ УСТРОЙСТВА И ИДЕНТИФИКАЦИОННИ ДАННИ, КАКТО БИХТЕ ЗАЩИТИЛИ ФИЗИЧЕСКИЯ СИ ПОРТФЕЙЛ И КАРТИ.**

Apple Pay и Wallet съхраняват виртуални изображения на вашите поддържани карти и трябва да бъдат защитени, както вие бихте защитили своите физически портфейл, ключове или кредитни, дебитни, предплатени, лични и други карти. Единствено вие отговаряте за поддържането на сигурността на вашите Устройства и акаунта на Apple, информацията за Touch ID и Face ID, паролата към поддържаните устройства и всички други идентификационни данни, използвани във връзка с Услугите (заедно наричани вашите „Идентификационни данни“). Ако упълномощите или разрешите някой друг да използва поддържаното от вас устройство (*например* като предоставите паролата си за Устройството на трета страна или позволите на трета страна да добави своя пръстов отпечатък, за да използва Touch ID или активира Face ID, или по друг начин предоставите част от Идентификационните си данни на трета страна), лицето може да успее да извършва плащания, да получава или осребрява награди, да използва натрупана стойност, да отключва или по друг начин да осъществява достъп до вашата кола, помещение, офис или дом, да се представя за вас или да извършва други транзакции с вашите Поддържани карти в Wallet. В такъв случай вие ще носите отговорност за всички плащания, достъп, проверки и транзакции, извършени от това лице.

### **УСТРОЙСТВА С ДЖЕЙЛБРЕЙК**

Ако правите неоторизирани модификации на вашето Устройство, като например деактивиране на хардуерни или софтуерни контроли (понякога наричани „джейлбрейк“), Устройството може вече да не отговаря на условията за достъп или използване на Услугите. Потвърждавате, че използването на модифицирано устройство във връзка с Услугите е изрично забранено, представлява нарушение на настоящите Правила на Apple Pay и Wallet и е основание да откажем или ограничим достъпа ви до Услугите.

### **ДОПЪЛНИТЕЛНИ МЕРКИ ЗА СИГУРНОСТ**

Може да се наложи да активирате допълнителни мерки за сигурност, като например двуфакторно удостоверяване за вашия акаунт на Apple, за да получите достъп до определени функции на Apple Pay. Ако впоследствие премахнете тези функции за сигурност, може да стане невъзможно да използвате достъп до определени функции на Apple Pay. Изтриването на Face ID или Touch ID, които са свързани с вашата лична карта за представяне, ще изисква от вас да завършите целия процес на предоставяне на лична карта.

### **ИЗГУБЕНИ ИЛИ ОТКРАДНАТИ УСТРОЙСТВА**



Ако вашето устройство бъде изгубено или откраднато и сте активирали Find My, можете да използвате Find My, за да се опитате да спрете възможността за транзакции с виртуалните Поддържани карти на това Устройство, като го поставите в режим „Изгубен“. Ако вашето устройство е в режим „Изгубен“, ключът за колата ви може да бъде деактивиран в Wallet и вече няма да имате достъп до колата си, нито ще можете да я запалите, след като излезете или изключите двигателя. Режимът „Изгубен“ засяга само клавишите на изгубеното Устройство. Ако сте собственик, вече няма да можете да споделяте ключа за колата или дома си с други, но ключовете, които вече са били споделени, няма да бъдат засегнати от техните устройства.

Можете също да изтриете Устройството си, което ще се опита да спре възможността за извършване на транзакции с виртуалните поддържани карти чрез Устройството. Ако сте настроили повтаряща се транзакция за плащане с помощта на Apple Pay, може да се наложи да се свържете със съответния издател или търговец, за да отмените периодичното плащане. Трябва също да се свържете с издателя, търговеца или друга отговорна трета страна на вашите Поддържани карти, за да предотвратите неупълномощен достъп до вашите Поддържани карти на Apple Pay и в Wallet.

Ако докладвате или Apple или филиали на дружеството подозират измама или злоупотреба, вие се съгласявате да сътрудничите на Apple и филиалите на дружеството при всяко разследване и да използвате всички мерки за предотвратяване на измами, които предписваме.

## **7. Ограничение на отговорността**

В ДОПЪЛНЕНИЕ КЪМ ОТКАЗИТЕ ОТГОВОРНОСТ ПО ГАРАНЦИИ И ОГРАНИЧЕНИЯТА НА ОТГОВОРНОСТТА, ПОСОЧЕНИ В ЛИЦЕНЗА, APPLE, APPLE PAYMENTS SERVICES И СЪОТВЕТНИТЕ ФИЛИАЛИ НА APPLE НЕ ПОЕМАТ НИКАКВА ОТГОВОРНОСТ ЗА ПОКУПКИ, ПЛАЩАНИЯ, ПРЕВОДИ НА СРЕДСТВА, ПОРЪЧКИ, ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКИ, ИНФОРМАЦИЯ ЗА КАСОВИ БЕЛЕЖКИ, ДОСТЪП, ПРОВЕРКА НА САМОЛИЧНОСТТА, ТРАНЗАКЦИИ ИЛИ ДРУГА ДЕЙНОСТ, ИЗВЪРШЕНА С ПОМОЩТА НА APPLE PAY ИЛИ WALLET, И ВИЕ СЕ СЪГЛАСЯВАТЕ ДА СЕ СЪОБРАЗЯВАТЕ ЕДИНСТВЕНО СЪС СПОРАЗУМЕНИЯТА, КОИТО МОЖЕ ДА ИМАТЕ С ИЗДАТЕЛЯ НА ВАШАТА КАРТА, ПЛАТЕЖНАТА МРЕЖА, ФИНАНСОВАТА ИНСТИТУЦИЯ, ТЪРГОВЕЦА, РАЗРАБОТЧИКА НА ПРИЛОЖЕНИЯ, ДЪРЖАВНИЯ ИЗДАВАЩ ОРГАН ИЛИ ДРУГА ПРИЛОЖИМА ТРЕТА СТРАНА ЗА РАЗРЕШАВАНЕ НА ВСИЧКИ ВЪПРОСИ ИЛИ СПОРОВЕ, СВЪРЗАНИ С ПОДДЪРЖАНИТЕ ОТ ВАС КАРТИ И СВЪРЗАНИ ДЕЙНОСТИ.

### **Известия от Apple, Apple Payments Services и съответните филиали на Apple**

Ако Apple, Apple Payments Services или филиал на Apple трябва да се свърже с вас относно Услугите, вие се съгласявате да получавате известията по имейл. Съгласявате се, че всички подобни бележки, които ви изпращаме по електронен път, ще отговарят на законовите изисквания за комуникация.

## FRANÇAIS (CANADA)

**IMPORTANT : L'UTILISATION DE VOTRE IPHONE OU IPAD (« APPAREIL ») SIGNIFIE QUE VOUS ACCEPTEZ DE VOUS CONFORMER AUX CONDITIONS SUIVANTES :**

- A. CONTRAT DE LICENCE DES LOGICIELS APPLE iOS ET iPadOS**
- B. CONDITIONS GÉNÉRALES RELATIVES À APPLE PAY ET PORTEFEUILLE**
- C. NOTIFICATIONS DE LA PART D'APPLE**

**APPLE INC**  
**CONTRAT DE LICENCE DES LOGICIELS iOS et iPadOS**  
Licence individuelle

**LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE DU LOGICIEL (« LICENCE ») AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL OU DE TÉLÉCHARGER LA MISE À JOUR LOGICIELLE FOURNIE AVEC LA PRÉSENTE LICENCE. L'UTILISATION DE VOTRE APPAREIL OU LE TÉLÉCHARGEMENT D'UNE MISE À JOUR, LE CAS ÉCHÉANT, IMPLIQUE QUE VOUS ACCEPTEZ LES CONDITIONS DE LA PRÉSENTE LICENCE. SI VOUS ÊTES EN DÉSACCORD AVEC LES CONDITIONS DE CETTE LICENCE, N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL ET NE TÉLÉCHARGEZ PAS LA MISE À JOUR**

**SI VOUS AVEZ RÉCEMMENT ACHETÉ UN APPAREIL ET QUE VOUS N'ÊTES PAS D'ACCORD AVEC LES CONDITIONS DE LA LICENCE, VOUS POUVEZ RENVOYER L'APPAREIL, DANS LES DÉLAIS DE RETOUR PRÉVUS, À LA BOUTIQUE APPLE STORE OU AU DISTRIBUTEUR AGRÉÉ APPLE AUPRÈS DUQUEL VOUS L'AVEZ ACHETÉ, AFIN D'EN OBTENIR LE REMBOURSEMENT SOUS RÉSERVE DES RÈGLES APPLE CONCERNANT LE RETOUR DES PRODUITS, DISPONIBLES À L'ADRESSE <https://www.apple.com/ca/fr/legal/sales-support/>.**

### **1. Général**

(a) Apple Inc. (« Apple ») vous concède une licence, et en aucun cas ne vous cède des droits, sur le logiciel (y compris le code ROM de démarrage, le logiciel intégré et tout logiciel tiers), la documentation, les interfaces, le contenu, les polices de caractères et toutes les données accompagnant votre appareil (« Logiciel original Apple »), pouvant être mis à jour ou remplacés par des mises à jour de logiciels, des correctifs de sécurité, des fichiers système ou des logiciels de restauration du système fournis par Apple pour votre appareil ou votre périphérique compatible (« Modifications du Logiciel Apple »), qu'ils soient sur mémoire morte (ROM), sur tout autre support ou sous toute autre forme (le Logiciel original Apple et les Modifications du Logiciel Apple sont référencés dans leur ensemble sous le terme de « Logiciel Apple »), uniquement en vue d'une utilisation conforme aux conditions de la Licence. Apple et ses concédants de licence conservent la propriété du Logiciel Apple et se réservent tous les droits ne vous étant pas expressément accordés. Vous acceptez que les conditions de la présente licence s'appliquent à toute app de marque Apple intégrée sur votre appareil, sauf si une app est accompagnée d'une licence séparée, auquel cas vous acceptez que cette dernière régisse votre utilisation de l'app en question

(b) Apple peut, à sa seule discrétion, rendre disponibles à l'avenir des Modifications du Logiciel Apple. Le cas échéant, ces modifications peuvent ne pas nécessairement inclure l'ensemble des fonctions du logiciel existantes ou de nouvelles fonctions publiées par Apple dans le cas des modèles d'appareils plus récents. Les conditions de la présente licence régissent les Modifications du Logiciel Apple fournies par Apple, sauf si ces modifications sont accompagnées d'une licence distincte; auquel cas vous acceptez que les conditions de cette licence s'appliquent.

(c) Si vous utilisez la fonctionnalité de configuration rapide pour configurer un nouvel appareil à l'aide de votre appareil existant, vous acceptez que les conditions stipulées dans la présente licence régissent

votre utilisation du Logiciel Apple sur votre nouvel appareil, à moins que celui-ci ne soit accompagné d'une licence distincte, auquel cas vous acceptez que les conditions de cette licence s'appliquent quant à votre usage dudit Logiciel Apple. Votre appareil recherchera périodiquement des Modifications du Logiciel Apple auprès d'Apple. Si une modification est disponible, il peut la télécharger et l'installer automatiquement sur votre appareil et, si nécessaire, sur vos périphériques. **En utilisant le Logiciel Apple, vous autorisez Apple à télécharger et à installer automatiquement des Modifications du Logiciel Apple sur votre appareil et vos périphériques.** Vous pouvez désactiver à tout moment l'installation automatique des mises à jour du système d'exploitation et les Améliorations rapides à la sécurité en ajustant les réglages de mise à jour automatique qui se trouvent dans Réglages > Général > Mise à jour logicielle. Certains fichiers système (y compris, sans s'y limiter, les polices mises à jour, les modèles de langue, les éléments vocaux et les micrologiciels des périphériques) peuvent continuer à être installés automatiquement, par exemple, lorsque vous activez ou utilisez certaines fonctionnalités ou certains périphériques, ou pour répondre à des exigences légales, réglementaires, de sécurité publique ou techniques.

## **2. Utilisations permises de la Licence et restrictions.**

(a) Sujet aux conditions générales de cette Licence, vous vous voyez accordé une licence de non-exclusivité limitée pour utiliser le Logiciel Apple sur un seul appareil de marque Apple. À l'exception de ce qui est permis à l'article 2(b) ci-dessous, et à moins que cela ne soit prévu dans le cadre d'un contrat distinct passé entre Apple et vous-même, cette Licence n'autorise ni le fonctionnement du Logiciel Apple sur plus d'un appareil de marque Apple à la fois, ni la distribution ou la mise à disposition du Logiciel Apple sur un réseau où il pourrait être utilisé par plusieurs appareils. Pour plus de clarté, les droits accordés dans le cadre de la présente Licence vous permettent d'utiliser le logiciel Apple avec un logiciel tiers uniquement dans la mesure où Apple a autorisé le logiciel tiers à utiliser les interfaces ou protocoles propriétaires d'Apple. Cette licence ne vous accorde aucun droit d'utilisation des interfaces propriétaires Apple ou d'autres propriétés intellectuelles touchant à la conception, le développement, la fabrication, la concession de licence ou la distribution d'appareils et d'accessoires, ou à des applications logicielles tierces, utilisables avec un appareil. Certains de ces droits sont disponibles sous des licences distinctes de celles d'Apple. Pour obtenir plus de renseignements sur le développement, d'appareils et d'accessoires tiers adaptés à un appareil, veuillez visiter le site : <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Pour en savoir plus sur le développement d'applications logicielles adaptées aux appareils, visitez le <https://developer.apple.com>.

(b) Sujet aux conditions générales de cette Licence, vous vous voyez accordé une licence de non-exclusivité limitée pour télécharger les Modifications du Logiciel Apple qu'Apple peut mettre à disposition pour le modèle de votre appareil afin de mettre à jour ou de restaurer le logiciel de n'importe quel appareil en votre possession ou sous votre contrôle. La présente licence n'autorise pas la mise à jour ou la restauration d'un appareil n'étant pas sous votre contrôle ou que vous ne possédez pas, et vous interdit la distribution et la mise à disposition des Modifications du Logiciel Apple sur un réseau où elles pourraient être utilisées par plusieurs appareils ou ordinateurs. Si vous téléchargez une modification du Logiciel Apple sur votre ordinateur, vous ne pouvez réaliser qu'une seule copie des Modifications du Logiciel Apple stockées sur votre ordinateur, sous une forme compréhensible par des machines et aux fins exclusives de sauvegarde, à condition que cette copie de sauvegarde reproduise impérativement les renseignements relatifs aux droits d'auteur ou autres droits de propriété figurant sur l'original.

(c) Dans la mesure où Apple a préinstallé des apps de marque Apple de l'App Store sur l'appareil que vous achetez (« Apps préinstallées »), vous devez vous connecter à l'App Store et associer lesdites apps avec votre compte afin de les utiliser sur votre appareil. Lorsque vous associez une app préinstallée à votre compte de l'App Store, toutes les autres apps préinstallées de votre appareil sont automatiquement associées à ce compte. Vous pouvez à tout moment supprimer de votre appareil les apps préinstallées que vous ne souhaitez pas utiliser.

(d) Vous ne pouvez pas et vous acceptez de ne pas, que ce soit pour votre compte ou le compte d'autrui, copier (sauf et exclusivement dans les limites permises par la présente Licence), décompiler, procéder à l'ingénierie inverse, désassembler, tenter de dériver le code source du, déchiffrer, modifier ou créer des produits dérivés du, Logiciel Apple ou tout autre service proposé par le Logiciel Apple, ou de toute partie de ceux-ci (dans toute la mesure permise par les restrictions précédemment mentionnées applicables par disposition légale ou par les conditions générales régissant l'utilisation de composants source libre pouvant être inclus dans le Logiciel Apple). Vous acceptez de ne pas retirer, masquer ou modifier les avis relatifs à la propriété (y compris les avis de marque de commerce et de droit d'auteur) pouvant être contenus dans le Logiciel Apple ou y être apposés.

(e) Le Logiciel Apple peut être utilisé pour la reproduction de contenu pour autant que cette utilisation se limite à la reproduction de contenu non protégé par des droits d'auteur, dont vous avez la propriété, pouvant être reproduit ou pour la reproduction duquel vous disposez d'une autorisation légale. Nonobstant ce qui précède, il vous est interdit de republier, de retransmettre et de reproduire des images consultées à travers News ou Plans sous forme de fichiers autonomes. Le titre et les droits de propriété intellectuelle associés aux contenus conservés sur ou accessibles via l'appareil sont la propriété de leur détenteur. Ces contenus sont susceptibles d'être protégés par des droits d'auteur ou autres traités sur la propriété intellectuelle et peuvent être soumis à des conditions d'utilisation énoncées par la tierce partie les fournissant. Sauf disposition contraire dans le présent document, la présente licence ne vous accorde aucun droit d'utilisation de ce contenu et ne garantit pas que ce contenu continuera à être mis à votre disposition.

(f) Sous réserve des conditions générales de la présente Licence, vous pouvez : (i) utiliser les caractères Memoji inclus dans le logiciel Apple ou créés avec celui-ci (« Personnages système ») (1) pendant l'exécution du logiciel Apple et (2) pour créer votre propre contenu et projets originaux pour votre usage personnel et non commercial; (ii) utiliser les sous-titres en direct générés automatiquement sur l'appareil en temps réel par le logiciel Apple (« Sous-titres en direct »), qu'ils soient générés lors d'un appel FaceTime ou autrement, uniquement pour votre usage personnel et non commercial; et (iii) utiliser la fonctionnalité voix personnelle pour créer une voix sur l'appareil qui vous ressemble (« Voix personnelle ») en utilisant votre voix personnelle pour votre usage personnel et non commercial. Aucune autre création ou utilisation des personnages du système, des sous-titres en direct ou de la voix personnelle n'est autorisée par la présente licence, y compris, mais sans s'y limiter, l'utilisation, la reproduction, l'affichage, l'exécution, l'enregistrement, la publication ou la redistribution dans un but lucratif, non lucratif, de partage public ou commercial.

(g) Afin de réaliser certains raccourcis d'actions d'applications et/ou de sites web, le Logiciel Apple peut devoir accéder à certains services, applications ou sites web de tierce partie sur votre appareil. Vous consentez expressément à une telle utilisation dans la mesure nécessaire pour réaliser le raccourci avec le Logiciel Apple.

(h) Vous acceptez d'utiliser le Logiciel Apple et les Services (tel que défini à l'article 5 ci-dessous) dans le respect de la réglementation applicable, y compris de toutes les lois locales du pays ou de la région dans laquelle vous résidez ou dans laquelle vous téléchargez ou utilisez le Logiciel Apple et les Services. Il se peut que les fonctionnalités du Logiciel Apple et des Services ne soient pas disponibles dans toutes les langues ou toutes les régions. Certaines fonctionnalités peuvent varier selon l'âge ou les régions, limitées ou indisponibles en fonction de votre fournisseur de services. Certaines fonctionnalités du logiciel et des services Apple peuvent nécessiter un certain type de connexion réseau.

(i) L'utilisation de l'App Store nécessite une combinaison unique de nom d'utilisateur et de mot de passe, appelée compte Apple. Un compte Apple est également nécessaire pour avoir accès aux mises à jour des apps et à certaines fonctionnalités du logiciel et des services Apple.

(j) Vous reconnaissez que de nombreuses fonctionnalités, des apps intégrées et de nombreux Services du Logiciel Apple utilisent la voix, le texte ou les données cellulaires et peuvent entraîner des frais sur votre forfait cellulaire, frais dont vous êtes responsable. Vous pouvez voir et contrôler quelles applications sont autorisées à utiliser des données cellulaires et afficher une estimation de la quantité de données que ces applications ont consommées dans les Réglages Données cellulaires. De plus, l'option Assistance Wi-Fi peut activer automatiquement les données cellulaires en cas de mauvaise connexion Wi-Fi, ce qui risque d'augmenter votre consommation de données et d'avoir une incidence sur votre facture mensuelle. L'option Assistance Wi-Fi est activée par défaut, mais il est possible de la désactiver dans les Réglages. Pour plus d'informations, veuillez consulter le Guide d'utilisateur de votre appareil.

(k) Si vous choisissez d'autoriser les mises à jour automatiques des apps, votre appareil vérifiera régulièrement auprès d'Apple si des mises à jour des apps installées sur votre appareil sont disponibles pour, le cas échéant, les télécharger et les installer automatiquement. Vous pouvez désactiver les mises à jour automatiques des apps à tout moment en allant dans Réglages, iTunes et App Store, Téléchargements automatiques et en désactivant Mises à jour.

(l) L'utilisation de votre appareil dans certaines circonstances peut causer une distraction et mener à une situation dangereuse (évittez, par exemple, de saisir un message texte lorsque vous conduisez ou d'écouter de la musique au casque lorsque vous êtes à vélo). De par l'utilisation de votre appareil, vous acceptez d'être responsable du respect des règles qui interdisent ou restreignent l'utilisation de téléphones portables ou d'écouteurs (par exemple, l'obligation d'utiliser des options mains libres lorsque vous effectuez des appels en conduisant).

(m) Certaines fonctionnalités du Logiciel Apple peuvent tenter de fournir une assistance dans des situations liées à la sécurité, comme c'est le cas des fonctionnalités de détection liées à la sécurité et de la mise en relation avec les services d'urgence (le cas échéant). Apple ne garantit pas la disponibilité, l'exactitude, l'exhaustivité, la fiabilité ou la promptitude de ces fonctionnalités. Ces fonctionnalités ne sont pas destinées à être utilisées comme seule source d'assistance dans des situations où une aide plus immédiate ou efficace est possible et peut être obtenue. Vous acceptez d'utiliser ces fonctionnalités à vos seuls risques et avec discernement, et qu'Apple, ses sociétés affiliées, ses mandataires ou ses représentants ne peuvent en aucun cas être tenus pour responsables de votre utilisation de ces fonctionnalités ni des conséquences qui en découlent, dans les limites autorisées par la loi.

(n) Votre appareil n'est pas un dispositif médical et ne doit pas remplacer l'avis médical d'un professionnel. Elle n'est pas conçue pour être utilisée pour le diagnostic de maladies ou d'autres affections ou la guérison, l'atténuation, le traitement ou la prévention d'affections ou de maladies. Veuillez consulter votre fournisseur de soins de santé avant de prendre des décisions relatives à votre santé.

**3. Transfert.** Vous ne pouvez pas louer, céder en crédit-bail, prêter, vendre ni redistribuer le Logiciel Apple, ni concéder de sous-licences à son égard. Vous pouvez toutefois effectuer le transfert unique et permanent de tous vos droits sur le Logiciel Apple à une autre partie dans le cadre du transfert de propriété de votre appareil, à condition : (a) que ce transfert comprenne votre appareil et la totalité du Logiciel Apple, y compris l'intégralité de ses composants, ainsi que cette Licence; (b) que vous ne conserviez aucune copie du Logiciel Apple, complète ou partielle, y compris toute copie stockée sur ordinateur ou toute autre unité de stockage; et (c) que la partie bénéficiaire recevant le Logiciel Apple prenne connaissance et accepte les conditions générales de la présente Licence. Apple peut céder tout ou partie de la présente Licence ou des droits ou obligations qui en découlent à toute société affiliée ou filiale d'Apple, à tout moment et sans préavis.

**4. Consentement à l'usage des données.** Certaines fonctionnalités comme Analyse, Services de localisation, Siri et Dictée peuvent nécessiter des informations de la part de votre appareil afin

d'exécuter leurs fonctions respectives. Lorsque vous activez ou utilisez ces fonctionnalités, des détails sont alors fournis concernant les informations envoyées à Apple et comment celles-ci peuvent être utilisées. Vous pouvez en savoir plus en visitant l'adresse <https://www.apple.com/ca/fr/privacy/>. En tout temps, les informations vous concernant sont traitées conformément à la Politique de confidentialité d'Apple, disponible à l'adresse : <https://www.apple.com/ca/fr/legal/privacy/>.

## **5. Logiciel Apple, Services et Éléments de tierce partie.**

(a) Le Logiciel Apple peut activer l'accès à l'iTunes Store, à l'App Store, à Apple Books, à Game Center, à iCloud, à Plans, à News, à Fitness+ et à d'autres services et sites web proposés par Apple et par des tiers (lesquels services et sites sont dénommés sous l'appellation collective ou individuelle de « Services »). L'utilisation de ces services peut nécessiter un accès à Internet et l'utilisation de certains services peut nécessiter un compte Apple, exiger que vous acceptiez des conditions supplémentaires et peut être soumise à des frais supplémentaires. Par l'utilisation de ce logiciel en lien avec un compte Apple ou avec d'autres services Apple, vous acceptez les conditions de service applicables telles que les toutes dernières conditions générales des Services Apple Media applicables au pays ou à la région à partir duquel vous accédez à ces Services, que vous pouvez consulter et examiner à l'adresse <https://www.apple.com/ca/fr/legal/internet-services/itunes/cafr/terms.html>.

(b) Si vous vous inscrivez à iCloud, vous pouvez accéder directement à certaines fonctionnalités d'iCloud telles que « iCloud Drive », « Albums partagés » et « Localiser » à partir du Logiciel Apple. Vous reconnaissez et acceptez que l'utilisation d'iCloud et de ces fonctionnalités est soumise aux toutes dernières conditions générales d'utilisation d'iCloud, disponibles à l'adresse suivante : <https://www.apple.com/ca/fr/legal/internet-services/icloud/cafr/terms.html>.

(c) Contenu de l'app News. L'utilisation du contenu auquel vous accédez par le biais de l'application News est limitée à des fins personnelles et non commerciales et n'implique aucun transfert de propriété en votre faveur en ce qui concerne ledit contenu. Cela exclut spécifiquement, sans aucune limitation, toute utilisation commerciale ou promotionnelle des droits liés au contenu.

(d) Plans. Le service et les fonctionnalités de cartographie du Logiciel Apple (« Plans »), y compris le réseau de données liées à ceux-ci, peuvent varier selon les régions. Lorsque vous activez ou utilisez Plans, des informations relatives aux données envoyées à Apple et à leur utilisation vous sont présentées. Certaines fonctionnalités de Plans seront assujetties aux conditions de service les plus récentes, auxquelles vous avez accès à partir de la carte d'accueil de Plans.

(e) Les fournisseurs de services de réseau tiers ou Globalstar, Inc. et ses sociétés affiliées fournissent le réseau par satellite pour les fonctionnalités qui utilisent une connexion par satellite.

(f) Vous comprenez qu'en utilisant les logiciels et services Apple, vous pouvez rencontrer du contenu pouvant être considéré comme injurieux, indécent ou choquant, ce contenu pouvant être identifié ou non comme ayant un langage explicite, et que les résultats de toute recherche ou saisie d'une URL particulière peuvent automatiquement et involontairement générer des liens ou des références vers du contenu choquant. Néanmoins, vous acceptez d'utiliser le logiciel et les services Apple à vos risques et périls, et qu'Apple, ses sociétés affiliées, ses agents, ses représentants ou ses concédants de licence ne peuvent en aucun cas être tenus pour responsables du contenu que vous pouvez trouver offensant, indécent ou choquant.

(g) Certains services et logiciels Apple peuvent afficher, inclure ou mettre à disposition du contenu, des données, des renseignements, des applications ou des matériaux provenant de tierces parties (« Éléments de tierce partie ») ou fournir des liens vers certains sites web de tierces parties. En utilisant les Logiciels et services Apple, vous reconnaissez et acceptez qu'Apple ne peut être responsable quant à l'examen ou l'évaluation du contenu, de son exactitude, de son exhaustivité, de son actualité, de sa validité, de son

respect des droits d'auteur, de sa légalité, de sa décence, de sa qualité ou de tout autre aspect de ces éléments et sites web de tierce partie. Apple, ses dirigeants, ses affiliés et ses filiales ne peuvent ni garantir, ni assumer la responsabilité ou l'engagement, envers vous ou toute autre personne, pour tout Service, Élément ou site web de tierce partie, ou tout autre élément, produit ou service externe à ces tiers. Les données et liens de tierce partie vers d'autres sites web ne sont fournis que pour votre facilité.

(h) Ni Apple ni aucun de ses fournisseurs de contenu ne garantit la disponibilité, l'exactitude, l'intégrité, la fiabilité ou l'actualité des informations sur les stocks, des données de localisation ou de toute autre donnée affichée par les Logiciels et Services Apple. Les renseignements financiers affichés par les logiciels et services Apple sont donnés à titre informatif seulement et ne devraient pas être conçus pour avoir valeur de conseil en placement. Avant de réaliser toute opération boursière basée sur les renseignements obtenus par le biais des logiciels et services Apple, il vous est recommandé de consulter un spécialiste financier habilité à fournir des conseils en matière financière ou boursière dans votre pays ou région. Vous devez évaluer les résultats générés par l'intelligence artificielle pour en vérifier l'exactitude et l'adéquation à votre cas d'utilisation, y compris en recourant à une révision humaine le cas échéant, avant d'utiliser ou de partager les résultats des logiciels et services Apple. Les données de localisation sont fournies par les logiciels et services Apple, y compris par le service Plans d'Apple, à des fins de navigation basique et de planification uniquement et ne sauraient être utilisées dans des situations dans lesquelles des données de position précises sont requises ni dans lesquelles des données de position erronées, imprécises, différées dans le temps ou incomplètes risqueraient d'entraîner la mort, des blessures ou des dégâts matériels ou environnementaux. Vous acceptez que les résultats offerts par le service Plans puissent ne pas correspondre aux routes ou aux conditions du terrain actuelles à cause de facteurs pouvant nuire à l'exactitude des données de Plans, notamment, mais sans s'y limiter, le temps, les conditions routières et de trafic et les événements géopolitiques. Pour votre sécurité, lors de l'utilisation de la navigation, soyez toujours attentif à la signalisation routière et aux conditions de la route. Suivez les pratiques garantissant une conduite sûre ainsi que le Code de la route et gardez en tête que les itinéraires pour les cyclistes et les piétons peuvent ne pas comporter de voies désignées.

(i) Dans la mesure où vous transmettez un contenu par le biais de l'utilisation des logiciels et services Apple, vous déclarez que vous possédez tous les droits sur ce contenu, que vous avez l'autorisation ou que vous êtes légalement autorisé à le transmettre, et que ce contenu ne viole aucune condition de service applicable aux logiciels et services Apple. Vous reconnaissez que les logiciels et services Apple reprennent du contenu, des informations et des données protégés appartenant à Apple, au propriétaire du site ou à ses concédants, et qu'ils sont protégés par les lois relatives à la propriété intellectuelle et lois connexes, notamment, mais sans s'y limiter, les droits d'auteur. Vous acceptez de ne pas utiliser ce contenu, ces informations ou ces données propriétaires dans un cadre autre que l'utilisation autorisée du Logiciel et des Services Apple ou dans le cadre de pratiques étant en contradiction avec les modalités de cette Licence ou enfreignant tout droit de propriété intellectuelle d'une tierce partie ou d'Apple. Aucune partie des logiciels et services Apple ne peut être reproduite sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit. Vous vous engagez à ne pas modifier, louer, prêter, vendre, distribuer ou créer des produits dérivés reposant sur les logiciels et services Apple, de quelque manière que ce soit, et à ne pas exploiter les logiciels et services Apple de quelque manière non autorisée que ce soit, notamment en utilisant les logiciels et services Apple pour transmettre des virus informatiques, des vers, des chevaux de Troie ou d'autres logiciels malveillants, ou en pénétrant illégalement dans le réseau ou en surchargeant la capacité. Vous acceptez également de ne pas utiliser les logiciels et services Apple de quelque manière que ce soit pour polluposter, frauder, harceler, abuser, traquer, menacer, diffamer ou autrement enfreindre ou violer les droits de toute autre partie, et qu'Apple n'est en aucun cas responsable de tels agissements de votre part, ni des messages ou transmissions harcelants, menaçants, diffamatoires, offensants, contrefaits ou illégaux qui pourraient vous parvenir suite à l'utilisation des logiciels et services Apple.

(j) Certains logiciels et services Apple et Éléments de tierce partie peuvent ne pas être disponibles dans toutes les langues ou dans tous les pays ou régions. Apple ne garantit en aucun cas que ces logiciels et services Apple et Éléments de tierce partie seront adaptés ou disponibles en tout lieu. Dans la mesure où vous choisissez d'utiliser ou d'accéder à ces logiciels et services Apple ou Éléments de tierce partie, vous agissez de votre propre initiative et êtes responsable du respect de toutes les lois applicables, y compris, mais sans s'y limiter, les lois locales applicables et les lois relatives à la confidentialité et à la collecte de données. Apple et ses concédants de licence se réservent le droit de modifier, suspendre, supprimer ou désactiver l'accès à tout logiciel et service Apple à tout moment sans préavis. En aucun cas Apple ne saurait être tenu responsable du retrait ou de la désactivation de l'accès à n'importe lequel de ces logiciels et services Apple. Apple peut également imposer des limites à l'utilisation ou à l'accès à certains logiciels et services Apple, sans préavis et sans garantie pour vous.

(k) Le partage ou la synchronisation de photos via votre appareil peut entraîner la transmission de métadonnées avec les photos, y compris l'endroit et le moment où la photo a été prise ainsi que des informations de profondeur. L'utilisation des services (tels que Photos iCloud) pour partager ou synchroniser ces photos implique qu'Apple synchronise et stocke ces métadonnées.

**6. Résiliation.** Cette Licence est effective jusqu'à son terme. Vos droits découlant de cette Licence prendront fin ou cesseront de s'appliquer automatiquement et sans notification de la part d'Apple si vous ne vous conformez pas à l'une des stipulations de la présente Licence. Après résiliation de cette Licence, vous devez cesser toute utilisation du Logiciel Apple. Les articles 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 et 12 de la présente Licence restent applicables après la résiliation.

## **7. Exclusion de garanties**

7.1 Si vous êtes un client à titre privé (vous utilisez le Logiciel Apple en dehors de votre entreprise, commerce ou profession), il se peut que vous disposiez dans votre pays de résidence de droits en vertu desquels les limitations ci-après ne s'appliqueraient pas, si tel est le cas, elles ne s'appliquent pas pour vous. Pour en savoir plus sur vos droits, prenez contact avec un organisme local de conseil aux consommateurs. Pour les consommateurs en Australie, rien dans cette licence n'affecte, ou n'est destiné à affecter, vos droits statutaires en vertu de la loi australienne sur la consommation (y compris les garanties du consommateur).

7.2 VOUS RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ EXPRESSÉMENT QUE, DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, L'UTILISATION DU LOGICIEL APPLE ET DES SERVICES EXÉCUTÉS OU ACCESSIBLES VIA LE LOGICIEL APPLE RESTE À VOS RISQUES ET PÉRILS ET QUE VOUS ASSUMEZ L'INTÉGRALITÉ DU RISQUE, DE MANIÈRE RAISONNABLE, RELATIF À LA QUALITÉ, AUX PERFORMANCES, À L'EXACTITUDE ET AU MANIEMENT DU LOGICIEL.

7.3 DANS LES LIMITES MAXIMALES AUTORISÉES PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, LE LOGICIEL APPLE AINSI QUE LES SERVICES SONT FOURNIS « TELS QUELS » ET « SELON DISPONIBILITÉ » AVEC TOUS LEURS DÉFAUTS ET SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE. APPLE ET SES CONCÉDANTS DE LICENCE (COLLECTIVEMENT DÉSIGNÉS PAR L'EXPRESSION « APPLE » DANS LE CADRE DES ARTICLES 7 ET 8 DE LA PRÉSENTE LICENCE) EXCLUENT PAR LA PRÉSENTE LICENCE TOUTE GARANTIE ET CONDITION RELATIVE AU LOGICIEL APPLE ET AUX SERVICES, EXPLICITE, TACITE OU LÉGALE, Y COMPRIS, MAIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES GARANTIES IMPLICITES OU LES CONDITIONS DE QUALITÉ MARCHANDE, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, D'EXACTITUDE, DE JOUISSANCE PAISIBLE ET DE NON-VIOLATION DES DROITS DES TIERS.

7.4 APPLE NE GARANTIT NULLEMENT L'ABSENCE DE PROBLÈMES LORS DE L'UTILISATION DU LOGICIEL APPLE ET DES SERVICES, L'ADÉQUATION À VOS BESOINS DES FONCTIONS OU DES SERVICES CONTENUS DANS OU FOURNIS PAR LEDIT LOGICIEL, LA NON-INTERRUPTION OU



L'ABSENCE D'ERREURS DANS LE FONCTIONNEMENT DUDIT LOGICIEL ET DESDITS SERVICES, LA MISE À DISPOSITION CONTINUE DES SERVICES, LA CORRECTION DE TOUT DÉFAUT DU LOGICIEL APPLE OU DES SERVICES, LA COMPATIBILITÉ DU LOGICIEL APPLE, OU SON BON FONCTIONNEMENT AVEC UN LOGICIEL, UNE APPLICATION OU UN SERVICE DE TIERCE PARTIE. IL SE PEUT QUE L'INSTALLATION DU LOGICIEL APPLE NUISE À LA DISPONIBILITÉ ET AU BON FONCTIONNEMENT DE LOGICIELS DE TIERCE PARTIE, D'APPLICATIONS OU DE SERVICES DE TIERCE PARTIE AINSI QUE DE PRODUITS ET SERVICES D'APPLE.

7.5 DE PLUS, VOUS RECONNAISSEZ QUE LE LOGICIEL APPLE ET SES SERVICES NE SONT PAS DESTINÉS OU ADAPTÉS À UN USAGE DANS DES SITUATIONS OU DANS DES ENVIRONNEMENTS OÙ UNE DÉFAILLANCE, DES RETARDS, DES ERREURS OU DES INEXACTITUDES DANS LE CONTENU DES DONNÉES OU DES INFORMATIONS FOURNIES, LE LOGICIEL APPLE OU SES SERVICES POURRAIT PROVOQUER LA MORT, DES BLESSURES OU DE GRAVES DOMMAGES CORPORELS OU ÉCOLOGIQUES, NOTAMMENT, MAIS SANS S'Y LIMITER, LE FONCTIONNEMENT D'INSTALLATIONS NUCLÉAIRES, DE SYSTÈMES DE NAVIGATION OU DE COMMUNICATION AÉRIENNES, DE SYSTÈMES DE CONTRÔLE DU TRAFIC AÉRIEN, D'APPAREILS DE MAINTIEN ARTIFICIEL EN VIE OU DE DISPOSITIFS D'ARMEMENT.

7.6 AUCUNE INFORMATION OU AUCUN CONSEIL COMMUNIQUÉS VERBALEMENT OU PAR ÉCRIT PAR APPLE OU L'UN DE SES REPRÉSENTANTS AUTORISÉS NE POURRA CONSTITUER UNE GARANTIE. SI LE LOGICIEL APPLE OU SES SERVICES S'AVÉRAIENT DÉFECTUEUX, VOUS ASSUMERIEZ SEUL LE COÛT TOTAL DE TOUTE RÉVISION, RÉPARATION OU RECTIFICATION NÉCESSAIRE. CERTAINES LÉGISLATIONS NE PERMETTANT NI L'EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES NI LES RESTRICTIONS AUX DROITS DES CONSOMMATEURS EN VIGUEUR, IL EST POSSIBLE QUE L'EXCLUSION ET LES LIMITES SUSMENTIONNÉES NE VOUS CONCERNENT PAS.

**8. Limitation de responsabilité.** SAUF DISPOSITION CONTRAIRE DE LA PRÉSENTE LICENCE, DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI EN APPLICATION, APPLE, SES AFFILIÉS OU SES AGENTS NE SERONT EN AUCUN CAS RESPONSABLES NI DE BLESSURES, NI DE TOUT DOMMAGE ACCIDENTEL, SPÉCIAL, INDIRECT OU CONSÉCUTIF, Y COMPRIS, MAIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES DOMMAGES RÉSULTANTS DE MANQUES À GAGNER, DE CORRUPTION OU DE PERTES DE DONNÉES, D'ÉCHEC DE TRANSMISSION OU DE RÉCEPTION DE DONNÉES (Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LE MATÉRIEL, LES INSTRUCTIONS ET LES TRAVAUX DE COURS), D'INTERRUPTION DES ACTIVITÉS OU TOUT AUTRE DOMMAGE COMMERCIAL OU PERTE COMMERCIALE RÉSULTANT DE OU RELATIFS À VOTRE UTILISATION OU VOTRE INAPTITUDE À UTILISER LE LOGICIEL APPLE ET LES SERVICES OU TOUT AUTRE LOGICIEL, APPLICATION OU SERVICE DE TIERCE PARTIE UTILISÉS AVEC LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, SANS TENIR COMPTE DE LA THÉORIE DE LA RESPONSABILITÉ (QUE CE SOIT POUR RUPTURE DE CONTRAT, EN RESPONSABILITÉ CIVILE OU AUTRE) ET CE, MÊME SI APPLE A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES CORPORELS OU DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, DE SORTE QUE CETTE LIMITATION PEUT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. La responsabilité totale d'Apple envers vous au titre de tout dommage (en dehors de ce que la législation pourrait exiger dans les cas impliquant une blessure) n'excédera en aucun cas la somme de deux cent cinquante dollars (250 \$ US). Les limitations susdites s'appliqueront même si le recours indiqué ci-dessus fait défaut à sa vocation essentielle. NONOBSANT TOUTE AUTRE DISPOSITION DE LA PRÉSENTE LICENCE, SI LA LOI JAPONAISE SUR LES CONTRATS DE CONSOMMATION S'APPLIQUE, LES DISPOSITIONS QUI LIMITENT LA RESPONSABILITÉ D'APPLE POUR LES DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE RUPTURE DE CONTRAT OU D'UN DÉLIT COMMIS PAR APPLE NE S'APPLIQUERONT PAS SI CES DOMMAGES SONT DUS À UNE FAUTE INTENTIONNELLE OU À UNE NÉGLIGENCE GRAVE DE LA PART D'APPLE.

**9. Contrôle des exportations.** Vous ne pouvez utiliser, exporter ou réexporter le Logiciel Apple que conformément à la législation des États-Unis et à la législation de la ou des juridictions dans lesquelles vous avez acquis le Logiciel Apple. En particulier, mais sans limitation, le Logiciel Apple ne peut être exporté ni réexporté (a) vers tout pays soumis à embargo des États-Unis ou (b) à toute personne figurant sur la liste « Specially Designated Nationals » du ministère des Finances des États-Unis ou sur les listes « Denied Persons » ou « Denied Entity » du ministère du Commerce des États-Unis ou sur toute autre liste de partie non autorisée. En utilisant le Logiciel Apple, vous déclarez et garanzissez n'être pas situé dans un de ces pays ou inscrit sur les listes mentionnées ci-dessus. Vous acceptez également de ne pas utiliser le Logiciel Apple à des fins non autorisées par la législation des États-Unis, ce qui inclut, sans limitation, le développement, la conception, la fabrication ou la production de missiles et d'armes nucléaires, chimiques ou biologiques.

**10. Utilisateurs du gouvernement des États-Unis.** Le Logiciel Apple et sa documentation sont des produits commerciaux, tel que ce terme est défini dans la clause 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) (§2.101), consistant en logiciel commercial et documentation de logiciel commercial, tels que ces termes sont utilisés dans les clauses 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) (§12.212) ou 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) (§227.7202), selon le cas. Conformément aux clauses 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202-1 à 227.7202-4, selon le cas, le logiciel informatique commercial et la documentation du logiciel informatique commercial sont concédés sous licence aux utilisateurs finaux du gouvernement des États-Unis (a) uniquement en tant que produits commerciaux et (b) avec les seuls droits accordés à tous les autres utilisateurs finaux en vertu des conditions générales du présent document. Les droits non publiés sont réservés en vertu des lois des États-Unis relatives au droit d'auteur.

**11. Loi applicable et divisibilité du contrat.** Cette Licence sera régie et interprétée en conformité avec la législation de l'État de Californie, à l'exception de ses règles de conflits de lois. Cette Licence ne sera pas régie par la convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de biens, dont l'application est expressément exclue. Si vous êtes un consommateur résidant au Royaume-Uni, la présente Licence sera régie par les lois de la juridiction dans laquelle vous résidez. Si pour une raison quelconque un tribunal ayant juridiction juge qu'une disposition de la présente Licence est inapplicable, en totalité ou en partie, les autres dispositions de la présente Licence resteront entièrement applicables.

**12. Intégralité de l'accord; langue faisant foi.** Cette Licence constitue l'intégralité de l'accord entre vous et Apple quant au Logiciel Apple et remplace tous les accords ou propositions antérieurs ou actuels, écrits ou verbaux, à ce sujet. Aucun amendement ni aucune modification de la présente Licence ne prendra effet à moins d'être stipulé par écrit et signé par Apple. Toute traduction de la présente Licence est effectuée pour des besoins locaux. En cas de litige entre la version anglaise et toute autre version, seule la version anglaise s'applique, dans la mesure où la législation locale l'autorise.

**13. Mentions concernant les tierces parties.** Certaines portions du Logiciel Apple peuvent utiliser ou comporter des logiciels de tierce partie et des mentions concernant les droits d'auteur. Les remerciements, les conditions de licence et les exclusions de garanties desdits éléments figurent dans la documentation électronique du Logiciel Apple, et votre utilisation desdits éléments est régie par leurs conditions respectives. L'utilisation du service de navigation sécurisée de Google est régie par les Conditions d'utilisation de Google (<https://www.google.com/intl/fr/policies/terms/>) et les Règles de confidentialité de Google (<https://www.google.com/intl/fr/policies/privacy/>).

**14. Utilisation de MPEG-4; H.264/Notice AVC**

(a) La licence du Logiciel Apple est concédée d'après les termes de la licence du portefeuille de brevets de MPEG-4 Systems pour l'encodage. Une licence additionnelle et le paiement d'une redevance sont toutefois nécessaires pour l'encodage (i) de données stockées ou dupliquées sur un support physique payé titre par titre ou (ii) de données payées titre par titre et transmises à un utilisateur final pour un stockage ou une utilisation permanent(e)s. Une telle licence supplémentaire peut être obtenue auprès de

MPEG LA, LLC. Consultez <https://www.mpegla.com> pour plus de détails.

(b) Le Logiciel Apple prévoit des fonctionnalités d'encodage ou de décodage MPEG-4. La licence du Logiciel Apple vous est par conséquent concédée d'après les conditions de la licence du portefeuille de brevets de MPEG-4 Visual dans le cadre d'une utilisation privée à but non commercial par un consommateur pour (i) l'encodage de vidéo en conformité avec la norme MPEG-4 Visual (« Vidéo au format MPEG-4 ») ou (ii) le décodage de vidéo MPEG-4 encodée par un consommateur engagé dans une activité privée à but non commercial ou obtenue d'un fournisseur vidéo avec l'autorisation de MPEG LA pour distribuer de la vidéo au format MPEG-4. Aucune licence ne saurait être accordée ou être considérée comme implicite pour toute autre utilisation. Des informations complémentaires sur l'utilisation à des fins promotionnelles, internes et commerciales et sur l'attribution de licence dans de tels cas sont disponibles auprès de MPEG LA, LLC. Voir <https://www.mpegla.com>.

(c) Dans la mesure où le Logiciel Apple inclut la fonctionnalité de décodage et/ou d'encodage AVC, l'usage commercial de H.264/AVC requiert une concession de licence complémentaire et la disposition suivante s'applique : LA PRÉSENTE LICENCE POUR LA FONCTIONNALITÉ AVC DU LOGICIEL APPLE N'EST ACCORDÉE QUE DANS LE CADRE D'UN USAGE PERSONNEL ET NON COMMERCIAL D'UN CONSOMMATEUR POUR (i) ENCODER DE LA VIDÉO SELON LA NORME AVC (« VIDÉO AVC ») OU (ii) DÉCODER DE LA VIDÉO AVC ENCODÉE PAR UN CONSOMMATEUR DANS LE CADRE D'UNE ACTIVITÉ PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE OU DE LA VIDÉO AVC PROVENANT D'UN FOURNISSEUR VIDÉO AUTORISÉ À PROPOSER DE LA VIDÉO AVC. LES INFORMATIONS RELATIVES AUX AUTRES USAGES ET LICENCES SONT DISPONIBLES AUPRÈS DE MPEG LA L.L.C. VOIR <https://www.mpegla.com>.

**15. Restrictions du service Yahoo Search.** Le service Yahoo Search disponible via Safari n'est octroyé en licence d'utilisation que dans les pays et régions suivants : Allemagne, Argentine, Aruba, Australie, Autriche, Bahamas, Barbade, Belgique, Bermudes, Brésil, Bulgarie, Canada, Chili, Chine continentale, Hong Kong, Taïwan, Colombie, Corée du Sud, Chypre, Danemark, Espagne, Équateur, États-Unis, Finlande, France, Grèce, Grenade, Guatemala, Hongrie, Îles Caïmans, Islande, Inde, Indonésie, Irlande, Italie, Jamaïque, Japon, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malaisie, Malte, Mexique, Nouvelle-Zélande, Nicaragua, Norvège, Panama, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, Portugal, Porto Rico, République dominicaine, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Sainte-Lucie, Saint-Vincent, Salvador, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Thaïlande, Trinité-et-Tobago, Turquie, Uruguay et Venezuela.

**16. Avis sur Microsoft Exchange.** Le paramètre de messagerie Microsoft Exchange tiré du Logiciel Apple vous est uniquement concédé sous licence pour bénéficier de la synchronisation sans fil de données, telles que vos courriers électroniques, vos contacts, votre calendrier et vos tâches, entre votre appareil et Microsoft Exchange Server ou un autre serveur concédé sous licence par Microsoft pour mettre en application le protocole Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1886  
2024-07-11

-----

### **Conditions générales relatives à Apple Pay et Portefeuille**

Les présentes conditions générales relatives à Apple Pay et Portefeuille (les « conditions relatives à Apple Pay et Portefeuille ») complètent le contrat de licence de logiciel Apple pour iOS et iPadOS (la « licence »); les conditions de la licence et les présentes conditions relatives à Apple Pay et Portefeuille régissent toutes deux votre utilisation de la fonctionnalité Apple Pay (« Apple Pay ») et de l'application

Apple Portefeuille (« Portefeuille »), qui seront considérées comme un « service » en vertu de la licence. Les modalités en majuscules utilisées dans les présentes conditions générales relatives à Apple Pay et Portefeuille possèdent la définition indiquée dans la licence. Votre acceptation des présentes conditions relatives à Apple Pay et Portefeuille constitue votre acceptation des conditions respectives à ces fonctionnalités sur tous vos appareils Apple qui les prennent en charge.

Apple Pay et la prise en charge de vos cartes Apple Pay (telles que définies ci-dessous) dans Portefeuille sont fournis aux États-Unis par Apple Payments Services LLC (« Apple Payments Services ») et en dehors des États-Unis par d'autres sociétés affiliées d'Apple. Portefeuille est par ailleurs fourni par Apple et d'autres sociétés affiliées d'Apple. Apple, Apple Payments Services et les sociétés affiliées Apple respectives sont chacun parties aux présentes Conditions relatives à Apple Pay et Portefeuille en ce qui concerne les services qu'ils fournissent.

## **1. Aperçu**

### **Apple Pay**

Apple Pay vous permet d'effectuer des paiements sans contact avec des cartes de crédit, de débit et prépayées, ainsi que des services de versements échelonnés de tiers, dans certains endroits ou sur certains apps ou sites web.

Il est possible qu'Apple Pay et certaines de ses fonctionnalités soient disponibles uniquement dans certaines régions, auprès de certains émetteurs de carte, certains réseaux de paiement, certains commerces et d'autres tiers.

### **Portefeuille**

Portefeuille d'Apple vous permet de stocker des représentations virtuelles de cartes de crédit, de débit et prépayées à utiliser avec Apple Pay (dans leur ensemble, « Cartes Apple Pay »), ainsi que d'autres types de cartes et clés, y compris, sans limitation, les cartes suivantes (dans leur ensemble, « Cartes Portefeuille » et, désignées avec les Cartes Apple Pay, les « Cartes compatibles ») :

- cartes de fidélité;
- cartes de transport;
- billets;
- cartes d'embarquement;
- cartes de membre;
- carnets de vaccination;
- clés de véhicule;
- clés de scooter;
- clés de domicile;
- clés de chambre d'hôtel;
- cartes d'employé;
- cartes d'étudiant; et
- permis de conduire ou cartes d'identité officielles (collectivement, « cartes d'identité »).

Les Cartes Portefeuille peuvent n'être disponibles que dans certaines régions et auprès de partenaires désignés. Les Cartes d'identité peuvent n'être disponibles que pour les résidents d'États participants et leur présentation peut varier selon l'État ou le lieu.

Les Cartes compatibles sont susceptibles de changer de temps à autre.

## **2. Admissibilité**

Pour configurer et utiliser Apple Pay et Portefeuille, vous devez posséder (i) un appareil pris en charge exécutant une version du logiciel d'exploitation qui prend en charge les services (dernière version recommandée et parfois requise), (ii) un compte Apple associé à un compte iCloud dûment validé par Apple, et (iii) un accès à Internet ou à des données cellulaires (des frais peuvent s'appliquer). Sous réserve de certaines exceptions, les cartes Apple Pay ne sont disponibles que pour les personnes âgées de 13 ans ou plus, et peuvent être soumises à des restrictions supplémentaires basées sur l'âge, imposées par iCloud ou l'émetteur, le commerçant ou un autre tiers concerné. Les cartes de transport, certaines cartes de paiement prépayées et électroniques, les cartes d'identité, les cartes d'accès d'entreprise et les clés ne peuvent être configurées que sur les appareils iOS.

Si vous êtes parent ou tuteur légal pour un compte iCloud familial (« Organisateur »), vous pouvez inviter des membres de la famille, y compris des mineurs de moins de 13 ans (ou l'âge minimal équivalent dans le pays en question), pour approvisionner et utiliser des cartes de transport admissibles dans Portefeuille. En tant qu'Organisateur, vous êtes responsable de tous les paiements, achats et transactions réalisés au moyen de la carte de transport ayant été activée pour les membres de la famille, dont ceux engagés par le membre de la famille. L'admissibilité aux cartes de transport et leur utilisation dans Portefeuille sont soumises aux conditions générales de l'agence de transport applicable. Les Organisateurs sont chargés du respect desdites conditions générales et assument tous les risques relatifs à l'activation des cartes de transport pour les autres membres de la famille. Lorsqu'un membre de la famille quitte la famille ou en est retiré, celui-ci n'est alors plus en mesure de recharger la carte de transport et peut seulement effectuer des transactions sur la carte jusqu'au moment où le solde du compte du titre arrive à zéro.

Si vous êtes propriétaire d'une clé de véhicule, vous pouvez partager la clé de votre véhicule avec d'autres personnes de 13 ans ou plus pour déverrouiller, accéder ou conduire votre véhicule.

Les clés de domicile ne peuvent être ajoutées à Portefeuille ou supprimées qu'en ajoutant ou en supprimant les serrures dans l'app Domicile ou qu'en vous ajoutant ou vous supprimant d'un domicile dans l'app Domicile. Si vous êtes l'administrateur d'un domicile dans l'app Domicile, toute clé de domicile existante est automatiquement partagée avec les personnes que vous avez invitées et qui ont accepté de se joindre à votre domicile.

## **3. Utilisation des Services**

Les cartes prises en charge sont associées au compte Apple que vous avez connecté à iCloud pour utiliser ces fonctionnalités. Lorsque vous ajoutez des cartes Portefeuille à Portefeuille, la modification peut apparaître sur vos autres appareils Apple sur lesquels vous êtes connecté avec votre compte Apple. Pour un compte Apple, vous ne pourrez associer qu'un seul document d'identité délivré par l'autorité de délivrance de chaque État.

Apple Pay et Portefeuille sont destinés à votre usage personnel et vous pouvez uniquement approvisionner vos propres cartes ou celles prises en charge, qu'un Organisateur ou un propriétaire vous a proposé d'approvisionner. Si vous approvisionnez une carte d'entreprise prise en charge, vous déclarez avoir l'autorisation de votre employeur et pouvoir le lier aux présentes Conditions relatives à Apple Pay et Portefeuille ainsi qu'à toutes les transactions affectées par l'utilisation d'Apple Pay et de Portefeuille. Si vous approvisionnez une Carte d'identité, vous déclarez le faire avec vos propres informations personnelles qui vous représentent réellement et avec précision.

Vous acceptez de ne pas utiliser Apple Pay ou Portefeuille à des fins illégales ou frauduleuses ou à toute autre fin interdite par la licence et par ces conditions générales relatives à Apple Pay et Portefeuille. Vous

acceptez également d'utiliser Apple Pay et Portefeuille conformément aux lois et réglementations applicables. Vous reconnaissez que toute information fautive envoyée dans le cadre d'une Carte d'identité peut constituer une infraction criminelle en vertu des lois applicables. Vous acceptez de ne pas interférer avec ou interrompre Apple Pay ou Portefeuille (y compris de ne pas accéder aux services par un moyen automatisé quelconque), ou tout serveur ou réseau connecté aux services, ou toute politique, exigence ou réglementation de réseaux connectés aux services (y compris tout accès non autorisé, utilisation ou contrôle des données ou du trafic sur ceux-ci).

Si votre accès ou utilisation d'Apple Pay ou de Portefeuille est interdit par la législation en vigueur, vous n'avez pas l'autorisation d'accéder aux Services ou de les utiliser. Nous ne sommes pas responsables si vous accédez aux Services ou si vous les utilisez d'une façon susceptible de violer la législation en vigueur.

#### **4. Relation avec Apple**

Aux fins du présent article 4 uniquement, « Apple » désigne, collectivement, Apple Inc., Apple Payments Services LLC et les sociétés affiliées Apple respectives. Votre utilisation d'Apple Pay est régie par ces conditions relatives à Apple Pay et Portefeuille, ainsi que par les conditions stipulées dans le contrat du détenteur de la carte en place avec l'émetteur, le commerçant ou tout autre tiers responsable de votre carte Apple Pay.

De même, votre utilisation des cartes Portefeuille dans Portefeuille sera régie par les présentes conditions relatives à Apple Pay et Portefeuille, ainsi que par les conditions de votre accord avec le commerçant concerné, l'agence de transport, le fabricant de voitures et de serrures, l'université, l'hôtel, le centre de villégiature, la compagnie de croisière, la société, l'autorité d'émission officielle ou toute autre tierce partie.

Apple n'est pas une institution financière. Les cartes Apple Pay ne sont ni émises ni gérées par Apple, et Apple ne traite ni les paiements ni les transactions hors paiement réalisés par le biais de vos cartes prises en charge. Apple ne bénéficie d'aucun contrôle sur les paiements, retours, remboursements, transferts de fonds, récompenses, offres, rabais, accès, vérifications d'identité, commandes, traitement des commandes ou toute activité pouvant être liée à votre utilisation d'Apple Pay ou de Portefeuille, et n'en est aucunement responsable.

Les versements échelonnés sur Apple Pay sont pris en charge et gérés par des partenaires tiers. Si vous choisissez de payer en versements échelonnés ou d'acheter et de payer plus tard auprès d'un tiers lorsque vous utilisez Apple Pay, vous passez un contrat avec ce tiers et les critères d'admissibilité ainsi que le remboursement de votre obligation d'achat sont régis par les conditions de service de ce tiers, qui vous sont présentées lors du règlement. Apple n'est partie à aucun accord entre vous et ce tiers, et décline expressément toute responsabilité en ce qui concerne ces services et accords de versements échelonnés.

En cas de conflit entre les dispositions des présentes conditions relatives à Apple Pay et Portefeuille et votre accord avec l'émetteur, le commerçant, l'autorité d'émission officielle ou un autre tiers concerné (chacun, un « **contrat avec un tiers** »), les dispositions des présentes conditions relatives à Apple Pay et Portefeuille régiront votre relation avec Apple, et les dispositions du contrat avec un tiers concerné régiront votre relation avec ce tiers.

Vous acceptez qu'Apple n'est partie dans aucun de vos Contrats de tiers, ni responsable: (a) du contenu, de l'exactitude ou de la disponibilité des Cartes prises en charge, des achats, des transactions, des transferts de fonds, des commandes, de l'exécution des commandes, des reçus ou d'autres activités lors de l'utilisation d'Apple Pay ou de Portefeuille, y compris, sans s'y limiter, ceux effectués par

les membres de la famille ou d'autres personnes avec lesquelles vous avez partagé vos Cartes prises en charge ou qui ont accès à votre appareil; (b) de l'émission de crédit ou de l'accès à l'admissibilité au crédit; (c) de l'émission, de la suspension ou de la révocation d'un permis de conduire ou d'une carte d'identification de l'État; (d) des activités des émetteurs, des commerçants ou d'autres tiers liées à votre utilisation d'Apple Pay ou de Portefeuille; (e) des décisions prises par un émetteur, un commerçant, un développeur d'apps ou un autre tiers en lien avec l'ajout de votre Carte prise en charge à Portefeuille; (f) de votre adhésion ou participation à un programme de commerçant ou de partenaire; (g) de tout cumul ou échange de récompenses ou de valeur stockée en lien avec vos Cartes prises en charge; ou (h) du financement ou du rechargement de Cartes prises en charge prépayées.

Pour tout différend ou toute question relative aux Cartes compatibles ou à des activités commerciales associées à des cartes de paiement, veuillez prendre contact avec votre émetteur ou le commerçant, l'autorité d'émission officielle, le développeur de l'app ou tout autre tiers applicable. Si vous avez des questions au sujet d'Apple Pay ou de Portefeuille, veuillez contacter le (800) APL-CARE (800-275-2273).

## **5. Confidentialité**

La collecte et l'utilisation des renseignements personnels par Apple, Apple Payments Services et les sociétés affiliées respectives d'Apple sont régies par la politique de confidentialité d'Apple, disponible à l'adresse <https://www.apple.com/ca/fr/legal/privacy/>. Vous pouvez en apprendre davantage sur les renseignements personnels recueillis, utilisés ou partagés dans le cadre de votre utilisation d'Apple Pay et de Portefeuille en lisant les avis de confidentialité propres aux services concernés, notamment À propos d'Apple Pay et de la confidentialité qui sont accessibles sur votre appareil, dans l'app Watch d'un Appareil jumelé ou en vous rendant sur <https://www.apple.com/ca/fr/legal/privacy/>. En utilisant Apple Pay et Portefeuille, vous acceptez qu'Apple, ses sociétés affiliées et ses représentants transmettent, recueillent, conservent, traitent et utilisent ces données comme décrit ci-dessus pour assurer le bon fonctionnement de ces Services.

## **6. Sécurité; appareils perdus ou désactivés**

**PROTÉGEZ VOS APPAREILS COMPATIBLES ET LES INFORMATIONS D'IDENTIFICATION COMME VOUS LE FERIEZ AVEC VOTRE PORTEFEUILLE ET VOS CARTES PHYSIQUES.**

Apple Pay et Portefeuille conservent des représentations virtuelles de vos Cartes compatibles et doit par conséquent être protégé comme vous le feriez avec votre argent liquide, vos clés ou vos cartes de débit, de crédit, prépayées, d'identité et toute autre carte. Vous êtes l'unique responsable du maintien de la sécurité de vos appareils et de votre compte Apple, de vos renseignements Touch ID et Face ID, du code d'accès à votre ou vos appareils pris en charge et de tout autre élément d'authentification utilisé dans le cadre des services (collectivement, vos « Informations d'identification »). Si vous autorisez ou laissez quiconque utiliser votre appareil pris en charge (par *exemple*, en fournissant le code d'accès de votre appareil à un tiers, en autorisant un tiers à ajouter son empreinte digitale pour utiliser Touch ID ou Face ID, ou en fournissant de toute autre façon vos informations d'identification à un tiers), la personne peut être en mesure d'effectuer des paiements, de recevoir ou d'échanger des bons d'achat, d'utiliser la valeur, de déverrouiller ou d'accéder de toute autre façon à votre véhicule, chambre, bureau ou domicile, d'emprunter votre identité ou d'effectuer d'autres transactions avec vos Cartes prises en charge dans Portefeuille. Dans un tel cas, vous êtes responsable de tous les paiements, accès, vérifications et transactions que cette personne effectue.

## **APPAREILS DÉBRIDÉS**

Si vous effectuez des modifications non autorisées sur votre appareil, par exemple en désactivant les contrôles matériels ou logiciels en place (pratique parfois appelée « débridage » ou « jailbreaking »),

vosre appareil risque de ne plus être admissible pour accéder à ces Services ou les utiliser. Vous reconnaissez que l'utilisation d'un appareil modifié dans le cadre des Services est expressément interdite, constitue une violation des présentes Conditions relatives à Apple Pay et Portefeuille et une raison pour nous de refuser ou de limiter votre accès aux Services.

## MESURES COMPLÉMENTAIRES DE SÉCURITÉ

Vous pourriez avoir besoin d'activer des mesures de sécurité supplémentaires, telles que l'identification à deux facteurs pour votre compte Apple, afin de pouvoir bénéficier de certaines fonctionnalités d'Apple Pay. Si par la suite vous désactivez ces fonctions de sécurité, il est possible que vous ne puissiez plus accéder à certaines fonctionnalités d'Apple Pay. Pour supprimer les données Face ID ou de Touch ID associées à votre Carte d'identité pour son utilisation, vous devrez effectuer de nouveau le processus d'approvisionnement de la Carte d'identité.

## APPAREILS PERDUS OU VOLÉS

Si votre appareil est perdu ou volé et que la fonctionnalité Localiser est activée, vous pouvez l'utiliser pour essayer de désactiver la fonction de l'appareil qui permet d'effectuer des transactions avec les Cartes virtuelles prises en charge en activant le mode Perdu. Si votre appareil est en mode Perdu, la clé de votre véhicule peut être désactivée dans Portefeuille et vous ne pourrez plus accéder à votre véhicule ou le démarrer après en être sorti ou après en avoir éteint le moteur. Le mode Perdu n'a une incidence que sur les clés installées sur l'appareil perdu. Si vous en êtes propriétaire, vous ne pourrez plus partager la clé de votre véhicule ou de votre domicile avec autrui, mais les clés ayant déjà été partagées avec d'autres ne seront pas touchées sur leurs appareils.

Vous pouvez également effacer le contenu de votre appareil, dans le but de désactiver la possibilité d'effectuer des transactions avec les cartes virtuelles prises en charge sur votre appareil. Si vous avez configuré une transaction de paiement récurrente à l'aide d'Apple Pay, vous devrez peut-être communiquer avec l'émetteur ou le commerçant concerné pour annuler le paiement récurrent. Vous devriez également contacter l'émetteur, le commerçant ou tout autre tiers responsable de vos Cartes prises en charge afin d'empêcher tout accès non autorisé auxdites cartes sur Apple Pay et dans Portefeuille.

Si vous signalez, ou si Apple ou ses filiales soupçonnent, une activité frauduleuse ou abusive, vous acceptez de coopérer avec Apple et ses filiales dans le cadre de toute enquête et d'utiliser toutes les mesures de prévention de la fraude que nous recommandons.

## **7. Limitation de responsabilité**

OUTRE LES EXCLUSIONS DE GARANTIES ET LES LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ CONTENUES DANS LA LICENCE, APPLE, APPLE PAYMENTS SERVICES, ET LES SOCIÉTÉS AFFILIÉES APPLE RESPECTIVES N'ASSUMENT AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES ACHATS, LES PAIEMENTS, LES TRANSFERTS DE FONDS, LES COMMANDES, LE TRAITEMENT DES COMMANDES, LES INFORMATIONS CONTENUES DANS LES REÇUS, L'ACCÈS, LA VÉRIFICATION D'IDENTITÉ, LES TRANSACTIONS OU TOUTE AUTRE ACTIVITÉ RÉALISÉE À L'AIDE DE LA FONCTIONNALITÉ APPLE PAY OU PORTEFEUILLE. DE PLUS, VOUS ACCEPTEZ DE VOUS RAPPORTER UNIQUEMENT AUX ACCORDS PASSÉS AVEC L'ÉMETTEUR DE VOTRE CARTE, VOTRE RÉSEAU DE PAIEMENT, LES INSTITUTIONS FINANCIÈRES, LES COMMERÇANTS, LES DÉVELOPPEURS D'APPS, L'AUTORITÉ D'ÉMISSION OFFICIELLE OU TOUT AUTRE TIERS APPLICABLE AUPRÈS DESQUELS VOUS RÉALISEZ DES ACHATS POUR RÉSOUDRE TOUTE QUESTION OU TOUT DIFFÉREND RELATIF À VOS CARTES DE PAIEMENT COMPATIBLES ET AUX ACTIVITÉS ASSOCIÉES.



**Notifications d'Apple, d'Apple Payments Services et des filiales respectives d'Apple**

Si Apple, Apple Payments Services ou une société affiliée à Apple doit vous contacter au sujet des Services, vous acceptez de recevoir les notifications par courriel. Vous acceptez que de telles notifications, qui vous parviennent électroniquement d'Apple, satisfassent toute disposition légale en matière de communication.

繁體中文 (香港)

重要事項：如使用 iPhone 或 iPad（下稱「裝置」），即表示閣下同意受以下條款約束：

- A. APPLE iOS 和 iPadOS 軟件許可協議
- B. APPLE PAY 與「銀包」條款及細則
- C. 來自 APPLE 的通知

APPLE INC

iOS 和 iPadOS 軟件許可協議

單一使用許可證

請先仔細閱讀本軟件許可協議（下稱「許可證」），然後才使用閣下的裝置或下載附隨本許可證的軟件更新。閣下使用裝置或下載軟件更新版本（以適用者為準），即表示同意受本許可證的條款約束。如閣下不同意本許可證的條款，請勿使用裝置或下載該軟件更新。

如閣下最近購買裝置但不同意許可證條款，可在退貨期內將裝置帶到購自的 APPLE STORE 或授權分銷商退貨並退款，但須符合 APPLE 的退貨政策規定，有關政策載於 <https://www.apple.com/hk/legal/sales-support/>。

#### 1. 一般規定。

(a) 連同閣下的裝置提供並可以 Apple 為閣下的裝置或支援的周邊裝置所提供的功能增強軟件、軟件更新、保安回應、系統檔案或系統還原軟件（下稱「Apple 軟件變動」）予以更新或取代的軟件（包括 Boot ROM 代碼、嵌入式軟件和第三方軟件）、文件、界面、內容、字體及任何數據（下稱「原 Apple 軟件」），不論是唯讀記憶體、任何其他媒體或任何其他形式（原 Apple 軟件和 Apple 軟件變動統稱「Apple 軟件」），均由 Apple Inc.（下稱「Apple」）許可閣下僅根據本許可證的條款使用而非售予閣下。Apple 及其許可人保留對 Apple 軟件本身的所有權，並保留一切並未明確授予閣下的權利。閣下同意本許可證條款將適用於任何可能已預先內置在閣下的裝置上的 Apple 品牌 app，除非該 app 另外附有單獨的許可證，在這種情況下，閣下同意該許可證的條款將規管閣下對該 app 的使用。

(b) Apple 未來可酌情推出 Apple 軟件變動。Apple 軟件變動（如有的話）未必包含 Apple 就較新或其他型號裝置發行的全部現有軟件功能或新功能。本許可證條款監管由 Apple 提供的任何 Apple 軟件變動，除非該等 Apple 軟件變動另外載有獨立許可證，在此情況下，閣下將受該許可證的條款約束。

(c) 如閣下使用快速設置功能以閣下現有的裝置為基礎設置新的裝置，閣下同意，本許可證的條款將規管閣下在個人的新裝置上使用 Apple 軟件，除非另外附有單獨的許可證，在這種情況下，閣下同意該許可證的條款將規管閣下對該 Apple 軟件的使用。閣下的裝置會定期向 Apple 查詢是否有 Apple 軟件變動。如有變動，該等變動或會自動下載和安裝到閣下的裝置及（如適用）周邊裝置上。閣下使用 Apple 軟件，即表示同意 Apple 可下載和安裝自動 Apple 軟件變動到閣下的裝置和周邊裝置上。閣下可以隨時前往「設定」>「一般」>「軟件更新」調整「自動更新」設定，關閉自動更新操作系統和快速保安回應功能。某些系統檔案（包括但不限於更新的字體、語言模型、語音元素及周邊裝置韌體）可能會在閣下啟用或使用個別功能和周邊裝置等情況下繼續自動安裝，或者用於處理法律、法規、公共安全或技術考慮事宜。

#### 2. 允許的許可證用途和限制。

(a) 在必須遵守本許可證條款及細則的情況下，閣下獲授予在單一 Apple 品牌裝置上使用 Apple 軟件的有限、非獨家許可證。除以下第 2B 條允許以及除閣下與 Apple 之間另訂協議規定外，本許可證並不允許

Apple 軟件在任何時候存在於一部以上的 Apple 品牌裝置，而且閣下不得分發或在網絡上提供 Apple 軟件，以致 Apple 軟件在同一時間供多部裝置使用。為清楚起見，本許可證授予的權利只允許閣下在 Apple 授權第三方軟件使用 Apple 的專有介面或通訊協定的範圍內，將 Apple 軟件與第三方軟件配合使用。本許可證並不授予閣下使用 Apple 擁有專有權的界面及其他知識產權，以設計、開發、製造、授予許可或分發第三方裝置與配件或第三方軟件應用程式連同裝置使用的任何權利。在獲得 Apple 的另行許可下，可行使其中某些權利。有關為裝置開發第三方裝置與配件的詳情，請瀏覽 <https://developer.apple.com/programs/mfi/>。有關為裝置開發軟件應用程式的詳情，請瀏覽 <https://developer.apple.com>。

(b) 在必須遵守本許可證條款及細則的情況下，閣下獲授予有限的、非獨家許可證，可下載 Apple 可能提供給閣下裝置型號的 Apple 軟件變動，以更新或還原由閣下擁有或控制的任何此等裝置上的軟件。本許可證並不允許閣下更新或還原不受閣下控制或並非閣下擁有的裝置，而且閣下不得在網絡上分發或提供 Apple 軟件變動，以致 Apple 軟件變動在同一時間可供多部裝置或多部電腦使用。如閣下下載 Apple 軟件變動到閣下的電腦上，閣下只可為備份目的而以機器可讀形式，複製一份儲存於閣下電腦的 Apple 軟件變動，但該備份副本必須附有原件所載的一切版權或其他專有權通知。

(c) 在閣下購買時 Apple 已在閣下的裝置上預先安裝的 Apple 品牌 app（下稱「預先安裝 app」）的範圍內，閣下需要登入 App Store 並將這些預安裝 app 連繫閣下的 App Store 帳戶，才能在閣下的裝置上使用這些 app。當閣下將預先安裝 app 連繫閣下的 App Store 帳戶時，閣下裝置上所有其他預先安裝 app 會同時自動連繫起來。如閣下不希望使用預先安裝 app，可隨時從閣下的裝置中刪除。

(d) 閣下不得且閣下同意不會或讓其他人複製（本許可證明示允許除外）、反彙編、倒序製造、拆裝、企圖導出其原始碼、解碼、修改 Apple 軟件或製造其衍生作品、或 Apple 軟件提供的任何服務或其任何部分（除非或只有在適用法律或可能包含在 Apple 軟件內的開放原始碼組件使用許可證條款禁止任何前述限制的範圍內）。閣下同意不移除、遮蔽或更改可能附加於或包含在 Apple 軟件中的任何專有權通知（包括商標和版權通知）。

(e) Apple 軟件可用於複製材料，只要該等使用限於複製沒有版權的材料、閣下擁有其版權的材料、或閣下獲授權或法律允許複製的材料。在不違背上述條款的情況下，閣下不得將通過 News 或「地圖」存取的任何圖像，作為獨立檔案重新發佈、重新傳輸或複製。通過閣下的裝置軟件顯示、儲存或存取的任何內容，其所有權和知識產權屬於相關的內容所有權人。此等內容可能受版權或其他知識產權法律和條約保護，及可能須遵守提供該等內容的第三方的使用條款。除在此另有規定外，本許可證並不授予閣下使用該等內容的任何權利，亦不保證該等內容將繼續提供給閣下。

(f) 在必須遵守本許可證條款及細則的情況下，閣下可：(i) 在以下情況使用 Apple 軟件所包含或建立的 Memoji 字元（下稱「系統字元」）：(1) 運行 Apple 軟件，及 (2) 建立閣下自己的原創內容和專案，作個人的非商業用途；(ii) 使用 Apple 軟件在裝置上實時自動產生的即時字幕（下稱「即時字幕」），無論是在 FaceTime 通話期間還是以其他方式產生，僅用於閣下個人的非商業用途；以及 (iii) 透過「個人語音」功能，在裝置上根據閣下本人的聲音，基於閣下個人的非商業用途製作聽起來與閣下相似的語音（下稱「個人語音」）。本許可證不允許以任何其他形式建立或使用系統字元、即時字幕和個人語音，包括但不限於在營利、非營利、公開共享或商業背景下，使用、複製、顯示、執行、記錄、發佈或再分發系統字元、即時字幕和個人語音。

(g) 為了完成某些 app 和/或網站的行動快捷指令，Apple 軟件可能需要存取閣下裝置上的某些第三方軟件應用程式、服務或網站。在有必要配合 Apple 軟件完成快捷指令的範圍內，閣下明確同意此類用途。

(h) 閣下同意依照所有適用法律使用 Apple 軟件以及服務（定義見以下第 5 節），此等法律包括閣下所居

住或者下載或使用 Apple 軟件以及服務的國家或地區的當地法律。Apple 軟件和服務的功能未必以所有語言或在所有地區提供，某些功能可能因應年齡或地區而未必提供或有所不同，有的可能會受到限制，或閣下的服務供應商沒有提供。Apple 軟件和服務的部分功能可能需要特定類型的網絡連線。

(i) 使用 App Store 需要名為 Apple 帳戶的獨有用戶名稱和密碼組合。要存取 app 的更新版本及 Apple 軟件和服務的某些功能，同樣需要 Apple 帳戶。

(j) 閣下確認 Apple 軟件很多功能、預先內置 app 和服務會使用流動語音、文字或資料，可能影響閣下數據計劃的收費，以及閣下須負責繳付該等收費。閣下可在流動數據設定下查看和控制哪些應用程式獲准使用流動數據，並查看該等應用程式估計消耗了多少數據。此外，當閣下的 Wi-Fi 連接不良時，「Wi-Fi 輔助」會自動切換到流動數據模式，或會導致使用較多流動數據及影響閣下的數據計劃收費。「Wi-Fi 輔助」是預設啟用的，但可在設定下予以停用。詳情請參閱閣下裝置的使用指南。

(k) 如閣下選擇允許自動更新 app，閣下的裝置會向 Apple 定期查詢索取裝置上的 app 的更新版本。如有提供的話，該更新版本會自動下載和安裝到閣下的裝置上。閣下可隨時前往「設定」並點選「iTunes 與 App Store」，然後在「自動下載」下關閉「更新項目」，以完全關閉 app 的自動更新功能。

(l) 在某些情況下使用裝置可能分散閣下的注意力，並可能導致危險情況（例如，應避免在開車時輸入文字訊息，或在踩單車時使用耳機聽音樂）。閣下使用裝置，即表示閣下同意有責任遵守禁止或限制使用手機或頭戴式耳機的規則（例如在開車時撥打電話須使用免提選項的規定）。

(m) Apple 軟件的個別功能可能會嘗試在安全相關情況下提供協助，例如安全相關偵測功能，並為閣下連接緊急服務（如有的話）。Apple 不保證該等功能的可得性、準確性、完整性、可靠性及及時性。這些功能不應賴以用於存在並可獲取更即時或有效協助的情況。閣下同意自行承擔使用這些功能的風險並作出獨立判斷，而且在法律允許的最大範圍內，Apple、其關聯公司、代理人或高層管理人員對閣下使用這些功能以及由此產生的任何後果概不負責。

(n) 閣下的裝置並非醫療裝置，不應用以取代專業醫學判斷，其設計並非用以或旨在用於診斷疾病或其他狀況、或醫治、舒緩、治療或預防任何疾病或狀況等用途。在作出任何與閣下健康有關的決定之前，請諮詢醫護人員。

3. 轉讓。閣下不得出租、租賃、出借、出售、再分發或再許可 Apple 軟件。但閣下可就閣下裝置擁有權之轉讓，而將閣下對 Apple 軟件的一切許可使用權一次性地永久轉讓予另一方，條件是：(a) 轉讓內容必須包括閣下的裝置和全部 Apple 軟件，包括其所有組成部分及本許可證；(b) 閣下不得保留 Apple 軟件的全部或部分複本，包括儲存於電腦或其他儲存裝置的複本；以及 (c) 接受 Apple 軟件的一方閱讀並同意接受本許可證的條款及細則。Apple 可以隨時不經通知，將本許可證的全部/一部分或所有相關權利/義務分派給任何 Apple 關聯公司或附屬公司。

4. 同意使用數據。某些功能如分析、定位服務、Siri 和聽寫可能需要來自閣下裝置的資料，才能提供其各自的功能。在閣下開啟或使用這些功能時，有關哪些資料會發送給 Apple 以及可能如何使用這些資料的具體詳情將會提供給閣下。詳情請瀏覽 <https://www.apple.com/hk/privacy/>。在任何時候，閣下的資料均依照 Apple 的私隱政策處理。有關政策詳見：<https://www.apple.com/legal/privacy/tzh-hk/>。

5. Apple 軟件、服務和第三方材料。

(a) Apple 軟件能使閣下存取 Apple 的 iTunes Store、App Store、Apple Books、Game Center、iCloud、地圖、News、Fitness+ 以及其他 Apple 和第三方服務及網站（下文統稱及分別稱為「服

務) )。使用這些服務可能需要連接互聯網，而特定的服務可能需要 Apple 帳戶、要求閣下接受附加條款，並可能需支付額外費用。閣下就 Apple 帳戶或其他 Apple 服務使用本軟件，即表示同意接受適用的服務條款，例如閣下存取該等服務所在國家或地區的 Apple 媒體服務最新的條款及細則。有關條款及細則詳見：<https://www.apple.com/hk/en/legal/internet-services/itunes/hk/terms.html>。

(b) 如閣下登記使用 iCloud，可直接從 Apple 軟件存取 iCloud 某些功能，例如「iCloud 雲碟」、「共享相簿」和「尋找」。閣下確認並同意，使用 iCloud 和這些功能須受 iCloud 服務的最新條款及細則約束。有關條款及細則詳見：<https://www.apple.com/hk/en/legal/internet-services/icloud/en/terms.html>。

(c) News App 內容。閣下通過 News 應用程式存取的內容僅限於個人非商業用途，內容的任何所有權權益不會因此轉讓給閣下，並明確排除但不限於這些內容的任何商業或促銷使用權。

(d) 地圖。Apple 軟件的地圖服務和功能（下稱「地圖」），包括地圖數據覆蓋，可能會因地區而異。在閣下打開或使用地圖時，有關哪些資料會發送給 Apple 以及可能如何使用這些資料的具體詳情將會提供給閣下。閣下確認並同意，閣下使用地圖須受地圖服務最新的條款及細則約束，閣下可以在地圖主頁卡 (home card) 上存取和查閱這些條款及細則。

(e) 第三方網絡服務供應商或 Globalstar, Inc. 及其關聯公司為使用衛星連線的功能提供衛星網絡。

(f) 閣下明白，使用任何 Apple 軟件和服務代表閣下或會遇到可能被視為冒犯性、猥褻或討厭的內容，這些內容可能使用或不使用不雅用語，以及任何搜尋結果或進入特定網址 (URL) 時，可能會自動和非故意地產生令人反感內容的連結或提述。儘管如此，閣下同意使用 Apple 軟件和服務並自行承擔風險，對於可能被發現屬冒犯性、猥褻或討厭的內容，Apple、其關聯公司、代理人、高層管理人員或許可人不對閣下承擔任何法律責任。

(g) 某些 Apple 軟件和服務可能顯示、包括或提供來自第三方的內容、數據、資料、應用程式或材料（下稱「第三方材料」），或連至特定第三方網站的連結。閣下使用 Apple 軟件和服務，即表示閣下確認並同意，Apple 概不負責檢查或評估此等第三方材料或網站的內容、準確性、完整性、時間性、有效性、符合版權規定、合法性、適當性或質量，或任何其他方面。對於閣下或任何第三方服務、第三方材料或網站、第三方的任何其他材料、產品或服務，Apple、其主管、關聯公司及附屬公司概不作任何保證或代言，而且並無亦不承擔任何責任或法律責任。第三方材料和連至其他網站的連結僅為方便閣下而提供。

(h) Apple 及其任何內容提供者不保證任何 Apple 軟件和服務顯示的股票資料、位置數據或任何其他數據的可獲得性、準確性、完整性、可靠性或時間性。任何 Apple 軟件和服務顯示的金融資料僅供一般參考之用，不應賴以作為投資建議。在基於通過 Apple 軟件和服務獲得的資料進行任何證券交易之前，閣下應該諮詢在法律上有資格在閣下國家或地區提供財務或證券建議的專業財務或證券人員。閣下應當先評估人工智能產生的輸出結果就閣下的用途而言是否準確且適當，包括視乎情況進行人工審查，之後再使用或分享 Apple 軟件和服務的輸出結果。任何 Apple 軟件和服務提供的位置數據（包括 Apple 地圖服務）僅為基本導航和規劃用途而提供，不應賴以用於需要精確位置資料的情況，或若位置數據錯誤、不準確、出現時間延誤或不完整可能會導致人身傷亡或財產或環境損害的情況。閣下同意，由於例如但不僅限於天氣、道路和交通情況以及地緣政治事件等足以影響地圖資料準確性的種種因素，閣下從地圖服務收到的結果可能與實際道路或地形情況有所不同。為閣下的安全起見，使用導航功能時，任何時候都要注意展示的路牌和當時的道路情況，奉行安全駕駛習慣和遵照交通法規，並注意踏單車和行走的方向指示未必包含特定途徑。

(i) 在閣下使用 Apple 軟件和服務傳輸任何內容的範圍內，閣下聲明擁有該等內容的所有權利或得到授權、或以其他方式獲法律允許傳輸該等內容，以及該等內容不違反適用於 Apple 軟件和服務的任何服務條款。

閣下同意 Apple 軟件和服務含有屬 Apple、網站所有人或其許可人擁有的專有內容、資料和材料，受適用的知識產權和其他法律保護，包括但不限於版權。閣下同意，除 Apple 軟件和服務允許的用途外，閣下不會或以抵觸本許可證條款或侵犯第三方或 Apple 任何知識產權的任何方式，使用此等專有內容、資料或材料。Apple 軟件和服務的任何部分，均不得以任何形式或以任何方式複製。閣下同意不以任何方式修改、出租、租賃、借出、銷售或分發 Apple 軟件和服務，亦不以任何方式以 Apple 軟件和服務為基礎創作任何衍生作品。閣下不得以任何未獲授權的方式（包括但不限於利用 Apple 軟件和服務傳輸電腦病毒、蠕蟲、特洛伊木馬或其他惡意軟件，或者通過侵入網絡或加重網絡容量負擔）濫用 Apple 軟件和服務。閣下進一步同意不以任何方式使用 Apple 軟件和服務發送垃圾郵件、欺詐、騷擾、辱罵、追蹤、威脅或誹謗任何其他方，或以侵犯或違反任何其他方權利的方式使用 Apple 軟件和服務，以及對於閣下的任何此等使用或由於使用 Apple 軟件和服務致使閣下可能收到的任何騷擾性、威脅性、誹謗性、冒犯性、侵權或非法訊息或傳輸，Apple 不在任何方面對閣下承擔任何責任。

(j) 某些 Apple 軟件、服務和第三方材料未必以所有語言或在所有國家或地區提供。Apple 不聲明此等 Apple 軟件、服務和第三方材料為適當的及可在任何特定地點提供。選擇使用或存取此等 Apple 軟件、服務或第三方材料屬閣下的個人決定，閣下有責任遵守任何適用法律，包括但不限於適用的地方法律，以及私隱權和數據收集法律。Apple 及其許可人保留權利在不通知的情況下，隨時更改、暫停、移除或禁止存取任何 Apple 軟件和服務。在任何情況下，Apple 均不對移除或禁止存取任何此等 Apple 軟件和服務負有法律責任。Apple 還可在任何情況下限制使用或存取某些 Apple 軟件和服務，而無需另行通知或承擔法律責任。

(k) 通過閣下的裝置共享或同步相片，可能會導致元數據連同相片一併傳輸，包括拍攝相片的地點和時間及景深資料。使用這些服務（例如 iCloud 相片）共享或同步這些相片，將涉及 Apple 同步和儲存該等元數據。

6. 終止。本許可證維持有效，直至終止之時為止。如閣下未能遵守本許可證任何條款，本許可證授予閣下的權利將自動終止或以其他方式停止生效，Apple 無需另行通知。在本許可證終止時，閣下應停止對 Apple 軟件的任何使用。本許可證第 4、5、6、7、8、9、11 和 12 條在如此終止後繼續有效。

## 7. 免責聲明

7.1 如閣下是消費者客戶（指在閣下的行業、業務或專業以外使用 Apple 軟件的人），閣下在居住國可能享有法定權利，禁止以下限制適用於閣下；這些限制若被禁止即不適用於閣下。如要進一步了解相關權利，請聯絡所在當地的消費者諮詢組織。對於澳洲消費者，本許可證的任何內容皆不影響也並非用於影響澳洲消費者法律賦予閣下的法定權利（包括消費者保證）。

7.2 閣下明確理解並同意，在適用法律允許的範圍內，就閣下對 APPLE 軟件和 APPLE 軟件執行或存取任何服務的使用，閣下須自行承擔風險，而與令人滿意的質量、效能、準確性和效力相關的一切風險亦由閣下承擔。

7.3 在適用法律允許的最大範圍內，APPLE 軟件和服務是基於「現狀」和「現有」基礎提供，包括所有瑕疵且不提供任何形式的保證。APPLE 和 APPLE 的許可人（在第 7 和 8 條中合稱為「APPLE」）特此否認就 APPLE 軟件和服務作出任何明示、默示或法定保證及細則，包括但不限於有關銷路、令人滿意的質量、適合作某特定用途、準確性、不受干擾地享用及不侵害第三方權利的默示保證和/或條件。

7.4 APPLE 並不擔保閣下可不受干擾地享用 APPLE 軟件和服務、APPLE 軟件包含的功能或所執行或提供的服務會符合閣下的要求、APPLE 軟件和服務將不受干擾地操作且毫無錯誤、任何服務將持續提供、或 APPLE 軟件或服務的瑕疵將被糾正，或 APPLE 軟件將相容或可與任何第三方軟件、應用程式或第三方

服務共同運作。安裝本 APPLE 軟件可能影響第三方軟件、應用程式或第三方服務以及 APPLE 產品和服務的可得性和可用性。

7.5 閣下進一步承認 APPLE 軟件和服務並非專為用於若 APPLE 軟件或服務出現故障或時間延誤、或所提供的內容、數據或資料出現錯誤或不準確之處時，可能會導致人身傷亡或嚴重的有形或環境損害的情況或環境，包括但不限於操作核子設施、飛機導航或通訊系統、空中交通管制系統、生命維持機器或武器系統。

7.6 APPLE 或 APPLE 授權代表給予的口頭或書面的資料或意見均不構成任何擔保。如證實 APPLE 軟件或服務存有瑕疵，閣下須承擔所有必要的維修、修理或糾正的全部費用。部分司法管轄區不允許排除默示保證或對消費者的適用法定權利施加限制，因此上述排除和限制可能並不適用於閣下。

8. 法律責任限制。除本許可證另有規定外，在適用法律不禁止的範圍內的任何情況下，對由於閣下使用或無法使用 APPLE 軟件和服務、或連同 APPLE 軟件或服務使用任何第三方軟件、應用程式或服務所引起或與此有關的任何人身傷害或任何附帶的、特別的、間接的或後果性的損害賠償，包括但不限於利潤損失、數據的損毀或遺失、不能傳播或接收任何數據（包括但不限於課程說明、分派工作和材料）、業務中斷的損害賠償或任何其他商業損害賠償或損失，無論其成因及基於何種法律責任理論（合同、侵權或其他），APPLE、其關聯公司、代理人或高層管理人員一概無須負責，即使 APPLE 已獲告知發生該等損害的可能性。部分司法管轄區不允許排除或限制人身傷害的法律責任，或附帶或後果性的損害賠償，因此這項限制規定可能不適用於閣下。在任何情況下，Apple 就所有損害賠償對閣下承擔的全部法律責任（除在涉及人身傷害的情況中根據適用法律規定的損害賠償外）不應超過二百五十美元（\$250.00）。即使前述補救措施未能達到其基本目的，上述責任限制仍將適用。在不違背本許可證任何其他條款的情況下，如果日本的消費者合約法案適用，而損害賠償是因為 APPLE 的故意不當行為或重大過失而產生，則限制 APPLE 因本身違約或侵權而產生此等損害賠償的法律責任條款將不適用。

9. 出口管制。除美國法律及獲得 Apple 軟件所在司法管轄區的法律授權外，閣下不得使用或以任何方式出口或轉口 Apple 軟件，特別是（但不以此為限）Apple 軟件不得出口或轉口 (a) 到任何遭美國禁運的國家/地區，或 (b) 給美國財政部之特別指定國民名單或美國商務部之被禁人士或機構名單或任何其他受限制方名單上的任何人士。閣下使用 Apple 軟件，即表示閣下聲明和保證閣下並非位於上述任何國家或地區，或列入上述任何名單。閣下並同意不會將 Apple 軟件用於美國法律禁止的任何目的，包括但不限於開發、設計、製造或生產導彈、核子、化學或生化武器。

10. 政府終端使用者。Apple 軟件和有關文件均屬「商業產品」（定義見 48 C.F.R. §2.101），涵蓋「商用電腦軟件」和「商用電腦軟件文件」（定義見 48 C.F.R. §12.212 或 48 C.F.R. §227.7202）並以適用者為準。在符合 48 C.F.R. §12.212 或 48 C.F.R. §227.7202-1 至 227.7202-4（以適用者為準）的規定下，商用電腦軟件和商用電腦軟件文檔 (a) 只作為商業產品向美國政府的終端使用者授予許可，及 (b) 只附有根據本許可證條款及細則授予所有其他終端使用者的權利。未公開之權利則依照美國版權法予以保留。

11. 管轄法律和可分割性。本許可證受美國加利福尼亞州法律管轄並按該等法律解釋，但該州的法律衝突原則除外。本許可證不受《聯合國國際貨物銷售合同公約》管轄，其對本許可證的適用在此明確排除。如閣下是英國消費者，本許可證將受對閣下居住國家或地區具司法管轄權的法律管轄。如具有司法管轄權的法院因故裁定本許可證任何條款或其任何部分不可被強制執行，本許可證其餘條款或部分應繼續充分有效。

12. 完整協議；規管語言。本許可證構成閣下與 Apple 有關 Apple 軟件的全部協議，並取代與該標的事項有關的以前或現在的所有理解。本許可證的修訂或修改須經 Apple 簽署書面文件才具有約束力。本許可證的任何譯本僅僅為了滿足當地需要。如果英文本與任何非英文譯本有任何抵觸之處，在閣下所在司法管轄

區法律不禁止的範圍內，應以本許可證的英文本為準。

13. 第三方確認。Apple 軟件的若干部分使用或包含第三方的軟件及其他享有版權的材料。這些材料的確認、許可證條款和免責聲明包含在 Apple 軟件的電子文件中，閣下對這些材料的使用受其相應條款約束。使用 Google Safe Browsing 服務須遵守 Google 的服務條款 (<https://policies.google.com/terms?hl=zh-HK>) 和 Google 的私隱政策 (<https://policies.google.com/privacy?hl=zh-HK>)。

14. MPEG-4 的使用；H.264/AVC 通知

(a) Apple 軟件乃依據 MPEG-4 系統專利組合許可證特許使用，以按照 MPEG-4 系統標準進行編碼，但與 (i) 以實質媒體儲存或複製且按照所有權基礎逐項支付之數據、和/或 (ii) 按照所有權基礎逐項支付並傳送給最終使用者以永久儲存和/或使用之數據有關的編碼，須就此取得附加許可證和支付特許權使用費者除外。此等額外許可證可以向 MPEG LA, LLC 索取，詳情請瀏覽 <https://www.mpegla.com>。

(b) Apple 軟件包含 MPEG-4 視訊編碼和/或解碼功能，Apple 軟件是依據 MPEG-4 視像專利組合許可證特許予消費者作個人的非商業用途，以 (i) 按照 MPEG-4 視像標準進行視訊編碼（下稱「MPEG-4 視訊」）及/或 (ii) 對從事個人非商業活動的消費者所編碼，及/或從 MPEG LA 許可提供 MPEG-4 視訊的視訊提供者獲取的 MPEG-4 視訊進行解碼。沒有就任何其他用途發出許可證或默示作任何其他用途。與宣傳推廣、內部和商業用途及許可證有關的進一步資料，可通過 MPEG LA, LLC 取得。詳見 <https://www.mpegla.com>。

(c) 在 Apple 軟件包含 AVC 編碼和/或解碼功能的範圍內，H.264/AVC 的商業性使用需要額外的許可並受以下規定約束：本許可證許可 APPLE 軟件的 AVC 功能僅供消費者作個人的非商業用途，以 (i) 按照 AVC 標準（下稱「AVC 視訊」）進行視訊編碼，及/或 (ii) 對從事個人非商業活動的消費者所編碼的 AVC 視訊，及/或從特許提供 AVC 視訊的視訊提供者獲取的 AVC 視訊進行解碼。與其他使用及許可證有關的資料，可通過 MPEG LA L.L.C. 取得。詳見 <https://www.mpegla.com>。

15. 雅虎搜尋服務限制。通過 Safari 提供的雅虎搜尋服務僅獲許可在以下國家和地區使用：阿根廷、阿魯巴、澳洲、奧地利、巴巴多斯、比利時、百慕達、巴西、保加利亞、加拿大、開曼群島、智利、中國大陸、香港、台灣、哥倫比亞、塞浦路斯、捷克共和國、丹麥、多明尼加共和國、厄瓜多爾、薩爾瓦多、芬蘭、法國、德國、希臘、格林納達、危地馬拉、匈牙利、冰島、印度、印尼、愛爾蘭、意大利、牙買加、日本、拉脫維亞、立陶宛、盧森堡、馬來西亞、馬爾他、墨西哥、荷蘭、新西蘭、尼加拉瓜、挪威、巴拿馬、秘魯、菲律賓、波蘭、葡萄牙、波多黎各、羅馬尼亞、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亞、南韓、西班牙、聖盧西亞、聖文森特、瑞典、瑞士、泰國、巴哈馬、特立尼達和多巴哥、土耳其、英國、烏拉圭、美國和委內瑞拉。

16. Microsoft Exchange 通知。Apple 軟件內的 Microsoft Exchange 郵件設定，僅許可用於空中同步處理閣下的裝置與 Microsoft Exchange 伺服器或 Microsoft 許可的其他伺服器軟件之間的資料，例如電郵、通訊錄、日曆和工作等，以實施 Microsoft Exchange ActiveSync 通訊協定。

EA1886

2024 年 7 月 11 日

---

Apple Pay 與「銀包」條款及細則



這些 Apple Pay 附加條款及細則（下稱「Apple Pay 與『銀包』條款」）補充了 iOS 和 iPadOS 版 Apple 軟件許可協議（下稱「許可證」）；許可證條款及這些 Apple Pay 與「銀包」條款同時規管閣下對在許可證下被視為「服務」之 Apple Pay 功能（下稱「Apple Pay」）和 Apple「銀包」應用程式（下稱「銀包」）的使用。這些 Apple Pay 與「銀包」條款中的特定詞彙，具有許可證內訂明的含意。接受這些 Apple Pay 與「銀包」條款，即表示閣下在支援 Apple Pay 與「銀包」的所有 Apple 裝置上接受個別 Apple Pay 與「銀包」條款。

Apple Pay 以及對「銀包」中 Apple Pay 卡（定義如下）的支援，在美國境內由 Apple Payments Services LLC（下稱「Apple Payments Services」）提供，在美國境外則由其他 Apple 關聯公司提供。「銀包」則另由 Apple 和其他 Apple 關聯公司提供。Apple、Apple Payments Services 和個別 Apple 關聯公司就其提供的服務而言，是這些 Apple Pay 與「銀包」條款的各方。

## 1. 概覽

### Apple Pay

Apple Pay 可讓閣下在特定地點或在特定 app 或網站中，使用信用卡、扣賬卡和預付卡以及第三方分期付款服務進行非接觸式支付。

Apple Pay 和 Apple Pay 的某些功能可能僅在選定地區提供，以及僅適用於選定發卡機構、支付網絡、商戶和其他第三方。

### 銀包

「銀包」讓閣下以虛擬方式儲存可透過 Apple Pay 使用的信用卡、扣賬卡和預付卡（統稱「Apple Pay 卡」）以及其他類型的卡、通行證和鑰匙，包括但不限於以下各項（統稱「銀包票證」，連同 Apple Pay 卡則稱為「獲支援的卡」）：

- 獎賞卡；
- 交通卡；
- 門票；
- 登機證；
- 會員/成員通行證；
- 疫苗接種卡；
- 汽車鑰匙；
- 電單車鑰匙；
- 家居鑰匙；
- 酒店房間鑰匙；
- 員工證；
- 學生證；及
- 駕駛執照及州或政府發出的身分證（統稱「身分證」）。

「銀包」票證可能僅適用於選定地區和選定合作夥伴。身分證可能僅適用於參與州的居民，出示方式也可能因州或地點而異。

獲支援卡可能不時變更。

## 2. 資格

要使用 Apple Pay 和「銀包」，閣下必須有 (i) 運行支援服務的操作軟件版本（建議使用最新版本，有時更是必要）的獲支援裝置，(ii) 與在 Apple 享有良好信譽的 iCloud 帳戶關聯的 Apple 帳戶，及 (iii) 互聯網或流動數據連線（可能需要付費）。除某些例外情況之外，Apple Pay 卡僅適用於 13 歲或以上人士，並可能受到 iCloud 或相關發卡機構、商戶或其他第三方額外施加的年齡限制。交通卡、某些預付和電子貨幣卡、身分證、公司員工證和鑰匙僅可在 iOS 裝置上設定。

如閣下是「iCloud 家人共享」的父母或法定監護人（下稱「組織者」），閣下可以邀請家庭成員，包括未滿 13 歲（或適用國家或地區的相應年齡下限）的成員，在「銀包」中配置和使用符合資格的交通卡。作為組織者，閣下將負責所有使用已為家庭成員啟用的交通卡進行的付款、購物和交易，包括由家庭成員自行發起的付款、購物和交易。交通卡的資格及其在「銀包」中的使用，須受相關交通機構的條款及細則約束。組織者有責任遵守此類條款及細則，並承擔啟用其他家人共享成員的交通通行證之所有相關風險。當家庭成員離開「家庭」或從「家庭」中被移除時，該家庭成員將無法再為交通卡增值，並且只能在該卡上進行交易，直到卡的帳戶餘額為零。

如果閣下是汽車鑰匙的所有人，閣下可以與年滿 13 歲或以上的其他人共享閣下的汽車鑰匙，以便他們可以解鎖、取用和/或駕駛閣下的汽車。

家居鑰匙只能通過在「家居」app 中添加或移除鎖定以在「銀包」中新增或移除，或者在「家居」app 中將自己新增到家居或從家居中移除。如閣下是「家居」app 的家居管理員，任何現有的家居鑰匙都會自動共享予獲閣下邀請並已加入閣下「家居」的成員。

## 3. 服務的使用

獲支援卡會與閣下已登入 iCloud 以使用這些功能的 Apple 帳戶相關聯。將「銀包」票證加入「銀包」後，變更可能會顯示在閣下已使用 Apple 帳戶登入的其他 Apple 裝置上。閣下只能將每個 Apple 帳戶連繫各州發證機構所發出的一張身分證。

Apple Pay 和「銀包」僅供閣下個人使用，閣下只能配置屬於閣下的獲支援卡，或由組織者或擁有人邀請閣下配置的獲支援卡。如閣下要配置獲支援的公司卡，閣下聲明已得到閣下的僱主授權，而且閣下獲授權讓僱主受這些 Apple Pay 和「銀包」使用條款以及通過使用 Apple Pay 和「銀包」進行的所有交易約束。如閣下要配置身分證，閣下聲明過程中所使用的是可準確真實地代表閣下的個人資料。

閣下同意不將 Apple Pay 或「銀包」用於非法或欺詐目的，或本許可證和這些 Apple Pay 和「銀包」條款禁止的任何其他目的。閣下進一步同意按照適用法律及法規使用 Apple Pay 和「銀包」。閣下確認，根據適用法律，提交任何與身分證有關的虛假資料均可能屬刑事罪行。閣下同意不干擾或擾亂 Apple Pay 或「銀包」的服務（包括以任何自動方式存取服務）、與服務相關的任何伺服器或網絡，或與服務相關的任何網絡政策、要求或法規（包括任何未經授權存取、使用或監察數據或流量）。

如適用法律禁止閣下存取或使用 Apple Pay 或「銀包」，閣下即無權存取或使用這些服務。如閣下以違反適用法律的任何方式存取或使用服務，我們概不負責。

## 4. Apple 與閣下的關係

僅就本第 4 條而言，「Apple」是 Apple Inc.、Apple Payments Services LLC 和個別 Apple 關聯公司的合稱。閣下使用 Apple Pay，須受這些 Apple Pay 及「銀包」條款以及閣下與相關發卡機構、商戶或負責閣下 Apple Pay 卡的其他第三方所達成的持卡人協議條款約束。

同樣，閣下在「銀包」中使用「銀包」票證，須受這些 Apple Pay 及「銀包」條款以及閣下與相關商戶、交通機構、汽車和鎖具製造商、大學、酒店、度假村、郵輪公司、企業、州發證機構或其他第三方的協議條款約束。

Apple 並非金融機構。Apple Pay 卡並非由 Apple 發行或提供服務，Apple 亦不會處理使用獲支援卡進行的付款或其他非付款交易。對於因閣下使用 Apple Pay 或「銀包」而引致的任何付款、退單、退貨、退款、轉帳、獎賞、價值、折扣、存取、身分驗證、訂單、訂單履行或其他活動，Apple 不具控制權且概不負責。

Apple Pay 分期付款功能由第三方合作夥伴支援和管理。如果閣下在使用 Apple Pay 時，選擇透過第三方辦理分期付款或先買後付，就表示閣下的締約對象為第三方，而購買義務的資格判定和償還將受該第三方的服務條款約束，閣下在結帳時會看到這些條款。Apple 不參與閣下與該第三方之間的任何協議，也明確表示不負擔分期付款服務和協議的所有相關法律責任。

如果這些 Apple Pay 及「銀包」條款的條文和閣下與相關發卡機構、商戶、州發證機構或其他第三方訂立的協議（各自稱為「第三方協議」）有抵觸，這些 Apple Pay 及「銀包」條款的條文將規管閣下與 Apple 的關係，而相關第三方協議的條文則規管閣下與該等第三方的關係。

閣下同意 Apple 並非閣下任何第三方協議的其中一方，以及 Apple 無需就以下事項負責：(a) 於使用 Apple Pay 或「銀包」期間，任何獲支援卡、購物、交易、轉帳、訂單、訂單履行、收據或其他活動（包括但不限於閣下與之共享獲支援卡或可取用閣下裝置的家庭成員或其他人所作的購物、交易、轉帳、訂單、訂單履行、收據或其他活動）之內容、準確性或可得性；(b) 信貸的發放或對信貸資格的取用；(c) 駕駛執照或州身分證的簽發、暫停或撤銷；(d) 發卡機構、商戶、app 開發人員或其他第三方就閣下使用 Apple Pay 或「銀包」所作的相關活動；(e) 發卡機構、商戶或其他第三方對於將閣下的獲支援卡添加到「銀包」所作的決定；(f) 閣下在任何商戶或合作夥伴計劃的成員資格或參與；(g) 與閣下的獲支援卡有關的獎賞或儲值之累積或兌換；(h) 對獲支援的預付卡提供資金或增值。

有關獲支援卡或相關商業活動的所有爭議或問題，請聯絡閣下的發卡機構或適用的商戶、州發證機構、app 開發人員或其他第三方。有關 Apple Pay 或「銀包」的問題，請聯絡 (800) APL-CARE (800-275-2273)。

## 5. 私隱

Apple、Apple Payments Services 以及相關 Apple 關聯公司對個人資料的收集和使用受《Apple 私隱政策》約束，詳見 <https://www.apple.com/legal/privacy/tzh-hk/>。透過閱讀與特定服務有關的私隱通知（包括關於 Apple Pay 和私隱），閣下可以找到關於作為使用 Apple Pay 和「銀包」一部分而收集、使用或共享的個人資料的詳情。有關私隱通知可見於閣下的裝置或者配對裝置上的 Watch app 內或以下網站：<https://www.apple.com/legal/privacy/tzh-hk/>。閣下使用 Apple Pay 和「銀包」，即表示同意和允許 Apple 及其關聯公司和代理人傳輸、收集、維護、處理和使用所有上述資料，以提供這些服務。

## 6. 安全性；遺失或禁用裝置

保護閣下的獲支援裝置和憑證，就如同保護閣下的實體銀包和卡一樣。

Apple Pay 和「銀包」會儲存閣下獲支援卡的虛擬版本，因此應予以保護，就如同閣下保護個人的實體銀包、鑰匙、或信用卡、扣賬卡、預付卡、身分證及其他卡一樣。閣下須全權負責維護閣下的裝置、Apple 帳戶、Touch ID 和 Face ID 資料、閣下獲支援裝置的密碼，以及用於與服務有關的任何其他身分驗證憑證（統稱「憑證」）的保安。如閣下授權或允許任何其他人士使用閣下的獲支援裝置（例如：將閣下的裝置密碼提供給第三方或允許第三方添加其指紋以使用 Touch ID 或啟用 Face ID，或以其他方式向第三方提供閣下的任何憑證），該人即可透過閣下的 Apple Cash 卡付款、收取或兌換獎賞、使用餘額、解鎖、或以其他方式取用閣下的汽車、房間、辦公室或家居、冒充閣下的身分、或使用閣下「銀包」中獲支援的卡進行其他交易。在這種情況下，閣下須對該人進行的所有付款、取用、驗證和交易負責。

### 已越獄的裝置

如閣下對閣下的裝置進行未經授權的修改，例如禁用硬件或軟件控制（有時稱為「越獄」），閣下的裝置可能不再符合存取或使用服務的資格。閣下確認，明確禁止在服務下使用經修改的裝置，此舉構成違反這些 Apple Pay 與「銀包」條款，並且是我們拒絕或限制閣下取用服務的理由。

### 額外的保安措施

閣下可能需要為 Apple 帳戶啟用額外的保安措施，例如雙重認證，才能使用 Apple Pay 的特定功能。如閣下其後移除該等保安功能，閣下未必能繼續存取 Apple Pay 的特定功能。若刪除用以出示與閣下的身分證相關聯的 Face ID 或 Touch ID，閣下需要完成整個身分證配置過程。

### 裝置遺失或被盜

如果閣下的裝置遺失或被盜，而閣下已啟用「尋找」功能，閣下可以將裝置設為「遺失模式」，以嘗試暫停在該裝置上以獲支援的虛擬卡交易的功能。如閣下的裝置處於遺失模式，閣下「銀包」中的汽車鑰匙可能會被停用，一旦閣下離開車輛或關閉引擎，閣下將無法再取用或啟動閣下的汽車。遺失模式僅影響遺失裝置上的鑰匙。如閣下是擁有者，閣下將無法再與他人共享閣下的汽車鑰匙或家居鑰匙，但已經與他人共享的鑰匙，其裝置不會受到影響。

閣下也可以清除個人裝置，嘗試暫停在裝置上以獲支援的虛擬卡交易的功能。如果閣下已安排使用 Apple Pay 進行定期付款交易，可能需要聯絡相關發卡機構或商戶取消定期付款。閣下亦應聯絡獲支援卡的發卡機構、商戶或其他負責的第三方，以防止有人未經授權取用閣下在 Apple Pay 和「銀包」中的獲支援卡。

如閣下報告或者 Apple 或其關聯公司懷疑有欺詐或詐騙活動，閣下同意在任何調查中與 Apple 和關聯公司合作，並使用我們規定的任何防欺詐措施。

## 7. 法律責任限制

除本許可證載明的免責聲明和法律責任限制外，APPLE、APPLE PAYMENT SERVICES 及 APPLE 關聯公司亦不對使用 APPLE PAY 或「銀包」進行的購買、支付、轉帳、訂單、訂單履行、收據資料、存取權、身分驗證、交易或其他活動承擔任何法律責任。閣下並同意獨自檢視閣下可能與發卡機構、支付網絡、金融機構、商戶、APP 開發人員、州發證機構或其他適用第三方之間訂立的協議，以解決與閣下的獲支援卡和相關活動有關的任何問題或爭議。

來自 Apple、Apple Payments Services 和個別 Apple 關聯公司的通知

如果 Apple、Apple Payments Services 或個別 Apple 關聯公司需要就服務與閣下聯絡，閣下同意透過電郵接收通知。閣下同意我們以電子形式發送給閣下的任何這些通知，將符合任何法定通訊要求。

## हिन्दी

**महत्वपूर्ण:** अपने iPhone या iPad (“डिवाइस”) का उपयोग करके आप निम्नलिखित शर्तों को स्वीकार करने की सहमति देते हैं:

- क. Apple iOS और iPadOS सॉफ़्टवेयर लाइसेंस अनुबंध
- ब. Apple Pay और Wallet नियम और शर्तें
- ग. Apple की ओर से सूचना

### APPLE INC

#### iOS और iPadOS सॉफ़्टवेयर लाइसेंस अनुबंध

#### एकल उपयोग लाइसेंस

अपने डिवाइस का उपयोग करने या इस लाइसेंस के साथ आने वाले सॉफ़्टवेयर अपडेट को डाउनलोड करने से पहले कृपया यह सॉफ़्टवेयर लाइसेंस अनुबंध (“लाइसेंस”) ध्यानपूर्वक पढ़ें। प्रयोज्य अनुसार, अपने डिवाइस का उपयोग करके या सॉफ़्टवेयर अपडेट को डाउनलोड करके, आप इस लाइसेंस की शर्तें स्वीकार करने की सहमति देते हैं। यदि आप इस लाइसेंस की शर्तों से सहमत नहीं हैं, तो डिवाइस का उपयोग या सॉफ़्टवेयर अपडेट को डाउनलोड न करें

यदि आपने हाल ही में डिवाइस खरीदा है और आप लाइसेंस की शर्तों से सहमत नहीं हैं तो आप रिफ़ंड पाने के लिए डिवाइस को Apple Store या उस अधिकृत वितरक के पास रिटर्न अवधि के दौरान वापस कर सकते हैं जिससे आपने इसे लिया था, यह रिटर्न Apple की रिफ़ंड नीति के अधीन होता है जिसे <https://www.apple.com/in/legal/sales-support/> पर देखा जा सकता है।

#### 1. सामान्य

(क) सॉफ़्टवेयर (जिसमें बूट ROM कोड, एंबेडेड सॉफ़्टवेयर और तृतीय पक्ष सॉफ़्टवेयर शामिल हैं), प्रलेखन, इंटरफ़ेस, कंटेंट, फ़्रॉन्ट और कोई भी डेटा जो आपके डिवाइस (“मूल Apple सॉफ़्टवेयर”) के साथ आया है, जिसे फ़ीचर संवर्धन, सॉफ़्टवेयर अपडेट सुरक्षा प्रतिक्रियाएँ, सिस्टम फ़ाइलें या आपके डिवाइस या समर्थित पेरिफ़ेरल डिवाइस के लिए Apple द्वारा प्रदान किया गया सिस्टम रीस्टोर सॉफ़्टवेयर (“Apple सॉफ़्टवेयर परिवर्तन”) द्वारा अपडेट किया जा सकता है या बदला जा सकता है, चाहे यह रीड ओनली मेमोरी या किसी अन्य मीडिया अथवा किसी अन्य रूप (मूल Apple सॉफ़्टवेयर और Apple सॉफ़्टवेयर अपडेट को सामूहिक रूप से “Apple सॉफ़्टवेयर” कहा गया है) में हो, का लाइसेंस Apple Inc. (“Apple”) द्वारा आपको केवल इस लाइसेंस की शर्तों के अधीन उपयोग के लिए दिया गया है तथा इसे बेचा नहीं गया है। Apple और इसके लाइसेंसदाता Apple सॉफ़्टवेयर का स्वामित्व अपने पास रखने के साथ-साथ सभी अधिकारों को अपने पास सुरक्षित रखते हैं, जो स्पष्ट रूप से आपको प्रदान नहीं हैं। आप सहमति देते हैं कि इस लाइसेंस की शर्तें किसी भी Apple-ब्रांडेड ऐप पर लागू होंगी जिन्हें हो सकता है कि आपके डिवाइस में डाला गया हो, यदि ऐसे ऐप एक अलग लाइसेंस के साथ नहीं आते हैं, तो ऐसी स्थिति में आप इस बात से भी सहमत होते हैं कि उस लाइसेंस की शर्तें आपके उस ऐप का उपयोग नियंत्रित करेंगी।

(ख) Apple अपने विवेकाधिकार से भावी Apple सॉफ़्टवेयर परिवर्तन उपलब्ध करा सकता है। यह आवश्यक नहीं है कि Apple सॉफ़्टवेयर परिवर्तन, यदि कोई है, में उन सभी मौजूदा सॉफ़्टवेयर सुविधाओं या नई सुविधाओं को शामिल किया जाए, जिन्हें डिवाइस के नए या अन्य मॉडलों के लिए Apple रिलीज़ करता है। इस लाइसेंस की शर्तें Apple द्वारा प्रदान किए गए किसी भी Apple सॉफ़्टवेयर परिवर्तन को नियंत्रित करेंगी, जब तक कि ऐसे Apple सॉफ़्टवेयर परिवर्तन एक अलग लाइसेंस के साथ नहीं आते हैं, तो ऐसी स्थिति में

आप इस बात से भी सहमत होते हैं कि उस लाइसेंस की शर्तें नियंत्रित करेंगी।

(ग) यदि आप अपने मौजूदा डिवाइस के आधार पर, किसी नए डिवाइस को सेट अप करने के लिए एक्सप्रेस सेट अप सुविधा का इस्तेमाल करते हैं, तो आप सहमत जताते हैं कि इस लाइसेंस की शर्तें आपके नए डिवाइस पर मौजूद Apple सॉफ्टवेयर के आपके इस्तेमाल को तब तक संचालित करेंगी, जब तक कि यह एक पृथक लाइसेंस के साथ न हो, जिसमें आप सहमत होते हैं कि उस लाइसेंस की शर्तें उस Apple सॉफ्टवेयर के आपके इस्तेमाल को संचालित करेंगी। आपका डिवाइस समय-समय पर Apple सॉफ्टवेयर परिवर्तन के लिए Apple से संपर्क करेगा। यदि कोई परिवर्तन उपलब्ध हो, तो वह परिवर्तन अपने आप ही डाउनलोड हो जाता है और आपके डिवाइस पर इंस्टॉल कर दिया जाता है और, यदि लागू हो, तो आपके पेरिफेरल डिवाइसों पर भी डाउनलोड हो जाता है। **Apple सॉफ्टवेयर का उपयोग करके, आप सहमत होते हैं कि Apple आपके डिवाइस पर ऑटोमैटिक Apple सॉफ्टवेयर परिवर्तन को डाउनलोड और इंस्टॉल कर सकता है।** आप सेटिंग > सामान्य > सॉफ्टवेयर अपडेट के भीतर ऑटोमैटिक अपडेट सेटिंग के समायोजन द्वारा किसी भी समय ऑपरेटिंग सिस्टम अपडेट और रैपिड सुरक्षा रिस्पॉन्स के स्वचालित इंस्टॉलेशन को बंद कर सकते हैं। जब आप कुछ विशेष सुविधाओं और पेरिफेरल को चालू या उपयोग करते हैं, या विधिक, नियामक, सार्वजनिक सुरक्षा या तकनीकी सोच विचार को संबोधित करते हैं तब कुछ सिस्टम फ़ाइलें (जिनमें बिना किसी सीमा के, अपडेट किए गए फ़ॉन्ट, भाषा मॉडल, वॉयस एसेट और पेरिफेरल के लिए फ़र्मवेयर शामिल हैं) स्वचालित रूप से इंस्टॉल हो सकती हैं।

## 2. अनुमत लाइसेंस के उपयोग और प्रतिबंध।

(क) इस लाइसेंस के नियम व शर्तों के अंतर्गत, आपको एकल Apple-ब्रांडेड डिवाइस पर Apple सॉफ्टवेयर का उपयोग करने के लिए एक सीमित गैर-विशिष्ट लाइसेंस प्रदान किया जाता है। नीचे अनुभाग 2 (ख) में स्वीकृत प्रावधानों के अतिरिक्त और आपके व Apple के बीच किसी पृथक अनुबंध के प्रावधानों के अतिरिक्त, यह लाइसेंस किसी एक समय में एक से अधिक Apple-ब्रांडेड डिवाइस पर Apple सॉफ्टवेयर मौजूद रहने की अनुमति नहीं देता है और आप किसी ऐसे नेटवर्क पर Apple सॉफ्टवेयर को वितरित या उपलब्ध नहीं करा सकते हैं जहाँ इसका उपयोग एक ही समय पर एकाधिक डिवाइस पर किया जा सकता है। स्पष्टता के लिए, इस लाइसेंस के अंतर्गत दिए गए अधिकार आपको Apple सॉफ्टवेयर को तृतीय पक्ष के सॉफ्टवेयर के साथ केवल उस सीमा तक उपयोग करने की अनुमति देते हैं, जिस सीमा तक Apple ने तृतीय पक्ष के सॉफ्टवेयर को Apple के स्वामित्व वाले इंटरफ़ेस या प्रोटोकॉल का उपयोग करने के लिए अधिकृत किया है। यह लाइसेंस आपको डिवाइसों के साथ उपयोग करने के लिए, तृतीय पक्ष के डिवाइस और ऐक्सेसरी या तृतीय पक्ष के सॉफ्टवेयर ऐप्लिकेशन के डिजाइन, विकास, निर्माण, लाइसेंस या वितरण में Apple के स्वामित्व वाले किसी भी इंटरफ़ेस और अन्य बौद्धिक संपदा का उपयोग करने का कोई अधिकार प्रदान नहीं करता है। इनमें से कुछ अधिकार Apple के अलग-अलग लाइसेंसों के अंतर्गत उपलब्ध हैं। डिवाइस के लिए तृतीय पक्ष के डिवाइस और ऐक्सेसरी विकसित करने के बारे में अधिक जानकारी के लिए, कृपया <https://developer.apple.com/programs/mfi/> पर जाएँ। डिवाइस के लिए सॉफ्टवेयर ऐप्लिकेशन विकसित करने के बारे में अधिक जानकारी के लिए, कृपया <https://developer.apple.com> पर जाएँ।

(ख) इस लाइसेंस के नियम व शर्तों के अधीन, आपको Apple सॉफ्टवेयर परिवर्तन को डाउनलोड करने के लिए एक सीमित गैर-विशिष्ट लाइसेंस प्रदान किया जाता है जिसे Apple द्वारा आपके डिवाइस के मॉडल के लिए उपलब्ध कराया जा सकता है ताकि आपके स्वामित्व या नियंत्रण वाले ऐसी किसी भी डिवाइस पर सॉफ्टवेयर को अपडेट या रीस्टोर किया जाए। यह लाइसेंस ऐसे किसी भी डिवाइस को अपडेट या रीस्टोर करने की अनुमति आपको नहीं देता है जिसका नियंत्रण या स्वामित्व आपके पास नहीं है, और किसी ऐसे नेटवर्क पर Apple सॉफ्टवेयर परिवर्तन को वितरित या उपलब्ध नहीं करा सकते हैं जहाँ इसका उपयोग एक ही समय पर एकाधिक डिवाइस या एकाधिक कंप्यूटर पर किया जा सकता है। यदि आप अपने कंप्यूटर पर Apple सॉफ्टवेयर परिवर्तन को डाउनलोड करते हैं, तो आप केवल बैकअप उद्देश्यों के लिए अपने कंप्यूटर पर संग्रहीत Apple सॉफ्टवेयर परिवर्तन की एक मशीन-रीडेबल प्रति बना सकते हैं, बशर्ते कि उस बैकअप प्रति में वे सभी कॉपीराइट या अन्य स्वामित्व संबंधी सूचनाएं शामिल हों जो मूल सॉफ्टवेयर में निहित हैं।

(ग) यदि खरीदारी के समय Apple ने आपके डिवाइस पर App Store से Apple-ब्रांडेड ऐप्स पहले से इंस्टॉल किए हैं ("प्रीइंस्टॉल

ऐप्स"), तो आपको अपने डिवाइस पर उनका उपयोग करने के लिए App Store में लॉग-इन करना होगा और इन प्रीइंस्टॉल्ड ऐप्स को अपने App Store अकाउंट से जोड़ना होगा। जब आप किसी प्रीइंस्टॉल्ड ऐप को अपने App Store अकाउंट से जोड़ते हैं, तो आप उसी समय अपने डिवाइस पर अन्य सभी प्रीइंस्टॉल्ड ऐप्स को भी स्वचालित रूप से जोड़ देंगे। यदि आप पहले से इंस्टॉल किए हुए ऐप का उपयोग नहीं करना चाहते हैं, तो आप उसे अपने डिवाइस से किसी भी समय डिलीट कर सकते हैं।

(घ) आप प्रति बनाने (स्पष्ट रूप से इस लाइसेंस की अनुमति के बिना), डिंकपाइल करने, रिवर्स इंजीनियर, डिसअसेंबल, इसका स्रोत कोड प्राप्त करने की कोशिश करने, डिफ्रिक्ट करने, संशोधित करने या Apple सॉफ्टवेयर के व्युत्पन्न कार्य बनाने या Apple सॉफ्टवेयर द्वारा प्रदत्त किसी भी सेवाओं या उसके किसी भी भाग (सिवाय उस प्रावधान के अनुसार या केवल उसकी सीमा के अधीन जिसमें किसी लागू कानून द्वारा या Apple सॉफ्टवेयर के साथ संभवतः शामिल मुक्त स्रोत घटकों के उपयोग को नियंत्रित करने वाली लाइसेंसिंग शर्तों द्वारा किसी पूर्ववर्ती पाबंदी को प्रतिबंधित किया जाता है) के यौगिक कार्यों को निर्मित करने का काम नहीं कर सकते हैं और आप सहमति देते हैं कि आप ऐसा करने में दूसरों को सक्षम नहीं करेंगे। आप सहमत होते हैं कि आप Apple सॉफ्टवेयर में शामिल या उस पर चिपकाई गई किसी भी तरह की स्वामित्व संबंधी सूचनाओं (इनमें ट्रेडमार्क और कॉपीराइट सूचनाएँ शामिल हैं) को हटाने, अस्पष्ट करने या बदलने का कार्य नहीं करेंगे।

(ङ) Apple सॉफ्टवेयर का उपयोग तब तक सामग्री को पुनरुत्पादित करने के लिए किया जा सकता है, जब तक कि ऐसा इस्तेमाल गैर-कॉपीराइट वाली सामग्री, आपके स्वामित्व वाली कॉपीराइट सामग्री या ऐसी सामग्री के पुनरुत्पादन तक सीमित होता है, जिसे पुनरुत्पादित करने के लिए आप अधिकृत हैं या आपको कानूनी रूप से अनुमति प्राप्त है। इसके अतिरिक्त, आपके लिए News या Maps के ज़रिए एक्सेस की गई किसी भी इमेज को एक एकल फ़ाइल के रूप में पुनर्प्रकाशित करना, पुनर्प्रसारित करना या पुनरुत्पादित करना निषिद्ध है। आपके डिवाइस द्वारा प्रदर्शित, उस पर संग्रहीत या उसके माध्यम से एक्सेस किए गए किसी भी कंटेंट में शीर्षक और बौद्धिक संपदा अधिकार, संबंधित कंटेंट स्वामी के हैं। ऐसा कंटेंट कॉपीराइट या अन्य बौद्धिक संपदा कानूनों और संघियों द्वारा संरक्षित हो सकता है, और ऐसा कंटेंट प्रदान करने वाले तृतीय पक्ष के उपयोग की शर्तों के अधीन हो सकता है। यहाँ बताई गई बातों के अलावा, यह लाइसेंस आपको इस प्रकार के कंटेंट का उपयोग करने का अधिकार नहीं देता है और न ही इस प्रकार का कंटेंट आपको निरंतर उपलब्ध कराए जाने की गारंटी देता है।

(च) इस लाइसेंस के नियम व शर्तों के अधीन, आप ये कर सकते हैं: (i) Apple Software में शामिल या उसके साथ बनाए गए Memoji characters का उपयोग ("System characters") (1) Apple Software चलाते समय और (2) आपके निजी, गैर-व्यावसायिक उपयोग के लिए आपका खुद का मूल कंटेंट और प्रोजेक्ट बनाने के लिए; (ii) Apple Software ("Live Captions") द्वारा डिवाइस पर वास्तविक समय में स्वचालित रूप से जनरेट किए गए लाइव कैप्शन का उपयोग करने ("लाइव कैप्शन"), चाहे FaceTime कॉल के दौरान जनरेट किया गया हो या अन्यथा, केवल अपने व्यक्तिगत, गैर-व्यावसायिक उपयोग के लिए; और (iii) डिवाइस पर एक वॉइस बनाने के लिए पर्सनल वॉइस फ़ीचर का उपयोग करना जो आपके निजी, गैर-व्यावसायिक उपयोग के लिए आपकी निजी आवाज़ का उपयोग करके आपकी तरह लगती है। इस लाइसेंस द्वारा सिस्टम कैरेक्टर, लाइव कैप्शन या पर्सनल वॉइस के किसी अन्य निर्माण या उपयोग की अनुमति नहीं है, जिसमें लाभ, गैर-लाभ, सार्वजनिक साझाकरण या वाणिज्यिक संदर्भ में उपयोग, पुनरुत्पादन, डिस्प्ले, प्रदर्शन, रिकॉर्डिंग, प्रकाशन या पुनर्वितरण शामिल है, लेकिन यह इन्हीं तक सीमित नहीं है।

(छ) कुछ विशेष ऐप और/या वेबसाइट क्रिया के शॉर्टकट पूरे करने के लिए Apple सॉफ्टवेयर को आपके डिवाइस पर किसी विशेष तृतीय पक्ष के सॉफ्टवेयर ऐप्लिकेशन, सेवाओं या वेबसाइट को एक्सेस करने की आवश्यकता पड़ सकती है। आप Apple सॉफ्टवेयर के साथ शॉर्टकट को पूरा करने के लिए आवश्यक सीमा तक ऐसे उपयोग के लिए स्पष्ट रूप से सहमति देते हैं।

(ज) आप Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं (जैसा कि नीचे अनुभाग 5 में परिभाषित किया गया है) का उपयोग सभी लागू कानूनों के अनुपालन में करने के लिए सहमत हैं, जिसमें उस देश या क्षेत्र के स्थानीय कानून शामिल हैं जिसमें आप रहते हैं या जहाँ आप Apple



सॉफ्टवेयर और सेवाओं को डाउनलोड या उपयोग करते हैं। संभव है कि Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं के फ़ीचर सभी भाषाओं या क्षेत्रों में उपलब्ध न हों, कुछ फ़ीचर आयु या क्षेत्र के अनुसार अलग हो सकते हैं और कुछ फ़ीचर प्रतिबंधित या आपके सेवा प्रदाता के पास अनुपलब्ध हो सकते हैं। Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं की कुछ सुविधाओं के लिए एक निश्चित प्रकार के नेटवर्क कनेक्शन की आवश्यकता हो सकती है।

(i) App Store के उपयोग के लिए एक विशिष्ट यूजरनेम और पासवर्ड संयोजन की आवश्यकता होती है, जिसे Apple अकाउंट कहा जाता है। ऐप अपडेट और Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं के कुछ फ़ीचर्स को एक्सेस करने के लिए भी Apple अकाउंट की आवश्यकता होती है।

(j) आप स्वीकार करते हैं कि Apple सॉफ्टवेयर के कई फ़ीचर, बिल्ट-इन ऐप्स और सेवाएँ सेलुलर वॉइस, टेक्स्ट या डेटा का उपयोग करते हैं और ये आपके सेलुलर प्लान पर लगने वाले शुल्कों को प्रभावित कर सकते हैं और ऐसे किसी भी शुल्क के लिए आप जिम्मेदार हैं। आप देख सकते हैं और नियंत्रित कर सकते हैं कि किन एप्लिकेशन को सेलुलर डेटा का उपयोग करने की अनुमति है और सेलुलर डेटा सेटिंग्स के अंतर्गत यह अनुमान लगा सकते हैं कि ऐसे एप्लिकेशन ने कितना डेटा उपभोग किया है। इसके अतिरिक्त, जब आपके पास कमजोर Wi-Fi कनेक्शन होता है, तब Wi-Fi असिस्ट स्वचालित रूप से सेलुलर पर स्विच हो जाएगा, जिससे अधिक सेलुलर डेटा का इस्तेमाल हो सकता है और आपके डेटा प्लान के शुल्क प्रभावित हो सकते हैं। Wi-Fi Assist डिफ़ॉल्ट रूप से चालू रहता है, लेकिन इसे सेटिंग्स के अंतर्गत अक्षम किया जा सकता है। अधिक जानकारी के लिए, कृपया अपने डिवाइस की यूजर गाइड देखें।

(ट) यदि आप स्वचालित ऐप अपडेट की अनुमति देते हैं, तो आपका डिवाइस समय-समय पर आपके डिवाइस पर मौजूद ऐप्स के अपडेट के लिए Apple से जांच करेगा और यदि कोई अपडेट उपलब्ध है, तो अपडेट स्वचालित रूप से आपके डिवाइस पर डाउनलोड और इंस्टॉल हो जाएगा। आप किसी भी समय सेटिंग्स में जाकर, iTunes और App Store पर टैप करके, और स्वचालित डाउनलोड के अंतर्गत अपडेट को बंद करके स्वचालित ऐप अपडेट को पूरी तरह से बंद कर सकते हैं।

(l) कुछ परिस्थितियों में अपने डिवाइस का उपयोग करने से आपका ध्यान भंग हो सकता है और खतरनाक स्थिति उत्पन्न हो सकती है (उदाहरण के लिए, कार चलाते समय टेक्स्ट संदेश टाइप करने से बचें या साइकिल चलाते समय हेडफ़ोन पर म्यूज़िक सुनने से बचें)। अपने डिवाइस का उपयोग करके आप सहमति देते हैं कि आप उन नियमों का पालन करने के लिए स्वयं जिम्मेदार हैं जो मोबाइल फ़ोन या हेडफ़ोन के उपयोग को प्रतिबंधित या सीमित करते हैं (उदाहरण के लिए, गाड़ी चलाते समय कॉल करने के लिए हैंड्स-फ्री विकल्प उपयोग करने की आवश्यकता)।

(ड) Apple सॉफ्टवेयर के कुछ फ़ीचर जैसे कि कोई भी सुरक्षा-संबंधी पहचान फ़ीचर सुरक्षा संबंधी स्थितियों में मदद करने का प्रयास कर सकते हैं और आपको आपातकालीन सेवाओं (जैसी उपलब्ध हों) से कनेक्ट कर सकते हैं। Apple इस तरह के फ़ीचर की उपलब्धता, सटीकता, विश्वसनीयता या समयबद्धता की कोई गारंटी नहीं देता है। इन फ़ीचर्स पर केवल उन परिस्थितियों में भरोसा नहीं किया जा सकता जहां अधिक तत्काल या प्रभावी सहायता उपलब्ध है और प्राप्त की जा सकती है। आप इन फ़ीचर्स का उपयोग अपने जोखिम पर करने तथा स्वतंत्र निर्णय लेने के लिए सहमत हैं, और Apple, उसके सहयोगी, एजेंट या प्रमुख इन सुविधाओं के आपके उपयोग तथा कानून द्वारा अनुमत अधिकतम सीमा तक किसी भी परिणामी निष्कर्षों के लिए आपके प्रति उत्तरदायी नहीं होंगे।

(द) आपका डिवाइस कोई मेडिकल डिवाइस नहीं है और इसका उपयोग पेशेवर मेडिकल जाँच के विकल्प के रूप में नहीं किया जाना चाहिए। इसे किसी रोग या अन्य समस्याओं का पता लगाने या रोग का निदान करने किसी रोग या अन्य समस्याओं को ठीक करने, उनका प्रभाव कम करने, उपचार या बचाव करने के लिए डिज़ाइन नहीं किया गया है। कृपया अपने स्वास्थ्य से संबंधित कोई भी निर्णय लेने से पहले अपने स्वास्थ्य सेवा प्रदाता से परामर्श करें।

**3. ट्रांसफ़र।** आप Apple सॉफ़्टवेयर को किराए पर, लीज़ पर, उधारी पर नहीं दे सकते या उसे बेच नहीं सकते, उसे पुनर्वितरित नहीं कर सकते या उसका उप-लाइसेंस नहीं दे सकते हैं। हालाँकि, आप अपने डिवाइस के स्वामित्व के ट्रांसफ़र के संबंध में Apple सॉफ़्टवेयर के अपने समस्त लाइसेंस अधिकारों को एक बार में स्थायी रूप से किसी अन्य पक्ष को ट्रांसफ़र कर सकते हैं, बशर्ते कि: (क) ट्रांसफ़र में आपका डिवाइस और सभी Apple सॉफ़्टवेयर शामिल होने चाहिए, जिसमें इसके सभी घटक और यह लाइसेंस शामिल है; (ख) आप Apple सॉफ़्टवेयर की कोई भी प्रति, संपूर्ण या आंशिक रूप से अपने पास नहीं रखते हैं जिसमें कंप्यूटर या अन्य स्टोरेज डिवाइस पर संग्रहीत प्रतियाँ शामिल होती हैं; और (ग) Apple सॉफ़्टवेयर प्राप्त करने वाला पक्ष इस लाइसेंस के नियम व शर्तों को पढ़ता है व इनसे सहमत होता है। Apple किसी भी समय बिना किसी पूर्व सूचना के इस लाइसेंस के सभी या इसके किसी भाग या इसके अंतर्गत किसी भी अधिकार या दायित्व को किसी भी Apple सहयोगी या सहायक कंपनी को सौंप सकता है।

**4. डेटा के उपयोग की सहमति।** कुछ फ़ीचर जैसे कि Analytics, Location Services, Siri और Dictation को अपने संबंधित क्रियाएँ प्रदान करने के लिए आपके डिवाइस से सूचना की आवश्यकता पड़ सकती है। जब आप इन सुविधाओं को चालू करेंगे या इनका उपयोग करेंगे, तो इस बारे में विवरण प्रदान किया जाएगा कि कौन सी जानकारी Apple को भेजी जाएगी और उस जानकारी का उपयोग किस प्रकार किया जा सकता है। आप <https://www.apple.com/in/privacy/> पर जाकर अधिक जानकारी प्राप्त कर सकते हैं। आपकी जानकारी को हर समय Apple की गोपनीयता नीति के अनुसार व्यवहार में लाया जाएगा, जिसे <https://www.apple.com/in/legal/privacy/> पर देखा जा सकता है।

### **5. Apple सॉफ़्टवेयर, सेवाएँ और तृतीय पक्ष सामग्री।**

(क) Apple सॉफ़्टवेयर, Apple के iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Maps, News, Fitness+ और Apple की अन्य तथा तृतीय पक्ष की सेवाओं और वेबसाइटों (एकत्रित और अलग-अलग “सेवाएँ”) पर एक्सेस को सक्षम कर सकता है। इन सेवाओं के उपयोग के लिए इंटरनेट एक्सेस की आवश्यकता हो सकती है और कुछ सेवाओं के उपयोग के लिए Apple अकाउंट की आवश्यकता हो सकती है, आपको अतिरिक्त शर्तें स्वीकार करने की आवश्यकता हो सकती है और अतिरिक्त शुल्क का भुगतान करना पड़ सकता है। Apple अकाउंट या अन्य Apple सेवाओं के संबंध में इस सॉफ़्टवेयर का उपयोग करके, आप इस सेवा की लागू शर्तों से सहमत होते हैं, जैसे कि उस देश या क्षेत्र के लिए नवीनतम Apple मीडिया सेवा नियम और शर्तें जिसमें आप ऐसी सेवाओं को एक्सेस करते हैं, जिन्हें आप <https://www.apple.com/in/legal/internet-services/itunes/> पर एक्सेस कर सकते हैं और उनकी समीक्षा कर सकते हैं।

(ख) यदि आप iCloud के लिए साइन अप करते हैं, तो कुछ iCloud फ़ीचर जैसे “iCloud Drive”, “Shared Albums” और “Find My” को सीधे Apple सॉफ़्टवेयर से एक्सेस किया जा सकता है। आप स्वीकार करते हैं और सहमत होते हैं कि iCloud और इन फ़ीचर का आपका उपयोग iCloud सेवा के नवीनतम नियमों और शर्तों के अधीन है, जिसे आप यहाँ एक्सेस और समीक्षा कर सकते हैं: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(ग) News ऐप कंटेंट। News एप्लिकेशन के माध्यम से प्राप्त कंटेंट का आपका उपयोग केवल निजी, गैर-वाणिज्यिक उपयोग तक सीमित है, यह कंटेंट में आपको कोई स्वामित्व हित ट्रांसफ़र नहीं करता है, और विशेष रूप से, बिना किसी सीमा के, ऐसे कंटेंट में किसी भी वाणिज्यिक या प्रचारात्मक उपयोग के अधिकारों को बाहर रखता है।

(घ) Maps. Apple सॉफ़्टवेयर की Maps सेवा और सुविधाएँ (“Maps”), जिसमें मैप डेटा कवरेज भी शामिल है, क्षेत्र के अनुसार भिन्न हो सकती हैं। जब आप Maps चालू करेंगे या उसका उपयोग करेंगे, तो आपको यह जानकारी दी जाएगी कि Apple को कौन-सी जानकारी भेजी जाएगी और उस जानकारी का उपयोग किस प्रकार किया जाएगा। आप स्वीकार करते हैं और सहमत होते हैं कि आपके द्वारा Maps का उपयोग Maps सेवा के नवीनतम नियमों और शर्तों के अधीन है, जिन्हें आप Maps होम कार्ड पर एक्सेस कर सकते हैं और देख सकते हैं।

(ड) तृतीय पक्ष नेटवर्क सेवा प्रदाता या Globalstar, Inc. और उसके सहयोगी, सैटेलाइट कनेक्शन का उपयोग करने वाली सुविधाओं के लिए सैटेलाइट नेटवर्क प्रदान करते हैं।

(च) आप समझते हैं कि किसी भी Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं का उपयोग करके, आपको ऐसा कंटेंट मिल सकता है जिसे आक्रामक, अशुभ या आपत्तिजनक माना जा सकता है, जिसके कंटेंट को स्पष्ट भाषा के रूप में पहचाना भी जा सकता है या नहीं भी, और यह कि किसी भी खोज या किसी विशेष URL को दर्ज करने के परिणाम स्वचालित रूप से और अनजाने में आपत्तिजनक सामग्री के लिंक या संदर्भ जनरेट कर सकते हैं। फिर भी, आप Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं का उपयोग अपने जोखिम पर करने के लिए सहमत हैं और Apple, उसके सहयोगी, एजेंट, प्रमुख या लाइसेंसकर्ता आपके प्रति ऐसे किसी भी कंटेंट के लिए उत्तरदायी नहीं होंगे जो आक्रामक, अशुभ या आपत्तिजनक पाई जाती है।

(छ) कुछ Apple सॉफ्टवेयर और सेवाएँ तृतीय पक्षों ("तृतीय पक्ष सामग्री") की सामग्री, डेटा, जानकारी, एप्लिकेशन या सामग्री प्रदर्शित, शामिल या उपलब्ध करा सकती हैं या कुछ तृतीय पक्ष वेब साइटों के लिंक प्रदान कर सकती हैं। Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं का उपयोग करके, आप स्वीकार करते हैं और सहमत हैं कि Apple ऐसे तृतीय पक्ष सामग्री या वेब साइटों की सामग्री, सटीकता, पूर्णता, समयबद्धता, मान्यता, कॉपीराइट अनुपालन, वैधता, शालीनता, गुणवत्ता या किसी अन्य पहलू की जांच या मूल्यांकन के लिए उत्तरदायी नहीं है। Apple, इसके अधिकारी, सहयोगी और सहायक कंपनियों किसी भी तृतीय पक्ष की सेवाओं, तृतीय पक्ष की सामग्रियों या वेब साइटों, या किसी भी अन्य सामग्रियों, उत्पादों, या तृतीय पक्षों की सेवाओं के लिए आपके या किसी अन्य व्यक्ति के प्रति कोई वारंटी नहीं देती हैं या समर्थन नहीं करती हैं और न ही कोई दायित्व या उत्तरदायित्व लेती हैं। तृतीय पक्ष सामग्री और अन्य वेबसाइट के लिंक केवल आपकी सुविधा के लिए प्रदान किए जाते हैं।

(ह) Apple और उसका कोई भी कंटेंट प्रदाता, किसी भी Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं द्वारा प्रदर्शित स्टॉक जानकारी, स्थान डेटा या किसी अन्य डेटा की उपलब्धता, सटीकता, पूर्णता, विश्वसनीयता या समयबद्धता की गारंटी नहीं देता है। किसी भी Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं द्वारा प्रदर्शित वित्तीय जानकारी केवल सामान्य सूचनात्मक उद्देश्यों के लिए है और इस पर निवेश सलाह के रूप में भरोसा नहीं किया जाना चाहिए। Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं के माध्यम से प्राप्त जानकारी के आधार पर किसी भी प्रतिभूति लेन-देन को निष्पादित करने से पहले, आपको किसी वित्तीय या प्रतिभूति पेशेवर से परामर्श करना चाहिए जो आपके देश या क्षेत्र में वित्तीय या प्रतिभूति सलाह देने के लिए कानूनी रूप से योग्य हो। आपको Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं से आउटपुट का उपयोग करने या साझा करने से पहले, अपने उपयोग के मामले के लिए सटीकता और उपयुक्तता के लिए आर्टिफिशियल इंटेलिजेंस द्वारा जनरेट किए गए आउटपुट का मूल्यांकन करना चाहिए, जिसमें उचित रूप से मानवीय समीक्षा का उपयोग करना भी शामिल है। Apple Maps सेवा सहित किसी भी Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं द्वारा प्रदान किया गया स्थान डेटा केवल बुनियादी नेविगेशनल और नियोजन उद्देश्यों के लिए प्रदान किया जाता है और उन स्थितियों में इस पर भरोसा नहीं किया जा सकता है जहां सटीक स्थान की जानकारी की आवश्यकता होती है या जहां त्रुटिपूर्ण, गलत, समय-विलंबित या अपूर्ण स्थान डेटा से मृत्यु हो सकती है, व्यक्तिगत चोट पहुंच सकती है या संपत्ति या पर्यावरण की क्षति हो सकती है। आप सहमत हैं कि Maps सेवा से आपको प्राप्त होने वाले परिणाम Maps डेटा की सटीकता को प्रभावित करने वाले कारकों जैसे मौसम, सड़क और यातायात की स्थिति, और भू-राजनीतिक घटनाएँ, लेकिन इन तक सीमित नहीं हैं, के कारण वास्तविक सड़क या भूभाग स्थितियों से भिन्न हो सकते हैं। नेविगेशन सुविधा का उपयोग करते समय अपनी सुरक्षा के लिए हमेशा सड़क पर लगे संकेतों और वर्तमान सड़क की स्थिति पर ध्यान दें। सुरक्षित ड्राइविंग तौर-तरीकों और यातायात नियमों का पालन करें, तथा ध्यान रखें कि साइकिल चलाने और पैदल चलने के निर्देशों में निर्दिष्ट मार्ग शामिल नहीं हो सकते हैं।

(i) जिस सीमा तक आप Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं के उपयोग के माध्यम से किसी कंटेंट को प्रेषित करते हैं, आप प्रतिनिधित्व करते हैं कि आपके पास ऐसे कंटेंट के सभी अधिकार हैं, या आपके पास प्राधिकरण है या अन्यथा कानूनी रूप से प्रेषित करने की अनुमति है, और ऐसे कंटेंट Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं पर लागू किसी भी सेवा की शर्तों का उल्लंघन नहीं करते हैं। आप सहमत हैं

कि Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं में स्वामित्व वाला कंटेंट, जानकारी और सामग्री शामिल है जो Apple, साइट के मालिक या उनके लाइसेंसधारकों के स्वामित्व में है, और लागू बौद्धिक संपदा और अन्य कानूनों द्वारा संरक्षित है, जिसमें कॉपीराइट शामिल है लेकिन ये उस तक सीमित नहीं हैं। आप सहमत हैं कि आप ऐसा स्वामित्व कंटेंट, सूचना या सामग्रियों का उपयोग Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं के अनुमत उपयोग के अलावा या किसी भी तरीके से नहीं करेंगे जो इस लाइसेंस की शर्तों के साथ असंगत है या जो किसी तृतीय पक्ष या Apple के किसी भी बौद्धिक संपदा अधिकारों का उल्लंघन करता है। Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं का कोई भी भाग किसी भी रूप में या किसी भी माध्यम से पुनः प्रस्तुत नहीं किया जा सकता है। आप सहमत हैं कि आप किसी भी तरीके से Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं पर आधारित व्युत्पन्न कार्यों को संशोधित नहीं करेंगे, किराए पर, पट्टे पर, ऋण पर नहीं देंगे, नहीं बेचेंगे, वितरित नहीं करेंगे या नहीं बनाएंगे, और आप Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं का किसी भी अनधिकृत तरीके से शोषण नहीं करेंगे, जिसमें Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं का उपयोग किसी भी कंप्यूटर वायरस, वर्म, ट्रोजन हॉर्स या अन्य मैलवेयर को प्रसारित करने, या नेटवर्क क्षमता पर अतिक्रमण या बोज़ डालने के लिए करना शामिल है, लेकिन यह इन तक ही सीमित नहीं है। आप इस बात पर भी सहमत हैं कि आप Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं का उपयोग किसी भी तरह से स्पैम, धोखाधड़ी, उत्पीड़न, दुर्व्यवहार, पीछा करने, धमकी देने, बदनाम करने या किसी अन्य पक्ष के अधिकारों का उल्लंघन करने के लिए नहीं करेंगे, और Apple किसी भी तरह से आपके द्वारा किए गए ऐसे किसी भी उपयोग, उत्पीड़न, धमकी, अपमानजनक, आक्रामक, उल्लंघनकारी या अवैध संदेशों या प्रसारणों के लिए उत्तरदायी नहीं है, जो आपको Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं में से किसी का उपयोग करने के परिणामस्वरूप हो सकते हैं।

(ज) कुछ Apple सॉफ्टवेयर, सेवाएँ और तृतीय पक्ष सामग्रियाँ सभी भाषाओं या सभी देशों या क्षेत्रों में उपलब्ध नहीं हो सकती हैं। Apple यह दावा नहीं करता है कि ऐसे Apple सॉफ्टवेयर, सेवाएँ और तृतीय पक्ष सामग्रियाँ किसी विशेष स्थान पर उपयोग के लिए उपयुक्त या उपलब्ध हैं। जिस सीमा तक आप ऐसे Apple सॉफ्टवेयर, सेवाओं या तृतीय पक्ष सामग्रियों का उपयोग करना चुनते हैं या उन्हें एक्सेस करना चुनते हैं, आप ऐसा अपनी स्वयं की पहल पर करते हैं और आप किसी भी लागू कानून के अनुपालन के लिए जिम्मेदार होते हैं, जिसमें लागू स्थानीय कानून और गोपनीयता और डेटा संग्रहण कानून शामिल हैं, परंतु यह इन्हीं तक सीमित नहीं हैं। Apple और उसके लाइसेंसधारकों को बिना किसी सूचना के किसी भी समय Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं में परिवर्तन करने, निलंबित करने, हटाने या एक्सेस को अक्षम करने का अधिकार सुरक्षित है। किसी भी स्थिति में Apple ऐसे किसी भी Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं को हटाने या उन तक एक्सेस को अक्षम करने के लिए उत्तरदायी नहीं होगा। Apple किसी भी स्थिति में और बिना किसी सूचना या दायित्व के, कुछ Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं के उपयोग या एक्सेस पर सीमाएं लगा सकता है।

(ट) अपने डिवाइस के माध्यम से फ़ोटो साझा या सिंक करने से फ़ोटो के साथ मेटाडेटा प्रसारित हो सकता है, जिसमें फ़ोटो लेने की जगह और समय से संबंधित जानकारी और अन्य गहन जानकारी शामिल है। ऐसी फ़ोटो को साझा या सिंक करने के लिए सेवाओं (जैसे iCloud फ़ोटो) का उपयोग करने पर Apple को ऐसे मेटाडेटा को सिंक और संग्रहीत करना होगा।

**6. समाप्ति।** यह लाइसेंस समाप्त होने तक प्रभावी रहेगा। यदि आप इस लाइसेंस की किसी भी शर्त का अनुपालन करने में विफल होते हैं, तो इस लाइसेंस के अंतर्गत आपके अधिकारों को स्वचालित रूप से समाप्त किया जाएगा या अन्यथा Apple की ओर से बिना सूचना के स्थगन प्रभावी होगा। इस लाइसेंस के समाप्त होने पर, Apple सॉफ्टवेयर के आपके सभी उपयोग को रोक दिया जाएगा। इस लाइसेंस के अनुच्छेद 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 और 12 ऐसी किसी भी समाप्ति के बाद भी लागू रहेंगे।

## 7. वारंटियों का अस्वीकरण

7.1 यदि आप ऐसे ग्राहक हैं जो उपभोक्ता हैं (कोई व्यक्ति जो अपने व्यापार, व्यवसाय या पेशे के अलावा Apple सॉफ्टवेयर का उपयोग करता है), तो आपके निवास के देश में आपके पास कानूनी अधिकार हो सकते हैं जो निम्नलिखित सीमाओं को आप पर लागू होने से रोकते हैं, और जहां वे निषिद्ध हैं, वहाँ ये आप पर लागू नहीं होंगे। अधिकारों के बारे में अधिक जानकारी के लिए आपको स्थानीय उपभोक्ता परामर्श संगठन से संपर्क करना चाहिए। ऑस्ट्रेलिया में उपभोक्ताओं के लिए, इस लाइसेंस में दिया गया कोई भी विवरण ऑस्ट्रेलियाई उपभोक्ता कानून (उपभोक्ता गारंटी सहित) के तहत आपके वैधानिक अधिकारों को प्रभावित नहीं करता है, या

प्रभावित करने का उद्देश्य नहीं रखता है।

7.2 आप स्पष्ट रूप से यह स्वीकार करते हैं और इस बात कि सहमति देते हैं कि प्रयोज्य कानून द्वारा अनुमत सीमा तक, Apple सॉफ्टवेयर के उपयोग और Apple सॉफ्टवेयर द्वारा निष्पादित सेवाएँ और उसकी एक्सेस का संपूर्ण जोखिम आप पर है और संतोषजनक गुणवत्ता, निष्पादन, शुद्धता और प्रयास का पूरा जोखिम भी आप पर है।

7.3 लागू कानून द्वारा अनुमत अधिकतम सीमा तक, Apple सॉफ्टवेयर और सेवाएँ “जैसी हैं” और “जैसी उपलब्ध हैं” के रूप में, सभी दोषों के साथ और किसी भी प्रकार की वारंटी के बिना प्रदान की जाती हैं, और Apple तथा Apple के लाइसेंसकर्ता (सामूहिक रूप से अनुभाग 7 और 8 के प्रयोजनों के लिए “Apple” के रूप में संदर्भित) Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं के संबंध में सभी वारंटी और शर्तों को अस्वीकार करते हैं, चाहे वे स्पष्ट, निहित या वैधानिक हों, जिसमें निहित वारंटी और/या व्यापारिकता, संतोषजनक गुणवत्ता, किसी विशेष उद्देश्य के लिए उपयुक्तता, सटीकता, शांतिपूर्ण आनंद और तृतीय पक्ष के अधिकारों के गैर-उल्लंघन की शर्तें शामिल हैं, लेकिन इन्हीं तक सीमित नहीं हैं।

7.4 APPLE द्वारा ऐसा कोई आश्वासन नहीं दिया जाता है कि आपके Apple सॉफ्टवेयर और सेवा के उपयोग में कोई व्यवधान नहीं आएगा, कि इस सॉफ्टवेयर में शामिल फंक्शन या निष्पादित और प्रदान की गई सेवा द्वारा Apple सॉफ्टवेयर आपकी आवश्यकताओं को पूरा करेगा, कि Apple सॉफ्टवेयर और सेवा का परिचालन निर्बाध या त्रुटि-मुक्त रहेगा, कि किसी भी सेवा को निरंतर उपलब्ध कराया जाएगा, कि Apple सॉफ्टवेयर या सेवा में खराबी को सुधारा जाएगा या कि Apple सॉफ्टवेयर को सुसंगत बनाया जाएगा या कि वह किसी तृतीय पक्ष के सॉफ्टवेयर, एप्लिकेशन या तृतीय पक्ष की सेवाओं के साथ संगत होगा या कार्य करेगा। इस APPLE सॉफ्टवेयर को इंस्टॉल करने पर तृतीय पक्ष के सॉफ्टवेयर, एप्लिकेशन या तृतीय पक्ष की सेवाओं साथ ही APPLE प्रोडक्ट और सेवाओं की उपलब्धता और उपयोगिता प्रभावित हो सकती है।

7.5 इसके अतिरिक्त आप यह भी स्वीकार करते हैं कि Apple सॉफ्टवेयर और सेवा को ऐसी परिस्थितियों या पर्यावरण के उद्देश्य से नहीं बनाया गया है जहाँ विफलता या समय में विलंब या त्रुटियाँ या पुनरावृत्तियों में Apple सॉफ्टवेयर द्वारा प्रदान की जाने वाली सामग्री या सेवा, मृत्यु, व्यक्तिगत क्षति या गंभीर शारीरिक या पर्यावरणीय क्षति का कारण बन सकते हैं, जिसमें बिना प्रतिबंध के नाभिकीय सुविधाएँ, विमान नेविगेशन या संचार व्यवस्था, हवाई यातायात नियंत्रण, जीवन सहायता या शस्त्र प्रणालियाँ भी शामिल हैं।

7.6 APPLE या APPLE अधिकृत प्रतिनिधि द्वारा दी गई कोई भी मौखिक या लिखित जानकारी या सलाह कोई वारंटी निर्मित नहीं करेगी। यदि Apple सॉफ्टवेयर या सेवाएं दोषपूर्ण साबित होती हैं, तो आप सभी आवश्यक सेवा, मरम्मत या सुधार की पूरी लागत वहन करेंगे। कुछ क्षेत्राधिकार उपभोक्ता के लागू वैधानिक अधिकारों पर निहित वारंटी या सीमाओं के बहिष्कार की अनुमति नहीं देते हैं, इसलिए उपरोक्त बहिष्कार और सीमाएं आप पर लागू नहीं हो सकती हैं।

**8. उत्तरदायित्व की सीमाएँ।** किसी भी स्थिति में Apple, उसके सहयोगी, एजेंट या प्रमुख, व्यक्तिगत चोट या किसी भी आकस्मिक, विशेष, अप्रत्यक्ष या परिणामी क्षति के लिए उत्तरदायी नहीं होंगे, इसमें, बिना किसी सीमा के, लाभ की हानि, भ्रष्टाचार या डेटा की हानि, किसी भी डेटा को प्रेषित या प्राप्त करने में विफलता (सीमा के बिना पाठ्यक्रम निर्देश, असाइनमेंट और सामग्री सहित), व्यापार में रुकावट या कोई अन्य वाणिज्यिक क्षति या हानि, जो आपके द्वारा Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं या Apple सॉफ्टवेयर या सेवाओं के साथ संयोजन में किसी तृतीय पक्ष सॉफ्टवेयर, एप्लिकेशन या सेवाओं का उपयोग करने की क्षमता या उपयोग करने की क्षमता से उत्पन्न या उससे संबंधित क्षति शामिल है, चाहे इसका कारण कुछ भी हो, उत्तरदायित्व के सिद्धांत (अनुबंध, अपकार या अन्यथा) की परवाह किए बिना और भले ही Apple को ऐसी क्षतियों की संभावना के बारे में सलाह दी गई हो। कुछ क्षेत्राधिकार व्यक्तिगत चोट, या आकस्मिक या परिणामी क्षतियों के लिए देयता के बहिष्करण या परिसीमन की अनुमति नहीं देते हैं, इसलिए हो सकता है कि यह सीमा आप पर लागू न हो। किसी भी स्थिति में सभी क्षतियों के लिए Apple की आपके प्रति कुल देयता (व्यक्तिगत चोट से संबंधित मामलों

में लागू कानून द्वारा अपेक्षित के अतिरिक्त) दो सौ पचास डॉलर (U.S.\$250.00) से अधिक नहीं होगी। उपर्युक्त सीमाएं तब भी लागू होंगी, जब उपर्युक्त उपाय अपने आवश्यक उद्देश्य में असफल हो जाए। इस लाइसेंस में किसी भी अन्य शर्त के बावजूद, यदि जापान का उपभोक्ता अनुबंध अधिनियम लागू होता है, तो अनुबंध के उल्लंघन या Apple द्वारा किए गए नुकसान के लिए Apple की देनदारी को सीमित करने वाली शर्तें लागू नहीं होंगी यदि ऐसी क्षति Apple द्वारा जानबूझकर किए गए दुर्व्यवहार या घोर लापरवाही के कारण हुई हो।

**9. निर्यात नियंत्रण।** आप Apple सॉफ्टवेयर का उपयोग या अन्यथा निर्यात या पुनः निर्यात नहीं कर सकते हैं, सिवाय इसके कि ये संयुक्त राज्य अमेरिका के कानून और उस क्षेत्राधिकारों के कानूनों द्वारा अधिकृत हो जिसमें Apple सॉफ्टवेयर प्राप्त किया गया था। विशेष रूप से, लेकिन बिना किसी सीमा के, Apple सॉफ्टवेयर को (क) संयुक्त राज्य अमेरिका द्वारा प्रतिबंधित देश में या (ख) विशेष रूप से नामित राष्ट्रों की अमेरिकी ट्रेजरी विभाग की सूची या अमेरिकी वाणिज्य विभाग के विशेष अभिहीत व्यक्तियों या निकाय की सूची या अन्य किसी प्रतिबंधित पक्षों की सूची में निहित किसी व्यक्ति को निर्यात या पुनः निर्यात नहीं किया जा सकता है। Apple सॉफ्टवेयर का उपयोग करके, आप प्रतिनिधित्व करते हैं और वारंटी देते हैं कि आप ऐसे किसी भी देश या सूची में नहीं रह रहे हैं। आप इस बात से भी सहमत हैं कि आप संयुक्त राज्य के कानून द्वारा निषिद्ध किसी भी उद्देश्य के लिए Apple सॉफ्टवेयर का उपयोग नहीं करेंगे, जिसमें बिना किसी सीमा के, मिसाइलों, परमाणु, रासायनिक या जैविक हथियारों का विकास, डिजाइन, निर्माण या उत्पादन शामिल है।

**10. सरकार अंतिम उपयोगकर्ता।** Apple सॉफ्टवेयर और संबंधित दस्तावेज़ीकरण "वाणिज्यिक उत्पाद" हैं, जैसा कि इस शब्द को 48 C.F.R. §2.101 में परिभाषित किया गया है, जिसमें "वाणिज्यिक कंप्यूटर सॉफ्टवेयर" और "वाणिज्यिक कंप्यूटर सॉफ्टवेयर दस्तावेज़ीकरण" शामिल हैं, क्योंकि ऐसे शब्दों का उपयोग 48 C.F.R. §12.212 या 48 C.F.R. §227.7202 में किया जाता है, जैसा लागू हो। 48 C.F.R. §12.212 या 48 C.F.R. §227.7202-1 से 227.7202-4 के अनुसार, जैसा भी लागू हो, वाणिज्यिक कंप्यूटर सॉफ्टवेयर और वाणिज्यिक कंप्यूटर सॉफ्टवेयर दस्तावेज़ीकरण को यू.एस. सरकार के अंतिम उपयोगकर्ताओं को यह लाइसेंस दिया जा रहा है (क) केवल वाणिज्यिक उत्पादों के रूप में और (ख) केवल उन अधिकारों के साथ जो अन्य सभी अंतिम उपयोगकर्ताओं को यहां दिए गए नियमों और शर्तों के अनुसार दिए गए हैं। अप्रकाशित-अधिकार, संयुक्त राज्य के कॉपीराइट कानून के द्वारा आरक्षित हैं।

**11. नियंत्रण कानून और गंभीरता।** यह लाइसेंस, अपने कानूनी सिद्धांतों के टकराव को छोड़कर, कैलिफ़ोर्निया राज्य के कानूनों के अनुसार नियंत्रित होगा और समझा जाएगा। वस्तुओं की अंतर्राष्ट्रीय बिक्री के अनुबंध में यह लाइसेंस संयुक्त राष्ट्र संधिपत्र द्वारा शासित नहीं होगा, जिसका प्रयोग स्पष्ट रूप से अपवर्जित है। यदि आप यूनाइटेड किंगडम में रहने वाले उपभोक्ता हैं, तो यह लाइसेंस आपके निवास के क्षेत्राधिकार में आने वाले कानून द्वारा शासित होगा। अगर किसी भी कारण से सक्षम क्षेत्राधिकार के न्यायालय को कोई प्रावधान, या उसका हिस्सा अप्रवर्तनीय लगता है, तो इस लाइसेंस का शेष हिस्सा पूर्ण रूप से बाध्य और प्रभावी होगा।

**12. पूर्ण अनुबंध; शासी भाषा।** यह लाइसेंस आपके और Apple के बीच Apple सॉफ्टवेयर से संबंधित संपूर्ण अनुबंध का गठन करता है और इस तरह की विषय वस्तु के बारे में सभी पूर्व या समकालीन सहमतियों को प्रतिस्थापित करता है। इस लाइसेंस में कोई भी संशोधन या परिवर्तन तब तक बाध्यकारी नहीं होगा जब तक कि वह लिखित रूप में न हो और Apple द्वारा हस्ताक्षरित न हो। इस लाइसेंस का कोई भी अनुवाद स्थानीय आवश्यकताओं के लिए किया जाता है और अंग्रेजी तथा गैर-अंग्रेजी संस्करणों बीच होने वाले विवाद की स्थिति में, इस लाइसेंस का अंग्रेजी संस्करण शासित होगा, यदि आपके क्षेत्राधिकार की सीमा में स्थानीय कानून द्वारा ऐसा निषिद्ध न हो।

**13. तृतीय पक्ष अभिस्वीकृतियाँ।** Apple सॉफ्टवेयर के कुछ हिस्सों द्वारा तृतीय पक्ष के सॉफ्टवेयर और अन्य कॉपीराइट सामग्री का उपयोग या उन्हें शामिल किया जा सकता है। ऐसी सामग्री के लिए अभिस्वीकृतियाँ, लाइसेंसिंग की शर्तें और अस्वीकरण Apple सॉफ्टवेयर के इलेक्ट्रॉनिक दस्तावेज़ों में शामिल हैं और ऐसी सामग्री का आपके द्वारा किया जाने वाला उपयोग उनकी संबंधित शर्तों के

अधीन होगा। Google सुरक्षित ब्राउज़िंग सेवा का उपयोग Google की सेवा की शर्तें (<https://www.google.com/intl/hi/policies/terms/>) तथा Google की गोपनीयता नीति (<https://www.google.com/intl/hi/policies/privacy/>) के अधीन हैं।

#### 14. MPEG-4; H.264/AVC सूचना का उपयोग

(क) Apple सॉफ्टवेयर को MPEG-4 सिस्टम मानक के अनुपालन में एनकोडिंग के लिए MPEG-4 सिस्टम पेटेंट पोर्टफोलियो लाइसेंस के तहत लाइसेंस प्राप्त है, सिवाय इसके कि निम्नलिखित के संबंध में एनकोडिंग के लिए अतिरिक्त लाइसेंस और रॉयल्टी का भुगतान आवश्यक है (i) फ़िज़िकल मीडिया में संग्रहीत या प्रतिकृति डेटा जिसके लिए शीर्षक के आधार पर भुगतान किया जाता है और/या (ii) डेटा जिसके लिए शीर्षक के आधार पर भुगतान किया जाता है और स्थायी स्टोरेज और/या उपयोग के लिए अंतिम उपयोगकर्ता को प्रेषित किया जाता है। इस प्रकार के अतिरिक्त लाइसेंस MPEG LA, LLC से प्राप्त किए जा सकते हैं। अतिरिक्त विवरण के लिए <https://www.mpegla.com> देखें।

(ख) Apple सॉफ्टवेयर में MPEG-4 वीडियो एनकोडिंग तथा/या डिकोडिंग कार्यक्षमता मौजूद होती है। Apple सॉफ्टवेयर को निम्नलिखित के लिए उपभोक्ता के निजी और गैर-वाणिज्यिक उपयोग के लिए MPEG-4 विज़ुअल पेटेंट पोर्टफोलियो लाइसेंस के तहत लाइसेंस प्राप्त है (i) MPEG-4 विज़ुअल स्टैंडर्ड ("MPEG-4 वीडियो") के अनुपालन में वीडियो को एनकोड करने के लिए और/या (ii) MPEG-4 वीडियो को डिकोड करने के लिए जिसे किसी निजी और गैर-वाणिज्यिक गतिविधि में लगे उपभोक्ता द्वारा एनकोड किया गया हो और/या MPEG-4 वीडियो प्रदान करने के लिए MPEG LA द्वारा लाइसेंस प्राप्त वीडियो प्रदाता से प्राप्त किया गया हो। किसी अन्य उपयोग के लिए कोई लाइसेंस प्रदान नहीं किया जाएगा या निहित नहीं किया जाएगा। प्रचारात्मक, आंतरिक और वाणिज्यिक उपयोगों तथा लाइसेंसिंग से संबंधित अतिरिक्त जानकारी MPEG LA, LLC से प्राप्त की जा सकती है। <https://www.mpegla.com> देखें।

(ग) Apple सॉफ्टवेयर में AVC एनकोडिंग और/या डिकोडिंग कार्यक्षमता होती है, H.264/AVC के व्यावसायिक उपयोग के लिए अतिरिक्त लाइसेंसिंग की आवश्यकता होती है और निम्नलिखित प्रावधान लागू होते हैं: APPLE सॉफ्टवेयर में AVC कार्यक्षमता केवल उपभोक्ता के निजी और गैर-वाणिज्यिक उपयोग हेतु निम्न कार्यों के लिए लाइसेंसीकृत है (i) AVC मानक ("AVC वीडियो") के अनुसार वीडियो एनकोड करने के लिए और/या (ii) AVC वीडियो डिकोड करने के लिए जिसे उपभोक्ता द्वारा निजी और गैर-वाणिज्यिक गतिविधि में एनकोड किया गया हो और या AVC वीडियो जिसे वीडियो प्रदाता द्वारा लाइसेंसीकृत AVC वीडियो प्राप्त किया गया हो। अन्य उपयोगों और लाइसेंस के बारे में जानकारी MPEG LA L.L.C से प्राप्त की जा सकती है। <https://www.mpegla.com> देखें।

**15. Yahoo Search Service प्रतिबंध।** Safari के ज़रिए उपलब्ध होने वाली Yahoo Search Service को केवल निम्नलिखित देशों और क्षेत्रों में लाइसेंस प्राप्त है: अर्जेंटीना, अरुबा, ऑस्ट्रेलिया, ऑस्ट्रिया, बारबाडोस, बेल्जियम, बरमूडा, ब्राज़ील, बुल्गेरिया, कनाडा, केमान आइलैंड, चिली, चीन मुख्यभूमि, हाँग काँग, ताइवान, कोलम्बिया, साइप्रस, चेक रिपब्लिक, डेनमार्क, डोमिनियन रिपब्लिक, इक्वाडोर, अल सल्वाडोर, फ़िनलैंड, फ़्रांस, जर्मनी, ग्रीस, ग्रेनाडा, ग्वाटेमाला, हाँगकाँग, हंगरी, आइसलैंड, भारत, इंडोनेशिया, आयरलैंड, इटली, जमाइका, जापान, लात्विया, लिथुआनिया, लक्जम्बर्ग, मलेशिया, माल्टा, मेक्सिको, नीदरलैंड, न्यूजीलैंड, निकारागुआ, नॉर्वे, पनामा, पेरू, फ़िलीपींस, पोलैंड, पुर्तगाल, प्यूर्टो रिको, रोमानिया, सिंगापुर, स्लोवाकिया, स्लोवेनिया, साउथ कोरिया, स्पेन, सेंट लूसिया, सेंट विंसेंट, स्वीडन, स्विज़रलैंड, ताइवान, थाइलैंड, द बहामास, ट्रिनिदाद एंड टोबैगो, तुर्की, यूके, उरुग्वे, अमेरिका तथा वेनेज़ुएला।

**16. Microsoft Exchange सूचना।** Apple सॉफ्टवेयर में Microsoft Exchange मेल सेटिंग केवल आपके डिवाइस और Microsoft Exchange Server या Microsoft द्वारा Microsoft Exchange ActiveSync प्रोटोकॉल को लागू करने के लिए लाइसेंस प्राप्त अन्य सर्वर सॉफ्टवेयर के बीच ईमेल, संपर्क, कैलेंडर और कार्यों जैसी जानकारी के ओवर-द-एयर सिंक्रनाइज़ेशन के लिए लाइसेंसीकृत है।

## Apple Pay और Wallet की नियम और शर्तें

ये Apple Pay और Wallet नियम और शर्तें (ये "Apple Pay और Wallet नियम") iOS और iPadOS के लिए Apple सॉफ्टवेयर लाइसेंस अनुबंध ("लाइसेंस") के पूरक हैं; लाइसेंस की शर्तें और ये Apple Pay और Wallet नियम दोनों ही Apple Pay सुविधा ("Apple Pay") और Apple Wallet एप्लिकेशन ("Wallet") के आपके उपयोग को नियंत्रित करते हैं, जिसे लाइसेंस के तहत "सेवा" माना जाएगा। इन Apple Pay और Wallet शर्तों में प्रयुक्त बड़े अक्षरों वाले शब्दों के अर्थ लाइसेंस में निर्धारित हैं। इन Apple Pay और Wallet शर्तों की आपकी स्वीकृति आपके सभी Apple डिवाइसों पर संबंधित Apple Pay और Wallet शर्तों की आपकी स्वीकृति का गठन करती है जो Apple Pay और Wallet का समर्थन करते हैं।

Apple Pay और Wallet में आपके Apple Pay कार्ड (जैसा कि नीचे परिभाषित किया गया है) का समर्थन संयुक्त राज्य अमेरिका में Apple Payments Services LLC ("Apple Payments Services") द्वारा और संयुक्त राज्य अमेरिका के बाहर अन्य Apple सहयोगियों द्वारा प्रदान किया जाता है। Wallet अन्यथा Apple और अन्य Apple सहयोगियों द्वारा प्रदान किया जाता है। Apple, Apple Payments Services, और संबंधित Apple सहयोगी, इसके द्वारा प्रदान की जाने वाली सेवाओं के संबंध में इन Apple Pay और Wallet शर्तों के पक्षकार हैं।

### 1. अवलोकन

#### Apple Pay

Apple Pay आपको क्रेडिट, डेबिट और प्रीपेड कार्ड के साथ-साथ तृतीय पक्ष की किशत भुगतान सेवाओं का उपयोग करके चुनिंदा स्थानों या चुनिंदा ऐप्स या वेबसाइटों के माध्यम से संपर्क रहित भुगतान करने की सुविधा प्रदान करता है।

Apple Pay और Apple Pay के कुछ फ्रीचर केवल चुनिंदा क्षेत्रों में, चुनिंदा कार्ड जारीकर्ताओं, भुगतान नेटवर्कों, व्यापारियों और अन्य तृतीय पक्षों के पास ही उपलब्ध हो सकती हैं।

#### Wallet

Wallet आपको Apple Pay (सामूहिक रूप से, "Apple Pay कार्ड") के साथ-साथ अन्य प्रकार के कार्ड, पास और चाबियों के साथ उपयोग किए जाने वाले क्रेडिट, डेबिट और प्रीपेड कार्ड के वर्चुअल प्रतिनिधित्व को संग्रहित करने की अनुमति देता है, जिसमें बिना किसी सीमा के निम्नलिखित शामिल हैं (सामूहिक रूप से, "Wallet Passes", और Apple Pay कार्ड के साथ, "समर्थित कार्ड"):

- रिवॉर्ड कार्ड;
- ट्रांज़िट कार्ड;
- टिकट;
- बोर्डिंग पास;
- सदस्यता पास;



- टीकाकरण कार्ड;
- कार की चाबियाँ;
- स्कूटर की चाबियाँ;
- घर की चाबियाँ;
- होटल के कमरे की चाबियाँ;
- कर्मचारी बैज;
- विद्यार्थी ID कार्ड; और
- ड्राइविंग लाइसेंस और राज्य या सरकार द्वारा जारी पहचान पत्र (सामूहिक रूप से, "ID कार्ड")।

Wallet Passes केवल चुनिंदा क्षेत्रों में और चुनिंदा भागीदारों के साथ ही उपलब्ध हो सकते हैं। ID कार्ड केवल भाग लेने वाले राज्यों के निवासियों के लिए ही उपलब्ध हो सकते हैं तथा प्रस्तुतिकरण राज्य या स्थान के अनुसार भिन्न हो सकते हैं।

समर्थित कार्ड समय-समय पर बदल सकते हैं।

## 2. योग्यता

Apple Pay और Wallet को सेट अप करने और उपयोग करने के लिए, आपके पास (i) एक समर्थित डिवाइस होना चाहिए जो ऑपरेटिंग सॉफ्टवेयर का एक संस्करण चला रहा हो जो सेवाओं का समर्थन करता हो (नवीनतम संस्करण सुझावित और कभी-कभी आवश्यक होता है), (ii) एक Apple अकाउंट जो iCloud अकाउंट से संबद्ध हो और जो Apple के साथ अच्छी स्थिति में हो, और (iii) जिस्मने इंटरनेट एक्सेस या सेलुलर डेटा एक्सेस (शुल्क लागू हो सकता है) हो। कुछ अपवादों के अधीन, Apple Pay कार्ड केवल 13 वर्ष या उससे अधिक आयु के व्यक्तियों के लिए उपलब्ध हैं, और वे iCloud या संबंधित जारीकर्ता, व्यापारी या अन्य तृतीय पक्ष द्वारा लगाए गए अतिरिक्त आयु-आधारित प्रतिबंधों के अधीन हो सकते हैं। ट्रांजिट कार्ड, कुछ प्रीपेड और ई-मनी कार्ड, ID कार्ड, कॉर्पोरेट बैज और चाबियाँ केवल iOS डिवाइस पर सेटअप के लिए उपलब्ध हैं।

यदि आप iCloud परिवार (एक "आयोजक") के माता-पिता या कानूनी अभिभावक हैं, तो आप 13 वर्ष से कम आयु (या लागू देश में समतुल्य न्यूनतम आयु) वाले लोगों सहित परिवार के सदस्यों को Wallet में पात्र ट्रांजिट कार्ड का प्रावधान और उपयोग करने के लिए आमंत्रित कर सकते हैं। आयोजक के रूप में, आप परिवार के सदस्यों के लिए सक्षम किए गए ट्रांजिट कार्ड का उपयोग करके किए गए सभी भुगतानों, खरीदारी और लेन-देनों के लिए जिम्मेदार होंगे, जिनमें परिवार के सदस्य द्वारा शुरू किए गए लेन-देन भी शामिल हैं। Wallet में ट्रांजिट कार्ड के लिए पात्रता और उपयोग संबंधित ट्रांजिट एजेंसी के नियमों और शर्तों के अधीन हैं। आयोजकों को इन नियमों और शर्तों का पालन करना होगा तथा परिवार के अन्य सदस्यों के साथ ट्रांजिट पास को सक्षम करने से संबंधित सभी जोखिम को स्वयं उठाना होगा। जब कोई परिवार का सदस्य परिवार छोड़ देता है या परिवार से निकाल दिया जाता है, तो परिवार का सदस्य ट्रांजिट कार्ड को पुनः लोड नहीं कर पाएगा तथा वह कार्ड पर केवल तब तक ही लेन-देन कर सकेगा जब तक कार्ड अकाउंट का शेष शून्य न हो जाए।

यदि आप कार की चाबी के मालिक हैं, तो आप अपनी कार की चाबी 13 वर्ष या उससे अधिक आयु के अन्य लोगों के साथ साझा कर सकते हैं, ताकि वे आपकी कार को अनलॉक कर सकें, उसे एक्सेस कर सकें और/या उसे चला सकें।

घर की चाबियों को केवल होम ऐप में लॉक जोड़कर या हटाकर या होम ऐप में किसी होम में स्वयं को जोड़कर या हटाकर ही Wallet से जोड़ा या हटाया जा सकता है। यदि आप होम ऐप के किसी होम के व्यवस्थापक हैं, तो किसी भी मौजूदा घर की चाबियों को उन लोगों के साथ स्वचालित रूप से साझा किया जाएगा जिन्हें आपने आमंत्रित किया है और जो आपके होम में जुड़ते हैं।

### 3. सेवाओं का उपयोग

समर्थित कार्ड उस Apple अकाउंट से संबद्ध होते हैं, जिससे आपने इन सुविधाओं का उपयोग करने के लिए iCloud में साइन इन किया है। जब आप Wallet में वॉलेट पास जोड़ते हैं, तो यह परिवर्तन आपके अन्य Apple डिवाइस पर दिखाई दे सकता है, जहां आपने अपने Apple अकाउंट से साइन इन किया हुआ है। आप प्रत्येक Apple अकाउंट के साथ प्रत्येक राज्य जारीकर्ता प्राधिकरण का केवल एक ID कार्ड ही संबद्ध कर पाएंगे।

Apple Pay और Wallet आपके व्यक्तिगत उपयोग के लिए हैं और आप केवल अपने समर्थित कार्ड या उन कार्डों का ही प्रावधान कर सकते हैं, जिनका प्रावधान करने के लिए आपको किसी आयोजक या मालिक की ओर से आमंत्रित किया यदि आप किसी समर्थित कॉर्पोरेट कार्ड का प्रावधान कर रहे हैं, तो आप यह दर्शाते हैं कि आप ऐसा अपने नियोक्ता के प्राधिकरण से कर रहे हैं और आप अपने नियोक्ता को इन Apple Pay और Wallet शर्तों तथा Apple Pay और Wallet के उपयोग से होने वाले सभी लेन-देनों से आबद्ध करने के लिए अधिकृत हैं। यदि आप ID कार्ड का प्रावधान कर रहे हैं, तो आप यह दर्शाते हैं कि आप ऐसा अपनी व्यक्तिगत जानकारी का उपयोग कर रहे हैं, जो सटीक और सत्य रूप से आपका प्रतिनिधित्व करती है।

आप सहमत हैं कि आप Apple Pay या Wallet का उपयोग अवैध या धोखाधड़ी वाले उद्देश्यों के लिए नहीं करेंगे, या ऐसे किसी अन्य उद्देश्य के लिए नहीं करेंगे जो लाइसेंस और इन Apple Pay और Wallet शर्तों द्वारा निषिद्ध हैं। आप लागू कानूनों और विनियमों के अनुसार Apple Pay और Wallet का उपयोग करने के लिए सहमत हैं। आप स्वीकार करते हैं कि ID कार्ड के संबंध में प्रस्तुत की गई कोई भी गलत जानकारी लागू कानून के तहत आपराधिक अपराध हो सकती है। आप Apple Pay या Wallet (किसी भी स्वचालित माध्यम से सेवाओं को एक्सेस करने सहित), या सेवाओं से जुड़े किसी भी सर्वर या नेटवर्क, या सेवाओं से जुड़े नेटवर्क की किसी भी नीति, आवश्यकता या विनियमन (डेटा या ट्रैफिक तक किसी भी अनधिकृत एक्सेस, उपयोग या निगरानी सहित) में हस्तक्षेप या बाधा नहीं डालने के लिए सहमत हैं।

यदि Apple Pay या Wallet तक आपका एक्सेस या उपयोग लागू कानून द्वारा प्रतिबंधित है, तो आप इन सेवाओं को एक्सेस करने या उनका उपयोग करने के लिए अधिकृत नहीं हैं। यदि आप किसी भी ऐसे तरीके से सेवाओं को एक्सेस करते हैं या उनका उपयोग करते हैं जो लागू कानून का उल्लंघन करता है तो हम इसके लिए उत्तरदायी नहीं होंगे।

### 4. Apple का आपके साथ संबंध

केवल इस अनुभाग 4 के प्रयोजनों के लिए, "Apple" का तात्पर्य सामूहिक रूप से Apple Inc., Apple Payments Services LLC और संबंधित Apple सहयोगियों से है। आपके द्वारा Apple Pay का उपयोग इन Apple Pay और Wallet शर्तों के साथ-साथ आपके Apple Pay कार्ड के लिए ज़िम्मेदार संबंधित जारीकर्ता, व्यापारी या अन्य तृतीय पक्ष के साथ आपके द्वारा किए गए कार्डधारक समझौते की शर्तों द्वारा नियंत्रित होगा।

इसी प्रकार, Wallet में Wallet Passes का आपका उपयोग इन Apple Pay और Wallet शर्तों के साथ-साथ संबंधित व्यापारी, ट्रांजिट एजेंसी, कार और लॉक निर्माता, विश्वविद्यालय, होटल, रिसॉर्ट, क्रूज़ लाइन, निगम, राज्य जारी करने वाले प्राधिकरण या अन्य तृतीय पक्ष के साथ आपके समझौते की शर्तों द्वारा नियंत्रित होगा।

Apple कोई वित्तीय संस्थान नहीं है। Apple Pay कार्ड Apple द्वारा जारी या सर्विस नहीं किए जाते हैं, और Apple आपके समर्थित कार्डों पर किए गए भुगतान या अन्य गैर-भुगतान लेनदेन को संसाधित नहीं करता है। Apple का आपके Apple Pay या Wallet के

उपयोग से जनरेट होने वाले किसी भी भुगतान, चार्जबैक, वापसी, रीफंड, फंड ट्रांसफर, रिवाइड, वैल्यू, डिस्काउंट, एक्सेस, पहचान सत्यापन, ऑर्डर, ऑर्डर पूर्ति या अन्य गतिविधि पर कोई नियंत्रण नहीं है और वह इसके लिए उत्तरदायी नहीं है।

Apple Pay पर किशतों में भुगतान तृतीय पक्ष के भागीदारों द्वारा समर्थित और प्रबंधित किया जाता है। यदि आप Apple Pay का उपयोग करते समय किशतों में भुगतान करना या किसी तृतीय पक्ष के साथ बाद में भुगतान करना चुनते हैं, तो आप तृतीय पक्ष के साथ अनुबंध कर रहे हैं और आपकी खरीद दायित्व की पात्रता निर्धारण और पुनर्भुगतान उस तृतीय पक्ष की सेवा की शर्तों द्वारा नियंत्रित होते हैं, जो चेकआउट के दौरान आपको प्रस्तुत किए जाते हैं। Apple आपके और उस तृतीय पक्ष के बीच किसी भी समझौते का पक्ष नहीं है, और ऐसी किशत भुगतान सेवाओं और समझौतों के संबंध में सभी देयताओं को स्पष्ट रूप से अस्वीकार करता है।

अगर इन Apple Pay और Wallet की शर्तों और संबंधित जारीकर्ता, व्यापारी, राज्य जारीकर्ता प्राधिकरण या अन्य तृतीय पक्ष (प्रत्येक, एक “**तृतीय पक्ष अनुबंध**”) के साथ आपके समझौते के बीच कोई टकराव है, तो इन Apple Pay और Wallet शर्तों की शर्तों, Apple के साथ आपके संबंधों को नियंत्रित करेंगी और प्रासंगिक तृतीय पक्ष अनुबंध की शर्तें ऐसे तृतीय पक्ष के साथ आपके संबंधों को नियंत्रित करेंगी।

आप सहमत होते हैं कि Apple आपके किसी भी तृतीय पक्ष अनुबंध के लिए पक्ष नहीं हैं, न ही Apple इन बातों के लिए उत्तरदायी है: (क) Apple Pay या Wallet का उपयोग करते समय किसी भी समर्थित कार्ड, खरीद, लेन-देन, फंड ट्रांसफर, ऑर्डर, ऑर्डर पूर्ति, रसीदों, या अन्य गतिविधियों की सामग्री, सटीकता या उपलब्धता, जिसमें बिना किसी सीमा के परिवार के सदस्यों या अन्य लोगों द्वारा की गई गतिविधियाँ शामिल हैं जिनके साथ आपने अपने समर्थित कार्ड साझा किए हैं या जिनकी आपके डिवाइस तक एक्सेस है; (ख) ऋण जारी करना या ऋण के लिए पात्रता प्राप्त करना; (ग) ड्राइवर लाइसेंस या राज्य पहचान पत्र जारी करना, निलंबित करना या रद्द करना; (घ) आपके Apple Pay या Wallet के उपयोग से संबंधित जारीकर्ताओं, व्यापारियों, ऐप डेवलपर्स या अन्य तृतीय पक्षों की गतिविधियाँ; (ङ) आपके समर्थित कार्ड को Wallet में जोड़ने के संबंध में जारीकर्ता, व्यापारी या अन्य तृतीय पक्ष द्वारा लिए गए निर्णय; (च) किसी भी व्यापारी या साझेदार कार्यक्रम में आपकी सदस्यता या भागीदारी; (छ) आपके समर्थित कार्ड के संबंध में रिवाइड या संग्रहीत मूल्य का कोई भी उपार्जन या मोचन; या (ज) प्रीपेड समर्थित कार्डों का वित्तपोषण या पुनः लोडिंग।

समर्थित कार्ड या संबंधित वाणिज्य गतिविधि के बारे में सभी विवादों या प्रश्नों के लिए, कृपया अपने जारीकर्ता या लागू व्यापारी, राज्य जारी करने वाले प्राधिकारी, ऐप डेवलपर या अन्य तृतीय पक्ष से संपर्क करें। Apple Pay या Wallet से संबंधित प्रश्नों के लिए कृपया (800) APL-CARE (800-275-2273) से संपर्क करें।

## 5. गोपनीयता

Apple, Apple Payments Services और संबंधित Apple सहयोगियों द्वारा व्यक्तिगत जानकारी का संग्रह और उपयोग Apple गोपनीयता नीति द्वारा नियंत्रित होता है, जो <https://www.apple.com/in/legal/privacy/> पर उपलब्ध है। आप Apple Pay और Wallet के उपयोग के भाग के रूप में एकत्रित, उपयोग की गई या साझा की गई व्यक्तिगत जानकारी के बारे में विस्तृत जानकारी प्राप्त कर सकते हैं, इसके लिए आपको Apple Pay और गोपनीयता के बारे में संबंधित सेवा-विशिष्ट गोपनीयता सूचनाएँ पढ़नी होंगी, जिन्हें आप अपने डिवाइस पर या किसी युग्मित डिवाइस पर Watch ऐप में या <https://www.apple.com/in/legal/privacy/> पर जाकर एक्सेस कर सकते हैं। Apple Pay और Wallet का उपयोग करके, आप इन सेवाओं को प्रदान करने के लिए Apple और उसके सहयोगियों और एजेंटों द्वारा उपरोक्त सभी जानकारी के प्रसारण, संग्रह, रखरखाव, संसाधन और उपयोग के लिए सहमति देते हैं।

## 6. सुरक्षा; गुम हुए या अक्षम डिवाइस

अपने समर्थित डिवाइस और क्रेडेंशियल की सुरक्षा उसी तरह करें जैसे आप अपने फ़िजिकल वॉलेट और कार्ड की सुरक्षा करते हैं।

Apple Pay और Wallet आपके समर्थित कार्ड के कृत्रिम रूपांतरण को संग्रहीत करता है और उसी तरह से इनका संरक्षण किया जाना चाहिए जैसे आप अपने फ़िजिकल वॉलेट, चाबियों या क्रेडिट, डेबिट, प्रीपेड, पहचान और अन्य कार्ड को सुरक्षित रखते हैं। आप अपने डिवाइस और अपने Apple अकाउंट, अपनी Touch ID और Face ID की जानकारी, अपने समर्थित डिवाइस के पासकोड और सेवाओं के संबंध में उपयोग किए जाने वाले किसी भी अन्य प्रमाणीकरण क्रेडेंशियल (सामूहिक रूप से, आपके "क्रेडेंशियल") की सुरक्षा बनाए रखने के लिए पूरी तरह से ज़िम्मेदार हैं। यदि आप किसी अन्य व्यक्ति को अपने समर्थित डिवाइस का उपयोग करने के लिए अधिकृत करते हैं या अनुमति देते हैं (उदाहरण के लिए, किसी तृतीय पक्ष को अपना डिवाइस पासकोड प्रदान करके या किसी तृतीय पक्ष को Touch ID का उपयोग करने या Face ID को सक्षम करने के लिए अपने फ़िंगरप्रिंट को जोड़ने की अनुमति देकर, या किसी तृतीय पक्ष को अपने किसी भी क्रेडेंशियल को प्रदान करके), तो वह व्यक्ति भुगतान करने, रिवाइड प्राप्त करने या उन्हें रिडीम करने, मूल्य का उपयोग करने, आपकी कार, कमरे, कार्यालय या घर को अनलॉक करने या अन्यथा एक्सेस करने, आपकी पहचान का प्रतिरूपण करने, या Wallet में आपके समर्थित कार्ड के साथ अन्य लेनदेन करने में सक्षम हो सकता है। ऐसी स्थिति में, आप उस व्यक्ति द्वारा किए गए सभी भुगतान, एक्सेस, सत्यापन और लेनदेन के लिए जिम्मेदार होंगे।

### जेलब्रोकन डिवाइस

यदि आप अपने डिवाइस में अनधिकृत संशोधन करते हैं, जैसे कि हार्डवेयर या सॉफ़्टवेयर नियंत्रणों को अक्षम करना (कभी-कभी "जेलब्रेकिंग" भी कहते हैं), तो अब आपका डिवाइस सेवाओं को एक्सेस करने या उनका उपयोग करने के योग्य नहीं होगा। आप स्वीकार करते हैं कि इन सेवाओं के संबंध में संशोधित डिवाइस का उपयोग स्पष्ट रूप से निषिद्ध है, इन Apple Pay और Wallet शर्तों का उल्लंघन है, और यह हमारे लिए सेवाओं तक आपकी एक्सेस को अस्वीकार या सीमित करने का आधार है।

### अतिरिक्त सुरक्षा उपाय

Apple Pay की विशेष सुविधाओं को एक्सेस करने के लिए आपको अपने Apple अकाउंट के लिए टू-फ़ैक्टर प्रमाणीकरण जैसे अतिरिक्त सुरक्षा उपायों को सक्षम करने की आवश्यकता हो सकती है। यदि आप बाद में उन सुरक्षा सुविधाओं को हटा देते हैं, तो ऐसा हो सकता है कि आप Apple Pay की विशेष सुविधाओं को एक्सेस न कर पाएं। प्रस्तुतीकरण के लिए अपने ID कार्ड से संबद्ध Face ID या Touch ID को हटाने के लिए आपको संपूर्ण ID कार्ड प्रबंध प्रक्रिया को पूरा करना आवश्यक होगा।

### गुम हुए या चोरी हुए डिवाइस

यदि आपका डिवाइस खो गया है या चोरी हो गया है और आपने Find My सक्षम किया हुआ है, तो आप Find My का उपयोग करके उस डिवाइस को लॉस्ट मोड में डालकर उस पर वर्चुअल समर्थित कार्ड के साथ लेनदेन करने की क्षमता को निलंबित करने का प्रयास कर सकते हैं। यदि आपका डिवाइस लॉस्ट मोड में है, तो आपकी कार की चाबी Wallet में निष्क्रिय हो सकती है और वाहन से बाहर निकलने या इंजन बंद करने के बाद आप अपनी कार को एक्सेस नहीं कर पाएंगे या उसे स्टार्ट नहीं कर पाएंगे। लॉस्ट मोड, केवल खोए हुए डिवाइस की चाबियों को प्रभावित करता है। यदि आप मालिक हैं, तो आप अपनी कार या घर की चाबी को दूसरों के साथ साझा नहीं कर पाएंगे, लेकिन जिन चाबियों को दूसरों के साथ पहले ही शेयर किया गया है, वे डिवाइस के कारण प्रभावित नहीं होंगी।

आप अपने डिवाइस को मिटा भी सकते हैं, जो डिवाइस पर वर्चुअल समर्थित कार्ड के साथ लेनदेन करने की क्षमता को निलंबित करने का प्रयास करेगा। यदि आपने Apple Pay का उपयोग करके आवर्ती भुगतान लेनदेन सेट अप किया है, तो आपको आवर्ती भुगतान को रद्द करने के लिए संबंधित जारीकर्ता या व्यापारी से संपर्क करना पड़ सकता है। आपको Apple Pay और Wallet में अपने समर्थित

कार्ड तक अनधिकृत एक्सेस को रोकने के लिए अपने समर्थित कार्ड के जारीकर्ता, व्यापारी या अन्य जिम्मेदार तृतीय पक्ष से भी संपर्क करना चाहिए।

यदि आप रिपोर्ट करते हैं, या Apple या उसके सहयोगियों को धोखाधड़ी या अपमानजनक गतिविधि का संदेह है, तो आप Apple और उसके सहयोगियों के साथ किसी भी जांच में सहयोग करने और हमारे द्वारा निर्धारित किसी भी धोखाधड़ी रोकथाम उपाय का उपयोग करने के लिए सहमत हैं।

## **7. दायित्व की सीमा**

लाइसेंस में निर्धारित वारंटी और देयता की सीमा के अस्वीकरण के अतिरिक्त, Apple, Apple Payments Services, और संबंधित Apple सहयोगी Apple Pay या Wallet का उपयोग करके की गई खरीदारी, भुगतान, फंड ट्रांसफ़र, ऑर्डर, ऑर्डर पूर्ति, रसीद जानकारी, एक्सेस, पहचान सत्यापन, लेनदेन या अन्य गतिविधि के लिए कोई दायित्व नहीं लेते हैं, और आप अपने समर्थित कार्ड और संबद्ध गतिविधियों से संबंधित किसी भी प्रश्न या विवाद को हल करने के लिए केवल अपने कार्ड जारीकर्ता, भुगतान नेटवर्क, वित्तीय संस्था, व्यापारी, ऐप डेवलपर, राज्य जारीकर्ता प्राधिकरण, या अन्य लागू तृतीय पक्ष के साथ किए गए समझौतों पर विचार करने के लिए सहमत हैं।

### **Apple, Apple Payments Services और संबंधित Apple सहयोगियों की ओर से सूचनाएँ**

यदि Apple, Apple Payments Services या Apple के किसी सहयोगी को सेवाओं के बारे में आपसे संपर्क करने की आवश्यकता हो, तो आप ईमेल द्वारा सूचनाएं प्राप्त करने के लिए सहमति देते हैं। आप सहमत हैं कि हमारे द्वारा आपको इलेक्ट्रॉनिक रूप से भेजी जाने वाली ऐसी कोई भी सूचना, सभी कानूनी संचार आवश्यकताओं को पूरा करेगी।

## **ҚАЗАҚША**

**МАҢЫЗДЫ: IPHONE НЕМЕСЕ IPAD ҚҰРЫЛҒЫҢЫЗДЫ («ҚҰРЫЛҒЫ») ПАЙДАЛАНА ОТЫРЫП, СІЗ ТӨМЕНДЕГІ ШАРТТАРҒА СӘЙКЕС ӨЗІҢІЗГЕ МІНДЕТТЕМЕ АЛУҒА КЕЛІСЕСІЗ:**

- A. APPLE iOS ЖӘНЕ iPadOS БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДАРЫ БОЙЫНША ЛИЦЕНЗИЯЛЫҚ КЕЛІСІМ**
- B. APPLE PAY ЖӘНЕ WALLET ШАРТТАРЫ МЕН ТАЛАПТАРЫ**
- C. APPLE КОРПОРАЦИЯСЫНАН ХАБАРЛАМАЛАР**

### **APPLE INC**

**iOS ЖӘНЕ iPadOS БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДАРЫ БОЙЫНША ЛИЦЕНЗИЯЛЫҚ КЕЛІСІМ**

Бір құрылғыда пайдаланылатын лицензия

**ҚҰРЫЛҒЫНЫ ПАЙДАЛАНАРДА НЕМЕСЕ ОСЫ ЛИЦЕНЗИЯМЕН БІРГЕ КЕЛГЕН БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛ ЖАҢАРТУЫН ЖҮКТЕП АЛАРДА ОСЫ БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛ БОЙЫНША ЛИЦЕНЗИЯЛЫҚ КЕЛІСІМДІ («ЛИЦЕНЗИЯ») МҰҚИЯТ ОҚЫП ШЫҒЫҢЫЗ. НАҚТЫ ЖАҒДАЙҒА ҚАРАЙ ҚҰРЫЛҒЫНЫ ПАЙДАЛАНУ НЕМЕСЕ БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛ ЖАҢАРТУЫН ЖҮКТЕП АЛУ АРҚЫЛЫ СІЗ ОСЫ ЛИЦЕНЗИЯНЫҢ ШАРТТАРЫНА СӘЙКЕС ӨЗІҢІЗГЕ МІНДЕТТЕМЕ АЛУҒА КЕЛІСЕСІЗ. ЕГЕР ОСЫ ЛИЦЕНЗИЯНЫҢ ШАРТТАРЫНА КЕЛІСПЕСЕҢІЗ, ҚҰРЫЛҒЫНЫ ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ НЕМЕСЕ БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛ ЖАҢАРТУЫН ЖҮКТЕП АЛМАҢЫЗ**

**ЕГЕР ЖАҚЫНДА ҚҰРЫЛҒЫ САТЫП АЛҒАН БОЛСАҢЫЗ ЖӘНЕ ЛИЦЕНЗИЯНЫҢ ШАРТТАРЫНА КЕЛІСПЕСЕҢІЗ, ҚАЙТАРУ КЕЗЕҢІ ІШІНДЕ ҚҰРЫЛҒЫНЫ APPLE STORE ДҮКЕНІНЕ НЕМЕСЕ ОНЫ СІЗГЕ САТҚАН ӨКІЛЕТТІ ДИСТРИБЬЮТОРҒА <https://www.apple.com/legal/sales-support/> ВЕБ-САЙТЫНДАҒЫ APPLE КОРПОРАЦИЯСЫНЫҢ ТАУАРДЫ ҚАЙТАРУ САЯСАТЫНА СӘЙКЕС ҚАЙТАРЫП БЕРІП, ТӨЛЕНГЕН СОМАНЫ ҚАЙТАРЫП АЛУЫҢЫЗҒА БОЛАДЫ.**

### **1. Жалпы**

(a) Құрылғыңызбен бірге келген тұрақты жадтағы немесе кез келген басқа тасығыштағы немесе кез келген басқа түрдегі бағдарламалық құралды (соның ішінде Boot ROM коды, кірістірілген бағдарламалық құрал мен үшінші тараптардың бағдарламалық құралы), құжаттаманы, интерфейсдерді, контентті, қаріптерді және кез келген деректерді («Түпнұсқа Apple бағдарламалық құралы») Apple жаңартып немесе ауыстырып беруі мүмкін функция жақсартуларымен, бағдарламалық құрал жаңартуларымен немесе жүйені қалпына келтіру бағдарламалық құралымен («Apple бағдарламалық құрал жаңартулары») бірге (Түпнұсқа Apple бағдарламалық құралы мен Apple бағдарламалық құрал жаңартулары бірге «Apple бағдарламалық құралы» деп аталады) Сізге Apple Inc. («Apple») тек осы Лицензияның шарттарына сәйкес пайдалануға рұқсат береді, бірақ оларды сатпайды. Apple және оның лицензиарлары Apple бағдарламалық құралдарының өзіне меншік құқығын және Сізге тікелей берілмеген құқықтардың барлығын өзінде қалдырады. Сіз Құрылғыңыздың ішіне орнатылуы мүмкін кез келген Apple брендті қолданба осы Лицензияның шарттарымен реттелетініне келісесіз, бірақ мұндай қолданбамен бірге бөлек лицензия берілген жағдайда, Сіз сол қолданбаны пайдалану сол лицензияның шарттарымен реттелетініне келісесіз.

(b) Apple өз қалауы бойынша болашақта Apple бағдарламалық құралына өзгерістер енгізуі мүмкін. Apple бағдарламалық құралындағы өзгерістер, егер бар болса, Apple-дың жаңа немесе басқа құрылғы модельдері үшін шығаратын бағдарламалық құралының барлық функциясын немесе жаңа функцияларын міндетті түрде қамтымауы мүмкін. Осы Лицензияның шарттары Apple компаниясы ұсынатын Apple бағдарламалық құралындағы кез келген өзгерістерді реттейді, егер

мұндай Apple бағдарламалық құралындағы өзгерістер жеке лицензиямен бірге жүрмеген жағдайда, Сіз осы лицензияның шарттары басшылыққа алынатынына келісесіз.

(б) Егер қолданыстағы Құрылғыңызды негізге ала отырып жаңа Құрылғы параметрлерін орнату үшін жылдам орнату функциясын пайдалансаңыз, Сіз жаңа Құрылғыңызда Apple бағдарламалық құралын пайдалану осы Лицензияның шарттарымен реттелетініне келісесіз, бірақ онымен бірге бөлек лицензия берілген жағдайда, Сіз Apple бағдарламалық құралын пайдалану сол лицензияның шарттарымен реттелетініне келісесіз. Құрылғыңыз Apple корпорациясынан Apple бағдарламалық құрал өзгерістері бар-жоғын мезгіл-мезгіл тексеріп отырады. Егер өзгеріс болса, ол автоматты түрде құрылғыға және қажет болған жағдайда перифериялық құрылғыларға жүктеліп, орнатылуы мүмкін. **Apple бағдарламалық құралын қолдана отырып, Сіз Apple компаниясы Сіздің құрылғыңызға және перифериялық құрылғыларыңызға Apple бағдарламалық құралының Автоматты өзгерістерін жүктеп, орната алатынына келісесіз.** Параметрлер > Жалпы > бағдарламалық құралды жаңарту бөліміндегі автоматты жаңарту параметрлерін өзгерту арқылы кез келген уақытта операциялық жүйенің жаңартуларын автоматты түрде орнатуды және қауіпсіздік жүйесінің жылдам әрекет етуін өшіруге болады. Кейбір жүйелік файлдар (соның ішінде, жаңартылған қаріптер, тілдік модельдер, дауыстық ресурстар және перифериялық құрылғыларға арналған бағдарламалық құрал) автоматты түрде орнатуды жалғастыра алады, мысалы, белгілі бір функциялар мен перифериялық құрылғыларды қосқан немесе пайдаланған кезде немесе құқықтық, нормативтік, қоғамдық қауіпсіздік немесе техникалық себептер бойынша.

## **2. Лицензия бойынша рұқсат етілген пайдалану жолдары мен шектеулер.**

(а) Осы Лицензияның шарттары мен талаптарына сәйкес, Сізге Apple бағдарламалық құралдарын бір Apple бренді Құрылғыда пайдалануға шектеулі, айрықша емес лицензия беріледі. Төмендегі 2(ә) бөлімінде рұқсат етілмеген жағдайларда және Apple корпорациясы мен Сіздің араңыздағы бөлек келісімде басқаша көзделмеген жағдайда, осы Лицензия бойынша Apple бағдарламалық құралдарын бірнеше Apple бренді Құрылғыға орнатуға рұқсат етілмейді және Apple бағдарламалық құралдарын бір уақытта бірнеше Құрылғы пайдалана алатын желіде жариялауға тыйым салынады. Түсінікті болу үшін, осы Лицензия бойынша берілген құқықтар Apple бағдарламалық құралын үшінші тарап бағдарламалық құралымен Apple үшінші тарап бағдарламалық құралына Apple меншікті интерфейстерін немесе протоколдарын пайдалануға рұқсат берген жағдайларда ғана пайдалануға мүмкіндік береді. Бұл Лицензия Сізге Құрылғылармен пайдалану үшін үшінші тараптардың құрылғылары мен керек-жарақтарын немесе үшінші тараптардың бағдарламалық құрал қолданбаларын жобалау, әзірлеу, өндіру, лицензиялау немесе тарату кезінде Apple меншікті интерфейстері мен басқа зияткерлік меншігін пайдалануға құқық бермейді. Ол құқықтардың кейбірі Apple корпорациясының бөлек лицензиялары бойынша беріледі. Құрылғылар үшін үшінші тараптардың құрылғылары мен керек-жарақтарын әзірлеу туралы қосымша ақпаратты <https://developer.apple.com/programs/mfi/> веб-сайтынан қараңыз. Құрылғылар үшін бағдарламалық құрал қолданбаларын әзірлеу туралы қосымша ақпаратты <https://developer.apple.com> веб-сайтынан қараңыз.

(б) осы Лицензияның шарттары мен ережелеріне сәйкес, Сізге Apple компаниясы Сіздің иелігіңіздегі немесе Сіз басқаратын кез келген Құрылғыда бағдарламалық құралды жаңарту немесе қалпына келтіру үшін Сіздегі Құрылғы моделіне беруі мүмкін Құрылғының Apple бағдарламалық құралының өзгерістерін жүктеп алуға шектеулі айрықша емес лицензия беріледі. Бұл Лицензия Сізге басқарылмайтын немесе иелік етпейтін кез келген Құрылғыны жаңартуға немесе қалпына келтіруге мүмкіндік бермейді және Apple бағдарламалық құралын бір уақытта бірнеше Құрылғы немесе бірнеше компьютер қолдана алатын желіде таратуға немесе өзгертуге құқығыңыз жоқ. Егер компьютеріңізге Apple бағдарламалық құралының өзгерісін жүктеп алсаңыз, тек сақтық көшірмелер жасап алу мақсатында компьютеріңізде сақталған Apple бағдарламалық құралының өзгерістерінің машина оқи алатын бір көшірмесін жасауыңызға

болады, бірақ сақтық көшірмеге түпнұсқадағы авторлық құқық немесе басқа меншік құқығы туралы хабарламалар қосылуы шарт.

(c) Apple Сіз сатып алған кезде App Store қызметінен Apple брендті қолданбаларды Құрылғыңызға алдын ала орнатқан жағдайда («Алдын ала орнатылған қолданбалар»), оларды Құрылғыңызда пайдалану үшін App Store қызметіне кіріп, бұл Алдын ала орнатылған қолданбаларды App Store аккаунтыңызбен байланыстыруыңыз қажет болады. Алдын ала орнатылған қолданбаны App Store аккаунтыңызбен байланыстырған кезде, Сіз сол уақытта Құрылғыңыздағы басқа Алдын ала орнатылған қолданбалардың барлығын автоматты түрде байланыстырасыз. Егер Алдын ала орнатылған қолданбаны пайдаланғыңыз келмесе, оны Құрылғыңыздан кез келген уақытта жоюыңызға болады.

(d) Apple бағдарламалық құралдарын немесе Apple бағдарламалық құралдары ұсынатын кез келген қызметтерді немесе олардың кез келген бөлігін көшіруге (осы Лицензия бойынша тікелей рұқсат етілмеген жағдайларда), декомпиляция жасауға, инженерлік талдау жасауға, бөлшектеуге, бастапқы кодынан туындылар жасауға әрекеттенуге, шифрын ашуға, өзгертуге немесе туындыларын жасауға Сіздің құқығыңыз жоқ және Сіз оларды істемеуге немесе басқалардың істеуіне рұқсат етпеуге келісесіз (жоғарыдағы кез келген шектеуге қолданыстағы заң бойынша немесе Apple бағдарламалық құралдарының ішіне кіруі мүмкін бастапқы коды ашық құрамдастардың пайдаланылуын реттейтін лицензиялау шарттары бойынша тыйым салынбаған жағдайларда ғана). Сіз Apple бағдарламалық құралына жапсырылуы немесе олардың құрамында болуы мүмкін қандай да бір меншік құқығы туралы хабарламаларды (соның ішінде сауда белгілері және авторлық құқық туралы хабарламаларды) алып тастамауға, көмескілемеуге немесе өзгертпеуге келісесіз.

(e) Пайдалану барысында тек авторлық құқықпен қорғалмаған материалдар, Сіздің авторлық құқығыңыз бар материалдар немесе Сіздің қайта жасауға өкілеттігіңіз немесе заңды құқығыңыз бар материалдар қайта жасалған жағдайда, Apple бағдарламалық құралдарын қайта жасау үшін пайдалануға болады. Жоғарыда айтылғандарға қарамастан, News немесе Maps арқылы қол жеткізілетін қандай да бір кескіндерді дербес файл ретінде қайта жариялауға, тасымалдауға немесе қайта жасауға тыйым салынады. Құрылғыңызда көрсетілген, сақталған немесе қол жеткізілген кез келген контентке иелік және зияткерлік меншік құқықтары тиісті контент иесіне тиесілі. Мұндай контент авторлық құқықпен немесе басқа зияткерлік меншік туралы заңдармен және келісімдермен қорғалуы және мұндай контентті ұсынатын үшінші тараптың пайдалану шарттарымен реттелуі мүмкін. Осы құжатта басқаша көзделмеген жағдайларда, осы Лицензия Сізге мұндай контентті пайдалануға ешқандай құқық та, мұндай контентті әрі қарай пайдалана алатыныңызға кепілдік те бермейді.

(f) осы Лицензияның шарттары мен ережелеріне сәйкес Сіз: (i) Apple бағдарламалық құралында қамтылған немесе онымен жасалған Мемоji таңбаларын («Жүйелік таңбалар») пайдалана аласыз; (1) Apple бағдарламалық құралын іске қосқан кезде және (2) жеке, коммерциялық емес пайдалану үшін өзіңіздің түпнұсқа мазмұныңызды және жобаларыңызды жасау үшін; (ii) тек Сіздің жеке коммерциялық емес пайдалануыңыз үшін FaceTime қоңырауы кезінде немесе басқа жолмен Apple бағдарламалық құралы («Нақты уақыттағы субтитрлер») нақты уақытта құрылғыда автоматты түрде жасайтын Нақты уақыттағы субтитрлерді пайдалана аласыз және (iii) жеке коммерциялық емес мақсатта жеке дауысыңызды пайдаланып, құрылғыда өзіңізге ұқсас дауыс («Жеке дауыс») жасау үшін Жеке дауыс функциясын пайдалана аласыз. Бұл Лицензия бойынша Жүйелік таңбаларды, Нақты уақыттағы субтитрлерді немесе Жеке дауысты ешқандай басқа мақсатта, соның ішінде пайда алуды көздейтін, пайда табуды көздемейтін, жалпы бұқарамен бөлісу немесе коммерциялық мақсатта жасауға немесе пайдалануға рұқсат етілмейді.

(g) Қолданбалардағы және/немесе веб-сайттағы кейбір әрекеттерге төте жолдарды орындау үшін



Apple Бағдарламалық құралдарының Құрылғыңыздағы кей үшінші тарап қолданбаларына қол жеткізуі қажет болуы мүмкін. Сіз Apple Бағдарламалық құралдарымен Төте жолдарды орындау қажет болған жағдайда мұндай мақсатта пайдалануға ашық келісім бересіз.

(h) Сіз Apple Бағдарламалық құралдары мен Қызметтерін (төмендегі 5-бөлімде анықталған) барлық қолданыстағы заңдарға, соның ішінде Сіз тұратын немесе Сіз Apple бағдарламалық құралдары мен Қызметтерді жүктеп алған немесе пайдаланатын елдегі немесе аймақтағы жергілікті заңдарға сәйкес пайдалануға келісесіз. Apple Бағдарламалық құралдары мен Қызметтерінің кей функциялары кей тілдерде немесе аймақтарда болмауы мүмкін, кей функциялар жас ерекшелігіне байланысты аймаққа қарай әртүрлі болуы мүмкін және кейбіреулерін қызмет провайдеріңіз шектеуі немесе қамтамасыз етпеуі мүмкін. Apple Бағдарламалық құралы мен Қызметтерінің кейбір функциялары үшін белгілі бір желі қосылымы қажет болуы мүмкін.

(i) App Store қызметін пайдалану үшін Apple аккаунты деп аталатын бірегей пайдаланушы аты мен құпиясөз тіркесімі қажет. Apple аккаунты қолданба жаңартулары және Apple Бағдарламалық құралдары мен Қызметтерінің кей функцияларына қол жеткізу үшін де қажет.

(j) Сіз Apple Бағдарламалық құралдарының функцияларының, ішке орнатылған қолданбаларының және Қызметтерінің көбі ұялы дауыстық мазмұнды, мәтінді немесе деректерді пайдаланып, ұялы байланыс жоспарыңыздан ақы алынуына себеп болуы мүмкін және мұндай ақылардың алынғаны үшін өзіңіз жауапты екеніңізге келісесіз. Cellular Data Settings мәзірінде қай қолданбаларда ұялы деректерді пайдалануға рұқсаты бар екенін көруіңізге және басқаруыңызға, сонымен қатар мұндай қолданбалар қанша деректерді пайдаланғанының болжамды есебін көруіңізге болады. Оған қоса, Wi-Fi байланысы нашар болған кезде, Wi-Fi Assist автоматты түрде ұялы деректер байланысына ауысып, нәтижесінде ұялы деректер көбірек пайдаланылып, деректер жоспарыңыздан ақы алынуы мүмкін. Wi-Fi Assist әдепкі жағдайда қосулы болады, бірақ оны Settings (Параметрлер) мәзірінде ажыратуға болады. Қосымша ақпаратты Құрылғының Пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз.

(k) Егер автоматты қолданба жаңартуларына рұқсат беруді ұйғарсаңыз, Құрылғыңыз Apple корпорациясында Құрылғыңыздағы қолданбалар үшін жаңартулар бар-жоғын мезгіл-мезгіл тексеріп тұрады және бар болған жағдайда жаңарту автоматты түрде жүктеп алынып, Құрылғыңызға орнатылады. Автоматты жаңартуларды «Settings» (Параметрлер) мәзіріне өтіп, «iTunes & App Store» тармағын таңдау және «Automatic Downloads» (Автоматты жүктелімдер) тізіміндегі «Updates» (Жаңартулар) тармағын өшіру арқылы кез келген уақытта мүлдем өшіріп тастауға болады.

(l) Құрылғыны пайдалану кейбір жағдайларда Сізді алаңдатып, қауіпті жағдайлар тудыруы мүмкін (мысалы, көлік жүргізу кезінде мәтіндік хабарлар жазбаңыз немесе велосипед тебу кезінде құлақаспап пайдаланбаңыз). Құрылғыны пайдалану арқылы Сіз ұялы телефондарды немесе құлақаспаптарды пайдалануға тыйым салатын немесе шектеу қоятын ережелерді (мысалы, көлік жүргізу кезінде қоңыраулар шалу үшін қолмен ұстамай пайдалану опцияларын қолдану талаптарын) сақтауға жауапты екеніңізге келісесіз.

(m) Apple бағдарламалық құралының кейбір функциялары қауіпсіздікке қатысты жағдайларда көмек көрсетуге тырысуы мүмкін, мысалы, кез келген қауіпсіздікті анықтау функциясы және Сізді жедел қызметтерге қосу (бар болса). Apple мұндай функциялардың қолжетімділігіне, дәлдігіне, толықтығына, сенімділігіне немесе уақтылығына кепілдік бермейді. Бұл функциялар тек қолжетімді және тезірек немесе тиімді көмек алуға болатын жағдайларда ғана оларға сенім артуға арналмаған. Сіз бұл функцияларды өз тәуекеліңізбен пайдалануға және тәуелсіз шешім қабылдауға келісесіз және Apple, оның үлестес компаниялары, агенттері немесе сенім

білдірушілері заңмен барынша рұқсат етілген дәрежеде Сіздің осы функцияларды пайдаланғаныңыз үшін және одан туындайтын кез келген салдар үшін жауап бермейді.

(n) Сіздің құрылғыңыз медициналық құрылғы емес және кәсіби медициналық пайымдауды алмастырушы ретінде пайдаланылмауы керек. Ол аурудың немесе басқа жай-күйлердің диагнозын қоюға, не болмаса ешқандай жай-күйден немесе аурудан айықтыруға, оларды бәсеңдетуге, емдеуге немесе олардың алдын алуға жобаланбаған немесе арналмаған. Денсаулығыңызға байланысты қандай да бір шешім шығармастан бұрын медициналық қызмет көрсетушіңізбен кеңесіңіз.

**3. Үшінші тұлғаларға беру.** Apple бағдарламалық құралдарын жалға беруге, лизингке беруге, уақытша беруге, сатуға, қайта таратуға немесе сублицензиялауға болмайды. Алайда төмендегідей шарттармен Apple Бағдарламалық құралдарына лицензия құқықтарының барлығын Құрылғыңызға иелік құқығын беруге байланысты басқа бір тарапқа бір рет біржолата беруге құқығыңыз бар: (a) беру кезінде Құрылғыңыз бен Apple Бағдарламалық құралдарының барлығы, соның ішінде оның құрамдас бөліктерінің барлығы мен осы Лицензия берілуі керек; (b) Сіз Apple бағдарламалық құралдарының ешқандай толық немесе ішінара көшірмелерін, соның ішінде компьютерде немесе басқа сақтау құрылғысында сақталған көшірмелерін алып қалмайсыз; және (c) Apple бағдарламалық құралдарын алатын тарап осы Лицензияның шарттары мен талаптарын оқиды және қабылдайды. Apple осы Лицензияның барлығын немесе кез келген бөлігін немесе осы келісім бойынша кез келген құқықтарды немесе міндеттемелерді кез келген уақытта ескертпестен кез келген Apple корпорациясының үлестес немесе еншілес компаниясына тағайындай алады.

**4. Деректердің пайдаланылуына келісім беру.** Analytics, Location Services, Siri және Dictation сияқты белгілі бір функциялар олардың тиісті функцияларын қамтамасыз ету үшін оларға Құрылғыңыздан ақпарат алу қажет болуы мүмкін. Сіз бұл функцияларды қосқанда немесе пайдаланғанда, Apple корпорациясына қандай ақпарат жіберілетіні және ақпарат қалай пайдаланылатыны туралы мәліметтер беріледі. Қосымша мәліметті <https://www.apple.com/privacy/> веб-сайтынан білуге болады. Ақпаратыңыз әрқашан Apple корпорациясының Құпиялық саясатына сәйкес өңделеді; ол құжатты мына жерден көруге болады: <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

**5. Apple Бағдарламалық құралы, Қызметтер және Үшінші тарап материалдары.**

(a) Apple Бағдарламалық құралдары Apple корпорациясының iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Maps, News, Fitness+ және Apple корпорациясы мен үшінші тараптардың қызметтері мен веб-сайттарына (барлығы бірге және жеке-жеке «Қызметтер» деп аталады) қол жеткізуге рұқсат етуі мүмкін. Бұл Қызметтерді пайдалану үшін Интернетке кіру мүмкіндігі, ал кей Қызметтерді пайдалану үшін Apple аккаунты қажет болуы, қосымша шарттарды қабылдауыңыз қажет болуы және олар үшін қосымша ақы алынуы мүмкін. Apple аккаунтына немесе Apple корпорациясының басқа Қызметтеріне байланысты осы бағдарламалық құралдарды пайдалану арқылы Сіз қолданыстағы қызмет көрсету шарттарына, мысалы, Сіз осындай Қызметтерге кіретін елге немесе аймаққа арналған ең жаңа Apple мультимедиа қызметтерінің шарттары мен талаптарына келісесіз; аталған құжатқа <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/> веб-сайтында қол жеткізуге және қарап шығуға болады.

(b) Егер iCloud қызметіне жазылсаңыз, iCloud қызметінің «iCloud Drive», «Shared Albums» және «Find My» сияқты функцияларына Apple Бағдарламалық құралдарынан тікелей қол жеткізуге болады. Сіз iCloud қызметі мен осы функцияларды пайдаланған кезде iCloud қызметінің мына жерден қол жеткізуге және қарап шығуға болатын ең жаңа шарттары мен талаптары басшылыққа алынатынын мойындайсыз және оған келісесіз: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) News қолданбасының контенті. Сіздің News қолданбасы арқылы қол жеткізілген контентті пайдалануыңыз тек жеке, бейкоммерциялық мақсатта пайдаланумен шектеледі, Сізге ешқандай контентке иелік үлесін бермейді және нақты айтқанда, мұндай контентті коммерциялық немесе жарнамалық мақсаттарда пайдалану құқықтарының барлығын жоққа шығарады.

(d) Карталар. Apple бағдарламалық құралының карталар қызметі мен функциялары («Карталар»), соның ішінде карта деректерімен қамту қызметі аймаққа қарай әртүрлі болуы мүмкін. Maps опциясын қосқанда немесе пайдаланғанда, Apple корпорациясына қандай ақпарат жіберілетіні және ақпарат қалай пайдаланылатыны туралы мәліметтер беріледі. Сіз Карталар қызметі мен осы функцияларды пайдаланған кезде Карталар қызметінің мына жерден жеткізуге және қарап шығуға болатын ең жаңа шарттары мен талаптары басшылыққа алынатынын мойындайсыз және оған келісесіз.

(e) Үшінші тараптағы желілік қызмет провайдерлері немесе Globalstar, Inc. және оның үлестес компаниялары спутниктік қосылымды пайдаланатын функциялар үшін спутник желісін қамтамасыз етеді.

(f) Сіз Apple Бағдарламалық құралы мен Қызметтерінің кез келген біреуін пайдалану арқылы дәрекі, бейәдеп немесе ұнамсыз деп саналатын контент Сізге кездесуі мүмкін екеніне, мұндай контентте бейәдеп сөздер бар деп анықталуы немесе анықталмауы мүмкін екеніне және кез келген іздеудің нәтижелерінде немесе белгілі бір URL мекенжайын енгізу нәтижесінде автоматты түрде немесе еріксіз ұнамсыз материалға сілтемелер жасалуы мүмкін екенін түсінесіз. Дегенмен Қызметтерді өзіңіз тәуекел етіп пайдалануға және дәрекі, бейәдеп немесе ұнамсыз деп танылуы мүмкін контент үшін Apple, оның үлестес компаниялары, агенттері, басшылары немесе лицензиарлары Сіздің алдыңызда жауапты болмайтынына келісесіз.

(g) Кейбір Apple Бағдарламалық құралдары мен Қызметтерінде үшінші тараптардың контенті, деректері, ақпараты, қолданбалары немесе материалдары («Үшінші тарап материалдары») көрсетілуі, қамтылуы немесе қолжетімді болуы немесе кейбір үшінші тараптардың веб-сайттарына сілтемелер берілуі мүмкін. Apple Бағдарламалық құралдары мен Қызметтерін пайдалану арқылы Сіз Apple мұндай Үшінші тарап материалдарының немесе веб-сайттарының контентін, дәлдігін, толықтығын, уақытылылығын, жарамдылығын, авторлық құқықтарды сақтауын, заңдылығын, әдепке сай екендігін, сапасын немесе кез келген басқа аспектісін тексеруге немесе бағалауға жауапты емес екенін мойындайсыз және оған келісесіз. Apple, оның лауазымды тұлғалары, үлестес компаниялары мен еншілес компаниялары қандай да бір үшінші тарап Қызметтері, Үшінші тарап материалдары немесе веб-сайттары немесе үшінші тараптардың кез келген басқа материалдары, өнімдері немесе қызметтері үшін ешқандай кепілдік бермейді және Сіздің немесе кез келген басқа тұлғаның алдында ешқандай жауапкершілік қабылдамайды. Үшінші тарап материалдары мен басқа веб-сайттарға сілтемелер тек Сізге қолайлы болу үшін ұсынылады.

(h) Қандай да бір Apple Бағдарламалық құралы мен Қызметтері көрсеткен қор ақпараты, орналасқан жер немесе басқа деректің қолжетімділігіне, дәлдігіне, толықтығына, сенімділігіне немесе дер кезінде ұсынылуына Apple корпорациясы да, оның контент провайдерлері де кепілдік бермейді. Кез келген Apple Бағдарламалық құралы мен Қызметтерінде көрсетілетін қаржылық ақпарат тек жалпы ақпарат беруге арналған және инвестиция жасау бойынша кеңес ретінде оған сенім артылмауға тиіс. Apple Бағдарламалық құралы мен Қызметтері арқылы алынған ақпаратқа сүйене отырып қандай да бағалы қағаздармен бір транзакциялар жасар алдында еліңізде немесе аймағыңызда қаржы немесе бағалы қағаздар бойынша кеңес беруге заңды біліктілігі бар қаржы немесе бағалы қағаздар саласындағы кәсіби маманмен кеңесуіңіз қажет. Сіз Apple Бағдарламалық құралы мен Қызметтерінің нәтижелерін пайдалану немесе бөлісу алдында жасанды интеллект жасаған нәтижелерді пайдалану жағдайыңызға дәл және сәйкес келетінін

бағалауыңыз керек, оның ішінде тиісті жағдайда адамға тексертуіңіз керек. Кез келген Apple Бағдарламалық құралы мен Қызметтері, соның ішінде Apple Maps қызметі ұсынатын орналасқан жер туралы деректер тек қарапайым навигация және жоспарлау мақсаттары үшін қамтамасыз етіледі және орналасқан жер туралы дәл ақпарат қажет болған жағдайларда немесе орналасқан жер туралы қате, дәл емес, уақыт бойынша кешіккен немесе толық емес деректер өлімге, жарақатқа, мүліктің бүлінуіне немесе экологиялық залалға себеп болуы мүмкін жағдайларда пайдалануға арналмаған. Сіз Карталар қызметінен алынған нәтижелер Карталар деректерінің дәлдігіне әсер етуі мүмкін ауа райы, жолдар мен көлік қозғалысының жай-күйі және геосаяси оқиғалар және т.б. сияқты факторларға байланысты жолдардың немесе жер бедерінің іс жүзіндегі жағдайларынан өзгеше болуы мүмкін екеніне келісесіз. Өз қауіпсіздігіңіз үшін, навигация функциясын пайдалану кезінде әрқашан ілініп тұрған жол белгілері мен ағымдағы жол жағдайларына назар аударыңыз. Қауіпсіз көлік жүргізу қағидалары мен жол қозғалысын реттеу ережелерін орындаңыз және велосипедпен және жаяу жүру бағыттарында арнаулы жолдар қамтылмауы мүмкін екенін ескеріңіз.

(i) Сіз Apple Бағдарламалық құралы мен Қызметтерін пайдалану арқылы кез келген мазмұнды жіберген жағдайда, Сіз осындай мазмұнға қатысты барлық құқықтарға ие екеніңізді немесе рұқсатыңыз бар немесе басқа жолмен беруге заңды түрде рұқсат етілгенін және мұндай мазмұнды жібермейтінін және мұндай контент Apple Бағдарламалық құралы мен Қызметтеріне қолданылатын кез келген қызмет көрсету шарттарын бұзбайтынын білдіресіз. Сіз Apple Бағдарламалық құралы мен Қызметтерінде Apple корпорациясының, сайт иесінің немесе олардың лицензиарларының иелігіндегі және қолданыстағы зияткерлік меншік туралы және басқа, соның ішінде авторлық құқық туралы заңдармен қорғалған меншікті контент, ақпарат және материал бар екеніне келісесіз. Сіз мұндай меншікті контентті, ақпаратты немесе материалдарды Apple Бағдарламалық құралы мен Қызметтерін пайдалануға рұқсат етілмеген мақсаттарда немесе осы Лицензияның шарттарына қайшы келетін, не болмаса бір үшінші тараптың немесе Apple корпорациясының қандай да зияткерлік меншік құқықтарын бұзатын жолдармен пайдаланбауға келісесіз. Apple Бағдарламалық құралы мен Қызметтерінің ешбір бөлігін кез келген түрде немесе кез келген тәсілмен қайта жасауға болмайды. Сіз Apple Бағдарламалық құралы мен Қызметтерін ешқандай жолмен жалға бермеуге, лизингке бермеуге, уақытша пайдалануға бермеуге, сатпауға, таратпауға немесе олардың негізінде туындылар жасамауға және Apple Бағдарламалық құралы мен Қызметтерін ешқандай рұқсат етілмеген жолмен пайдаланбауға, соның ішінде Қызметтерді пайдалана отырып қандай да бір компьютер вирустарын, құрттарды, троялық аттарды немесе басқа зиянды бағдарламаларды жібермеуге немесе желіні айналып өтпеуге немесе оның мүмкіндіктеріне жүктеме түсірмеуге келісесіз. Сонымен қатар Сіз Apple Бағдарламалық құралы мен Қызметтерін ешқандай жолмен қандай да бір басқа тарапты мазалау, қорлау, қудалау, қоқан-лоққы көрсету, масқаралау немесе басқа жолдармен құқықтарын бұзу немесе оларға нұқсан келтіру үшін пайдаланбауға келісесіз және Apple корпорациясы Сіздің мұндай жолдармен пайдаланғаныңыз үшін де, Қызметтерді пайдалану нәтижесінде Сіз алуыңыз мүмкін мазалайтын, қоқан-лоққы көрсететін, масқаралайтын, ар-намысқа тиетін, құқықтарды бұзатын немесе заңсыз хабарламалар немесе деректер тасымалдары үшін жауапты болмайтынына келісесіз.

(j) Кейбір Apple Бағдарламалық құралдары, Қызметтері және Үшінші тарап материалдары барлық тілде немесе барлық елде немесе аймақта болмауы мүмкін. Apple мұндай Apple Бағдарламалық құралдары, Қызметтері немесе Үшінші тарап материалдары кез келген нақты бір жерде жарамды немесе пайдалануға дайын болатыны туралы ешқандай мәлімдеме жасамайды. Сіз мұндай Apple Бағдарламалық құралдарын, Қызметтерін немесе Үшінші тарап материалдарын пайдалануды немесе оларға қол жеткізуді ұйғарған жағдайларда, Сіз мұны өз бастамаңыз бойынша істейсіз және барлық қолданыстағы заңдардың, соның ішінде қолданыстағы жергілікті заңдардың және деректер жинау туралы заңдардың талаптарын сақтауға өзіңіз жауапты боласыз. Apple және оның лицензиарлары кез келген уақытта Apple Бағдарламалық құралы мен Қызметтерін

ескертпестен өзгерту, уақытша тоқтату, жою немесе рұқсатты өшіру құқығын өзінде қалдырады. Ешбір жағдайда Apple кез келген осындай Apple Бағдарламалық құралы мен Қызметтеріне қол жеткізу рұқсатын жоюға немесе өшіруге жауапты болмайды. Сондай-ақ Apple кез келген жағдайда және ескертпестен немесе жауапкершілік көтерместен кейбір Apple Бағдарламалық құралы мен Қызметтерін пайдалануға немесе оған қол жеткізуге шектеулер енгізе алады.

(к) Құрылғыңызбен фотосуреттерді бөлісу немесе синхрондау нәтижесінде фотосуреттермен бірге тасымалданатын метадеректер, соның ішінде фотосурет түсірілген жер мен уақыт және тереңдік туралы ақпарат жасалуы мүмкін. Apple қызметтерін (мысалы, iCloud Photos) пайдаланып осындай фотосуреттерді бөліскен немесе синхрондаған кезде, Apple осындай метадеректерді синхрондайды және сақтайды.

**6. Тоқтату.** Осы Лицензия тоқтатылғанша жарамды. Сіз осы Лицензияның шарт(тар)ын орындамаған жағдайда, осы Лицензия бойынша Сіздің құқықтарыңыз Apple тарапынан Сізге ескертілместен автоматты түрде тоқтатылады немесе күшін жояды. Осы Лицензия тоқтатылғаннан кейін, Сіз барлық Apple бағдарламалық құралдарын пайдалануды тоқтатасыз. Осы Лицензияның 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 және 12-бөлімдері мұндай тоқтатудан кейін әрі қарай қолданыла береді.

### **7. Кепілдіктерден бас тарту.**

7.1 Егер Сіз тұтынушы (Apple бағдарламалық құралдарын саудадан, бизнестен немесе кәсіптен тыс мақсаттарда пайдаланатын адам) клиент болсаңыз, тұратын еліңізде Сіздің төмендегі шектеулердің Сізге қойылуына тыйым салатын заңды құқықтарыңыз болуы мүмкін және тыйымдар салынған жағдайларда олар сізге қолданылмайды. Құқықтар туралы қосымша мәлімет алу үшін жергілікті тұтынушыларға кеңес беру ұйымына хабарласуыңыз қажет. Австралиядағы тұтынушылар үшін осы Лицензиядағы ешбір ереже Австралияның тұтынушылар туралы заңы бойынша Сіздің заңды құқықтарыңызға (соның ішінде тұтынушы кепілдіктеріне) әсер етпейді немесе әсер етуге арналмаған.

7.2 СІЗ ҚОЛДАНЫСТАҒЫ ЗАҢ БОЙЫНША РҰҚСАТ ЕТІЛГЕН ЖАҒДАЙЛАРДА APPLE БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДАРЫН ЖӘНЕ APPLE БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДАРЫМЕН ОРЫНДАЛҒАН НЕМЕСЕ ОЛ АРҚЫЛЫ ҚОЛ ЖЕТКІЗІЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕРДІ ПАЙДАЛАНУҒА ӨЗІҢІЗ ТӘУЕКЕЛ ЕТЕСІЗ ЖӘНЕ ҚАНАФАТТАНАРЛЫҚ САПАҒА, ЖҰМЫС ӨНІМДІЛІГІНЕ, ДӘЛДІККЕ ЖӘНЕ АТҚАРЫЛҒАН ЖҰМЫСҚА ҚАТЫСТЫ БҮКІЛ ТӘУЕКЕЛДІ ӨЗІҢІЗ КӨТЕРЕТІНІҢІЗДІ АШЫҚ МОЙЫНДАЙСЫЗ ЖӘНЕ ОҒАН КЕЛІСЕСІЗ.

7.3 ЗАҢ БОЙЫНША РҰҚСАТ ЕТІЛГЕН БАРЛЫҚ ЖАҒДАЙЛАРДА, APPLE БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДАРЫ МЕН ҚЫЗМЕТТЕРІ «СОЛ ҚАЛПЫНДА» ЖӘНЕ «БАР БОЛҒАН ЖАҒДАЙДА» ШАРТТАРЫМЕН, БАРЛЫҚ КЕМШІЛІКТЕРІМЕН ЖӘНЕ ЕШҚАНДАЙ ТҮРДЕГІ КЕПІЛДІКТЕРСІЗ БЕРІЛЕДІ ЖӘНЕ APPLE КОРПОРАЦИЯСЫ МЕН APPLE КОРПОРАЦИЯСЫНЫҢ ЛИЦЕНЗИАРЛАРЫ (7 ЖӘНЕ 8-БӨЛІМНІҢ МАҚСАТТАРЫ ҮШІН БАРЛЫҒЫ БІРГЕ «APPLE» ДЕП АТАЛАДЫ) ОСЫ ҚҰЖАТ АРҚЫЛЫ APPLE БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДАРЫ МЕН ҚЫЗМЕТТЕРІНЕ ҚАТЫСТЫ БАРЛЫҚ ТІКЕЛЕЙ, ЖАНАМА НЕМЕСЕ ЗАҢДА КӨЗДЕЛГЕН КЕПІЛДІКТЕР МЕН ШАРТТАР, СОНЫҢ ІШІНДЕ ТАУАРЛЫҚ КҮЙГЕ, ҚАНАФАТТАНАРЛЫҚ САПАҒА, БЕЛГІЛІ БІР МАҚСАТҚА ЖАРАМДЫЛЫҚҚА, ДӘЛДІККЕ, ТЫНЫШ ПАЙДАЛАНУҒА ЖӘНЕ ҮШІНШІ ТАРАПТАРДЫҢ ҚҰҚЫҚТАРЫН БҰЗБАУҒА ҚАТЫСТЫ ЖАНАМА КЕПІЛДІКТЕР ЖӘНЕ/НЕМЕСЕ ШАРТТАР БЕРУДЕН БАС ТАРТАДЫ.

7.4 APPLE КОРПОРАЦИЯСЫ СІЗДІҢ APPLE БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДАРЫ МЕН ҚЫЗМЕТТЕРІН ПАЙДАЛАНУЫҢЫЗДА КЕДЕРГІЛЕР БОЛМАЙТЫНЫНА, APPLE БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДАРЫНЫҢ ҚҰРАМЫНДАҒЫ НЕМЕСЕ ОЛ ОРЫНДАЙТЫН НЕМЕСЕ ҚАМТАМАСЫЗ ЕТЕТІН ФУНКЦИЯЛАР НЕМЕСЕ ҚЫЗМЕТТЕР СІЗДІҢ ТАЛАПТАРЫҢЫЗҒА САЙ БОЛАТЫНЫНА, APPLE

БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДАРЫ МЕН ҚЫЗМЕТТЕРІ ҮЗІЛІССІЗ ЖӘНЕ ҚАТЕСІЗ ЖҰМЫС ІСТЕЙТІНІНЕ, ҚАНДАЙ ДА БІР ҚЫЗМЕТТЕР КӨРСЕТІЛЕ БЕРЕТІНІНЕ, APPLE БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДАРЫНДАҒЫ НЕМЕСЕ ҚЫЗМЕТТЕРІНДЕГІ КЕМШІЛІКТЕР ТҮЗЕТІЛЕТІНІНЕ, НЕ БОЛМАСА APPLE БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДАРЫ КЕЗ КЕЛГЕН ҮШІНШІ ТАРАП БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДАРЫМЕН, ҚОЛДАНБАЛАРЫМЕН НЕМЕСЕ ҮШІНШІ ТАРАП ҚЫЗМЕТТЕРІМЕН ҮЙЛЕСІМДІ БОЛАТЫНЫНА НЕМЕСЕ ЖҰМЫС ІСТЕЙТІНІНЕ КЕПІЛДІК БЕРМЕЙДІ. БҰЛ APPLE БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДАРЫН ОРНАТУ ҮШІНШІ ТАРАП БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДАРЫНЫҢ, ҚОЛДАНБАЛАРЫНЫҢ НЕМЕСЕ ҮШІНШІ ТАРАП ҚЫЗМЕТТЕРІНІҢ, СОНЫМЕН ҚАТАР APPLE ӨНІМДЕРІ МЕН ҚЫЗМЕТТЕРІНІҢ ҚОЛЖЕТІМДІЛІГІ МЕН ПАЙДАЛАНУҒА ЖАРАМДЫЛЫҒЫНА ӘСЕР ЕТУІ МҮМКІН.

7.5 СОНДАЙ-АҚ СІЗ APPLE БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДАРЫ МЕН ҚЫЗМЕТТЕРІ ОСЫ APPLE БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДАРЫ МЕН ҚЫЗМЕТТЕРІНІҢ ІСТЕН ШЫҒУЫ НЕМЕСЕ КІДІРІСТЕРІ, НЕ БОЛМАСА ОЛАР ҰСЫНАТЫН КОНТЕНТТЕГІ, ДЕРЕКТЕРДЕГІ НЕМЕСЕ АҚПАРАТТАҒЫ ҚАТЕЛЕР НЕМЕСЕ ДӘЛСІЗДІКТЕР ӨЛІМГЕ, ДЕНЕ ЖАРАҚАТЫНА НЕМЕСЕ АУЫР ФИЗИКАЛЫҚ НЕМЕСЕ ЭКОЛОГИЯЛЫҚ ЗАЛАЛҒА, СОНЫҢ ІШІНДЕ ЯДРОЛЫҚ НЫСАНДАРДЫҢ, ӘУЕ КЕМЕЛЕРІНІҢ НАВИГАЦИЯ НЕМЕСЕ БАЙЛАНЫС ЖҮЙЕЛЕРІНІҢ, АВИАДИСПЕТЧЕРЛІК, ТІРШІЛІКТІ ҚАМТАМАСЫЗ ЕТУ НЕМЕСЕ ҚАРУ-ЖАРАҚ ЖҮЙЕЛЕРІНІҢ ЖҰМЫСЫНА ТИЕТІН ЗАЛАЛҒА СЕБЕП БОЛАТЫН ЖАҒДАЙЛАРДА НЕМЕСЕ ОРТАЛАРДА ПАЙАЛАНУҒА АРНАЛМАҒАНЫН ЖӘНЕ ЖАРАМАЙТЫНЫН МОЙЫНДАЙСЫЗ.

7.6 APPLE НЕМЕСЕ APPLE КОРПОРАЦИЯСЫНЫҢ РЕСМИ ӨКІЛІ БЕРГЕН АУЫЗША НЕМЕСЕ ЖАЗБАША АҚПАРАТ НЕМЕСЕ КЕҢЕС КЕПІЛДІК БОЛЫП САНАЛМАЙДЫ. APPLE БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДАРЫНДА НЕМЕСЕ ҚЫЗМЕТТЕРІНДЕ АҚАУ БАР БОЛЫП ШЫҚҚАН ЖАҒДАЙДА, БАРЛЫҚ ҚАЖЕТТІ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ, ЖӨНДЕУ НЕМЕСЕ ТҮЗЕТУ ҮШІН БҮКІЛ ШЫҒЫНДЫ СІЗ ТӨЛЕЙСІЗ. КЕЙБІР ЮРИСДИКЦИЯЛАРДА КӨЗДЕЛГЕН КЕПІЛДІКТЕРДІ ЖОҚҚА ШЫҒАРУҒА НЕМЕСЕ ТҰТЫНУШЫНЫҢ ҚОЛДАНЫСТАҒЫ ЗАҢДЫ ҚҰҚЫҚТАРЫН ШЕКТЕУГЕ РҰҚСАТ ЕТІЛМЕЙДІ, СОНДЫҚТАН ЖОҒАРЫДА АТАЛҒАН ЖОҚҚА ШЫҒАРУ МЕН ШЕКТЕУЛЕР СІЗГЕ ҚАТЫСТЫ ҚОЛДАНЫЛМАУЫ МҮМКІН.

**8. Жауапкершілікті шектеу.** ОСЫ ЛИЦЕНЗИЯДА БАСҚАША КӨЗДЕЛМЕГЕН БОЛСА, ҚОЛДАНЫСТАҒЫ ЗАҢ БОЙЫНША ТЫЙЫМ САЛЫНБАҒАН ЖАҒДАЙЛАРДА, APPLE БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДАРЫ МЕН ҚЫЗМЕТТЕРІН НЕМЕСЕ ҮШІНШІ ТАРАП БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДАРЫН, ҚОЛДАНБАЛАРЫН НЕМЕСЕ ҚЫЗМЕТТЕРІН APPLE БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДАРЫ МЕН ҚЫЗМЕТТЕРІМЕН БІРГЕ ПАЙДАЛАНУЫҢЫЗДАН НЕМЕСЕ ПАЙДАЛАНА АЛМАУЫҢЫЗДАН, НЕ БОЛМАСА СОҒАН БАЙЛАНЫСТЫ ТУЫНДАЙТЫН ДЕНЕ ЖАРАҚАТЫ НЕМЕСЕ КЕЗ КЕЛГЕН КЕЗДЕЙСОҚ, АРНАЙЫ, ЖАНАМА НЕМЕСЕ САЛДАРЛЫҚ ЗАЛАЛДАР, СОНЫҢ ІШІНДЕ ТАБЫСТАН АЙЫРЫЛУ ЗАЛАЛДАРЫ, ДЕРЕКТЕРДІҢ БҮЛІНУІ НЕМЕСЕ ЖОҒАЛУЫ, ЕШҚАНДАЙ ДЕРЕКТЕР (СОНЫҢ ІШІНДЕ КУРС БОЙЫНША НҰСҚАУЛАР, ТАПСЫРМАЛАР МЕН МАТЕРИАЛДАР) ЖІБЕРЕ АЛМАУ НЕМЕСЕ ҚАБЫЛДАЙ АЛМАУ, БИЗНЕСТІҢ ТОҚТАП ҚАЛУЫ НЕМЕСЕ КЕЗ КЕЛГЕН БАСҚА КОММЕРЦИЯЛЫҚ ЗАЛАЛДАР НЕМЕСЕ ШЫҒЫНДАР ҮШІН ҚАНДАЙ СЕБЕППЕН ТУЫНДАҒАНЫНА ЖӘНЕ ЖАУАПКЕРШІЛІКТІҢ ТУЫНДАУ НЕГІЗДЕРІ МЕН ТҮРЛЕРІНЕ (КЕЛІСІМШАРТТЫ БҰЗУ, ЗИЯН КЕЛТІРУ НЕМЕСЕ БАСҚА НЕГІЗДЕР БОЙЫНША) ҚАРАМАСТАН ЖӘНЕ ТІПТІ APPLE КОРПОРАЦИЯСЫНА МҰНДАЙ ЗАЛАЛДАР БОЛУЫ МҮМКІН ЕКЕНІ ЕСКЕРТІЛСЕ ДЕ, APPLE, ОНЫҢ ҮЛЕСТЕС КОМПАНИЯЛАРЫ, АГЕНТТЕРІ НЕМЕСЕ БАСШЫЛАРЫ МҮЛДЕМ ЖАУАПТЫ БОЛМАЙДЫ. КЕЙБІР ЮРИСДИКЦИЯЛАРДА ДЕНЕ ЖАРАҚАТТАРЫ, КЕЗДЕЙСОҚ НЕМЕСЕ ЖАНАМА ШЫҒЫНДАР ҮШІН ЖАУАПКЕРШІЛІКТІ ЖОҚҚА ШЫҒАРУҒА НЕМЕСЕ ШЕКТЕУГЕ РҰҚСАТ ЕТІЛМЕЙДІ, СОНДЫҚТАН БҰЛ ШЕКТЕУ СІЗГЕ ҚАТЫСТЫ ҚОЛДАНЫЛМАУЫ МҮМКІН. Ешбір жағдайда барлық залалдар (дене жарақатымен байланысты жағдайларда қолданыстағы заң бойынша талап етілмеген жағдайда) үшін Сіздің алдыңыздағы Apple корпорациясының бүкіл міндеттемесі 250 (екі жүз елу) АҚШ долларынан аспауы керек. Жоғарыда көрсетілген шектеулер жоғарыда айтылған құқық қорғау құралы өзі

негізгі мақсатына жетпесе де қолданылады. ОСЫ ЛИЦЕНЗИЯНЫҢ КЕЗ КЕЛГЕН БАСҚА ШАРТТАРЫНА ҚАРАМАСТАН, ЖАПОНИЯНЫҢ ТҰТЫНУ ШАРТТАРЫ ТУРАЛЫ ЗАҢЫ ҚОЛДАНЫЛАТЫН ЖАҒДАЙДА APPLE КОМПАНИЯСЫНЫҢ КЕЛІСІМШАРТТЫ БҰЗУЫНАН НЕМЕСЕ APPLE ЖАСАҒАН ҚҰҚЫҚ БҰЗУШЫЛЫҚ САЛДАРЫНАН ТУЫНДАҒАН ЗАЛАЛ ҮШІН APPLE ЖАУАПКЕРШІЛІГІН ШЕКТЕЙТІН ШАРТТАР (МҰНДАЙ ЗАЛАЛ APPLE КОМПАНИЯСЫНЫҢ ҚАСАҚАНА ТЕРІС ҚЫЛЫҚТАРЫНАН НЕМЕСЕ ӨРЕСКЕЛ НЕМҚҰРАЙЛЫЛЫҚТАН ТУЫНДАСА), ҚОЛДАНЫЛМАЙДЫ.

**9. Экспортты бақылау.** Америка Құрама Штаттарының заңдары немесе Apple Software бағдарламалық құралдары алынған юрисдикцияның (юрисдикциялардың) заңдары бойынша рұқсат етілмеген жағдайларда, Apple бағдарламалық құралдарын пайдалануға немесе экспорттауға, не болмаса қайта экспорттауға болмайды. Атап айтқанда, Apple бағдарламалық құралдарын (а) АҚШ эмбарго қойған елдерге немесе (b) АҚШ Қаржы министрлігінің Ерекше санаттағы азаматтар тізіміндегі немесе АҚШ Сауда министрлігінің Тыйым салынған адамдар немесе заңды тұлғалар тізіміндегі, не болмаса кез келген басқа тыйым салынған тараптар тізіміндегі кез келген тұлғаға экспорттауға немесе қайта экспорттауға болмайды. Apple Software бағдарламалық құралын пайдалану арқылы Сіз сондай елде немесе тізімде жоқ екендігіңізді мәлімдейсіз және соған кепілдік бересіз. Сондай-ақ Сіз Apple бағдарламалық құралдарын АҚШ заңы бойынша тыйым салынған мақсатта, соның ішінде ракеталар, ядролық, химиялық немесе биологиялық қару әзірлеу, жобалау, жасау немесе өндіру үшін пайдаланбауға келісесіз.

**10. Үкіметтегі түпкі пайдаланушылар.** Apple бағдарламалық құралдары мен оған қатысты құжаттары тиісті жағдайларда 48 C.F.R. §12.212 немесе 48 C.F.R. §227.7202 тармақтарындағы анықтамаға сәйкес «Коммерциялық компьютер бағдарламалық құралдары» және «Коммерциялық компьютер бағдарламалық құралдарының құжаттамасы» терминдерінен тұратын 48 C.F.R. §2.101 тармағындағы анықтама бойынша «Коммерциялық бұйымдар» санатына жатады. Тиісті жағдайларда 48 C.F.R. §12.212 немесе 48 C.F.R. §227.7202-1 және 227.7202-4 аралығындағы тармақтарға сәйкес, Коммерциялық компьютер бағдарламалық құралдары мен Коммерциялық компьютер бағдарламалық құралдарының құжаттамасы АҚШ Үкіметіндегі түпкі пайдаланушыларға (а) тек Коммерциялық бұйымдар ретінде және (ә) тек осы құжаттың шарттары мен талаптарына сәйкес барлық түрі пайдаланушыларға берілетін құқықтармен лицензия бойынша беріледі. Жарияланбаған құқықтар Америка Құрама Штаттарының авторлық құқық туралы заңдарына сәйкес қорғалады.

**11. Қолданылатын заңнама және ережелердің дербестігі.** Осы Лицензия құқық нормалары қайшы келмеген жағдайларда Калифорния штатының заңдарына сәйкес реттеледі және түсіндіріледі. Осы Лицензия Тауарларды халықаралық сатып алу-сату жөніндегі келісімдер туралы БҰҰ конвенциясымен реттелмейді және ол конвенция мүлдем қолданылмайды. Егер Сіз Ұлыбританияда тұратын тұтынушы болсаңыз, бұл Лицензия Сіз тұратын жердегі юрисдикцияның заңдарымен реттеледі. Егер құзыретті юрисдикция соты қандай да бір себепке байланысты қандай да бір ереженің немесе оның бөлігінің заңдық күші жоқ деп таныса, бұл Лицензияның басқа ережелері толық көлемде күшін сақтап қалады.

**12. Келісімнің тұтастығы; басым тіл.** Осы Лицензия Apple бағдарламалық құралдарына қатысты Apple корпорациясы мен Сіздің араңыздағы тұтас келісім болып саналады және осы тақырыптағы мәселелер бойынша одан бұрын болған немесе онымен бір уақытта жасалып жатқан келісімдердің барлығына қарағанда басым күшке ие. Apple жазбаша жасап, қол қоймаған жағдайда, осы Лицензияға енгізілген түзетулердің немесе өзгерістердің міндетті күші болмайды. Осы Лицензияның аудармалары жергілікті талаптарға сәйкес жасалады және ағылшын тіліндегі және басқа тілдегі нұсқалардың арасында сәйкессіздік болған жағдайда, Сіздің юрисдикцияңыздағы жергілікті заң бойынша тыйым салынбаса, осы Лицензияның ағылшын тіліндегі нұсқасы басым күшке ие.

**13. Үшінші тараптардың құқықтарын мойындау.** Apple бағдарламалық құралдарының бөлшектерінде үшінші тараптардың бағдарламалық құралдары және басқа да авторлық құқықпен қорғалған материалы пайдаланылуы немесе қамтылуы мүмкін. Мұндай материал бойынша құқықтарды растау, лицензиялау шарттары және жауапкершіліктен бас тарту мәлімдемелері Apple бағдарламалық құралдарының электрондық құжаттамасында беріледі және мұндай материалды пайдалануыңыз олардың тиісті шарттарымен реттеледі. Google Қауіпсіз браузермен шолу қызметі Google Қызмет көрсету шарттарына (<https://www.google.com/intl/en/policies/terms/>) және Google Құпиялық саясатына (<https://www.google.com/intl/en/policies/privacy/>) сәйкес пайдаланылады.

**14. MPEG-4 стандартын пайдалану; H.264/AVC туралы хабарлама.**

(a) Apple бағдарламалық құралдары, (i) әр атау үшін ақысы төленетін физикалық тасығышта сақталатын немесе көшірмелері жасалатын деректерге және/немесе (ii) әр атау үшін ақысы төленетін және түпкі пайдаланушыға тұрақты сақтау және/немесе пайдалану үшін жіберілетін деректерге байланысты кодтау үшін қосымша лицензия және роялтилер төлеу қажет болмаған жағдайда, MPEG-4 жүйелерінің стандартына сәйкес кодтау үшін MPEG-4 жүйелерінің патенттер портфолиосы лицензиясына сәйкес лицензияланады. Мұндай қосымша лицензияны MPEG LA, LLC компаниясынан алуға болады. Қосымша мәліметтерді <https://www.mpegla.com> веб-сайтынан қараңыз.

(b) Apple бағдарламалық құралдарының құрамында MPEG-4 видеоларды кодтау және/немесе код ашу функциялары бар. Apple бағдарламалық құралдары (i) видеоны MPEG-4 визуалдық стандартына («MPEG-4 видеосы») сәйкес кодтау және/немесе (ii) жеке және бейкоммерциялық қызметтермен айналысатын тұтынушы кодтаған және/немесе MPEG-4 видеосын ұсыну үшін MPEG LA лицензия берген видео провайдерінен алынған MPEG-4 видеосының кодын ашу мақсатында тұтынушының жеке және бейкоммерциялық мақсатта пайдалануы үшін MPEG-4 жүйелерінің патенттер портфолиосы лицензиясына сәйкес лицензияланады. Кез келген басқа мақсаттарда пайдалану үшін ешқандай лицензия берілмейді немесе тұспалданбауы тиіс. Жарнамалық, ішкі және коммерциялық мақсатта пайдалануға және лицензиялауға қатысты қосымша ақпаратты MPEG LA, LLC компаниясынан алуға болады. <https://www.mpegla.com> веб-сайтын қараңыз.

(c) Apple бағдарламалық құралдарының құрамында AVC кодтау және/немесе кодты ашу функциялары бар, H.264/AVC пішімін коммерциялық мақсаттарда пайдалану үшін қосымша лицензия алу қажет және төмендегі ереже қолданылады: ОСЫ ҚҰЖАТТА APPLE БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДАРЫНДАҒЫ AVC ФУНКЦИЯЛАРЫ ТЕК (i) ВИДЕОНЫ AVC СТАНДАРТЫНА СӘЙКЕС КОДТАУ («AVC ВИДЕОСЫ») ЖӘНЕ/НЕМЕСЕ (ii) ЖЕКЕ ЖӘНЕ БЕЙКОММЕРЦИЯЛЫҚ ҚЫЗМЕТТЕРМЕН АЙНАЛЫСАТЫН ТҰТЫНУШЫ КОДТАҒАН ЖӘНЕ/НЕМЕСЕ AVC ВИДЕОСЫН ҰСЫНУ ҮШІН ЛИЦЕНЗИЯ АЛҒАН ВИДЕО ПРОВАЙДЕРІНЕН АЛЫНҒАН AVC ВИДЕОСЫНЫҢ КОДЫН АШУ МАҚСАТЫНДА ТҰТЫНУШЫНЫҢ ЖЕКЕ ЖӘНЕ БЕЙКОММЕРЦИЯЛЫҚ МАҚСАТТА ПАЙДАЛАНУЫ ҮШІН ЛИЦЕНЗИЯЛАНАДЫ. БАСҚА МАҚСАТТАРДА ПАЙДАЛАНУҒА ЖӘНЕ ЛИЦЕНЗИЯЛАРҒА ҚАТЫСТЫ АҚПАРАТТЫ MPEG LA L.L.C. КОМПАНИЯСЫНАН АЛУҒА БОЛАДЫ. <https://www.mpegla.com> ВЕБ-САЙТЫН ҚАРАҢЫЗ.

**15. Yahoo іздеу қызметі бойынша шектеулер.** Safari браузері арқылы Yahoo іздеу қызметі тек мына елдер мен аймақтарда пайдалану үшін лицензияланған: Аргентина, Аруба, Австралия, Австрия, Барбадос, Бельгия, Бермуда, Бразилия, Болгария, Канада, Кайман аралдары, Чили, құрлықтық Қытай, Гонконг, Тайвань, Колумбия, Кипр, Чех Республикасы, Дания, Доминикан Республикасы, Эквадор, Эль-Сальвадор, Финляндия, Франция, Германия, Грекия, Гренада, Гватемала, Венгрия, Исландия, Үндістан, Индонезия, Ирландия, Италия, Ямайка, Жапония, Латвия, Литва, Люксембург, Малайзия, Мальта, Мексика, Нидерланд, Жаңа Зеландия, Никарагуа,



Норвегия, Панама, Перу, Филиппин, Польша, Португалия, Пуэрто-Рико, Румыния, Сингапур, Словакия, Словения, Оңтүстік Корея, Испания, Сент-Люсия, Сент-Винсент, Швеция, Швейцария, Таиланд, Багама аралдары, Тринидад және Тобаго, Түркия, Ұлыбритания, Уругвай, АҚШ және Венесуэла.

**16. Microsoft Exchange туралы хабарлама.** Apple бағдарламалық құралдарындағы Microsoft Exchange пошта параметрі тек электрондық пошта, контактілер, күнтізбе және тапсырмалар сияқты ақпаратты Құрылғыңыз бен Microsoft Exchange серверінің немесе Microsoft Exchange ActiveSync протоколын қолдану мақсатында Microsoft лицензиялаған басқа сервер бағдарламалық құралдары арасында сымсыз байланыс арқылы синхрондау үшін лицензияланған.

EA1886

11.7.2024 ж.

## **Apple Pay және Wallet шарттары мен талаптары**

Осы Apple Pay және Wallet шарттары мен талаптары (осы «Pay & Wallet шарттары») iOS және iPadOS жүйелеріне арналған Apple бағдарламалық құралдары бойынша лицензиялық келісімді («Лицензия») толықтырады; Лицензия бойынша «Қызмет» деп есептелетін Apple Pay функциясы («Apple Pay») мен Apple Wallet қолданбасын («Wallet») пайдалану Лицензияның да, осы Apple Pay және Wallet шарттарының да ережелерімен реттеледі. Осы Apple Pay және Wallet шарттарында бас әріппен жазылған терминдердің мағынасы Лицензияда берілген. Осы Apple Pay және Wallet шарттарын қабылдағаныңыз Apple Pay және Wallet функцияларын қолдайтын барлық Apple құрылғыңызда тиісті Apple Pay және Wallet шарттарын қабылдағаныңызды білдіреді.

Apple Pay және Wallet қолданбасындағы Apple Pay карталарын (төменде анықталғандай) қолдауды Америка Құрама Штаттарында Apple Payments Services LLC («Apple Payments Services»), ал Америка Құрама Штаттарынан тыс жерлерде басқа Apple үлестес компаниялары қамтамасыз етеді. Wallet қызметін басқа жағдайда Apple және басқа Apple үлестес компаниялары қамтамасыз етеді. Apple, Apple Payments Services және тиісті Apple үлестес компаниялары олар ұсынатын Қызметтерге қатысты осы Apple Pay және Wallet шарттарына қатысушы болып келеді.

### **1. Шолу**

#### **Apple Pay**

Apple Pay Сізге таңдалған орындарда немесе таңдаулы қолданбаларда немесе веб-сайттарда кредит, дебет және алдын ала төленген карталар, сондай-ақ үшінші тараптардың бөліп төлеу қызметтері арқылы контактісіз төлемдер жасауға мүмкіндік береді.

Apple Pay қызметі және Apple Pay қызметінің кей функциялары тек таңдаулы аймақтарда, таңдаулы карта эмитенттерінде, төлем желілерінде, сатушыларда және басқа үшінші тараптарда болуы мүмкін.

#### **Wallet**

Wallet қолданбасы Apple Pay функциясымен пайдаланылатын кредит, дебет және алдын ала төленген карталардың (барлығы бірге «Apple Pay карталары» деп аталады), сонымен қатар карталар, рұқсаттар мен кілттердің, соның ішінде төмендегілердің (барлығы бірге «Wallet рұқсаттары» және Apple Pay карталарымен бірге «Қолдау көрсетілетін карталар» деп аталады)

виртуал көріністерін сақтауға мүмкіндік береді:

- клубтық карталар;
- қоғамдық көлік карталары;
- билеттер;
- отырғызу талондары;
- мүшелерге арналған рұқсатнамалар;
- егу карталары;
- автокөлік кілттері;
- скутер кілттері;
- үй кілттері;
- қонақ үй бөлмесінің кілттері;
- қызметкер бейджері;
- студенттік билеттер; және
- жүргізуші куәліктері және мемлекет немесе үкімет берген жеке бас куәліктері (барлығы бірге «Жеке куәліктер» деп аталады).

Wallet рұқсаттары тек таңдаулы аймақтарда және таңдаулы серіктестерде болуы мүмкін. Жеке куәліктерді тек қатысушы мемлекеттердің тұрғындары пайдалана алуы мүмкін және көрінісі мемлекетке немесе жерге қарай әртүрлі болуы мүмкін.

Қолдау көрсетілетін карталар ауық-ауық өзгеріп тұруы мүмкін.

## **2. Пайдаланушыға қойылатын талаптар**

Apple Pay және Wallet қызметтерін пайдалану үшін Сізде (i) Қызметтерді қолдайтын операциялық бағдарламалық құралдар нұсқасымен жұмыс істейтін қолдау көрсетілетін Құрылғы (ең соңғы нұсқасы ұсынылады және кейде міндетті болып табылады), (ii) Apple корпорациясы алдында беделі жақсы iCloud аккаунтымен байланысқан Apple аккаунты және (iii) Интернетке кіру мүмкіндігі (ақы алынуы мүмкін) болуы керек. Белгілі бір ерекшеліктерді ескере отырып, Apple Pay карталарын тек 13 жасқа толған немесе одан асқан адамдар пайдалана алады және iCloud немесе тиісті эмитент, сатушы немесе басқа үшінші тарап олардың жасына байланысты қосымша шектеулер қоюы мүмкін. Транзиттік карталар, кейбір алдын ала төленген және электрондық ақша карталары, жеке куәліктер, корпоративтік бейджер мен кілттерді тек iOS құрылғыларында орнатуға болады.

Егер Сіз iCloud отбасының ата-анасы немесе қамқоршысы («Ұйымдастырушы») болсаңыз, Wallet қызметінде жарамды қоғамдық көлік карталарын тіркеу және пайдалану үшін Отбасы мүшелерін, соның ішінде 13 жасқа толмаған (немесе тиісті елдегі балама ең төменгі жастағы) тұлғаларды шақыруыңызға болады. Ұйымдастырушы ретінде Отбасы мүшелері үшін қосылған қоғамдық көлік картасымен жасалған, соның ішінде Отбасы мүшесі бастамашы болған барлық төлемдер, сатып алулар мен транзакциялар үшін Сіз жауапты боласыз. Wallet қолданбасында қоғамдық көлік карталарын пайдаланушыларға қойылатын талаптар және оларды пайдалану тиісті жолаушы тасымалдау жөніндегі агенттіктің шарттары мен талаптарымен реттеледі. Мұндай шарттар мен талаптардың сақталуына Ұйымдастырушылар жауапты және басқа Отбасы мүшелеріне жол жүру билеттерін қосумен байланысты тәуекелдердің барлығын солар көтереді. Бір Отбасы мүшесі Отбасынан шығып кеткенде немесе шығарылғанда, ол Отбасы мүшесі бұдан былай қоғамдық көлік картасын қайта жүктей алмайды және карта бойынша транзакцияларды картасының аккаунтындағы теңгерімі нөлденгенше ғана жасай алады.

Егер Сіз автокөлік кілтінің иесі болсаңыз, автокөлік кілтіңізді көлігіңіздің құлпын ашу, ішіне кіру және/немесе жүргізу үшін 13 жастағы немесе одан үлкен басқа кісілермен бөлісуіңізге болады.

Үй кілттерін Wallet қолданбасына тек Home қолданбасында құлыптарды қосу немесе шығару арқылы, не болмаса Home қолданбасында өзіңізді үйге қосу немесе шығару арқылы қосуға немесе шығаруға болады. Егер Сіз Home қолданбасында үйдің әкімшісі болсаңыз, қолданыстағы үй кілттерінің барлығы Сіз шақырған немесе үйіңізге қосылған кісілермен автоматты түрде бөлісілетін болады.

### **3. Қызметтерді пайдалану**

Қолдау көрсетілетін карталар осы функцияларды пайдалану үшін iCloud жүйесіне кірген Apple аккаунтымен байланыстырылады. Wallet қолданбасына Wallet Pass билеттерін қосқанда, өзгеріс Apple аккаунтыңызбен кірген басқа Apple құрылғыларында көрінуі мүмкін. Әр Apple аккаунтымен әр мемлекеттік құжат беруші орган берген бір ғана Жеке куәлікті байланыстыруға болады.

Apple Pay және Wallet Сіздің жеке пайдалануыңызға арналған және Сіз өзіңіздің Қолдау көрсетілетін карталарыңызды немесе Ұйымдастырушыдан немесе иесінен ұсынуға шақырылған карталарыңызды ғана қамтамасыз ете аласыз. Егер Сіз қолдау көрсетілетін корпоративтік картаны тіркесеңіз, Сіз тек мұны жұмыс берушіңіздің рұқсатымен істейтініңізді және жұмыс берушіңізді осы Apple Pay және Wallet шарттарымен және осы функциямен жүзеге асырылған барлық транзакциямен міндеттеуге өкілеттігіңіз бар екенін мәлімдейсіз. Егер Сіз Жеке куәлік тіркесеңіз, Сіз мұны өзіңіздің жеке басыңызды дәл және шынайы анықтайтын жеке ақпаратыңызды пайдалана отырып істегеніңізді мәлімдейсіз.

Сіз Apple Pay немесе Wallet қызметін заңсыз немесе алаяқтық мақсаттары үшін, не болмаса Лицензиямен және осы Apple Pay және Wallet шарттарымен тыйым салынған кез келген басқа мақсаттарда пайдаланбауға келісесіз. Сонымен қатар Сіз Apple Pay және Wallet қызметтерін қолданыстағы заңдар мен ережелерге сәйкес пайдалануға келісесіз. Сіз Жеке куәлікпен байланысты берілген кез келген жалған ақпарат қолданыстағы заң бойынша қылмыстық құқықбұзушылық екенін мойындайсыз. Сіз Apple Pay немесе Wallet қызметіне (соның ішінде Қызметтерге кез келген автоматты жолмен кіру арқылы) немесе Қызметтерге қосылған кез келген серверлерге немесе желілерге, не болмаса Қызметтерге қосылған желілердің саясаттарына, талаптарына немесе ережелеріне (соның ішінде олардағы деректерді немесе трафикті рұқсатсыз ашу, пайдалану немесе бақылау арқылы) кедергі келтірмеуге немесе үзбеуге келісесіз.

Егер Apple Pay немесе Wallet қызметіне кіруіңізге заңмен тыйым салынған болса, Сіздің бұл Қызметтерге кіруге немесе оларды пайдалануға өкілеттігіңіз жоқ. Егер Сіз бұл Қызметтерге қолданыстағы заңды бұзатын қандай да бір жолмен кірсеңіз немесе оларды пайдалансаңыз, біз жауапты емеспіз.

### **4. Apple корпорациясының Сізбен қарым-қатынасы**

Тек осы 4-бөлімнің мақсаттары үшін «Apple» термині жиынтық түрде Apple Inc., Apple Payments Services LLC және тиісті Apple үлестес компанияларын білдіреді. Сіздің Apple Pay қызметін пайдалануыңыз осы Apple Pay және Wallet шарттарымен, сонымен қатар Сіз Apple Pay Card картаңызға жауапты тиісті эмитентпен, сатушымен немесе басқа үшінші тараппен жасасқан карта ұстаушымен келісімнің шарттарымен реттеледі.

Сол сияқты, Wallet қолданбасында Wallet рұқсаттарын пайдалануыңыз осы Apple Pay және Wallet шарттарымен, сонымен қатар тиісті сатушымен, жолаушы тасымалдау жөніндегі агенттікпен, автокөлік немесе құлып өндірушісімен, университетпен, қонақ үймен, шипажаймен, круиздік желімен, корпорациямен, мемлекеттік құжат беруші органмен немесе басқа үшінші тараппен

келісіміңіздің шарттарымен реттеледі.

Apple қаржы мекемесі емес. Apple Pay карталарын Apple шығармайды немесе оларға қызмет көрсетпейді және Apple Қолдау көрсетілетін карталарыңызда жасалған төлемдерді немесе басқа төлемсіз транзакцияларды өңдемейді. Apple компаниясы Сіздің Apple Pay немесе Wallet пайдалануыңыздың нәтижесінде туындауы мүмкін кез келген төлемдерді, қайтарымды төлемдерді, қайтарымдарды, ақшаны қайтарымдарды, ақша аударымдарын, сыйақыларды, құндылықтарды, жеңілдіктерді, кіруді, жеке куәлікті тексеруді, тапсырыстарды, тапсырыстарды орындауды немесе басқа әрекеттерді бақыламайды немесе жауап бермейді.

Apple Pay сайтындағы бөліп төлеуді үшінші тараптағы серіктестер қолдайды және басқарады. Бөліп төлеуді немесе Apple Pay функциясын пайдалану кезінде үшінші тараппен сатып алып, кейінірек төлеуді таңдасаңыз, Сіз үшінші тараппен келісімге отырасыз және жарамдылықты анықтау және сатып алу міндеттемеңізді өтеу төлем кезінде көрсетілетін осы үшінші тараптың қызмет көрсету шарттарымен реттеледі. Apple Сіз бен үшінші тарап арасындағы кез келген келісімнің тарапы болмайды және осындай бөліп төлеу қызметтері мен келісімдеріне қатысты барлық жауапкершіліктен бас тартады.

Егер осы Apple Pay және Wallet шарттары мен Сіздің тиісті эмитентпен, сатушымен, мемлекеттік құжат беруші органмен немесе басқа үшінші тараппен келісіміңіздің (әрқайсысы «**Үшінші тараппен келісім**» деп аталады) арасында қайшылық болса, Сіздің Apple корпорациясымен қарым-қатынасыңыз осы Қосымша шарттардың ережелерімен, ал осындай үшінші тараппен қарым-қатынасыңыз тиісті Үшінші тараппен келісімнің шарттарымен реттеледі.

Сіз Apple корпорациясы Сіздің Үшінші тараппен келісімдеріңізге қатысатын тарап емес екеніне және Apple төмендегілер үшін жауап бермейтініне келісесіз: (а) кез келген Қолдау көрсетілетін карталардың контенті, дәлдігі немесе қолжетімділігі, Apple Pay немесе Wallet қызметін пайдалану кезінде жасалған, соның ішінде Отбасы мүшелері немесе Сіз Қолдау көрсетілетін карталарыңызды бөліскен немесе Құрылғыңызға қол жеткізуге рұқсаты бар тұлғалар жасаған сатып алу операциялары, транзакциялар, қаражат аударымдары, тапсырыстар, тапсырыстардың орындалуы немесе басқа іс-әрекеттер; (ә) кредит беру немесе кредит алуға жарамдылыққа қол жеткізу; (б) жүргізуші куәлігін немесе мемлекеттік жеке бас куәлігін беру, уақытша күшін тоқтату немесе кері қайтарып алу; (в) Apple Pay немесе Wallet қызметін пайдалануыңызға қатысты эмитенттердің, сатушылардың, қолданба әзірлеушілерінің немесе басқа үшінші тараптың іс-әрекеттері; (г) Қолдау көрсетілетін картаңызды Wallet қолданбасына қосуға қатысты эмитент, сатушы немесе басқа үшінші тарап шығарған шешімдер; (ғ) Сіздің қандай да бір сатушы немесе серіктестік бағдарламасына мүшелігіңіз немесе қатысуыңыз; (д) Қолдау көрсетілетін карталарыңызбен байланысты марапаттардың жинақталуы немесе төленуі немесе сақталған құндылық; немесе (е) алдын ала төленген Қолдау көрсетілетін карталарға қаражат салу немесе қайта жүктеу.

Қолдау көрсетілетін карталар немесе олармен байланысты коммерциялық іс-әрекеттер туралы барлық келіспеушіліктер немесе сұрақтар бойынша эмитентке немесе тиісті сатушыға, мемлекеттік құжат беруші органға, қосымша әзірдеушісіне немесе басқа үшінші тарапқа хабарласыңыз. Apple Pay немесе Wallet қызметіне қатысты сұрақтар бойынша (800) APL-CARE (800-275-2273) нөміріне хабарласыңыз.

## 5. Құпиялық

Apple корпорациясының, Apple Payments қызметтерінің және тиісті Apple үлестес компанияларының жеке ақпаратты жинауы және пайдалануы <https://www.apple.com/legal/privacy/> мекенжайынан алуға болатын Apple Құпиялық саясатымен реттеледі. Apple Pay және Wallet

қызметтерін пайдалану барысында жиналатын, пайдаланылатын немесе бөлісілетін жеке ақпарат туралы толық мәліметті тиісті қызметке тән құпиялық туралы хабарламалардан, соның ішінде Құрылғыңыздан қол жеткізуге болатын «Apple Pay және құпиялық туралы» бөлімінен, не болмаса <https://www.apple.com/legal/privacy/> веб-сайтынан табуға болады. Apple Pay және Wallet қызметтерін пайдалану арқылы Сіз осы Қызметтерді қамтамасыз ету үшін жоғарыда аталған ақпараттың барлығын Apple корпорациясының және оның үлестес компаниялары мен агенттерінің жинауына, сақтауына, өңдеуіне және пайдалануына келісім бересіз.

## **6. Қауіпсіздік; жоғалған немесе ажыратылған құрылғылар**

**ҚОЛДАУ КӨРСЕТІЛЕТІН ҚҰРЫЛҒЫЛАРЫҢЫЗ БЕН ТІРКЕУ ДЕРЕКТЕРІҢІЗДІ ШЫНАЙЫ ӘМИЯНЫҢЫЗ БЕН КАРТАЛАРЫҢЫЗДЫ ҚОРҒАҒАНДАЙ ҚОРҒАУ.**

Apple Pay және Wallet қызметтері Қолдау көрсетілетін карталарыңыздың виртуал көріністерін сақтайды және олар шынайы әмияныңызды, кілттеріңізді немесе кредиттік, дебеттік, алдын ала төленген карталарыңызды, жеке куәлігіңізді және басқа карталарыңызды қорғағандай қорғалуы керек. Құрылғыларыңыз бен Apple аккаунтыңыз, Touch ID және Face ID туралы ақпаратыңыздың, қолдау көрсетілетін Құрылғы(лары)ңыздың рұқсат кодының және Қызметтерге байланысты пайдаланылатын кез келген басқа аутентификациялық тіркелу деректеріңіздің (барлығы бірге «Тіркелу деректері» деп аталады) қауіпсіздігін сақтауға Сіз өзіңіз ғана жауаптысыз. Егер Сіз басқа бір адамға қолдау көрсетілетін Құрылғыңызды пайдалануға өкілеттік немесе рұқсат берсеңіз (мыс., Құрылғыңыздың рұқсат кодын үшінші тарапқа беру немесе Touch ID функциясын пайдалану немесе Face ID функциясын қосу үшін үшінші тарапқа саусақ ізін пайдалануына рұқсат беру, не болмаса қандай да бір Тіркелу деректеріңізді үшінші тарапқа беру арқылы), ол адам төлемдер жасау, сыйақылар алу немесе жұмсау, құндылықты пайдалану, автокөлігіңіздің, бөлмеңіздің, офісіңіздің немесе үйіңіздің құлпын ашу немесе оларға басқа жолмен кіру, өзін Сіз етіп көрсету, не болмаса Wallet қолданбасындағы Қолдау көрсетілетін карталарыңызбен басқа транзакциялар жасау мүмкіндігіне ие болуы мүмкін. Мұндай жағдайда сол адам жасаған төлемдер, кіру, растау әрекеттері мен транзакциялардың барлығына Сіз жауапты боласыз.

## **БҰЗЫП АШЫЛҒАН ҚҰРЫЛҒЫЛАР**

Егер Сіз Құрылғыңызға рұқсат етілмеген өзгерістер, мысалы, аппараттық немесе бағдарламалық құралдардың басқару элементтерін ажырату (кейде «бұзып ашу» деп аталады) арқылы өзгерістер енгізеңіз, Құрылғыңыз бұдан былай Қызметтерге қол жеткізуге немесе оларды пайдалануға жарамсыз болып қалуы мүмкін. Сіз Қызметтерге қатысты өзгертілген Құрылғыны пайдалануға ашық түрде тыйым салынғанын, ол осы Apple Pay және Wallet шарттарының талаптарын бұзатынын және Қызметтерге қол жеткізуіңізге біздің рұқсат бермеуімізге немесе шектеу қоюымызға негіз болатынын мойындайсыз.

## **ҚОСЫМША ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ**

Apple Pay қызметінің нақты бір функцияларына қол жеткізу үшін Apple аккаунтыңыз үшін екі факторлы аутентификация сияқты қосымша қауіпсіздік шараларын қосуыңыз қажет болуы мүмкін. Егер ол қауіпсіздік шараларын кейін жойсаңыз, Apple Pay қызметінің белгілі бір функцияларын әрі қарай пайдалана алмауыңыз мүмкін. Көрсетілетін Жеке куәлігіңізбен байланысқан Face ID немесе Touch ID деректерін жойған жағдайда, Жеке куәлікті тіркеу процесін түгелімен орындауыңыз қажет болады.

## **ЖОҒАЛҒАН НЕМЕСЕ ҰРЛАНҒАН ҚҰРЫЛҒЫЛАР**

Егер Құрылғыңыз жоғалса немесе ұрланса және Сізде Find My функциясы қосулы болса, Find My

функциясын пайдаланып оны «Lost Mode» режиміне қою арқылы сол Құрылғыдағы виртуал Қолдау көрсетілетін карталармен транзакциялар жасау мүмкіндігін уақытша өшіріп көруіңізге болады. Егер Құрылғыңыз «Lost Mode» режимінде болса, Wallet қолданбасында автокөлігіңіздің кілті ажыратылып, автокөлігіңізден шыққаннан кейін немесе қозғалтқышын сөндіргеннен кейін оған ендігәрі кіре алмай немесе оны от алдыра алмай қалуыңыз мүмкін. «Lost Mode» режимі тек жоғалған Құрылғыдағы кілттерге әсер етеді. Егер Сіз топтың иесі болсаңыз, автокөлігіңіздің кілтін немесе үйіңіздің кілтін ендігәрі басқалармен бөлісе алмай қаласыз, бірақ басқалармен бұрын бөлісіліп қойған кілттер олардың құрылғыларында өзгеріске ұшырамайды.

Сондай-ақ құрылғыдағы виртуалды Қолдау көрсетілетін карталармен транзакция жасау мүмкіндігін тоқтатуға әрекет ететін Құрылғыңызды өшіруге болады. Егер Apple Pay арқылы қайталанатын төлем транзакциясын орнатқан болсаңыз, қайталанатын төлемнен бас тарту үшін тиісті эмитентке немесе сатушыға хабарласуыңыз қажет болуы мүмкін. Сондай-ақ Apple Pay және Wallet қолданбасында Қолдау көрсетілетін карталарыңызға рұқсатсыз кіруді болдырмау үшін Қолдау көрсетілетін карталардың эмитентіне, сатушысына немесе басқа жауапты үшінші тарапқа хабарласуыңыз керек.

Егер Сіз алаяқтық немесе қорлау әрекеті туралы хабарласаңыз немесе олардан Apple немесе оның үлестес компаниялары күдіктенсе, Apple және оның үлестес компанияларымен кез келген тергеуде ынтымақтасуға және біз белгілеген алаяқтықтың алдын алу шараларын қолдануға келісесіз.

## **7. Жауапкершілікті шектеу**

ЛИЦЕНЗИЯДА КӨРСЕТІЛГЕН КЕПІЛДІКТЕРДЕН БАС ТARTУ ЖӘНЕ ЖАУАПКЕРШІЛІКТІ ШЕКТЕУ МӘЛІМДЕМЕЛЕРІНЕ ҚОСЫМША, APPLE КОРПОРАЦИЯСЫ, APPLE PAYMENTS SERVICES ЖӘНЕ APPLE КОРПОРАЦИЯСЫНЫҢ ТИІСТІ ҮЛЕСТЕС КОМПАНИЯЛАРЫ APPLE PAY НЕМЕСЕ WALLET ҚЫЗМЕТТЕРІН ПАЙДАЛАНА ОТЫРЫП ЖАСАЛҒАН САТЫП АЛУ ОПЕРАЦИЯЛАРЫ, ТӨЛЕМДЕР, ҚАРАЖАТ АУДАРЫМДАРЫ, ТАПСЫРЫСТАР, ТАПСЫРЫСТАРДЫ ОРЫНДАУ, АЛУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, ҚОЛ ЖЕТКІЗУ, ЖЕКЕ БАСТЫ АНЫҚТАУ ӘРЕКЕТТЕРІ, ТРАНЗАКЦИЯЛАР НЕМЕСЕ БАСҚА ІС-ӘРЕКЕТТЕР ҮШІН ӨЗ МОЙНЫНА ЖАУАПКЕРШІЛІК АЛМАЙДЫ ЖӘНЕ СІЗ ҚОЛДАУ КӨРСЕТІЛЕТІН КАРТАЛАРЫҢЫЗҒА ЖӘНЕ ОЛАРМЕН БАЙЛАНЫСТЫ ІС-ӘРЕКЕТТЕРГЕ ҚАТЫСТЫ ҚАНДАЙ ДА БІР МӘСЕЛЕНІ НЕМЕСЕ КЕЛІСПЕУШІЛІКТЕРДІ ШЕШУ ҮШІН СІЗ ТЕК КАРТА ЭМИТЕНТІМЕН, ТӨЛЕМ ЖЕЛІСІМЕН, ҚАРЖЫ МЕКЕМЕСІМЕН, САТУШЫМЕН, ҚОЛДАНБА ӨЗІРЛЕУШІСІМЕН, МЕМЛЕКЕТТІК ҚҰЖАТ БЕРУШІ ОРГАНМЕН НЕМЕСЕ БАСҚА ТИІСТІ ҮШІНШІ ТАРАППЕН ЖАСАСҚАН БОЛУЫҢЫЗ МҮМКІН ҮШІНШІ ТАРАПТАРМЕН КЕЛІСІМДЕРГЕ ЖҮГІНУГЕ КЕЛІСЕСІЗ.

**Apple, Apple Payments Services және тиісті Apple үлестес компанияларының хабарламалары**  
Егер Apple, Apple Payments Services немесе Apple үлестес компаниясы Сізге Қызметтер туралы хабарласуы қажет болса, Сіз хабарламаларды электрондық пошта арқылы алуға келісесіз. Сіз мұндай біз электрондық жолмен жіберетін хабарламалар байланысқа қойылатын заңды талаптардың барлығына сай екеніне келісесіз.

## ESPAÑOL (LATINOAMÉRICA)

**IMPORTANTE: UTILIZAR EL iPhone O iPad (EL “DISPOSITIVO”) IMPLICA QUE ACEPTAS LOS SIGUIENTES TÉRMINOS:**

- A. CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE iOS Y iPadOS DE APPLE**
- B. TÉRMINOS Y CONDICIONES DE APPLE PAY Y WALLET**
- C. AVISOS DE APPLE**

**APPLE INC**

**CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE iOS Y iPadOS**

Licencia de un solo uso

**LEE DETENIDAMENTE ESTE CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE (LA “LICENCIA”) ANTES DE UTILIZAR EL DISPOSITIVO O DESCARGAR LA ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE QUE ACOMPAÑA A ESTA LICENCIA. UTILIZARLO O DESCARGAR UNA ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE, SEGÚN SEA EL CASO, SE INTERPRETARÁ COMO UN HECHO INEQUÍVOCO DE QUE ACEPTAS LAS CLÁUSULAS DE ESTA LICENCIA. SI NO LAS ACEPTAS, NO USES EL DISPOSITIVO NI DESCARGUES LA ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE.**

**SI RECIENTEMENTE COMPRASTE UN DISPOSITIVO Y NO ACEPTAS ESTA LICENCIA, PUEDES DEVOLVER EL DISPOSITIVO DURANTE EL PERIODO DE DEVOLUCIÓN ESTABLECIDO AL APPLE STORE O AL DISTRIBUIDOR AUTORIZADO DONDE LO ADQUIRISTE Y SOLICITAR UN REEMBOLSO, DE CONFORMIDAD CON LA POLÍTICA DE DEVOLUCIONES DE APPLE, QUE ESTÁ DISPONIBLE EN <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### **1. Términos generales**

(a) Apple Inc. (“Apple”) te concede (no vende) una licencia para el uso de este software (incluido el código ROM de arranque, el software incluido y el software de terceros), la documentación, las interfaces, los contenidos, los tipos de letra y cualquier tipo de datos que acompañen al Dispositivo (el “Software de Apple original”), que pueden actualizarse o reemplazarse por funcionalidades mejoradas, actualizaciones de software, respuestas de seguridad, archivos del sistema o software de restauración del sistema de Apple para tu Dispositivo o dispositivo periférico compatible (los “Cambios del Software de Apple”), ya sea en memoria de solo lectura o en cualquier otro soporte o de cualquier otra forma (el Software de Apple original y los Cambios del Software de Apple se denominan conjuntamente el “Software de Apple”), para su uso únicamente bajo los términos de esta Licencia. Apple y sus licenciantes conservan la propiedad del Software de Apple y se reservan todos los derechos no concedidos a ti de forma expresa. Aceptas que los términos de esta Licencia se aplicarán a todas las apps de marca Apple integradas en tu Dispositivo, a menos que una app incluya una licencia separada, en cuyo caso aceptas que dicha app se regirá por los términos de la licencia correspondiente.

(b) Apple puede, a su entera discreción, desarrollar en el futuro Cambios del Software de Apple. En caso de que los haya, es posible que dichos Cambios del Software de Apple no incluyan necesariamente todas las funcionalidades de software ya existentes ni funcionalidades nuevas que Apple destine a modelos más recientes o diferentes de Dispositivos. Los términos de esta Licencia regirán cualquier Cambio del Software de Apple proporcionado por Apple, excepto que dicho Cambio del Software de Apple venga acompañado de una licencia propia, en cuyo caso aceptas que se aplicarán los términos de dicha licencia.

(c) Si usas la configuración exprés para configurar un Dispositivo nuevo basado en tu Dispositivo anterior, aceptas que los términos de esta licencia regirán el uso que hagas del Software de Apple en tu nuevo Dispositivo, a menos que el Dispositivo incluya una licencia separada, en cuyo caso aceptas que

el uso de dicho Software de Apple se regirá por los términos de la licencia correspondiente. Tu Dispositivo buscará de forma periódica en Apple los Cambios del Software de Apple. Si hay algún cambio disponible, el cambio podrá descargarse e instalarse automáticamente en tu Dispositivo y, si corresponde, en los dispositivos periféricos. **Si usas el Software de Apple, aceptas que Apple puede descargar e instalar Cambios del Software de Apple en tu Dispositivo y tus dispositivos periféricos.** Puedes desactivar la instalación automática de las actualizaciones del sistema operativo y las Respuestas rápidas de seguridad en cualquier momento. Para ello, modifica la configuración de las actualizaciones automáticas en Configuración > General> Actualización de software. Es posible que algunos archivos del sistema (incluidos, entre otros, los tipos de letra actualizados, los modelos de idioma, los recursos de voz y el firmware de los periféricos) se sigan instalando automáticamente, por ejemplo, si activas o utilizas determinadas funcionalidades y periféricos, o para abordar consideraciones legales, reglamentarias, técnicas o de seguridad pública.

## **2. Usos permitidos y restricciones de la Licencia.**

(a) De acuerdo con los términos de esta Licencia, se te concede una licencia limitada no exclusiva para utilizar el Software de Apple en un único Dispositivo de marca Apple. Excepto lo expresamente permitido en la sección 2(b) siguiente, y salvo que medie un acuerdo separado entre Apple y tú, esta Licencia no permite que el Software de Apple esté instalado en más de un Dispositivo de marca Apple al mismo tiempo, y no podrás distribuir ni colocar el Software de Apple en una red donde pueda utilizarse por varios Dispositivos al mismo tiempo. Para mayor claridad, los derechos concedidos en virtud de esta Licencia te permiten usar el Software de Apple con software de terceros únicamente en la medida en que Apple haya autorizado al software de terceros a usar interfaces o protocolos propiedad de Apple. La presente Licencia no te concede ningún derecho para el uso de las interfaces propiedad de Apple, así como ningún derecho de propiedad intelectual con respecto al diseño, desarrollo, fabricación, concesión de licencias o distribución de dispositivos y accesorios de otros fabricantes o de apps de software de terceros que se usen con el Dispositivo. Algunos de estos derechos se recogen en otras licencias de Apple. Para obtener más información acerca del desarrollo de dispositivos y accesorios de terceros para Dispositivos, visita <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Para obtener más información sobre el desarrollo de apps de software para Dispositivos, visita <https://developer.apple.com>.

(b) De acuerdo con los términos y condiciones de esta Licencia, se te concede una licencia limitada no exclusiva para descargar los Cambios del Software de Apple que Apple lance para tu modelo de Dispositivo con el fin de actualizar o restaurar el software de cualquier Dispositivo que poseas o controles. Esta Licencia no permite actualizar o restaurar ningún Dispositivo que no sea de tu propiedad o no se encuentre bajo tu control, ni distribuir o colocar los Cambios del Software de Apple en una red donde puedan utilizarse por varios Dispositivos o varias computadoras al mismo tiempo. Si descargas un Cambio del Software de Apple en tu computadora, podrás realizar una copia de los Cambios del Software de Apple almacenados en tu computadora en un formato legible únicamente a efectos de respaldo, siempre y cuando esta contenga toda la información relativa a copyright u otros datos relativos a la propiedad, contenida en el original.

(c) Si Apple preinstaló apps de marca Apple desde el App Store en tu Dispositivo en el momento de la compra (las “Apps preinstaladas”), tendrás que iniciar sesión en el App Store y asociar a tu cuenta de App Store a estas Apps preinstaladas para poder utilizarlas en el Dispositivo. Cuando asocies una App preinstalada a tu cuenta del App Store, se asociarán automáticamente todas las demás Apps preinstaladas de tu Dispositivo. Si no quieres utilizar una App preinstalada, puedes eliminarla del Dispositivo en cualquier momento.

(d) No podrás (y aceptas no hacerlo ni permitir a otras personas que lo hagan) copiar (excepto en los casos expresamente permitidos en la presente Licencia), descompilar, desensamblar o intentar obtener el código fuente, como tampoco descifrar, modificar o crear trabajos derivados del Software de Apple o



de cualquier servicio proporcionado por el Software de Apple ni de ninguna de sus partes (excepto en la medida en la que la legislación aplicable o los términos de licencia que rigen el uso de componentes de código abierto o de código de muestra que puedan estar incluidos en el Software de Apple prohíban cualquiera de las restricciones anteriores). Te comprometes a no eliminar, ocultar o alterar ninguno de los avisos relacionados con los derechos de propiedad (incluidos los avisos de marca registrada y derechos de autor) que puedan estar adjuntos o incluidos en el Software de Apple.

(e) El Software de Apple puede utilizarse para reproducir materiales siempre que dicho uso se limite a la reproducción de materiales sin copyright, materiales de los que poseas el copyright o materiales que puedas reproducir porque cuentas con la autorización o el permiso legal correspondientes. Sin perjuicio de lo anterior, tienes prohibido volver a publicar, retransmitir o reproducir cualquier imagen a la que se acceda a través de Noticias o Mapas como archivo independiente. Los derechos de titularidad y de propiedad intelectual de cualquiera de los contenidos que se muestran o almacenan en el Dispositivo, o a los que se accede a través de este, pertenecen a los propietarios del contenido correspondiente. Este contenido puede estar protegido por la legislación y los tratados vigentes en materia de propiedad intelectual y de copyright, y queda sujeto a los términos de uso del tercero que suministra el contenido. A menos que se establezca lo contrario en el presente documento, esta Licencia no te concede ningún derecho para el uso de dicho contenido ni garantiza que el contenido siga estando disponible para su uso.

(f) De conformidad con los términos y condiciones de esta Licencia, puedes hacer lo siguiente: (i) usar los caracteres Memoji incluidos o creados con el Software de Apple (los “Caracteres del sistema”) (1) mientras se ejecuta el Software de Apple y (2) a fin de crear contenido y proyectos propios y originales para tu uso personal y no comercial; (ii) usar los Subtítulos en vivo generados automáticamente en el dispositivo en tiempo real por el Software de Apple (los “Subtítulos en vivo”), ya sea que se generen durante una llamada de FaceTime o de otro modo, solo para tu uso personal y no comercial; y (iii) usar la funcionalidad Voz personal para crear una voz en el dispositivo que suene como tú (la “Voz personal”) usando tu propia voz personal para tu uso personal y no comercial. Esta Licencia no permite la creación o el uso de los Caracteres del sistema, los Subtítulos en vivo o la funcionalidad Voz personal de ninguna otra manera, como, por ejemplo, el uso, la reproducción, la exhibición, la ejecución, la grabación, la publicación o la redistribución en un contexto lucrativo, sin ánimo de lucro, de reparto público o comercial.

(g) Para poder realizar atajos de acciones en ciertos sitios web y apps, el Software de Apple puede requerir acceso a ciertas apps de software, servicios y sitios web de terceros en tu Dispositivo. Das tu consentimiento expreso para tal uso en la medida que sea necesario para completar el Atajo con el Software de Apple.

(h) Te comprometes a utilizar el Software de Apple y los Servicios (tal como se definen en el apartado 5 de este documento) de conformidad con todas las leyes aplicables, incluidas las leyes locales del país o la región donde residas o donde se descargue y utilice el Software de Apple y los Servicios. Es posible que las funcionalidades del Software de Apple y los Servicios no estén disponibles en todos los idiomas o regiones, que algunas funcionalidades varíen según la edad o la región y que tu proveedor de servicios restrinja algunas funcionalidades o no las ofrezca. Algunas funcionalidades de los Servicios y el Software de Apple pueden requerir un determinado tipo de conexión de red.

(i) Necesitas una combinación única de nombre de usuario y contraseña, conocida como Cuenta de Apple, para poder usar el App Store. La Cuenta de Apple también es necesaria para acceder a actualizaciones de apps y determinadas funcionalidades de los Servicios y el Software de Apple.

(j) Reconoces que muchas funcionalidades, apps integradas y Servicios del Software de Apple usan voz, texto o datos celulares y podrían conllevar cargos para tu plan de celular, y que tales cargos correrán

por tu cuenta. Puedes ver y controlar qué apps tienen autorización para utilizar datos celulares y ver una estimación de la cantidad de datos que consumen en la sección Datos celulares de Configuración. Además, Asistencia para Wi-Fi cambiará automáticamente a datos celulares cuando tu conexión de Wi-Fi no sea buena, lo que puede ocasionar un mayor uso de datos celulares y aumentar los cargos de tu plan de datos. La opción Asistencia para Wi-Fi está activada de forma predeterminada, pero la puedes desactivar en Configuración. Para obtener más información, consulta el Manual del usuario de tu Dispositivo.

(k) Si seleccionas la opción para permitir la actualización automática de apps, el Dispositivo buscará periódicamente actualizaciones para las apps de tu Dispositivo y, si las hay, las descargará e instalará automáticamente. Las actualizaciones automáticas se pueden desactivar en cualquier momento desde Configuración > iTunes Store y App Store > Descargas automáticas desactivando la opción Actualizaciones.

(l) El uso del Dispositivo en ciertas circunstancias puede distraerte y provocar situaciones peligrosas (por ejemplo, evita escribir mensajes mientras manejas un automóvil o escuchar música en los audífonos mientras andas en bicicleta). Si usas el Dispositivo aceptas que eres responsable de seguir las normas que prohíben o restringen el uso de teléfonos celulares o audífonos (por ejemplo, el requisito de usar accesorios de manos libres para realizar llamadas mientras se maneja).

(m) Ciertas funcionalidades del Software de Apple intentarán proporcionar asistencia en situaciones en las que tu seguridad se vea comprometida, por ejemplo, las funcionalidades de detección de peligros y las funcionalidades para ponerte en contacto con servicios de emergencia (si están disponibles). Apple no garantiza la disponibilidad, la exactitud, la integridad, la fiabilidad ni la puntualidad de dichas funcionalidades. Estas funcionalidades no están pensadas para que se dependa únicamente de ellas en situaciones en las que se dispone de ayuda más urgente o eficaz y es posible obtenerla. Aceptas utilizar estas funcionalidades bajo tu propia cuenta y riesgo, y ejercer un juicio independiente. También aceptas que Apple, sus filiales, agentes o directores no serán responsables frente a ti del uso que hagas de estas funcionalidades ni de las consecuencias derivadas dentro de los límites permitidos por la legislación.

(n) El Dispositivo no es un dispositivo médico y no debería usarse como reemplazo del juicio médico profesional. Asimismo, no está diseñado o destinado para usarse en el diagnóstico de enfermedades u otras condiciones, o en la cura, mitigación, tratamiento o prevención de cualquier condición o enfermedad. Consulta a tu proveedor de cuidados de salud antes de tomar decisiones relacionadas con tu salud.

**3. Transmisión.** No puedes rentar, arrendar, prestar, vender, redistribuir ni sublicenciar el Software de Apple. No obstante, puedes transferir tus derechos contenidos en esta Licencia en relación con el Software de Apple de forma permanente y una sola vez siempre y cuando: (a) transmitas el Dispositivo y la totalidad del Software de Apple, incluidos todos los componentes y esta Licencia; (b) no conserves ninguna copia, total o parcial, del Software de Apple, incluidas las copias almacenadas en una computadora o en cualquier otro dispositivo de almacenamiento; y (c) la parte que recibe el Software de Apple lea y acepte los términos de esta Licencia. Apple puede ceder la totalidad o parte de esta Licencia o cualquier derecho u obligación en consecuencia a cualquier filial o subsidiaria de Apple en cualquier momento y sin previo aviso.

**4. Consentimiento para el uso de datos.** Algunas funcionalidades como Análisis, Localización, Siri y Dictado podrían solicitar información de tu Dispositivo para ofrecer sus respectivas funcionalidades. Si activas o usas estas funcionalidades, se te proporcionará información sobre qué información se envía a Apple y cómo se podría utilizar dicha información. Para obtener más información, visita <https://www.apple.com/privacy/>. En todo momento, el tratamiento de tus datos personales se ajustará a la

Política de privacidad de Apple, que se puede consultar en el siguiente enlace: <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **5. Software de Apple, Servicios y materiales de terceros.**

(a) El Software de Apple podría permitir el acceso a iTunes Store, el App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Mapas, Noticias y Fitness+, así como a otros servicios y sitios web de Apple y de otras empresas (colectiva e individualmente, los “Servicios”). Para poder utilizar estos Servicios, se puede requerir acceso a Internet. Asimismo, el uso de ciertos Servicios puede requerir una Cuenta de Apple, puede requerir la aceptación de otros términos y puede estar sujeto al pago de tarifas adicionales. El uso de este software junto con una Cuenta de Apple u otros Servicios de Apple se interpretará como un hecho inequívoco de que aceptas los términos de servicio aplicables, como los Términos y condiciones de los Servicios multimedia de Apple más recientes del país o la región desde el que accedes a dichos Servicios, que puedes consultar en <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Al inscribirte en iCloud, es posible acceder directamente desde el Software de Apple a determinadas funcionalidades de iCloud, como “iCloud Drive”, “Álbumes compartidos” o “Encontrar”. Reconoces y aceptas que el uso de iCloud y estas funcionalidades está sujeto a los Términos y condiciones más recientes del servicio de iCloud, que puedes consultar en <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Contenido de la app News. El uso que hagas del contenido al que accedes por la app News se limita únicamente a un uso personal y no comercial; no se te transfiere ningún interés de propiedad en el contenido y se excluye de forma explícita, sin limitarse a ellos, todo derecho para uso comercial o promocional en dicho contenido.

(d) Mapas. El servicio de mapas y las funcionalidades del Software de Apple (“Mapas”), incluida la cobertura de datos del mapa, puede variar de una región a otra. Cuando actives o uses Mapas, se proporcionarán detalles sobre la información que se envía a Apple y cómo se puede utilizar dicha información. Reconoces y aceptas que tu uso de Mapas está sujeto a los últimos términos y condiciones del servicio de Mapas, a los que puedes acceder y revisar en la tarjeta de inicio de Mapas en el iPhone.

(e) Los proveedores de servicios de red de terceros o Globalstar, Inc. y sus filiales proporcionan la red por satélite para las funcionalidades que utilizan una conexión por satélite.

(f) Reconoces que, al utilizar cualquier Servicios y Software de Apple, podrás encontrar contenido que podría ser considerado ofensivo, indecente o censurable y en el que podría identificarse la presencia de lenguaje explícito, y que los resultados de las búsquedas o la visualización de una URL concreta pueden generar automática e involuntariamente enlaces o referencias a material censurable. No obstante, aceptas usar el Software y los Servicios de Apple bajo tu responsabilidad, y aceptas que Apple, sus filiales, agentes, directores o licenciantes no serán responsables frente a ti del contenido que pueda considerarse ofensivo, indecente o censurable.

(g) Es posible que determinados Servicios o el Software de Apple muestren, incluyan o pongan a tu disposición contenidos, datos, información, apps o materiales de terceros (en adelante, los “Materiales de terceros”) o proporcionen enlaces a sitios web de terceros. Si usas el Software de Apple y los Servicios, reconoces y aceptas que Apple no es responsable de examinar o evaluar el contenido, la exactitud, la integridad, la vigencia, la validez, el cumplimiento de los derechos de autor, la legalidad, la decencia, la calidad o cualquier otro aspecto de dichos sitios web o Materiales de terceros. Apple, sus representantes, filiales y subsidiarias no garantizan ni asumen ninguna responsabilidad ante ti ni ante ninguna otra persona a causa de los Servicios, Materiales de terceros o sitios web de terceros, ni tampoco por ningún otro material, producto o servicio de terceros. Los Materiales de terceros y los

enlaces a otros sitios web se ofrecen solo para tu comodidad.

(h) Ni Apple ni ninguno de sus proveedores de contenido garantizan la disponibilidad, la exactitud, la integridad, la confiabilidad o la puntualidad de la información bursátil, de los datos de ubicación o de cualquier otro tipo de datos que muestren los Servicios o el Software de Apple. Los datos financieros que se muestran en cualquier Servicios y Software de Apple están destinados a fines exclusivamente informativos, por lo que no deben considerarse una base fiable para realizar inversiones. Antes de realizar cualquier tipo de transacción de valores basada en la información obtenida a través del Software de Apple y los Servicios, se te recomienda consultar a un asesor financiero profesional que esté legalmente capacitado para ofrecer asesoramiento financiero en tu país o región. Debes evaluar los resultados generados por la inteligencia artificial para comprobar su precisión e idoneidad para tu caso de uso, incluida la revisión humana si corresponde, antes de usar o compartir los resultados de los Servicios y el Software de Apple. Los datos de ubicación facilitados por cualquier Servicios y Software de Apple, incluido el servicio Mapas de Apple, se proporcionan únicamente con fines básicos de navegación y planificación, por lo que no deben considerarse como una fuente de información fiable en aquellas situaciones en las que se requiera información de ubicación precisa o en las que la obtención de información errónea, inexacta, diferida o incompleta pueda ocasionar muertes, lesiones personales graves o serios daños a la propiedad o al medio ambiente. Aceptas que los resultados que recibas del servicio Mapas pueden diferir de las condiciones actuales de la carretera o el terreno debido a factores que pueden afectar a la precisión de los datos de Mapas, como, entre otros, las condiciones meteorológicas, de la carretera y del tráfico, así como acontecimientos geopolíticos. Por tu seguridad, mientras hagas uso de la funcionalidad de navegación, presta siempre atención a las señales de la carretera y a las condiciones actuales de la misma. Sigue prácticas de conducción seguras, cumple las normas de tránsito y ten en cuenta que las indicaciones de las rutas a pie y en bicicleta pueden no incluir caminos designados.

(i) En la medida en la que transmitas contenidos mediante el uso de los Servicios y el Software de Apple, declaras que posees todos los derechos sobre dichos contenidos, o que tienes la autorización o el permiso legal correspondientes para transmitirlos, y que dichos contenidos no infringen ninguno de los términos aplicables al Software de Apple ni los Servicios. Reconoces que el Software de Apple y los Servicios incluyen contenido, información y material de carácter privado que son propiedad de Apple, del propietario del sitio o sus licenciantes, y están protegidos por la legislación aplicable sobre propiedad intelectual y por otras leyes, incluidas a título enunciativo y no limitativo, las leyes sobre derechos de autor. Te comprometes a no usar dicho contenido, información o material de carácter privado, excepto según lo dispuesto en los términos del presente contrato respecto al Software de Apple y los Servicios, ni de cualquier modo contrario a los términos de esta Licencia o que infrinja cualquier derecho de propiedad intelectual de terceros o de Apple. Ninguna parte del Software de Apple ni los Servicios podrá reproducirse en forma o modo alguno. Te comprometes a no modificar, ceder en renta, arrendamiento o préstamo, vender, distribuir o crear trabajos derivados del Software de Apple y los Servicios en modo alguno, y no explotarás el Software de Apple ni los Servicios de ningún modo no autorizado (por ejemplo, a título enunciativo y no limitativo, utilizar el Software de Apple y los Servicios para transmitir virus informáticos, gusanos, troyanos u otro software malicioso, o bien sobrepasar o sobrecargar la capacidad de la red). Además, te comprometes a no utilizar el Software de Apple ni los Servicios en forma alguna que pueda enviar spam, defraudar, hostigar, abusar, acechar, amenazar, difamar o bien infringir o vulnerar de cualquier modo los derechos de cualquier otra parte, y aceptas que Apple no será responsable de ninguna manera de tal utilización por tu parte ni del hostigamiento, el abuso, el acecho, la amenaza o la difamación, así como tampoco de las transmisiones o los mensajes ofensivos, indebidos o ilegales que puedas recibir como resultado del uso del Software de Apple y los Servicios.

(j) Es posible que ciertos Software de Apple, Servicios y Materiales de terceros no estén disponibles en todos los idiomas o en todos los países o regiones. Apple no garantiza que dicho Software de Apple,

Servicios y Materiales de terceros sean adecuados o estén disponibles para su uso en ninguna ubicación en particular. En la medida en la que decidas utilizar o acceder a dicho Software de Apple, Servicios o Materiales de terceros, lo harás por tu propia iniciativa y asumirás la responsabilidad del cumplimiento de todas las leyes aplicables, incluidas, entre otras, las leyes locales aplicables y la legislación relativa a la privacidad y la recopilación de datos. Apple y sus licenciantes se reservan el derecho a modificar, suspender, retirar o desactivar el acceso al Software de Apple y los Servicios en cualquier momento y sin previo aviso. En ningún caso Apple será responsable de la eliminación o de la desactivación del acceso a tal Software de Apple y Servicios. Apple puede también imponer límites en el uso o acceso a determinados Servicios y Software de Apple, en cualquier caso y sin mediar aviso ni responsabilidad.

(k) Al compartir o sincronizar fotos mediante el Dispositivo, podrían transmitirse metadatos (que incluyen el lugar y la fecha en la que se tomó la foto, así como información sobre la profundidad) junto con las fotos. El uso de los Servicios (tales como iCloud Photos) para compartir o sincronizar tales fotos supone que Apple sincronice y almacene dichos metadatos.

**6. Rescisión.** Esta Licencia tendrá vigencia hasta que termine su validez. Los derechos que te confiere esta Licencia expirarán o perderán su vigencia de forma automática sin el previo aviso de Apple si incumples cualquiera de los términos de la presente Licencia. Cuando ésta deje de estar en vigor, deberás dejar de utilizar el Software de Apple. Los apartados 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11 y 12 de la presente Licencia seguirán vigentes tras la expiración de la Licencia.

#### **7. Exclusión de garantías.**

7.1. Si eres un consumidor particular (una persona que utiliza el Software de Apple fuera de su oficio, negocio o profesión), es posible que dispongas de derechos legales en tu país de residencia que puedan impedir que las siguientes limitaciones te sean aplicables, en cuyo caso no serán de aplicación para ti. Para obtener más información acerca de tus derechos, no dudes en comunicarte con el organismo de atención al consumidor de tu zona. Para los consumidores en Australia, ninguna disposición de esta Licencia afecta, ni pretende afectar, a sus derechos legales en virtud de la Ley del Consumidor de Australia (incluidas las garantías del consumidor).

7.2. RECONOCES Y ACEPTAS DE FORMA EXPRESA QUE, EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY VIGENTE, EL USO DEL SOFTWARE DE APPLE Y DE LOS SERVICIOS REALIZADOS POR EL SOFTWARE O A LOS QUE SE ACCEDA A TRAVÉS DEL SOFTWARE DE APPLE SE REALIZA A TU ENTERO RIESGO, Y QUE ASUMES TOTALMENTE EL RIESGO RELATIVO A LA CALIDAD SATISFACTORIA, EL RENDIMIENTO, LA EXACTITUD Y EL ESFUERZO.

7.3. DENTRO DE LOS LÍMITES PERMITIDOS POR LA LEY VIGENTE, EL SOFTWARE DE APPLE Y LOS SERVICIOS SE SUMINISTRAN “TAL Y COMO SE PRESENTAN” Y “SEGÚN DISPONIBILIDAD”, CON TODOS SUS POSIBLES DEFECTOS Y SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, Y APPLE Y LOS LICENCIANTES DE APPLE (DENOMINADOS DE FORMA CONJUNTA “APPLE” A LOS EFECTOS DE LAS SECCIONES 7 Y 8) EXCLUYEN TODAS LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES RELATIVAS AL SOFTWARE DE APPLE Y A LOS SERVICIOS, YA SEAN EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUIDAS, CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS O CONDICIONES DE COMERCIABILIDAD, DE CALIDAD SATISFACTORIA, DE IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, DE EXACTITUD, DE DISFRUTE Y DE NO INFRACCIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS.

7.4. APPLE NO GARANTIZA, SIN PERJUICIO DEL USO Y DISFRUTE QUE HAGAS DEL SOFTWARE DE APPLE Y DE LOS SERVICIOS, QUE LAS FUNCIONALIDADES CONTENIDAS EN EL SOFTWARE DE APPLE Y EN LOS SERVICIOS REALIZADOS O PROPORCIONADOS POR DICHO SOFTWARE DE APPLE SATISFAGAN TUS NECESIDADES, QUE EL SOFTWARE DE APPLE Y LOS SERVICIOS

FUNCIONEN ININTERRUMPIDAMENTE O SIN ERRORES, QUE TODOS LOS SERVICIOS SIGAN ESTANDO DISPONIBLES, QUE LOS DEFECTOS DEL SOFTWARE DE APPLE O DE LOS SERVICIOS SERÁN CORREGIDOS, NI QUE EL SOFTWARE DE APPLE SEA COMPATIBLE O FUNCIONE CON CUALQUIER SOFTWARE, APP O SERVICIO DE TERCEROS. LA INSTALACIÓN DE ESTE SOFTWARE DE APPLE PUEDE AFECTAR LA DISPONIBILIDAD Y FUNCIONALIDAD DEL SOFTWARE, LAS APPS O LOS SERVICIOS DE TERCEROS, ASÍ COMO A LOS PRODUCTOS Y SERVICIOS DE APPLE.

7.5. RECONOCES ADEMÁS QUE EL SOFTWARE DE APPLE Y LOS SERVICIOS NO ESTÁN DESTINADOS NI SON ADECUADOS PARA SER UTILIZADOS EN SITUACIONES O ENTORNOS EN LOS QUE FALLOS, RETRASOS, ERRORES O IMPRECISIONES EN EL CONTENIDO, LOS DATOS O LA INFORMACIÓN PROPORCIONADOS POR EL SOFTWARE DE APPLE O LOS SERVICIOS PUDIERAN CONLLEVAR MUERTE, DAÑOS PERSONALES, LESIONES FÍSICAS GRAVES, O DAÑOS IMPORTANTES AL MEDIO AMBIENTE, INCLUIDOS, A TÍTULO ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, ACTIVIDADES DE PLANTAS NUCLEARES, NAVEGACIÓN AÉREA, SISTEMAS DE COMUNICACIÓN, MÁQUINAS PARA EL CONTROL DEL TRÁFICO AÉREO, INSTALACIONES HOSPITALARIAS O EQUIPOS ARMAMENTÍSTICOS.

7.6 NINGUNA INFORMACIÓN O ASESORAMIENTO ESCRITO O VERBAL FACILITADOS POR APPLE O POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE APPLE CONSTITUIRÁN GARANTÍA ALGUNA. EN CASO DE QUE LOS SERVICIOS O EL SOFTWARE DE APPLE RESULTEN DEFECTUOSOS, ASUMIRÁS EL COSTO TOTAL DE LAS TAREAS DE MANTENIMIENTO, REPARACIONES O CORRECCIONES QUE SEAN NECESARIAS. CONSIDERANDO QUE LA NORMATIVA IMPERATIVA DE ALGUNOS PAÍSES NO PERMITE LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS O LIMITACIONES A LOS DERECHOS LEGALMENTE PREVISTOS DEL CONSUMIDOR, ES POSIBLE QUE LA EXCLUSIÓN Y LAS LIMITACIONES ANTERIORES NO CORRESPONDAN A TU CASO.

**8. Limitación de responsabilidad.** EXCEPTO QUE SE DISPONGA LO CONTRARIO EN ESTA LICENCIA, APPLE, SUS AFILIADOS, AGENTES O DIRECTORES NO SERÁN RESPONSABLES EN NINGÚN CASO, DENTRO DE LOS LÍMITES LEGALES APLICABLES, DE LOS DAÑOS PERSONALES O DEL LUCRO CESANTE O DAÑO EMERGENTE, NI DE LOS DAÑOS ESPECIALES, DIRECTOS O INDIRECTOS, INCLUIDOS, A TÍTULO ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LOS DAÑOS POR LUCRO CESANTE, POR EL DAÑO O LA PÉRDIDA DE DATOS, POR LA IMPOSIBILIDAD DE TRANSMITIR O RECIBIR DATOS (INCLUIDOS, A TÍTULO ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LOS MATERIALES, TAREAS E INSTRUCCIONES DE CURSOS), O POR LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD EMPRESARIAL, O BIEN DE CUALQUIER OTRO TIPO DE DAÑOS O PÉRDIDAS COMERCIALES, RESULTANTES O RELACIONADOS CON EL USO O EL MAL USO DEL SOFTWARE DE APPLE Y DE LOS SERVICIOS, ASÍ COMO DE CUALQUIER SOFTWARE, APLICACIÓN O SERVICIOS DE TERCEROS QUE SE UTILICEN JUNTO CON EL SOFTWARE DE APPLE O LOS SERVICIOS, COMO QUIERA QUE HAYA SIDO CAUSADO E INDEPENDIENTEMENTE DE LA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD CIVIL (RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL, U OTROS) E INCLUSO SI SE INFORMÓ A APPLE DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LA LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD POR LESIONES O DAÑOS FORTUITOS O EMERGENTES, POR LO CUAL PUEDE QUE ESTA LIMITACIÓN NO SE APLIQUE EN TU CASO. En ningún caso, la responsabilidad total de Apple ante ti por todos los daños (excepto los exigidos por la ley aplicable en casos que involucren lesiones) superará la cantidad de doscientos cincuenta dólares estadounidenses (\$250.00). Las limitaciones anteriormente mencionadas se aplicarán incluso si la citada reparación incumple su objetivo esencial. SIN PERJUICIO DE LOS DEMÁS TÉRMINOS DE ESTA LICENCIA, SI APLICA LA LEY DE CONTRATOS DE CONSUMO DE JAPÓN, NO APLICARÁN LOS TÉRMINOS QUE LIMITAN LA RESPONSABILIDAD DE APPLE POR DAÑOS DERIVADOS DEL INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO O AGRAVIOS COMETIDOS POR APPLE SI DICHS DAÑOS SE DEBEN A UNA CONDUCTA INDEBIDA INTENCIONAL O NEGLIGENCIA GRAVE DE APPLE.

**9. Control de exportaciones.** No podrás utilizar, ni tampoco exportar o reexportar, el Software de Apple, salvo en la forma permitida por la legislación de Estados Unidos y del país o países donde se obtuvo el Software de Apple. En particular, pero sin limitaciones, el Software de Apple no se podrá exportar ni reexportar a los siguientes lugares o personas: (a) ningún país que esté siendo objeto de embargo por parte de Estados Unidos; ni (b) alguien que figure en la lista de ciudadanos especialmente designados del Departamento del Tesoro de Estados Unidos o en la lista de personas o entidades denegadas del Departamento de Comercio de Estados Unidos, o cualquier otra lista de partes restringidas. Tu uso del Software de Apple se considerará un hecho inequívoco de tu manifestación y garantía de no residir en ninguno de tales países ni de figurar en ninguna de tales listas. Asimismo, te comprometes a no usar el Software de Apple con ninguna finalidad prohibida por la legislación estadounidense, incluidos, entre otros, el desarrollo, el diseño, la fabricación o la producción de misiles o armas nucleares, químicas o biológicas.

**10. Usuarios finales del Gobierno.** El Software de Apple y la documentación relacionada son “Productos Comerciales”, como se define en 48 C.F.R. §2.101 (Código de Reglamentos Federales) y consisten en “Software Informático Comercial” y “Documentación de Software Informático Comercial”, tal y como se utilizan en 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. §227.7202, según corresponda. De acuerdo con lo establecido en 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. desde §227.7202-1 hasta 227.7202-4, según corresponda, el Software Informático Comercial y la Documentación de Software Informático Comercial tienen licencia de usuarios finales del Gobierno de Estados Unidos con las siguientes condiciones: (a) solo como Productos Comerciales y (b) solo con los derechos que se otorgan a todos los otros usuarios finales de conformidad con los términos y condiciones establecidos en el presente Contrato. Los derechos no publicados se reservan de conformidad con las leyes de derechos de autor de Estados Unidos.

**11. Legislación aplicable y divisibilidad.** Esta Licencia se registrará e interpretará según la legislación del estado de California, con la exclusión de sus principios de conflicto de derecho. La presente Licencia no se registrará por la convención de las Naciones Unidas sobre contratos para la venta internacional de productos, cuya aplicación se excluye expresamente. En el caso de los consumidores con residencia en el Reino Unido, esta Licencia se registrará por la legislación de su lugar de residencia. Si, por cualquier razón, un tribunal competente declarara no exigible cualquier disposición de la presente Licencia o parte de esta, el resto de la presente Licencia conservará plena vigencia y efecto.

**12. Contrato íntegro e idioma regente.** La presente Licencia constituye el contrato completo entre tú y Apple respecto al Software de Apple, y sustituye a todos los contratos anteriores o actuales relativos a dicho objeto. La presente Licencia únicamente podrá modificarse mediante un contrato escrito firmado por Apple. Las traducciones de esta Licencia se otorgan con el fin de satisfacer las demandas de los usuarios locales y, en el caso de que surgiera algún conflicto entre la versión en lengua inglesa y cualquiera de las versiones en el resto de idiomas, prevalecerá siempre la primera, en la medida en la que no se oponga a la legislación local de tu jurisdicción.

**13. Reconocimientos de terceros.** Algunos componentes del Software de Apple podrían utilizar o incorporar software y material de terceros con derechos de autor. Los créditos y términos de la licencia, así como otras limitaciones de responsabilidad sobre dicho material, están incluidos en la documentación electrónica del Software de Apple, y la utilización de dichos materiales está regulada por los términos respectivos de cada licencia. El uso del servicio Google Safe Browsing está supeditado al cumplimiento de los Términos de servicio de Google (<https://www.google.com/intl/en/policies/terms/>) y a la Política de privacidad de Google (<https://www.google.com/intl/en/policies/privacy/>).

**14. Uso de MPEG-4; aviso sobre H.264/AVC.**

(a) El Software de Apple fue concedido bajo licencia de acuerdo con el contrato de licencia MPEG-4

Systems Patent Portfolio License (Licencia de cartera de patentes en sistemas MPEG-4) para la codificación de conformidad con el estándar MPEG-4 Systems, excepto en el caso de que para la codificación sea necesaria una licencia adicional y el pago de los derechos correspondientes relacionados con: (i) los datos almacenados o duplicados en un soporte físico por los cuales se realiza un pago título a título, o (ii) los datos por los cuales se realiza un pago título a título y que son transmitidos a un usuario final para su almacenamiento o uso permanente. Dicha licencia adicional puede obtenerse de MPEG LA, LLC. Consulta <https://www.mpegla.com> para obtener más detalles.

(b) El Software de Apple contiene funcionalidades de codificación y decodificación de video MPEG-4. El Software de Apple se licencia en virtud del contrato de licencia MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (Licencia de cartera de patentes MPEG-4 Visual) para el uso personal con fines no comerciales por parte de un consumidor para (i) la codificación de video de conformidad con el estándar MPEG-4 Visual (“Video MPEG-4”), o (ii) la decodificación de video MPEG-4 que haya sido codificado por un consumidor que realice una actividad personal con fines no comerciales o se haya obtenido de un proveedor de video al cual se le haya concedido una licencia de MPEG LA para suministrar video MPEG-4. No se concederá licencia alguna para ningún otro uso, ni se interpretará de forma tácita ningún otro fin. Para obtener más información, incluida la relacionada con la concesión de licencias y los usos promocionales, internos y comerciales, consulta la página web de MPEG LA LLC. Consulta <https://www.mpegla.com>.

(c) El Software de Apple contiene funcionalidades de codificación y decodificación AVC. El uso comercial de la tecnología H.264/AVC requerirá la concesión de una licencia adicional y se aplicará la siguiente disposición: POR LA PRESENTE SE CONCEDE A LOS CONSUMIDORES UNA LICENCIA DE USO DE LA FUNCIONALIDAD AVC DEL SOFTWARE DE APPLE, ÚNICAMENTE CON FINES PERSONALES Y NO COMERCIALES, PARA LO SIGUIENTE: (i) CODIFICAR VIDEO DE CONFORMIDAD CON EL FORMATO ESTÁNDAR AVC (“VIDEO AVC”), O (ii) DECODIFICAR VIDEO AVC QUE HAYA SIDO CODIFICADO POR UN CONSUMIDOR QUE REALICE UNA ACTIVIDAD PERSONAL CON FINES NO COMERCIALES O VIDEO AVC QUE HAYA SIDO OBTENIDO DE UN PROVEEDOR DE VIDEO AL QUE SE LE HAYA CONCEDIDO UNA LICENCIA PARA SUMINISTRAR VIDEO AVC. PUEDES OBTENER INFORMACIÓN RELACIONADA CON OTROS USOS Y CON LA CONCESIÓN DE LICENCIAS EN LA PÁGINA WEB DE MPEG LA L.L.C. CONSULTA <https://www.mpegla.com>.

**15. Restricciones del servicio de búsqueda Yahoo.** Se concede una licencia de uso del servicio de búsqueda Yahoo disponible a través de Safari únicamente en los siguientes países y regiones: Alemania, Argentina, Aruba, Australia, Austria, Bahamas, Barbados, Bélgica, Bermudas, Brasil, Bulgaria, Canadá, Chile, China continental, Chipre, Colombia, Corea del Sur, Dinamarca, Ecuador, El Salvador, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos, Filipinas, Finlandia, Francia, Granada, Grecia, Guatemala, Hong Kong, Hungría, India, Indonesia, Irlanda, Islandia, Islas Caimán, Italia, Jamaica, Japón, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malasia, Malta, México, Nicaragua, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Panamá, Perú, Polonia, Portugal, Puerto Rico, Reino Unido, República Checa, República Dominicana, Rumanía, Santa Lucía, San Vicente, Singapur, Suecia, Suiza, Tailandia, Taiwán, Trinidad y Tobago, Turquía, Uruguay y Venezuela.

**16. Aviso de Microsoft Exchange.** La configuración de correo de Microsoft Exchange del Software de Apple se concede bajo licencia únicamente para la sincronización remota de información, como correo electrónico, contactos, calendario y tareas, entre tu Dispositivo y Microsoft Exchange Server u otro software de servidor licenciado por Microsoft para implementar el protocolo ActiveSync de Microsoft Exchange.



---

## **Términos y condiciones de Apple Pay y Wallet**

Estos Términos y condiciones de Apple Pay y Wallet (estos “Términos de Apple Pay y Wallet”) complementan el Contrato de licencia del Software de Apple para iOS y iPadOS (la “Licencia”); tanto los términos de la Licencia como estos Términos de Apple Pay y Wallet rigen su uso de la funcionalidad Apple Pay (“Apple Pay”) y la app Apple Wallet (“Wallet”), que se considerará un “Servicio” bajo la Licencia. Los términos con mayúscula inicial que se utilizan en estos Términos de Apple Pay y Wallet tienen el significado establecido en la Licencia. La aceptación de estos Términos de Apple Pay y Wallet implica la aceptación de los respectivos Términos de Apple Pay y Wallet en todos tus dispositivos Apple compatibles con Apple Pay y Wallet.

Apple Payments Services LLC (“Apple Payments Services”) proporciona Apple Pay y el soporte de las tarjetas Apple Pay (tal y como se define a continuación) en Wallet en Estados Unidos y otras filiales de Apple lo hacen fuera de Estados Unidos. Apple y otras filiales de Apple proporcionan Wallet. Apple, Apple Payments Services y las respectivas filiales de Apple son cada una parte de estos Términos de Apple Pay y Wallet con respecto a los Servicios que proporciona.

### **1. Descripción general**

#### **Apple Pay**

Apple Pay te permite realizar pagos sin contacto con tarjetas de crédito, débito y prepago, así como con servicios de pago a plazos de terceros, en determinados lugares o dentro de determinadas apps o sitios web.

Puede que Apple Pay y ciertas funcionalidades de Apple Pay solo estén disponibles en determinadas regiones, con determinados emisores de tarjetas, redes de pagos, comercios y otros terceros.

#### **Wallet**

Wallet te permite almacenar representaciones virtuales de tarjetas de crédito, débito y prepago para utilizarlas con Apple Pay (colectivamente, las “Tarjetas de Apple Pay”), así como otros tipos de tarjetas, pases y llaves, incluidos, entre otros, los siguientes (colectivamente, los “Pases de Wallet”, y junto con las Tarjetas de Apple Pay, las “Tarjetas admitidas”):

- Tarjetas de recompensa
- Tarjetas de transporte
- Boletos
- Tarjetas de embarque
- Pases de socio
- Tarjetas de vacunación
- Llaves de auto
- Llaves de scooter
- Llaves de casa
- Llaves de la habitación de hotel
- Gafetes de empleado
- Tarjetas de identificación de estudiante
- Permisos de conducir y tarjetas de identificación estatales o gubernamentales (en conjunto, “Tarjetas de identificación”).

Los Pases de Wallet pueden estar disponibles únicamente en determinadas regiones y con

determinados socios. Las Tarjetas de identificación pueden estar disponibles únicamente para los residentes de los estados participantes y su presentación puede variar según el estado o la ubicación.

Las Tarjetas admitidas pueden cambiar de vez en cuando.

## **2. Elegibilidad**

Para configurar y utilizar Apple Pay y Wallet, debes tener (i) un Dispositivo compatible que ejecute una versión de software operativo compatible con los Servicios (se recomienda, y a veces se requiere, la última versión), (ii) una Cuenta de Apple asociada a una cuenta de iCloud que esté al corriente con Apple, y (iii) acceso a Internet o a datos celulares (pueden aplicarse cargos). Sujeto a ciertas excepciones, las Tarjetas Apple Pay están disponibles únicamente para personas de 13 años o más, y pueden estar sujetas a restricciones adicionales basadas en la edad impuestas por iCloud o por el emisor, el comerciante u otro tercero correspondiente. Las tarjetas de transporte, ciertas tarjetas de dinero electrónico y prepagas, las tarjetas de identificación, las credenciales corporativas y las llaves están disponibles para configurarse únicamente en los dispositivos iOS.

Si eres padre o tutor legal de una familia en iCloud (un “Organizador”), puedes invitar a los miembros de la Familia, incluidos los menores de 13 años (o la edad mínima equivalente en el país aplicable), a que provean y utilicen las tarjetas de transporte elegibles en Wallet. Como Organizador, serás responsable de todos los pagos, compras y transacciones realizadas con la tarjeta de transporte que se haya habilitado para los miembros de la Familia, incluidas las iniciadas por el miembro de la Familia. La elegibilidad y el uso de las tarjetas de transporte en Wallet están sujetos a los Términos y condiciones de la agencia de transporte correspondiente. Los organizadores son responsables de cumplir con dichos Términos y condiciones y asumen todo el riesgo relacionado con la habilitación de los pases de transporte con otros miembros de la Familia. Cuando un miembro de la Familia se va o se le retira de la Familia, el miembro de la Familia ya no podrá recargar la tarjeta de transporte y únicamente podrá realizar transacciones con la tarjeta hasta que el saldo de la cuenta de la tarjeta sea cero.

Si eres propietario de una llave de auto, puedes compartir tu llave de auto con otras personas de 13 años o más para que puedan desbloquear, acceder o manejar tu auto.

Las llaves de casa solo pueden agregarse o eliminarse de Wallet agregando o eliminando cerraduras en la app Casa o agregándote o eliminándote a ti mismo de una casa en la app Casa. Si eres el administrador de una casa en la app Casa, las llaves de casa existentes se compartirán automáticamente con las personas que hayas invitado y que se unan a tu Casa.

## **3. Uso de los Servicios**

Las Tarjetas admitidas están asociados a la Cuenta de Apple con el que iniciaste sesión en iCloud para utilizar estas funcionalidades. Cuando agregues Pases de Wallet a Wallet, el cambio puede aparecer en tus otros dispositivos Apple en los que hayas iniciado sesión con tu Cuenta de Apple. Únicamente podrás asociar a cada Cuenta de Apple una Tarjeta de identificación de cada autoridad estatal emisora.

Apple Pay y Wallet se diseñaron exclusivamente para el uso personal y solo te permiten agregar tus propias Tarjetas admitidas o aquellos que te ha invitado a proporcionar un Organizador o un propietario. Si te dispones a agregar una tarjeta corporativa admitida, se asumirá que lo haces con la autorización de tu empresa y que estás autorizado para vincular a la empresa a estos Términos de Apple Pay y Wallet y todas las transacciones efectuadas usando Apple Pay y Wallet. Si vas a agregar una Tarjeta de identificación, declaras que lo haces utilizando tu propia información personal que te representa de forma precisa y veraz.

Aceptas no utilizar Apple Pay o Wallet con fines ilegales o fraudulentos, ni con otros fines prohibidos por

la Licencia y estos Términos de Apple Pay y Wallet. También te comprometes a utilizar Apple Pay y Wallet de conformidad con las legislaciones y normativas aplicables. Reconoces que cualquier información falsa presentada en relación con una Tarjeta de Identificación puede constituir un delito según la ley aplicable. Aceptas no interrumpir ni interferir en de Apple Pay o Wallet (incluido el acceso a los Servicio a través de cualquier medio automatizado), cualquiera de los servidores o redes conectados a los Servicios, o cualquiera de las políticas, requisitos o normativas de las redes conectadas a los Servicios (incluido el acceso no autorizado a datos o tráfico de estas, su uso o supervisión).

Si tu acceso o uso de Apple Pay o Wallet está prohibido por la legislación aplicable, no estás autorizado a acceder o utilizar estos Servicios. No somos responsables si accedes o utilizas los Servicios de cualquier manera que infrinja la legislación aplicable.

#### **4. Relación de Apple contigo**

Únicamente a efectos de esta Sección 4, “Apple” se refiere, de forma colectiva, a Apple Inc., Apple Payments Services LLC y las respectivas filiales de Apple. Tu uso de Apple Pay se regirá por estos Términos de Apple Pay y Wallet, así como por los términos del contrato de titularidad de la tarjeta que tengas con el emisor, comerciante u otro tercero responsable de tu tarjeta Apple Pay.

Del mismo modo, tu uso de los Pases de Wallet en Wallet se regirá por estos Términos de Apple Pay y Wallet, así como por los términos de tu contrato con el comerciante correspondiente, la agencia de transporte, el fabricante de automóviles y cerraduras, la universidad, el hotel, el centro turístico, la empresa de cruceros, la corporación, la autoridad estatal emisora u otro tercero.

Apple no es una institución financiera. Apple no emite ni presta servicios a las Tarjetas de Apple Pay, y Apple no procesa los pagos ni otras transacciones sin pago realizadas con las Tarjetas admitidas. Apple no tiene ningún control ni es responsable de los pagos, las devoluciones, los reembolsos, las transferencias de fondos, las recompensas, el valor, los descuentos, el acceso, la verificación de identidad, los pedidos, el procesamiento de los pedidos u otras actividades que puedan surgir del uso de Apple Pay o Wallet.

Los pagos a plazos en Apple Pay son compatibles y administrados por socios externos. Si decides pagar a plazos o comprar y pagar más tarde con un tercero al utilizar Apple Pay, estás celebrando un contrato con el tercero y las determinaciones de elegibilidad y el reembolso de tu obligación de compra se rigen por los términos de servicio de ese tercero, que se presentan durante el pago. Apple no es parte de ningún contrato entre tú y ese tercero, y renuncia expresamente a toda responsabilidad con respecto a dichos servicios y acuerdos de pago a plazos.

Si existe algún conflicto entre los términos de estos Términos de Apple Pay y Wallet y tu contrato con el emisor, comerciante, autoridad emisora estatal u otro tercero correspondiente (cada uno de ellos, un “**Contrato de terceros**”), los términos de estos Términos de Apple Pay y Wallet regirán tu relación con Apple, y los términos del Contrato de terceros correspondiente regirán tu relación con dicho tercero.

Aceptas que Apple no es parte de ninguno de tus Contratos de terceros, ni es responsable de lo siguiente: (a) el contenido, la exactitud o la disponibilidad de las Tarjetas admitidas, las compras, las transacciones, las transferencias de fondos, los pedidos, el procesamiento de los pedidos, los recibos u otras actividades mientras usas Apple Pay o Wallet, incluidas, entre otras, las realizadas por los miembros de la Familia u otras personas con las que hayas compartido tus Tarjetas admitidas o que tengan acceso a tu Dispositivo; (b) la emisión de crédito o la evaluación de la elegibilidad para el crédito; (c) la emisión, la suspensión o la revocación de una licencia de conducir o tarjeta de identificación estatal; (d) las actividades de los emisores, comerciantes, desarrolladores de apps u otros terceros que estén relacionadas con el uso que haces de Apple Pay o Wallet; (e) las decisiones tomadas por un

emisor, un comerciante u otro tercero en relación con la inclusión de tu Tarjeta admitida a Wallet; (f) tu membresía o participación en cualquier programa de comerciantes o socios; (g) cualquier acumulación o canje de recompensas o valor almacenado en relación con tus Tarjetas admitidas; o (h) el financiamiento o la recarga de Tarjetas admitidas de prepago.

En caso de surgir algún conflicto o duda en relación con las Tarjetas admitidas o la actividad comercial asociada, comunícate con el emisor o el comercio, la autoridad gubernamental emisora, el desarrollador de la app u otro tercero correspondiente. Si tienes preguntas sobre Apple Pay o Wallet, comunícate al (800) APL-CARE (800-275-2273).

## **5. Privacidad**

La recopilación y el uso de datos personales por parte de Apple, Apple Payments Services y las respectivas filiales de Apple se rigen por la Política de privacidad de Apple, disponible en <https://www.apple.com/legal/privacy/>. Puedes encontrar información más detallada sobre la información personal recopilada, utilizada o compartida como parte de tu uso de Apple Pay y Wallet en avisos de privacidad específicos del servicio relevante, incluidas las secciones Acerca de Apple Pay y Privacidad, a las cuales puedes acceder en tu Dispositivo, o desde la app Watch en un Dispositivo enlazado, o visitando <https://www.apple.com/legal/privacy/>. Al usar Apple Pay y Wallet, aceptas y autorizas la transmisión, recopilación, mantenimiento, procesamiento y uso de toda la información anterior por parte de Apple y sus filiales y agentes con la finalidad de proporcionar estos Servicios.

## **6. Seguridad; Dispositivos perdidos o desactivados**

PROTEGER TU DISPOSITIVO COMPATIBLE Y TUS CREDENCIALES COMO PROTEGERÍAS TU BILLETERA FÍSICA Y TUS TARJETAS.

Apple Pay y Wallet almacenan representaciones virtuales de tus Tarjetas admitidas que deberían protegerse del mismo modo que la billetera física, las llaves, y las tarjetas de crédito, débito, prepago y de identificación, entre otras. Eres la única persona responsable de mantener la seguridad de tus Dispositivos y de tu Cuenta de Apple, de tu información de Touch ID y Face ID, el código de acceso a tu(s) Dispositivo(s) compatible(s) y cualquier otra credencial de autenticación utilizada en relación con los Servicios (en conjunto, tus "Credenciales"). Si autorizas o permites que otra persona use tu Dispositivo compatible (por ejemplo, proporcionando el código de acceso de tu Dispositivo a un tercero, permitiendo que un tercero agregue su huella dactilar para utilizar Touch ID o activar Face ID, o proporcionando de otro modo cualquiera de tus Credenciales a un tercero), la persona puede ser capaz de realizar pagos, recibir o canjear recompensas, utilizar el valor, desbloquear o acceder de otro modo a tu auto, habitación, oficina o casa, suplantar tu identidad o realizar otras transacciones con tus Tarjetas admitidas en Wallet. En tal caso, serás responsable de todos los pagos, accesos, verificaciones y transacciones realizados por esa persona.

### **DISPOSITIVOS CON JAILBREAK**

Si realizas modificaciones no autorizadas en tu Dispositivo, por ejemplo, si desactivas los controles de hardware o software (lo que a veces se denomina "jailbreaking"), es posible que tu Dispositivo ya no pueda acceder a los Servicios o utilizarlos. Reconoces que el uso de un Dispositivo modificado en relación con los Servicios está expresamente prohibido, constituye una violación de estos Términos de Apple Pay y Wallet y es motivo para que deneguemos o limitemos tu acceso a los Servicios.

### **MEDIDAS DE SEGURIDAD ADICIONALES**

Es posible que debas activar medidas de seguridad adicionales, como la autenticación de dos factores para tu Cuenta de Apple, a fin de acceder a determinadas funcionalidades de Apple Pay. Si

posteriormente desactivas dichas funcionalidades de seguridad, es probable que no puedas seguir accediendo a tales funcionalidades de Apple Pay. Si eliminas el Face ID o el Touch ID que está asociado a tu Tarjeta de identificación para su presentación, tendrás que completar todo el proceso de aprovisionamiento de la Tarjeta de identificación.

## DISPOSITIVOS PERDIDOS O ROBADOS

Si pierdes tu Dispositivo o te lo roban y tienes activada la funcionalidad Encontrar, puedes utilizar Encontrar para intentar suspender la funcionalidad de hacer transacciones con Tarjetas admitidas virtuales en el Dispositivo si pones al dispositivo en Modo perdido. Si tu Dispositivo está en modo perdido, es posible que la llave de tu auto se desactive en Wallet y ya no podrás acceder o arrancar tu auto una vez que hayas salido del vehículo o apagado el motor. El modo perdido afecta únicamente a las llaves del Dispositivo perdido. Si eres el propietario, ya no podrás compartir la llave de tu auto o de tu casa con otras personas, pero las llaves que ya hayan sido compartidas con otras personas no se verán afectadas desde sus dispositivos.

También puedes borrar el contenido del Dispositivo, por lo que se intentaría suspender la funcionalidad de hacer transacciones con las Tarjetas admitidas virtuales que hay en el Dispositivo. Si configuraste una transacción de pago recurrente mediante Apple Pay, es posible que tengas que ponerte en contacto con el emisor o el comerciante correspondiente para cancelar el pago recurrente. También deberías ponerte en contacto con el emisor, el comerciante, o cualquier otro tercero responsable de tus Tarjetas admitidas para evitar el acceso no autorizado a tus Tarjetas admitidas en Apple Pay y en Wallet.

Si reportas alguna actividad fraudulenta o abusiva, o Apple o sus filiales sospechan de su existencia, aceptas colaborar con Apple o sus filiales durante la investigación e implementar las medidas de prevención del fraude que se te indiquen.

## 7. Límite de responsabilidad

ADEMÁS DE LAS EXCLUSIONES DE GARANTÍA Y EL LÍMITE DE RESPONSABILIDAD ESTABLECIDOS EN LA LICENCIA, APPLE, APPLE PAYMENTS SERVICES Y LAS RESPECTIVAS FILIALES DE APPLE NO ASUMEN NINGÚN TIPO DE RESPONSABILIDAD CON RESPECTO A LAS COMPRAS, LOS PAGOS, LAS TRANSFERENCIAS DE FONDOS, LOS PEDIDOS, EL PROCESAMIENTO DE LOS PEDIDOS, LA INFORMACIÓN DE LOS RECIBOS, EL ACCESO, LA VERIFICACIÓN DE IDENTIDAD, LAS TRANSACCIONES U OTRAS ACTIVIDADES REALIZADAS CON APPLE PAY O WALLET, Y ACEPTAS RECURRIR EXCLUSIVAMENTE A LOS CONTRATOS QUE PUEDAS TENER CON EL EMISOR DE LA TARJETA, LA RED DE PAGOS, LA INSTITUCIÓN FINANCIERA, LOS COMERCIANTES, EL DESARROLLADOR DE LA APLICACIÓN, LA AUTORIDAD GUBERNAMENTAL EMISORA U OTRO TERCERO CORRESPONDIENTE PARA RESOLVER LAS POSIBLES DUDAS O CONFLICTOS RELATIVOS A LAS TARJETAS ADMITIDAS Y LAS ACTIVIDADES ASOCIADAS.

### **Avisos de Apple, Apple Payments Services y las respectivas filiales de Apple**

Si Apple, Apple Payments Services o una filial de Apple necesita ponerse en contacto contigo en relación con los Servicios, das tu consentimiento para recibir las notificaciones por correo electrónico. Convienes en que todos los avisos de este tipo que te enviemos electrónicamente satisfarán cualquier requisito de comunicación legal.